تفسیر دُرِ منثور مترجم

جلد ششم

(تالیف)

امام جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی

(زیر نگرانی)

ضیاء الملت پیر محمد کرم شاہ الازہری

(مترجمین)

سید محمد اقبال شاہ ○ محمد ہوتان ○ محمد انور مگھالوی

ادارہ ضیاء المصنفین بھیرہ شریف

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

لاہور ○ کراچی ○ پاکستان

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب	تفسیر جلالین (جلد چہارم، چار حصے)
مصنف	امام جلال الدین عبدالرحمٰن بن ابی بکر سیوطی رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ متن قرآن مجید	ضیاء الامت پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ
مترجمین	مولانا سید محمد اقبال شاہ، مولانا محمد یوسف، مولانا محمد انور علی اویسی
زیر نگرانی	ادارہ علمیہ محمدیہ فیصل، بھیرہ شریف
	ادارہ ضیاء المصنفین، بھیرہ شریف
	قاری اشفاق احمد خان، انور سعید، لاہور
سال اشاعت	نومبر 2006ء
ناشر	الحاج محمد نذیر البرکات شاہ
تعداد	ایک ہزار
کمپیوٹر کوڈ	1Z 31
قیمت	اٹل ہیٹ

ملنے کے پتے

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

داتا دربار روڈ، لاہور۔ فون: 7221953 فیکس: 042-7236010

9۔ شاہ کمال مارکیٹ اردو بازار کراچی۔ 7225085-7247350

14۔ اقبال سٹریٹ اردو بازار کراچی

فون: 021-2212011-2630411 فیکس: 021-2210212

e-mail:- sales@zia-ul-quran.com

zqu.ran@brain.net.pk

Visit our website:- www.zia-ul-quran.com

فہرست مضامین

سورۃ محمد	38	أفمن كان على بينة من ربه كمن زين له سوء عمله	14
ختم تقريب الكتب من لدن العزيز الحكيم	46	ومنهم من يستمع إليك حتى إذا خرجوا من عندك	16
قل أرأيتم ما تدعون من دون الله أروني	4	أولئك الذين طبع الله على قلوبهم	23
قل ما كنت بدعا من الرسل وما أدري	9	أفلا يتدبرون القرآن أم على قلوب	24
قل أرأيتم إن كان من عند غير الله	10	إن الذين ارتدوا على أدبارهم من بعد ما تبين	25
وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان	11	ذلك بأنهم قالوا للذين كرهوا ما نزل الله	26
ومن قبله كتاب موسى إماما ورحمة	12	فكيف إذا توفتهم الملائكة يضربون	27
إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا	13	ذلك بأنهم اتبعوا ما أسخط الله	28
أولئك أصحاب الجنة خالدين فيها	14	أم حسب الذين في قلوبهم مرض أن لن	29
ووصينا الإنسان بوالديه إحسانا	15	ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم	31
حتى إذا بلغ أشده وبلغ أربعين سنة	15	إن الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله	32
أولئك الذين نتقبل عنهم أحسن ما عملوا	16	ولا تبطلوا أعمالكم	33
والذي قال لوالديه أف لكما	17	إن الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله	34
أولئك الذين حق عليهم القول في أمم	18	فلا تهنوا وتدعوا إلى السلم وأنتم الأعلون	35
ولكل درجات مما عملوا وليوفيهم	19	إنما الحياة الدنيا لعب ولهو وإن تؤمنوا	36
ويوم يعرض الذين كفروا على النار	20	إن يسألكموها فيحفكم تبخلوا	37
واذكر أخا عاد إذ أنذر قومه بالأحقاف	21	ها أنتم هؤلاء تدعون لتنفقوا في سبيل الله	38
قالوا أجئتنا لتأفكنا عن آلهتنا	22	ومن يبخل فإنما يبخل عن نفسه والله الغني	38
قال إنما العلم عند الله وأبلغكم ما	23	سورۃ الفتح	39
فلما رأوه عارضا مستقبل أوديتهم	24	إنا فتحنا لك فتحا مبينا	39
تدمر كل شيء بأمر ربها فأصبحوا	25	ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر	40
ولقد مكناهم فيما إن مكناكم فيه	26	هو الذي أنزل السكينة في قلوب المؤمنين	41
وإذ صرفنا إليك نفرا من الجن يستمعون	29	ليدخل المؤمنين والمؤمنات جنات تجري	42
وإذ قالت طائفة منهم يا قوم إنا سمعنا	30	ويعذب المنافقين والمنافقات والمشركين	43
يا قومنا أجيبوا داعي الله وآمنوا به	31	إنا أرسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا	44
أولم يروا أن الله الذي خلق السموات	33	إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله	45
ويوم يعرض الذين كفروا على النار	34	سيقول لك المخلفون من الأعراب شغلتنا	46
فاصبر كما صبر أولوا العزم من الرسل	35	بل ظننتم أن لن ينقلب الرسول والمؤمنون	47
كأنهم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا	35	قل لن يمنعكم من الله شيئا إن أراد	48
سورۃ محمد	38	ولله ملك السموات والأرض يغفر لمن	49
الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله	38	سيقول لك المخلفون إذا انطلقتم إلى	50
فإذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب	39	قل لن تتبعونا كذلكم قال الله من قبل	51
سورۃ الحجرات	49	يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم	52
يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق	51	إن الذين يغضون أصواتهم عند رسول الله	53
يا أيها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله	52	إن الذين ينادونك من وراء الحجرات	54
يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم	53	ولو أنهم صبروا حتى تخرج إليهم	55
إن الذين يغضون أصواتهم عند رسول الله	54	يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق	56
إن الذين ينادونك من وراء الحجرات	55	واعلموا أن فيكم رسول الله لو يطيعكم	57
ولو أنهم صبروا حتى تخرج إليهم	56	ولكن الله حبب إليكم الإيمان وزينه	58
يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق	57	فضلا من الله ونعمة والله عليم حكيم	59
واعلموا أن فيكم رسول الله لو يطيعكم	58	وإن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا	60
ولكن الله حبب إليكم الإيمان وزينه	59	يا أيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم	61

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ	174	سَيَقُوْلُ السُّفَهَآءُ	264
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ	181	وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً	270
وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ	182	وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِيْ	272
اُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ	189	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا	276
وَقٰتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	201	وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ	279
وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ	202	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا	281
كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ	205	وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ	284
يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ	208	وَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ	286
اَلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ	213	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا	287
وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ	221	سورۃ البقرۃ	301
وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ	227	لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ	301
وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ	228	وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ	305
سورۃ النساء	233	وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا	307
وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ	233	وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا	310
وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ	236	وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ	313
وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى	237	وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ	315
فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ	246	نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ	317
سورۃ الانعام	249	اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ	322
وَالْاَنْعَامَ	249	سورۃ الرحمٰن	325
اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ	253	اَلرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ	325
كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ	255	قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ طَعَامٌ	331
قُلْ لَّآ اَجِدُ فِيْ مَآ اُوْحِيَ	257	وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ	332
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ	259	وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ	335
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اَرِنِيْ	262	كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ	338
سورۃ الحشر	264	وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ	344
وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ	265	فِيْهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ لَمْ	349

فتبوأ بوأ لنا مكان	358	سورۃ الکہف	473
سورۃ طٰہٰ	367	تبشیر صلی اللہ علیہ وسلم فی زمن	473
إذا وقعت الواقعة	367	فضل [illegible]	495
[illegible]	368	[illegible]	500
[illegible]	374	[illegible]	506
[illegible]	380	[illegible]	514
[illegible]	387	[illegible]	519
[illegible]	390	[illegible]	519
[illegible]	392	[illegible]	527
[illegible]	403	[illegible]	529
سورۃ الحجر	415	[illegible]	537
[illegible]	415	سورۃ الکہف	540
[illegible]	422	[illegible]	546
[illegible]	424	[illegible]	550
[illegible]	432	سورۃ مریم	554
[illegible]	435	[illegible]	554
[illegible]	437	[illegible]	556
[illegible]	440	[illegible]	558
[illegible]	444	سورۃ الشعراء	577
سورۃ الفرقان	447	[illegible]	577
[illegible]	447	[illegible]	581
[illegible]	450	[illegible]	588
[illegible]	462	سورۃ النمل	591
[illegible]	465	[illegible]	591
[illegible]	468	[illegible]	593
[illegible]	469	[illegible]	595

سورۃ التین	1035	سورۃ قریش	1120
والتین والزیتون	1035	لایلف قریش	1120
سورۃ القدر	1043	سورۃ الماعون	1128
انا انزلناہ فی لیلۃ القدر	1043	ارءیت الذی یکذب بالدین	1128
سورۃ البینۃ	1052	سورۃ الکوثر	1135
لم یکن الذین کفروا من اہل الکتاب	1052	انا اعطیناک الکوثر	142
سورۃ الزلزلۃ	1071	سورۃ الکافرون	1142
فمن یعمل مثقال ذرۃ خیرا یرہ	1071	قل یا ایہا الکافرون	1151
سورۃ العادیات	1077	سورۃ النصر	1151
والعدیت ضبحا	1077	اذا جاء نصر اللہ والفتح	1156
سورۃ القارعۃ	1087	سورۃ تبت یدا	1156
القرعۃ ما القرعۃ	1087	تبت یدا ابی لہب وتب	1163
سورۃ التکاثر	1094	سورۃ الاخلاص	1163
الہکم التکاثر	1094	قل ہو اللہ احد	1167
سورۃ العصر	1099	سورۃ الفلق	1167
والعصر ان الانسان	1099	قل اعوذ برب الفلق	1183
سورۃ الہمزۃ	1113	سورۃ الناس	1183
ویل لکل ہمزۃ	1113	قل اعوذ برب الناس	1194
سورۃ الفیل	1116	سورۃ الفلق اور سورۃ الناس سے متعلق روایات کا ذکر	1194
الم تر کیف فعل ربک باصحب الفیل	1116	تذکرہ ما فی القرآن	1197
سورۃ الہمزۃ	1120		1201

سورۃ احقاف مکیۃ وھی خمس وثلاثون آیۃ وأربع رکوعات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حٰمٓ ﴿۱﴾ تَنْزِيلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّآ أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ﴿۳﴾

حٰمٓ۔ اللہ ہی بہتر جانتا ہے اس کی مراد کیا ہے۔ یہ کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی گئی ہے جو زبردست ہے خوب جاننے والا ہے۔ ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کچھ حق کے ساتھ اور ایک مدت مقررہ تک پیدا کیا ہے اور کفار اس چیز سے جس سے انہیں ڈرایا جاتا ہے روگردانی کرتے ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا سورۂ حٰمٓ (احقاف) مکہ کرمہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے سند جید کے ساتھ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مجھے سورۂ حٰمٓ پڑھائی۔ اور یہ سورۃ احقاف تک ہے۔ آپ نے فرمایا کہ عورت کی آیات جب میں سے یہ آیت میں سے ہے وہ ہمیں پڑھائی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح یہ قول بیان کیا ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ نے مجھے سورۂ احقاف پڑھائی۔ اور آپ سے ایک حرف سنا جو آپ سے قبل کسی نے نہیں سنا تھا۔ میں اس کی قرأت کرنے لگا تو مجھے کسی نے یہ سورۃ پڑھائی ہے۔ اس نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ نے۔ پھر میں نے جا قسم کھائی کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے جس کے سوا (یعنی کچھ تبدیلی) کے ساتھ پڑھائی ہے۔ پس ہم سب اللہ ﷻ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ نے مجھے یہ سورۃ اس طرح نہیں پڑھائی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں کیوں نہیں۔ پھر دوسرے آدمی نے عرض کی کیا آپ نے مجھے اس طرح نہیں پڑھائی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں کیوں نہیں۔ پھر حضور ﷺ نے میرا سینہ پر ہاتھ مبارک رکھا اور فرمایا کہ تعلیم دی گئی ہے اور تم دونوں میں سے ہر ایک کو چاہیے کہ وہ اس طرح پڑھے جس طرح اس نے سنا۔ کیونکہ تم سے پہلے ایک اختلاف کے سبب ہلاک ہوئے ہیں۔

قُلْ أَرَءَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللّٰهِ أَرُونِى مَاذَا خَلَقُوا۟ مِنَ

الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ اِيْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ
اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ
غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ
كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ
لَمَّا جَآءَهُمْ ۙ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ اِنِ
افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ
كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

"فرمایئے (اے کفار!) بھلا تم نے (غور سے) دیکھا ہے جنہیں تم اللہ کے سوا (خدا سمجھ کر) پکارتے ہو (بتلاؤ) مجھے بھی تو دکھاؤ جو پیدا کیا ہے انہوں نے زمین سے یا ان کا آسمانوں (کی تخلیق) میں کچھ حصہ ہے۔ لاؤ میرے پاس کوئی کتاب جو اس سے پہلے اتری ہو یا کوئی (دوسرا) علمی ثبوت اگر تم سچے ہو۔ اور کون زیادہ گمراہ ہے اس (بدبخت) سے جو پکارتا ہے اللہ کو چھوڑ کر ایسے معبود کو جو قیامت تک اس کی فریاد قبول نہیں کر سکتا اور وہ ان کے پکارنے سے غافل ہیں۔ اور جب جمع کیے جائیں گے لوگ (روزِ محشر) تو وہ معبود ان کے دشمن بن جائیں گے اور ان کی عبادت کا صاف انکار کر دیں گے۔ اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے ہماری آیتیں جو روشن ہیں تو کہتے ہیں کفار حق کے بارے میں، جب ان کے پاس آیا کہ یہ کھلا جادو ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ نبی نے اس کو خود گھڑ لیا ہے۔ فرمایئے اگر میں نے اس کو خود گھڑا ہے تو تم اس حالت کے مالک نہیں کہ مجھے اللہ سے پھیر لو۔ وہ خوب جانتا ہے جن باتوں میں تم مشغول ہو۔ وہ کافی ہے اکیلا گواہ میرے درمیان اور تمہارے درمیان، اور وہ بہت بخشنے والا، بڑا رحم فرمانے والا ہے۔

امام احمد، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے ہو سفر بن عبدالرحمن رحمۃ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اور آپ نے مضور ﷺ سے روایت بیان کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ سے مراد خط اور تحریر ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور خطیب نے ہو سفر کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ سے مراد "هذا الخط" یعنی (یہ تحریر) ہے۔

امام سعید بن منصور رحمۃ اللہ نے سفیان بن عیینہ کی سند سے حضرت عطاء بن یسار سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے کفار کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نہیں جانتا۔ مراد یہ ہے کہ ابتدائی حیثیت اسلام نے اس کی اطلاع نہیں ہوئی اور اللہ کے وحی کے ذریعہ ان کی موافقت ظاہر کرنے سے متعلق نے بتلائی ہے اس سے پہلے یہ نہیں جانتے تھے اور اسی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نہیں جانتے تھے کہ آپ کے ساتھ کیا کیا جائے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت ابی ہمیشہ اسلام میں سے ایک نبی جیسا اسلام رکھتے تھے، وہ ان میں سے تحریر شدہ ہو جاتا۔

امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے روایت بیان کی ہے کہ آپ نے اَوَّلُ اَمْرِیْ مِنْ عِلْمِیْ پڑھا۔ فرمایا اس سے مراد کفار کے تعین اور نام بصورت دنیا ہے۔

امام طبرانی نے اوسط میں اور حاکم رحمہما اللہ نے علی رحمۃ اللہ کی سند سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے اس سے مراد طلاق ہوگی ہے۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے بسند صحیح رحمۃ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس سے مراد کیا ہے۔ اہل عرب زمین میں کھڈا کھودتے تھے۔

امام عبد بن حمید و ابن جریر نے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس سے مراد خاص علی ثبوت ہے۔

امام ابن جریر و ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آپ فرماتے ہیں اس سے مراد کسی بادشاہی نسل ہے۔

امام عبد بن حمید ماجیہ بن سعید و ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو بکر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا اس سے مراد ہے کوئی بھی علم نہیں کرتا ہوں اور ارشاد باری تعالیٰ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ کے بارے میں آپ نے کہا ہے کہ مشرکین مکہ جو کچھ کہتے ہیں وہ مجھے معلوم نہیں ہے۔

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

"آپ کہیے میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں اور میں (از خود یہ) نہیں جان سکتا کہ کیا جائے گا میرے ساتھ اور کیا کیا جائے گا تمہارے ساتھ۔ میں تو پیروی کرتا ہوں جو وحی میری طرف کی جاتی ہے اور میں نہیں ہوں مگر صاف صاف ڈرانے والا۔"

امام ابن جریر و ابن منذر و ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ فرماتے ہیں قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ کا معنی ہے آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں ہوں (از خود

یا کہ میں جان سکتا کہ میرا کیا حال ہوگا اور کیا کیا جائے گا تمہارے ساتھ تو اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ (الفتح 2) (تاکہ اللہ تعالیٰ بخش دے آپ کے لیے اللہ تعالیٰ جو آپ کے اگلے گناہ ہیں (پہلے لوگوں کے) اور جو (ہجرت کے بعد) ہوئے ہیں) اور یہ فرمایا لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ (الفتح) (تاکہ داخل کرے اللہ تعالیٰ (ایمان والوں) ایمان والیوں کو باغوں میں رواں ہیں نہریں جن کے نیچے ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ اور دور فرمادے ان سے ان کی برائیاں) اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ہے (پس اللہ تعالیٰ نے بیان فرمادیا جو کچھ ان کے ساتھ کیا جائے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ضحاک اور حسن رحمہما اللہ سے بھی اسی طرح روایت بیان کی ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ، بخاری رحمۃ اللہ علیہ، نسائی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن مردویہ نے حضرت ام العلاء رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی ہوئی تھی۔ انہوں نے کہا جب حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی تو میں نے کہا اے ابو السائب! تجھ پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو۔ میں تجھ پر شہادت دیتی ہوں۔ تحقیق اللہ تعالیٰ نے تجھے عزت و تکریم عطا فرمائی ہے۔ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا تجھے کس نے بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے عزت

وہ ہے جو اس کی بات کو سمجھتا ہے اور اس کی بات کو سمجھنا یہ ہے کہ اس کی بات کو سن کر اس پر عمل کیا جائے۔ اس لیے اس کی بات کو سن کر اس پر عمل نہ کرنا اس کی بات کو نہ سمجھنا ہ

[illegible]

(قرآن) تورات کی تصدیق کرنے والی ہے عربی زبان میں ہے تاکہ یہ ظلم کرنے والوں کو ڈرائے اور خوشخبری ہے نیکوکاروں کے لیے۔ بے شک جن لوگوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ اس پر ثابت قدم رہے پس کوئی خوف نہیں انہیں اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ یہی لوگ جنتی ہیں ہمیشہ رہیں گے اس میں یہ جزا ہے ان نیکیوں کی جو وہ کیا کرتے تھے"۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر و ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا: مشرکین میں سے کچھ لوگوں نے کہا: اگر یہ بات حق ہوتی تو ہم سے پہلے اس کی طرف ہدایت پانے والے ہم سے بہتر اور افضل ہیں۔ پس اگر اس دین میں خیر اور بھلائی ہوتی تو فلاں فلاں آدمی اس دین کو قبول کرنے میں ہم سے سبقت نہ لے جاتے۔ جس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا الآیہ ابن منذر نے خود ان لوگوں سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضرت عمر فاروق اعظم ابن خطاب رضی اللہ عنہ کی ایک کنیز تھی۔ جو آپ سے پہلے مشرف باسلام ہوئی تھی کا نام زنیرہ تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسے اسلام قبول کرنے کے سبب مار کرتے تھے۔ تو کفار قریش کہا کرتے تھے۔ اگر یہ دین بہتر ہوتا تو زنیرہ اس کی طرف ہم سے سبقت نہ لے جاتی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کی شان میں یہ آیت نازل فرمائی وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بنو غفار اور بنو اسلم کے بہت سے لوگ تھے۔ وہ کہا کرتے تھے: اگر اس دین میں بھلائی اور خیر ہوتی تو غفار کی انہیں اس کی طرف پہل کرنے کی ترجیح دیتا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ انہیں سب سے پہلے اسے قبول کرنے کی توفیق عطا فرماتا۔

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسَانًا ۭ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۭ وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۚ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ۭ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝

"اور ہم نے حکم دیا ہے انسان کو کہ اپنے والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرے (اپنے حکم میں) اٹھائے رکھا اس کو اس کی ماں نے بڑی مشقت سے اور جنا اس کو بڑی تکلیف سے۔ اور اس کے حمل اور اس کے دودھ چھڑانے تک

نہیں پہنچے گئے۔ پس ان کے لئے ان کی بات کو پہنچا دینا ہی کافی ہے۔ پس جس نے ان کی بات نہ مانی تو اس نے عرض کیا اے میرے رب مجھے وہ علم عطا فرما جو تیرے ساتھ ہے۔ کہا میں تجھے وہ علم عطا کرتا ہوں جو میرے ساتھ ہے اور تجھ سے پہلے کسی کو نہیں دیا۔ اور صالح کو ثمود کی طرف بھیجا تو وہ ایمان لے آئے اور ان میں سے پچاس آدمی کفر پر قائم رہے۔ یہ لوگ ان میں سے تھے جو رسول کے حکم کے سامنے سر جھکانے والوں میں سے ہوں۔ کیا وہ (خوش نصیب) نہیں ہیں جو ان کے متعلق قال کرتے ہیں جن کے متعلق قال کیا جاتا ہے جن کی بات سنی جاتی ہے۔ یہ (اللہ کی) پکار سننے والے ہیں (مردہ دلوں سے) نہیں ہیں۔

ابن عساکر نے کلبی رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابوصالح سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا وہ لوگ وہ ہیں جنہوں نے آپ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بات مانی تھی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا کا معنی ہے کہ اس کی ماں نے اپنے اوپر مشقتیں برداشت کر کے اسے اٹھائے رکھا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا پڑھا ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے عبدالرحمن بن عبداللہ جمحی رحمہ اللہ سے بایں لفظ کی ہے کہ ایک آدمی نے قبیلہ جہینہ کی ایک عورت سے شادی کی۔ جب چھ ماہ گزر گئے تو اس عورت نے ایک بچے کو جنم دیا۔ تو اس کا خاوند حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس چلا گیا۔ تو آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دے دیا۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو پتہ چلی تو آپ تشریف لائے اور کہا آپ کیا کر رہے ہیں؟ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس نے چھ ماہ کے بعد بچہ جنا ہے یا وہ اس کا ہو سکتا ہے؟ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ نے نہیں سنا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا (اور اس کے حمل اور اس کے دودھ چھڑانے تک تیس مہینے لگ گئے) اور مزید فرماتا ہے حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ (البقرہ) (پورے دو سال) (یعنی اپنے بچوں کو پورے دو سال دودھ پلائیں) تو آپ چھ ماہ کے سوا کتنے باقی بچتے ہیں؟ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا علم تھا اس سے میں محروم رہا۔ مجھ پر لازم ہے کہ میں اس عورت کی خبر لوں۔ چنانچہ انہوں نے اسے اس حال میں پایا کہ اس کا انتقال کر چکی تھا (یعنی اسے دفن کیا جا چکا تھا) اور اس نے پتہ نہیں کیا کیے یہ قول کہا تھا۔ اے اللہ تو جانتا ہے میرے بارے میں فیصلہ اور علم تھا۔ اس آدمی کے سوا کسی نے میری شرمگاہ کو ننگا نہیں کیا۔ اس کا بیان ہے بگاڑ دیا بچہ خوان بردار اور اس آدمی نے اس کا اعتراف کر لیا اور اس کی سب سے زیادہ مطابقت اسی کے ساتھ تھی۔ راوی نے کہا اس کے بعد میں نے اس آدمی کو دیکھا کہ وہ مسلسل اپنے بستر پر رہتا تھا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید و ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ کی سند سے بایں لفظ کی ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے۔ حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے پاس ایک عورت لائی گئی اس نے چھ ماہ بچہ جنا تھا تو آپ نے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں استفسار فرمایا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا جس کے لیے رجم

[illegible] وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا [illegible] وَفِصَالُهُ فِيْ عَامَيْنِ
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ہو چکا ہے۔ [illegible]

[illegible] ابن [illegible] ابن [illegible] ابن [

ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کی سند کے ذکر سے سکوت فرمایا ہے۔

وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ ۖ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝

اور جس نے کہا اپنے والدین کو اُف ہے تمہارے حال پر کیا تم مجھے دھمکی دیتے ہو اس کی کہ میں (قبر سے) نکالا جاؤں گا حالانکہ گزر چکی ہیں کئی صدیاں مجھ سے پہلے (اس حال سے تو کوئی اب تک زندہ نہ ہوا) اور ان کے والدین بارگاہ الٰہی میں فریاد کرتے ہیں (اور اسے سمجھاتے ہیں) تیرا ناس ہو ایمان لے آ بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو وہ (جواباً) کہتا ہے نہیں ہیں یہ دھمکیاں مگر پہلے لوگوں کی فرسودہ کہانیاں۔ یہی وہ (بدبخت) ہیں جن پر ثابت ہو چکا ہے عذاب کا فرمان ان گروہوں میں جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں جنوں اور انسانوں میں سے۔ بیشک وہ سراسر گھاٹے میں ہے۔ اور ہر ایک کے لیے مراتب ہیں ان کے اعمال کے مطابق اور اللہ تعالیٰ پورا پورا دے گا انہیں ان کے اعمال کا بدلہ اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا"۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یوسف بن ماہک سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ جب حج کو آئے تو مروان نے کہا کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے بیعت کرنے کے بعد یزید کی بیعت کی جائے۔ تو حضرت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ نے کچھ کہا۔ اس پر مروان نے کہا اسے پکڑلو۔ تو وہ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گھر داخل ہو گئے اور وہ آپ کو گرفتار نہ کر سکے۔ تو مروان نے کہا یہ آیت انہی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پردے کے پیچھے سے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہمارے بارے میں قرآن کریم میں کوئی شے نازل نہیں فرمائی مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ نے میرا عذر نازل فرمایا۔

امام عبدالرزاق عبدالرحمٰن بن عبدالرحمٰن سے روایت کرتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ آپ اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ نے بھی صحیح قرار دیا ہے یہ بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے کے لیے بیعت لی۔ تو مروان نے کہا یہ حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی سنت ہے۔ تو عبدالرحمٰن نے کہا یہ ہرقل اور قیصر کی سنت ہے۔ تو مروان نے کہا یہی ہے وہ جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ اس پر حضرت ام المومنین عائشہ

صدیقہ رضی اللہ عنہا کو پہنچی تو آپ نے فرمایا مروان نے جھوٹ کہا ہے۔ مروان سے جھوٹ کہا ہے قسم اللہ کی اس طرح نہیں ہے۔ اگر میں اس کا نام لینا چاہوں تو میں لے سکتی ہوں۔ پھر ثابت نہ کی گئی تو میں اس کا نام لے سکتی ہوں۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے مروان کے باپ پر لعنت کی ہے اور مروان کی صلب میں تھا۔ اس مروان پر اللہ تعالیٰ کی لعنت سے شاخ ہو گیا۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ یہاں نے کہا ہے کہ مروان نے خطبہ پڑھا تو اس نے کہا ہے شک اللہ تعالیٰ نے امیر المومنین کے دل میں یزید کے بارے میں اچھی رائے پیدا کر دی ہے اور انہوں نے اس معاملہ پر خلیفہ مقرر کیا ہے جیسا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے جیسے مقرر کیے۔ تب حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کیا یہ ہرقل کی سنت ہے آیا شیخین حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنی اولاد میں سے کسی کو اپنا خلیفہ مقرر کیا ہے۔ اور خدا کی قسم یہ تمہارے لئے میں سے کسی کو۔ اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے صرف اپنی اولاد کی محبت و تکریم اور ان پر رحمت اور شفقت کی خاطر ہی خلیفہ بنایا ہے۔ یہ سن کر مروان نے کہا کہ یہ وہی ہے جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ﴿وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ﴾ (تمہارے دین پر افسوس ہے؟) تو حضرت عبدالرحمن نے کہا کیا تو ان لوگوں کا جھوٹا نہیں کہتا تیرے باپ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی؟ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے سنا تو فرمایا اے مروان کے باپ عبدالرحمن کو اس طرح باتیں کہتی ہیں؟ تو نے جھوٹ بولا ہے قسم بخدا اس میں نازل ہوا ہے اور فلاں بن فلاں کے بارے میں نازل نہیں ہوا ہے۔ (۲)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے بارے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا یہ آیت ابن ابی بکر کے بارے میں نازل ہوئی۔ (۳)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا یہ آیت حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر کے بارے میں نازل ہوئی۔ انہوں نے اپنے والدین کو کہا حالانکہ وہ دونوں اسلام قبول کر چکے تھے اور وہ خود اسلام لانے کا انکار کرتے تھے اور وہ دونوں اسے اسلام لانے کا حکم دیتے تھے اور وہ دونوں اس کو ورغلاتے تھے اور ان کی تکذیب کرتے تھے اور کہتا: فلاں کہاں ہے؟ فلاں کہاں ہے؟ اور اس کے سر قرنیل کے دو مشائخ تھے جو مر چکے تھے۔ پھر اس کے بعد انہوں نے اسلام قبول کیا اور اپنے اسلام کو اچھا کیا۔ پس ان کی تعریف میں (آیت) اس آیت میں نازل ہوئی ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا﴾۔

امام عبدالرزاق اور ابن مردویہ نے عبداللہ کے سند سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا آپ اس آیت کا انکار فرماتی تھیں کہ یہ آیت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے آپ فرماتی تھیں یہ آیت فلاں بن فلاں کے بارے میں نازل ہوئی اور آپ ایک آدمی کا نام بھی لیتی تھیں۔ (۴)

---

۱ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر جلد ۲ صفحہ 528 (3463) دار الکتب العلمیہ بیروت

۲ تفسیر طبری (جامع البیان) جلد 26 صفحہ 25 دار احیاء التراث العربی بیروت

۳ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا جلد 3 صفحہ 20 (286) دار الکتب العلمیہ بیروت

اور حضرت ابن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہ آیت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ مرجع کے لئے ملاحظہ ہو۔(1)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ۭ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ۝

اور جس روز (دوزخ کے) کافر (دوزخ کی) آگ کے سامنے لائے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا) تم نے اپنی لذتیں اپنی زندگی میں (اور خوب) حاصل کر لیں اور (خوب) مزے اڑا لئے تو آج تمہیں رسوائی کا عذاب دیا جائے گا بدلہ اس کا جو تم ملک میں ناحق تکبر کرتے تھے اور بدلہ تمہاری نافرمانیوں کے۔

(امام ابن مردویہ نے بسند اپنی اور حضرت عبداللہ سے یہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ صبح کا کھانا کھا رہے تھے۔ تو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے۔ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ۭ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ الآیہ

امام سعید بن منصور، محمد بن حمید، ابن منذر، ابو شیخ اور ابن مردویہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس کچھ لوگ بھیجے اور ان کو دیکھ کر فرمایا یہ لوگ کہتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا میں اپنے گھر والوں کے لئے گوشت خریدنے کا ارادہ رکھتا ہوں اس لئے میں نے اس کی شدید خواہش کی ہے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا جو شے بھی تم چاہو ہو خرید لیتے ہو۔ تم کو یہ بات سے کہاں جا رہے ہو؟ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا۔(2)

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے الزہد میں حضرت اعمش رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے۔ وہ کچھ گوشت اٹھائے ہوئے تھے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا گوشت ہے جس کی مجھے خواہش ہوئی تھی تو میں نے اسے خرید لیا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب بھی تو کوئی چیز چاہتا ہے تو اسے خرید لیتا ہے؟ کیا تو اس سے ڈرتا نہیں کہ اس آیت کے ان میں سے ہو جائے۔ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا۔(3)

امام ابو نعیم نے الحلیہ میں سلمہ بن صالح بن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت بیان کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 26، صفحہ 7 طبع جدید دار الفکر بیروت

2 ملاحظہ ہو کتاب الزہد جلد 2، صفحہ 1434، رقم 7696، طبع دار الکتب العلمیہ بیروت

3 کتاب الزہد، جلد 1، صفحہ 152، طبع دار الکتب العلمیہ بیروت

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

[illegible] حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھانے پر بیٹھے تو آپ نے پوچھا کہ یہ گوشت کیسا ہے؟ میں نے کہا کہ گوشت سے میں نے اپنی ضرورتوں کے لیے اسے درہم کے بدلے خریدا ہے۔ انہوں نے اس طرح کہا کہ کیا آپ نے [illegible] کہ میں نے کوئی بھی ایسی شے کو کھانا شروع کیا ہو جو اسے پورا کر لیتا ہو۔ کیا تم میں سے کوئی یہ [illegible] تاکہ اس کے [illegible] کھانا نہ کھائے جب تک کہ اس کے بارے میں پوچھ گچھ نہ کر لے۔

وَقِفُوهُمْ إِنَّهُم مَّسْئُولُونَ [illegible]

امام ابن سعد اور ابن عساکر نے [illegible] سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اکثر اوقات شام کے کھانے پر امیر المومنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھانے ہوتے۔ لیکن جب حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں کھانا پیش کیا جاتا تو شکر ادا کرتے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا تمہیں کیا ہو گیا ہے ہمارے ساتھ کھانا نہیں کھاتے۔ تو انہوں نے عرض کیا امیر المومنین امیر نے گھر والے میرے لیے جو کھانا تیار کرتے ہیں آپ اسے کھانے کی نسبت زیادہ رغبت سے کھاتے ہیں۔ اور میں اس کے کھانے کو آپ کے کھانے کی نسبت زیادہ پسند کرتا ہوں۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تیری ماں تجھے روئے۔ کیا تم [illegible] نہیں چاہتے کہ میں تمہیں ایک موٹا تازہ دنبی کا چھوٹا لگا کر پکوا کر [illegible] کے حکم دوں۔ اس کے پاس نار لیے جائیں۔ راستہ جلوا دیا جائے۔ پھر میں آٹے کے بارے حکم دوں کہ باریک کپڑے میں چھانا جائے اور چمڑوں سے زمزم روغن بہایا جائے۔ میں ایک صاع گیہوں کے بارے حکم دوں جسے پانی کے ایک بڑے برتن میں [illegible] یہاں تک کہ اس کا رنگ زرد کی آنکھ کی طرح مرغ ہو جائے۔ شخص نے عرض کی، میں یہ [illegible] آپ کو کھانا کیسے پہنچائے گی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میری ماں تجھ پر روئے۔ مجھے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ قیامت کے دن نیکیوں میں کمی کر دی جائے گی تو میں ضرور تمہارے ساتھ کھانا کھاتا۔ ورنہ میں حاضر نہیں ہوتا۔

امام ابن سعد، امام احمد رحمۃ اللہ علیہم نے الزہد میں، احمد بن حنبل اور ابو نعیم نے حلیہ میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ اہل بصرہ کا ایک وفد حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ آپ کے لیے بیرون کھانے پر کوئی چیز لگی ہوئی تھی۔ کبھی ہاتھ رکھتے کہ اس پر روٹیوں کا تیل لگا لیا گیا ہے۔ کبھی ہاتھ رکھتے کہ کوئی لوگ لے آئے ہیں اور کبھی ہاتھ رکھتے کہ اس پر روغن لگا ہوا ہے۔ کبھی ہاتھ رکھتے کہ اس پر خشک گوشت لگا ہوا ہے۔ کبھی ہاتھ رکھتے اور کبھی ہاتھ رکھتے کہ دل پر گوشت کا سالن بنا کر لگایا گیا ہے۔ لیکن یہ بہت کم ہوتا۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جب یہ دیکھا تو فرمایا قسم بخدا میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تم میرے کھانے کو ناپسند کرتے ہو۔ فلاں فلاں قسم کا گوشت میں چاہوں تو میں تم سب سے اچھا کھانا کھاؤں اور عمدہ لباس پہنوں اور اچھی زندگی گزاروں۔ قسم بخدا میں مرغابی نہیں گوشت جسے چکنی چپڑی اور [illegible] کہتے ہیں۔ میں ہوں سہریوں سے ناواقف نہیں ہوں۔ لیکن میں نے دیکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک قوم کی [illegible] کے جب وہ دنیا کی ہے اور وہ یہ ہے اَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ

جَاءَكُمْ سَاحِرٌ فَلَا تُصَدِّقُوهُ [1]۔

امام احمد رحمہ اللہ اور بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں یہاں تک حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے انہوں نے فرمایا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر والوں میں سے سب سے آخر میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے رخصت ہوئے۔ اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے، جس شربت سے آپ نے سب سے پہلے اب کے بارے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے سرگوشی کی۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فراق والوں سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے قریب لے گئے جب آپ ان کے دروازے پر پہنچے اور آپ نے حضرت حسن اور حسین رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ خادم کے لگن پینے ہوئے ہیں آپ انکی طرف دیکھ کر داخل ہوئے اور داخل ہوئے۔ جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے یہ دیکھا تو اپنے چہرے کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کچھ آپ نے دیکھا، چنانچہ انہوں نے پردہ پھاڑ دیا اور بچوں نے لگن اپنے اور انہیں تو زنا شروع کر دیا۔ آپ نے ان دونوں کو درمیان میں کر لیا۔ اور دونوں رضی اللہ عنہما نے دونوں سے رونا لے لیا۔ اور [illegible] یہ چیز ہیں جن کی خلاف کے گھر والوں کی طرف سے جاتی۔ اور فاطمہ رضی اللہ عنہا کے لیے سب کا آپ بار بار چھی دیتے کے بعد دوگنی خبر لائے کیونکہ یہ اہل بیت ہیں اور میں یہ پسند نہیں کرتا کہ میں اپنی دنیوی حیات میں ہی کھا جاؤں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا ۖ فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ ۖ وَأُبَلِّغُكُمْ مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝

"(اے حبیب!) ذکر کرو بھائی (ہود) کا جب اس نے اپنی قوم کو احقاف میں ڈرایا گزر چکے تھے ڈر سنانے والے اس سے پہلے بھی اور اس کے بعد بھی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، (ورنہ) مجھے اندیشہ ہے کہ تم پر بڑے دن کا عذاب آئے گا۔ وہ (بگڑ کر) بولے (اے ہود) کیا تم اس لیے ہمارے پاس آئے ہو کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے برگشتہ کر دو۔ لے آؤ (وہ عذاب) جس کی تم ہمیں دھمکیاں دیتے رہتے ہو اگر تم سچے ہو۔ ہود نے فرمایا کہ اس عذاب کا علم تو اللہ کے پاس ہے۔ میں (بس) پہنچا دیتا ہوں تمہیں (وہ پیغام) جو میرے سپرد کر کے بھیجا گیا ہوں۔ لیکن میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو۔"

[1] مسند احمد، جلد 1، صفحہ 4، طبع دار صادر

[illegible] یہ ہے کہ [illegible] سے حضرت [illegible] کی [illegible] ہے [illegible] یہاں [illegible] ہے کہ [illegible] سے [illegible] کی [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] ہے کہ [illegible] میں [illegible] ہے [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] ہے کہ فلاں عابد فلاں عبید کے پاس گیا۔

امام سعید بن منصور، حضرت سعید بن عبید طائی رحمہ اللہ سے مرسلاً روایت کرتے ہیں کہ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کو کیسا دیکھا؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے آپ ﷺ کو ہر حال میں تبسم فرماتے ہوئے دیکھا۔ اور جب آپ ﷺ کو غصہ یا پریشانی کے آثار آپ کے چہرے پر نظر آتے تھے تو آپ ﷺ اپنے چہرہ کو میرے سامنے کر دیتے تھے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! جب آپ کو غصہ میں دیکھتے ہیں تو ہمیں بہت پریشانی کا اظہار کرتے ہیں کہ یا رسول اللہ ﷺ! آپ کو غصہ آتا ہے اور آپ پریشانی کے آثار آپ کے چہرے پر نظر آتے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! مجھے یہ حق نہیں ہے کہ میں اس میں مذاق کروں کیونکہ ایک قوم ہوا کے ساتھ مذاق کرتی تھی، تحقیق قوم عاد کو ہوا کے ساتھ مذاق کرنا ہلاک کر گیا۔

امام ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت اسود سے روایت کیا ہے کہ میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک شخص آیا اور کہنے لگا کہ یا ام المومنین! میں نے آج رات اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہت اچھی نماز پڑھی ہے۔ میں نے وضو کیا اور پھر نماز پڑھنے کھڑا ہو گیا۔ میرے ساتھ ایک اور شخص بھی نماز پڑھنے کھڑا ہو گیا۔ میں نے اس کو اپنی بائیں طرف کھڑا کر لیا۔ آپ نے مجھے دائیں طرف کر دیا۔ پھر جب اللہ تعالیٰ کو منظور تھا ہم نماز پڑھتے رہے۔ پھر آپ ﷺ تشریف لائے اور ہم دونوں کی نماز دیکھ کر ایک طرف چلے گئے۔ پھر ایک شخص کو دوسری طرف بھیجا اور جب دونوں چلے گئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! یہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے رات بہت اچھی نماز پڑھی ہے۔ اس لیے میں نے سوچا کہ آپ ﷺ سے عرض کروں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! تم پر تعجب ہے، تم نے کیا حافظہ عابد کا سا حافظہ پایا ہے۔

امام ابن ابی الدنیا نے کتاب الصمت میں، ابو عبداللہ بن حامد نے اپنی کتاب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: [illegible] ہے کہ انسان سے مراد وہ انسان ہے جس میں، میں سب سے پہلے ان لوگوں نے اسے پکڑا، جو اس کے ساتھ ہنسی مذاق کرتے ہیں۔ وہ اس کو دیکھ کر اس کی نقل اتارتے ہیں۔ وہ اس کو دیکھتے ہیں۔ وہ

[illegible] فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ

[illegible] اس میں آپ کی تسلی کے لیے ان انبیاء کرام علیہم السلام کا تذکرہ فرمایا ہے جنہوں نے اپنی قوموں کی طرف سے بڑی بڑی تکلیفیں برداشت کیں، پس آپ بھی ان کی طرح صبر کیجیے اور ان کے لیے جلدی نہ کیجیے۔ جب قوم کے کفار آپ سے عذاب کا مطالبہ کرتے تو آپ کو یہ بات گراں گزرتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ ان کے لیے جلدی نہ کیجیے۔ جس دن وہ عذاب دیکھ لیں گے تو یہ سمجھیں گے کہ دنیا میں ہم صرف ایک دن یا دن کا کچھ حصہ ہی رہے تھے۔ یہ قرآن ایک واضح پیغام ہے، پس نافرمان لوگوں کے سوا اور کون ہلاک ہوگا۔

امام طبری رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی نہیں بھیجا مگر یہ کہ اس کی عمر کی ایک مقدار ہوتی ہے، جب وہ پوری ہو جاتی ہے تو وہ دنیا و آخرت کے درمیان اختیار دیا جاتا ہے، جب آپ کا وقت آیا تو آپ نے اپنی سواری پر اپنا سر مبارک رکھا، پھر سر اٹھایا اور فرمایا: بَلِ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى مِنَ الْجَنَّةِ۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے عمرو بن میمون سے روایت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی قوم میں تشریف فرما تھے کہ اچانک ایک بادل نمودار ہوا، تو آپ نے فرمایا: هَذَا غَمَامٌ مُمْطِرٌ۔ اس پر آپ کی قوم کے کچھ لوگوں نے کہا: اے روح اللہ! کیا آپ ہمارے لیے دعا کریں گے کہ ہم پر بارش برسے؟ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: بَلْ هُوَ عَذَابٌ سُلِّطَ عَلَى مُكَذِّبِي رُسُلِ اللَّهِ۔ یہ بادل اللہ کے رسولوں کو جھٹلانے والوں پر عذاب کے لیے بھیجا گیا ہے، پس وہ بادل ان کے لیے بھیجا گیا تھا۔ چنانچہ وہ بادل ان کے شہر پر چھا گیا اور اس کے اندر سے آگ برسنے لگی، جس سے وہ سب کے سب جل کر راکھ ہو گئے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: میرے بعد ایک جھوٹا نبی ظاہر ہوگا، اس کے ہاتھ پر ستر ہزار یہودی ایمان لائیں گے، جو اس کی پیروی کریں گے، وہ ان کو جہنم میں لے جائے گا۔ (3)

امام عبد بن حمید نے اپنی مسند میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے حواریوں سے فرمایا: تم میں سے کون ہے جو میرے بدلے میں قتل کیا جائے اور جنت میں میرا ساتھی بنے؟ (4)

امام عبد بن حمید نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے قرأت اس طرح کی ہے: وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ۔ یعنی ان کے لیے جلدی نہ کیجیے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے اس حرف کو اس طرح نقل کیا ہے: لَا يَرْتَدُّ إِلَيْكُمْ طَرْفُكُمْ۔ اور اس کو اس طرح پڑھا ہے:

وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَ

---

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

[illegible]

أَفْئِدَةٌ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ
شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾

"اور ہم نے ان کو وہ قوت و طاقت نہیں دی تھی جو ہم نے تمہیں دی ہے اور ہم نے ان کو کان، آنکھیں اور دل بھی دیئے تھے لیکن ان کے کان، آنکھیں اور دل ان کے کچھ کام نہ آئے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے اور جس چیز کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اور ہم نے بہت سے گرد و پیش کے شہروں کو (عاد و ثمود) تباہ کر دیا تھا۔ اور ہم نے مختلف انداز میں اپنی نشانیاں پیش کیں شاید وہ (حق کی طرف) لوٹ آئیں۔ پس کیوں نہ ایسا ہوا کہ ان لوگوں نے جنہیں اللہ کو چھوڑ کر انہوں نے تقرب کے لیے (اپنا) خدا بنا رکھا تھا کہ وہ ان کی مدد کریں؟ بلکہ وہ تو ان سے گم ہو گئے تھے اور یہ ان کا جھوٹ تھا اور ان کا افترا پردازی تھا۔"

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ کا مفہوم ہے ہم نے ان کو وہ قوت و طاقت بخشی تھی، وہ قوت ہم نے تمہیں اس میں نہیں دی تھی۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ، ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ کی تفسیر میں فرمایا کہ قوم عاد کو ہم نے جو قوت و طاقت بخشی تھی اس امت کو نہیں دی گئی۔ وہ انتہائی طاقتور تھے، ان کی لمبائی اور کثیر تھی اور ان کی عمریں بھی بہت طویل تھیں۔

امام ابن منذر نے اس توجیح رحمۃ اللہ علیہ سے بہ قول بیان کیا ہے کہ انہوں نے وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ کے ضمن میں فرمایا: یعنی یمن، شام اور یمامہ وغیرہ کے جو گاؤں تمہارے راستے میں پڑتے ہیں تم نے انہیں برباد کر دیا۔

امام سعید بن منصور نے بیان کیا ہے کہ ابن جبیر رضی اللہ عنہ نے اس حرف کو فتحہ کے ساتھ "وَلَقَدْ أَهْلَكْنَاكُمْ" پڑھا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ آپ اس حرف کو پڑھتے تھے وَلَقَدْ أَهْلَكْنَاكُمْ یعنی آپ الف اور کاف کو فتحہ کے ساتھ پڑھتے تھے۔ اور فرمایا یہ ان کی اصل تھی۔ (2)

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 26، صفحہ 33، دار احیاء التراث العربی بیروت 2 ایضاً جلد 26، صفحہ 34

وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ فَلَمَّا حَضَرُوْهُ
قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ
اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ
اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا
بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَنْ لَّا يُجِبْ
دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ۭ
اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ۭ اَلَيْسَ هٰذَا
بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝

[illegible]

[illegible]

[illegible] صرفنا [illegible] فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ 1

[illegible] [illegible] [illegible] [

36

سوال کیا گیا کہ کیا میں رسول اللہ ﷺ نے جنات پر قرآن کریم پڑھا تھا؟ آپ نے فرمایا: آپ ﷺ کے ان پر تشریف لانے میں قرآن پڑھا جانا ثابت نہیں ہوتا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، امام مسلم اور ابوداؤد نے حضرت علقمہ رحمہ اللہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا، کیا تم میں سے کوئی بھی رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہم میں سے کوئی بھی آپ ﷺ کے ساتھ نہیں تھا۔ لیکن ہم نے ایک رات آپ ﷺ کو مفقود پایا۔ تو ہم نے کہا: آپ ﷺ کو پکڑ لیا گیا ہے۔ آپ ﷺ کو چھپ گیا ہے۔ کہا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہم نے انتہائی تکلیف اور پریشانی کے ساتھ رات بسر کی، پوری قوم کی یہی حیثیت بنی تھی۔ پس جونہی صبح ہوئی تو ہم نے دیکھا آپ حراء کی جانب سے تشریف لا رہے تھے۔ ہم نے آپ ﷺ کو اپنی پریشانی سے آگاہ کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: جنات کا وفد میرے پاس حاضر ہوا تو میں ان کی طرف چلا گیا اور انہیں قرآن کریم پڑھ کر سنایا۔ پھر آپ ﷺ چلے اور آپ نے ہمیں ان کے نشانات اور ان کی آگ جلانے کے آثار دکھائے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ سے اسی آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ بارہ ہزار موصل کے بارہ ہزار جن تھے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ سات جن تھے نصیبین کے اور یہ نصیبین سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے نام یہ تھے حسی، یسی، شاصر، ماصر، الاحوذ، ایثان، ہم اور سرق۔

امام طبرانی نے ابوظبیان مرزوبہ رحمہم اللہ نے عنوان بن عقیل رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم حج کرنے کے لیے نکلے۔ جب ہم مقام عرج پر تھے کہ ہم نے ایک ساتھ انسان کو خطرناک حالت میں دیکھا۔ پس تھوڑا ہی وقت گزرا کہ وہ سر گیا۔ ایک آدمی نے اسے کپڑے کے ایک ٹکڑے میں لپیٹا اور اسے دفن کر دیا۔ پھر ہم چل کر آگے آئے۔ ہم مسجد حرام کے پاس تھے کہ اچانک ایک شخص ہمارے سامنے آ کر کھڑا ہوا اور اس نے کہا تم میں سے صاحب عمرو کون ہے؟ ہم نے کہا: ہم عمرو کو نہیں پہچانتے۔ پھر اس نے کہا: تم میں سے صاحب جنات کون ہے؟ لوگوں نے بتایا: یہ ہے۔ تو اس نے کہا: ان نو میں سے سب سے آخر میں مرے گا جو رسول اللہ ﷺ کے پاس قرآن کریم سننے کے لیے حاضر ہوئے۔ (3)

امام ابوالقاسم رحمہ اللہ نے دلائل میں واقدی نے ابومعشر رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ نبوت کے گیارہویں سال ماہ ربیع الاول میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جنات حاضر ہوئے۔ (4)

واقدی اور ابونعیم رحمہما اللہ نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب اہل نصیبین میں نو جنات والی گفتگو سے واپس مڑے۔ اور وہ نگار، نگاں، فلاں، بال رود، ایثان اور راصب تھے۔ تو وہ اپنی قوم کے پاس آئے

1۔ دلائل النبوۃ للبیہقی، باب ذکر ... جلد 2 صفحہ 233، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ سنن ابی داؤد مع عون المعبود، کتاب الطہارۃ، جلد 9 صفحہ 115 (3258)، دار الفکر بیروت

3۔ مستدرک حاکم، کتاب ... جلد 3 صفحہ 595 (6207)، دار الکتب العلمیہ بیروت 4۔ دلائل النبوۃ لابی نعیم، جلد 1 صفحہ 129-128

[illegible] ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کی عمر کا ایک حصہ مقرر فرمایا ہے اور ہر نبی کی عمر کے آخری حصے میں اس کی قوم کے لوگ اس کی مخالفت کرنے لگتے ہیں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو اپنے پاس بلا لیتا ہے اور اس کی قوم پر عذاب نازل فرماتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ [illegible] اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ [illegible]

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ ۚ بَلَاغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ

"پس (اے محبوب!) آپ صبر کیجئے جس طرح اولوالعزم رسولوں نے صبر کیا تھا اور ان کے لیے (عذاب لانے میں) جلدی نہ کیجئے۔ جس دن وہ (قیامت کا) عذاب دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو (اس دن) یہ سمجھیں گے کہ (دنیا میں) گویا وہ دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے تھے۔ یہ (ایک) پیغام حق ہے۔ پھر نافرمان لوگوں کے سوا (کسی) کی ہلاکت کیا جائے گا۔"

امام ابن جریر اور بیہقی نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں ایک بات آئی اور آپ نے مجھ سے کہہ دیا۔ اور میں نے آپ سے کہہ دیا۔ اور فرمایا۔ اے عائشہ! بے شک محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے دین پسند ہے اور اولوالعزم رسولوں نے پسند کیا ہے مگر یہ کہ وہ مشکلات اور تکلیف دہ چیزوں پر صبر کریں اور مرغوب اور پسندیدہ چیزوں کو چھوڑنے پر صبر اختیار کریں۔ اللہ تعالیٰ نے میرے بارے میں بھی یہی پسند فرمایا ہے کہ مجھے بھی انہی چیزوں کا پابند بنائے جن کا انہیں مکلف بنایا اور یہ ارشاد فرمایا ہے: فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ الخ۔ لہٰذا میں اسی طرح صبر کروں گا جس طرح انہوں نے صبر کیا۔ میری کوشش بھی اسی طرح ہوگی جس طرح انہوں نے کوشش کی۔ اور توفیق صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی تائید سے حاصل ہوتی ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا رسولوں میں سے اولوالعزم حضرات وہ ہیں جن کو شریعت دی گئی۔ حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابو الشیخ، بیہقی نے شعب الایمان میں اور ابن عساکر نے اپنی [illegible] اس آیت کے ضمن میں بیان کیا ہے کہ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ سے مراد حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام

---

(1) [illegible] (2) [illegible]

ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے رسول بنا کر بھیجا اور ان کو آپ کی طرف سے مبعوث کیا جیسا کہ اللہ نے ہر نبی کو اس کی قوم کی طرف بھیجا تھا اور جس اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان کے ساتھ کیا ہوگا حضرت نوح علیہ السلام نے کہا یٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ (یونس 71) اے میری قوم اگر ہے تم پر بہت مقام میرا اور نصیحت کرنا میرا اللہ کی آیتوں کے ساتھ (الخ) اس نے اللہ کی طرف توکل کیا تو ان کی مدد کی اور حضرت ہود علیہ السلام نے اپنی قوم سے جب انہوں نے کہا اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ (ہود 54) ہم نہیں کہتے مگر یہ کہ تجھ کو لگا دیا ہے کسی نے ہمارے معبودوں میں سے برائی میں۔ ہود نے کہا میں گواہ کرتا ہوں اللہ کو اور تم بھی گواہ رہو میں بیزار ہوں ان چیزوں سے جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو اس کے سوا)

پس ان کی خلاف ورزی کی وجہ سے ان کی قوم ہلاک کی گئی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے فرمایا قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ (الممتحنہ 4) (تمہارے لئے اچھا نمونہ ہے ابراہیم میں) حضرت ابراہیم کے ساتھیوں کی زندگی میں تاکہ ان کے لئے عبرت کو ظاہر کرے۔ اور فرمایا اے محمد قُلْ اِنِّىْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ (انعام 56) (آپ فرما دیجئے مجھے منع کیا گیا ہے کہ میں پوجوں انہیں جن کو تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا) پس اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان کو ہلاک کیا جب وہ اس پر جمے رہے اور شرک پر قائم رہے۔ اور ان کے لئے عبرت کو ظاہر کیا۔

امام ابن جریر نے حضرت قتادہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اولوالعزم سے مراد حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام ہیں۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اولوالعزم سے مراد حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت یعقوب، حضرت ایوب علیہم السلام ہیں اور حضرت آدم علیہ السلام، حضرت یوسف علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام ان میں سے نہیں ہیں۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اولوالعزم سے مراد حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ علیہم السلام ہیں۔ [1]

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ ان میں وہ رسل علیہم السلام ہوا کرتے تھے جنہیں قتال کا حکم دیا گیا یہاں تک کہ وہ اسی پر کاربند رہے اور حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت موسیٰ، حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہم السلام ہیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے کہ رسولوں میں اولوالعزم تین سو تیرہ تھے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے ہلاک کیا وہ ہلاک نہیں ہوا سوائے اپنے مشرک کے جس نے اسلام کی طرف اپنی

[1] الدر المنثور، ج 7، ص 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429،

[illegible]

[illegible] وَرَبَّ السَّمٰوٰتِ وَرَبَّ الْاَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ [illegible] وَلَا یَمُوْتُوْنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ [illegible] وَلَا یَمُوْتُوْنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ [illegible] وَاَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَیْسَ قَبْلَكَ شَیْءٌ وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَیْسَ بَعْدَكَ شَیْءٌ وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَیْسَ فَوْقَكَ شَیْءٌ وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَیْسَ دُوْنَكَ شَیْءٌ اِقْضِ عَنَّا الدَّیْنَ وَاَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ [illegible] وَاَنْتَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَاَنْتَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَاَنْتَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ [illegible]

[illegible] عن سبیل اللہ فضل اعمالھم ترجمہ: [illegible] اور [illegible] عن سبیل اللہ [illegible] ہے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] ک

[illegible]

[illegible] وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ [illegible]

[illegible] فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ [illegible]

[illegible] فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ (البقرۃ 2:191)

[illegible] فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً (التوبۃ 9:36)

[illegible] وَقَاتِ

[illegible]

[illegible] فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ [illegible]

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مشرکین سے جنگ کروں یہاں تک کہ وہ لا الٰہ الا اللہ کا اقرار کر لیں۔ جب وہ یہ کلمہ پڑھ لیں گے تو اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لیں گے، سوائے اس کے کہ اسلام کا کوئی حق ان پر عائد ہو، اور ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ [illegible]

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مشرکین سے جنگ کروں یہاں تک کہ وہ لا الٰہ الا اللہ کا اقرار کر لیں۔ جب وہ یہ کلمہ پڑھ لیں گے تو اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لیں گے، سوائے اس کے کہ اسلام کا کوئی حق ان پر عائد ہو، اور ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ [illegible]

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مشرکین سے جنگ کروں یہاں تک کہ وہ لا الٰہ الا اللہ کا اقرار کر لیں۔ جب وہ یہ کلمہ پڑھ لیں گے تو اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لیں گے، سوائے اس کے کہ اسلام کا کوئی حق ان پر عائد ہو، اور ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ [illegible]

---

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

[illegible] ہے اور [illegible] ہے تھوڑا رہ گیا ہے۔

[illegible] سے مروی ہے کہ [illegible] نے فرمایا کہ [illegible] ہے [illegible] سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام [illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ بن [illegible] سے روایت ہے کہ حضرت [illegible] کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں کیا۔ اس اثنا میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] آپ علیہ السلام کی خدمت میں ایک آدمی حاضر ہوا۔ اور اس نے عرض کی یا رسول اللہ [illegible] ایک گھوڑے پر سوار ہے گئے اور تلوار لٹکا رہے گئے [illegible] لوگوں سے یہ فرمایا کہ جنگ نہیں ہے۔ بے شک جنگ سے ہتھیار ڈال دیے ہیں۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں نے جھوٹ بولا ہے۔ اسی تو جنگ ضرور ہوں گے اور میری امت کا ایک گروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتال کرتا رہے گا اور جو اس کے پیچھے رہے انہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔ اللہ تعالیٰ ایک قوم کے دل ٹیڑھے کر دے گا۔ تاکہ وہ انہیں ان کے [illegible] دیے رزق دے وہ قتال کرتے رہیں گے یہاں تک کہ قیامت قائم ہو جائے گی۔ اور گھوڑے کی پیشانی میں خیر اور بھلائی مستقل رہے گی یہاں تک کہ قیامت قائم ہو جائے گی اور جنگ اپنے ہتھیار ڈال دے گی یہاں تک کہ یاجوج و ماجوج نکل آئیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ دجال [illegible] کو قتل فرمائی گی۔ تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ [illegible] آپ علیہ السلام نے اپنے قدم مضبوط کر لیے ہیں اور جنگ نے اپنے ہتھیار ڈال دیے ہیں۔ تو رسول اللہ [illegible] نے فرمایا [illegible] بے شک اپنے ہتھیار رکھ دیں گے۔ مگر اس سے پہلے جو چیز ہوں گی اس میں سے سب سے پہلے میرا اونٹ ہے۔ پھر بیت المقدس کی فتح۔ پھر میری امت کے دو گروہ ہوں گے۔ وہ ایک دوسرے کو قتل کریں گے اور بعض بعض کو قتل کر دیں گے اور ہلاک ہو جائیں گے۔ یہاں تک کہ ایک آدمی کو [illegible] ہے جائیں گے اور وہ ناامید ہو جائے گا۔ اور موت اس طرح [illegible] کہ میں [illegible] ایک [illegible] ہے [illegible] ہو جاتی ہے۔ اور ہی اصفر کا پیدا ہونا ہے۔ ان میں اسلام [illegible] ایک [illegible] ہے [illegible] اور ایک جمعے میں [illegible] ہو جائے گا۔ پس اس کی قوم اس میں خوب رغبت رکھے گی اور [illegible] ہے بادشاہ بنائیں گے اور کہیں گے۔ ہم امید رکھتے ہیں کہ تمہارا بادشاہ تجھے ہم پر حاکم مقرر کرے گا۔ پس [illegible] جمع عظیم کو جمع کرے گا۔ پھر چل پڑے گا۔ یہاں تک کہ وہ عراق اور [illegible] کے درمیان پہنچ جائے گا۔ اس دن تمہارا امیر کتنا اچھا امیر ہوگا۔ پس وہ اپنے ساتھیوں سے کہے گا۔ تم کو کیا ہوا تو دیکھیں گے ہم ان سے جنگ نہ کریں گے یہاں تک کہ [illegible] اور ان کے درمیان [illegible] ہے تو [illegible] کے خلاف ایسا گمان نہیں کرتا۔ ہم اپنی اور [illegible] اور اپنے عیال کی حفاظت کریں گے۔ ہمارے اور ان کے درمیان عہد خلل چھوڑ دیں گے۔ پھر ہم جنگ کریں گے۔ تحقیق ہم نے اپنی اولادوں کو محصور کر دیا ہے۔ وہ چل پڑیں گے اور وہ اپنے ہتھیاروں کو ناکارہ چھوڑ دیں گے۔ یہاں تک کہ وہ ہمارے اس لشکر میں آ جائیں گے۔ اور وہ اہل سلام سے جواب طلب کریں گے۔ اور وہ انہیں [illegible] ہے [illegible] ہو جائے گا۔ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] ہے۔ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] فضل رسول الله صلى الله عليه وسلم قول الله عز وجل ﴿إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا﴾ [illegible]

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ [illegible] صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] ان کے [illegible] ان کے [illegible] ان سے [illegible] وہاں سے [illegible] ان سے [illegible] کہ وہ [illegible] ان [illegible] ان [illegible] ان

[illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے [illegible] کہا ہے کہ [illegible] فَضَرْبَ الرِّقَابِ [illegible] یہ حکم بدر کے قیدیوں کے بارے میں نازل ہوا۔ اگر ان کو قتل کرنے کی بجائے فدیہ لینا اللہ کو منظور نہ ہوتا تو وہ ایسا ہی کرتا۔ اور تمہیں جنگ کی اجازت نہ دیتا۔ اور تمہارے ہاتھوں کافروں کو قتل نہ کراتا۔

امام ابن جریج رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ [illegible] نے مجھ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ اسے فنا کرے جو اس سے سوا کسی اور کی عبادت کرے اور جو اس کے دین کی امداد کرے۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝ کے بارے فرمایا: جنگ بدر میں وہ کافر جنہیں بدر کے دن اللہ نے قتل کیا اور یہ دوسری آیت میں عام کفار مراد ہیں۔

امام ابن ابی نجیح، مجاہد بن جبیر اور ابن مضارب رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن میمون رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا: ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ کا مفہوم ہے کہ یہ اس لیے ہے کیونکہ انہوں نے قرآن کو ناپسند کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ کی تفسیر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں مختلف قسم کے عذاب کے ساتھ ہلاک کیا۔ اس طرح کہ کوئی ظلم کرنے والا ظلم کرتا ہے، اور کفر کرنے والا کفر کرتا ہے، لوٹنے والا لوٹتا ہے، پس اللہ تعالیٰ نے امثال بیان فرما کر اور رسل علیہم السلام کو مبعوث فرما کر اپنی حجت قائم کر دی تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کے حکم کو سمجھ لیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا کے وقت میں فرمایا: اے محمد (ﷺ)! آپ کی قوم کے کفار کے لیے اسی قسم کی سزائیں ہیں۔ جیسے کہ اس سے پہلوں کو عذاب کے ساتھ تباہ و برباد کر دیا گیا۔ یا وہ تلوار کے ساتھ ہلاک کر دیئے گئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا کا مفہوم ہے کہ کفار کے لیے اسی قسم کی سزائیں ہیں جس طرح قرون ماضی کے لوگوں کو ہلاک کیا گیا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے کفار کے لیے وعید ہے۔ اور ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا کے بارے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اہل ایمان کا ولی ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَىٰ لَهُمْ کے تحت انہوں نے فرمایا کہ اس بیان کے بعد اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی مددگار نہیں۔ (2)

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ

---

1 تفسیر طبری، [illegible] 56 [illegible] حدیث

2 [illegible] (2) [illegible]

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۚ

[illegible] اور [illegible] ہیں [illegible] ان کے [illegible] اور [illegible] اللہ کا [illegible] اور [illegible] اللہ کی [illegible] اور [illegible] اللہ کی [illegible] اور [illegible] اللہ کی

أَنْهٰرٌ مِّنْ مَّآءٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَ أَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَ أَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۚ وَ لَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَ مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۚ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَ سُقُوْا مَآءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ أَمْعَآءَهُمْ ۝

"احوال اس جنت کے جس کا وعدہ متقیوں سے کیا گیا ہے۔ اس میں نہریں ہیں پانی کی جس میں بدبو نہ آئے گی اور نہریں ہیں دودھ کی جس کا مزہ نہ بدلے گا اور نہریں ہیں شراب کی جو لذت نفس ہے پینے والوں کے لیے اور نہریں ہیں شہد کی خوب صاف ستھرا۔ ان کے لیے اس میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور (مزید برآں) ان کے لیے بخشش ہوگی ہے رب کی طرف سے (سو جنتی) کیا یہ ان کی مانند ہوں گے جو ہمیشہ آگ میں رہیں گے اور انہیں کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا؟ تو وہ کاٹ دے گا ان کی آنتوں کو۔"

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، حافظ ابو القاسم طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ "غَيْرِ اٰسِنٍ" میں غَيْرِ کا معنی غَيْرِ مُنْتِنٍ ہے (یعنی یہ پانی جس کی بو اور ذائقہ تبدیل نہیں ہوگا)۔(1)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ وہ پانی کی نہریں ہیں جو بدلتا نہیں (رہتا)۔(2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جنت میں پانے، دودھ کی نہریں ہیں جو بدلا نہیں گیا۔(3)

ابو العالیہ رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے "أَنْهٰرٌ مِّنْ مَّآءٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ" کی تفسیر میں کہا ہے کہ یہ پانی دودھ کی نہریں ہیں جو گوبر اور خون کے درمیان سے نہیں نکلتے۔ "وَ أَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ" کے بارے فرمایا کہ دنیا کی شراب کی نہریں ہیں جنتی لوگ اپنے پاس کے پاس گزر نہیں کریں گے۔ "وَ أَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى" فرمایا: شہد کی نہریں ہیں جو مکھیوں کے پیٹ سے نہیں نکلا۔

امام احمد، ترمذی اور آپ نے اس روایت کو صحیح کہا ہے، ابن مندہ رحمہ اللہ نے صحیح قرار دیا ہے اور امام بیہقی رحمہم اللہ نے البعث والنشور میں حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جنت میں دودھ، پانی، شہد اور شراب کے سمندر ہیں۔ پھر اس کے بعد انہی سے نہریں نکلیں گی۔(4)

---

1. تفسیر ابن ابی حاتم 10/3258 رقم 18358 2. ایضاً 3. ایضاً 10/3259 رقم 18359
4. [illegible] رقم 2571/31 = کتاب الجنۃ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے [illegible] سے [illegible] غزوہ بنی [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

ہے۔

[illegible] ہے کہ [illegible] قیامت کی [illegible] ہیں
[illegible] ہے [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible] کی [illegible]

امام [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] کی [illegible] کو
[illegible] کے [illegible] کی [illegible] کی [illegible]

امام [illegible] سے [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] کہ [illegible] کی [illegible] کی [illegible] کی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قیامت نہ آئے گی یہاں تک کہ [illegible] جس سے [illegible] جائے گا [illegible] کیے ہوئے کپڑوں کے دو پلے [illegible] جائے گی [illegible]

[illegible] قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ ایک [illegible] جائے گا [illegible] کی طرح [illegible] جائے گا [illegible] جائے گا اور ایک ساعت گزرے گی کہ [illegible] کے جلنے کی طرح ہو جائے گی [2]

مسلم اور حاکم نے حضرت ابوہریرہ کی معرفت سے حدیث بیان کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ [illegible] عورتیں [illegible] کی طرف [illegible] آئے گی۔ [illegible] کہا کہ [illegible] فرمایا [1]

امام احمد اور مسلم و ترمذی نے حضرت ابوہریرہ کی معرفت سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ [illegible] جائے گا [illegible] آپس میں [illegible] کریں گے۔ [illegible] جنگ ہوگی۔ دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔ یہاں تک کہ [illegible] کے [illegible] جائیں گے۔ ان میں سے ہر ایک یہ گمان کرے گا کہ وہ [illegible] یہاں تک کہ [illegible] جائے گا [illegible] کے [illegible] جائیں گے۔ [illegible] جائے گا [illegible] جائے گا [illegible] جائے گا

[illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

[illegible]

[illegible] (2)

[illegible]

[illegible] (4)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(۱) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۱)

(۲) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۲)

(۳) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۳)

(۴) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۴)

(۵) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۵)

(۶) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۶)

(۷) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۷)

(۸) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۸)

(۹) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۹)

(۱۰) ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا کہ تو نے فلاں کام کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے نہیں کیا۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (۱۰)

... سے پہلے پہلے دو رکعتیں پڑھ لیں گے۔ اور ان میں سے ہر ایک میں سو سو آیتیں ہوں گی۔ یہ دونوں رکعتیں ساری دنیا اور اس میں جو کچھ ہے ان سب سے بہتر ہوں گی۔ (1)

ابن ابی الدنیا اور ... حضرت عبداللہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کرتا ہے کہ انہوں نے فرمایا ... سورج اپنی جگہ کی طرف طلوع ہوتا ہے اور اس کی قیامت سے آنے تک ... تو وہاں اللہ سبحانہ وتعالیٰ سے اسے تھوڑی دیر ... یہاں تک کہ جب آپ فجر کی نماز پڑھ چکے تو ... ان کی طرف بلکہ کیا ... ہوا ... سے ... والی ... سے ... بدلنے والی ہوا سے اس طرح پھیلنے والی ہوا جیسے کتاب کو لپیٹا جاتا ہے پاک ہے اور مقدس ہے۔ پھر زمین کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے فرمائے گا پاک ہے وہ ذات جو اسے پیدا کرنے والی ہے اسے بچھانے والی ہے ... والی ہوا سے اس طرح پھیلنے والی ہے جیسے کتاب کو لپیٹا جاتا ہے۔ پھر فرمایا قیامت کے بارے سوال کرے (یا) جہاں ہے کوئی قوم کے آخر سے ایک آدمی اپنے قبیلوں کے بل گھر ... تو وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت جب کہ امانت غنیمت کی جائے گی ... صدقہ کو تاوان کے ساتھ یہاں رکھا جائے گا لوگ امانت کو مال غنیمت بنا لیں گے۔ زکوٰۃ کو تاوان سمجھیں گے اور دین کے لئے لوگوں کو ملاقات قرار دیں گے۔ موجود ... "الفاتحۃ زیارۃ" کے بارے استفسار کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا ... لوگوں میں سے دو آدمی ہوں گے ان میں سے ایک کچھ ہدیہ تیار کرے گا اور وہ اسے عورت کے پاس لے کر آئے گا ... کے لئے کچھ ہدیہ تیار کیا ہے میں نے تیار کیا ہے پس وہ اس ہدیہ کو ایک دوسرے سے ملاقات کریں گے۔ فرمایا اس وقت بری امت ہلاک ہو جائے گی اے ابن خطاب!

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ قیامت نہ آئے گی یہاں تک کہ علم اٹھ جائے گا اور جہالتیں پھیل جائیں گی اور شراب پی جائے گی۔ یہاں تک کہ مساجد کو راستہ بنا لیا جائے۔ اور کوئی کسی کی صلہ رحمی کی وجہ سے مدد نہیں کرے گا۔ یہاں تک کہ ان سے گزر ہوئے گا۔ یہاں تک کہ بچے کو بوڑھے کے ساتھ دو افراد کے درمیان برابر برابر بٹھایا جائے۔ یہاں تک کہ جو آدمی بڑھنے کی طاقت رکھنے والی زمین کی طرف چلے اور وہ اس میں کوئی فضیلت ہونے کا نہ پائے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے جو ... فرمایا۔ پھر اب کعبہ کے حلقہ کو پکڑا اور فرمایا اے لوگو! کیا میں تمہیں قیامت کی نشانیاں نہ بتادوں؟ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ آپ کے پاس کھڑے ہوئے ... عرض کی یا رسول اللہ! ہمارے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ضرور ارشاد فرمائیے۔ ہمیں مطلع کیجئے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا بے شک قیامت کی علامات میں سے نماز کو ضائع کرنا ہے۔ خواہشوں میں ... کی طرف میلان رکھنا ہے اور مال کی محبت و تعظیم کرنا ہے۔ تو حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے عرض کی کیا یہ بھی ہے یا رسول اللہ؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ قسم ہے ... کی جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے! اے سلمان! اس وقت زکوٰۃ ادا نہ کی جائے گی مال غنیمت ہو جائے گا۔ صوت ... دینے والے کی تصدیق کی جائے گی۔ جھوٹ بولنے کو بھلا دیا جائے گا۔ خیانت

---

1 ... (7826، 309 ... 7)

کرنے والے کو بھی ہلاک ہونا پڑے گا۔ اس نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم ہلاک کر دیئے جائیں گے حالانکہ ہم میں نیک لوگ بھی ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا۔ ہاں نیک لوگوں میں سے بھی کچھ لوگ ہلاک کر دیئے جائیں گے جس نے کبھی کوئی نافرمانی نہیں کی۔ لوگوں میں سے وہ اللہ کی خاطر ناراض ہوں گے۔ پھر وہ بھی ان کے ساتھ ہلاک کر دیئے جائیں گے۔ پھر ان کے ساتھ ان کے نیک اعمال کے مطابق اٹھائے جائیں گے۔ (ابن ابی حاتم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی شخص اپنے گھر میں ہوتا ہے اور اس کے پاس کوئی نہیں ہوتا تو اس کے دل میں ایسی باتیں آتی ہیں جن کا بیان کرنا ہم بہت بڑا سمجھتے ہیں۔ فرمایا۔ کیا تم واقعی ایسا محسوس کرتے ہو؟ ہم نے عرض کیا۔ ہاں۔ فرمایا۔ یہی ایمان کی صریح علامت ہے۔ (مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت کے قریب ایک زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی۔ زنا کاری عام ہو جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ عورتوں کی کثرت ہو جائے گی اور مردوں کی کمی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی ایک مرد کرے گا۔ (بخاری و مسلم)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

حسن سند سے حاکم نے بیان کیا ہے۔ (1)

[illegible] کہ [illegible] سے اللہ تعالیٰ نے [illegible] کی ہے کہ اس امت کے [illegible] ہوں گے [illegible] ان کی [illegible] پہلے [illegible] ان پر لعنت کی گئی ہے۔ آخر میں [illegible] ہو چکی ہیں ان کی مدد سے گروہ (یعنی کثیر تعداد میں ہوں گے) جیسا کہ تم سے پہلی امتوں کی عورتوں نے تمہارے مرد لے لئے ہیں۔ میں نے اپنے [illegible] ہے یا بڑی بڑی ڈبیں۔ حاکم نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔ (2)

امام احمد و حاکم و بیہقی اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً حدیث بیان کی ہے۔ اس امت میں سے آخری زمانہ میں کچھ ایسے لوگ ظاہر ہوں گے۔ ان کے پاس کوئی [illegible] گویہ دکھائے کی میں ہوں گے۔ اچھے کے وقت اللہ تعالیٰ کی راہ میں نکلیں گے۔ اور شام کی وقت میں [illegible] ہیں گے۔ حاکم نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔ (3)

امام بزار و حاکم و بیہقی اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کی ہے کہ حضور پاک ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے یہ بات ختم نہیں ہوگی۔ یہاں تک کہ لوگ پر رحمی میں جھگڑنے لگیں گے اور پھروں کی بارش ہوتا ہوا واقع ہوگا۔ صحابہ نے عرض کی یا نبی اللہ ﷺ کب ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا جب تم عورتوں کو دیکھو کہ وہ بڑی بڑی زینوں پر سوار ہونے لگی ہیں جانے بجنے والی زیادہ ہو گئی ہیں۔ چھوٹی شیطانیں عام ہونے لگی ہیں۔ ہماری مائل ترک کے بالوں (یعنی موٹے جانوروں کے بالوں) میں پہنچنے لگے ہیں۔ مرد مردوں کے ساتھ اور عورتیں عورتوں کے ساتھ مشغول ہوتی ہیں۔ پھر ہم آگے بڑھنے کی کوشش کرو اور خوب تیاری کرو۔ (4)

امام بزار و حاکم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ مرد (علم) شدت اور تنگی کی طرف کھینچ لے گا اور اس میں سونے سے (خرچ کرنے) اور بچانے کے لئے کچھ نہیں ہوگا اور قیامت قائم نہیں ہوگی مگر لوگوں کے شریروں پر۔ طبرانی نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ و احمد و حاکم و بیہقی اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ پس جب ہم ہوئے تو کچھ لوگوں نے جلدی کی اور وہ بنو سلمہ میں داخل ہو گئے۔ تو حضور پاک ﷺ نے ان کے بارے پوچھا۔ آپ ﷺ کو خبر دی گئی کہ وہ بنو سلمہ میں آگے چلے گئے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا قریب ہے کہ وہ اسے چھوڑ دیں گے حالانکہ وہ اس سے بہتر حالت میں ہوگا جس میں وہ اب ہے۔ فرمایا تھے علوم ہوگا کب جس وہ اس سے الگ کئے گئی۔ اس کے جب بہت سے [illegible] کی گئی [illegible] ہو جائیں گی اور وہ اسے [illegible] کی طرح دیکھیں

1۔ ابن ماجہ (8344) 2۔ [illegible] 8346، 8353 3۔ ابن ماجہ (8347) 4۔ ایضاً 5۔ کنز العمال جلد 14، صفحہ 38533، 34، 266 [illegible]

ے۔ حاکم نے کہا یہ روایت صحیح ہے۔(1)

امام احمد اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت [illegible] سے روایت بیان کی ہے [illegible] (2)

امام حاکم، صحابہ اللہ نے ابوالدرداء بن عاصم انصاری رضی اللہ عنہ سے ضعیف سند کے ساتھ یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے اس واقعہ کے بارے میں پوچھا جو ہمیں پیش آیا تھا آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کون ہے جو ہم سے عرش کی بہم نسبت جانتے ہو؟ ہم نے کہا ہم میں سے ایک آدمی میرے پاس سے گزرا تو میں نے اس سے پوچھا تو کہاں سے آیا ہے؟ اس نے کہا میں سہل سے۔ میں نے کہا سے آیا اور عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں آدمی ستارہ ہے کہ اس کے ذریعہ میں سہل میں ہوں۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا اور فرمایا اپنے گھر والوں کو وہاں سے نکال لے۔ کیونکہ عنقریب وہاں سے ایک آگ نکلے گی جس کے سبب مدینہ میں اونٹوں کی گردنیں روشن ہو جائیں گی۔(3)

امام بخاری اور مسلم رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ حجاز سے آگ نکلے گی جس سے بصریٰ میں اونٹوں کی گردنیں روشن ہو جائیں گی۔(4)

امام احمد اور ذہبی رحمہما اللہ نے حضرت معاذ بن انس جہنی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امت شریعت پر قائم رہے گی جب تک ان میں تین چیزیں ظاہر نہ ہوں۔ جب تک ان سے علم قبض نہ کر لیا جائے۔ جب تک زنا سے پیدا ہونے والے بچے زیادہ نہ ہو جائیں اور جب تک ان میں سفارش ظاہر نہ ہو جائیں۔ صحابہ کرام نے عرض کی سفارش کیا ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ایسے لوگ جو آخر زمانہ میں ہوں گے جو آپس میں سلام کہیں گے، جب کہ ایک دوسرے پر طعن کرنے کے سوا ملاقات کریں گے۔ امام احمد نے کہا یہ روایت صحیح ہے اور امام ذہبی نے کہا یہ ضعیف ہے۔(5)

امام احمد اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابوسعید سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے قریب کزک کے سبب مرنے والے زیادہ ہو جائیں گے اور لوگ چیخ و پکار کرتے ہوئے کہیں گے گزشتہ سال کزک کے سبب کون کون مرے تھے؟ تو کہیں گے فلاں فلاں کزک کے سبب مر گئے۔ حاکم نے کہا یہ روایت صحیح ہے۔(6)

امام بزار، ابویعلیٰ، ابن حبان اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم

---

1. مستدرک حاکم، کتاب الفتن، جلد 4، ص 489، (8356)
2. مستدرک حاکم، کتاب الفتن، جلد 4، ص 469، (8367)، [illegible] (8368)، ص 490
3. مجمع الزوائد، کتاب الفتن، جلد 7، ص 439، (12424)، [illegible]
4. صحیح مسلم، شرح النووی، کتاب الفتن، جلد 18، ص 24، (7121)، [illegible]، ص 439، [illegible]
5. مستدرک حاکم، کتاب الفتن، جلد 4، ص 491، (8373)

[illegible] ہے۔ [illegible] یہاں تک کہ [illegible] کا [illegible] (یعنی [illegible] بیت اللہ شریف کا حج کرنا) [illegible] کا [illegible] ہے۔

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ نے [illegible] یہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ۔ [illegible] ۔ [illegible] ۔ [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] اپنے بیٹے [illegible] یہاں تک کہ [illegible] ان کے [illegible] ان کا [illegible] اور [illegible] میں

[illegible] 11

امام ابن [illegible] ابن ماجہ [illegible] ابن عمر [illegible] ابن [illegible] ابن [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)

[illegible] روایت بیان کی ہے کہ [illegible] ہوں گے اور [illegible] ہوگا جس میں تمام حوادث [illegible] گھر میں بیٹھا رہے گا۔

[illegible] روایت کی ہے کہ [illegible] آئے گی [illegible] اپنے گھر میں بیٹھا رہے۔

[illegible] روایت کی ہے کہ [illegible] آئے گی [illegible] کرنا [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible] کہ

چاہیں۔ پھر فرمایا تمہارے اور بنی اصفر کے درمیان [illegible] پہلے تم سے صلح کریں گے۔ پھر تم اور وہ مل کر [illegible] سے مقابلہ کرو گے۔ پھر تم فتح پاؤ گے اور [illegible] سے مال غنیمت حاصل کرو گے۔ [illegible]

امام ابن ابی شیبہ، حارث [illegible] سے بیان کرتے ہیں کہ [illegible] کی ہے کہ میں [illegible] کے پاس حاضر ہوا۔ آپ سیاہ رنگ کے چمڑے کے قبہ میں تشریف فرما تھے۔ آپ نے فرمایا قیامت سے پہلے چھ چیزیں ہوں گی جن میں سے [illegible] ہوں گی۔ میری موت۔ پھر بیت المقدس کی فتح۔ پھر ہو موتیں جھیل بکریوں کی طرح کی [illegible] ہوں گی۔ [illegible] دیئے جائیں گے اور [illegible] ہوں گے۔ پھر [illegible] کوئی گھر [illegible] جس میں [illegible] داخل نہ ہو۔ پھر صلح [illegible] ہوگی۔ [illegible] قائم ہوں گے۔ [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کے بعد [illegible] پر حملہ آور ہوں گے۔ [illegible] کے پیچھے [illegible] ہوں گے۔ [illegible] کر دیا جائے گا جس [illegible] سے مسلمانوں جیسے جس [illegible] میں [illegible] کے [illegible] کو [illegible] شہر [illegible] ہے۔ (۲)

امام ابن ابی شیبہ، [illegible] اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کی نشانیوں میں سے چھ چیزیں ہیں۔ میری موت۔ پھر بیت المقدس کی فتح۔ [illegible] کی طرح بکریوں کی جیسے کہ [illegible] کی وبا۔ پھر [illegible] کی کثرت ہوگی۔ ایک [illegible] ہوگی۔ ایک [illegible] پر [illegible] جائیں گے اور [illegible] کر [illegible] دیئے جائیں گے۔ [illegible] کا [illegible] ہوگا۔ [illegible] کے جھنڈے سے [illegible] ہوں گے اور ہر جھنڈے کے نیچے بارہ ہزار [illegible] ہوں گے۔ (۳)

امام ابوداؤد، حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بڑی جنگ کے دن مسلمانوں کے خیمے شہر غوطہ کے مقام پر ہوں گے۔ اس شہر کو دمشق کہا جاتا ہے وہ دمشق کے شہروں میں بہترین شہر ہے۔ حاکم نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔ (۴)

امام حاکم رحمہ اللہ نے [illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] بیان کیا ہے کہ جب تو کسی آدمی اور اس کے گھر والوں کے قصے میں جنگل بیابان دیکھے۔ تو اس وقت [illegible] ہوگا

امام مسلم اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم

---

1 مسند امام احمد، جلد 2، ص 174، دار صادر، بیروت

2 سنن ابن ماجہ، کتاب الفتن، باب خروج الدجال، جلد 4، ص 1352، رقم 4082، دار احیاء الکتب العربیہ، بیروت

3 مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الفتن، جلد 7، ص 480، رقم 37333، مکتبۃ الرشد، ریاض

4 مستدرک حاکم، جلد 2، ص 236، دار الکتب العلمیہ، بیروت

سے ایسے شہر کے بارے میں بتائیے جس کی ایک جانب جنگل ہے اور ایک جانب سمندر ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ! صلی اللہ علیک وسلم۔ آپ نے فرمایا: قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ ستر ہزار [illegible] جنگل سے نکلیں گے [illegible] کے لئے [illegible] وہ اس شہر میں پہنچ کر اپنے ہتھیار [illegible] پھر وہ دوسری بار کہیں گے لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ تو اس کی جانب گر جائے گی۔ پھر وہ تیسری بار کہیں گے لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ۔ تو ان کا [illegible] کھل جائے گا اور وہ شہر میں داخل ہو جائیں گے اور وہ مال غنیمت جمع کر لیں گے۔ پس اس اثنا میں کہ وہ مال غنیمت تقسیم کر رہے ہوں گے اچانک پہنچنے پکارے گا کہ دجال نکل آیا ہے۔ پس وہ ہر شے کو چھوڑ دیں گے اور واپس لوٹ جائیں گے۔ حاکم نے کہا: کہا جاتا ہے کہ یہ شہر شام قسطنطنیہ ہے اور یہ بھی ہے کہ اس کی فتح تو مسلمانوں کے ہاتھ ہوگی لیکن [illegible]۔[1]

امام احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابو یعلیٰ، نعیم بن حماد رحمہم اللہ نے الفتن میں، طبرانی، بیہقی نے البعث والنشور میں اور مقدسی نے الاحادیث المختارہ میں حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنگ اور قسطنطنیہ کی فتح کے درمیان چھ سالوں کا فاصلہ ہے اور دجال ساتویں سال نکلے گا۔ (ایک روایت میں ہے کہ جنگ عظیم اور قسطنطنیہ کی فتح کے درمیان چھ سال کا فاصلہ ہے اور دجال ساتویں سال ظاہر ہوگا۔)[2]

امام ترمذی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ قسطنطنیہ قیامت سے قریب ہی فتح ہوگا۔[3]

امام مسلم اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ رومی عراق میں داخل ہوں گے اور ان کی طرف مدینہ طیبہ سے مدینہ کے بہترین اور اعلیٰ لوگوں پر مشتمل لشکر آئے گا۔ جب وہ اپنی صف بندی کریں گے تو رومی کہیں گے ہمارے اور ان لوگوں کے درمیان سے ہٹ جاؤ جنہوں نے ہمارے لوگوں کو قیدی بنایا۔ ہم ان سے جنگ لڑیں گے تو مسلمان کہیں گے قسم بخدا ایسا نہیں ہو سکتا۔ پس وہ ان سے جنگ شروع کر دیں گے اور ان میں سے ایک تہائی شکست خوردہ ہو کر بھاگ جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ کبھی بھی ان کی توبہ قبول نہیں فرمائے گا۔ ایک تہائی جام شہادت نوش کریں گے۔ اور وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک افضل الشہداء ہوں گے۔ اور ایک تہائی ایسے ہوں گے جنہیں کبھی فتنہ میں مبتلا نہیں کیا جائے گا وہ قسطنطنیہ فتح کر لیں گے اور اسے فتح کریں گے۔ پس اس اثنا میں کہ وہ مال غنیمت تقسیم کر رہے ہوں گے۔ اور وہ اپنے ہتھیار زیتون کے درختوں کے ساتھ لٹکائے ہوئے ہوں گے کہ اچانک شیطان چیخ کر کہے گا کہ تمہارے گھروں میں تمہارا دجال آچکا ہے اور اس کا یہ اعلان جھوٹا ہوگا۔ پس جب وہ شام پہنچیں

1۔ صحیح مسلم، کتاب الفتن، 18/4، رقم: 2920/35، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ سنن ابن ماجہ، کتاب الفتن، باب فتنۃ الدجال، 4/1358، رقم: 4093، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ سنن الترمذی، کتاب الفتن، 6/421، رقم: 2240، دار الفکر بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

علامت ہے، جو ہر نیک و بد میں پائی جاتی ہے، اس لئے یہ علامت قیامت کی علامت نہیں ہو سکتی۔ یہ اعتراض صحیح ہے۔

امام حاکم نے بھی اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ ابن کثیر نے کہا کہ اصل حدیث صحیحین میں ہے، اس میں آپ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ قیامت اس وقت آئے گی جب لوگ نماز کو ضائع کر دیں گے اور خواہشوں کے پیچھے چل پڑیں گے اور امانتوں کو ہڑپ کر جائیں گے۔ دولی اس میں نفل کہیں ہے کہ ان علامات کے بعد بھی وہ اس میں ڈھیل دینے کا ارادہ کرے گا تو اس کے راستوں میں سے ہر راستے میں اس کی ملاقات ہو جائے گی جو اسے ملامت کرے گا، حتیٰ کہ وہ کہے گا کہ میں یہ کام کرتا ہوں۔ (1)

امام حاکم، ابن مندہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ دس علامات ظاہر ہو جائیں مشرق کی طرف میں دھنسا جانا، مغرب کی جانب دھنسا جانا، جزیرہ عرب میں زمین دھنسنا، دجال، دخان، مانوس کا ظاہر ہونا، دابہ، سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، یاجوج ماجوج کا نکلنا، تین آگ کا نکلنا جو لوگوں کو محشر کی جانب ہانک کر لے جائے گی اور وہ بچوں اور بڑی بیٹیوں کو بھی جمع کرے گی۔ حاکم نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے۔ (2)

امام بیہقی، دیلمی، ابن قانع اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ ایک دجال ایک جہان (قیامت کے قریب) ظاہر ہوگا اور ہر مومن کی روح قبض کر لی جائے گی۔ حاکم نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ (3)

امام حاکم، دیلمی اور حاکم عباس بن ابی رجب سے یہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ قیامت سے پہلے ایک ہوا آئے گی جس میں ہر مومن کی روح قبض کر لی جائے گی۔ حاکم نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے۔ (4)

امام مسلم اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ قیامت یمن کی جانب سے ایک ہوا جیسے گا جو ہر شخص کی روح قبض کر لے گی۔ یہ وہ رات ہوگی جس کی صبح برائی کے دامن پر ہوگی یہاں تک کہ وہ دوسرے نہیں چھوڑے گی۔ بلکہ اسے بھی لے لے گی۔ (5) حاکم نے کہا ہے یہ حدیث صحیح ہے۔

امام مسلم اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابو الحسین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ سلسلہ کیل انہار ختم نہیں ہوگا یہاں تک کہ لات و عزیٰ کی پرستش کی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ صاف و پاکیزہ ہوا بھیجے گا جس کے دل میں رائی کے دانے برابر بھی خیر اور نیکی ہوگی وہ وفات پا جائے گا۔ وہ جیتا رہے گا جس

---

1. ابن ماجہ (4081) 2. مستدرک حاکم، الفتن، جلد 4، صفحہ 474، 475، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. ابن ماجہ (4077) 4. ابن ماجہ (4077) 5. مسلم (2940) 6. صحیح مسلم مع شرح نووی، کتاب الفتن و اشراط الساعۃ، جلد 2، صفحہ 195، 196، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز

68

میں ہوں گی جو اللہ کے سوا ہیں۔ پھر وہ اپنے پجاریوں کے دین کی طرف لوٹ جائیں گے۔ وہ اپنے باپ دادا کے دین پر قائم ہوں گے۔(1)

ابو جعفر محمد بن علی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ میری امت کی آنکھ، جماعت اللہ تعالیٰ کے حکم پر مسلسل قتال کرتی رہے گی۔ اور وہ دشمن پر غالب رہیں گے۔ ان کے مخالفین انہیں اپنی قلت کے باعث کچل نہیں سکیں گے۔ یہاں تک کہ قیامت قائم ہو جائے گی۔ اور وہ اسی حال پر ہوں گے۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں۔ اللہ تعالیٰ ایک ہوا بھیجے گا۔ جس کی خوشبو کستوری کی طرح ہوگی۔ اور اس کا لمس گرما ریشم کے لمس کرنے کی طرح ہوگا (یعنی وہ ریشم کی طرح ملائم اور نرم و نازک ہوگی)۔ پھر وہ ایسے لوگوں کو نہیں چھوڑے گی جس کے دل میں رائی کے دانے برابر بھی ایمان ہوگا۔ مگر یہ اس کی روح کو قبض کرے گی۔ پھر لوگوں میں سے صرف شریر اور خام لوگ باقی رہیں گے جن پر قیامت قائم ہوگی۔ حاکم نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔(2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ایک ہوا بھیجے گا، جو کسی بھی ایسے شخص کو نہیں چھوڑے گی جس کے دل میں ایک ذرہ برابر تقویٰ اور عقل ہوگی۔ مگر یہ ہوا اسے قتل کر لے گی اور ہر قوم اس کے ساتھ ملتی ہو جائے گی جس کی رغبت جاہلیت میں ان کے آباء عبادت کرتے تھے۔ یہ لوگ اور بتوں والے لوگ باقی رہ جائیں گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے اوپر قیامت قائم ہوگی۔ اور راستوں میں تاج گریں گے۔ پس جب ایسا ہوگا تو اہل زمین پر اللہ تعالیٰ کا غضب شدید ہو جائے گا۔ اور وہ قیامت قائم کر دے گا۔(3)

امام بخاری اور مسلم رحمہما اللہ دونوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ میں اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ روم سے ہونے والا ایک پہرہ ظاہر ہوگا۔ وہ اس پر ایسے لشکر کے ساتھ حملہ کریں گے۔ اور جو میں سے ہوں گے (اصحاب) جابق کے اور نجات یافتہ لوگ۔

امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے، قریب ہے کہ فرات سونے کا ایک پہاڑ ظاہر کر دے۔ پس جب لوگ اس کے بارے سنیں گے تو اس کی طرف چل پڑیں گے۔ تو اس کے پاس والا کہے گا کہ اگر ہم یہ لوگوں کو چھوڑ دیا کہ عباس سے لے لیں۔ تو وہ یہ سارے کا سارا لے جائیں گے۔ فرمایا پس وہ وہاں پر لڑائی شروع کر دیں گے اور جو میں سے ننانوے آدمی قتل کر دیئے جائیں گے۔(5)

امام حاکم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ مختلف حوادث ظاہر ہوں گی۔ ان میں سے ایک معظم ہنگامہ کا آنا ہے۔ اس کے پاس لوگوں میں سے شریر ترین آئے گا۔ اسے فرزن کہا جاتا ہے۔ پس اس ہنگامہ میں وہ اس طرح کام کر رہے ہوں گے کہ اچانک اس سے سرخ نکل آئے گا۔ پس اس کا نام نہیں تعجب میں اہل رہے گا کہ وہاں

1. ایضاً، باب ذکر ابن صیاد، ج2، جلد 18، ص 2(2907)

2. مستدرک حاکم، کتاب الفتن، جلد 4، نمبر 8409، 8503، دار الکتب العلمیہ بیروت 3. ایضاً (8407)

4. صحیح مسلم، شرح نووی، کتاب الفتن و اشراط الساعۃ، جلد 18، ص 15 (2894)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5. ایضاً، جلد 18، نمبر 16 (2895)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے۔ [illegible] ہے۔ [illegible] ہے۔ [

عنہ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے عرض کی یا رسول اللہ! آپ نے قیامت کی نشانیوں میں سے بتایا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم حکمت کی باتوں کو شرق سے سیکھو۔

واخرج الطبرانی فی الاوسط بسند واہ عن ابن عمر رضی اللہ عنہما عن حفصۃ رضی اللہ عنہا قالت سمعت رسول اللہ ﷺ یقول لیسرین علی الناس یوم یطلع الشمس من مغربھا فاذا طلعت ورآھا الناس آمنوا اجمعون فذلک حین لا ینفع نفسا ایمانھا لم تکن آمنت من قبل او کسبت فی ایمانھا خیرا۔ (1)

اور طبرانی نے اوسط میں ایک کمزور سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت سے قبل جو حضرت سے ایک آگ نکلے گی جو لوگوں کو اکٹھا کرے گی۔ صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا تم شام کو۔ رواہ الترمذی نے کہا یہ روایت حسن صحیح ہے۔ (2)

ربنا ارشاد باری تعالیٰ فَاَنْ لَّهُمْ اِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ تو اس کے بارے ابن منذر و ابن ابی حاتم نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ کہ جب قیامت آجائے گی تو اس وقت ان کو سمجھنا کب نصیب ہوگا؟

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس کی تفسیر میں ذکر کیا ہے کہ جب ان پر قیامت آجائے گی تو ان کے لیے کیسے ہو سکے گا کہ انہیں حاصل کریں تو یہ کریں اور عمل کریں۔ (4) واللہ اعلم۔

اور ارشاد گرامی فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کے بارے امام طبرانی، ابن مردویہ اور دیلمی رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: افضل ترین ذکر لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ہے اور افضل ترین دعا استغفار ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ۔

امام ابو یعلیٰ رحمہ اللہ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے وہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم پر لازم ہے کہ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اور استغفار پڑھو اور ان دونوں کی خوب کثرت کرو کیونکہ ابلیس نے کہا میں نے لوگوں کو گناہوں کے سبب ہلاک کیا ہے اور انہوں نے مجھے لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اور استغفار کے ساتھ ہلاک کیا ہے۔ جب میں اس حال میں دیکھتا ہوں تو پھر انہیں خواہشات کے سبب ہلاک کرتا ہوں، حالانکہ وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ ہدایت یافتہ ہیں۔

اور ابن مردویہ، طبرانی، حاکم، ترمذی رحمہم اللہ نے بحوالہ اصول میں ابن مردویہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو بندہ بھی یہ شہادت دیتے

---

1. صحیح بخاری، باب کیف الحشر، جلد 2، صفحہ 1054، دار الطباعۃ العامرۃ استانبول
2. مجمع الزوائد، باب ما جاء فی طلوع الشمس من مغربھا، جلد 7، صفحہ 324، (18502)، دار الفکر بیروت
3. سنن ترمذی، صحیح، ابواب الدعوات عن رسول اللہ ﷺ، جلد 5، صفحہ 521، دار الفکر بیروت
4. تفسیر طبری، سورۃ محمد، جلد 26، صفحہ 63، دار احیاء التراث العربی بیروت

رضی اللہ عنہ سے فرمایا: میں یقین دلاتا ہوں ... تو انہوں نے کہا: اے ... تو انہوں نے فرمایا: اب ... جب ... کہ ... اللہ ... ہے۔

امام احمد، مسلم، نسائی، ابن ماجہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے فرماتے ہیں: جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح کرے ... اللہ ... میں داخل ہوگا۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابوذر! لوگوں کو بشارت دے دو کہ جس نے لا إله إلا الله کہا وہ جنت میں داخل ہوگا۔

امام احمد، ابوداؤد، طیالسی، حاکم، مسلم، ترمذی، ابن ماجہ، ابن خزیمہ، ابن حبان، بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے: جس نے یہ شہادت دی کہ لا إله إلا الله محمد رسول الله (ﷺ) اللہ تعالیٰ نے اس پر آگ کو حرام فرما دیا ہے۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے لا إله إلا الله کہا وہ اس کلمہ کی وجہ سے جنت میں داخل ہوگا اور اس سے پہلے اسے بچایا جائے گا۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن دحیہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کسی نے کہا لا إله إلا الله اس کے ساتھ اس کے گناہوں کو بہا دے گا۔ یہاں تک کہ وہ ... (اس کلمہ کو) ثواب کمائے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کسی کا صدق دل کے ساتھ اس شہادت پر خاتمہ ہوا کہ لا إله إلا الله وہ جنت میں داخل ہوگا۔ اور جس کسی کا خاتمہ ایسے دن کے دوران ہوا جس سے اللہ تعالیٰ کی رضا پائی جاتی ہو تو وہ بھی جنت میں داخل ہوگا۔ اور جس کسی کا خاتمہ کسی مسکین کو کھانا کھلانے پر ہوا جس سے اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی پائی جاتی ہو تو وہ بھی جنت میں داخل ہوگا۔

اور قول باری تعالیٰ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الآیہ کے بارے عبدالرزاق، عبد بن حمید، ترمذی اور آپ ... نے حدیث صحیح قرار دیا ہے ... ابن منذر، ابن ابی حاتم ... بن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ مؤمنوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: باشبہ میں اللہ تعالیٰ سے ... ان کی مغفرت ... استغفار کرتا ہوں۔ (4)

امام احمد، مسلم، نسائی، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن مردویہ، حاکم اللہ نے حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے

---

1. صحیح مسلم مع شرح نووی، باب الذکر المستحب عقب الوضوء، جلد 1 صفحہ 129 (234)، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. ایضاً، کتاب الایمان، جلد 1 صفحہ 202 (47)
3. شعب الایمان للبیہقی، فصل فی الایمان بالقدر، جلد 1 صفحہ 159 (97)، دار الکتب العلمیہ بیروت
4. [illegible] دار الفکر بیروت

روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے ساتھ کھانا کھایا۔ پھر میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے لئے دعا فرمائیے۔ تو آپ نے فرمایا تیرا کیا کیا گیا ہے؟ میں نے کہا کہ آپ نے جو کچھ دعا فرمائی ہے آپ نے پہلے کبھی نہیں فرمائی۔ تو آپ نے فرمایا یہ آیت پڑھی۔ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کو سنا کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد تلاوت فرمایا: فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ اور فرمایا میری جان اپنے گھر والوں کے لیے محبت، تو شہ ہے۔ تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس سے ڈرتا ہوں کہ میری زبان مجھے جہنم میں لے جائے گی۔ تو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو استغفار کہاں ہے؟ بے شک میں ہر روز اللہ تعالیٰ سے ستر بار استغفار کرتا ہوں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، نسائی، ابن ماجہ اور ابن مردویہ اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے کبھی کوئی صبح نہیں کی مگر یہ کہ میں نے اس میں ستر بار اللہ تعالیٰ سے استغفار کیا۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد، طبرانی، ابو یعلیٰ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے بسند حسن ان میں سے ایک آدمی سے جس کو اجر کہا جاتا تھا سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے "میں اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا ہوں اور اس کی طرف توبہ کرتا ہوں کیونکہ میں ہر روز ستر مرتبہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں۔

امام ابن ابی شیبہ، مسلم، ابو داؤد، نسائی، ابن حبان اور ابن مردویہ نے الاغر مزنی رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ میں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمایا ہے شک میرے دل پر بھی کبھی کبھی آ جاتی ہے اور میں دن میں ستر بار اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا ہوں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ابو داؤد، نسائی، ترمذی اور آپ رحمہم اللہ نے الاسناد اور الصحیح میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں آتے تھے، اور آپ کہتے تھے "رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ" سے سب اجزاء حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر نظر رحمت فرما۔ بے شک تو توبہ قبول فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کیا کرتے تھے۔ اور ایک روایت کے الفاظ ہیں "إِنَّكَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ" (4)

امام ابن ابی شیبہ، ترمذی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ

---

1. صحیح مسلم مع فتح الباری، باب اثبات عذاب القبر، جلد 13، صفحہ 91 (7346)، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. مسند احمد بن حنبل، جلد 4، صفحہ 261 (19882)، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. صحیح مسلم مع فتح الباری، باب استحباب الاستغفار والاستکثار منہ، جلد 11، صفحہ 101 (6307)، دار الکتب العلمیہ بیروت
4. سنن ابو داؤد مع عون المعبود، باب ما یقول اذا قام من مجلسہ، جلد 4، صفحہ 267، دار الفکر بیروت

سنیئے گا۔ فرمایا۔ اے شعب میں کہ ہم تمہارے اللہ تعالیٰ سے استغفار کرنے پر [illegible]

[illegible] فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرِهٖ [illegible] عطیہ العوفی عن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے [illegible] سے پہلے پہلے کی جگہ دیا ہے وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ أَشْرَكُوْٓا أَذًى كَثِيْرًا (یعنی ضرور تم اپنے سے پہلے کتاب والوں سے اور مشرکوں سے بہت سی ایذا کی باتیں سنو گے)۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ [illegible] میں ہر چوپائے کے چلنے پھرنے کی جگہ اور آرام کرنے کی جگہ کو اللہ تعالیٰ یاد فرماتا ہے۔

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ۚ فَإِذَآ أُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ رَأَيْتَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَأَوْلٰى لَهُمْ ۚ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ ۚ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا أَرْحَامَكُمْ ۚ أُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمٰٓى أَبْصَارَهُمْ ۚ أَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ أَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ أَقْفَالُهَا ۚ

"پھر اہل ایمان کہتے ہیں کیوں نہ اتری کوئی سی سورت (جہاد کے بارے میں) پھر جب اتاری جاتی ہے کوئی واضح سورت اور اس میں جہاد کا ذکر ہوتا ہے تو دیکھے تو ان لوگوں کو جن کے دلوں میں نفاق کا مرض ہوتا ہے کہ وہ تکتے ہیں تیری طرف جیسے تکتا ہے جس پر موت کی غشی طاری ہو۔ پس ان کے لیے بہتر یہ تھا کہ اطاعت کرتے اور بھلی بات کہتے۔ پھر جب حکم قائم ہو چکا تو اگر وہ سچے رہتے اللہ تعالیٰ سے تو یہ ان کے لیے بہتر ہوتا۔ پھر تم سے بھی توقع ہے کہ اگر تم کو حکومت مل جائے تو تم فساد برپا کرو گے زمین میں اور قطع کرو گے اپنی قرابتوں کو۔ یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے پھر (حق سننے سے) بہرا کر دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا۔ کیا یہ لوگ غور نہیں کرتے قرآن میں یا ان کے دلوں پر قفل لگا رہے ہیں"۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ فَإِذَآ أُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ الآیہ

---

1. [illegible] ج 6 ص 117 [illegible]

کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ وہ سورت جس میں جہاد کا حکم دیا گیا وہ سورۃ محمد ﷺ ہے۔ اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ قرآن کریم میں سے سب سے پہلے جہاد کا حکم دینے والی یہی سورت ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کے متعلق یہ قول بیان کیا ہے کہ اہل ایمان کتاب اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے کے حکم سے متعلق تھے اور جب اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی جس میں جہاد کا حکم ہوا ہے تو یہ منافقین کو ناگوار گزرا۔ جیسا کہ آپ کے سامنے ہے کہ اس سورت کی وجہ سے کتنا بڑا حصہ منافقوں کی طرف سے ناگواری کا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر و حاکم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ فَاذَا عُزِمَ الْاَمْرُ یہ وعید ہے۔ پھر کلام منقطع ہو گیا۔ اور پھر فرمایا۔ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ (۱) فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول معظم ﷺ کی اطاعت اور نیکی کا قول منافقوں کا امور کے نزول ایک ہی کے لیے بہتر ہے۔

امام ابن ابی حاتم، عبد بن حمید اور ابن جریر و ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے کہ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے منافقین کو حکم دیا ہے وہ فَاِذَا عُزِمَ الْاَمْرُ کا معنی ہے جب امر پختہ ہو گیا۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے حصر بن کریب رحمۃ اللہ علیہ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ الآیۃ کی تفسیر میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے تم کیسے دیکھتے ہو اس قوم کو جس نے کتاب اللہ سے روگردانی کی کہ گویا انہوں نے حق کو کبھی سنا ہی نہیں۔ انہوں نے قرآن اور اس کے ساتھ تعلق نہیں کی۔ اور انہوں نے منافقوں کی طرح کہا ہے۔ فرمائی نہیں کی؟ (4)

امام عبد بن حمید نے ابن عبداللہ عزی رحمہما اللہ سے اس آیت کے بارے یہ قول بیان کیا ہے میرا خیال یہ ہے کہ یہ آیت رومیہ کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام ابن منذر اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ نے چیخنے والے کی آواز سنی۔ فرمایا دیکھو یہ آواز کیسی ہے؟ میں نے دیکھا پھر واپس آیا اور عرض کی قریش کی ایک لڑکی کی جان نزع میں کی جا رہی ہے۔ آپ نے فرمایا اسے جرین، انصار کو بلاؤ۔ کچھ دیر تک یہ گئے، تاکہ گھر اکٹھا ہو گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی۔ اور پھر فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ حضور پر کریم ﷺ کی شریعت میں نفع رحمی کا کیا حکم ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی علم نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا اسی وجہ سے یہ ہم میں پھیل گئی ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ پھر فرمایا۔

---

1 تفسیر طبری، جلد 28 صفحہ 55 داراحیاء التراث العربی بیروت

2 ایضاً جلد 28 صفحہ 56

3 مستدرک حاکم مع تلخیص جلد 2 صفحہ 300، 279، دارالکتب العلمیہ بیروت

4 تفسیر طبری، جلد 28 صفحہ 57

[illegible]

[illegible] ۔ [illegible] ۔ [illegible] ۔ [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

اللہ تعالیٰ قیام میں آپ کے پاس حاضر ہوں۔ آپ مکہ مکرمہ سے گئے تو میں نے عرض کی آپ کہاں ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے عرض کی اور میں نے عرض کی کہ آپ کو کون سی شے کے ساتھ بھیجا گیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی عبادت کرے، بتوں کو توڑے اور رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی کرے۔ (1)

امام حاکم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ سید عالم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں رحمٰن ہوں اور یہ رحم (رشتہ داری) ہے۔ پس جس نے اس کے ساتھ صلہ رحمی کی میں اس کے ساتھ صلہ رحمی کروں گا اور جس نے اس کے ساتھ قطع تعلق کی میں اس کے ساتھ قطع تعلق کروں گا۔ حاکم نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن یربوع رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ رحم رحمٰن کا ایک جزو اور شاخ ہے۔ پس جس نے اس سے صدر حمی کی، اللہ تعالیٰ اس سے صلہ رحمی کرے گا اور جس نے اس کے ساتھ قطع تعلق کی اللہ تعالیٰ بھی اس کے ساتھ قطع تعلق کرے گا۔ حاکم نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے۔ (3)

امام بخاری، مسلم اور بیہقی رحمہم اللہ نے الفاظ و اضافت میں حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے حدیث بیان کی ہے۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رحم اللہ تعالیٰ کی جو نہیں سے متصل ہے۔ پس جس نے اس کے ساتھ صدر حمی کی اللہ تعالیٰ اس سے صدر حمی کرے گا اور جس نے اس کے ساتھ قطع تعلق کی اللہ تعالیٰ بھی اس سے قطع تعلق کرے گا۔

امام ابن ابی شیبہ ابو داؤد، ترمذی اور حاکم رحمہم اللہ ان دونوں نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مرفوع حدیث بیان کی ہے: رحم کرنے والوں پر رحمٰن بھی رحم کرے گا تم زمین پر رحم کرو آسمان کے باسی تم پر رحم کریں گے۔ رحم رحمٰن کی ہی شاخ ہے۔ پس جس نے اس کے ساتھ صلہ رحمی کی اللہ تعالیٰ اس سے صلہ رحمی کرے گا اور جس نے اس کے ساتھ قطع تعلق کی۔ اللہ تعالیٰ بھی اس کے ساتھ قطع تعلق کرے گا۔ (4)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ میں حضور نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے ہمیں ایک مختصر تقریر فرمائی جو ہمارے دلوں میں اتر گئی اور ہماری آنکھیں بہہ پڑیں۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! آپ

کچھ کوئی نصیحت فرمائیے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: [illegible] اور تقاد [illegible] اور صلہ رحمی [illegible] اللہ کے [illegible] بیت اللہ شریف کا حج کرے اور عمرہ کرے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ [illegible] اس کے ساتھ [illegible] اس کی [illegible] نیکی کا گلہ ہے اور برائی سے [illegible] حق نے ساتھ [illegible] حاکم نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے۔(1)

امام ابن ابی شیبہ، حاکم، [illegible] نے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے [illegible] نے فرمایا: سلام پھیلاؤ، کھانا کھلاؤ، رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی کرو، رات کے وقت نماز پڑھو جب کہ لوگ سو رہے ہوں تو تم سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ حاکم نے کہا ہے یہ حدیث صحیح ہے۔(2)

امام احمد، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے انہوں نے [illegible] اور اس لفظ نے [illegible] اور ابن حبان نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جب میں اسے کروں تو اللہ تعالیٰ مجھے جنت میں داخل فرما دے اور دوزخ کی آگ سے بچا لے۔ آپ نے فرمایا: جب تم بیمار ہو تو اللہ کے لیے [illegible] اور جب تم [illegible] تو آپ نے فرمایا: [illegible] کے لیے [illegible] اور جب تم [illegible] تو آپ نے فرمایا: [illegible] اور جب تم [illegible] تو آپ نے فرمایا: [illegible] اور جب تم [illegible] تو آپ نے فرمایا:

[illegible] رحمۃ اللہ علیہ سے [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] بیان کی ہے کہ [illegible] میں [illegible] کے ساتھ [illegible] ان کے [illegible] ساتھ [illegible] ساتھ [illegible] ساتھ

[illegible] فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ہے۔ یہ بھی ہماری کمزوری ہے کہ ہم اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے کتراتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس کے پیشِ نظر ہونے کا کہتا ہے۔ جس اس کا کیا جانا ہوگا جب فرشتے ان کی روحوں کو قبض کریں گے اور چہروں پر مارتے جائیں گے ان کے چہرے اور پشتوں پر مارتے جائیں گے یہ ان کے اللہ سے بغاوت کی اس کی راہ میں خرچ کی۔ اصل میں کافر تھے اور ناپسند کیا اس کی خوشنودی کو پس اس نے بھی ان کے اعمال ضائع کر دیئے۔

امام عبدالرزاق، امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے یوں کہا ہے کہ بنی اللہ بن ابی نافق اور اس کے ساتھی جو نبی ﷺ سے منافقین تھے ان کے بارے میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان سے مراد اللہ تعالیٰ کے دشمن ہیں کتاب ہیں۔ وہ مشرکین رحمت ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام کے بارے میں سنتے ہیں اور اپنے پاس تورات و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں اور پھر وہ آپ کا انکار کرتے ہیں۔ اور الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ کے بارے فرمایا: شیطان نے ان کے لیے تحریر کر دیا۔ اور ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ سے مراد ان منافقین ہیں۔ (1)

امام ابن منذر نے ابن جریج رحمہما اللہ سے مذکورہ آیت کے بارے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ قول یہود بنو قریظہ سے پیش آیا۔ یہ بیان کیے کے بعد کہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں۔ الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ڈھیل دی ہوگی کی آس دلائی۔ اس لیے کہ انہوں نے ان لوگوں کو کہا جنہوں نے ناپسند کیا اللہ کے اتارے کو۔ فرمایا یہودی حضور کریم ﷺ کے اصحاب میں سے منافقین کو کہتے ہیں۔ اور وہ ان کے ساتھ یہ مشورہ کی کرتے ہیں۔ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ کہ ہم تمہاری بات میں اطاعت کریں گے کہ وہ جانتے ہیں کہ کچھ ﷺ ہی ہیں انہوں نے کہا یہود بات کی ایک دین ہے۔ پس منافقین یہود کی اس بات میں اطاعت کریں گے جس کے بارے یہود نے قسم کھا رکھی ہے وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ فرمایا اللہ تعالیٰ ان کے اس مخفی مشوروں کو جانتا ہے۔ فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ فرمایا ان کے موت کے وقت ہوگا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الْشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ فرمایا ان سے مراد منافقین ہیں۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ کے بارے انہوں نے فرمایا: وہ پوچھیں گے ان کے چہروں اور ان کی سرینوں پر۔ جس اللہ تعالیٰ نے کریم ہے وہ کیسے بیان فرماتا ہے۔

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۭ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ

1: تفسیر طبری، جزء 26، صفحہ 69 و 70، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2: ایضاً، صفحہ 69

الْقَوْلِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ وَنَبْلُوَا۟ اَخْبَارَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَآقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۭ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ۝

"کہ قبول کرتے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے کہ اللہ تعالیٰ ظاہر نہیں کرے گا ان کے دلی کھوٹوں کو۔ اور اگر ہم چاہیں تو آپ کو دکھا دیں یہ لوگ سو آپ پہچان تو چکے ہیں ان کو ان کے چہرے سے۔ اور آپ ضرور پہچان لیا کریں گے انہیں ان کے انداز گفتگو سے۔ اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے تمہارے عمل کو۔ اور ہم ضرور آزمائیں گے تمہیں تاکہ ہم دیکھ لیں تم میں سے جو مجاہد ہیں اور صبر کرنے والے ہیں اور ہم پرکھ لیں تمہارے حالات کو۔ بے شک جو لوگ خود بھی کفر کرتے رہے اور لوگوں کو بھی روکتے رہے اللہ کی راہ سے اور مخالفت کرتے رہے رسول (کریم) کی باوجود یکہ ظاہر ہو چکی تھی ان کے لیے راہ ہدایت تو نہیں اللہ تعالیٰ کو کچھ ضرر نہیں پہنچا سکتے اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو اکارت کر دے گا"۔

امام ابن منذر وابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ کا مفہوم یہ ہے کہ کیا قبول کرتے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال ظاہر نہیں کرے گا یعنی ان کے خبث نیت اور اس حسد کو جو ان کے دلوں میں موجود ہے (اسے ظاہر نہیں کرے گا) پھر اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضور نبی کریم ﷺ کو منافقین کے بارے آگاہ فرمایا اور آپ ﷺ منافقین میں سے ہر آدمی کو اس کا نام لے کر پکارتے تھے۔

امام ابن مردویہ اور ابن عساکر نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ کے بارے فرمایا کہ آپ انہیں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بغض رکھنے کے سبب ضرور پہچان لیں گے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں منافقین کو صرف حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے بغض رکھنے کے سبب پہچانتے تھے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ سہل نے یہ آیت تلاوت فرمائی: وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۚ آپ اور پھر کہا: اے اللہ! ہمیں معاف فرما ہمیں چھپائے اور ہمارے حالات کو نہ کہ (اعمال کو) "اَللّٰهُمَّ غَطِّنَا وَاسْتُرْنَا وَلَا تَفْضَحْنَا"۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ہمیں ملے وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ اور

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا
اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ
كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝ فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ ۠ وَاَنْتُمُ
الْاَعْلَوْنَ ۚ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۚ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ
اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ ۝ هَآاَنْتُمْ
هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ
فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝

[illegible] اعمال کو ضائع نہ کرو۔ بے شک جو لوگ کفر کرتے رہے اور دوسروں کو بھی اللہ کے راستے سے روکتے رہے پھر مر گئے اس حالت میں کہ وہ کافر ہی تھے تو اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ (اے مسلمانو!) تم سستی نہ دکھاؤ اور (کفار کو) صلح کی دعوت مت دو جبکہ تم ہی غالب رہو گے۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے اور وہ تمہارے اعمال (کا ثواب) کم نہیں ہونے دے گا۔ دنیا کی زندگی تو محض کھیل اور تماشا ہے۔ اور اگر تم ایمان لاؤ اور پرہیزگار بن جاؤ تو وہ تمہیں تمہارے اجر عطا فرمائے گا اور وہ تم سے تمہارے مال طلب نہیں کرے گا۔ اگر وہ تم سے تمہارے مال طلب کرے پھر تم سے اصرار کرے تو تم بخل کرنے لگو اور وہ تمہارے کینے ظاہر کر دے گا۔ سنو! تمہیں تو بلایا جا رہا ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو، پس تم میں سے کچھ لوگ ہیں جو بخل کرتے ہیں اور جو بخل کرتا ہے تو وہ اپنی ذات سے بخل کرتا ہے اور اللہ تو غنی ہے (کسی کا محتاج نہیں) بلکہ تم (اس کے) محتاج ہو۔ اور اگر تم روگردانی کرو گے تو وہ تمہاری جگہ دوسرے لوگ لے آئے گا پھر وہ تم جیسے نہیں ہوں گے۔

یا استقبال حضرت کرنا تاکید کی وجہ سے [illegible] تو اسے چاہیے کہ وہ [illegible] اللہ تعالیٰ کے [illegible] کوئی قوت [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن اسحاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔

امام ابن اسحاق رحمہ اللہ اور آپ نے زہری رحمہ اللہ سے روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے دلائل میں حضرت مسور بن مخرمہ اور مروان دونوں سے یہ قصہ نقل کیا ہے۔ سورۂ فتح کی مکہ مکرمہ اور مدینہ طیبہ کے درمیان حدیبیہ کے بارے میں نازل ہوئی۔(1)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی نے شمائل میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے بسند صحیح حضرت عبدالرحمٰن بن مغفل رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے سال اپنے سفر کے دوران سورۂ فتح کی تلاوت فرمائی، جاری رکھی، اور پھر اسی میں دوہرائی۔(2)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ بات بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا کی قراءت کی۔(3)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۙ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۙ وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ۝

"یقیناً ہم نے آپ کو شاندار فتح عطا فرمائی ہے تاکہ بخش دے آپ کے لیے اللہ تعالیٰ جو اگلا ہو آپ پر (ہجرت سے) پہلے لگائے گئے اور جو (ہجرت کے) بعد لگائے گئے اور مکمل فرمائے اپنے انعام کو آپ پر اور چلائے آپ کو سیدھی راہ پر، اور تاکہ مدد فرمائے آپ کی اللہ تعالیٰ مدد عزیز زبردست کی۔"

امام احمد، بخاری، مسلم، ابن خزیمہ، ابن مردویہ، بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ بیان کیا ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو میں نے کسی بات کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے تین بار سوال کیا۔ لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ پس میں نے اپنے اونٹ کو حرکت دی اور تمام لوگوں سے آگے نکل گیا۔

1۔ تفسیر طبری، جلد 13، صفحہ 493، رقم 37110، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، جلد 2، صفحہ 749، رقم 4768، دار ابن کثیر الیمامۃ بیروت

3۔ مصنف عبدالرزاق، کتاب الفتن، باب ما جاء فی الدجال، جلد 2، صفحہ 376، رقم 20826، المکتب الاسلامی بیروت

[illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] ہیں [illegible] کے [illegible] ہیں [illegible] ہیں [illegible] ہیں

...

...

...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] تو آپ نے کہا کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد نے اسود رحمہ اللہ کی حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ پر عبادت مشقت کی حد تک تھی یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاؤں پر ورم آ گیا تو آپ ﷺ سے عرض کی گئی کیا ایسا نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف فرما دیے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟(1)

امام بیہقی اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کھڑے ہو کر نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ آپ کے پاؤں مبارک ورم آلود ہو جاتے تھے تو آپ ﷺ سے عرض کی گئی کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف نہیں فرما دیے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں۔(2)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی رحمت ﷺ نماز پڑھتے تھے۔ یہاں تک کہ آپ کے پاؤں مبارک ورم آلود ہو جاتے تھے۔(3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں اور ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ آپ کے پاؤں مورم ہو جاتے تھے تو آپ سے عرض کی گئی کہ آپ اتنی مشقت کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے اور پچھلے سب گناہوں کی مغفرت فرما دی ہے؟ تو آپ ﷺ فرماتے کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟(4)

امام حسین بن سفیان اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ آپ فرماتی ہیں: حضور نبی کریم ﷺ نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ آپ کے پاؤں مبارک ورم آلود ہو جاتے تھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ ایسا کیا عبادت کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے پچھلے سب گناہوں کی مغفرت فرما دی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟(5)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے احمد بن اسحاق بن ابراہیم بن بحیا بن شریح الجیلی، نبہا اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا مجھے میرے باپ نے اپنے باپ کے واسطے سے اپنے دادا سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ

---

1. [illegible] ابن عساکر، باب ذکر [illegible] ج 61 ص 140 دار الفکر بیروت
2. مسند ابو یعلیٰ، جلد 7 ص 73 (2893) دار الکتب العلمیہ بیروت 3. تاریخ ابن عساکر، باب ذکر [illegible] جلد 61 صفحہ 139
4. شعب الایمان، باب [illegible] ج 1 ص 165 (1495) دار الکتب العلمیہ بیروت
5. تاریخ ابن عساکر، جلد 61 ص 141

نماز پڑھتے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاؤں مبارک متورم ہو جاتے تو آپ ﷺ سے عرض کی گئی: یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ اتنی عبادت کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف کر دیے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟(1)

امام ابن ضریس اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے یہاں تک کہ آپ پر اتنی مشقت کی طرح ہوتے جو کسی پر اترتی ہے تو عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ کی بیان کی گئی ہے جو اس ساری مشقت پر آپ کو ابھارتی ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف فرما دیے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟(2)

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کے وقت باہر کھڑے ہو کر پڑھتے تھے۔ پھر آپ مسلسل جاری رکھتے تھے۔ اور پھر آپ ﷺ ہمارا انتظار کرتے یہاں تک کہ لگتا آپ رو دیں گے۔ میں عرض کرتی یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے اور پچھلے سب گناہوں کی مغفرت فرما دی ہے۔ تو آپ ﷺ فرماتے کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟(3)

ارشاد ربانی وَيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا کے بارے میں امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس سے مراد فتح مکہ کی تفسیر اور فتح خیبر ہے۔

هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ۭ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا

"وہی ہے جس نے اتارا اطمینان (دل) ایمان کے دلوں میں تاکہ وہ اور بڑھ جائیں (تو) ایمان میں اپنے (پہلے) ایمان کے ساتھ۔ اور اللہ کے ہیں لشکر آسمانوں اور زمین کے۔ اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا، بہت دانا ہے۔"

امام ابن جریر، ابن منذر، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ سکینہ سے مراد رحمت ہے۔ اور لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ کے بارے فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ کو اس شہادت کے ساتھ مبعوث فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ پس جب مومنین نے اس کی تصدیق کی تو اس نے ان کے لیے نماز کا حکم کر دیا۔ پھر جب اس کی تصدیق کی تو اس نے ان میں زکوٰۃ کا اضافہ کر دیا۔ پس جب انہوں نے اس کی تصدیق کی تو اس نے ان میں روزے کا اضافہ کر دیا۔ پھر جب اس کی تصدیق کر چکے تو ان کے لیے حج کا اضافہ ہو گیا۔ جب اس کی تصدیق کر چکے تو ان میں جہاد کا اضافہ ہو گیا۔ اسی طرح ان

1۔ بخاری، کتاب التفسیر، باب لیغفر لک اللہ ما تقدم من ذنبک وما تاخر، حدیث نمبر 4836، 2۔ ایضاً، جلد 4، صفحہ 143
3۔ حلیۃ الاولیاء، جلد 8، صفحہ 299، مطبوعہ دار الکتاب العربی، مصر

لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝ وَّيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّاۗنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ ۭ عَلَيْهِمْ دَاۗىِٕرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۭ وَسَاۗءَتْ مَصِيْرًا ۝ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝

"تاکہ اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو جنتوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے اور ان کے گناہ ان سے دور کر دے اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ہے اور تاکہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو اللہ کے بارے میں برے گمان رکھتے ہیں عذاب دے برائی کی گردش انہی پر ہے اللہ ان پر غضبناک ہوا اور اس نے ان پر لعنت کی اور ان کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے اور آسمانوں اور زمین کے لشکر اللہ ہی کے ہیں اور اللہ زبردست حکمت والا ہے۔"

[illegible] صلح حدیبیہ [illegible] حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے [illegible] آیت نازل ہوئی لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ [illegible] کے بعد یہ آیت نازل ہوئی لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ [illegible] صحابہ نے کہا [illegible] اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے [illegible]

گا۔ لیکن جب سے یہ کہا ہے کہ "اب آپ پر کبھی فتح نہ ہوگی" اس دن سے آج تک کبھی ایسا نہیں ہوا کہ ہم نے آپ کو فتح عطا نہ کی ہو۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ بشارت دی ہے کہ ہم آپ کو ہمیشہ فتح عطا کرتے رہیں گے۔ اور اللہ کا وعدہ ہے کہ وہ اپنے رسول کو کبھی شکست نہ ہونے دے گا۔ اس لیے

سے جس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اسے ڈراتے ہیں۔ وَتُعَزِّرُوْهُ اور تم اس کی مدد کرو یا فرمایا: تاکہ (اے لوگو) تم ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر، اس کے دین کے ساتھ اور اس کی بیعت بعد بیعت کے ساتھ اور اس کی مدد کرو۔ وَتُوَقِّرُوْهُ اور تم اس کی مدد کرو۔ وَتُسَبِّحُوْهُ اللہ تعالیٰ کے عزم کی تعظیم کرو اس کی حاکمیت، کبریائی اور اس کے شرف و عظمت کا تذکرہ کرتے ہوئے۔ فرمایا بعض نے آخر میں اس طریق سے "وَتُسَبِّحُوْهُ اللّٰهَ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا"۔(1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔ وَتُعَزِّرُوْهُ کا۔ فرمایا: تم اس کی مدد کریں۔ وَتُوَقِّرُوْهُ تاکہ اس کی تعظیم کریں۔(2)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم بیان کیا ہے: وَتُعَزِّرُوْهُ یعنی تم اس کی بزرگی اور شرف شان کو بیان کرو۔ وَتُوَقِّرُوْهُ اور تم اس کی تعظیم کرو۔ یعنی محمد ﷺ کی عظمت و شان بیان کرو اور آپ کی تعظیم کرو۔(3)

امام ابن ابی حاتم، حاکم، ابن مردویہ، بیہقی رحمہم اللہ اور ضیاء نے المختارہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ وَتُعَزِّرُوْهُ کا۔ فرمایا تم آپ کے سامنے تلوار کے ساتھ جہاد کرو۔(4)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مکرمہ رضی اللہ عنہ سے اسی کے ضمن میں یہ معنی بیان کیا ہے تم آپ کی معیت میں تلوار کے ساتھ جنگ کرو۔(5)

امام ابن عساکر، ابن مردویہ، خطیب اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے تاریخ میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی۔ وَتُعَزِّرُوْهُ حضور ﷺ نے اپنے صحابہ کرام کو فرمایا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول معظم ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کا مفہوم ہے: "تاکہ تم اس کی مدد کرو"۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ آیت پڑھتے تھے وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا فرمایا آپ کہا کرتے تھے، جب یہ دیا گاہ میں استعمال ہو جائے تو تم اسے یاء پر محمول کرو کیونکہ ہمارے کلام اور قرآن یاء پر محمول ہے۔

ابو صالح، عکرمہ رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے۔ فرمایا وَتُسَبِّحُوْهُ یعنی اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کریں اس کی ذات کی طرف رجوع کرتے ہوئے۔(6)

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو رزین رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 26، صفحہ 87، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2۔ ایضاً 3۔ ایضاً

4۔ عند ذکر ما کر، تفسیر سورۃ ق، جلد 6، صفحہ 500، (3719)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

5۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 26، صفحہ 88 6۔ ایضاً

[illegible] وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا۔

[illegible] ہے کہ یہ آیت [illegible] کے بارے میں نازل ہوئی تھی

"وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا"

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۚ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا

"اے پیغمبر! بے شک جو لوگ آپ کی بیعت کرتے ہیں درحقیقت وہ اللہ تعالیٰ سے بیعت کرتے ہیں۔ اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے۔ پس جس نے توڑا اس کا توڑنا اسی کو توڑے گا۔ وبال اس کی ذات پر ہوگا اور جس نے ایفاء کیا اس عہد کو جو اس نے اللہ سے کیا تو وہ اس کو اجر عظیم عطا فرمائے گا"۔

امام ابو جعفر محمد بن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یوں کہا ہے کہ اس آیت إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ سے مراد جو لوگ آپ کی بیعت کرتے ہیں۔ صدیبیہ کے دن" (1)

امام ابو جعفر محمد بن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ سے مراد ہیں مسلمان جنہوں نے حدیبیہ کے مقام پر آپ ﷺ کی بیعت کی۔ (2)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم بن محمد بن مستنثر رحمہ اللہ سے اور انہوں نے اپنے باپ کے واسطہ سے اپنے دادا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ یہ حضور نبی مکرم ﷺ کی بیعت تھی جب کہ آپ ﷺ پر یہ آیت نازل کی گئی إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ آپ اس حضور نبی کریم ﷺ کی بیعت وہ تھی جس پر لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے اور حق کی اطاعت کے لیے آپ ﷺ کی بیعت کی تھی اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت یہ تھی کہ میری بیعت کرو جب تک میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت کروں۔ اور جب میں اس کی نافرمانی کروں تو پھر تم پر میری پیروی کرنا لازم نہیں۔ اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی بیعت یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے اور حق کی اطاعت و پیروی کے لیے بیعت کرو۔ اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی بیعت بھی اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے اور حق کی اطاعت کے لیے تھی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حکم بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے یَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ (اللہ کا ہاتھ) ان کے ہاتھوں پر ہے یا کہ وہ اقرار کریں گے۔

امام احمد اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے فرمایا ہم نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی اس پر کہ ہم سنیں گے اور فرمانبرداری کریں گے اور کسل مندی کے ہر قسم کے حالات میں آپ کا ساتھ دیں گے اور حکم

---

1 تفسیر طبری، جلد ۲۶، صفحہ ۱۱۸، حدیث نمبر ۲۹۱۱۸ 2 ایضاً

کی تعمیل کریں گے تنگی اور خوشحالی ہر حال میں طاعت اور فرمانبرداری کریں گے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر پر عمل پیرا ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عرض کریں گے کہ اس کی راہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت ہمارے راستے میں حائل نہیں ہوگی، ہمارے پاس جو کچھ ہے اس سے ہم تیری مخلوق کی مدد کریں گے جب آپ ہمارے پاس تشریف فرما ہوں گے اور ہم آپ کی ہر اس شے سے حفاظت کریں گے جس سے ہم اپنی جانوں، بیوی بچوں اور اموال کی حفاظت کرتے ہیں اور ہمارے لیے جنت ہوگی۔ پس جس نے وعدہ کیا اللہ تعالیٰ اس کے لیے وعدہ کرے گا اور جس نے توڑ دیا تو اس کے توڑنے کا وبال اس کی اپنی ذات پر ہوگا۔

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾

"عنقریب آپ سے عرض کریں گے دیہاتی جو پیچھے چھوڑے گئے تھے ہمیں ہمارے مشغول رکھا ہمارے مالوں اور اہل و عیال نے پس ہمارے لیے مغفرت طلب کریں۔ (اے حبیب!) یہ اپنی زبانوں سے ایسی بات کرتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں۔ آپ (انہیں) فرمائیے کون ہے جو اختیار رکھتا ہو تمہارے لیے اللہ کے مقابلے میں کسی چیز کا اگر وہ ارادہ فرمائے تمہارے لیے کسی ضرر کا یا ارادہ فرمائے تمہارے لیے کسی نفع کا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو اس سے پوری طرح باخبر ہے"۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت جویبر رضی اللہ عنہ سے مذکورہ آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جب حدیبیہ سے واپس تشریف لائے اور خیبر کی جانب چلے تو بعض دیہاتی لوگ آپ ﷺ کے پیچھے رہ گئے اور وہ اپنے گھر والوں سے جا ملے، لیکن جب انہیں یہ خبر موصول ہوئی کہ حضور نبی کریم ﷺ نے خیبر فتح کر لیا ہے تو وہ بھی آپ کی طرف چل پڑے۔ اللہ تعالیٰ نے حضور نبی کریم ﷺ کو حکم ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ بھی آپ سے پیچھے رہ جانے میں سے کسی کو بھی خیبر کے مال غنیمت میں سے کچھ عطا نہ فرمائیں۔ اور جو اس فتح میں شریک ہوئے ہیں انہیں میں ہی اس کا مال غنیمت تقسیم فرمائیں۔ اسی کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو جو یہ حکم ارشاد فرمایا ہے کہ جو آپ سے پیچھے رہ گئے ان میں سے کسی کو خیبر کے مال غنیمت میں سے کوئی شے بھی عطا نہ کریں (وہ اللہ تعالیٰ کے اس کلام کو تبدیل کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے ربیع بن سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ کے

[illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [

[illegible] کہتے ہیں کہ (پہلے مشرکین) سے اپنے بھائیوں سے جا ملے اور جب تم ہار گئے تو اہل کعبہ کی طرف تاخیر کرتے ہوئے پہنچے اور کہنے لگے اپنے دوستوں کے پیچھے پیچھے آئیں۔ وہ پوچھتے ہیں کہ وہ کیا کہتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم تمہارے پیچھے ہیں آتے ہیں۔ یہ ان کا مطلب ہے [illegible] ان کا مطلب ہے [illegible] کی بعثت [illegible] کی طرف [illegible] کا ابہت کہ لکھتے ہیں۔

ہم سے ابن حمید نے بیان کیا کہ [illegible] نے بیان کیا کہ ارشاد باری تعالیٰ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِندَ اللَّهِ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ کے بارے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ یہ آیت کریمہ ان یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے حضور نبی کریم ﷺ اور آپ کے اصحاب کے بارے میں یہ گمان کر لیا ہے کہ وہ گمراہ ہے اور ان کی طرف سے [illegible] کرتے ہیں جس سے آپ حضور ﷺ اور آپ کے اصحاب کو دور رکھا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو اس سے بچا لیا ہے جو وہ کہتے تھے۔ ارشاد فرمایا وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَد دَّخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ کے بارے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو حضور ﷺ کے پاس آتے تھے اور آپ سے کہتے تھے کہ ہم آپ پر ایمان لائے ہیں حالانکہ وہ اپنے قول میں جھوٹے تھے۔ ارشاد فرمایا وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ کے بارے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو حضور ﷺ کے پاس آتے تھے جب وہ آپ کے پاس سے نکلتے تھے تو آپ کے اصحاب کے پاس آتے تھے اور آپ کی باتیں سنتے تھے اور

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اولی بأس شدید سے آپ نے فرمایا۔ ان سے مراد بازنطینی کرد ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا ہے کہ اس سے مراد فارس کے مجوسی ہیں۔

امام ابن منذر اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت زہری رضی اللہ عنہ سے یہی روایت کیا ہے کہ اس سے مراد فارس ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابزیٰ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔ ستدعون الی قوم اولی بأس شدید کا مطلب کیا ہے؟ وہ بھی یہی کہتے ہیں۔

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

"فرما دیجئے ان پیچھے چھوڑے جانے والے بدوی عربوں کو عنقریب تمہیں بلایا جائے گی ایک بڑی قوم سے جو بڑی سخت جنگجو ہے۔ تم ان سے لڑائی لڑو گے یا وہ تابعدار ہو جائیں گے۔ پس اگر تم نے اس وقت اطاعت کی تو اللہ تعالیٰ تمہیں بہت اچھا اجر دے گا۔ اور اگر تم نے (اس وقت بھی) منہ موڑا جیسے تم نے پہلے منہ موڑا تھا تو تمہیں اللہ تعالیٰ دردناک عذاب دے گا۔"

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے مذکورہ آیت کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ آپ نے مدینہ طیبہ کے دیہاتیوں میں سے جہینہ اور مزینہ کے قبائل کو بلایا تھا جیسے صلح حدیبیہ کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کی طرف روانہ ہونے کے وقت بلایا تھا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے انہیں جنگ فارس کی طرف دعوت دی اور فرمایا "تم اطاعت کرو گے جب تمہیں (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) بلائیں گے تو تمہاری جانب سے صلح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی تھی۔ نے تم کو نہ بلایا ہوتا۔ اللہ تعالیٰ تمہیں اجر حسن عطا فرمائے گا۔ اور جب (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) نے تمہیں دعوت دی تو اگر تم نے اس وقت بھی منہ موڑا جیسا کہ تم نے پہلے منہ موڑا تھا جب کہ تمہیں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعوت دی تھی۔ تو پھر تمہیں اللہ تعالیٰ دردناک عذاب دے گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ستدعون الی قوم اولی بأس شدید سے مراد اہل روم ہیں۔

عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اسی کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ قوم سے مراد ہوازن کے پرستار ہیں۔

فریابی اور ابن مردویہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ قوم سے مراد فارس ہیں۔

[illegible] ہے [illegible] اور [illegible] سے [illegible] ہیں [illegible] ہے [illegible] ہیں [illegible] ہے [illegible] ہیں [illegible] ہ

[illegible] کے بعد [illegible] کرتے تھے [illegible] اور [illegible] کے [illegible] پر [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ [illegible] یہاں تک کہ [illegible] کی رگ [illegible] ان کے پیٹ کی تہی [illegible] کا گمان [illegible]

امام بخاری اور [illegible] حضرت [illegible] یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے پوچھا: [illegible] تو انہوں نے فرمایا: وہ چار ہوئے۔ پھر میں نے کہا: حضرت براء بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ وہ چودہ سو تھے، انہوں نے فرمایا: براء نے اچھا یاد رکھا، ہم اسی طرح تھے۔ (1)

امام بخاری، امام مسلم، ابن ابی شیبہ اور ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ اصحاب شجرہ (درخت کے نیچے بیعت کرنے والے) تیرہ سو تھے۔ (2)

امام سعید بن منصور، بخاری، مسلم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا: ہم چودہ سو افراد تھے، اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں قرار دیا: تم اہل زمین سے بہتر ہو۔ "اَنْتُمْ خَيْرُ اَهْلِ الْاَرْضِ" (3)

امام بیہقی نے حضرت سعید بن المسیب رحمہ اللہ، امام مسلم، ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں حضرت براء بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے: ہم چودہ سو تھے اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ارشاد فرمایا: تم اہل زمین سے بہتر ہو۔ (4)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے کہا: حضرت سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے اپنے باپ سے یہ قول بیان کیا ہے، حضور نبی کریم ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم درخت کے نیچے (بیعت میں) چودہ سو افراد تھے۔

امام بخاری نے سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم لوگ نے غزوہ حدیبیہ میں درخت کے نیچے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی ہے۔ ان سے پوچھا گیا: کون سی چیز پر تم بیعت کرتے تھے؟ آپ نے فرمایا: موت پر۔ (5)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب حضور نبی کریم ﷺ حدیبیہ کے مقام پر اترے اور وہاں آپ ﷺ کے عسکر کے پڑاؤ کرنے کے سبب لشکر کی گہما گہمی ہوئی تو قاصد جو ہمیشہ ﷺ کے پاس آتے جاتے رہتے تھے، انہوں نے یہ پسند فرمایا کہ اپنے اصحاب میں سے کوئی آدمی ان کی طرف بھیجیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے ان کی طرف بھیجنے کے لیے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو بلایا تو انہوں نے عرض کی: یارسول اللہ ﷺ میں پر امن اور محفوظ نہیں اور مکہ میں کعب کا کوئی آدمی بھی نہیں ہے کہ اگر مجھے کوئی اذیت دی جائے تو وہ میرا ساتھ دے اور میرے لیے [illegible] اتفاق کرے آپ حضرت

---

1. صحیح بخاری، باب غزوۃ الحدیبیۃ، جلد 2، صفحہ 603، رقم الحدیث 4154، دار الکتب العلمیۃ بیروت
2. تفسیر طبری، زیر آیت 18 جلد 26، صفحہ 102
3. صحیح مسلم، شرح النووی، باب فضائل اصحاب بیعۃ الرضوان، جلد 16، صفحہ 14، رقم الحدیث 4804، دار الکتب العلمیۃ بیروت
4. ایضاً
5. صحیح بخاری، باب غزوۃ الحدیبیۃ، جلد 2، صفحہ 603، رقم الحدیث 4154، دار الکتب العلمیۃ بیروت

[illegible] کہا [illegible] آپ سے [illegible] بنا چہ [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ کو طلب فرمایا اور انہیں قریش کی طرف بھیجا [illegible] اللہ عنہ ہم ملنے کے لیے نہیں آئے۔ ہم تو صرف عمرہ کرنے آئے ہیں۔ اور انہیں اسلام کی طرف دعوت دی۔ آپ سے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ نے فرمایا [illegible] ان کے پاس جا کر انہیں بتائیں کہ ہم تو [illegible] ہیں [illegible] پاس جا کر [illegible] دے گا یہاں تک کہ [illegible] ہے گی۔ پس حضرت عثمان رضی اللہ عنہ قریش کی طرف گئے اور انہیں جا کر اطلاع دی تو شریروں نے آپ کو وہاں روک لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے بیعت کی دعوت دی۔ اور آخر تک وہ جہاں ﷺ کے متعلق یہ ارشاد فرمایا [illegible] رسول اللہ ﷺ [illegible] ہوئے ہیں اور لوگوں نے آپ کو بیعت کا حکم دیا ہے۔ [illegible] کا [illegible] آپ ﷺ کے دست مبارک [illegible] کرتے ہوئے فرمایا [illegible] اللہ عنہ کا ہاتھ [illegible] کی طرح آپ ﷺ کی طرف [illegible] آپ رضی اللہ عنہ کے [illegible] ہاتھ پر [illegible] بات کی بیعت کی کہ وہ کبھی راہ فرار اختیار نہیں کریں گے۔ [illegible] اللہ تعالیٰ نے قریش پر رعب ڈال دیا۔ پھر سہیل نے ان تمام مسلمانوں کو آزاد کر دیا جنہیں انہوں نے روک رکھا تھا اور انہیں مذاکرات اور صلح کی دعوت دی۔ (1)

امام مسلم [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ہم حدیبیہ کے دن [illegible] تھے۔ پس ہم نے آپ ﷺ کی بیعت کی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کا دست مبارک تھامے ہوئے تھے اور آپ ببول کے درخت کے نیچے تشریف فرما تھے۔ انہوں نے فرمایا: ہم نے اس بات پر آپ ﷺ کی بیعت کی کہ ہم نہیں بھاگیں گے۔ ۸ نے عرض: آپ ﷺ نے موت پر بیعت نہیں کی۔ ؟

امام عبدالرزاق، عبد [illegible] اور [illegible] نے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے [illegible] لوٹے کے لیے بیعت [illegible] بلکہ حضور ﷺ کے [illegible] کہ [illegible] ہم نے آپ ﷺ کی بیعت کی [illegible] آپ ﷺ کے سر مبارک سے [illegible] اٹھائے ہوئے تھے اور ان دنوں ہم [illegible] تھے۔ ہم نے موت پر آپ ﷺ کی بیعت نہیں کی۔ بلکہ ہم نے اس بات پر بیعت کی کہ ہم راہ فرار اختیار نہیں کریں گے۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت شعبی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب حضور ﷺ نے لوگوں کو بیعت کے لیے بلایا تو سب سے پہلے آپ ﷺ کے پاس آنے والا [illegible] تھا۔ اس نے آتے ہی عرض کی: آپ دست مبارک آگے بڑھائیے میں آپ کی بیعت کرتا ہوں۔ تو اس پر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم کس

1۔ دلائل النبوۃ للبیہقی جلد 4 صفحہ 153-154 دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، پارہ 26 صفحہ 101، دار الفکر العربی بیروت

3۔ صحیح مسلم [illegible] (1858) صفحہ 93 [illegible] کتب [illegible]

بیعت پر اپنی بیعت کا اعادہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ آج عثمان تمہارے کام کے لیے کافی ہے۔ [1]

ابن سعد کی روایت ہے کہ جب حضرت عثمان کی واپسی میں تاخیر ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے یہ بیعت لی۔ اس کا حکم پاتے ہی حضرت عمرؓ نے اصحاب کو جمع کیا اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے جا کر بیعت کی۔ پھر یکے بعد دیگرے سب لوگ آپ کے پاس گئے اور آپ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عثمان اللہ اور اس کے رسول کے کام سے گئے ہوئے تھے۔ یہ کہہ کر آپ نے اپنا ایک ہاتھ دوسرے پر مارا۔ بخاری کی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ عثمان کا ہاتھ ان کے لیے ہم سب کے ہاتھوں سے بہتر اور افضل ہے۔ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هٰذِهٖ لِعُثْمَانَ فَضَرَبَ بِإِحْدٰى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرٰى فَقَالَتْ هٰذِهٖ لِعُثْمَانَ فَضَرَبَ بِإِحْدٰى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرٰى هٰذِهٖ لَكَ وَلِرَسُوْلِهٖ فَقَالَ اللّٰهُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ يَنْطَلِقُ فِي حَاجَتِكَ وَحَاجَةِ رَسُوْلِكَ وَإِنَّهٗ بِمَنْزِلَةِ هٰذِهٖ مِنِّي لَا أَخْرُجُ فَلَمْ يَخْرُجْ حَتّٰى جَاءَ عُثْمَانُ فَقَالَ نَعَمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ جِئْتُ فَأَخْبَرْتُهُمْ أَنَّكَ لَمْ تَجِئْ لِقِتَالٍ وَإِنَّمَا جِئْتَ رَسُوْلًا لِحَاجَةِ اللّٰهِ وَحَاجَةِ رَسُوْلِهٖ

[illegible]

[illegible] حضرت [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] عن مروان بن الحكم وعن المسور بن مخرمة أخبراه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج عام الحديبية في بضع عشرة مائة من أصحابه حتى إذا كان بذي الحليفة قلد الهدي وأشعر وأحرم بعمرة وبعث بين يديه عينا له من خزاعة يخبره عن قريش وسار رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى إذا كان بغدير الأشطاط أتاه عينه قال إن قريشا قد جمعوا لك جموعا وقد جمعوا لك الأحابيش وهم مقاتلوك وصادوك عن البيت وبالبيت فقال أشيروا أيها الناس علي أترون أن أميل إلى عيالهم وذراريهم هؤلاء الذين يريدون أن يصدونا عن البيت فإن يأتونا كان الله عز وجل قد قطع عينا من المشركين وإلا تركناهم محروبين قال أبو بكر يا رسول الله خرجت عامدا لهذا البيت لا تريد قتال أحد ولا حربا فتوجه له فمن صدنا عنه قاتلناه قال فامضوا على اسم الله

2. عن عبد الله بن عبيد بن عمير قال لما نزلت هذه الآية إذا جاء نصر الله والفتح قال عمر بن الخطاب ففيم نعمل يا رسول الله إن لم نعمل فيما أنزل الله علينا فأوحى الله إليه أن أخبره أنه قد دنا أجلك فسبح بحمد ربك واستغفره إنه كان توابا فأخبره بذلك فقال ما أعلم منها إلا ما تقول

3. عن عبد الله بن عباس في قوله إذا جاء نصر الله والفتح قال فتح مكة

4. عن عبد الله بن عباس في قوله إذا جاء نصر الله والفتح قال فتح مكة

5. عن عبد الله بن عباس في قوله إذا جاء نصر الله والفتح قال فتح مكة

ہوں گے کہ وہ اس کی حفاظت کریں گے۔ اور اس کے ساتھ ہی یہ اعلان بھی کر دیا گیا کہ اللہ ان کی مدد کرے گا۔

ابن جریر نے ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ قد اذن للذین یقاتلون کا مطلب یہ ہے کہ اس سے پہلے جن لوگوں سے لڑنے کی ممانعت کی گئی تھی اب ان سے لڑنے کی اجازت دی جا رہی ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ پہلی آیت ہے جس میں کفار کے ساتھ جہاد کا حکم دیا گیا۔ (2)

امام زین العابدین علی بن حسین (94-13ھ) جن کو اللہ کے بیان کے مطابق حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ہونے کا شرف حاصل ہے، اپنے ایک خطبہ میں فرماتے ہیں کہ جب ہمارے دشمنوں نے ہمارے خلاف جنگ کی تو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے جہاد کا حکم نازل فرمایا۔ اذن للذین یقاتلون بانھم ظلموا و ان اللہ علی نصرھم لقدیر الذین اخرجوا من دیارھم بغیر حق الا ان یقولوا ربنا اللہ۔ اس کے بعد انہوں نے فرمایا کہ ہم وہ لوگ ہیں جن کے گھروں سے بغیر کسی حق کے صرف اس بات پر نکالا گیا کہ ہم کہتے تھے کہ ہمارا رب اللہ ہے۔

امام حسن بصری کا بیان ہے کہ جب مشرکین نے مسلمانوں کو مکہ میں بہت ستایا اور وہ ان کے ظلم سے تنگ آ کر مکہ سے نکل گئے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ اس کے بعد جب مسلمانوں کی تعداد بڑھ گئی اور انہوں نے مدینہ میں اپنی ایک مستقل ریاست قائم کر لی تو یہ حکم نازل ہوا کہ جو لوگ تم سے لڑیں ان سے تم بھی لڑو۔ (3)

امام ابن زید کا بیان ہے کہ یہ پہلی آیت ہے جو جہاد کے بارے میں نازل ہوئی۔ (4)

امام عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کا بیان ہے کہ جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں رہے آپ کو اور آپ کے اصحاب کو یہ حکم تھا کہ ہاتھ روکے رکھو، لڑو نہیں، کیونکہ ابھی لڑنے کا حکم نہیں دیا گیا ہے۔ پھر جب آپ مدینہ تشریف لے گئے تو یہ حکم دیا گیا کہ جو تم سے لڑے اس سے تم لڑو۔ (5)

امام محمد بن اسحاق کا بیان ہے کہ یہ پہلی آیت ہے جو قتال کے بارے میں نازل ہوئی۔ (6)

امام ابن جریر نے ان تمام روایات کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ان میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ یہ آیت پہلی ہی آیت ہو جو قتال کے بارے میں نازل ہوئی ہو، اور ممکن ہے کہ اس سے پہلے بھی کچھ آیات اس مضمون کی نازل ہو چکی ہوں کہ جو لوگ تم سے لڑیں ان سے تم لڑو، اور جو نہ لڑیں ان سے لڑنے کی تمہیں اجازت نہیں ہے۔ (7)

امام عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم کا بیان ہے کہ جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں رہے آپ کو اور آپ کے اصحاب کو یہ حکم تھا کہ ہاتھ روکے رکھو، لڑو نہیں، کیونکہ ابھی لڑنے کا حکم نہیں دیا گیا ہے۔ پھر جب آپ مدینہ تشریف لے گئے تو یہ حکم دیا گیا کہ جو تم سے لڑے اس سے تم لڑو۔ (5)

امام محمد بن اسحاق کا بیان ہے کہ یہ پہلی آیت ہے جو قتال کے بارے میں نازل ہوئی۔ (6)

امام ابن جریر نے ان تمام روایات کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ان میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ یہ آیت پہلی ہی آیت ہو جو قتال کے بارے میں نازل ہوئی ہو، اور ممکن ہے کہ اس سے پہلے بھی کچھ آیات اس مضمون کی نازل ہو چکی ہوں کہ جو لوگ تم سے لڑیں ان سے تم لڑو، اور جو نہ لڑیں ان سے لڑنے کی تمہیں اجازت نہیں ہے۔ (7)

---

1 ابن ابی حاتم، ابن جریر، ابن کثیر، ابن ابی حاتم، ابن جریر، ابن کثیر، ابن ابی حاتم، ابن جریر، ابن کثیر،

[illegible] (1)

امام احمد نے [illegible] حضرت عبداللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا تو نے ہم سے حدیث بیان کی تھی کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ آیت وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَئُوهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

اور اللہ وہی ہے جس نے روک دیا ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے وادی مکہ میں بعد اس کے کہ تمہیں ان پر قابو دے چکا تھا اور اللہ تمہارے تمام اعمال کو خوب دیکھ رہا تھا۔ یہی وہ (بدنصیب) لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں بھی روک دیا مسجد حرام میں داخل ہونے سے اور قربانی کے جانوروں کو بھی کہ وہ اپنے محل پر نہیں اور اپنی جگہ تک نہ پہنچ سکیں۔ (اور اگر ایسا نہ ہوتے اور مکہ میں) چند مسلمان مرد اور چند مسلمان عورتیں جن کو تم نہیں جانتے (اور یہ خطرہ نہ ہوتا) کہ تم روند ڈالو گے انہیں اور تمہیں پہنچے گی ان کی وجہ سے عار بے علمی کے باعث (یہ بھی نہ ہوتا کہ) داخل کر دے اللہ اپنی رحمت میں جسے چاہے۔ اگر یہ (مکہ کے مسلمان) الگ ہو جاتے تو (اس وقت) ضرور ہم نے کفر کیا ان میں سے تو ہم ضرور عذاب دیتے ان کافروں کو دردناک۔

امام احمد، بخاری، احمد بن حمید، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے جو روایتیں بیان کی ہیں جس خلاصہ نبی کریم ﷺ کی حدیبیہ میں جانے کی اس سے اسی مسلح افراد پر مشتمل قبیلہ خزاعہ کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کی جانب آنے کی اور آپ ﷺ کو روکنا چاہتے تھے اس آپ نے ان کے خلاف جنگ کی تو وہ پکڑے گئے۔ پھر آپ ﷺ نے انہیں صاف فرما دیا تھا جس پر آیت وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے اس آیت کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ بطن

1۔ صحیح بخاری، کتاب المغازی، جلد 2، صفحہ 608، طبع نور محمد کارخانہ تجارت کتب

2۔ صحیح بخاری، کتاب المغازی، جلد 2، صفحہ 608، طبع نور محمد کارخانہ تجارت کتب

3۔ ابن ابی حاتم، جلد 26، صفحہ 109

صلعم نے [illegible] جب آپ نے یہ سنا تو [illegible] آپ کو [illegible] آپ نے [illegible] اور [illegible] میں گھائی پر چڑھا تو شہر کہیں سے [illegible] آپ کو [illegible] آپ نے [illegible] اور [illegible] آپ [illegible] آپ [illegible] کہیں [illegible] آپ [illegible] آپ [illegible] آپ

95

[illegible] پھر عروہ نے بات کرنی شروع کی۔ بات کرتے کرتے وہ نبی ﷺ کی ریش مبارک کو چھونے لگتا تھا۔ مغیرہ بن شعبہ اپنے [illegible] کے سر پر خود تھا اور ہاتھ میں تلوار تھی۔ جب عروہ نبی ﷺ کی ریش مبارک کو چھوتا تو مغیرہ تلوار کے دستے سے اس کے ہاتھ پر مارتا اور کہتا کہ اپنا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کی ریش مبارک سے دور رکھ۔ عروہ نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ تیرا بھتیجا مغیرہ بن شعبہ ہے۔ عروہ نے کہا کہ اے غدار! میں تیری غداری کو دھو رہا ہوں۔ مغیرہ نے زمانہ جاہلیت میں کچھ لوگوں کو قتل کر دیا تھا اور ان کا مال لوٹ لیا تھا۔ پھر وہ مسلمان ہو گیا۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ اسلام تو قبول کرتا ہوں لیکن مال سے میرا کوئی تعلق نہیں۔ پھر عروہ بڑی دیر تک آنحضرت ﷺ کے اصحاب کی طرف دیکھتا رہا۔ اس نے کہا قسم ہے اللہ کی رسول اللہ ﷺ جب اپنے وضو کا پانی پھینکتے ہیں تو صحابہ اس کو لینے کے لئے دوڑتے ہیں اور جب آپ کھنکھارتے ہیں تو صحابہ اس کو اپنے ہاتھوں پر لیتے ہیں اور اپنے چہروں اور بدن پر ملتے ہیں۔ جب آپ کوئی حکم دیتے ہیں تو صحابہ آپ کے حکم کی تعمیل کرنے میں ایک دوسرے سے سبقت لے جاتے ہیں۔ جب آپ وضو کرتے ہیں تو صحابہ آپ کے وضو کے پانی پر لڑنے لگتے ہیں۔ جب آپ کلام فرماتے ہیں تو صحابہ آپ کے سامنے اپنی آوازیں پست کر لیتے ہیں اور ادب کی وجہ سے آپ کی طرف آنکھ بھر کر نہیں دیکھتے۔ عروہ نے آپ سے آداب اور تعظیم کا خیال رکھتے ہوئے آپ کی جانب نگاہ نہ کی۔ دیکھتے دیکھتے عروہ اپنے ساتھیوں کی طرف واپس لوٹ گیا اور ان سے جا کر کہنے لگا کہ اے میری قوم! قسم خدا کی میں کئی بادشاہوں کے دربار میں گیا ہوں۔ میں قیصر و کسریٰ اور نجاشی کے دربار میں بھی حاضر ہوا ہوں۔ قسم خدا کی میں نے کسی

حدیبیہ کے مقام پر اونٹنی بیٹھ گئی تو لوگوں نے کہا کہ قصواء اڑ گئی ہے۔ قصواء اڑ گئی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ قصواء اڑی نہیں ہے یہ عادت اس کی نہیں ہے لیکن اس کو اس ذات نے روکا ہے جس نے ہاتھیوں کو روکا تھا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے قریش مجھ سے جو بھی مطالبہ کریں گے جس میں اللہ کی حرمتوں کی تعظیم ہوگی میں اس کو ضرور پورا کروں گا۔ پھر آپ نے اونٹنی کو ڈانٹا تو وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ آپ حدیبیہ کے نشیب کی طرف اترے یہاں تک کہ پانی کے کنارے پر پہنچ گئے۔ لوگوں نے تھوڑا تھوڑا پانی نکالا۔ آپ نے اس میں اپنا تیر ڈالا تو پانی ابلنے لگا اور سب لوگ سیراب ہو گئے۔ پھر بدیل بن ورقاء خزاعی آیا۔ اس نے کہا کہ میں نے کعب بن لؤی اور عامر بن لؤی کو دیکھا ہے کہ وہ حدیبیہ کے پانی پر اترے ہوئے ہیں۔ ان کے ساتھ دودھ والی اونٹنیاں ہیں۔ وہ آپ سے جنگ کریں گے اور آپ کو بیت اللہ شریف سے روکیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ ہم کسی سے جنگ کرنے نہیں آئے ہیں۔ ہم تو صرف عمرہ کرنے آئے ہیں۔ بیشک لڑائی نے قریش کو کمزور کر دیا ہے اور ان کو بہت نقصان پہنچایا ہے۔ اگر وہ چاہیں تو میں ان کے ساتھ ایک مدت کے لئے صلح کر لوں اور وہ میرے اور دوسرے لوگوں کے درمیان سے ہٹ جائیں۔ اگر میں غالب آ گیا تو اگر وہ چاہیں تو اس دین میں داخل ہو جائیں جس میں سب لوگ داخل ہو چکے ہیں اور اگر وہ ایسا نہ کریں تو ان کو اتنی طاقت ہے کہ وہ جنگ کریں۔ پھر کیا خیال ہے قریش کا؟ بخدا میں ان کے بارے میں اس وقت تک برابر جدوجہد کرتا رہوں گا جب تک اللہ تعالیٰ مجھے اپنے دین کے لئے غالب نہ کر دے یا میری گردن جدا نہ ہو جائے۔ بدیل نے کہا کہ میں آپ کا یہ پیغام ان تک پہنچا دوں گا۔ پھر بدیل چند قریش کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ ہم تمہارے پاس اس شخص کے پاس سے آئے ہیں جو ہمارے ساتھ ہے۔ اگر تم چاہو تو ہم اس کو تمہارے سامنے پیش کر دیں۔ بیوقوفوں نے کہا کہ ہمیں اس کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ ہم اس کے بارے میں کوئی بات نہیں سننا چاہتے۔ ہاں اگر کوئی سمجھدار آدمی ہو تو ہم اس کی بات سن سکتے ہیں۔ بدیل نے کہا کہ تم نے بہت اچھی رائے دی ہے۔ پھر عروہ بن مسعود ثقفی آیا اور کہا کہ اے لوگو! کیا میں تمہارا باپ نہیں ہوں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ پھر اس نے کہا کہ کیا تم میرے بیٹے نہیں ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ پھر اس نے کہا کہ تم مجھ پر کوئی تہمت لگاتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ پھر اس نے کہا کہ کیا تم نہیں جانتے کہ میں نے عکاظ والوں کو تمہاری مدد کے لئے بلایا تھا تو جب انہوں نے میری بات نہیں مانی تو میں نے اپنے اہل و عیال اور جو لوگ میری اطاعت کرتے تھے ان کو تمہارے پاس بھیج دیا۔ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ پھر اس نے کہا کہ کیا تم نہیں جانتے کہ

کہ اسے نقل کا خوف ہے۔ شرح [illegible] باقی کوتل کر دیا جائے۔ اسے میں حرب [illegible] اور عرض کی یا رسول اللہ [illegible] ساتھ ہیں [illegible] حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا "تم دونوں اور تمہارے ساتھی [illegible] اور [illegible] اس کی [illegible] کا [illegible] ہے۔ [illegible] اب [illegible] اور [illegible] کہ [illegible] اور [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible] کہ

[illegible] (1)

[illegible] ہے اور [illegible] ہے اور [illegible] ہے اور [

ے اپنی گھوڑے پر سوار ہو کر نکلتے ہیں جو تمہارے لشکر سے ملنے اور ان سے ملحق ہونے کا ارادہ رکھتے ہیں یہاں تک کہ آپ اسے دیکھ لیں گے کہ وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر نکل

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فرمایا ہے جس مطلب کا اللہ تعالیٰ نے ارادہ فرمایا ہو کوئی اس کو روک نہیں سکتا ہے پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ واپس لوٹ گئے اور سر نہ کر سکے حتیٰ کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ کیا تم نہیں جانتے ہو کہ میں تمہارا باپ ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں کیوں نہیں، پھر فرمایا کیا تمہارے مختلف مقامات میں سے تمہارے پاس میرے خطوط نہیں آئے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں میں نے پھر فرمایا کیا میں تمہارا باپ نہیں ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ میرے باپ ہیں اور آپ کی عزت میرے نزدیک باپ کی عزت کی طرح ہے لیکن آپ کو معلوم ہے کہ میرے پاس لوگ آتے ہیں اور میں ان کو ناپسند کرتا ہوں کہ میں ان کے پاس آؤں اور ان سے کہوں کہ میرے پاس نہ آؤ

[illegible] وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

اور ان کے دلوں میں حمیت جاہلیت یعنی ضد اور ہٹ دھرمی پیدا کر دی جو حمیت جاہلیت کی وجہ سے ہوئی اور وہ یہ کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عمرہ سے روک دیا اور یہ نہ کہنے دیا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم اور محمد رسول اللہ لکھیں اور اللہ نے اپنے رسول اور مومنوں پر اپنی تسکین نازل فرمائی اور ان کو کلمہ تقویٰ پر قائم رکھا اور وہ اس کلمہ کے زیادہ مستحق اور اہل تھے اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔

امام احمد نے بروایت ابن عمر رضی اللہ عنہ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ کے بارے میں حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ اس سے مراد لا الٰہ الا اللہ ہے۔(1)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کلمۃ التقویٰ سے مراد لا الٰہ الا اللہ ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کلمۃ التقویٰ سے مراد لا الٰہ الا اللہ ہے۔

امام عبدالرزاق نے اپنی جامع میں اور امام حاکم نے مستدرک میں ابن ابی حاتم، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اپنی اپنی سند سے بیان کیا ہے کہ کلمۃ التقویٰ سے مراد لا الٰہ الا اللہ ہے۔(2)

امام ابن ابی شیبہ نے مسند میں اور حاکم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ کلمۃ التقویٰ سے مراد لا الٰہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ ہے۔

امام احمد نے حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے جو شخص دل کی پوری یقین کے ساتھ لا الٰہ الا اللہ کہتا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا۔ حضرت ابوبکر نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں کیا ہر شخص جو لا الٰہ الا اللہ کہتا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا؟ فرمایا ہاں

لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ۙ
فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝ هُوَ الَّذِيْٓ
اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۭ وَ

گفتی باللہ شہیدًا

[illegible]

امام [illegible] بیہقی [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

یہ اس لئے بتایا ہے کہ خلق کرنے والوں کی معرفت حاصل کرنا آپ پر واجب ہے۔ کہا گیا کہ کفار نے آپ سے عرض کی تھی کہ ہمارے معبودوں کی بھی تو آپ مذمت نہ کیا کریں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ واللہ اعلم۔ (1)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر تصویر بنانے والا جہنم میں جائے گا۔ ہر بنائی ہوئی تصویر کے بدلے ایک جان پیدا کی جائے گی جو اسے جہنم میں عذاب دے گی۔ ابن عباس نے کہا کہ اگر تمہیں ضد ہی ہے تو پھر درختوں کی تصویر بنا لیا کرو۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کی مانند مخلوق بنانے والوں کو قیامت کے دن سب سے زیادہ سخت عذاب ہوگا۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ نے ابراہیم سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ وہ کھیل کے طور پر تصویر بنانے والے آدمی کے لئے مکروہ قرار دیتے تھے کہ وہ خلق کرانے اور کھیل کے طور پر تصویر بنانے والے کے لئے مکروہ قرار دیتے تھے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ خلق کرنے والے کے لئے فرمایا کرتے تھے کہ جسے روح اور عمر دی خلق کرنے کا فرمایا جائے تو۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت علقمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ مکروہ ہے کہ کسی درخت یا چیز کی تصویر بنائی جائے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن وہب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت جبرئیل علیہ السلام کو دیکھا کہ آپ نے خلق کرنے والے کو کسی طرح فرمایا اور اپنے دست مبارک سے اپنی پیشانی کی طرف اشارہ کیا۔ (7)

امام ابوداؤد اور بیہقی رحمہما اللہ نے جس میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں پر لعنت نہیں ہے بلکہ ان پر صرف تعزیر (یا تنبیہ) ہے۔

مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗۤ اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۫ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۾ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ

1۔ معجم کبیر طبرانی جلد 4 صفحہ 127 دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ الادب المفرد للبخاری باب من کرہ ان یصور شجرا او غیرہ صفحہ 151 دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ مصنف ابن ابی شیبہ باب فی الحض علی الخلق جلد 3 صفحہ 220 (13515) مکتبۃ الرشد ریاض

4۔ ایضاً (13514)

5۔ ایضاً جلد 8 صفحہ 312 (14565)

6۔ ایضاً (14566)

7۔ ایضاً (14571)

فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝

(ترجمہ عام) اور اللہ نے رسول میں [illegible] آیا ہے کہ تم ان کفار سے [illegible] طاقت اور [illegible] میں سے [illegible] تم ان سے [illegible] کرتے ہو اور [illegible] غضب کرتے ہیں [illegible] اللہ کی [illegible] کی [illegible] کے چہروں پر [illegible] کے اثرات ہیں یہ ان کے اوصاف تورات میں [illegible] ہیں [illegible] کی صفات انجیل میں بھی [illegible] ہیں۔ (جیسا کہ) ایک کھیتی ہے جس نے اپنا پٹھا نکالا پھر اس کو مضبوط کیا پھر وہ موٹا ہوا پھر اپنے تنے پر سیدھا کھڑا ہو گیا جو کاشتکاروں کو خوش کرتا ہے [illegible] کافروں کا جی جلائے۔ ان میں جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے اللہ نے ان سے مغفرت کا اور بڑے ثواب کا وعدہ فرمایا ہے۔

امام شہاب رحمہ اللہ نے براء رضی اللہ عنہ سے تحت حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ مَا مِنْ آيَةٍ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيْمَ نَزَلَتْ وَلَا مِنْ آيَةٍ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ نَزَلَتْ وَلَوْ أَنَّ أَحَدًا يَعْلَمُ مَكَانًا أَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ "قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے میں جانتا ہوں کہ کوئی آیت کس بارے میں نازل ہوئی اور میں جانتا ہوں کہ کوئی آیت کہاں نازل ہوئی اور اگر کسی کو علم ہو کہ میرے علم سے بڑھ کر کسی کو علم ہے اور اونٹ اس کے پاس پہنچ سکتے ہیں تو میں ضرور اس کے پاس جاؤں گا۔" (1)

امام ابن سعد نے طبقات میں اور ابن ابی شیبہ نے امام حسن رحمہ اللہ سے مرسلاً روایت کی ہے کہ جب حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو رسول اللہ ﷺ، حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما حاضر ہوئے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے میں جانتا ہوں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے رونے کو حضرت فاروق رضی اللہ عنہ کے رونے سے آگے بڑھنے کی وجہ سے آگے بڑھنے کی تھی۔ حالانکہ میں اپنے گھر میں تھی اور وہ بالکل ایسے ہی تھے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وَجَاءُوْ اَبَاهُمْ عِشَاءً يَّبْكُوْنَ "وہ عشاء کے وقت اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے آئے۔" (2) آپ نے فرمایا: آپ ﷺ کی آنکھیں کسی پر آنسو نہیں بہائی تھیں۔ لیکن جب آپ پر کیفیت پاتے تھے تو اپنی ریش مبارک پکڑ لیتے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ، بخاری، مسلم اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں فرماتے گا جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابوداؤد اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن مرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں نے اپنے گھوڑوں پر رقم لگائی تھی اور اپنے دوستوں کا خیال تھا کہ وہ ہم میں سے کس سے [illegible]

---

1 [illegible] 2 [illegible]

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ [illegible]

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے علقمہ سے اور امام بخاری نے [illegible] سے روایت کی ہے کہ [illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ یَوْمَ تَرَوْنَهَا کے وقت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ اس عبارت سے مراد وہ شان نہیں جو سمجھے ہوئے ہو۔ بلکہ اس سے مراد اسلام کی عاجزی اور اس کی آب و تاب، اور اس کا حسن و جمال (اسلام کا خشوع اور خضوع کا کھلا ہوا) ہے۔

امام محمد بن نصر نے کتاب الصلوٰۃ میں [illegible] اور [illegible] سے [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ نقل کیا ہے کہ [illegible] (1)

امام طبرانی نے الاوسط اور حاکم نے [illegible] سے [illegible] حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ یَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ کے تحت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس سے مراد وہ دن ہے جو قیامت کے دن ان کے چہروں پر کھلا ہوا ہوگا۔

امام بخاری نے تاریخ میں اور ابن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ یَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ سے مراد وہ ساعت ہے جو قیامت کے دن ان کے چہروں پر ظاہر ہوگی۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت علیہ العوفی رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ان کے چہروں میں بھروں کی تعداد قیامت کے دن نسبتاً زیادہ سفید اور روشن ہوگی۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے ایک امتی علیہ السلام کے ہمراہ ہوگا۔ اور ایک پیغمبر ہوگا جس کی امت کے افراد زیادہ ہوں گے۔ اور میں یہ دیکھتا ہوں کہ میری امت کی تعداد بہت زیادہ ہوگی اور ساتھ والوں کی۔ اس دن ان میں سے ہر آدمی کو ایک نور عطا کیا جائے گا۔ اس کے پاس کھڑا ہوگا۔ اور ایک امت میں سے آئے گا اس نے پہچان لیا ہوگا۔ اور ہر امت کے لیے ایک علامت ہوگی جس کے سبب ان کا نبی پہچان لے گا۔

امام طبرانی اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت سہل میں عبدالرحمن رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں حاجیوں

---

1. [illegible] الدر المنثور جلد 5 صفحہ 214 (25300) مصنف ابن ابی شیبہ [illegible] جلد 5 صفحہ 215
2. ایضاً
3. ایضاً

[illegible] ایک [illegible] ایک [illegible] [illegible] [illegible]

ابو شیبہ، ابو نعیم نے دلائل میں اور ابن مندہ نے غابہ میں اشعث سے بواسطہ قول ہی اشعث سے بیان کیا ہے کہ میں نے ذکوان کے بارے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔ تو انہوں نے فرمایا: اس کے بارے سورۂ فتح کے آخر میں کہا گیا ہے: ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْئَهٗ (الآیۃ) یعنی بترتیب اللہ تعالیٰ نے ان کی تخلیق سے پہلے ان کی نعت اور تشریف بیان کی ہے۔

عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔ یعنی نے صحابہ کرام کے بارے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ہر شخص کے لیے جس کے دل میں رحمت ڈال دی۔ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا (یہاں تک) یہاں ان کی علامت ذکر کر رہے ہیں۔ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ فرمایا یہ دوسری مثال ہے۔ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْئَهٗ فرمایا یہ حضور ہی رحمت ﷺ کے اصحاب کی نعت انجیل میں ہے (آپ سے کہا گیا ہے) تم عنقریب ایک قوم آئے گی، وہ کھیتی کے گچھے کی طرح نکلیں گے۔ اور انہیں میں سے ایک جماعت ہوگی جو نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے۔

ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ کے بارے یہ بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ان کی نمازوں سے آثار ان کے چہروں میں ظاہر ہوں گے۔ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْئَهٗ فرمایا اس کی بات جب اپنے دانے سے نکل کر بالیات بننے تک پہنچتی ہے۔ "فَاٰزَرَهٗ" فرماتے ہیں جب کہ اس کی کونپلیں نکلتی ہوں کر بالیاں بن جاتی ہیں۔ تو یہ ایک مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کی بیان فرمائی ہے۔ جب ایک قوم نکلے گی وہ اس طرح آئیں گے جس طرح کھیتی اگتی ہے۔ ان میں لوگ ہوں گے جو نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے پھر اس میں وہ ہی مضبوط ہو جائیں گے جو ان کے ساتھ تھے اور یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضور نبی کریم ﷺ کے لیے بیان فرمائی ہے۔ فرماتے ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ کھیتی کی تباہی کو موت فرمائے گا۔ پھر تھوڑے سے لوگ اس کے پاس جمع ہوں گے۔ وہ اس کے ساتھ جان لے لیں گے پھر وہ قلیل کثیر ہو جائیں گے۔ اور عنقریب وہ قوت پکڑ جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ انہیں کفار پر غالب کر دے گا۔ پس وہ اپنی کثرت اور اپنے قتل کے سبب ہونے والے کو خوش کر رہا ہے۔ (2)

ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے "كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْئَهٗ" کے بارے فرمایا: گندم کا بیج (دانے) متفرق ہوتا ہے۔ جو ہر ایک نے ایک پودا اگایا ہے پھر اس کے اردگرد اسی طرح سے اور پودے اگائے۔ یہاں تک کہ اسے تقویت ملی اور وہ سیدھا اپنے تنے پر کھڑا ہو گیا۔ اور یہ مثل ہے حضرت محمد ﷺ کے اصحاب کی تھے۔ پھر وہ کثیر ہو گئے اور انہوں نے تقویت پکڑی۔ (3)

ابن مردویہ، حکیم اور ابن عساکر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے كَزَرْعٍ کے بارے یہ قول بیان کیا ہے کہ کھیت کی اصل اور بنیاد حضرت عبدالمطلب ہیں۔ اٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ میں ہے اپنا بچا کھا لایعنی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ

---

1 تفسیر طبری، ج 26، ص 125، 126، 29، 30، 31 وابن ابی حاتم، ج 10، ص 3276

2 ابن ابی حاتم، ج 10، ص 3276، 32، 33 3 ایضاً، ج 26، ص 32

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۔ فَاسْتَقِمْ کا ضمیر مستتر کی طرف لوٹنا ظاہر ہے۔ یعنی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ اور آپ کے ساتھ ایمان لانے والے اپنے کام میں سیدھے رہیں جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے۔ اور حد سے نہ بڑھیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔ وہ آپ کو ان کا بدلہ دے گا۔ (تاویل) یہ آیت سب سے زیادہ سخت ہے۔

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۔ اس آیت میں خطاب حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔ یعنی ان کی طرف نہ جھکو جنہوں نے ظلم کیا۔ اور یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ (تاویل) اور ظلم سے مراد ظلم اعظم یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا قتل ہے۔ فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ یعنی تم بھی ان کے ساتھ جہنم میں جاؤ گے۔ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ یعنی اللہ کے سوا تمہارا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ یعنی تمہاری مدد نہیں کی جائے گی۔ (تاویل) اور یہ آیت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قاتلوں کے حق میں نازل ہوئی۔ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ۔ طَرَفَيِ النَّهَارِ سے مراد صبح اور ظہر کی نماز ہے۔ زُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ سے مراد مغرب اور عشاء کی نماز ہے۔ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ یعنی نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ یعنی یہ نصیحت ہے نصیحت پکڑنے والوں کے لیے۔ (تاویل) یہ آیت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قاتلوں کے حق میں نازل ہوئی۔

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ صبر کریں۔ اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۔ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۔ (1)

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۔ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۔ (2)

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۔ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۔ (3)

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ۔ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ۔ (4)

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۔ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۔ (5)

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۔ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۔ (6)

---

1. تفسیر روح البیان، جلد 26، صفحہ 131 ۔ 2. ایضاً، جلد 26، صفحہ 131-32
3. ایضاً، جلد 26، صفحہ 132 ۔ 4. ایضاً، جلد 26، صفحہ 132
5. ایضاً، جلد 26، صفحہ 132 ۔ 6. ایضاً، جلد 26، صفحہ 132

[illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

[illegible]

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کے سامنے [illegible] اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سننے والا جاننے والا ہے

[illegible] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے [illegible] کے گھر والوں کی بات [illegible] حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا [illegible] حضرت ابوبکر نے [illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی آواز [illegible] حضرت ثابت رضی اللہ عنہ [illegible] حضرت عمر [illegible] حضرت ابوبکر نے [illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ [illegible] حضرت ابوبکر [illegible] حضرت عمر [illegible] حضرت ابوبکر [illegible] حضرت عمر [illegible] حضرت ابوبکر [illegible] حضرت عمر

[illegible] حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان کے ان کچھ لوگوں نے اپنے حجروں سے اللہ تعالیٰ کی قربانی سے پہلے ذبح کر لیے تھے۔ آپ نے انہیں حکم دیا کہ وہ دوبارہ قربانی کریں۔ [illegible] ۔ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَیْنَ یَدَیِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ [illegible]

۲۔ ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے اپنی کتاب میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک دن عید سے پہلے قربانی کا وقت آیا تو کچھ لوگوں نے عید سے پہلے قربانی کر لی۔

۳۔ ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے دور میں کسی نے بھی عید سے پہلے قربانی نہیں کی تھی۔

۴۔ ابن جریر نے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت نقل کی ہے کہ لوگ رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزے رکھنا شروع کر دیتے تھے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

۵۔ ابن ابی حاتم نے ابو سعد بن معلیٰ رحمہ اللہ سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ کچھ لوگ بیٹے کی آواز اس کے سے پہلے سن لیتے اور حضور نبی کریم ﷺ سے پہلے ان کو سنانے لگتے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

۶۔ عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ اسی طرح ہے جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔

۷۔ عبد بن حمید نے ابو عبیدہ رحمہ اللہ سے مروی ہے کہ شعبی رحمہ اللہ نے شعب ابوان میں حضرت عامر رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ تم نے اس کے بارے میں نبی کریم ﷺ سے کیا سنا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں نے آپ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔ (اخلاق کے بارے میں) تمہیں اپنی آواز کو نبی کریم ﷺ کی آواز سے بلند نہیں کرنا چاہیے۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْۤا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ وَ لَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَ اَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ یَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ عَظِیْمٌ ۝

اے ایمان والو! اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اونچی نہ کرو اور نہ ان سے کھل کر بولو جیسے تم آپس میں ایک دوسرے سے بولتے ہو (ایسا نہ ہو) کہ تمہارے اعمال (نیکی) برباد ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔ بیشک جو لوگ اپنی آوازیں اللہ کے رسول کے سامنے پست رکھتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لیے خالص کر لیا ہے۔ ان کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے۔

۱۔ [illegible] ۲۔ [illegible]

امام ابن ابی حاتم اور طبرانی نے حضرت ابن ابی ملیکہ سے روایت کیا ہے کہ قریب تھا کہ دو اچھے آدمی ہلاک ہو جاتے یعنی ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما وہ دونوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنی آواز بلند کرنے پر اتر آئیں جب بنو تمیم کے سوار آپ کے پاس آئے تو ان دونوں میں سے ایک دوسرے آدمی کے بارے میں مشورہ دینے لگا تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا تم نے صرف مجھے مخالفت کرنے کا ارادہ کیا ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے تمہاری مخالفت کا ارادہ نہیں کیا۔ پس ان کی آواز بلند ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ الآیہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس آیت کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (آہستہ آواز سے) گفتگو کرتے تھے (یعنی کسی اور کو سنانے کے لیے بلند آواز سے بات نہیں کرتے تھے) اس کے بعد یہ روایت کیا ہے۔ (1)

امام ترمذی حمید اللہ نے حضرت ابن ابی ملیکہ عبداللہ کی سند سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔ (2)

امام ابن جریر طبری رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی ملیکہ سے اسی سند سے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضرت قرہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بنو تمیم کے وفد کے سردار تھے جب وہ حاضر ہوئے تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے قوم پر قرقاع بن معبد کو امیر مقرر فرمائیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی نہیں بلکہ اقرع بن حابس کو مقرر فرمائیے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا تم نے صرف میری مخالفت کرنے کا ارادہ کیا ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے تمہاری مخالفت کا ارادہ نہیں کیا۔ پس ان کی آواز بلند ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ الآیہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس آیت کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (آہستہ آواز سے) گفتگو کرتے تھے (یعنی کسی اور کو سنانے کے لیے بلند آواز سے بات نہیں کرتے تھے) اس کے بعد یہ روایت کیا ہے۔ (3)

امام عبدبن حمید نے کہا ہمیں ابونعیم نے روایت بیان کی ہے کہ ابن ابی ملیکہ نے کہا میں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے سنا

---

1 صحیح بخاری کتاب تفسیر جلد 2 صفحہ 719 روایت نمبر 4845 مکتبہ رحمانیہ لاہور

2 سنن ترمذی ابواب تفسیر القرآن باب ومن سورۃ الحجرات جلد 5 صفحہ 325/3277 مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز مکہ مکرمہ

3 تفسیر طبری تحت آیت مذکور جلد 13 صفحہ 78 رقم 34445 دار الفکر بیروت

[illegible]

[illegible] ۱۲

[illegible] حضرت [illegible] کے بارے حضرت [illegible] رسول اللہ ﷺ

[illegible] حضرت [illegible] لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ حضرت [illegible] رسول اللہ ﷺ [illegible] حضرت [illegible] ۱۳

[illegible] ۱۴

[illegible] لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ حضرت [illegible] حضرت ثابت رضی اللہ عنہ [illegible] ۱۵

[illegible] آپ نے فرمایا [illegible] میرے پاس [illegible] آپ [illegible] میں [illegible] آپ [illegible] میں [illegible] آپ [illegible] میں

رہا ہوں کہ بے حد تعجب ہوتے ہیں۔ یعنی یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْۤا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ۔ آپ کانوں سے بہرے تھے، اور اس کی وجہ یہ ہوئی کہ میں ہوں کہ کیونکہ میں نے اپنی آواز دوسرے کی آواز سے بلند کی اور آپ کے ساتھ گفتگو کی، اور کے ساتھ میں نے اور دوسروں کی بہ نسبت آپ سے زیادہ بات کی، اور مجھے حسن ظن رکھنا چاہئے۔ یہ آیت اور اس سے پہلی آیت بنو تمیم کے وفد کے آنے کے وقت نازل ہوئی۔ جب وہ لوگ آئے تو ان کے سردار نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے تعریف کرنے سے اللہ تعالیٰ عزوجل ہی ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اِنَّ الَّذِیْنَ یُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا یَعْقِلُوْنَ (۴)

ماخذ: تفسیر روح البیان، از علامہ اسماعیل حقی بن مصطفیٰ، دار الفکر، بیروت، لبنان، طبع اول ۱۴۲۱ھ/۲۰۰۱ء، جلد ۹، صفحہ ۱۰۶

رہا ہے میں کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو بلا بھیجا اور پوچھا تجھے کیا ہوا ہے تو عرض کی یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ پر آیت نازل فرمائی ہے (اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ) (لقمان) تم جانتے ہو میں حسن صوت کو پسند کرتا ہوں اور میں یہ بھی پسند کرتا ہوں کہ میں اپنی قوم کا سردار بنوں۔ تو رسول ﷺ نے فرمایا تو ان میں سے نہیں ہے۔ بلکہ تو قابل تعریف زندگی گزارے گا اور شہادت کی موت سے سرفراز ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ تجھے سابقین کے ساتھ جنت میں داخل فرمائے گا۔ پھر وہ لے لیا جب جنگ یمامہ ہوئی تو وہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسیلمہ کذاب کے مقابلہ کے لیے نکلے۔ جب اس کا سامنا مسلمانوں سے ہوا تو یہ بالکل ثابت قدم رہے۔ اور اس وقت حضرت ثابت رضی اللہ عنہ نے لوہے کی زرہ پہنی ہوئی تھی اور ان کا سر ننگا تھا۔ اور ان کے ہاتھ میں تلوار تھی۔ پھر دونوں نے اپنے لیے ایک ایک گڑھا کھودا اور قوم نے ان پر حملہ کر دیا (یعنی جنگ شروع ہو گئی) یہ دونوں نہایت ثابت قدم رہے۔ یہاں تک کہ لڑتے لڑتے دونوں نے جام شہادت نوش کیا۔ اس وقت حضرت ثابت رضی اللہ عنہ انصاری تھیس اور ان کی عمر چالیس یا پچاس سال ہو چکی تھی۔ مسلمانوں میں سے ایک آدمی ان کے پاس سے گزرا تو اس نے دیکھا کہ ان کی زرہ اتار لی گئی ہے۔ پھر مسلمانوں میں سے ایک آدمی سویا پڑا تھا کہ حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ اسے خواب میں آئے اور فرمایا میں تجھے یہ وصیت کرتا ہوں اس پر عمل کرنا۔ میں نے تو تجھے ایک خواب کہہ کر ضائع کر دے جب گزشتہ کل مجھے شہید کیا گیا تو مسلمانوں میں سے ایک آدمی میرے پاس سے گزرا ہے اس نے میری زرہ اٹھائی ہے۔ اس کا خیمہ لشکر کے آخر میں ہے خیمے کے پاس گھوڑا بندھا ہوا ہے جو کہ پیچھے اچھل کود رہا ہے اور اس نے زرہ پر قبر کی ہانڈی الٹی کر رکھی ہے اور اس ہانڈی پر کاٹھ رکھا ہوا ہے۔ تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے پاس جا اور انہیں جا کر کہہ کہ وہ میری زرہ کے لیے کسی کو بھیج کر اس سے زرہ لے لیں۔ اللہ جب تو خلیفۃ الرسول حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس جائے تو انہیں یہ اطلاع دینا کہ مجھ پر فلاں فلاں کا اتنا قرض واجب الادا ہے اور میرا اتنا قرض فلاں فلاں کے ذمہ ہے اور میرے الاں فلاں غلام آزاد ہے۔ اور یہ نہ سمجھنا کہ یہ ایک خواب ہے اور تو اسے ضائع کر دے۔ چنانچہ وہ آدمی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور آپ کو زرہ کے بارے اطلاع دی۔ تو آپ نے زرہ کے لیے آدمی بھیجا۔ تو اس نے دیکھا کہ خیمہ لشکر کے آخر میں ہے اور اس کے پاس ایک لمبا گھوڑا طویل رسی سے بندھا ہوا ہے۔ پھر اس نے خیمے میں دیکھا تو اس میں کوئی آدمی نہ تھا وہ خیمے میں داخل ہو گئے اور کہنے لگا تو اس کے نیچے ایک ہانڈی تھی۔ پھر اسے اٹھایا تو اس کے نیچے زرہ پڑی ہوئی تھی۔ وہ اسے اٹھا کر حضرت خالد بن ولید کے پاس لے آئے۔ پھر جب وہ مدینہ طیبہ آئے تو اس آدمی نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے یہ خواب بیان کیا۔ تو آپ نے موت کے بعد ان کی وصیت کو جائز قرار دیا اور مسلمانوں میں سے کوئی بھی یہ نہ جانتا تھا سوائے حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ کے کسی کی موت کے بعد اس کی وصیت کو جائز قرار دیا گیا ہو۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ آیت (لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ) الآیہ حضرت قیس بن شماس رضی اللہ عنہ کے بارے نازل ہوئی۔

[illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جاہلی دور کی [illegible] ہم [illegible] ہم [illegible] ہم

أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾

[illegible]

[illegible] حضرت اقرع بن حابس رضی اللہ عنہ [illegible] تمہارے پاس تشریف لائے۔ آپ نے [illegible] اور [illegible] کرنا چاہا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ [illegible] نہیں جانتا کہ قوم کی یہ [illegible] سے بھی بڑی نہ کوئی ہے۔

امام [illegible] آپ کی [illegible] اس [illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ کے [illegible] اگر [illegible] ہے [illegible] تو [illegible]

امام [illegible] بیان [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ [illegible] کہ [illegible] آئے [illegible] میں [illegible] کی [illegible] اگر [illegible] ہے [illegible] تو [illegible] حضور [illegible] کے [illegible] آپ [illegible] کہ [illegible] آواز [illegible] یا [illegible] إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ [illegible] اللہ تعالیٰ نے [illegible] کی تصدیق [illegible] ہے۔)

امام [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ [illegible] کہ [illegible] آئی [illegible] حضور [illegible] کے [illegible] پر [illegible] کے [illegible] پاس [illegible] تو [illegible] حضور [illegible] نے [illegible] إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ [illegible] اللہ تعالیٰ نے [illegible] کی تصدیق [illegible] ہے۔)

بغوی نے [illegible] کہ [illegible] بنی تمیم کے [illegible] آدمی [illegible] آئے [illegible] ان [illegible] ایک [illegible] دوسرے [illegible] کہا [illegible]

---

1 تفسیر [illegible] 140 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible]

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر تمیم کے لوگوں کا طریقہ ... (تو کہتا) بے شک ان کا بیٹا فلاں قسم کے کام سے ہے اور ان کا ... قبیلہ فلاں قسم کے کام سے ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے عطیہ بن قیس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ میرے اور بنی تمیم کے ایک آدمی کے درمیان ... ہوئی۔ اس نے میرے اوپر فخر کیا اور کہا کہ تم لوگ ہم سے کیا مقابلہ کرو گے۔ ہم تو وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ میں نے کہا کہ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے ... میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا (الحجرات: 17) یہ تو عرب سلام نہیں لائے یہاں تک کہ ان سے قتال کیا گیا اور ہم غیر جنگ حال کے سلام لائے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ہمارے بارے میں نازل فرمائی ہے۔

امام عبدالرزاق نے معمر سے انہوں نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ بنی اسد کے ایک آدمی نے بنی تمیم کے ایک آدمی کو برا بھلا کہا اور یہ آیت نازل ہوئی۔ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ بنی تمیم کے ... سے ... تھے جب وہ آکر پکارتے تو حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے کہا یہ شہر اگر فتح کیا جائے گا۔ اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسد کے بارے میں جو کہا ہے تو یہ کیا بات کرتا۔ ہمارے یہ لوگ اللہ کے بارے میں یہ کہا گیا ہے "میں نے عرض کیا کہ آپ نے فرمایا تھا کہ حضور کریم ﷺ کے پاس آکر وہ کہنے لگے ہے شک ہم ظاہر فرمانبرداری کرتے ہوئے اسلام لائے ... ہے شک یہ بدلہ اتارتے ہیں (اور اسلام سے ... جاتے ہیں) تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ... بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ بنی تمیم کے جاہل لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔[1]

امام ابن سعد، ابن راہویہ، ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت یعلیٰ بن شداد رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت صحابہ بن عبداللہ سے روایت ذکر کی ہے کہ حضور کریم ﷺ کے سامنے مذکورہ آیت کے بارے پوچھا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ بنی تمیم کے بداخلاق اور بدقسم کے لوگ تھے۔ اگر یہ لوگ باہر نکل کر جہاد کرنے کے لیے دوسرے لوگوں سے بڑھ کر طاقت ور اور مضبوط ہوتے۔ تو میں ان کے بارے اللہ تعالیٰ سے ... کرتا کہ وہ انہیں ہلاک کر دے۔

امام ابن اسحاق اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ایک دفعہ عطارد اسی اثنا میں مشرکین بنی تمیم کا ایک وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ ان میں زبرقان بن بدر، عطارد بن حاجب، قیس بن عاصم، قیس بن حارثہ اور عمرو بن اہتم بھی تھے۔ ان نے ساتھ عیینہ بن حصن بن بدر، اقرع بن حابس بھی تھا۔ یہ لوگ مدینہ پہنچ کر رہائش تک (لوگوں) میں اللہ ﷺ کے حجرہ مبارک کے پاس گئے اور حجروں کے پیچھے سے آپ ﷺ کو اپنی طرف بلانے کے لیے آواز دینے لگے یا محمد اخرج الینا، یا محمد اخرج الینا۔ یعنی

[1] تفسیر طبری، زیر آیت۔ جلد 26 صفحہ 140-141 ۔ طبع اول مصطفیٰ البابی الحلبی مصر

[illegible] 11

[illegible] وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ فَتَبَیَّنُوْۤا اَنْ تُصِیْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِیْنَ ۝ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ فِیْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ؕ لَوْ یُطِیْعُكُمْ فِیْ كَثِیْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَیْكُمُ الْاِیْمَانَ وَزَیَّنَهٗ فِیْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَیْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْیَانَ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ ۝

"اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق خبر لائے تو اس کی خوب تحقیق کر لیا کرو ایسا نہ ہو کہ تم کسی قوم کو بے سمجھے کچھ ایذا پہنچا دو پھر تم کو اپنے کیے پر پچھتانا پڑے اور خوب جان رکھو تمہارے درمیان رسول اللہ تشریف فرما ہیں۔ اگر وہ بہت سی باتوں میں تمہارا کہا مان لیا کریں تو تم مشقت میں پڑ جاؤ۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایمان کی محبت دی ہے اور اسے تمہارے دلوں میں مستحسن بنا دیا ہے اور کفر اور گناہ اور نافرمانی سے تمہارا دل متنفر کر دیا ہے ایسے لوگ راہ راست پر ہیں۔ (یہ سب کچھ) محض اللہ کے فضل اور احسان سے ہے اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے۔"

امام احمد نے اپنی مسند میں حارث بن ضرار خزاعی سے روایت کیا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے مجھے اسلام کی طرف دعوت دی۔ میں نے اسے قبول کر لیا اور اسلام کی شہادت دے کر مسلمان ہو گیا۔ پھر آپ ﷺ نے مجھے زکوٰۃ کا حکم دیا میں نے زکوٰۃ کا حکم دیا میں نے زکوٰۃ فرض ہونے کا اقرار کر لیا۔ پھر میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنی قوم کی طرف واپس جاتا ہوں۔ میں ان میں اسلام کی دعوت کروں گا اور زکوٰۃ ادا کرنے کی طرف دعوت دوں گا۔ جس نے میری اس دعوت کو قبول کیا میں اس سے زکوٰۃ جمع کروں گا۔ یا رسول اللہ ﷺ آپ میری طرف اپنا قاصد روانہ فرمائیں گے۔ اس اس طرح اس کی مخالفت کی جائے گی تاکہ ضرورت کے وقت میں اسے خبر کی جا سکے اور آپ کے پاس بھیج آئے گا۔ پس جب حارث ان لوگوں سے زکوٰۃ وصول کر چکے جو وصولی زکوٰۃ کے وقت تھے اور وہ مویشی جمع ہو گئے جن کی زکوٰۃ ادا کرنا تھی تو حارث نے ان کی طرف بھیجنے کا ارادہ کیا تاکہ رسول اللہ ﷺ کے قاصد کو روانہ کر دیں۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ کا قاصد نہ آیا تو حارث نے اپنی قوم کے سرداروں کو جمع کیا اور ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے ذمہ زکوٰۃ کی ایک رقم مقرر کی تھی اور میرا خیال تھا کہ رسول اللہ ﷺ کا قاصد اس رقم کی وصولی کے لیے آئے گا۔ اس لیے میں نے اس رقم کو جمع کر لیا ہے۔ میرا خیال نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے پاس قاصد بھیجنے میں تاخیر کی ہے مگر کسی ناراضگی کی وجہ سے۔ شاید کوئی قاصد آپ کی طرف سے آیا ہو اور میرے پاس پہنچا ہو۔ پس تم لوگ چلو تاکہ ہم رسول اللہ ﷺ کے قاصد سے ملاقات کر لیں۔ ادھر رسول اللہ ﷺ نے ولید بن عقبہ کو حارث کے پاس بھیجا تھا۔

ان تک پہنچا چکے تو قاصد نے آکر بتایا کہ حارث نے یہاں پر کہ ان سے قاصد نے یہاں پر کہ ان سے ...

... حارث کی طرف روانہ ہوئے ... حارث کے پاس پہنچے ... حارث کے پاس پہنچے ... حارث کے پاس پہنچ

سے پیچھے رہ گئے معلق کر دیں۔ اس سے صدقات نے رسول کی [illegible] کی بارگاہ میں حاضر ہوئے۔

[illegible] سے [illegible] یہ [illegible] کہ [illegible] یہ [illegible] ہے [illegible] سال [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

[illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ [illegible] کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کی طرف بھیجا تو کہا کہ [illegible] سے ڈرتے رہنا اور اس سے حیا کرنا جس طرح اپنے نیک ہمسایہ سے حیا کرتے ہو۔ [illegible] نے کہا کہ [illegible] ہے۔ [illegible] نے کہا کہ [illegible] ہے۔ [illegible] نے کہا کہ [illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] اللهم [illegible] بك [illegible] اللهم [illegible] لا يحزن ولا يزول اللهم [illegible] لا [illegible] ولا [illegible] الخوف [illegible] عندك من سرها علمك وسرها [illegible] اللهم [illegible] الا [illegible] وكره [illegible] الكفر والفسوق والعصيان واجعلنا من الراشدين اللهم توفنا مسلمين واحينا مسلمين والحقنا بالصالحين غير خزايا ولا مفتونين اللهم قاتل الكفرة الذين يكذبون رسلك ويصدون عن سبيلك واجعل عليهم رجزك وعذابك اللهم قاتل الكفرة الذين اوتوا الكتاب [illegible] نحو

(اے اللہ! تو ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے۔ [illegible] کوئی چیز تجھ سے چھپ نہیں سکتی۔ [illegible] اور [illegible] تو ہی [illegible] اور [illegible] کے بعد [illegible] کوئی [illegible] نہیں [illegible] کوئی [illegible] نہیں [illegible] کوئی [illegible] نہیں

وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ

[illegible] اللہ سے ڈرو کہ [illegible] تم پر رحم کیا جائے۔

اور امام احمد اور بخاری مسلم اور [illegible] سے روایت کی ہے جس میں حضرت اقرع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کو بنی تمیم کے پاس سے گزرے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ اے بنی تمیم تم اسلام لے آؤ۔ انہوں نے کہا کہ ہم اسلام لے آئے اور ہم نے آپ کو مال بھی دیا اور ہم نے آپ کو مال بھی دیا اور ہم نے آپ کو مال بھی دیا۔ اس پر آپ کا چہرہ متغیر ہو گیا۔ پھر آپ ن

رسے اور باقی قراءتیں ہے ہاتھوں اور رتبوں کے ساتھ ایک دوسرے کو مارنا۔ لیکن ہتھیاروں کے ساتھ لڑائی نہ ہوئی۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عبدالرحمٰن رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انصار میں سے ایک آدمی تھا جس کے ہاں بچہ نہ ہوتا تھا۔ اس کی بیوی تھی جسے اس نے طلاق دینا چاہا تھا۔ اس عورت نے اپنے اہل سے ملاقات کا ارادہ کیا۔ تو خاوند نے اسے روک لیا اور اسے اپنے مکان میں رکھا۔ حتیٰ کہ اس نے اہل جاہلیت میں سے کوئی بھی اس کے پاس نہ بھیجا۔ چنانچہ اس عورت نے اپنے اہل کی طرف پیغام بھیجا تو اس کی قوم کے افراد آگئے اور انہوں نے اسے وہاں سے اتارنا چاہا کہ وہ اسے اپنے ساتھ لے چلیں۔ وہ آدمی باہر نکلا تو اس نے اپنے ساتھیوں کے پاؤں سے مدد چاہی۔ تو اس کے بیٹے آگئے تو وہ عورت اور اس کے اہل کے رشتہ دار حائل ہو گئے۔ نتیجہ وہ باہم لڑ پڑے اور جوتوں کے ساتھ ایک دوسرے کو پیٹا۔ تو انہیں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ﴿وَإِن طَآئِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ پس رسول اللہ ﷺ ان کی طرف کسی کو بھیج کر ان کے درمیان صلح کرا دی اور وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف لوٹ آئے۔

امام حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے۔ میں نے اپنے دل میں کبھی کوئی شے کھٹکتی پائی جتنی کہ میں نے اس آیت سے پائی ہے۔ بلاشبہ میں نے اس زیادتی کرنے والے گروہ سے بھی جنگ نہیں کی۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے۔ بیہقی نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے (2)

امام سعید بن منصور اور ابن سعد اور حسناط نے حضرت حبان سلمی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ﴿وَإِن طَآئِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ کے بارے پوچھا۔ اور یہ اس وقت کی بات ہے جب حجاج حرم میں داخل ہوا۔ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے فرمایا تو ان زیادتی کرنے والے گروہ کو اس گروہ کے مقابلے میں پہچان نہیں پاتا جس پر زیادتی کی گئی ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے اگر میں اس کو پہچان جس پر زیادتی کی گئی ہے تو پھر اور کبھی اس کی مدد کے لیے مجھ سے سعت نہ لے جاتا۔ لہٰذا تو یہ جان لے کہ اگر دونوں گروہ ہی زیادتی کرنے والے ہوں تو پھر تو ان کو چھوڑ دے۔ اور اپنی دنیا کے بارے میں غور کر جہاں تو ہے۔ تو اپنے اہل کی طرف لوٹ جا اور جب جماعت کامل درست ہو جائے تو اس میں داخل ہو جا۔

امام ابن جریر، ابن سعد اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے یہ قول بیان کیا ہے کہ باشبہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ جب مومنین میں سے کوئی گروہ لڑنے لگے تو اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف بلائیں اور ان میں سے بعض بعض پر ظلم کریں تو ان گروہ کو جنہوں نے ظلم کیا ہے اللہ کے حکم کی طرف لوٹا دیا جائے۔ یہاں تک کہ مظلوم کو ظالم سے انصاف دلا دیا جائے۔ اور جو ان میں سے انکار کرے تو وہ باغی اور زیادتی کرنے والا ہے۔ اور پھر مومنین کے حکمران اور مومنین پر یہ لازم ہے کہ وہ ان کے ساتھ لڑیں یہاں تک کہ وہ

1۔ تفسیر طبری، جلد 26، صفحہ 145، دار احیاء التراث العربی، بیروت

2۔ مستدرک حاکم، تفسیر سورۃ الحجرات، جلد 2، صفحہ 502 (3712)، دار الکتب العلمیہ بیروت

صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی سے علم حاصل نہ کرو اور وہ ان لوگوں کے مانند نہ ہو جائیں۔ (1)

امام احمد بن حنبل اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے پوچھا تو انہوں نے کہا: ہم نے نہیں سنا کہ آدمی اس کے بارے (لوگوں سے) پوچھے۔ (2)

ابن منذر نے عبید بن عمیر سے روایت کیا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام سے لوگوں نے پوچھا کہ سب سے زیادہ علم والا کون ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر وحی کی کہ میرا ایک بندہ مجمع البحرین پر ہے وہ تجھ سے زیادہ علم والا ہے۔ (3)

رہا یہ ارشاد: وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ کے بارے میں ابن ابی شیبہ مسلم، ابن منذر اور ابن مردویہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے قسم کھانے کے بعد کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے پاس مرتبہ کے لحاظ سے سب سے زیادہ معزز لوگوں میں سے ہوں گے۔ اور وہ دو آدمی ہیں جو اپنے قبیلے اور گھر والوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے ہیں اور (اس وقت) ان کے پاس کوئی نہیں ہوتا۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے ایک دوسری سند سے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سب سے زیادہ انصاف کرنے والے قیامت کے دن جن کے ساتھ موتیوں کے منبروں پر ہوں گے۔ وہ لوگ ہیں جو اپنے اہل میں انصاف کیا کرتے۔ (5)

اور ارشاد: وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ کے بارے میں امام احمد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَاتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ من دون اللہ پڑھتے تھے۔

امام احمد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ اسے یاء کے ساتھ پڑھتے تھے۔

امام ابن مردویہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے اپنی سنن میں حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بسند صحیح روایت کیا ہے کہ انہوں نے اس کی تلاوت کی تھی اور تعلیم چاہنے کے لیے اس سے عرض کیا جو اس آیت میں ہے: وَإِذْ خَلَقْتَ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي الآیہ

امام احمد نے حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا رضی اللہ عنہم سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا کہ تو فلاں فلاں کہنے والے پر لعنت کر۔ تو آپ نے اسے حکم دیا کہ وہ اسے لعن طعن کرنے سے منع کرے۔ اس نے عرض کی: اگر وہ نہ ہٹے؟ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ساتھ قتال کرنے کا حکم دیا۔ عرض کی: ان کے علاوں کا انجام کیا

---

1 تفسیر طبری جلد 16 صفحہ 26 2 ایضاً صفحہ 146 3 ایضاً صفحہ 148
4 مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 340 5 ایضاً صفحہ 340 (34036)

ہوگا؟ آپ نے فرمایا: کیا تم نے مجھے قتل کر دیا تو وہ جہنم میں ہوگا اور گرنے سے قتل کیا تو جہنم میں ہوگا۔ (۱)

ابن ابی شیبہ نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے قول باری اللہ کے کہ لَقَتَلُوا الَّذِي يَبْغِي کا مفہوم ہے کہ تم بغاوت کرنے والے گروہ سے جنگ کرو۔ وہ چھ آدمیوں کے مقتولوں کا پیمانہ ہوگا۔ فرمایا: اشہد ہیں جہنمی ہونے کی بشارت دی جاتی ہے۔ پھر پھاٹک دروازے کی طرح ہے۔ اس دروازے کا باطل ہوگا۔ جس سے جہنم داخل ہوں گے۔ (۲)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہیں سنا ہے بعد آپ جیسے فتنوں میں گھر جائیں گے جو فتنہ برپا ہے گا۔ میں گے اور بعض بعض کو قتل کریں گے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ ۭ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

اے ایمان والو! تمسخر نہ اڑایا کرے مردوں کی ایک جماعت دوسری جماعت کا شاید وہ ان سے اچھے ہوں اور نہ عورتیں عورتوں کا شاید وہ ان سے اچھی ہوں اور نہ عیب لگاؤ ایک دوسرے پر اور نہ برے القاب سے کسی کو یاد کرو۔ فساق برا نام ہے مسلمان ہونے کے بعد اور جو لوگ باز نہیں آئیں گے (ان پر ظلم کرنے) تو وہی بے انصاف ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے یہاں آیات کی تلاوت فرمائی۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ کے بارے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ آیت بنی تمیم کی ایک جماعت کے بارے نازل ہوئی۔ انہوں نے حضرت بلال، عمار، صہیب، خباب رضی اللہ عنہم اور ان جیسے دوسرے مسلمان حضرات کا مذاق اڑایا تھا جس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، حاکم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس کا معنی یہ ہے کوئی ایک جماعت دوسری جماعت سے مسخرہ نہ اڑائے۔ شاید وہ اللہ کے نزدیک بہتر ہو۔ یہ وہ کسی عقل والے کو سمجھ بوجھ رکھنے والے سے استہزاء نہ پایا ہے۔ (۳)

امام ابن ابی حاتم نے وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ کے بارے امام عبد بن حمید، ابن منذر رحمہم اللہ نے اپنے اپنے میں ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ سے حدیث کی مرفوعت میں ابن جریر، ابن منذر، حاکم اور بیہقی نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے رحمہم اللہ سے

۱۔ سنن ابن ماجہ ج ۲ ص ۶۲۳ رقم ۳۹۹۸ دار احیاء التراث العربی بیروت

۲۔ مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۵ ص ۳۰۳ رقم ۳۸۸۵۱ مکتبۃ الرشد ریاض

۳۔ تفسیر طبری ج ۲۶ ص ۱۲۵ دار الفکر بیروت

[illegible] میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ نقل کیا ہے کہ تم میں سے کسی شخص پر طعنہ زنی نہ کریں۔ (1)

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔ (2)

[illegible] حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہی نقل کیا ہے۔ (3)

[illegible] یہ بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو کتا یا گدھا نہ کہے۔

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت مبارکہ اس بارے میں نازل ہوئی تھی۔

اور وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ کے بارے میں امام احمد، حمید، امام بخاری نے الادب میں، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، ابویعلی، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی نے معجم میں، ابن حبان، ضیاء نے المختارہ میں، حاکم، ابن مردویہ، بیہقی نے شعب الایمان میں اور ابونعیم نے حلیہ میں [illegible] ابوجبیرہ بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ ہمارے بارے میں بنی سلمہ میں یہ آیت نازل ہوئی، وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ۔ [illegible] ہمارے ہاں کوئی شخص ایسا نہیں تھا جس کے دو یا تین نام نہ ہوں۔ بسا اوقات حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی آدمی کو کوئی نام لے کر پکارتے تھے۔ کہا جاتا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نام کو ناپسند کرتا ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ نے اس آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ انصار کا ایک قبیلہ تھا، ان میں سے ہر ایک کے دو یا تین نام تھے۔ بسا اوقات حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی آدمی کو کوئی نام لے کر پکارتے تھے۔ کہا جاتا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نام کو ناپسند کرتا ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام سعید بن منصور، حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت طاؤس رحمۃ اللہ علیہ سے اسی کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص کسی کو [illegible] کے بارے میں [illegible] یا خنزیر، کلب [illegible] کہے۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ سے یہ ہے کہ کوئی آدمی برے عمل کرتا ہو، پھر وہ ان برے عمل کی طرف لوٹ آئے تو اللہ تعالیٰ نے اس سے منع فرمایا ہے کہ کوئی اسے اس کے گزشتہ عمل کے سبب عار دلائے۔ (5)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی آدمی پہلے یہودی وغیرہ ہو، پھر اسلام لے آئے تو اسے کوئی کہے اے یہودی، اے نصرانی، اور اسے مجوس وغیرہ میں سے کوئی کہے مسلمان کو کیسے لائق۔

امام عبدالرزاق، ابن منذر نے حضرت حسن رحمۃ اللہ سے اس آیت کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے۔ یہودی اسلام سے [illegible] بعد پھر

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم، ج 10، ص 3151، رقم 17844، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ 2۔ ایضاً 3۔ ایضاً

4۔ ایضاً، ج 25، ص 32، رقم 32 5۔ ایضاً، ج 25، ص 33، رقم 33

[illegible] (1) [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (2)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ کسی آدمی کو اس کے اچھے کاموں کی وجہ سے برا سمجھا جائے۔ (3)

حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (4)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (5)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (6)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (7)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (8)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (9)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (10)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (11)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (12)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (13)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (14)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (15)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (16)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (17)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (18)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (19)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (20)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (21)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (22)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (23)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (24)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (25)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (26)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (27)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (28)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (29)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (30)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (31)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (32)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (33)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (34)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (35)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (36)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (37)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (38)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (39)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (40)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (41)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (42)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (43)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (44)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (45)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (46)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (47)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (48)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (49)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (50)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (51)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (52)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (53)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (54)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (55)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (56)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (57)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (58)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (59)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (60)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (61)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (62)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (63)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (64)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (65)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (66)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (67)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (68)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (69)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (70)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (71)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (72)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (73)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (74)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (75)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (76)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (77)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (78)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (79)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (80)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (81)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (82)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (83)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (84)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (85)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (86)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (87)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (88)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (89)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (90)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (91)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (92)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (93)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (94)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (95)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (96)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (97)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (98)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (99)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (100)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (101)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (102)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (103)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (104)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (105)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (106)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (107)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے فلاں شخص کو دیکھا کہ وہ نماز میں قرآن پڑھ رہا ہے، تو آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ بیٹھو۔ (108)

امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ س

الفتن" کے قوت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر دن کو اس سے نفع اٹھانا ہے کہ وہ دوسرے دنوں کے لیے عبرت بن سکے۔[1]

امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ (م 261ھ) اپنی صحیح میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرے۔ یہ بھی صحیح بات ہے کہ ہر ایک دوسرے کے ساتھ حسن سلوک کرے اور ایک دوسرے کے عیب تلاش نہ کرے اور ایک دوسرے کے ساتھ حسد روا رکھے نہ کینہ رکھے اور ہر ایک اللہ تعالیٰ کے بندوں کے ساتھ بھائی بھائی کا سا برتاؤ کرے۔ کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ اپنے بھائی کی طرف سے تین دن سے زیادہ ناراض رہے۔ جو تین دن سے زیادہ ناراض رہے اور اس حالت میں مر جائے تو وہ جہنم میں جائے گا۔[2]

امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[3]

امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[4]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[5]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[6]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[7]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[8]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[9]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا کہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اپنے ساتھی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہیں۔[10]

---

1 تفسیر طبری، جلد 22، صفحہ 199، دار الفکر، بیروت

2 صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ والآداب، باب 16، حدیث 2560، دار احیاء التراث العربی، بیروت

3 سنن ابن ماجہ، کتاب الفتن، باب 24، حدیث 3994، دار الفکر، بیروت

[illegible] ضرور ہے آپ کو امامت کرنے کا حکم دیا گیا ہے [illegible] کہ آپ کو اس کے لیے منتخب کیا گیا ہے۔ اگر آپ کو اس کی [illegible] ہے تو آپ [illegible] کی اس [illegible] کی [illegible] ہے۔ [illegible] کی [illegible] کی [illegible] ہے [illegible] کی [illegible] ہے [illegible] کی [illegible] ہے

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو قول یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بعد میں اس سے منع فرما دیا کہ وہ اپنے سوا کسی اور کو پکارے، یہ بات کسی روایت میں نہیں ملتی۔ (۱۱)

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بیان نقل کیا ہے کہ وہ کچھ کہنے سے پہلے اسے سنت کے مطابق ہونے کا یقین کر لیتے تھے۔ (۱۲)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر وغیرہ نے حضرت قتادہ کا بھی یہ بیان نقل کیا ہے کہ ہمیں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ ایک صاحب نے عرض کیا تھا کہ یا رسول اللہ، میں کیسے جانوں کہ میرا عمل اچھا ہے یا برا؟ آپ نے فرمایا کہ تم سے پہلے جو لوگ گزرے ہیں ان کے کارنامے تمہارے سامنے ہیں، ان کو دیکھ کر تم خود فیصلہ کر سکتے ہو کہ تمہارا عمل اچھا ہے یا برا۔ (۱۳)

امام احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، بیہقی اور متعدد دوسرے محدثین نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اس موقع کے متعلق جو روایات نقل کی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ نے اپنے کو اس خیال سے گھر میں بند کر لیا کہ میرا تو سارا عمل ضائع ہو گیا، میں تو جہنمی ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے نہ آنے پر سعد بن معاذ سے ان کا حال پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ وہ میرے پڑوسی ہیں، میں ان کی کوئی بیماری نہیں جانتا۔ پھر جا کر ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے کہا کہ میری آواز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سے بلند ہو گئی تھی، میرا تو سارا عمل ضائع ہو گیا، میں جہنمی ہوں۔ انہوں نے آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات نقل کی۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں، وہ جہنمی نہیں بلکہ جنتی ہیں۔ (۱۴)

ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے جب کوئی شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بات کرتا تھا تو آپ کو یہ شبہ ہوتا تھا کہ آپ نے اس کی بات سنی بھی یا نہیں۔ (۱۵)

ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ، میں تو بس اب اسی طرح کروں گا جس طرح ایک شخص دوسرے شخص سے سرگوشی کرتا ہے۔ (۱۶)

ابن ابی حاتم نے حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ، میں تو بس اب اسی طرح کروں گا جس طرح ایک شخص دوسرے شخص سے سرگوشی کرتا ہے۔ (۱۷)

۱۱۔ تفہیم القرآن، جلد ۵، صفحہ 55 ۔ ۲۔ بقیہ ۳۔ بقیہ

۱۲۔ تفسیر طبری، جزء ۲۶، صفحہ 222، طبع بولاق ۔ ۱۳۔ تفسیر عبدالرزاق، جزء ۳، صفحہ 222، طبع بولاق

[illegible] چھپ گئے

[illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ایک آدمی حضرت عمر [illegible] عرض کی [illegible] آدمی نے [illegible] چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس [illegible] تو کسی کی [illegible] ہے" اس آدمی نے عرض کی [illegible] اللہ تعالیٰ [illegible] آپ کو تجسس کرنے سے منع نہیں فرمایا؟ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے [illegible] حضرت کو چھوڑ کر چلے گئے۔

امام عبد [illegible] ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابوداؤد، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت زید بن وہب رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا اور آپ سے عرض کی گئی: یہ فلاں ہے اس کی داڑھی سے شراب کے قطرے ٹپک رہے ہیں۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم جس تجسس سے منع کیا گیا ہے۔ لیکن اگر ہمارے لئے کوئی چیز ظاہر ہو جائے تو ہم اس سے پکڑ لیں گے۔[1]

امام ابوبکر احمد بن عمرو بن ضحاک اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بعض خطبہ میں ارشاد فرمایا: اے وہ گروہ جو اپنی زبان سے ایمان لائے ہو اور ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا! تم مسلمانوں کی غیبتیں نہ کرو۔ نہ ہی ان کی عیب جوئی کے پیچھے پڑو۔ کیونکہ جو آدمی مسلمانوں کی مخفی چیزوں کا پیچھا کرے گا اللہ تعالیٰ اسے اپنے گھر میں بھی رسوا کر دے گا۔

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عمرو بن قیس رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ رات کے وقت مدینہ میں گشت کر رہے تھے کہ آپ نے ایک گھر میں ایک عورت کی آواز سنی جو گا رہی تھی۔ چنانچہ آپ دیوار سے چڑھ کر اندر تشریف لے گئے۔ تو دیکھا اس کے پاس ایک عورت ہے اور شراب بھی اس کے پاس پڑی ہوئی ہے۔ یہ دیکھ کر آپ نے فرمایا: اے اللہ کے دشمن! کیا تیرا یہ گمان تھا کہ اللہ تعالیٰ تجھے چھپا لے گا جبکہ تو اس کی نافرمانی کر رہا ہے؟ تو اس عورت نے جواب دیا: اے امیر المومنین! آپ مجھ پر جلدی نہ کیجئے۔ کیونکہ میں نے تو اللہ تعالیٰ کی ایک نافرمانی کی ہے اور تم نے تین نافرمانیاں کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وَلَا تَجَسَّسُوْا (تجسس کرو) اور آپ نے جاسوسی کی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا (البقرۃ، 189) (گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ) حالانکہ تم دیوار پھلانگ کر آئے ہو۔ اور تم بغیر اجازت کے ہمارے پاس داخل ہوئے ہو جب کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا (النور، 27) (اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا (دوسروں کے) گھروں میں نہ جاؤ جب تک تم اجازت نہ لے لو اور سلام نہ کر لو ان گھروں میں رہنے والوں پر)۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر میں تجھے معاف کر دوں تو کیا تجھ سے میرے بیٹے کی توبہ ہو سکتی ہے؟ اس نے عرض کی: ہاں۔ پس

1 شعب الایمان، باب فی النہی عن تتبع عورات المسلمین، جلد 7، صفحہ 108، رقم 9551 [illegible] آپ اللہ پر بہتان

[illegible] پیدا کرتے ہیں اور ان پر کون سی نعمتیں ہیں جو ان کے لئے تیار کی ہیں۔ اور جنت والوں کے استقبال کرنے والے فرشتوں کی بات کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک کہتا ہے کہ میں تمہارے پاس آیا ہوں۔ اور جنت والوں کے لئے ان کے رب کی طرف سے تحفے ہی

رحمت نہیں دیا جائے گا۔ ... جب اس سے رحمت چھن جائے گی تو وہ جب بھی مرے گا تو وہ اکیلا ہی جہنم میں جائے گا اور جب وہ قیامت کو اٹھے گا تو اس کے ساتھ کوئی نہ ہوگا۔ ... جب اس سے سرداری لے لی جائے گی تو وہ جب بھی مرے گا تو اس کے ساتھ اس کے بھائی اور شرفاء قبیلہ ہی رہے گا۔

ارشاد ہے وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ بِفَتْحِ الطَّاءِ وَالْهَاءِ ... اس آیت کے نزول کے بارے میں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبردہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے عورت کے ساتھ صحبت کرنے کے سوا ہر چیز کو حلال قرار دیا ہے۔ (۱)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ نے اسی آیت کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ آیت حضرت ثابت بن دحداح رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی کہ انہوں نے کھانا کھایا پھر وہ گئے اور گر گئے۔ تو وہ انہوں نے ان کے کھانے اور ان کے سونے کا تذکرہ کیا۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ ایک مقررہ دن آدمیوں کے ساتھ تھے۔ یہ ان کے خدمت گزار تھے۔ اور ان کے لیے کھانا تیار کرتے تھے۔ ایک دن حضرت سلمان رضی اللہ عنہ روزہ سے رہ گئے۔ آپ کے ساتھیوں نے کھانا تناول کیا۔ لیکن انہیں نہ پایا۔ دونوں چیزیں ملیں گے اور کہا کہ سلمان کے سوا کسی نے کھانا نہیں رکھا تھا۔ وہ تیار کھانا اور لکھے ہوئے پیسے کی طرف آئے۔ پس جب حضرت سلمان رضی اللہ عنہ آئے تو ان دونوں نے آپ کو رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیجا تاکہ ان کے لیے سالن تناول فرمائیں۔ چنانچہ آپ چل کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض کی یہ رسول اللہ ﷺ میرے ساتھیوں نے مجھے بھیجا ہے کہ آپ ان کے لیے سالن تناول فرمائیں۔ آپ نے فرمایا میں روزہ سے ہوں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا تم اپنے اصحاب کے پاس واپس جاؤ۔ اگر تم نے ان کے سالن کو کھایا تو وہ تمہارے لیے روزہ کی قضا کریں گے۔ جب کہ وہ پہلے ہی کھا چکے ہیں۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ واپس لوٹ کر آئے اور اپنے ساتھیوں کو اس کی اطلاع دی۔ چنانچہ وہ دونوں چلے اور رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض کی ہم نے آپ کو اس رات کی قسم دے کر آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے جب سے ہم یہاں آئے ہیں ہم نے کھانا نہیں کھایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم نے سچ کہا۔ پس تم دونوں نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر کھانا تناول فرمایا۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى

امام عبدالرزاق رحمۃ اللہ نے وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا کے بارے میں یہ بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس آدمی کے بارے میں نازل ہوئی جو کہ عورت پر زنا کی تہمت لگاتا تھا۔ تاکہ مہر کے اس کے پاس کسی چیز کو نہ چھوڑے۔ اس نے اس کے لیے بیان کیا۔

امام ابن منذر رحمۃ اللہ حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے (جہالت یہ ہے) کہ کوئی آدمی کسی عورت کے بارے میں اس کی بیٹھک کے پیچھے سے دعائیہ طریقہ سے اس میں دخول کی برائی بیان کرے۔

---

۱ تفسیر طبری ج ۲ ص ۱۵۸ ... ۲ اسباب النزول للواحدی

[illegible] یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری قسموں کو نہیں پکڑتا جو تم بے ارادہ کھا لیتے ہو۔ [illegible] قسم کھانے کے بعد اس کے خلاف کرنے میں کفارہ ہے۔

[illegible] اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔ [illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔ [illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔

[illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔ [illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔

[illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔ [illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔

[illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔ [illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔

[illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔ [illegible] اس آیت میں لغو قسم کی مغفرت کی نفی کی ہے اور [illegible] کی مغفرت کی نفی نہیں کی ہے۔

[illegible]

[illegible]

[illegible]

جو تم دونوں کرتی رہی ہو۔ پھر ان کی سہیلی نے بھی ایسی ہی بتایا کہ اس نے بھی ان کی طرح بھی گوشت کی تے کی ہے۔

امام احمد، ابو داؤد، ابن ابی الدنیا اور ابن ابی حاتم نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی کا گوشت اس پر حرام ہے کہ وہ اسے کھائے اور اس کی عزت و حرمت بھی اس پر حرام ہے کہ وہ اسے غیبت سے۔ اور جو غیبت سے توبہ کرے اس پر حرام ہے کہ وہ اسے پامال کرے اور اس کا چہرہ اس پر حرام ہے کہ وہ اسے غیبت سے۔

امام عبد الرزاق، امام بخاری نے الادب میں، ابو یعلی، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں صحیح سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ جب حضرت ماعز رضی اللہ عنہ کو رجم کیا گیا تو حضور نبی کریم ﷺ نے دو آدمیوں کو سنا کہ ان میں سے ایک دوسرے سے کہہ رہا ہے: کیا تو نے اس کی طرف نہیں دیکھا جس پر اللہ تعالیٰ نے پردہ ڈال دیا تھا لیکن اس کے نفس نے اسے نہیں چھوڑا۔ یہاں تک کہ اسے اس طرح پتھر مارے گئے جیسے کتے کو مارے جاتے ہیں۔ حضور نبی کریم ﷺ چلتے رہے اور ایک مردہ گدھے کے پاس سے گزرے۔ تو وہاں اپنے شاگرد یا خادم سے فرمایا: فلاں فلاں کہاں ہیں۔ دونوں نے کہا: اس مردہ گدھے سے کھاؤ۔ تو ان دونوں نے عرض کی: کیا اسے کھایا جا سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا ابھی اپنے بھائی کا گوشت کھانا اس کے کھانے سے زیادہ شدید اور مشکل ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے! بلاشبہ وہ اب جنت کی نہروں میں غوطہ زن کر رہا ہے۔ "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ الْآنَ لَفِي أَنْهَارِ الْجَنَّةِ يَنْغَمِسُ فِيهَا"۔(1)

ابن ابی شیبہ، امام احمد نے الزہد میں، امام بخاری نے الادب میں اور فریابی نے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ وہ ایک مردہ خچر کے پاس سے گزرے۔ وہ اپنے اصحاب کی ایک جماعت کے امراء تھے۔ تو فرمایا: تم میں سے کوئی ہے جو اس مردہ خچر سے پیٹ بھر کر کھا لیتا اس سے بہتر ہے کہ کوئی کسی مسلمان آدمی کا گوشت کھائے۔(2)

امام بخاری نے الادب میں اور ابن ابی الدنیا نے صحیح سند کے ساتھ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ ﷺ دو قبروں کے پاس آئے، جہاں قبر والوں کو عذاب دیا جا رہا تھا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ان دونوں کو کسی بڑے گناہ کے سبب عذاب نہیں دیا جا رہا۔ اور آپ رونے لگے۔ فرمایا: ان میں سے ایک لوگوں کی غیبت کرتا تھا اور دوسرا پیشاب سے نہ بچنے کے سبب تکلیف اٹھا رہا ہے۔ تو آپ ﷺ نے ایک تازہ ٹہنی منگائی اور اسے توڑ کر دو حصے کیے۔ پھر ہر ٹکڑے کے بارے فرمایا: شاید اسے قبر پر لگانے سے قبر پر کشادہ ہو گیا۔ اور فرمایا: جب تک یہ دونوں تر رہیں گی ان کے عذاب میں تخفیف ہو جائے گی۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جس کے پاس کسی مومن کی عیب کی گئی اور اس نے اس مومن کی مدد کی تو اللہ تعالیٰ اسے دنیا اور آخرت میں اس کے عوض بہتر جزا عطا فرمائے گا۔ اور جس

---

1. مسند ابو یعلی، جلد 5، صفحہ 359 (6114) دار المکتب العلمیہ بیروت
2. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 5، صفحہ 230 (25537) مکتبہ الرشد ریاض

[illegible] ہے اور [illegible] کی [illegible] کو [illegible] کے [illegible] کہا ہے [illegible] کے [illegible] کی [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible] کہ ایک [illegible] بھی [illegible] کی عبادت کے بجائے [illegible] کرے۔ [illegible] لوگوں نے [illegible] رسول اللہ ﷺ [illegible] آپ [illegible] کرتے ہیں [illegible] آج [illegible] رہے ہیں [illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible] آپ [illegible]

حرّہ [illegible] سے ایک آدمی نکلا تو اسے دیکھا کہ وہ اپنے گھر والے کی طرف جا رہا ہے۔ تو بعض لوگوں نے کہا: فلاں کتنا جائز آدمی ہے۔ تو جب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے اس کے بارے کیا کہا ہے؟ تو تم نے اس کی غیبت کی ہے۔ [illegible] اللہ ﷺ نے فرمایا:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(6785) ...

(6792) ...

(6794) ...

(6795) ...

(6799) 318 ...

(6803) ...

9864 ...

5668 180 ...

یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّ اُنْثٰى وَ جَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّ قَبَآىِٕلَ لِتَعَارَفُوْا ؕ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌ خَبِیْرٌ

[illegible]

[illegible]

[illegible] یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّ اُنْثٰى

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] کرھکم [illegible] تمہیں [illegible] تم میں سے [illegible] کی یا [illegible] تم میں سے [illegible]

[illegible] ابن [illegible] نے [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ابن [illegible] ابی [illegible] نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] آیت کے مطابق عمل کرو، یا جو [illegible] یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا ۔۔۔ [illegible] اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ [illegible] ایک [illegible] سے [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ یہ آیت بنی اسد کے بارے میں نازل ہوئی۔ ان لوگوں نے آکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہم آپ کے پاس آئے ہیں اور ہم نے آپ سے جنگ نہیں کی جیسے بنی فلاں نے آپ سے جنگ کی ہے اور ہم نے آپ کے پاس آنے میں آپ کے ہر لشکر کو شکست دی ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ؕ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَ لٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَ لَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَ اِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

اعراب کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے۔ آپ فرما دیجئے تم ایمان تو نہیں لائے البتہ یہ کہو کہ ہم نے اطاعت اختیار کر لی ہے اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا۔ اور اگر تم (سچے دل سے) اطاعت کرو گے اللہ اور اس کے رسول کی تو وہ تمہارے اعمال میں سے کچھ کمی نہیں کرے گا تمہارے اعمال میں۔ بے شک اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔

امام عبدالرحمٰن بن زید رضی اللہ عنہ اس سند کے ساتھ جس کو ہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ اعراب سے مراد بنی اسد بن خزیمہ کے اعراب ہیں۔ اور وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا کے بارے میں فرمایا کہ ہم نے قتل اور قید کے ڈر سے اطاعت اختیار کر لی ہے۔ (۱)

امام ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ وہ آیت قتال سے پہلے نازل ہوئی۔

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول ذکر کیا ہے کہ یہ آیت تمام اعراب کو شامل نہیں بلکہ اعراب کے کچھ لوگوں کے بارے میں ہے۔ (۲)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے مجھے اپنی عمر کی قسم یہ آیت تمام اعراب کے لیے عام نہیں۔ بلکہ اعراب میں سے بنی اسد میں سے بعض لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جو حضرت پر ایمان رکھتے تھے۔ بلکہ یہ آیت قبائل عرب میں سے بعض قبیلے کے بارے میں نازل ہوئی جو اطاعت اختیار کرتے ہوئے حضور کی کرم پیشوائی پر ایمان لائے اور انہوں نے کہا ہم نے اطاعت اختیار کر لی ہے اور ہم نے آپ سے جنگ نہیں کی جیسے فلاں نے آپ سے قتال کیا ہے۔ خود اللہ نے فرمایا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ۔ (۳)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ان سے ایمان کے بارے سوال کیا گیا تو انہوں نے یہی آیت تلاوت فرمائی اور کہا کہ اسلام سے مراد اقرار ہے اور الایمان سے مراد التصدیق ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے اسی آیت کے ضمن میں حضرت زہری رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا ہمارے علماء کہتے ہیں کہ اسلام کمل (قول) ہے اور الایمان عمل ہے۔ (۴)

۱۔ تفسیر طبری ج ۲۶ ص ۱۵۳ ج ۲۶ ص ۱۵۳ ۲۔ ایضاً ۳۔ ایضاً ۴۔ ایضاً ج ۲۶ ص ۱۸۲

ابن ابی شیبہ بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن جریر اور ابن مردویہ نے بھی اللہ سے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے یا آپ نے ان کو بلایا تو آپ نے ان میں سے ایک کو عطا فرمایا اور فلاں کو چھوڑ دیا۔ پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فلاں کو عطا فرمایا اور فلاں کو چھوڑ دیا حالانکہ وہ مومن ہے۔ آپ نے فرمایا مومن یا مسلم۔ میں نے اپنی بات کو تین بار دہرایا اور آپ نے اپنی بات کو تین بار دہرایا۔ پھر آپ نے فرمایا مومن یا مسلم۔ میں خاموش ہو گیا۔ (1)

ابن مردویہ نے انس رضی اللہ عنہ سے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے۔ انہوں نے اپنے والد سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حصہ تقسیم فرمایا اور کچھ لوگوں کو عطا فرمایا اور بعض دوسروں سے روک لیا تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فلاں فلاں کو عطا فرمایا اور فلاں کو عطا نہ فرمایا حالانکہ وہ بھی مومن ہے۔ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن یا مسلم۔ بلکہ کہو مسلم ہے۔ اور آگے گذشتہ کی مانند آیت پڑھی۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان سے مراد دل کے ساتھ معرفت رکھنا، زبان کے ساتھ اقرار کرنا اور ارکان کے مطابق عمل کرنا ہے۔ "الایمان معرفۃ بالقلب و اقرار باللسان و عمل بالارکان"۔ (2)

امام احمد اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام ظاہر ہوتا ہے اور ایمان دل میں ہوتا ہے۔ پھر آپ نے اپنے ہاتھ سے اپنے سینے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے تین بار فرمایا: تقویٰ یہاں ہے، تقویٰ یہاں ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے: اس سے یہ ہے کہ انہوں نے دعویٰ کیا کہ انکی اسلام ہجرت کے ساتھ پکارا جائے اور انکی ایمان کے ساتھ۔ پکارا جائے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے انکی پکارا ہے۔ ان کے لیے مواریث مجاہدے جانے سے قبل یا ہجرت کی ابتداء تھی۔ (3)

ارشاد باری تعالیٰ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا کے بارے امام عبدالرزاق، عبد رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے پڑھا لَا يَلِتْكُمْ شَيْئًا بغیر الف اور ہمزہ کے۔ اور لام کو کسرہ کے ساتھ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک رمضان المبارک کے روزے تم پر فرض ہیں اور رات کے وقت فرض نماز کے بعد نماز (تراویح) پڑھنا تمہارے لیے نفل ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال میں سے کوئی کمی نہیں کرے گا۔

ابن جریر نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمہ اللہ علیہ نے کہا کہ لَا يَلِتْكُمْ کا معنی ہے تم پر کوئی زیادتی نہیں کرے گا۔ فرمایا: عبدبن حمید اور ابن منذر نے آپ ہی سے یہ معنی نقل کیا ہے۔ وہ تمہارے اعمال میں نقصان یا کمی نہیں کرے گا۔

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 26، صفحہ 162، دار احیاء التراث العربی، بیروت

2۔ مسند ابن ابی شیبہ، مسند علی بن ابی طالب، جلد 1، صفحہ 61 (63)، دار الکتب العلمیہ، بیروت 3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 26، صفحہ 163

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ قُلْ أَتُعَلِّمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

کامل الایمان تو وہی ہیں جو اللہ سے اور اس کے رسول پر ایمان لائے پھر شک میں نہ پڑے اور جہاد کرتے رہے اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں یہی سچے ہیں آپ کہہ دیجئے کیا تم اللہ کو اپنی دینداری جتلاتے ہو حالانکہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھنے والا ہے

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے حضرات انصار رضی اللہ عنہم کے ایمان کا مقام بیان فرمایا ہے کہ یہ حضرات ایمان لائے پھر ان کے دلوں میں کبھی شک نہیں گزرا اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ جہاد کرتے رہے اور اس طرح انہوں نے اپنے ایمان کے سچے ہونے کا ثبوت دیا جو ان کے دلوں میں ہے اللہ تعالیٰ کو اس کی خبر دینے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ تو ہر چیز کو جانتا ہے

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُل لَّا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُم ۖ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

مردہ زمین کو اس طرح زندہ کیا جائے گا (اور پھر مرنے کے بعد دوبارہ کیے جائیں گے) اس سے (یعنی اس تمثیل سے) امید ہے کہ تم سوچ سمجھ سکو گے۔ اس تمثیل کی معنویت کو سمجھنے کے لیے یہ بات ذہن میں رہنی چاہیے کہ جس علاقے کے لوگوں سے یہ کلام کیا جا رہا ہے وہاں بارش بہت کم ہوتی ہے، اور جب کبھی ہوتی ہے تو اس کے نتیجے میں سیلاب آتے ہیں جو بستیوں کی بستیاں بہا لے جاتے ہیں۔ اس لیے وہاں کے لوگوں کو بارش سے جو فائدہ پہنچتا ہے اس کا احساس اس علاقے کے لوگوں کو نہیں ہو سکتا جہاں بارش کی کمی کبھی محسوس نہیں کی جاتی۔ اسی طرح وہاں کے لوگ زمین کی اس زرخیزی سے بھی ناواقف ہیں جو بارش کے بعد ظاہر ہوتی ہے۔ اس لیے ان کو بارش کی اہمیت سمجھانے کے لیے ان کے سامنے یہ تمثیل پیش کی گئی ہے۔ (تفہیم القرآن جلد دوم، صفحہ ۱۰۰)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش کے نیچے ایک سمندر پیدا کیا ہے جو آسمان و زمین کے برابر ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ نے چالیس دن کی بارش برسائی جس سے تمام مخلوق پیدا ہوئی، یہاں تک کہ ہڈیاں اور گوشت بھی۔ پھر ہوائیں بھیجیں جو اس پانی کو اٹھا کر لے گئیں اور اسے ان زمینوں پر برسایا جہاں برسانا تھا۔ اس سے کھیتیاں اگیں اور درخت پیدا ہوئے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا کہ ان کو گنو۔ انہوں نے گن کر بتایا کہ اتنی مخلوق پیدا ہوئی ہے۔ (روح المعانی، جلد ۱۲، صفحہ ۱۲۲)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس زمین کے نیچے ایک سمندر تخلیق فرمایا ہے جو اس ساری زمین کو گھیرے ہوئے ہے۔ پھر اس کے نیچے ایک چالیس ہاتھ پیدا فرمایا جسے ثریٰ کہا جاتا ہے۔ آسمان یا اس پر پھیلا ہوا ہے۔ پھر اس پہاڑ کے نیچے اس زمین سے سات گنا بڑی زمین پیدا فرمائی، پھر اس کے نیچے ایک سمندر پیدا کیا جو اسے گھیرے ہوئے ہے۔ پھر اس کے نیچے ایک پتھر پیدا فرمایا، اسے بھی ثریٰ کہا جاتا ہے۔ اور اس پر آسمان اس طرح کھڑا کیا ہے۔ یہاں تک کہ آپ نے سات زمینیں، سات سمندر، سات پہاڑ اور سات آسمان شمار کیے۔ فرمایا کہ اسی مضمون کا یہ ارشاد ہے وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ (لقمان، 27) (اور سمندر کی سیاہی بن جائے اور اس کے علاوہ سات سمندر)

امام ابن سعد، ابن مردویہ، ابو الشیخ اور حاکم نے بسند صحیح حضرت عبداللہ بن زید اور محمد اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ثریٰ مروہ کا ایک پہاڑ ہے جو ساری دنیا کو گھیرے ہوئے ہے اور آسمان اس پر ٹکا ہوا ہے۔ (2)

امام ابن ابی الدنیا نے کتاب الاہوال میں اور ابو الشیخ نے العظمہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک پرندہ پیدا فرمایا جسے ق کہا جاتا ہے اور وہ ساری دنیا کو گھیرے ہوئے ہے۔ اور اس کی جڑیں اس چٹان تک گئی ہوئی ہیں جس پر زمین ہے۔ جس وقت اللہ تعالیٰ کسی بستی میں زلزلہ برپا کرنا چاہتے ہیں تو اس پہاڑ کو حکم دیتے ہیں کہ وہ اس چٹان کو حرکت دے جس پر زمین ٹکی ہوئی ہے۔ چنانچہ وہ اسے حرکت دیتا ہے اور زلزلہ برپا کر دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بعض شہروں

---

1 تفسیر طبری، زیر بحث، جلد ۲۵، صفحہ ۱۶۹، مطبوعہ دار الفکر، بیروت

2 مختصر از روح المعانی، کتاب الاہوال، جلد ۲، صفحہ 604 (3727)، مطبوعہ دار الکتب العلمیہ، بیروت

[illegible]

[illegible] وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد قرآن کریم ہے اور اس کی فضیلت ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ کون سے قرآن کریم سے افضل اور اعظم ہے۔

اس سورت کا آغاز ہی اس قسم سے ہوا ہے جو اس کی عظمت پر دلالت کرتی ہے۔ [illegible] اس کے بعد وہ ارشاد ہوتا ہے کہ [illegible] کیوں یہ بات کفار کے لیے باعث تعجب ہوئی کہ ان کے پاس ان کے جیسے ہی انسان سے [illegible]

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ کی تفسیر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب لوگ مر جاتے ہیں تو ان کے جسموں میں سے کیا کچھ زمین کھا جاتی ہے اور ان کے جسموں سے کیا کچھ ختم ہو جاتا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے آپ ہی سے اس آیت کے تحت یہ روایت بیان کیا ہے کہ ہم جو کچھ کہتے ہیں اسے جو کچھ مٹی ان کے گوشت، ہڈیوں اور بالوں میں سے کھا جاتی ہے۔[3]

امام عبد الرزاق اور حکیم ترمذی نے ابی عبیدہ کے ذریعہ سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم خوب جانتے ہیں کہ ان میں سے کون کون سے اجزاء زمین کھا جاتی ہے۔[4]

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ کے تحت حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ اللہ کے پاس ایک کتاب ہے جس میں ان کی تعداد اور ان کے اسماء لکھے ہوئے ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے سعید بن جبیر رحمہ اللہ اور ابن ابی نجیح رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ذریعہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ لَمَّا جَآءَهُمْ کا کافی نے مختلف معنی کیا ہے یعنی وہ سب کے خلاف ہو گئے۔[5]

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ابن سلام نے فَمَرِيْجٍ کے بارے پوچھا کیا تو آپ نے فرمایا مُلْتَبِسٍ یعنی مراد التباس اور خلط ملط ہے۔ [illegible] کا یہی معنی بیان کیا ہے۔

---

1. [illegible] 2. ایضاً
3. تفسیر طبری، ج 26، ص 71، 4. ایضاً، ج 26، ص 72
5. ایضاً، ج 26، ص 72

[illegible]

[illegible]

[illegible]

إِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١٣﴾ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۚ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ
وَعِيدِ ﴿١٤﴾ أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

"اور قوم لوط اور ایکہ والے اور قوم تبع سب نے پیغمبروں کو جھٹلایا تو سب پر میرا عذاب واقع ہو کر رہا۔ کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے عاجز ہو گئے تھے؟ (ہرگز نہیں) مگر یہ لوگ نئے سرے سے پیدا کئے جانے کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں"۔

امام ابن منذر اور ابن جریر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس طرح تفسیر بیان فرمائی فَحَقَّ وَعِيدِ یعنی انہیں سزا دینے کے بارے میں وعدہ اس کے سب ہلاک نہیں کیے گئے۔ اور أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ کے بارے فرمایا: اس وقت ہم سے تمہیں پیدا کیا اس سے ہمیں عاجز ہے؟ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ فرمایا: دوبارہ اٹھائے جانے کے بارے شک کر رہے ہیں۔(1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ کے بارے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ کیا پہلی مرتبہ مخلوق کو پیدا کرنے سے ہمیں تھکا دیا؟ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ کے متعلق فرماتے ہیں کہ دوبارہ کے دوبارہ زندہ کیے جانے کے بارے میں شک کر رہے ہیں۔(2)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ
إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾

"اور بے شبہ ہم نے ہی انسان کو پیدا کیا ہے اور ہم (خوب) جانتے ہیں اس کا نفس جو وسوسے ڈالتا ہے۔ اور ہم اس سے شہ رگ سے بھی زیادہ نزدیک ہیں"۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے انسان کو بلند ترین مقام عطا فرمایا کہ وہ خود اس سے شہ رگ سے بھی نزدیک ہے۔ وہ آدمی اور اس کے دل کے مابین حائل ہو جاتا ہے اور وہ جو چاہے کو پریشان سے بچانے والا ہے اور وہ اس کے ساتھ ہے جہاں بھی وہ ہو۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت جریر رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ کے بارے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کوئی شے بھی شہ رگ سے زیادہ انسان کے قریب نہیں اور اللہ تعالیٰ اس سے بھی زیادہ انسان کے نزدیک ہے۔

---

1 تفسیر طبری جلد 26 صفحہ 181 دار احیاء التراث العربی بیروت 2 ایضاً

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝ مَا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝

[illegible] ہے اور [illegible] کے [illegible] کی [illegible] سے [illegible] کی [illegible] (اور [illegible] 39 / [illegible] ہے [illegible] ہوں تو [illegible] [illegible] کتاب ہے (جاری ہے)

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

ثابت ہے کہ سے لا الٰہ الا اللہ کہنے والوں میں اس کے لیے سے کچھ حصہ ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت امام رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ عرش سے پرے کچھ باقی ہے یہاں تک کہ پہاڑ کی حالت میں اس کا ذکر ہوگی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً حدیث بیان کی کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اس نے فرمایا کہ میرے بندے کے لیے اسی کی مثل لکھتے، پھر جب وہ کہتا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو فرمایا کہ میں اس کی مثل لکھوں گا اسی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وَ جَآءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ؕ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ ۝ وَ نُفِخَ فِي الصُّوْرِ ؕ ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ۝ وَ جَآءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَآئِقٌ وَّ

شَهِيدٌ ۝ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَآءَكَ
فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝ وَقَالَ قَرِينُهُ هٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۝ اَلْقِيَا
فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مَنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝ الَّذِي جَعَلَ
مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَآ
اَطْغَيْتُهُ وَلٰكِنْ كَانَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ۝ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ
قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ
لِّلْعَبِيدِ ۝ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝

[illegible]

[illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ بن زبیر نے معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت آیا تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اس موقع کے حوالے سے یہ قول بیان کیا

اذا نزل السیل لحدور علی شفی ۔۔۔ تقول حیث یرقا رأصحابہ لم ینصرف

"جب وہ سیلاب کسی پہاڑ کی چوٹی پر (اچانک) اترتا ہے تو اس پر جو لوگ ہوتے ہیں وہ کہتا ہے جب کہ اس وقت سانس لوٹنے لگتی اور اس سے سیراب ہو جاتا"۔

تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا "اے میری بیٹی اس طرح نہیں۔ بلکہ یہ کہو جَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ۔

ارشاد باری تعالیٰ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ کے بارے میں امام طبری نے حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس آدمی کی مثال جو موت سے بھاگتا ہے اس لومڑ کی طرح ہے جسے اس کی قضا کے لیے (جس کے لیے) تلاش کی جاتی ہے کردہ دوڑتے ہوئے آتا ہے یہاں تک کہ جب وہ خوب تھک جاتا ہے اور اپنے آپ کو دو پہاڑی بلوں میں پھنسا ہوا پاتا ہے۔ تو مرنے والے کی (یعنی حق) اس کی ایک سوراخ سے نکل جاتا ہے پھر وہ اسی طرح کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس کی گردن ٹوٹ جاتی ہے اور وہ مر جاتا ہے۔(1)

ارشاد باری تعالیٰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَآئِقٌ وَّشَهِيْدٌ اس کے بارے میں عبدالرزاق، ابن ابی حاتم، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے اپنی سند سے بیان کیا ہے کہ سعید بن منصور

[illegible] شہید [illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

ساتھ گزریں گے یہاں تک کہ ایک آدمی صحیح سالم ان سے نکل جائے گا اور اس کا گھر داخل ہونے سے پہلے ہی جہنم کا اضافہ کا سوال کرتی رہے گی۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس میں اپنا قدم رکھے گا تو اس کا بعض حصہ بعض کے ساتھ سمٹ جائیں گے اور وہ کہے گی بس بس قسم ہے تیری عزت کی۔

امام احمد نے بروایت ابو سعید رضی اللہ عنہ مرفوعاً بیان کیا ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن سب سے پہلے بلا جانے کا وہ میں ہوں۔ میں بن ٹھن کے سوار اونٹنی پر سوار ہوں گا۔ پھر مجھے جنت کی بشارت دی جائے گی تو میں الحمد للہ کے لیے اپنی سجدہ ریز کروں گا کہ وہ اس کے سب محمد سے راضی اور خوش ہو جائے گا۔ پھر مجھے دین دیا جائے گا وہیں پر سر الحمد للہ کا اور اس کی دعا سن کروں گا کہ اس کے سب وہ سجدے خوش ہو جائے گا۔ تو تم نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ قیامت کے دن اپنی امت کو کیسے پہچانیں گے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں پہچان لیا جاؤں گا کیونکہ وہ تمام کے اثر سے روشن چہرے ہوں گے (یعنی ان کے اعضاء وضو سفید اور چمک رہے ہوں گے) اور وہ حوض پر آئیں گے تو کہ حسن اور خلاں انصاری کے دربار ہوں گا۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید شہد سے زیادہ میٹھا۔ قسم سے یہ ضرور ہے کہ کثیر سے زیادہ خوشبودار ہوگا۔ اس برتنے برتن چاندی کے ہوں گے جیسے آسمان کے ستارے ہیں۔ جو بھی اس حوض سے پانی پی لیا اس کے بعد سے کبھی پیاس محسوس نہیں ہوگی۔ اور جن سے پھر گیا (یعنی پانی پینے سے روک دیا گیا) اس کے بعد وہ کبھی سیراب نہیں ہوگا۔ پھر لوگوں کو پیاس سے پریشان کیا جائے گا۔ تو پہلا گروہ بجلی کی طرح اس سے گزر جائے گا۔ پھر کہا گیا ہے کہ ہوا کی طرح گزریں گے۔ پھر کہا گیا اصیل گھوڑے کی طرح گزریں گے۔ پھر کہا گیا کہ گھوڑوں اور سواریوں کی رفتار سے گزریں گے اور ہر شخص کا انحصار اعمال پر ہے۔ پل صراط کی دونوں جانب ملائکہ کھڑے ہوں گے کہہ رہے ہوں گے رب سلم سلم۔ اے پروردگار! تمام سلامتی کے ساتھ گزار دے۔ پس صحیح سالم رہنے والوں کو نجات پانے والا ہے۔ اور بعض خراشیں لگیں وہ بھی نجات پانے والا ہے اور جو پھسل گیا وہ جہنم میں ہوگا۔ اور جہنم کہے گی۔ کیا اور بھی کچھ ہے؟ یہاں تک کہ رب العالمین اس میں وہ پاؤں رکھے گا جو اللہ تعالیٰ اس میں رکھنا چاہے گا۔ پس وہ سکڑ جائے گی اور غرغرا کر رہ جائے گی جیسا کہ کئی مہینوں کا جب پانی سے خوب بھر جائے تو وہ غرغرا کر رہ جاتی ہے اور پھر جہنم کہے گی کافی ہے کافی ہے۔

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝ هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمَٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۝ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝

"اور قریب کر دی جائے گی جنت پرہیزگاروں کے لیے وہ (ان سے) دور نہیں ہوگی۔ یہ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے ہر اس شخص کے لیے جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا (اپنی تو بہ کی) حفاظت کرنے والا ہے۔ جو ڈرتا رہا رحمٰن سے بن دیکھے اور لایا ہو اس کے لیے ایسا دل جو پلٹنے والا ہے اس کی طرف۔ داخل ہو جاؤ جنت میں سلامتی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

کی مثل ، ہوگا۔ وہ ملائکہ کی تسبیحات کی بھنبھناہٹ اور اس کے پروں کی آواز کو سنے گا۔ اور اہل جنت اپنی آواز بلند کریں گے اور کہا جائے گا کہ کون ہے جسے اللہ تعالیٰ کے حضور حاضری کی اجازت دی گئی ہے۔ تو وہ جان جائے گا۔ وہ اس چوکھٹ سے چپک جائے گا اور جس کی سب سے پہلے شفاعت قبول کی جائے گی وہ سب سے زیادہ بولنے والوں کو اس کا سامنا کرنے والے ہیں۔ دوسرا قسم کے مرد ہیں وہ ہیں جن کے ستر ہزار فقیر ہیں سے رہیں سب سے پہلے حق ہوگی۔ اور آپ صاحب ثروت ہیں۔ تحقیق آپ سے پوچھ گچھ کو اللہ تعالیٰ نے مختصر حساب کی اجازت دی گئی ہے۔ پس تم یا تم اہل اسلام اور کے مقابلہ پر تقریب فرمائیں گے۔ صدیقین خود کے تخت پر ہوں گے اور شہداء نور کی کرسیوں پر تشریف رکھیں گے اور تیسرا قسم کے مرد لوگ سمک کے ستر ہزار سعید غلاموں پر جنمیں گے۔ پھر جانوروں کے پیچھے سے رب کریم انہیں ندا دے گا۔ مرحبا اے میرے بندو! خوش آمدید میرے بندو میری ملاقات کرنے والو! مرحبا اے میرے پڑوسیو اور میری جماعت! اے میرے مالکو! میرے بندوں کے لیے اٹھو اور انہیں کھانا کھلاؤ۔ پس وہ پرندے فالودہ گوشت پس کے تر ہوں گے۔ گویا کہ وہ عصب اور بخت ہیں جس کے بال ہیں اور کوئی جلدی نہ ہوگی اور وہ اسے کھائیں گے پھر رب کریم جناب کے پیچھے سے ندا دے گا۔ مرحبا اے میرے بندو! میری زیارت کو آنے والو! میرے پڑوسیو اور میری جماعت! آپ چکے ہو اب انہیں خوب پلاؤ۔ چنانچہ خدام ان کی طرف آئیں گے جو انتہائی خوبصورتی میں چاندی کی طرح ہوں گے۔ ان کے پاس سونے اور چاندی کے برتن ہوں گے جس میں انتہائی لذیذ مختلف قسم کے مشروب ہوں گے اور ان کا آخر پہلے کی طرح لذیذ ہوگا۔ (لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ) (الواقعہ) نہ سر درد محسوس کریں گے اس سے دور نہ ہوش ہوں گے) پھر اس کے بعد اللہ تبارک و تعالیٰ جناب کے پیچھے سے انہیں ندا دے گا۔ مرحبا میرے بندو! میری زیارت کو آنے والو! میرے پڑوسیو! اور میری جماعت! کھا چکے اور پی چکے ہو۔ اب محل کے ساتھ اس کو واضح کرو۔ پھر بڑی بڑی بیٹیاں اس کے قریب کی جائیں گی۔ جو کہ یاقوت اور مرجان سے مزین ہوں گی۔ ستر ہوں گی۔ ہر اس میں ایسی چشمہ کھجوریں ہوں گی جنہیں اللہ تعالیٰ نے دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ شیریں بنایا ہے۔ چنانچہ وہ انہیں کھائیں گے۔ پھر جناب کے پیچھے سے رب کریم انہیں ندا دے گا۔ مرحبا میرے بندو! میرے ملاقاتیو! میرے پڑوسیو! اور میری جماعت! کھا چکے کھا چکے، مشروبات پی چکے اور پھل بھی کھا چکے۔ اب انہیں لباس پہناؤ۔ چنانچہ جنان کے بیچ جنت کے پھل باریک موتیوں کے ساتھ کھوئے جائیں گے جنہیں نور رحمٰن کے ساتھ جوڑا گیا ہوگا۔ پس وہ انہیں پہن لیں گے پھر اللہ تعالیٰ مرد اہل جنت کے پیچھے سے آ اور ندا دے گا۔ مرحبا میرے بندو! میرے ملاقاتیو! میرے پڑوسیو! اور میری جماعت! کہ چکے ہو، پی چکے، پھل بھی کھا چکے اور لباس بھی پہن چکے۔ اب انہیں خوشخبری دو ان پر ایک تیز ہوا چلے گی جسے مثیرہ کہا جائے گا۔ اور اس میں ستر درجہ سفید مسک کے بڑھتے ہوں گے۔ اور وہ ہوا اسے ان کے چہروں پر نعیم کی جبار اور ہر ہی کے جھونکے دے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں جناب کے پیچھے سے ندا دے گا۔ مرحبا اے میرے بندو! میرے ملاقاتیو! میرے پڑوسیو! اور میری وفد کہا چکے، پی چکے، پھل بھی کھا چکے، لباس پہن چکے اور خوشبو لگا چکے۔ مجھے اپنی عزت کی قسم! میں تم سے جھوٹ بولا ہے۔ پھر رب کریم اپنا چہرہ ان پر ظاہر فرمائے گا تاکہ وہ دیکھے۔ کیونکہ بس یہی اللہ تعالیٰ کی جانب سے عطائی انتہا ہے اور مزید کچھ نہیں ہے۔ پھر رب کریم اپنا چہرہ

[illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت کثیر بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ اہل جنت کے

(1) تفسیر روح المعانی، جلد 26، صفحہ 201، دار احیاء التراث العربی

[illegible] کے لوگوں نے [illegible] کہ [illegible] ان میں [illegible] کی طلب کرتے رہے [illegible] ان کو [illegible] کر دیا۔ فقنبوا کا معنی ہے۔

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝

اور قریش سے پہلے ہم بہت سی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جو ان سے قوت میں زیادہ تھیں سو انہوں نے شہروں میں [illegible] کیا کوئی [illegible] ہے اس میں [illegible] ہے اس کے لیے جو [illegible] کان لگا دے [illegible] حاضر ہو

اس میں [illegible] فقنبوا فی البلاد کا معنی [illegible] شہروں میں [illegible] دیا۔

ابو عبید نے [illegible] کہ [illegible] ان کے [illegible] فقنبوا کا معنی [illegible] شہروں میں گھومتے رہے۔ [illegible] کہتے ہیں [illegible] کہ [illegible] ان کے [illegible] کہتے ہیں [illegible]

نقبوا فی البلاد من حذر المنون وراغوا فی الارض ای مذهب

[illegible] شہروں میں [illegible] اور زمین میں [illegible] گھومتے پھرتے رہے۔

[illegible] اور [illegible] نے [illegible] کہ [illegible] فقنبوا فی البلاد کا معنی ہے وہ زمین میں [illegible] گھومتے رہے۔

[illegible] نے [illegible] کیا ہے [illegible] ھل من محیص کے [illegible] یا کوئی بھاگنے کا راستہ ہے [illegible] ہے۔

[illegible] نے [illegible] کہ [illegible] فقنبوا فی البلاد ھل من محیص کے [illegible] وہ [illegible] کہ [illegible] ان کے [illegible] گھومتے پھرتے رہے [illegible] کیا کوئی [illegible] ہے۔

[illegible] نے [illegible] کہ [illegible] ان کی [illegible] ان لہ قلب کے [illegible] [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] کہ [illegible] کہتے تھے [illegible] کہ [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible]

[illegible]

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۖ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ ﴿٣٨﴾ فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ﴿٣٩﴾ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ﴿٤٠﴾ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿٤١﴾ يَّوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۭ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ﴿٤٢﴾ اِنَّا نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَاِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ﴿٤٣﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۭ ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ﴿٤٤﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۣ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ ﴿٤٥﴾

[illegible]

(1) [illegible] (2) [illegible]

[illegible] (3) [illegible]

[illegible] ہیں [illegible] ہیں [illegible] ہیں [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ے لگا کا مطلب ہے کہ اللہ نے اپنے نبی کو حکم فرمایا کہ آپ اپنے اصحاب کو اللہ کی حمد بیان کرنے کا حکم دیں

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے ... اس سے مراد سفید یا زرد سفید ہے

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ... سے بیان کیا ہے ... سفید چمکیلی ہڈیاں ... جو چمکیلی قمیص پہنے ہوئے ہیں ... اللہ تعالیٰ نے ان کے ... بیان فرمائے ہیں ... جو کہ ... اس کے ساتھ ... پر اپنے ... سے ... اللہ تعالیٰ نے ... کے لیے ... بیان فرمایا ہے کہ ... کے لیے ... لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ... تحقیق لفظ الحساب

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا ہے کہ بیت المقدس کی بنیاد ... پر ہے ... اور ... کے لیے ... ہے ... کہ اللہ تعالیٰ نے ... کے ارادہ سے ... کے لیے تیار ہو جاؤ۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت یزید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ بیت المقدس کی بنیاد پر کھڑے ہو کر اور اپنے کانوں میں انگلیاں ڈال کر فرشتوں نے ... کے لیے ... کے لیے ...

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ... سے ... میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ... بیان کرتے ہیں کہ ... بیت المقدس کی بنیاد ... پر ہے کہ ... بیان کیا ہے کہ ... حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ... بیت المقدس ... کے ... اور ... بیان کیا ہے۔

امام ابن ... نے ... سے ... بیان کیا ہے کہ ... بیت المقدس کی بنیاد ... پر ہے

امام ابن ... رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ... حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ... حضرت ... رضی اللہ عنہ سے ... ہو گئے تھے ... اور ... نہیں ... گے۔

امام ابن سنجر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ... بیان کیا ہے ... ⑩ ... حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ... کے ... اور ... کر لیں گے۔

امام ابن سنجر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے ... حضرت ... کی تفسیر میں حضرت ... رحمہ اللہ سے ... فرمایا کہ ... ان کے ... کے ... سے ... جائیں۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ... سے پہلے

---

1. ... 2. ...

3. ... 4. ...

[illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۙ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ۙ فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ۙ فَالْمُقَسِّمٰتِ
اَمْرًا ۙ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۙ وَّاِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ۙ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ
الْحُبُكِ ۙ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۙ يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۙ قُتِلَ
الْخَرّٰصُوْنَ ۙ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۙ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ
الدِّيْنِ ۙ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۙ ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ۙ هٰذَا الَّذِيْ
كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۙ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۙ اٰخِذِيْنَ مَآ
اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۙ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ۙ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ
الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۙ وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۙ وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ
لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۙ

تھے، کہ وہ ہمارا طریق (انداز) کرنے والے ہو گئے ہیں تو میں بالتحقیق تیری گردن مار دوں گا، پھر آپ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف لکھا کہ تو فوراً ان کی محفل سے کھڑا ہو جا اور ان سے علیحدہ ہو جا۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ آپ ان سے فرما دیں کہ میں تم سے غائب ہو کر (یا ناراض ہو کر) جا رہا ہوں۔ عالجبیت بمعنی غائب ہونا۔

امام ابن جریر اس تفسیر کو حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اِنِّیْ لِمِنَ الْقَالِیْنَ کا معنی ہے میں تمہارے طریقہ کو ناپسند کرنے والوں میں سے ہوں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً حدیث کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ وہ مغرب اور عشاء کے درمیان نماز (نوافل) پڑھتے تھے۔ اس طرح یہ آیت بھی ہے تَتَجَافٰی جُنُوْبُهُمْ (السجدۃ 16)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابوالعالیہ رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ اس آیت کا معنی یہ ہے کہ وہ لوگ عشاء کی نماز سے پہلے سوتے نہیں ہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ ابن عساکر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے ذکر کیا ہے کہ وہ آیت کی تفسیر میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے (یہ اس وقت تھا) جب کہ نبی ﷺ کو قیام کرنے کا حکم دیا۔ اور حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ جب تک کہ قرآن پڑھتے رہتے تھے۔ اس وقت تک وہ قائم پر قرار رہتے۔ پھر رخصت کا حکم نازل ہوا۔ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ (المزمل 20) پڑھو جو کچھ تم سے قرآن تمہارے لیے آسان ہو۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ لوگوں میں سے بہت کم لوگ تھے جو یہ عمل کرتے تھے جب کہ یہ فرمایا گیا تھا۔ (4)

ابن ابی شیبہ نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ یہ تھوڑے لوگ ہیں اور یہ لوگوں کی صفت بہت قلیل ہیں۔ (5)

امام ابن جریر اور محمد بن نصر رحمہما اللہ نے یہاں یہ بات کہی ہے کہ حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ کَانُوْا قَلِیْلًا مِّنَ تفسیر میں کہتے ہیں کہ تھوڑے بہت کم ہیں۔ یہ دراصل تحسین کی تعریف ہے اور اس کے بعد یہ کلام ہے۔ اور فرمایا قَلِیْلًا مَّا یَهْجَعُوْنَ (6) اس میں ما زائد ہے۔ (6)

ابن ابی شیبہ اور ابن نصر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ نقل کیا ہے کہ یہ لوگ ساری رات نہیں سوتے تھے۔ (7)

---

1. تفسیر طبری، جلد 26، صفحہ 253، دار الفکر بیروت 2. ایضاً، جلد 26، صفحہ 253
3. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلاۃ، فضل ما جاء فی صلاۃ اللیل، جلد 2، صفحہ 470، رقم 6306، مکتبۃ الرشد ریاض
4. تفسیر طبری، جلد 26، صفحہ 252 5. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 470، رقم 6303-08
6. تفسیر طبری، جلد 26، صفحہ 253 7. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 470، رقم 6306

[illegible] ہے کہ ایک [illegible] نے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ [illegible] ہوتے تھے۔ [illegible] ہوتے تھے۔ [illegible] ہوتے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت حکم بن عتبہ رحمۃ اللہ تعالیٰ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عرب بھیجا۔ انہوں نے حملہ کیا اور مال غنیمت حاصل کیا۔ تو اس کے فارغ ہونے کے بعد یہ آیت نازل ہوئی اور یہ آیت نازل ہوئی (وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۝)۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ (محروم) وہ بھوکی قسمت والا انسان ہے جو روپیہ کو طلب کرتا ہے اور وہ اس سے دور ہو جاتی ہے۔ اور وہ لوگوں سے سوال بھی نہیں کرتا تو اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اس کی مدد کرنے کا حکم دیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے محروم کے متعلق پوچھا تو آپ نے جواب فرمایا: یہ بھوکی قسمت والا آدمی جس کی کمائی آسانی اور سہولت سے نہ ہو سکے (یعنی بہت تنگ دست) ہوتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے محروم وہ بھوکی قسمت والا انسان ہے جس کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہوتا۔ (1)

ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: محروم وہ ہے جس کے لیے مال غنیمت میں کوئی شے نہ ہو۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابو قلابہ رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ محروم وہ ہے جو اسلام کے لیے آیا اور وہ اس کا مال نہ پا سکے۔ فرمایا: میں ابو مزرح جرشی کے اصحاب میں سے ایک آدمی نے کہا: یہ محروم ہے۔ پس تم اسے دو۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ سائل وہ ہے جو ہاتھ پھیلا کر سوال کرتا ہے اور محروم وہ ہے جو اس طرح مانگنے سے باز رہتا ہے (اللہ سے غیر مستحسن سمجھتے ہیں)۔ (2)

امام عبد بن حمید نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ نے کہا: محروم وہ ہے جس کی قسمت اس کا ساتھ نہ دے۔

عبد بن حمید نے حضرت عکرمہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ محروم وہ بھوکی قسمت والا آدمی ہے جس کے لیے مال غنیمت نہ ہو۔

عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ محروم وہ ہے جس کا مال غنیمت میں کچھ حصہ نہ ہو۔

امام عبد بن حمید نے عامر سے بیان کیا ہے کہ محروم وہ ہے جس کی قسمت پھوٹی ہو۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ۝ (الذاریات) اللہ کا فرمان تمہارے بولنے کی طرح برحق ہے۔ اور وہ اپنی روزی میں کمی کی وجہ سے محروم ہو گئے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو صدیق ناجی سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے (وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ) کے متعلق حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔ تو آپ نے جواب میں فرمایا: ایک روکا ہوا اور اس کے مناسب حقوق ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ سائل وہ ہے جو اپنا ہاتھ پھیلا کر

---

1 تفسیر طبری، پ 27، جلد 29، ص 235، دار احیاء التراث العربی 2 ایضاً جلد 29، ص 236۔

[illegible]

[illegible] عبد اللہ بن عبید اللہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بیان کیا۔ میں نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ نے خود حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث سنی ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے ان سے سنا ہے۔

ہم سے عبد اللہ بن محمد نے بیان کیا، کہا ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا، انہیں معمر نے خبر دی، انہیں زہری نے، انہیں عبید اللہ بن عبد اللہ نے، انہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما نے، انہیں عمر رضی اللہ عنہ نے اسی طرح حدیث بیان کی

مُّنكَرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ
قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ
بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ
عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾ قَالُوا كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ
الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ
قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ﴿٣٣﴾ مُّسَوَّمَةً
عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾
فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ
يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾ وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَ
جُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾

اور زمین میں یقین کرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ اور تمہارے نفسوں میں بھی (نشانیاں ہیں) کیا تم دیکھتے نہیں؟ اور آسمان میں تمہارا رزق اور وہ ہر چیز جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے۔ پس تمہارے آسمان اور زمین کے رب کی قسم ہے (یہ اسی طرح) حق ہے جس طرح تم باتیں کر رہے ہو۔ (اے محمد!) کیا تجھے ابراہیم کے معزز مہمانوں کی خبر پہنچی ہے؟ جب وہ آپ کے پاس آئے تو انہوں نے سلام عرض کیا۔ آپ نے فرمایا تم پر بھی سلام ہو (دل ہی دل میں سوچا) یہ بالکل انجان لوگ ہیں۔ پھر چپکے سے اپنے اہل خانہ کی طرف گئے اور ایک (بھنا ہوا) موٹا تازہ بچھڑا لے آئے۔ لا کر ان کے قریب رکھ دیا۔ فرمانے لگے تم کھاتے کیوں نہیں۔ پھر دل ہی دل میں ان سے خوف کرنے لگے۔ انہوں نے کہا خوف نہ کیجئے۔ اور انہوں نے بشارت دی آپ کو ایک صاحب علم بیٹے کی۔ پس آپ کی بیوی چیختی ہوئی آگے بڑھیں اور اپنا منہ پیٹ لیا۔ اور فرمانے لگیں (میں) بانجھ بوڑھی (ہوں) بھلا (کیونکر میرے) ہاں بچہ ہوگا؟ انہوں نے کہا ایسا ہی تیرے رب نے فرمایا ہے بیشک وہی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے۔ آپ نے پوچھا تمہارے آنے کا کیا مقصد ہے اے فرشتو! وہ کہنے لگے ہم بھیجے گئے ہیں ایک قوم کی طرف جو مجرم ہے تاکہ ہم برسائیں ان پر کنکر

ے ہوئے (بلکہ) مختلف (مختلف) ہیں پر نشان لگے ہیں آپ کے رب کی طرف سے ہے اسے دانش کے لیے
( ) عذاب سے پہلے) ام کے نکال لیا دان کے تمام بیانات ہوں گے۔ کسی نے پوچھا کہ اس کی اسی
کی وجہ سے مسلم کہلائے۔ فرمایا کہ آپ نے ان کی ایک نشانی نہیں دیکھی (کہ جب وہ فتح کرتے ہیں
دوسرے کے ہاتھ سے بچ جاتے ہیں۔ اور استقبال امور میں بھی کبھی نہیں ہے ہاتھ ہم سے ایسی چیزوں کی طرف
اپنے روشن دلیل سے کہ ہمارے اور ان کی پیغامات کے بیچ ہوتے ہیں ہر کسے لگا پہنچ جاتے ہیں یا
ہم اسے ہمارے ان لوگوں کے ظاہر حیات پر لگا اور انہیں صدر میں ایک رکاوٹ قائل ہوگئی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے
[illegible] یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ [illegible] میں ہم ضرور نشانیاں دیں گے۔ اس میں مختلف نشانیاں ہیں جن کا
اختیار ہے [illegible] اور اس کی مخلوق میں بھی مختلف چیزیں ہیں جب کوئی اس میں غور و فکر کرے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے [illegible] کی تفسیر میں فرمایا کہ اس کی مخلوق میں سے ان تعالیٰ کی مخلوق میں سے [illegible] جانوروں کے لوگوں کے لیے [illegible] کیا ہے۔

امام ابو الشیخ عبد اللہ بن محمد بن جعفر بن حیان اصفہانی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ [illegible] کے تحت انہوں نے فرمایا کہ [illegible] پھر اسے اور دوسرے پیغامات سے استدلال کرتے ہیں۔ [1]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ آیت کے تحت یہ قول بیان کیا [illegible] شکر کریں گے اس میں ہمارا کلام داخل ہوگا اور جس سے خارج ہوگا۔ والله اعلم

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے مسلم الاخلاق میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ [illegible] ہوں گے [illegible] کرتے ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ [illegible] ہے۔ [2]

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہیں [illegible] کو بچانا ہوں اور میں یہ دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے ارادہ و ارشاد میں [illegible] ہے۔

---

1 [illegible] ج 3 ص 39 [illegible]

2 [illegible] ج 26 ص 133 [illegible]

3 [illegible] ج 6 ص 1837 [illegible]

16

[illegible] ابن ابی حاتم نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ وَإِبْرٰهِيمَ الَّذِي وَفّٰى کا معنی ہے جو کچھ اس پر فرض کیا گیا تھا اس کو پورا کیا۔ (1)

[illegible] ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے متعلق یہی روایت کیا ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَوَفّٰى بِهِنَّ إِلَّا الَّذِي وَفّٰى آپ کے تحت ارشاد فرمایا کہ تمام کلمات کو پورا کیا سوائے اس کلمہ کے جو اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا تھا کہ میں تجھے لوگوں کا امام بنانے والا ہوں تو انہوں نے عرض کیا اور میری اولاد میں سے بھی؟ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچتا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن جریج رحمہ اللہ نے قول باری تعالیٰ فَوَفّٰى بِهِنَّ إِلَّا الَّذِي وَفّٰى کے تحت فرمایا یہ ہر اس شے کے بارے میں ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے اس سے عہد لیا تھا۔

امام ابن ابی الدنیا ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں بیان کیا ہے کہ قَالَ أَثَابَهُ رَبُّهُ عَلَيْهِ إِبْرٰهِيمَ الَّذِي وَفّٰى کے ضمن میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ آپ کی اس خدمت کی جزا تھی جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے برات خود اپنے معزز مہمانوں کی کی۔ (4)

امام عبد بن حمید ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت کے ضمن میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تجربے کے ساتھ ان کی مہمان داری کی۔ (5)

امام عبد بن حمید ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے ذکر کیا ہے کہ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مال بیل اور گائیں تھیں۔ (6)

امام عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ ارشاد باری تعالیٰ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ میں غلام سے مراد حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔ (7)

امام ابن جریر ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا فَصَكَّتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ کا معنی ہے اور آپ کی بیوی چیخی چلائی اَنَّى۔ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا کا معنی ہے اس نے اپنا ہاتھ اپنے چہرے پر مارا۔ (8)

سعید بن منصور ابن جریر اور ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ فِي صَرَّةٍ کا معنی صیحہ ہے اور فَصَكَّتْ وَجْهَهَا کا معنی ہے کہ اس نے اپنا ہاتھ اپنے چہرے پر مارا۔ اور مجاہد نے النسول یا بالکت کہا۔ (9)

1۔ تفسیر طبری، سورۃ النجم جلد 27 صفحہ 41 طبع دار احیاء التراث العربی بیروت 2۔ ایضاً جلد 26 صفحہ 241 3۔ ایضاً

4۔ شعب الایمان، باب فی اکرام الضیف جلد 7 صفحہ 102 (9636) دار الکتب العلمیہ بیروت

5۔ تفسیر طبری، سورۃ ہود جلد 26 صفحہ 243 6۔ ایضاً جلد 26 صفحہ 243 7۔ ایضاً جلد 26 صفحہ 244

8۔ ایضاً جلد 26 صفحہ 244 45 9۔ ایضاً جلد 26 صفحہ 246

68

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ان سے حضرت [illegible] علیہ السلام کے [illegible] کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

لَمُوْسِعُوْنَ ﴿۴۷﴾ وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَمِنْ كُلِّ شَیْءٍ
خَلَقْنَا زَوْجَیْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۴۹﴾ فَفِرُّوْۤا اِلَى اللّٰهِ اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ
نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿۵۰﴾ وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ
مُّبِیْنٌ ﴿۵۱﴾ كَذٰلِكَ مَاۤ اَتَى الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا
سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿۵۲﴾ اَتَوَاصَوْا بِهٖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ﴿۵۳﴾

"اور (قسم ہے) زمین کی ہم نے اسے بچھونا بنایا ہے سو ہم کیا ہی اچھے بچھونا بنانے والے ہیں۔ اور ہر چیز کی ہم نے جوڑی بنائی ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ پس تم اللہ کی طرف دوڑو میں تمہارے لئے اس کی طرف سے صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں۔ اور اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ بناؤ میں تمہارے لئے اس کی طرف سے صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں۔ اسی طرح نہیں آیا ان سے پہلے لوگوں کے پاس کوئی رسول مگر انہوں نے یہی کہا کہ یہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے۔ کیا پہلوں نے پچھلوں کو یہی وصیت کی تھی (نہیں) بلکہ یہ لوگ سرکش ہیں۔

امام فریابی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اَلرَّقِیْمِ کے بارے فرمایا اس سے مراد وہ سیاہ جلد ہے جو آدمی کی ہوتی ہے جو کسی قسم کا نفع نہیں دیتی (1) حاکم نے کہا یہ روایت صحیح ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اَلرَّقِیْمِ وہ کاغذ ہے جو دفن میں لکھا جاتا ہے نہ تو نفع دیتی اور نہ ہی باتوں کو چھپاتی ہے۔ اور اِلَّا جَعَلَتْهُ كَالْهَشِیْمِ سے مراد یہ فرمایا کہ وہ ایسے ہلاک ہونے والی شے کی طرح کر دیا۔ (2)

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اَلرَّقِیْمِ سے مراد لکھی ہوئی کتاب ہے جس میں نہ برکت ہو نہ منفعت نہ اس سے روزی ملتی ہو اور نہ ہی اس کے سبب روشنی کی وجہ سے کاریگر ہو

1 تفسیر طبری، جزء ۲۷، جلد 8، صفحہ 27، داراحیاء التراث العربی، بیروت 2۔ ایضاً

[illegible]

[illegible] مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ

امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا: [illegible]

ہم سے [illegible] اور ابواحمد نے کہا اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible]

ہم سے [illegible] نے بیان کیا اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا [illegible]

ہم سے [illegible] نے بیان کیا اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ [illegible]

ہم سے [illegible] نے بیان کیا اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ فَمَا اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ﴿۵۴﴾ وَّ ذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ
الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۵﴾ وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ﴿۵۶﴾ مَاۤ اُرِيْدُ
مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّ مَاۤ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ ﴿۵۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ
ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ﴿۵۸﴾ فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا
يَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿۶۰﴾

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible] یہ [illegible] ان [illegible] ان [illegible] یہ [illegible] ان [illegible] ان [illegible] یہ [illegible] ان [illegible] ان [

امام احمد، ابوداؤد، ترمذی اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، نسائی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن حبان، حاکم اور آپ نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے، ابن مردویہ اور بیہقی نے کتاب الاسماء والصفات میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے، روایت یہاں تک ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ آیت یوں پڑھائی۔ انی انا الرزاق ذو القوۃ المتین۔ (1)

امام ابن ابی حاتم اور بیہقی نے کتاب الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ متین کے معنی شدید (یعنی سخت زور والا) ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ذنوبا کا معنی دلوا یعنی (حصہ) ہے۔ (2)

امام فریابی اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فان لہم ذنوب اصحابہم کے بارے میں انہوں نے فرمایا ان ظالموں کے لیے بھی ویسا ہی عذاب کا حصہ ہے جیسا ان کے ساتھیوں کے لیے عذاب کا حصہ تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے سدی الاصغر سے، جس نے حضرت علی بن ابی طالب اور حذیفہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ان ظالموں کے لیے بھی ان کے ساتھیوں کے عذاب کی مثل ہی عذاب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

تمت بالخیر

وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد وعلی آلہ واصحابہ اجمعین

1۔ مصنف کا کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 1239/265، مکتبہ اعلمیہ بیروت

2 تفسیر طبری مترجم، جلد 27، صفحہ 19، احیاء التراث العربی بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابن مندہ نے حضرت ابن عباس سے بیان کیا ہے کہ کَتْبٍ مَّسْطُوْرٍ سے لوح محفوظ مراد ہے۔

امام عبدالرزاق، امام بخاری نے خلق افعال العباد میں، ابن جریر، ابن مندہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ الْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ کو كَتْبٍ مَّسْطُوْرٍ کا سمجھ لینا اس کتاب کی وجہ سے ہے جو لکھی گئی ہے۔ اور فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ کے متعلق قرطبی سے مروی ہے۔(1)

قادہ بن دعامہ، امام بخاری نے خلق الافعال العباد میں، ابن جریر اور بیہقی نے بیان کیا ہے کہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کَتْبٍ مَّسْطُوْرٍ کا معنی ہے اور ان صفحات کی تم لکھے ہوئے ہیں۔ اور فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ کا معنی ہے کھلی کتاب میں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ کا معنی ہے (لوح محفوظ) لکھی گئی ہے) کتاب میں۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے فرمایا بیت المعمور ساتویں آسمان میں ہے۔ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں اور دوبارہ قیامت قائم ہونے تک وہ اس کی طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے۔(2)

امام ابن مندہ رحمہ اللہ، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے فرمایا آسمان میں ایک بیت ہے جسے معمور کہا جاتا ہے۔ وہ بالکل کعبہ معظمہ کے اوپر ہے اور بالمقابل ہے۔ پہلے آسمان میں ایک نہر ہے جسے مبیطر کہا جاتا ہے۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام ہر روز اس میں داخل ہوتے ہیں اور اس میں خوب غوطہ زنی کرتے ہیں اور پھر باہر نکل آتے ہیں اور اپنے پروں کو خوب جھاڑتے ہیں۔ اور اس سے ستر ہزار قطرے گرتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ ہر قطرے سے ایک فرشتہ پیدا فرما دیتا ہے۔ پھر انہیں بیت المعمور میں آنے کا حکم دیا جاتا ہے۔ وہ وہاں جی عبادت میں مصروف ہو جاتے ہیں اور کرتے چلے جاتے ہیں۔ پھر اس سے باہر نکل آتے ہیں۔ پھر وہ دوبارہ اس کی طرف کبھی لوٹ کر نہیں جائیں گے۔ پھر ان میں سے ایک کو ان پر دلی اور نگران مقرر کر دیا جاتا ہے اور اسے حکم دیا جاتا ہے کہ وہ آسمان میں تفسیر کی جگہ کھڑا ہو جائے۔ وہاں یہ قیام قیامت تک اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے رہیں گے۔

امام طبرانی اور ابن مردویہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آسمان میں بیت المعمور ہے جسے ضراح کہا جاتا ہے وہ بیت الحرام کی طرح ہے اور بالکل اس کے سامنے اور بالمقابل ہے اگر وہ نیچے گرے تو سیدھا بیت الحرام پر گرے گا۔ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں۔ پھر وہ دوبارہ کبھی اس کی باری نہیں آئے گی۔ آسمان میں اس کی حرمت و احترام ایسا ہے جیسا کہ کعبہ کی حرمت و احترام ہے۔

امام عبدالرزاق نے مصنف میں حضرت کریب مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت مرسل ذکر کی ہے۔(3)

1۔ تفسیر طبری، جلد ۲۷ صفحہ ۲۲ و ابن ابی حاتم بریں روایت 2۔ جلد ۷ صفحہ ۲۷ رقم 24

3۔ مصنف عبدالرزاق باب الطواف بالبیت الحرام جلد 5 رقم 21 و کتاب الحج

امام اسحاق بن راہویہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت خالد بن عرعرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا یا حضرت علی سے پوچھا گیا کہ البیت المعمور کیا ہے؟ آپ نے فرمایا یہ آسمان میں ایک بیت (گھر) ہے جسے ضراح کہا جاتا ہے۔ اور روایت طبرانی میں ہے کہ آپ سے اہل کتاب سے معلوم ہوا ہے۔ آسمان میں کعبہ کی سیدھ میں ٹھیک اسی طرح ہے جیسے زمین میں بیت اللہ کی سیدھ میں بیت المعمور ہے۔ روزانہ اس میں ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں اور جو ایک بار یہاں کی طرف آ گئے پھر کبھی لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ (1)

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے اپنے مصاحف میں حضرت ابوالعالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابن الکوا نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیت المعمور کے بارے میں سوال کیا کہ وہ کیا ہے؟ تو آپ نے جواب فرمایا وہ ضراح نامی ایک بیت ہے جو ساتویں آسمانوں سے اوپر اور عرش کے نیچے ہے۔ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں۔ پھر وہ یوم قیامت تک اس کی طرف دوبارہ نہیں آ سکیں گے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ کے بارے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا یہ عرش کے سامنے ایک بیت ہے۔ فرشتے آباد کرتے ہیں۔ ستر ہزار فرشتے ہر روز اس میں نماز پڑھتے ہیں۔ پھر وہ دوبارہ ان کی باری نہیں آئے گی۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے بارے فرمایا: وَالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝ جنت سے اتارا گیا اور یہ کعبہ سے پہلے آباد ہوا تھا۔ پھر جب سیدنا آدم علیہ السلام نے بنائے تو اللہ تعالیٰ نے اسے اوپر اٹھا لیا۔ اب وہ چوتھے آسمان میں ہے۔ ہر روز اسمیں کے قبیلے سے ستر ہزار فرشتے اس میں داخل ہوتے ہیں۔ پھر کبھی ایک ان میں کوئی ایک اس کی طرف لوٹ کر نہیں آئے گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث بیان کی ہے کہ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝ کعبہ معظمہ کے بالمقابل ہے۔ اگر اس میں سے کوئی چیز گر پڑے تو وہ سیدھی کعبہ پر گرے۔ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں۔ اور حرم اس کے حرم کے بالمقابل ہے جو کہ عرش تلے ہے۔ اور آسمان میں قدم رکھنے کی بھی جگہ نہیں ہے مگر اس پر کوئی فرشتہ سجدہ کر رہا ہے یا قیام کر رہا ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آسمان میں ایک بیت ہے۔ اسے ضراح کہا جاتا ہے۔ وہ بیت اللہ شریف کے بالکل بالمقابل اوپر ہے۔ آسمان میں اس کی حرمت اسی طرح ہے جیسے زمین میں بیت اللہ کی حرمت ہے۔ ہر روز ستر ہزار فرشتے اس میں داخل ہوتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں۔ وہ ایک دفعہ کے سوا کبھی اس کی طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ (4)

---

1 تفسیر طبری بتحقیق احمد شاکر، جلد 27 صفحہ 22 دار احیاء التراث العربی بیروت

2 مصنف عبدالرزاق، باب الطور و البیت المعمور، جلد 6 صفحہ 21، المکتب الاسلامی بیروت 3 تفسیر طبری بتحقیق احمد شاکر، جلد 27 صفحہ 23

4 شعب الایمان باب فی الاذان، جلد 3 رقم 1439 (3397) دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۝ وَاِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ۝ (الطور 6 تا 8) اور جب سمندر بھڑکائے جائیں گے۔[3]

امام ابوالشیخ نے الضحاک رحمۃ اللہ سے روایت کیا ہے کہ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ میں نے فلاں سے بڑھ کر کسی بہادر کو نہیں دیکھا۔ کیونکہ اس کا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی آگ یہی سمندر ہے۔ پس جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ سورج چاند اور ستاروں کو لکھ کر دے گا پھر اس پر (بجھوا دیا) بھیجے گا اور وہ اسے بجھا دے گی۔

امام ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ سے مراد بھرا ہوا سمندر ہے۔[4]

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ کی تفسیر میں حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سمندر بھر کے بھڑکے گا اور پھر وہی جہنم بن جائے گا۔

ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ سے مراد اللہ کا بھرا ہوا سمندر ہے۔[5]

امام شیرازی نے الالقاب میں اسی سند سے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور دوسری سند سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ سے مراد سمندر ہے ایک جماعت پانی پینے کے لئے نکلے تو اس سے حوض کوثر اور سمندر ایک ہو گیا اللہ تعالیٰ اعلم۔

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ مَّا لَهُ مِن دَافِعٍ ۝ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝ يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝ هَٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ أَفَسِحْرٌ هَٰذَا أَمْ أَنتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝

1. تفسیر طبری مترجم جلد 27 ص 27 2. ایضاً جلد 27 ص 26
3. ایضاً جلد 27 ص 25 4. ایضاً 5. ایضاً

اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ۝ فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۚ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝

تم اس میں جاؤ پس صبر کرو یا نہ کرو تم پر برابر ہے تمہیں بدلہ صرف تمہارے کیے کا ہی دیا جائے گا ۝ پرہیزگار یقیناً باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے ۝ جو کچھ ان کا رب انہیں دے گا اس کو لے رہے ہوں گے اور رب انہیں جہنم کے عذاب سے بچا لے گا ۝

حافظ عبدالمنان نورپوری رحمہ اللہ نے حضرت نمیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے پاس یہ حدیث سنی آپ نے فرمایا کہ جب جہنمی جہنم میں ڈالے جائیں گے تو ان کے ساتھ ہی شیطان بھی ڈالا جائے گا اور وہ ان کے گرد چکر لگاتا رہے گا جب وہ اٹھتے ہیں تو یہ بھی اٹھتا ہے جب وہ بیٹھتے ہیں تو یہ بھی بیٹھتا ہے جب وہ گرتے ہیں تو یہ بھی گرتا ہے جب وہ چیختے ہیں تو یہ بھی چیختا ہے جب وہ روتے ہیں تو یہ بھی روتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو برا بھلا کہتے ہیں تو یہ بھی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو مارتے ہیں تو یہ بھی مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو پکڑتے ہیں تو یہ بھی پکڑتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو کاٹتے ہیں تو یہ بھی کاٹتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو کھاتے ہیں تو یہ بھی کھاتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو نوچتے ہیں تو یہ بھی نوچتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو گھسیٹتے ہیں تو یہ بھی گھسیٹتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو ڈھکیلتے ہیں تو یہ بھی ڈھکیلتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو گھونسے مارتے ہیں تو یہ بھی گھونسے مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو لاتیں مارتے ہیں تو یہ بھی لاتیں مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو تھپڑ مارتے ہیں تو یہ بھی تھپڑ مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو ٹھوکریں مارتے ہیں تو یہ بھی ٹھوکریں مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو ڈنڈے مارتے ہیں تو یہ بھی ڈنڈے مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو ہتھیار مارتے ہیں تو یہ بھی ہتھیار مارتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو زخمی کرتے ہیں تو یہ بھی زخمی کرتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں تو یہ بھی قتل کرتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو ہلاک کرتے ہیں تو یہ بھی ہلاک کرتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو برباد کرتے ہیں تو یہ بھی برباد کرتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو ذلیل کرتے ہیں تو یہ بھی ذلیل کرتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو رسوا کرتے ہیں تو یہ بھی رسوا کرتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جھوٹا کہتے ہیں تو یہ بھی جھوٹا کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو بدکار کہتے ہیں تو یہ بھی بدکار کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو کافر کہتے ہیں تو یہ بھی کافر کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو شیطان کہتے ہیں تو یہ بھی شیطان کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنمی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنمی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا ایندھن کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا ایندھن کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا کوئلہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا کوئلہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا لکڑی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا لکڑی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا پتھر کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا پتھر کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا سانپ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا سانپ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا بچھو کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا بچھو کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا عذاب کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا عذاب کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا دروازہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا دروازہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا راستہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا راستہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا ٹھکانہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا ٹھکانہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا گھر کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا گھر کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا قید خانہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا قید خانہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا قلعہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا قلعہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا محل کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا محل کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا باغ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا باغ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا چشمہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا چشمہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا حوض کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا حوض کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا کنواں کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا کنواں کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا سمندر کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا سمندر کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا آگ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا آگ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا شعلہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا شعلہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا دھواں کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا دھواں کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا اندھیرا کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا اندھیرا کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا روشنی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا روشنی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا گرمی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا گرمی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا سردی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا سردی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا بھوک کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا بھوک کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا پیاس کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا پیاس کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا نیند کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا نیند کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا بیداری کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا بیداری کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا خوشی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا خوشی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا غم کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا غم کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا ہنسی کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا ہنسی کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا رونا کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا رونا کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا چیخ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا چیخ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا آہ کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا آہ کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا واویلا کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا واویلا کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا ہائے کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا ہائے کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا وائے کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا وائے کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا ہائے وائے کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا ہائے وائے کہتا ہے جب وہ ایک دوسرے کو جہنم کا ہائے ہائے کہتے ہیں تو یہ بھی جہنم کا ہائے ہ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس آیت کے متعلق بیان کیا ہے کہ کہا جاتا ہے کہ جہنم کی طرف کھینچا جائے گا۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ ۚ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ كُلُّ امْرِئٍۢ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ۝ وَاَمْدَدْنٰهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝

"(فرشتے کہیں گے) کھاؤ اور پیو خوب مزے لے لے کر (جنتی) اپنے پہلے جو تم کیا کرتے تھے۔ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے بچھے ہوئے پلنگوں پر اور ہم کنکل بنا دیں گے گوری گوری بڑی آنکھوں سے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان لے ساتھ ہم ملا دیں گے ان کے ساتھ ان کی اولاد کو اور کچھ کم نہ کریں گے ان کے عملوں (کی جزا) میں سے۔ ہر شخص اپنے اعمال میں گرفتار ہے۔ اور ہم مسلسل دیتے رہیں گے انکو (جنے) میوے اور گوشت جو وہ پسند کریں گے۔"

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ کی سند سے بیان کیا ہے کہ اس جنت کے بارے اللہ تعالیٰ کے ارشاد كُلُوا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس میں هَنِيْٓـًٔا کا مفہوم ہے، تم میں کبھی مرو گے، نہ اس جنت سے نکالے جاؤ گے۔ اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ۝ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ (الصافات) (کیا ہم مرنے والے نہیں ہیں سوائے پہلی موت کے اور نہ ہم عذاب دیے جائیں گے)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ سے عرض کی گئی کیا اہل جنت ایک دوسرے سے ملاقات کریں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے کہنے حق کے ساتھ بھیجا ہے بلاشبہ وہ تو آرام والوں میں ایک دوسرے کی ملاقات کریں گے۔ ان سواریوں پر جنہیں کے بڑے بڑے ہوں گے۔ اور

---

1. تفسیر طبری، جلد 27، صفحہ 27 2. ابن ابی حاتم، جلد [illegible]، صفحہ 2161 3. جلد 27، صفحہ 29

[illegible]

[illegible]

[illegible]

17A

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْثِيمٌ ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ
غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ۝ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝ فَمَنَّ اللَّهُ
عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ السَّمُومِ ۝ إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ
الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝ فَذَكِّرْ فَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝

"وہ پھینا چھینی کریں گے وہاں جام شراب پر (لیکن) اس میں نہ کوئی لغو بات ہوگی اور نہ گناہ۔ اور (خدمت کار) ان کے لیے ادھر لگائے ہوں گے ان کے گرد ان کے غلام (اپنے حسن کے باعث) ایسے معلوم ہوں گے گویا وہ چھپے ہوئے موتی ہیں۔ اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے۔ جس کے ہمراہ کبھی اس سے پہلے ہم اہل خانہ میں اپنے گھر والے میں ڈرتے تھے۔ سو ہم پر اللہ نے احسان فرمایا ہے اور ہم کو لپٹ کی عذاب سے بچا لیا ہے۔ بے شک ہم پہلے بھی دنیا میں اس سے دعا کیا کرتے تھے۔ بلاشبہ وہ بہت احسان کرنے والا ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ پس آپ سمجھاتے رہیے۔ آپ اپنے رب کی مہربانی سے نہ کاہن ہیں اور نہ مجنون"۔

امام محمد الدین رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا ہے کہ ابن سیع "یَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا" کے متعلق فرمایا کہ آدمی اس کی بیوی اور اس کے دوست آپس میں پھینا چھینی کریں گے۔ "وَلَا تَأْثِيمٌ" یعنی جام شراب سے نہ عقل زائل ہوگی اور نہ بے ہودہ بکواس کریں گے اور خدام دوسری جام لے کر اس سے اور اس کی بیوی سے پھینا چھینی کو ختم کریں گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْثِيمٌ" کے متعلق فرمایا کہ اس میں نہ کوئی باطل شے ہوگی اور نہ گناہ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے "لَا يَحْنَثُونَ فِيهَا" اس میں کسی کو جھوٹی قسم کے گناہ میں مبتلا نہیں کریں گے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ "كَانَهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ" کی تفسیر میں ابن جریج نے کہا: یعنی یہ موتی جنہیں ابھی تک کسی نے چھوا نہیں۔

امام عبد الرزاق اور ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے "كَانَهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ" کے بارے فرمایا کہ جب تک یہ خبر پہنچی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کی گئی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب یہ خدام موتیوں کی مثل ہیں تو خادم کی حیثیت کیا ہوگی؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کے دست قدرت میں میری جان ہے! خادم کو خادم پر ایسی فضیلت حاصل ہے جیسے چودھویں رات کے روشن ستارے کو تمام ستاروں پر فضیلت حاصل ہے۔ یہ ابن جریر کے الفاظ ہیں اور ایک روایت میں الفاظ کا مفہوم ہے: ان دونوں کے درمیان ایسی فضیلت ہے جیسے چودھویں رات کے ماہتاب کو تمام ستاروں پر فضیلت حاصل ہے۔ (۲)

امام ترمذی اور آپ کے علاوہ روایت کو حسن غریب کہا ہے اور ابن مردویہ نے حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت کے ہر کمرے میں تمام مخلوقات آدم سے زیادہ معزز و محترم ہوں گے۔ اور میں یہ فخر سے نہیں کہتا۔ اور ہزار خدام مجھ پر چکر لگائیں گے "كَانَهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ" گویا کہ وہ چھپے ہوئے موتی ہیں۔ (۳)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 27، صفحہ 37، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2۔ ایضاً، جلد 27، صفحہ 38

3۔ سنن ترمذی، ابواب صفۃ الجنۃ، باب ما جاء فی صفۃ خیام اہل الجنۃ، جلد 10، صفحہ 54، حدیث (3519)، دار الفکر، بیروت

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب بھی جنت میں داخل ہو جائیں گے تو وہ جنتیوں کے جمال مشتاق ہوں گے۔ پس اس کا پیغام دے گا یہاں تک کہ وہ اس کے پیغام سے واقف ہو جائیں گے تو وہ جنتیوں کے پاس آئیں گے یہ کہتے ہوئے کہ [illegible] ہے [illegible] ہو [illegible] ہو [illegible] ہو

مِّثْلِهٖٓ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ۝ اَمْ خُلِقُوْا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ
الْخٰلِقُوْنَ ۝ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ بَلْ لَّا يُوْقِنُوْنَ ۝ اَمْ
عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ
يَّسْتَمِعُوْنَ فِيْهِ ۚ فَلْيَاْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَ
لَكُمُ الْبَنُوْنَ ۝ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ۝ اَمْ
عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ اَمْ يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
هُمُ الْمَكِيْدُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝
وَاِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَآءِ سَاقِطًا يَّقُوْلُوْا سَحَابٌ مَّرْكُوْمٌ ۝ فَذَرْهُمْ
حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ
كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝

"کیا یہ (لوگ) کہتے ہیں کہ آپ نے خود گھڑ لیا ہے (اور ہم انتظار کر رہے ہیں ان کے متعلق گردش زمانہ کا فرمائیے (ہاں اور) انتظار کرو ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں سے ہوں۔ یا کیا یہ بغیر کسی خالق کے پیدا ہو گئے ہیں (یعنی) کیا یہ خود اپنے خالق ہیں (کیا یہ خود ہی پیدا ہو گئے ہیں) یا کیا انہوں نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا ہے (ہرگز نہیں) بلکہ یہ یقین سے محروم ہیں کیا ان کے قبضہ میں تیرے رب کے خزانے ہیں یا کیا یہ ہر چیز پر تسلط جمائے ہوئے ہیں۔ کیا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے (جس پر چڑھ کر) وہ (عرش تک) سن لیا کرتے ہیں (اگر ایسا ہے) تو لائے آپ ان میں سے سننے والے (کوئی) واضح دلیل۔ (کیا ہوا) کیا اللہ کے لیے تو ہیں بیٹیاں اور تمہارے لیے ہیں بیٹے۔ کیا آپ ان سے کوئی اجرت مانگتے ہیں جس وجہ سے وہ تاوان کے بوجھ سے دبے جا رہے ہیں۔ کیا ان کے پاس غیب (کا علم ہے جس) کو یہ لکھتے ہیں۔ کیا وہ (رسول خدا سے) کوئی فریب کرنا چاہتے ہیں (تو سن رکھو) جو کافر ہیں وہ اپنے فریب کا شکار ہونے والے ہیں۔ کیا ان لوگوں کا خدا اللہ کے سوا کوئی اور خدا ہے اللہ پاک ہے ان چیزوں سے جن کو یہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ اور اگر وہ دیکھیں آسمان کے کسی ٹکڑے کو گرتا ہوا تو (اڑتی) ہوئی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (یعنی اللہ نے فرمایا) کہ [illegible]

وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۝
وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ۝

"اور ان ظالموں کے لیے (ایک عذاب (دنیا میں) اس سے پہلے بھی ہے لیکن ان میں سے اکثر اس سے بے خبر ہیں۔ اور آپ صبر کریں اپنے رب کے حکم سے پس آپ بلاشبہ ہماری نظروں میں ہیں اور پاکی بیان کیجیے اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے جب کہ آپ اٹھتے ہیں۔ اور رات کے کسی حصہ میں بھی اس کی تسبیح کیجیے اور اس وقت بھی جب ستارے (ڈوب رہے ہوتے ہیں)۔"

امام ابن جریر اور امام عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آیت میں عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ سے مراد قحط سالی کے دن سے پہلے عذاب ہے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے بھی اس طرح بیان کیا ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے شک عذاب سے (کفار کہ) قرآن کریم میں موجود ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن حمید رحمہما اللہ نے اس کے بارے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ اس عذاب سے مراد قریش کے لیے ایسا قحط ہے جو ان پر آیا تھا۔ (5)

رسالہ ماجدہ کی زیر بحث آیت وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ کے بارے امام ابو بکر بن ابی داود اور ابن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ مجلس سے اٹھتے وقت بیان کرتے ہوئے اپنے رب کی پاکی بیان کیجیے۔

ابن ابی شیبہ نے ابو الاحوص سے اس آیت کے بارے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب آپ نہیں تو کہیں سبحان اللہ وبحمدہ۔

ابو عبد الرحمٰن السلمی رحمہ اللہ سے جامع صغیر میں حضرت ابو خالد الغفیر رحمہ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی کریم ﷺ کو یہ تعلیم دی کہ جب آپ کسی مجلس سے کھڑے ہوں تو یہ کہا کریں "سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوْبُ اِلَيْكَ" (6)

---

1 شعب الایمان للبیہقی، حدیث نمبر 427 ج 1 ص 327 2 ایضاً 3 ایضاً حدیث نمبر 45 ص 27 4 ایضاً 5 ایضاً

6 مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الدعاء، حدیث نمبر 29594 ج 10 ص 384 دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی شیبہ، ابو داؤد، نسائی، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بہت سی روایات کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مجلس سے اٹھتے تو فرماتے "سبحانک اللھم وبحمدک اشھد ان لا الہ الا انت استغفرک واتوب الیک" تو عرض کی گئی یا رسول اللہ آپ ایسے کلمات کہتے ہیں کہ آپ اس سے پہلے نہیں کہا کرتے تھے تو آپ نے فرمایا یہ کفارہ (مجلس) ہے جو کوئی ان کلمات کو مجلس میں کہہ لے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد اللہ نے حضرت ربیع بن خثیم رحمہ اللہ سے یوں بیان کیا ہے کہ جس نے ان کے پاس سے اٹھنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے فرمایا۔ کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھاؤں جو حضرت جبرئیل علیہ السلام حضور ﷺ کو سکھائے تھے؟ میں نے کہا، کیوں نہیں ضرور تو فرمایا جب آپ ﷺ اپنی مجلس سے اٹھتے تھے تو آپ یہ کلمات کہتے تھے "سبحانک اللھم وبحمدک اشھد ان لا الہ الا انت استغفرک واتوب الیک" تو عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ یہ کلمات کیا ہیں جو آپ ﷺ فرماتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا بشارت ہو یہ کلمات ان جو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے مجھے سکھائے ہیں اور یہ کلمات ہیں جو بھی کہہ لیتا ہے اس کا کفارہ ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن جعدہ رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ کفارہ مجلس کلمات ہیں۔ "سبحانک اللھم وبحمدک اشھد ان لا الہ الا انت استغفرک واتوب الیک"

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابو داؤد اور ابن منذر نے [illegible] کے بارے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے (اور آپ [illegible] کی تفسیر کرتے ہوئے کی بیان کیا) یعنی جب آپ اٹھنے کے ارادے کرتے ہوتے یہ کلمات کہا کریں۔ "سبحانک اللھم وبحمدک وتبارک اسمک وتعالی جدک ولا الہ غیرک" (2)

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہر مسلمان پر لازم ہے کہ جب وہ اٹھنے کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو یہ کلمات کہے "سبحان اللہ وبحمدہ" کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کریم ﷺ کو فرماتا ہے۔ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝

ابن مردویہ نے اسی آیت کے بارے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ آپ اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے اس کی پاکی بیان کیجئے جب کہ آپ اپنے بستر سے اٹھتے ہیں یہاں تک کہ آپ نماز میں داخل ہو جائیں۔ واللہ اعلم۔

اپنے ارشاد گرامی وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝ کے بارے امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس سے مراد صبح کی نماز سے پہلے کی دو رکعتیں ہیں۔

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝ سے مراد فجر کی دو رکعتیں ہیں۔

ابن جریر نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے بھی یہ قول بیان کیا ہے کہ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝ سے مراد صبح کی سنت ہے۔ (3)

1۔ مستدرک حاکم، کتاب صلاۃ التطوع، جلد 1، صفحہ 729 (1979)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 12، صفحہ 47، دار احیاء التراث العربی بیروت، 27 صفحہ 49

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سورج اور ان کے سب صحابہ کو سونے کی کرسیوں پر جو ان کے لئے بچھائی گئی ہیں دیکھو گے (۱)

حضرت ابن ابی شیبہ احمد بخاری مسلم ابوداؤد نسائی ابن ماجہ ابن مردویہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ [illegible] فرمایا ہے [illegible] اللہ شہداء [illegible] میں [illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible]

امام احمد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کچھ [illegible] کے [illegible] ہیں سے ایک [illegible] کہا گیا ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ تعالیٰ سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان رحم والا ہے۔

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۙ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ۚ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ۙ

قسم ہے ستارہ کی جب وہ ڈوبے تمہارے ساتھی نہ راہ بھولے اور نہ بہکے اور وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتا یہ تو وحی ہے جو انہیں کی جاتی ہے۔

[illegible] اللہ [illegible] ان [illegible] ہے کہ [illegible] والنجم اذا هوى [illegible] تفسیر میں [illegible] ہے [illegible] کہ [illegible] ایک [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کے متعلق پوچھا کہ کیا یہ کہا جائے کہ ہم نے اپنی لیلۃ سے کہا کہ تم طلوع ہو جاؤ تو وہ طلوع ہو گئی اور غروب ہونے کے لئے کہا تو وہ غروب ہو گئی۔ آپ نے فرمایا نہیں کہ تم کہو کہ ہم نے اپنی لیلۃ سے کہا کہ تم طلوع ہو جاؤ تو وہ طلوع ہو گئی اور غروب ہونے کے لئے کہا تو وہ غروب ہو گئی۔ [illegible] اس کے ساتھی اس کے اردگرد جمع ہو گئے اور انہوں نے اسے اپنے درمیان لے لیا یہاں تک کہ جب وہ سو گئے تو اس کے ساتھی اس کے پاس سے سرکنا شروع ہو گئے یہاں تک کہ وہ اکیلا رہ گیا۔ (1)

امام ابوالقاسم عبداللہ اصبہانی نے کتاب الدلائل میں حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو قریش نے ابوجہل سے کہا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کہتے ہیں کہ ان کا رب ستارے کے رب سے کفر کیا ہے (یعنی ستارہ) پھر انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنے رب کریم کی ثنا بیان کیجئے کہ اے اللہ اس پر اپنے ثنا میں سے کون کیا کچھ دے دیا کرتا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں وہ رفیق قافلے کے ساتھ شام کی طرف نکلا۔ ان میں ہمارا ساتھی بھی تھا۔ میں اس وقت کہ جب وہ وادی عاصر میں پہنچے اور اس وادی میں طرح طرح کے درندے تھے تو رات کے وقت وہ پاس ٹھہر گئے اور ایک شخص جس کا ہمیں سے لیتر لگا ہے تو اس نے کہا کہ تم سب اور رکھے کہ میں تم کو رکاوٹ والے (یعنی حفاظت کا انتظام کرا دوں) قسم خدا کی تمہارے درمیان میں رات گزاروں گا۔ میں درندے کے سوا مجھے کوئی خوف نہیں ہے گا۔ وہ وہاں سے ایک ایک آدمی کو سونگھتا ہوا آیا یہاں تک کہ جب وہ اس تک پہنچا تو اس نے اپنی چھڑی (یا کوڑے) سے اس کی کنپٹی میں چوٹ ماری۔

امام ابونعیم نے دلائل میں اور ابن مردویہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو قریش شام کی طرف جانے کے لئے تیار ہوئے اور میں بھی ان دنوں کے ساتھ تیار ہو گیا۔ ابوجہل نے کہا کہ ہم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف چلیں گے اور انہیں ان کے رب کے بارے میں [illegible] کہ کہ وہ کیا چیز ہے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اس کے ہم نشین کفر کرتا ہے وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ (رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے اس طرح بددعا فرمائی "اے اللہ اس پر اپنے کتوں میں سے کوئی کتا مسلط فرما دے۔ (2)

امام ابونعیم رحمہ اللہ نے حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى تو ابوجہل نے کہا کہ میں نے ستارے کے رب کے ساتھ کفر کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس پر اپنے کتوں میں سے کوئی کتا مسلط فرمائے۔ (3)

---

1 تفسیر طبری، جلد 27، ص 51، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 دلائل النبوۃ، ابونعیم، ص 152، دار الکتب

3 ایضاً، ص 153

عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى ۙ ذُوْ مِرَّةٍ ؕ فَاسْتَوٰى ۙ وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۚ
ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى ۙ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۚ فَاَوْحٰۤى اِلٰى عَبْدِهٖ مَاۤ
اَوْحٰى ۚ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ۚ اَفَتُمٰرُوْنَهٗ عَلٰى مَا يَرٰى ۚ وَلَقَدْ
رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ۙ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۚ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ۚ
اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۙ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۚ لَقَدْ رَاٰى مِنْ
اٰيٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى ۚ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ماننا پڑے گا کہ ابوجہل اور اس کے ساتھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بہت زیادہ سچے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ان سے بیان کیا تھا کہ میں جو کچھ اپنے رب سے سنتا ہوں وہی تمہیں سناتا ہوں، اور وہ آپ سے یہ سن کر بھی اس کے مضمون سے اختلاف رکھتے تھے، اور حضرت ابن عباس ان کے اختلاف کو نہ سن کر بھی اس کے مضمون سے اختلاف رکھتے ہیں۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ وحی کے الفاظ (خواہ وہ قرآن کے ہوں یا حدیث کے) براہِ راست اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں آتے بلکہ ان کے مضامین اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتے ہیں اور نبی ﷺ اپنے الفاظ میں ان کو ادا فرماتے ہیں۔

۲۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عیسیٰ کے کہنے والے غالی مشرک ہیں۔ ثُمَّ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ کہہ کر یہ بتایا گیا کہ ان کا یہ قول جھوٹ ہے۔ اور ابن زید کا قول ہے کہ یہ یہود کی تکذیب ہے جو کہتے تھے کہ ہمیں تو کسی نے نہیں بتایا کہ تم پر کوئی بشر بھی وحی نازل کیا کرتا تھا۔ ابن جریر کی رائے میں یہ دونوں باتیں صحیح ہیں۔

۳۔ بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، مسند احمد، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی اور دوسرے محدثین نے اس مضمون کی متعدد روایات نقل کی ہیں کہ حضرت عائشہ سے لوگوں نے پوچھا کہ کیا حضور ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ تمہاری زبان پر یہ سوال کیسے آیا؟ میں تو تین باتیں ایسی کہتی ہوں جو ان کے برعکس کوئی کہے وہ جھوٹا ہے۔ ایک یہ کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے۔ دوسرے یہ کہ آپ پر کوئی چیز نازل ہوئی اور آپ نے اس کو چھپا لیا۔ تیسرے یہ کہ آپ کو غیب کا علم تھا۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ۔ اور یہ آیت پڑھی وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ۔ اور یہ آیت پڑھی وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا۔ (بخاری، کتاب التفسیر، سورہ نجم۔ مسلم، کتاب الایمان، باب معنی قول اللہ ولقد رآہ نزلۃ اخری۔ ترمذی، ابواب التفسیر، سورہ نجم۔ مسند احمد، جلد ۶، صفحہ ۴۹، ۱۷۴، ۲۳۲)

۴۔ ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عائشہ صدیقہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ جو شخص یہ کہتا ہے کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے اس نے اللہ پر بڑا جھوٹ باندھا۔ اس کی سب سے بڑی مثال یہ ہے کہ آپ سے کہا جائے کہ آپ نے جبریل کو دیکھا ہے تو آپ کہیں گے کہ ہاں۔ پھر آپ سے کہا جائے کہ آپ نے ملک الموت کو دیکھا ہے تو آپ کہیں گے کہ ہاں۔ پھر آپ سے کہا جائے کہ آپ نے اسرافیل کو دیکھا ہے تو آپ کہیں گے کہ ہاں۔ میں یہ کہہ کر آپ کو کوئی شک میں ڈالنا نہیں چاہتی۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ۔ (ابن جریر، جلد ۲۵، صفحہ ۳۷)

۵۔ ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے اپنی مخلوق میں سے چار کو اپنا خلیل بنایا ہے۔ ابراہیم کو خلیل بنایا اور فرمایا وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا۔ موسیٰ سے طور پر ہم کلام ہوا اور فرمایا وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا۔ عیسیٰ کو اپنی روح بنایا اور فرمایا اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ اَلْقٰهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ۔ اور محمد ﷺ کو حبیب بنایا اور فرمایا وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ۔ پھر ابن عباس نے کہا کہ میرے رب کی عزت اور جلال کی قسم، میں اس کے ان چار میں سے ایک ہونے کو ان چار پر ایک لاکھ سونے اور چاندی کے غلام اور لونڈیوں کے ملنے پر ترجیح دیتا ہوں۔ (ابن جریر، جلد ۲۵، صفحہ ۳۷)

۶۔ یہ ہے اصل مضمون جس کے لیے یہ تمہید اٹھائی گئی ہے۔ اس کو سمجھنے کے لیے پس منظر کو نگاہ میں رکھنا ضروری ہے۔ مکہ میں جب نبی ﷺ کی دعوت کا چرچا ہوا تو قریش کے سردار آپ کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ اگر تم اپنی دعوت کو قبول کرانے میں ہم سے کچھ فائدہ اٹھانا چاہتے ہو تو ہم تمہیں اتنا کچھ دینے کو تیار ہیں کہ تم ہم سب سے بڑھ کر مالدار ہو جاؤ۔ اگر تم کو ریاست چاہیے تو ہم تمہیں اپنا سردار بنا لیتے ہیں۔ اگر تم بادشاہی چاہتے ہو تو ہم تمہیں اپنا بادشاہ تسلیم کر لیتے ہیں۔ اگر تم پر کوئی جن یا شیطان قابو پا گیا ہے جس کی وجہ سے تم کو کچھ سوجھتا نہیں ہے تو ہم اپنے خرچ پر بڑے بڑے طبیب بلا کر تمہارا علاج کرانے کو تیار ہیں۔ (سیرت ابن ہشام، جلد ۱، صفحہ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ تفسیر ابن جریر، جلد ۱۴، صفحہ ۳۔ ۴)

۱۔ ملاحظہ ہو، تفہیم القرآن، جلد ۲۷، صفحہ ۵۶۔ ۵۷، حاشیہ ۵۔

۲۔ ملاحظہ ہو، تفہیم القرآن، جلد ۲۷، صفحہ ۵۸، حاشیہ ۵۔

۳۔ مسلم، کتاب الایمان، باب اثبات رؤیۃ المؤمنین فی الآخرۃ ربہم، حدیث نمبر ۲۷۴ (4756)۔ ۴۔ مسند احمد، جلد ۶، صفحہ ۴۹، ۱۷۴، ۲۳۲۔

۵۔ ابن جریر، جلد ۲۵، صفحہ ۳۷۔ ۶۔ ابن ابی حاتم، جلد ۶، صفحہ ۳۲۷۰ (18327)۔ ۷۔ ابن ابی حاتم، جلد ۶، صفحہ ۳۲۷۰ (18327)۔

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سیدنا آدم کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام وحی لے کر آتے تھے

امام مسلم، امام احمد، بزار، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے (اسماء و الصفات میں) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فَقَدْ رَأَيْتُهُ عَلَى غَايَةِ ذَلِكَ (لقد رآه ربه تبارك وتعالى) آپ نے اس کو دیکھا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: میں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرمایا: میں نے اپنے رب کو دیکھا ہے۔

امام محمد بن حمید، ترمذی اور آپ سے بیہقی نے روایت حسن سے بیان کیا ہے، ابن حمید رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "میں نے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے"۔ (2)

امام سعید بن منصور، محمد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ وہ پڑھا کرتے تھے: أَفَتُمَارُونَهُ (اور اس کی تصدیق کرتے ہو) کیا تم اس کا انکار کرتے ہو؟ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ وہ پڑھا کرتے تھے: فَتُمَارُونَهُ (فعل سے) "أَفَتُمَارُونَهُ" پڑھا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ کیا تم اس کے بارے میں جھگڑا کرتے ہو؟

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے (اپنی سند کے ساتھ) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما أَفَتُمَارُونَهُ پڑھا کرتے تھے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت شعبی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت شریح رحمہ اللہ علیہ سے کے ساتھ "أَفَتُمَارُونَهُ" پڑھا کرتے تھے اور حضرت مسروق رحمہ اللہ عنہ أَفَتُمَارُونَهُ بغیر الف کے پڑھا کرتے تھے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ اور آپ ہی سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی آنکھوں کے ساتھ اپنے رب کو دیکھا۔ "نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ بِعَيْنِهِ"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اسود بن عامر رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے اپنے رب کو دیکھا۔ میں نے کہا کیا آپ نے اپنے رب کو اپنی آنکھوں کے ساتھ دیکھا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔

امام ترمذی اور آپ سے بیہقی نے کہا ہے کہ یہ روایت حسن ہے۔ طبرانی، ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے اسماء و الصفات میں اور ابو نعیم نے کہا ہے کہ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے۔

امام عبد بن حمید، ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ نے حضرت شعبی رحمۃ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اعراب میں حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے بڑے ہیں اور کسی شے کے بارے میں

---

1 ابن ماجہ، حدیث نمبر 195، 196، 3281، 3282 2 تفسیر طبری، تفسیر آیت نمبر 27 تا 30 3 ابن ابی حاتم، حدیث نمبر 18360، 18361، 18362 4 الدر المنثور

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سنا ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کو میں نے دیکھا کہ میں کسی کے سر ہانے کے متعلق سے اور اس کے پاؤں کی طرف (حضرت میکائیل علیہ السلام) بیٹھے ہوئے ہیں (فرشتے کے کلام سے) ۔

وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ۝ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ اِنِّيْۤ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۝ كَمَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّا كَفَيْنٰكَ الْمُسْتَهْزِءِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ۝

اور ہم نے آپ کو سات آیتیں دی ہیں جو بار بار دہرائی جاتی ہیں اور قرآن عظیم بھی دیا ہے ۝ ان دنیوی ٹھاٹھ کی چیزوں کی طرف جو ہم نے ان کافروں کے مختلف گروہوں کو دے رکھی ہیں آپ ہرگز آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھئے اور نہ ان کے حال پر رنج و غم کیجئے اور مومنوں کے سامنے اپنے بازو جھکائے رکھئے ۝ اور صاف کہہ دیجئے کہ میں تو کھلا ڈر سنانے والا ہوں ۝ جیسا کہ ہم نے تقسیم کرنے والوں پر اتارا ہے ۝ جنہوں نے قرآن کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے ہیں ۝ پس تیرے رب کی قسم ہے کہ ہم ان سب سے ضرور پوچھ گچھ کریں گے ۝ ان کاموں کی جو وہ کرتے رہے ہیں ۝ پس آپ کو جو حکم دیا جا رہا ہے اسے کھول کھول کر بیان کر دیجئے اور مشرکوں کی ذرا پروا نہ کیجئے ۝ ہم ان مذاق اڑانے والوں سے نمٹنے کو آپ کو کافی ہیں ۝ جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتے ہیں پس عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۝ ہمیں خوب علم ہے کہ جو باتیں یہ بناتے ہیں ان سے آپ کا سینہ تنگ ہوتا ہے ۝ پس آپ اپنے رب کی تسبیح اور حمد بیان کرتے رہئے اور سجدہ کرنے والوں میں سے ہو جائیے ۝ اور اپنے رب کی عبادت میں لگے رہئے یہاں تک کہ آپ کو یقین یعنی موت آ جائے ۝

سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ (۱۵/الحجر: ۸۷) کی تفسیر میں ابو جعفر رازی نے ربیع بن انس سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو العالیہ سے سوال ہوا کہ کیا آپ پر سورۂ فاتحہ نازل ہوئی تھی؟ آپ نے فرمایا اگر میں یہ کہہ دوں کہ نہیں تو تم مجھے جھوٹا کہو گے میرے سامنے میرے ساتھیوں نے بیان کیا ہے اور میں نے سنا ہے کہ یہ سورت مکہ میں اتری تھی جب کہ میں ابھی مشرک تھا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

... حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ... ہے ... ہے ... ہے ...

... ابن ابی حاتم نے ... سے ... کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول ... ہے ...

ابو داؤد شیخ ... نے ... میں ... سے ... ہے ... ہے ...

امام ابن ابی حاتم ... نے ... کہ حضرت ... سے ... ہے ...

امام ابن جریر ... ابن ابی طلحہ ... کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول ... ہے ...

امام ابن ابی حاتم ... ابن ابی طلحہ ... کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول

أَفَرَءَيْتُمُ اللَّٰتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنَوٰةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٢٠﴾ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ
الْأُنثَىٰ ﴿٢١﴾ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ﴿٢٢﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا
أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ
مَا تَهْوَى الْأَنفُسُ ۖ وَلَقَدْ جَآءَهُم مِّن رَّبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿٢٣﴾ أَمْ لِلْإِنسَٰنِ مَا
تَمَنَّىٰ ﴿٢٤﴾ فَلِلَّهِ الْءَاخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ وَكَم مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَٰوَٰتِ لَا تُغْنِي
شَفَٰعَتُهُمْ شَيْـًٔا إِلَّا مِنۢ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَىٰٓ ﴿٢٦﴾ إِنَّ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْءَاخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُنثَىٰ ﴿٢٧﴾

---

۱ [illegible]

۲ [illegible]

ہ ہمت کیا فلاں کو ہر وہ چیز مل جاتی ہے جس کی وہ تمنا کرتا ہے۔ جس اللہ کے ہاتھ قدرت میں ہے حضرت ابو دہبا رضی اللہ عنہ کہتے ہیں آسمان میں بھی کی دعاء سے وسیع ہیں (یعنی تمام کے بعد کہ اللہ تعالیٰ ان کے لئے کے لیے چاہے۔ بہ شک وہ اپنی حکمت سے جانتا ہے کہ کون سی بات پر اللہ کے بندوں کے ساتھ مہربانی سے پیش آنا چاہیے۔

امام احمد بن حنبل، بخاری، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن عباس بھی یہ تحریر فرماتے ہیں بیان کیا ہے کہ لات ایک آدمی تھا جو حاجیوں کے ستو گھولتا تھا۔ اور عزیٰ ایک درخت کے ساتھ اس طرح ہیں کہ وہ ستو ساتھ اور حاجی اسے پیا کرتے تھے۔ (۱)

امام بیہقی اور ابن مردویہ نے حضرت ابو الطفیل سے یہ بات بیان کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ کو فتح کر لیا تو آپ ﷺ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو نخلہ کی طرف بھیجا۔ وہاں عزیٰ تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ وہاں پہنچے تو وہاں بنوں کے نگران رخصت تھے۔ آپ نے بتوں کو توڑ دیا اور جس مکان میں وہ تھا اسے گرا دیا۔ پھر حضور پر نور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور آپ کو صورت حال سے آگاہ کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا واپس جاؤ کیونکہ تم نے ابھی کچھ نہیں کیا۔ چنانچہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ واپس لوٹ گئے۔ جب وہاں کے رہنے والوں نے آپ کو دیکھا تو وہ وہاں سے پہاڑ پر چڑھ چلے گئے اور یہ کہنے لگے یا عزیٰ یا عزیٰ۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے۔ تو وہاں ایک عورت بھی جو عریاں تھی اور اپنے بال بکھیرے ہوئے تھی۔ وہ اپنے سر پر مٹی ڈال رہی تھی۔ آپ نے تلوار سے اس پر وار کیا اور اسے قتل کر دیا۔ پھر حضور اللہ ﷺ کی طرف لوٹ آئے۔ آپ ﷺ کو سارے حالات کی خبر دی۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا وہی عزیٰ تھی۔

امام عبد الرزاق، مردویہ، بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ عزیٰ وادی نخلہ میں غطفان قبیلہ کے بنو شیبان کا بت تھا۔

امام عبد الرزاق، عوفی نے ضحاک کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لات ثقیف کا بت تھا۔ طائف کی چٹان پر ایک آدمی تھا جو ان کا کاروبار کرتا تھا۔ پس وہ مکہ والوں کا دودھ لینا عاجز ہو گئے تو انہوں نے طائف کی کشش اور پیر لیا تھا۔ اس سے علاوہ تیار کرتا تھا اور لوگوں میں سے جو بھی وہاں سے گزرتا تھا۔ اس سے کھاتا تھا۔ پس جب وہ مر گیا تو لوگ اس کی پوجا کرنے لگے۔ دراصل نے کہا کہ لات سے حضرت عکاشہ رضی اللہ عنہ کا مشہد یا مسجد تھی۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ بنات حاجیوں کے لیے ستو گھولتا تھا۔ جو بھی اس سے پیتا تھا وہ موٹا ہو جاتا تھا۔ پس لوگوں نے اس کی پوجا شروع کر دی۔

امام ناکبی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب لات مر گیا تو عمرو بن لحی نے لوگوں سے کہا بے شک وہ مر کر آتش بلکہ دوزخ میں داخل ہو گیا ہے۔ پس لوگوں سے اس کی عبادت شروع کر دی اور اس پر ایک گھر تعمیر کر لیا۔

---

(۱) تفسیر طبری، ج ۲۷، ص ۳۲، واحدی، ص ۴۹۳، ابن کثیر، ج ۴، ص ۲۳۱، الدر المنثور، ج ۶، ص ۱۰۰

[illegible] اور [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] اور [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

(1) ... (2)

... (3)

... (4)

... (5)

... (6)

... (7)

... (8)

... (9)

... (10)

... (11)

... (12)

... (13)

... (14)

... (15)

... (16)

... (17)

... (18)

... (19)

... (20)

...

کو کہتا ہے اور یہ بات (درست) ہے (کہ) یہاں کھل تکلف اور تکلّ ہے وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا۔

قول: الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ کے بارے میں عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے "یعلمون" یعنی جانتے ہیں۔

ابن منذر کی سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ کبھی کبھی رسول اللہ ﷺ کی مجلس سے اٹھتے تھے اور صحابہ کرام کہتے ہیں اس قسم کی دعا میں کرتے تھے: "اے اللہ! میں اپنی نفسیت اور خوف خطا مانو ہمارے اور تیری نافرمانی کے درمیان حائل ہو جا میری طاعت و عبادت کا وہ مقام جو مجھے تیری جنت میں پہنچا دے۔ وہ یقین دلا جو ہم پر دنیا کی مصیبتیں آسان کر دے اور ہمیں قوت سماعت اور قوت بصارت سے لطف اندوز فرما اور ہمیں قوت و طاقت عطا فرما جب تک تو ہمیں زندہ رکھے اور ہمارا بدلہ اسی سے دلوا جو ہم پر ظلم کرے اس سے بدلہ لینے کا ہمیں موقع دے جو ہم سے عداوت رکھے۔ ہمیں اس پر مقدر عطا فرما۔ ہمارے دین میں مشکلات نہ ڈال اور دنیا کو ہمارا بڑا مقصد نہ بنا اور نہ ہی اسے ہمارے علم کا منتہا بنا اور اسے ہم پر مسلط نہ فرما جو ہم پر رحم نہ کرے۔ ترمذی نے کہا ہے یہ روایت حسن ہے۔

"اَللّٰهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ عَلَيْنَا بِهِ مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا وَمَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا"(1)

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا کے تحت ابن جریج نے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس میں کل شرک مراد ہیں اور وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا میں موحد مراد ہیں۔

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبٰٓئِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۖ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ﴿٣٢﴾

"جو لوگ بچتے رہتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے مگر صغائر کا۔ بلاشبہ آپ کا رب وسیع بخشش والا ہے۔ وہ (اس وقت سے) خوب جانتا ہے تمہیں جب اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور جب کہ تم حمل تھے اپنی ماؤں کے شکموں میں۔ پس اپنی خود ستائی نہ کیا کرو۔ وہ خوب جانتا ہے کہ کون پرہیزگار ہے۔"

ابن مردویہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مراد لیا كَبٰٓئِرَ الْإِثْمِ سے مراد وہ کبیرہ گناہ ہیں جن کی سزا کے طور پر اللہ تعالیٰ نے آگ (جہنم) کا ذکر کیا ہے اور الْفَوَاحِشَ سے مراد وہ گناہ ہیں جن پر دنیا میں حد مقرر کی ہے۔

(1) سنن الترمذی، جلد 5، صفحہ 3502 (4502)، دار الکتب العلمیہ بیروت

...

...

...

[illegible]

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اعضاء رئیس سے ہوتا ہے یا دل سے ہوتا ہے
[illegible]

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں بیان کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible]
آسمان کے نیچے [illegible] ہم اپنے اصحاب سے [illegible]

امام ابن منذر رحمۃ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] کے [illegible]
حالت میں [illegible]

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] سے [illegible] کہ [illegible]
[illegible] تو [illegible]

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] کہ [illegible]
[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] کہ

زیادہ دیر رکے رہے پھر سے صحابہ حاضر ہوئے اور عرض کی کہ ہم آپ کے منتظر تھے کہ آپ سے کچھ سنیں گے آپ نے فرمایا کہ میں نے تمہارے لئے وہ کلمات تیار کئے تھے جو میرے والد ابراہیم علیہ السلام نے اپنی اولاد کے لئے تیار کئے تھے۔ وہ کلمات یہ ہیں۔

اعطی قلبا تقیا کما بنیہ ومن یشکر المعروف فی الناس یحمد

اس کے بعد اسماعیل نے عرض کیا کہ اے والد آپ نے سب سے اچھا کلام سنایا اور بہت اچھا ارشاد فرمایا ہے کہ اس کی تعریف کی جائے گی۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے عوف اعرابی سے اور انہوں نے صعصعہ کے واسطہ سے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور ﷺ سے عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ کیا تم صحائف ابراہیم وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى کے بارے میں کچھ بتا سکتے ہو تو حضور ﷺ نے فرمایا آپ کے دونوں صحیفوں میں کیا لکھا ہے عرض کی گئی ان کے پہلے حصے میں پڑھا کرتے تھے اور گمان یہ ہے کہ وہ یہی ہیں۔ (1)

امام بیہقی اور ابن ابی حاتم نے حضرت علی کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دس کلمات کے ساتھ ہی آزمائش کی گئی تھی۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بات نقل کیا ہے کہ وہ کلمات پوچھے گئے تو آپ نے فرمایا وہ اسلام ہے۔ (2)

امام حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ، بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے، حسن بصری نے بھی یہی فرمایا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے قبل کسی نے بھی اتنی سخت آزمائش نہیں کی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى۔ (3)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مضمون نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرے اور اللہ تعالیٰ کی مخلوق تک اس کا پیغام پہنچائے (پوری طرح حق ادا کر دیا)۔ (4)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت مجاہد اور حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہما سے وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى کے بارے میں کہا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر قرآن الا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى۔ (5)

ابن جریر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا کہ جس کا آپ کو حکم دیا گیا آپ نے پورا کر دیا۔ آپ نے پوری طرح بجا لایا۔ (6)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیہ ہذہ جلد 27 صفحہ 56 طبع دار احیاء التراث العربی بیروت 2۔ ایضاً

3۔ مصنف عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 511 رقم 3753 طبع المکتب الاسلامی بیروت 4۔ تفسیر طبری زیر آیت ہذہ جلد 27 صفحہ 85

5۔ ایضاً 5۔ ایضاً

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ

[illegible] ۔ اور یہ کہ آپ کے رب ہی کی طرف انتہا ہے اور یہ کہ وہی ہنساتا ہے اور رلاتا ہے۔

[illegible] ۔ اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور جلاتا ہے۔ اور یہ کہ اسی نے جوڑا جوڑا بنایا مرد اور عورت۔ (نطفہ) سے جب کہ وہ ٹپکایا جاتا ہے۔ اور یہ کہ اسی (اللہ تعالیٰ) کے ذمہ دوسری بار پیدا کرنا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے اور عوفی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اسی طرح کی تفسیر کی ہے۔ ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ کے بارے میں آپ نے فرمایا کہ اس کے بارے میں [illegible]

[illegible] 27 [illegible] 85 [illegible] 27 [illegible]

[illegible] 77 [illegible] 53

ے ابوالشیخ رحمہ اللہ نے بطریق عطیہ عوفی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے بارے میں غور و فکر کرو اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں غور و فکر نہ کرو۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے بارے میں غور و فکر کرو اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں غور و فکر نہ کرو تم ہلاک ہو جاؤ گے۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مکہ مکرمہ کے کچھ لوگ آئے اور اللہ تعالیٰ کی عظمت کے بارے میں گفتگو کرنے لگے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم کس چیز کا ذکر کر رہے ہو؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں گفتگو کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے بارے میں غور و فکر کرو اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں غور و فکر نہ کرو۔ بلاشبہ اس کی عظمت و شان میں غور و فکر کرنا اس کے ساتھ کفر کرنا ہے۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اس کا ایک حکم ہے اور اس نے کچھ مخلوق سے پیدا کیا ہے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا گیا کہ مکہ سے کچھ لوگ آئے تھے جب آپ ﷺ ان کی طرف تشریف لے گئے تو وہ خاموش ہو گئے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ ہم نے عرش کی عظمت دیکھا تو اس کے بارے میں غور و فکر کرنے لگے یہ کیسی ہے؟ کہاں ہے؟ کس چیز سے ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے بارے میں غور و فکر کرو اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں غور و فکر نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے بارے میں غور و فکر کرو۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے بارے میں کسی چیز پر غور و فکر نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کی مغرب کے پیچھے سفید زمین ہے جس کی سفیدی اور روشنی کے چالیس دن تک چلنے کی مسافت کے برابر ہے اس میں بھی مخلوق ہے۔ اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے۔ فرمایا تم آدم علیہ السلام کی پیدائش کی تاریخ کی تلاش کرتے ہو۔ عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں آپ سے زیادہ جانتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام پیدا کیے گئے پانچ سو برس پہلے پھر عرض کی گئی یا نبی اللہ ﷺ زمین میں سے کون سے حصے سے آپ پیدا کیے گئے فرمایا کہ مجھ سے نہ پوچھو کیونکہ میں نہیں جانتا۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ قریش کے کچھ لوگ آئے اور کہنے لگے کہ یا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائیے اور آپ نے کیسے فرمایا تم کس کام میں مصروف ہو؟ ہم نے عرض کی ہم سورج کے بارے میں غور و فکر کر رہے ہیں کہ وہ کیسے طلوع ہوتا ہے اور کیسے غروب ہوتا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا تم نے اچھا کیا تم اسی طرح کیا کرو تم مخلوق میں غور و فکر کرو۔ خالق میں غور و فکر نہ کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے سورج اور چاند کو تین سو ساٹھ بندوں کی طرح پیدا فرمایا اور اس سے تم تعجب کرو گے۔ بے شک تین سو ساٹھ سال کے پیچھے سات سو [illegible] ہر سو پانچ سال کے اور ان کے پیچھے

[illegible]

وَّاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى ۙ وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى ۙ وَاَنَّهٗ اَهْلَكَ

عَادَا الْأُولٰى ۝ وَثَمُودَ فَمَا أَبْقٰى ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا
هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغٰى ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوٰى ۝ فَغَشّٰهَا مَا غَشّٰى ۝ فَبِأَيِّ
آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ۝ هٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْأُولٰى ۝ أَزِفَتِ
الْآزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝

(دوسرے) کو ہلاک کر دیا۔ اور یہ (ان سب) سے ظلم (اور سرکشی) میں بڑھے ہوئے تھے اور یہ (ان سب) سے زیادہ سرکش تھے۔ اس نے الٹ دی ہوئی بستیوں (قوم لوط) کو بھی پھینک مارا۔ (یعنی ان کی بستیوں کو) جو چیز ڈھانپ لینے والی تھی اس نے ان کو ڈھانپ لیا۔ پس (اے مخاطب) تو اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے بارے میں شک کرے گا۔ یہ (رسول) پہلے ڈرانے والوں کی طرح (ایک) ڈرانے والا ہے۔ قریب آنے والی (قیامت) قریب آ گئی۔ اللہ کے سوا کوئی اس کو ظاہر کرنے والا نہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنٰى وَأَقْنٰى کی تفسیر میں روایت کیا ہے کہ اس نے غنی اور فقیر کیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آپ کے قول أَغْنٰى وَأَقْنٰى کے بارے میں روایت کیا ہے کہ اس نے غنی کیا اور فقیر کیا۔ (یعنی کچھ لوگوں کو مال و دولت عطا فرمایا اور کچھ کو فقر و فاقہ میں مبتلا رکھا)

امام حاکم رحمہ اللہ نے اپنی مستدرک میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نجدہ حروری نے آپ سے أَغْنٰى وَأَقْنٰى کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: أغنى من الفقر وأقنى عبده: یعنی فقر و فاقہ سے نکال کر مالی کشادگی عطا فرمائی اور قناعت عطا کی۔ (یہ سن کر) نجدہ نے کہا: اے ابن عباس! اس کی کیا دلیل ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں، دلیل یہ ہے عرب کا شاعر کہتا ہے:

فالیٰ عبادک لا الٰک واغنمی ... ای امرؤ سامولت لم یفتقر

(اپنی عاجزی و بندگی کا اظہار کرتے ہوئے کوئی بھی بندہ کسی سے سوال کرتا ہے تو اس سے مخاطب ہو کر کہتا ہے) میں تیرے بندوں کی طرف لا الٰہ کہتا ہوں اور تو مجھے مال عطا فرما دے۔ (اس سے) کون سا شخص ہے جس کو مال دیا گیا ہو اور وہ محتاج نہ رہا ہو۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہی مال کے ساتھ غنی کرتا ہے اور وہی قناعت کی طرف پہنچا کر غنی عطا کرتا ہے۔

---

(1) تفسیر ابن ابی حاتم، ج 10، ص 3330، رقم الحدیث 18830

1. ایضاً ص 27 ج 90 2. ایضاً ص 27 ج 90 3. ایضاً 4. ایضاً

2. ایضاً ص 255 ج 3

3. ایضاً ص 27 ج 90

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سورۃ کے شروع میں ذکر فرمایا اور آپ سے پہلے کے بعض انبیاء کرام علیہم السلام کے واقعات بھی اس کے ساتھ ذکر فرمائے۔ [1]

[illegible] اس کے ساتھ ذکر فرمائے۔ [illegible] اس کے ساتھ ذکر فرمائے۔ [illegible] اس کے ساتھ ذکر فرمائے۔ [

سورۃ القمر مکیۃ 55 سورۃ القمر مکیۃ 55 رکوعاتہا 3

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ۭ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ۝

قیامت قریب آ گئی ہے اور چاند شق ہو گیا ہے۔ اور وہ کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں یہ تو ہمیشہ سے چلا آتا جادو ہے۔ اور انہوں نے جھٹلایا (حق کو) اور پیروی کرتے ہیں اپنی خواہشات کی اور ہر کام کے لیے ایک انجام ہے۔

امام عباس رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورہ قمر مکہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ، امام بیہقی رحمہما اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سورۃ اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ مکہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ثعلبی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ سورۃ اِقْتَرَبَتِ کے قاری کو قیامت میں محبوبہ چلا جاتا ہے کہ سے پڑھنے والے کا چہرہ اس دن روشن ہو چمک رہا ہو گا جس دن چہرے روشن ہوں گے۔ ثعلبی نے کہا یہ روایت منکر ہے۔ (2)

امام دیلمی رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مرفوع روایت ذکر کی ہے کہ جس کسی نے ایام تشریق میں اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ اور تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ الخ 1) پڑھیں تو یہ اس کے لیے نور ہوں گی، شیطان اور شرک سے اس کی حفاظت کریں گی اور قیامت کے دن اس کے لیے درجات میں بلندی کا سبب بنیں گی۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت اسحاق بن عبداللہ بن ابی فروہ رحمہ اللہ سے مرفوع روایت بیان کی ہے کہ جس کسی نے ہر دو راتوں میں سورہ اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ پڑھی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس طرح اٹھائے گا کہ اس کا چہرہ چودھویں رات کے چاند کی طرح روشن ہو گا

امام ابن مردویہ نے لیث عن مجاہد عن علی کی سند سے بیان کیا ہے اور حضور نے سے حضور ہی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع بیان کیا ہے کہ جس کسی نے اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ایک ایک رات کے فاصلے کے ساتھ پڑھی یہاں تک کہ وہ

---

1 الدر المنثور للسیوطی جلد 7 صفحہ 143 2 شعب الایمان للبیہقی جلد 2 صفحہ 490 (2495) 3 الفردوس بماثور الخطاب صفحہ 423 (6828)

[illegible] ہے کہ [illegible] اچھے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

گیا تو میں نے یہ [illegible]

[illegible] میں سے [illegible] کے [illegible] کرے کی بات ہیں۔ [illegible] کے [illegible] کرنے کی بات ہیں۔ پھر قافلے آگے کو روانہ ہوئے تو انہوں نے ان سے [illegible] کے [illegible] کو [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

اللّٰهُ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكُرٍ ۝ خُشَّعًا
أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۝
مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝

[illegible] (دوسری) [illegible] ان کی آنکھیں جھکی ہوں گی قبروں سے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کہنے والے کی طرف [illegible] کہیں گے یہ [illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت عوفی رحمہ اللہ نے [illegible] کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ قرآن ہی ہے۔

[illegible] حضرت قتادہ رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ [illegible] میں [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible] کہ

ہے۔ آپ نے اپنے دونوں ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا:

تصمی سویق ساعۃ وتقدری و تصیر مثل سعیلی مدبر و مقبل

(تم ایک ساعت ستو پھانکو گی اور پھر تم ایک بھاگنے والے اور پھر آنے والے کی طرح ہو جاؤ گی)

ابن جریر نے بروایت عکرمہ حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ کا مطلب ہے آسمان کے دروازے موسلا دھار بارش کے ساتھ کھول دیئے گئے۔

ابن ابی حاتم نے بروایت عکرمہ حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ کا مطلب ہے زمین سے چشمے پھوٹ پڑے اور پانی مل گئے ایک مقدر کے لیے جو پہلے مقرر ہو چکا تھا۔

اور ہم نے سوار کر دیا نوح کو تختوں اور میخوں والی (کشتی) پر وہ آگے بڑھ رہی تھی ہماری نگاہوں کے سامنے (یہ طوفان) بدلہ تھا (ہر) اس شخص کا جس کا انکار کیا گیا

(1) تفسیر ابن ابی حاتم، ج 10، ص 3237، رقم 18106، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، ریاض

(2)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام بخاری نے [illegible] اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن الکوا رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ [illegible] کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ یہ آیت کافروں کے بارے میں ہے۔

امام بخاری نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن الکوا رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ [illegible] کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ یہ آیت کافروں کے بارے میں ہے۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ [illegible] کے بعد [illegible] کے ساتھ [illegible] کے بعد [illegible] کے ساتھ [illegible] کے بعد [illegible] کے ساتھ

فصلہ بالنبی لہ حکمہ صحتہ فصلہ لابن مسعود النصر

[illegible]

[illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ بھی بیان کیا ہے کہ کوئی خیر کا کام نہ کرے اس پر اس کی مذمت کی جاتی ہے۔[1]

امام ابن ابی الدنیا، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ کیا وہ کسی طرح سے اس پر راضی ہوتا ہے؟[2]

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے اپنی سنن میں ابن جریر رحمہم اللہ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کے پاس مدکر کا لفظ اور اس کے ساتھ فھل من مذکر پڑھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: فھل من مدکر؟ مجھے اس کے ساتھ پڑھنے کی راہنمائی فرمائی۔[3]

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾ تَنزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ ﴿٢٠﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾

[illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ یوم نحس مستمر کا مطلب دائمی عذاب اور بہت بڑی نحوست ہے۔[4]

علامہ عبدالرحمن بن زید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ صرصرا کا معنی سخت تیز آواز۔

---

1. تفسیر طبری، جلد 27، صفحہ 111، روایت نمبر [illegible]
2. ایضاً
3. ایضاً، جلد 27، صفحہ 112
4. ایضاً، جلد 27، صفحہ 114

[illegible]

[illegible]

[illegible]

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِالنُّذُرِ ﴿۲۳﴾ فَقَالُوْٓا اَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهٗٓ ۙ اِنَّآ اِذًا لَّفِيْ
ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ﴿۲۴﴾ ءَاُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْۢ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ اَشِرٌ ﴿۲۵﴾
سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْاَشِرُ ﴿۲۶﴾ اِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ
فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿۲۷﴾ وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌۢ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّ شِرْبٍ
مُّحْتَضَرٌ ﴿۲۸﴾ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطٰى فَعَقَرَ ﴿۲۹﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿۳۰﴾
اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ
يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۳۲﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطٍۭ بِالنُّذُرِ ﴿۳۳﴾
اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ نَجَّيْنٰهُمْ بِسَحَرٍ ﴿۳۴﴾ نِّعْمَةً مِّنْ
عِنْدِنَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ شَكَرَ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا
بِالنُّذُرِ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَآ اَعْيُنَهُمْ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ
وَنُذُرِ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿۳۸﴾ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَ
نُذُرِ ﴿۳۹﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ جَآءَ اٰلَ

فِرْعَوْنَ ۙ فَكَذَّبُوا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝
اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝

[illegible]

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] (1)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (2)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] (3)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] (4)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] (5)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] (6)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible] (7)

[illegible] گئیم مُّنتَصِرٌ [illegible]

[illegible]

اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ
الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ

یوتی القلب بحضر تک عظیم عدوہ والساعۃ ذھی واعد

اس آیت میں حضرت [illegible] کی [illegible] بیان کی گئی ہے۔ حال حضرت [illegible] کی [illegible] کا [illegible]

[illegible] کی [illegible] سے [illegible] کی [illegible] کی [illegible] کی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [illegible]

[illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم سے پہلے جو لوگ شراب پیتے تھے اور جوا کھیلتے تھے ان کا کیا حکم ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ [illegible] اس آیت کریمہ کے متعلق [illegible] نے فرمایا کہ [illegible] یہ آیت نازل فرمائی لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [illegible] اور [illegible] کے اعتقاد میں [illegible]

[illegible] سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [illegible] حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ نے [illegible] حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی [illegible] حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے [illegible] نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے [illegible] نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے [illegible] جبرائیل علیہ السلام سے [illegible] جبرائیل علیہ السلام نے [illegible] اللہ تعالیٰ سے [illegible] اللہ تعالیٰ نے [illegible] آیت کریمہ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے یہ آیت آخری آیت تک ختم ہونے والوں کے [illegible]

[illegible] ہیں [illegible] ہے [illegible] ہیں [illegible] ہے [illegible] ہیں [illegible] ہے [

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] کے پاس (بیٹھے) ہوں گے۔

[illegible] سے فرمایا کہ میرے مرنے کے بعد تم میرے ساتھ [illegible] سے ملاقات کرو گے تو [illegible] سے کہنا کہ [illegible] نے تمہیں سلام کہا ہے۔

[illegible] کی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت [illegible] سے [illegible] روایت بیان کی ہے کہ آپ سے حضرت مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ کیسے ہی جَنَّتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ کے معنی ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: تم سے پہلے کسی نے مجھ سے یہ نہیں پوچھا۔ مالک نے عرض کی کیا اہل عرب اس معنی کو جانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ کیا تو نے لبید بن ربیعہ کا یہ شعر نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے

ملکت بها کفی فانهر ثوبها ۔۔۔ یومًا فانهم ثم ذوبها مارد

کہ میں نے اس کا مالک بنایا گیا۔ تو میں نے اس کے بدن کو خوب سیر کیا۔ پس اس کپڑا دھونے والا دھوئے یا نہ دھوئے اس کا مال ہے۔

امام عبدالرحمٰن بن حمید نے حضرت شریک رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ جَنَّتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ سے مراد بہشت اور جنت ہیں۔

امام عبدالرزاق بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت ابوبکر بن عیاش رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ نے یہ آیت پڑھی فِيْ جَنَّتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ اور آپ نے نہر میں نون کو منصوب (زبر کے ساتھ) پڑھا۔ اور ابوبکر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ زبیر فِيْ جَنَّتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ پڑھتے تھے اور مراد ضرر کی جمع لیتے تھے۔

حکیم ترمذی نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ [illegible] سے بیان کیا ہے کہ [illegible] نے فِيْ جَنَّتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿۵۵﴾ کے ضمن میں فرمایا ہے کہ اہل جنت ہر روز جمعہ کو اپنے اپنے درجہ پر جمع ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ قرآن پڑھے گا اور ان میں سے ہر ایک اسی جگہ بیٹھے گا جو اس کے بیٹھنے کی جگہ ہے۔ یعنی موتیوں، یاقوت، زبرجد، سونے چاندی کے منبروں پر اپنے اپنے درجوں کے موافق بیٹھے ہوں گے۔ ان کی آنکھیں کبھی اس طرح خفگی نہیں ہوں گی جس طرح اس کے ساتھ خفگی ہوگی۔ ہم نے اس سے عظیم تر اور اس سے جمیل تر کوئی شے کبھی نہیں سنی۔ پھر وہ اپنی بیویوں کی جانب لوٹ جائیں گے وہ آنکھیں کہ ان کی آنکھیں خفگی [illegible] ہوں گی اور وہ دوسرے دن تک اسی طرح رہیں گی۔ (1)

امام حکیم ترمذی رحمۃ اللہ نے دوادما صہیل میں حضرت بحیر بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے۔ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنَّتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ کی تفسیر میں فرمایا ہے شک پرہیزگار اور روشنی میں ہوں گے۔ (2)

امام حکیم ترمذی رحمۃ اللہ نے حضرت قرین بریدہ رضی اللہ عنہ انصاری سے یہ بیان کیا ہے کہ ہم تک یہ خبر پہنچی ہے کہ ملائکہ قیامت کے دن مومنین کے پاس آئیں گے اور کہیں گے، اے اللہ تعالیٰ کے دوست چلو (اِلٰی دَارِ اللّٰهِ بطلقة) کتنے دن کہیں گے کہاں؟ تو وہ کہیں گے جنت کی طرف۔ پھر مومنین کہیں گے، بے شک تم تو ہمیں ہماری منزل اور مقصد کے غیر کی طرف لے جا رہے ہو۔ تو ان سے پوچھا جائے گا تمہارا مقصد اور منزل کیا ہے؟ تو وہ جواب دیں گے حبیب کے ساتھ بیٹھنے کی جگہ۔

1۔ [illegible] 2۔ [illegible] 208

سورۃ الرحمٰن مکی ہے

الرَّحْمٰنُ ۙ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۚ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۙ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۚ
اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۚ وَّالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۚ وَالسَّمَآءَ
رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ۙ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ۚ وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ
بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ۚ وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۚ فِيْهَا
فَاكِهَةٌ ۙ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۚ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۚ
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ

[illegible] ہے جس کے [illegible] قرآن [illegible] انسان (اول) [illegible] آواز [illegible] سورج اور چاند حساب سے چلتے ہیں (اور) تارے اور درخت [illegible] اور آسمان کو [illegible] اور ترازو [illegible] تاکہ تم ترازو میں [illegible] اور انصاف سے وزن [illegible] اور ترازو میں کمی نہ کرو اور زمین [illegible] اس میں میوے [illegible] اور کھجوریں [illegible] اور بھوسے والا اناج اور خوشبودار پھول [illegible] پس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے

[illegible] اس سورت کے [illegible] اس [illegible] اس [illegible] اس

امام ابن مردویہ نے ابن مندہ، ابوالشیخ نے العظمہ میں حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے ابن مردویہ اور بیہقی نے الدلائل میں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے کے بارے تشریف لائے اور آپ نے سورہ یٰسین سے آخر تک پڑھی اور وہ سب حاضرین رہے۔ تو جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ سجدہ کیا یہ سلوب دیکھا ہوں۔ حقیقت میں نے کبھی سجدہ نہیں ملاقات کی رات ان پڑھی تو انہوں نے تم سے اچھی تر حضرت اور حسین جواب دیا۔ میں جب تجھی کہ آیت ہو فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ تو انہوں نے کہا اے ہمارے رب تیری نعمتوں میں سے کوئی نعمت بھی ہمیں ہم جھٹلاتے ہیں۔ پس سب تعریفیں تیرے ہی ہیں۔" لَا بِشَيْءٍ مِّنْ نِعَمِكَ نُكَذِّبُ فَلَكَ الْحَمْدُ (1)

امام ابوداؤد، ابن جریر، ابن منذر اور نحاس نے الناسخ والمنسوخ میں ابن مردویہ اور خطیب نے تاریخ میں صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام پر سورہ رحمٰن پڑھی۔ تو وہ خاموش رہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ہے میرے لیے کہ میں تم سے زیادہ حسین اور خوبصورت جواب جنات کو اپنے رب کی نعمتوں میں پیش کرتے ہوئے میں دیکھتا ہوں؟ جب میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد پر پہنچا: فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ تو انہوں نے کہا: اے ہمارے رب انعامی نعمتوں میں سے کوئی نعمت ہے جسے ہم جھٹلاتے ہیں۔ پس سب تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔(2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ ہر شے کے لیے عروس (دلہن) ہے اور عروس القرآن سورۃ الرحمٰن ہے۔(3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت فاطمہ الزہرا رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سورہ رحمٰن اور واقعہ اور الحشر اور الرحمٰن کے قائل کو ملکوت السموات والارض میں سکونت دی جائے گی (جنت الفردوس کی تین انتہائی بلند جگہیں) اور یہ ثابت ہے۔ علامہ بیہقی نے کہا ہے یہ روایت ضعیف ہے۔(4)

امام احمد نے حضرت ابن زید سے یہ نقل نقل کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی پہلی فصل سورۃ الرحمٰن ہے۔(5)

امام ابوداؤد اور بیہقی رحمہما اللہ نے مسند میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی نے آپ سے کہا: میں نے سورہ مفصل ایک رکعت میں پڑھی ہے۔ تو آپ نے فرمایا: ہاہا اس شعر کی طرح ہے۔ بلکہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس قسم کی دو سورتیں ایک رکعت میں پڑھا کرتے تھے۔ ایک رکعت میں سورۃ الرحمٰن اور سورۃ النجم۔ اور ایک رکعت میں اقتربت اور الحاقہ۔ کبھی سورۃ طور اور سورۃ والذاریات ایک رکعت میں کبھی "اذا وقعت" اور "القلم" ایک رکعت میں اور "سأل سائل" اور "النازعات" ایک رکعت میں۔ اور کبھی سورۃ ویل للمطففین اور سورۃ عبس ایک رکعت میں (تلاوت فرمایا کرتے تھے)(6)

---

1 سنن دارمی، جلد 2، صفحہ 329، 373، کتاب الرقاق، باب فضل القرآن، دار الکتب العلمیہ بیروت
2 تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 27، صفحہ 144-145
3 شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 490، 491، 1249، دار الکتب العلمیہ بیروت
4 ایضاً، جلد 2، صفحہ 491، 2468)
5 مسند احمد بن حنبل، جلد 1، صفحہ 412، الطبعۃ الاولیٰ، بیروت
6 سنن کبریٰ، بیہقی، جلد 3، صفحہ 32، دار الفکر بیروت

[illegible] کی تخلیق کو بیان فرمایا اور اس کے بعد انسان کی پیدائش کا ذکر فرمایا جو کہ اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمت ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے سورج اور چاند کے ذریعے انسان کے لئے وقت کی تعیین فرمائی اور اس کے بعد زمین کی تخلیق کا ذکر فرمایا جس میں انسان کے لئے بے شمار منافع ہیں۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے پھل پیدا فرمائے جن میں کھجور اور انار کا خصوصی طور پر ذکر فرمایا۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے کھیتی باڑی کے ذریعے رزق کا انتظام فرمایا۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے دریا اور سمندر پیدا فرمائے جن میں سے انسان تازہ گوشت کھاتا ہے اور زیور نکالتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے پہاڑ پیدا فرمائے جن میں سے انسان کشتیاں بناتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے رات اور دن پیدا فرمائے جن میں انسان آرام بھی کرتا ہے اور کام بھی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے ہوا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان سفر کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے آگ پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان کھانا پکاتا ہے اور اپنے آپ کو سردی سے بچاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے لوہا پیدا فرمایا جس کے ذریعے انسان اپنی حفاظت کرتا ہے اور اپنے دشمنوں سے لڑتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے بارش پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان کی کھیتی باڑی ہوتی ہے اور اس کے جانوروں کو چارہ ملتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے جانور پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو سواری کے لئے استعمال کرتا ہے اور کچھ کو کھاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے پرندے پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو شکار کرتا ہے اور کچھ کو کھاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے مچھلیاں پیدا فرمائیں جن میں سے انسان کچھ کو شکار کرتا ہے اور کچھ کو کھاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے سانپ پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو مارتا ہے اور کچھ کو کھاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے کیڑے مکوڑے پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو مارتا ہے اور کچھ کو کھاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے درخت پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو کاٹتا ہے اور کچھ کو کھاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے پھل پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو کھاتا ہے اور کچھ کو بیچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے سبزیاں پیدا فرمائیں جن میں سے انسان کچھ کو کھاتا ہے اور کچھ کو بیچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے مسالے پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو کھاتا ہے اور کچھ کو بیچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے دوائیں پیدا فرمائیں جن میں سے انسان کچھ کو کھاتا ہے اور کچھ کو بیچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے زہر پیدا فرمائے جن میں سے انسان کچھ کو کھاتا ہے اور کچھ کو بیچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے موت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان دنیا سے رخصت ہوتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے قبر پیدا فرمائی جس میں انسان دفن ہوتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے قیامت پیدا فرمائی جس میں انسان اپنے اعمال کا حساب دیتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے جنت اور جہنم پیدا فرمائی جن میں سے انسان کچھ کو جنت میں جاتا ہے اور کچھ کو جہنم میں جاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی رضا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی ناراضگی سے بچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی محبت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی بندگی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی بندگی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی عبادت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی اطاعت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جنت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی جنت میں جاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جہنم پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی جہنم سے بچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی رحمت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی رحمت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی مغفرت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی مغفرت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی بخشش پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی بخشش حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نعمتیں پیدا فرمائیں جن میں سے انسان کچھ کو استعمال کرتا ہے اور کچھ کو ضائع کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی ناشکری پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی ناشکری کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی بغاوت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی بغاوت کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی سرکشی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی سرکشی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی گمراہی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی گمراہی میں مبتلا ہوتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی ہدایت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی ہدایت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی توفیق پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی توفیق حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نصرت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی نصرت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی فتح پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی فتح حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی کامیابی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی کامیابی حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جزا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی جزا حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی سزا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی سزا سے بچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی رضا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی ناراضگی سے بچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی محبت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی بندگی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی بندگی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی عبادت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی اطاعت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جنت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی جنت میں جاتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جہنم پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی جہنم سے بچتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی رحمت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی رحمت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی مغفرت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی مغفرت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی بخشش پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی بخشش حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نعمتیں پیدا فرمائیں جن میں سے انسان کچھ کو استعمال کرتا ہے اور کچھ کو ضائع کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی ناشکری پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی ناشکری کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی بغاوت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی بغاوت کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی سرکشی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی سرکشی کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی گمراہی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی گمراہی میں مبتلا ہوتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی ہدایت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی ہدایت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی توفیق پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی توفیق حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نصرت پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی نصرت حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی فتح پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی فتح حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی کامیابی پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی کامیابی حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جزا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی جزا حاصل کرتا ہے۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی سزا پیدا فرمائی جس کے ذریعے انسان اللہ تعالیٰ کی سزا سے بچتا ہے۔

[illegible] کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ہم نے انسان کو بہترین صورت میں پیدا فرمایا۔ اس کے بعد اس نے انسان کے مختلف مراحل کا ذکر فرمایا جن میں سے ہر مرحلہ اس کی تخلیق کے لئے ضروری تھا۔

اور ارشاد فرمایا وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ۔ الآیۃ۔

امام ابن منذر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ خَلَقَ الْاِنْسَانَ سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں اور عَلَّمَهُ الْبَيَانَ کی تفسیر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے لئے ہدایت کے راستے اور گمراہی کا راستہ واضح فرما دیا۔

عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا فرمایا اور اس کا نام آدم رکھا۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے مختلف مراحل کا ذکر فرمایا جن میں سے ہر مرحلہ اس کی تخلیق کے لئے ضروری تھا۔

ابن ابی حاتم نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا فرمایا اور اس کا نام آدم رکھا۔ پھر اس کے بعد اس نے انسان کے مختلف مراحل کا ذکر فرمایا جن میں سے ہر مرحلہ اس کی تخلیق کے لئے ضروری تھا۔

---

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 7 [illegible] 8 [illegible] 9 [illegible] 10 [illegible] 11 [illegible] 12 [illegible] 13 [illegible] 14 [illegible] 15 [illegible] 16 [illegible] 17 [illegible] 18 [illegible] 19 [illegible] 20 [illegible] 21 [illegible] 22 [illegible] 23 [illegible] 24 [illegible] 25 [illegible] 26 [illegible] 27 [illegible] 28 [illegible] 29 [illegible] 30 [illegible] 31 [illegible] 32 [illegible] 33 [illegible] 34 [illegible] 35 [illegible] 36 [illegible] 37 [illegible] 38 [illegible] 39 [illegible] 40 [illegible] 41 [illegible] 42 [illegible] 43 [illegible] 44 [illegible] 45 [illegible] 46 [illegible] 47 [illegible] 48 [illegible] 49 [illegible] 50 [illegible] 51 [illegible] 52 [illegible] 53 [illegible] 54 [illegible] 55 [illegible] 56 [illegible] 57 [illegible] 58 [illegible] 59 [illegible] 60 [illegible] 61 [illegible] 62 [illegible] 63 [illegible] 64 [illegible] 65 [illegible] 66 [illegible] 67 [illegible] 68 [illegible] 69 [illegible] 70 [illegible] 71 [illegible] 72 [illegible] 73 [illegible] 74 [illegible] 75 [illegible] 76 [illegible] 77 [illegible] 78 [illegible] 79 [illegible] 80 [illegible] 81 [illegible] 82 [illegible] 83 [illegible] 84 [illegible] 85 [illegible] 86 [illegible] 87 [illegible] 88 [illegible] 89 [illegible] 90 [illegible] 91 [illegible] 92 [illegible] 93 [illegible] 94 [illegible] 95 [illegible] 96 [illegible] 97 [illegible] 98 [illegible] 99 [illegible] 100 [illegible] 101 [illegible] 102 [illegible] 103 [illegible] 104 [illegible] 105 [illegible] 106 [illegible] 107 [illegible] 108 [illegible] 109 [illegible] 110 [illegible] 111 [illegible] 112 [illegible] 113 [illegible] 114 [illegible] 115 [illegible] 116 [illegible] 117 [illegible] 118 [illegible] 119 [illegible] 120 [illegible] 121 [illegible] 122 [illegible] 123 [illegible] 124 [illegible] 125 [illegible] 126 [illegible] 127 [illegible] 128 [illegible] 129 [illegible] 130 [illegible] 131 [illegible] 132 [illegible] 133 [illegible] 134 [illegible] 135 [illegible] 136 [illegible] 137 [illegible] 138 [illegible] 139 [illegible] 140 [illegible] 141 [illegible] 142 [illegible] 143 [illegible] 144 [illegible] 145 [illegible] 146 [illegible] 147 [illegible] 148 [illegible] 149 [illegible] 150 [illegible] 151 [illegible] 152 [illegible] 153 [illegible] 154 [illegible] 155 [illegible] 156 [illegible] 157 [illegible] 158 [illegible] 159 [illegible] 160 [illegible] 161 [illegible] 162 [illegible] 163 [illegible] 164 [illegible] 165 [illegible] 166 [illegible] 167 [illegible] 168 [illegible] 169 [illegible] 170 [illegible] 171 [illegible] 172 [illegible] 173 [illegible] 174 [illegible] 175 [illegible] 176 [illegible] 177 [illegible] 178 [illegible] 179 [illegible] 180 [illegible] 181 [illegible] 182 [illegible] 183 [illegible] 184 [illegible] 185 [illegible] 186 [illegible] 187 [illegible] 188 [illegible] 189 [illegible] 190 [illegible] 191 [illegible] 192 [illegible] 193 [illegible] 194 [illegible] 195 [illegible] 196 [illegible] 197 [illegible] 198 [illegible] 199 [illegible] 200 [illegible] 201 [illegible] 202 [illegible] 203 [illegible] 204 [illegible] 205 [illegible] 206 [illegible] 207 [illegible] 208 [illegible] 209 [illegible] 210 [illegible] 211 [illegible] 212 [illegible] 213 [illegible] 214 [illegible] 215 [illegible] 216 [illegible] 217 [illegible] 218 [illegible] 219 [illegible] 220 [illegible] 221 [illegible] 222 [illegible] 223 [illegible] 224 [illegible] 225 [illegible] 226 [illegible] 227 [illegible] 228 [illegible] 229 [illegible] 230 [illegible] 231 [illegible] 232 [illegible] 233 [illegible] 234 [illegible] 235 [illegible] 236 [illegible] 237 [illegible] 238 [illegible] 239 [illegible] 240 [illegible] 241 [illegible] 242 [illegible] 243 [illegible] 244 [illegible] 245 [illegible] 246 [illegible] 247 [illegible] 248 [illegible] 249 [illegible] 250 [illegible] 251 [illegible] 252 [illegible] 253 [illegible] 254 [illegible] 255 [illegible] 256 [illegible] 257 [illegible] 258 [illegible] 259 [illegible] 260 [illegible] 261 [illegible] 262 [illegible] 263 [illegible] 264 [illegible] 265 [illegible] 266 [illegible] 267 [illegible] 268 [illegible] 269 [illegible] 270 [illegible] 271 [illegible] 272 [illegible] 273 [illegible] 274 [illegible] 275 [illegible] 276 [illegible] 277 [illegible] 278 [illegible] 279 [illegible] 280 [illegible] 281 [illegible] 282 [illegible] 283 [illegible] 284 [illegible] 285 [illegible] 286 [illegible] 287 [illegible] 288 [illegible] 289 [illegible] 290 [illegible] 291 [illegible] 292 [illegible] 293 [illegible] 294 [illegible] 295 [illegible] 296 [illegible] 297 [illegible] 298 [illegible] 299 [illegible] 300 [illegible] 301 [illegible] 302 [illegible] 303 [illegible] 304 [illegible] 305 [illegible] 306 [illegible] 307 [illegible] 308 [illegible] 309 [illegible] 310 [illegible] 311 [illegible] 312 [illegible] 313 [illegible] 314 [illegible] 315 [illegible] 316 [illegible] 317 [illegible] 318 [illegible] 319 [illegible] 320 [illegible] 321 [illegible] 322 [illegible] 323 [illegible] 324 [illegible] 325 [illegible] 326 [illegible] 327 [illegible] 328 [illegible] 329 [illegible] 330 [illegible] 331 [illegible] 332 [illegible] 333 [illegible] 334 [illegible] 335 [illegible] 336 [illegible] 337 [illegible] 338 [illegible] 339 [illegible] 340 [illegible] 341 [illegible] 342 [illegible] 343 [illegible] 344 [illegible] 345 [illegible] 346 [illegible] 347 [illegible] 348 [illegible] 349 [illegible] 350 [illegible] 351 [illegible] 352 [illegible] 353 [illegible] 354 [illegible] 355 [illegible] 356 [illegible] 357 [illegible] 358 [illegible] 359 [illegible] 360 [illegible] 361 [illegible] 362 [illegible] 363 [illegible] 364 [illegible] 365 [illegible] 366 [illegible] 367 [illegible] 368 [illegible] 369 [illegible] 370 [illegible] 371 [illegible] 372 [illegible] 373 [illegible] 374 [illegible] 375 [illegible] 376 [illegible] 377 [illegible] 378 [illegible] 379 [illegible] 380 [illegible] 381 [illegible] 382 [illegible] 383 [illegible] 384 [illegible] 385 [illegible] 386 [illegible] 387 [illegible] 388 [illegible] 389 [illegible] 390 [illegible] 391 [illegible] 392 [illegible] 393 [illegible] 394 [illegible] 395 [illegible] 396 [illegible] 397 [illegible] 398 [illegible] 399 [illegible] 400 [illegible] 401 [illegible] 402 [illegible] 403 [illegible] 404 [illegible] 405 [illegible] 406 [illegible] 407 [illegible] 408 [illegible] 409 [illegible] 410 [illegible] 411 [illegible] 412 [illegible] 413 [illegible] 414 [illegible] 415 [illegible] 416 [illegible] 417 [illegible] 418 [illegible] 419 [illegible] 420 [illegible] 421 [illegible] 422 [illegible] 423 [illegible] 424 [illegible] 425 [illegible] 426 [illegible] 427 [illegible] 428 [illegible] 429 [illegible] 430 [illegible] 431 [illegible] 432 [illegible] 433 [illegible] 434 [illegible] 435 [illegible] 436 [illegible] 437 [illegible] 438 [illegible] 439 [illegible] 440 [illegible] 441 [illegible] 442 [illegible] 443 [illegible] 444 [illegible] 445 [illegible] 446 [illegible] 447 [illegible] 448 [illegible] 449 [illegible] 450 [illegible] 451 [illegible] 452 [illegible] 453 [illegible] 454 [illegible] 455 [illegible] 456 [illegible] 457 [illegible] 458 [illegible] 459 [illegible] 460 [illegible] 461 [illegible] 462 [illegible] 463 [illegible] 464 [illegible] 465 [illegible] 466 [illegible] 467 [illegible] 468 [illegible] 469 [illegible] 470 [illegible] 471 [illegible] 472 [illegible] 473 [illegible] 474 [illegible] 475 [illegible] 476 [illegible] 477 [illegible] 478 [illegible] 479 [illegible] 480 [illegible] 481 [illegible] 482 [illegible] 483 [illegible] 484 [illegible] 485 [illegible] 486 [illegible] 487 [illegible] 488 [illegible] 489 [illegible] 490 [illegible] 491 [illegible] 492 [illegible] 493 [illegible] 494 [illegible] 495 [illegible] 496 [illegible] 497 [illegible] 498 [illegible] 499 [illegible] 500 [illegible] 501 [illegible] 502 [illegible] 503 [illegible] 504 [illegible] 505 [illegible] 506 [illegible] 507 [illegible] 508 [illegible] 509 [illegible] 510 [illegible] 511 [illegible] 512 [illegible] 513 [illegible] 514 [illegible] 515 [illegible] 516 [illegible] 517 [illegible] 518 [illegible] 519 [illegible] 520 [illegible] 521 [illegible] 522 [illegible] 523 [illegible] 524 [illegible] 525 [illegible] 526 [illegible] 527 [illegible] 528 [illegible] 529 [illegible] 530 [illegible] 531 [illegible] 532 [illegible] 533 [illegible] 534 [illegible] 535 [illegible] 536 [illegible] 537 [illegible] 538 [illegible] 539 [illegible] 540 [illegible] 541 [illegible] 542 [illegible] 543 [illegible] 544 [illegible] 545 [illegible] 546 [illegible] 547 [illegible] 548 [illegible] 549 [illegible] 550 [illegible] 551 [illegible] 552 [illegible] 553 [illegible] 554 [illegible] 555 [illegible] 556 [illegible] 557 [illegible] 558 [illegible] 559 [illegible] 560 [illegible] 561 [illegible] 562 [illegible] 563 [illegible] 564 [illegible] 565 [illegible] 566 [illegible] 567 [illegible] 568 [illegible] 569 [illegible] 570 [illegible] 571 [illegible] 572 [illegible] 573 [illegible] 574 [illegible] 575 [illegible] 576 [illegible] 577 [illegible] 578 [illegible] 579 [illegible] 580 [illegible] 581 [illegible] 582 [illegible] 583 [illegible] 584 [illegible] 585 [illegible] 586 [illegible] 587 [illegible] 588 [illegible] 589 [illegible] 590 [illegible] 591 [illegible] 592 [illegible] 593 [illegible] 594 [illegible] 595 [illegible] 596 [illegible] 597 [illegible] 598 [illegible] 599 [illegible] 600 [illegible] 601 [illegible] 602 [illegible] 603 [illegible] 604 [illegible] 605 [illegible] 606 [illegible] 607 [illegible] 608 [illegible] 609 [illegible] 610 [illegible] 611 [illegible] 612 [illegible] 613 [illegible] 614 [illegible] 615 [illegible] 616 [illegible] 617 [illegible] 618 [illegible] 619 [illegible] 620 [illegible] 621 [illegible] 622 [illegible] 623 [illegible] 624 [illegible] 625 [illegible] 626 [illegible] 627 [illegible] 628 [illegible] 629 [illegible] 630 [illegible] 631 [illegible] 632 [illegible] 633 [illegible] 634 [illegible] 635 [illegible] 636 [illegible] 637 [illegible] 638 [illegible] 639 [illegible] 640 [illegible] 641 [illegible] 642 [illegible] 643 [illegible] 644 [illegible] 645 [illegible] 646 [illegible] 647 [illegible] 648 [illegible] 649 [illegible] 650 [illegible] 651 [illegible] 652 [illegible] 653 [illegible] 654 [illegible] 655 [illegible] 656 [illegible] 657 [illegible] 658 [illegible] 659 [illegible] 660 [illegible] 661 [illegible] 662 [illegible] 663 [illegible] 664 [illegible] 665 [illegible] 666 [illegible] 667 [illegible] 668 [illegible] 669 [illegible] 670 [illegible] 671 [illegible] 672 [illegible] 673 [illegible] 674 [illegible] 675 [illegible] 676 [illegible] 677 [illegible] 678 [illegible] 679 [illegible] 680 [illegible] 681 [illegible] 682 [illegible] 683 [illegible] 684 [illegible] 685 [illegible] 686 [illegible] 687 [illegible] 688 [illegible] 689 [illegible] 690 [illegible] 691 [illegible] 692 [illegible] 693 [illegible] 694 [illegible] 695 [illegible] 696 [illegible] 697 [illegible] 698 [illegible] 699 [illegible] 700 [illegible] 701 [illegible] 702 [illegible] 703 [illegible] 704 [illegible] 705 [illegible] 706 [illegible] 707 [illegible] 708 [illegible] 709 [illegible] 710 [illegible] 711 [illegible] 712 [illegible] 713 [illegible] 714 [illegible] 715 [illegible] 716 [illegible] 717 [illegible] 718 [illegible] 719 [illegible] 720 [illegible] 721 [illegible] 722 [illegible] 723 [illegible] 724 [illegible] 725 [illegible] 726 [illegible] 727 [illegible] 728 [illegible] 729 [illegible] 730 [illegible] 731 [illegible] 732 [illegible] 733 [illegible] 734 [illegible] 735 [illegible] 736 [illegible] 737 [illegible] 738 [illegible] 739 [illegible] 740 [illegible] 741 [illegible] 742 [illegible] 743 [illegible] 744 [illegible] 745 [illegible] 746 [illegible] 747 [illegible] 748 [illegible] 749 [illegible] 750 [illegible] 751 [illegible] 752 [illegible] 753 [illegible] 754 [illegible] 755 [illegible] 756 [illegible] 757 [illegible] 758 [illegible] 759 [illegible] 760 [illegible] 761 [illegible] 762 [illegible] 763 [illegible] 764 [illegible] 765 [illegible] 766 [illegible] 767 [illegible] 768 [illegible] 769 [illegible] 770 [illegible] 771 [illegible] 772 [illegible] 773 [illegible] 774 [illegible] 775 [illegible] 776 [illegible] 777 [illegible] 778 [illegible] 779 [illegible] 780 [illegible] 781 [illegible] 782 [illegible] 783 [illegible] 784 [illegible] 785 [illegible] 786 [illegible] 787 [illegible] 788 [illegible] 789 [illegible] 790 [illegible] 791 [illegible] 792 [illegible] 793 [illegible] 794 [illegible] 795 [illegible] 796 [illegible] 797 [illegible] 798 [illegible] 799 [illegible] 800 [illegible] 801 [illegible] 802 [illegible] 803 [illegible] 804 [illegible] 805 [illegible] 806 [illegible] 807 [illegible] 808 [illegible] 809 [illegible] 810 [illegible] 811 [illegible] 812 [illegible] 813 [illegible] 814 [illegible] 815 [illegible] 816 [illegible] 817 [illegible] 818 [illegible] 819 [illegible] 820 [illegible] 821 [illegible] 822 [illegible] 823 [illegible] 824 [illegible] 825 [illegible] 826 [illegible] 827 [illegible] 828 [illegible] 829 [illegible] 830 [illegible] 831 [illegible] 832 [illegible] 833 [illegible] 834 [illegible] 835 [illegible] 836 [illegible] 837 [illegible] 838 [illegible] 839 [illegible] 840 [illegible] 841 [illegible] 842 [illegible] 843 [illegible] 844 [illegible] 845 [illegible] 846 [illegible] 847 [illegible] 848 [illegible] 849 [illegible] 850 [illegible] 851 [illegible] 852 [illegible] 853 [illegible] 854 [illegible] 855 [illegible] 856 [illegible] 857 [illegible] 858 [illegible] 859 [illegible] 860 [illegible] 861 [illegible] 862 [illegible] 863 [illegible] 864 [illegible] 865 [illegible] 866 [illegible] 867 [illegible] 868 [illegible] 869 [illegible] 870 [illegible] 871 [illegible] 872 [illegible] 873 [illegible] 874 [illegible] 875 [illegible] 876 [illegible] 877 [illegible] 878 [illegible] 879 [illegible] 880 [illegible] 881 [illegible] 882 [illegible] 883 [illegible] 884 [illegible] 885 [illegible] 886 [illegible] 887 [illegible] 888 [illegible] 889 [illegible] 890 [illegible] 891 [illegible] 892 [illegible] 893 [illegible] 894 [illegible] 895 [illegible] 896 [illegible] 897 [illegible] 898 [illegible] 899 [illegible] 900 [illegible] 901 [illegible] 902 [illegible] 903 [illegible] 904 [illegible] 905 [illegible] 906 [illegible] 907 [illegible] 908 [illegible] 909 [illegible] 910 [illegible] 911 [illegible] 912 [illegible] 913 [illegible] 914 [illegible] 915 [illegible] 916 [illegible] 917 [illegible] 918 [illegible] 919 [illegible] 920 [illegible] 921 [illegible] 922 [illegible] 923 [illegible] 924 [illegible] 925 [illegible] 926 [illegible] 927 [illegible] 928 [illegible] 929 [illegible] 930 [illegible] 931 [illegible] 932 [illegible] 933 [illegible] 934 [illegible] 935 [illegible] 936 [illegible] 937 [illegible] 938 [illegible] 939 [illegible] 940 [illegible] 941 [illegible] 942 [illegible] 943 [illegible] 944 [illegible] 945 [illegible] 946 [illegible] 947 [illegible] 948 [illegible] 949 [illegible] 950 [illegible] 951 [illegible] 952 [illegible] 953 [illegible] 954 [illegible] 955 [illegible] 956 [illegible] 957 [illegible] 958 [illegible] 959 [illegible] 960 [illegible] 961 [illegible] 962 [illegible] 963 [illegible] 964 [illegible] 965 [illegible] 966 [illegible] 967 [illegible] 968 [illegible] 969 [illegible] 970 [illegible] 971 [illegible] 972 [illegible] 973 [illegible] 974 [illegible] 975 [illegible] 976 [illegible] 977 [illegible] 978 [illegible] 979 [illegible] 980 [illegible] 981 [illegible] 982 [illegible] 983 [illegible] 984 [illegible] 985 [illegible] 986 [illegible] 987 [illegible] 988 [illegible] 989 [illegible] 990 [illegible] 991 [illegible] 992 [illegible] 993 [illegible] 994 [illegible] 995 [illegible] 996 [illegible] 997 [illegible] 998 [illegible] 999 [illegible] 1000 [illegible]

[illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] نے [illegible] کی [illegible] کی [illegible] کی

۲۷ تا ۳۰ کی حروف کے ساتھ آراستہ کیا گیا ہے۔ حساب کی دانائی میں بڑی بڑی باریکیاں ہیں اور اسی کی طرح اس کے سب دقیق پہلو ہیں۔"

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ اس آیت کی تفسیر میں حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جم سے مراد ان ستاروں میں سے ہے جو الشیطان سے مراد لیتے ہیں۔ ان میں سے سورج بھی ہے اور چاند بھی۔

ابن جریر اور ابن منذر نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ وَضَعَ الْمِيزَانَ (اس سے مراد عدل ہے۔)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ (کی تفسیر میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ ابن آدم! تو اللہ کی مخلوق کو جب کم تولے یا زیادہ کرتا ہے کہ میرے ساتھ عدل کیا جائے اور تجھ پر پورا کر دیا جائے تو یہ پسند کرتا ہے کہ میرے لیے پورا تول ہو اور کمی ہو۔ کیونکہ عدل، انصاف لوگوں کی اصلاح کرتا ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے ایک آدمی کو دو روٹیاں بیچتے دیکھا کہ اس نے ان میں سے ایک جانب جھکا دیا تو آپ نے فرمایا۔ لِيسَ الْمِيزَانُ (تراز کا کام تو تولتے وقت انجھ میں بتانا ہے) کو سیدھا کر۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ سے مراد یہ ہے کہ تم انصاف کے ساتھ سامان تولو اور اس کو ٹھیک رکھو۔

امام فریابی اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ وَالْأَنَامِ عَلَى وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ میں الانام سے مراد لوگ ہیں (یعنی اللہ تعالیٰ نے زمین لوگوں کے لیے پیدا کی ہے)۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے آپ ہی سے یہ بھی بیان کیا ہے کہ لِلْأَنَامِ سے مراد مخلوق ہے۔ (5)

امام عطیہ العوفی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ کے بارے بتایئے۔ تو آپ نے فرمایا۔ انام سے مراد مخلوق ہے۔ تمام گروہ جن و انس میں سے جو سمندر میں ہیں اور چار پائے خشکی میں۔ نافع نے عرض کی۔ عرب اس کو کس سے وصف کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا۔ کیا تو نے میرا یہ کہنا نہیں سنا جو کہتا ہے:

فَإِنْ تَسْأَلِينَا فِيمَ نَحْنُ فَإِنَّنَا ... عَصَافِيرُ مِنْ هَذَا الْأَنَامِ نَطْنَطِرُ

"پس اگر تو ہم سے پوچھے کہ ہم کن میں سے ہیں؟ تو بے شک ہم اس کثیر شدہ مخلوق کی چڑیاں ہیں۔"

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے صحیح نقل کیا ہے کہ الانام سے مراد ہر روح والے ہے۔ (6)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ لِلْأَنَامِ ۝ سے مراد ہر وہ

1 تفسیر طبری (مترجم) جلد ۱۲ صفحہ ۱۳۵-۱۳۶ دار احیاء التراث العربی بیروت 2 ایضاً جلد ۲۷ صفحہ ۱۳۸ 3 ایضاً
4 ایضاً 5 ایضاً جلد ۲۷ صفحہ ۱۳۹ 6 ایضاً

شے سے بوجھ اٹھا کر چلنے والی ہے

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ نے مخلوق کی خاطر زمین کو بچھا دیا ہے (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بھی اس کی مثل بیان کیا ہے

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ سے مراد بھوسے کے پتے ہیں۔(2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے بھی اس قول کو ترجیح دی ہے کہ الْعَصْفِ سے مراد بھوسے کے پتے ہیں اور یہ کہ الرَّيْحَانُ سے مراد اناج کے دانے ہیں اور یہ مطلب ہے اس کا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کا اناج پیدا فرمایا ہے (3)

امام ابن جریر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ الْعَصْفِ سے مراد بھوسا ہے اور الرَّيْحَانُ سے مراد اناج ہے (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک اور روایت میں بیان کیا ہے کہ الْعَصْفِ سے مراد بھوسے کے پتے ہیں جب کہ الرَّيْحَانُ سے مراد وہ پھول ہے جسے دیکھ کر خوشی ہوتی ہے (5) اور جسے سونگھا جاتا ہے (یعنی خوشبودار پھول)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ابن حاتم رحمہ اللہ سے اپنی اسناد سے یہ قول بیان کیا ہے کہ الْعَصْفِ سے مراد وہ پتے ہیں جو کھیتی کاٹنے کے بعد بچ جاتے ہیں اور الرَّيْحَانُ سے مراد وہ پھول ہے جس کی خوشبو سے خوشی ہوتی ہے (6) اور جسے سونگھا جاتا ہے (یعنی خوشبودار پھول)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی بیان کیا ہے کہ الرَّيْحَانُ سے مراد رزق ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کے لیے پیدا فرمایا ہے (7)

ابو صالح نے اکثر علماء کی رائے بیان کی ہے کہ الْعَصْفِ سے مراد بھوسا ہے جو چرنے کے لیے ہوتا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی بیان کیا ہے کہ الرَّيْحَانُ سے مراد رزق ہے اور یہی کہ یہ لفظ اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کے لیے استعمال فرمایا ہے (8)

امام ابن جریر نے اس رائے کو ترجیح دی ہے کہ ان تمام اقوال سے مراد وہ ہے جس میں دونوں باتیں جمع ہو جائیں

---

1. تفسیر طبری، جلد 27، صفحہ 141
2. ایضاً، صفحہ 142
3. ایضاً، صفحہ 141
4. ایضاً
5. ایضاً، جلد 27، صفحہ 142
6. ایضاً، جلد 27، صفحہ 143
7. ایضاً، جلد 27، صفحہ 142

ابن جریج نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انسان سے مراد آدم علیہ السلام کی تخلیق ہے۔ (1)

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] (2)

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق کے بیان [illegible] (3)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَیْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَیْنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

پیدا فرمایا انسان کو بجنے والی مٹی سے ٹھیکرے کی مانند۔ اور پیدا کیا جن کو آگ کے خالص شعلے سے۔ پس (اے جن و انس) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ وہی رب دونوں مشرقوں کا ہے اور وہی دونوں مغربوں کا رب ہے۔ پس (اے جن و انس) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ صَلْصَالٍ کَالْفَخَّارِ سے مراد آگ کا شعلہ ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کیا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آپ نے مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ کی تفسیر میں فرمایا کہ اس سے مراد آگ کا وہ شعلہ ہے جو اس کے درمیان سے نکلتا ہے۔ (5)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ مِنْ مَّارِجٍ سے مراد خالص آگ ہے۔ (6)

امام ابن ابی حاتم نے کریب کے حوالے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] مِنْ مَّارِجٍ سے مراد آگ کے شعلے ہیں۔

امام ربیع بن انس اور عبد بن حمید نے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مِنْ مَّارِجٍ سے مراد [illegible] ہر چیز میں آگ کا شعلہ ہے جو آگ میں ملا ہوتا ہے [illegible] روشن کیا جاتا ہے۔ (7)

امام عبد بن حمید نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ مِنْ مَّارِجٍ سے مراد دوسری جگہ کی بیان کی گئی آگ سے علیحدہ کی ہوئی آگ کا خالص حصہ ہے۔

---

1 تفسیر طبری، جلد 27، ص 65 2 ایضاً، ص 65 3 ایضاً
4 ایضاً، جلد 27، ص 65 5 ایضاً 6 ایضاً 7 ایضاً

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible] (1)

[illegible] وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَئٰتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

"اور اسی کے [illegible] جو سمندر میں اونچے کئے ہوئے جہاز ہیں۔ جو کچھ زمین پر ہے سب کو فنا ہے۔ اور صرف تیرے صاحب جلال و عظمت پروردگار کی ذات باقی رہے گی۔ پس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ آسمان و زمین کی ہر چیز اسی سے سوال کر رہی ہے ہر وقت وہ کسی نہ کسی کام میں مشغول ہے۔ پس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔"

[illegible] وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَئٰتُ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ وہ جہاز ہیں جو بلند ہوتے ہیں اور وہ ہوا کے بادبان جیسے اونچے ہوں (الْمُنْشَئٰتُ) تفسیر کرتے ہیں۔ (1)

[illegible] سے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کا یہ بیان کیا ہے کہ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَئٰتُ سے مراد وہ جہاز ہیں جو بلند ہوتے ہیں اور وہ ہوا کے بادبان جیسے اونچے ہوں (الْمُنْشَئٰتُ) تفسیر کرتے ہیں۔ (2)

---

(1) [illegible]

...

...

...

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] (4)

[illegible] (5)

[illegible] (6)

[illegible] (7)

[illegible] (8)

[illegible] (9)

[illegible] (10)

[illegible] (11)

[illegible] (12)

[illegible] (13)

[illegible] (14)

[illegible] (15)

[illegible] (16)

[illegible] (17)

[illegible] (18)

[illegible] (19)

[illegible] (20)

[illegible] (21)

[illegible] (22)

[illegible] (23)

[illegible] (24)

[illegible] (25)

[illegible] (26)

[illegible] (27)

[illegible] (28)

[illegible] (29)

[illegible] (30)

[illegible] (31)

[illegible] (32)

[illegible] (33)

[illegible] (34)

[illegible] (35)

[illegible] (36)

[illegible] (37)

[illegible] (38)

[illegible] (39)

[illegible] (40)

[illegible] (41)

[illegible] (42)

[illegible] (43)

[illegible] (44)

[illegible] (45)

[illegible] (46)

[illegible] (47)

[illegible] (48)

[illegible] (49)

[illegible] (50)

[illegible] (51)

[illegible] (52)

[illegible] (53)

[illegible] (54)

[illegible] (55)

[illegible] (56)

[illegible] (57)

[illegible] (58)

[illegible] (59)

[illegible] (60)

[illegible] (61)

[illegible] (62)

[illegible] (63)

[illegible] (64)

[illegible] (65)

[illegible] (66)

[illegible] (67)

[illegible] (68)

[illegible] (69)

[illegible] (70)

[illegible] (71)

[illegible] (72)

[illegible] (73)

[illegible] (74)

[illegible] (75)

[illegible] (76)

[illegible] (77)

[illegible] (78)

[illegible] (79)

[illegible] (80)

[illegible] (81)

[illegible] (82)

[illegible] (83)

[illegible] (84)

[illegible] (85)

[illegible] (86)

[illegible] (87)

[illegible] (88)

[illegible] (89)

[illegible] (90)

[illegible] (91)

[illegible] (92)

[illegible] (93)

[illegible] (94)

[illegible] (95)

[illegible] (96)

[illegible] (97)

[illegible] (98)

[illegible] (99)

[illegible] (100)

[illegible] (101)

[illegible] (102)

[illegible] (103)

[illegible] (104)

[illegible] (105)

[illegible] (106)

[illegible] (107)

[illegible] (108)

[illegible] (109)

[illegible] (110)

[illegible] (111)

[illegible] (112)

[illegible] (113)

[illegible] (114)

[illegible] (115)

[illegible] (116)

[illegible] (117)

[illegible] (118)

[illegible] (119)

[illegible] (120)

[illegible] (121)

[illegible] (122)

[illegible] (123)

[illegible] (124)

[illegible] (125)

[illegible] (126)

[illegible] (127)

[illegible] (128)

[illegible] (129)

[illegible] (130)

[illegible] (131)

[illegible] (132)

[illegible] (133)

[illegible] (134)

[illegible] (135)

[illegible] (136)

[illegible] (137)

[illegible] (138)

[illegible] (139)

[illegible] (140)

[illegible] (141)

[illegible] (142)

[illegible] (143)

[illegible] (144)

[illegible] (145)

[illegible] (146)

[illegible] (147)

[illegible] (148)

[illegible] (149)

[illegible] (150)

[illegible] (151)

[illegible] (152)

[illegible] (153)

[illegible] (154)

[illegible] (155)

[illegible] (156)

[illegible] (157)

[illegible] (158)

[illegible] (159)

[illegible] (160)

[illegible] (161)

[illegible] (162)

[illegible] (163)

[illegible] (164)

[illegible] (165)

[illegible] (166)

[illegible] (167)

[illegible] (168)

[illegible] (169)

[illegible] (170)

[illegible] (171)

[illegible] (172)

[illegible] (173)

[illegible] (174)

[illegible] (175)

[illegible] (176)

[illegible] (177)

[illegible] (178)

[illegible] (179)

[illegible] (180)

[illegible] (181)

[illegible] (182)

[illegible] (183)

[illegible] (184)

[illegible] (185)

[illegible] (186)

[illegible] (187)

[illegible] (188)

[illegible] (189)

[illegible] (190)

[illegible] (191)

[illegible] (192)

[illegible] (193)

[illegible] (194)

[illegible] (195)

[illegible] (196)

[illegible] (197)

[illegible] (198)

[illegible] (199)

[illegible] (200)

[illegible] (201)

[illegible] (202)

[illegible] (203)

[illegible] (204)

[illegible] (205)

[illegible] (206)

[illegible] (207)

[illegible] (208)

[illegible] (209)

[illegible] (210)

[illegible] (211)

[illegible] (212)

[illegible] (213)

[illegible] (214)

[illegible] (215)

[illegible] (216)

[illegible] (217)

[illegible] (218)

[illegible] (219)

[illegible] (220)

[illegible] (221)

[illegible] (222)

[illegible] (223)

[illegible] (224)

[illegible] (225)

[illegible] (226)

[illegible] (227)

[illegible] (228)

[illegible] (229)

[illegible] (230)

[illegible] (231)

[illegible] (232)

[illegible] (233)

[illegible] (234)

[illegible] (235)

[illegible] (236)

[illegible] (237)

[illegible] (238)

[illegible] (239)

[illegible] (240)

[illegible] (241)

[illegible] (242)

[illegible] (243)

[illegible] (244)

[illegible] (245)

[illegible] (246)

[illegible] (247)

[illegible] (248)

[illegible] (249)

[illegible] (250)

[illegible] (251)

[illegible] (252)

[illegible] (253)

[illegible] (254)

[illegible] (255)

[illegible] (256)

[illegible] (257)

[illegible] (258)

[illegible] (259)

[illegible] (260)

[illegible] (261)

[illegible] (262)

[illegible] (263)

[illegible] (264)

[illegible] (265)

[illegible] (266)

[illegible] (267)

[illegible] (268)

[illegible] (269)

[illegible] (270)

[illegible] (271)

[illegible] (272)

[illegible] (273)

[illegible] (274)

[illegible] (275)

[illegible] (276)

[illegible] (277)

[illegible] (278)

[illegible] (279)

[illegible] (280)

[illegible] (281)

[illegible] (282)

[illegible] (283)

[illegible] (284)

[illegible] (285)

[illegible] (286)

[illegible] (287)

[illegible] (288)

[illegible] (289)

[illegible] (290)

[illegible] (291)

[illegible] (292)

[illegible] (293)

[illegible] (294)

[illegible] (295)

[illegible] (296)

[illegible] (297)

[illegible] (298)

[illegible] (299)

[illegible] (300)

[illegible] (301)

[illegible] (302)

[illegible] (303)

[illegible] (304)

[illegible] (305)

[illegible] (306)

[illegible] (307)

[illegible] (308)

[illegible] (309)

[illegible] (310)

[illegible] (311)

[illegible] (312)

[illegible] (313)

[illegible] (314)

[illegible] (315)

[illegible] (316)

[illegible] (317)

[illegible] (318)

[illegible] (319)

[illegible] (320)

[illegible] (321)

[illegible] (322)

[illegible] (323)

[illegible] (324)

[illegible] (325)

[illegible] (326)

[illegible] (327)

[illegible] (328)

[illegible] (329)

[illegible] (330)

[illegible] (331)

[illegible] (332)

[illegible] (333)

[illegible] (334)

[illegible] (335)

[illegible] (336)

[illegible] (337)

[illegible] (338)

[illegible] (339)

[illegible] (340)

[illegible] (341)

[illegible] (342)

[illegible] (343)

[illegible] (344)

[illegible] (345)

[illegible] (346)

[illegible] (347)

[illegible] (348)

[illegible] (349)

[illegible] (350)

[illegible] (351)

[illegible] (352)

[illegible] (353)

[illegible] (354)

[illegible] (355)

[illegible] (356)

[illegible] (357)

[illegible] (358)

[illegible] (359)

[illegible] (360)

[illegible] (361)

[illegible] (362)

[illegible] (363)

[illegible] (364)

[illegible] (365)

[illegible] (366)

[illegible] (367)

[illegible] (368)

[illegible] (369)

[illegible] (370)

[illegible] (371)

[illegible] (372)

[illegible] (373)

[illegible] (374)

[illegible] (375)

[illegible] (376)

[illegible] (377)

[illegible] (378)

[illegible] (379)

[illegible] (380)

[illegible] (381)

[illegible] (382)

[illegible] (383)

[illegible] (384)

[illegible] (385)

[illegible] (386)

[illegible] (387)

[illegible] (388)

[illegible] (389)

[illegible] (390)

[illegible] (391)

[illegible] (392)

[illegible] (393)

[illegible] (394)

[illegible] (395)

[illegible] (396)

[illegible] (397)

[illegible] (398)

[illegible] (399)

[illegible] (400)

[illegible] (401)

[illegible] (402)

[illegible] (403)

[illegible] (404)

[illegible] (405)

[illegible] (406)

[illegible] (407)

[illegible] (408)

[illegible] (409)

[illegible] (410)

[illegible] (411)

[illegible] (412)

[illegible] (413)

[illegible] (414)

[illegible] (415)

[illegible] (416)

[illegible] (417)

[illegible] (418)

[illegible] (419)

[illegible] (420)

[illegible] (421)

[illegible] (422)

[illegible] (423)

[illegible] (424)

[illegible] (425)

[illegible] (426)

[illegible] (427)

[illegible] (428)

[illegible] (429)

[illegible] (430)

[illegible] (431)

[illegible] (432)

[illegible] (433)

[illegible] (434)

[illegible] (435)

[illegible] (436)

[illegible] (437)

[illegible] (438)

[illegible] (439)

[illegible] (440)

[illegible] (441)

[illegible] (442)

[illegible] (443)

[illegible] (444)

[illegible] (445)

[illegible] (446)

[illegible] (447)

[illegible] (448)

[illegible] (449)

[illegible] (450)

[illegible] (451)

[illegible] (452)

[illegible] (453)

[illegible] (454)

[illegible] (455)

[illegible] (456)

[illegible] (457)

[illegible] (458)

[illegible] (459)

[illegible] (460)

[illegible] (461)

[illegible] (462)

[illegible] (463)

[illegible] (464)

[illegible] (465)

[illegible] (466)

[illegible] (467)

[illegible] (468)

[illegible] (469)

[illegible] (470)

[illegible] (471)

[illegible] (472)

[illegible] (473)

[illegible] (474)

[illegible] (475)

[illegible] (476)

[illegible] (477)

[illegible] (478)

[illegible] (479)

[illegible] (480)

[illegible] (481)

[illegible] (482)

[illegible] (483)

[illegible] (484)

[illegible] (485)

[illegible] (486)

[illegible] (487)

[illegible] (488)

[illegible] (489)

[illegible] (490)

[illegible] (491)

[illegible] (492)

[illegible] (493)

[illegible] (494)

[illegible] (495)

[illegible] (496)

[illegible] (497)

[illegible] (498)

[illegible] (499)

[illegible] (500)

[illegible] (501)

[illegible] (502)

[illegible] (503)

[illegible] (504)

[illegible] (505)

[illegible] (506)

[illegible] (507)

[illegible] (508)

[illegible] (509)

[illegible] (510)

[illegible] (511)

[illegible] (512)

[illegible] (513)

[illegible] (514)

[illegible] (515)

[illegible] (516)

[illegible] (517)

[illegible] (518)

[illegible] (519)

[illegible] (520)

[illegible] (521)

[illegible] (522)

[illegible] (523)

[illegible] (524)

[illegible] (525)

[illegible] (526)

[illegible] (527)

[illegible] (528)

[illegible] (529)

[illegible] (530)

[illegible] (531)

[illegible] (532)

[illegible] (533)

[illegible] (534)

[illegible] (535)

[illegible] (536)

[illegible] (537)

[illegible] (538)

[illegible] (539)

[illegible] (540)

[illegible] (541)

[illegible] (542)

[illegible] (543)

[illegible] (544)

[illegible] (545)

[illegible] (546)

[illegible] (547)

[illegible] (548)

[illegible] (549)

[illegible] (550)

[illegible] (551)

[illegible] (552)

[illegible] (553)

[illegible] (554)

[illegible] (555)

[illegible] (556)

[illegible] (557)

[illegible] (558)

[illegible] (559)

[illegible] (560)

[illegible] (561)

[illegible] (562)

[illegible] (563)

[illegible] (564)

[illegible] (565)

[illegible] (566)

[illegible] (567)

[illegible] (568)

[illegible] (569)

[illegible] (570)

[illegible] (571)

[illegible] (572)

[illegible] (573)

[illegible] (574)

[illegible] (575)

[illegible] (576)

[illegible] (577)

[illegible] (578)

[illegible] (579)

[illegible] (580)

[illegible] (581)

[illegible] (582)

[illegible] (583)

[illegible] (584)

[illegible] (585)

[illegible] (586)

[illegible] (587)

[illegible] (588)

[illegible] (589)

[illegible] (590)

[illegible] (591)

[illegible] (592)

[illegible] (593)

[illegible] (594)

[illegible] (595)

[illegible] (596)

[illegible] (597)

[illegible] (598)

[illegible] (599)

[illegible] (600)

[illegible] (601)

[illegible] (602)

[illegible] (603)

[illegible] (604)

[illegible] (605)

[illegible] (606)

[illegible] (607)

[illegible] (608)

[illegible] (609)

[illegible] (610)

[illegible] (611)

[illegible] (612)

[illegible] (613)

[illegible] (614)

[illegible] (615)

[illegible] (616)

[illegible] (617)

[illegible] (618)

[illegible] (619)

[illegible] (620)

[illegible] (621)

[illegible] (622)

[illegible] (623)

[illegible] (624)

[illegible] (625)

[illegible] (626)

[illegible] (627)

[illegible] (628)

[illegible] (629)

[illegible] (630)

[illegible] (631)

[illegible] (632)

[illegible] (633)

[illegible] (634)

[illegible] (635)

[illegible] (636)

[illegible] (637)

[illegible] (638)

[illegible] (639)

[illegible] (640)

[illegible] (641)

[illegible] (642)

[illegible] (643)

[illegible] (644)

[illegible] (645)

[illegible] (646)

[illegible] (647)

[illegible] (648)

[illegible] (649)

[illegible] (650)

[illegible] (651)

[illegible] (652)

[illegible] (653)

[illegible] (654)

[illegible] (655)

[illegible] (656)

[illegible] (657)

[illegible] (658)

[illegible] (659)

[illegible] (660)

[illegible] (661)

[illegible] (662)

[illegible] (663)

[illegible] (664)

[illegible] (665)

[illegible] (666)

[illegible] (667)

[illegible] (668)

[illegible] (669)

[illegible] (670)

[illegible] (671)

[illegible] (672)

[illegible] (673)

[illegible] (674)

[illegible] (675)

[illegible] (676)

[illegible] (677)

[illegible] (678)

[illegible] (679)

[illegible] (680)

[illegible] (681)

[illegible] (682)

[illegible] (683)

[illegible] (684)

[illegible] (685)

[illegible] (686)

[illegible] (687)

[illegible] (688)

[illegible] (689)

[illegible] (690)

[illegible] (691)

[illegible] (692)

[illegible] (693)

[illegible] (694)

[illegible] (695)

[illegible] (696)

[illegible] (697)

[illegible] (698)

[illegible] (699)

[illegible] (700)

[illegible] (701)

[illegible] (702)

[illegible] (703)

[illegible] (704)

[illegible] (705)

[illegible] (706)

[illegible] (707)

[illegible] (708)

[illegible] (709)

[illegible] (710)

[illegible] (711)

[illegible] (712)

[illegible] (713)

[illegible] (714)

[illegible] (715)

[illegible] (716)

[illegible] (717)

[illegible] (718)

[illegible] (719)

[illegible] (720)

[illegible] (721)

[illegible] (722)

[illegible] (723)

[illegible] (724)

[illegible] (725)

[illegible] (726)

[illegible] (727)

[illegible] (728)

[illegible] (729)

[illegible] (730)

[illegible] (731)

[illegible] (732)

[illegible] (733)

[illegible] (734)

[illegible] (735)

[illegible] (736)

[illegible] (737)

[illegible] (738)

[illegible] (739)

[illegible] (740)

[illegible] (741)

[illegible] (742)

[illegible] (743)

[illegible] (744)

[illegible] (745)

[illegible] (746)

[illegible] (747)

[illegible] (748)

[illegible] (749)

[illegible] (750)

[illegible] (751)

[illegible] (752)

[illegible] (753)

[illegible] (754)

[illegible] (755)

[illegible] (756)

[illegible] (757)

[illegible] (758)

[illegible] (759)

[illegible] (760)

[illegible] (761)

[illegible] (762)

[illegible] (763)

[illegible] (764)

[illegible] (765)

[illegible] (766)

[illegible] (767)

[illegible] (768)

[illegible] (769)

[illegible] (770)

[illegible] (771)

[illegible] (772)

[illegible] (773)

[illegible] (774)

[illegible] (775)

[illegible] (776)

[illegible] (777)

[illegible] (778)

[illegible] (779)

[illegible] (780)

[illegible] (781)

[illegible] (782)

[illegible] (783)

[illegible] (784)

[illegible] (785)

[illegible] (786)

[illegible] (787)

[illegible] (788)

[illegible] (789)

[illegible] (790)

[illegible] (791)

[illegible] (792)

[illegible] (793)

[illegible] (794)

[illegible] (795)

[illegible] (796)

[illegible] (797)

[illegible] (798)

[illegible] (799)

[illegible] (800)

[illegible] (801)

[illegible] (802)

[illegible] (803)

[illegible] (804)

[illegible] (805)

[illegible] (806)

[illegible] (807)

[illegible] (808)

[illegible] (809)

[illegible] (810)

[illegible] (811)

[illegible] (812)

[illegible] (813)

[illegible] (814)

[illegible] (815)

[illegible] (816)

[illegible] (817)

[illegible] (818)

[illegible] (819)

[illegible] (820)

[illegible] (821)

[illegible] (822)

[illegible] (823)

[illegible] (824)

[illegible] (825)

[illegible] (826)

[illegible] (827)

[illegible] (828)

[illegible] (829)

[illegible] (830)

[illegible] (831)

[illegible] (832)

[illegible] (833)

[illegible] (834)

[illegible] (835)

[illegible] (836)

[illegible] (837)

[illegible] (838)

[illegible] (839)

[illegible] (840)

[illegible] (841)

[illegible] (842)

[illegible] (843)

[illegible] (844)

[illegible] (845)

[illegible] (846)

[illegible] (847)

[illegible] (848)

[illegible] (849)

[illegible] (850)

[illegible] (851)

[illegible] (852)

[illegible] (853)

[illegible] (854)

[illegible] (855)

[illegible] (856)

[illegible] (857)

[illegible] (858)

[illegible] (859)

[illegible] (860)

[illegible] (861)

[illegible] (862)

[illegible] (863)

[illegible] (864)

[illegible] (865)

[illegible] (866)

[illegible] (867)

[illegible] (868)

[illegible] (869)

[illegible] (870)

[illegible] (871)

[illegible] (872)

[illegible] (873)

[illegible] (874)

[illegible] (875)

[illegible] (876)

[illegible] (877)

[illegible] (878)

[illegible] (879)

[illegible] (880)

[illegible] (881)

[illegible] (882)

[illegible] (883)

[illegible] (884)

[illegible] (885)

[illegible] (886)

[illegible] (887)

[illegible] (888)

[illegible] (889)

[illegible] (890)

[illegible] (891)

[illegible] (892)

[illegible] (893)

[illegible] (894)

[illegible] (895)

[illegible] (896)

[illegible] (897)

[illegible] (898)

[illegible] (899)

[illegible] (900)

[illegible] (901)

[illegible] (902)

[illegible] (903)

[illegible] (904)

[illegible] (905)

[illegible] (906)

[illegible] (907)

[illegible] (908)

[illegible] (909)

[illegible] (910)

[illegible] (911)

[illegible] (912)

[illegible] (913)

[illegible] (914)

[illegible] (915)

[illegible] (916)

[illegible] (917)

[illegible] (918)

[illegible] (919)

[illegible] (920)

[illegible] (921)

[illegible] (922)

[illegible] (923)

[illegible] (924)

[illegible] (925)

[illegible] (926)

[illegible] (927)

[illegible] (928)

[illegible] (929)

[illegible] (930)

[illegible] (931)

[illegible] (932)

[illegible] (933)

[illegible] (934)

[illegible] (935)

[illegible] (936)

[illegible] (937)

[illegible] (938)

[illegible] (939)

[illegible] (940)

[illegible] (941)

[illegible] (942)

[illegible] (943)

[illegible] (944)

[illegible] (945)

[illegible] (946)

[illegible] (947)

[illegible] (948)

[illegible] (949)

[illegible] (950)

[illegible] (951)

[illegible] (952)

[illegible] (953)

[illegible] (954)

[illegible] (955)

[illegible] (956)

[illegible] (957)

[illegible] (958)

[illegible] (959)

[illegible] (960)

[illegible] (961)

[illegible] (962)

[illegible] (963)

[illegible] (964)

[illegible] (965)

[illegible] (966)

[illegible] (967)

[illegible] (968)

[illegible] (969)

[illegible] (970)

[illegible] (971)

[illegible] (972)

[illegible] (973)

[illegible] (974)

[illegible] (975)

[illegible] (976)

[illegible] (977)

[illegible] (978)

[illegible] (979)

[illegible] (980)

[illegible] (981)

[illegible] (982)

[illegible] (983)

[illegible] (984)

[illegible] (985)

[illegible] (986)

[illegible] (987)

[illegible] (988)

[illegible] (989)

[illegible] (990)

[illegible] (991)

[illegible] (992)

[illegible] (993)

[illegible] (994)

[illegible] (995)

[illegible] (996)

[illegible] (997)

[illegible] (998)

[illegible] (999)

[illegible] (1000)

ابو صالح بن ابی طلحہ اور یا شیخ نبی اللہ نے حضرت ابو میسرہ رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ آیت کا مفہوم ہے وہ رحمٰن زندگی کرتا ہے اور دنیا میں نعمت دیتا ہے۔ رحمٰن ہی جیسے چاہتا ہے شکل و صورت بناتا ہے، جسے چاہے عزت سے سرفراز کرتا ہے اور جسے چاہے ذلت دیتا ہے ہمیشہ کی زندگی دیتا ہے اور دنیا کی نعمتیں عطا فرماتا ہے۔

ابو عبد الرحمٰن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت نظام رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے۔ وہ یہ فرماتا ہے دوسروں کو محبت دیتا ہے اپنے بندوں سے پیار کرتا ہے اور انہیں دل کی حلاوت عطا فرماتا ہے

امام محمد بن منیر رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر بن طاہر ازدی رحمہ اللہ علیہ کو کہتے ہوئے سنا ہے میں نے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ خلاصوں کو آزادی دلاتا ہے، دوست بنانے والوں کو عطا فرماتا ہے (وہ سخی اور سخت غضب ناک ہے) اور دوست رکھنے والوں کو (بے شمار اور وسیع) عطا فرماتا ہے۔

امام محمد بن منیر رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رحمۃ اللہ علیہ سے سنا ہے کہ انہوں نے کہا کل یَسْئَلُهٗ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ کے تحت فرمایا کہ کوئی کسی کام دوسرے کام سے تجھے مشغول نہیں کر سکتا۔

عبد اللہ بن منیر اور ابن جریج نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ایام دنیا میں سے ہر دن دعا مانگنے والے کی دعا قبول فرماتا ہے تکلیف اور مصیبت کو دور فرماتا ہے وہ مضطر اور مجبور انسان کی فریاد کو قبول فرماتا ہے اور گناہوں کو بخشتا ہے۔(۱)

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ؕ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝

(۱) تفسیر طبری، زیر آیت، جلد ۲۷ صفحہ 57 دار احیاء التراث العربی بیروت

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

[illegible] ہے [illegible] کے [illegible] [illegible] [illegible]

ن کی آیت ہے یٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ (اے گروہ جن و انس اگر تم سے ہو سکے کہ آسمان و زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ تم نہ نکل سکو گے مگر زور سے) ان کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ مخلوق کی آنکھوں سے غائب ہو جاتے ہیں۔ یہ بات ان سے بعید ہے۔ واللہ اعلم۔

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے اپنی اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ کا مطلب ہے آگ کا شعلہ اور نُحَاسٌ کا مطلب ہے دھواں۔ (1)

ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ ابو صالح اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ سے کیا مراد ہے؟ تو آپ نے فرمایا اس سے مراد آگ کا شعلہ ہے جس پر دھواں ہوتا ہے یا جس کا کوئی دھواں نہیں ہوتا۔ آپ سے فرمایا گیا تو نحاس کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا وہ پگھلا ہوا تانبا ہے۔ یا آپ نے تانبے کی طرح کہا۔ پھر آپ نے اس کی تائید میں شعر سے کہا کہ کہا ہے:

یصب بعد کیرہ بعد کیر ویسقی دونہا لھب الشواظ

(وہ مسلسل کئی بار آگ کی لپٹ کو پیتا ہے اور پھر آگ کے شعلے پی جاتا ہے)۔

ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ ابو صالح سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا جو ان سے پوچھ رہے تھے کہ فَلَا تَنْتَصِرَانِ کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا تو نے شاعر کا یہ شعر نہیں سنا ہے:

بنی اسد ھل یمنعنکم نضیحۃ سہ بحمل اللہ قبہ نحاب

(بنی اسد کے قبیل کے چرواہے کی بددعا کی طرف سے کیا تمہیں کوئی چیز روک سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر بادل کا سائبان تان رکھا ہے)۔ (2)

امام عبد الرزاق نے عمر بن عبید سے اور انہوں نے ابو اسحاق سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فَلَا تَنْتَصِرَانِ کا مطلب پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اس سے مراد ہے کہ شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ سے مراد سرخ آگ کا ایک شعلہ ہے اور نُحَاسٌ کے متعلق انہوں نے فرمایا تانبا پگھلا ہوا کہ اس کے سر پر ڈالا جائے گا۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ کا مطلب ہے آگ کا شعلہ اور نُحَاسٌ کا مطلب ہے دھواں۔

ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یوں کیا ہے کہ یہ ایک آگ ہے جو تم سے جدا ہونے والی ہے اور نحاس کا مطلب ہے دھواں جو اس آگ سے جدا ہوگا۔

ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یوں کیا ہے کہ یہ ایک آگ ہے جو تم سے جدا ہونے والی ہے اور نحاس کا مطلب ہے دھواں جو اس آگ سے جدا ہوگا۔

---

1 تفسیر طبری، جلد 27، صفحہ 157، دار احیاء التراث العربی بیروت
2 تفسیر طبری، جلد 10، صفحہ 46، سنہ طباعت 1415ھ
3 تفسیر طبری، جلد 27، صفحہ 162

گے وہ کی رات گزارے گی اور جہاں وہ قیلولہ کریں گے یہ بھی ختم ہو جائے گی۔(۱)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے وکیع سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ذوالجلال والاکرام سے مراد سخاوت و کرم کے ساتھ خاص کر دیا جائے گا۔(2)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ سے مراد جن و انس ہیں یعنی اے جن و انس! بدلہ دینے پر قادر ہوگا۔(3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ہوتا ہے۔ لیکن جب آسمان پھٹ جائے گا تو سرخ ہو جائے گا۔ اور كَالدِّهَانِ سے مراد سرخ ہوگا۔

قاضی فریابی، سعید بن منصور، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حکیم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ اور گھوڑے کے رنگ کی مثل (سرخ) ہو جائے گا۔(4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب آسمان پھٹ جائے گا تو وہ سرخ چاندی کی طرح سرخ ہو جائے گا۔(5)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابوالعالیہ سے بیان کیا ہے کہ وَرْدَةً سے مراد گلاب کے پھول کی سرخی ہے۔ اور كَالدِّهَانِ کا معنی ہے تیل کی صفائی کی طرح۔ کیا تو نے عرب کو یہ کہتے نہیں سنا: ادْهِنْ الورد کہ تیل کا معنی گلاب کا پھول ہے۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے الطبقات میں حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ آسمان کا رنگ زردی میں گلاب کے تیل کے رنگ کی طرح ہو جائے گا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ آسمان آج سبز ہے جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو اور قیامت کے دن اس کا رنگ (سرخ) ہوگا۔(6)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ كَالدِّهَانِ کا معنی ہے تیل کی طرح۔(7)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ نے یہ معنی بیان کیا ہے کہ آسمان تیل کے سرخ ہونے کی طرح صاف ہو جائے گا۔(8)

محمد بن نصر نے نعمان بن عامر رضی سے بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک نوجوان کے پاس سے گزرے جو یہ پڑھ رہا تھا: فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ تو آپ ٹھہر گئے اور اس پر گریہ طاری ہو گیا اور آنسوؤں نے اس کا گلا

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 37 (31847) مکتبہ الرشد ریاض سعودیہ

2۔ تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 183 دار احیاء التراث العربی بیروت 3۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 184

4۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 185 5۔ ایضاً 6۔ ایضاً

7۔ ایضاً 8۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 186

[illegible] فرمایا: [illegible] کی [illegible] ہوں گے؟ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [illegible] کی [illegible] ہوں گے۔

[illegible] اس آیت کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا گیا کہ آپ نے فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ کی تفسیر میں فرمایا: [illegible] کریں گے، کیا تم سے یہ قبول کیے جائیں گے؟ کیونکہ وہ حواس سے زیادہ [illegible] ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو درج آیت کے متعلق فرماتے ہیں: میں اس سے ان کے الفاظ کے بارے میں نہیں پوچھوں گا اور عاصم بن ابی النجود نے بعض سے بعض کے بارے سوال کرنا مراد لیا ہے اور یہ اشارہ اس قول باری تعالیٰ کی مثل ہے: وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ (القصص) (اور مجرموں سے ان کے گناہوں کے بارے پوچھ گچھ نہیں کی جائے گی) اور اس ارشاد کی مثل ہے: وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ (البقرۃ) (اور آپ سے دوزخیوں کے متعلق [illegible] نہیں ہوگی ان دو آیتوں کے متعلق)۔[1]

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن کسی کا حساب نہیں لیا جائے گا، کیا تم نہیں پڑھتے کہ اس کی معرفت دی جائے گی اور مسلمان اپنا اعمال نامہ (حساب) قبر میں ہی لکھا ہوا پائے گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ۔

امام ابن ابی حاتم، عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں مذکور آیت کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز تین گروہوں سے سوال نہیں کریں گے بلکہ ان کی نیکیوں اور برائیوں سے پہچان کریں گے۔ (2)

[illegible] عبد بن حمید نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ کے متعلق حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مجرموں کو ان کے چہروں کی سیاہی اور ان کی آنکھوں کی نیلاہٹ سے پہچان لیا جائے گا۔

ابن منذر نے ذکر کیا ہے کہ سعید بن جبیر نے کہا کہ مجرموں کو چہروں کی سیاہی اور آنکھوں کے نیلاہٹ سے پہچانا جائے گا۔

ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے نعت، العظمۃ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ کے تحت فرمایا: (جہنم کے نگران) ان کی پیشانی کے بالوں اور پاؤں کو اکٹھا پکڑیں گے اور ایسی ہی کھاٹ کے اندر توڑ کر جس طرح جہنم میں ڈالا جائے گا جس طرح لکڑیاں توڑ کر تہہ بہ تہہ جمع کی جاتی ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فرشتہ ان میں سے ایک کی پیشانی کے بال پکڑے گا اور اسے اس کے قدموں کے ساتھ توڑ دے گا پھر اس کی پیٹھ توڑ دے گا اور اسے آگ میں پھینک دے گا۔

امام ہناد رحمہ اللہ نے الزہد میں اسی آیت کے متعلق حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ فرشتہ پیٹھ کے پیچھے سے اس کی پیشانی اور پاؤں کو ایک رسی میں اکٹھا کر دے گا۔

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت: 39، ج 27، ص 186، دار احیاء التراث العربی، بیروت

2 ایضاً

امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے معجم کبیر میں [illegible] سے نقل کیا ہے کہ میں نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ [illegible] کو [illegible] کیا [illegible] آپ نے فرمایا [illegible] کسی کے لیے [illegible] ہے [illegible] میں [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہوں گے [illegible] ہے [illegible] (۱) نے [illegible] ہو جائے گی [illegible] ہو جائے گا [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ ذَوَاتَآ
اَفْنَانٍ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا عَیْنٰنِ تَجْرِیٰنِ ۚ فَبِاَیِّ
اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُتَّكِـِٕیْنَ عَلٰی فُرُشٍ بَطَآىِٕنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ؕ وَجَنَا
الْجَنَّتَیْنِ دَانٍ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

کے لڑکے، مورث کے پیٹے جانے (یعنی بے ہوش ہونے) اور ستاروں کے بکھرنے کے بارے میں تو فکر کرتے رہے۔ پھر اپنا ہاتھ میرے پیٹ پر رکھا تو میں اس سے بے ہوش ہو کر اوندھا پڑا رہا۔ پھر آتے اور مجھے کھاتے اور میں پسند کیا کہ تب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی: وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ۝ (فقال وددت انی کنت خصوما من هذا الخصم یعنی من نفسه فانا اخشی لم انزلت هذه الآیة)

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی آیت کے تحت بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیان مومنین کے مستحق کا ذکر فرمایا ہے جو اللہ تعالیٰ کے دربار کھڑے ہونے سے ڈرے اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے فرائض ادا کیے۔(1)

امام ابن جریر نے کہا ہے کہ ذکورہ آیت کے ضمن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں جو اللہ کا ڈر اس سے تقویٰ اختیار کیا اور ناکت (نہ کرنے والا) ہوا ہے جو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے باز آیا ہے۔ اس کی فرمانبرداری چھوڑ دی ہے۔(2)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ہناد بن السری نے الزہد میں، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد وہ آدمی ہے جو معصیت اور گناہ کا قصد کرتا ہے۔ پھر اسے اس کے سامنے کھڑے ہونے یاد آتا ہے تو وہ اس سے دور ہٹ جاتا ہے۔(3)

امام محمد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے جو اس مقام سے ڈرے، نفس پر اللہ تعالیٰ ہے

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بھی اس طرح نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا اور بیہقی نے شعب الایمان میں اسی آیت کے تحت حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ آدمی ہے جو گناہ کا ارادہ کرتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ کو یاد کرتا ہے اور گناہ کو چھوڑ دیتا ہے۔(4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے بے شک مومن اس مقام سے ڈرے اور اس نے اللہ تعالیٰ (کی رضا) کے لیے عمل کیے اور اللہ نے اس کو اس کے لیے آخرت کی اور جنت الفردوس۔(5)

امام ابن جریر نے حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب وہ گناہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کے ڈر اور خوف سے اس سے رک جاتا ہے۔(6)

عبد بن حمید نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ اس کے بارے میں خود ہی اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت علیہ سے قسم سے یہ قول بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت اس کے بارے میں نازل ہوئی جس نے گمان کیا کہ آگ کے ساتھ ہی (دوزخ کہ میں اللہ تعالیٰ سے غائب ہو جاؤں۔ یہ بات کرنے کے بعد اس نے رب کو یاد کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کی اس بات کو قبول کر لیا اور اسے جنت میں داخل کر دیا۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ابن منیع، بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، طبرانی

---

1 تفسیر طبری، جزء ۲۴ جلد 27 صفحہ 180، داراحیاء التراث العربی بیروت 2۔ ایضاً 3۔ ایضاً

4۔ شعب الایمان، جلد 1 صفحہ 495 (733) 5۔ تفسیر طبری، جزء ۲۴ جلد 27 صفحہ 179 6۔ ایضاً

اور ان کو ایسے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کرتے ہیں یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ تو میں نے عرض کی یہ اس نے اگر زنا کیا اور چوری کی تو؟ حضور نے دو بار فرمایا وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ میں نے پھر عرض کی اگر زنا اور چوری کی تو؟ آپ نے تیسری بار فرمایا وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ میں نے عرض کی اگر زنا اور چوری کی تو؟ آپ نے فرمایا اس کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت عکرمہ نے سعید بن جبیر سے پہلے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ کہ اس آیت میں ابن عباس رضی اللہ عنہما نے الفاظ کہیں ہیں۔ انہوں نے کہا میں نے یہ بات اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پڑھتے سنا ہے۔ میں اس بات کی قسم کھا کر کہہ سکتا ہوں۔

۵۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ شہادت کی لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللّٰهِ وہ داخل ہوگا جنت میں اگرچہ اس نے زنا اور چوری کی ہو وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲

۶۔ ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا اس نے کہا حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے مجھ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگر چوری کرے اور زنا کرے؟ حضور نے کہا اس نے چوری کی اور زنا کیا۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے تین بار اس سے پوچھا حضور نے کہا اس نے چوری کی اور زنا کیا۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس کی ناک خاک آلود ہو۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۷۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۸۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۹۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۰۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۱۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۲۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۳۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۴۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۵۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۶۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۷۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۸۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۱۹۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۰۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۱۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۲۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۳۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۴۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۵۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۶۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۷۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۸۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۲۹۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۰۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۱۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۲۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۳۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۴۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۵۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۶۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۷۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۸۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۳۹۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۴۰۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۴۱۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۴۲۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۴۳۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ حضور نے فرمایا اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ یہ بیان کرتے تھے اور اسی طرح کہتے تھے وَلَئِن شَاءَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۲ اگرچہ ابوالدرداء کی ناک خاک آلود ہو۔

۴۴۔ ابن مردویہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے یہ آیت پڑھی وَلَئِن شَاءَ مَقَام

[illegible] کے بعث میں حضرت ابوموسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک اللہ [illegible] میں سے [illegible] کی مثال [illegible] جیسی ہے جو [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

باش ان میں سے ہے۔

[illegible] یا [illegible] ڈرتا [illegible]

[illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ (پھلوں کے) گچھے سمے سے زیادہ ہیں۔(1)

امام عبدالرزاق عبدبن حمید ابن جریر ابن المنذر ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے مجاہد سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا ہے کہ یہ گچھے ہیں۔ ابن جریر نے ابن ابی حاتم نے اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ وَ مِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا
تُکَذِّبٰنِ ۝ مُدْهَآمَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا
عَیْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا فَاکِهَةٌ وَّ نَخْلٌ
وَّ رُمَّانٌ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝

"کیا میں نیکی کا بدلہ نیکی والا (خوبی) ہوں تو۔ جس کو کہ کسی انسان نے چھوا ہو گا ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے۔ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ یہ تو گویا یاقوت اور مرجان ہیں۔ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ کیا احسان کا بدلہ احسان کے سوا بھی کچھ ہوتا ہے۔ پس (اے جن و انس) تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ اور ان دو کے علاوہ اور دو باغ بھی ہیں۔ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ دونوں نہایت سرسبز و شاداب۔ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ ان میں دو چشمے جوش سے ابل رہے ہوں گے۔ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ ان میں میوے ہوں گے اور کھجوریں اور انار ہوں گے۔ پس تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔"

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ لم یطمثھن انس قبلھم سے کہ وہ کنواریاں ہیں بھائے ہوئے ہوں گی اپنے خاوندوں پر۔ ان کے سوا کسی کی طرف نہیں دیکھیں گی۔ نہ تو انسانی عورتوں پر اپنی مرضی اور اختیار ظاہر کریں گی اور نہ ہی ان کے چہروں کی طرف دیکھیں گی۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ علیہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ وہ حوریں سے پہلے انسانوں میں سے کسی کے ساتھ نہیں ہوں گی اور نہ اپنے خاوندوں کے سوا کسی کی طرف نہیں دیکھیں گی۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جعفر بن محمد رحمہ اللہ سے اور انہوں نے اپنے باپ کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی آیت کے بارے میں فرمایا وہ اپنے خاوندوں کے سوا کسی کی طرف نہیں دیکھیں گی۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا لم یطمثھن انس کا معنی ہے کسی نے انہیں نہیں چھوا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ کسی نے ان کے ساتھ وطی نہیں کی۔ (3)

1۔ تفسیر طبری، جلد 27، صفحہ 175، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2۔ ایضاً، جلد 27، صفحہ 176
3۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 341، رقم 34041، مکتبۃ الرشد، ریاض

ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ کسی ان کے ساتھ یہ صفت نہیں کی۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے: کسی عورت کو طمث نہ کہے یہ تو فعل حیوان کے لئے مخصوص ہے۔

امام صدیق رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ قیس بن دینار نے ان سے فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ کی وضاحت کی تو آپ نے فرمایا: جنتی عورتیں جو جنت کی طرف آئیں گی ان کے دوستداروں کے سوا انکی طرف نہیں دیکھیں گی تو نافع نے عرض کی: کیا عرب اس معنی سے واقف ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ میرا تیرے شاعر کو کہنا ہے:

فَجَنَحْنَ بِلَيْلٍ لَمْ يَطْمِثْنَ قَبْلَهُ وَهُنَّ صِيَخٌ مِنْ بَنَاتِ الْعَامِ

"وہ میری طرف چل کر آئیں انہوں نے مجھ سے پہلے کسی کو کس نہیں کیا اور وہ اونٹنی مرغ کے انڈے سے بڑھ کر سفید اور نرم ہیں"۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابو الشیخ، حکیم اور طبرانی نے الطلاق میں حضرت ارطاۃ بن منذر رحمۃ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم نے صحابہ بن حبیب سے پوچھا کہ کیا حور جنت میں داخل ہوں گے؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں اور اس کی تصدیق کتاب اللہ میں موجود ہے۔ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ (جنتوں کے پہلے عورتیں کسی جنوں میں سے ہوں گی اور انسانوں کے لیے کوئی نہیں کسی انسانوں میں سے ہوگی۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے اسی آیت کے تحت حضرت شعبی رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے: وہ اہل دنیا کی عورتوں میں سے ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ انہیں دوبارہ اس طرح تخلیق فرمائے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ (اور کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے عاجز ہو گئے؟ بلکہ یہ لوگ نئی پیدائش کے بارے میں شبہ میں پڑے ہوئے ہیں۔ (3) یعنی ہم نے پہلی بار پیدا کیا ان کی بیویوں کو جنت انگیز طریقے سے۔ پس ہم نے بنا دیا انہیں کنواریاں کہ اور جب سے دوسری بار پیدائی گئیں انس انہی میں سے کسی کے ایسی سمجھ لیا گیا نہیں۔

امام حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں ابو بکر بن ابی مریم رحمہما اللہ نے حضرت کعب رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے جب کوئی آدمی اپنی بیوی کے ساتھ مجامعت کرتا ہے اور وہ اسم اللہ نہ پڑھے تو اس کے عضو خاص پر جن لپٹ جاتا ہے۔ وہ بھی اس کے ساتھ جماع کرتا ہے۔ پس اسی کے بارے یہ ارشاد ہے۔ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ اور فرمایا: جن تک نہ پہنچے گی۔ (مراد) ہماری آنکھیں ہیں ہاتھ کپ جائے گا نہ کوئی گھٹیا اور رذیل آیہ مخلوق کریں گے ہم (اور وہ) اپنی ملاست اور مخلوق کو منتظر کریں گے اور نہ ہی (ہمیں) اونگا سیدھا کریں گی۔ (اور) جنت میں بہت سی لیاں اکٹھی ہو جائیں گی۔ (وہ) جس کو تم چاہو گے یہ ہیں وہاں سے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 340 (34041) مکتبۃ الرشد مدینہ منورہ

2۔ تفسیر طبری سورۃ الرحمٰن آیت 56 جلد 12 صفحہ 116 داراحیاء التراث العربی بیروت 3۔ ایضاً 4۔ ایضاً

[illegible] ان کے لیے جن علامات اور ان کے لئے صرف اور [illegible] پاس ان کو صاف بیان کرنے سے [illegible] حضرت کا سر اور رنگ کی شکل سے اور ان کا [illegible] سے لی شکل ہے۔ اس میں سے کچھ [illegible] سے [illegible] ان کے [illegible] سے [illegible] باقی رہے [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] سعید بن [illegible] ہم [illegible] وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوا وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ کے وقت فرمایا: لوگوں کے چہرے اس طرف اس کے [illegible] کچھ [illegible] اور [illegible] ہوا ہے [illegible] اس پر ایک [illegible] ہوتی [illegible] عطیہ کے [illegible] کرنے گا۔ [illegible] پر [illegible] پائے گا۔ [illegible] اس کی [illegible] سے [illegible] جائے گی یہاں تک کہ وہ [illegible] ان کی [illegible] کو [illegible] دیکھ لے گا۔ (1)

[illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] نے حضرت [illegible] سے بیان کیا ہے کہ وہ [illegible] موت کی [illegible] کی سعیدی [illegible] موت اور [illegible] ہیں۔ (2)

[illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] نے حضرت [illegible] سے بیان کیا ہے کہ وہ [illegible] موت کی [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (3)

[illegible] ابی [illegible] اور [illegible] نے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ [illegible] موت کی [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (4)

[illegible] ابی [illegible] نے [illegible] سے [illegible] کہ [illegible] سے [illegible] کے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (5)

[illegible] ابی [illegible] نے [illegible] سے [illegible] سے [illegible] ہے۔ [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (6)

[illegible] ابی [illegible] نے [illegible] سے [illegible] سے [illegible] ہے۔ [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (7)

[illegible] ابی [illegible] نے [illegible] سے [illegible] سے [illegible] ہے۔ [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (8)

[illegible] ابی [illegible] نے [illegible] سے [illegible] سے [illegible] ہے۔ [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (9)

[illegible] ابی [illegible] نے [illegible] سے [illegible] سے [illegible] ہے۔ [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] موت [illegible] ہیں۔ (10)

---

1. [illegible] جلد 3 صفحہ 516 (3771)
2. [illegible] جلد 27 صفحہ 178 (33043)
3. [illegible] جلد 27 صفحہ 177
4. [illegible] جلد 3 صفحہ 516 (3770)
5. [illegible]
6. [illegible] جلد 27 صفحہ 177
7. [illegible] جلد 27 صفحہ 177
8. [illegible] جلد 27 صفحہ 177
9. [illegible] جلد 27 صفحہ 177
10. [illegible] جلد 27 صفحہ 177

...

امام عبد الرحمٰن بن مہدی رحمہ اللہ سے ...

امام عبد الرحمٰن بن مہدی رحمہ اللہ سے ...

امام عبد الرحمٰن بن مہدی رحمہ اللہ سے ...

امام عبد الرحمٰن بن مہدی رحمہ اللہ سے ...

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ سے ...

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ سے ...

امام ابن ابی حاتم

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مذکورہ آیت کے تحت فرمایا، جسے میں نے سلام کی نعمت سے مالا مال فرمایا ہے اس کی جزا یہ ہے کہ میں اسے جنت میں داخل کروں۔

حاکم ترمذی نے نوادر الاصول میں، عقیلی نے اپنی تفسیر میں، دیلمی نے مسند الفردوس میں اور ابن نجار نے تاریخ میں حضرت ابی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مذکورہ آیت کے تحت حضور پر نور ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو تمہارے رب نے کیا کہا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول مکرم ﷺ بہتر جانتے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس پر میں نے توحید الہی کرنے کا انعام واکرام فرمایا کیا اس کی جزا جنت کے علاوہ بھی ہو سکتی ہے۔(1)

ابن نجار نے تاریخ میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے ضمن میں یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے میں نے توحید کی کلمہ سے اس کی جزا جنت کے سوا کیا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت کے ضمن میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس پر میں نے یہ انعام فرمایا کہ اس نے دنیا میں کہا لا الٰہ الا اللہ تو کیا آخرت میں اس کی جزا جنت کے سوا بھی کچھ ہو سکتی ہے؟

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جس نے کہا لا الٰہ الا اللہ کیا اس کی جزا جنت کے سوا کوئی ہو سکتی ہے؟

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن جریر، ابو الشیخ، ابن مردویہ بیہقی نے شعب الایمان میں اور آپ نے اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے اور ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے سورۂ رحمٰن میں جو یہ آیت نازل فرمائی جو کافر اور مسلمان کے بارے فیصلہ کن ہے بِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ۔(2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت کافر اور مسلمان کے بارے میں نازل ہوئی۔

سعید بن منصور، عبید بن حمید، نقاش نے فوائد میں، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں محمد بن حنفیہ سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ آیت نیکی کا اور برائی کے بدلہ کے بارے فیصلہ کن ہے(3)۔ بیہقی نے کہا یہ روایت مرسل ہے۔

امام خطیب نے تاریخ میں اسی آیت کے ضمن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ایک سرخ رنگ کا یاقوت ہے۔ اس کا قدم پر والا سرا عرش کے پایوں میں سے ایک پائے پر مرتکز ہے اور اس کا نچلا حصہ ساتویں زمین کے نیچے مچھلی کی پشت پر ہے۔ جس جب بندہ کہتا ہے: لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ تو وہ مچھلی حرکت کرتی ہے اور عرش کے پائے اور

1۔ در منثور، ج 6، ص 215، دار الفکر بیروت 2۔ شعب الایمان، حدیث 01509925، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، ج 27، ص 179، دار احیاء التراث العربی بیروت

ستون کی رکعت کہتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ عرش کو رہنے کی جگہ بنا دے۔ ساکن ہو جائے تو وہ اس کو نہ گرائے۔ نہیں۔ تین مرتبہ کی قسم میں ساکن کیا۔ ہوں گا جہاں تک کہ تو یہ کہنے والے کے ساتھ کہنا وہ ساکن نہ ہو۔ کہ اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرماتے ہیں۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ جس نے لکھا اور تک اللہ ہے جس کی تعریف ہے اور اللہ تعالیٰ نے برکت دی ہے۔ (2)

ارشاد ربانی تعالیٰ ہے وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ الآیات۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے دونوں ان کے سوا ہیں جن میں سمندر جاری ہے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن منذر اور ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مُنْشَآتُ الْجَوَارِ کے معنی ہے بلند ہونے والی سر بلند ہونے والی ہیں۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ وہ دونوں اس سمندر اور ساحل کے جب سیاہ ہونے کے قریب ہیں جو پانی کی کثرت سے جب ہوتی ہے۔

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ وہ دونوں اپنی سربلندی اور خوش منظری میں۔ (4)

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے قول باری تعالیٰ مُنْشَآتُ الْجَوَارِ کے بارے حضور ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا وہ سر بلند ہونے والے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے اسی کے مثل میں یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ دونوں سر بلند ہونے والے ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، امام عبد بن حمید نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمۃ اللہ تعالیٰ سے اسی کے مثل بیان کیا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ مُنْشَآتُ کا معنی ہے دونوں سر بلند ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے اسی کے مثل نقل کیے ہیں۔ (6)

امام خطیب رحمہ اللہ نے المتفق والمفترق میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ مُنْشَآتُ کا معنی ہے دونوں سر بلند ہونے والے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معنی بیان کیا ہے۔ (7) دونوں جانب عرش مظہر سر بلند ہونے والے ہیں۔ سب بڑی شدت اختیار کر لیتی ہے تو وہ ساحل کو ڈھانپ لیتی ہے۔ (7)

---

1 تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 178 2 تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 180 3 ایضاً جلد 27 صفحہ 180 4 ایضاً

5 مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 340، 341 6 تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 180 7 ایضاً

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو جعفر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مُدْهَامَّتٰنِ کا معنی ہے کہ وہ دونوں (سبز رنگ کی شدت کے سبب) سیاہ ہو گئے ہیں۔ (1)

امام عبد بن حمید رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عکرمہ رحمہما اللہ تعالیٰ دونوں نے کہا مُدْهَامَّتٰنِ کا معنی ہے سبزی میں سے کے حد دونوں سیاہ ہیں۔

امام ربیع رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ علیہ سے بھی یہی معنی بیان کیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت جابر بن زید سے یوں کیا ہے کہ انہوں نے مُدْهَامَّتٰنِ پڑھا اور پھر رکوع کیا۔ (2)

امام عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ دو جنتیں جو جاری ہیں۔ وہاں سے کنواں ہیں۔ جو دونوں اہل ہو رہے ہیں۔ اور عبد بن حمید کے الفاظ ہیں کہ وہ دو جنتیں جو عمل ہو رہے ہیں ان دو سے افضل ہیں جو جاری ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مُدْهَامَّتٰنِ کا معنی ہے وَاضِحَتَانِ یعنی ان میں وہ جنتیں سرسبز ہوں گی۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے بڑی وشاداب پانی کے دو جنتیں اہل رہے ہوں گے۔

امام عبد الرزاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ مُدْهَامَّتٰنِ کا معنی ہے وہ دونوں پانی سے اہل رہے ہیں۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت اسود بن یزید سے روایت بیان کی ہے کہ وہ دونوں جنتیں کشادگی اور خیر سے اہل رہے ہیں اور حسد کے گھروں پر اسی طرح تجارت کا ذکر کرتے ہیں جیسے اہل دنیا کے گھروں پر ذکر کرتے ہیں۔ (5)

امام ابن سماعہ نے اپنے میں، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید ابن جریر، ابن منذر اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے علیہ میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ وہ دونوں جنتیں سبزوں کے گھنے درختوں کے ساتھ اہل رہے ہوں گے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وہ دونوں جنتیں خیر کے ساتھ اہل رہے ہیں۔ اور ابن ابی شیبہ کے الفاظ ہیں وہ ہر قسم کے خیر کے ساتھ اہل رہے ہوں گے۔ (7)

ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ذکر کیا ہے کہ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یہ سب پھل ہیں۔ یعنی ان دو جنتوں کے کھجوریں اور انار ہوں گے اور ہر قسم کے میوے کی دو دو قسمیں ہوں گی۔

---

1. تفسیر طبری، زیارت جلد 27 صفحہ 190، دار احیاء التراث العربی، بیروت
2. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 1 صفحہ 363، 10318، مکتبۃ الرشد ناشرون، ریاض
3. تفسیر طبری، زیارت جلد 27 صفحہ 181
4. ایضاً
5. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7 صفحہ 340، 35629
6. تفسیر طبری، زیارت جلد 27 صفحہ 182
7. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7 صفحہ 340، 35630

بالمعنی بن حمید، حارث بن ابی اسامہ، داؤد بن عمرو دبی، محمد بن عبداللہ سے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ سواروں سے کہا گیا کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو جائیے اور کہنے لگے یا محمد! (ﷺ) کیا جنت میں ہوں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اس میں سیب کھائیں گے اور انار ہوں گے۔ پھر انہوں نے عرض کی کیا جنت والے اسی طرح کھایا کریں گے جس طرح دنیا والے کھاتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ سفید سے دو گنا۔ پھر وہ عرض کرنے لگے زیادہ لطف کے ساتھ کھا کریں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ لیکن نہیں پیشاب آئے گا اور اس کے ذریعے اللہ تعالیٰ ان کے پیٹ سے بواسیر تک صاف کر دے گا۔

امام ابن مبارک، ابن ابی شیبہ، ہناد، ابن سری، ابن ابی الدنیا، طبرانی، ابن مندہ، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ نے العظمۃ میں، حاکم نے آپ سے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث والنشور میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جنت کے پھل، کھانے والوں کے منہ میں پکے ہوئے ہوں گے۔ جب کھانا کاٹ لیتے گئے بعد باقی ماندہ نے سر لیا ہوئے کے لئے اور ان کی شاخیں مثل جنت کالبار ہوں گی۔ اس جنت کے کچھ لوگ ہوں گے اور ان کے محل گھڑیوں کی مثل ہوں گے۔ دو جو سے زیادہ سفید، شہد سے زیادہ شیریں اور مکھن سے زیادہ نرم و دائم ہوں گے اور ان میں گندگی نہیں ہوگی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ہناد، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت سلمان سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے ایک چھوٹی سی مثل بکری۔ اور پھر کہا اگر تو جنت میں اس جیسی کی مثل بھی تلاش کرے گا تو نہ پائے گا۔ عرض کی گئی تو پھر گھر اور دوسرے راحت کہاں ہوں گے؟ ان کی بڑیاں ہوں گی موتیوں اور یاقوت کے ہوں گے۔ ان کے اوپر پھل لگا ہوگا۔ (2)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے بروایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے جنت کی گھڑیوں کے بارے سوال کیا گیا۔ تو آپ نے فرمایا ان کی بڑیاں پوشش میں ہیں۔ نرم ہونے کے میں اور ان کی بڑیاں ملے ہیں اور ان کا پھل تر و تازہ ہے جو دودھ سے زیادہ سفید ہے شہد سے بڑھ کر میٹھا اور شہد سے زیادہ تیز اس میں سایہ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں نے جنت کا نظارہ کیا تو میں نے اندر اس انار کی مثل تھے جس پر بالان کسا ہوا ہو۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے حلیۃ الاولیاء میں ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جنت کے پھلوں سے ایک پھل کی سبائی ہاتھ ہے اس کی گٹھلی نہیں ہوگی

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ انار کا ایک دانہ ہیں گے اور اسے کھائیں گے۔ تو آپ سے کہا گیا تم ایسا کیوں کرو گے؟ تو آپ نے جواب فرمایا: تحقیق یہ جنت پکی ہے اور جنت

---

1. مستدرک حاکم، حلیۃ، صفۃ (377 تا 517)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 340 تا 341، مکتبۃ الرشد، ریاض، سعودی عرب

[illegible]

[illegible]

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾ حُورٌ
مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ
إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ
رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾
تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

[illegible]

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ کا مفہوم ہے کہ ان میں اچھی سیرت، اچھی اور اچھی صورت والی عورتیں ہوں گی۔

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ کے بارے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عورتیں جنت میں ان کے دل خیموں میں ان کے گھر اپنے خاوندوں کی خصوصی ہوں گی۔ وہ اس کے سوا کسی اور کو نہیں دیکھیں گی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ وہ خیمے موتیوں کے ہوں گے جن میں حوریں ہوں گی۔

امام عبدالرزاق نے اپنی جامع میں اور امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابوالعالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے فرمایا کیا تم نے اللہ کا یہ فرمان حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ سنا ہے؟ تو آپ نے

---

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible] (آدمی سے جنات پیدا ہوئے)۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، حسن اور ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سے پہلے جو امتیں گزری ہیں ان میں سے جنات آدمیوں سے تین گنا زیادہ تھے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا نے صفوان بن سلیم سے روایت کیا ہے کہ جنات میں سے مومن بھی ہیں اور کافر بھی۔ ان میں قدریہ بھی ہیں اور مرجیہ بھی۔ ان میں رافضی بھی ہیں اور خارجی بھی۔ ان میں مرتد بھی ہیں اور ان میں سے ایک ایک قسم کے جنات کی تعداد آدمیوں کی ہر قسم سے چار گنا زیادہ ہے۔ (3)

امام عبد الرزاق، عبد اللہ بن احمد نے زوائد الزہد میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم نے الکنیٰ میں اور ابو نعیم نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ایک نیکی ایک نیکی کے لئے ہے اور ایک برائی ایک برائی کے لئے ہے اور اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہے اس سے زیادہ بھی کر دیتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر نے مجاہد رحمہ اللہ سے اور حضرت وکیع رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ سدی نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ نیکی جو اخلاص والے لوگوں سے ہے ہوں گے۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ قیامت سے پہلے جو فوت ہونے والے ہیں۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ آپ نے دو جہاں بتلائے ہیں فرمایا کہ نیکی اور کھلے ہوئے والا ثواب ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی کے ہاتھ میں ایک کھجور ہے اور وہ کہے کہ میں سو کھجوروں سے بہتر ہوں اور دوسروں کی نظر میں پست ہو گی۔ صرف وہی جس کے پاس کھجور ہے اس کی عمدگی کو جانتا ہے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے حضرت عبید بن عمیر سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل جنت نے جب اپنے مقام پر ہونا کہ پسند کیا تو ایک منادی نے آواز دی کہ اب تم میں کبھی موت نہیں آئے گی۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر نے مجاہد رحمہ اللہ سے حَيْرَاتٌ حِسَانٌ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ جنت کی کنواری عورتیں کی صفت ہیں۔ (8)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جنتی اور جنت کے اختلاف کے بعد صورت اور چہروں کے گوشت کے انتہائی خوبصورت ترین شکل بنائی گئی۔ (9)

---

1. تفسیر طبری، پارہ 27 صفحہ 187
2. ایضاً جلد 27 صفحہ 189
3. ایضاً جلد 27 صفحہ 187
4. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 82 (34050) المکتب الاسلامی بیروت
5. تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 187
6. مجمع الزوائد جلد 3 صفحہ 279 (4778) دار الکتاب بیروت
7. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 33 (34097)
8. ایضاً جلد 7 صفحہ 41 (34057)
9. تفسیر طبری، پارہ 27 صفحہ 184

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا گیا کہ [illegible] مقصورات فی الخیام [illegible] فرمایا کہ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] کہ اس کی اور ہیں کوئی صفت نہیں ہے پوچھا [illegible] نے جواب دیا کہ ہمارا [illegible] ہم عبادت گزار ہیں اور ساتھ کی طرف سے [illegible] ہم ایک [illegible] قوت میں [illegible] اور [illegible] اور [illegible] ہم ایک [illegible] پر ایک صورت کی [illegible] کا پیوند لگا [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ سے مراد حضرت محمد ﷺ ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ کا معنی بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک دوسرے کے ساتھ ملنے سے روک دیا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ کا معنی بیان کیا ہے کہ ان کے درمیان حد فاصل ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ کا معنی بیان کیا ہے کہ ان کے درمیان حد فاصل ہے۔ (4)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا: بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ کا معنی ہے کہ ان کے درمیان حد فاصل ہے۔

امام ابن جریر طبری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا: بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ سے مراد حضرت محمد ﷺ ہیں۔ (5)

امام عبدالرحمٰن بن زید بن اسلم رحمہ اللہ نے حضرت ابو رجاء العطاردی رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ کا معنی ہے کہ دونوں کے درمیان ایسی رکاوٹ ہے جو ایک کو دوسرے پر غالب نہیں آنے دیتی۔ (6)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے مقسم رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ بَرْزَخٌ سے مراد حد فاصل ہے۔

امام محمد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے تحت بیان کیا ہے کہ بَرْزَخٌ سے مراد حد فاصل اور آڑ ہے۔

امام محمد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو جعفر القرظی رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ قریش عرب کے بہت بڑے قبیلے ہیں، یہ آیت اس طرح پڑھتے تھے: مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابوبکر سے، وہ یحییٰ بن یعلی سے، وہ عبدالرحیم بن سلیمان سے اس طرح قرات نقل کرتے ہیں۔ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ کہ کر کہا ہے یہ درست نہیں ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا: فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ان دونوں نعمتوں کا انکار ہے جن کے ذریعے پانی والی زمین کو [illegible] فرمایا ہے۔ وَمِنْ وَرَائِهِمَا جَنَّتَانِ کے سوا دیا ہے۔ [illegible] دونوں جنتیں سرسبز

---

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible]

4 [illegible] (34073/4)

5 [illegible]

6 [illegible]

ہیں۔ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿۵۰﴾ ان دونوں میں دو چشمے اُبل رہے ہوں گے۔ اور دوسری جگہ فرمایا: ان میں دو چشمے جاری ہوں گے فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿۶۸﴾ اور میوے فرمایا۔ وَلِكُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿۵۲﴾ کتنی یہاں فرمایا: ان دونوں میں ہر میوے کی دو دو قسمیں ہیں۔ اور یہاں فرمایا: یہ مثل کی تفسیر ہیں۔ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿۷۰﴾ اور یہاں فرمایا: تمام خوبیوں کے القرب لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿۷۴﴾ یہاں فرمایا: مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿۷۶﴾ اور یہاں فرمایا: مَوْضُونَةٍ عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿۱۶﴾ اور یہاں فرمایا: إِسْتَبْرَقٍ کا معنی ریشم اور عَبْقَرِيٍّ سے مراد قالین ہیں۔

وہابہ ارشاد ہوتا ہے: تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۷۸﴾

امام حاکم نے الادب میں، ترمذی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کسی آدمی کو یہ کہتے ہوئے سنا "یَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ" تو آپ نے فرمایا: تیری دعا قبول کی جائے گی، سوال کر، مانگ کر۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ابوداؤد، نسائی اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک حلقہ میں بیٹھا ہوا تھا اور میرے پاس ہی ایک آدمی کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگا۔ جب وہ رکوع، سجود اور تشہد و دعا کے ساتھ نماز مکمل کر چکا تو اس نے اپنی دعا میں کہا: "اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ إِنِّي أَسْأَلُكَ" تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تحقیق اس نے اللہ تعالیٰ سے اس عظمت و شان والے نام کے ساتھ دعا مانگی ہے کہ جب اس نام سے دعا کی جائے تو وہ اسے قبول فرماتا ہے اور جب اس نام سے کوئی سوال کیا جائے تو وہ ضرور عطا فرماتا ہے۔ (2)

امام مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے سلام پھیرتے تو تین بار استغفر اللہ پڑھتے۔ پھر یہ دعا مانگتے "اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ" (3)

ماہر ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً بیان کی ہے کہ حضور نبی رحمت ﷺ نے ارشاد فرمایا: يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ کے ساتھ اصرار کیا کرو۔ (بار بار کہا کرو) کیونکہ یہ دونوں اسم اللہ تعالیٰ کے انتہائی عظمت اور اعلیٰ شان والے اسماء میں سے ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "یَا ذَا

---

1. سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 505 (3527)، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. سنن ابوداؤد، جلد 2، صفحہ 408 (1495)، مکتبہ دار السلام ریاض
3. سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 98 (300)، دار الکتب العلمیہ بیروت

الجلال والاکرام کے ساتھ اصرار کیا کرو۔

۷۸۔ امام ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ربیعہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ "یا ذالجلال والاکرام" کے ساتھ اصرار کیا کرو۔(1)

امام ابوداؤد اور امام نسائی رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ "آپ جہاں ﷺ نے فرمایا کہ یا ذالجلال والاکرام کے ساتھ اصرار کیا کرو۔(2)

1. صحیح ابن حبان، حدیث 177 2. سنن ترمذی، حدیث 3524 (3524) دار الکتب العلمیہ بیروت

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان رحم فرمانے والا ہے۔

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۝ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًّا ۝

جب قیامت برپا ہوجائے گی کسی (کے) جھٹلانے والی (نہ) ہوگی (کسی کو) پست کرنے والی کسی کو بلند کرنے والی۔ جب زمین تھرتھرا دی جائے گی اور ٹوٹ پھوٹ کر پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے پھر غبار سی کر بکھر جائیں گے

امام ابن جریر، ابن حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سورۃ واقعہ مکہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے

امام ابو عبید نے فضائل میں امام نضر بن شمیل، ابو داؤد، ابو عبید، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جس نے ہر رات سورۂ واقعہ پڑھی اسے کبھی فاقہ نہیں آئے گا۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس کسی نے ہر رات سورۂ واقعہ کی تلاوت کی اسے کبھی فاقہ نہیں آئے گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سورۂ واقعہ مالداری (دولت مندی) کی سورت ہے۔ سو تم اسے پڑھا کرو اور اپنی اولاد کو بھی سکھاؤ۔ دیلمی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ آقائے دو جہاں ﷺ نے فرمایا، اپنی عورتوں کو سورۂ واقعہ کی تعلیم دو کیونکہ یہ سورۃ غنی ہے۔ (3)

امام ابو عبید، حسان نے حضرت مسلمہ بن کہیل رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے عراق سے فرمایا، تم میں سے کوئی بھی سورۂ واقعہ پڑھنے سے عاجز نہ رہے۔

امام عبدالرزاق، احمد، ابن خزیمہ، ابن المنذر، حاتم، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاوسط میں حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اکثر فجر میں سورۂ واقعہ اور اس جیسی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔ (4)

ابو نعیم بن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ حضور ﷺ سورۃ

1۔ دلائل النبوۃ للبیہقی جلد 7 صفحہ 143 دار الکتب العلمیہ بیروت 2۔ شعب الایمان جلد 2 صفحہ 491 دار الکتب العلمیہ بیروت
3۔ تفسیر ابن کثیر، الکہف، تحت آیۃ (4905) 10 صفحہ 303 (875) دار الکتب العلمیہ بیروت 4۔ مسند ابو یعلیٰ جلد 1 صفحہ 303 (875) دار الکتب العلمیہ بیروت

الواقعہ: اس کی تفسیر میں [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible] فرمایا کہ [illegible] کے تحت یہ فرمایا ہے کہ [illegible] ہوگا۔ [illegible] ہوگا۔ [illegible] ہوگا۔

وَلَئِنْ مُّقَرَّبُوْنَ ۙ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَلِيْلٌ
مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۝ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ
يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۝ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ
مِّنْ مَّعِيْنٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۝ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا
يَتَخَيَّرُوْنَ ۝

[illegible]

[illegible] ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۝ کے تحت آپ ان سے پہلے کل پڑھ چکے ہیں جس کا ذکر
[illegible] وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَاَلْقَيْنَا عَلٰى كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَهَبْ لِيْ مُلْكًا لَّا يَنْۢبَغِيْ لِاَحَدٍ مِّنْۢ بَعْدِيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ (ص 32 تا 36) کے تحت ہم نے بیان کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنی [illegible] میں سے اپنے [illegible] کے لیے [illegible] کے لیے [illegible] کے لی

[illegible]

[illegible] وَصِيَامُ سِتَّةِ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ صِيَامُ الدَّهْرِ [illegible]

[illegible] وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ [illegible]

[illegible]

1 [illegible]

ہوں گے۔ صحیح الاسناد حدیث میں آیا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نبی ﷺ نے فرمایا تھا کہ ان کی سب سے بدبخت امت میں سے جو شخص ہوگا وہ ابن ملجم ہوگا جس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ڈاڑھی کو خون سے رنگین کیا ہوگا۔

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ قولہ تعالیٰ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم سابقین میں سے نہیں ہیں؟ ہم نے آپ کے ساتھ نمازیں پڑھی ہیں اور ہجرت کی ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی

میں سے ہوں گے اور قَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ سے مراد امت محمدیہ ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ کا معنی ہے حضرت آدم علیہ السلام کی امت میں سے بہت سے لوگ۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر میری امت تک جتنی بھی امتیں ہیں ان سب کی طرف سے ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ہوں گے۔ [1]

امام ابن ابی حاتم نے عبد اللہ بن عبید بن عمیر رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر میری امت تک جتنی بھی امتیں ہیں ان سب کی طرف سے ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ہوں گے۔ [2]

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ مَّوْضُونَةٍ کا معنی ہے باریک بنا ہوا اور بہت مضبوط ترین بُنا گیا ہو۔ [3]

امام مستی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ مجھے ارشاد باری تعالیٰ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ کا معنی بتائیے۔ تو آپ نے جواباً فرمایا: مَّوْضُونَةٍ سے مراد ایسا پلنگ ہے جسے چاندی کے تاروں کے ساتھ ملا ہوا ہے اور اس پر ستر ستر حوریں ہوں۔ تو نافع نے عرض کی: کیا اہل عرب اس کو پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ جاتے نے حضرت حسان رضی اللہ عنہ کا شعر پڑھا، آپ نے فرمایا:

اعددت للهيجا مَوْضُونَةً فضفاضة بالليل سابغ

میں نے لڑائی کے لیے چاندی سے بنی ہوئی زرہ تیار کی ہے جو رات کے اندھیرے میں بھی چمکتی ہے۔ [4]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ربیع سے روایت کیا ہے کہ عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ کی تفسیر میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ نے فرمایا ہے: اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی اپنے ساتھی کی گدی کو نہیں دیکھے گا کیونکہ وہاں پر اسے ساتھی بنانے جیسے ہوں گے۔ [5]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت میں ہے: عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ (یعنی راحت اور آسودگی کے ساتھ وہاں پر نیا ساتھ بیٹھے ہوں گے)۔ [6]

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے بطریق سیف وَلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ کے تحت حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ان کے پاس نئے بچے ہوں گے اور ان کی عمر نہیں ہوگی۔ ان کے گناہ ہوں گے اور نہ ہی ان پر کوئی سزا عائد ہوگی۔ چنانچہ کبھی بھی ان کی عادت پر نہیں جایا جائے گا کہ وہ ان سے ناراض ہوں گے اور ہمیشہ کم عمر ہی رہیں گے۔

امام ابو الشیخ، عبد بن حمید اور ابن مردویہ نے بسند صحیح محمد بن کعب رحمہ اللہ سے حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ

1۔ تفسیر طبری، آیت ۳۷ جلد 27 صفحہ 202، دار احیاء التراث العربی بیروت 2۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 201 3۔ ایضاً

4۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 202 5۔ ایضاً 6۔ ایضاً

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿يَسْمَعُونَ فِيهِ لَغْوًا

وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ کے تحت حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان میں تقدیم و تاخیر بہت ہوئی ہے (یعنی بعض آیتیں اپنی جگہ سے ہٹ گئی ہیں) اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ سورت اسی ترتیب سے نازل ہوئی ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے یہاں یہ کہا ہے کہ كَانُوا لَا يَحْنَثُونَ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ وہ اس بات پر اصرار کرتے تھے کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں اس پر قائم رہیں گے (یعنی اپنی باتوں سے پھریں گے نہیں)۔

امام مجاہد بن جبر رحمہ اللہ نے اس آیت کریمہ حَتَّى حِينٍ کے تحت حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ وہ اس بات کی طرح ہیں گی جیسے کسی شے کے سرد کرنے (کے حکم) سے پہلے ہو جائے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا یہ قول نقل کیا گیا ہے حضرت ابن عباس اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد باطل کلام اور تَأْثِيمًا سے مراد جھوٹ ہے (یعنی نہ وہاں میں باطل سنیں گے اور نہ ہی کذب بیانی کریں گے)۔

امام مجاہد رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لَغْوًا سے مراد شراب ہے اور تَأْثِيمًا سے مراد جھوٹ ہے۔

ارشاد ربانی ہے فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا

امام سعید بن منصور، ابن منذر، طبرانی، حاکم وغیرہم نے البعث میں بسند صحیح حضرت مقاتل رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت محمد رحمۃ اللہ علیہ دونوں سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب اہل طائف نے ایک دن لات سے سوال کیا جو ان کی عبادت کرتے اور ان میں شہد بھی ہوتا تھا تو یہ کہا گیا: وہ انتہائی عجیب چیز اور قابل تعریف چیز تھی جو انہوں نے لوگوں سے سنا کہ وہ جنت میں ہوگی۔ تو وہ لوگ کہنے لگے کہ اے کاش ہمارے لیے جنت میں بھی اس جیسی کوئی شے ہوتی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ۔

امام حمید بن زنجویہ، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں ایک دوسری سند سے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ (اہل طائف) اپنی لات کی روح اور اس میں کیے اور پائی کے سایوں پر فخر کرتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ اور اپنے ہاتھوں کے ساتھ

---

1 مصنف ابن ابی شیبہ، حدیث نمبر (35457) 12/ صفحہ نمبر [illegible]

2 تفسیر ابن جریر، حدیث نمبر 27/ صفحہ 213، [illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

اور بستر بچھے ہوں گے اور پہلے پہلے پیالے رکھے ہوں گے۔ ہم نے پیدا کیا ان بیویوں کو خاص طور پر۔ پس ہم نے بنا یا انہیں کنواریاں (دوشیزائیں) پیار کرنے والیاں ہم عمر۔ (یہ سب نعمتیں) اصحاب یمین کے لیے مخصوص ہوں گی۔ یہ بڑی جماعت ہوگی اگلوں سے۔ اور ایک بڑی جماعت پچھلوں میں سے ہوگی۔"

امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا، ہم سے ابو بکر بن ابی الدنیا نے بیان کیا، ہم سے ابو بکر بن ابی خیثمہ نے بیان کیا، ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا، ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا، ان سے ان کے والد نے بیان کیا، ان سے سہل رضی اللہ عنہ نے روایت بیان کی ہے کہ وَفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ کے تحت حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جنتی عورت کی بلندی آسمان و زمین کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت ہے۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم سے حفص بن عمر رحبی نے بیان کیا، ہم سے ہشام بن عمار نے بیان کیا، ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا، ہم سے ابو رجاء نے بیان کیا، ان سے ابو قلابہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جنتی عورت کی پنڈلی دنیا کے پہاڑوں سے بڑی ہوگی۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم سے ابو بکر بن عیاش نے حضرت ابو اسحاق رحمہ اللہ سے اس آیت کے بارے میں قول بیان کیا ہے کہ اگر اس کے کنوئیں کے سرے سے دو گرے تو پہلے سے ملنے تک چالیس برس لگ جائیں۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے اس آیت کے ضمن میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت بیان کی ہے کہ اگر اس کے اوپر سے کوئی شے پھینکی جائے تو وہ زمین میں پہنچ کر ہی ٹھہرے گی۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ عزوجل کے لیے بچھے ہوئے پلنگوں کی بلندی کی برابر کی مسافت ہے واللہ اعلم

امام ابو القاسم عبدالرحمن بن عبداللہ بن احمد بن حکم، ابن عفیر، ابن عفہ، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی رحمہم اللہ نے اپنی اپنی کتابوں میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ فرمان باری تعالیٰ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً کے تحت حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان عورتوں کو جنتیں پیدا فرمائی ہیں جو بڑھاپے کی وجہ سے بوڑھی ہو چکی تھیں۔ ان کے سر کے بال سفید تھے۔ آنکھیں کمزور اور چندھیائی ہوئی تھیں اور ان سے کمل بہتے تھے۔ (4)

امام ابو بکر بن ابی الدنیا، ابن جریر، ابن مردویہ، ابن قانع اور بیہقی رحمہم اللہ نے اپنی کتابوں میں حضرت سعد بن ابو وقاص رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت کے ضمن میں میں نے حضور نبی کریم ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے، آپ نے ان کی ان شیبہ اور بار بار بیویوں کو پیدا کیا جو دنیا میں تھیں۔ (5)

---

1 مسند احمد، رقم 22956، 374/5، عالم الکتب، بیروت
2 مصنف ابن ابی شیبہ، رقم 34062، 143/7، الدار السلفیہ، ممبئی، ہند
3 مسند بزار، رقم 3249، 375/9
4 تفسیر طبری، جلد 7، صفحہ 257، دار الفکر، بیروت
5 معجم کبیر، جلد 7، صفحہ 53، 214، مکتبۃ العلوم والحکم، موصل

[illegible]

[illegible] اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] میرے پاس [illegible] آپ [illegible] عرض [illegible] اللہ [illegible] کے [illegible] اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ کا معنی ہے ہم اللہ [illegible]

[illegible] حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے [illegible] سنا [illegible] رسول اللہ ﷺ [illegible] سے [illegible] آپ [illegible] اللہ [illegible] اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ [illegible] حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے عرض کی [illegible] آپ [illegible] اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ [illegible] آپ نے فرمایا بے شک وہ اجر عطا فرمائے گا۔

[illegible] حضرت [illegible] اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ [illegible] کا معنی ہے [illegible]

طبرانی [illegible] حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ [illegible] (3)

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ کا معنی ہے ہم اللہ کی [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] (4)

[illegible] (1876)776 [illegible] 2 [illegible]

[illegible] 4 [illegible] 3 [illegible] 1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حضرت [illegible] سے یہاں لیا ہے کہ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

دما کھنے کو دیئے بھی ان میں سے کر دیئے۔ تو ﴿ مَّثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ﴾ اس میں ہماکشہ تجھ سے بیت گیا ہے۔ پھر حضرت جی کہ ہم شبہ ہم نے انہیں کر دیا تھا تو یہ ہے اب اپ قرباں ہوں اگر تم طاقت رکھو کہ تم ہوں سے ہو جاؤ تو ہو جاؤ۔ اور اگر تم ہو ہو اور تم قائم ہو تو پھر اصحاب خراب (پیچھے والوں) میں سے ہو جاؤ۔ اور اگر تم ہو ہو۔ ہو ہو اور ہو ہو پھر اصحاب الیمین میں سے ہو جاؤ۔ میں نے بہت سے لوگوں کو دیکھا ہے اور ہم گفتگو کرتے ہیں۔ پھر ہمارا یہ شک میں یہ امید رکھتا ہوں کہ تم اول حصہ کا شمار (نصف حصہ) ہو گے۔ تو میں نے تفسیر خود کی۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۙ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴾ پھر انہوں نے میں سے ہمارے بارے میں گفتگو کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ لوگ بہادر معتبر ہیں اور نہ ہی برے شگون لیتے ہیں اور صرف اپنے رب پر توکل اور بھروسہ کرتے ہیں "قتل ... ﴿ وَلَا يَسْتَرْقُوْنَ وَلَا يَتَطَيَّرُوْنَ ﴾ "وعلى ربهم يتوكلون" (1)

وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَاۤ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۝ فِیْ سَمُوْمٍ وَّحَمِیْمٍ ۝ وَّظِلٍّ مِّنْ یَّحْمُوْمٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِیْمٍ ۝ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِیْنَ ۝ وَكَانُوْا یُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِیْمِ ۝ وَكَانُوْا یَقُوْلُوْنَ ۙ اَىِٕذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاٰخِرِیْنَ ۝ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِیْقَاتِ یَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَیُّهَا الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۝ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۝ فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ فَشٰرِبُوْنَ عَلَیْهِ مِنَ الْحَمِیْمِ ۝ فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِیْمِ ۝ هٰذَا نُزُلُهُمْ یَوْمَ الدِّیْنِ ۝ نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝

"اور بائیں والے کیسی خستہ حالت ہوگی بائیں والوں کی۔ (یہ مخصوص) جھلسی ہوا اور کھولتے ہوئے پانی میں۔ اور سیاہ دھوئیں کے سایہ میں ہوں گے۔ نہ یہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ۔ بے شک یہ لوگ پہلے بڑے خوشحال تھے۔ اور وہ اصرار کیا کرتے تھے بڑے بھاری گناہ پر۔ اور کہا کرتے تھے کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کیے جائیں گے۔ اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی (یہ ناممکن ہے)۔ آپ فرما دیجئے بے شک اگلوں کو بھی اور پچھلوں کو بھی۔ سب کو جمع کیا جائے گا ایک مقرر وقت پر

1۔ تفسیر ابن جریر جلد 10 صفحہ 105 (10865) اور نظر ثانی۔

[illegible]

[illegible] الشیخین [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

[illegible] ابن مردویہ اور ضیاء نے [illegible] میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: [illegible] یا [illegible] [illegible] کہ اس نے [illegible] رکھا ہے [illegible] [illegible] کس طرح بیان کیا ہے؟

امام ابن مردویہ نے حضرت [illegible] سے مرفوعاً بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: [illegible] امام ابن جریر نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: [illegible] کے معنی ہے پیاسا اونٹ۔ (1)

امام حسین رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible] کے [illegible] کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: [illegible] سے [illegible] [illegible] [illegible] سے سیراب نہیں ہوتا۔ تو ان لوگوں نے اس جسم کے بیمار لوگوں پر سے پینے کو [illegible] کے پینے سے تشبیہ دی ہے۔ حضرت نافع نے عرض کی: [illegible] آپ نے فرمایا: ہاں۔ [illegible] نے لبید بن ربیعہ کا شعر سنا؟ وہ کہتا ہے

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] کی تلاش میں [illegible] سے گزرے اور [illegible] تعلقات کے سبب شدید پیاسا ہو گیا۔

امام سعید بن منصور اور ابن مردویہ [illegible] کے تحت حضرت ابوبکر سے بیان کیا ہے کہ [illegible] [illegible] [illegible]

أَفَرَءَيْتُم مَّا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾ ءَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ ٱلْخَٰلِقُونَ ﴿٥٩﴾ نَحْنُ
قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾ عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ أَمْثَٰلَكُمْ
وَنُنشِئَكُمْ فِى مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوْلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَفَرَءَيْتُم مَّا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾ ءَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُۥٓ أَمْ
نَحْنُ ٱلزَّٰرِعُونَ ﴿٦٤﴾ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَٰهُ حُطَٰمًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنَّا
لَمُغْرَمُونَ ﴿٦٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلْمَآءَ ٱلَّذِى
تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ ءَأَنتُمْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ
نَشَآءُ جَعَلْنَٰهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِى
تُورُونَ ﴿٧١﴾ ءَأَنتُمْ أَنشَأْتُمْ شَجَرَتَهَآ أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنشِـُٔونَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ
جَعَلْنَٰهَا تَذْكِرَةً وَمَتَٰعًا لِّلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

ہم نے تمہیں پیدا کیا پھر تم سچ کیوں نہیں مانتے۔ (اور ہم نے تمہیں پیدا کیا) پھر کیا تم غور کرتے ہو کہ جو (نطفہ) تم (عورتوں کے رحم میں) ڈالتے ہو۔ (اس سے) تم انسان بناتے ہو یا ہم بناتے ہیں۔ ہم نے تم میں مرنا (جینا) مقرر کیا ہے اور ہم اس سے عاجز نہیں۔ کہ تمہاری شکلیں بدل دیں اور تمہیں ایسی صورت میں پیدا کر دیں جو تم نہیں جانتے۔ اور تمہیں پہلی بار پیدا کرنا تو ہم کو معلوم ہے پھر تم کیوں سوچتے نہیں۔ بھلا دیکھو تو جو کچھ تم بوتے ہو۔ (کھیت میں) کیا تم اس کو اگاتے ہو یا اگانے والے ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو اس کو چورا چورا کر دیں پھر تم (اس کی وجہ سے) باتیں بناتے رہ جاؤ۔ (کہ) ہائے ہم تو تاوان کے بوجھ تلے دب گئے۔ بلکہ ہم تو بے نصیب (یعنی محروم) ہو گئے۔ بھلا دیکھو تو جو پانی تم پیتے ہو۔ (کیا) اس کو بادل سے تم نے اتارا ہے یا اتارنے والے ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو اس کو کھاری کر دیں پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے۔ بھلا دیکھو تو جو آگ تم سلگاتے ہو۔ (کیا) تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا ہے یا پیدا کرنے والے ہیں۔ ہم نے اس (آگ) کو یاد دلانے (کی چیز) اور مسافروں کے فائدے کا سامان بنایا ہے۔ تو (اے پیغمبر) اپنے نام خدا کی تسبیح کرو۔ جو بڑا (عظمت والا) ہے۔

ف ۱ واقعہ اس سورت کا نام ہے جس میں قیامت کے واقعات کا ذکر ہے۔ یا اس لئے کہ اس میں قیامت کے

تفسیر درمنثور جلد ۱۵ ۔ ۱۵ ۔ ۱۵ ۔

[illegible] (2)

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ۝ [illegible] (3)

[illegible] وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ۝ [illegible] (4)

[illegible] وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ۝ [illegible] (5)

[illegible]

فَلَآ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ۝ وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ۝ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ۝ لَّا يَمَسُّهٗٓ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ

1 [illegible] 2 [illegible]

3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible]

الْمُكَذِّبُونَ ﴿٨١﴾ فَهٰذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨٢﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ
أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٣﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ﴿٨٤﴾ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٥﴾ وَ
نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٦﴾

ہیں تم تو ان باتوں میں جنہیں تم جھٹلا رہے ہو اور اگر تم سچے ہو تو ان کو پھیر دینا ہے۔ بے شک یہ قرآن بڑی عزت والا ہے۔ ایک کتاب میں جو محفوظ ہے۔ اس کو نہیں چھوتے مگر وہی جو پاک ہیں۔ یہ تارا گیا ہے رب العالمین کی طرف سے۔ پھر کیا تم اس قرآن کے بارے میں تساہل کرتے ہو اور اس کی بے پایاں نعمتوں سے اپنا نصیب یہ کرتے ہو کہ اس کو جھٹلاتے رہو گے۔ پھر کیوں نہ جب روح حلق تک پہنچ جاتی ہے اور تم اس وقت (پڑے ہوئے) دیکھ رہے ہوتے ہو اور ہم (اس وقت بھی) تم سے زیادہ مرنے والے کے قریب ہوتے ہیں لیکن تم کو نظر نہیں آتے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمہ اللہ نے فَلَآ أُقْسِمُ میں فا کو صلہ سے خالی اور استہزا کی وجہ سے مرفوع پڑھا ہے۔ بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ (تارا رہنے کی جگہ) اس پر تمام اللہ تعالیٰ نے۔

امام عبد بن حمید نے حریز راوی سند عاصم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا فَلَآ أُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ سے اس سے مراد تاروں کا گرنا ہے۔(1)

امام عبد بن حمید نے ابن حمید راوی سند عاصم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ النُّجُومِ سے مراد آسمان کے ستارے ہیں یعنی میں قسم کھاتا ہوں ان جگہوں کی جہاں سے ستارے گرتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے اسناد بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ سے مراد تاروں کے اپنے گھر ہیں۔ فرمایا کہ حضرت حسن بصری اللہ عنہ نے فرمایا بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ سے مراد قیامت کے دن ستاروں کا گرنا دیکھنا ہے۔(2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ سے مراد ستاروں کے غروب ہونے کی جگہیں ہیں۔

امام عبد اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ سے مراد تاروں کی منازل ہیں۔(3)

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بِمَوٰقِعِ النُّجُومِ سے مراد قرآن ہے۔ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ فرمایا مراد قرآن ہے

1۔ تفسیر طبری، جلد 27، ص 230، دار احیاء التراث العربی بیروت 2۔ ایضاً جلد 27 ص 238 3۔ ایضاً

(یعنی قرآن کو صرف پاک لوگ ہی چھو سکتے ہیں۔ ۱۲

ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المنذر، حاکم اور بیہقی نے شعب الایمان میں مرفوعاً حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے، ابن مردویہ اور طبرانی نے شعب میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ شب قدر میں ہر سال اترتی ہے اور اس رات میں ہر سال کے ہونے والے امور کا فیصلہ کیا جاتا ہے اور ان کی تقسیم کر دی جاتی ہے اور ایک روایت میں ہے کہ ہر سال اترتی ہے یہاں تک کہ اس کی صرف تہائی رات باقی رہ جاتی ہے تب اللہ کا فرشتہ اترتا ہے اور جو کچھ اس رات میں ہونا ہوتا ہے اس کو لکھ لیتا ہے۔ اس کے بعد فرمایا لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ۔

امام ابن منذر نے بسند صحیح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ سے مراد لوح القرآن (قرآن کے لکھے جانے کی آیت) میں جس طرح وہ لکھا ہوا ہے۔

امام ابن منذر نے بتایا ہے کہ کتاب اللہ کے بعض علماء نے، لیکن مراد وہ نہیں جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا ہے کہ سارا قرآن ایک ہی بار آسمان دنیا پر اتار دیا گیا۔ پھر وہاں سے زمین کی طرف حسب ضرورت آیات یا پانچ یا اس سے کم بیش کر کے نازل کیا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ۔

ابن مردویہ نے بسند صحیح حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے مذکورہ آیت پڑھی اور فرمایا ہے کہ میں قسم کھاتا ہوں حکم قرآن کی جو حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا ہے۔

امام ابن المنذر اور ابن مردویہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی یہی نقل کیا ہے کہ میں قسم کھاتا ہوں حکم قرآن کی۔

امام الائمہ، بحر العلوم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اس کا مفہوم یہ ہے میں قسم کھاتا ہوں منتظر کفار کی اس کے نازل ہونے کی۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اِنَّهُ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ کے بارے میں فرمایا کہ یہ تک یہ حضرت شیطان اور اس کے ساتھی ایک کتاب میں ہے جو محفوظ ہے اور قرآن فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ سے مراد لوح محفوظ ہے۔ لَا يَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ فرمایا وہ فرشتے کہ جو اسلام ہیں جو گناہوں سے پاک ہیں۔

امام ابن ابی داؤد اور ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے الاسرار میں حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے یہاں تک ہے کہ انہوں نے مذکورہ آیت کے متعلق فرمایا قرآن اپنی کتاب میں ہے اور کہا کہ وہ ہے جسے مٹی اور خاک میں سے کوئی شے چھو نہیں سکتی۔ لَا يَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ فرمایا یہ کہ فرشتے ہیں جو اسے صرف چھوتے ہیں۔ (4)

ابن مردویہ نے بسند صحیح حضرت عبداللہ کے مقررہ شاگرد رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ سے مراد تورات و انجیل ہے۔ لَا يَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ فرمایا الْمُطَهَّرُوْنَ سے مراد انبیاء اور انجیل والے ہیں۔ (5)

1۔ تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 239 2۔ مستدرک حاکم جلد 2 صفحہ 519 حدیث الکتب العلمیہ بیروت
3۔ تفسیر طبری جلد 27 صفحہ 238 4۔ ایضاً صفحہ 239-40
5۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 241

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں ہے لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ (1)

امام ابوجعفر بن ابی داؤد، عبدالرحمن بن عبداللہ بن عبدالحکم اور سنی نے کتاب عمل الیوم واللیلۃ میں کئی طرق سے بیان کیا ہے کہ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ کے تحت حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نہیں چھوتے اس کو مگر وضو والے مسلمان یعنی رسول کی کے سوا کوئی نہیں چھوتا۔ (2)

سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ سے مراد ملائکہ علیہم السلام ہیں۔

امام عبدبن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح تفسیر بیان کی ہے کہ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ فرمایا وہ کتاب جو رب العالمین کے پاس ہے، سے نہیں چھوتے مگر وہی جو پاک ہیں یعنی ملائکہ۔ اور جو تمہارے پاس ہیں اسے مشرک پلید اور ناپاک سمجھتے ہیں۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ایک سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٨﴾ کے تحت حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے شک یہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کے پاس بابرکت صحائف میں ہے۔ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ سے نہیں چھوتے مگر وہی جو مطہرین ہیں۔

امام عبدالرزاق اور ابن منذر نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو آپ اپنے گھر سے باہر تشریف لائے تو ہم نے آپ سے عرض کی اے ابومحمد اللہ آپ وضو فرمائیں اور پھر آپ ہمارے لئے قرآن مجید پڑھیں۔ تو آپ نے جواب فرمایا اللہ تعالیٰ نے جس کتاب کے بارے میں یہ فرمایا ہے إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٨﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ کتاب ہے جو آسمان میں ہے اسے سوائے ملائکہ علیہم السلام کے اور کوئی نہیں چھوتا۔ بعد ازاں آپ نے قرآن میں سے وہ سورہ پڑھا جو ہم نے چاہا اور جس کی طلب کی۔ (4)

امام عبدبن حمید ابن ابی داؤد نے مصاحف میں اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ کا مطلب ہے (بے شک یہ قرآن کریم) آسمان میں ہے۔ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ سے ملائکہ علیہم السلام کے سوا کوئی نہیں چھوتا۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے کہ الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ سے مراد ملائکہ علیہم السلام ہیں تم نہیں ہو اے گناہ والو! (5)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ضحاک رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ

1۔ تفسیر طبری، سورۃ واقعہ جلد 27، ص 241، دار عبدالرحمن للطباعۃ والنشر بیروت 2۔ ایضاً، جلد 27، ص 240 3۔ ایضاً، جلد 27، ص 241
4۔ مصنف عبدالرزاق، جلد 1، حدیث 1327(263)، المکتب الاسلامی بیروت
5۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، حدیث 3538(207)، مکتبۃ الرشد ریاض

[illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

امام [illegible] (القرآن الکریم)

امام [illegible] (القرآن الکریم)

امام [illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

[illegible] (القرآن الکریم)

والے ہیں اور بعض نے شکر کرنے والے ہیں۔ بعض نے کہا یہ رزق سے جو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ پر نازل فرمایا ہے۔ اور بعض نے کہا کہ اس سے مراد درست ہے۔ پھر یہ آیات نازل ہوئیں فَلَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ بِهٖ مُدْهِنُوْنَ ۝ وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ۝ وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ۝ تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ۝ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ (1)

امام ابو عبید نے فضل، علی، سعید بن مسعود، عبد اللہ بن عبید، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ، حکم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ آیت پڑھتے تھے وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ اور فرماتے تھے تک تم ارش کو جھٹلاتے ہو۔ اور جس قوم پر بھی بارش برسائی گئی ان میں سے بعض انکار کرتے ہوئے یہ کہتے نکلے تھے کہ ہم پر فلاں فلاں ستارے کے سبب بارش برسائی گئی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ (2)

امام ابن جریر، ابن حمید، اللہ نے اس آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم تک خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شدید گرمی کے موسم میں غزوہ تبوک ایک ایسی جگہ پر اترے جہاں پانی نہیں تھا۔ تو انہیں شدید پیاس محسوس ہوئی۔ تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پانی کا مطالبہ کیا۔ تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا شاید تم ایسا کرو گے اور تم پیاس بجھانے کو پھر تم یہ کہو گے کہ فلاں فلاں ستارہ کے سبب ہم پر بارش برسائی گئی ہے۔ انہوں نے عرض کی جی اللہ اور اس کے رسول ہی کو اس کا علم ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے پانی منگایا۔ جس سے وضو کیا۔ پھر کلی کرنے کے بعد اسے واپس کنوئیں میں ڈال دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ سے جا کر مانگی۔ پس بادل چھا گئے۔ اور انہوں نے بارش برسائی۔ یہاں تک کہ ہر وادیوں سے بہہ پڑی اور انہیں یقین ہو گیا۔ جب کہ رسول اللہ ﷺ ایک کنوئیں کے پاس سے گزرے تو وہ بھی بھر گیا پھر کہ یہ کیسے کہا جا سکتا ہے فلاں ستارہ کے سبب بارش برسائی گئی ہے۔ یہ آیت نازل ہوئی وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝ (3)

ابن ابی حاتم نے ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے فرمایا یہ آیت غزوہ تبوک کے دنوں انصار میں سے ایک آدمی کے بارے میں نازل ہوئی۔ لوگ غزوہ میں اترے رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو حکم ارشاد فرمایا کہ وہ اس کے پانی میں سے کچھ بھی ساتھ نہ اٹھائیں۔ آپ چلے پڑے اور ایک دوسری جگہ میں جا اترے۔ وہاں ان کے پاس پانی نہیں تھا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پانی کا شکوہ کیا۔ آپ ﷺ اٹھے اور دو رکعت نماز پڑھنے لگے۔ پھر آپ نے دعا فرمائی تو اللہ تعالیٰ نے بادل بھیجا انہوں نے اس پر بارش برسائی یہاں تک کہ وہ خوب سیراب ہو گئے۔ تو انہوں نے ایک آدمی کے پانی والی قوم کے ایک دوسرے آدمی سے کہا وہ اس کے ساتھ مذاق کرتے ہوئے کہا تھا۔ تیرے لیے بدبختی ہے تو دیکھ رہا ہے کہ جگہ کی کمی کے باوجود نبی کریم ﷺ اور قرآن اللہ تعالیٰ نے ہم پر بارش برسائی تو اس نے کہا تجھ سے تک فلاں فلاں ستارے کے سبب ہم پر بارش برسائی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝ (4)

---

1 صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب 127، حدیث 154، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 27، صفحہ 243، دار الفکر بیروت

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آئے تھے۔ [illegible] کی گئی۔ [illegible] بلکہ [illegible] کی [illegible] ٹالنے [illegible] کی [illegible]

امام محمد بن [illegible] کے [illegible] کی [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ہے۔[1]

امام ابن جریر نے کہا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ آیت اس سے مراد ستاروں کی گردش اور ان کا ڈوبنا ہے اور کہتے ہیں کہ ستاروں کی گردش کے بارے میں یہ بات بہت سے لوگوں سے مروی ہے اور ان کا یہ کہنا کہ ستاروں کی گردش سے مراد ان کا ڈوبنا ہے۔ [2]

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی روایت کیا ہے کہ ستاروں کی گردش سے مراد ان کا ڈوبنا ہے۔ [3]

امام ابن جریر نے حضرت عطاء سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا ہے کہ ستاروں کی گردش سے مراد ان کا ڈوبنا ہے۔ [4]

امام باری تعالیٰ نے فرمایا ﴿وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ﴾

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی کہ لوگوں میں سے کسی کی بیوی کا بچہ ختم ہو جاتا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا جب اس کی ملاقات ہو جائے (یعنی وہ جنت میں داخل ہو جائے) تو کہے گا [5]

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے کتاب المختصر میں بیان کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا اپنے مرنے والوں کے پاس حاضر ہونا اور انہیں تعزیت کرو کیونکہ وہ تمہیں دیکھتے ہیں جو تم نہیں دیکھتے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے کتاب الجنائز میں بیان کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا اپنے فوت ہونے والوں کے پاس حاضر ہوا کرو اور انہیں تعزیت کرو کیونکہ وہ تمہیں دیکھتے ہیں۔ [6]

امام سعید بن منصور اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے فرمایا اپنے فوت ہونے والوں کو ان کے ساتھ تعلق کی وجہ سے تعزیت کرو اور اطاعت و فرمانبرداری کرنے والوں سے زیادہ بہتر حالت کچھ کیونکہ ان کے بعد وہ اطاعت و فرمانبرداری ظاہر کر دیتے ہیں۔

امام ابن ابی الدنیا نے کتاب الموت میں اور ابو نعیم نے حضرت ابو بریدہ اسلمی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت نبی ﷺ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ ملک الموت علیہ السلام کو روانہ کرتے ہیں

---

1 تفسیر طبری، آیت نمبر 43 جلد 27 صفحہ 244 2 ایضاً 3 ایضاً 4 ایضاً جلد 27 صفحہ 244

5 سنن ابن ماجہ، حدیث نمبر 1453/211 کتاب الجنائز باب ما جاء فی الصبی یموت

6 مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 436 حدیث نمبر 10859 مکتبہ رشیدیہ ریاض

(روح) کی حالت جاں کنی کا مشاہدہ کرتے ہیں لیکن ان سے بھی اور تمہارے بھی ہم اسے آرام پہنچانے سے زیادہ قریب ہیں لیکن تم (ہماری) پہنچ نہیں رکھتے۔ اس آیت سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ روح کی قبض کرنے والے فرشتوں اور انسانوں سے روح کی ملاقات کے درمیان مقام کا فاصلہ ہے۔ چنانچہ ملک الموت علیہ السلام روح کی طرف چلتے ہیں اور ان کے ساتھ رحمت کے فرشتے ہوتے ہیں۔ ان کے پاس ریشمی کپڑا اور خوشبودار پھول ہوتے ہیں۔ ملک الموت روح کے نکلنے کا انتظار کرتے ہیں۔ اس پھول کی اصل ایک بوٹی ہے۔ لیکن اس کے اوپر سے پر نکلے ہوتے ہیں۔ ان میں مردہ کی ایک خوشبو ہوتی ہے جو ساتھ والے دوسرے فرشتے سونگھ لیتے ہیں اور سمجھ جاتے ہیں کہ ان کے پاس سفید ریشم ہوتا ہے۔ اس میں کستوری کی خوشبو ہوتی ہے۔ جس ملک الموت علیہ السلام اس کے سر کے پاس آکر بیٹھ جاتے ہیں اور اس کا نکلنا اسے ناگوار گزرتا ہے اور ہر رشتہ اپنا ہاتھ اس کے اعضاء میں سے کسی عضو پر رکھتا ہے۔ وہ سفید ریشم اور خوشبودار کستوری اس کی نکلنے کے لیے کھینچ لیتا ہے اور اس کے ساتھ ہی جنت کی طرف دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ اس وقت اس کا نفس جنت کی طرف دیکھنے میں مشغول کر دیا جاتا ہے کبھی وہ حضرت حوا جیسی بیویوں کی طرف دیکھتا ہے کبھی اس کے کپڑوں اور زیوروں کا مشاہدہ کرتا ہے اور کبھی اس کے پھلوں میں فکر جمالیتا ہے۔ جیسا کہ جب کوئی بچہ دودھ پلانے والی کے گھر والے اسے مشغول کر دیتے ہیں اس وقت اس کی جان اس کی مٹھی میں ہوتی ہے اور روح خوشی و مسرت سے اچھلنے لگتی ہے اور ملک الموت علیہ السلام اسے کہتے ہیں اے پاکیزہ روح تو نکل آ بہترین کی طرف مہربان رب کی طرف اور جنت کی طرف۔ اور ملک الموت علیہ السلام اس وقت اس سے کبھی زیادہ قریب ہوتا ہے جتنا کہ اپنے بچے کے ساتھ شفقت اور محبت کا اظہار کرتی ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ یہ روح اپنے رب کی بارگاہ میں محبوب ہے اور اللہ کے ہاں معزز و محترم ہے۔ پس وہ اس روح کے ساتھ اچھے طریقہ اور بہتر انداز کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کی آرزو کرتا ہے۔ چنانچہ وہ اس روح کو اس طرح نکالتا ہے جیسے آٹے سے بال نکالا جاتا ہے۔ جبکہ اس کی روح نکلتی ہے تو ان کے اردگرد کھڑے ہوئے فرشتے کہتے ہیں سَلٰمٌ عَلَيْكَ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ (النحل) ((اے نیک بختو!) سلامتی ہو تم پر داخل ہو جاؤ جنت میں بدلہ (نیک اعمال) کے جو تم کیا کرتے تھے) اور اسی لیے اخفش کا ارشاد ہے تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ طَيِّبِيْنَ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ (النحل: 32) (وہ جن کی روحیں فرشتے قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ خوش ہوتے ہیں (اس وقت) فرشتے کہتے ہیں (اے نیک بختو!) سلامتی ہو تم پر)

پھر گروہ مقربین میں سے ہونے کی وجہ سے اس کے لیے راحت، خوشی اور نعمتوں بھری جنت ہوتی ہے۔ فرمایا موت کی تلخی اور شدت سے اس کے لیے راحت ہوتی ہے جو تم سے جدا ہونے کی وجہ سے پچھلوں کے گلے سے نیچے اترتی ہے اور نعمتوں بھری جنت اس کے سامنے ہوتی ہے۔ جب حضرت ملک الموت علیہ السلام اس کی روح قبض کر لیتے ہیں تو روح جسم کو کہتی ہے۔ تو میرے ساتھ اللہ تعالیٰ کی اطاعت و عبادت میں جلدی کرتا رہا اور اس کی نافرمانی اور گناہ سے بچتا رہا اللہ تجھ پر رحم کرے آج تیرے لیے مبارک ہے تو خود بھی نجات پا گیا اور مجھے بھی نجات دلائی اور جسم روح کو کہتی ہے اللہ تجھ پر رحم کرے تو بھی اسی طرح کہتا ہے اور اس زمین کے ٹکڑے اس پر رونے لگتے ہیں جہاں وہ اللہ تعالیٰ کی عبادات میں مشغول رہا کرتا تھا اور آسمان کے دروازے اس عمل

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

تم میں سے جب تک حضرت علیہ السلام روح کو قبض کرتے ہیں تو وہ تم سے کبھی بے التفاتی نہیں برتتے جب ہی تو جب ہمارے فرشتے ان کی جان نکالنے کی طرف آتے ہیں تو وہ فوراً اور بلا تاخیر ان کی طرف توجہ فرماتے ہیں اور ان کی جان نکالنے کی خدمت انجام دیتے ہیں۔ کسی اور مقام پر ارشاد ہوا ہے کہ ہم تم سے زیادہ اس کے قریب ہیں لیکن تم نہیں دیکھتے کہ اگر تم کسی کے حساب و کتاب سے آزاد ہو اور اپنے دعوے میں سچے ہو تو اس روح کو واپس کیوں نہیں لوٹا لیتے جب وہ حلق تک پہنچ جاتی ہے۔ اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو۔ اس وقت ہم تم سے زیادہ اس کے قریب ہوتے ہیں لیکن تم نہیں دیکھتے۔ اور ہم اس کی جان نکالنے کے لیے اپنے فرشتے بھیجتے ہیں۔ اور فرشتے بھی ان کی جان نکالنے میں ذرا تاخیر نہیں کرتے۔ اور ان کی جان نکالنے کی خدمت بجا لاتے ہیں۔ اور ان کی جان نکالنے میں ذرا بھی کوتاہی نہیں کرتے۔ اور ان کی جان نکالنے کے بعد ان کی روح کو آسمان کی طرف لے جاتے ہیں۔ اور آسمان کے دروازے ان کے لیے کھول دیے جاتے ہیں۔ اور آسمان کے فرشتے ان کا استقبال کرتے ہیں۔ اور ان کی روح کو آسمان کی طرف لے جاتے ہیں۔ اور آسمان کے فرشتے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] کے ساتھ [illegible] کے بارے میں [illegible] کے ساتھ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

...

...

...

[illegible] فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ۔ جب اسے یہ بشارت دی جائے گی تو وہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو پسند کرے گا۔ اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات کو پسند فرمائے گا۔ وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ [illegible] جب اسے یہ خبر سنائی جائے گی تو وہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو ناپسند کرے گا تو پھر اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند فرمائے گا۔

(۲) ابوداؤد نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے یہی بات بیان کی۔ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو پسند فرماتا ہے اور جو شخص اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند فرماتا ہے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص موت کو ناپسند کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ مطلب نہیں ہے بلکہ مومن پر جب موت قریب آتی ہے تو اسے اللہ تعالیٰ کی رحمت، رضا اور جنت کی بشارت دی جاتی ہے۔ تو اس وقت جو کچھ اس کے سامنے ہوتا ہے اس سے زیادہ کوئی شے اس کی نظر میں محبوب نہیں ہوتی۔ لہٰذا وہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقت کو پسند فرماتا ہے۔ کافر جب اللہ تعالیٰ کی جانب سے عذاب و سزا کی خبر سنتا ہے تو وہ کچھ اس کے سامنے ہوتا ہے اس سے زیادہ ناپسندیدہ شے اس کے نزدیک کوئی نہیں ہوتی۔ لہٰذا وہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند فرماتا ہے۔ (۱)

(۳) امام احمد نے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے یہی روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی مرنے والا نہیں مرتا جب تک اس کے سامنے اس کا ٹھکانہ نہ آجائے اور اچھے کی خبر نہ سن لے۔ اگر وہ نیک ہے تو اس سے اچھی خبر سنائی جاتی ہے اور مرنا اس کو بہت اچھا معلوم ہوتا ہے اور اگر وہ بد ہے تو اس سے برائی کی خبر سنائی جاتی ہے اور مرنا اس کو بہت برا معلوم ہوتا ہے۔ (۲)

(۴) ابن ابی حاتم نے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے یہی بیان کیا ہے کہ یہاں لِقَاءَ اللّٰهِ حَتَّى الْيَقِيْنِ کا معنی

(۱) [illegible] (۲) صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 963، باقی [illegible]

ہے کہ جو کام ہم نے تجھ پر [illegible] میں بیان کیا ہے وہ ہمارا حق ہے۔

[illegible] رضی اللہ عنہ سے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں روایت کیا ہے کہ [illegible] اس دنیا کی تحویل میں سے کسی چیز کو نہیں چھوڑا جس کے بارے میں [illegible] تو اس کے بدلے میں [illegible] اور [illegible] اس کے بدلے میں [illegible] چکیں گے اور ان باتوں پر [illegible] کے لیے [illegible] ہوگا۔ (1)

امام محمد بن اسحاق رحمہ اللہ نے [illegible] کیا ہے کہ [illegible] کے بارے میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ یہ [illegible] ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ [illegible] کے بارے میں [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] (اگلے لوگوں) [illegible] (پچھلے لوگوں) کی خبریں دیا اور آخرت کے بارے میں خبریں [illegible] جان لے تو اسے چاہیے کہ [illegible] (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ [illegible] کا معنی ہے پس اپنے رب کے لیے نماز پڑھ (جو کہ بڑی عظمت والا ہے)

امام سعید بن منصور [illegible] اپنی [illegible] میں [illegible] سے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ [illegible] اور [illegible] رحمہم اللہ نے [illegible] میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر یہ [illegible] نازل ہوئی [illegible] تو آپ ﷺ نے [illegible] سے فرمایا کہ اسے اپنے رکوع میں رکھو۔ [illegible] جب [illegible] نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے اپنے سجدوں میں رکھو۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] کے بارے میں [illegible] سے پوچھا گیا کہ [illegible] کیا کہیں تو انہوں نے فرمایا کہ [illegible] کے آخر میں [illegible] کہو [illegible] تو آپ ﷺ نے [illegible] کہنے کا حکم دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے [illegible] کے بارے میں [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] کہو۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] کے بارے میں [illegible] سے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ [illegible] کہو۔

---

1 تفسیر طبری [illegible] 27 ص 250 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible] (3483) 10/3 [illegible]

[illegible] 1/367 [illegible]

فَلَوْلَآ اگر ایسا نہ ہو تو اِنْ سے مراد تم ہو یعنی اگر تم خدا کے سامنے اور اس کی جزا (یعنی تم خدا کے سامنے اور اس کی جزا) پر یقین نہیں رکھتے تو تَرْجِعُوْنَهَآ اگر ایسا نہ ہو تو اِنْ سے مراد تم ہو یعنی اگر تم خدا کے سامنے اور اس کی جزا

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

سورۃ الحدید مدنیۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ تعالیٰ کی تسبیح کہنے سے مراد تو آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ سب پر غالب، حکمت والا ہے۔ اسی کے لئے ہے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی وہ زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ وہی اول اور وہی آخر، وہی ظاہر، وہی باطن اور وہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پھر متمکن ہوا تخت حکومت پر۔ وہ جانتا ہے جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو کچھ اس سے نکلتا ہے اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس کی طرف عروج کرتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ ہے جہاں بھی تم ہو اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے۔ خوب دیکھنے والا ہے اسی کے لئے ہے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی اور اللہ کی طرف ہی سارے کام لوٹائے جائیں گے۔ داخل کرتا ہے رات (کا کچھ حصہ) دن میں اور داخل کرتا ہے دن (کا کچھ حصہ) رات میں اور وہ خوب جاننے والا ہے جو سینوں میں (پوشیدہ) ہے۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے اپنی کتاب الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورہ حدید مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی۔ (1)

ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن بریدہ رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سورہ حدید مدینہ طیبہ میں نازل کی گئی۔ (2)

1۔ دلائل النبوۃ للبیہقی جلد 7 صفحہ 141 دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ ایضاً

امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سورۃ بقرہ کے ذریعہ نفل کے ذریعہ فضائل سے اور نفل کے ذریعہ فرائض سے حضرت آدم علیہ السلام نے اپنے بچوں کو سکھایا کہ فرض یاد رکھو اللہ تعالیٰ سے نفل کے ذریعہ محبت رکھو کیونکہ نفل کے ذریعہ اللہ تعالیٰ سے محبت کی جاتی ہے۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ فرائض کے ذریعہ اپنے رب کے قریب ہو جاؤ اور نوافل کے ذریعہ اس سے محبت کرو۔

امام ابو محمد عبداللہ بن احمد بن قدامہ مقدسی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورۃ بقرہ کو سیکھو اس کا سیکھنا برکت ہے اور اس کا چھوڑنا حسرت ہے اور جادوگر اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔

امام ابو محمد حسین بن مسعود بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ قرآن پڑھو کیونکہ وہ قیامت کے روز اپنے پڑھنے والوں کے لئے سفارشی بن کر آئے گا۔ دو روشن سورتیں زہراوین یعنی سورۃ بقرہ اور سورۃ آل عمران پڑھو کیونکہ یہ دونوں قیامت کے روز اس طرح آئیں گی جیسے دو بادل یا دو سائبان یا پرندوں کے دو جھنڈ اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے جھگڑا کریں گی۔ سورۃ بقرہ پڑھو کیونکہ اس کا پڑھنا برکت ہے اور اس کا چھوڑنا حسرت ہے اور جادوگر اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔

امام ابو محمد عبداللہ بن عبدالرحمٰن دارمی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ بے شک شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔

امام ابو عبداللہ محمد بن یزید قزوینی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ بے شک شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔

امام ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ بے شک شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔

امام ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ بے شک شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔

امام ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ بے شک شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔

---

1. تفسیر طبری، 5/155، دار الفکر بیروت 2. مسند احمد بن حنبل، 5/249، دار الفکر بیروت

3. سنن ابی داؤد، 1/521 (1421)، دار الفکر بیروت

طرف ۔۔۔ یہاں تک کہ میں ان آیات پر پہنچا ۔۔۔ يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْأَنفَالِ قُلِ الْأَنفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم کے بارے میں خبر دی ہے کہ انہوں نے غنائم کے بارے میں آپ سے سوال کیا ۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا ۔۔۔

۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے غنائم کو حلال کر دیا

[illegible] هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ [illegible]

[illegible]

[illegible] وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۔

[illegible] اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہیں کلمات سکھاتا ہوں جو تم کہو گے اللہ تعالیٰ تمہارے اگلے پچھلے گناہ بخش دے گا۔ وہ کلمات یہ ہیں اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ وَجِلَّهُ وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ۔ اے اللہ میرے سارے گناہ بخش دے چھوٹے بھی بڑے بھی پہلے بھی پچھلے بھی ظاہر بھی پوشیدہ بھی۔

[illegible] اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص یہ کہے اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ وَجِلَّهُ وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ۔ اے اللہ میرے سارے گناہ بخش دے چھوٹے بھی بڑے بھی پہلے بھی پچھلے بھی ظاہر بھی پوشیدہ بھی۔ [illegible] اللہ تعالیٰ اس کے گناہ بخش دیتا ہے خواہ وہ میدان جنگ سے بھاگنے کے گناہ ہوں یا قرض کے گناہ ہوں

[illegible]

[illegible]

[illegible]

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ اَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۚ فَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَ اَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ وَ مَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۙ وَ
الرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَ قَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖۤ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ
الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَ اِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَ مَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ لِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ؕ لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ
اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَ قٰتَلَ ؕ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا
مِنْۢ بَعْدُ وَ قٰتَلُوْا ؕ وَ كُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ؕ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ مَنْ
ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَ لَهٗۤ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝

"ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور خرچ کرو (اس کی راہ میں) ان مالوں سے جن میں اس نے تمہیں اپنا نائب بنایا ہے۔ پس جو لوگ ایمان لائے تم میں سے اور (راہ خدا میں) خرچ کرتے رہے ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔ آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ (اس کا) رسول تمہیں دعوت دے رہا ہے تمہیں کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر اور اللہ تعالیٰ تم سے وعدہ بھی لے چکا ہے اگر تم یقین کرنے والے ہو۔ وہی ہے جو نازل فرما رہا ہے اپنے (محبوب) بندہ پر روشن آیتیں تاکہ تمہیں نکال لے (کفر کے) اندھیروں سے (ایمان کے) نور کی طرف اور بے شک اللہ تعالیٰ تم سے ساتھ بڑی شفقت فرمانے والا، بہت مہربان ہے۔ آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم خرچ نہیں کرتے (اپنے مال) وہ بھی حالانکہ اللہ تعالیٰ ہی آسمانوں اور زمین کا وارث ہے تم میں سے کوئی برابر نہیں کر سکتا ان کی جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے (راہ خدا میں) مال خرچ کیا اور جنگ کی۔ ان کا درجہ بہت بڑا ہے ان سے جنہوں نے فتح مکہ کے بعد مال خرچ کیا اور جنگ کی (ویسے تو) سب کے ساتھ اللہ نے وعدہ کیا ہے بھلائی کا اور اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو اس سے بخوبی خبردار ہے۔ کون ہے جو (اپنا مال) اللہ تعالیٰ کو (بطور) قرضہ حسنہ دے اور اللہ تعالیٰ اس کی کئی گنا بڑھا دے اس کے لیے اس کے مال کا اس کے علاوہ (اس کے ساتھ) اجر بھی ملے گا۔"

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر، رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ وَ اَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ کے

کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس مال سے جو اس نے تمہیں روزی دیا ہے خرچ کرنے کے لیے کوشش نہ کرے۔ وَلَنْ أَحَدٍ مِنْكُمُ الْمَوْتُ الخ۔ یعنی اس کو موت آ پہنچے اور وہ کہے کہ اے میرے رب کاش تو مجھ کو تھوڑی مدت تک اور مہلت دیتا کہ میں خیرات کرتا اور نیکوکاروں سے ہو جاتا۔ اور ارشاد الٰہی لَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ الخ میں یہ بیان فرمایا کہ تمہیں تمہارے مالوں کی طرف بلایا نہیں گیا۔ (1)

ابن ابی حاتم نے عطیہ عوفی سے جو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں بیان کیا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ میں مراد وہ ہے جس نے فتح مکہ سے قبل خرچ کیا۔ اور جہاد کیا۔ وَقَاتَلَ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا یعنی وہ اسلام لانے کے بعد خرچ کرنے اور جہاد کرنے والوں سے بڑے درجہ والے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ اس نے مجھ سے بیان کیا ہے جو اس کی شرح میں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى فرمانا نفی ہے۔ یعنی سب کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے جنت کا وعدہ فرمایا ہے۔

ابو الدرداء، مجاہد، ابن جریج اور ابن سلمہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ کے تحت فرمایا وہ جنگیں جن میں ان میں سے ایک دوسری سے افضل ہے اور فتح مکہ جس میں ان میں سے ایک دوسرے سے افضل ہے۔ فرمایا فتح مکہ سے پہلے جنگ لڑنا اور خرچ کرنا فتح مکہ کے بعد جنگ لڑنے اور خرچ کرنے سے بڑھا ہوا افضل والی ہے۔ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى کے تحت آپ نے فرمایا الْحُسْنٰى سے مراد جنت ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ عصمت مکرم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وہ آیت کہ جس میں حضرت ابوالدرداء نے تمہارے بعد والوں کو لکھ بھیجا ہے وہ میرے بعد کوئی اس میں مجھ سے سقت نہیں لے جا سکتا کہ پھر کہے۔ اللہ پر وہ شے جس کا ثواب ابوالدرداء ہے اس کا عطا اللہ تعالیٰ کے لیے ہے تو اگر کرنا چاہے تو اتنا دیدے پھر کمی نہ کرے۔

امام سعید بن منصور، سعید اللہ نے حضرت یزید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہاں سے ایک قوم آئے گی تو آپ ان کے ساتھ بہتر سلوک کرنا۔ کہ ساتھ ہی کی حدیث ذکر کی۔ فرمایا تم اپنے افضل کو ان کے مال کے بدلے حقیر سمجھو گے۔ لوگوں نے عرض کی کہ ہم بہتر ہیں یا وہ تو آپ ﷺ نے فرمایا بلکہ تم (صحابہ) ہیں لوگوں میں سے کوئی اچھا بدلہ کی مثل بھی سوا خرچ کرے گا وہ نہیں کہ کسی نے مد بلکہ اس کے نصف کو بھی نہیں پا سکے گا۔ یہی آیت اللہ ہے اور لوگوں کے درمیان فیصلہ کی ہے۔ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا۔

امام ابن جریر، ابن حاتم، ابن مردویہ اور حاکم نے ابن وہب سے انہوں نے یزید بن اسلم کی سند سے حضرت عطاء بن یسار سے انہوں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ہم صحابہ کے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے۔ جب مقام صفراء پر تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا عنقریب ایک قوم آئے گی کہ تم اپنے افضل کو ان کے ادنیٰ کے بدلے حقیر سمجھو گے۔ عرض کی گئی۔ وہ کون ہیں یا رسول اللہ ﷺ کیا وہ آپ میں سے ہوں گے یا تو

---

1 تفسیر طبری، ج ۲۷، ص ۵۵-۲۵۸، دار احیاء التراث العربی، بیروت

[illegible] ہے [illegible] کے لوگوں سے [illegible] ہم [illegible] کے [illegible] ہم نے [illegible] کو [illegible] کیا [illegible] آپ [illegible] کہا [illegible] ان میں سے [illegible] اس [illegible] پہلی [illegible] اور [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ
لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِن نُّورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ
فَالْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَّهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَ
ظَاهِرُهُ مِن قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَ
لَٰكِنَّكُمْ فَتَنتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ
جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿١٤﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَةٌ
وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ مَأْوَاكُمُ النَّارُ ۖ هِيَ مَوْلَاكُمْ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

"جس روز آپ مومنین کے سامنے مردوں اور مومن عورتوں کو دیکھیں گے کہ ان کا نور ان کے آگے بھی اور ان کی دائیں جانب بھی (سعایہ) ہوگا۔ آج تمہیں مژدہ ہو آج ان باغوں کا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جس کے بیچ میں تم ہمیشہ رہو گے۔ یہی بڑی کامیابی ہے۔ اس روز منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان والوں سے (اے نبی) کہیں گے ذرا ہمارا بھی انتظار کرو ہم بھی روشنی حاصل کر لیں تمہارے نور سے (انہیں) کہا جائے گا واپس جاؤ پیچھے اور وہیں نور تلاش کرو۔ پس ان کے درمیان ایک دیوار حائل کر دی جائے گی جس کا ایک دروازہ ہوگا اس کے باطن میں رحمت اور اس کے ظاہر کی جانب عذاب ہوگا۔ منافق مومنوں کو پکار کر کہیں گے کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے۔ کہیں گے بے شک تھے لیکن تم نے اپنے آپ کو فتنوں میں ڈال دیا اور (برے دن آنے کا) انتظار کرتے رہے اور شک میں پڑے رہے اور جھوٹی امیدوں نے تمہیں دھوکہ دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آ پہنچا اور دھوکہ دینے والے نے تمہیں اللہ کے بارے میں دھوکہ دیا (غافل رکھا) سو آج نہ تم سے فدیہ قبول کیا جائے گا اور نہ کافروں سے تمہارا ٹھکانہ جہنم ہے وہ تمہاری لائق ہے اور بہت بری جگہ ہے لوٹنے کی"۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن جریر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ یَسْعٰی نُوْرُهُمْ بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ علی الصراط پر ان کا نور صحابہ کرام کے آگے ہوگا۔ وہ فوراً ان سے آگے ہو جائیں گے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی یہی بیان کیا ہے کہ پل صراط پر ان کا نور ان کے آگے آگے چلتا رہے گا۔

---

1 تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 7، صفحہ 2199، رقم 12333، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] (اس کے بعد) [illegible] (اس کے بعد) [illegible] (اس کے بعد) [

ہوگا جب جہنم لایا جائے گا اور وہ مشرق مغرب کے درمیان ہوگی تو بندہ کہے گا اے کاش میں آج کے دن اہل جہنم میں داخل نہیں ہوا تھا جب تک وہ جہنم میں داخل نہ ہو جائے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ حدیث بہت ہی غریب ہے اور اس کی سند میں ایک راوی ہے جس کا نام نہیں لیا گیا اور دوسرا راوی ہے جس کا نام لیا گیا ہے لیکن وہ ضعیف ہے اور اس کی روایت قابل حجت نہیں ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے الاسماء والصفات میں بیان کیا ہے کہ یزید یقول الضعیفون والضعیف الذی رضوا دینہ علی الضعف انظروا کے تحت حضرت مقاتل رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ انظرونا سے تم ہمارا انتظار کرو۔ نقتبس من نورکم تم ہم تک اپنی ہم تجلی سے نور سے حصہ حاصل کریں گے۔ ہم ساتھ چلیں گے کیا یہ ہو سکتا کہ ہمیں بھی تمہارے ساتھ نور مل جائے ارجعوا وراءکم واپس لوٹ جاؤ پیچھے جاؤ اور وہیں سے نور تلاش کرو جہاں سے تم آئے ہو۔ یہ ان کے ساتھ وہ استہزاء ہے جو دنیا میں وہ مومنین کے ساتھ استہزاء کرتے رہے۔ جس وقت کہ انہوں نے مومنین سے کہا تھا ہم تمہارے حالانکہ وہ مومن نہیں تھے۔ سو اسی لیے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اللہ یستہزی بھم (البقرہ) جب کہ انہیں یہ کہا جائے آمنوا کما آمن الناس قالوا انؤمن کما آمن السفہاء الا انہم ہم السفہاء ولکن لا یعلمون (البقرہ) اس میں سور سے مراد ایک دیوار ہے جو اہل جنت اور اہل جہنم کے درمیان کھڑی کر دی جائے گی باطنہ فیہ الرحمۃ یعنی اس کے باطن میں یعنی اس طرف جو سمت کے ساتھ ملی ہوئی رحمت ہے۔ وظاہرہ من قبلہ العذاب (2) اور اس کے ظاہری جانب مقابل سے عذاب ہوگی اور (یہاں) پردہ سے مراد وہ حجاب ہے جو اہل جنت اور اہل جہنم کے درمیان حائل ہوگا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وصیت المقدس کی شرقی دیوار پر تھے اور وہ جگہ (ان سے کہا گیا) کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہمیں خبر دی ہے کہ آپ نے جہنم کو دیکھا ہے۔ (اس پر) آپ یہاں کرتے ہیں کہ انہوں نے فضرب بینہم بسور کے تحت کہا کہ یہ وادی جہنم کے پاس ہے۔ (مکمل بحث کی جگہ ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو سنان رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں حضرت علی بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ وادی جہنم کے پاس تھا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ بے شک وہ یہود اور جس کا اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں فرمایا ہے فضرب بینہم بسور باب یعنی یہود کی مشرقی دیوار ہے۔ باطنہ فیہ الرحمۃ کہ جس کے باطن میں مسجد ہے۔ وظاہرہ من قبلہ العذاب اور اس کے ظاہری جانب والی جہنم ہے اور جو کہ اس کے ساتھ ملا ہوا ہے۔ (3)

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ ج 7 ص 59 (36197)، کتاب الزہد، باب ما جاء فی صفۃ جہنم

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، ج 14 ص 226، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَضَرْبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ میں بیسُوْرٍ سے مراد جنت اور دوزخ کے درمیان دیوار ہے۔

ابن ابی شیبہ، حمید بن عبد الرحمٰن بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ آپ نے یَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ الآیہ کے وقت فرمایا کہ بے شک منافقین روشنی کے ساتھ مومنوں کے ساتھ ہوں گے جیسا کہ دنیا کے گھروں میں نماز پڑھتے تھے اور وہ مساجد میں نماز پڑھتے تھے۔ اور وہ انہیں کے ساتھ ہوں گے۔ سو قیامت کے دن تمام لوگوں کو جمع کیا جائے گا۔ پھر منافقین کا نور بجھا دیا جائے گا۔ جب وہ دیدہ کے پاس پہنچیں گے تو وہ ان کے درمیان حد فاصل بنا دے گی اور وہ اعراف کی جانب کی طرف ہوگی۔ تو وہ کہیں گے اُنْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ کی تفسیر میں فرمایا ہے لیکن تم نے اپنے آپ کو شہوات اور خواہشات کے شوق میں ڈالا اور توبہ کا انتظار کرتے رہے۔ وَارْتَبْتُمْ اور شک میں مبتلا رہے۔ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ اور جھوٹی امیدوں نے تمہیں دھوکہ میں ڈالے رکھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان یعنی موت تمہیں آ پہنچی وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ اور تمہیں اللہ تعالیٰ کے بارے میں شیطان (دھوکہ باز) نے دھوکہ دیا۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ کوئی آیت اس آیت کے تحت کہ لیکن تم نے اپنے آپ کو فتنوں اور آزمائشوں کے سپرد کیا میں ڈالا دیا کہ انتظار کرتے رہے اور شک میں پڑے رہے اور جھوٹی امیدوں نے تمہیں دھوکہ دیا کہ تم کہتے رہے ہمیں مہلت دی جائے گی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان یعنی موت آ پہنچی۔ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ اور شیطان نے تمہیں اللہ تعالیٰ کے بارے میں دھوکہ دیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے اس آیت کے ضمن میں حضرت محمد بن علی رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے لیکن تم نے اپنے آپ کو شہوات کے سپرد فتنوں میں ڈال دیا اور توبہ کا انتظار کرتے رہے اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں شک میں مبتلا رہے اور جھوٹی امیدوں نے تمہیں دھوکہ دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے موت آ پہنچی اور شیطان دھوکہ باز نے تمہیں اللہ تعالیٰ کے بارے میں دھوکہ دیا۔

---

1 تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 7 صفحہ 2258 (34429/58) دار الباز للنشر والتوزیع۔

2 تفسیر طبری، جلد 27 صفحہ 263-62، دار الفکر للطباعۃ والنشر والتوزیع بیروت

3 الدر المنثور، جلد 8 صفحہ 282 (7295)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَتَرَبَّصْتُمْ فرمایا، حق اور اہل حق کی (اچھی) انتظار کرتے۔ وَارْتَبْتُمْ اور اللہ تعالیٰ کے حکم کے بارے میں شک میں پڑتے رہے۔ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ کا معنی شیطان کی وجہ سے حکومت میں تمہارے ساتھ جو وعدے کیے گئے وہ پورے ہوئے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے حکم میں پہنچ گئے۔ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ اور شیطان (جھوٹے وعدے) نے تمہیں اللہ تعالیٰ کے بارے میں، جو کہ وہ عقلیہ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ آج کے دن صدقات اور کفارہ سے فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝

"کیا ابھی وہ وقت نہیں آیا ان ایمان والوں کے لیے کہ جھک جائیں ان کے دل یاد الٰہی کے لیے اور اس چیز کے لیے جو نازل ہوا ہے حق میں سے اور نہ ہو جائیں وہ لوگوں کی طرح جنہیں کتاب دی گئی تھی ان سے پہلے پھر بیت گئی ان پر مدت تو سخت ہو گئے ان کے دل اور (ایک) کثیر تعداد ان میں سے نافرمان بن گئی۔ جان لو کہ اللہ تعالیٰ زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مرنے کے بعد ہم نے کھول کر بیان کر دی ہیں تمہارے لیے نشانیاں تاکہ تم سمجھ لو بے شک صدقہ دینے والے اور صدقہ دینے والیاں اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو قرضِ حسنہ دیا کئی گنا بڑھا دیا جائے گا ان کے لیے (ان کا مال) اور انہیں ملے گا اجر باعزت۔"

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے قرأت اس طرح کی ہے: لَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ يَخْشَعُ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے نزولِ قرآن کے ستر سال بعد جب لوگوں میں (پختگی میں) ناپختہ اور آہستگی کو پایا تو یہ آیت نازل فرمائی: لَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ الآیہ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں کتاب کرام کی ایک جماعت کے پاس تشریف لے گئے، وہ اس وقت اس رہے تھے۔ آپ نے جب یہ حال دیکھا تو آپ کا چہرہ سرخ ہو گیا اور آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم اس نہیں رہے ہو حالانکہ تمہارے رب کی جانب سے تمہارے لیے بیان ہے۔ لَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ کی انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ قرآن کا کلمہ کیا ہے؟ تو

آپ ﷺ نے فرمایا تم آپس میں بھائی بھائی بن جاؤ۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ابوعبیدہ نے ہمیں حدیث بیان کی کہ ابوالاسود نے ہمیں حدیث بیان کی کہ اللہ کے قبضہ قدرت میں ان کی جان ہے کہ ہمارے پاس یہ خبر پہنچی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس امت کے لیے رسول اللہ ﷺ سے دو باتیں مقدر فرمائی ہیں کہ قیامت (یعنی عذاب) ان سب سے پہلے لوگوں سے ٹوٹ جائے گا۔

امام عبدالرزاق عبد رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ اس آیت کے متعلق فرماتے ہیں کہ اس کا معنی ہے کیا اہل ایمان کے لیے ابھی وقت نہیں آیا کہ یاد الٰہی کے لیے ان کے دل جھک جائیں۔

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا کے متعلق بیان فرمایا کہ اس سے مراد دلوں کے سخت ہو جانے کے بعد انہیں نرم کرنا ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ہمارے اسلام نے اور اس آیت اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ کے نازل ہونے کے درمیان چار برس کا فاصلہ ہے۔(1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے اور امام ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے اور حاکم نے بھی یہ روایت صحیح کہی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جس خبر کی ہے کہ ان کے اسلام لانے کے درمیان اور اس آیت کے نزول کے درمیان جس سے اللہ تعالیٰ نے انہیں عتاب فرمایا ہے صرف چار برس کا فاصلہ ہے اور وہ ان لوگوں کی طرح نہیں ہوں گے جنہیں ان سے قبل کتاب دی گئی اور ان پر مدت طویل ہو گئی اور ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں سے بہت سے لوگ فاسق ہو گئے۔(2)

امام ابو یعلی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جب ہم کو رہا آیت نازل ہوئی، تو ہم میں سے بعض لوگ بعض کے پاس آئے اور پوچھنے لگے کہ ہم نے کون سی بات کی ہے؟ ہم نے کون سا عمل کیا ہے؟

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ آیت بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرام کے دلوں کو راستہ پایا، تو نزول قرآن کے تیرہویں سال کے شروع میں انہیں عتاب فرمایا اور ارشاد فرمایا: اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت عبدالعزیز بن ابی روادرحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کے صحابہ کرام سے طرح طرح کے اظہار ہوا تو کہ ان پر آیت نازل ہوئی۔(3)

---

1. صحیح مسلم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 421، رقم الحدیث 3027، دار ابن حزم، بیروت
2. مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 521، رقم الحدیث (3787)، دار الکتب العلمیہ، بیروت
3. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 246، رقم الحدیث 35718، مکتبۃ الرشد، ریاض

ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے اور دونوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے سامنے اس کے بیان کئے جانے کا ذکر کیا ہے۔ ابن مردویہ نے یہ زائد بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہاں یہ اسی طرح ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ الآیۃ

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت کعب رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت اتری تو آپ نے اس کی خوشی اور مسرت کو پایا جب کہ اس سے قبل ان کی دلی اجابت کی تھی۔ اصحاب نے عرض کیا اب ہمیں بیان فرمائیے تو پہلے یہ آیت اتری۔ پھر اس سے بہتر بیان کیا گیا اور یہ آیت نازل ہوئی اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ الآیۃ

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے حضرت کعب کے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب جمع ہوئے تو انہوں نے کہا کہ ہمیں بیان فرمائیے۔ تو یہ آیت اتری نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ الآیۃ۔ پھر آپ سے ایک اور قسم بیان کرنے کو کہا تو یہ آیت اتری۔ پھر کہا کہ ہمارے دل نرم ہوئے تو عرض کی کہ ہمیں بیان فرمائیے تو یہ آیت اتری۔ پھر اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی بہترین تعریف بیان فرمائی اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ الآیۃ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر مدت طویل نہیں ہوئی کہ تمہارے نبی کفر ہو جائیں۔ قیامت قائم ہو گی اور ہر ہونے والی بات قریب ہے قرآن ایسا ہے بیشک بعید اور دور کے ہونے والے ہوا سے ہونے والی نہیں ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت بیان کی ہے۔

امام سعید بن منصور اور بیہقی رحمہما اللہ نے الشعب میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ کسی اہل کتاب پر جب مدت دراز ہو گئی تو انہوں نے اپنے ہاتھ سے کتابیں لکھیں اور کہنے لگے یہ اللہ کی کتاب ہے۔ پھر ان کتابوں سے تھوڑا سا معاوضہ لینے لگے۔ ان کی دنیا ان کے پاس آنے لگی۔ ان کے علماء اور فقہاء کے درمیان اور ان کی بعثت کے درمیان جاہل قرنا پیدا ہو گئے۔ ان کی کتابوں نے ان کے ہاتھ سے کتاب اللہ کو پس پشت پھینک دیا گویا کہ وہ جانتے ہی نہیں۔ اور انہوں نے کہا یہ کتاب اللہ ہے اور اللہ کی طرف سے نازل ہوئی ہے۔ پس اگر وہ تمہاری اتباع کریں تو تم نہیں چھوڑو گے اور اگر وہ تمہاری مخالفت کریں تو تم انہیں قتل کر دو گے انہوں نے کہا نہیں۔ بلکہ ان کے علماء میں سے ایک آدمی کو بلا بھیجو اور اس پر یہ کتاب پیش کرو۔ اگر اس نے تمہاری اتباع اور پیروی کر لی تو اس کے بعد ہر گز کوئی تم سے اختلاف نہیں کرے گا۔ پس انہوں نے اس کو بلا بھیجا اس سے ایک کاغذ لیا اور اس نے اوپر لکھا اس میں کتاب اللہ ہے۔ پھر اسے پیچھے کر دیا۔ پھر اس کے اوپر کچھ لکھا۔ پھر اس نے اس پر کتاب اللہ پیش کی اور اسے کہا کہ تو اس کو ساتھ بیان کر۔ تو اس نے پیٹھ پیچھے کی طرف اشارہ کیا اور کہا میں اس کے ساتھ بیان نہیں کروں گا۔ میں اس کے ساتھ یہاں نہیں لاؤں گا۔ تو انہوں نے کہا کہ تو کتاب جس کی قرآن نے تیرا ساتھ چھوڑ دیا اور اس کے کچھ

---

1 تفسیر ابن جریر۔ 2 تفسیر ابن کثیر جلد 6 صفحہ 2 تا 4 و اسباب النزول للواحدی

اصحاب تھے جو اس کے ساتھ رہا کرتے تھے۔ ان سے وہ مرتبہ انہوں نے اس کتاب پر حاصل کیا۔ آپ اس پر متعلق تھے اور انہوں نے کہا کہ تم نے ہمارے لئے ایک ایسی کتاب میں اس کے ساتھ ایمان لانا کیا ہے جس کے ساتھ عیسائی نہیں لائے یا شاید ان کی کوئی اور کتاب تھی۔ جس کی وجہ سے وہ مشرف ہو گئے۔[1] ان لوگوں نے جب سے آخری پیغمبر کا ذکر سنا تھا آپ کے منتظر تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم کون ہو؟ فرمایا میں عبداللہ بن سلام ہوں۔ یہ سنتے ہی کہنے لگے کہ آپ کے لئے ایک کمال ہے کہ آپ کو دیکھنے کا یقین ہے تو پھر کرنے کی استطاعت اور وقت نہیں رکھتے کہ اللہ تعالیٰ اس کی دین کی حفاظت کو جاننے کے وہ سے ناپسند کرتا ہے۔[2]

امام ابن منذر نے حضرت عبد الرحمٰن رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ جب یہ آیت تلاوت کرتے تھے وَاِذْ يَاْتِيْكُمْ اَسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ تو پڑھتے تھے کہ تم سے پہلے ہے اور کہتے تھے کہ ایسا کیوں ہے؟ اے میرے پروردگار!

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں کہ حضرت شعبہ اور ابن سیرین نے کہا ہے کہ لوگوں سے سب سے پہلے خشوع اٹھا لیا جائے گا۔[3]

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا الا ما شاء اللہ (ہود) ہے

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العرب بن ابی الاسود رحمہ اللہ سے اور انہوں نے اپنے باپ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے قراء کو جمع کیا اور فرمایا تم میں قرآن جمع کرنے والوں کے (یعنی حفاظ قرآن) سو اونٹ داخل ہوں۔ سو ہم میں سو اونٹ اور داخل ہوئے۔ آپ نے ہمیں حکم فرمایا اور ہم نے فرمایا تم اس شہر کے قراء ہو تم بلند اقتدار ہو جاؤ گے اور تم سے دل اس طرح خشوع ہو جائیں گے جیسے اس کتاب کے دل خشوع ہو گئے تھے۔[4]

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ ۭ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا ۭ وَفِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۙ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ سَابِقُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 5، ص 1588/9595، دار الکتب العلمیہ بیروت
2۔ تفسیر طبری، جلد 3، ص 206، دار الکتب العلمیہ بیروت 3۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، ص 317، الدار السلفیہ بمبئی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۭ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

"اور دوڑو اپنے رب کی بخشش اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت ایسی ہے جیسے آسمان اور زمین کی وسعت، تیار کی گئی ہے اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لانے والوں کے لیے۔ یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے، اور اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے۔"

امام ابن عمر بن سعید رحمہ اللہ نے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنی امت اور دین کے بارے سختی سے ڈرتے ہوئے اپنے دین کی خاطر ایک جگہ سے دوسری جگہ کی طرف منتقل ہو تو اللہ تعالیٰ کے ہاں صدیق لکھا جائے گا۔ جب وہ مرا تو اللہ تعالیٰ سے شہید قرار دے گا۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ پھر آپ نے فرمایا: اپنے دین کی خاطر ایک جگہ سے دوسری جگہ بھاگ دوڑ کرنے والے قیامت کے دن جنت میں حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے ساتھ اس کے رفیق ہوں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے سنا ہے کہ میری امت کے مومنین شہداء ہیں۔ پھر حضور ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۔[1]

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے: بے شک ایک آدمی اپنے بستر پر مرے گا اور وہ شہید ہوگا۔ پھر آپ نے مڑ کر یہ آیت تلاوت کی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ آپ سے ایک دن فرمایا اور وہ آپ کے

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 27، صفحہ 268، دار ہجر للطباعۃ والنشر والتوزیع، مصر

پاس تھے تم ہمارے لئے سورۂ صدیق اور شہید ہو تو آپ سے کیا کہا اے ابوہریرہ؟ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا یہ آیت پڑھ رہے ہیں وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ بے شک شہید سے کہ مرد ہے ہیں پر کسی کو اشتباہ نہیں (اصل عبارت نہیں ہو سکا ہے ہیں پڑھ رہے ہیں) (1)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہر مومن صدیق اور شہید ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت عمر بن میمون رحمۃ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ مومن صدیق ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ فرمایا: حصر اس سے الگ ادا ہوا ہے۔ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ۔

امام ابن جریر نے حضرت مسروق رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ یہ علیحدہ ہے انقطاع ہے ان کا ابتدا جملہ یعنی رکھا ہے۔ پھر فرمایا وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ۔ (3)

عطاء رازی، مجاہد، محمد اور ابن حمید نے حضرت مسروق سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ آیت صرف شہداء کے لیے ہے۔ (4)

امام ابن حبان رحمۃ اللہ نے حضرت عمرو بن مرہ جہنی رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کی خدمت میں آیا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ کا کیا خیال ہے اگر میں یہ شہادت دوں کہ لا الٰہ الا اللہ واللہ وبسول اللہ اور میں پانچ نمازیں پڑھوں۔ میں روزہ رکھوں رمضان المبارک کے روزے رکھوں اور اس پر قائم رہوں تو میں کس میں سے ہوں گا؟ آپ نے فرمایا تو صدیقین اور شہداء میں سے ہوگا

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے ذکر کیا ہے کہ شہداء مغفرت یافتہ اللہ کی رضوان کے تحت خوش ہوں گے لوگ ان باتوں کی طرف آخرت میں ہوں گے

مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ۭ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰي مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰىكُمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِۨ ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ

---

1 تفسیر عبدالرزاق، جلد 5، صفحہ 181 (9931)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 تفسیر عبدالرزاق، بروایت داؤد، صفحہ 268، دار الکتب العلمیہ بیروت

3 تفسیر طبری، بروایت ابو حذیفہ، جلد 27، صفحہ 259، دار احیاء التراث العربی بیروت 4 تفسیر عبدالرزاق، بروایت معمر، جلد 3، صفحہ 259

فَوْلَعَفُوٌ لَحَبِيْدٌ

[illegible]

[illegible] وکرون کرنے سے شک اللہ کی بے نیاز ہے خوش ہوتا ہے۔

اس آیت کریمہ سے [illegible] کے یہاں یہ بات کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے [illegible] کے تحت فرمایا کہ [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible]

شعب الایمان میں بیان کیا ہے کہ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ اول اور ان کی مثل دو اور چیزیں کی ہیں کہ جب اور اول اور ثانی ہوتا ہے تو غم ہوتا ہے۔ غصہ اگر سے مصیبت یا ہے ہوا ہے ہو سے پہلے ہوا ہے تیرا ہاتھ سے نکل گیا اس پر غم نہ کر ۔ ۱

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک [illegible] مصیبت کی مصیبت سے مراد اصحاب مصائب ہیں اصحاب [illegible] میں یہ ان کو سالی نے فرمایا ہے لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ جو بیان کیا ہے یہ مراد نہیں کہ ایسی مصائب میں ہی کے لیے تحزنے کہ اور اور ہر ہر ہیں اور ہنسی کرنے پر انظار مسلط نہ ہونے دیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً ایسے ہی سے روایت کیا ہے کہ مصیبت اور ثروت کے بارے میں فیصلہ کیا جاتا ہے اور ہر روز ثروت شمار کی ہوتی ہے پھر اس کے بعد مقرر کر دیا جاتا ہے اور وہ اس کے مقرر وقت تک رہتی ہے۔ پھر جب اس کا مقرر وقت آ جاتا ہے تو اسے بھیج دیتا ہے۔ جس طرح سے کہ اولاد میں ہوتا ہے۔ اس طرح سے مصائب کے بھی ان میں جیسے مال اور اہل میں مصیبت اور جسم میں بیماری اور قرابت کی اور مصیبت خاص الخاص بھی ہوتی ہے اور عام میں بھی۔ یہاں تک کہ ایک کانٹا ہے اس کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا اور ایک ذرہ سے زیادہ کا ہوتا ہے پھر وہ اس کا ہوتا ہے جو اس سے چھوٹا ہے۔ یہ حدیث نہیں رکھتا۔

امام ابن ابی شیبہ عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں بیت المقدس میں حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے پاس گیا وہ غم میں ہے ایک آدمی روتے ہوئے آیا تو ہوں سے فرمایا میں نے تجھے روتے ہوئے دیکھا اس نے عرض کی میں اس لئے روتا ہوں کہ میرے اوپر جو کچھ آسمان کے نیچے ہے اس کی وجہ سے حص کی طرف آپ دے جایا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا تو نے کہا ہے کہ ایسا ہوتا ہے۔ کہا یا ہوتا ہے۔ فرمایا ما أصاب من مصيبة إلا بذنب ۲

عبد الرزاق عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابن سیرین سے روایت کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا قدیمہ میں مصیبت سے پہلے ہوا ہے یا میں اور وَمَا قَبْلَ أَنْ نَبْرَأَهَا میں سال سے پہلے کا معنی نہیں پیدا کریں۔ (۱)

ابن منذر نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] مصیبت [illegible] پھر اسے پاس ہوتا ہے کہ [illegible] مصائب مصیبت [illegible] ہے [illegible] کے [illegible] اس مصیبت کو [illegible] ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت علیم بن حارثی سے روایت کیا ہے کہ [illegible] نے [illegible]

---

۱ تفسیر طبری، ج ۲۷، ص ۲۳، دار الفکر، بیروت

۲ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۸، ص ۱۵۵، [illegible]

۳ الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۵۱، [illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] کے پیچھے بھی [illegible] ہیں [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

آپ نے فرمایا کہ ان میں سے بارہ آدمی تو ان میں سے تھے جو ان میں سے گزرے ہوئے لوگوں کے دین پر قائم تھے اور باقی بارہ وہ تھے جو ان کے بعد آئے اور ان کے دین کو بدل ڈالا اور ان میں سے ہر ایک گمراہی میں مبتلا ہوا اور دوسروں کو گمراہ کرنے والا تھا۔ وہ سب جہنم میں جانے والے تھے اور بہتر فرقوں میں تقسیم ہوئے۔ ان میں سے تین سے نجات پانے والے تمام کے تمام وہ تھے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد ہوئے اور انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین کی مدد کی اور قتل کیے گئے اور ایسے گروہ سے کہ جس نے بادشاہوں کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہ رکھی اور نہ ان کے ساتھ گھلنا ملنا پسند کیا۔ تو وہ پہاڑوں میں چلے گئے اور وہاں عبادت میں مشغول ہو گئے۔ وہ سچے لوگ ہیں جن کے بارے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (اور لوگوں نے جو رہبانیت ایجاد کر لی تھی ہم نے وہ لوگ جو ہم سے ساتھ ایمان لائے اور انہوں نے میری قصد پوری کی۔ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (اور بہت سے ان میں نافرمان ہیں) (میرے ساتھ کفر کیا۔ انہوں نے یہ انکار کیا۔ 1)

امام نسائی حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں اور حضرت ابن مردویہ اور حضرت ابو نعیم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں بیان کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد بادشاہوں نے تورات اور انجیل کو بدل دیا۔ ان میں سے جو انجیل اور تورات پڑھتے تھے تو وہ لوگوں سے کہا کرتے تھے کہ تورات میں ہم نے یہ پایا ہے اس کی گواہی دیتا ہے اور سچ ہے اور سچ تم اس کے گواہ ہو کہ وہ یہ پڑھتے ہیں کہ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ (اور جو فیصلہ نہ کرے اس (کتاب) کے مطابق جو اللہ نے نازل فرمائی تو وہی لوگ کافر ہیں) (المائدہ) وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (اور جو فیصلہ نہ کرے اس (کتاب) کے مطابق جو اللہ نے نازل فرمائی تو وہی لوگ ظالم ہیں) (المائدہ) وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (اور جو فیصلہ نہ کرے اس کے مطابق جو اللہ نے نازل فرمائی تو وہی لوگ فاسق ہیں) (المائدہ)

کھو بیٹھیں گے اور سر بال بکھیرے ہوئے ہوں گے۔ پھر تم اپنے گھروں میں جاؤ گے اور تم اپنے بچوں سے ملو گے۔ یہ تمام قبائل آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ دوستانہ تعلقات رکھتے تھے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (النساء: 92) یعنی کسی مومن سے عمداً قتل ہونا ممکن نہیں ہے اور نہ ہی کسی مومن سے خطاً قتل ہونا ممکن ہے اور جو شخص کسی مومن کو خطاً قتل کر دے تو اس پر ایک مومن غلام آزاد کرنا اور مقتول کے وارثوں کو خون بہا ادا کرنا لازم ہے۔ ہاں اگر وہ خون بہا معاف کر دیں تو اور بات ہے۔ اگر مقتول تمہارے دشمن قبیلے سے تعلق رکھتا ہو اور وہ مومن ہو تو صرف ایک مومن غلام آزاد کرنا لازم ہے اور اگر مقتول ایسے قبیلے سے تعلق رکھتا ہو جس سے تمہارا معاہدہ ہے تو پھر خون بہا ادا کرنا اور ایک مومن غلام آزاد کرنا لازم ہے۔ جو شخص غلام آزاد کرنے کی استطاعت نہ رکھتا ہو وہ دو مہینے کے مسلسل روزے رکھے۔ یہ اللہ کی طرف سے توبہ کا طریقہ ہے اور اللہ علیم و حکیم ہے۔ (النساء: 92)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے آپ پر سختی اور تشدد کرو گے تو تم پر سختی کی جائے گی۔ چنانچہ بنی اسرائیل نے اپنے نفسوں پر سختی کی تو ان پر سختی کی گئی اور یہ صومعوں میں رہ کر گھروں میں نہیں گئے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ (الحدید: 27)۔[2]

بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت سہل بن ابی امامہ بن سہل بن حنیف سے، انہوں نے اپنے والد سے اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے نفسوں پر سختی نہ کرو (اور نہیں مشقت میں ڈالو) کیونکہ تم سے پہلے لوگوں نے اپنے نفسوں پر سختی کرنے کے سبب ہی ہلاک ہوئے اور عنقریب تم ان کی باقیات صومعوں اور گرجا گھروں میں پاؤ گے۔[3]

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر و ابن ابی حاتم نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اپنے بندوں کے دو گروہوں کے سوا تمام پر فرض نہیں کیا ہے۔ ایک قیام شب ہے جس کا آغاز تم نے کیا۔ وہ یہ کہ اس پر دوام اور پختگی اختیار کرو اور اسے مت چھوڑو۔ کیونکہ یہی امر کیل

---

1. سنن بیہقی، کتاب الصلاۃ، حدیث: 3056، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. سنن بیہقی، جلد 3، صفحہ 368، حدیث: 3227، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 384، حدیث: 5314، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہے [illegible] ایک دفعہ (بے کام) کا قاری یکرات [illegible] کے سبب [illegible] کہیں [illegible] تو [illegible] یا [illegible] آپ سے یہ [illegible] کی [illegible] ([illegible])

[illegible] ہے [illegible] کی [illegible] اور [illegible] [illegible] سے [illegible] [illegible] میں [illegible] [illegible] [illegible]

يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ (القصص 54) یعنی وہ لوگ جس کے ساتھ انہوں نے مسلمانوں کی انجیل اور قرآن کو پایا تو جب یہ آیت نازل ہوئی تو انہوں نے کہا ہے مسلمانوں کے گروہ ہم میں سے جو تمہاری کتاب کے ساتھ ایمان لایا تو اس کے لیے دو اجر ہیں اور جو تمہاری کتاب کے ساتھ ایمان نہ لایا تو اس کے لیے تمہارے برابر کی طرح کیا اجر ہے۔ تو پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ (اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے لیے جو اجر مقرر کیا تھا فرمایا)۔(1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے مقاتل بن حیان سے روایت بیان کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی لِئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ (القصص 29) تو اہل کتاب میں سے ایمان لانے والوں نے حضور ﷺ کے اصحاب پر فخر ظاہر کیا اور کہا ہمارے لیے دو اجر ہیں اور تمہارے لیے ایک اجر ہے۔ پس جب کہ ہم پر ان کی یہ بات گراں گزری تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے بھی اہل کتاب میں سے ایمان لانے والوں کے دوہرے اجر کی طرح دو اجر بیان کیے اور اجر میں دونوں کو برابری اور برابر قرار دیا۔

امام سعید بن منصور نے بیان کیا ہے کہ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رحمت سے اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے تمہیں دو حصے نور کے عطا فرمائے گا۔ امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے یہ بھی فرمایا کہ آیت میں نُورًا سے مراد قرآن کریم ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی رحمت سے دگنا عطا فرمائے گا اور یہ فرمایا کہ آیت میں نُورًا سے مراد ایمان ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ كِفْلَيْنِ سے مراد دو حصے ہیں۔

ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ كِفْلَيْنِ سے مراد دگنا اور دوگنا ہے۔(2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ كِفْلَيْنِ سے مراد دوگنا ہے اور یہ حبشی زبان کا لفظ ہے۔(3)

امام فریابی، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے اس آیت سے تعلق فرمایا کہ ایک کفل اللہ تعالیٰ کی رحمت کے تحت سچا اس کا اجر ملنا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو قلابہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ایک کفل رحمت کے تحت دوسرا اجر عمل پر مشتمل ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آیت میں نُورًا سے مراد قرآن کریم ہے

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے یزید بن حازم رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت بکر اور عبد اللہ بن ابی ملیکہ

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم جلد 7 صفحہ 2259 (11404) دار الفکر بیروت

2۔ تفسیر طبری، سورۃ حدید، جلد 27 صفحہ 260 دار احیاء التراث العربی بیروت 3۔ ایضاً جلد 27 صفحہ 261

رسی اور تمہارے دوسرے لوگوں کو یا ان میں سے کسی نے یہ طرح قرأت کی ہے لِئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ اور دوسرے نے پڑھا لِيَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ

ابن جریر نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ دونوں اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ نے اہل تورات کو تورات دی اور وہ اس کو پڑھتے رہے یہاں تک کہ جب دوپہر ہوئی تو شیطان نے ان کے دلوں میں وسوسہ ڈالا اور انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنے حصے کا کام کر لیا ہے اب ہمارے لئے کوئی اجر نہیں ہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ایک قیراط اجر مقرر کر دیا اور انجیل والوں کو انجیل دی گئی تو انہوں نے اس کو پڑھا یہاں تک کہ جب عصر کا وقت ہوا تو شیطان نے ان کے دلوں میں وسوسہ ڈالا اور انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنے حصے کا کام کر لیا ہے اب ہمارے لئے کوئی اجر نہیں ہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ایک قیراط اجر مقرر کر دیا پھر قرآن والوں کو قرآن دیا گیا تو انہوں نے اس کو پڑھا یہاں تک کہ جب آفتاب غروب ہونے لگا تو شیطان نے ان کے دلوں میں وسوسہ ڈالا اور انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنے حصے کا کام کر لیا ہے اب ہمارے لئے کوئی اجر نہیں ہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے دو قیراط اجر مقرر کر دیا پھر یہودیوں نے کہا کہ ہم سے زیادہ کام کرنے والے اور کم اجرت لینے والے کون ہیں پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا میں نے تمہارے حق میں کوئی کمی کی ہے انہوں نے کہا کہ نہیں پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ میرا فضل ہے جس کو چاہتا ہوں دیتا ہوں۔

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible] کہ [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible]

29

ہے کہا اے [illegible] تم [illegible] کے [illegible] تو [illegible] میں [illegible] کوئی [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] کہا [illegible] اس [illegible] تو [illegible] آج [illegible] کی [illegible] طرح [illegible] کبھی [illegible] نہیں [illegible] دیکھی [illegible] تو [illegible] آپ [illegible] نے [illegible] فرمایا [illegible] عکاشہ [illegible] کی [illegible] تو [illegible] جلدی [illegible] لے [illegible] گئی [illegible] اے [illegible] کہ [illegible] کیا [illegible] میں [illegible] ان [illegible] میں [illegible] سے [illegible] ہوں [illegible] آپ [illegible] نے [illegible] فرمایا [illegible] تو [illegible] سبقت [illegible] لے [illegible] گیا [illegible] عکاشہ [illegible] اس [illegible] پر [illegible] ایک [illegible] اور [illegible] شخص [illegible] کھڑا [illegible] ہوا [illegible] اور [illegible] کہنے [illegible] لگا [illegible] کہ [illegible] میں [illegible] بھی [illegible] ان [illegible] میں [illegible] سے [illegible] ہوں [illegible] آپ [illegible] نے [illegible] فرمایا [illegible] عکاشہ [illegible] تجھ [illegible] پر [illegible] سبقت [illegible] لے [illegible] گیا [illegible] اس [illegible] کی [illegible] تفسیر [illegible] میں [illegible] ابن [illegible] مردویہ [illegible] نے [illegible] ابن [illegible] عباس [illegible] سے [illegible] روایت [illegible] کیا [illegible] ہے [illegible] کہ [illegible] فرمایا [illegible] رسول [illegible] اللہ [illegible] صلی [illegible] اللہ [illegible] علیہ [illegible] وسلم [illegible] نے [illegible] قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا

امام [illegible] بن [illegible] منذر [illegible] اور [illegible] بیہقی [illegible] نے [illegible] اپنی [illegible] سنن [illegible] میں [illegible] بسند [illegible] صحیح [illegible] بروایت [illegible] عکرمہ [illegible] حضرت [illegible] عبداللہ [illegible] بن [illegible] عباس [illegible] رضی [illegible] اللہ [illegible] عنہما [illegible] سے [illegible] روایت [illegible] کیا [illegible] ہے [illegible] کہ [illegible] اوس [illegible] بن [illegible] صامت [illegible] نے [illegible] اپنی [illegible] بیوی [illegible] خولہ [illegible] بنت [illegible] ثعلبہ [illegible] سے [illegible] کہا [illegible] کہ [illegible] تو [illegible] مجھ [illegible] پر [illegible] حرام [illegible] ہے [illegible] اور [illegible] اوس [illegible] جاہلیت [illegible] میں [illegible] طلاق [illegible] اور [illegible] ظہار [illegible] دونوں [illegible] برابر [illegible] تھے [illegible] اور [illegible] ظہار [illegible] طلاق [illegible] سے [illegible] زیادہ [illegible] سخت [illegible] تھا [illegible] اور [illegible] اسلام [illegible] نے [illegible] ظہار [illegible] کا [illegible] کفارہ [illegible] بھی [illegible] طلاق [illegible] سے [illegible] زیادہ [illegible] سخت [illegible] کیا [illegible] ہے [illegible] تو [illegible] خولہ [illegible] نے [illegible] کہا [illegible] کہ [illegible] تو [illegible] جھوٹ [illegible] کہتا [illegible] ہے [illegible] اوس [illegible] نے [illegible] کہا [illegible] کہ [illegible] میں [illegible] جھوٹ [illegible] نہیں [illegible] کہتا

B

[illegible] ... [illegible]

امام سعید بن منصور نے ابو رجاء عطاردی رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible]

میں بھیج دی گئے کا ذکر نہیں کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو [illegible] آپ ﷺ نے فرمایا اے جبرئیل تجھے بشارت ہو تجھے بشارت ہو اس نے عرض کی یا محمد اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے لئے فرمایا ہے [illegible] اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ پر آیت نازل فرمائی جو آپ ﷺ نے آیات میں پڑھی۔ قد سمع اللہ قول التی تجادلک فی زوجہا الآیۃ [illegible]

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ حضرت خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں جو عرض کی ان کے شوہر اوس بن صامت نے ان کے ساتھ ظہار کیا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں تیرے بارے میں کوئی حکم نہیں دیا ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی قد سمع اللہ قول التی تجادلک فی زوجہا وتشتکی الی اللہ۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ آپ نے قرآن کے بارے میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک ہی بار نازل نہیں فرمایا قد سمع اللہ قول التی تجادلک فی زوجہا وتشتکی الی اللہ۔ یہ ایام جاہلیت کے پیدا ہونے سے پہلے کا ہے۔ اگر خولہ اور اس کے شوہر اوس صامت اور اصرار نہیں کرے گی تو ان سے وہ مکلف کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کرنے سے پہلے اس کے مقدر میں کر دیا تھا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ خولہ انصاریہ سے جب حضرت اوس بن صامت نے ظہار کیا تو وہ حضور ﷺ کے پاس آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرا شوہر اوس بن صامت میرا چچا زاد بھائی ہے اور میرا محبوب تھا۔ یہاں تک کہ جب میں بڑی ہو گئی اور میرے بڑھاپے کی وجہ سے اس کو دل لگی۔ تو اس نے کہہ دیا تو مجھ پر میری ماں کی پشت کی طرح ہے اور اس نے مجھے ہی کے ساتھ کلام کیا جو پہلے بولتا تھا۔ [illegible] آپ میرے لئے کوئی رخصت پاتے ہیں جو مجھے اس سے بچا سکے تو مجھے اس کے بارے میں بتائیے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا قسم بخدا اب تک جو بھی معاملے کے بارے میں مجھے کسی نے کا حکم نہیں دیا۔ البتہ تو اپنے گھر کی طرف لوٹ جا۔ تو مجھے کسی شے کا حکم دیا کرتا تو میں اسے تجھ پر پیش کیا کرتا اس کا شانہ خفا ہے۔ چنانچہ وہ اپنے گھر کی طرف لوٹ گئی اور اللہ تعالیٰ نے کتاب میں اپنے دین کریم ﷺ پر نازل کے لئے اور اس کے قائم کرنے کے لئے رخصت کا حکم نازل فرمایا اور ظہار کا [illegible] قد سمع اللہ قول التی تجادلک فی زوجہا وتشتکی الی اللہ واللہ یسمع تحاورکما ان اللہ سمیع بصیر الذین یظہرون منکم من نسائہم ما ہن امہتہم ان امہتہم الا اللائی ولدنہم وانہم لیقولون منکرا من القول وزورا وان اللہ لعفو غفور والذین یظہرون من نسائہم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبۃ من قبل ان یتماسا ذلکم توعظون بہ واللہ بما تعملون خبیر فمن لم یجد فصیام شہرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا ذلک

سنن کبریٰ بیہقی، کتاب الظہار، جلد ۷، ص ۳۸۲، ۳۸۳، طبع دار الفکر بیروت

[illegible] ذٰلِكَ هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ اِنَّكَ لَمَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ۝ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۝ وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۝ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۝ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۝ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۝ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۝ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۝ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا ۝ وَالَّتِيْ لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۝ فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ ۝ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَآءَ ۝ قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۝ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ ۝ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۝ وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۝ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۝ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ۝ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۝ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۝ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۝ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ۝ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ۝ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِايْٓءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۝ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۝ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۝ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۝ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

[illegible] ذٰلِكَ هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ اِنَّكَ لَمَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ۝ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۝ وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۝ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۝ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۝ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۝ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۝ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۝ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا ۝ وَالَّتِيْ لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۝ فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ ۝ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَآءَ ۝ قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۝ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ ۝ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۝ وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۝ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۝ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ۝ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۝ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۝ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۝ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ۝ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ۝ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ۝ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِايْٓءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۝ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۝ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۝ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۝ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

[illegible] ذٰلِكَ هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ اِنَّكَ لَمَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ۝ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۝ وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۝ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۝ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۝ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۝ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۝ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۝ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا ۝ وَالَّتِيْ لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۝ فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ ۝ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَآءَ ۝ قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۝ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۝ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ ۝ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۝ وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۝ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۝ اِنَّهٗ هُوَ

فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذٰلِكَ سے اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف سے جو ہے اس کا یہ حکم بیان فرمایا تو اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگر وہ یہ طاقت نہیں رکھتا تو آپ نے فرمایا اسے فلاں کام کرنے کی طاقت نہیں رکھے گا۔

حمید بن عبدالرحمٰن حمیری سے بیان کیا کہ حضور ﷺ کے چند صحابہ سے جن میں اوس بن صامت بھی تھے اس نے کہا کہ میں ایک عورت مصیبت زدہ ہوں میرے پاس ایک عورت مصیبت زدہ آئی تو حضور ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ اس سے ایک دینار لے لے۔

امام احمد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت ابوالرحمٰن بن ابی لیلیٰ رحمۃ اللہ سے بیان کیا کہ حضور نبی کریم ﷺ سے چند سوالوں کے ساتھ اس کی بھی دریافت کی۔

امام ابن ابی حمید رحمۃ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس مقدمہ میں ایک آدمی نے اپنی بیوی سے ظہار کیا اس وقت تک شریعت میں طلاق اور مسئلہ سے ہوا کرتا تھا۔ اظہار کرنا تھا جب کوئی اپنی بیوی سے ظہار کر بیٹھتا تو پھر وہ کبھی اس کی طرف نہ لوٹتی۔ چنانچہ وہ عورت حضور نبی کریم ﷺ کے پاس آئی اور عرض کی یا نبی اللہ ﷺ بے شک میرے خاوند اور میری والد کے باپ نے مجھ سے ظہار کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اس پر مطلع نہیں ہوگا کہ وہ اپنے ارادے کے سب مجھ پر اصل واقعہ حضور نبی کریم ﷺ سے کہا۔ آپ نے فرمایا تحقیق اس نے تو گناہ کا کام کیا۔ پھر اس نے عرض کی تو میں کیا کروں گی۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں گڑگڑائی اور پناہ مانگی۔ اتنے میں یہ آیات نازل فرمائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے خاوند کو بھیجا اور اس سے فرمایا۔ تو غلام آزاد کر۔ اس نے عرض کی اس زمین میں کوئی غلام نہیں ہے جس کا میں مالک ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تو پے در پے دو مہینے کے روزے رکھ۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بے شک میں تو کھانا کھاتا ہوں اور میرا جسم بھی بیمار ہوتا ہے۔ جب میں نے کسی یا رکھنا تو مجھے حکم دے کہ میں یہاں تک کہ میں کر جاؤں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت رکھتا ہے۔ اس نے عرض کی قسم بخدا اس کی طاقت نہیں ہے۔ تو حضور اللہ ﷺ نے فرمایا میں تیری مدد کروں گا

امام احمد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضرت ابوالرحمٰن سلمہ رضی اللہ عنہ کے بھائی کی بیوی حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئی اور اپنے خاوند کی شکایت کرنے لگی کہ اس نے مجھ سے ظہار کیا ہے۔ اس وقت وہ عورت رسول اللہ ﷺ کے سر سے جوؤں کال رہی تھی یا کہا گیا کہ وہ آپ ﷺ کے سر سے جوئیں نکال رہی تھی۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اپنی نگاہ آسمان کی طرف اٹھائی۔ تو وہ عورت حضور آپ ﷺ کے سر سے جوئیں نکالنے لگی اس نے حضرت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ سے بھائی کی بیوی جس کا ظہار کیا تھا۔ کہا کہ تو نے کیا کہا تو نہیں جانتی۔ حالانکہ تو آپ کو بھی دیکھ رہی ہے کہ آپ کا سر کی طرف کھڑے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہ آیات نازل فرمائیں۔ قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا۔ یعنی رسول اللہ ﷺ سے کلام کرتی تھی اور اللہ سے شکایت کرتی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے اس سے فرمایا تو غلام آزاد کر۔ اس نے عرض کی میں نہیں پاتا۔ پھر آپ ﷺ نے اس سے فرمایا تو دو مہینے کے روزے رکھ۔ اس نے عرض کی میں طاقت نہیں

[illegible] کو کلام [illegible] اور قرآن [illegible] کو [illegible] کے لیے [illegible] مشکل [illegible] پھر حضور [illegible] کریم [illegible] کے [illegible] ساتھ مسلمان کو [illegible] کھلاتے [illegible] عرض کی [illegible] صحابہ [illegible] کھلاتا [illegible] حضور [illegible] کریم [illegible] کے پاس [illegible] کھجوریں [illegible] تو آپ [illegible] فرمایا [illegible] اٹھاؤ [illegible] انہیں [illegible] تقسیم [illegible] کرو [illegible] اس [illegible] نے [illegible] عرض [illegible] کی [illegible] میں [illegible] نہیں [illegible] پاتا [illegible] جس [illegible] کو [illegible] میں [illegible] دوں [illegible] آپ [illegible] نے [illegible] فرمایا [illegible] اپنے [illegible] گھر [illegible] لے [illegible] جاؤ [illegible] جس [illegible] کے [illegible] گھر [illegible] میں [illegible] تمہیں [illegible] کھجور [illegible] ملے [illegible] اسے [illegible] اپنے [illegible] گھر [illegible] والوں [illegible] کو [illegible] کھلاؤ [illegible]

امام عبدالرحمن بن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وہ آیت کریمہ [illegible] کے بارے میں فرماتے تھے کہ اس کا نام عاصم تھا۔ جس نے اسے پایا وہ لیکن اس نے آگے سے کوئی نہ پایا۔ وہ اس کے پاس آنے میں تاخیر کرتی۔ تو اس نے کہا [illegible] پھر وہ حضور کریم [illegible] کے پاس آئی اور یہ آیت [illegible] تو حضور [illegible] نے فرمایا [illegible] اس نے عرض کی [illegible] کھلاتا [illegible] پھر آپ [illegible] نے فرمایا [illegible] اس نے عرض کی [illegible] میرے پاس کچھ نہیں ہے مگر یہ کہ آپ میری دعوت [illegible] حضور [illegible] نے [illegible] کے ساتھ اس کی دعوت [illegible] تو اس نے عرض کی [illegible] میرے [illegible] گھر [illegible] نہیں [illegible] کھائیں۔ [illegible] فَقَالَ فَاتِي الْفَاوِيَةَ اخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَاخْرُجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُمْ ثَلَاثًا وَعَشْرًا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا [illegible] اس [illegible] کا [illegible] کہ [illegible] اسلام [illegible] سے [illegible] پہلے [illegible] اس [illegible] عاصم [illegible] نے [illegible] قبول [illegible] کیا [illegible] اس [illegible] نے [illegible] اپنے [illegible] قبول [illegible] کی [illegible] حالت [illegible] میں [illegible] اپنی [illegible] بیوی [illegible] کو [illegible] طلاق [illegible] دے [illegible] دی [illegible] تھی [illegible] پھر

رکھے گا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: سے کہو کہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ اس نے عرض کی اس نے لئے یہ کہاں سے آئے گا" تو آپ ﷺ نے فرمایا: سے کہو کہ وہ ہم صدقہ کرے۔ قیس کے پاس جائے اور اس سے نصف وسق کھجوریں لے لے اور انہیں ساٹھ مسکینوں پر صدقہ کرے۔ چنانچہ وہ لوگوں کی طرف لوٹ آئی۔ تو اس نے پوچھا تم نے کیا کیا ہے؟ رے بارے میں تم نے کچھ اور بھی کوئی بات سنی ہے۔ پھر اس سے اسی دن رجوع کر لیا۔ چنانچہ اس سے کہا کہ میرے پاس آؤ اور اس سے وہ کھجوریں لے لو اور ساٹھ مسکینوں پر صدقہ کر دو اور کھجوریں کھانے لگا۔ (۱)

امام عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ رماء: جاہلیت میں اس کی طلاق ظہار اور یا تھی یہاں تک کہ اس نے وہ کہا جو کہا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا میں زور سے مراد جھوٹ ہے۔ (۲)

امام ابن سعد اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی جاہلیت میں اپنی بیوی کو کہتا تھا "اَنْتِ عَلَيَّ كَظَهْرِ اُمِّيْ" پس جب وہ یہ کہہ دے تو پھر اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ جماعت یا کسی غرض سے اس کے قریب آئے یہاں تک کہ وہ اس کا کفارہ ادا کر دے۔ اور اگر وہ طلاق دے دے تو پھر سے انتظار کرے جیسے پہلے انتظار کرتی رہی تھی اور یہاں جس سے مراد وطی ہے اور اگر وہ اس کی استطاعت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ پوچھا گیا جب وہ کہے "اَنْتِ عَلَيَّ كَظَهْرِ اُمِّيْ" تو اس بارے میں کچھ نہیں ہوتا جیسے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ اگر تو نے اس طرح کیا تو تجھ پر میری ماں کی پشت کی طرح ہے۔ تو اس سے کچھ واقع نہیں ہوگا یہاں تک کہ وہ طلاق نہ دے دے۔ اور جب وہ طلاق دے دے تو پھر اس کے قریب نہ جائے یہاں تک کہ کفارہ ادا کر دے اور طلاق میں طلاق واقع نہیں ہوگی۔ (۳)

امام عبدالرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا کا مفہوم ہے کہ پھر وہ اسے جس کی طرف لوٹا ہے۔ (۴)

امام عبدالرزاق، عبدبن حمید اور ابن سعد رحمہم اللہ نے حضرت طاؤس رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد وطی ہے۔ یعنی پھر وہ اول اور عزم کی طرف لوٹنا چاہے۔ (۵)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے، جب کسی آدمی نے ظہار کے ساتھ یمین اور جھوٹ بات کہی تو اگر پہلی کفارہ ادا کر دے جب تک وہ چاہے وہ ساتھ رہ سکتا ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت طاؤس رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ماہ جاہلیت کے لوگوں کی طلاق ظہار تھی، جس کسی

---

1. ابن ابی حاتم، جلد 8، صفحہ 2579، مکتبہ مصطفیٰ الباز، ریاض
2. تفسیر عبدالرزاق، جلد 3، صفحہ 252، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. سنن کبریٰ للبیہقی، جلد 7، صفحہ 386، دار الفکر، بیروت
4. تفسیر عبدالرزاق، جلد 3، صفحہ 252
5. ایضاً، جلد 3، صفحہ 252

آدمی سے ہمبستری نہیں کرتا یہاں تک کہ وہ کفارہ ظہار ادا کر دے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے رد میں کفارہ کا حکم نازل فرمایا۔ [1]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ حضرت خولہ رضی اللہ عنہا سے ظہار کیا تو کفارہ کے بارے میں قرآن کا حکم نازل ہوا۔ [2]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ظہار کرنے والے پر کفارہ ہے۔ [3]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ظہار کرنے والے پر کفارہ ہے۔ [4]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے روایت بیان کی ہے کہ وہ آدمی جس نے اپنی بیوی سے مقاربت اختیار کی حضور نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تو آپ نے اس کے لیے کفارہ ظہار کا حکم فرمایا ہے۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت عطاء حضرت مجاہد اور حضرت قتادہ رحمہم اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کفارہ ظہار میں غلام آزاد کرنا، روزے رکھنا اور کھانا کھلانا سب عورت کو مس کرنے سے پہلے ہیں۔ [3]

امام عبدالرزاق نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں ظہار عورتوں کو حرام قرار دیتا تھا۔ اسلام میں جس نے سب سے پہلے ظہار کیا وہ اوس بن صامت ہے۔ اس کی بیوی خولہ بنت خویلد تھی۔ وہ آدمی کمزور اور ضعیف تھا اور عورت مضبوط تھی۔ جب وہ ظہار کے کلمات کہہ چکا تو اس نے کہا: میں نے تجھے خیال میں کرتا مگر یہ کہ تو مجھ پر حرام ہے۔ تنہا تو رسول اللہ ﷺ کے پاس جا۔ شاید تو اس سے حاصل کر سکے جو تجھے میری طرف سے چاہے۔ چنانچہ وہ چلی گئی اور دو مہینے اس کا انتظار کرتے گزار دیے۔ پھر یہ کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور آپ ﷺ کے سامنے گفتگو کرنے لگی۔ تو اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے شک اور بدخلقی کے رویے میں آپ جانتے ہیں کہ وہ ہم سے اعتماد سے کام لیتے اور اپنی قدرت و طاقت کے اختیار سے ہم جب ہم اس نے مجھ سے ظہار کر لیا ہے۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! اس نے میرے لیے کچھ نہیں چھوڑا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے خولہ! تیرے اور اس کے بارے میں کسی شے کا حکم نہیں دیا گیا۔ اور اگر کوئی حکم دیا گیا تو میں تجھے مطلع کر دوں گا۔ بس اس اثناء میں کہ ابھی مائدہ سرکار ایک طرف سے فارغ ہوئی تھی اور دوسری طرف شروع ہوئی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا۔ جب آپ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو اس کے سبب آپ ﷺ کے چہرہ مبارک کی رنگت متغیر ہو جاتی یہاں تک کہ آپ اس کی ثقل کو محسوس کرتے۔ اور جب وحی کا نزول ختم ہو جاتا تو آپ ﷺ کا چہرہ مبارک پلٹ کر پہلے کی طرح سفید اور روشن ہو جاتا۔ پھر جو حکم دیا گیا ہوتا آپ اس کے بارے گفتگو فرماتے۔ تو آپ کی مائدہ نے کہا: اے خولہ! میرا گمان یہ ہے کہ آپ وحی تیرے بارے میں ہے۔ پس خوف اور گھبراہٹ اس پر طاری ہو گئی۔ پھر اس نے دعا کی: اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتی ہوں کہ تو میرے اور میرے خاوند کے بارے کچھ نازل فرمائے جو تیرے رسول

1۔ مصنف عبدالرزاق، رقم: 11523، 6/325۔ 2۔ المعجم الکبیر، رقم: 11519، 24/320۔ 3۔ ایضاً، رقم: 11519۔

سے تیرے سوا کچھ نہیں ہو سکتی۔ پس جب آپ سے وحی کا نزول ختم ہوا تو آپ نے فرمایا اے [illegible] تحقیق اللہ تعالیٰ نے تیرے [illegible] کے متعلق حکم نازل فرمایا ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ [illegible] اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ [illegible] وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ [illegible] فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

ایک بیوی کے ظہار کی شرعی حیثیت۔ دورِ جاہلیت میں ظہار کا طریقہ یہ تھا کہ جب کوئی آدمی اپنی بیوی کو جدا کرنے کا ارادہ کرتا تو وہ کہتا "انت علی کظھر امی" (تو میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے) یہ کہہ کر وہ اس سے علیحدہ ہو جاتا تھا۔ اوس نے اپنی بیوی خولہ سے کہا "انت علی کظھر امی" (تو میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے) اس سے سرزد ایک ناجائز بات تھی۔ جس وقت اس نے اپنی بیوی سے کہا کہ وہ یہ کہہ رہا ہے تو اس نے اپنے کپڑے سمیٹ لیے تاکہ اس کے جسم سے اس کا جسم نہ چھو جائے۔ پھر وہ حضور ﷺ کی طرف گیا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ میں تمہارے پاس آتا ہوں۔ اس وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے سر مبارک کا جوں نکال رہی تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا خولہ کے پاس جاؤ۔ پھر عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، ظہار اور طلاق کی آیت نازل ہوئی ہے۔ میں نے کسی شے کے بارے میں اس کے ساتھ گفتگو کیا تو اس نے یہ کہا "انت علی کظھر امی" اور اس نے طلاق کا لفظ بھی کہا۔ جیسی کیا۔ پس حضور نبی کریم ﷺ نے اس کی طرف سر انور کر کے دیکھا اور فرمایا میں نہیں جانتا کہ تو اس پر حرام ہے۔ لیکن اس نے ظہار و فحش کلامی سے کام لیا اور عرض کی: جو مصیبت مجھ پر نازل ہوئی اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اپنا شکوہ عرض کرتی ہوں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب سر کی دوسری طرف دھونے کے لیے دوسری جانب پھریں تو وہ بھی آپ کے ساتھ پھر گئی۔ اور اس نے پھر پہلے کی طرح عرض کی پھر مزید گفتگو سے اس سے ایک یا دو بچے بھی ہیں۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے اس کی طرف اپنا سر انور اٹھایا اور فرمایا میں اس کے سوا کچھ نہیں جانتا کہ تو اس پر حرام ہے۔ پس وہ رونے لگی اور اس نے عرض کی میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں اپنی مصیبت اور تکلیف کا شکوہ کر رہی ہوں اور رسول اللہ ﷺ کے چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا تو حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا پیچھے ہو جاؤ۔ چنانچہ وہ ہٹ گئی اور رسول اللہ ﷺ اسی حالت پر رہے جتنا اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر وحی کا سلسلہ منقطع ہوا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا اے خولہ! تیرا خاوند کہاں ہے؟ آپ نے عرض کی وہ یہ ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے بلاؤ۔ پس بلایا گیا تو آپ نے یہ آیات تلاوت فرمائیں۔ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا تو غلام آزاد کرتے ہو گی اور اس نے کہا نہیں۔ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا تو پھر دو ماہ کے روزے رکھ لے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! میں روزے رکھنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ اگر میں روزے رکھوں تو مجھے خدشہ ہے کہ میں بھوک سے مر جاؤں گا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا تو پھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا۔ اس نے عرض کی میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی آدمی اس کی مدد کرے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں اس کی مدد کروں گا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا تو نے اچھا کیا۔ جا اس کی طرف سے ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے۔ پھر اس نے عرض کی یا رسول اللہ!

[illegible] ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر نے [illegible] سے کہا کہ آپ کے گھر میں تو صرف دو بیویاں ہیں، تین کیوں ہو گئیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے جان بوجھ کر ایسا نہیں کیا ہے۔ میں نے جب بھی کسی سے کچھ مانگا ہے تو اللہ نے مجھے دیا ہے۔ میں نے کبھی کسی سے کچھ نہیں مانگا۔ [illegible] میں نے [illegible] سے پہلے [illegible] سے [illegible] کی درخواست کی تھی۔ [illegible] نے [illegible] کی درخواست کی تھی۔ [illegible] نے [illegible] کی درخواست کی تھی۔ [illegible] ن

ن الذين يحادون الله ورسوله كبتوا كما كبت الذين من
قبلهم وقد أنزلنا آيات بينات وللكافرين عذاب مهين يوم
يبعثهم الله جميعا فينبئهم بما عملوا أحصاه الله ونسوه والله على
كل شيء شهيد ألم تر أن الله يعلم ما في السموات وما في
الأرض ما يكون من نجوى ثلاثة إلا هو رابعهم ولا خمسة إلا هو
سادسهم ولا أدنى من ذلك ولا أكثر إلا هو معهم أين ما كانوا ثم
ينبئهم بما عملوا يوم القيامة إن الله بكل شيء عليم ألم تر
إلى الذين نهوا عن النجوى ثم يعودون لما نهوا عنه ويتناجون
بالإثم والعدوان ومعصيت الرسول وإذا جاءوك حيوك بما لم
يحيك به الله ويقولون في أنفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول
حسبهم جهنم يصلونها فبئس المصير

ب تک لوگ مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی ان لوگوں کی طرح ذلیل کئے
گئے جو ان سے پہلے تھے ہم نے کھلی کھلی آیتیں اتاری ہیں اور کافروں کے لئے
ذلت کا عذاب ہے جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا پھر انہیں جتا دے گا جو کچھ
انہوں نے کیا تھا اللہ نے اسے شمار کر رکھا ہے اور یہ اسے بھول گئے ہیں اللہ ہر
چیز پر شاہد ہے کیا تو نہیں دیکھتا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور
جو کچھ زمین میں ہے کوئی تین کا خفیہ مشورہ نہیں ہوتا مگر اللہ چوتھا ان کا
ہوتا ہے اور نہ پانچ کا مگر اللہ چھٹا ان کا ہوتا ہے اور نہ اس سے کم کا نہ زیادہ کا
مگر اللہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جہاں کہیں بھی وہ ہوں پھر قیامت کے دن وہ
انہیں جتا دے گا جو کچھ انہوں نے کیا تھا بیشک اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے
کیا تو نے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جنہیں خفیہ مشورے سے روکا گیا تھا پھر وہ
وہی کام کرتے ہیں جس سے روکے گئے تھے اور گناہ اور زیادتی اور رسول کی
نافرمانی کے مشورے کرتے ہیں اور جب تیرے پاس آتے ہیں تو تجھے ایسے لفظوں
سے دعا دیتے ہیں جن سے اللہ نے تجھے دعا نہیں دی اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں
کہ ہمارے کہنے پر اللہ ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا جہنم ان کے لئے کافی ہے
جس میں وہ داخل ہوں گے وہ بہت بری جگہ ہے

[illegible] اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا ہے [illegible] اللہ تعالیٰ ہر چیز پر شاہد ہے۔ یا تم سے یہ کہ یقیناً اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے۔ کبھی ایسا نہیں ہوتا کہ کوئی سرگوشی تین آدمیوں میں کہ وہاں اللہ تعالیٰ چوتھا نہ ہو اور نہ پانچ میں کہ وہاں اللہ تعالیٰ چھٹا نہ ہو اور نہ اس سے کم یا زیادہ میں کہ وہاں اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ نہ ہو جہاں کہیں وہ ہوں پھر وہ انہیں بتائے گا جو کچھ انہوں نے کیا ہے قیامت کے دن بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا ان لوگوں کی طرف جنہیں (اسلام کے خلاف) سرگوشیوں سے روکا گیا پھر وہ وہی کرتے ہیں جس سے انہیں روکا گیا اور وہ سرگوشیاں کرتے ہیں گناہ ظلم اور رسول کی نافرمانی کے بارے میں۔ اور جب آپ کی خدمت میں آتے ہیں تو آپ کو اس طرح سلام دیتے ہیں جیسے اللہ نے آپ کو سلام نہیں دیا اور وہ کیا کرتے ہیں اپنے دلوں میں کہ (اگر یہ سچے رسول ہیں تو اللہ تعالیٰ ہماری اس بات پر ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا) جہنم ان کے لئے کافی ہے جس میں وہ داخل ہوں گے اور بہت برا ٹھکانا ہے"۔

امام مالک اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے بیان کیا کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے فرمایا اِنَّ الَّذِیْنَ یُحَآدُّوْنَ کا معنی جو لوگ مخالفت کرتے ہیں۔

امام عبدالرزاق، حمید بن عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اِنَّ الَّذِیْنَ یُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں۔ کُبِتُوْا کَمَا کُبِتَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فرمایا انہیں اس طرح ذلیل و رسوا کیا جائے گا جیسے ان لوگوں کو ذلیل و رسوا کیا گیا جو ان سے پہلے تھے۔[1]

امام ابن منذر نے [illegible] کے بارے میں کہا ہے کہ کَبَتَهُمْ بِمَعْنٰی اَذَلَّهُمْ وَاَخْزَاهُمْ کے تحت حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا وہ اللہ تعالیٰ اپنی شان کے مطابق عرش پر ہے اور اس کا علم ان کے ساتھ ہوتا ہے

امام ابن منذر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰی سے مراد یہود ہیں (یعنی یہودی ہیں جنہیں اسلام کے خلاف سرگوشیاں کرنے سے منع کیا گیا)۔

امام ابن ابی حاتم و ضحاک نے حضرت مقاتل بن حیان رحمۃ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہود یوں کا حضور نبی کریم ﷺ کے درمیان صلح تھی۔ لیکن جب ان کے پاس سے حضور نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام میں سے کوئی ایک آدمی گزرتا تھا تو وہ آپس میں سرگوشیاں کرنے لگتے یہاں تک کہ مومن یہ گمان کرتا کہ وہ اسے قتل کرنے یا ایسا عمل کرنے کے بارے سرگوشیاں کر رہے ہیں جسے وہ ناپسند کرتا ہے اور بعد میں پتہ چلتا ہے۔ جس جب مومن انہیں دیکھتا تو وہ ان سے رک جاتا اور ان کے بارے اپنا راستہ چھوڑ دیتا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے انہیں سرگوشی سے منع فرمایا لیکن وہ باز نہ آئے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰی الآیۃ۔

امام احمد، عبد بن حمید، ابو داؤد، ابن منذر، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں سند جید کے ساتھ

---

[1] تفسیر طبری، جزء [illegible] صفحہ [illegible] طبع [illegible]

بِضَآرِّهِمْ شَيْـًٔا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِى الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ
اللّٰهُ لَكُمْ ۚ وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۙ وَ
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝

"اے پیغمبر! تم کہہ دو کہ میرا پروردگار جو چاہتا ہے وہ ہوتا ہے (اور) اللہ کے سوا جن کو (تم) معبود (سمجھتے) ہو وہ تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکتے۔ اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسا کرنا چاہیے۔ اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے کہ مجلسوں میں جگہ کشادہ کرو تو کشادہ کر دو۔ اللہ تمہیں کشادگی عطا فرمائے گا۔ اور جب کہا جائے کہ اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو۔ اللہ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے ہیں اور جن کو علم عطا کیا گیا ہے ان کے درجے بلند فرمائے گا۔ اور اللہ تمہارے سب کاموں سے خوب واقف ہے۔"

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی جنگ پر روانہ کرتے تو منافقین رکنے لگتے اور بہانے بنا بنا کر جہاد کی مخالفت کرتے۔ اگر کوئی مسلمان بھی ان کے ساتھ رک جاتا تو اس کو بھی بہکاتے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ اللہ کے حکم کے بغیر کوئی کسی کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ اور مومنوں کو اللہ ہی پر بھروسا کرنا چاہیے۔ (ابن جریر)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن خطبہ دیتے تھے تو منافقین کوئی نہ کوئی بہانہ بنا کر مسجد سے کھسکنے لگتے تھے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ الآیہ۔

امام بخاری، مسلم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جو چاہے کہ شہید سے ملاقات کرے تو اسے چاہیے کہ قرآن کو اچھی طرح پڑھے۔ (ابن کثیر)

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مجلس میں جانا چاہتے تو جہاں جگہ ملتی وہیں بیٹھ جاتے تھے۔ کسی کو اٹھا کر اس کی جگہ پر نہیں بیٹھتے تھے۔ (ابن کثیر)

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ کے پاس جب کوئی آتا تو آپ فرماتے "جگہ دو، جگہ دو"۔ اس پر کسی نے کہا کہ آپ نے فلاں کو جگہ نہیں دی

ارشاد باری تعالیٰ ہے یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قِیْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا الآیہ

یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جو نبی کریم ﷺ کے پاس آتے تو اس طریق سے آتے کہ آپ کے قریب بیٹھنے کی کوشش کرتے تھے تَفَسَّحُوْا فِی الْمَجٰلِسِ (مجلس) کو الف سے پڑھتے تھے۔ فَافْسَحُوْا یَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ (یعنی) اللہ تعالیٰ تمہارے لیے (رحمت میں) کشادگی فرمادے گا۔ وَاِذَا قِیْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا (یعنی) جب کہا جائے کہ اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ جاؤ۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے یمانی سے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مجلس سے مراد مجلس ذکر ہے خواہ وہ کسی مکان میں ہو یا کھلی جگہ میں ہو۔

امام عبد بن حمید، عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ اِذَا قِیْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا الآیہ کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ آیت مجالس ذکر کے بارے میں نازل ہوئی۔ اور اس لیے کہ وہ جب کسی کو آتے ہوئے دیکھتے تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ان کے بیٹھنے کی جگہ چھوڑتے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم ارشاد فرمایا کہ بعض بعض کے لیے جگہ کشادہ اور کھلی کردیں۔

امام ابن منذر نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ آتے تھے اور ایک دوسرے کے پیچھے نہیں بیٹھنے جاتے تھے۔ تو انہیں مجالس میں مکمل جانے کا حکم دیا گیا۔ چنانچہ بعض بعض کے لیے کھل گئے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل بن حیان رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت جمعہ کے دن نازل ہوئی اور اس دن رسول اللہ ﷺ صفہ میں تشریف فرما تھے اور جگہ تنگ تھی۔ آپ ﷺ نے انصار میں سے اہل بدر کی عزت افزائی فرمائی تھی۔ پس اہل بدر میں سے کچھ لوگ آئے اور وہ مجلس کی طرف آگے بڑھے اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے آکر کھڑے ہوگئے اور عرض کی السلام علیک ایھا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اور صفہ والوں نے بھی ان پر سلام کا جواب لوٹایا۔ پھر وہ بعد ازیں نبی کریم ﷺ پر اور مسلمانوں پر سلام کیا۔ انہوں نے بھی انہیں جواب دیا۔ وہ اب پاؤں پر کھڑے انتظار کرتے رہے کہ کوئی جگہ بنائی جائے گی۔ تو جب انہیں کھڑے ہوئے بہت دیر ہوگئی تو حضور نبی رحمت ﷺ نے ان سے پہچان لیا۔ لیکن ان کے لیے جگہ میں کشادگی نہ کی گئی۔ تو یہ چیز آپ ﷺ پر شاق اور گراں گزری۔ تو غیر بدری صحابہ کرام میں سے انصار تھے آپ ﷺ کے اردگرد بیٹھے ہوئے تھے آپ ﷺ نے انہیں فرمایا اے فلاں تو کھڑا ہو اور اے فلاں تو بھی۔ اہل بدر میں سے جتنے لوگ کھڑے تھے ان کی تعداد کے برابر آپ ﷺ نے دوسرے لوگوں کو اٹھا دیا۔ تو جنہیں آپ کی مجلس سے اٹھایا گیا ان پر بھی یہ بات گراں گزری۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔

امام بخاری اور امام مسلم دونوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی آدمی کسی دوسری کو اپنی مجلس سے نہ اٹھائے۔ وہ دن بیٹھا رہے۔ لیکن تم آنے والوں کے لیے جگہ کشادہ کردو اور اسے وسیع کردو۔ (1)

امام ابن جریر و ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا اِذَا قِیْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِی

1۔ صحیح بخاری، جلد 2، ص 921، طبع قدیمی کتب خانہ کراچی۔

نجویٰ کا معنی ہے جب تمہیں کہا جائے کہ مجلس قائم کی جائے تو کشادگی پیدا کرو۔ اور اِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا سے مراد ہے کہ جب تمہیں کہا جائے کہ اٹھ کھڑے ہو۔ (تفسیر طبری، جلد ۱۲، صفحہ ۲۸۰)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ اِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا کے بارے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جب کہا جائے اٹھ کھڑے ہو (یعنی) رسول کی طرف سے مجلس سے اٹھ جانے کے بعد تک۔ (یہ بھی) ان کا حکم ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ (اس آیت کے تحت فرماتے ہیں کہ) تمہیں خیر کی طرف بلایا جائے تو اسی کی طرف دوڑ کر قبول کرو۔ (ایضاً)

امام ابن منذر، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے اسے اصل میں بیان کیا ہے کہ یہ آیت يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ کے بارے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اس کا حکم یہ ہے کہ مومنین میں سے جو لوگوں کو علم عطا کیا گیا ہے، جنت ان لوگوں پر بلند فرمائے گا جنہیں علم نہیں دیا گیا۔ (ایضاً)

امام سعید بن منصور، ابن منذر، ابو الشیخ، ابن حاتم اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا۔ کہ تم میں سے جو بیان کرے اور کہے میں علم رکھتا ہوں اللہ تعالیٰ اس کے درجات ان لوگوں پر بلند فرمائے گا جنہیں علم نہیں دیا گیا اور انہیں علم نہیں ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے علماء اور قرآن کریم کی کسی آیت میں اس طرح مدح نہیں فرمائی جیسا کہ اس آیت میں مدح فرمائی ہے۔ (یعنی) وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا ہے اور انہیں علم کی دولت سے مالا مال کیا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ان لوگوں پر فضیلت اور فوقیت عطا فرمائی ہے جو ایمان تو رکھتے ہیں لیکن انہیں علم کی دولت سے مالا مال نہیں کیا گیا۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

---

1. تفسیر طبری، جلد ۲۹، صفحہ ۲۳، دار احیاء التراث العربی
2. تفسیر عبد الرزاق، جلد ۳، صفحہ ۲۹۳، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. مستدرک حاکم، جلد ۲، صفحہ ۴۲۹، رقم الحدیث (3793)، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہے اور [illegible] سے پہلے صدقہ کرنا [illegible] ہے اور [illegible] ہے اور [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

تو میں نے بیس درہم کے عوض بیچ دیا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے سرگوشی کی آپ کے سامنے ایک درہم چاندی رکھا۔ پھر یہ آیت منسوخ ہوگئی۔ کسی نے اس کے مطابق عمل نہیں کیا۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی ءَاَشْفَقْتُمْ الآیہ۔(1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ لوگوں کو صدقہ کی آیت سے سرگوشیاں بہت سے تھیں وہ ڈر گئے اپنے صدقہ دیئے۔ پھر حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے سوا کسی نے آپ ﷺ سے سرگوشی نہیں کی۔ کیونکہ وہ ایک دینار لے کر آئے اور صدقہ کیا۔ پھر صدقہ کی رخصت نازل ہوئی اور وہ صدقہ سے ڈر گئے۔ اس کے بارے آپ ﷺ سے سوال کیا گیا۔ اس پر رخصت نازل ہوئی۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا جو کوئی حضور نبی کریم ﷺ سے سرگوشی کرنا چاہے وہ دینار صدقہ کرتا اور یہ عمل سب سے پہلے حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے کیا۔ پھر آیت رخصت نازل ہوئی فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ دولت مند اور خوشحال لوگ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس آتے تھے اور بہت زیادہ آپ ﷺ کے ساتھ علیحدگی میں باتیں کرتے تھے اور لوگوں میں اترا کر غالب آ جاتے تھے۔ یہاں تک کہ حضور نبی کریم ﷺ ان کے دوست بیٹھنے اور طویل سرگوشیوں کو ناپسند فرماتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دینے کا حکم فرمایا لیکن جو تنگ دست لوگ۔ مجھ نہیں نے کوئی شے پائی لہٰذا یہ حکم اس وقت تک رہا۔ اور جو لوگ مرتکب تھے ان میں سے بعض نے اپنے میں کو روک لیا اور اپنے آپ کو بند کر دیا۔ پھر چند گھڑیاں سرگوشی سے پہلے صدقہ دینے لگے اور وہ صدقہ ادا کرتے تھے کہ جو حریص مال بدر میں سے کوئی ایک آدمی کے سوا کسی نے ایسا نہیں کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ءَاَشْفَقْتُمْ الآیہ۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن مردویہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ضعیف سند کے ساتھ حضرت مجاہد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت نازل ہوئی یٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً تو میں جو نے کرنا چاہا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے تک تو تو بے وجہ کا انکار کرنے والا ہے۔ تو پھر دوسری آیت نازل ہوئی ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ۔(2)

امام ابوداؤد نے ناسخ میں اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا سورہ مجادلہ کی اس آیت کے بعد اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ الآیہ کو اس کے بعد والی آیت نے منسوخ کر دیا ہے۔ یعنی ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا الآیہ۔

امام عبد بن حمید نے نقل کیا ہے حضرت حسن بن محمد نے کہا کہ یٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ الآیہ منسوخ فرمایا گیا ہے اس سے پہلے اس آیت کے مطابق حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عمل کیا۔ پھر یہ آیت منسوخ کر دی گئی۔ واللہ اعلم

---

1 سنن ترمذی کتاب التفسیر جلد 2 صفحہ 3794(3794)، باب ومن سورۃ المجادلہ 2 تفسیر ابن جریر جلد 1 صفحہ 147 (36) مکتبۃ العلوم والحکم مدینہ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا
مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً
فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَ
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝

کیا تم نے نہیں دیکھا ان (منافقوں) کی طرف جنہوں نے دوست بنا لیا ایسی قوم کو جن پر اللہ کا غضب ہے۔ نہ یہ لوگ تم میں سے ہیں نہ ان میں سے اور جان بوجھ کر جھوٹی باتوں پر قسمیں کھاتے ہیں۔ تیار کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب بے شک یہ لوگ بہت برے کام کیا کرتے تھے۔ انہوں نے بنا رکھا ہے اپنی قسموں کو ڈھال پس روکا (اس طریقہ سے) انہوں نے اللہ کی راہ سے، سو ان کے لیے رسوا کن عذاب ہے۔ کچھ کام نہیں آئیں گے انہیں ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ کی پکڑ سے بچانے کے لیے یہ لوگ جہنمی ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ جس روز اللہ ان سب کو اٹھائے گا تو وہ قسمیں کھائیں گے اللہ کے سامنے جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ وہ کسی عمدہ چیز پر مشتمل ہیں۔ خبردار بیشک وہ جھوٹے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ثابت کریمہ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا آخر کے بارے میں حضرت سعدی نے فرمایا ہم تک یہ خبر پہنچی ہے کہ یہ آیت عبداللہ ابن نبتل کے بارے نازل ہوئی اور یہ منافقین میں سے ایک تھا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے اسی آیت کے بارے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ یہودی اور منافقین ہیں اور وہ جھوٹ قسمیں کھاتے ہیں اور وہ اپنی قسموں کے ذریعہ بچتے ہیں کہ وہ تم میں سے ہیں۔

عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا۔ کہ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا الآیہ۔ یعنی منافقین ہیں، انہوں نے یہودیوں کو دوست بنا لیا۔ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ آیت کے بارے فرمایا کہ قیامت کے روز یہ لوگ اللہ کے سامنے بھی اسی طرح قسمیں کھائیں گے جیسا کہ انہوں نے دنیا میں اپنے دوستوں کے پاس قسمیں کھائیں۔

امام احمد، بزار، طبرانی، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور حاکم نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھروں میں سے ایک

محمد کے بارے میں بشارت دی ہے اور آپ کے پاس مسلمانوں کا ایک جماعت بھی تھی، تو آپ علیہ السلام نے فرمایا: ابھی تمہارے پاس ایک انسان آئے گا اور وہ تمہاری طرف شیطان کی آنکھ سے دیکھے گا۔ پس جب وہ تمہارے پاس آئے تو تم اس سے کوئی بات نہ کرنا۔ پھر وہ آیا اور اس نے کسی سے بات نہیں کی، پھر وہ ان کے پاس سے اٹھ کر چلا گیا۔ ایک کالا آدمی آیا، جو نیلی آنکھوں والا تھا، جس کے بال بہت لمبے تھے، جس کے کندھوں کے درمیان بہت فاصلہ تھا، جس کے چہرے پر دو سیاہ کپڑے تھے، جس کے پاس سے مشک کی خوشبو آ رہی تھی۔ اس نے سلام کیا اور کہا: میں نے تمہارے نبی کی باتیں سنی ہیں اور میں ان کی طرف آیا تھا، پھر میرے دل میں وسوسہ پیدا ہوا اور میں نے کہا کہ میں اپنے چچا کے پاس جاؤں، شاید وہ مجھے اسلام کی دعوت دیں، پھر میں آپ کے پاس آیا، پھر میں نے کہا کہ میں اپنے ماموں کے پاس جاؤں، شاید وہ مجھے اسلام کی دعوت دیں، پھر میں آپ کے پاس آیا، پھر میں نے کہا کہ میں اپنی والدہ کے پاس جاؤں، شاید وہ مجھے اسلام کی دعوت دیں، پھر میں آپ کے پاس آیا، پھر میں نے کہا کہ میں اپنے بھائی کے پاس جاؤں، شاید وہ مجھے اسلام کی دعوت دیں، پھر میں آپ کے پاس آیا، پھر میں نے کہا کہ میں اپنی بہن کے پاس جاؤں، شاید وہ مجھے اسلام کی دعوت دیں، پھر میں آپ کے پاس آیا، پھر میں نے کہا کہ میں اپنے بیٹے کے پاس جاؤں، شاید وہ مجھے اسلام کی دعوت دیں، پھر میں آپ کے پاس آیا، پھر میں نے کہا کہ میں اپنی بیٹی

[illegible] ہے، یہ شعبہ اللہ تعالیٰ فاطر [illegible] ہے [illegible] کی [illegible] میں [illegible] کا [illegible] اور [illegible] قیامت پر [illegible] گواہ [illegible] ان سے [illegible] کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی [illegible] اور [illegible] باپ [illegible] اور [illegible] کے [illegible] [illegible] [illegible]

انہیں اسی طرح پاتا ہوں جیسا کہ تورات میں ان کے بارے میری طرف وحی بھیجی گئی ہے۔ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ سفیان نے کہا وہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جو سلطان (بادشاہ) کے ساتھ میل جول رکھتے ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں، ابن ابی حاتم، طبرانی نے معجم الکبیر میں، ابن عساکر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں کہا ہے کہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کے لیے محبت کر اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے بغض رکھ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے عداوت رکھ اور اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے ہی دوستی قائم کر۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی دوستی اور ولایت اسی سے حاصل کی جا سکتی ہے۔ پھر آپ نے مذکورہ آیت پڑھی۔ (1)

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام میں سے کسی نبی علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی، کہ فلاں عابد کو کہہ کہ تیرا میں تیرا بدلہ ہے کہ تو نے اپنے نفس کی راحت و آرام کو جلدی پالیا ہے اور میری طرف تیرا انقطاع (یکسوئی دنیا سے) ہے۔ تو میری طرف متوجہ ہوتا کہ میں تیرے ساتھ فخر کیا اور قوت حاصل کروں۔ پس اس نبی نے اس سے کون سا عمل کیا ہے جو میرے پاس ہے تجھ پر اور تیرے اہل کے لیے میرے رب تیرے لیے کچھ لکھا ہے؟ فرمایا تو نے میرے لیے کسی سے دوستی کی ہے یا میرے لیے کسی دشمن سے عداوت رکھی ہے؟ (2)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ایک بندے کو زندہ کرے گا اس نے کوئی گناہ نہیں کیا ہوگا۔ تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: اے میرے بندے کون سا امر تیرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے کہ میں تجھے تیرے عمل کا بدلہ اور جزا عطا فرماؤں یا تجھ پر اپنے احسان اور مہربانی کے ساتھ تجھے جو عطا فرمانا ہے وہ عطا کروں؟ وہ عرض کرے گا: اے میرے رب، تو جانتا ہے تیرے میں نے تیری کوئی نافرمانی اور گناہ نہیں کیا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے کو میری نعمتوں میں سے ایک نعمت کے عوض بخش دو۔ تو اس کی کوئی نیکی باقی نہیں رہے گی اس کی وہ ایک نعمت تمام نیکیوں کو محیط ہو جائے گی۔ تو پھر وہ کہے گا: اے میرے رب اپنے احسان، رحمانی رحمت کے فضل (یعنی عطا فرمانا) تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میری مہربانی اور میری رحمت کے ساتھ۔ (اپنی رحمت میں انتہائی نیکی کرنے والا آدمی لایا جائے گا۔ وہ یہ گمان نہیں کرے گا کہ اس کا بھی کوئی گناہ ہے تو اسے کہا جائے گا کیا تو میرے دوستوں سے دوستی رکھتا تھا اور عرض کرے گا۔ اے میرے پروردگار! تو لوگوں سے سب سے زیادہ جانتا ہے۔ پھر رب فرمائے گا کیا تو میرے دشمنوں سے عداوت رکھتا تھا؟ تو وہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار، میں یہ پسند نہیں کرتا تھا کہ میرے اور کسی ایک کے درمیان کوئی شے (عداوت وغیرہ) ہو۔ تو اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائے گا: مجھے میری عزت کی قسم! وہ میری رحمت کو نہیں پا سکے گا

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 35 (34770) الکتب العلمیہ بیروت

2۔ حلیۃ الاولیاء جلد 10 صفحہ 317، طبع مکتبۃ السعادۃ مصر

اس نے میرے دشمنوں کے ساتھ دوستی رکھی اور میرے دشمنوں نے ساتھ دشمنی رکھی ہو۔ (1)

امام طبرانی کبیر بن شبیہ رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے میرے اہل بیت کی محبت کی اللہ تعالیٰ نے اس کی مغفرت فرمائی اور اس کو جنت کی رضا کے ساتھ خاص رکھا ہے۔ (2)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! کل فاطمہ کے لیے میرے پاس کوئی خیر اور تحفہ نہ رکھا کہ میرا دل اس سے محبت کرتا ہے کیونکہ میں اس کے والد کی باتوں کو سن رہا ہوں جو کہ میری طرف وحی فرمائی ہے۔ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ (3)

1۔ تفسیر ابن کثیر، جلد 4، صفحہ 315، مطبوعہ دار الفکر

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 370 (30620)، مکتبہ الرشد، ریاض

3۔ بخاری، الجامع الصحیح، کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ، باب مناقب قرابۃ رسول اللہ ﷺ، حدیث 3714

سورۃ الحشر ۵۹ سورۃ الحشر مدنی ۱۱ رکوعاتھا ۳

ابو عمران عطارد، انس بن مالک اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ سورۃ الحشر مدینہ منورہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی بیان کیا ہے۔

امام محمد بن اسماعیل بخاری، مسلم بن حجاج قشیری اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے سامنے کہا سورۃ الحشر۔ تو آپ نے فرمایا تم کہو سورۃ النضیر (2)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، امام مسلم بن حجاج اور امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو کہا سورۃ الحشر۔ تو آپ نے فرمایا یہ تو النضیر کے بنو نضیر کے بارے میں نازل ہوئی۔ (3)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، بیحد رحم فرمانے والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ
اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۭ مَا
ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ
مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا ۤ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ
بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ
كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاۗءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۭ وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابُ
النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاۗقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاۗقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ
شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَاۗىِٕمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا
فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَمَآ اَفَاۗءَ اللّٰهُ عَلٰي رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ
اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰي مَنْ

1۔ روح المعانی، جلد 28، صفحہ 14، ناشر دار الکتب العلمیہ بیروت
2۔ صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 728، ناشر قدیمی کتب خانہ
3۔ صحیح مسلم، جلد 2، صفحہ 423، ناشر قدیمی کتب خانہ

يَشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ۝ مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ
الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ
كَىْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً ۢ بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۗ وَمَا
نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

اللہ کی پاکیزگی بیان کرتی ہے ہر چیز جو آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے اور وہی ہے زبردست، غالب، حکمت والا ہے وہی ہے جو باہر نکال لایا اہل کتاب میں سے کافروں کو ان کے گھروں سے پہلی جلاوطنی کے وقت تم نے گمان نہیں کیا تھا کہ وہ نکل جائیں گے اور وہ بھی گمان کرتے تھے کہ انہیں ان کے قلعے بچا لیں گے اللہ (کے قہر) سے پس آیا ان پر اللہ (کا قہر) اس جگہ سے جس کا انہیں خیال بھی نہ آیا اور اللہ نے ڈال دیا ان کے دلوں میں رعب، وہ اجاڑتے تھے اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں سے اور اہل ایمان کے ہاتھوں سے۔ پس عبرت حاصل کرو اے دیدہ ور رکھنے والو۔ اور اگر نہ لکھ دی ہوتی اللہ نے ان کے حق میں جلاوطنی تو انہیں عذاب دے رہا تھا اس دنیا میں اور ان کے لیے آخرت میں تو آگ کا عذاب ہے اس۔ یہ سزا اس لیے دی گئی کہ انہوں نے مخالفت کی اللہ اور اس کے رسول کی۔ اور جو اللہ کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ عذاب دینے میں بڑا سخت ہے۔ جو کھجور کے درخت تم نے کاٹ ڈالے یا جن کو تم نے چھوڑ دیا کہ کھڑے رہیں اپنی جڑوں پر تو یہ (دونوں باتیں) اللہ کے اذن سے تھیں تاکہ وہ رسوا کرے فاسقوں کو۔ اور جو مال پلٹا دیا اللہ نے اپنے رسول کی طرف ان سے لے تو یہ تم نے اس پر گھوڑے دوڑائے تھے نہ اونٹ لیکن اللہ تسلط بخشتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ جو مال پلٹا دیا ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی طرف ان بستیوں کے رہنے والوں سے تو وہ اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا ہے اور رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے تاکہ وہ مال گردش نہ کرتا رہے تمہارے دولت مندوں کے درمیان اور رسول (کریم) جو تمہیں عطا فرمادیں وہ لے لو اور جس سے تمہیں روکیں تو رک جاؤ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ تعالیٰ سخت عذاب دینے والا ہے"۔

(امام حاکم) اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ، بیہقی (رحمہم اللہ) نے دلائل میں بطریق ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ غزوہ بنی نضیر غزوہ بدر کے بعد چھٹے ماہ کے شروع میں ہوا اور بنی نضیر یہودیوں کا ایک قبیلہ تھا۔ ان کے گھر اور ان کے نخلستان مدینہ منورہ کی ایک طرف میں واقع تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ان کا محاصرہ کیا یہاں تک کہ وہ جلاوطنی اور اس شرط پر اترے کہ ہتھیاروں کے سوا جو کچھ سامان ان میں سے اونٹوں نے جو اٹھا سکیں گے اٹھا لے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی۔ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

[illegible] یہ [illegible] کفروا من اھل الکتاب من دیارھم لاول الحشر ما ظننتم ان یخرجوا [illegible] کی تفسیر میں [illegible] کے ساتھ [illegible] کی [illegible] کی [illegible] [illegible] [illegible]

اس سے ملتی جلتی بات ہوئی تھی۔ وہ کہتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، اگر تم لڑو گے تو ہم تمہاری مدد کریں گے، اور اگر تمہیں نکالا جائے گا تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے۔ مگر جب وقت آیا تو وہ اپنے ان وعدوں سے پھر گئے۔ اسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہاں فرمایا گیا ہے کہ کیا تم نے منافقوں کو نہیں دیکھا؟ یہ ان کی روش پر تعجب کا اظہار ہے۔ یعنی تم دیکھ رہے ہو کہ یہ لوگ کس طرح اپنے بھائیوں کو دھوکے میں ڈال رہے ہیں۔ ان کے ساتھ جھوٹے وعدے کر رہے ہیں۔ ان کو یقین دلا رہے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ ہم تمہارے ساتھ مل کر لڑیں گے۔ چنانچہ جب بنی نضیر سے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل کرانے کے لیے آپ نے ان پر حملہ کیا تو عبداللہ بن ابی نے بھی ان کو یہی پیغام بھیجا تھا کہ تم ڈٹے رہو، ہم تمہاری مدد کو آ رہے ہیں۔ اسی بنا پر انہوں نے آپ کا مقابلہ کیا تھا۔ مگر جب ان کا محاصرہ کر لیا گیا تو عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھی ان کی کوئی مدد کو نہ پہنچے۔ اسی طرح بنی قریظہ کے معاملہ میں بھی ان کا رویہ یہی تھا۔ انہوں نے بھی ان کو یہی یقین دلایا تھا کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ مگر جب وقت آیا تو ان کا کوئی ساتھی ان کی مدد کو نہ پہنچا۔ اسی طرح بنی نضیر کے معاملہ میں بھی ان کا رویہ یہی تھا۔ انہوں نے بھی ان کو یہی یقین دلایا تھا کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ مگر جب وقت آیا تو ان کا کوئی ساتھی ان کی مدد کو نہ پہنچا

ماضی ہے جو کہ مضارع پر داخل ہوا ہے اور بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ان کا محاصرہ فرمایا۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ ان میں سے ہر جگہ تک پہنچے۔ اور آپ نے ان سے جس شے کا سوال کیا انہوں نے آپ کے حوالے کر دی۔ پھر آپ ﷺ نے ان کے ساتھ ازراہ رحم کی بنا پر صلح کی اور یہ بات قبول کی۔ پھر انہیں ان کی عورتوں، ان کے بچوں سے نکال دیا۔ آپ ﷺ نے ان سے کھیت اور ان کی طرف لوٹا دیئے گئے اور آپ نے ان میں سے تین کے علاوہ ایک اونٹ کے بوجھ کے برابر سونا حاصل فرمایا۔ (1)

امام علامہ بلاذری رحمۃ اللہ نے بکر بن محمد بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ابیض بنی العبر کی طرف بھیجا اور آپ نے انہیں حکم دیا کہ وہ جلاوطنی میں تین (دن) کی انہیں مہلت دے دیں۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، ابن جریر اور ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے بنی نضیر کی کھجوروں کو جلا دیں اور انہیں برباد کر دیا اور انہیں اپنی زمین سے نکال کر دوسری زمین کی طرف منتقل کر دیا۔ (2)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنی نضیر کے درخت جلا دیئے اور کاٹ دیئے اور یہ کھجوریں باکرہ تھیں۔ جس کے متعلق حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔

فَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍ حَرِيقٌ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيرُ

"پس بنی لؤی کے شیروں پر ہلاکت کے سبب جلا دینا اور پھر (اس کا) بویرہ پر آسان ہے"۔

قولہ تعالیٰ ۔ یہ آیت مبارکہ ما قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ (3)

امام ترمذی اور آپ نے کہا ہے یہ روایت حسن ہے۔ ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت میں لِّيْنَةٍ سے مراد کھجور کا درخت ہے۔ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ کے بارے فرمایا یہ مسلمانوں نے انہیں ان کے حکموں سے انکار اور انہیں درخت کاٹنے کا حکم دینے اور یہ بات ان کے سینوں میں بیٹھ گئی تو مسلمانوں نے کہا ہم نے بعض کو کاٹ دیا ہے اور بعض کو چھوڑ دیا ہے۔ پس ہم رسول اللہ ﷺ سے سوال کریں گے کہ کیا ہمارے لیے اس درختوں میں کوئی اجر ہے جنہیں ہم نے کاٹا ہے اور کیا ہم پر ان میں کوئی بوجھ ہے جنہیں ہم نے چھوڑ دیا ہے تو پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ (4)

1۔ تفسیر طبری، روایت نمبر 28، جلد 39، صفحہ 39، مطبوعہ دار الفکر بیروت 2۔ ایضاً، جلد 2، صفحہ 725، مطبوعہ دار التعلیم السلام

3۔ دلائل النبوۃ للبیہقی، جلد 2، صفحہ 184، مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت

4۔ سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 81، (3303) 380، مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت

امام زہری نے کہا اور ابن زید رضی اللہ عنہما نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا کہ جب آپ کی خلافت کی بیعت ہو چکی تو آپ نے فرمایا کہ اب تم لوگ اپنے کھیتوں کی طرف جاؤ گے اور ان کے بارے میں کہو گے کہ کھیت ہمیں چاہئیں ہم نے چھوڑ دیے ہیں کاشت کرنے والے ان کا انتظام کریں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔[1]

امام ابن اسحاق نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی نضیر کے قلعوں میں پناہ لی تو آپ نے ان کے کھجور کے درختوں کو کاٹنے اور جلانے کا حکم دیا۔ اس پر انہوں نے پکار کر کہا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ تو ہمیشہ سے اصلاح سے منع کرتے تھے پھر کیا وجہ ہے کہ اب درختوں کو کاٹنے اور جلانے کا حکم دیا ہے؟ تب یہ آیت نازل ہوئی۔ مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ۔

امام ابن اسحاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجمع رضی اللہ عنہ (یہ بھی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ بعض مہاجرین نے بعض کھجوروں کے کاٹنے سے منع کیا اور انہوں نے کہا یہ مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے ہیں اور بعض نے کاٹنے تھے۔ انہوں نے کہا نہیں بلکہ یہ تو دشمن کے خلاف غیظ و غضب کا اظہار ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تصدیق میں وہ جنہوں نے کاٹنے سے منع کیا تھا اور جنہوں نے کاٹنے تھے ان کے لیے عبارت حلت میں قرآن نازل فرمایا اور قطع درختوں کو کاٹنا اور انہیں چھوڑ دینا اللہ تعالیٰ کی اجازت سے ہے۔ (2)

امام ابن اسحاق اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بنی نضیر کے محاصرہ کے دوران اللہ تعالیٰ نے اس غنیمت کے بارے میں جو اس نے آپ کو عطا فرمائی تھی یہ آیت نازل فرمائی کہ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اور انہیں بتایا کہ یہ اس غنیمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے

---

1. سیرۃ النبی جلد 2 صفحہ 651 (2165/651) دار الکتب العلمیہ بیروت

2. السیرۃ النبویہ لابن کثیر جلد 6 صفحہ 54 (54/6) دار الکتب العلمیہ بیروت

سے اور آپ جیسی چاہیں اسے صرف کر سکتے ہیں۔ یہ مسلمانوں کے لیے بہت کارآمد کیا کرتا ہے جس کے لیے وہ اس سے جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے چاہا ہے اور جس کے ساتھ کیا جاتا ہے اور فرمایا آلہ اللہ علیٰ رسولہ من اھل القریٰ فللہ وللرسول ولذی القربیٰ والیتٰمیٰ والمسٰکین وابن السبیل اور یہ مال ہے جس پر گھوڑے اور اونٹ دوڑائے نہیں جاتے۔ یہ خالص اللہ کے رسول کے لیے ہے۔ آپ اس میں سے اپنے اہل کو دیتے ہیں اور جو کچھ باقی بچتا ہے اسے اللہ کی راہ میں خرچ کر دیتے ہیں۔ اور اس کی طرح بہت سی آیتیں ہیں۔ پھر فرمایا للفقرآء الذین اخرجوا من دیارھم واموالھم یبتغون فضلا من اللہ ورضوانا وینصرون اللہ ورسولہ اولئک ھم الصٰدقون والذین تبوؤ الدار والایمان من قبلھم یحبون من ھاجر الیھم ولا یجدون فی صدورھم حاجۃ مما اوتوا ویؤثرون علیٰ انفسھم ولو کان بھم خصاصۃ ومن یوق شح نفسہ فاولئک ھم المفلحون والذین جآءو من بعدھم یقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذین سبقونا بالایمان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین اٰمنوا ربنا انک رءوف رحیم الم تر الی الذین نافقوا یقولون لاخوانھم الذین کفروا من اھل الکتٰب لئن اخرجتم لنخرجن معکم ولا نطیع فیکم احدا ابدا وان قوتلتم لننصرنکم واللہ یشھد انھم لکذبون لئن اخرجوا لا یخرجون معھم ولئن قوتلوا لا ینصرونھم ولئن نصروھم لیولن الادبار ثم لا ینصرون لانتم اشد رھبۃ فی صدورھم من اللہ ذلک بانھم قوم لا یفقھون لا یقاتلونکم جمیعا الا فی قریٰ محصنۃ او من وراء جدر بأسھم بینھم شدید تحسبھم جمیعا وقلوبھم شتی ذلک بانھم قوم لا یعقلون کمثل الذین من قبلھم قریبا (الحشر) یعنی وہ مال فے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ ﷺ کو دلوایا۔

امام عبدالرحمٰن بن عبید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو پہلی جلاوطنی کے وقت اہل کتاب کے کافروں کو اپنے گھروں سے شام کی طرف نکال دیا۔ وہ ایک حشر تھا جو یہود پر آیا تھا۔ جسے نبی معظم ﷺ نے اور اسے دیکھا پھر مدینہ طیبہ سے حشر کی طرف جلاوطن کر دیا۔

عبدالرحمٰن بن عبید نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آیت ما ظننتم ان یخرجوا وظنوا انھم مانعتھم حصونھم من اللہ سے مراد بنی نضیر ہیں۔ اور فایتھم العذاب من حیث لم یحتسبوا سے مراد یہ ہے کہ ان سب کا قتل ان کے وہم و گمان سے بھی باہر تھا۔

امام عبدالرحمٰن بن مہدی نے حضرت عکرمہ سے بیان کیا ہے کہ مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے کہ حشر پہلے اسفندوں کی طرف ہے۔ تو اسے چاہیے کہ وہ ہجرت پر جائے۔ ھو الذی اخرج الذین کفروا من اھل الکتٰب من دیارھم لاول الحشر۔ تحقیق لوگوں کو ایک بار اکٹھا کر دیا گیا اور یہ اس وقت ہوا جب کہ حضور نبی کریم ﷺ مدینہ طیبہ پر غالب آئے اور آپ نے یہودیوں کو جلاوطن کیا۔

امام عبدالرزاق، عبدالرحمٰن بن عبید اور ابن مہدی اور یحییٰ رحمہم اللہ نے دلیل میں حضرت عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے اپنے بزرگوں میں سے ایک بوڑھے سے بیان کیا ہے کہ کفار قریش نے عبداللہ بن ابی بن سلول کی طرف اور ان لوگوں کی طرف لکھا جو اوس اور خزرج میں سے اس کے ساتھ بتوں کی پوجا پاٹ کرتا تھا۔ ان دنوں رسول اللہ ﷺ مدینہ طیبہ میں تھے اور یہ واقعہ بدر سے پہلے کی بات ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ تم نے ہمارے صاحب کو پناہ دی ہے۔ اور ہم تم سے قسم کھاتے ہیں کہ تم اس سے یا تو لڑائی کرو یا اسے جلاوطن کر دو یا ہم اپنی تمام جمعیت سے تمہارے اوپر حملہ آور ہو کر تمہارے مردوں کو قتل کر دیں گے اور تمہاری عورتوں کو لونڈیاں بنا لیں گے۔ جب یہ خط عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھ بتوں کی پوجا کرنے والے ساتھیوں تک پہنچا تو انہوں نے آپس میں جمع

[illegible] اور ساتھ دو کتاب کی راہ کھلے ہو گئے اور ساتھ ہی یہ حکم ہوا کہ آپ کے احباب کو قتل کرنے پر اقدام کریں جب اس کی مخالفت [illegible] آپ [illegible] اپنے اصحاب کی ایک جماعت کے ہمراہ اس سے لئے [illegible] یہ سے قریش کی بھگی ہوئی شدت کے ساتھ پیچھا کیا تھا جو ہوا کہ [illegible] آپ کو اپنے کا [illegible] کہتے ہوئے [illegible] تمہارے لئے [illegible] ہوتا [illegible] اپنے [illegible] کو قتل کرنے کا [illegible] کفار قریش [illegible] اس کے بعد [illegible] کے بعد [illegible] قریش نے یہودیوں کی طرف لکھا [illegible] ہمارے پاس [illegible] ہیں لہٰذا تم ہمارے [illegible] کو قتل کر دو یا پھر تم اس اس طرح کریں گے [illegible] ہمارے [illegible] کے پڑوس کے [illegible] کوئی [illegible] نہیں ہو گی۔ پس جب ان کا یہ [illegible] یہودیوں تک پہنچا تو [illegible] دوسرے ہی دن [illegible] کی طرف بھیجا کہ آپ نے [illegible] کو ساتھ لے کر ہماری طرف آ جائیں۔ [illegible] ہماری طرف۔ [illegible] کی [illegible] آپ کی طرف نکلیں گے۔ یہاں تک کہ ہم ایک [illegible] وقات کریں گے جو ہمارے اور [illegible] درمیان نصف [illegible] ہو گی۔ وہاں آپ سے [illegible] کی گفتگو سنیں گے۔ پس اگر انہوں نے آپ کی تصدیق کر دی [illegible] آپ کے ساتھ ایمان لائے۔ تو ہم تمام کے تمام آپ کے ساتھ ایمان لے آئیں گے۔ چنانچہ حضور کریم ﷺ [illegible] کی معیت میں نکلے اور یہود کے [illegible] آپ ﷺ کی طرف آئے۔ جب وہ آپ کے [illegible] اور [illegible] سعید بن [illegible] پہنچے تو انہوں نے آپس میں ایک دوسرے سے کہا کہ تم اس پر کیسے قابو پا سکو گے جب اس کے ساتھ اس کے اصحاب میں سے [illegible] آئی ہیں اور وہ تمام کے تمام ان سے پہلے مرنا پسند کرتے ہیں۔ تو انہوں نے پیغام بھیجا [illegible] تحقیق [illegible] کے ساتھ ہمراہ آئی ہیں۔ لہٰذا آپ اپنے [illegible] کے ساتھ ہمارے پاس تشریف لائیے اور ہمارے [illegible] علماء آپ کی طرف آئیں گے وہ آپ سے گفتگو سنیں گے۔ سو اگر وہ آپ کے ساتھ ایمان لے آئے تو [illegible] تمام آپ کے ساتھ ایمان لائیں گے اور آپ کی تصدیق کریں گے چنانچہ حضور نبی اعظم ﷺ [illegible] اپنے تین اصحاب کے ساتھ لئے اور یہود میں سے بھی تین افراد ان آئے۔ لیکن انجیروں کے ساتھ مسلح تھے اور دوسرے [illegible] ﷺ [illegible] کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ ان میں سے ایک شخص نے ایک نیک سیرت عورت سے اپنے بھائی کی طرف پیغام بھیجا۔ وہ انصار میں سے ایک مسلمان تھا اور اس نے اسے خوشخبری سنائی کہ وہ دین کے اس معاملے کے بارے میں تیار کیا گیا ہے۔ چنانچہ اس کا بھائی بڑی تیز رفتاری کے ساتھ آیا اور اس نے حضور نبی رحمت ﷺ کو پا لیا اور آپ ﷺ [illegible] کے ان تک پہنچنے سے پہلے ہی آپ کو اس کے بارے [illegible] کر دیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ [illegible] واپس لوٹ آئے اور جب دوسرا دن ہوا تو [illegible] اللہ ﷺ صبح سویرے ہی اپنے لشکر کے ہمراہ وہاں پہنچ گئے اور ان کا محاصرہ کر لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا [illegible] ہے تک تم میرے پاس نہیں لے آؤ گے مگر کسی ایسے عہد کے ساتھ جس پر تم میرے ساتھ معاہدہ کرو گے۔ تو انہوں نے آپ ﷺ [illegible] کے ساتھ کسی قسم کا معاہدہ کرنے سے انکار کر دیا تو اس دن آپ ﷺ نے اور مسلمانوں نے ان پر حملہ کیا۔ پھر اگلی صبح

31

قسم کے ساتھ ان قریظہ پر حملہ کیا اور ان کے جنگجو مرد قتل ہوئے اور انہیں محاصرہ میں رکھا گیا یہاں تک کہ انہوں نے آپ کے فیصلہ کے ساتھ ہتھیار ڈال دیئے تو آپ ان سے لشکر کے ہمراہ بنو نضیر کی طرف متوجہ ہوئے اور ان کے ساتھ قتال کیا یہاں تک کہ [illegible] ان میں سے [illegible] پر غالب آ گئے تو ان کے [illegible] نے ان کے ساتھ [illegible] کیا تو ان میں سے [illegible] ان کے گھروں کے [illegible] ان کی [illegible] ان کے [illegible] ان کے [illegible] ان کے

1B

گھروں کے مالکوں تک پہنچ گئے۔ اور ان تک پہنچنے سے پہلے وہ لوگ رہے یہاں تک کہ ان تک پہنچ گئے۔ ان کے بارے میں آیات نازل ہوئیں۔ هُوَ الَّذِيْٓ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۭ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا ۤ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ ۔ وَلَوْلَآ اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاۗءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۭ وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۔ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاۗقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاۗقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۔ جب مسلمان ان تک پہنچ گئے تو وہ ایک مجاہد سے پیچھے ہٹے جو ان کے درمیان اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان حائل ہو گیا۔ آپ ﷺ نے انہیں جلا وطن کر دیا اور وہ خیبر میں جا کر رہنے لگے اور مسلمان کھجوروں کے درخت کاٹتے رہتے تھے۔ مزید تبصرہ۔ کہ یہ سوال ہوا۔ کچھ لوگوں نے کہا ہے کہ وہ درخت کی کھجوریں تھیں جیسے روی اور گلیا نم کی کھجوریں ہوتی ہیں اور انہوں نے کہا جائے مشرکوں نے اس عمل کو ناپسند کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے حق میں یہ آیت نازل فرمائی: مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَاۗىِٕمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۔ رہا ارشاد گرامی وَجَعَلَ مِنْهَا عَبْدَ الطَّاغُوْتَ ۔ ابن جریر، ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے۔ کہ کعب بن اشرف کے بارے میں نازل ہوئی۔ وہ اپنے قلعہ کی طرف گھوڑے پر سوار ہو کر گیا۔ تو جبریل نے کہا کہ یہ شخص ہے جو اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتا ہے۔ اس کے بعد ایک سال یا دو سال اس معاملے پر قائم رہے جو ان کے اور حضور نبی معظم ﷺ کے درمیان ہوا تھا۔ پھر جب مشرکین جنگ بدر کے لیے نکلے تو انہوں نے ان کی طرف پیغام بھیجا کہ تم ہماری طرف اپنے پاس کے آدمی بطور امن بھیج دو۔ پس حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ طلائوں کے پاس آئے اور کعب اس کی خبر دی۔ اس وقت تک حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مسلمانوں اور مشرکین دونوں میں گفتگو کا موضوع تھے۔ پس یہ خبر رسول اللہ ﷺ تک پہنچی کہ انہوں نے مشرکین کی طرف پیغام بھیجا ہے اور ان سے اپنے آدمی بطور امن مانگ رہے ہیں تاکہ وہ ان کی صف میں نکلیں۔ لیکن انہوں نے ان کی طرف (جن کے ذریعے سے) انکار کر دیا اور مسلمانوں اور مشرکین کے لیے ذریعہ جنگ بن گئے۔ پس حضور نبی رحمت ﷺ نے عبداللہ بن جحش اور حارث بن اوس بن معاذ کو کعب کی طرف بھیجا۔ جب وہ دونوں ان کے پاس آئے تو اس کے سر کعب بن اشرف نے کہا: میرے تک میرے پاس سے تم میں سے ایک نکل جائے۔ پس ہم تم سے کچھ پوچھ لیں گے۔ انہوں نے کہا: ہم تمہارے ساتھ برے حالوں گا۔ تو حارث بن اوس نے کہا: میں چاہتا ہوں کہ میں تیرے ساتھ اسے بھاڑوں۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے کہا: اب تم آگے بڑھے گی اور دیکھے پکڑ لیں گے۔ تو آپ نے اسے روک دیا۔ چنانچہ وہ دونوں لوٹ کر واپس حضور نبی کریم ﷺ کی طرف گئے اور دونوں نے آپ ﷺ کو اپنے متعلق بات عرض کر دی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں اجازت عطا فرمائی جب مشرکین کے گروہ واپس لوٹ گئے اور حضور نبی کریم ﷺ نے اپنے اصحاب کو بدر کی طرف روانہ فرمایا تو حضرت جبریل امین علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: تم سے اس امت کی جس نے آپ پر کتاب نازل فرمائی جب سے مشرکین آپ کے مقابلہ

كفروا هؤلاء اهدى من الذين امنوا سبيلا ۝ اولئك الذين لعنهم الله ومن يلعن الله فلن تجد له نصيرا ۝
(دیکھا آپ نے) کچھ نہیں یہ لوگ تم سے ایمان والوں کی طرح نہیں دیا گیا حصہ کتاب سے (اور اب) اعتبار کرتے ہیں
بت اور طاغوت پر اور کہتے ہیں ان سے واسطے کفر کے یہ لوگ زیادہ بہتر ہیں ان سے جو ایمان لائے ہیں
راہ (یعنی یہ لوگ ان سے بہتر ہیں) یہ لوگ ہیں جن پر لعنت کی ہے اللہ نے اور جس پر لعنت کرے اللہ تو ہرگز نہ پائے گا تو اس کا کوئی مددگار۔

جب سورۂ نساء میں یہ بیان ہوا کہ جب اہل کتاب کے کسی فرقے نے کافروں کے بارے میں کہا کہ یہ لوگ ان مسلمانوں سے جو ایمان لائے ہیں زیادہ ہدایت یافتہ ہیں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگ ملعون ہیں اور جس پر اللہ لعنت کرے اس کا کوئی مددگار نہیں ہوتا۔ اب اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ ایک قوم کے بارے میں خبر دے کہ یہ لوگ اللہ کی لعنت سے روک دیے گئے ہیں ان کے ہاتھوں کو دشمنوں کے ضرر پہنچانے سے اور ان کی زبانوں کو ان پر طعن کرنے سے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ایمان والو! یاد کرو اللہ کی نعمت جو تم پر ہوئی جب ارادہ کر لیا تھا ایک قوم نے کہ بڑھائیں تمہاری طرف اپنے ہاتھ تو اللہ نے روک دیے ان کے ہاتھ تم سے اور ڈرتے رہا کرو اللہ سے اور اللہ تعالیٰ پر ہی بھروسہ کرنا چاہیے ایمان والوں کو (تو ہوں اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرے لیے کعب وہ آدمی کافی ہوگا؟ (یعنی اسے کون قتل کرے گا) تو آپ جو یہود کے سب میں سے بڑے لوگوں کے عرض کی جن میں حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ بھی تھے (یہ اس لیے کہ شاید ہم آپ کی جانب سے اتنے کافی ہوں گے اور آپ سے کچھ چیزوں کی التماس چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ اس کے پاس گئے اور کہا: اے کعب! بے شک محمد ﷺ نے ہمیں صدقے کا پابند بنایا ہے اس لیے آپ ہمیں کچھ شے قرض دیجیے۔ حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے یوں کہا۔ یہی وہ شے ہے جس کی علت کی انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے التماس چاہی تو کعب نے انہیں کہا: اپنے بیٹوں کو میرے پاس رہن رکھ دو۔ تو انہیں نے تعجب دلایا کہ ہمارے لڑکے کیونکر رہن رکھے جائیں گے ہم میں سے ایک شخص کی گالی ہے کہ لوگ کہیں گے یہ ایک وسق کی خاطر سے رہن رکھا گیا ہے۔ فلاں دو وسق کی خاطر ہے وغیرہ وغیرہ۔ تو کعب نے کہا پھر تھیار گروی رکھ دو۔ اس پر انہوں نے اپنا معاملہ طے کر لیا۔ اور تیرے درمیان آنے (اس بات کے) ہو گیا۔ چنانچہ جب رات آئی وہ اس کی طرف چلے اور رسول اللہ ﷺ جاگ جائے (اور) میں ہیں کہ ان کے لیے شر کا سبب بنی وہ قرار نے لگے جب وہ اس کے پاس پہنچے تو اسے آواز دی اسے کعب! اس کی بیوی نے کہا تیرا برا ہو تو کہاں جا رہا ہے اس وقت کہ میں آواز سن رہی ہوں گویا اس سے خون ٹپک رہا ہے۔ وہ کہنے لگا: یہ تو محمد بن مسلمہ اور میرا رضاعی بھائی ابو نائلہ ہے۔ جب وہ کریم آدمی رات کو نیزہ پر بلایا جائے تو اسے قبول کرتا ہے۔ اس نے کہا: اگر تو اس وقت نیزہ پر بلایا جائے تو اس کی آواز کا جواب دیتا ہے۔ اس کی بیوی نے کہا: یہ عبرتی ہے تھی ہم اس وقت کہاں اتر رہے ہیں۔ مجھے اس وقت خون کی بو آ رہی ہے۔ وہ کہنے لگا: اے بیوقوف! وہ تو میرا بھائی محمد بن مسلمہ اور میرا رضاعی بھائی ابو نائلہ ہے۔ جب وہ آدمی

سکتہ ہے نے فرمایا ہیں۔ انہوں نے کہا: یہ حدیث پڑھ رہے ہے" آپ نے فرمایا: مال یہ امت پر ہے۔ جب انہوں نے یہ کہا تو اپنے گھروں کے دروازے نہیں ... وہاں تک کہ وہ سے پانچ سو مسلمانوں کے گھروں کو مسمار کرنے لگے تاکہ ان پر چھت نہ رہیں۔ ہیں گرانے والے نے ان پر رحم کھایا اور رحم کر دی ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کاش کہ مسلمانوں سے کچھ لوگ بچ جاتے تاکہ آپ انہیں ان کی قوت سے قتل کرتے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ مسلمانوں میں سے کچھ لوگ بیت المقدس کے پاس گئے تو وہ ان کی کھجوریں کاٹنے لگے تو ان میں سے بعض نے بعض سے کہا: جب ان سے بیٹھ پھیری ... ہوجائے گی تو ہم ان میں سے کوئی شے نہیں کھائیں گے اور مسلمانوں میں سے کسی کے لیے بھی حلال نہ ہوگی کہ وہ کسی دار کی کوئی شے نہیں کریں گے اور نہ ہی ان میں سے کوئی شے کھائیں گے تو اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ (جو درخت تم نے کاٹے وہ بھی میرے اذن سے ہیں اور جو تم نے چھوڑے اور بھی میرے اذن سے ہیں (یعنی تمہارا کاٹنا اور تمہارا چھوڑنا سب میرے اذن سے ہوا ہے)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید، ابن المنذر نے یہاں یہ کہا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ کے تحت بیان کیا ہے: مسلمان ان گھروں کو گرنے لگے اور مسمار کرنے لگے یہاں تک کہ ان کے صحن شامل ہے تاکہ وہ ہر سے ان پر داخل ہو سکیں اور یہودی ان سے انہیں گرانے لگے۔ (۱)

امام ابن اسحاق نے دائیں میں بیان کیا ہے کہ لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ کے تحت مقاتل بن حیان نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ قتال کرنے لگے، جب آپ غالب آگئے بنو نضیر والوں پر یا گھروں پر تو آپ نے ان کو یہ حکم دیا کہ ان کو گرا دیں تاکہ مسلمانوں کے لیے میدان وسیع اور کھلا ہو جائے۔ یہودی کسی دروازے یا گھر سے نہ نکلتے تھے مگر یہ کہ اسے گرا دیتے پھر اسے گھوڑے پر سوار ہو کر نکلتے اور اس میں عبرت ہے اور عبرت کا مقام ہے۔ یہی ان کے متعلق ارشاد ہے: فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ (اور اس کی مانند فَمَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ اس میں لِّيْنَةٍ سے مراد کھجور کے درخت ہیں اور یہ حرف کے لحاظ سے بہت ہی اچھا پسندیدہ لفظ ہے ان کے اہل کو ان کا یہ کام اچھا لگتا تھا۔ جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے صحابہ کرام سے ان کی کھجوروں کو کاٹا اور ان کے درختوں کو جلا دیا تو یہودیوں نے کہا: اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ کا گمان تو یہ ہے کہ آپ احسان کا اور روکنے والے کا حکم دیتے ہیں کھجوریں کاٹنے اور جلانے کا حکم دینے میں بھی احسان ہے؟ اس بات سے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر شاق گزرا اور مسلمان بھی ان کی اس بات کے سبب اپنے دلوں میں خوف اور ڈر محسوس کرنے لگے کہ اس کا درجہ کیا ہوگا کیا یہ باعث عذاب ہوگا۔ چنانچہ بعض نے بعض سے کہا: تم اپنے دل کا کیا کہو گے کہ یہ مال غنیمت میں سے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں عطا فرمایا ہے اور وہ ہمیں کاٹ رہے تھے۔ انہوں نے کہا: ہم درختوں کو اطاعت کے لیے کاٹ رہے ہیں۔ پس

---

۱ تفسیر عبدالرزاق، رقم الحدیث ۱۹۸۲ صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب حدیث بنی النضیر

[illegible] ان کو [illegible] کے لئے [illegible] ان سے [illegible] کے [illegible] ان [illegible] کے [illegible] ان [illegible] کے [illegible] ان

امام عبد بن حمید نے ابی عبید عن ابی عبید عن [illegible] سے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ نبیذ تمر مراد ہے کھجور یا انگور سے بنائی ہوئی شراب۔

امام عبد بن حمید نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حضرت زید کی حدیث علیہ السلام کے بارے میں کہ انہوں نے کھجور کی شراب حرام کر دی۔

امام ابن منذر نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ [illegible] کھجور کی [illegible] سے متعلق [illegible]

امام عبد بن حمید اللہ نے کہا ہے کہ حضرت محمد رحمۃ اللہ علیہ سے اس طرح قرأت کی ہے فَقَطَعْنَا مِنْ لِيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا

امام عبد بن حمید حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ کچھ لوگ یہ پوچھنے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے کچھ درختوں کو جلا دیا تھا۔ تو کسی نے کہا:

لِهَانٍ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ حَرِيقٌ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيرُ

"بنی لؤی کے سرداروں پر ہلاکت کے ساتھ جلانا (آگ) ہے اور بویرہ آسان ہے۔"

امام ابن منذر رحمۃ اللہ نے حضرت ثابت رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مسلمانوں نے اس دن کھجور کے کچھ درختوں کو جلا دینے کا ارادہ کرتے ہوئے کہا کہ یہ سارے کے سارے اسی سے بنائے گئے ہیں۔ کہا اللہ تعالیٰ نے تمہیں فساد کی اجازت دی ہے؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِّيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ یعنی کھجور کے درختوں کو جو تم نے کاٹ دیا یا جو تم نے ان کی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا تو یہ اللہ کے حکم سے تھا۔

امام ابن منذر نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ کا مطلب ہے کہ تاکہ اللہ ان کو ذلیل کرے۔ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ کا مطلب ہے کہ تم نے ان کی طرف گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ کا مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غلبہ عطا فرماتا ہے۔

امام ابن منذر رحمۃ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ [illegible] فرماتے تھے کہ [illegible] مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ [illegible] یہ آیت [illegible] کے بارے میں نازل ہوئی ہے [illegible] اور [illegible] ہیں۔ یہ [illegible] حضرت نوح علیہ السلام کے سفینہ کشتی میں تھیں اور یہ رسول کھجور کی اصل میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے [illegible] میں سے کچھ [illegible] حضرت [illegible] جانا۔ [illegible] کہ [illegible] کوئی [illegible] کیا [illegible]

امام ابن جریر نے اسماء والصفات میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک یہودی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور مشیت کے بارے آپ سے سوال کیا۔ تو آپ نے فرمایا: مشیت و ارادہ اللہ ہی کی ہے اس نے کہا بے شک میں چاہتا ہوں کہ میں کھڑا ہوں۔ آپ نے فرمایا تحقیق اللہ نے چاہا کہ تو کھڑا نہ ہو۔ اس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ میں بیٹھ جاؤں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تحقیق اللہ نے چاہا کہ تو بیٹھ جائے۔ اس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ میں [illegible]

[illegible] جلد 6 ص 457 (3156) [illegible]

[illegible] اللہ نے [illegible] چاہا [illegible] چھوڑ دیں، تو آپ [illegible] تحقیق [illegible] [illegible] [illegible]

ہوگا۔ فرمایا: اب جناب کا عمل ہے کہ وہ خوب تیز چال چلے ہوں اور وہ رسول اللہ ﷺ کے لیے ہوں۔ یہ صورت حال نہیں رہے گی جو اب ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کریم ﷺ کو حکم فرمایا کہ آپ بیٹھ کے لیے تیاری کریں۔ پس رسول اللہ ﷺ وہاں آئے اور سارے کے سارے مسلمان کو تکبیر کہا۔ تو بہت سے لوگوں نے کہا: آپ ﷺ نے اسے تقسیم نہیں کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے عذر کے حق میں یہ آیت نازل فرمائی: مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے یہاں کیا ہے کہ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ کے بارے حضرت ابو جعفر ابن علیہ نے فرمایا: اس میں اہل القریٰ سے مراد بنی قریظہ ہیں۔ یعنی جو اللہ تعالیٰ نے بنی قریظہ کی جانب سے اپنے رسول ﷺ پر لوٹا دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے مہاجرین قریش کے لیے آپ ﷺ کو یہ عطا فرمایا تھا اور انہیں ہی اس کے خصوص کر دیا۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہم اللہ نے اسی آیت کے تحت حضرت عروہ بن رضی اللہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا جہاں تک بنو نضیر کا تعلق ہے کہ اس مال سے مراد جزیہ اور خراج ہے۔(1)

امام ابن مردویہ رضی اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ مال جو اللہ تعالیٰ نے نضیر سے رسول کریم ﷺ کو عطا فرمایا تھا وہ نصف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے لیے تھا اور دوسرا نصف مسلمانوں کے لیے تھا۔ پس وہ نصف جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے لیے تھا اس میں کھیت، زمین، مکانات اور دیوار تھے۔ اور وہ حصہ جو مسلمانوں کے لیے تھا وہ تین قسموں اور تین حصوں پر تھا اور خطاۃ کے پانچ حصے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے نضیر سے حاصل ہونے والا مال مسلمانوں میں سے کسی میں تقسیم نہیں کیا سوائے ان کے جو وہ یہ میں حاضر تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے جو یہ سے نکلے تھے سوائے جابر بن عبداللہ بن عمرو بن حرام انصاری کے کسی کو پیچھے رہنے کی اجازت نہیں فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ وہ آپ کے ساتھ نضیر میں حاضر ہوں۔

ابو داؤد اور ابن مردویہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بنی نضیر، خیبر اور فدک سے حاصل ہونے والا مال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خاص تھا۔ پس وہ مال جو نضیر سے حاصل ہوا تو اپنے حصاب اور حوادث کے لیے روک لیا گیا اور فدک سے حاصل ہونے والا مال ابن سبیل کے لیے واقف ہو گیا اور جو خیبر سے حاصل ہوا تھا سے آپ ﷺ نے تین حصوں میں تقسیم کر دیا۔ پھر ان میں سے دو حصے مسلمانوں کے درمیان تقسیم فرما دیے اور ایک حصہ اپنی بیوی کے نفقہ اور اہل و عیال کے خرچ کے لیے روک لیا اور جو کچھ آپ کے گھریلو اخراجات سے بچ جاتا تو آپ مہاجرین فقراء کو عطا فرما دیتے۔(2)

امام ابن ابو حاتم رحمہ اللہ نے تفسیر میں حضرت اعمش رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ اور حضرت زید

---

1. تفسیر عبد الرزاق، ج 3، ص 298، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. سنن ابو داؤد، باب صفایا رسول اللہ ﷺ من الاموال، ج 2، ص 57، مکتبہ دار السلام

[illegible] اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۔۔۔۔ (الانفال، 41) اور زیر نظر آیت میں ہے مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۔ اس تقابل میں کسی مسلم کا اختلاف نہیں ہے۔

۳ تا ۱۰ ۔ یہ دوسرا حکم ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو دیا ہے کہ مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ میں جس کا ذکر آیت میں ہوا ہے، اس کے بارے میں۔ پھر اس دوسرے حکم کی آیت سے مصرف کر دیا، فرمایا وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ (الانفال، 41) یعنی اس آیت نے اس حکم کو منسوخ کر دیا جو اس سے پہلے سورۂ حشر میں تھا اور مال غنیمت کو تمام (یا کچھ) حصہ اس کے لیے بتایا جو ان کے لیے مال لے تھے۔ اور مال غنیمت کا باقی حصہ ان تمام لوگوں کے لیے بتایا جو جہاد میں شریک ہوئے ہوں۔

امام ابو عبید نے کتاب الاموال میں، امام بخاری، مسلم، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابو حنیفہ، شافعی، احمد اور ان کے علاوہ دوسرے محدثین نے اس بات میں متعدد سے روایتیں نقل کی ہیں کہ بنی نضیر کے مقبوضات پر حضرت عمر فاروق اعظم بن خطاب رضی اللہ عنہ مجھے مالک سے ملنے کو آئے۔ آپ کے پاس حاضر ہوا۔ اس وقت آپ چارپائی پر بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ کے رسیاں اور چمڑا بچھا ہوا تھا۔ وہاں کوئی بستر حائل نہیں تھا اور آپ چمڑے کے تکیہ پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ تو آپ نے مجھ سے کہا اے مال! تیری قوم کے چند گھرانوں کے افراد ہمارے پاس آئے ہیں اور میں نے ان کے بارے میں (رضخ چاہا کچھ سامان) دینے کا حکم دیا ہے۔ تم اسے لے کر ان کے درمیان تقسیم کر دو۔ تو میں نے عرض کی اے امیر المومنین! بہتر ہو کسی اور کو یہ کام سپرد فرما دیں۔ لیکن آپ نے فرمایا اے مال! لے لو۔ تو میں ان سے لے کر چلا آیا۔ پھر میں نے آپ سے عرض کیا کہ اس بارے میں آپ کی رائے کیا ہے؟ تو آپ نے حکم دیا کہ میں ان کے پاس جاؤں اور انہیں بلا لاؤں۔ میں نے آپ سے کہا کہ آپ سے پہلے کچھ لوگوں نے یہ بات پیش کر رکھی تھی تو آپ نے فرمایا کہ قبول کر لو۔ پھر میں نے آپ سے کہا کہ آج آپ کے پاس کوئی آدمی نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا کہ عثمان، عبدالرحمٰن، زبیر اور سعد رضی اللہ عنہم حاضر ہیں۔ آپ نے کہا کہ ہاں۔ پھر یرفا آئے اور کہا کہ حضرت علی اور حضرت عباس رضی اللہ عنہما دروازہ پر حاضر ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ انہیں بھی اندر لے آؤ۔ پھر وہ بھی اندر آ گئے۔ پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے کہا، اے امیر المومنین! میرا اور اس ظالم کا فیصلہ کر دیجئے۔ تو حاضرین نے کہا ہاں اے امیر المومنین! ان دونوں کے درمیان فیصلہ کر دیجئے اور ان میں سے ہر ایک کو اپنے مدعا کی طرف سے راحت عطا کیجئے۔ کیونکہ اس میں آپ کے لیے بھی راحت ہے دوں کے لیے بھی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ٹھہرو میں تم سے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ جس کے حکم سے آسمان و زمین قائم ہیں، کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ہم گروہ انبیاء کا کوئی وارث نہیں بنتا۔ جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے۔ بے شک انبیاء علیہم السلام کے وارث نہیں بنائے جاتے۔ تو لوگوں نے جواب دیا کہ ہاں ہم نے یہ

[illegible] حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے [illegible] میں ہم دونوں سے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں [illegible] کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ہم جو کچھ چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے؟ [illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں اللہ کی قسم میں تم سے بات کروں۔ بیشک اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ دیا جو اور کسی کو نہیں دیا۔ اس سے پہلے کسی اور کو نہیں دیا تھا۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (الحشر: 6) پس یہ مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تھا۔ پھر واللہ نہ تو آپ نے تمہیں چھوڑ کر اپنے لیے کچھ لیا نہ تمہیں چھوڑ کر اپنے لیے روک لیا۔ یہاں تک کہ آپ نے تمہیں سوا کچھ کے یہ مال دیا یا تقسیم کر دیا اور اس میں سے اپنے گھر والوں کی سال بھر کی روزی کے لیے لیتے تھے اور باقی کی تین حصے کر دیتے تھے۔ اسی پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل جاری رہا یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ پھر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلیفۃ الرسول بنے۔ انہوں نے کہا میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نائب ہوں میں اسی طرح عمل کروں گا جس طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے۔ پھر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت صدیق کی سیرت دیکھ کر رہے تھے۔ پھر میں اس مال کی آمدنی سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں کے لیے جس قدر خرچ کرتے تھے اور باقی رہتا تھا اسے مسلمانوں میں خرچ کر دیتے تھے جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا۔ پس حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنی حیات میں اس کا انتظام کرتے رہے یہاں تک کہ ان کا بھی وصال ہو گیا۔ میں کہتا ہوں (یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ) کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما دونوں کا نائب ہوں۔ سو میں اس مال کے بارے میں اسی طرح عمل کرتا رہا جس طرح ان دونوں کا معمول تھا۔ اس لیے میں نے اسے قبضے میں لے رکھا ہے۔ پس جب تم دونوں میرے پاس آتے جاتے رہے تو میرے لیے یہی مناسب ہے کہ میں یہ مال تم دونوں کے حوالے کر دوں بشرطیکہ تم دونوں سے یہ عہد و پیمان لے لوں کہ تم اس میں اسی طرح عمل کرو گے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کیا اور جس طرح میں نے عمل کیا جب سے کہ میں والی بنا ہوں۔ میرے پاس آؤ تو میں تم سے یہ مال اس شرط کے ساتھ ان دونوں کے حوالے کر دوں۔ اسی سے تم مجھ سے کہتے ہو نا (آپ کا یہ فیصلہ درست ہے) پھر آپ عباس رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا میں تم دونوں کو اللہ تعالیٰ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا یہ فیصلہ کردہ شرط کے ساتھ میں یہ مال تمہارے پاس نہیں آیا؟ دونوں نے جواب دیا۔ ہاں۔ آپ نے فرمایا اب میں تم سے مزید کسی اور فیصلے کے لیے تم دونوں سے التجا نہیں کرتا۔ لیکن تم بتلاؤ اس معاملے میں اس کے سوا میں کوئی فیصلہ نہیں کروں گا یہاں تک کہ قیامت آ جائے۔ پس اگر تم دونوں اس سے عاجز آ جاتے ہو تو پھر اسے مجھ سے لے لو۔ پھر اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو جو مال بغیر لڑائی بھڑائی کے دلوایا وہ خاص آپ ہی کا تھا۔ پھر فرمایا وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (الحشر: 6) پس یہ مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تھا۔ پھر فرمایا مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ

الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا واتقوا الله ان الله شديد العقاب [7] للفقراء آپ پیغمبر نے ان
[illegible] و ما نهاكم عنه فانتهوا [illegible] والمهاجرين الذين اخرجوا من ديارهم واموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله اولئك هم الصادقون [8] والذين تبوءو الدار والايمان من قبلهم يحبون من هاجر اليهم ولا يجدون في
صدورهم حاجة مما اوتوا ويؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يوق شح نفسه فاولئك هم
المفلحون [9] والذين جاءو من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين
سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا انك رءوف رحيم [10] الم تر الى الذين
سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا انك رءوف رحيم [10] الم تر الى الذين
[illegible] ہے اور جو کچھ تمہیں منع کرے اس سے باز رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے [7] (یہ مال) ان
[illegible] والمهاجرين الذين اخرجوا من ديارهم واموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله اولئك هم الصادقون [8] والذين تبوءو الدار والايمان من قبلهم يحبون من هاجر اليهم ولا يجدون في
صدورهم حاجة مما اوتوا ويؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يوق شح نفسه فاولئك هم
المفلحون [9] والذين جاءو من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين
سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا انك رءوف رحيم [10] الم تر الى الذين
[illegible] ہے اور جو کچھ تمہیں منع کرے اس سے باز رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے [7] (یہ مال) ان

[illegible] والمهاجرين الذين اخرجوا من ديارهم واموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله اولئك هم الصادقون [8] والذين تبوءو الدار والايمان من قبلهم يحبون من هاجر اليهم ولا يجدون في
صدورهم حاجة مما اوتوا ويؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يوق شح نفسه فاولئك هم
المفلحون [9] والذين جاءو من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين
سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا انك رءوف رحيم [10] الم تر الى الذين
[illegible] ہے اور جو کچھ تمہیں منع کرے اس سے باز رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے [7] (یہ مال) ان

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

تفسیر دینے کے ہیں۔ اس اعتبار سے کہ اس کی آمد اس کی آرائش بھی ہے۔ اسلام میں آنے کے ساتھ اس کا اسلام کی طرف آنا بھی ہے۔ اسلام میں آنے سے ساتھ اس کی دائمی مدد بھی ہے۔ اسلام میں آنے سے ساتھ اس کی حفاظت بھی ہے۔ اور یہ اللہ کا اس پر احسان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ اور اس طرح کی جس بات سے اپنا نفس سے تعالیٰ نفسہ اپنی جلد پر کی ہوگی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ تم دونوں ہمارے ساتھ ہمارے مال میں سے کچھ لے لو۔ تو انہوں نے آپ کی طرف جواب بھیجا کہ ہم سے ایسا کردیا ہے جو اب سوال باقی ہے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف لکھ بھیجا کہ بے شک ان چیزوں کے بارے اللہ تعالیٰ نے ایسی بشارت دی ہے جو تم کو اس سے بے نیاز کر دے گی۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے سنا ہے کہ فیٔ تین قسم کے لوگوں میں تقسیم کی جاتی ہے۔ یعنی مہاجرین، انصار اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔ (4)

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر نے یزید بن کیسان سے روایت کیا ہے کہ وَمَا اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا کی تفسیر میں حضرت حسن بن محمد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ نے تمہیں قائم مقام فرمایا ہے۔ خیانت سے انہیں منع فرماتے تھے۔ (5)

امام عبدالرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ یعنی ہے۔ رسول اللہ ﷺ مال میں سے جو تمہیں عطا فرمائیں وہ لے لو اور مال میں سے جس سے تمہیں روک دیں تو اس سے رک جاؤ۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ رسول کریم ﷺ کی طاعت اور امر میں سے جو تمہیں حکم دیں اسے اختیار کرلو اور میری نافرمانی اور گناہ سے دیکھیں تو رک جاؤ۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، نسائی اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے: کہ اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا وَمَا اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا۔ انہوں نے کہا ہے بے شک۔ پھر آپ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ (الاحزاب: 36) تا آخر (یہ کسی مومن مرد کو حق پہنچتا ہے اور نہ کسی مومن عورت کو کہ جب فیصلہ فرما دے اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول کسی معاملہ کا تو پھر انہیں کوئی اختیار ہو اپنے اس معاملہ میں) فرمایا ہے بے شک میں یہ شہادت بناتا ہوں کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے جس کا حکم، تغیر اور تحریف سے منع فرمایا ہے (یہ چوروں، راہ زنی جماعت کے بدن میں جن میں شراب تیار کی جاتی تھی) (6)

---

1. کتاب الزہد، ص: 200، رقم: 1348، دار الکتب العلمیۃ بیروت
2. ایضاً
3. مصنف ابن ابی شیبہ، رقم: 33018، 12/471، دار الکتب العلمیۃ بیروت
4. ایضاً، رقم: 33019
5. جامع البیان، رقم: 23792، 22/71، دار ہجر للطباعۃ والنشر والتوزیع والاعلان
6. ایضاً، رقم: 23793

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ بنو نضیر کے یہود کے قلعے [illegible] رضی اللہ عنہم دور تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے کھجور کے درخت کاٹنے اور جلانے کا حکم دیا۔ [illegible] اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ۔

امام محمد بن اسحاق رحمہ اللہ [illegible] سے روایت کرتے ہیں کہ [illegible] عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: [illegible] نے عرب عمالقہ کے لیے مال [illegible] پر [illegible] بنو قینقاع کے بہادر اور لڑنے والے یہودی تھے۔ [illegible] ان پر نازل ہونے والی مصیبتوں کی تکمیل میں [illegible] ان کے بازار میں ایک عورت [illegible] کے پاس آئی۔ [illegible] کے ایک یہودی نے [illegible] آپ نے [illegible] کہا: [illegible] پر [illegible] کے [illegible] نے [illegible] کی [illegible] ہے [illegible] ابن اسحاق کہتے ہیں: [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

کی مذمت میں آیت نازل فرمائی

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ [الاسراء: 36] کی تفسیر میں کہا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ یا یہ کہ تم کسی کو ایسی بات کہتے ہوئے نہ سنو جو تم نے نہ کہی ہو یا کسی کو ایسی بات کہتے ہوئے نہ دیکھو جو تم نے نہ دیکھی ہو یا کسی کو ایسی بات کہتے ہوئے نہ سنو جو تم نے نہ سنی ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ کے معنی یہ ہیں کہ تم کسی پر ایسی بات کی تہمت نہ لگاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو۔

---

1 مصنف ابن ابی شیبہ ج 5 ص 310 (26996) مکتبۃ الرشد ریاض

ہونے سے پہلے دار ہجرت میں تقسیم ہے اور ایمان میں ثابت قدم رہنے کی وجہ سے ان کی نیکیوں اور اعمال صالحہ کو قبول کرنے اور ان پر ثواب اور تعریف کرنے میں۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس آیت کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے رسول اللہ ﷺ سے یہ روایت بیان کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ آیت میرے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ (2)

امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس آیت کے بارے میں ابن عباس، عکرمہ، حسن بصری، سعید بن جبیر، ابن مزاحم، ابن منذر، حاکم، ابن مردویہ اور بیہقی نے کتاب الصحابہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے شدت بھوک نے آلیا ہے تو آپ ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف پیغام بھیجا لیکن ان کے پاس سے کوئی شے نہ پائی اور عرض کیا کوئی آج کی رات مہمان کو قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر رحم فرمائے۔ تو انصار میں سے ایک آدمی نے کہا اور یہ حدیث میں ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں یا رسول اللہ ﷺ۔ وہ اسے اپنے گھر لے گیا اور اپنی بیوی سے کہا رسول اللہ ﷺ کے مہمان کی عزت و تکریم کیجئے کوئی شے نہ چھپا کر رکھئے گی۔ اس نے کہا بخدا میرے پاس بچوں کی خوراک کے سوا کچھ نہیں تو آپ نے فرمایا جب بچوں کے رات کے کھانے کا وقت ہو تو انہیں سلا دینا اور آگے جو کچھ ہے وہ لے آنا کی بیوی نے ایسا ہی کیا۔ پھر صبح کے وقت مہمان حضور نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فلاں اور فلانہ کو پسند فرمایا ہے اور تعجب کیا ہے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ۔ (2)

امام صفوان سے مروی ہے۔ ابن ابی الدنیا نے کتاب قری الضیف میں ابن مبارک سے روایت کیا ہے وہ حیوۃ بن شریح رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ مصر کے لوگوں میں سے ایک آدمی تین دن تک روزے رکھتا رہا جب شام ہوتی تو وہ افطار کے لیے کوئی شے نہ پاتا اور صبح پھر روزہ رکھ لیتا یہاں تک کہ انتقال کر گیا ایک آدمی جسے ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کہا جاتا ہے اس نے بارے معلوم ہوا تو اس نے اپنے گھر والوں سے کہا آج رات میں اپنے ساتھ ایک مہمان کو لاؤں گا جب تم دیکھنا کہ میں نے چراغ درست کرنے کے لیے اس کے پاس کھڑا ہو جاؤں گا پھر اسے بجھا دینا۔ پھر تم اپنے ہاتھ جانے کی طرف بڑھاتے رہنا گویا کہ تم کھا رہے ہو لیکن کھانا نہیں۔ یہاں تک کہ ہمارا مہمان خوب سیر ہو کر کھا لے۔ پس جب شام ہوئی تو وہ اسے لے آیا اور انہوں نے یہ کھانا سامنے رکھ دیا اور اس کے ساتھ مل کر چراغ کے پاس کھڑی ہو گئی پھر بجھا دیا اور درست کرنے لگی ہے۔ تو اسے بجھا دیا۔ پھر وہ لوگ اپنے ہاتھ بڑھانے لگے گویا کہ وہ کھا رہے ہیں حالانکہ انہوں نے کچھ نہ کھایا تھا یہاں تک کہ ان کا مہمان خوب سیر ہو گیا اور اس رات ان کا کھانا ایک درہم تھا اور یہی ان کی خوراک تھی۔ جب صبح کے وقت حضرت ثابت رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا "اے ثابت گزشتہ

---

1. دیکھئے ابن کثیر، جلد 3، صفحہ 392، رقم 3478۔ 2. ایضاً، جلد 2، صفحہ 725-26، روایت نمبر 3478۔

اللہ تعالیٰ کے سے اور تمہارے مہمان سے خوب شخص ہوا ہے۔ اس کی کے بارے میں مذکور آیت نازل ہوئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ خصاصۃ مراد فاقہ ہے۔

عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی نے ان سے کہا، مجھے خوف ہے کہ میں ہلاک ہو جاؤں گا۔ تو آپ نے پوچھا، وہ کیسے؟ اس نے عرض کی ہے شک میں نے اپنے اللہ تعالیٰ عزوجل کے ارشاد، وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اور میں تو حریص اور بخیل آدمی ہوں اور قریب نہیں ہے کہ مجھ سے کوئی شے خارج ہو جائے گی۔ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے فرمایا، وہ شح نہیں ہے جو تم میں ہے بلکہ وہ بخل ہے، بخل میں کوئی فائدہ اور خیر نہیں ہے اور وہ شح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں مذمت بیان فرمائی ہے کہ تو اپنے بھائی کا مال ظلم کھائے۔ (2)

ابن عدی، ابن حمید، ابن منذر، ابن مردویہ، عبیدہ بن حمید نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے تحت یہ بیان کیا ہے۔ شح حرص کا یہ مفہوم نہیں کہ تو کسی کا مال دوست لے۔ بلکہ یہ تو بخل ہے اور یہ طمع اور حرص ہے، اور شح کا معنی یہ ہے کہ تو کسی کی آنکھ اس شے کی طرف نہ دیکھے جو اس کی نہیں۔

ابن منذر نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے جب کسی آدمی کی طرف بخیل کا لفظ بولا جاتا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے، بخل یہ ہے کہ آدمی اس شے کے ساتھ بخل کرے جو اس کے ہاتھ میں ہے اور شح یہ ہے کہ وہ اس شے پر حریص ہو جو لوگوں کے ہاتھوں میں ہو۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ بیت اللہ شریف کا طواف کر رہے تھے اور دعا مانگ رہے تھے، اے اللہ مجھے میرے نفس کی حرص سے بچا۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں کہتے تھے۔ جب ان سے اس کے بارے میں اختصار کیا گیا تو انہوں نے فرمایا جب مجھے میرے نفس کی حرص سے محفوظ رکھا گیا تو میں چوری کروں گا نہ نافرمانی کروں گا۔ نہ ہی میں نے اس قسم کا کوئی کام کیا ہے (3)

1۔ مستدرک حاکم، جلد 2، رقم 3799(3799)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 28، صفحہ 52، دار احیاء التراث العربی بیروت 3۔ ایضاً

ر یا ذو الحلیفہ کسی مسلمان کے پیٹ میں جمع نہیں ہو سکتیں: ایک بخل اور دوسری بزدلی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابو داؤد، ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مومن میں دو خصلتیں جمع نہیں ہو سکتیں: ایک بخل اور دوسری بدخلقی۔ (2)

امام احمد، امام بخاری نے الادب المفرد، مسلم، ابو یعلی اور ابن جریر نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ظلم سے بچو کیونکہ ظلم قیامت کے دن کی تاریکیاں ہے۔ اور بخل سے بچو کیونکہ بخل نے تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کر دیا جو اس نے انہیں ابھارا کہ وہ اپنے خون بہائیں اور حرام کو حلال سمجھیں۔ (3)

امام ابن مردویہ اور بیہقی نے جبیر اللہ بن حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخل (حرص) اور بخل سے بچو کیونکہ اس نے تم سے پہلے لوگوں کو اس پر برانگیختہ کیا کہ وہ اپنے رشتہ داروں کے مراتھ قطع تعلق کریں۔ اس انہوں نے قطع تعلق کر دیا اس نے انہیں اس پر ابھارا کہ وہ حرام کو حلال سمجھیں۔ پس وہ حرام کو حلال سمجھنے لگے اور اس نے انہیں دنیا کی طرف رغبت دلائی کہ وہ اپنے خون بہائیں۔ چنانچہ وہ خون بہانے لگے۔ (4)

امام ترمذی اور بیہقی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک بڑی خوبصورت عورت کو لوگوں نے کہا: اس کے لیے تو جنت کی بشارت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شاید تم کہیں ہو جائے کہ اس نے ایسی شے کے بارے گفتگو کی ہو جو اسے نہیں اور بے مقصد ہو۔ یا بخیلی شے کے بارے بخل کیا ہو جو اس کے لیے نفع بخش نہ ہو۔ (5)

امام بیہقی نے حضرت عبد اللہ سے ایک دوسری سند سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ فرق کا اضافہ کے ساتھ ایک بڑی خوبصورت عورت کا ذکر ہوا تو ایک عورت نے کہا: اے میرے بیٹے کے لیے شہادت مبارک ہو۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا تجھے کیا معلوم شاید اس نے ایسی شے کے بارے گفتگو کی ہو جو اسے نہیں اور بے مقصد ہو اور یہ بخیلی شے کے بارے بخل کرتا ہو جو اس کے لیے نفع بخش اور فائدہ مند ہو۔ (6)

امام بیہقی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو خصلتیں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے اور دو خصلتیں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ ناپسند فرماتا ہے۔ پس وہ دو خصلتیں جنہیں اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے وہ سخاوت اور حسن سلوک (یا اچھا برتاؤ) پیش کرنا ہیں۔ اور وہ دو خصلتیں جنہیں اللہ تعالیٰ ناپسند فرماتا ہے وہ سوء خلق اور بخل ہیں۔ پس جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے لیے خیر اور بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو وہ اسے لوگوں کی حاجات پوری کرنے پر لگا دیتا ہے۔ (7)

امام ابن جریر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

---

1. سنن ترمذی، جلد 6، ص 302 (1962) دار الکتب العلمیہ بیروت
2. شعب الایمان، جلد 7، ص 426 (10831)، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. مسند احمد، جلد 2، ص 320، دار احیاء التراث العربی
4. شعب الایمان، جلد 7، ص 426 (10832)
5. سنن ترمذی، جلد 4، ص 483 (2316)
6. شعب الایمان، جلد 7، ص 426 (10836)
7. ایضاً، جلد 7، ص 426 (10838)

ے فرمایا جس نے رکوۃ کی مہمان کی عزت وتکریم کی اور کسی کی تکلیف اور ناخوشی کی حالت میں اسے چھوڑ دیا ہے (عرض دل سے بالکل ذلیل ہوا ہے۔)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے اور آپ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تقوت انسانوں سے دو تہائی بالکل ختم ہو جائے گی اور انسانوں کے پاس صرف ایک تہائی رہ جائے گی تو وہ اسے اپنے دست قدرت سے کمزور کر دے گا۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عروہ بن شعیب سے راویوں نے اپنے والد سے اپنے دادا سے روایت بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ امت کے پہلے لوگوں کی اصلاح زہد اور یقین کے ساتھ ہے اور اس کے آخری لوگوں کی ہلاکت بخل اور امید کے ساتھ ہے۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے اور آپ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سخی اللہ تعالیٰ کے قریب ہوتا اور جنت کے قریب ہوگا اور جہنم سے دور ہوگا۔ بخیل اللہ تعالیٰ سے دور ہوگا، وہ جنت سے دور ہوگا اور جہنم کے قریب ہوگا اور جاہل سخی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بخیل عابد سے زیادہ پسندیدہ اور محبوب ہوتا ہے۔ (3)

بیہقی نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سخی اللہ تعالیٰ کے قریب ہے وہ جنت کے قریب ہے اور لوگوں کے بھی قریب ہے اور وہ جہنم سے دور ہے اور بخیل اللہ تعالیٰ سے دور ہے، وہ جنت سے دور ہے اور لوگوں سے بھی دور ہے اور جہنم کے قریب ہے اور یقیناً وہ سخی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بخیل عابد سے زیادہ محبوب ہے۔ (5)

ابن عدی نے کامل میں بیہقی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے اور بیہقی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سخی اللہ تعالیٰ کے قریب ہے وہ جنت کے قریب ہے، وہ لوگوں کے بھی قریب ہے اور جہنم سے دور ہے اور بخیل اللہ تعالیٰ سے دور ہے، وہ جنت سے دور ہے، وہ لوگوں سے بھی دور ہے اور جہنم کے قریب ہے۔ بیشک سخی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بخیل عابد کی نسبت زیادہ پسندیدہ ہے اور کوئی بیماری ایسی نہیں ہے جو بخل سے زیادہ کمزور کرنے والی ہو۔ (6)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آج تم لوگوں سے اموال کی بھرتی کی گئی۔ لیکن تم ان سے بخل کرتے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان میں سے بخیل ہی بڑھاپے کو پہنچے گا۔ (7)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ

---

1. شعب الایمان حدیث نمبر (10842) 2. ایضاً (10843)
3. شعب الایمان حدیث نمبر (10845) 4. شعب الایمان حدیث نمبر (10847) 5. شعب الایمان حدیث نمبر (10848)
6. شعب الایمان حدیث نمبر (10851) 7. شعب الایمان حدیث نمبر (0855)

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم نیکی تلاش کرو تو اپنے بیوی کی خوشخبری اور قسم میں تلاش کرو قسم بخدا انشاء اللہ کے ساتھ ہیں ہاں سچا ہونا اور کامیابی کی امید میں ہو تو اس میں حرج نہیں ہوگا۔ ہے شک اللہ عزوجل میں ایک صفت ہے جو کہ اس کے ساتھ قسم نہیں کھائی جاتی ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اپنے باپ کے واسطے سے کہ رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے رحمتوں میں سے ایک رحمت ہے اس کی نیکیاں دنیا میں تقسیم ہوئی ہیں۔ جس سے اس کی کوئی نیکی پکڑی جائے گی اس کے ساتھ اس کی طرف اچھائی کرے گی۔ اور قیامت کے رحمتوں میں سے ایک رحمت ہے۔ اس کی نیکیوں دنیا میں تقسیم ہوئی ہیں۔ جس سے اس کی کوئی نیکی پکڑی جائے تو وہ جنت اسے جہنم کی طرف لے جائے گی۔ بیہقی نے کہا ہے یہ روایت ضعیف ہے۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (جنت) جنت میں ایک درخت ہے جس کی ٹہنی بڑی ہوگی اس نے اس کی ٹہنی پکڑی ہوگی اور اب وہ اس کو نہیں چھوڑے گی یہاں تک کہ وہ اسے جنت میں داخل کر دے گی۔ اور شجنہ (حرص والی) جہنم میں ایک درخت ہے جس کو رشتہ جدا کرنے والے نے اس کی ایک ٹہنی پکڑی اور وہ نہیں اسے نہیں چھوڑے گی یہاں تک کہ وہ اسے جہنم میں داخل کرے گی۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا اور کہا کہ اے ابوبکر! تم نے عورتوں کو چھوڑ دیا ہے حالانکہ وہ تمہارے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھیں۔ یہ بھی عورتوں کی بات ہے۔ اللہ علیہ السلام مرد ہیں۔ ابوبکر نے کہا: تو کیا تم چاہتے ہو کہ میں اپنے رب کی نافرمانی کروں؟ (مرد) اب آپ نے کیا فرمایا؟ کیا نہیں سنا ہے؟ (یہ) وہ آدمی کہنے لگا میں نے سنا ہے۔ (ابوبکر) جب اللہ کے ساتھ دوسرا بیٹا ہو تو اس کے قریب ہوا اور بیٹا کون ہے؟ (یہ) میں ہوں۔ (4)

امام بخاری مسلم و نسائی رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بخیل اور صدقہ کرنے والے کی مثال ایسی ہے کہ وہ دو آدمی کہ وہ اپنے دونوں طرح میں ہوں کے پہنے ہوئے ہوں اور ان کے ہاتھ ان کے سینے اور ان کی ہنسلی کے ساتھ جکڑے ہوئے ہوں۔ جب بھی اس نے صدقہ دیا تو وہ اس کے گلے یہاں تک کشادہ ہو جائے یہاں تک کہ اس کے پورے جسم کو ڈھانپ لے اور اس کے پاؤں کو مٹا دے۔ اور بخیل سے جب بھی صدقہ کا قصد کیا تو وہ (جہاں) کڑی ہوئی اور ہر حلقے نے اپنی جگہ لے لی۔ یہی وہ تمثیل ہے کہ بخیل کو کھلا کرتا ہے لیکن وہ کھلا نہیں ہوتا۔ (5)

---

1 شعب الایمان، ج 7، ص 435، رقم (10976) 2 المصدر السابق، رقم (10975) 3 المصدر السابق، رقم (10977)
4 شعب الایمان، ج 7، ص 436، رقم (10978) 5 صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، رقم 1021

وَالَّذِيْنَ جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ
سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ
رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَئِنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا
نُطِيْعُ فِيْكُمْ اَحَدًا اَبَدًا ۙ وَّاِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ
لَكٰذِبُوْنَ ۝ لَئِنْ اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا لَا
يَنْصُرُوْنَهُمْ ۚ وَلَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْاَدْبَارَ ۡ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝
لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا
يَفْقَهُوْنَ ۝ لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَاۗءِ
جُدُرٍ ۭ بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ ۭ تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّقُلُوْبُهُمْ شَتّٰى ۭ ذٰلِكَ
بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝

حضرت تمہارے ساتھ یہاں سے نکل جائیں گے اور ہم تمہارے بارے میں کسی کی بات ہرگز نہیں مانیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے۔ اللہ گواہ ہے کہ یہ لوگ بالکل جھوٹ بول رہے ہیں۔ (حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ بنی نضیر کے پاس سے واپس آ کر ان سے جنگ کی تو یہ ان کی مدد کرنے کے بجائے خود ہی فرار ہو گئے) اور اگر یہ ان کی مدد کرنے آئے بھی تو یہ پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے۔ پھر انہیں کوئی مدد بھی نہیں ملے گی۔ اے محمد والو! اسلام کے (یہودیوں کے) دلوں میں اللہ کا خوف ہے یا تمہارا خوف ہے۔ یہ اس لیے کہ وہ لوگ ہیں۔ (یہ بڑے بزدل ہیں) اکٹھے ہو کر (کھلے میدان میں) تم سے جنگ نہیں کریں گے۔ جنگ کریں گے بھی تو قلعہ بند بستیوں میں یا دیواروں کی آڑ لے کر۔ ان کا اختلاف آپس میں بہت سخت ہے تم انہیں متحد خیال کرتے ہو حالانکہ ان کے دل متفرق ہیں۔ اس لیے کہ یہ بے عقل لوگ ہیں۔

امام عبدالرزاق رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے کہ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ کے تحت حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا یعنی وہ لوگ جو ان کے بعد اسلام لائے۔ تو انہوں نے عبداللہ بن عمل۔ ابن حنظل کو بھی شامل کیا ہے۔

امام حاکم اور آپ نے اپنی روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ اس مرفوع سے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لوگ تین مراتب اور درجوں میں ہیں ان میں سے دو گذر چکے اور ایک رہتا ہے اور ایک کا ذکر باقی ہے اور چاہو تو تم اس پر ہو سکتے ہو یعنی ہم اس کے اور درجہ پر ہو سکتے ہیں کا ذکر باقی ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ الآیہ پھر فرمایا اس سے مراد مہاجرین ہیں اور یہ دوسرا درجہ ہے جو گذر چکا ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ الآیہ۔ پھر ارشاد فرمایا یہ انصار کا ذکر ہے۔ یہ بھی گذر چکا ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی وَالَّذِيْنَ جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ یہ تیسرا درجہ ہے جو گذر گیا اور چوتھا درجہ باقی ہے اور اچھا ہے کہ تم اس درجہ پر ہو۔ یعنی تم اس درجہ میں سے ہو جاؤ۔ [1]

امام عبدالرزاق رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس آیت میں ان کے لیے استغفار کا حکم دیا گیا ہے جو اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ یہ ان میں سے عمل کا ارادہ نہیں کیا۔

امام عبدالرحمن بن ابی حاتم نے ابن ابزی سے بطریق ابن مردویہ رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا گیا کہ وہ حضور کریم سید عالم ﷺ کے اصحاب کے لیے دعا کریں تو انہیں نے انہیں برا کہا۔ پھر آپ نے ذکر کی آیت پڑھی۔

امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کے بارے میں کہ وہ انہیں بہت گالیاں دیتا تھا اضافت بیان کے بارے لفظ لفظ استفسار کیا ہے تو آپ نے اس پر یہ آیت پڑھی لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الآیہ پھر فرمایا مہاجرین کا ذکر کیا تو یہ ان میں سے ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی وَ

---

[1] ابن ابی حاتم، جلد ۹، ص ۳۰۰۳ (۱۶۹۹۳)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اس امت کے لیے بطور احسان کے بھیجا ہے۔ کیا تم ان میں سے ہو؟ ان نے جواب دیا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تم ان میں سے ہو جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وَاٰخَرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا یَلْحَقُوْا بِهِمْ (اور ان میں سے دوسروں کے لیے بھی جو ابھی ان سے نہیں ملے) پھر فرمایا کہ تم ان میں سے ہو؟ ان نے کہا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تم ان میں سے ہو جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَالَّذِیْنَ جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ (اور ان لوگوں کے لیے بھی جو ان کے بعد آئے) ان نے کہا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تم ان میں سے ہو جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ (اور دوسرے لوگ ہیں جو اللہ کے حکم کے منتظر ہیں) ان نے کہا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا تم نے اپنے آپ کو ہلاک کر لیا۔ تم اہل جہنم میں سے ہو۔ اس کے بعد میں دعا کرتا ہوں کہ میں ان میں سے ہوں جن کے متعلق آپ نے فرمایا ہے۔ تم اہل جہنم میں سے ہو۔ کیا تم ان میں سے ہو سکتے ہو جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وہ اللہ کے مخلوق کو پیدا کرتے ہیں۔

وَمِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّآلِّیْنَ ۔ یہاں کہا ہے کہ اس سے پہلے تم گمراہوں میں سے تھے۔ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے تم کو ہدایت دی اور تم اس سے پہلے گمراہ تھے۔ اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس آیت میں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابھی ابھی تم سے ایک آدمی آئے گا جو اہل جنت میں سے ایک آدمی ہوگا۔ میں نے دیکھا کہ ایک آدمی آیا۔ اس کی داڑھی سے پانی ٹپک رہا تھا۔ اور وہ اپنی بائیں ہاتھ میں اپنا جوتا لٹکائے ہوئے تھا۔ پھر جب دوسرا دن ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ تم پر ابھی اہل جنت میں سے ایک آدمی آئے گا۔ چنانچہ وہی آدمی اپنی پہلی حالت میں آیا۔ پھر جب تیسرا دن ہوا (تیسرے دن) آپ تو رسول اللہ ﷺ نے پھر اسی طرح فرمایا۔ پھر وہی آدمی آیا۔ پس جب وہ آدمی اٹھا تو حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما اس کے پیچھے پیچھے گئے اور فرمایا میرا اپنے باپ سے جھگڑا ہو گیا ہے اور میں نے قسم کھائی ہے کہ میں اس کے پاس تین رات تک نہ جاؤں گا۔ پس اگر تو مناسب خیال کرے تو مجھے اپنے پاس پناہ دے دے یہاں تک کہ میری قسم پوری ہو جائے۔ اس نے جواب دیا ہاں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ انہوں نے رات اس کے ساتھ گزاری اور انہوں نے رات میں کسی بھی وقت اسے نماز پڑھتے نہیں دیکھا سوائے اس کے کہ جب وہ اپنے بستر پر کروٹ بدلتا تو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا اور اس کی عظمت و کبریائی کا ذکر کرتا۔ یہاں تک کہ صبح کی نماز کے لیے اٹھا اور خوب اچھی طرح وضو کیا۔ عبداللہ نے کہا کہ میں نے کلمہ خیر کہنے کے سوا کچھ نہیں سنا۔ جب تین راتیں گزر چکا اور قریب تھا کہ میں اس کے عمل کو حقیر سمجھوں کہا کہ میں نے کہا اے عبداللہ! اے اللہ کے بندے! درحقیقت میرے اور میرے والد کے درمیان ناراضگی ہوئی تھی اور میں نے قسم کھائی تھی کہ میں تین رات تک اپنے گھر میں نہ جاؤں گا۔ اور میں نے سوچا کہ میں تیرے پاس ٹھہروں اور تیرے عمل کو دیکھوں۔ میں نے دیکھا تو تیرے اندر کوئی بڑا عمل نہیں ہے جو تو نے کیا ہے جو تجھے گھر میں رہنے سے روکے۔ اور میں نے کہا کہ اے بندے! کوئی بات نہیں ہے جو تو نے کہی ہے مگر جو کچھ میں نے دیکھا ہے۔ میں کبھی کسی مسلمان کے لیے کوئی کینہ اور حسد نہیں رکھتا۔ اور جو نیکی اور برکت اللہ تعالیٰ نے اسے عطا فرمائی

... ہے ... ہے ... ہے

[illegible] کی آیت [illegible] والوں کا [illegible] سے اجتناب کریں۔ [illegible] کہ [illegible] ان کا [illegible] سے خواہ [illegible] نے [illegible] لیا [illegible] اس [illegible] سے [illegible] ادا کر [illegible] [illegible] [illegible]

كَمَثَلِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
اَلِيْمٌ ۚ كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ ۚ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ اِنِّيْ
بَرِيْٓءٌ مِّنْكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۚ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا
فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيْهَا ۚ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۚ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا
اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ
خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۚ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰىهُمْ
اَنْفُسَهُمْ ۚ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۚ لَا يَسْتَوِيْٓ اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ
الْجَنَّةِ ۚ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۚ

[illegible] ان لوگوں کی طرح جو ان سے پہلے اپنے کئے کا مزہ چکھ چکے ہیں ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ شیطان کی مثال ان لوگوں کی سی ہے جو پہلے ان کو کافر بنا کر پھر ان سے کہتا ہے کہ میں تو تجھ سے بیزار ہوں میں تو اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں۔ پس دونوں کا انجام یہ ہوا کہ جہنم میں جائیں گے اور ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ یہی بدلہ ہے ظالموں کا۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر شخص کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے کل (آخرت) کے لئے کیا آگے بھیجا ہے۔ اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے بھی انہیں ایسا کر دیا کہ وہ خود اپنے آپ کو بھول گئے۔ یہ لوگ نافرمان ہیں۔ جہنمی اور جنتی برابر نہیں جنتی لوگ ہی کامیاب ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی سند سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ آیت کہ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر شخص کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے۔ اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے بھی انہیں ایسا کر دیا کہ وہ خود اپنے آپ کو بھول گئے۔ یہ لوگ نافرمان ہیں۔ جہنمی اور جنتی برابر نہیں جنتی لوگ ہی کامیاب ہیں۔ [illegible]

[illegible] ہمراہ اس کے بھائی آئے اور وہ اسے بکڑ کر لے گئے یہاں اس اثنا میں کہ وہ چل رہے تھے۔ شیطان راہب کے پاس آیا اور اس سے کہا کہ اب شک تم [illegible] اس نے تیرے لیے سے عزیز اور آراستہ کیا۔ اب تو مجھے ایک بار سجدہ کر [illegible] اس نے سجدہ کیا۔ پھر اس سے جدا ہو گیا۔ تو اس نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد سے کَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ الآیہ۔

[illegible] راہب سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات سے حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہما سے دور رہنے سے قبل یہ دونوں بنی اسرائیل میں سے ایک۔ جب تک وہ عبادت کی عادت میں مشغول رہتا تھا اور خوب اچھی طرح عبادت کرتا تھا۔ لوگ اسے دیکھنے سے لوگ اس کے پاس آتے تھے اور اس کے بارے پوچھتے تھے۔ عالم خواتین بھرا کرتے تھے اور ان کی ایک بہن تھی جو حسین ترین عورتوں میں سے بہت حسین اور خوبصورت تھی۔ انہوں نے کہیں سفر پر جانے کا ارادہ کیا اور اس پر یہ بات گراں گزری اور بہن سے کہا کہ وہ اسے ضائع ہونے کے لیے چھوڑ دیں۔ چنانچہ اور راہب کے پاس گئے اور کہا ہے شک تو دیکھ رہا ہے کہ اور ہم دیکھتے ہیں لیکن ہم کوئی [illegible] نہیں پاتے۔ تو ہمارے ساتھ ایک تجھ سے بڑھ کر [illegible] اور خانقاہ کرے۔ [illegible] اگر آپ مناسب خیال کریں تو ہم اپنی بہن کو لے کر [illegible] کیونکہ یہ شدید رہتا ہے۔ گروہ عورتوں کا نظام مکمل کرنا اور گروہ مرد ہے تو اس کی بھرتی کرنا یہاں تک کہ بھوپال عورتیں آگئیں۔ راہب نے کہا: اگر تم مقابلے پیا باتوں میں تمہارے لیے کافی ہوں (تمہیں [illegible] پریشان یا فکر ہونے کی ضرورت نہیں)۔ چنانچہ وہ اس لڑکی کے ساتھ رہا اور اس کا علاج کرتا رہا یہاں تک کہ وہ صحت مند ہو گئی۔ پہلے کی طرح اس کا حسن و جمال لوٹ آیا۔ ایک دن وہ اس کے پاس گئی تو اس نے اسے اس حال میں پایا کہ اس نے خوب بناؤ سنگھار کیا ہوا ہے اور شیطان مسلسل اسے اکسا رہا ہے یہاں تک کہ اس نے اس کے ساتھ زنا کا ارتکاب کیا۔ پھر وہ حاملہ ہو گئی۔ پھر شیطان نے اسے حمل ضائع کرنے اور شرم زدگی اور لوگوں کے طعنوں پر سے خوب اکسایا اور کہا کہ تو نے ایسا کیا تو فضیحت و رسوا ہو جائے گا اس نے اپنے حمل کو پھینک دیا اور بچے کو قتل کر دیا۔ وہ لڑکا اسے اس پر ملامت کرتا رہا یہاں تک کہ اس نے اسے قتل کر دیا۔ جب اس کے بھائی آئے تو انہوں نے اس سے پوچھا اس نے کیا ہوا تو اس نے جواب دیا وہ مر گئی اور مٹی نے اسے دفن کر دیا ہے۔ انہوں نے کہا تو نے بہت اچھا کیا ہے۔ پھر وہ خوب کھیتے گئے اور انہیں یہ بتایا جانے لگا کہ اسے قتل کیا ہے اور وہ فلاں فلاں درخت کے نیچے ہے۔ چنانچہ وہ اس درخت کی طرف گئے اور انہوں نے اسے پالیا کہ اسے قتل کیا گیا ہے۔ پھر وہ اس راہب کے پاس آئے اور اسے پکڑ لیا۔ تو اس [illegible] نے کہا: میں نے تجھ میں زنا کی رغبت و کشش پیدا کی پھر تجھے اس سے قتل پر ابھارا۔ کیا یہ سب کچھ تیرے لیے تھا؟ لیکن ہے کہ تو تھوڑی دیر ٹھہر اور میں تجھے بتانے والا ہوں کہ اس نے کیا ہے تو پھر شیطان نے کہا: میں تجھے ایک بات بتا دوں گا۔ چنانچہ اس نے سجدہ کیا اور پھر اسے قتل کر دیا گیا۔ تو اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ کا ارشاد کَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ الآیہ۔

---

1 [illegible] ابن ماجہ، جلد 3، ص 100، دار الکتب علمیہ بیروت

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس آیت کے متعلق بیان فرمایا ایک عورت بہت خوبصورت جوان تھی اور اس کے چار بھائی تھے۔ وہ رات کے وقت راہب کی عبادت گاہ میں پہنچ گئی۔ یہ راہب اترتا اور اس کے پاس رہتا۔ وہ جب شیطان اس کے دل میں آیا اور اس نے اس عورت کے بارے میں وسوسہ ڈالا تو اس نے اس عورت کے ساتھ زنا کیا۔ پھر شیطان اس کے پاس آیا اور اس نے اس کے دل میں وسوسہ ڈالا کہ اب تو رسوا ہو گا لوگ تجھے برا کہیں گے۔ چنانچہ اس نے اس عورت کو قتل کر دیا۔ پھر اس جگہ میں اسے دفن کر دیا۔ پھر اس کے بھائیوں کے پاس آیا اور جب وہ سو گئے تو ان میں سے ایک

اس واقعہ میں واقع کیے ہے۔ بعد تو میں ان کی عبادت اور زہد کی کر تو جات پا جائے گا اور میرے ہے وہ سکھ ہے ۔ پس اس نے اس کے لیے دیکھ سے کیے تو اسی کا ذکر کیا گیا ہے۔[1]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اس اقتباس میں حضرت ہدی بن ثابت سے سوت کی بیٹے نے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس تھا۔ ایک دن ایک شخص میرے پاس آیا اور بہت گھبرایا ہوا تھا۔ اس نے کہا: اے ابن عباس! میرے پاس ایک عورت آئی تھی اس کے پاس کچھ مال تھا اور وہ بہت خوبصورت تھی۔ میں نے اس عورت کو اپنے پاس آنے دیا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں تجھ سے صحبت کرنا چاہتا ہوں۔ اس عورت نے اس سے انکار کر دیا۔ میں نے اس کو کچھ مال دیا تو وہ راضی ہو گئی۔ جب میں اس کا بوسہ لینے لگا تو شیطان مسلسل اس کے پاس آتا رہا۔ اس نے دل میں کہا کہ میں نے زنا تو نہیں کیا۔ میں نے اسے قتل کر دیا اور ایک جگہ میں دفن کر دیا۔ پھر شیطان ایک آدمی کی صورت میں اس کے پاس آیا اور اسے بتایا کہ اس نے اسے قتل کر دیا اور ایک جگہ میں دفن کر دیا۔ پھر وہ آدمی اس کے اہل کو کہنے لگا کہ تم میرے پاس کیا آئے ہو؟ میں نے تو تمہارے آدمی کو قتل کیا ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے اس طرح خبر دی ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے ایک دوسرے کو واقعہ کی خبر دی اور پھر انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس پیش کر دیا۔ حضرت عمر نے اس کو حاکم کی ساتھ تھے۔ یہاں تک کہ اس نے راہب کو پکڑ لیا اور اس نے دونوں کو بلا بھیجا۔ اعتراف بھی تو حاکم نے اس کے لیے یہ فیصلہ کیا کہ سولی دے دی جائے۔ پھر وہ اگلی سولی کی طرف لے جا رہے تھے کہ شیطان اس کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں نے ہی تجھے اس پر گمراہ کیا اور میں نے ہی تجھے اس کے بارے میں بتایا کہ میں تجھے تمہیں بچا لوں گا تو اس میں میری پیروی کر لے گا اور میں تجھے جہنم سے بچا لوں گا۔ اس نے کہا ہاں۔ تو پھر شیطان نے کہا تو میرے لیے ایک بت سجدہ کر۔ چنانچہ اس نے سجدہ کیا اور کافر ہو گیا اور پھر وہ اسی وقت قتل کر دیا گیا۔

امام ابو الفرج اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ بنی اسرائیل میں ایک عبادت گزار آدمی تھا اور وہ بہت خوبصورت اور بڑا مال دار تھا۔ ایک عورت کا علاج کرتا تھا۔ ایک نہایت جمیل عورت کو جنون ہو گیا تو اس کے گھر والے اس کے پاس لے آئے اور اس کے پاس چھوڑ دیا گیا۔ اس عورت نے اس کے حسن کے سبب کام ہوش کر دیا۔ تو اس نے اس کے ساتھ برائی کا ارتکاب کیا اور وہ حاملہ ہو گئی۔ پھر اس کے پاس شیطان آیا اور کہا اگر اس واقعہ کا علم ہو گیا تو تو رسوا اور ذلیل ہو جائے گا۔ بہتر تو اسے قتل کر دے اور اسے اپنے گھر میں دفن کر دے۔ چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا۔ پھر کچھ وقت گزرنے کے بعد اس عورت کے گھر والے آئے اور اس کے بارے میں اس سے پوچھنے لگے۔ تو اس نے جواب دیا کہ وہ تو مر گئی ہے۔ تو انہوں نے اس پر بہت افسوس کیا کیونکہ اس کی سخاوت اور اس کی رضا انہیں میں تھی۔ پھر شیطان ان کے پاس آیا اور کہا کہ وہ مری نہیں ہے بلکہ راہب نے اس سے صحبت کی ہے، وہ حاملہ ہو گئی پھر اس نے اسے قتل کر دیا اور گھر میں دفن کر دیا۔ پھر اس کے گھر والے آئے اور انہوں نے کہا ہم تو تجھے تم نہیں کرتے تھے اللہ تعالیٰ یہ خبر دی گئی ہے۔ تو اسے

---

1 الصحیح لابن حبان، کتاب الحدود، رقم الحدیث: 5449) 375 (الکتاب المصنف، دار الفکر

کہاں دفن کیا ہے اور تمہارے ساتھ ان کا۔ یہود نے اس کے گھر کی تلاشی لی اور مال فراواں جگہ کو پا کر جہاں اس نے اسے دفن کیا تھا، سے نکال لیا گیا اور قید میں ڈال دیا گیا۔ پھر شیطان اس کے پاس آیا، اور کہا: کیا تو چاہتا ہے کہ میں تجھے اس مصیبت سے نجات دوں جس میں تو پڑا ہوا ہے، تو پھر تو محمد (ﷺ) سے جا کر ملے اور شیطان نے اس سے جو کچھ کہا تھا وہ کہہ دیا۔ اس پر وہ شخص اس کے ساتھ ہو گیا اور جب شیطان اس سے الگ ہو گیا تو اس نے حضرت عیسیٰ سے جا کر ملاقات کی اور ان سے کہا کہ میں تو آپ کے سوا کسی کو نہیں جانتا جو نبی ہو، میں آپ کی پیروی کرنا چاہتا ہوں۔ حضرت عیسیٰ نے اس سے کہا کہ تو نے بڑی مصیبت اٹھائی ہے، تو اب تو محمد (ﷺ) کے پاس جا۔ اس کے بعد وہ شخص پھر واپس آیا اور اس نے کہا کہ میں تو محمد (ﷺ) کے پاس گیا تھا، مگر وہ مجھے پہچانتے تھے اور مجھ سے پہلے ہی وہ سب کچھ کہہ چکے تھے جو کچھ میں کہنا چاہتا تھا۔ اس کے بعد وہ شخص مسلمان ہو گیا اور اس نے اپنے اسلام کا اعلان کر دیا۔ اس کے بارے میں نازل ہوئی: كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ (الحشر: ۱۶)

امام ابن مردویہ حضرت ابن عباسؓ کے واسطے سے اس آیت کے بارے میں حضرت ابن مسعودؓ سے روایت کرتے ہیں کہ یہ مثال ہے ان کفار اور منافقین کی جو حضور کی مدد کرنے کے وعدے کر کے بدر میں آئے تھے اور پھر شیطان کی طرح بھاگ نکلے۔ (جو پہلے انسان کو کہتا ہے کہ تو کفر کر، اور جب وہ کفر کر لیتا ہے تو کہتا ہے کہ میں تو تجھ سے بری ہوں)

امام عبدالرزاق، حضرت قتادہ سے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کرتے ہیں کہ اس آیت میں عابد و راہب کی مثال ہے۔

امام عبدالرزاق، حضرت قتادہ سے حضرت کعب رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ وہ اس طرح بڑھتے تھے: كَانَ عَابِدًا فَتَعَبَّدَ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ إِنَّهُ كَفَرَ بِاللَّهِ وَأَشْرَكَ بِهِ۔

امام ابن ابی شیبہ، مسلم، بخاری، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں رسول اللہ (ﷺ) کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ تو آپ (ﷺ) نے بنی اسرائیل کے تین ایک قوم آئی جو ہماری راہوں پر چلتی ہوئی تھی۔ وہ کوڑھ کی بیماری کے مبتلا تھے اور اس کے باعث پریشان تھیں۔ جس اس کے سوا کوئی نہ تھی۔ ان میں سے اکثر لوگ مسلم سے ملتی۔ کہتے تھے۔ جب حضور نبی کریم (ﷺ) نے ان کی حالت آبدیدہ کیفیت۔ مگر میں اور عافیت کی کیا تو حضور اللہ (ﷺ) کا چہرہ متغیر ہو گیا۔ پھر آپ (ﷺ) نے اپنے کاشانہ اقدس پر تشریف لے گئے۔ پھر آپ مسجد کی طرف تشریف لائے اور ظہر کی نماز پڑھائی اور پھر منبر پر تشریف فرما ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی۔ پھر فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں یہ حکم نازل فرمایا ہے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْفَاسِقُونَ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ (الحشر: ۱۸-۲۰) فرمایا: تم صدقہ کرو اس سے پہلے کہ تم صدقہ نہ کر سکو۔ تم صدقہ کرو اس سے پہلے کہ تمہارے اور صدقہ کے درمیان حائل ہو جائے۔ آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنے بدن سے اور رحم سے صدقہ کرے تو اپنی آخرت میں اپنی کھیتی کو بڑھائے۔ صدقہ کی کمی بیشی حقیر نہیں ہوتی۔ اگرچہ وہ تھوڑی ہو۔ میں انصار میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا اس کے ہاتھ میں ایک تھیلی تھی۔ رسول اللہ (ﷺ) نے اسے محسوس فرمایا۔ پھر آپ (ﷺ) نے ہر شخص کے سر سے آگاہ کرتے ہوئے آپ (ﷺ) کے رخ زیبا پر کھلنے لگے اور آپ (ﷺ) نے فرمایا: میں نے اس میں اچھا مال دیکھا اور اس کے مطابق عمل کیا۔ اس کا اجر اس کے لیے ہو گا اور اس کے ترک عمل کی سزا اس سے اس کے مطابق عمل کیا۔

۱۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جزء ۱۰، صفحہ 3239، طبع مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، ۱۴۱۷ھ

ان کے پیچھے انہیں میں سے کوئی شے کم نہیں کی جائے گی اور جس کسی نے برے طریقے کو رواج دیا۔ اور اس کے مطابق عمل کیا تو اس کا بوجھ بھی پڑے گا اور جس کسی نے اس کے مطابق عمل کیا اس کی مثل بوجھ بھی اس پر ہوگا۔ ان کے اپنے بوجھوں میں سے کوئی شے کم نہیں کی جائے گی۔ پس وہ لوگ اٹھ کھڑے ہوئے اور شہر کے باہر جس کے پاس وہ چار تھے اس نے وہ بیان کیا۔ جس کے پاس وہ دو تھے آدمی نے دوسرے شخص کے پاس کھانے کے وقت میں سے کوئی شے تقسیم کر دی۔ پس اس طرح سب کی چیزیں ختم ہو گئیں اور پھر رسول اللہ ﷺ نے، پھر یہ ان کے درمیان تقسیم ہو رہی۔(1)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہی سے مراد یہ ہے کہ۔(2)

امام عبد بن حمید اور ابن سعد رحمہما اللہ نے حضرت نعیم بن محمد المدنی رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خطبہ میں سے آپ نے فرمایا تم جان لو اب شک تم ایک مقررہ مدت میں صبح و شام آ جا رہے ہو اور تم سے اس کا علم نہیں رکھا گیا ہے۔ اگر تم سے اطاعت رکھتے کہ مدت گزر جائے اور تم کوئی بھلائی کا طریقہ رسول تم سے ادا نہ کرتے۔ لیکن تم اللہ تعالیٰ کے اس کے علم پر گزاں پر قادر نہیں ہو سکتے۔ بے شک ایک قوم نے اپنی عمر دوسروں کو دی۔ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اس سے منع فرمایا ہے کہ تم ان کی مثل ہو جاؤ۔ اور ارشاد فرمایا وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ کہ وہ لوگ جنہوں تم اپنے سامنے ان کی سے بچائے تھے تحقیق ان کے اعمال ختم ہو گئے اور جو کچھ انہوں نے آگے بھیجا وہ اس پر دیر ہو چکے۔ وہ پہلے جو ظلم کرنے والے گروہ ہیں جنہوں نے شہر تعمیر کرنے اور گھر بنانے نہروں کے ساتھ محفوظ بنایا تحقیق وہ چٹانوں اور ٹیلوں کے نیچے آ گئے ہیں۔ یہ کتاب اللہ ہے۔ اس کے مخاطب کوئی نہیں ہے اور نہ اس کا اور بجھایا جا سکتا ہے۔ تم آج اس سے روشنی حاصل کرو تاریک دن کے لیے اور اس کے لکھے ہوئے واضح بیان سے نصیحت حاصل کرو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ایک قوم کی تعریف کرتے ہوئے ارشاد فرمایا اِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ (الانبیاء) بے شک وہ بہت سبک رفتار کرنے میں اور پکارا کرتے تھے ہمیں بڑی امید اور خوف سے اور وہ ہمارے سامنے عاجزی کیا کرتے تھے) ایسی بات اور قول میں کوئی بھلائی اور نفع نہیں جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کی تمنا اور چاہت نہ ہو۔ جیسے مال میں کوئی خیر اور فائدہ نہیں جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ نہ ہو سکے اور ایسے آدمی میں کوئی خیر نہیں جس کا نصب اس کے علم پر غالب آ جائے اور ایسے آدمی میں بھی کوئی بھلائی اور خیر نہیں جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں لوہے سے لڑائی (علامت کہ خیر دل کی علامت) نہ ہو۔

لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ

1۔ صحیح مسلم کتاب الزکوٰۃ باب الحث علی الصدقۃ ج 2 ص 80 مطبوعہ مکتبہ مصطفیٰ البابی مصر وغیرہ

2۔ تفسیر عبدالرزاق باب سورۃ الحشر ج 3 ص 300 مطبوعہ مکتبہ مصطفیٰ البابی مصر وغیرہ

الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ ۝
هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَیْمِنُ
الْعَزِیْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ۝ هُوَ اللّٰهُ
الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ یُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِی
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝

"وہ ہر ہے اور ہوتا ہے اس کو کسی چیز کی پروا نہیں کہ آپ اس کو دیکھتے کہ وہ خوف و خشیت (اور) ان پاش ہو جاتا ہے اللہ کے خوف سے اور یہ مثالیں بیان کرتے ہیں ہم لوگوں کے لیے تاکہ وہ غور کریں۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے جاننے والا ہر چھپی ہوئی اور حاضر چیز کا وہی بہت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے بادشاہ نہایت مقدس سلامتی دینے والا امن دینے والا نگہبان رکھنے والا غالب زبردست بڑائی والا ہے وہ پاک ہے اللہ تعالیٰ اس شرک سے جو لوگ کر رہے ہیں۔ وہی اللہ ہے پیدا کرنے والا ہے کی مناسب صورت بنانے والا ہے اس کے لیے اچھے اچھے نام ہیں تسبیح کر رہی ہیں اس کی جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہی غالب حکمت والا ہے۔"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ لَوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى جَبَلٍ الآیہ کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ اگر قرآن میں پہاڑ پر نازل کرتا اور اس کو تم دیکھتے کہ وہ خشوع کرتا ہے اللہ کے خوف سے پھٹ جاتا ہے تو تم کو یہ بات معلوم ہونی چاہیے کہ تمہارے دل اس کے ساتھ خوف کرنے کے زیادہ حق دار ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن دینار رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ جس قلب میں قرآن کی کوئی آیت ہو اور وہ قلب اس آیت کے ساتھ خوف نہ کرے تو وہ قلب ویران ہو جائے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے متعلق بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر میں پہاڑ پر قرآن کی یہ مثال نازل کرتا جو میں نے بیان کی ہے تو اس کو دیکھتے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے خوف سے پھٹ جاتا اور پاش پاش ہو جاتا۔ اس آیت سے لوگوں کو عبرت دلائی ہے کہ جب ان پر قرآن نازل ہو رہا ہے تو ان کے دل خوف سے نرم ہو جانے چاہئیں۔ اور ابن ابی نجیح نے مجاہد سے اس کی مثل بیان کیا ہے۔ وَاَنْزَلْنَا بِهٖ مِنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ الآیہ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی نشانیاں لوگوں کے لیے بیان فرمائی ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔

---

1 الدر المنثور، ج 8، ص 53، دار الفکر، بیروت

[illegible] ہے اور [illegible] ہے جس کے [illegible] ہے [illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

امام ابن مردویہ نے اپنی سند میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کے وقت تین مرتبہ اعوذ باللہ السمیع العلیم من الشیطان الرجیم پڑھ لیا اور سورۃ الحشر کی آخری آیات پڑھ لیں تو ستر ہزار فرشتے اس کے لیے رحمت کی دعا کرتے رہیں گے اور اگر اس دن وہ مر جائے تو شہید مرے گا۔

امام ابو القاسم عبد الرحمن بن محمد اسدی نے اپنی سند سے حضرت محمد بن حنفیہ رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت حارث رضی اللہ عنہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہا: میں آپ سے کوئی بات پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ سے عوام کتمان کریں گے۔ آپ نے فرمایا: کیا تم نے یہ سمجھ لیا ہے کہ میں تم سے حق کے ساتھ باطل کو چھپاؤں گا؟ اے حارث! اگر تم نے مجھ سے کوئی چیز پوچھنی ہے تو پوچھ لو۔ حارث نے کہا: اے امیر المؤمنین! مجھے بتائیے کہ قرآن میں سب سے زیادہ جامع آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ جامع آیت اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا یا لِّنَفْسِهٖ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ الرِّبٰوا ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ قَرِيْبٌ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ امید دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا ہے۔ پھر پوچھا کہ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت کون سی ہے؟ آپ نے فرمایا: اے حارث! تم نے بہت بڑا سوال کیا ہے۔ قرآن میں سب سے زیادہ خوف دلانے والی آیت اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا

[illegible] رحمہ اللہ نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے [illegible] بیان فرمایا ہے کہ [illegible] کی آخری آیات [illegible] ہیں۔ [illegible] اور [illegible] سے [illegible] اور [illegible] تک [illegible] کی [illegible] سے [illegible] آیات [illegible] [illegible] سے [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جس کسی نے سورۃ حشر کی آخری تین آیات پڑھیں پھر اس رات کو اس کا انتقال ہو گیا تو اس پر شہادت کی مہر لگا دی جاتی ہے۔ اور اگر اس نے ان آیات کو صبح کے وقت پڑھا تو اس کے ساتھ بھی رات کو یہی کیا جاتا ہے۔

امام ابو بکر بن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسم اعظم کا علم ہونا اس آخری آیات میں بتایا ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ عٰلِمُ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ کا معنی ہے ہر چھپی اور کھلی بات کا جاننے والا۔ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ کا معنی ہے دونوں بڑے رحم کرنے والے (الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ کا معنی شاہ رفیع الدین)۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ عٰلِمُ الْغَیْبِ کا معنی ہے ہر چھپی ہوئی بات کا جاننے والا۔ اَلْقُدُّوْسُ کا معنی ہے بڑا پاک۔ اس کی پاکیزگی بیان کرتے ہیں اور اس کے مقدس ہونے کا اقرار کرتے ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے [illegible] سے [illegible] میں بیان کیا ہے کہ اَلْمُهَیْمِنُ کا معنی ہے گواہی دینے والا اور اسم اَلْمُؤْمِنُ کا معنی ہے امن دینے والا۔ اس کے ساتھ ہی لایا اَلْعَزِیْزُ کا معنی ہے [illegible] کا معنی ہے [illegible] کا معنی ہے اپنی مخلوق کو [illegible] پر مجبور کرنے والا۔ [illegible] کا معنی ہے [illegible] اور [illegible] سے [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نام اَلْمُؤْمِنُ رکھا ہے اس لیے کہ اس نے اپنے اولیاء کو اپنے عذاب سے امن دی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے [illegible] سے [illegible] میں حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں اس لیے جو شخص ان ناموں پر مجبور کرنے کی نیت سے [illegible] [illegible]

---

1 [illegible]

سورۃ الممتحنۃ

[illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَآءَ تُلْقُوْنَ
اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُوْنَ
الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ ۗ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا
فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَآءَ مَرْضَاتِيْ ۚ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۖ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ
اَخْفَيْتُمْ وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ۗ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝
اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَآءً وَّيَبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَ
اَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْٓءِ وَوَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ ۝ لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَآ
اَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝
قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ ۚ اِذْ قَالُوْا
لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۖ كَفَرْنَا بِكُمْ وَ
بَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَآءُ اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ
وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ
مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ
الْمَصِيْرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَآ ۚ اِنَّكَ

[illegible]

اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ ۚ اِذْ قَالُوْا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۖ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَآءُ اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَآ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝

[illegible] (تم نے اپنے دشمنوں کو دوست بنا رکھا ہے) حالانکہ وہ تو اس حق کا جو تمہارے پاس آیا ہے انکار کرتے ہیں (اور) رسول (یعنی) اور تمہیں (محض) اس لئے (جلاوطن) کرتے ہیں کہ تم اللہ پر جو تمہارا پروردگار ہے ایمان لائے ہو اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے اور میری خوشنودی کے لئے (گھر سے) نکلے ہو تو ان سے دوستی کی طرف خفیہ پیغام بھیجتے ہو حالانکہ جو تم چھپا کر کرتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو میں سب سے خوب واقف ہوں اور جو شخص ایسا کرے تو بیشک سیدھے راستے سے بہک گیا ہے اگر تم پر قابو پائیں تو تمہارے دشمن ہو جائیں گے اور برائی کے ساتھ تمہاری طرف اپنے ہاتھ اور زبانیں دراز کریں گے اور چاہتے ہیں کہ تم (بھی) کافر ہو جاؤ قیامت کے دن نہ تو تمہارے رشتہ دار تمہارے کچھ کام آئیں گے اور نہ تمہاری اولاد وہ تمہارے درمیان جدائی ڈال دے گا اور اللہ تمہارے سب عمل دیکھ رہا ہے تمہارے لئے ابراہیم اور ان کے ساتھیوں (کی زندگی) میں اچھا نمونہ ہے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ ہم تم سے اور ان معبودوں سے جن کی تم خدا کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو صاف بیزار ہیں ہم تمہارے (عقائد سے) منکر ہیں اور ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کے لئے عداوت اور بغض ظاہر ہو گیا ہے یہاں تک کہ تم اللہ پر ایمان لاؤ مگر ابراہیم کا اپنے باپ سے یہ کہنا کہ میں ضرور تمہارے لئے مغفرت طلب کروں گا اور میں تمہارے لئے خدا سے (عذاب) کو روکنے کا کچھ بھی اختیار نہیں رکھتا (تو اس میں ان کی پیروی نہ کرنا) اے ہمارے پروردگار ہم تجھی پر بھروسا کرتے ہیں اور تیری ہی طرف رجوع کرتے ہیں اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے اے ہمارے پروردگار ہمیں کافروں کے لئے آزمائش نہ بنا اور اے ہمارے پروردگار ہمارے گناہ بخش دے بیشک تو ہی غالب (اور) حکمت والا ہے بیشک تمہارے لئے ان میں عمدہ نمونہ ہے ان کے لئے جو اللہ اور روز قیامت کا امیدوار ہے اور جو روگردانی کرے (اس سے) تو بیشک اللہ بے نیاز ہے سب خوبیوں سے مراد ہے۔

امام احمد، حمیدی، شیبانی، بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابوعوانہ، ابن حبان، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی اور ابونعیم نے اپنی اپنی دلائل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے، حضرت زبیر اور حضرت مقداد رضی اللہ عنہم کو بھیجا اور فرمایا تم چلو یہاں تک کہ تم روضہ خاخ پر پہنچ جاؤ وہاں تمہیں ایک عورت ملے گی اس کے پاس ایک خط ہے۔ تم وہ خط اس سے لے لو اور یہاں لے آؤ۔ ہم چل پڑے یہاں تک کہ روضہ خاخ پر پہنچ گئے وہاں ہم نے اونٹ پر عورت کو پایا۔ تو ہم نے کہا خط نکال کر دے۔ اس نے کہا میرے

[illegible] ولی۔ مجھ تیرے کپڑے پر [illegible] کہ [illegible] تاکہ میں [illegible] اپنے مالوں کی [illegible] سے [illegible] حضور [illegible] کر [illegible] [illegible] [illegible]

بھیجوا دیں گے۔ تو اللہ نے قریش کو ان کے ہاتھ پر مسلمان ہونے کا ارادہ کر دیا۔ حضرت حاطب قریش کے حلیف تھے۔ قریش حاطب میں سے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں قرآن کریم کی یہ آیت نازل فرمائی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے مذکورہ بالا آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ آیت قریش میں سے ایک شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو حضور ﷺ کی طرف سے مدینہ میں حکومت پر تھا۔ اس نے مکہ مکرمہ میں اپنے گھر اور خاندان کی طرف انہیں خط لکھا جس میں آپ کے مکہ کرنے کے لیے لکھا کہ رسول اللہ ﷺ ان کی طرف سے آنے والے ہیں۔ لیکن اس خط کے بارے میں اللہ عزوجل نے آپ ﷺ کو مطلع کر دیا گیا تو آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنی طلب میں بھیجا اور فرمایا کہ جاؤ اس خط کو لے کے آؤ۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ اور الضیاء مقدسی نے مختار میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حاطب بن ابی بلتعہ نے مشرکین مکہ کی طرف ایک خط لکھا۔ پھر وہ خط حضور نبی مکرم ﷺ کے پاس لایا گیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کس شے نے تجھے اس پر کہ جب یہ جو تو نے کیا ہے؟ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے گھر والے ان میں موجود ہیں۔ لیکن مجھے یہ خوف لاحق ہوا کہ وہاں پر فوت ہو جائیں گے۔ تو میں نے چاہا کہ میں انہیں ایک ایسا خط لکھ دوں جو تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کو کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تو میں (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اس کی گردن اڑا دیتا ہوں، یہ کافر ہو گیا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اے ابن خطاب کیا تو جانتا نہیں کہ اللہ تعالیٰ اہل بدر میں سے اس گروہ کے اعمال پر بھی مطلع ہے لیکن اس نے فرمایا ہے۔ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ (1)

امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ کی سند سے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے اور عبدالرحمن بن حاطب ابن ابی بلتعہ سے روایت بیان کی ہے، حاطب مکرمہ کا رہنے والا ایک آدمی تھا۔ یہ حضور نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام میں سے تھا۔ وہ بدر اور حدیبیہ میں بھی شریک ہوا۔ اس نے بیٹے اور اس کے بھائی مکہ مکرمہ میں رہائش پذیر تھے۔ اس کے وجود کہ حاطب نے حدیبیہ میں حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ رہتا تھا۔ اس نے کفار قریش کی طرف ایک خط لکھا جس میں وہ انہیں تعلیم کرتا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی اور حضرت زبیر رضی اللہ عنہما کو بلایا اور دونوں کو فرمایا تم جاؤ یہاں تک کہ تم ایک عورت کو پاؤ گے۔ اس کے پاس ایک خط ہے، وہ خط اس سے لے کر میرے پاس لے آؤ۔ چنانچہ دونوں گئے یہاں تک کہ انہوں نے حضرت کی اونٹ کے پاس اس عورت کو پایا۔ وہ جگہ حدیبیہ سے تقریباً بارہ میل کے فاصلے پر ہے۔ انہوں نے کہا تو وہ خط ہمیں فلاں فلاں نے تیرے پاس دے۔ اس نے جواب دیا میرے پاس کوئی خط نہیں تو انہوں نے اسے کہا تو جھوٹ بولتی ہے۔ فی الحقیقت ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بتایا ہے کہ تیرے پاس خط ہے تو تم خود خط تو ہمارے حوالے کرنے۔ ورنہ ہم تجھ پر کوئی کپڑا نہیں چھوڑیں گے جس میں ہم تیرے تلاش کریں

(1) ... صحیح بخاری، رقم الحدیث: 3984، 6259، 6939، 7257، صحیح مسلم، رقم الحدیث: 2494، سنن ابوداؤد، رقم الحدیث: 2650، سنن ترمذی، رقم الحدیث: 3305، سنن نسائی، رقم الحدیث: 3960، سنن ابن ماجہ، رقم الحدیث: 4283، مسند احمد، رقم الحدیث: 1324، 1325، 1326، 1327، 1328، 1329، 1330، 1331، 1332، 1333، 1334، 1335، 1336، 1337، 1338، 1339، 1340، 1341، 1342، 1343، 1344، 1345، 1346، 1347، 1348، 1349، 1350، 1351، 1352، 1353، 1354، 1355، 1356، 1357، 1358، 1359، 1360، 1361، 1362، 1363،

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قَالَ مُجَاهِدٌ وَعَطَاءٌ وَالضَّحَّاكُ وَالسُّدِّيُّ وَغَيْرُهُمْ: نَزَلَتْ فِي الْمُؤْمِنِينَ حِينَ أَمَرَهُمُ اللَّهُ بِالْهِجْرَةِ إِلَى إِخْوَانِهِمْ بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ: لَا تَتَّخِذُوا الْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ، أَيْ: لَا تُوَالُوهُمْ وَتُسِرُّوا إِلَيْهِمْ بِأَخْبَارِ الْمُؤْمِنِينَ، وَتُطْلِعُوهُمْ عَلَى عَوْرَاتِهِمْ، وَأَنْتُمْ مُقِيمُونَ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ بِمَكَّةَ، وَهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْكُمْ، يَفْعَلُونَ بِكُمْ مَا شَاءُوا، إِنْ أَرَادُوا بِكُمْ سُوءًا بَطَشُوا بِكُمْ وَبِأَهْلِيكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَإِنْ أَرَادُوا بِكُمْ خَيْرًا أَحْبَبْتُمْ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ عِنْدَهُمْ يَدٌ وَصَنِيعَةٌ، وَأَنْتُمْ تَكْتُمُونَهُمْ أَخْبَارَكُمْ، وَتُطْلِعُونَهُمْ عَلَى عَوْرَاتِكُمْ، وَتُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ، وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ، وَهُوَ الْإِسْلَامُ، وَكَذَّبُوا بِهِ، وَجَحَدُوهُ، وَأَخْرَجُوا الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ مِنْ أَوْطَانِكُمْ وَدِيَارِكُمْ، وَأَلْجَئُوكُمْ إِلَى الْهِجْرَةِ إِلَى غَيْرِ بَلَدِكُمْ، وَإِنْ يَكُنْ خُرُوجُكُمْ إِلَّا أَنْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ رَبِّكُمْ، وَهُوَ إِلَهُكُمْ وَخَالِقُكُمْ وَمُدَبِّرُكُمْ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَصَدَّقْتُمْ بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ مِنْ عِنْدِهِ، فَكَيْفَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ بِسَبَبِ دِينِكُمْ، وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ؟ وَهَذَا أَمْرٌ عَظِيمٌ مِنَ اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ، لِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يُوَالُوا أَعْدَاءَهُ وَأَعْدَاءَهُمْ، وَهُمْ كُفَّارُ قُرَيْشٍ، وَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْحَقِّ مَا عَرَفُوا بِهِ أَنَّهُمْ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا، وَلِهَذَا قَالَ: إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي، فَلَا تُوَالُوا أَعْدَائِي وَأَعْدَاءَكُمْ، وَأَنْتُمْ تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ، وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ، وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ، أَيْ: فَقَدْ أَخْطَأَ الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ، وَالْمَنْهَجَ الْقَوِيمَ، وَالصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، وَلِهَذَا قَالَ: إِنْ يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ، أَيْ: إِنْ ظَفِرُوا بِكُمْ أَحْسَنُوا إِلَيْكُمْ، وَإِلَّا كَفُّوا عَنْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمْ، وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ، وَلَا يَنْفَعُكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ، وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ.

[illegible]

امام مجاہد، عطاء، ضحاک، سدی اور دیگر حضرات نے فرمایا: یہ آیت ان مومنوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہیں اللہ نے فتح مکہ سے پہلے اپنے بھائیوں کے پاس مدینہ ہجرت کرنے کا حکم دیا تھا۔ فرمایا: کافروں کو مومنوں کے مقابلے میں اپنا دوست نہ بناؤ، یعنی ان سے دوستی نہ کرو اور مومنوں کی خبریں ان تک پہنچا کر ان کو ان کے خلاف مدد نہ دو۔ تم ابھی مکہ میں ان کے درمیان موجود ہو اور وہ تم پر قادر ہیں، جو چاہیں تمہارے ساتھ کریں۔ اگر وہ تمہارے ساتھ برائی کا ارادہ کریں تو تم پر اور تمہارے اہل و عیال اور مال پر ہاتھ ڈالیں گے، اور اگر وہ تمہارے ساتھ بھلائی کا ارادہ کریں تو تم چاہو گے کہ تمہارا ان پر احسان ہو۔ تم ان سے اپنی خبریں چھپاتے ہو اور ان کو اپنی کمزوریوں سے آگاہ کرتے ہو اور ان کی طرف دوستی کا پیغام بھیجتے ہو، حالانکہ وہ اس حق کا انکار کر چکے ہیں جو تمہارے پاس آیا ہے، یعنی اسلام، اور اس کو جھٹلا چکے ہیں اور اس کا انکار کر چکے ہیں، اور رسول اور تمہیں اپنے وطن اور گھروں سے نکال چکے ہیں اور تمہیں مجبور کر چکے ہیں کہ تم اپنے شہر کے سوا کسی اور جگہ ہجرت کرو، اور تمہارا نکلنا صرف اس وجہ سے ہے کہ تم اللہ پر ایمان لائے ہو جو تمہارا رب، تمہارا الٰہ، تمہارا خالق اور تمہارا مدبر ہے، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اور تم اس حق پر ایمان لائے ہو جو اس کی طرف سے آیا ہے، تو پھر تم ان کی طرف دوستی کا پیغام کیسے بھیج سکتے ہو، جبکہ وہ اس دین کا انکار کر چکے ہیں؟ یہ اللہ عزوجل کی طرف سے اپنے مومن بندوں کو حکم ہے کہ وہ اللہ کے دشمنوں اور اپنے دشمنوں، یعنی قریش کے کافروں سے دوستی نہ کریں، جبکہ ان کے پاس حق آ چکا ہے جس سے وہ جان چکے ہیں کہ وہ کافر ہیں۔ اسی لیے فرمایا: اگر تم میرے راستے میں جہاد کرنے اور میری رضا چاہنے کے لیے نکلے ہو تو میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں سے دوستی نہ کرو، جبکہ تم ان کی طرف دوستی کا پیغام بھیجتے ہو، حالانکہ میں جانتا ہوں جو تم چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو، اور تم میں سے جو ایسا کرے گا وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔ یعنی وہ صحیح راستے، مستقیم منہج اور صراط مستقیم سے بھٹک گیا۔ اسی لیے فرمایا: اگر وہ تم پر قابو پا لیں تو تمہارے دشمن بن جائیں گے اور برائی کے ساتھ اپنے ہاتھ اور زبانیں تمہاری طرف بڑھائیں گے اور چاہیں گے کہ تم کافر ہو جاؤ۔ یعنی اگر وہ تم پر قابو پا لیں تو تمہارے ساتھ اچھا سلوک کریں گے، ورنہ اپنے ہاتھ اور زبانیں تم سے روک لیں گے اور چاہیں گے کہ تم کافر ہو جاؤ۔ قیامت کے دن نہ تمہارے رشتہ دار تمہیں فائدہ دیں گے اور نہ تمہاری اولاد، اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا، اور اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔

[illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی سند سے بیان کیا کہ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تمہارے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے نام کا حصہ ہی کافی ہے۔ تمہارے لیے اپنے باپ سے استغفار کرنے کا جواز حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اپنے باپ کے لیے استغفار کرنے کی وجہ سے ہے۔ آخر تک [illegible] کی روایت کے مطابق۔

(1703) (527 ... 3 ... 2 ... 2 ...)

[illegible] فَتَقَبَّلَ مِنْهُمْ کے تحت روایت کی کہ کسی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا۔ [1]

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ؕ وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

[illegible] ہے [illegible] کے لیے [illegible] ہے۔ [illegible] اور [illegible] ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں منع نہیں کرتا کہ تم [illegible] سے [illegible] کے ساتھ [illegible] نہ کرو [illegible] سے [illegible] کرو [illegible] سے [illegible] کرو [illegible] سے [illegible]

[illegible] ہے حضرت ابوبکر نے [illegible] کی حالت میں [illegible] سے [illegible] کے تحت [illegible] کی [illegible] کے [illegible] کی [illegible] کی [illegible] کی

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ
اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى
الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ وَلَا
تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا
ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ فَاتَكُمْ
شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ
اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ

ہم بھی ان کا ذکر کریں گے۔ امام بیہقی نے دلائل میں مروان بن الحکم اور مسور بن مخرمہ سے بیان کیا ہے کہ ان دونوں نے بیان فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے (حدیبیہ) میں مشرکین کے ساتھ معاہدے کے ساتھ صلح کی تو اس کی شرائط میں یہ بات بھی تھی کہ ہم میں سے کوئی آپ کے پاس جائے گا اگرچہ وہ آپ کے دین پر ہو مگر آپ ہم میں سے کسی کو ان کی طرف واپس نہیں کریں گے۔ اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس بات سے ناپسند فرمایا اور ان عورتوں کے بارے میں جو بھی مرد میں سے اپ کے پاس آئیں آپ کے لئے واضح بیان فرمایا چنانچہ (سلطان بن) محمد جب ہجرت کر کے آئیں تو ان کا امتحان لیا جائے گا اور یہ امتحان ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے اس کلام کے مطابق ہوگا یا ایھا الذین امنوا اذا جاءکم المؤمنات مھاجرات الخ اور یہ عورتوں کے گھر والے آپ سے شکایت پیش کرنے آئے کہ آپ نے ہمارے دین کو توڑ دیا ہے اور ہمارے گھروں کے بارے میں ہمارے لئے عار کا باعث بنا دیا ہے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ مشرکین نے حدیبیہ کے دن حضور ﷺ سے مصالحت کے وقت ہجرت کی اور ان کے دو بھائی ثقیف اور ابو بصیر بھی نکلے یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ آپ سے اپنے آقا کے بارے گفتگو کی کہ آپ نے ان کے ساتھ واپس جانے کا وعدہ کیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو مشرکین کے درمیان ہونے والے معاہدہ کو ناقص عورتوں کے بارے میں توڑ دیا واپس مشرکین کی طرف واپس لوٹ کر جانے سے منع فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے آیت کا آخر تک نازل فرمایا۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت کیا کہ ابو الفضل زہری نے ان سے بیان کیا ہے اور انہوں نے اللہ کی قسم کھا کر یہ بیان کیا ہے کہ ہم کو یہ بات نہیں پہنچی کہ ان آیات کے ساتھ کسی عورت کے بارے میں کچھ نازل ہوا ہو جس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہو مگر اس دن جس دن یہ آیت نازل ہوئی تو میں ان میں سے پہلی عورت ہوں جس نے مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کی۔ جب میں مدینہ طیبہ آئی تو میرے پیچھے میرے بھائی آئے اور میری شان میں اللہ تعالیٰ نے حضور نبی کریم ﷺ اور مشرکین کے درمیان عہد منسوخ کر دیا اور یہ آیت نازل ہوئی۔ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ۔ پھر حضور نبی کریم ﷺ نے میرے نکاح حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے فرما دیا۔ میں نے عرض کی کیا آپ میری شادی اپنے غلام سے کر رہے ہیں؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ (الاحزاب: 36) کسی مومن مرد و مومن عورت کو حق پہنچتا ہے اور نہ کسی مومن عورت کو کہ جب فیصلہ فرما دے اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول کسی معاملہ کا تو پھر انہیں کوئی اختیار ہو اپنے اس معاملہ میں) پھر حضرت زید رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے تو پھر حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے میری طرف پیغام بھیجا کہ میں نے آپ کو ورغلائے رکھو۔ میں نے کہلا بھیجا کہ میں ایسا نہیں کروں گی (تو پھر یہ آیت نازل ہوئی) وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ (الاحزاب: 36) (اور کوئی گنجائش نہیں کسی مومن مرد اور نہ کسی مومن عورت کو اس کا اختیار رہے اپنے معاملہ میں جب فیصلہ کر دیں اللہ اور اس کا رسول) (البقرۃ: 235) (اور کوئی گنجائش نہیں تم پر اس بات میں کہ اظہار کرو تم نکاح والی عورتوں کو)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مشرکین نے صلح حدیبیہ کے دوران رسول اللہ ﷺ کے پاس شرط رکھی کہ آپ کی طرف سے کوئی بھی آپ کی طرف آئے گا۔ اگرچہ وہ آپ کے دین پر

---

(۱) صحیح بخاری جلد 2 ص 601، کتاب تفسیر، باب ... (۲) [illegible] جلد 7 ص 411 [illegible]

ہو تو آپ سے ہماری طرف لوٹا دیں گے اور جو عورتیں آپ کی جانب سے ہماری طرف آئے ہم سے آپ کی طرف واپس نہیں دلائیں گے۔ پس اس معاہدے کے بعد آپ ﷺ ہر اس آدمی کو واپس لوٹاتے رہے جو بھی اس کی وجہ سے اپنے اسلام میں داخل ہو کر آپ ﷺ کی طرف آیا۔ لیکن جب اسلام لانے والی عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو اس کے بارے میں آپ کو حکم دیا گیا کہ وہ عورتیں واپس نہ لوٹائیں اور قریش کی طرف واپس نہ لوٹائیں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِیْمَانِهِنَّ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ یَحِلُّوْنَ لَهُنَّ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا۔ فرمایا۔ اس سے مراد صرف (یعنی کوئی) عورت جو ہجرت کرے واپس نہ لوٹائی جائے۔ پس اگر وہ مسلمان کے ہجرت کرنے سے پہلے اس کے شوہر کے ساتھ ہو تو وہ اس کی ہو گئی اور اس کا مہر اس کے شوہر کے ذمہ ہے جو مہر انہیں دیا جائے۔ ثُمَّ لِیْ فَاِنْ فَاتَكُمْ شَیْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ الآیہ۔ فرمایا: اگر عورت نے اسلام نہیں لایا ہے تو مسلمان اس کا جو کفار کو واپس لوٹا دیں اور مسلمانوں نے اپنے پاس کفار کی عورتوں میں سے جنہیں طلاق دی ہو ان پر بھی ہم ہے کہ وہ اپنے ہر مسلمانوں کو واپس لوٹا دیں۔ پس کوئی مسلمانوں کے ہجرت کرنے سے پہلے ہجرت کر لیں جو کفار کی عورتوں سے صحبت ہو گئے تو پھر مسلمان بھی ان مسلمان عورتوں کا مہر روک لیں جو ان کی جانب سے آ گئیں۔(1)

امام ابن اسحاق ابن سعد اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اس سے پہلے آیت کے بارے میں پوچھا گیا۔ تو انہوں نے جواباً لکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ کے دن قریش سے اس شرط پر صلح کی کہ قریش کی جانب سے جو بھی آئے گا اسے واپس لوٹا دیا جائے گا۔ پس جب عورتوں نے ہجرت کی تو اللہ تعالیٰ نے اظہار فرمایا کہ وہ مشرکین کی طرف واپس لوٹ کر نہ جائیں۔ جب کہ وہ اسلام کی آزمائش کے ساتھ آزمائی گئیں۔ پس انہوں نے پہچان سا کہ بے شک وہ اپنی رغبت اور شوق کے سبب آئی ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کا عیاں کی طرف لوٹانے کا حکم دیا، جب کہ انہیں ان سے روک لیا گیا ہے اور وہ مسلمانوں پر ان عورتوں کا مہر لوٹائیں گے جنہیں اپنی عورتوں سے روک دیا گیا ہے۔ پھر فرمایا وہ یہ حکم اللہ یَحْكُمُ بَیْنَكُمْ۔ پس رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کو روک لیا اور مردوں کو واپس لوٹا دیا اور اگر اللہ تعالیٰ کی جانب سے یہ حکم نہ ہوتا تو آپ ﷺ عورتوں کی طرح عورتوں کو بھی واپس لوٹا دیتے اور اگر صلح اور معاہدہ نہ ہوتا تو آپ عورتوں کو روک لیتے اور ان کے مہر واپس نہ کرتے۔(2)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ کے متعلق فرمایا: ان سے اس شے کے بارے پوچھو جو انہیں یہاں لے آئی۔ پس اگر اپنے حاجتوں پر فرط غضب یا غیرت یا غنائم کی خاطر یہاں لے آئی اور یہ ایمان نہیں لائیں تو انہیں اپنے علاقہ کی طرف واپس لوٹا دو اور اگر یہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ایمان لے آئی ہیں تو پھر انہیں روک لو اور عورتوں میں سے اس کے اجر انہیں دے دو۔ اور اگر تم چاہو تو ان سے نکاح کر لو اور انہیں مہر ادا کرو۔ اور آپ سے وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ کے تحت فرمایا کہ حضور نبی کریم ﷺ کے اصحاب کو اپنی کافر عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا گیا جو کہ مکہ میں کفار کے ساتھ ہی تھیں

1. طبقات ابن سعد جلد 8 ص 231 دار صادر بیروت 2. ایضاً جلد 8 ص 12

کہیں۔ وَسُئَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوا مَا أَنفَقُوا (یہ حکم قرآنی منسوخ ہو چکا ہے) کافروں کی طرف کیا گیا ہے۔ پس کافر کو چاہیے کہ وہ اپنی کافر بیوی کو اپنے پاس روک لے اور اس عورت کو اختیار ہے کہ وہ اپنے کافر خاوند سے علیحدگی اختیار کر لے۔ پھر اگر وہ عورت مسلمان ہو جائے تو اس کا نکاح اس کے کافر خاوند سے ٹوٹ جاتا ہے۔ پھر اس عورت کو کسی اور مرد سے نکاح کرنا جائز ہے۔ اور اگر اس کا خاوند بھی مسلمان ہو جائے تو اس کا پہلا نکاح ہی قائم رہے گا۔ اور اگر مسلمان عورت کے کافر خاوند نے اس کا مہر ادا نہ کیا ہو تو اس کا مہر بھی اس کے ذمہ ہے۔ اور اگر مسلمان عورت کے کافر خاوند نے اس کا مہر ادا کیا ہو تو اس کا مہر اس کے ذمہ نہیں ہے۔ وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُم مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا (اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی عورت کافروں کی طرف چلی جائے اور تمہارے ہاتھ کچھ نہ آئے اور تم کافروں کو سزا دینا چاہو تو جن کی بیویاں چلی گئی ہیں ان کو اتنا مال دے دو جتنا انہوں نے خرچ کیا ہو۔ [1])

امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جب عورت ہجرت کر کے مدینہ چلی آتی تو اس سے پوچھا جاتا کہ کیا تجھے اپنے خاوند سے بغض ہو کر آئی ہے یا کہ قرب الٰہی اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول محمد ﷺ کی محبت کا قصد کر کے آئی ہے؟ اگر عورت جواب میں کہتی کہ اللہ اور اس کے رسول کریم ﷺ کی محبت کی وجہ سے آئی ہے تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں فرمایا: إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ (جب مسلمان عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو ان کا امتحان لو اللہ ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے پھر اگر تم ان کو مسلمان سمجھو تو ان کو کافروں کی طرف واپس نہ بھیجو) اور اگر عورت کہتی کہ میں اپنے خاوند سے بغض ہو کر آئی ہوں تو اس کا امتحان یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم کھا کر کہے کہ میں اپنے خاوند کی بغض کی وجہ سے نہیں نکلی۔ بلکہ وہ صرف اور صرف اسلام کی محبت، دین کی محبت میں گھر بار چھوڑ کر یہاں آئی ہے۔ جب وہ اس طرح کہہ دیتی تو اس کی بات قبول کر لی جاتی [2] اور ارشاد ربانی وَسْئَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوا مَا أَنفَقُوا (اور جب عورت اصحاب رضی اللہ عنہم سے ان کافروں کی طرف بھاگ جائیں جن سے رسول اللہ ﷺ اور حضور کی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان عہد ہے۔ اور وہ شارع کریم کی عورتوں کے مصداق عادتوں کی جانب سے مہر پہنچ جائیں۔ اور جب تم ان مشرکین سے بھاگ جائیں گے۔ رسول اللہ اور حضور کی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان معاہدہ ہے اور وہ ان سے نکاح کریں تو ان کے مشرک خاوندوں کی جانب ان کے مہر پہنچ جائیں) میں اصحاب رضی اللہ عنہم اور معاہدہ کرنے والے کفار کے درمیان یہی فیصلہ ہے۔ اور وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ کے معنی تو یہ ہیں اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی عورت کافروں کی طرف چلی جائے تو ان کے مہر جو حضور کی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے درمیان کوئی ایسا معاہدہ نہیں ہے جس کے سبب وہ انہیں واپس کر سکتے ہیں۔ فَعَاقَبْتُمْ اور یہ نسبت سے سبب وہ اس کے تعداد میں عورت) کو پائیں۔ پھر یہ قیدار اور یہ عہد وہ برأت میں منسوخ کر دیا گیا اور ہر معاہدہ کرنے والے کی طرف اس کا عہد پھینک دیا گیا (یعنی معاہدہ توڑ دیا گیا)

1 تفسیر طبری، تفسیر ابن کثیر، تفسیر قرطبی، تفسیر روح المعانی، تفسیر احسن البیان ص 79-81 سورۃ 25 سورۃ الممتحنہ 79-81

2 تفسیر طبری، تفسیر ابن کثیر، تفسیر قرطبی، تفسیر روح المعانی، تفسیر احسن البیان ص 79-81 سورۃ 25 سورۃ الممتحنہ 79-81

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ [illegible] نے ارشاد فرمایا [illegible] مَا جَاءَكُمُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ [illegible] کی جانب سے ان دیہات والوں سے جو [illegible] کی [illegible] ہیں [illegible] کے لیے اور رسول کے لیے اور قرابت والوں کے لیے اور یتیموں کے لیے اور مسکینوں کے لیے اور مسافروں کے لیے تاکہ یہ مال تمہارے دولتمندوں ہی میں گردش نہ کرتا رہے اور جو کچھ رسول تمہیں دیں اسے لے لو اور جس سے وہ تمہیں روکیں اس سے رک جاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ان فقیر مہاجرین کے لیے جو اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے نکالے گئے ہیں وہ اللہ کا فضل اور اس کی رضامندی چاہتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں یہی لوگ سچے ہیں اور جو لوگ ان مہاجرین کے آنے سے پہلے ہی سے دار الہجرت میں اور ایمان میں جگہ پکڑ چکے ہیں وہ ان لوگوں سے محبت کرتے ہیں جو ہجرت کر کے ان کے پاس آتے ہیں اور مہاجرین کو جو کچھ دیا جائے اس کی کوئی حاجت اپنے دلوں میں نہیں پاتے اور اپنے اوپر انہیں ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود محتاجی ہو اور جو شخص اپنی طبیعت کے بخل سے بچا لیا گیا وہی لوگ کامیاب ہیں اور جو لوگ ان کے بعد آئے وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو بھی جو ایمان لانے میں ہم سے سبقت لے گئے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ ڈال اے ہمارے رب تو بڑا شفیق مہربان ہے۔

ابو اسحاق ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن شداد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں یہ [illegible] سورہ حشر کی آیت کے بارے میں سوال ہوتا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فقراء قریش کے لیے اس مال میں سے عطا فرمائی کی جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار قریش پر [illegible] سے حاصل ہوا تھا۔ جس آپ صلی اللہ علیہ وسلم کفار قریش پر [illegible] کرتے تھے جو انہوں نے ان عورتوں پر خرچ کیا ہوتا جو مسلمان تھیں اور ہجرت کرتی تھیں اور ان کے خاوند کافر ہی تھے اور اگر انہوں

نے بہت سی چیزیں حاصل کیں اور ان سے درمیان کچھ مسلمانوں نے سوال کی طرف اپنی کمزوری کے دنوں کے لئے ہاتھ بڑھایا تو اللہ تعالیٰ نے مومنوں کے لیے بھی کامیابی مقدر کر رکھی ہے (جو دوسرے لوگوں) کے لئے نہیں ہے تم ان کو قتل نہیں کرتے ولکن اللہ قتلھم وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی ولیبلی المومنین منہ بلاء حسنا ان اللہ سمیع علیم ذلکم وان اللہ موھن کید الکافرین ان تستفتحوا فقد جاءکم الفتح وان تنتھوا فھو خیر لکم وان تعودوا نعد ولن تغنی عنکم فئتکم شیئا ولو کثرت وان اللہ مع المومنین یا ایھا الذین امنوا اطیعوا اللہ ورسولہ ولا تولوا عنہ وانتم تسمعون ولا تکونوا کالذین قالوا سمعنا وھم لا یسمعون ان شر الدواب عند اللہ الصم البکم الذین لا یعقلون ولو علم اللہ فیھم خیرا لاسمعھم ولو اسمعھم لتولوا وھم معرضون یا ایھا الذین امنوا استجیبوا للہ وللرسول اذا دعاکم لما یحییکم واعلموا ان اللہ یحول بین المرء وقلبہ وانہ الیہ تحشرون واتقوا فتنۃ لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصۃ واعلموا ان اللہ شدید العقاب واذکروا اذ انتم قلیل مستضعفون فی الارض تخافون ان یتخطفکم الناس فاواکم وایدکم بنصرہ ورزقکم من الطیبات لعلکم تشکرون یا ایھا الذین امنوا لا تخونوا اللہ والرسول وتخونوا امانتکم وانتم تعلمون واعلموا انما اموالکم واولادکم فتنۃ وان اللہ عندہ اجر عظیم یا ایھا الذین امنوا ان تتقوا اللہ یجعل لکم فرقانا ویکفر عنکم سیاتکم ویغفر لکم واللہ ذو الفضل العظیم واذ یمکر بک الذین کفروا لیثبتوک او یقتلوک او یخرجوک ویمکرون ویمکر اللہ واللہ خیر الماکرین واذا تتلی علیھم اٰیاتنا قالوا قد سمعنا لو نشاء لقلنا مثل ھذا ان ھذا الا اساطیر الاولین وان قالوا اللھم ان کان ھذا ھو الحق من عندک فامطر علینا حجارۃ من السماء او ائتنا بعذاب الیم وما کان اللہ لیعذبھم وانت فیھم وما کان اللہ معذبھم وھم یستغفرون وما لھم الا یعذبھم اللہ وھم یصدون عن المسجد الحرام وما کانوا اولیاءہ ان اولیاؤہ الا المتقون ولکن اکثرھم لا یعلمون وما کان صلاتھم عند البیت الا مکاء وتصدیۃ فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون ان الذین کفروا ینفقون اموالھم لیصدوا عن سبیل اللہ فسینفقونھا ثم تکون علیھم حسرۃ ثم یغلبون والذین کفروا الی جھنم یحشرون لیمیز اللہ الخبیث من الطیب ویجعل الخبیث بعضہ علی بعض فیرکمہ جمیعا فیجعلہ فی جھنم اولئک ھم الخاسرون قل للذین کفروا ان ینتھوا یغفر لھم ما قد سلف وان یعودوا فقد مضت سنۃ الاولین وقاتلوھم حتی لا تکون فتنۃ ویکون الدین کلہ للہ فان انتھوا فان اللہ بما یعملون بصیر وان تولوا فاعلموا ان اللہ مولکم نعم المولی ونعم النصیر واعلموا انما غنمتم من شیء فان للہ خمسہ وللرسول ولذی القربی والیتامی والمساکین وابن السبیل ان کنتم اٰمنتم باللہ وما انزلنا علی عبدنا یوم الفرقان یوم التقی الجمعان واللہ علی کل شیء قدیر اذ انتم بالعدوۃ الدنیا وھم بالعدوۃ القصوی والرکب اسفل منکم ولو تواعدتم لاختلفتم فی المیعاد ولکن لیقضی اللہ امرا کان مفعولا لیھلک من ھلک عن بینۃ ویحیی من حی عن بینۃ وان اللہ لسمیع علیم اذ یریکھم اللہ فی منامک قلیلا ولو اراکھم کثیرا لفشلتم ولتنازعتم فی الامر ولکن اللہ سلم انہ علیم بذات الصدور وان یریکموھم اذ التقیتم فی اعینکم قلیلا ویقللکم فی اعینھم لیقضی اللہ امرا کان مفعولا والی اللہ ترجع الامور یا ایھا الذین امنوا اذا لقیتم فئۃ فاثبتوا واذکروا اللہ کثیرا لعلکم تفلحون واطیعوا اللہ ورسولہ ولا تنازعوا فتفشلوا وتذھب ریحکم واصبروا ان اللہ مع الصابرین ولا تکونوا کالذین خرجوا من دیارھم بطرا ورئاء الناس ویصدون عن سبیل اللہ واللہ بما یعملون محیط واذ زین لھم الشیطان اعمالھم وقال لا غالب لکم الیوم من الناس وانی جار لکم فلما ترآءت الفئتان نکص علی عقبیہ وقال انی بریء منکم انی اری ما لا ترون انی اخاف اللہ واللہ شدید العقاب اذ یقول المنفقون والذین فی قلوبھم مرض غر ھؤلاء دینھم ومن یتوکل علی اللہ فان اللہ عزیز حکیم ولو ترٰی اذ یتوفی الذین کفروا الملٰئکۃ یضربون وجوھھم وادبارھم وذوقوا عذاب الحریق ذلک بما قدمت ایدیکم وان اللہ لیس بظلام للعبید کدأب اٰل فرعون والذین من قبلھم کفروا بایات اللہ فاخذھم اللہ بذنوبھم ان اللہ قوی شدید العقاب ذلک بان اللہ لم یک مغیرا نعمۃ انعمھا علی قوم حتی یغیروا ما بانفسھم وان اللہ سمیع علیم کدأب اٰل فرعون والذین من قبلھم کذبوا بایات ربھم فاھلکناھم بذنوبھم واغرقنا اٰل فرعون وکل کانوا ظلمین ان شر الدواب عند اللہ الذین کفروا فھم لا یؤمنون الذین عاھدت منھم ثم ینقضون عھدھم فی کل مرۃ وھم لا یتقون فاما تثقفنھم فی الحرب فشرد بھم من خلفھم لعلھم یذکرون واما تخافن من قوم خیانۃ فانبذ الیھم علی سواء ان اللہ لا یحب الخائنین ولا یحسبن الذین کفروا سبقوا انھم لا یعجزون واعدوا لھم ما استطعتم من قوۃ ومن رباط الخیل ترھبون بہ عدو اللہ وعدوکم واٰخرین من دونھم لا تعلمونھم اللہ یعلمھم وما تنفقوا من شیء فی سبیل اللہ یوف الیکم وانتم لا تظلمون وان جنحوا للسلم فاجنح لھا وتوکل علی اللہ انہ ھو السمیع العلیم وان یریدوا ان یخدعوک فان حسبک اللہ ھو الذی ایدک بنصرہ وبالمومنین والف بین قلوبھم لو انفقت ما فی الارض جمیعا ما الفت بین قلوبھم ولکن اللہ الف بینھم انہ عزیز حکیم یا ایھا النبی حسبک اللہ ومن اتبعک من المومنین یا ایھا النبی حرض المومنین علی القتال ان یکن منکم عشرون صابرون یغلبوا مائتین وان یکن منکم مائۃ یغلبوا الفا من الذین کفروا بانھم قوم لا یفقھون الٰن خفف اللہ عنکم وعلم ان فیکم ضعفا فان یکن منکم مائۃ صابرۃ یغلبوا مائتین وان یکن منکم الف یغلبوا الفین باذن اللہ واللہ مع الصابرین ما کان لنبی ان یکون لہ اسری حتی یثخن فی الارض تریدون عرض الدنیا واللہ یرید الاٰخرۃ واللہ عزیز حکیم لولا کتاب من اللہ سبق لمسکم فیما اخذتم عذاب عظیم فکلوا مما غنمتم حلالا طیبا واتقوا اللہ ان اللہ غفور رحیم یا ایھا النبی قل لمن فی ایدیکم من الاسری ان یعلم اللہ فی قلوبکم خیرا یؤتکم خیرا مما اخذ منکم ویغفر لکم واللہ غفور رحیم وان یریدوا خیانتک فقد خانوا اللہ من قبل فامکن منھم واللہ علیم حکیم ان الذین اٰمنوا وھاجروا وجاھدوا باموالھم وانفسھم فی سبیل اللہ والذین اٰووا ونصروا اولئک بعضھم اولیاء بعض والذین اٰمنوا ولم یھاجروا ما لکم من ولایتھم من شیء حتی یھاجروا وان استنصروکم فی الدین فعلیکم النصر الا علی قوم بینکم وبینھم میثاق واللہ بما تعملون بصیر والذین کفروا بعضھم اولیاء بعض الا تفعلوہ تکن فتنۃ فی الارض وفساد کبیر والذین اٰمنوا وھاجروا وجاھدوا فی سبیل اللہ والذین اٰووا ونصروا اولئک ھم المومنون حقا لھم مغفرۃ ورزق کریم والذین اٰمنوا من بعد وھاجروا وجاھدوا معکم فاولئک منکم واولوا الارحام بعضھم اولی ببعض فی کتاب اللہ ان اللہ بکل شیء علیم

---

(۱) [illegible]

(۲) [illegible]

(۳) [illegible]

ساتھ حاملہ اور مسلمان مال ہجرت پائے تو وہ مال میں سے اتنا مال اس کے خاوند کو دے جتنا اس نے اس پر خرچ کیا ہوا۔ [1] بعض نے کہا مشرکین سے ملنے کے ساتھ راضی نہ ہونے کی وجہ آیت کے ساتھ عمل نہ ہونے اور انہوں نے کہا یہ ضعف ہے

(۱) اس کی اسناد ضعیف ہے۔ ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے مسور بن مخرمہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ مشرکہ عورتوں سے امتحان کس طرح لیتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا جب کوئی عورت حضور ﷺ کی خدمت میں آتی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس سے قسم لیتے تھے قسم بخدا تو اکیلی زمین کی رغبت اور بیمار ہونے کی وجہ سے نہیں نکلی قسم بخدا تو خاوند سے بغض رکھنے کی وجہ نہیں نکلی قسم بخدا تو دنیا کی تلاش میں وہاں سے نہیں نکلی۔ قسم بخدا تو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کریم ﷺ کی محبت میں یہاں آئی ہے۔ (۱)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس عورت کو کہا جاتا تھا کہ تم میں سے کسی آدمی کا مشرک بیوی تجھے یہاں نہیں لایا بلکہ وہ اپنے خاوند سے نفرت کر کے آئی ہے۔ بلکہ تو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ اور رسول کریم ﷺ کی محبت میں یہاں آئی ہے۔

امام ابن منیع رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ فتویٰ بیان کیا ہے کہ حضرت مرینہ بنت الحارث رضی اللہ عنہا مشرف بہ اسلام ہوئے اور ان کی بیوی مشرکین میں پیچھے رہ گئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ۔

امام طبرانی، ابو یعلیٰ اور ابن مردویہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جب وہ اسلام لائے تو اس کے ساتھ قاسم کفر نے بھی مشرف بہ اسلام ہو گئے۔ مگر ان کی ایک بیوی نے اسلام قبول کرنے سے انکار کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی۔ پھر ان سے کہا گیا۔ تحقیق اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت اور اس کے خاوند کے درمیان تفریق کر دی ہے مگر یہ وہ اسلام لائے اور اس کے لیے ایک سال کی مدت مقرر فرمائی ہے۔ پس جب آخری دن کے سوا سال گزر گیا تو وہ جبلی سورج کی طرف دیکھنے لگی۔ یہاں تک کہ جب سورج غروب ہونے کے قریب ہوا تو وہ اسلام لے آئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جب یہ مذکورہ آیت نازل ہوئی تو میں نے اپنی بیوی اروی بنت عبدالعزیٰ کو طلاق دی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قریبہ بنت ابی امیہ مخزومیہ کو طلاق دی۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے مذکورہ آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ آیت مسلمانوں میں سے اس عورت کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو مشرکین سے جا ملی ہے اور کفر اختیار کر لیتی ہے۔ پس اس کا خاوند اس کو بچانے کے لیے دوڑ کے۔ تحقیق وہ اس سے بری ہے۔

---

1 تفسیر طبری، مرویات سورۃ الممتحنۃ، ص 278، رقم 27، دار ابن حزم، بیروت

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ
شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ
بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ
فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَىِٕسُوْا مِنَ
الْاٰخِرَةِ كَمَا يَىِٕسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ۝

سے بیعت فرمانے کے متعلق یہی سے اس آیت مبارکہ میں بیعت لے لی۔ (1)

امام عبدالرزاق، سفیان، منصور، ابراہیم، علقمہ اور اسود رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس آیت کریمہ کو فرد فرد پر پڑھا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں چند عورتوں کے ہمراہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ ﷺ نے ہم سے بیعت لینی شروع فرمائی۔ جب آپ ﷺ نے ہم سے عرض کی کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گی تو آپ ﷺ نے ہاتھ روک لیا اور فرمایا کہ میں تم سے بیعت نہیں لیتا یہاں تک کہ تم سے اس کا اقرار نہ کرا لوں جو بنی اسرائیل کی عورتوں سے لیا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت مبارکہ تلاوت فرمائی۔ (3)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت سلیمی سے قیس رضی اللہ عنہ کے یہ بیان کیا ہے کہ میں انصار کی عورتوں کے ہمراہ اسلام پر بیعت کرنے کے لیے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ ﷺ نے ہم پر یہ شرط لازم فرمائی کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گی، چوری نہیں کریں گی، زنا کاری کا ارتکاب نہیں کریں گی، اپنے بچوں کو قتل نہیں کریں گی، بہتان نہیں لگائیں گی اور ہم اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑی ہوئی نہیں لائیں گی اور ہم آپ ﷺ کی نافرمانی نہیں کریں گی اور نہ ہی ہم اپنے خاوندوں کے ساتھ بدچلنی اور زنا کریں گی۔ تو ہم نے اس پر آپ ﷺ سے بیعت کر لی۔ پھر ہم واپس ہونے لگیں تو میں نے کہا کہ ہمت سے کہو تاکہ میں جا کر آپ ﷺ سے یہ تقاضا کروں کہ ہمارے خاوندوں کے ساتھ زنا کی بدچلنی نہ کریں۔ چنانچہ ان سے آپ ﷺ سے عرض کی تو آپ نے فرمایا تو ان کا مال لے لے اور ان کے حوالے کر دے اور ان سے استغفار کرے۔ (4)

امام عبدالرزاق، عبدالرزاق، مسلم، سفیان اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم حضور نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا تم پر بیعت کرو کہ تم

---

1. تفسیر عبدالرزاق، رقم الحدیث 3425، تفسیر سفیان بن عیینہ، رقم الحدیث 1297، تفسیر ابن ابی حاتم، رقم الحدیث 19537، دار الکتب العلمیہ، بیروت
2. تفسیر عبدالرزاق، رقم الحدیث 3426، تفسیر ابن ابی حاتم، رقم الحدیث 19538، دار الکتب العلمیہ، بیروت
3. تفسیر ابن ابی حاتم، رقم الحدیث 19539، دار الکتب العلمیہ، بیروت
4. تفسیر ابن ابی حاتم، رقم الحدیث 19540، دار الکتب العلمیہ، بیروت

[illegible] ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراؤ گے جھوٹی قسمیں نہ کھاؤ گے اور ماں باپ کی نافرمانی نہ کرو گے (یہ بات) باقی رہی کہ تم میں سے کسی نے یہ کہا ہو (یا) تو اس (الفاظ) سے [illegible] سے [illegible] اور [illegible] سے [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible] یا ایھا النبی اذا جاءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شیئا ولا یسرقن ولا یزنین ولا یقتلن اولادھن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابن سعد اور ابن عبد البر نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ سے نافرمانی ہوئی تھی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی تحقیق یہ تھی کہ ۱۰ھ میں کے ساتھ صلات وتعلقات کا ہونا ہے اور وہ اپنے بارے میں خود بڑا گمان رکھتا ہے۔1

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سخت غیرت مند تھے آپ نے عرض کیا کہ آپ ہمارے عورتوں پر غیرت کھاتے ہیں کہ یہ ہم سے کچھ بات نہیں کریں گی۔ حضرت عبد الرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے فرمایا بے شک ہم نے یہاں آتے اور ہم اپنی عورتوں سے غائب ہو جاتے تھے۔ تو آپ نے فرمایا اس سے یہ بہتر نہیں ہے۔(2)

امام ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے عورتوں سے چھ شرائط پر بیعت لی تھی، ان میں سے یہ بھی تھی کہ وہ محرم آدمی کے سوا دوسرے مردوں سے خلوت اختیار نہیں کریں گی۔ کیونکہ ایک آدمی عورت کے ساتھ ہوتا ہے تو شیطان کا ہوتا ہے اور اس کی خبر دوسروں میں نقل ہوتی ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے مقسم سے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ یُبَایِعْنَكَ (اے نبی جب آپ کے پاس مسلمان عورتیں آئیں بیعت کرنے کو) فرمایا۔ وہ معروف (نیکی) جس میں نافرمانی نہیں کی جائے گی، وہ یہ ہے کہ مرد اور عورت جب کہ دونوں ایک ایک ہوں، خلوت نہ کریں گے۔ دور جاہلیت کے کسی طرح طور نہیں ظاہر کریں گی۔ فرمایا: حضرت حکیم انصاری نے عرض کی، یا رسول اللہ اِنَّ فُلَانًا بے شک فلاں نے میری مدد کی ہے۔ اب اس کا بھائی فوت ہو گیا ہے اور میں چاہتی ہوں کہ میں اس کا بدلہ چکا دوں۔ تو آپ نے فرمایا تو چاہے اس کا بدلہ چکا دے، یا لوٹ کر آ اور بیعت کر لے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت متصل بیان کی ہے۔ واللہ اعلم۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن منذر و طبرانی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما یہود یوں میں سے کچھ لوگوں سے محبت کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ الخ

امام قرطبی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جو آخرت کے ساتھ دنیا میں ایمان لاتے ہیں اور شاں کی امید رکھتے ہیں۔(3)

---

1 تفسیر ابن سعد، ج ۸، ص ۱۱۹، دار صادر بیروت، تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۰، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 تفسیر طبری، ج ۲۸، ص ۹۰، دار احیاء التراث العربی بیروت

3 تفسیر طبری، ج ۷، ص ۱۴۱۶۳، دار الفکر بیروت

سورۃ الصف مدنیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان اپنے رحم کو ظاہر کرنے والا ہے۔

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ۖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ۖ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝

اللہ کی تسبیح کرتی ہے جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین میں ہے اور وہ سب پر غالب حکمت والا ہے اے ایمان والو تم کیوں ایسی بات کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو بڑی ناپسندیدہ بات ہے اللہ کے نزدیک کہ تم ایسی بات کہو جو کرتے نہیں ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے ان (مجاہدوں) سے جو اس کی راہ میں جنگ کرتے ہیں پاؤں جمائے ہوئے گویا وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔ اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم تم مجھے کیوں ستاتے ہو حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا (بھیجا ہوا) رسول ہوں۔ پھر جب

انہوں نے کچھ بری اختیار کی تو اللہ نے بھی ان کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا۔ اور اللہ تعالیٰ فاسق لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ اور (یاد کرو جب تم نے یہ بھی) عرض کیا تھا کہ اے موسیٰ ہم ہرگز آپ کا یقین نہ کریں گے (بھلا) اور سوا اس کے ہوں کہ ہم اللہ کو (اپنے) سامنے (ہی) دیکھ لیں تو (اللہ کی) بجلی نے تم کو آ لیا اور تم دیکھ رہے تھے۔ پھر ہم نے تمہارے مرنے کے بعد تمہیں زندہ کر دیا تاکہ تم شکر کرو۔ اور ہم نے تم پر ابر کا سایہ کیا اور تم پر من اور سلویٰ اتارا (اور کہا) کہ جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تمہیں عطا فرمائی ہیں ان کو کھاؤ۔ اور انہوں نے ہم پر تو کچھ ظلم نہیں کیا لیکن اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے۔ اور جب ہم نے کہا کہ اس شہر میں داخل ہو جاؤ۔ پھر اس میں جہاں سے چاہو کھاؤ پیو۔ اور دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونا اور کہتے جانا کہ ہمارے گناہ معاف ہو جائیں ہم تمہارے قصور بخش دیں گے۔ اور نیکوکاروں کو ہم اور زیادہ دیں گے۔ تو جو ظالم تھے انہوں نے بات کو جو ان سے کہی گئی تھی بدل ڈالا۔ تو ہم نے ان ظالموں پر ان کی بدکرداری کے سبب آسمان سے عذاب نازل کیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن مردویہ، ضحاک نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ لوگوں نے کہا اگر ہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ اور محبوب عمل کو جانتے تو ہم ضرور اس پر عمل کرتے۔ سو اللہ تعالیٰ نے انہیں اس عمل کے کرنے سے مطلع کیا اور فرمایا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝ (بے شک اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے ان (مجاہدوں) سے جو اس کی راہ میں جنگ کرتے ہیں پرا باندھ کر، یا وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں) تو انہوں نے اسے ناپسند کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ (اے ایمان والو! تم کیوں ایسی بات کہتے ہو جو کرتے نہیں اور بڑی ہی ناخوشی کا باعث ہے اللہ کے نزدیک کہ تم ایسی بات کہو جو کرتے نہیں ہو)۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ لوگ کہا کرتے تھے قسم بخدا اگر ہم جان جاتے ہوتے ایسے عمل کو جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ محبوب اور پسندیدہ ہے۔ تو اس کے بارے میں آیت نازل ہوئی يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝ پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نزدیک پسندیدہ عمل پر ان کی راہنمائی فرمائی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کیا ہے کہ لوگ کہتے تھے ہم جانتے ہوتے کہ کون سا عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے تو اس کے بارے ہذہ الآیات بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝ تک نازل ہوئیں۔

امام عبد بن حمید ابن منذر اور ابن عساکر نے بیان کیا ہے کہ وہ آیات کے بارے میں حضرت کعب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ آیات نصاریٰ کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی۔ جن میں سے حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔ انہوں نے اپنی ایک مجلس میں کہا اگر ہم یہ جان لیتے کہ کون سا عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ہے۔ تو یقیناً ہم وہ عمل کرتے یہاں تک کہ ہمیں موت آ جاتی۔ پس اللہ تعالیٰ نے انہیں کے بارے میں یہ قرآن نازل فرمایا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ

ے ہوا تو اس نے اپنے اللہ کی بارگاہ میں دعا کی کہ میں مغلوب ہو گیا ہوں پس تو میری مدد کر۔ پس ہم نے آسمان کے دروازے کھول دیئے پانی کے ساتھ اور زمین سے چشمے جاری کر دیئے پانی کے پس جمع ہو گئے دونوں پانی اس کام کے لیے جو مقدر کیا گیا تھا۔ اور ہم نے سوار کیا نوح کو تختوں اور میخوں والی کشتی پر۔ (تفسیر ابن کثیر)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ یہاں اسم جنس الماء سے یہ قول بیان کرنا کہ یہ آسمان کے پانی کی طرف اشارہ ہے بعید معلوم ہوتا ہے۔ اس میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بھی ہیں۔ ان لوگوں نے ایک قیس بھی کیا ہے کہ جس طرح زمین کے مختلف قطعوں کے پانی کے ذائقے ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں اسی طرح آسمان کے پانی کے ذائقے بھی مختلف ہوتے ہیں۔ اس قیاس کے مطابق ہم عمل کرتے ہیں کہ جس میٹھے پانی کے ساتھ کھارا پانی ملا ہوا ہو اس کو ہم کھارا ہی کہتے ہیں۔ اسی طرح آسمانی پانی کے ساتھ زمینی پانی ملا ہوا ہو تو ہم اس کو بھی آسمانی پانی ہی کہتے ہیں۔ اس لیے کہ اکثر حصہ آسمانی پانی کا ہوتا ہے۔ اس لیے اس کو آسمانی پانی کہنا درست ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے مطابق ہم عمل کرتے ہیں کہ جس میں فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے کہ ہم نے اتارا آسمان سے پانی برکت والا۔ تو ہم نے اس پانی کو بھی آسمانی پانی کہا ہے۔ حالانکہ اس میں کھارا پانی بھی ملا ہوا ہوتا ہے۔ تو ہم نے ایسے دونوں آبی مخلوقات (میٹھی اور کھارا) بھی۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے حضرت ابی حازم رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم حضرت سہل رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو ہم نے کہا کیا آپ ہمیں حدیث بیان نہیں فرمائیں گے۔ ہم تو آپ کے پاس اسی لیے بیٹھے ہوئے

تفسیر قرطبی: یہ حدیث صحیح ہے اخرجہ ابن ابی حاتم والبیہقی فی الاسماء والصفات

[illegible]

امام ابن [illegible] ابی [illegible] یا [illegible] ۔ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۔ [illegible] [illegible] [illegible]

ہے کہ میں نے تو ... اور ... سے تو میں نے جواب دیا ... کی ... اور ... پھر ان نے پوچھا ... لوگوں سے ... میں نے کہا اللہ تعالیٰ نے ہم میں اپنا رسول بھیجا ... اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا کہ ... ہمیں ... اور ... ہمیں ... اور ... ہمیں ... اور

أَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ
يُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ
عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ
قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ
كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ
الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ فَآمَنَت طَّائِفَةٌ مِّن بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ
كَفَرَت طَّائِفَةٌ ۖ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٤﴾

"اے ایمان والو! کیا میں تمہیں کسی ایسی بات پر رہنمائی کروں جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے؟ (وہ بات یہ ہے کہ) تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم (حقیقت کو) جانتے ہو۔ (اگر تم ایسا کرو گے تو) اللہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور پاکیزہ مکانوں میں جو ہمیشہ رہنے کے باغوں میں ہیں۔ یہ بڑی کامیابی ہے۔ اور (تمہیں) ایک اور چیز (بھی) دے گا جسے تم پسند کرتے ہو (یعنی) اللہ کی طرف سے مدد اور جلد فتح۔ اور (اے پیغمبر!) مومنوں کو (یہ) خوشخبری سنا دو۔ اے ایمان والو! اللہ کے (دین کے) مددگار بن جاؤ جس طرح عیسیٰ ابن مریم نے اپنے حواریوں سے کہا تھا کہ اللہ کی طرف (بلانے) میں میرے مددگار کون ہیں؟ حواریوں نے کہا کہ ہم اللہ کے (دین کے) مددگار ہیں۔ تو بنی اسرائیل سے ایک گروہ تو ایمان لے آیا اور ایک گروہ کافر رہا۔ پھر ہم نے ایمان لانے والوں کی دشمنوں کے مقابلے میں تائید کی اور وہ غالب ہو کر رہے۔"

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے "يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ" تک آیت کے متعلق بیان کیا ہے کہ اصحاب رسول نے کہا کہ اگر ہم جانتے کہ کون سا عمل اللہ کو سب سے زیادہ پسند ہے تو ہم اس پر عمل کرتے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے تجارت کی مثال بیان فرمائی اور فرمایا "تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ" کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ۔

امام عبدالرزاق نے اس آیت کے بارے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ سے یہاں تک "فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ" پر اصرار نہ کرتا تو لوگ اس عمل کو ترک نہ کرتے کہ اس اور ان کے بارے جانتے ہوتے۔ یہاں تک کہ اس کا

[illegible] ان کے بعد [illegible] نے [illegible] کہا ہے کہ [illegible] ان [illegible] کے تحت [illegible] کی طرف [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

امام احمد نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن ظہر کی نماز کے بعد سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقون پڑھتے تھے۔(1)

امام احمد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز جمعہ میں سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقون پڑھتے تھے۔

امام مسلم نے شیبہ، مسلم ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن طلوع فجر کے وقت کوئی نماز نہیں ہے سوائے اس کے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقون پڑھی ہو۔(2)

امام ابن ابی شیبہ، ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز جمعہ میں سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقون پڑھتے تھے۔(3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز جمعہ میں سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقون پڑھتے تھے۔(4)

امام ابن مردویہ نے حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن انہیں پڑھا۔ اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ جمعہ کی قرأت فرمائی تو آپ (اس کے حسب) سامعین کو انجیل دلاتے تھے اور اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ پڑھی۔ اس کے ذریعہ منافقین کو خوفزدہ کرتے تھے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی رات مغرب کی نماز میں قُلْ یٰۤاَیُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے تھے، اور جمعہ کی رات عشاء کی نماز میں سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقون پڑھتے تھے۔(5)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

1۔ مسند احمد بن حنبل، مسند انس بن مالک، جلد 3، صفحہ 143، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ صحیح مسلم شریف، باب ما یقرأ بہ فی صلوٰۃ الجمعۃ، جلد 1، صفحہ 196، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ ابن ابی شیبہ بروایت حکم صفحہ 146 (879) 4۔ سنن کبریٰ بیہقی، کتاب الجمعۃ، جلد 3، صفحہ 224، دار الفکر بیروت

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

" اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہے ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور وہ چیز جو زمین میں ہے بادشاہ ہے
نہایت مقدس غالب ہے حکمت والا ہے وہی (اللہ) ہے جس نے مبعوث کیا ہے ان میں ایک رسول
انہی میں سے جو پڑھ کر سناتا ہے ان پر آیتیں اس کی اور پاک کرتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو
کتاب اور حکمت اگرچہ وہ اس سے پہلے گمراہی میں تھے اور دوسروں کی بھی جو ابھی ان سے (ملے) نہیں
ہے وہ غالب حکمت والا ہے یہ فضل اللہ کا ہے دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے "

امام ابن منذر وابن ابی حاتم وابن مردویہ نے بسند [illegible] حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا گیا کہ یہ آیت تو ان میں سات آیات کے بعد آئی ہے جن میں یہود کی مذمت ہے یعنی يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْٓا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَاۗءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ اور یہ سورہ جمعہ مدنی ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر حاکم نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان سے رشاد باری تعالیٰ هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ آیت کے متعلق فرمایا عرب کا یہ قبیلہ یہود میں سے کسی جماعت سے ان میں کوئی کتاب نہ لگی تھی اور پڑھتے ہوں تو اللہ تعالیٰ نے ان میں حضور نبی کریم ﷺ کو رسول مبعوث فرما کر ان میں سنوت فرمایا کہ وہ آپ ﷺ کے سبب اس کی راہ نمائی فرمائے گا۔ (2)

امام بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی اور مسند احمد وغیرہ میں مروی ہے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ ہم ان پڑھوں کی ایک جماعت ہیں نہ لکھ سکتے ہیں نہ حساب کر سکتے ہیں۔ (3)

امام ابن منذر رضی اللہ عنہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا کہ آپ نے هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ کے بارے فرمایا کہ اس میں رَسُوْلًا سے مراد حضور نبی کریم ﷺ کی ذات گرامی ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی اور

[illegible] میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے جس وقت یہ آیت نازل ہوئی ہم حضور اکرم ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے پس آپ ﷺ نے یہ فرمایا کہ اگر ایمان ثریا پر بھی ہوگا تو ان میں سے ایک یا دو آدمی یا اس سے بھی زیادہ آدمی اس کو حاصل کر لیں گے۔ اور ابن ابی حاتم نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کی ہے کہ آپ ﷺ سے اس آیت کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ سلمان پر رکھا اور فرمایا اس شخص سے اور اس کی قوم سے مراد ہے اگر ایمان ثریا پر بھی ہوگا تو فارس کے لوگ اس کو حاصل کر لیں گے۔[1]

امام عبدالرزاق اور امام عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر ایمان ثریا کے پاس بھی ہوگا تو اہل فارس کے لوگ اس کو حاصل کر لیں گے۔[2]

امام حمید بن زنجویہ اور ابن منذر نے حضرت کعب بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام میں سے گھوڑوں کی نسلوں کی نسلوں میں کچھ سوار اور گھوڑے دیکھے ہیں جو ظہر غیب کے وقت میں داخل ہوں گے۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝[3]

امام محمد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ کے وقت حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس سے مراد تمام لوگوں میں سے وہ ہیں جنہوں نے اسلام کی پیروی کی۔

عبدالرزاق اور عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد تابعین ہیں۔[4]

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو عرب العجم میں سے قیامت کے دن تک اسلام لائیں گے اور اسلام پر صالح رہیں گے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ اس فضل سے مراد یہ ہے۔

مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ۭ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْٓا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَاۗءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

---

[1] تفسیر طبری، جلد 2 صفحہ 727، دار احیاء التراث العربی

[2] تفسیر طبری، جلد 10 صفحہ 356، دار الفکر، بیروت

[3] تفسیر طبری، جلد 3 صفحہ 311، دار الکتب العلمیہ، بیروت

وَلَا يَسْتَوُونَ أَيْمَانًا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝
قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اس آیت میں تحقیق قیامت کا حال بتایا گیا تھا پھر یہودیوں سے ان کا وہ قول بیان کیا ہے جس سے ہماری آنکھیں اندھی ہوں (اس سے بھی زیادہ) بری حالت ہے ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلانے کی آنکھیں (یعنی اللہ تعالیٰ کی کتابیں) پھاڑ دیے، ظالموں کی (ہمیشہ کیلئے) آگ ہے یہ ہے اسے جو پیدا کیا ہم نے (اس کو) کہ صرف ہم ہی اللہ کے ہیں اور ہم لوگ (دوسرے) کسی چیز کو نہیں مانتے اور کہتے ہیں کہ تم نے ہمارے لئے (جو چیز) بنائی ہے (اس کو) کہ ہم ایمان لائیں گے اس پر تحقیق گئے ہیں رسول بہت سے ہم سے پہلے نشانیوں کے ساتھ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف) جانے سے بھی کہ ہم ایمان لائیں گے اس پر اگر ہو تم سچے کہہ دیجئے (اے محمد ﷺ) کہ اگر تم سچے ہو تو کیوں قتل کرتے تھے تم پہلے انبیاء کو اگر ہو تم ایمان والے اور تحقیق آئے تمہارے پاس یوسف پہلے سے روشن دلیلوں کے پھر تم ہمیشہ شک میں رہے اس چیز سے کہ آئے وہ تمہارے پاس یوسف سے یہاں تک کہ جب مر گئے وہ تو تم نے کہا کہ ہرگز نہیں اٹھائے گا اللہ تعالیٰ بعد اس کے جو مر گیا وہ اسی طرح گمراہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو جو ہے حد سے بڑھنے والا شک کرنے والا۔

امام مجاہد بن حمید اور ابن المنذر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابوصالح رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تَحْمِلُونَ الْحَقَّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں (یہود یوں کو) گمراہ نہیں فرمایا مگر اس (گمراہی) کی وجہ سے جو اسے پہلے معصیت سے تم میں ہو چکی ہے اس کے سبب سے اللہ تعالیٰ نے تمہیں گمراہ کیا۔

امام ابن المنذر نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ان کی مثال تمہیں تورات میں بیان فرمائی گئی ہے۔ پھر انہوں نے اس گدھے کی مثال بیان کی جس نے کتابیں اٹھا رکھی ہوں۔ وہ نہیں جانتا جو کچھ ان میں ہے اور نہ وہ چاہتا ہے کہ جانے۔ کیا تمہیں اللہ تعالیٰ نے اس امت کی مثال بیان نہیں فرمائی جو تمہیں تورات میں ملی ہے اور اس کتاب کے مطابق عمل نہ کرتے ہو۔ تمہاری مثال ان کی مثال کی طرح ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن المنذر رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ کتابیں اٹھائے ہوئے ہے مگر جو کچھ ان میں ہے اس کا علم نہیں رکھتا ہے اور نہ اس کی عقل اور سمجھ رکھتا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یوں کہا ہے کہ گدھا اپنی پیٹھ پر کتابیں اٹھائے ہوئے ہے لیکن وہ نہیں جانتا کہ اس پر کیا ہے۔

امام ابن المنذر نے ایک جماعت سے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اَسْفَارًا سے مراد کتابیں ہیں۔ امام مجاہد رحمہ اللہ نے حضرت عطاء سے اور امام ابن جریج رحمہ اللہ نے حضرت وہب سے بھی یہی نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا "سقائما" سے مراد تنہا ہیں۔ فرمایا بعلی زبان میں کہتا ہے اسے مرد تنہا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس کی نیت صحیح ہو اس کی نیت تصحیح ہے کہ اسلام عطیہ ہے رب کا اور اس کا اجر ہے جو کہ اس اٹھائے ہوئے ہو اور جو کہ اس نے کہا ہے نہ سوائے رب کے اس کا اجر نہیں۔ (1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِن يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۚ قُلْ مَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

اے ایمان والو! جب (تمہیں) نماز کے لیے جمعہ کے دن پکارا جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت چھوڑ دو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔ پھر جب نماز پوری ہو چکے تو زمین میں چلو پھرو اور اللہ کے فضل سے روزی تلاش کرو اور اللہ کو بہت یاد کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور (بعض لوگوں نے) جب کوئی تجارت یا تماشا دیکھا تو اس کی طرف دوڑ گئے اور آپ کو کھڑا چھوڑ دیا۔ (اے حبیب!) فرما دیجئے کہ جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کھیل تماشے اور تجارت سے بہتر ہے۔ اور اللہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔

امام ابن منذر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ سے اس ارشاد "اِذَا نُوْدِیَ لِلصَّلٰوۃِ" کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ اس (یعنی) اس کو اللہ تعالیٰ کے لئے اور اس کے لئے ہے۔ "محض لوجہ اللہ وحدہ" (الباعث) "وَلَا یَحْلِفُ بِاسْمِہٖ اِلَّا صَادِقٌ" کے تحت فرمایا: اس نے یہ بیان کیا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں۔ لیکن اس نے نہ بھیجا اور نہ معبود حق کے لئے اور اس کے محبوب ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ "وَلَا یَحْلِفُوْنَ بِاَیْمَانِھِمْ" کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے شک برے ہیں کہ اللہ کے نام کو جھوٹ کے لئے استعمال کرتے ہیں۔

(1) تخریج: الدر المنثور فی التفسیر بالماثور، جلد 8، صفحہ 403، (3129)، دار الفکر بیروت

[illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [

حصال ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس سارے کے دن حضرت آدم علیہ السلام کو تخلیق فرمایا۔ اسی دن آپ کو جنت کی طرف لے جایا گیا اسی دن اللہ تعالیٰ نے آپ کو جنت سے نکالا۔ اسی دن قیامت قائم ہوگی۔ جمعہ کوئی فرشتہ نہیں۔ آسمان و زمین پہاڑ اور ہوا سب جمعہ کے دن سے ڈرتے ہیں۔ (۱)

امام احمد اور ابن ماجہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ایک آدمی حضور نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کی جمعہ المبارک کے دن کے بارے بتائیے کہ اس میں کون سے بھلائی اور خیر کے کام ہوتے ہیں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس میں پانچ حصال پائی جاتی ہیں۔ اس دن حضرت آدم علیہ السلام کو تخلیق فرمایا گیا اسی دن حضرت آدم علیہ السلام کو (یعنی ہم اولاد آدم کی روحوں کو) اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم سے ہلوایا اور اسی دن آپ کی موت واقع ہوئی اس دن میں ایک ساعت ایسی ہے جس میں اللہ تعالیٰ سے کسی شے کا کوئی سوال کرے اللہ تعالیٰ سے ضرور عطا فرماتا ہے جب تک وہ قطع تعلقی کا سوال نہ ہو اور اسی دن قیامت قائم ہوگی۔ تمام مخلوق مقربین رحمان آسمان، پہاڑ اور ہوا سب جمعہ کے دن سے ڈرتے ہیں۔ (۲)

امام ابو شیخ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ حضور پرنور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سات دنوں میں سے ایک دن ایسا ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے تمام دنوں پر منتخب فرمایا ہے اور چن لیا ہے اور وہ جمعہ کا دن ہے۔ اسی دن اللہ تعالیٰ نے جنت اور دوزخ کو پیدا فرمایا۔ اسی دن اللہ تعالیٰ نے اس کی تخلیل کا فیصلہ فرمایا اسی دن اللہ تعالیٰ نے جنت اور دوزخ کو پیدا فرمایا اسی دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا۔ اسی دن آپ کو جنت سے زمین پر اتارا اور آپ کی توبہ قبول فرمائی اور اسی دن قیامت قائم ہوگی۔ کوئی شے نہیں ہے مگر وہ اس دن سے ڈرتی اور گھبراتی ہے سوائے جن و انسانوں کے کہ اس دن قیامت قائم ہوگی۔

امام ابن مردویہ نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن دنوں کو ان کی اصل ہیئتوں پر مبعوث فرمائے گا اور جمعہ کے دن کو چاند کی صورت میں بنایا جائے گا تمام جمعہ اپنے اہل کو روشنی عطا کریں گے اور وہ ان کے ساتھ خوشی خوشی چلیں گے جیسا کہ بیان کیا گیا ہے کہ الجمعہ کی طرف دوڑتے ہوئے آئیں گے۔ وہ انہیں روشنی عطا کریں گے۔ وہ اس روشنی میں چلیں گے۔ اس کے ٹیلے اس کے ہموار کی طرف مصیبتیں ہوں گی ہوائیں کستوری کی طرح چلیں گی اور وہ کافور کے پہاڑوں میں سے گزرتے ہوں گے۔ ان کو اس دن کی طرف تعجب سے آنکھیں جھک جھک کر دیکھ رہی ہوں گی۔ یہاں تک کہ وہ جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ اور سوائے اعمال کے ساتھ آنان دینے والے کے اور کسی کے ساتھ نہیں ملے گا۔

۱۔ صحیح ابن ماجہ شرح الباب فی فضل یوم الجمعہ جلد ۱ ص 194 (1084) دار الکتب العلمیہ بیروت

۲۔ مسند امام احمد جلد 5 صفحہ 284 دار صادر بیروت

35

B

ہے کہ ہمارے اور تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آئے ہیں۔ اور تمہارے اوپر ہم اس شخص کے لیے سلامتی ہے جو جھٹلائے اور منہ موڑے۔ تو جب ان کے پاس ہمارا رسول پہنچا تو انہوں نے کہا کہ ہم تو تمہارے رب کے رسول ہیں تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیج دے اور ان کو تکلیف نہ دے ہم تیرے پاس تیرے رب کی نشانی لے کر آئے ہیں اور سلامتی ہے اس شخص کے لیے جو ہدایت کی پیروی کرے۔ ہم پر وحی کی گئی ہے کہ عذاب ہے اس شخص کے لیے جو جھٹلائے اور منہ موڑے۔ فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ تم دونوں کا رب کون ہے؟ موسیٰ نے کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی خلقت عطا کی پھر راہ دکھائی۔ فرعون نے کہا کہ پھر پہلی نسلوں کا کیا حال ہے؟ موسیٰ نے کہا اس کا علم میرے رب کے پاس ایک کتاب میں ہے میرا رب نہ بھٹکتا ہے نہ بھولتا ہے۔ وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو گہوارہ بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے بنائے اور آسمان سے پانی اتارا پھر اس سے ہم نے مختلف قسم کے نباتات کے جوڑے نکالے۔ تم کھاؤ اور اپنے جانوروں کو چراؤ۔ بے شک اس میں عقل والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ ہم نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور اسی میں تمہیں لوٹائیں گے اور اسی سے تمہیں دوسری بار نکالیں گے۔ ہم نے فرعون کو اپنی تمام نشانیاں دکھائیں پھر اس نے جھٹلایا اور انکار کیا۔ اس نے کہا اے موسیٰ کیا تو ہمارے پاس اس لیے آیا ہے کہ ہمیں ہمارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے نکال دے؟ ہم بھی تیرے پاس ویسا ہی جادو لائیں گے۔ پس تو ہمارے اور اپنے درمیان ایک وعدہ مقرر کر لے جس کی ہم خلاف ورزی نہ کریں گے اور نہ تو کرے گا کسی ہموار میدان میں۔ موسیٰ نے کہا تمہارا وعدہ یوم الزینہ کے دن ہے اور یہ کہ لوگ دن چڑھے جمع ہو جائیں۔ پس فرعون نے واپس جا کر اپنا داؤ تیار کیا پھر آیا۔ موسیٰ نے ان سے کہا تمہارا برا ہو اللہ پر جھوٹ نہ باندھو ورنہ وہ تمہیں عذاب سے تباہ کر دے گا اور جس نے بھی جھوٹ باندھا وہ نامراد ہوا۔ پس وہ آپس میں اپنے معاملے پر جھگڑنے لگے اور خفیہ مشورہ کرنے لگے۔ کہنے لگے یہ دونوں جادوگر ہیں چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہارے ملک سے نکال دیں اور تمہارے بہترین طریقے کو ختم کر دیں۔ پس تم اپنا داؤ تیار کرو پھر صف بنا کر آؤ۔ آج جو غالب آ گیا وہ کامیاب ہو گیا۔ جادوگروں نے کہا اے موسیٰ یا تو تم پھینکو یا ہم پہلے پھینکنے والے ہوں۔ موسیٰ نے کہا بلکہ تم ہی پھینکو۔ پس ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کے جادو کے زور سے موسیٰ کو ایسی دکھائی دیں کہ وہ دوڑ رہی ہیں۔ پس موسیٰ نے اپنے دل میں خوف محسوس کیا۔ ہم نے کہا مت ڈر بے شک تو ہی غالب رہے گا۔ اور جو تیرے داہنے ہاتھ میں ہے اسے پھینک دے وہ ان کی ساری بناوٹ کو نگل جائے گا۔ انہوں نے جو کچھ بنایا ہے وہ تو جادوگر کا فریب ہے اور جادوگر جہاں بھی جائے کامیاب نہیں ہوتا۔ پس جادوگر سجدے میں گر پڑے۔ کہنے لگے ہم ہارون اور موسیٰ کے رب پر ایمان لائے۔ فرعون نے کہا کہ میری اجازت سے پہلے تم اس پر ایمان لے آئے۔ بے شک یہ تمہارا بڑا ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے۔ پس میں تمہارے ہاتھ پاؤں مخالف سمت سے کٹوا دوں گا اور تمہیں کھجور کے تنوں پر سولی دوں گا اور تمہیں ضرور معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیرپا ہے۔ انہوں نے کہا ہم تجھے ان روشن نشانیوں پر جو ہمارے پاس آ چکی ہیں اور اس ذات پر جس نے ہمیں پیدا کیا ہے ہرگز ترجیح نہیں دیں گے۔ پس تو جو فیصلہ کرنا چاہے کر لے تو صرف اس دنیا کی زندگی کا فیصلہ کر سکتا ہے۔ ہم اپنے رب پر ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہمارے گناہ معاف کر دے اور اس جادو کو بھی جس پر تو نے ہمیں مجبور کیا تھا۔ اللہ بہتر اور دیرپا ہے۔ بے شک جو اپنے رب کے پاس مجرم بن کر آئے گا اس کے لیے جہنم ہے جس میں وہ نہ مرے گا نہ جیے گا۔ اور جو اس کے پاس مومن بن کر آئے گا نیک اعمال کی حالت میں تو ان کے لیے بلند درجات ہیں۔ ہمیشہ رہنے کے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ بدلہ ہے اس شخص کا جو پاک ہو گیا۔ (1)

ہم اس پر شبہ نہیں کرتے کہ حضرت کعب احبار رحمہ اللہ نے اسرائیلیات میں سے اپنے باپ کے حوالے سے اپنے دادا سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ جمعہ کے دن ایک ایسی ساعت ہے جس میں بندہ جو شے بھی اپنے رب سے مانگے اللہ تعالیٰ اسے عطا فرماتا ہے۔ عرض کی گئی وہ ساعت ان کی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ ساعت نماز کے لیے اقامت کہے جانے سے لے کر اس سے فارغ ہونے تک ہے۔ (2)

ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو بریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جمعہ کے دن ایک ایسی ساعت ہے جس میں مسلم اللہ تعالیٰ سے جس شے کے لیے بھی دعا مانگتا ہے اللہ تعالیٰ اسے عطا فرما دیتا ہے۔ (3)

حافظ ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جمعہ کا دن یوم عرفہ کی مثل ہے۔ اس میں رحمت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور اس میں ایک ایسی ساعت ہوتی ہے جس میں بندہ اللہ تعالیٰ سے جس شے کی بھی دعا کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے عطا فرماتا ہے۔ عرض کی گئی وہ ساعت کون سی ہے؟ آپ نے

---

1 [illegible]

[5515] 3 [illegible]

[illegible]

[illegible] ابن شیبہ نے ایک روایت سند سے حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے [illegible]

[illegible] ابن شیبہ نے حضرت [illegible] [illegible]

[illegible] ابن شیبہ نے حضرت [illegible] [illegible]

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت [illegible] [illegible]

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت [illegible] [illegible]

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت [illegible] [illegible]

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت [illegible] [illegible]

ابن ابی شیبہ، حمید بن عبدالرحمن نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو آدمی جمعہ کے دن غسل کرتا ہے، اور جس سے ہو سکے وہ اپنی طہارت اور پاکیزگی کی استطاعت رکھتا ہے اور اپنے خوب سے آپ کو پاک بناتا ہے پھر نکل جاتا ہے یہاں تک کہ امام سے خوشبو پاتا ہے پھر داخل ہوتا ہے اور دو آدمیوں کے درمیان تفریق اور جدائی نہیں ڈالتا پھر وہ نماز پڑھتا ہے جو اس کے لیے مقدر کی گئی ہے پھر خاموش رہتا ہے جب امام خطبہ دیتا ہے تو اس کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں جو اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے درمیان ہوتے ہیں۔ (۱)

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جمعہ کے دن کی وہ گھڑی جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں فرمایا وہ وہی ہے جو حضور نبی کریم ﷺ کے زمانہ مقدس، حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر فاروق اعظم اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کے آخر دور خلافت میں ہوا کرتی تھی۔ میں کہتا ہوں جب امام منبر پر بیٹھتا تو فرشتے اذان کی گھڑی تک بیٹھے رہتے جب اذان دی جاتی تو لوگ چل پڑتے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے پہلی اذان کا آغاز کیا وہ لوگوں نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا لوگوں نے اس اذان پر اعتراض کیا جب آپ نے مکمل نماز پڑھنی شروع کر دیں تو لوگوں کا یہاں سے کہ ہم حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں نماز پڑھتے رہے۔ اور جب آپ نکل کر منبر پر تشریف فرما ہوتے تو ہم نماز چھوڑ کر اپنی گفتگو میں مشغول ہو جاتے۔ سالم کہتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بعض لوگوں کے پاس آتے جو آپ کی روایت میں ہوتے اور آپ ان سے ان کی عورت (منگنی) کے بارے پوچھتے اور آپ ان کا قصد کرتے اس حال میں کہ موذن اذان کہہ رہا ہوتا۔ جب موذن خاموش ہوتا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوتے اور کلام کرتے اور وہ بھی گفتگو کرتا یہاں تک کہ آپ نے خطبہ سے فارغ ہو جاتے۔

امام مجاہد بن جبیر رحمۃ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے اِذَا نُوْدِیَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ یَّوْمِ الْجُمُعَةِ کے قول فرمان کے اس میں مراد وقت ہے (یعنی جمعہ کے دن جس وقت نماز کے لیے اذان کہی جائے)۔

مجاہد بن جبیر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے ہی اسی قول کے متعلق بیان کیا ہے کہ ذکر (نماز) کے وقت اذان کہا جانا ہے۔

امام ابو شیخ رحمۃ اللہ نے کتاب الاذان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی رحمت ﷺ پر قرآن نور کے ساتھ اذان بھی نازل ہوئی۔ جیسا کہ ارشاد خداوندی ہے: یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِیَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ یَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰی ذِكْرِ اللّٰهِ۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی تشریف آوری اور جمعہ کے نزول سے قبل اہل مدینہ جمع ہوتے۔ انصار نے کہا ساتھ دنوں میں سے ہمارے لیے ایک دن ہے جس میں ہم جمع ہوتے ہیں۔ اسی طرح انصار کا بھی ایک دن ہے۔ پس آؤ ہم بھی ایک دن مقرر کر لیں جس میں ہم جمع ہوا کریں گے۔ اللہ تعالیٰ کا ذکر کریں گے۔ اس کا شکر ادا کریں گے۔ پھر انہوں نے کہا: ہفتہ کا دن یہودیوں کے لیے ہے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلوٰۃ، باب من رخص فی ترکہا، جلد 1، صفحہ 487، رقم الحدیث (5519)، مکتبہ الرشد، ریاض، 1409ھ

[illegible] کا ان حضرات کی [illegible] ہے۔ [illegible] جمعہ کے دن [illegible] حاضر ہوتے تھے۔ چنانچہ [illegible] حضرت [illegible] بھی [illegible] کے پاس [illegible] آپ سے [illegible] سنا۔ [illegible] جس جگہ وہاں کے لوگ [illegible] اس وقت [illegible] اس کا نام [illegible] حضرت [illegible] کے لیے [illegible] کی اور [illegible] کے عہد [illegible] یہ آیت [illegible] نازل [illegible] يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ [illegible]

امام [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کو جمعہ فرض ہونے سے قبل جمعہ کی اجازت دی گئی تھی۔ لیکن آپ نے کہا کہ ہم جمعہ پڑھیں گے تو آپ ﷺ نے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کی طرف لکھا [illegible] جس دن یہودی اور نصاریٰ کرتے ہیں۔ پس تم بھی [illegible] جمع کرو اور جب جمعہ کے دن سورج کے ڈھلنے [illegible] تو دو رکعتوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرو (یعنی دو رکعت نماز ادا کرو)۔ آپ نے فرمایا وہی پہلا دن تھا کہ حضور نبی کریم ﷺ نے مدینہ طیبہ تشریف لائے اور دن کے [illegible] ظہر کے وقت جمعہ قائم فرمایا اور یہ روایت [illegible] سے زیادہ ظاہر ہے۔ (2)

امام ابوداؤد [illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا [illegible] کہ ان کا باپ جب جمعہ کے دن لوگوں کو خطبہ [illegible] حضرت اسعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ کا نام لیتا تھا تو میں نے کہا [illegible] جب تک آپ جمعہ کی نماز سے [illegible] تو میں نے آپ کو حضرت مصعب رضی اللہ عنہ کے لیے استغفار کرتے اور [illegible] کرتے دیکھا ہے۔ یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا وہی [illegible] جس نے ہمیں سب سے پہلے نمازِ جمعہ پڑھائی [illegible] خطبہ [illegible] یاد کرتا ہے۔ تو میں نے پوچھا اس وقت تم کتنے آدمی تھے؟ انہوں نے جواب دیا [illegible] چالیس [illegible] (3)

امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مہاجرین میں سے سب سے پہلے مدینہ جمعہ لے آنے والے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ تھے اور انصار نے رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے جمعہ کے دن سب سے پہلے جمعہ پڑھا اور وہ آدمی تھے۔ (4)

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] حضرت ابن شہاب رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی رحمت ﷺ جمعہ کے دن [illegible] سالم کے پاس سے آپ گزرے اور [illegible] آپ ﷺ سے [illegible] سالم کے ساتھ [illegible] جمعہ

---

1. [illegible] (1558/65) [illegible]
2. [illegible] (1085) 2 [illegible]
3. [illegible] (1085) 2 [illegible]
4. [illegible] (2075) 2 [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

جھڑکا۔ وہ کہنے لگے کہ تم ہمیں کیا حکم دیتے ہو؟ کہا میں اس کے بھیجنے کا نہیں مامور بھیجے گئے ہیں ہاں میں تمہیں حکم کرتا ہوں کہ اگر تم ایمان لاؤ تو اس پر ایمان لاؤ اور اگر تم کفر کرو تو اس سے بچتے رہو۔ پھر ان کے ایک شخص نے کہا کہ چلو ہم اس سے ہی پوچھ لیں۔ چنانچہ یہ آئے اور آپ سے کہنے لگے کہ ہم آپ سے کچھ پوچھنا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا پوچھو۔ انہوں نے کہا ہمیں بتائیے کہ قیامت کے دن کی ہولناکیوں میں سے ہمارے اعمال کو کیا چیز بچا لے گی؟ آپ نے فرمایا اللہ کی کتاب کی یہ آیت کہ ﴿وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾ (8/الأنفال: 33) یہ سن کر وہ کہنے لگے کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے ہمیں سچ بتایا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ [illegible]

[illegible]

[illegible] وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

[illegible] حضرت عبداللہ بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ مدینہ میں غلہ کی گرانی ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے بارہ آدمی تجارت کی غرض سے شام کی طرف چلے گئے۔ ملاقات ان لوگوں سے ہوئی جو غلہ لے کر آ رہے تھے اور جس وقت یہ لوگ مدینہ کے قریب پہنچے تو ان کے ساتھ صرف بارہ آدمی رہ گئے تھے اور باقی سب لوگ اس وقت تک واپس نہیں ہوئے تھے جب تک کہ ان کے اونٹوں نے بیٹھ کر آرام نہ کر لیا۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

[illegible] حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ رہے تھے (یا آپ کے ساتھ کھڑے تھے) کہ اتنے میں ایک قافلہ آ گیا (یا آپ کے خطبہ کے وقت آ گیا) یہ آیت نازل ہوئی۔

[illegible] حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک قافلہ آ گیا یہاں تک کہ ہم میں سے بارہ آدمی رہ گئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

[illegible] حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک قافلہ آ گیا یہاں تک کہ ہم میں سے بارہ آدمی رہ گئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

[illegible] حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک قافلہ آ گیا یہاں تک کہ ہم میں سے بارہ آدمی رہ گئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

---

1 [illegible]

2 [illegible] (5233) 453 / 1 [illegible]

3 [illegible] 4/[illegible]

4 [illegible] 110 / 3 [illegible]

5 [illegible] 468/5 [illegible] 538 [illegible]

[illegible] نے [illegible] سے [illegible] کیا ہے [illegible] [illegible] [illegible]

و یتفقہون ان یخفضہا ابوداؤد کتاب الصلوٰۃ باب من یکبر وہو ساجد حدیث نمبر 838 و نسائی کتاب التطبیق باب التکبیر اذا قام من السجدتین حدیث نمبر 1151

2۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے بیان کیا ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نماز میں سے عادۃً قصیر سورتیں پڑھتے تھے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 1 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

3۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 2 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

4۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 3 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

5۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 4 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

6۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 5 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

7۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 6 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

8۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 7 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

9۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 8 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

10۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 9 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

11۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 10 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

12۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 11 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

13۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 12 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

14۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 13 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

15۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 14 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

16۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 15 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

17۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 16 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

18۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 17 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

19۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 18 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

20۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 19 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

21۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 20 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

22۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 21 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

23۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 22 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

24۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 23 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

25۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 24 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

26۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 25 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

27۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 26 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

28۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 27 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

29۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 28 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

30۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 29 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

31۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 30 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

32۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 31 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

33۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 32 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

34۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 33 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

35۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 34 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

36۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 35 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

37۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 36 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

38۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 37 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

39۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 38 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

40۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 39 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

41۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 40 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

42۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 41 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

43۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 42 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

44۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 43 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

45۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 44 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

46۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 45 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

47۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 46 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

48۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 47 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

49۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 48 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

50۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 49 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

51۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 50 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

52۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 51 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

53۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 52 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

54۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 53 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

55۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 54 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

56۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 55 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

57۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 56 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

58۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 57 جلد 1 صفحہ 1 مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت)

59۔ امام ابن تیمیہ حرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کو لمبی کرتا ہوں پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں تخفیف کر دیتا ہوں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس کی ماں کو اس کے رونے سے تکلیف ہوتی ہے۔ (منتقی الاخبار فی احادیث سید الاخیار حدیث نمبر 58 جلد

[illegible] ہوئے [illegible] ہوئے [illegible] ہوئے [

لوگوں سے آواز بلند کی۔ تو بہت سے لوگ جمع ہو گئے۔ ان میں تاجر اور تماشا دیکھنے کے لیے اس کی طرف چل دیئے۔ ان میں سے رسول اللہ ﷺ کو بھی اسی طرح کھڑے چھوڑ دیا۔ اور آپ ﷺ کے پاس وہی بارہ آدمی تعداد میں رہ گئے۔ اس وقت ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور جب وہ سودا یا کھیل تماشا دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ جاتے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ دیتے ہیں۔ اس کے بعد جو بھی تجارت کا سامان لے کر آتا تو وہ اسی طرح کرتے۔ یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ جب وہ کوئی سودا یا کھیل تماشا دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ جاتے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ دیتے ہیں۔ اس طرح تھا جس طرح تم کرتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو آپ ﷺ کا ساتھ نہ چھوڑنے کا حکم دیا۔ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے مذکورہ آیت کے تحت فرمایا لوگ اپنے پاس آنے والے لوگوں کی طرف لپکے گئے تھے اور آپ ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی رہ گئے تھے۔ ان میں سے تجارت میں کھیل تماشے کا قصد کرتے ہیں۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ اس آیت میں کہ جب یہ لوگ جمعہ کے روز خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ اچانک ایک مدینہ میں ایک تجارتی قافلہ آ گیا۔ یہ لوگ اس کی طرف چلے گئے اور انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ کو کھڑا چھوڑ دیا۔ چنانچہ آپ ﷺ نے چھوٹی سی جماعت کے ساتھ آپ ﷺ کے ساتھ کوئی نہ رہا۔ باقی رہنے والوں میں حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہما بھی تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر میں اللہ تعالیٰ سے قسم کھا کر اس بات کی خبر دیتا کہ جو شخص اس میدان سے اٹھ کر میرے پاس سے گیا ہے یہاں تک کہ میں اس سے کوئی بھی نہیں رہتا تو تمہارے ساتھ وادی آگ سے بھر جاتی۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت لوذ بن سعید سے بیان کیا ہے کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ نبی اللہ ﷺ جمعہ کے

---

1 الدر المنثور، باب قول الله تعالى: وإذا رأوا تجارة أو لهوا انفضوا إليها، ج 8 ص 235 (4155) المكتب الإسلامي، بيروت

2 عبدالرزاق في تفسيره، ج 2 ص 28 رقم 1158 دار الكتب العلمية، بيروت

[illegible] کے لئے [illegible] کو وعظ و نصیحت فرماتے۔ آپ کے دوران کھڑا ہونے کی وجہ سے [illegible] تو وہ [illegible] کہ ان میں سے کچھ [illegible] تو آپ نے فرمایا ہم نے فرمایا تھا کہ [illegible] تو وہ [illegible] آپ نے [illegible] کے [illegible] آپ [illegible] کے [illegible] آپ [illegible] کے [illegible] آپ

ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جمعہ کے دن منبر پر تشریف فرما ہوتے تھے اور لوگ آپ کے ارد گرد بیٹھتے تھے۔(۱)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جمعہ کے دن کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرماتے تھے، پھر بیٹھتے تھے، پھر کھڑے ہوتے اور خطبہ ارشاد فرماتے تھے۔(۲)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ [illegible] کو دیکھا کہ وہ نبی کریم ﷺ کے خطبے کے بارے میں سوال کیا کرتے تھے۔(۳)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن خطبہ کے بارے میں سوال کیا کرتا ہے وہ شخص کچھ نہیں پاتا۔(۴)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی رحمت ﷺ، حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر فاروق اعظم اور حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہم تمام نے کھڑے ہو کر خطبہ جمعہ ارشاد فرمایا، سب سے پہلی جو شخص بیٹھے وہ حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ ہیں۔(۵)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ جمعہ کے دن حضور ﷺ منبر پر بیٹھتے تھے۔(۶)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے اس وقت خطبہ ارشاد فرمایا جب ان کے پیٹ کی چربی اور گوشت زیادہ ہو گیا (یعنی ان کا جسم بھاری ہو گیا، کمزور نہ رہا) تو بیٹھ کر خطبہ ارشاد فرمایا۔(۷)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب جمعہ کے دن سرور کائنات ﷺ منبر پر تشریف لے جاتے تو لوگ آپ ﷺ کے چہرۂ مقدس کی طرف متوجہ ہو کر بیٹھتے رہتے اور آپ فرماتے السلام علیکم اور پھر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کرتے اور خطبہ پڑھتے۔ پھر بیٹھ جاتے۔ پھر کھڑے ہوتے اور خطبہ ارشاد فرماتے۔ پھر بیٹھ جاتے۔ اور حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہما دونوں اسی طرح کرتے تھے۔(۸)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کا خطبہ اور آپ کی نماز مختصر اور معتدل ہوتی تھی۔(۹)

ابن ابی شیبہ نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جمعہ کے دن امام خطبہ کی وجہ سے مختصر کی گئی ہے۔(۱۰)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ ابن سیرین نے جمعہ

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلوٰۃ، باب من کان یخطب قائما، ج2، ص1193، رقم الحدیث: 5789

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلوٰۃ، باب من کان یخطب قائما، ج2، ص1193، رقم الحدیث: 5789

3۔ ایضاً، رقم الحدیث: 5791

4۔ ایضاً، رقم الحدیث: 5792

5۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلوٰۃ، باب من کان یخطب قائما، ج2، ص1193، رقم الحدیث: 5793

6۔ ایضاً، رقم الحدیث: 5795

7۔ ایضاً، ج2، ص1193، رقم الحدیث: 5796

8۔ ایضاً، رقم الحدیث: 5797

9۔ مصنف عبد الرزاق، کتاب الصلوٰۃ، باب قصر الخطبۃ، ج3، ص250، رقم الحدیث: 5519

10۔ ایضاً، ج3، ص250، رقم الحدیث: 5520

کے اس خطبہ کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی (وَتَرَكُوكَ قَائِمًا) [1]

امام ابن ابی الدنیا نے شعب الایمان میں اور بیہقی نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہمارے حضور ﷺ کے عہد میں ایک شخص نے خطبات کو ترک کر دیا تو اس سے کہا گیا کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے ایک شخص سے سنا ہے جو کہہ رہا تھا کہ میں نے پڑھا ہے تو میں نے کہا کہ آپ کیا پڑھ رہے تھے؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے پڑھا ہے کہ آپ نماز جمعہ کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے ایک خطبہ میں فرمایا ہے لوگو! اپنے رب کی طرف توجہ کرو اس لئے کہ تم ہر صبح اپنے علم کی کمی کا پتہ چلا لیتے ہو۔ شاید تمہارے لئے ایک عنایت اور وجہ ہے جس کو اپنی عنایت کی انتہا تک دیکھو۔ کیونکہ بندہ صبح دونوں کے بیچ میں ہے۔ ایک دن عمر کا جو حصہ گزر چکا۔ کیونکہ وہ میں جو ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں کیا کیا ہے۔ اور ایک دن عمر کا جو حصہ جو باقی ہے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ اس میں کیا کرے گا۔ پس ہر بندے کو چاہیے کہ وہ اپنے نفس اور دین کا محاسبہ کرے اپنے نفس سے اپنے لئے اپنی دنیا سے پہلی آخرت کے لئے اور اپنی حیات سے پہلے موت سے پہلے اس سے پہلے کہ تم آخرت کے لئے پیدا کئے گئے ہو اور تمہارے لئے پیدا کی گئی ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے کوئی شخص مرنے کے بعد طلب رضا کا موقعہ نہیں اور نہ ہی موت کے بعد جنت اور دوزخ کے سوا کوئی اور ٹھکانہ ہے میں نے اپنے لئے اور تمہارے لئے مغفرت طلب کر لی ہے [2]۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے الامامۃ والسیاسۃ میں حضرت ابن شہاب رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سنت اہم تک پہنچ چکی ہے کہ جب آپ خطبہ ارشاد فرمانے کے لئے قیام فرما ہوتے تو ارشاد فرماتے تھے "ہر وہ شے جو آنے والی ہے وہ قریب ہے آنے والی ہے کسی بعد اور دوری نہیں۔ کسی کی تیزی اور بخل کے سبب اللہ تعالیٰ کی نعمت اور چیز نہیں لوٹاتا اور ہی دو لوگوں کے مابین اختلاف کرتا ہے جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ خیر چاہتا ہے کہ وہ دونوں رک جائیں۔ لوگ تین ہیں۔ ایک تو ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ایک کتاب کا اقرار کرتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے وہ ہو جاتا ہے اگر یہ لوگ اسے اپنا سمجھ کر اللہ تعالیٰ کے قریب کرنے والے ہیں۔ اور جسے اللہ تعالیٰ دور کرنے والا کوئی نہیں۔ اور کوئی کام بھی اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر نہیں ہو سکتا۔

---

1 المصنف لابن ابی شیبۃ، کتاب الفضائل، رقم الحدیث 32019، ج 6، ص 448، طبع ادارۃ القرآن والعلوم الاسلامیۃ، کراچی

2 تفسیر ابن کثیر، ج 5، ص 275، رقم الحدیث 8178، طبع دار الکتب العلمیۃ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایمان لائے پھر وہ کافر بن گئے پس مہر لگادی گئی ان کے دلوں پر تو (اب) وہ کچھ سمجھتے ہی نہیں۔ اور جب آپ انہیں دیکھیں تو ان کے جسم آپ کو بڑے خوشنما معلوم ہوں گے۔ اور اگر وہ گفتگو کریں تو توجہ سے آپ ان کی بات سنیں گے۔ (وہ حقیقت میں) لکڑیوں کی مانند ہیں جو دیوار کے ساتھ کھڑی کردی گئی ہوں۔ گمان کرتے ہیں ہر چیخ ان کے خلاف ہے یہی دشمن ہیں پس آپ ان سے ہوشیار رہیے۔ ہلاک کرے انہیں وہ اللہ کیسے سرگرداں پھر رہے ہیں"۔

امام ابن سعد، احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ "ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے لشکر کی معیت میں تھے۔ لوگوں پر شدت اور تنگ دستی طاری ہوگئی تو عبداللہ بن ابی (منافقین) نے اپنے ساتھیوں سے کہا تم ان پر کچھ خرچ نہ کرنا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس یہاں سے نادار ہو کے واپس لوٹ جائیں۔ اور اس نے مزید کہا کہ اگر ہم مدینہ پہنچے تو ہم میں سے عزت والے ذلت والوں کو وہاں سے نکال دیں گے۔ چنانچہ میں یہ کر حضور نبی مکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس کے بارے آپ ﷺ کو اطلاع دی۔ تو آپ نے عبداللہ بن ابی کو بلا بھیجا۔ اس سے اس کے بارے پوچھا۔ تو اس نے قسم اٹھا کر کہا کہ اس نے ایسا نہیں کہا۔ بلکہ انہوں نے کہا کہ وہ نبی اللہ ﷺ کے پاس کوئی بات نہیں کہتا۔ ان کی یہ بات میرے لیے انتہائی گراں اور سخت آزمائش۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے سورۂ وَاِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ میں میری تصدیق نازل فرمادی۔ پھر حضور نبی کریم ﷺ نے انہیں بلایا تاکہ آپ ان کے لیے استغفار کریں۔ تو انہوں نے اپنے سر پھیر دیے۔ اور وہ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ کا یہ ارشاد ہے۔ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ (درحقیقت) وہ (بیکار) لکڑیوں کی مانند ہیں۔ فرمایا: وہ جب صحت مند تھے تو بڑی تھے۔ (1)

امام ابن سعد، عبد بن حمید، بزار اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن منذر، طبرانی، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اسی طرح یہ بیہقی نے دلائل میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم ایک غزوہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اللہ تعالیٰ نے جو ہمارے ساتھ اعراب میں سے کچھ لوگ تھے۔ ہم بھی پانی کی طرف تیزی سے جاتے تھے لیکن اعرابی ہم سے سبقت لے جاتے تھے پھر ایک اعرابی اپنے ساتھیوں کو آگے جاتے دیکھا یہاں تک کہ اس کے ساتھی آگے گئے۔ وہ تنہا رہ گیا ایک انصاری اعرابی کے پاس آیا اور اس سے پانی لانے کی سواری طلب کی تاکہ وہ پانی لے۔ لیکن اعرابی نے سے پانی دینے سے انکار کر دیا۔ پس اس نے ایک پتھر اٹھایا۔ پانی بہہ گیا تو اعرابی نے ایک لکڑی اٹھائی اور اس کے سر پر دے ماری اور اسے زخمی کر دیا۔ چنانچہ وہ انصاری رئیس منافقین عبداللہ بن ابی کے پاس آیا اور اس واقعہ کی خبر دی۔ وہ اپنے ساتھیوں میں بیٹھا ہوا تھا۔ وہ غصہ ناک ہوا اور اس نے کہا رسول اللہ ﷺ کے پاس جتنے اعراب ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو۔ یہاں تک کہ وہ آپ کے آس پاس سے بکھر جائیں۔

(1) تفسیر طبری جلد 2 صفحہ 720 دارالفکر بیروت، طبع جدید۔

[illegible] کے پاس حاضر ہوئے تھے [illegible] سے [illegible] جب وہ آپ [illegible] کے پاس سے اٹھ کر چلے گئے تو [illegible] سے کہا کہ [illegible] کے لئے [illegible] کرو یہاں تک کہ [illegible] کے پاس ہیں [illegible] یہاں تک کہ [illegible] کے پاس سے [illegible] کے پاس [illegible] کے پاس [illegible] کے پاس

والوں کے پاس آیا، انہوں نے بھی اس طرح کی امت بیان کی۔ چنانچہ پھر گھر کی طرف لوٹ آیا اور سو گیا۔ پھر اٹھا، وہ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اے قتادہ! تو سو گیا ہے جیسے سویا جاتا ہے، میں یہ آیت نہیں پاتا ہوں۔ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ (ہود: 116)

(امام ابن ابی حاتم) حضرت ابو عمران رقاشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، جب ان کے بیٹے فوت ہوئے تو میں حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کے پاس حاضر ہوا، آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابو عمران! کیا تم نے کچھ نہیں کہا؟ تو پھر لوگ کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ نے کذب سے کام لیا اور میں اس طرف سے گھر میں چلا گیا کہ یہ لوگ مجھے نہیں دیکھیں گے، پھر وہ سو گئے جیسے وہ سو گئے تھے۔ حتیٰ رات کے درمیان تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ (ہود: 116)

(امام ابن ابی حاتم) ابو جعفر رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن شداد رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ میں اس الحاح میں عبداللہ بن ابی کے پاس حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اصحاب میں سے کچھ لوگوں کے ہمراہ ان سے گفتگو کی۔ تو عبداللہ بن ابی نے کہا: اے لوگو! یہ شخص تمہارے ساتھ حسن سلوک کرتے تو تم اس سے دور ہو جاؤ اور اس کے ساتھیوں کو نکال دو۔ تو حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کی بات کو نظر انداز کر دیں۔ اس وجہ سے کہ ہم آپ کی آمد سے پہلے اس کی تاج پوشی کرنے والے تھے، پھر آپ ﷺ نے عبداللہ بن ابی کو بلایا، لیکن اس نے آپ ﷺ کے پاس حاضر ہونے سے انکار کر دیا۔ پھر آپ ﷺ نے عبداللہ بن ابی کے پاس آدمی بھیجا، لیکن اس نے آپ ﷺ کے پاس حاضر ہونے سے انکار کر دیا۔ قسم اٹھا کر کہا کہ قسم بخدا اس نے اس طرح کی کوئی گفتگو نہیں کی۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: دیکھو، حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! بے شک مجھے اس کے بارے میں کچھ زیادہ اطلاع نہیں ہے۔ پھر حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے پاس آئے اور ان کے ہاتھ پکڑا اور مجھے ساتھ لے کر آئے اور وہاں جا کر کہا: اس نے مجھے بتایا ہے۔ تو عبداللہ بن ابی نے کہنے سے انکار کر دیا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس رک گیا اور سوچنے لگا اور عرض کی: مجھ سے اس ذات نے کہا ہے جس نے آپ پر نور نازل فرمایا ہے، اس نے ایسا کہا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اس سے درگزر فرمایا۔ اور اللہ تعالیٰ نے إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ آخر سورت تک نازل فرمائی۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کا نام منافقین رکھا کیونکہ انہوں نے شرک کو چھپایا اور ایمان کو ظاہر کیا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے إِنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ کے متعلق یہ قول بیان کیا ہے کہ ان کی تصدیق کی قسم کھائی، یعنی تم میں سے جو لوگوں نے اپنی نفسوں کو قتل اور جنگ سے بچاؤ کے لیے حلال بنایا۔

(امام ابن ابی حاتم) ابن جریج رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ إِنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے: انہوں نے اپنی نفسوں کو حلال بنایا تاکہ ان کے ذریعے بچا جائے اور اپنے مالوں کو بچا سکیں۔ (4)

1۔ الدر المنثور، ج 5، ص 198 2۔ ایضاً، ص 5، ص 199

3۔ مجمع الزوائد، ج 7، ص 265 (11420) 4۔ تفسیر طبری، ج 28، ص 24

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ جب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم جب سفر کرتے تو اصحاب عالی درجات مہاجرین میں سے سواری کے ساتھ فقراء میں سے ایک آدمی ہوتا تھا اس کا ساتھ دیتا اور پانی وغیرہ لاتا ہوتا اور جب پانی کے قریب پہنچتے تو فقراء آگے بڑھتے اور اپنے ساتھیوں کو پانی پلاتے۔ ایک دفعہ عبداللہ بن ابی کے ساتھی آگے بڑھ گئے اور انہوں نے مویشیوں کے لیے جگہ خالی نہ رہنے دی۔ تو مویشیوں نے ان کا محاصرہ کرلیا۔ جب عبداللہ بن ابی آیا تو اس نے اپنے اصحاب کی طرف دیکھا۔ تو کہا قسم خدا اگر ہم مدینہ کی طرف واپس گئے تو بالیقین عزت والے وہاں سے ذلت والوں کو نکال دیں گے۔ اس نے حاضرین سے کہا کہ تم اپنے اوپر کوئی شے نہ پھیرو۔ جس حضرت زید رضی اللہ عنہ نے ابن ابی کی یہ باتیں سن لیں کہ اگر ہم مدینہ طیبہ کی طرف واپس کر گئے اور اس کا یہ بات کہی کہ تم اپنے اوپر کوئی شے نہ گراؤ یہاں تک کہ رسول اللہ کے پاس آئیں۔ تو انہوں نے اس کی خبر پہنچائی اور ان کے پیچھے اس کی اطلاع حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دی۔ نبی حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ابن ابی اور اس کے ساتھیوں کو بلایا۔ وہ پانی شکل وصورت اور حسن وجمال کے سبب خوشحال کھائی دیتا۔ جب کہ وہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف چل کر آتا تھا۔ اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے وَاِذَا رَاَیْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ وَاِنْ یَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ۔ جس حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس یہ جس وقت آیا تو اس واقعہ سے آگاہ کیا۔ تو اس نے قسم اٹھائی کہ اس نے ایسی بات نہیں کہا۔ اس کے متعلق اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے اِتَّخَذُوْۤا اَیْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ اور اسی طرح اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ اور ہر جگہ جو اللہ تعالیٰ نے منافقین کے بارے میں ارشاد فرمایا ہے اسی سے عبداللہ بن ابی کا انکار فرمایا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ وَاِذَا قِیْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا یَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَیْتَهُمْ یَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ ان سے اس سے اور کچھ نہیں کہا گیا تھا کہ آؤ کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ بھی نہیں کہا گیا تھا۔ بلکہ اس کے دل اس کا انکار کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ سَوَآءٌ عَلَیْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ وہ کوئی بھروسہ نہیں ہیں۔

وَاِذَا قِیْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا یَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَیْتَهُمْ یَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝ سَوَآءٌ عَلَیْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ یَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْفٰسِقِیْنَ ۝ هُمُ الَّذِیْنَ یَقُوْلُوْنَ لَا تُنْفِقُوْا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ حَتّٰی یَنْفَضُّوْا وَ

وَلِلّٰهِ خَزَآئِنُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ لٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝
يَقُوْلُوْنَ لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ ؕ وَ لِلّٰهِ
الْعِزَّةُ وَ لِرَسُوْلِهٖ وَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَ لٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ آؤ تاکہ اللہ کا رسول تمہارے لیے مغفرت طلب کرے تو (انکار سے) اپنے سروں کو گھماتے ہیں اور تو انہیں دیکھے گا کہ وہ (حاضری سے) رکے رہے ہیں تکبر کرتے ہوئے۔ یکساں ہے ان کے لیے کہ آپ طلب مغفرت کریں ان کے لیے یا طلب مغفرت نہ کریں ان کے لیے۔ اللہ تعالیٰ ہرگز نہ بخشے گا انہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں کرتا۔ ایسی لوگوں میں جو نہیں پہنچتے (یہ منافق) کہ وہ ان (فقیر مسلمانوں) پر جو اللہ کے رسول کے پاس ہوتے ہیں یہاں تک کہ وہ (لوگ) منتشر ہو جائیں (خرچ نہ کریں) اور اللہ کے لیے ہی ہیں خزانے آسمانوں اور زمین کے لیکن منافقین (اس حقیقت کو) سمجھتے ہی نہیں۔ منافق کہتے ہیں کہ اگر ہم لوٹ کر گئے مدینہ میں تو ضرور نکال دیں گے عزت والے وہاں سے ذلیلوں کو، حالانکہ (ساری) عزت تو صرف اللہ کے لیے ہے، اس کے رسول کے لیے اور ایمان والوں کے لیے ہے لیکن منافق تو (اس بات کا) علم ہی نہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ جب بنی مصطلق کی جنگ سے واپس آ رہے تھے تو آپ وہاں سے کوچ نہ کرتے تھے جب تک آپ وہاں نزول نہ فرما لیتے جب عزوہ بنی مصطلق کے وقت آپ نے ایک مقام پر قیام فرمایا تو عبداللہ بن ابی نے کہا کہ ہم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف لوٹ کر گئے تو عزت والے وہاں سے ذلیلوں کو نکال دیں گے۔ جس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ تک پہنچی۔ تو آپ نبی ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ نے سنا کہ اس نے کیا کہا؟ تو آپ ﷺ نے اس سے اعراض کیا پھر قرآن مجید نازل ہوا (اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ۔ پھر عبداللہ بن ابی منافق کو نبی کریم ﷺ کے پاس بلایا گیا تو وہ ظاہر ہوا اور عذر پیش کرنے لگا اور قسم اٹھا کر کہنے لگا کہ اس نے ایسی طرح نہیں کہا اور آپ ﷺ سے فرمانے لگے۔ تو کرے تبسم فرمایا (خاموش) اپنے سر کو گھمانے لگا۔ تو پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ الآیہ۔

علیہ بن حمید اور ابن منذر نے مذکورہ آیت کے تحت حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ عبداللہ بن ابی بن سول سے کہا گیا آ تاکہ تیرے لیے رسول اللہ ﷺ مغفرت طلب کریں۔ تو اس نے اپنا سر گھما دیا اور کہنے لگا کس نے کہا ہے؟ ابن منذر نے ابن جریج سے بیان کیا کہ انہیں یہ بات پہنچی کہ نبی ﷺ کے حق میں کہا گیا تو اس نے اپنا سر گھما دیا۔

امام عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مذکورہ آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ عبداللہ بن ابی بن سول نے کہا اس طرح کرو اس کے تو دونوں میں سے ایک بڑا ہے کسی کو

اور اللہ کے لئے کہ حضور ہی کریم علیہ السلام کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو ان پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن ابی کو بلایا تو وہ قسم کھانے لگا، اس نے اپنی برأت کا اظہار کرنے لگا، اس بچی نے کہا کہ اس نے جھوٹ بولا ہے اور وہ قسم کھا رہا ہے۔ عبداللہ بن ابی نے کہا گیا گر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم تیرے لیے مغفرت طلب کریں گے تو وہ اپنا سر گھمانے لگا اور یہ کہنے لگا میں نے تجھ کو کہیں اپنا دین سے برگشتہ ہوتے ہوئے یا خاطی ہوئے یہ آیات نازل ہونے میں جلدی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ (۱)

امام عبدالرزاق عبدالرحمن بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حکم بن عتبہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ عبداللہ بن ابی سلول کا ایک بیٹا فوت ہوا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام عبداللہ رکھا تھا تو اس نے عرض کی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا نبی اللہ میرے والد اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت پیارا تھا۔ آپ مجھے جازت دیتے تاکہ میں اسے کفن دوں۔ لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا تو آپ، آپ اس کو کفن دے دو پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بے شک میرا باپ اللہ تعالیٰ اور اس کے پیارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت پہنچاتا ہے آپ مجھے جازت عطا فرمادیجئے تاکہ میں اسے کفن دوں۔ لیکن حضور نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا تو اپنے باپ کو کفن دے دو۔ تیسری بار حاضر خدمت ہوا اور عرض کیا اے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا باپ اللہ تعالیٰ اور اس کے پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت پہنچاتا ہے۔ آپ مجھے جازت دیجئے کہ میں اسے کفن دوں۔ یعنی حضور کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے بھر سے ارشاد فرمایا، تو اپنے باپ کو کفن دے دو۔ تو پھر اس نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے اجازت مرحمت فرمائیے کہ میں اسے آپ کے جسم مبارک کا پانی پلادوں۔ شاید اس کا دل نرم ہو جائے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے جسم مبارک سے پانی عطا فرمایا تو اس نے آپ کے پاس گیا اور اسے وہ پانی پلایا۔ پھر اس سے پوچھا گیا تو حاتم طائی نے تجھے کیا پایا ہے تو اس کے باپ نے اسے جواب دیا تو نے اپنی ماں کو بہتر پایا ہے۔ تو یہ سن کر بیٹے نے کہا قسم بخدا میں نے تجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم کا پانی پلایا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا عبداللہ بن ابی سرح اور معاشرے میں نفرت و مذمت والا آدمی تھا اور یہ آیت اس کے بارے میں اور اس منافقین کے بارے میں نازل ہوئی جو یہ کہتے تھے کہ تم اس پر خرچ نہ کرو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہیں یہاں تک کہ وہ منتشر ہو جائیں۔ اس نے کہا کہ اگر ہم مدینہ طیبہ لوٹ کر گئے تو عزت والے ذلت والوں سے اللہ کی قسم ضرور نکال دیں گے۔ تم نے کہا، پھر بہترین مسلمان مجھے یہ بتایا کہ اس نے یہ کہا ہے اے جناب! شب بخیر ہو اس میں شک نہیں یہ آیت نازل ہوئی ہیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اب تیرے لیے مغفرت طلب کریں گے۔ وہ اس سے پھر گیا اور اس سے پھر گئے حکم دیا کہ میں اس کی گردن اڑا دوں۔ مخلص میں نیکیاں سے یا تو حکم دے مجھے حکم، کہ میں اپنے باپ کی گردن اڑا دوں۔ اس میں سے دو تہائی اڑا دوں۔ اب صرف یہی بات ہے کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کروں۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ عبداللہ بن ابی کا ایک مخلص حصہ

---

(۱) تفسیر طبری، جزء ۱۰، صفحہ ۲۵، طبع بیروت

[illegible] ہے اور [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب تم [illegible] تو [illegible] کا کام دیں گے اور [illegible] ۔

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ سے [illegible] کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا کہ [illegible] ۔

امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب وہ مدینہ منورہ میں آئے تو عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ پر تلوار سونت لی اور فرمایا کہ تجھے قتل کردوں گا۔ یا پھر تو کہے کہ میں ذلیل ہوں اور محمد ﷺ عزت والے ہیں۔ انہوں نے مسلسل یہ کیفیت برقرار رکھی یہاں تک کہ اس نے وہ کہا۔[1]

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت علقمہ بن مرثد رضی اللہ عنہ سے یہ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کا ایک گروہ بنی مصطلق میں تھے۔ جب وہ بیت حرس پر آئے تو مہاجرین اور انصار کے مقاموں کے رہنماؤں میں جھگڑ ہو گیا۔ بنی مہاجر کے ساتھیوں نے عہد کر لیا کہ وہ کسی انصاری کے لیے جائیداد نہیں چھوڑیں گے اور انصار کو بلایا۔ جب اس کی خبر عبداللہ بن ابی بن سلول کے پاس پہنچی تو اس نے کہا کہ تم عبداللہ کو اس پر خرچ نہ کرنے دو تو آپ کے گرد و پیش سے بکھر جائے گا۔ تم مدینہ منورہ کی طرف لوٹ کر گئے تو عزت والے ذلت والوں کو نکال دیں گے۔ جب اس کی اطلاع حضور نبی کریم ﷺ کو ہوئی تو آپ نے وہاں سے کوچ کا حکم دے دیا۔ آپ سے دوران سفر نبی عبداللہ فضل کے سوداروں کو پایا تو آپ نے ان سے فرمایا تم جانتے ہیں منافق عبداللہ بن ابی نے کیا کہا ہے؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم اس نے کیا کہا ہے؟ تو آپ نے فرمایا اس نے کہا ہے قسم بخدا اگر ہم مدینہ منورہ پر واپس لوٹے تو وہ آپ کے گرد و پیش سے بکھر جائے گا۔ قسم بخدا اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو عزت والے جہاں سے ذلیل لوگوں کو نکال دیں گے۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس نے سچ کہا ہے قسم بخدا! آپ ہی سب سے زیادہ عزت والے ہیں اور وہ بالکل ہے۔[2]

عامر عبدالرحمن عبید رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ لشکر کے ہمراہ ایک مقام پر تھے کہ اس دوران قریش کے کچھ آدمی اور ایک انصاری کے درمیان جھگڑا ہو گیا یہاں تک کہ دونوں کے درمیان بات بڑھ گئی، معاملہ سخت ہو گیا۔ اس پر حضرت عبداللہ بن ابی کو پتہ چلا تو وہ باہر نکلا اور اس نے آواز دی۔ میری قوم پر واقعہ ہے یا جس کی کوئی قوم ہو وہ بھی عنایت کرے۔ اس کی اطلاع حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ہوئی۔ تو آپ نے اپنی تلوار پکڑ لی اور اس ارادے سے نکل چلے کہ اسے مار دیں گے۔ پھر آپ کو یہ آیت یاد آ گئی یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَیْنَ یَدَیِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ (الحجرات 1) سے ایمان والو! آگے نہ بڑھا کرو اللہ اور اس کے رسول سے) پھر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا ہوا؟ عرض کی اس منافق پر تعجب ہوا ہے۔ وہ کہتا ہے میری قوم پر واقعہ آ گیا ہے جس کی کوئی قوم نہیں اور قسم بخدا! اگر ہم مدینہ منورہ کی طرف لوٹ کر گئے تو وہاں سے عزت والے لوگوں کو نکال دیں گے۔ یہ سن کر حضور ﷺ نے فرمایا: اٹھو اور لوگوں میں اعلان کر دو کہ وہ یہاں سے کوچ کریں۔ پس لشکر نے سفر شروع کر دیا اور چل پڑے۔ یہاں تک کہ ان کے درمیان مدینہ منورہ کے درمیان ایک رات کا سفر رہ گیا تو عبداللہ بن ابی کا بیٹا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ تیزی سے آگے بڑھا اور اس نے مدینہ منورہ کے تمام راستوں پر اونٹ کھڑے کر دیے۔ لوگ وہاں پہنچے یہاں تک کہ ان کا باپ عبداللہ بن ابی بھی وہاں پہنچ گیا۔ تو انہوں نے اسے کہا: پیچھے رہ

---

[1] مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب المغازی، جلد 7، صفحہ 384 (38837)، مکتبۃ الرشد، ریاض، سعودی عرب

بیٹا۔ اس نے کہا تیری بات کب ہو گی۔ کہا جب تو مرے گا۔ انہوں نے خواب دیکھا۔ عمر کہتا تھا کہ کبھی رسول اللہ ﷺ کی اجازت کے بغیر میں نے کوچ نہیں کیا کہ کبھی اللہ کے لئے کوچ معلوم ہو جائے کہ عزت والا کون ہے اور ذلیل کون ہے۔ چنانچہ وہ بیمار ہوئے اور رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا۔ سعد بن عبادہ کے بیٹے نے کیا خاص کی نہایت آپ سے کرتی۔ تو پھر رسول اللہ ﷺ سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے چاہا کہ اس کا راستہ کھول دیں۔ یہاں تک کہ وہ داخل ہو جائے تو پھر انہوں نے یہ سوچ کیا۔ پس تھوڑے دن ہی گزرے کہ عبداللہ بیمار ہو گئے۔ اسے شدید بیمار ہو گئے۔ تو اس نے اپنے بیٹے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے کہا۔ اے بیٹے! رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہو اور آپ کو بلا کر لے۔ کیونکہ جب تو آپ کو عرض کرے گا تو آپ ﷺ اسے شرف قبول سے نوازیں گے۔ چنانچہ اس کے بیٹے نے یہ طریق کیا۔ اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ حضرت عبداللہ بن ابی کو شدید تکلیف ہے اور اس نے مجھ سے کہا ہے کہ میں آپ کے پاس حاضر ہو کر آپ کو اس کے پاس لے چلوں۔ کیونکہ وہ آپ کی ملاقات کا مشتاق ہے۔ پس آپ ﷺ نے اپنے نعلین پاک پہنے اور ہاتھ میں عصا لئے ہوئے آپ ﷺ مدینہ کے ساتھ صحابہ کرام کی ایک جماعت بھی تھی۔ یہاں تک کہ آپ اس کے پاس پہنچ گئے۔ جب رسول اللہ ﷺ وہاں تشریف لے گئے تو اس نے اپنے گھر والوں سے کہا مجھے اٹھاؤ۔ چنانچہ انہوں نے اسے اٹھایا اور وہ رونے لگا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے دشمن خدا! کیا تو گھبرا گیا ہے؟ تو اس نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے آپ کو اس لئے نہیں بلایا کہ آپ مجھے اٹھائیں اور پھر گریں۔ بلکہ میں نے اس لئے بلایا ہے کہ آپ مجھ پر دم فرمائیں تو رسول اللہ ﷺ کی آنکھیں آنسوؤں سے بھر گئیں۔ پھر آپ نے فرمایا تیری کیا حاجت ہے؟ اس نے عرض کی میری حاجت یہ ہے کہ جب میں مر جاؤں تو آپ میرے کپڑے میں میرے وقت وہ میرے اپنے کپڑوں میں سے میرے کفن میں مجھے کفن دیں اور میرے جنازے کے ساتھ چلیں اور مجھ پر نماز پڑھیں۔ پس رسول اللہ ﷺ نے یہ سب کچھ کیا۔ پھر اس کے بعد جو آیت نازل ہوئی۔ وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰى قَبْرِهٖ (التوبہ۔ 84)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَآ اَخَّرْتَنِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَلَنْ يُّؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ اَجَلُهَا ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

اے ایمان والو! تمہیں غافل نہ کر دیں تمہارے مالوں اور تمہاری اولاد نے ذکر سے اور جو ایسوں سے ایسا کرے وہی لوگ گھاٹے میں ہوں گے۔ اور خرچ کرو اس روزی سے جو ہم نے تم کو دی اس سے پیشتر کہ آوے تم

[illegible]

[illegible] الذین یاکلون اموال الیتٰمی ظلما انما یاکلون فی بطونھم نارا وسیصلون سعیرا (النساء: 10) اور فرمایا کہ جو لوگ ظلم سے یتیموں کا مال کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں اور عنقریب بھڑکتی آگ میں جائیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جن لوگوں کے پاس یتیم کی پرورش تھی انہوں نے یتیموں کا کھانا پینا الگ کر دیا۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا۔ اس پر آیت وان تخالطوھم فاخوانکم (البقرۃ: 220) نازل ہوئی۔ یعنی اگر تم ان کے ساتھ کھانا پینا ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ مفسد اور مصلح کو خوب جانتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو تم پر سختی کرتا۔ بیشک اللہ تعالیٰ غالب اور حکمت والا ہے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ایک دوسری سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ آیت ان الذین یاکلون اموال الیتٰمی ظلما انما یاکلون فی بطونھم نارا (النساء: 10) نازل ہوئی تو جن لوگوں کے پاس یتیم کی پرورش تھی انہوں نے یتیم کا کھانا پینا الگ کر دیا۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا۔ اس پر آیت وان تخالطوھم فاخوانکم نازل ہوئی۔ یعنی اگر تم ان کے ساتھ کھانا پینا ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ مفسد اور مصلح کو خوب جانتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو تم پر سختی کرتا۔ بیشک اللہ تعالیٰ غالب اور حکمت والا ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت معمر رحمہ اللہ سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اور انہوں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد لوگوں نے یتیموں کا کھانا پینا الگ کر دیا۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا۔ اس پر آیت وان تخالطوھم فاخوانکم نازل ہوئی۔ یعنی اگر تم ان کے ساتھ کھانا پینا ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ مفسد اور مصلح کو خوب جانتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو تم پر سختی کرتا۔ بیشک اللہ تعالیٰ غالب اور حکمت والا ہے۔ (3)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت معمر رحمہ اللہ سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اور انہوں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد لوگوں نے یتیموں کا کھانا پینا الگ کر دیا۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا۔ اس پر آیت وان تخالطوھم فاخوانکم نازل ہوئی۔ یعنی اگر تم ان کے ساتھ کھانا پینا ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ مفسد اور مصلح کو خوب جانتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو تم پر سختی کرتا۔ بیشک اللہ تعالیٰ غالب اور حکمت والا ہے۔ (4)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت معمر رحمہ اللہ سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اور انہوں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد لوگوں نے یتیموں کا کھانا پینا الگ کر دیا۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا۔ اس پر آیت وان تخالطوھم فاخوانکم نازل ہوئی۔ یعنی اگر تم ان کے ساتھ کھانا پینا ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ مفسد اور مصلح کو خوب جانتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو تم پر سختی کرتا۔ بیشک اللہ تعالیٰ غالب اور حکمت والا ہے۔ (5)

1۔ [illegible] (3316) 3/40 [illegible]

2۔ [illegible] 1/[illegible] [illegible]

[illegible] کے ساتھ پاسبان مقرر کئے ہوئے ہیں۔

[illegible] ہے۔ یہاں پر ہے [illegible]

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ سورہ تغابن کی آیت یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ مکہ میں نازل ہوئی۔ (۱)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ سورہ تغابن کی آخری آیات عوف بن مالک اشجعی کے بارے میں مدینہ طیبہ میں نازل ہوئیں۔ جس نے اپنے اہل اور بچوں کے بارے میں شکوہ کیا کہ یہ لوگ بارگاہ نبوی میں غیبت کرتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت آخر سورت تک نازل فرمائی: یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ۔

امام ابن اسحاق اور ابن جریر نے حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ وہ آیات جو عوف بن مالک اشجعی کے بارے نازل ہوئیں۔ یہ سورہ مکمل سورہ تغابن کے ساتھ مدینہ میں نازل ہوئی۔ واللہ اعلم۔ (۲)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت رحم کرنے والا بہت مہربان ہمیشہ مہربانی کرنے والا ہے۔

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ

۱۔ الدر المنثور، باب نزول اصدیۃ، جلد ۷ صفحہ 43 بقیہ سطر ۲۔

۲۔ تفسیر طبری، آیت ۱۴ جلد ۲۹ صفحہ ۱۴۵ بقیہ سطر ۲۔

بِاَبۡیَنَتِ فَقَالُوۡۤا اَبَشَرٌ یَّهۡدُوۡنَنَا فَكَفَرُوۡا وَتَوَلَّوۡا وَّاسۡتَغۡنَی اللّٰهُ ؕ وَ اللّٰهُ غَنِیٌّ حَمِیۡدٌ ۝

اللہ کی قسم (یہ) ان سے پہلے (گزرے ہوئے) لوگوں کی خبر تمہارے پاس نہیں پہنچی ہے۔ جن کی نافرمانی سے اور اللہ سے بے پروا ہونے کی وجہ سے (اللہ کے) پیغمبر ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے۔ پھر جب ان کے پاس ان کے پیغمبر آئے تو انہوں نے کہا کہ کیا انسان ہمیں ہدایت دیں گے۔ پس انہوں نے انکار کیا اور منہ پھیر لیا اور اللہ (ان سے) بے پروا ہو گیا۔ اور اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے سب خوبیوں والا ہے۔

امام ابن جریر نے اسی طرح بیان کیا ہے۔ امام ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون بچہ پیدائشی طور پر اپنے ماں باپ کے مرنے کے بعد ان کی کفالت کرتا ہے۔ اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر ماں باپ کا ایک ہی بچہ ہو تو؟ آپ نے فرمایا اگر ایک ہی بچہ ہو تو۔ اس نے عرض کیا

زعم الذين كفروا ان لن يبعثوا قل بلى وربي لتبعثن ثم
لتنبؤن بما عملتم وذلك على الله يسير ۝ فامنوا بالله و
رسوله والنور الذي انزلنا والله بما تعملون خبير ۝ يوم
يجمعكم ليوم الجمع ذلك يوم التغابن ومن يؤمن بالله و
يعمل صالحا يكفر عنه سيئاته ويدخله جنت تجري من تحتها
الانهر خلدين فيها ابدا ذلك الفوز العظيم ۝ والذين كفروا و
كذبوا بايتنا اولئك اصحب النار خلدين فيها وبئس المصير ۝
ما اصاب من مصيبة الا باذن الله ومن يؤمن بالله يهد قلبه
والله بكل شيء عليم ۝ واطيعوا الله واطيعوا الرسول فان
توليتم فانما على رسولنا البلغ المبين ۝ الله لا اله الا هو وعلى
الله فليتوكل المؤمنون ۝ يايها الذين امنوا ان من ازواجكم و
اولادكم عدوا لكم فاحذروهم وان تعفوا وتصفحوا وتغفروا
فان الله غفور رحيم

یہاں ہوں گی جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں گے تابعد یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ دوزخی ہوں گے ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ اور یہ بہت بری پلٹنے کی جگہ ہے۔ کوئی مصیبت (کسی کو) کوئی مصیبت بغیر اللہ کے اذن کے نہیں پہنچتی اور جو شخص اللہ پر ایمان لے آئے اللہ اس کے دل کو ہدایت بخشتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (خدا) کی پھر اگر تم پھر جاؤ گے تو تمہاری شامت ہے رسول کے ذمہ تو کھول کر پہنچا دینا ہے۔ اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں پس اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ایمان والوں کو۔ اے ایمان والو! تمہاری کچھ بیویاں اور تمہارے بچے تمہارے دشمن ہیں پس ہوشیار رہو ان سے۔ اور اگر تم عفو اور درگزر سے کام لو اور بخش دو تو بیشک اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ان سے کہا گیا آپ سے حضور نبی کریم ﷺ کو نزع کے بارے کچھ کہتے ہوئے کیسے سنا ہے؟ تو آپ نے جواب دیا میں نے آپ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا ہے "دنیا کی محبت ہری ہے"۔ (1)

ابن ابی شیبہ، ابن منذر نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے نزع کو پسند کیا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد "عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ" کی تفسیر میں نزع کو پسند کیا ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے بچے کو خراب خون کے پاخانے کرتے دیکھا تو فرمایا کہ یہ "نزع" ہے۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یہ نزع کھجوروں کی گٹھلی ہے۔ (5)

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید، رحمہم اللہ نے حضرت مسروق سے بیان کیا ہے کہ نزع کھجور کی گٹھلی ہے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ نزع کھجور کا مغز ہوتا ہے۔ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ "يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ" میں مراد قیامت کا دن ہے اور وہ یوم التغابن ہے کہ اس میں اہل جنت نے اہل نار کو نقصان پہنچایا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ "يَوْمَ التَّغَابُنِ" یوم قیامت کے دن کا نام ہے۔ (8)

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، من کرہ ان یقول، جلد 6 صفحہ 252 (25791) مکتبۃ الرشد ریاض 2004ء

2۔ ایضاً (25792) 3۔ ایضاً (25793) 4۔ ایضاً (25795)

5۔ تفسیر طبری، سورۃ النجم، جلد 23 صفحہ 136 مؤسسۃ الرسالۃ للطباعۃ والنشر والتوزیع

6۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 5 صفحہ 252 (25796) 7۔ ایضاً (25797)

8۔ تفسیر طبری، سورۃ التغابن، جلد 23 صفحہ 173

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا کے بارے میں روایت کیا ہے کہ اہل جہنم کو نہ ٹھنڈا پانی پلایا جائے گا اور نہ ٹھنڈی ہوا کھلائی جائے گی۔

امام طبرانی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا کے بارے میں روایت کیا ہے کہ اہل جہنم کو نہ ٹھنڈا پانی ملے گا اور نہ ٹھنڈی ہوا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا ہے کہ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا کا مطلب یہ ہے کہ وہ ٹھنڈی ہوا کھلائے جائیں گے اور نہ ٹھنڈا پانی پلائے جائیں گے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا ہے کہ وہ ٹھنڈی ہوا کھلائے جائیں گے اور نہ ٹھنڈا پانی پلائے جائیں گے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ

سَأَمُوْلَكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ فِتْنَةً وَّاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ أَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ فَاتَّقُوا
اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَأَطِيْعُوْا وَأَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۗ وَمَنْ
يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ إِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا
حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَ
الشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

1

[illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے کان میں کچھ [illegible] فرمایا تو میں نے [illegible] سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا تو انہوں نے کہا کہ میں نے [illegible] سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا تو آپ نے فرمای

وہ اپنی نماز میں مشغول ہو گئے۔ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا گیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ (آل عمران 102) تو تمام پر مشکل ہو گیا اور سخت ہو گیا۔ پس وہ کھڑے ہوئے یہاں تک کہ ان کی پنڈلیاں اور ان کے پاؤں پر سوجن ہو گئی۔ تو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے یہ آیت نازل فرمائی: فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ (تم سے جتنا ہو سکے اللہ سے ڈرتے رہو)۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ کا حکم جب اپنی سخت حالت کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ یہ آیت کے ضمن میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا یہ منسوخ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۂ آل عمران میں یہ حکم نازل فرمایا تھا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ (آل عمران 102) اس سے زیادہ کا تکلیف دیا ہے کہ اس کی طاعت کی جائے اور عمران تعالیٰ کی جائے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے تخفیف فرمائی اور رخصت نازل فرمائی: فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا۔ فرمایا اے لوگو اللہ تعالیٰ کا فرمان سنو اور اس پر عمل کرو اور جن کی تم اطاعت کرتے ہو حضور نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام سے جن امور میں تمہیں اطاعت کی بیعت لی ہے ان میں اطاعت کرتے رہو۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے انہوں نے کہا ہم چند نقباء کریں اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور کہا ہم آپ کی زبان مبارک سے ایک حدیث سن رہے ہیں اس دوران ہم ایک جگہ میں آپ ﷺ کے ساتھ حاضر ہوئے۔ پس آپ ﷺ نے ہمارا گمان پایا کہ ہم کھڑے ہوئے۔ آپ نے فرمایا تعالیٰ کی حمد بیان کی وہ اچھائی یا کمزوری، ملکیت اور مبارک کلمات کے ساتھ اس کی ثناء اور تعریف بیان کی۔ پھر فرمایا: اے لوگو! بیشک تم ہر اس حکم پر عمل کرنے کی طاقت نہیں رکھتے کہ جس کا تمہیں حکم دیا گیا ہے پس تم سنو، سمجھو، ہوا، حرکت رہو۔[1]

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ کے تحت فرمایا کہ انہیں اخراجات میں اپنے نفس کے بخل سے بچا لیا گیا تو لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

ابن ابو حاتم نے صبیب بن شہاب عمری سے یہ روایت کیا ہے کہ انہوں نے اپنے دادا کو یہ کہتے سنا کہ میں عرفہ کے دن حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا میں نے چاہا کہ میں آپ کی سیرت دیکھوں گا۔ میں آپ کی تعداد کروں گا اور آپ کی گفتگو سنوں گا اس دن میں نے آپ کو یہ دعا کرتے سنا اے اللہ میں تجھ سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ یہاں تک کہ آپ (عرفات سے) کوچ کر آئے۔ پھر آپ سے مزدلفہ میں ملاقات کی تو میں نے آپ کو یہ کہتے سنا۔ جب میں نے آپ کو یہ کہتے سنا تو میں نے سمجھ لیا کہ آپ کیا کہنا چاہتے ہیں۔ میں نے کہا اے ابو عبدالرحمٰن میں نے آپ کی سیرت اور عرفہ کے دن آپ کی تعداد کرنے کا ارادہ کیا تو میں نے آپ کو یہ کہتے سنا کہ آپ اس فاسق سے پناہ مانگتے ہیں تو آپ نے فرمایا میں نے تمہیں

---

1. سنن دارمی، حدیث 212، مقدمہ

سے افضل اور اعلیٰ کچھ نہیں ہو سکتا اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: وَمَنْ يُؤْتَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کی ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی سے اپنے مال سے کچھ قرض نہ لے پھر اس سے اچھا یا برا سلوک کرے تاہم الفاظ کے اختلاف کے ساتھ یہ روایت بیان کی جاتی ہے اور اس میں ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ۔[1]

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے انہیں سے اپنے سب سے اور انہوں نے حسن سے روایت کیا کہ وہ کہا کرتے تھے جب کسی کی جان کو پہنچے اور سنے کہ جو شخص کوئی نیکی کرے گا اسے دس گنا ثواب ملے گا تو کہے: لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ۔

---

[1] المستدرک، کتاب التفسیر، سورۃ التغابن، ج 2، ص 533، رقم: 3915، دار الکتب العلمیہ، بیروت

[illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ
وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ
يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ
فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ۚ لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ۝ فَاِذَا
بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّ
اَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ۚ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۝
وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ۚ
اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ ۚ قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

اے نبی (علیہ السلام) (اپنی امت کے) مسلمانوں سے کہہ دو جب تم (اپنی) عورتوں کو طلاق دینے کا ارادہ کرو تو انہیں طلاق دو ان کی عدت (کے دن) گنتے ہوئے اور عدت کا شمار رکھو اور اللہ سے جو تمہارا پروردگار ہے ڈرتے رہو۔ نہ تو تم ان کو گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں مگر یہ کہ وہ کھلی بے حیائی کریں یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا اس نے بیشک اپنے اوپر ظلم کیا تجھے نہیں معلوم کہ اللہ شاید اس کے بعد کوئی اور صورت پیدا کر دے (جس سے رجوع کر لو) پھر جب وہ اپنی عدت کے خاتمہ پر پہنچیں تو یا تو انہیں اچھائی کے ساتھ روک لو یا اچھائی کے ساتھ جدا کر دو اور اپنے میں سے دو معتبر آدمیوں کو گواہ بنا لو اور (اے گواہ بننے والو) اللہ کے لئے سچی گواہی دو یہ وہ باتیں ہیں جن کی نصیحت اس شخص کو کی جاتی ہے جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اور جو شخص اللہ سے ڈرتا رہے گا اللہ اس کے لئے (مشکلات سے) نکلنے کا راستہ پیدا کر دے گا اور اسے ایسی جگہ سے روزی دے گا جہاں اس کا گمان بھی نہ ہو اور جو شخص اللہ پر بھروسہ کرے گا تو اللہ اس کو کافی ہے بیشک اللہ اپنا کام پورا کرنے والا ہے بیشک اللہ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے۔

[illegible]

[illegible]

ساتھ باندھ کر واپس بھیجا کرے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر وہ اپنے ہی پاس رکھنا چاہے تو رکھ لے اور یہ عدت ہے جس کے اندر اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم فرمایا ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب عبداللہ بن عمر نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ اسے رجوع کر لینا چاہیے۔ پھر جب وہ حیض سے پاک ہو جائے تو پھر حیض آئے اور اس سے پاک ہو جائے تب اگر چاہے تو اپنے پاس رکھ لے اور چاہے تو طلاق دے دے قبل اس کے کہ اس سے ہمبستری کرے۔ یہ ہے وہ عدت جس کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم فرمایا ہے۔ عکرمہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی روایت کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عورتوں کو طلاق دینے کا حکم اللہ تعالیٰ نے اس لیے دیا ہے کہ وہ اپنی عدت کے شروع میں طلاق دیں۔ ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق دی اور وہ اپنے گھر والوں کے پاس چلی آئیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ تو آپ سے کہا گیا کہ آپ ان کی طرف رجوع کر لیں کیونکہ آپ ان سے زیادہ رکھنے والی کثرت سے روزہ رکھنے والی اور عبادت و جنت میں آپ کی ازواج میں سے ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن سیرین سے قَدْ یُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا کے تحت بیان کیا ہے کہ یہ حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں ہے۔ حسن بن کرخی رحمہ اللہ نے انہیں ایک طلاق دی۔ تو اللہ تعالیٰ نے یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُیُوْتِهِنَّ وَلَا یَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ یَّاْتِیْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَیِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَمَنْ یَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ لَا تَدْرِیْ لَعَلَّ اللّٰهَ یُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا [طلاق: 1] یہ آیت نازل فرمائی۔ تو پھر آپ ﷺ نے ان کی طرف رجوع فرما لیا۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ عبید بن یزید ابو کامل نے اپنی بیوی کو طلاق دی پھر قبیلہ خزاعہ کی ایک عورت سے نکاح کر لیا۔ تو وہ حضرت رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میرے لیے طلاق معین نہیں ہے مگر اتنا ہی جتنا بال مفید ہے۔ اس نے اپنے سر کے بال پکڑ لیے۔ اس وقت رسول اللہ ﷺ کو وحی آنے لگی۔ تو آپ ﷺ کے رکنے کے بعد بالوں کو چھوڑ دیا پھر آپ نے فرمایا کہ تم شوہر سے رجوع کر لیا کرو۔ پھر آپ ﷺ نے عبید بن یزید کو فرمایا تم اسے طلاق دے دو۔ تو اس نے ایسا کر دیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تم اس سے رجوع کر لو۔ تو اس نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے اسے طلاق دے دی ہے۔ آپ نے فرمایا میں یہ جانتا ہوں تم اس کی طرف رجوع کر لو۔ تو پھر فوراً وحی نازل ہوئی۔ امام ابن ابی حاتم نے فرمایا ہے اس روایت کی سند انتہائی کمزور ہے اور منکر ہے۔ کیونکہ عبید بن یزید اسلام کو پایا ہی نہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا کہ یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ کے بارے ہم سے یہ تحریر کیا ہے کہ سوائے عبداللہ بن عمر، ابن عباس، طلق بن حبیب، سالم، عکرمہ، ابن سعید بن العاص رضی اللہ عنہم کے بارے نازل ہوئی۔

1۔ سنن کبریٰ بیہقی، کتاب الطلاق، جلد 7، صفحہ 333، رقم الحدیث 14906، دار الکتب العلمیہ بیروت۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکیر رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے تصور کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ حاضر خدمت ہوئے اور آپ ﷺ کے سامنے اس کا تذکرہ کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے حکم دو کہ وہ رجوع کرے۔ پھر اسے روکے رکھے یہاں تک کہ وہ حیض سے پاک ہو جائے۔ پھر اگر اس کے بعد ضروری ہو تو اسے طلاق دے دے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اسی کے متعلق مذکورہ آیت نازل فرمائی۔ ابو بکیر نے کہا: میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو اسی طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے یعنی یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ۔

امام مالک، امام شافعی، عبد الرزاق نے مصنف میں، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابو یعلیٰ، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے اپنی زوجہ مخرمہ کو حالت حیض میں طلاق دی۔ تو اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ کے پاس کیا گیا تو آپ ﷺ نے اس پر انکار فرمایا اور فرمایا: اسے چاہیے کہ وہ رجوع کرے پھر اسے پاک ہونے تک اپنے پاس روکے رکھے۔ پھر اسے حیض آئے اور جب وہ اس سے پاک ہو جائے۔ پھر اگر اس کے لیے ضروری ہو کہ وہ اسے طلاق دے۔ تو اسے چاہیے کہ حالت طہر میں اسے مس کرنے سے پہلے پہلے طلاق دے دے۔ یہی وہ عدت ہے جس کے بارے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے لیے عورتوں کو طلاق دے اور حضور نبی کریم ﷺ نے مذکورہ آیت پڑھی۔ (۱)

امام عبد الرزاق نے مصنف میں، ابن منذر، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس طرح قرأت فرمائی۔ "فَطَلِّقُوْهُنَّ فِیْ قُبُلِ عِدَّتِهِنَّ"۔ (۲)

امام ابن ابو حاتم نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس طرح قرأت کی۔ "فَطَلِّقُوْهُنَّ لِقُبُلِ عِدَّتِهِنَّ"

امام عبد الرزاق، ابو عبید نے فضائل میں، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابو عبد الرحمٰن اللہ علیہ اس طرح پڑھتے تھے: "فَطَلِّقُوْهُنَّ لِقُبُلِ عِدَّتِهِنَّ"۔ (۳)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ کا معنی ہے تم انہیں ایسے طہر میں طلاق دو جو جماع سے خالی ہو۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: لِعِدَّتِهِنَّ کا معنی ہے کہ تم انہیں ایسے طہر میں طلاق دو جس میں جماع نہ کیا ہو۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی یہی معنی بیان کیا ہے۔ (۴)

---

1. صحیح بخاری، تفسیر سورۃ الطلاق، جلد 2، حدیث 729، مؤسسۃ نصر اسلام آباد
2. مصنف عبد الرزاق، باب ما یباح من الطلاق، جلد 6، حدیث 10869 (10869)، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. تفسیر عبد الرزاق، جلد 3، صفحہ 317
4. صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب من طلق وہی حائض، جلد 4، صفحہ 619، حدیث (5251)، دار السلام

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، طبرانی، بیہقی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے، جو اوپر ذکر کیے گئے اس طریقہ کے مطابق طلاق دے، جس طرح اللہ تعالیٰ نے اسے حکم دیا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ اسے ایسی حالت طہر میں طلاق دے، جس میں جماع نہ ہو۔ (1)

امام حمید بن مسعود، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، طحاوی، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس سے مراد طہر ہے جس میں جماع نہ ہو۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کو اپنی بیوی سے یہ نہیں کہنا چاہیے: "قَدْ طَلَّقْتُكِ" (میں نے تجھے طلاق دی) "قَدْ حَقَنْتُكِ" (میں نے تجھے حیض کی طرف رجوع کر لیا) یہ مسلمانوں کی طلاق نہیں ہے۔ تم اس عورت کو اس کی حالت طہر میں طلاق دو۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے "فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ" کے تحت کہا: بس تم انہیں ان کے طہر میں طلاق دو۔ اور ایک روایت میں ہے کہ جب طہر میں طلاق دو، جس میں جماع نہ ہو۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ آدمی عورت کو ایسے طہر کی حالت میں طلاق دے، جس میں جماع نہ ہو۔ پس ایک آدمی اپنی عورت سے ملاپ کرتا ہے اور جب اس سے جدا ہونا ہے تو اسی وقت اسے طلاق دے دیتا ہے۔ اور وہ نہیں جانتا کہ آیا وہ حاملہ ہے یا غیر حاملہ ہے۔ یہ شک سے ایسا نہیں کرنا چاہیے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، طبرانی اور ابن مردویہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ایک دن حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کسی آدمی نے پوچھا: اے ابن عباس! میں نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں۔ تو آپ نے جواباً ارشاد فرمایا: تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی ہے اور تیری بیوی تجھ پر حرام ہو گئی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا کہ وہ تیرے لیے کوئی راہ بنا دیتا۔ تم میں سے کوئی طلاق دے دیتا ہے اور پھر کہتا ہے: اے ابن عباس! اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ"۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسی طرح پڑھتے تھے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مذکورہ آیت کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کوئی عورت کو طلاق نہ دے اس حال میں کہ وہ حاملہ ہو اور نہ ہی ایسے طہر میں جس میں اس نے اس کے ساتھ جماع کیا ہو۔ بلکہ اسے چھوڑ دے۔ یہاں تک کہ جب وہ حاملہ ہو اور پھر اس سے پاک ہو جائے تب وہ اسے ایک طلاق دے۔ اگر وہ عورت حیض والی ہے تو اس کی عدت تین حیض ہے۔ اور اگر وہ ایسے حیض نہیں آتا تو اس کی عدت تین مہینے ہے۔ اگر وہ حاملہ ہے تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔ اور جب وہ اس کی عدت گزرنے سے پہلے اس کی طرف رجوع کا ارادہ کرے تو وہ اس پر، تو دونوں کو

---

1. مصنف عبدالرزاق، باب طلاق السنۃ والبدعۃ، جلد 6، ص 239، رقم 10972، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. تفسیر طبری، سورۃ طلاق، جلد 28، ص 145، دار احیاء التراث العربی بیروت
3. مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق علی عدتہ، جلد 6، ص 308، رقم 11366، سہیل اکیڈمی لاہور

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ان سے اپنے تو مرد اور عورتیں اپنی اپنی جگہ کے پابند ہوتے ہیں۔

امام علیہ السلام سے روایت ہے کہ ایک شخص نے آپ سے پوچھا کہ کیا ایک مرد اپنی بیوی کے ساتھ اس کی اجازت کے بغیر عزل کر سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں کر سکتا ہے۔ اس نے کہا کہ اگر وہ اس کی اجازت نہ دے تو؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں اگر وہ اجازت نہ دے تو

پہلے ہی طہر سے رجوع کرلے اور دو گواہوں کو گواہ بنا لے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ (اور اپنے میں سے دو معتبر آدمیوں کو گواہ بنا لو) پھر جب تم رجوع کرو یا وقت گزر جائے جس میں تم رجوع کر سکتے ہو تو دونوں عورتوں کے حیض کے ساتھ کرلو اور اگر اس کے پاس رہنے کی رغبت نہ ہو تو اس کو چھوڑ دو یہاں تک کہ اس کی عدت گزر جائے تو وہ اپنے حق کے ساتھ اس سے جدا ہو جائے گی اور اپنے نفس کی زیادہ مالک ہوگی۔ پھر وہ جس سے چاہے شادی کرسکتی ہے۔ (1)

ابن جریر طبری، ابن منذر اور بیہقی (رحمہم اللہ) نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے طلاق کے بارے میں سنت یہ ہے کہ تم عورت کو ایسے طہر میں طلاق دے جس میں اس سے جماع نہ کیا ہو اور اس کو حیض سے پاک ہونے کے بعد طلاق دے۔ اور طلاق سنت میں یہ ہے کہ تین طلاقیں دے ایسے طہر میں جس میں جماع نہ کیا ہو اور دو گواہوں کی موجودگی میں رجعت کرلے۔ (2)

عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، حاکم اور بیہقی نے اپنی سنن میں روایت کیا ہے ابن عمرو بیہقی رضی اللہ عنہ نے حسن سے (لَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ) کے تحت حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ (مطلقہ) عورت کا عدت گزرنے سے پہلے اپنے گھر سے نکل جانا ہی بے حیائی ہے۔ (3)

عبدبن حمید، ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں کیا ہے کہ (اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ) سے مراد ہے کہ بدزبانی کرنا۔

عبدبن حمید نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہاں کیا ہے کہ (اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ) سے مراد ہے کہ بدزبانی کرنا۔ (4)

ابن عبدالرزاق، ابن منذر نے حضرت عطاء خراسانی سے اللہ تعالیٰ کے بیان کیا ہے کہ اس آیت (لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا) کے متعلق فرمایا کہ یہ حکم دوسری طلاق سے پہلے تھا جب کوئی عورت کو تین طلاق دیتا تھا تو اسے اختیار نہ تھا۔ (5)

ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ اس کا مفہوم ہے وہ عورت نکلے مگر یہ کہ وہ عدت کا ارتکاب کرے یعنی وہ نکل جائے۔ (6)

ابن عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن مردویہ، حاکم اللہ نے کی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ (اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ) کے بارے میں فرمایا کہ یہ بے حیائی ہے کہ عورت مرد کے گھر والوں سے ساتھ بدزبانی کرے تو اس صورت میں ان کو یہ اختیار ہے کہ وہ اس کو گھر سے نکال دیں۔ (7)

1۔ تفسیر طبری، ج 3، ص 7 2۔ دار الکتب العلمیہ بیروت 2 مصنف عبدالرزاق، جلد 6، رقم 10973/10239

3۔ بیہقی، ج 7، ص 326 (11062/10824) 4۔ ایضاً (11061)

5۔ ایضاً (11063) 6۔ ایضاً 11004/8

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ کے تحت قرمایا: اگر اس سے مراد زنا ہے جیسا کہ تم کہتے ہو تو اسے باہر نکالا جائے اور رجم کر دیا جائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: "مگر جب کہ وہ بے حیائی کا ارتکاب کریں" فرمایا اس سے مراد نافرمانی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد سوء خلق ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے یہ مفہوم بیان کیا "مگر یہ کہ وہ بے حیائی کا ارتکاب کریں" اگر اس نے زنا کیا تو اسے رجم کیا جائے گا۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید، مجاہد اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ سے مراد نافرمانی ہے۔ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے "مگر یہ کہ وہ بے حیائی کا ارتکاب کریں۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ سے مراد نافرمانی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا میں کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر اس کے لیے اس کی طرف رجوع کرنا مناسب ہو تو وہ اس کے گھر میں اس کی طرف رجوع کرے تو یہ طلاق سے بہت دور ہے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے زیادہ قریب ہے کہ وہ اپنے گھر میں ہی رہے۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ یہ پسند کرتے تھے کہ آدمی عورت کو ایک طلاق دے پھر اسے چھوڑ دے یہاں تک کہ اس کی عدت گزر جائے اور وہ کہا کرتے تھے لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا میں شاید وہ اس میں رجعت رکھ لے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا سے مراد رجعت ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ وہ یہ پسند کرتے تھے کہ آدمی عورت کو ایک طلاق دے پھر اسے چھوڑ دے یہاں تک کہ اس کی عدت گزر جائے۔ کیونکہ وہ نہیں جانتا شاید وہ اس سے نکاح کرنے فرمایا: وہ اس آیت کا یہی مفہوم بیان کرتے تھے لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا میں شاید وہ اس میں رجعت رکھ لے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے اس آیت کے تحت کہا: "شاید وہ اس کی طرف رجوع کرنے میں رجعت رکھ لے"

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک اور حضرت حکم رحمہ اللہ تعالیٰ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ نکاح گواہوں کے ساتھ ثابت

1۔ مصنف عبد الرزاق، جلد 6، صفحہ 254 (11063)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ مصنف عبد الرزاق، باب ما جاء في الطلاق، جلد 6، صفحہ 238 (10969)، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] اور اس کی طرف [illegible] آپ [illegible] اس کی طرف [illegible] اللہ [illegible] تم [illegible] اور [illegible] [illegible] [illegible]

لی کے دوا ہے [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] حضرت [illegible] ہے [illegible] کی ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] نے حضرت [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]
[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

---

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 7 [illegible]

آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے [illegible] کی قسم کھائی ہے اور پھر کسی بات کے لئے قسم کھانا اس کی قوی دلیل ہوتی ہے [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ پر قسم کھائی ہے [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] نے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے فرمایا: [illegible] میں نے قسم کھائی ہے [illegible] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے [illegible] میں اس بات کی قسم کھاتا ہوں کہ [illegible]

[illegible] 325 [illegible]

[illegible] ہے [illegible] فرمایا کہ جو کوئی اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے لیے [illegible] کے لیے [illegible] سے [illegible] کے لیے ایک [illegible] کا [illegible] ہے۔

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible]

[illegible] وَالْمُطَلَّقَةُ يَقْرَءُ بِالْحَيْضِ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ (البقرة: 228) قال: وهذا يدل على أن [illegible] وقال: [illegible] وقال: [illegible] وقال:

شریعت ... [illegible]

امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ [illegible] ... [illegible]

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ عورت جس سے ساتھ عدت گزارے گی اگر وہ مہینوں میں [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ...

میں ہے وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ کے بارے حضور ﷺ سے عرض کی گئی یہ بیوی (عدت) اس کی ہے جسے ایک طلاق دی گئی ہو یا اس کی جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو تو آپ ﷺ نے فرمایا بیوی (عدت) ہے اس کی جسے ایک طلاق دی گئی ہو یا اس کی جس کا خاوند فوت ہو چکا ہو۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا یہ آیت مشترک ہے یا ہم میں سے تو آپ ﷺ نے فرمایا کون سی آیت؟ میں نے عرض کی وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ کیا یہ مطلقہ اور متوفی عورتوں کو شامل ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ (1)

امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، سعید بن منصور، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی نے کئی طرق سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ان کے پاس یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں دو مدتوں میں سے دوسری کے ساتھ عدت گزارے گی۔ پس انہوں نے فرمایا جو چاہے میں اس کے لیے فیصلہ دیتا ہوں کہ بے شک وہ آیت جو چھوٹی سورۃ نساء میں نازل ہوئی وہ سورۃ بقرہ کے بعد نازل ہوئی۔ یعنی وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ۔ پس یہ مطلقہ یا وہ عورت جس کا خاوند فوت ہو جائے اگر اس کی مدت پہلے بچے تک ہے۔

امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، طبرانی اور ابن مردویہ نے حضرت ابی مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ جو چاہے میں اسے لعان بیان کرتا ہوں کہ چھوٹی سورۃ نساء میں مذکور آیت چار مہینے اور دس دن کے بعد نازل ہوئی۔ (2)

امام عبد الرزاق، وکیع نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ جو چاہے میں اس کے لیے ملاعنہ کرتا ہوں کہ وہ آیت جو چھوٹی سورۃ نساء میں ہے اس نے اسے منسوخ کر دیا ہے جو سورۃ بقرہ میں ہے۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ چھوٹی سورۃ نساء نے ہر عدت کو منسوخ کر دیا ہے اور جو حاملہ عورت کی عدت چار ماہ دس دن ہے وہ مقرر ہو گیا کہ اس کا خاوند فوت ہو گیا ہو یا طلاق مل گئی ہے۔ (4)

امام ابو عبید نے [illegible] حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مذکورہ آیت مرفوعاً ذکر کی ہے۔

امام احمد بن حمید، بخاری، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کیا تم عورت پر شدت اور سختی تو کرتے ہو اور اس کے لیے رخصت نہیں جانتے؟ چھوٹی سورۃ نساء طویل سورۃ نساء کے بعد نازل ہوئی کہ جب حاملہ عورت بچے کو جنے تو اس کی عدت گزر جائے گی۔ (5)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 28، صفحہ 91، دار الفکر، بیروت

2۔ مصنف عبد الرزاق، باب اعتداد کبار الصغار، جلد 6، رقم 10758، صفحہ 300، دار الکتب العلمیہ، بیروت 3۔ (31/5/2)

4۔ الدر المنثور، جلد 8، صفحہ 292 (6960)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

5۔ کنز العمال، جلد 2، صفحہ 729، [illegible]

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن عیینہ رحمہ اللہ بھی اسی طرح بیان کرتے ہیں کہ پہلی مرتبہ سے سات سال بعد نازل ہوئی تو سورہ الطلاق ہے۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! مدینہ میں بہت سی عورتیں ہیں جن کا ذکر قرآن میں نہیں ہے وَالَّلَائِي يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِن نِّسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ تو وہ عورتیں جن کا نکاح ہوا ہو اور ابھی رخصتی نہ ہوئی ہو یا حمل سے ہوں تو ان کی عدت کیا ہوگی؟ آپ نے فرمایا ہاں (1)

امام عبد اللہ بن ابی شیبہ عبد بن حمید رحمہما اللہ اور مسلم ابوداؤد ترمذی نسائی ماجہ رحمہم اللہ اور بہت سے حضرات نے حضرت سلیمان بن یسار رحمہ اللہ سے بیان کیا کہ ہم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس تھے کہ ایک شخص آیا اور کہنے لگا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو طلاق دی تھی اور اب وہ عورت بچہ جنی ہے اور اس کے خاوند کی وفات کو ابھی چند دن ہوئے ہیں کیا اس کا نکاح ہو سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں جب تک کہ چار مہینے دس دن نہ گزر جائیں اور اس کا حیض نہ آ جائے اور وہ پاک نہ ہو جائے اور اگر اس کے پاس کوئی آدمی بیٹھا ہو تو اسے بھی اٹھ جانا چاہیے۔ اس شخص نے کہا میں تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس سے ہو کر آیا ہوں انہوں نے تو فرمایا ہے کہ

[illegible] کے بیٹوں میں سے [illegible] پھر اس نے [illegible] پس کی تو وہ [illegible] سے [illegible] کے بعد [illegible] نے [illegible] تو اس نے [illegible] تو [illegible] کر کے [illegible] کے پاس [illegible] پس [illegible] کے [illegible] کیا۔ تو آپ [illegible] صالح [illegible] سے [illegible] کے [illegible]۔

امام ابو [illegible] اور سعید بن [illegible] رحمہما اللہ حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ [illegible] کی [illegible] پس چند راتیں گزریں تھیں کہ اس نے [illegible] جب [illegible] ایام [illegible] گزر چکے [illegible] اس کے [illegible] رسول اللہ [illegible] کے پاس [illegible] کیا تو آپ [illegible] سے [illegible] نکاح [illegible]۔[2]

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ایک عورت کا خاوند فوت ہو گیا اور اس نے چند دن عدت گزاری۔ عراق سے خطاب کرنے والے [illegible] سے [illegible] کیا تو [illegible] سے [illegible] تک [illegible] اس [illegible] کے پاس سے گزرے تو فرمایا تو نے عدت [illegible] تیری عدت [illegible] (دو قرأتوں میں سے ایک قرأت ہے، جمہور کی قرأت [illegible] کی وجہ سے) پس [illegible] اور آپ اس کے بارے [illegible] تو آپ [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کرلے

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] عبدالرحمن رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] کا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ اس عورت کی عدت کے بارے اختلاف ہو گیا جس کے خاوند فوت ہو چکا تھا اور وہ [illegible] تھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اس کی عدت لمبی [illegible] ہے۔ اور حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے [illegible] جب وہ پیدا ہونے کی وجہ سے حلال ہو جائے گی۔ پس حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ [illegible] کے [illegible] میں سے [illegible] اپنے [illegible] کے لئے [illegible] کے ساتھ [illegible]۔ پھر [illegible] نے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی طرف [illegible] دریافت کرنے کے لیے آدمی بھیجا، تو آپ رضی اللہ عنہا نے [illegible] فرمایا: سبیعہ نے اپنے خاوند کی [illegible] سے چند راتیں [illegible] پھر اس نے رسول اللہ ﷺ سے [illegible] طلب کی تو آپ ﷺ نے [illegible] اور [illegible] نکاح کر لو۔

امام [illegible] اور [illegible] رحمہما اللہ نے حضرت عبید اللہ بن عبداللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] نے عبداللہ بن عتبہ کو سبیعہ بنت حارث کی طرف بھیجا تاکہ [illegible] اس سے [illegible] کے [illegible] پوچھے تو وہ [illegible] نے [illegible] فرمایا اس نے [illegible] بتایا کہ [illegible] خاوند کے [illegible] میں تھی، وہ دن [illegible] تھے۔ چند [illegible] کے [illegible] پس [illegible] کی [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کی [illegible] سے [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] تو [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] تو [illegible] اور [illegible] کھول [illegible] کر [illegible] کے [illegible] تو [illegible] نے [illegible] تو [illegible] اور [illegible] کیا۔ [illegible] نے [illegible] کیا: [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible] نے فرمایا تو فوت ہونے والا [illegible] اس عدت میں [illegible] جس سے چاہے نکاح کرلے۔ (۱)

ابن جریر نے [illegible] ابن ابی شیبہ کی [illegible] حضرت علی کی [illegible] عدت کے بارے میں پوچھا کیا [illegible] عدت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

[illegible] ابن ابی شیبہ اور [illegible] حضرت علی [illegible] عورت [illegible] کہ اس کا خاوند [illegible] اس کا خاوند [illegible] کے بارے میں [illegible] فرمایا [illegible]

ابن ابی شیبہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے بیان کیا کہ حضرت عثمان کی خلافت میں حضرت علی اور حضرت زبیر رضی اللہ عنہما کے درمیان [illegible] ہوا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا [illegible] عدت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا [illegible] عدت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا اس کی عدت [illegible] ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

ابن ابی شیبہ نے [illegible] سے [illegible] بیان کیا کہ [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

ابن ابی شیبہ نے [illegible] سے [illegible] بیان کیا کہ [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

امام مالک، امام شافعی، [illegible] ابن ابی شیبہ اور [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

امام عبدالرزاق، [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

عبدالرزاق نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

امام [illegible] نے [illegible] کہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ [illegible] عورت [illegible] اپنے گھر والوں [illegible] جہاں چاہے [illegible]

---

۱ مصنف عبدالرزاق، جلد 6، رقم 11755، ص 352، [illegible]

۲ مصنف ابن ابی شیبہ، [illegible]، جلد 3، رقم 17106، ص 555، [illegible]

۳ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، رقم 17098، ص 554

۴ [illegible]، [illegible]، [illegible]، رقم 761، ص 391، [illegible]

ی طرح بدلا کیا گیا تو اس سے لوٹنا ی ... ہو سکے گی ... اس نے ساتھ عدت ختم ہو جائے گی۔

(2) اس آیت کے شان نزول کے بارے میں مختلف اقوال ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ اس سے پہلے آیت میں جو حکم دیا گیا ہے کہ عدت کے دوران عورتوں کو ان کے گھروں سے نہ نکالا جائے اور نہ وہ خود نکلیں اس سے یہ سمجھا جا سکتا تھا کہ اگر عورت بدکاری کی مرتکب ہو تو اس پر بھی یہ حکم لاگو ہوگا اس لئے اس آیت میں واضح کر دیا گیا کہ ایسی عورت کو نکالا جا سکتا ہے۔ (ابن کثیر)

لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾

"ایسی عورتوں کو جہاں تم رہتے ہو اپنی حیثیت کے مطابق اور انہیں ضرر نہ پہنچاؤ جس تنگ کرو۔ اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرچ کرتے رہو یہاں تک وہ بچہ جن لیں۔ پھر اگر وہ تمہارے کہنے سے بچے کو دودھ پلائیں تو تم انہیں ان کی اجرت دو اور (اجرت کے بارے میں) آپس میں مناسب طور پر بات چیت کے مطابق کرو۔ اور اگر تم میں طے نہ کر سکو تو اسے کوئی دوسری عورت دودھ پلا دے۔ خرچ کرے وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق۔ اور وہ تنگ دست جسے روزی دی گئی ہو تو وہ خرچ کرے اس میں سے جو اللہ نے اسے دیا ہے اور تکلیف نہیں دیتا اللہ کسی کو مگر اس قدر جو اس نے اسے دیا ہے عنقریب اللہ تعالیٰ تنگی کے بعد آسانی دے گا۔"

ام عبد بن حمید، عبداللہ نے عصمت اللہ سے روایت کی ہے کہ ابن عباس سے ﴿أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ﴾ بن وجدکم سے تخت ناراض کرنا ہے ... پہنچانے گھر کی طرف میں جو اس کا انہیں ضرر ہو۔

ابن جریر نے عصمت بن سلیمان رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ ﴿مِنْ وُجْدِكُمْ﴾ تنگی سے اپنی وسعت کے مطابق۔ (2)

ام عبد بن حمید اور ابن منذر، ابن ابی حاتم نے عصمت مجاہد رحمۃ اللہ سے بھی یہی معنی بیان کیا ہے اور ﴿وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ﴾ کے بارے میں کہا کہ انہیں ضرر پہنچانا تاکہ انہیں مکان میں تنگ کرے۔

ام عبد بن حمید، عبداللہ نے بیان کیا ہے کہ عصمت ابو مالک رحمۃ اللہ علیہ نے ﴿مِنْ وُجْدِكُمْ﴾ میں وجد کو فراخی پڑھا ہے۔

ام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ﴿وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ﴾ کے ضمن

---

1 تفسیر ابن کثیر جلد 4 صفحہ 29 مکتبہ دار الاندلس حلب

2 تفسیر ابن کثیر جلد 4 صفحہ 32 مکتبہ دار الاندلس حلب

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible] ان کے [illegible] میں [illegible] کہ [illegible] اور [illegible] کے [illegible] [illegible] [illegible]

آپ کو حضرت عطا سے [illegible] پوچھ لیا ہے آپ نے کہا کہ ہاں اپنے آپ کو طلاق دے دیتا ہے تین حیض کی صورت میں یا حمل کی صورت میں [illegible]

[illegible] ابن ابی حاتم نے [illegible] ابن عباس سے [illegible] کیا ہے اور

اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۭ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

"تم میں جو عورتیں حیض سے مایوس ہو گئی ہیں اگر تمہیں ان کی عدت کے بارے میں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور ان کی بھی جنہیں ابھی حیض نہیں آیا اور حمل والی عورتوں کی عدت ان کا وضع حمل ہے اور جو شخص اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کے کام میں آسانی کر دے گا۔ یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری طرف نازل فرمایا ہے اور جو شخص اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کے گناہ دور کر دے گا اور اس کو بڑا اجر دے گا۔ تم عورتوں کو اپنی وسعت کے مطابق وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو اور انہیں تکلیف نہ پہنچاؤ تاکہ ان پر تنگی کرو اور اگر وہ حمل والی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کرتے رہو پھر اگر وہ تمہارے لئے بچے کو دودھ پلائیں تو انہیں ان کا معاوضہ دو اور آپس میں اچھی طرح بات چیت کرو اور اگر تم میں کشمکش ہو تو اس کے لئے دوسری عورت دودھ پلائے گی۔ وسعت والے کو اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرنا چاہیے اور جس کی روزی تنگ ہو اسے اللہ نے جو کچھ دیا ہے اس میں سے خرچ کرنا چاہیے۔ اللہ کسی شخص کو اس سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا جو اس کو دیا ہے۔ اللہ تنگی کے بعد فراخی پیدا کر دے گا۔ اور بہت سی بستیوں نے اپنے پروردگار اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرکشی کی تو ہم نے ان سے سخت حساب لیا اور ان کو بری سزا دی۔ پس انہوں نے اپنے کرتوتوں کا وبال چکھا اور ان کے کام کا انجام خسارہ ہوا۔ اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے پس اللہ سے ڈرتے رہو اے عقل مندو جو ایمان لائے ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف ایک نصیحت نازل فرمائی ہے جو رسول اللہ کی صورت میں ہے جو تمہیں اللہ کی واضح آیتیں تلاوت کر کے سناتا ہے تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف نکالے اور جو شخص اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو اللہ اس کو ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ بے شک اللہ نے اس کو بہت اچھا رزق عطا فرمایا۔ اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان پیدا فرمائے اور زمینوں کو بھی انہی کی مانند۔ اللہ کا حکم ان کے درمیان نازل ہوتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر کامل قدرت رکھتا ہے اور بے شک اللہ نے ہر چیز کا اپنے علم سے احاطہ کر رکھا ہے۔"

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ کے متعلق فرماتے ہیں کہ اس پر تنگی کی جائے گی۔ وَعَلَيْهَا بِمَا قَدَّرَ عَلَيْهَا (اور اس پر اتنا ہی ڈالا جتنا اس کو دیا) (۱)

عبدالرزاق عبدالرحمٰن سے ذکر کرتے ہیں کہ حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ نے فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهٗ میں قَدَرَ کو مشدد پڑھا ہے۔

امام عبدالرزاق عبدالرحمٰن سے اور وہ سفیان سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا فَاَنْفَقَتْ وَهِيَ اَصْرَفُ کا معنی ہے اس نے اپنے دونوں ہاتھ خرچ کئے۔

امام عبدالرزاق عبدالرحمٰن سے ذکر کرتے ہیں کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے کہ اعمش نے اپنے بڑوں کی سند سے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ قَال

09

[illegible] ہے [illegible] اللہ تعالیٰ [illegible] ہے [illegible] اللہ تعالیٰ [illegible] ہے [illegible] اللہ تعالیٰ [

ہے۔ اور بیان کرتے ہیں کہ یہ دونوں اہل جنت کا کھانا ہوں گے۔ اور وہ مچھلی کے بھیجے اور بیل کے سر سے خوشہ پر ہوں گے۔ اور مچھلی خود ہی کہی ہے کہ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے مصور نبی کریم ﷺ سے روایت کیا وہ مچھلی کس پر ہے تو آپ نے فرمایا وہ پانی پر ہے۔ اور اس طرح مچھلی کا پانی کی جس طرح کہ تمہارے مچھیوں میں سے کوئی مچھلی ان سمندروں میں سے کسی سمندر سے نکالی جاتی ہے۔ اور مجھے یہ بتایا جائے کہ جس بڑی تیزی کے ساتھ مچھلی کی طرف اور اس کی برتری اور عظمت بیان کی ہے۔ کہ اگر تجھ سے بڑھ کر کوئی اور مخلوق ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس کو ضرور بیان کرتا۔ پس مچھلی نے اپنے دل میں یہ احساس پایا اور حرکت کی۔ پس اسی کے سبب زلزلہ آیا سبب اور حرکت کوئی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ایک چھوٹی مچھلی بھیجی اور اسے اس کے کان میں خبر دیا۔ پس جب وہ حرکت کرے تو اس کے کان میں حرکت کرنی ہے تو وہ ساکن ہو جاتی ہے۔

ابو عبید بن حمید ابن جریر ابو الشیخ ابن مردویہ ابن ابی حاتم اور ابو نعیم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ جو ذکر کیا ہے کہ جس نے ذوالحوت کے تحت کہا کہ اس میں تمہارے سامنے اس کی تفسیر بیان کروں گا تم اس کا انکار کرو (یعنی کافر ہو جاؤ۔ اور جب دیکھ تمہارے پاس آیت کو جھٹلانے کے سبب ہوئے۔ (۱)

امام ابن جریر ابن ابی حاتم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ضحاک رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے۔ اور ابو الشیخ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ذکر کردہ آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ زمینیں موت ہیں اور ہر زمین میں تمہارے نبی کی مثل نبی ہے۔ آدم کی طرح آدم ہے۔ نوح کی طرح نوح ہے، اور ابراہیم کی طرح ابراہیم ہے اور عیسیٰ کی طرح عیسیٰ ہے۔ پھر ہاں ہم کہتے ہیں کہ اس کی سند صحیح ہے لیکن بعید شاذ ہے۔ میں اس کی اس روایت میں مداخلت نہیں جانتا۔ (۲)

(تفسیر صحابہ ۱۱ صفحہ ۱۱۱ مفتی محمد کرم شاہ الازہری رحمہ اللہ تعالیٰ اپنی مشہور تفسیر ضیاء القرآن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے مذکورہ بالا قول کے متعلق اس طرح رقمطراز ہیں کہ اس کے متعلق علامہ ابو الحیان اندلسی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ذوالحوت والی روایت کو ضحاک نے بیان کیا ہے اور یہ وہ حدیث ہے جس کے موضوع ہونے میں کوئی شک نہیں) مترجم (تفسیر ضیاء القرآن ج 5 ص 288)

امام ابن ابی حاتم، حاکم رحمہما اللہ اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی مخالفت کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منکر روایت ہے۔ ابن مردویہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک زمینوں میں سے ہر دو زمینوں کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت ہے اور ان میں سے ارض بیضاء مچھلی کی پشت پر ہے اور اس کی دونوں طرفیں آسمان سے ملی ہوئی ہیں اور مچھلی چٹان پر ہے۔ اور چٹان فرشتے کے قبضے میں ہے اور دوسری زمین میں ہوا

(۱) تفسیر طبری سورۃ الحاقہ 28 صفحہ 180 دار احیاء التراث العربی بیروت
(۲) سنن ابو داؤد ج 2 رقم الحدیث (3873) 535 دار الکتاب العلمیہ بیروت

کوشش کیا ہے۔ یہ سب قرآن سے ماخوذ ہیں۔ [illegible] کو ختم کرنے کا [illegible] یہ ہے کہ [illegible] کی [illegible] یاد رہے کہ [illegible] کے [illegible] میں [illegible] کی [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible] ابن ابی حاتم نے [illegible] سے [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] سے [illegible] کہ [illegible] نے [illegible] سے [illegible] کہ [illegible]

إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا آپ کے اس قول کے متعلق ہے جو آپ نے ارشاد فرمایا ہے۔[1]

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کے پاس سے شہد کا شربت نوش فرماتے تھے۔ پھر آپ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے۔ تو انہوں نے کہا کہ آپ سے کوئی بدبو آ رہی ہے۔ آپ نے فرمایا میرا خیال ہے کہ میں نے شربت (شہد) کی پی ہے۔ تو انہوں نے حضرت سودہ (رضی اللہ عنہا) کے پاس سے پیا ہے۔ قسم اللہ کی! دوبارہ نہیں پیوں گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ الآية۔[2]

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے ام کلثوم بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا۔ تو انہوں نے فرمایا، میرے پاس حفصہ نہ کا آپ کا اور حضور کریم ﷺ بھی اس سے تناول فرما رہے تھے۔ آپ ﷺ شہد اور گھی کھاتے تھے۔ تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ سے کہا: شہد کی مکھیاں عرفط چوستی ہیں۔ تو آپ ﷺ نے اپنے اوپر حرام کر لیا۔ پس یہ مکروہ بدبو نازل ہوئی (عرفط مکھی کا درخت ہے، اس سے گوند نکلتا ہے جسے صمغ عربی کہا جاتا ہے اور اس کی بو شہد میں جلتی ہے)

امام ابن سعد اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ بن عتبہ سے روایت کیا ہے کہ ان سے پوچھا گیا کہ وہ کیا شے تھی جو حضور نبی کریم ﷺ نے حرام فرما لی تو انہوں نے جواباً کہا: شہد تھا۔

حاکم نے آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی ایک لونڈی تھی۔ آپ اس سے مباشرت کرتے تھے۔ حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما سے برداشت نہ کر سکیں یہاں تک کہ مارا تو آپ ﷺ نے اپنے آپ پر حرام قرار دیا۔ تب اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت "ترنگ نازل فرمائی۔[3]

امام ترمذی اور طبرانی رحمہما اللہ نے حسن صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: مذکورہ آیت آپ ﷺ کی سرگوشی (خفیہ بات) کے بارے نازل ہوئی۔[4]

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: وہ دو عورتیں کون سی ہیں جنہوں نے ایک دوسری کی مدد کی؟ تو انہوں نے جواب دیا: حضرت ام سلمہ صدیقہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما۔ میں نے کہا: حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تو۔ پھر حضرت [illegible]

---

1. صحیح بخاری، جلد 2، حدیث 779، حدیث قدیم سلام آباد۔ 2. صحیح بخاری، جلد 11، حدیث 917 (11225)، مکتبہ اعلامیہ سلفیہ ریاض۔
3. مستدرک حاکم، جلد 2، حدیث 3824، 515، دار الکتب العلمیہ بیروت۔
4. صحیح بخاری، جلد 7، حدیث 267، دار الفکر بیروت۔

[illegible] حضرت [illegible] کے بارے میں کہ [illegible] حضرت [illegible] کے [illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] [illegible] [illegible]

نے پاس بھیجا، آیت کا نزول یاد کیا، آپ نے فرمایا یہ آیت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے حضرت ابراہیم کی والدہ حضرت ہاجرہ رضی اللہ عنہا اور حضرت اسحاق علیہ السلام کے درمیان جدائی کرا دی تھی، حضرت ساره رضی اللہ عنہا نے حضرت ہاجرہ رضی اللہ عنہا کو اپنے بیٹے کے ساتھ دیکھا تھا، حضرت ساره رضی اللہ عنہا نے حضرت ابراہیم سے کہا کہ میں اس کو برداشت نہیں کر سکتی، یا تو آپ اس کو مجھ سے جدا کر دیں یا میں آپ سے علیحدگی اختیار کر لوں گی، حضرت ابراہیم نے فرمایا تم بہت اچھی بات کہتی ہو، پھر حضرت ابراہیم کی والدہ کا رونا نہیں تھا، آپ حضرت اسماعیل کے بچے کے لیے ایک غیرت دیکھتے تھے، جس سے آپ بچے کو اٹھا لیتے تھے، بچے کا قسم ختم ہو گیا، گوشت پوست حسین ہو گیا اور رنگ انتہائی اجلا اور شفاف ہو گیا، ہاں آپ حضرت اسماعیل ایک دن اسے سنوارنے اور آپ سے بچے کو جمع کرنے ہوئے تھے اور فرمایا اے عائشہ رضی اللہ عنہا صبا صورت کیسی ہے؟ کیا دیکھی ہے؟ تو میں نے عرض کیا، ابا جان میں نے اپنے سوا کسی کی صورت نہیں جانی تو آپ نے ارشاد فرمایا، کیا گوشت کے سب بھی نہیں؟ تو میں نے عرض کی، کچھ بری قسم جس کی نظر بھیرا دیتا ہے، یا نہیں اس کا گوشت نہیں اور خوب صورت ہوگا۔ راوی کا بیان ہے کہ اس کے جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا گھر گئیں خوب ذرہ ہو گئیں، حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے درخواست کیجئے میں گفتگو کی، تو آپ ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو اپنے لیے تم کر دیا، اور آپ نے ان کو حکم تھا دوازہ پر گفتگو رہی، لیکن انہوں نے دیدہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر اقتدا کر دیا۔ پھر آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلا کر ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے (قسم) توڑ دیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا حضور علیہ السلام کے ساتھ گھر حضرت ابراہیم کی والدہ حضرت ماریہ رضی اللہ عنہا کو آپ ﷺ کے ساتھ پایا تو آپ ﷺ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کی خاطر اپنے بچے کی ماں کو اپنے اوپر حرام کر لیا۔ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیا کہ اس بات کو چھپائے رکھے، تو انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو خبر دی، اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا تو پھر جب آپ ﷺ کو کہا، اس کا حکم ارشاد فرمایا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مذکور آیت يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ الآیہ کے تحت بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ نے اپنی بیوی حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا کو حضرت حفصہ کے گھر میں اپنے اوپر حرام کر لیا تھا، حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو اس کا حکم نہ بتانے کا حکم دیا تھا، لیکن انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو اس پر مطلع کر دیا۔ یہ دونوں آپ ﷺ کی ازواج پر غالب تھیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے اسے حلال قرار دیا تھا، آپ ﷺ نے اپنے اوپر حرام کیا تھا، اور آپ ﷺ کو کفارہ قسم ادا کرنے کا حکم دیا اور فرمایا قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید وغیرہما نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ فِي أَيِّ الْبُيُوتِ

[illegible] صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] آپ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

کہ یہ حلال ہے لیکن میں اس کو اپنے اوپر حرام کرتا ہوں تاکہ اللہ تعالیٰ اس عورت کے بارے میں جو اس نے اپنا آپ حضور ﷺ کو ہبہ کر دیا تھا آپ کو بری کر دے۔

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَن بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنبَأَكَ هَٰذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝ إِن تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِن تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ۝

اور یہ قابل ذکر ہے جب نبی کریم نے اپنی ازواج میں سے اپنی بیوی کو ایک بات بتائی پھر جب اس نے (دوسروں کو) بتا دیا اور اللہ نے آپ کو اس پر آگاہ کر دیا آپ نے اس (بیوی) کو کچھ بتا دیا اور کچھ سے چشم پوشی فرمائی پس جب آپ نے اس کو اس پر آگاہ کیا تو اس نے پوچھا آپ کو اس کی خبر کس نے دی ہے فرمایا مجھے اس نے خبر دار کیا ہے جو علیم و خبیر ہے۔ اگر تم دونوں اللہ کے حضور توبہ کرو اور تمہارے دل بھی (توبہ کی طرف) مائل ہو چکے ہیں (تو تمہارے لیے بہتر ہے) اور اگر تم نے (اکٹھا ہو کر) آپ کے مقابلہ میں تو (خوب جان لو) کہ اللہ خود آپ کا مددگار ہے، جبریل اور نیک بخت مومنین بھی آپ کے مددگار ہیں اور ان کے علاوہ سارے فرشتے بھی مدد کرنے والے ہیں۔

امام عبد الرزاق، بخاری، مسلم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قصہ یوں کیا ہے کہ حرام کی صورت میں کفارہ ادا کرنا ہوگا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ (الاحزاب 21)

امام ابن سعد، طبرانی، حاکم اور ابن مردویہ، سلیم رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں کیا ہے کہ اس کے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے کہا میں نے اپنی بیوی کو اپنے اوپر حرام کر لیا ہے تو آپ نے فرمایا تو نے جھوٹ بولا ہے وہ تجھ پر حرام نہیں ہے۔ پھر آپ نے آیت تلاوت فرمائی: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ۔ فرمایا تجھ پر کفارہ ہے میں سے شدید ترین کفارہ یعنی آزاد کرنا لازم ہے۔ (ت)

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قسم کھانا کہ وہ مسطح کو کچھ نہ دیں گے جس نے کہ افک میں کہا تھا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: لَقَدْ

---

1 صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 729، مطبوعہ نور محمد، اصح المطابع کراچی۔

2 مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 536 (3825)، مطبوعہ مکتبہ النصر حیدر آباد۔

لوگوں نے کہا کہ ہم نے کبھی کسی شخص کو اس طرح روتے نہیں دیکھا جس طرح سے وہ روئے۔

ابن سعد نے ابن عمر سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عباس رضی اللہ عنہما سے قول خدا وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ کے بارے میں پوچھا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور کو کس طرح سے محفوظ رکھا جس کو علم رہتا ہے [illegible] نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے چچا کے ذریعہ سے آپ کی حفاظت کی [illegible] کسی شخص کو کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ [illegible] مسلمان ہو گئے تھے یا نہیں اور پھر ابوطالب اور ان کے طالبوں کی عمر کیا تھی۔

امام محمد بن اسحٰق نے محمد بن ابان رحمہ اللہ تعالیٰ سے وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے تیرے لیے ایک طاقتور دوست مہیا کر دیا ہے جس کا نام ابوطالب ہے جو کہ تیرے لیے ایک مضبوط قلعہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ [illegible] میں سے تیرے لیے تم کو لے کر ایک طریقہ تجویز کیا ہے کہ تو اپنی قوم کے سامنے کھڑا ہو کر [illegible] کے محافظ ہیں۔

امام ابن اسحٰق نے عبداللہ بن ابی نجیح سے روایت کی ہے کہ قَالُوا نَتْرُكُ آلِهَتَنَا لِأَجْلِ قَوْلِ هٰذَا الْمَجْنُونِ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسلام لائے تو حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ اسلام لائے اور کہا کہ حضور علیہ السلام حضرت عمر سے مشورت کر رہے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں اور یہاں تک کہ کل تجھے یہ دین بتا دوں گا۔ [illegible] جب میرا دوست صادق ہو جائے تو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بعد تیرا باپ والی (امیر المومنین) بنے گا۔ اس حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو اس کی اطلاع دی تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور پوچھا آپ کو اس کی خبر کس نے دی ہے؟ آپ علیہ السلام نے فرمایا مجھے جبرئیل نے خبر دی ہے تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی میں آپ کی طرف نہیں دیکھوں گی یہاں تک کہ آپ ان کو [illegible] دیں گے۔ [illegible] (۱)

امام ابن اسحٰق اور ابن عساکر نے محمد بن [illegible] سے روایت کی ہے کہ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ کے تحت حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے بیان فرمایا کہ حضور علیہ السلام نے اپنی ایک بیوی کو روانگی سے یہ بات کہی کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تیرے بعد میرے خلیفہ ہوں گے۔ (۲)

ابن ابی حاتم، ابونعیم نے فضائل الصحابہ میں، خطیب نے فضائل الصدیق میں، ابن عساکر نے [illegible] سے کئی طرق سے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ان دونوں نے قسم کھا کر کہا ہے کہ خلافت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی خلافت کا ذکر کتاب اللہ میں ہے۔ وَأَمَّا سَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكّٰى سے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو اپنے میرے بعد والوں کے ساتھ ملا دیا گیا ہے۔ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ الْمُتَّقُونَ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی مراد ہیں۔ وَأُولٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ سے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھی مراد ہیں۔ (۳)

---

(۱) [illegible] ۲۲۲ [illegible] (۲) [illegible] (۳) [illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے بیعت رضوان کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بیعت کی۔ (اللہ ان سب سے راضی ہو گیا) اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں آپ کے بعد آپ سے کلام کرنے میں اسی طرح آہستہ کلام کروں گا جس طرح ایک شخص دوسرے شخص سے سرگوشی کرتا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں آپ سے اس

وہ یہ ارشاد ربانی اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ۔

امام ابن جریر اور ابن منذر نے ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا کا معنی ہے تم دونوں کے دل مائل ہیں اور انہوں نے گمراہ کیا ہے۔ (۱)

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ صَغَتْ مائل ہیں۔

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی معنی بیان کیا ہے۔

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا آسمان کی طرف ہے۔ یہاں تک کہ ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی معنی میں قرأت کی ہے۔ اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا۔

امام عبدالرزاق، ابن سعد، احمد، البخاری، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ، ہم سب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں بہت خواہش کرتا رہا کہ میں حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے حضور نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے ان دو عورتوں کے بارے پوچھوں۔ جن کے بارے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا۔ یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حج کا ارادہ فرمایا اور میں نے بھی آپ کے ساتھ حج ادا کیا۔ راستے میں آپ سے ملنے کے لئے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک طرف گئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ گیا۔ وضو بھی ساتھ تھا۔ پس آپ حاجت سے فارغ ہو کر آئے۔ تو میں نے آپ کے دست مبارک پر پانی ڈالا۔ وضو کیا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ اے ابن عباس! میں نے عرض کی: امیر المؤمنین، حضور نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے وہ دو عورتیں جن کے بارے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابن عباس! تجھ پر بھی تعجب ہے۔ وہ دونوں حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما ہیں۔ پھر آپ مجھ سے بات بیان فرمانے لگے اور فرمایا: ہم قریش عورتوں پر غلبہ رکھتے ہیں اور جب ہم دیہات میں آئے تو ہم نے ایک ایسی جماعت پائی جن پر عورتیں غالب تھیں۔ پس ہماری عورتوں نے ان کی عورتوں سے کچھ سیکھنا شروع کر دیا۔ پس میں ایک دن اپنی بیوی کو غصہ ہوا تو اس نے بھی مجھے جواب دینے لگی تو میں نے اسے انکار کر دیا کہ وہ میرے ساتھ جواب گفتگو کرے تو اس نے کہا کیا تم اس کا انکار کرتے ہو بخدا ازواج حضور نبی کریم ﷺ کی ازواج جواب گفتگو کرتی ہیں اور ان میں سے کوئی ان سے لے کر رات تک آپ کو چھوڑے رکھتی تھی۔ پس میں نے کہا جو میں نے کہا ہے وہ خائب و خاسر ہوئی۔ آپ نے فرمایا: میرا گھر عوالی (مدینہ منورہ کے نواحی گاؤں) میں تھا اور میرے پڑوس میں ایک انصاری رہتا تھا پس ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضری کے لیے باری مقرر کرتے تھے۔ پس ایک دن وہ آتا تھا اور وحی اور غیر وحی کی خبریں مجھ تک پہنچاتا تھا۔ اور ایک دن میں جاتا تھا اور اسی طرح میں اس کے لیے خبریں لاتا تھا۔ فرمایا: ہم باتیں کرتے تھے کہ غسانی نے گھوڑے تیار کر لیے ہیں تاکہ وہ ہم پر حملہ کرے۔ پھر ایک دن وہ انصاری آیا اور دروازے پر زور سے دستک دی۔

(۱) تفسیر طبری، جلد 28، صفحہ 190، دار احیاء التراث العربی بیروت۔

میں، مگر اس نے کہا بہت اچھا۔ پھر کھانا پیش کیا۔ میں نے پوچھا کیا تمہارے آقا نے تمہیں یہ حکم دیا ہے؟ اس نے کہا نہیں، مگر میں نے کہا کہ مہمان کا حق ہے۔ پھر میں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی عورتوں کو طلاق دے دی ہے میں نے اپنے دل میں کہا تحقیق حفصہ رضی اللہ عنہا غائب و خاسر ہو گئی۔ میں نے کہا کہ کیا ایسا ہونے والا ہے؟ اس نے کہا ہم نے ایسا ہی سنا ہے۔ پھر میں نے اپنے کپڑے پہنے۔ پھر میں چل پڑا یہاں تک کہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچ گیا۔ دیکھا تو وہ رو رہی تھیں۔ میں نے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے تمہیں طلاق دے دی ہے؟ انہوں نے جواب دیا میں نہیں جانتی یہ اپنے مشربہ میں علیحدگی اختیار کیے ہوئے ہیں اور ایک سیاہ رنگ والے غلام کے پاس آیا۔ اسے کہا عمر کے لیے اجازت دو۔ چنانچہ وہ اندر گیا پھر باہر میری طرف آیا اور کہا میں نے آپ ﷺ کے پاس آپ کا ذکر کیا ہے لیکن آپ نے کوئی جواب عطا نہیں فرمایا۔ پھر میں مسجد کی طرف چلا گیا، وہاں دیکھا مسجد کے گرد گروہ بہت سے لوگ رو رہے ہیں۔ میں آگے ان کے پاس بیٹھ گیا۔ پھر تھوڑا سا صبر سے دل میں تحمل پیدا ہوا تو جو کچھ میں نے دیکھا تھا اس کی خبر دینے کے لیے میں پھر اس کے پاس آیا اور کہا کہ عمر کے لیے اجازت طلب کرو۔ وہ اندر گیا پھر باہر آیا اور کہا میں نے آپ ﷺ کے سامنے آپ کا ذکر کیا ہے لیکن آپ نے کچھ نہیں فرمایا۔ میں پھر واپس چلنے لگا کہ یکدم مجھے بلانے لگے اور اس نے کہا اندر آؤ آپ ﷺ نے تمہارے لیے اجازت عطا فرما دی ہے۔ چنانچہ میں اندر گیا۔ حضور کریم ﷺ چٹائی پر تکیہ لگائے تشریف فرما تھے۔ میں نے اس کے نشانات آپ ﷺ کے پہلو پر دیکھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ میں نے کہا اللہ اکبر۔ یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ ہمیں دیکھیں تو ہم گروہ قریش عورتوں پر غالب تھے۔ جب ہم مدینہ میں آئے تو ہم نے دیکھا کہ یہاں کی عورتیں غالب ہیں۔ یہاں کی عورتوں نے بھی ان کی عورتوں سے کچھ سیکھنا شروع کر دیا۔ میں ایک اپنی بیوی کو نا راض ہوا۔ تو وہ میرے سامنے باتیں کا ٹکر کرنے لگی۔ لیکن میں نے اسے برا سمجھا کہ وہ میرے سامنے تو اس نے کہا تم میرا رد کر رہے ہو۔ حالانکہ تم بخدا حضور ﷺ کی ازواج آپ کی طرف مراجعت کرتی ہیں اور ان میں سے کوئی تو سارا دن اور رات تک آپ ﷺ سے قطع تعلق کیے رکھتی ہے۔ تو میں نے کہا تحقیق تم میں سے جس نے بھی ایسا کیا وہ نامراد و خاسر ہوئی۔ پھر میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور کہا کیا تم میں سے کوئی رسول اللہ ﷺ کی طرف مراجعت کرتی ہے اور دن سے لے کر رات تک آپ کو چھوڑے رکھتی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا۔ میں نے کہا تم میں سے جس نے بھی ایسا کیا وہ نامراد و خاسر ہوئی۔ کیا تم میں سے کوئی محفوظ رہ سکتی ہے جب کہ اللہ تعالیٰ رسول اللہ ﷺ کے غصب کے سبب اپنا غضب فرمائے؟ پس تحقیق وہ ہلاک ہو جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ تبسم فرما رہے تھے۔ میں نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا۔ رسول اللہ ﷺ کی طرف کسی شے کے لیے مراجعت نہ کرنا اور نہ ہی آپ سے کوئی چیز مانگنا اور آپ کو ضرورت ہو تو مجھ سے لے لینا۔ اور تجھے کوئی شے اکسائے کہ میری ہمسائی تیری سوکن (حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا) تجھ سے زیادہ حسین اور خوب صورت ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ کے نزدیک زیادہ محبوب ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے تبسم فرمایا۔ تو میں نے عرض کی۔ یا رسول اللہ ﷺ میں نے استیذان کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا۔ ہاں۔ تو پھر میں نے اپنا سر اوپر

[illegible] ے گھر میں [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] (4)

[illegible] (5)

[illegible] (6)

[illegible] (7)

[illegible] (8)

[illegible] (9)

[illegible] (10)

[illegible] (11)

[illegible] (12)

[illegible] (13)

[illegible] (14)

[illegible] (15)

[illegible] (16)

---

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

عَسٰى رَبُّهٗۤ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗۤ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ
مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ۝ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا
يُؤْمَرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

[illegible] سے کوئی بعید نہیں [illegible] سے بہتر بیویاں [illegible] پھر اسی میں سے [illegible] سے آباد ہیں [illegible] پہلے [illegible] آپ [illegible] ان [illegible] ہیں [illegible] ہیں [illegible] نہیں [illegible] کرتے تھے۔

[illegible] حضرت [illegible] اور حضرت [illegible] اللہ عنہم سے [illegible] فَسَقَتْ [illegible] اور [illegible] ہیں۔

[illegible] سے [illegible] ہیں۔

[illegible] سے [illegible] کہ [illegible] شَيِّبٰتٍ [illegible] سے [illegible] کی [illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible] حضرت [illegible] آپ [illegible] ہیں۔

[illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible] قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ [illegible] آپ [illegible] ہیں [illegible] ہیں۔

[illegible] ہیں [illegible] ہیں [illegible] ہیں [

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۭ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ
يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۚ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ
اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۚ اِنَّكَ
عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ
عَلَيْهِمْ ۭ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا
لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ ۭ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ
مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا وَّقِيْلَ
ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ۝

[illegible] آنحضرت ﷺ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا امْرَاَتَ فِرْعَوْنَ ۘ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ
عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ
الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِيْ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ
مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهٖ وَكَانَتْ مِنَ الْقٰنِتِيْنَ ۝

ہے کہ ہمارے نبی ﷺ نے فرمایا: اہل جنت کی عورتوں میں سے افضل ترین عورتیں حضرت خدیجہ بنت خویلد، حضرت فاطمہ بنت محمد ﷺ، حضرت مریم بنت عمران، حضرت آسیہ بنت مزاحم اور فرعون کی بیوی ہیں۔ ان کے ساتھ ساتھ ان دونوں کے بارے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں بیان فرمایا ہے: رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ۔ (1)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ فرعون میں تین خوبیوں کا ہونا ہی کافی ہے اور کچھ نہیں ہونا چاہیے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ اس نے اللہ کی راہ میں اپنا سر کٹوایا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَنَضَحَتْ فِيهِ مِنْ نُوحًا کا معنی ہے اور ہم نے اس کے بیان میں اپنی طرف سے روح پھونک دی۔ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ اور وہ اللہ کے فرمانبردار لوگوں میں سے تھی۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ سے وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا کو تشدید کے ساتھ پڑھا ہے اور اس کی قرأت ایک ہے۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت سعد بن جنادہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے جنت میں میری شادی مریم بنت عمران، فرعون کی بیوی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن سے کروائی ہے۔ (3)

1۔ مستدرک حاکم، ج 2، ص 539 (3935)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر عبد الرزاق، ج 3، ص 324 (3252-5813)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ المعجم الکبیر، ج 6، ص 97 (5485)، مکتبہ العلوم والحکم، موصل

[illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۡ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ ۙ الَّذِيْ خَلَقَ
الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ
الْغَفُوْرُ ۙ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۭ مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ
مِنْ تَفٰوُتٍ ۭ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ
كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاۗءَ
الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ
السَّعِيْرِ ۝ وَلِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سورت ... [illegible] ... پڑھتے تھے۔ ... [illegible] ... کتاب اللہ میں یہ سورۃ ملک ہے ... [illegible] ... کے وقت اسے پڑھنے کی فضیلت اس لیے بیان فرمائی ہے تاکہ لوگ اس کو ہمیشہ پڑھا کریں۔

[illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [

إِذَآ أُلْقُوا۟ فِيهَا سَمِعُوا۟ لَهَا شَهِيقًا وَهِىَ تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ ٱلْغَيْظِ ۖ كُلَّمَآ أُلْقِىَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا۟ بَلَىٰ قَدْ جَآءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ مِن شَىْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِى ضَلَٰلٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا۟ لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِىٓ أَصْحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ۝ فَٱعْتَرَفُوا۟ بِذَنۢبِهِمْ فَسُحْقًا لِّأَصْحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ۝ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَأَسِرُّوا۟ قَوْلَكُمْ أَوِ ٱجْهَرُوا۟ بِهِۦٓ ۖ إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ۝

[illegible] جب ان میں ڈالے جائیں گے تو اس کی دہاڑ سنیں گے اور وہ جوش مار رہی ہوگی۔ قریب ہوگا کہ غصہ سے پھٹ جائے۔ جب کوئی گروہ اس میں ڈالا جائے گا تو اس سے اس کے داروغے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟ وہ کہیں گے کیوں نہیں ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا پس ہم نے اس کو جھٹلایا اور ہم نے کہا کہ اللہ نے کچھ نہیں اتارا تم بڑی گمراہی میں پڑے ہو۔ اور کہیں گے کہ اگر ہم سنتے یا سمجھتے (تو) ہم بھڑکتی آگ والوں میں نہ ہوتے۔ پس وہ اپنے گناہ کا اقرار کریں گے۔ پھٹکار ہے بھڑکتی آگ والوں پر۔ بیشک جو لوگ اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے۔ اور تم اپنی بات چھپاؤ یا ظاہر کرو وہ دلوں کی باتوں کو خوب جانتا ہے۔ کیا وہ نہ جانے گا جس نے پیدا کیا اور وہ باریک بین خبردار ہے۔

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا شَهِيقًا [illegible]

[illegible] حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی گئی ہے کہ ایک شخص نے کہا کہ [illegible] سے گزر جائے گا اور ان کے اعمال سے بعض میں کوتاہی ہو گی تو اس سے [illegible] کرے گی۔ تو فرمایا کہ [illegible] کو [illegible] کی طرف کھینچ لے گا تو وہ [illegible] کرے گا [illegible] کرنے کی [illegible] کرے گا تو [illegible] کیا گیا تھا [illegible]

بے شک ایک آواز آئے گی تو اس کی طرف کھنچا جائے گا۔ تو وہ اس کی طرف چلنے لگے
نے کی جس طرح تیر جس طرف بڑھتی ہے۔ پھر اللہ جل جلالہ کے سوا کسی کو بھی وہ جگہ معلوم نہیں ہوگی

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے کہا: مجھ سے عبید بن اسباط نے بیان کیا ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ تو انہوں نے قسم اٹھا کر کہا کہ ہاں صحیح ہے۔ میں نے کہا: اے ابو سعید! آپ نے یہ کہاں سے سنا ہے؟ فرمایا: میں نے اسے بہت سے لوگوں سے سنا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے کہا: مجھ سے ابن عبد الاعلیٰ نے بیان کیا ہے کہ ثقیف کا معنی ہے وہ جگہ جہاں سے تیر چلایا جائے گا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ثقیف کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ قریب ہے، وہ جس جگہ پر ہیں وہیں جما دیا جائے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ثقیف کا معنی وہیں جما دیا جانا ہے۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ثقیف کا معنی وہیں جما دیا جانا ہے۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے سائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان سے ثقیف کے بارے پوچھا، تو انہوں نے فرمایا: اس کا معنی حداد اور دوری ہے۔ انہوں نے پوچھا: کیا اہل عرب اس معنی کو جانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ کیا تو نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کا یہ قول نہیں سنا ہے؟

الا من مبلغ عني رسولا ... فقد أقيف في سمعي البعير

"خبردار! کون میری طرف سے ابو سفیان کو یہ پیغام پہنچائے گا کہ تجھے جہنم کے خنان کھرے۔" (5) جو میرا کہا نہ مانے گا۔

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: سحق جہنم میں ایک وادی ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا سے مراد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ اور حضرت امیہ رضی اللہ عنہم ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ أَمْ أَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ سے مراد ملائکہ ہے۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾ أَأَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿١٦﴾ أَمْ أَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴿١٧﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن

1 تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 9 2 ایضاً 3 الدر المنثور 10/29

قَبْلِهِمْ لَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ وَلَقَدْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَٰٓفَّٰتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَٰنُ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَيْءٍۭ بَصِيرٌ ۝ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُندٌ لَّكُمْ يَنصُرُكُم مِّن دُونِ الرَّحْمَٰنِ إِنِ الْكَٰفِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُۥ بَل لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝ أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِۦٓ أَهْدَىٰٓ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِيٓ أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَٰرَ وَالْأَفْـِٔدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيٓـَٔتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَقِيلَ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِۦ تَدَّعُونَ ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ الْكَٰفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمَٰنُ ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝

[illegible] ہیں۔ [illegible] ہیں [illegible] [illegible] [illegible]

مَّا كُم مَّن نَّفسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ انظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُم بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُم مُّقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَّا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِن تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ۝ أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَن يُرِدِ اللَّهُ أَن يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِندَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُم مِّنَ الْإِنسِ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُم مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝ ذَٰلِكَ أَن لَّمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِن بَعْدِكُم مَّا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ۝ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ۝ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا هَٰذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَن نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمُ اللَّهُ بِهَٰذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُل لَّا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُم مِّنْ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

الملک

[illegible] حضرت [illegible] علیہ السلام [illegible] فلما رأوہ زلفۃ سیئت وجوہ الذین کفروا [illegible] ہوگا [illegible] ہوگا [illegible] ہوگ

سورۃ القلم ۶۸

نام اس کی پہلی ہی آیت کے لفظ ن سے ماخوذ ہے۔ زمانہ نزول اس کے مضمون سے صاف ظاہر ہے کہ یہ مکہ معظمہ کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہوگی۔ بعض روایات میں اس کو چوتھا نمبر دیا گیا ہے، یعنی یہ کہ پہلے اقرأ، پھر مدثر، پھر مزمل اور پھر القلم۔ لیکن اس کے مضمون پر غور کرنے سے محسوس ہوتا ہے کہ یہ سورۃ مزمل سے پہلے نازل ہوئی ہوگی۔ (۱)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝ بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝

ن۔ قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جو (قلم والے) لکھ رہے ہیں۔ تم اپنے رب کے فضل سے نہ مجنون ہو نہ بیچارے۔ تمہارے لیے بے انتہا اجر ہے۔ بے شک تم اخلاق کے بڑے مرتبہ پر ہو۔ پھر عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور یہ بھی دیکھ لیں گے کہ تم میں (دماغی) خلل کون ہے۔ بے شک تمہارا رب ان کو بھی خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گئے ہیں اور ان کو بھی خوب جانتا ہے جو راہ پر ہیں۔ پس (اے نبی) جھٹلانے والوں کی بات ہرگز نہ مانو۔ وہ تو چاہتے ہیں کہ کچھ تم نرم پڑو تو وہ بھی نرم پڑ جائیں۔

امام عبد الرزاق نے اپنی تفسیر میں معمر بن راشد ازدی سے اور ابن جریر نے ابن وکیع سے اور ابن ابی حاتم نے اپنے والد سے اور ابو الشیخ نے عبد الرحمٰن بن سلمہ سے اور ابن مردویہ نے ابن عباس سے اس روایت کو نقل کیا ہے کہ سب سے پہلی چیز جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کی وہ قلم تھا۔ اس کے بعد اس نے نون پیدا کیا، یعنی دوات۔ پھر اس سے فرمایا لکھ۔ قلم نے پوچھا کیا لکھوں؟ فرمایا جو کچھ میں قیامت تک کروں گا اور جو کچھ ہونے والا ہے سب لکھ دے۔ چنانچہ قلم نے لکھ دیا۔ پھر کتاب کو لپیٹ دیا اور قلم رکھ دیا۔ اس وقت سے تمام مخلوقات کا رزق پانی کی طرح بہہ رہا ہے۔ پھر پانی سے خلائق پیدا

(۱) ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ سب سے پہلی چیز جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کی وہ قلم تھا۔ اس کے بعد اس نے نون پیدا کیا، یعنی دوات۔ پھر اس سے فرمایا لکھ۔ قلم نے پوچھا کیا لکھوں؟ فرمایا جو کچھ میں قیامت تک کروں گا اور جو کچھ ہونے والا ہے سب لکھ دے۔ چنانچہ قلم نے لکھ دیا۔ پھر کتاب کو لپیٹ دیا اور قلم رکھ دیا۔ اس وقت سے تمام مخلوقات کا رزق پانی کی طرح بہہ رہا ہے۔ پھر پانی سے خلائق پیدا

(۱) ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ سب سے پہلی چیز جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کی وہ قلم تھا۔ اس کے بعد اس نے نون پیدا کیا، یعنی دوات۔ پھر اس سے فرمایا لکھ۔ قلم نے پوچھا کیا لکھوں؟ فرمایا جو کچھ میں قیامت تک کروں گا اور جو کچھ ہونے والا ہے سب لکھ دے۔ چنانچہ قلم نے لکھ دیا۔ پھر کتاب کو لپیٹ دیا اور قلم رکھ دیا۔ اس وقت سے تمام مخلوقات کا رزق پانی کی طرح بہہ رہا ہے۔ پھر پانی سے خلائق پیدا

اس سے آسمان بن گئے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دوات پیدا فرمایا اور کل قیامت تک ہونے والی ہر چیز کو لکھنے کا حکم دیا۔ پھر مچھلی مضطرب ہوئی، زمین ہلنے لگی۔ پھر یہ اس کے اوپر جمادی گئی۔ پھر یہ کہا گیا ہے شک پہاڑ قیامت تک زمین پر قائم رہیں گے۔ پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ آیت پڑھی: ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (1)

ابوالشیخ، حکیم ترمذی، طبرانی، ابن مردویہ، ضیاء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے شک سب سے پہلے جس شے کو اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا وہ قلم اور مچھلی (حوت) ہے۔ قلم کو حکم ارشاد فرمایا تو لکھ۔ اس نے عرض کی میں کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہر وہ شے جو یوم قیامت تک ہونے والی ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (2) اس میں نون سے مراد مچھلی اور قلم سے مراد قلم ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ترمذی اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے شک اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلی قلم کو پیدا فرمایا، اس سے ارشاد فرمایا: تو لکھ۔ اس نے عرض کی میں کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تقدیر کو لکھ۔ پس جو کچھ ہونے والا تھا اس کے بارے لکھ دیا۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت معاویہ بن حیدہ رحمہ اللہ سے اور انہوں نے اپنے باپ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وَالنُّونِ وَمَا يَسْطُرُونَ فرمایا: نون (مچھلی) بھی وہ ہے جو اس کے اوپر ہے اور قلم بھی وہ ہے جو اس قلم نے یوم قیامت تک ہونے والی ہر شے کے بارے لکھ دیا ہے۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اپنی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نون کو پیدا فرمایا اور اس سے مراد دوات ہے اور قلم تخلیق فرمایا، پھر اسے حکم دیا کہ لکھو۔ اس نے عرض کی میں کیا لکھوں؟ فرمایا: تو لکھ قیامت کے دن تک ہونے والے کو۔ (5)

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند سے ضحاک رحمہ اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نون سے مراد لوح محفوظ ہے اور قلم انجانی روشنائی سے ہے۔

امام حکیم ترمذی، حمید نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم تخلیق فرمایا، پھر نون کو پیدا فرمایا۔ اس سے مراد دوات ہے۔ پھر قلم کو حکم دیا تو لکھ۔ اس نے عرض کی یا کیا لکھوں؟ فرمایا جو ہو چکا اور جو یوم قیامت تک ہونے والا ہے سب لکھ دے۔ چاہے وہ کم ہے یا زیادہ ہے یا خیر ہے یا شر ہے یا رزق ہے جس کو اس نے خود ہونے دیا ہو یا قیامت کے دن تک ہوگا۔ پھر دوات کے بارے ارشاد ہے: نٓ وَالْقَلَمِ

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم، ج 10، ص 3278، رقم الحدیث: (18373)، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ

2۔ ایضاً، ج 10، ص 3279، رقم الحدیث: (18376)، دار الفکر، بیروت

3۔ سنن ابی داؤد، ج 5، ص 65، رقم الحدیث: (4700)، دار الکتاب العربی، بیروت

4۔ تفسیر طبری، ج 29، ص 21، دار احیاء التراث العربی، بیروت 5۔ ایضاً، ج 29، ص 20

(ما یلفظ من قول الا لدیہ رقیب عتید) ہر کلمہ کہ وہ اپنے منہ سے نکالتا ہے اس کے پاس ایک نگہبان فرشتہ تیار ہوتا ہے۔ اس کو لکھ لیتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اپنی مجلس سے اٹھتا ہے تو اس کا نامہ اعمال لپیٹ دیا جاتا ہے۔ اس کو قیامت کے دن اس کی گردن میں لٹکا ہوا پائے گا یہاں تک کہ اس کو اپنے سامنے کھلا ہوا دیکھ لے۔ اس کے ساتھ دو فرشتے ہیں ایک داہنی طرف ہے جو نیکیاں لکھتا ہے اور ایک بائیں طرف ہے جو برائیاں لکھتا ہے۔ داہنی طرف والا بائیں طرف والے پر نگران ہے۔ جب بندہ کوئی برائی کرتا ہے تو داہنی طرف والا بائیں طرف والے سے کہتا ہے کہ کیا تو اس کو لکھ لے گا؟ وہ کہتا ہے کہ شاید اللہ تعالیٰ اس کو بخش دے گا۔ اگر وہ بخش مانگ لے تو اللہ تعالیٰ اس کو بخش دیتا ہے۔ اگر وہ بخش نہ مانگے تو اس کو لکھ لیتا ہے۔ اس کے بعد

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وما یلفظ من قول (کا معنی ہے وہ نہیں بولتا مگر) (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی طرح بیان کیا ہے

امام عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وما ینطق عن الھوی (کا معنی) وہ نہیں بولتا (اپنی خواہش سے) کرتے ہیں

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کفار مکہ حضور نبی کریم ﷺ کے لیے کہا کرتے تھے کہ آپ پر کلام کرنے میں آپ کے ساتھ شیطان ہے تو یہ آیت نازل ہوئی ما ضل صاحبکم وما غوی (تمہارے ساتھی نہ بہکے ہیں نہ بھٹکے ہیں) آپ اپنے رب کے فضل سے بہکنے والے نہیں ہیں۔

امام عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ وما ینطق عن الھوی (کا معنی) آپ اپنے رب کے لیے بغیر حساب کے جو کہتے (یعنی ایسا جو ختم ہونے والا نہیں ہے)

امام ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بڑھ کر مومن (جبریل امین) کو اور کوئی نہیں دیکھا۔ آپ کے صحابہ یا آپ کے گھر والوں میں سے جس نے بھی آپ ﷺ کو دیکھا ہو تو آپ نے فرمایا، لبیک میں حاضر ہوں۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وانک لعلی خلق عظیم۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ محمد بن عبدالحکم ابن منذر طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت سعد بن ہشام سے بیان کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوا اور کہا اے ام المومنین مجھے رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کے بارے کچھ بتائیے تو انہوں نے ارشاد فرمایا کہ آپ ﷺ کا خلق قرآن سے کیا تو قرآن نہیں پڑھتا وانک لعلی خلق عظیم۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ ابن منذر بیہقی نے دلائل میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کے بارے بتائیں تو انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ کا خلق قرآن ہے آپ کو کس بات سے ناراضگی ہوتی ہے تو میں نے کہا نہیں تو انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ قرآن کے اخلاق سے متصف تھے۔

امام ابن منذر ابو نعیم حاکم ابن عساکر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوا اور آپ سے رسول اللہ ﷺ کے خلق کے بارے پوچھا تو آپ نے جواب ارشاد فرمایا کہ آپ ﷺ کے اخلاق سے تمام مومنوں سے بڑھ کر تھے اور خوبصورت تھے آپ کا خلق قرآن ہے۔

امام ابن ابی شیبہ ابن منذر اور آپ نے کہا ہے یہ صحیح ہے ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے

---

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ
مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ۝ أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝ إِذَا
تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ۝
إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا
مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ
نَائِمُونَ ۝ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۝ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ
حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ صَارِمِينَ ۝ فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ۝ أَن لَّا
يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُم مِّسْكِينٌ ۝ وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ۝ فَلَمَّا
رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ
أَقُل لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝
فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ۝ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ۝
عَسَىٰ رَبُّنَا أَن يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝ كَذَٰلِكَ
الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ
عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۝
مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۝ إِنَّ لَكُمْ
فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ
لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ۝ سَلْهُمْ أَيُّهُم بِذَٰلِكَ زَعِيمٌ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ
فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۝

ورشہ: بتلاہٹ کی (جھوٹی) قسمیں کھانے والے ذلیل شخص کی۔ جو بہت کرنے والا، بدخلقیاں کرتا پھرتا ہے۔

[illegible]

[illegible]

[illegible]

439

بیان کیا ہے کہ آپ نے ان آیات سے لے کر زنیم تک آیات پڑھیں۔ پھر کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے داخل الدار میں ہر وہ آدمی ہے جو طعنے دے کر حق میں کو اکھاڑ کرنے والا اور شر انگیزی سے روکنے والا ہے۔ داخل ہے کمزور اور ضعیف لوگ۔

ابو محمد عبید بن حمید اپنی تفسیر میں ابو ہاشم سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عتل زنیم کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا زنیم سے مراد وہ آدمی ہے جو شر کے ساتھ مشہور ہو۔

امام ابو یعلی، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے مسانید الاقران میں اور ابو نعیم حلیہ میں اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ ان سے عتل زنیم کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا جیسے بکری چرنے میں تکلیف دینے سے پہچانی جاتی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمان عتل سے مراد وہ آدمی ہے جو کسی قوم کے پاس سے گزرتا ہو تو لوگ اس کے بارے کہتے ہوں یہ بدترین آدمی ہے۔

امام عبدالرزاق، ابن ابی حاتم اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی آیت کے ضمن میں یہ قول نقل کیا ہے کہ زنیم میں سے ایک آدمی تھا جس کے حلق کے پیچھے بکری کے تھن کی طرح گوشت لٹکا ہوا تھا جو بکری کا گوشت لگا ہوتا ہے اور بکری سے پہچانا جاتا تھا۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اس آیت کے تمام صفاتی کلمات کے بعد ولید آ گیا۔ یہاں تک کہ پھر زنیم کہہ گیا۔ تو اب مراد ایک ایسا آدمی تھا جس کی گردن پر گوشت لٹکا ہوا تھا اور وہ اسی کے سبب معروف تھا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ زنیم سے مراد ہے جو دوسروں سے سب سے برا جانا گیا ہو۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے آپ ہی سے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ زنیم سے مراد بدترین ظلم کرنے والا ہے۔

امام قشیری رحمہ اللہ نے رسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے زنیم کے بارے آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اس سے مراد وہ ہے جو برا ہو۔ عائشہ نے عرض کی کیا عرب اس معنی کو پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا۔

وَلَيْسَ بِذِي رُمْحٍ فَيَطْعَنَنِي بِهِ وَلَكِنَّ زَنِيمًا فِي الْقَوْمِ لَاصِقُ

---

1 مسند ابو یعلی، جلد 2، صفحہ 42، (3846)، دار الکتب العلمیہ بیروت۔
2 تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 10، صفحہ 3229، (18243)، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز۔
3 مسند ابو یعلی، جلد 2، صفحہ 54، (3843)۔
4 تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 31، دار الفکر بیروت۔
5 تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 31، دار الفکر بیروت۔
6 صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 736، مکتبہ قدیمی کراچی۔

[illegible] حضرت علی [illegible] ہے۔[1]

[illegible] حضرت [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

ہیں ۔ جب ان کا باپ فوت ہو گیا تو ان کی ماں نے ان کے بیٹوں سے کہا کہ تم اس وقت تک شادی نہ کرنا جب تک تمہارا بھائی بڑا نہ ہو جائے۔ تمہارا بھائی تم سب کا نگران ہے۔ اس نے ان کی بات مان لی۔ ان کا بھائی بڑا ہو گیا تو اس نے ان سے شادی کر لی۔ اس نے ان کے مال کو بھی اپنے قبضہ میں کر لیا۔ اس نے ان کے ساتھ بہت برا سلوک کیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے یتیم بھتیجے کے لیے اپنا مال روک لیتا تھا۔ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا مال کھا جاتا۔ اگر اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس کا مال نہ کھاتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

کہ یہ کالصریم کی مانند سے وہ سیاہ رات کی مثل ہو گیا۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رضی اللہ عنہ نے ان سے کالصریم کی معنی پوچھا تو آپ نے فرمایا اس کا معنی ہے ختم ہو جانا تو حضرت نافع نے عرض کی کہ عرب اس معنی سے واقف ہیں؟ آپ نے فرمایا کیا تو نے نہ سنا کہ قول کسی شاعر کا:

صَرِيمٌ عَلَيْهِ غُدْوَةٌ فَرَوَاحُهَا فَتُرْوَا تَدَبَّا بِالْعَصِيرِ عَوَالِكُهَا

"میں صبح سویرے اس کی طرف گیا تو میں نے اسے پیاراً حالانکہ وہ سکے ہوئے گھیت کے پاس سیدھا ہونے والا سے ملاست کرنے والے اس کے پاس تھے۔

امام عبدالرحمن بن عبید ابن منذر، ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا باغ تھا جو رات کو جلا تھا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اور وہ آپس میں آہستہ آہستہ خفیہ کلام کرنے لگے۔

امام عبدالرحمن بن عبید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ذکر کردہ ارشاد کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کو خفیہ گفتگو کرنے لگے کہ آج تم پر کوئی مسکین داخل نہ ہونے پائے اَنِ اغْدُوا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ کہ وہ لوگ اپنے باغ کا قصد اور ارادہ کرتے ہوئے صبح سویرے چل پڑے کہ وہ اپنے نکتہ کے مطابق اس پر قدرت رکھتے ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قَادِرِيْنَ سے مراد صاحب قدرت ہیں۔ ( )

امام عبدبن حمید اور عبدبن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وہ صبح سویرے اس ارادے پر آ پڑے کہ وہ اس پر قدرت رکھتے ہیں بعد والی عمر پر انہوں نے اس بات پر اتفاق کیا کہ آج پر کوئی مسکین داخل نہ ہو۔

امام عبدبن حمید اور ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حَرْدٍ سے مراد غیظ اور غصہ ہے۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ اس بات سے ہچکچا سویرے چل پڑے کہ مساکین کے آنے سے پہلے باغ تو لے لیں گے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ قَالُوْٓا اِنَّا لَضَآلُّوْنَ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ انہوں نے کہا کہ ہم اپنے باغ کا راستہ بھٹک گئے۔

امام عبدالرزاق، عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ کی تفسیر میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انہوں نے کہا ہم رات میں ہیں ہے یہ ہمارا باغ نہیں ہے بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ بلکہ ہمارے تقویٰ کی وجہ سے محروم کر دیا گیا اور بعض باغ سے محروم کر دیا گیا ( ) قَالَ اَوْسَطُهُمْ کی تفسیر میں حضرت قتادہ رضی

---

1 کنز العمال، رقم الحدیث 40029 2 تفسیر عبدالرزاق، رقم الحدیث 3485 (3591/333:35) کنز العمال

یوم یکشف عن ساق و یدعون الی السجود فلا یستطیعون
خاشعۃ ابصارھم ترھقھم ذلۃ وقد کانوا یدعون الی السجود
وھم سلمون ۞ فذرنی ومن یکذب بھذا الحدیث
سنستدرجھم من حیث لا یعلمون ۞ وأملی لھم ان کیدی

مَتِينٌ ۝ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمُ
الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ الْحُوتِ
إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝ لَّوْلَا أَن تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ
بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَ
إِن يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَ
يَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝

کیا (یہ) ان سے کوئی اجر مانگتے ہیں کہ (جس کے) تاوان (کے بوجھ) سے دبے جاتے ہیں۔ کیا ان کے پاس غیب (کی خبر) ہے کہ (اس سے) لکھ لیتے ہیں۔ تو (اے محمد) اپنے پروردگار کے حکم کا انتظار کرو اور مچھلی والے (یونس) کی طرح نہ ہونا کہ انہوں نے (خدا کو) پکارا اور وہ غم میں (مبتلا) تھے۔ اگر ان کے پروردگار کی مہربانی ان کی دستگیر نہ ہوتی تو چٹیل میدان میں (پھینک دیئے جاتے اور) ملامت کئے جاتے۔ تو ان کے پروردگار نے ان کو برگزیدہ کر لیا اور نیکوکاروں میں داخل کر دیا۔ اور کافر جب قرآن کو سنتے ہیں تو (اس طرح) تم کو تیز نگاہوں سے دیکھتے ہیں کہ تمہارے پاؤں اکھاڑ دیں گے اور کہتے ہیں کہ یہ تو دیوانہ ہے۔ حالانکہ یہ (قرآن) تو سارے جہان کے لئے نصیحت ہے۔

امام بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے بروایت عکرمہ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حدیث بیان کی ہے کہ جس نے عصر کی نماز پڑھ کر سو مرتبہ یہ آیت پڑھی ہو اور اپنی سانس سے پورا اٹھائے گا تو جو دعا مانگے گا قبول ہو گی۔ اور باقی رہا جو گناہ ہو گا وہ بخش دیا جائے گا۔ اور جو شخص اس کو لکھ کر اپنے پاس رکھے گا اس کی پیٹھ سے درد جاتا رہے گا۔ (یعنی اس کی پیٹھ مضبوط ہو جائے گی اور وہ درد سے محفوظ رہے گا۔)

امام ابن مندہ رحمۃ اللہ علیہ الرویانی کی مسند میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ جس روز پڑھے گا اللہ تعالیٰ اپنی بات سے وہ دن اس کو کافی ہو گا۔

1۔ تفسیر طبری، جزء ۲۹، ص ۳۱، دار احیاء التراث العربی۔

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس آیت سے مراد انصار ہیں سے جو ان سے محبت رکھتا ہے لیکن مراد یہی نہیں کرتا۔

امام عبدالرزاق حمید نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمام مخلوقات کو جمع فرمائے گا پھر ہر اہل دین سے فرمائے گا کہ تم کس کی عبادت کرتے تھے؟ تو وہ جواب دیں گے کہ اللہ تعالیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی۔ تو انہیں بھی بات اشخاص کی طرف پھیر دیا جائے گا۔ اب سب مسلمان باقی رہ جائیں گے۔ تو ان سے پوچھا جائے گا کہ تم کس کی عبادت کرتے تھے؟ تو وہ کہیں گے صرف اللہ تعالیٰ کی۔ تو پھر ان سے کہا جائے گا کیا تم اس کی طرف رکھتے ہو؟ تو وہ کہیں گے کہ اس نے ہمیں اپنی پہچان کرائی تو ہم اسے پہچان گئے۔ پھر اس وقت انہیں چھوڑ دیے جائے گا۔ تو منافقوں کے سوا باقی سب مخلوق ہو جائے گی۔ ان کی پیشانی سجدہ کر سکیں گی۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی یَوْمَ یُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ۔

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند میں عبید بن حمید، ابن ابی الدنیا، بطبرانی، آجری، اشعری، ابو القاسم نے الرؤیہ میں، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے اپنی سند میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن لوگوں کو جمع فرمائے گا اور اللہ تعالیٰ بادلوں کے سائے میں اپنی شان کے مطابق نزول فرمائے گا۔ پھر ندا دے گا اے لوگو! کیا تم اپنے رب سے راضی نہیں ہو؟ میں نے تمہیں پیدا کیا ہے تمہاری صورتیں بنائی ہیں اور تمہیں رزق عطا فرمایا ہے۔ تم میں سے ہر ایک اس شے کے پیچھے ہو جائے جس کی دنیا میں عبادت کرتا تھا اور اسے دنیا کا ساتھی کیا تھا۔ تمہارے رب کی جانب سے عدل نہیں ہے؟ سب کہیں گے بے شک۔ کیوں نہیں عدل ہے۔ فرمائے گا میں تم میں سے ہر انسان اس کی طرف چلے جس کی دنیا میں عبادت کرتا تھا۔ اور وہ ان کے لیے ان تمام چیزوں کے سوے بنا دے گا جن کی وہ دنیا میں عبادت کرتے تھے۔ میں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عبادت کرتے تھے ان کے لیے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے شیطان ظاہر بن جائے گا اور جو عزیر علیہ السلام کی عبادت کرتے تھے ان کے لیے حضرت عزیر علیہ السلام کے شیطان کی تصویریں بنا دی جائیں گی جن کی وہ لوگ عبادت کرتے تھے۔ پس جو شخص بتوں اور پتھروں کی تصویریں بنا کر لائے گا۔ اور اہل اسلام جمع ہو جائیں گے۔ پس ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی صورت ظاہر ہو گی تو وہ کہیں گے کہ تم کیا چاہتے ہو؟ تو وہ جواب عرض کریں گے کہ ہم نے آپ سے کبھی ایسی مخلوق نہیں دیکھا تو فرمائے گا تم نے کس طرح دیکھ لیا کہ تم سے کچھ پوچھ گچھ کی جائے گی۔ تو وہ جواب دیں گے ہمارے اور اس کے درمیان ایک علامت ہے اگر ہم اسے دیکھ لیا تو ہم اسے پہچان لیں گے۔ تو وہ فرمائے گا۔ وہ کیا ہے؟ فرمائے گا۔ پنڈلی۔ فرمائے گا پس

[illegible]

[illegible] ہیں کہ [illegible] کی بھی نہیں پہنچ سکتے۔ پھر وہ [illegible] کہ آسمان سے کچھ [illegible] ہیں [illegible] ہیں [illegible] ہیں

کی لِاَوَّلِ حَشْرِهِمْ (1)

ہم بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، نظر حق ہے (2)

ہم ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا نظر آدمی کو قبر میں اور اونٹ کو ہنڈیا میں داخل کر دیتی ہے

ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت کے اکثر لوگ اچانک کی نظر بد نظر کے سبب مریں گے

1 تفسیر طبری سورۃ حشر آیت 2 جلد 28 صفحہ 36 دار احیاء التراث العربی بیروت
2 صحیح بخاری کتاب الطب باب العین حق جلد 2 صفحہ 854 ادارۃ القرآن کراچی

سورۃ الحاقۃ ۶۹ | رکوع ۲

۱۔ ابن جریر نے ابن زید سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ الحاقۃ کے معنی قیامت کے ہیں۔

۲۔ ابن جریر نے ابن زید سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی روایت کیا ہے۔

۳۔ طبرانی، حاکم نے حضرت ابوبرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور ﷺ فجر میں سورۃ الحاقۃ اور اس جیسی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔

۴۔ ابن اسحاق نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اسلام کا بیان کیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں اسلام قبول کرنے سے پہلے رسول اللہ ﷺ کے قتل کرنے کے لئے نکلا۔ راستے میں مجھے آپ کے صحابہ میں سے ایک شخص ملے جنہوں نے مجھ سے پہلے اسلام قبول کر لیا تھا۔ میں نے ان سے کہا کہ کدھر کا ارادہ ہے؟ کہا کہ محمد ﷺ کا کام تمام کرنے کا ارادہ ہے۔ میں نے کہا کہ خدا کی قسم یہ کام تو میرے لئے بہت آسان ہے۔ آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۙ وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۙ تو میرے دل میں یہ خیال آیا کہ یہ کاہن ہے۔ آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۭ تَنْزِيْلٌ اور آپ نے آخر تک سورت پڑھ دی۔ میری طرف سے اسلام میرے دل میں راسخ ہو گیا۔ (2)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔

اَلْحَاۗقَّةُ ۙ مَا الْحَاۗقَّةُ ۚ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَاۗقَّةُ ۭ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ ۭ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ ۭ وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۙ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ ۙ حُسُوْمًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى ۙ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۙ فَهَلْ تَرٰى لَهُمْ مِّنْۢ بَاقِيَةٍ ۙ وَجَاۗءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ وَالْمُؤْتَفِكٰتُ بِالْخَاطِئَةِ ۙ فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً رَّابِيَةً ۙ اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاۗءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۙ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ

1۔ روح المعانی جلد ۲۹ صفحہ ۱۴ دار الکتب العلمیہ بیروت 2۔ سنن ابوداؤد جلد ۱ صفحہ ۱۲۷ طبع بیروت

تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَآ أُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ﴿١٢﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

[illegible] یاد رکھنے والے کان [illegible] پھونکا جائے گا صور میں ایک پھونک

[illegible] یا آدمی سے [illegible] اس پر (کہ) [illegible] وہ [illegible] تک [illegible] کہتے ہیں [illegible] ان [illegible] اور [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] ک

میں سے کوئی شے نہیں بھیجتا مگر پیمانے کے ساتھ اور بارش کا کوئی قطرہ نازل نہیں فرماتا مگر پیمانے کے ساتھ۔ مگر قوم نوح علیہ السلام نے تو سمندروں، دریاؤں اور نہروں کو بغیر کسی پیمانے اور حد کے بہتے دیکھا۔ پس حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کو جب یہ کہا گیا کہ تم پانی زمین اور فرشتوں پر بھی غالب آ گیا اور ان کے لیے اس پر دو پہاڑ پانی کی روانی میں مدد دیتے رہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی۔ اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ (الحاقہ 11) تو ہم نے کشتی کے وقت، اور فرشتوں پر بھی غالب آ گئی اور ان کے پاس کوئی چیز نہ پہنچی، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی۔ فَكَانَتْ هَبَآءً مَّنْۢبَثًّا ۝ (1)

امام ابن جریر نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ سوائے حضرت نوح علیہ السلام کی قوم پر آنے والے سیلاب کے کہ فرشتے کے ہاتھوں بھیجا گیا، مقررہ حد کے بارش کا کوئی قطرہ نازل نہیں ہوا۔ کیونکہ اس نے پانی کو زمین اور فرشتوں کے غلبہ اور اجازت دے دی۔ لیکن اس دن پانی بغیر حد کے تجاوز کرتے ہوئے زمین اور فرشتوں پر غالب آ گیا اور پھر نکل گیا۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ، قوم عاد کی تباہی کے دن کے سوا فرشتے کے ہاتھوں کبھی حد اور پیمانے کے کبھی ہوا نہیں بھیجی۔ کیونکہ اس دن اسے فرشتوں کے بغیر چلنے کی اجازت دی گئی پس وہ نکل گئی۔ اسی کے متعلق یہ ارشاد ہے سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ (الحاقہ 7) کے ہوا (حد سے تجاوز کرنے کے سبب) زمین اور فرشتوں پر غالب آ گئی۔ (2)

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ مصور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میری مدد کی گئی اور عاد کو ہوا کے ساتھ ہلاک کیا۔ فرمایا: زمین اور فرشتوں کو حکم دیا گیا کہ پانی کی مقدار سوائے انگوٹھی کے برابر ہوا چھوڑ دیں۔ پس وہ زمین اور فرشتوں پر غالب آ گیا اور دروازوں کی طرف سے نکل گیا۔ تو اس نے فرمایا: سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ (الحاقہ 7) فرمایا: وہ ہوا زمین اور فرشتوں پر غالب آئی۔ وہ یہاں میں رہنے والوں پر سب سے پہلے چلی اور اس نے انہیں ان کے مویشیوں اور گھروں سمیت اٹھا لیا اور انہیں شہروں کی طرف لے آئی۔ فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا (الاحقاف 24) (پس جب انہوں نے دیکھا اسے کہ وادیوں کی طرف سامنے آ رہا ہے، تو کہنے لگے یہ بادل ہے ہم پر برسنے والا ہے) پس جب ہوا قریب ہوئی اور پانی اوپر چڑھ گیا اور لوگ اور مویشی اس میں آ کے بڑھ گئے اور اس نے وہاں میں رہنے والوں کو نکل شہر پر پھینک دیا۔ وہ انہیں نہ ڈبونے لگی اور وہ سب کے سب ہلاک ہو گئے۔

امام ابوالشیخ نے العظمہ میں اور ابن مردویہ نے الاسماء والصفات میں اسماء بن حکم الفزاری سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی کا ایک چلو بھی نازل نہیں فرمایا مگر پیمانے کے ساتھ، اور ہوا کی ایک مشت کبھی نہیں بھیجی مگر پیمانے کے ساتھ۔ مگر حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کی تباہی کے دن ایسا نہیں کیا گیا۔ کیونکہ اس دن پانی سمندروں اور فرشتوں پر غالب آ گیا اور انہیں اس پر کوئی اختیار نہ دیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝ اور قوم عاد کی تباہی کے دن بھی ایسا نہیں کیا کیونکہ اس دن ہوا سمندروں اور فرشتوں پر غالب

1۔ تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 61، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2۔ ایضاً

آئی۔ ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قول روایت کیا ہے کہ ہوا جنوب کی طرف سے چلتی ہے اور عاد کو ہلاک کرنے کے لئے شمال کی طرف سے چلائی گئی۔

ابن ابی شیبہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ہوا کے دروازے شمال کی طرف ہیں۔

ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ہوا کے سات دروازے ہیں۔ عاد کو ہلاک کرنے کے لئے شمال کا دروازہ کھولا گیا۔

امام ابن اسحاق رحمہ اللہ نے محمد بن شہاب زہری کی سند سے حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہوا کی چکی سات راتوں اور سات دنوں تک چلتی رہی۔ ہوا کی مقدار اس کی مقدار اس کی مقدار اس

[illegible]

عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہ مسلک ہے۔ امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ [illegible] ہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible] ہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible] ہے۔

امام ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible] ہے۔

عبد بن حمید نے کرمانی سے حضرت [illegible] ہے۔

ابن سعد نے کریب سے [illegible] ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت [illegible] ہے۔

عبد بن حمید نے حضرت [illegible] ہے۔

ابن ابی حاتم

[illegible] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم نے تمہیں کشتی میں سوار کیا۔ اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ (کہ جب پانی حد سے بڑھ گیا تو ہم نے تمہیں کشتی میں سوار کیا۔) تو میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا کہ ابی نے حضرت نبی علیہ السلام سے ذکر کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو حکم دیا کہ ہر جانور سے نر و مادہ کا ایک ایک جوڑا کشتی میں سوار کر لیں۔ اور اپنے اہل کو بھی سوار کر لیں۔ مگر جس کے متعلق پہلے ہی فیصلہ ہو چکا ہے اور جو ایمان لانے والے ہیں۔ ان کو بھی سوار کر لیں۔ اور ان کے ساتھ بہت تھوڑے لوگ ایمان لائے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ان کی تعداد اسی تھی۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ان کی تعداد دس تھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ان کی تعداد ستر تھی۔ واللہ اعلم۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ضحاک اور سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھے سکھاؤں اور تجھے دعا کروں اور تجھے علم سکھاؤں اور تو اسے محفوظ رکھے اور تیرے لیے اسے یاد رکھنا لازم ہے۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی وَتَعِيَهَآ اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ۔ (2)

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے علی! بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں تجھے قریب کروں اور تجھے علم سکھاؤں تاکہ تو اسے محفوظ رکھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَتَعِيَهَآ اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ میں تو تیرے علم کے لیے (وَتَعِيَهَآ اُذُنٌ واعیۃ (یاد رکھنے والا کان) ہے۔ (3)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ہمیں ہشیم نے اللہ عزوجل کے قول لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً سے بحث کیا ہے تاکہ ہم سے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کرے۔ انہوں نے کہا: ہمیں یعلیٰ بن عطاء نے حدیث بیان کی۔ انہوں نے کہا: ہمیں عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی۔ انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا: جو شخص اچھی طرح وضو کرے پھر کھڑا ہو کر دو رکعت نماز پڑھے تو اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ پس ابن سعد نے کہا: میں نے اس حدیث کو اس طرح یاد کیا ہے۔ پھر میں نے اس حدیث کو ابن عیینہ کے سامنے بیان کیا تو انہوں

(۱) وَحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً ﴿۱۴﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَّقَعَتِ
الْوَاقِعَةُ ﴿۱۵﴾ وَانْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ﴿۱۶﴾ وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى
اَرْجَآئِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمٰنِيَةٌ ﴿۱۷﴾ يَوْمَئِذٍ
تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفٰى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿۱۸﴾ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ ۙ
فَيَقُوْلُ هَآؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِيَهْ ﴿۱۹﴾ اِنِّيْ ظَنَنْتُ اَنِّيْ مُلٰقٍ حِسَابِيَهْ ﴿۲۰﴾ فَهُوَ
فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿۲۱﴾ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿۲۲﴾ قُطُوْفُهَا دَانِيَةٌ ﴿۲۳﴾ كُلُوْا وَ
اشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَآ اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿۲۴﴾ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ
بِشِمَالِهٖ ۙ فَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِيَهْ ﴿۲۵﴾ وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ﴿۲۶﴾

(۱) اس میں دو باتوں کو واضح کر دیا ہے پہلی بات یہ کہ قیامت کے دن زمین و پہاڑ کو اٹھا کر ایک ہی دفعہ میں ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔ دوسری بات یہ کہ آسمان پھٹ جائے گا اور فرشتے اس کے کناروں پر کھڑے ہوں گے۔ اپنے سے اوپر کے حصے کو سنبھالے ہوئے ہوں گے۔ اس دن تمہارا کوئی راز پوشیدہ نہیں رہے گا۔ جس کو اس کا نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ خوشی سے پکار اٹھے گا۔ لیجئے میرا نامہ اعمال پڑھ لیجئے۔ مجھے یقین تھا کہ میں اپنے حساب کو پہنچوں گا۔ پس وہ پسندیدہ زندگی میں ہوگا۔ بلند جنت میں ہوگا۔ جس کے پھل جھکے ہوئے ہوں گے۔ (اس سے کہا جائے گا) کھاؤ اور پیو مزے سے بدلہ ہے تمہارے ان کاموں کا جو تم نے گزرے ہوئے دنوں میں کئے۔ رہا وہ جس کا نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ کہے گا کاش مجھے میرا نامہ اعمال نہ دیا جاتا۔

(۱) اس آیت میں قیامت کے دن کے دو واقعات بیان کئے گئے ہیں۔ پہلا واقعہ یہ ہے کہ زمین و پہاڑ کو اٹھا کر ایک ہی دفعہ میں ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔ اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ پہلے زمین و پہاڑ کو اٹھا کر ایک دوسرے پر مارا جائے گا پھر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔ دوسرا واقعہ یہ ہے کہ آسمان پھٹ جائے گا اور فرشتے اس کے کناروں پر کھڑے ہوں گے۔ اپنے سے اوپر کے حصے کو سنبھالے ہوئے ہوں گے۔ وَحُمِلَتِ الْاَرْضُ

تفسیر: (۱) یہ آیت ۱۴ سے ۲۶ تک ہے۔ (۲) یہ آیت ۱۴ سے ۲۶ تک ہے۔

یہ ضمیر واحد مؤنث غائب کی ہے اور اس کا مرجع یا تو زمین ہے یا ارض مقدسہ جو اس سے سمجھی جاتی ہے۔ (۱)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی عمر کے ۵۳ برس باقی تھے کہ آپ نے ملک الموت سے کہا کہ اب میرا وقت آ پہنچا ہے۔ مجھ کو کچھ وصیت کرنی ہے۔ ملک الموت نے کہا کہ آپ کو اختیار ہے۔ جس وقت چاہیں روح قبض کر لوں۔ آپ نے کہا کہ اچھا ابھی نہ لو۔ میں اپنے محل کو تعمیر کر لوں۔ ملک الموت نے کہا کہ یہ بھی آپ کو اختیار ہے۔ آپ نے محل کی تعمیر شروع کی۔ اس کے ۵۳ برس میں تیار ہوا۔ جب تیار ہو چکا تو آپ نے ملک الموت سے کہا کہ اب میرا وقت آ پہنچا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ چار فرشتے ہیں جو عرش کو اپنے کندھوں پر اٹھائے ہوئے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کے چار چہرے ہیں۔ ایک چہرہ بیل کا، ایک شیر کا، ایک گدھ کا اور ایک چہرہ انسان کی طرح اور ان میں سے ہر ایک کے پاؤں پر ہیں۔ ان میں سے دو پرانے ہیں سے پر ہیں کہ وہ عرش کی طرف دیکھتے اور عرش کھا جانے سے مخلوق سے اور وہ پروں کے ساتھ وہ پھر اڑتا ہے۔ اور ایک روایت میں الفاظ ہیں کہ وہ دو پر ہیں سے ڈھانپ رکھا ہے ان کے پاؤں فرش میں ہیں اور عرش ان کے کندھوں پر ہے۔ اس کا کلام عرب یہ ہے کہ وہ تھے ہیں۔ فَيَضْرِبُ اللَّهُ الْعَرْشَ. فَلَا تَبْلُغُ عَظَمَتُهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ "(1)

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ کی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ جس طرح پتنگے کو جلائیں گے۔ میں دو پیشیوں میں تو جھگڑے اور عذر ہوں گے اور تیسری پیشی میں عمل اکٹھا کر ہاتھوں میں دے دیا جائے گا۔(2)

امام عبد بن حمید، مسلم نے يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ کے ضمن میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس طرح پتنگے کو جلائیں گے۔ جس طرح نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ قیامت کے دن لوگ تین پیشیوں پر اکٹھے کیے جائیں گے۔ پس دو پیشیوں میں تو خصومت، عذر اور جھگڑے ہوں گے۔ اور تیسری پیشی میں نامہ عمل اڑا کر ہاتھوں میں آ جائے گا "أَتَدْرُونَ مَا الْقَضَاءُ؟ وَتَلَا قَتَادَةُ بِهَذِهِ الْآيَةِ" فرمایا: جس کا علم کرتے تھے۔ بے شک جس کے لوگوں میں سے عقل مند اور دانا سے پایا ہے جس۔ ذکر کو وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ کی تفسیر میں إِنَّ لَكُمْ مَا يَظُنُّ فرمایا اس کے یقیناً گمان یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے اس کے ملنے کے متعلق ہے۔ اور دوسرے کی تفسیر میں نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے "جو سلامت رکھتا ہے کہ وہ یقیناً اللہ تعالیٰ سے ملاقات ضرور کرے گا تو اسے چاہیے کہ اچھا عمل کرے۔

امام احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن لوگوں کو تین پیشیوں پر اکٹھا کیا جائے گا۔ پس دو پیشیوں میں جھگڑے اور عذر ہوں گے اور تیسری پیشی کے وقت اس اعمال نامہ کو ہاتھوں میں آ جائیں گے۔ پس اس کی دائیں ہاتھ میں آئے گا اور کسی کے بائیں ہاتھ میں آئے گا۔(3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ایک اور سند سے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ کے تحت فرمایا وہ پیشیوں میں خصومت اور جھگڑے ہوں گے اور تیسری پیشی میں نامہ اعمال اڑ کر لوگوں کے ہاتھ میں پہنچ جائیں گے۔

امام ابن جریر اور بیہقی رحمہما اللہ نے اپنی سند سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن

---

1. تفسیر عبد الرزاق، جلد 3، صفحہ 324، رقم الحدیث 3310۔ 2. ایضاً
3. سنن ابن ماجہ، جلد 2، صفحہ 1441، رقم الحدیث 4277۔

لوگوں کو نہیں پہچانتے ہوں گے۔ نہ وہ پیشیوں میں حاضر ہوں گے اور نہ حساب کی جگہ پر۔ پھر فرمایا کہ میں وہ ہوں گا جو ان کو پہچانوں گا اور وہ میرے سامنے آئیں گے۔(1)

امام احمد نے اپنی مسند میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہم آپس میں ایک دوسرے سے پہلے کا تعارف کیا کرتے تھے کیونکہ قیامت کے روز ہم ایک دوسرے کے سامنے آئیں گے۔ تم اپنے بارے میں اس سے پہلے کہ تمہارا تعارف کیا جائے اپنے بارے میں خود بتا دو۔ یہ ہے وہ بات جو اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہے کہ پھر جس کے نیکیوں کے پلڑے بھاری ہوں گے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عبید بن عمیر سے جو حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ایک آدمی کھڑا ہوگا اور اس پر اس کے اعمال میں سے ننانوے دفاتر کا بوجھ ہوگا۔ ہر دفتر اتنا بڑا ہوگا جہاں تک نظر جائے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا کہ کیا تو اس میں سے کسی چیز کا انکار کرتا ہے؟ کیا میرے محافظ فرشتوں نے تجھ پر کچھ زیادتی کی ہے؟ وہ کہے گا کہ نہیں اے میرے پروردگار! تو اس وقت وہ کہے گا فَاِذَا لَهُمُ الْحَسَنَةُ عِنْدَنَا اِنَّا ظَلَمْتَ الْيَوْمَ نَفْسٌ شَيْئًا حتیٰ کہ اس کی نیکی اس کے حق میں نکلے گی اور وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

امام ابن المبارک نے الزہد میں اور ابن عساکر اور خطیب رحمہم اللہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ایک بندہ اعمال کی ننانوے گٹھڑیاں لے کر آئے گا۔ ہر گٹھڑی اتنی بڑی ہوگی جہاں تک نظر جائے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا کہ کیا تو اس میں سے کسی چیز کا انکار کرتا ہے؟ کیا میرے محافظ فرشتوں نے تجھ پر کچھ زیادتی کی ہے؟ وہ کہے گا کہ نہیں اے میرے پروردگار! تو اس وقت وہ کہے گا فَاِذَا لَهُمُ الْحَسَنَةُ عِنْدَنَا اِنَّا ظَلَمْتَ الْيَوْمَ نَفْسٌ شَيْئًا حتیٰ کہ اس کی نیکی اس کے حق میں نکلے گی اور وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں وہ پہلا ہوں گا جسے قیامت کے دن سجدہ کرنے کی اجازت دی جائے گی اور میں ہی وہ پہلا ہوں گا جسے سر اٹھانے کی اجازت دی جائے گی۔ پھر میں اپنے سامنے کی طرف دیکھوں گا اور امتوں کے درمیان سے اپنی امت کو پہچان لوں گا۔ اور اس طرح اپنے پیچھے کی جانب سے اور اپنی دائیں جانب سے اور اپنی شمال بائیں جانب سے (اپنی امت کو پہچان لوں گا)۔ تو ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ! صلی اللہ علیک آپ اپنی امت کو ان امتوں کے درمیان سے کیسے پہچانیں گے جب کہ ان حضرت نوح علیہ السلام سے آپ کی امت تک سب ہوں گے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وضو کے اثر سے روشن کیا ہوں گے (یعنی ان کے اعضائے وضو روشن ہوں گے) اور ان کے سوا کوئی اور اس طرح نہیں ہوگا اور میں انہیں پہچانوں گا کہ انہیں ان کے نامہ اعمال ان کے ہاتھوں میں دیئے جائیں گے اور میں انہیں پہچانوں گا کہ ان کی ذریت ان کے سامنے دوڑ رہی ہوگی۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ یہ فَتَلَقّٰۤى اٰدَمُ کا معنی ہے یہاں تک کہ مجھے یقین ہے۔(2)

امام سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ کا معنی قرب قیامت ہے۔

امام عبد بن حمید نے ذکر کیا ہے کہ فَتَلَقّٰۤى اٰدَمُ کی تفسیر میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کلمے قریب قریب ہیں

1 تفسیر طبری، آیت ۲۹ جلد ۷ ص ۲۹ 2 ایضاً ص ۲۹

ان کے ہاتھوں کو اس سے روک لیں اور کوئی کتا وہاں کھانا نہ کھائے گا (یعنی کوئی شے ہاتھوں کے لگنے تک پہنچے میں رکاوٹ نہیں ہوگی)۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو رزین رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان کے خوشے تر ہیں وہ روٹی یا کوئی کتا ان کے ہاتھوں کو اس تک پہنچنے سے روک نہیں سکے گا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ روٹی جس کے پھلوں میں سے کھائے گا وہ لائق ذکر ہوگا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ سے ذکر کیا ہے کہ حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: لَا تَطْغَوْا میں مراد اس کے بخل ہیں۔

امام عبد الرزاق، ابن منذر اور طبرانی نے اوسط میں اور ضیاء رحمہم اللہ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ کوئی بھی جنت میں داخل نہیں ہوگا مگر اس کے دل اور زبان ملاوی کے سبب، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم پڑھنے کی وجہ سے اس کا دل اللہ تعالیٰ کے لیے ان تواضع کے موجب سے تحریر ہے کہ اسے جنت میں داخل کر دو اس کے خوشے قریب ہیں۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے كُلُوا مِنْ ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ کی تفسیر میں فرمایا: تم پر واجب ہے کہ اس کے پھل کھاؤ جب وہ پھل دینے لگے اور فقراء کو دے دو جب تم اس کو کاٹو اور اس میں اسراف نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی قوت اور طاقت والا نہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت یوسف بن یعقوب ماجشون رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے میرے دوستو! طویل عرصہ گزرا میں دنیا میں تمہاری طرف متوجہ نہیں ہوا۔ حالانکہ تمہارے صبح و شام کے معاملات سے رہا ہے تمہاری آنکھیں روشن تھیں اور تمہارے بدن مشکل ہو گئے۔ آج تم اپنی جنتوں میں داخل ہو جاؤ کھاؤ اور پیئو مزے اڑاؤ اور یہ ان اعمال کا اجر ہے جو تم نے گزشتہ دنوں میں آگے بھیج دیے۔

امام ابن منذر، ابن عدی نے الکامل میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ کے تحت کہا ہے کہ اموال سے مراد دانے ہیں۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت نافع رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما مدینہ جانے کے کسی دوران میں تھے اور آپ کے ساتھ آپ کے ساتھی بھی تھے۔ انہوں نے اپنے لیے دسترخوان بچھایا۔ ان کے پاس سے ایک چرواہا گزرا۔ اس نے سلام عرض کیا۔ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے چرواہے سے فرمایا: آؤ اور اس دسترخوان سے کچھ لے لو۔ تو اس نے جواب دیا: میں روزے دار ہوں۔ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا تو اتنے شدید گرمی کے دن میں روزہ رکھے ہوئے ہے اور تو بکریوں کے درمیان چرواہا ہے؟ تو اس نے آپ سے عرض کی قسم بخدا میں اپنے گزرے ہوئے دنوں کو بھی پا لوں گا۔ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے فرمایا: درآنحالیکہ آپ اس کے درمیان کی آرائش کرتا ہوا چلتے تھے۔ فرمایا: کیا تیرے لیے ممکن ہے کہ تو ہمیں اپنے اس ریوڑ میں سے ایک بکری بیچ دے اور ہم تجھے

1۔ یہ روایت ابن ابی شیبہ (12675) 735 میں ہے۔ 2۔ شعب الایمان، جلد 3 صفحہ 418 (3549)، دار الکتب العلمیہ بیروت

میں کی شمس اور قمر ہیں۔ پھر ہم شجے ان کا گوشت ہے ہیں تا کہ ان کے ساتھ وہ راستہ کرے" تو اس نے کہا اب جانے دو اب میرے آنے کا وقت ہے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نہیں کہتا کہ اب تو آئے گا میں پکڑ لوں گا تو نے کہا کہ اے کہا ہے کہ اب تو آئے گا تو اس نے کہ

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ نے آیہ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ سے اس کی تحت ہے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ يَلِيهَا كَانَتْ قَاضِيَةً کا معنی ہے کہ کاش (دنیا کی) موت ہمارا کام تمام کر دیتی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے آیہ هَلْ لَّكُمْ عَلَيْنَا سے تک مرفوعاً حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح بیان کیا ہے کہ جہنم سے تمام والی اور آخری گروہ ہوگا جس سے کہا جائے گا کہ تم کو کسی قسم کا کوئی علم نہیں ہے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے۔ هَلْ لَّكُمْ عَلَيْنَا میں ضمیر مراد اہل جہنم ہے کہ جہنمیوں کو حکم ہوگا تم سے بڑا گروہ اور اس کی مدد میں کون مخلوق ڈال دو۔

امام ابن مبارک، ابن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر، حکم اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ سوال ہے لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ کے تحت کہا کہ ایک ہزار میں سے ایک ہوگا اور ایک ہزار کی مقدار اللہ تعالیٰ ہے۔ ایک کے دو میں قاصد ہے اور وہ اس وقت کو زمین میں ہے۔

امام ابن مبارک، ابن ابی حاتم، ابن حمید اور ابن منذر، حکیم اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس زنجیر کا ایک حلقہ جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ذکر فرمایا ہے ستر ہاتھ کے تمام ہونے کی مثل ہے۔ (2)

ابن ابی حاتم اور بیہقی نے البعث والنشور میں ذکر کیا ہے کہ فَاسْلُكُوهُ کی تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا وہ زنجیر اس کی دبر میں داخل کی جائے گی اور وہ اس کے منہ سے باہر نکلے گی۔ فرمایا کہ وہ اپنے پاؤں پر کھڑا نہیں ہو سکے گا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ زنجیر اس کی دبر میں داخل ہوگی اور اس کے منہ سے باہر نکلے گی۔ پھر اسی پر اس طرح چڑھایا جائے گا جس طرح لکڑی کو سیخ میں چڑھایا جاتا ہے اور پھر اسے بھونا جاتا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابو عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ سے یوں بیان کیا ہے کہ جہنم تک پہنچنے سے پہلے زنجیر اس کی مقعد کے راستے داخل ہوگی۔ اور اس کے منہ سے باہر نکلے گی۔ اس کے بعد اس کے ساتھ سے باندھ دیا جائے گا پھر زنجیر اس کے منہ سے داخل ہوگی اور اس کے مقعد سے باہر نکل جائے گی۔

امام ابو عبید، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ خلقت اللہ کے پاس دو بچے ہیں ان میں سے اول جہنم کی پیدائش کے وقت سے مسلسل نکل رہی ہیں جب سے اللہ تعالیٰ نے جہنم کو پیدا کیا ہے اور یوم قیامت تک [illegible] میں ڈالا جائے گا۔ تحقیق اللہ تعالیٰ جو کہ ظلمت و شان [illegible] سے ساتھ ایمان لائے کے سبب جنہیں کی نصف سے تعالیٰ نے حسنات عطا فرمادی ہے۔ [illegible]

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت مذکورہ، جلد 20، صفحہ 75، دار احیاء التراث العربی، بیروت

2 تفسیر روح المعانی، جلد 3، صفحہ 399، مکتبہ امدادیہ ملتان

سکیوں کو کھا نے والے پر واجب کر دیا۔

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هٰهُنَا حَمِيْمٌ ۙ وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ۙ لَّا يَاْكُلُهٗۤ اِلَّا
الْخَاطِـُٔوْنَ ۙ فَلَاۤ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۙ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ۙ اِنَّهٗ لَقَوْلُ
رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۙ وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ؕ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۙ وَلَا بِقَوْلِ
كَاهِنٍ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۙ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ وَلَوْ تَقَوَّلَ
عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ۙ لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ۙ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ
الْوَتِيْنَ ۙ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ۙ وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ
لِّلْمُتَّقِيْنَ ۙ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۙ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلَى
الْكٰفِرِيْنَ ۙ وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۙ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۙ

' جس کا آج یہاں اس کا کوئی دوست نہیں۔ اور زخموں کے دھونے سے بہنے والی پیپ کے سوا اس کا کوئی کھانا نہیں ہے۔ جسے خطا کار لوگ کھائیں گے۔ پس میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو۔ اور جنہیں تم نہیں دیکھتے۔ بے شک یہ قرآن ایک عزت والے رسول کا قول ہے۔ اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے۔ تھوڑی ہی بات ہے جو تم ایمان لاتے ہو۔ اور نہ ہی یہ کسی کاہن کا قول ہے۔ تم لوگ بہت کم غور کرتے ہو۔ بلکہ یہ نازل شدہ ہے رب العالمین کا۔ اگر وہ خود گھڑ کر اس پیغمبر کی طرف منسوب کرتا کوئی اس کا ہاتھ پکڑ لیتے۔ پھر ہم کاٹ دیتے اس کی رگ دل۔ پھر تم میں سے کوئی بھی (بچانے) کے لئے روکنے والا نہ ہوتا۔ بے شک یہ قرآن ایک نصیحت ہے پرہیزگاروں کے لئے۔ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ لوگ جھٹلانے والے ہیں۔ اور یہ بات باعث حسرت ہوگی کافروں کے لئے۔ اور بے شک یہ یقینی حق ہے۔ پس (اے حبیب!) آپ تسبیح بیان کریں اپنے رب کی جو عظمت والا ہے۔'

امام ابوبکر، ابن عاصم اور ابوحاتم رحمہم اللہ نے اپنی اپنی سند سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے۔ لیس له اليوم ها هنا حميم ۔ سے مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ کا یہ کہنا کہ یہ قرآن (قول بشر) نہیں ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ غسلين ۔ سے مراد دوزخیوں کا پانی ہے جو ان کے گوشت سے بہتا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ غسلين ۔ سے مراد دوزخیوں کا پانی ہے جو ان کے گوشت سے بہتا ہے۔

۱۔ عبداللہ بن احمد نے زوائد میں، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ نے حضرت علی بن ابی طلحہ سے بسند صحیح حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بِالْخَاطِئِيْنَ سے مراد اہل جہنم ہیں۔

۲۔ ابن جریر نے حضرت ابو عبدالرحمٰن سلمی سے روایت کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بِالْخَاطِئِيْنَ کا ایک معنی ہے کہ ہر ایک کو اس کے مقام کے مطابق بدلہ دیا جائے گا۔ (۱)

۳۔ ابن منذر نے ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بِالْخَاطِئِيْنَ کا معنی ہے کہ ہر ایک کو اس کے مقام کے مطابق بدلہ دیا جائے گا۔

۴۔ ابن منذر نے ضحاک سے روایت کیا ہے کہ حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا بِالْخَاطِئِيْنَ جہنم میں ایک پہاڑ ہے۔

۵۔ ابن منذر نے شعبہ کی روایت میں حضرت مقسم سے جن صحابہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ایک اعرابی حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور کہا اللہ تعالیٰ کس طرح فرماتا ہے وَالْفَاكِهَةُ وَّاَبًّا ۝ کھاتے ہیں، اللہ تعالیٰ تو ہم کو ڈراتے ہے۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ سکرا دیے اور فرمایا اے اعرابی! تو اس طرح پڑھ لَآ اَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۝ تو اس نے کہا تم سچ کہتے ہو، امیر المومنین! آپ نے صحیح فرمایا میں نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے کہ اس کے ساتھ کوئی نہیں ہے۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اسود کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا بے شک یہ عالم ہے۔ مکمل طور پر دین میں داخل ہو چکا ہے۔ لوگوں کو سکھانے کے لیے کچھ علامات اور تعریف وضع کرو۔ جس کے ساتھ وہ اپنی زبانوں کی صحت کی لیے استدلال کر سکیں۔ تو اس نے لوگوں کے لیے رفع، جر، نصب، (زبر، زیر، پیش) کی حرکات مقرر کر دیں۔ (۲)

۶۔ امام عبد بن حمید اور ابو عبید رحمہما اللہ نے اپنی اپنی کتاب میں حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کی سند سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے امرہ کے ساتھ قرأت کی ہے۔ کہ لَآ اَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۝ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۝ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ۝ لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝

۷۔ امام عبد بن حمید نے ابو مالک سے روایت کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ بھی امرہ کے پڑھتے تھے یعنی لَآ اَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۝

۸۔ امام حاکم نے ابو اسود دؤلی اور یحییٰ بن یعمر کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ الْخَاطِئُوْنَ کا معنی ہے الْمُذْنِبُوْنَ ۝ نے الْمُذْنِبُوْنَ کیا ہے بے شک وہ صحیح ہے۔ (۳)

۹۔ ابن جریر نے بسند صحیح ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فَلَآ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ۝ پڑھتے تھے اور فرماتے تھے کہ میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو اور ان کی نہیں تم نہیں دیکھتے۔ (۴)

۱۰۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے (شاعر کا کلام ہونے سے) پاک رکھا ہے۔ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ کا ذکر کیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے

1۔ مستدرک حاکم، جلد 2، رقم (3859): 544، مکتبہ نصر جدید۔

2۔ شعب الایمان، جلد 2، رقم (1694): 259، مکتبۃ الرشد ریاض۔ 3۔ مستدرک حاکم، جلد 2، رقم (3853): 541

4۔ تفسیر طبری، [illegible] جلد 29، صفحہ 72، دار احیاء التراث العربی بیروت۔

ہے (قرآن کو) کہانت سے پاک دیکھا ہے اور اسے اس سے محفوظ رکھا ہے۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے الاوسط میں حضرت یزید بن عامر السوائی رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ اس روز کہ دوسرا صور پھونکا جائے گا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ کو کیا ہوا ہے فرماتے ہیں فَقَالَ نَفْخَةُ الْفَزَعِ وَنَفْخَةُ الصَّعْقِ وَنَفْخَةُ الْقِيَامِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ هَذِهِ بَيْنَ ظَهْرَانَيْكُمْ فَمَا أَظُنُّ مِنْكُمْ مَنْ يَرَى مَا يَرَى مِنِّي وَمَا أَظُنُّ مِنْكُمْ مَنْ يَرَى مَا يَرَى مِنِّي۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ کو کیا ہوا ہے فرمایا گھبراہٹ کا صور صعقہ کا صور اور رب العالمین کے سامنے کھڑے ہونے کا صور پھونکا جائے گا پھر تم میرے درمیان ہو میں نہیں سمجھتا کہ تم میں سے کوئی وہ دیکھ رہا ہے جو میں دیکھ رہا ہوں اور میں نہیں سمجھتا کہ تم میں سے کوئی وہ دیکھ رہا ہے جو میں دیکھ رہا ہوں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ پہلی "فزع" کے وقت مخلوقات سے بعض کو بعض کے ساتھ ملا لیتے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حکم رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ بعض کو بعض کے ساتھ ملا لیتے۔

ابن جریر اور ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا (۹) سے مراد ہے۔

امام فریابی سعید بن منصور عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر ابن ابی حاتم اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے اور حاکم نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے کہ الْبَوَاقِ سے مراد ان کی وہ رگ ہے جو پیٹھ میں ہوتی ہے۔ (۱)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اپنی سند میں یہ قول بیان کیا ہے تو ہم گفتگو کرتے تھے کہ الْبَوَاقِ سے مراد رگ ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ الْبَوَاقِ سے مراد رگ ہے جو پشت میں ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ الْبَوَاقِ سے مراد رگ دل ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسین بن عبد الرحمن سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا جب انسان فوت ہوتا ہے تو اس کے پاس ملک الموت علیہ السلام آتے ہیں اور اس کی روح کی رسی کو لیتے ہیں اور جب وہ رگ تک جاتے ہیں تو اس کی روح نکل جاتی ہے پس اس وقت اس کی آنکھیں کھل جاتی ہیں اور اس کی روح اس کے جسد سے جدا ہو جاتی ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ یہ رگ کٹ جائے تو وہ بھوکی رہتی ہے اور نہ سیر ہوتی ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابو مجلز رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ تک یہ آپ کے لیے تعجب ہے۔ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ (۴۸) یہ بات کفار کے لیے باعث حسرت ہوگی۔ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ (۵۱) یہ بے شک حق ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے إِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ (۷۶) یہ قسم اس متقی لوگوں کے لیے تعجب ہے۔ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ (۵۰) اور قیامت کے دن کافروں کے لیے باعث حسرت ہوگا۔

---

1 مجمع الزوائد حدیث نمبر 17272 ج 10 ص 361 دار الفکر بیروت 2 تفسیر جوزی مدینہ جلد 29 صفحہ 79 دار الفکر بیروت
3 مستدرک حاکم جلد 2 صفحہ 514 (3952) دار الکتب العلمیہ بیروت

سورۃ معارج مکیہ ۷۴ رکوعہ ۱

ابن ضریس، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۂ سأل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل بیان کیا ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم والا ہے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ۝

"مطالبہ کیا ایک سائل نے اپنے خلاف کا جو ہو کر رہے (وہ عذاب لے) جو تیار ہے کفار کے لیے اپنے کوئی ٹالنے والا نہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے جو مالک ہے زینوں کا، عروج کرتے ہیں فرشتے اور جبرئیل اللہ کی بارگاہ کی طرف ایک دن جس کی مقدار ہوگی پچاس ہزار برس۔ (یعنی) صبر کیجئے خوبصورت صبر۔"

ابو بکر عبدالرزاق، ابن ابی حاتم، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سأل سائل میں سائل سے مراد نضر بن حارث ہے۔ اسی سے یہ بھی مروی ہے کہ اللھم ان کان ھذا ھو الحق من عندک فامطر علینا حجارۃ من السماء او ائتنا بعذاب الیم (الانفال 32) اے اللہ اگر یہ تیرا حکم ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا۔ وہ عذاب واقع ہوگا کافروں کے لیے اس عذاب کے بارے میں جو ہو کر رہے گا۔ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ یہ تیار ہے کفار کے لیے کوئی اس کو ٹالنے والا نہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے جو مالک ہے زینوں کا، ملک ہے۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ سأل سائل میں نضر بن حارث کے بارے نازل ہوئی۔ اس نے کہا تھا اے اللہ اگر تیری یہ عذاب سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا اور اسے عذاب بدر کے دن ہوا۔

امام ابن منذر نے ابن زید سے بیان کیا ہے کہ اسحاق نے وَاقِعٍ ۝ لِّلْكٰفِرِيْنَ کے تحت فرمایا کہ دنیا میں ان کا یہ قول آخرت میں واقع ہوگا۔ اے اللہ اگر تیری جانب سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا اور یہ کہنے والا حارث بن وہب محمد۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ۝ کے بارے لوگوں نے کہا یہ عذاب کن پر واقع ہوگا؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ۝

1 دلائل النبوۃ للبیہقی جلد 7 صفحہ 143 2 اسباب النزول للواحدی صفحہ 545 (3854) 2 تفسیر ابن ابی حاتم جلد 10 صفحہ 3256

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ لوگوں نے یہاں فرمایا سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ (المعارج: 1) تو انہوں نے فرمایا کہ یہ بات نہیں ہے بلکہ یہ تو دعا ہے جیسے کوئی شخص کہتا ہے اَللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (الانفال: 32) تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ (ص: 16)

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ (الانعام: 94) (اور بے شک آ گئے ہو تم ہمارے پاس اکیلے اکیلے) اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ (المعارج: 1) (دعا کی ہے دعا کرنے والے نے جو کہ گر پڑنے والا ہے عذاب کافروں پر اور نہیں ہے اس کا کوئی دور کرنے والا) اور دعا ہی ہے جس طرح کہ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا (ص: 16) اور دعا ہی ہے جس نے ایسے عذاب کا مطالبہ کیا جو واقع ہو کر رہے گا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سائل نے جہنم میں ایک وادی کا مطالبہ کیا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ ذِي الْمَعَارِجِ کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا درجات اور ہر قسم کی بلندیوں کا نام ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے العظمۃ میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے فرمایا ذِي الْمَعَارِجِ کا مفہوم ہے وہ آسمان کی بلندیوں کا مالک ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ذِي الْمَعَارِجِ کا معنی ہے صاحب فضل و نعم۔

امام عبد اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو کہتے ہوئے سنا فِيهِ وَهِيَ الْمَعَارِجِ (اس میں وہ لوگ ہیں گے، تک ہم حاضر ہیں) تو آپ نے فرمایا: اب تک وہ عروج کے درجات پر تک ہے لیکن جب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو آپ ایسا نہیں کہا کرتے تھے۔ (۱)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ نے تاء کے ساتھ پڑھا ہے تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو اسحاق رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ پڑھتے تھے تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ قَدْرُهُ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اس کے امر کی ابتداء زمینوں کے نیچے سے لے کر ساتوں آسمان کے اوپر تک

۱۔ تفسیر ابن ابی حاتم، رقم الحدیث: 72، دار الباز مکہ مکرمہ

ہے۔ اس کی مقدار پچاس ہزار برس کی ہے۔ دوسرے قول کی مقدار ایک ہزار سال ہے۔ جتنی آسمان سے زمین کی طرف اترنے اور پھر زمین سے آسمان کی طرف اوپر جانے کا فاصلہ ہے۔ اس میں اس کی مقدار ایک ہزار برس ہے۔ کیونکہ زمین سے آسمان کے درمیان پانچ سو برس کی مسافت ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے ہر دن جس کی گہرائی (سوائی) پانچ سو برس کی ہے۔ یہ مسافت جو دو ہزار برس ہوگی اور ساتویں آسمان اور عرش کے درمیان چھتیس ہزار برس کی مسافت ہے۔ پھر اسی کا گراں ہونا ہے۔ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ۝

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے البعث والنشور میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ۝ کے بارے انہوں نے کہا یہ مقدار دنیا میں ہے۔ ثُمَّ اَنَّهٗ يُهَوِّنُ عَلَى الْمُؤْمِنِ فِيْهِ فَيَكُوْنُ عَلَيْهِ كَقَدْرِ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ اِلَى الْعَصْرِ اور فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ۝ اور فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ۝ یہ قیامت کا دن ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے کافروں کے لیے پچاس ہزار سال کے برابر بنایا ہے۔

امام ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہما اللہ نے بعث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اگر تمہارا دن کا اندازہ ایسا ہوتا جیسے دنیا کے ایام کے مطابق پچاس ہزار برس کا دن ہے۔ فرمایا ہزار سال کے برابر ہوتا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ کسی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان آیات کے بارے پوچھا فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ۝ وہ آسمان سے لے کر زمین تک کے معاملات کی تدبیر فرماتا ہے۔ پھر وہ اس کی طرف عروج کرتا ہے۔ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ "کہ ایک قیامت کے دن کا حساب پچاس ہزار برس ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین کو چھ دنوں میں تخلیق فرمایا۔ ہر دن ہزار برس کا تھا۔ وہ آسمان سے زمین تک حکم نافذ کرتا ہے۔ پھر وہ اس کی طرف عروج کرتا ہے ایک دن میں جس کی مقدار ایک ہزار برس ہے۔ فرمایا یہ دنیا کی مسافت ہے۔

امام عبدالرزاق اور محمد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد اور حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ان دونوں نے فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ۝ کے بارے فرمایا یہ دنیا کی ابتداء سے لے کر اس کی انتہا تک ایک دن ہے جس کی مقدار قیامت کے دن پچاس ہزار برس ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق، عبدبن حمید اور ابو شیخ رحمہم اللہ نے العظمہ میں حضرت وہب بن منبہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ مسافت دنیا کے لیے ہے لے کر اس کی بقا تک ہے۔ (2)

امام عبدبن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن کی مقدار پچاس ہزار سال ہوگی۔

---

1 تفسیر عبدالرزاق، ج 3، ص 342، (33161)، تفسیر طبری، ج 12، ص 344، (33161)، تفسیر ابن ابی حاتم، ج 10، ص 3342، (18911)
2 الدر المنثور، ج 8، ص 342، (33161)

امام احمد، ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے طریق حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے یَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ کے بارے پوچھا گیا تو فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے یہ دن مومن کے لیے اتنا خفیف ہوگا کہ اس پر فرض نماز سے زیادہ آسان ہوگا جو دنیا میں پڑھتا ہے۔ (۱)

امام عبد الرزاق اور سعید بن منصور رحمہما اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ دن مومن کے لیے قیامت کے دن کی اتنی مقدار ہوگی جتنی ظہر سے عصر تک وقت کی مقدار ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن ان کی گلٹیاں سخت ہوں گی حتیٰ کہ کافر کو پسینے کی لگام دی جائے گی۔ کئی کہا گیا ہے کہ دن مومنوں کے لیے کم ہوں گے اور ان کے لیے سورج کی گرمیاں لگ جائیں گی اور اس پر بادلوں کا سایہ کر دیا جائے گا اور ان پر دن کو چھوڑ کر رات کا اندھیرا آسان ہوگا جتنا کہ تمہارے ان دنوں میں سے ایک دن کی طرح ہوگا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ دن اس پر فرض نماز کی طرح ہوگا۔

امام ابن ابی حاتم، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث بیان کی ہے کہ قیامت کے دن کی طوالت مومن پر صرف اتنی ہوگی جتنا ظہر اور عصر کے درمیان وقت ہوتا ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فِيْ يَوْمٍ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ تم میں سے کسی کے پاس شکایت نہ کرے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن فاتک رحمہ اللہ سے مَقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ کی تفسیر میں کہا ہے کہ قوم میں ہیبت رہے اس طرح ہوگا کہ پہچان نہ ہو سکتی ہوگی، ان کا کون ہے۔

اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ۝ وَّ نَرٰىهُ قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ كَالْمُهْلِ ۝ وَ تَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝ وَ لَا يَسْـَٔلُ حَمِيْمٌ حَمِيْمًا ۝ يُّبَصَّرُوْنَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِيْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍۭ بِبَنِيْهِ ۝ وَ صَاحِبَتِهٖ وَ اَخِيْهِ ۝ وَ فَصِيْلَتِهِ الَّتِيْ تُـْٔوِيْهِ ۝ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ ثُمَّ يُنْجِيْهِ ۝ كَلَّا ۭ اِنَّهَا لَظٰى ۝ نَزَّاعَةً لِّلشَّوٰى ۝ تَدْعُوْا مَنْ اَدْبَرَ وَ

---

(۱) تفسیر طبری، ج ۱۲، ص ۴۵، رقم الحدیث ۳۵۳۳۵، دار الکتب العلمیہ بیروت

(۲) تفسیر طبری، ج ۱۲، ص ۴۵، رقم الحدیث ۳۵۳۳۶، دار الکتب العلمیہ بیروت

تَوْنِيْهِ وَجَمَعَ فَاَوْعٰى ۝

کفار کو دیکھ کر بے چین ہو کر آواز دے گا۔ وہ کہے گا: اے قریب! تجھ سے بھاگ رہا ہے۔ اس روز آسمان پگھلی ہوئی دھات کی طرح ہو جائے گا۔ اور پہاڑ رنگ برنگی اون کی طرح ہو جائیں گے۔ اور کوئی گہرا دوست کسی گہرے دوست کا حال نہ پوچھے گا۔ مجرمین کو دیکھیں گے اور عذاب سے بچنے کے لیے اس دن کی سزا کے بدلے میں اپنے بیٹوں کو، اپنی بیوی کو، اپنے بھائی کو، اپنے خاندان کو جو (عنصر میں) اسے پناہ دیتا تھا اور (اس لیے تو) جتنے لوگ ہیں میں سب کو بھی بدلہ (فدیہ) میں دے ڈالے۔ (لیکن) ایسا ہرگز نہ ہوگا ہے شک آگ بھڑکتی ہوئی شعلہ زن ہے کھال کو نوچ لینے کی گرمی ہے۔ وہ بلائے گی جس نے (حق سے) پیٹھ پھیری اور منہ موڑا تھا۔ اور مال جمع کرکے (بخیل سے) سنبھال کر رکھا تھا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ نے اِلَّا الْمُصَلِّيْنَ الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَآئِمُوْنَ کے تحت بیان کیا ہے کہ کفار کو قیامت بہت دور نظر آتی ہے۔

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن جریج رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بے شک کفار جنہیں قیامت کو دور دیکھتے ہیں۔ وَنَرٰىهُ قَرِيْبًا اور ہم اسے بہت ہی قریب دیکھتے ہیں۔

ابن ابی حاتم، عبد بن حمید، ابن منذر، خطیب نے الاتحاد والمفترق میں اور الضیاء رحمہم اللہ نے المختارہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ كَالْمُهْلِ کے تحت کہا ہے کہ اب آسمان سیاہ رنگ کا ہے اور قیامت کے دن وہ سرخ رنگ میں بدل جائے گا۔

ضحاک نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ نجدہ بن عویمر نے اس سے کہا کہ مجھے یَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ كَالْمُهْلِ کے بارے کچھ بتائیے۔ آپ نے فرمایا: کہ آسمان قیامت کے دن تیل کی تلچھٹ اور چربی کی سیاہی کی مانند ہو جائے گا۔ حضرت نجدہ نے کہا کیا عرب ایسے پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا:

تَدْعُوْ بِهِ اللُّصَّ لَلْمَوْمَ كَاهِيَا تَطْشَى ارْهَابَ بْنِ عَرْقٍ مَهْلَا

"تو اس سے اکرم بن اسی کو بلاتا ہے جو ظاہر ہو رہا ہے کہ وہ پسینہ بدن سے تیل کی طرح بہنے لگے ہیں"۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ آسمان اس دن تیل کی تلچھٹ کی طرح ہو جائے گا۔ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ اور پہاڑ اون کی طرح ہو جائیں گے۔ يُبَصَّرُوْنَهُمْ مومنین کافروں کو دکھائی دیں گے۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا کے تحت فرمایا کہ یہ انسان لوگوں کی بھیڑ کر صرف اپنی ذات میں مشغول ہوگا۔ يُبَصَّرُوْنَهُمْ کے بارے فرمایا: قسم بخدا تم جانتے ہو کہ قیامت کے دن ایک قوم دوسری قوم کو دیکھے گی اور لوگ آپس میں ایک دوسرے کو پہچانتے ہوں گے۔ يَوْمَ الْمَحْشَرِ کے بارے فرمایا: قیامت

کے دن ہر محرم تنگ کرے گا کہ گروہ بچے گھر داخل ہوں گے سب سے پہلا گروہ جو اس کے بعد سب سے زیادہ کمزور ہے
یا زیادہ کمزور ہے اس کے بعد یا تیسرا بچے جو ان کے بعد ان کے مکمل ہونے کی شرط ہے

امام حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے بارے میں بیان کیا ہے کہ اس سے پہلے لوگ تھے جو اس کے
متعلق بحث کرتے تھے کہ یہ کیا ہے اور کیا چیز ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو بتا دیا کہ یہ کیا ہے

امام ابن منذر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ بَائِنَةٌ کے متعلق ابن عباس
کہتے ہیں وہ قیامت ہی کی طرف منسوب ہوتے ہے

ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ سے مراد قیامت
ہے اور نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ کا معنی ہے (دوزخ) سر کی جلد کو نوچ لے گی۔ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ دوزخ کے کسی
نے حق سے پیٹھ پھیری اور منہ موڑا۔ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ اور مال جمع کرتا رہا۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن حمید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ کا معنی ہے کہ
اعضاء کو نوچ لے گی۔ (۲)

امام عبدالرزاق، حمید بن عبدالرحمن رواسی، منذر، محمد اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ
کا معنی ہے کہ وہ آگ اس کی کھوپڑی، ہاتھوں کے پنجے کے حصے کو کھا جائے گی اور جلائے گی جس سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت
سے پیٹھ پھیری اور اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اس کے حق سے منہ موڑا تھا اور دنیا کے لیے بہت سامال جمع کرتا رہا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قرہ بن خالد رحمہ اللہ تعالیٰ سے یہ معلوم کیا ہے وہ آگ ظاہری کھوپڑی سے
اور سال سے جڑ تک جل جائے گی اور اس کا فانی رہ جائے گا اور اس تک نہ پہنچ سکے گا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ لَظَىٰ سے مراد شعلہ (شعلہ) ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لَظَىٰ سے مراد آگ کا شعلہ ہے۔

ابن منذر نے حضرت ثابت بنانی رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ لَظَىٰ سے مراد آگ کی چمک کے دن کا رنگ ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، محمد اللہ نے حضرت ابوالعالیہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ لَظَىٰ سے
مراد چنگاریوں کا گوشت ہے

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ لَظَىٰ سے مراد آگ ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ
میں نے اللہ تعالیٰ کو یہ فرماتے سنا ہے وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ (کہ مال جمع کرتا رہا) پھر اسے سنبھال کر رکھتا ہے)

---

(۱) تفسیر طبری، آیت ۱۵ تا ۱۷ جلد ۲۹ صفحہ ۵۷ ۔ (۲) تفسیر طبری، آیت ۱۵ تا ۱۷ جلد ۲۹ صفحہ ۵۱

إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾ وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٢٩﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٣٢﴾ وَالَّذِينَ هُم بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

سے فک انسان بنایا گیا ہے بے صبرا جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو بہت گھبرا جانے والا۔ اور جب اسے کوئی بھلائی ملتی ہے تو روک رکھنے والا۔ بجز نمازیوں کے جو اپنی نماز پر ہمیشگی کرتے ہیں۔ اور وہ جن کے مالوں میں مقرر حق ہے۔ سائل کے لیے اور محروم کے لیے۔ اور جو تصدیق کرتے ہیں روز جزا کی۔ اور جو اپنے رب کے عذاب سے ہیبت کھانے والے ہیں۔ بے شک ان کے رب کا عذاب نڈر ہونے کی چیز نہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی شرمگاہوں

کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ مگر اپنی بیویوں کے یا اپنی کنیزوں کے، ان پر کوئی ملامت نہیں۔ البتہ جو شخص اس کے علاوہ کچھ اور چاہے تو ایسے لوگ حد سے بڑھنے والے ہیں۔ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد و پیمان کی پاسداری کرتے ہیں۔ اور جو لوگ اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں۔ اور جو لوگ اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہی لوگ مکرم (باعزت) ہوں گے جنتوں میں۔ پس ان کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ کی طرف گردنیں باندھے بھاگے چلے آ رہے ہیں۔ ایک گروہ دائیں طرف سے اور دوسرا گروہ بائیں طرف سے۔ کیا طمع کرتا ہے ان میں سے ہر شخص کہ (ایمان و عمل کے بغیر) نعمتوں بھری جنت میں داخل کیا جائے۔ ہرگز نہیں۔ ہم نے ان کو پیدا کیا ہے اس (مادہ) سے جس کو وہ بھی جانتے ہیں۔ پس میں قسم کھاتا ہوں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی کہ ہم پوری قدرت رکھتے ہیں۔ کہ ان کے بدلے میں ان سے بہتر لوگ لے آئیں۔ اور ہم عاجز کرنے سے عاجز نہیں۔ سو آپ رہنے دیجئے انہیں کہ (حرکات میں) مگن رہیں اور کھیلتے کودتے رہیں تاکہ وہ ملاقات کریں اپنے اس دن سے جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔ اس روز نکلیں گے (اپنی) قبروں سے جلدی جلدی گویا وہ (اپنے بتوں کے) استھانوں کی طرف دوڑے جا رہے ہیں۔ جھکی ہوں گی ان کی آنکھیں چھا رہی ہوگی ان پر ذلت۔ یہی وہ دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا"۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جلوں کے بارے پوچھا گیا۔ انہوں نے فرمایا کہ جلوں کا تعلیم دینے سے جو اللہ تعالیٰ نے بنایا فرمایا ہے اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْعًا وَّاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا (کہ جب سے تکلیف پہنچے تو صبر چھوڑ جائے والا اور جب اسے دولت ملے تو روکنے والا) اس کی طرح ہے۔ (۱)

ابو عبیدی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان سے کہا کہ مجھے اس رشد و گمراہی کا معیار بتائیے۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا آپ سے فرمایا ہے تنگ دل اور صبر چھوڑ جانے والا پیدا کیا گیا ہے۔ یہ آیت ابوالجہل بن ہشام کے بارے میں نازل ہوئی۔ تو حضرت نافع نے عرض کی۔ کیا یہ بھی عرب میں معروف ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے شعر جاہلی وہ شعر کو نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے:

وَلَا مَالٌ لِلْمَرْءِ يُبْقِيْهِ وَلَا مَانِعٌ ذَاهِبٌ يَمْنَعُهُ

"دولت کسی شخص کے لئے کسی چیز کی ضمانت نہیں کرتا اور نہ ہی کوئی روکنے والا اس کو ضائع ہونے سے بچا سکتا ہے"۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نے ان سے سوال کیا کہ اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا کے بارے پوچھا گیا۔ تو آپ نے جواب فرمایا اس کے بعد والی آیات پڑھو۔ پس انہوں نے یہ آیت پڑھیں اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْعًا وَّاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا تو فرمایا تم لوگوں کی اسی طرح پیدا کیا گیا۔

---

۱ تفسیر طبری، پارہ ۲۹ جلد 29 صفحہ 93 دار احیاء التراث العربی بیروت

امام ابن سعد نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَلُوْغًا کا معنی ہے تحت الثریٰ اور تحت الماء۔

امام ابن سعد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ فَلُوْغًا کا معنی ہے تحت الثریٰ۔

امام ابن سعد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ فَلُوْغًا کا معنی ہے تحت الماء۔

امام ابن سعد نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَلُوْغًا کا معنی ہے تحت الارض۔

امام ابن سعد نے حضرت عطاء بن ابی رباح سے بیان کیا ہے کہ فَلُوْغًا کا معنی ہے تحت الارض۔

امام ابن سعد نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَلُوْغًا جب مرفوع ہے تو اس کا معنی ہے تحت الماء۔

امام بیہقی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت بیان کی ہے کہ جس کا کفن تھا ہوا ہے اس کو قبر میں اتارا جائے تو اس کا کفن نہ اتارا جائے اور نہ کھولا جائے اور کفن کے بارے فَلُوْغًا ہونے کے لیے کوئی دلیل نہیں ہے۔(1)

امام عبد بن حمید اور ابن سعد نے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ کے تحت روایت ہے کہ کہا گیا کہ حضرت بلال نے امت محمدیہ کی جو صبا الصوۃ والسلام کی تعریف کرتے ہوئے کہا تھا کہ میں بروز قیامت ان کو پہچان لوں گا۔ اگر حضرت نوح علیہ السلام کی قوم میں بھی تو وہ فرق نہ کیے جاتے تو ان کو کہا گیا کہ تم پر بھی وہی واقعہ پیش آئے گا جو تمہارے نبی کی قوم پر آیا تھا تو وہ کہنے لگے ہم پر بھی وہی واقعہ پیش آئے گا جو ہمارے نبی کی قوم پر آیا تھا تو ان کو بھی ان کے نبی کے ساتھ ملا دیا گیا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت مبارکہ منافقین کے بارے نازل ہوئی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ وہ اپنی نمازوں میں کسی کے لیے دعا نہیں کرتے تھے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ وہ اپنی نمازوں میں کسی کے لیے دعا نہیں کرتے تھے۔

امام عبد بن حمید نے ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت میں مراد وہ لوگ ہیں کہ جنہوں نے کہا تھا۔ [illegible] (3)

امام ابن سعد نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible]

---

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

[illegible] ہیں۔ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] سے مراد نضیر کی کھجوریں ہیں، جن کے درخت ہیں اور پھر ان کے بارے میں ماکیزوں میں پت کر جلنے والوں کی سزا میں کچھ نہ کچھ فرق ہوا۔

[illegible] سے یہاں یہ کہ پھر [illegible] صفحہ [illegible]

[illegible] سے روایت ہیں کی ہے اور [illegible] محمد میں داخل ہو گیا [illegible] کے [illegible] دیکھ [illegible] پڑ کی پہنچ گئے

[illegible] مسلم [illegible] سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم [illegible] میں داخل ہوئے۔ [illegible] ایک [illegible] سے فرمایا کہ [illegible] ہے مجھے کہ میں [illegible] ہوں۔

[illegible] سے روایت نقل کی ہے کہ [illegible] آپ کے [illegible] کے [illegible] آپ ﷺ نے فرمایا کہ [illegible] میں [illegible] ہوں۔

امام احمد نے [illegible] سے ذکر کیا ہے کہ حضرت [illegible] سے اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ میں داخل کی [illegible] ہے۔

امام [illegible] نے حضرت [illegible] سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے [illegible] کو منصوب اور [illegible] مرفوع پڑھا ہے۔

امام [illegible] نے [illegible] کے تحت حضرت [illegible] سے روایت بیان کی ہے، [illegible] نہیں [illegible] ہے۔ [illegible] کی نسبت کا [illegible] ہے۔

[illegible] نے حضرت [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] ہے۔

[illegible] نے [illegible] کے تحت [illegible] سے [illegible] کے [illegible] ہے۔ [illegible] کے [illegible] ہے۔

[illegible] نے [illegible] کے تحت [illegible] سے [illegible] کے [illegible] ہے۔ [illegible] کے [illegible] ہے۔

1۔ [illegible] (3531) 347، [illegible]

2۔ [illegible] (3417) 258 57، [illegible]

[illegible] عبد بن حمید، ابن ابی حاتم [illegible] سے روایت کیا ہے [illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مشارق و مغارب کی تعبیر میں فرمایا کہ [illegible] سورج طلوع ہوتا ہے اور دن کا اختتام جس میں وہ غروب ہوتا ہے [illegible] طلوع و غروب سے کنایہ ہے (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے [illegible] سے روایت کیا ہے [illegible] سورج کے طلوع و غروب کی جگہ کا تغیر ہے۔

امام ابن جریر اللہ نے ذکر کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کَلِمَةُ إِنَّ نَقْطِ إِنَّ نَقْطِ يَوْمَ کا معنی پوچھا فرمایا گویا ہم [illegible] کی طرف [illegible] ہے (2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر و حاکم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے [illegible] کہ نَقْطِ يَوْمَ کا معنی ہے [illegible] کا ایک [illegible] سے آگے [illegible]

امام عبد بن حمید نے حضرت ابوالعالیہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل [illegible]

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے یوں کہا ہے [illegible] کی طرف تیزی سے بڑھتے ہیں۔

امام عبد بن حمید نے [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] سے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ [illegible] سے مراد قبلہ ہیں اور إِنَّ نَقْطِ يَوْمَ کا معنی یہ ہے کہ [illegible] کی طرف دوڑتے ہیں۔ [illegible] إِنَّ نَقْطِ يَوْمَ سے مراد [illegible] ہے (3)

امام عبد بن حمید نے [illegible] سے کہ حضرت ابوالعالیہ رحمہ اللہ سے نَقْطِ [illegible] کا معنی پوچھا [illegible] حضرت ابن عباس سے [illegible] ہے۔

امام عبد بن حمید نے [illegible] سے [illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] سے روایت کیا ہے [illegible] خَالِصَةً أَنْفُسُهُمْ [illegible] پڑھتے تھے [illegible]

---

1. [illegible] 2. [illegible] 3. [illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

[illegible]

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ
مُسَمًّى ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۖ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ
رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا
فِرَارًا ۝ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَ
اسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ
جِهَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

[illegible]

[illegible]

ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۃ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا کے نزول میں اس سے ... تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف بھیجا اور فرمایا کہ اپنی قوم کو ڈراؤ اس سے پہلے کہ ان پر دردناک عذاب آ جائے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو بھیجا اور آپ کی قوم کو آپ سے پہلے قیامت کے دن عذاب دینے کا فیصلہ فرمایا۔ آپ نے حضرت نوح علیہ السلام سے کہا "اے نوح! تم ہمارے پاس آئے ہو ہمیں موت سے ڈراتے ہو۔ ہمیں نصیحت کرتے ہو۔ ہمیں اپنی حکمت بتاتے ہو اور ہمیں کوئی سے منع فرماتے ہو۔ پھر حضرت نوح علیہ السلام عرض کریں گے اے میرے رب میں نے انہیں رات کی تنہائی میں اور دن کی روشنی میں نصیحت کی۔ میں نے انہیں اپنی حکمت بتائی اور ہمیں کوئی سے منع فرمایا۔ پھر حضرت نوح علیہ السلام عرض کریں گے اے میرے رب میں نے انہیں ہر طریقہ سے

اِلَّا تَبَارًا کے تحت فرمایا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک آدمی اپنے بیٹے کو ساتھ لے کر حضرت نوح علیہ السلام کے پاس جاتا تھا اور اپنے بیٹے سے کہتا تھا اس سے بچنا کہ تجھے دھوکہ میں مبتلا نہ کر دے۔ بے شک میرا باپ مجھے لے کر گیا اور اس وقت میں تین طرح تھا اور ان نے مجھے اسی طرح فرمایا جس طرح تجھے ڈرا رہا ہوں۔ (۱)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ وہ اپنے کانوں میں انگلیاں ڈال لیتے تھے تاکہ نوح کچھ کہتے ہیں اسے وہ نہ سن سکیں۔ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ (وہ اپنے کپڑوں میں لپٹ گئے تاکہ وہ آپ کے لیے اپنی نہ پہچان سکیں اور آپ انہیں نہ پہچان سکیں۔ وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا (وہ بڑے بننے کے متکبر بن گئے) انہوں نے توبہ چھوڑ دی۔

امام عبدالرزاق، ابن منذر نے وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ انہوں نے اپنے چہرے کپڑوں کے ساتھ ڈھانپ لیے تاکہ وہ حضرت نوح علیہ السلام کو نہ دیکھیں اور نہ آپ کا کلام سنیں۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ معنی بیان کیا ہے کہ وہ کپڑوں میں لپٹ جاتے۔

امام عبدبن حمید، ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا کا معنی ہے ظاہر میں نے انہیں اعلانیہ کلام کے ذریعے دعوت دی۔ ثُمَّ اِنِّيْٓ اَعْلَنْتُ لَهُمْ میں نے انہیں بآواز بلند دعوت دی۔ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا میں نے انہیں پہلے چپکے چپکے کسی آدمی کے ساتھ سرگوشی کرنے کے انداز میں کچھ تلقین کی۔

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُّرْسِلِ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۝ وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا ۝ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا ۝ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۝ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۝ وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۝

"پس میں نے کہا (ابھی وقت ہے) معافی مانگو اپنے رب سے۔ بے شک وہ بہت بخشنے والا ہے۔ وہ برسائے گا آسمان سے تم پر موسلا دھار بارش۔ اور وہ مدد کرے گا تمہاری اموال اور فرزندوں سے اور بنا دے گا تمہارے لیے باغات اور بنا دے گا تمہارے لیے نہریں۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم پروا نہیں کرتے اللہ کی عظمت و جلال کی۔ حالانکہ اس نے تمہیں کئی مراحل سے گزار کر پیدا کیا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کیسے پیدا کیا ہے سات آسمانوں کو تہ بہ تہ۔ اور بنایا ہے چاند کو ان میں روشنی اور بنایا ہے سورج کو روشن چراغ"۔

۱۔ تفسیر عبدالرزاق، رقم الروایۃ: 3039، ج 2، ص 348، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ [illegible] حضرت [illegible] اللہ تعالیٰ نے جس بندے کو تقویٰ عطا فرمایا ہے [illegible]

[illegible] اللہ عنہ [illegible] حضرت [illegible] فرمایا [illegible] حضرت [illegible] فرمایا [illegible] حضرت [illegible] اللہ [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] حضرت [illegible] حضرت [illegible] اللہ [illegible] حضرت [illegible] اللہ [illegible] حضرت [illegible] اللہ

کرنا یا مسئلہ لاتثریب علیہ فی الدین نہیں کیا ہوگیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی حکمت و دانائی کی پروا نہیں کرتے۔(1)

ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ جملہ نقل کیا ہے: تمہیں یہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے کسی نیکی کے بدلے اور ان کے لیے کسی گناہ پر سزا نہیں کرتے۔(2)

امام عبدالرزاق، حضرت آدم رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کرتے ہیں کہ آپ کے پہلے نطفہ پھر علقہ پھر مضغہ اور پھر ہڈیاں بنائی گئیں، پھر ایک مرحلے کے بعد دوسرے مرحلہ اور ایک خلقت کے بعد دوسری خلقت۔

امام محمد بن اسحاق اور عبدالرحمن بن زید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بھی یہی معنی بیان کیا ہے۔(3)

امام عبدالرحمن بن منصور بن حمید اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ مَالَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا کا معنی کیا ہوا کیا تمہیں کیا ہوا کہ تم اللہ تعالیٰ کی عظمت کی پروا نہیں کرتے۔ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا حالانکہ اس نے تمہیں کئی مرحلوں سے گزار کر پیدا کیا یعنی کبھی نطفہ، کبھی علقہ، کبھی مضغہ بنتے ہوئے تم سے گزرا کرتا رہا ہے۔ یہاں تک کہ اس کی خلقت مکمل ہوگئی۔(4)

امام ابو الشیخ نے العظمہ میں یحییٰ بن رافع سے یہ بیان کیا ہے کہ أَطْوَارًا سے مراد نطفہ، علقہ اور مضغہ بنتا ہے۔

امام ابن مردویہ اور ابو الشیخ رحمہما اللہ نے العظمہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا کے تحت انہوں نے کہا کہ بعض آسمان بعض کے اوپر ہیں اور زمین اور آسمان کے درمیان مخلوق اور امر ہے اور وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا کے بارے فرمایا: سورج اور چاند دونوں کا چہرہ آسمان میں ہے اور ان کی پشت زمین کی طرف ہے۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ چاند کو نور ان کے درمیان میں روشنی کیلئے کیا ہے جیسا کہ آپ دیکھتے ہیں اور ان سے نیچے ایک شہاب اور وہ ان کے لیے روشنی کرتا ہے۔ اسی طرح یہ کافور تمام آسمانوں کو ان کی مناسبت اور مشابہ ہونے کے سبب انہیں روشن کرتا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے العظمہ میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ سورج و چاند دونوں کا چہرہ آسمان کی طرف ہے جبکہ ان کی پشت زمین کی طرف ہے اور میں اس کے بارے تم پر تعجب ان میں سے یہ پڑھتا ہوں۔ وہ کہتا ہے وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا۔(5)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے العظمہ میں حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ چاند کا نور

1۔ تفسیر طبری، جلد 1 صفحہ 22 (1102) ۔ دار مکتبۃ العلمیہ ۔ بیروت

2۔ ایضاً، جلد 1 صفحہ 465 (732) ۔ دار الکتب العلمیہ ۔ بیروت

3۔ تفسیر عبدالرزاق، جلد 3 صفحہ 349 (3337) ۔ دار الکتب العلمیہ ۔ بیروت

4۔ تفسیر طبری، جلد 1 صفحہ 465 (736) ۔ دار الکتب العلمیہ ۔ بیروت 5۔ تفسیر عبدالرزاق، جلد 3 صفحہ 349 (3338)

[illegible]

امام ابو شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت اس کو اس کے اس قول پر زجر کرتی ہے۔

[illegible] حضرت نوح علیہ السلام نے [illegible] رضی اللہ عنہ کے لئے دعا کی تھی [illegible] حضرت نوح علیہ السلام نے [illegible] حضرت نوح علیہ السلام [illegible] پر [illegible] کے لئے [illegible] کے لئے [illegible] کے لئے

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا ۝ اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ۝

"اور نوح نے کہا اے میرے پروردگار! زمین پر کافروں میں سے کوئی بسنے والا نہ چھوڑ۔ اگر تو ان کو چھوڑ دے گا تو یہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور ان کی اولاد بھی بدکار اور ناشکرگزار ہوگی۔ اے میرے پروردگار! مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور جو میرے گھر میں ایمان کے ساتھ داخل ہو اور سب مومن مردوں اور مومن عورتوں کو بخش دے اور ظالموں کی تو بربادی ہی بڑھا۔"

نوح نے عرض کی اے میرے پروردگار! انہوں نے میری نافرمانی کی اور اس کی پیروی کرتے رہے جس کو نہ مال نہ اولاد نے بجز خسارہ کے کچھ اور نہ بڑھایا۔ اور انہوں نے بڑے بڑے مکر و فریب کئے۔ اور لوگوں سے کہا (اے لوگو) تم اپنے معبودوں کے کبھی نہ چھوڑنا اور نہ ہی ود، نہ سواع، نہ یغوث، نہ یعوق اور نسر کو۔ اور انہوں نے گمراہ کر دیا بہتوں کو۔ (الٰہی) تو بھی ان ظالموں کی گمراہی میں اضافہ کر دے۔ اپنی خطاؤں کے باعث انہیں غرق کر دیا گیا پھر انہیں آگ میں داخل کیا گیا پھر انہوں نے نہ پایا اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی مددگار۔ اور نوح نے عرض کی اے میرے رب! تو چھوڑ دے زمین پر کافروں میں سے کسی کو بسنے والا۔ اگر تو نے ان میں سے کسی کو چھوڑ دیا تو وہ گمراہ کر دیں گے تیرے بندوں کو اور نہ جنیں گے مگر بدکار بڑے ناشکرے۔ اے میرے پروردگار! بخش دے مجھ کو اور میرے والدین کو اور جو میرے گھر میں ایمان کے ساتھ داخل ہو اور بخش دے سب مومن مردوں اور عورتوں کو۔ اور کافروں کی کسی چیز میں اضافہ نہ کر مگر ہلاکت و بربادی کے۔"

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ابی اللہ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ کے تحت حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم (علیہ السلام) کو تمام جن کی طاہری نسل سے پیدا فرمایا۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مُسْبِلًا اَوْ جَانًّا کا معنی ہے مختلف رائے اور نشانات۔ (1)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مُسْبِلًا اَوْ جَانًّا کا معنی ہے مختلف رائے اور نشانات۔ (2)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ وَاتَّخَذُوْا مِنْ قَصْرٍ سے پڑھتے ہیں۔

1 تفسیر طبری، سورۃ نوح، جلد 29، صفحہ 116، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 مصنف عبدالرزاق، جلد 3، صفحہ 349، رقم الحدیث (3340)، المکتب الاسلامی بیروت

امام سعید بن منصور نے بیان کیا ہے کہ حضرت حسن اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں ضَالُّوْنَ پڑھتے تھے۔

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت اعمش رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وہ وَالْخَوْضِ اور سُرُوْفٍ اور سورۂ مریم میں کہف کے بعد وَنُذُرًا پڑھتے تھے اور کہتے تھے۔ اَلْوَنَذُ الْكَبِيْرُ وَالْوَنَذُ الْوَاحِدُ۔

امام محمد بن سعید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: عَظِيْمًا کا معنی ہے "عظیم" یعنی انہوں نے یا کے بجائے کر دیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا بتوں کے بارے فرمایا کہ یہ تمام بت ہیں جن کی حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ میں پرستش کی جاتی تھی۔ (1)

امام بخاری، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ود اور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر نوح علیہ السلام کی قوم میں سے تھے اور پھر عرب میں آ گئے۔ پس ود دومۃ الجندل میں بنی کلب کا بت تھا اور سواع ہذیل کے پاس تھا اور خیوان بنی مراد کے پاس تھا اور پھر بنی مطیف کے لیے سبا کے پاس جوف میں بھال کا بت تھا۔ اور نسر ذی کلاع کے لیے آل ذی کلاع کے پاس تھا۔ یہ سب حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے نیک اور صالح لوگوں کے نام تھے۔ جب وہ فوت ہوئے تو شیطان نے ان کی قوم کے ذہنوں میں یہ بات ڈال دی کہ وہ لوگ جہاں بیٹھا کرتے تھے وہاں مقامات پر ان کے نصب کر دیں اور ان کے ناموں پر رکھ دیں۔ پس انہوں نے اسی طرح کیا لیکن ان کی عبادت نہ کی گئی یہاں تک کہ جب وہ لوگ فوت ہو گئے اور علم اٹھ گیا تو ان کی عبادت کی جانے لگی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت "ہم پیدا ہوئے تو اس وقت آپ کے چچا زاد بھائی، ساتھی اور مصاحب موجود تھے۔ ان میں سے دو سب سے بڑے اور سب سے بڑھ کر تھی اور ایک تھا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابو نعیم اصبہانی نے حضرت ابو عثمان رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے میں نے جو بوڑھے کو دیکھا وہ کہتا تھا کہ ایک بت تھا سے لمبے لوٹ پر اٹھایا جاتا تھا اور جب وہ بیٹھ جاتا تو وہ کہتے: فَذَ بِضَمِّ الْكَافِ وَالْقَافِ مُخَفَّفَةً یعنی اب وہ اس منزل پر اتنی ہے۔

امام واقدی نے حضرت عبید اللہ بن عمیر سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ میں سب سے اول جو بت بنائے گئے وہ اس طرح کہ بیٹے اپنے باپ سے حسن سلوک سے پیش آتے اور ان کی اطاعت (فرمانبرداری) کا سبق کرتے۔ پھر ان میں سے ایک آدمی فوت ہو گیا وہ اور پرگوں تو زدہ اور وہ اس صدمہ پر صبر نہ کر سکا چنانچہ اس نے اس کی صورت پر ایک جسمہ بنایا۔ پھر جب بھی وہ اسے دیکھتے کا مشتاق ہوا تو اسے دیکھ لیتا۔ پھر وہ مر گیا اور اس کے زمانہ بھی اسی طرح کیا گیا جیسے اس نے کیا تھا۔ پھر وہ اسی طرح ایک دوسرے کی پیروی اور اتباع کرتے رہے۔ پس (اسی طرح) بتوں

---

1 تفسیر طبری، ریاست بیت بیروت، 118، دار احیاء التراث العربی، بیروت
2۔ بخاری، الصحیح، 2 کتاب 732، دار ابن کثیر، یمامہ، بیروت

نے سرکشی اور نافرمانی کا رویہ اختیار کیا اور جو اپنے بڑوں کی اندھی تقلید پر اڑے رہے۔

ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ قرآن میں جہاں بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے انبیاء کو بھیجنے کا ذکر ہے وہاں یہ بات ضرور کہی گئی ہے کہ ہر نبی نے اپنی قوم سے یہی کہا کہ اللہ کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی اور معبود نہیں ہے، اور اس کے ساتھ ہر نبی نے اپنی قوم کے سامنے اپنی نبوت کی یہ حیثیت پیش کی کہ میں تمہارے لیے اللہ کا بھیجا ہوا ایک امین رسول ہوں، اور اس کے ساتھ ہر نبی نے اپنی قوم کے سرداروں کی مخالفت کا سامنا کیا۔ یہ تین باتیں ہر نبی کی دعوت میں اتنی یکساں ہیں کہ ان کے بعد ہر نبی کے قصے میں ان کا ذکر بار بار کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ ہر نبی کے قصے میں کچھ نہ کچھ ایسی خصوصیات ضرور ہیں جو اس کے قصے کو دوسروں کے قصوں سے الگ کرتی ہیں۔ اس لیے ان کا ذکر ضروری ہے۔ چنانچہ اس سورہ میں حضرت نوح علیہ السلام کی دعوت کے جو خصوصی پہلو بیان ہوئے ہیں ان کو ہم ذیل میں نمایاں کیے دیتے ہیں۔

۱۔ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے سردار ان کی نبوت کا انکار کرنے کی وجہ یہ بیان کرتے تھے کہ ہم تمہیں اپنے جیسا انسان دیکھتے ہیں، ہم نے اپنے بڑوں سے کبھی نہیں سنا کہ کوئی انسان نبی بنا کر بھیجا گیا ہو، اور ہم تمہاری پیروی اس لیے بھی نہیں کر سکتے کہ تمہارے پیروؤں میں ہمیں صرف رذیل لوگ نظر آتے ہیں جو بے سوچے سمجھے ہر بات مان لیتے ہیں۔ اس کے جواب میں حضرت نوح نے فرمایا کہ میں نبی ہونے کا دعویٰ کرنے میں اکیلا نہیں ہوں بلکہ اللہ کی طرف سے ہر زمانہ میں انسان ہی نبی بنا کر بھیجے گئے ہیں، اور میرے پیروؤں کے متعلق تمہارا یہ خیال کہ وہ رذیل لوگ ہیں، اس کی کوئی وجہ نہیں ہے، ہو سکتا ہے کہ وہ تم سے بہتر ہوں۔ اور میرا کام یہ نہیں ہے کہ میں ان کی ظاہری حالت دیکھ کر ان کے متعلق کوئی رائے قائم کروں، بلکہ میرا کام یہ ہے کہ جو ایمان لائے اس کو اللہ کی طرف سے خوشخبری سنا دوں اور جو نہ مانے اس کو خبردار کر دوں۔ (آیات ۱ تا ۴)

۲۔ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ میں تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، میرا اجر اللہ کے ذمہ ہے، اور میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ میں اللہ کی طرف سے جو کچھ پیش کر رہا ہوں اس کے بدلے میں تم سے کوئی دنیوی فائدہ حاصل کرنے کا خواہش مند نہیں ہوں۔ (آیات ۲۹ تا ۳۱)

۳۔ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ میں تمہارا خیر خواہ ہوں، تمہیں اللہ کی نافرمانی کے برے نتائج سے خبردار کرتا ہوں، اور اس کی بندگی کی طرف بلاتا ہوں۔ (آیات ۲ تا ۴)

۴۔ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ میں تمہارا خیر خواہ ہوں، تمہیں اللہ کی نافرمانی کے برے نتائج سے خبردار کرتا ہوں، اور اس کی بندگی کی طرف بلاتا ہوں۔ (آیات ۲ تا ۴)

۵۔ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ میں تمہارا خیر خواہ ہوں، تمہیں اللہ کی نافرمانی کے برے نتائج سے خبردار کرتا ہوں، اور اس کی بندگی کی طرف بلاتا ہوں۔ (آیات ۲ تا ۴)

سے نکل۔ انہوں نے کہا کہ ان کے لئے کہ کی تعلیم حاصل کی جائے تو انہوں نے اسے قبول کیا اور وہ اللہ تعالیٰ کے سوا اس کی عبادت کرنے لگے۔ فرمایا: جس میں اللہ تعالیٰ کے علاوہ سب سے اس کی عبادت کی گئی وہ بت کا دور ہے۔ مورخین میں سے کسی نے یہ کہا تھا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ یہ بت بنی آدم کے بتوں میں سے پہلے بت تھے جن کی عبادت کی گئی۔

امام ابو عبید، ابن سعد، ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابو صالح رضی اللہ عنہ نے وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا میں وَدًّا کو مضموم اور سُوَاعًا کو مفتوح پڑھا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق میں سے کچھ کو حضرت آدم علیہ السلام کی پشت سے اور حضرت آدم علیہ السلام کی حضرت حوا کی پسلی سے پیدا کیا تو حضرت آدم علیہ السلام کو حسرت اور افسوس اس وقت ہوا جب قابیل جنت سے نکالا گیا اور حضرت نوح علیہ السلام کو افسوس اور حسرت اس وقت ہوئی جب آپ نے اپنی قوم کے بعد دعا کی اور کوئی نہ بچی رہی۔ سوائے ابن الربعہ کے جو آپ کے ساتھ کشتی میں سوار تھے سارے قوم غرق ہو گئی۔ پس جب اللہ تعالیٰ نے آپ کے طوفان والا کو دیکھا تو آپ کی طرف وحی فرمائی۔ اے نوح! افسوس نہ کر کیونکہ تیری دعا میری تقدیر کے موافق ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عطا رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کی دعا کا مطلب یہ تھا کہ اے میرے پروردگار! زمین پر کافروں کا کوئی گھر نہ چھوڑ۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، حکیم الامت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے حضرت لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا کے قصہ پر یہ قول نقل کیا ہے: تم جانتے ہو کہ حضرت نوح علیہ السلام نے ان کے خلاف دعا کی تھی کہ زمین پر کوئی کافر باقی نہ رہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی فرمائی کہ "آپ کی قوم سے کوئی ایمان نہیں لائے گا" وحی جو ان کے بچوں میں سے آپ نے اس سے پہلے کی۔ پھر آپ نے علیہ السلام نے فرمایا: رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وَلِوَالِدَيَّ سے مراد آپ کے والد اور دادا ہیں۔

امام ابن منذر نے حضرت قتادہ کی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ یہ بیٹے سے مراد کنعان ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ یہ بیٹا سام سے مراد ہے۔

---

(۱) تفسیر سورۃ نوح آیت ۲۳ (۲) سورۃ نوح آیت ۲۸

امام ابن منذر نے ابن ابی حاتم سے اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سورۂ اوحی اللہ سے آخر تک ۱۰ آیتیں نازل ہوئی ۱۲۔

ابن مردویہ نے حضرت عائشہ سے بھی اسی طرح کی روایت کی ہے ۱۲ منہ۔

امام ابن مردویہ نے حضرت علی سے بیان کیا ہے کہ امام حسن نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا سورۂ قل اوحی نازل ہوئی ہے ۱۲ منہ۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

قُلْ اُوْحِیَ اِلَیَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْۤا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا
عَجَبًا ۙ یَّهْدِیْۤ اِلَی الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ ؕ وَ لَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَاۤ اَحَدًا ۙ وَّ
اَنَّهٗ تَعٰلٰی جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّ لَا وَلَدًا ۙ وَّ اَنَّهٗ كَانَ یَقُوْلُ
سَفِیْهُنَا عَلَی اللّٰهِ شَطَطًا ۙ وَّ اَنَّا ظَنَنَّاۤ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَ الْجِنُّ
عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا ؕ وَّ اَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ یَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ
الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۙ وَّ اَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ یَّبْعَثَ اللّٰهُ
اَحَدًا ۙ وَّ اَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِیْدًا وَّ
شُهُبًا ۙ وَّ اَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ؕ فَمَنْ یَّسْتَمِعِ الْاٰنَ
یَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ۙ وَّ اَنَّا لَا نَدْرِیْۤ اَشَرٌّ اُرِیْدَ بِمَنْ فِی الْاَرْضِ
اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۙ

یہ اس سے پہلے کی طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں کے ایک گروہ نے (جو نصیبین یا نینوا کے جنوں میں سے تھا) سنا (جب کہ وہ قرآن سن کر واپس جانے لگے) تو کہا کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے جو راہ راست کی طرف ہدایت کرتا ہے پس ہم اس پر ایمان لے آئے اور ہم ہرگز شریک نہ ٹھہرائیں گے کسی کو اپنے رب کا علاوہ اس کے اور یہ کہ بلند ہے شان

۱۔ [illegible] ۲۔ [illegible]

ہے جب یہ شیطان انسان نے کسی کو اپنی بیوی بنایا ہے اور نہ بیٹا اور نہ ہی اس کی نسل کا کوئی ہمارے اس علم کے بارے میں اور باتیں کرتے رہے اور ہم قریب بیٹھے کہ انسان اور اللہ کے بارے میں کبھی سچ کبھی جھوٹ کہتے رہے۔ اور یہ انسانوں میں سے چند مرد تھے جنات میں سے چند مردوں کی پناہ لیتے تھے اور ان کی عبادت کرتے تھے اور ان کی پناہ مانگتے تھے جیسے تم اللہ کی پناہ مانگتے ہو اللہ کی کوئی بیوی ہے نہ بیٹا۔ اور اس کا کلام نے ڈرنے والے انسانوں کو جنات میں سے شیاطین سے کہ اس نے پسند کیا۔ اور پسند کیا جو بیٹے یا بیٹی کرتے تھے اس کے بعض مقامات پر جسے کہ تم نے لیے۔ لیکن جب (انسان) جنات کی پناہ لیتے تھے تو وہ ان کی گمراہی میں اضافہ کرتے تھے اور ان کو ڈراتے تھے یہاں تک کہ وہ کہتے (اس کی کیا وجہ ہے) کہ کوئی شریک اور بیوی اور بیٹا نہیں ہے زمین کے مکینوں کے بارے میں یہاں کے رب نے اس کو جنات سے ڈرانے کا ارادہ فرمایا ہے۔

امام احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، حاکم، ابن مردویہ، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے اصحاب کے ایک جماعت کے ہمراہ سوق عکاظ کے راستہ سے چلے جاتے تھے اور آسمان اور خبروں کے درمیان شیاطین کو روکا گیا تھا۔ ان پر شہاب چھوڑے گئے تھے۔ یہ شیاطین واپس اپنی قوم کی طرف آئے تو قوم نے کہا تمہیں کیا ہوا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہمارے اور آسمان کی خبر کے درمیان رکاوٹ پیدا کر دی گئی ہے اور ہمیں مارا گیا ہے ہم پر شہاب چھوڑے گئے ہیں۔ تو قوم نے کہا ہمیں تمہارے اور آسمان خبر کے درمیان رکاوٹ کی کوئی واقعی وجہ سامنے پیدا ہوئی ہے۔ تم زمین کے مشارق و مغارب میں پھیل جاؤ اور غور سے دیکھو کہ کون سی شے تمہارے اور آسمان کی خبر کے درمیان حائل ہوئی ہے۔ چنانچہ وہ جو تہامہ کی طرف گئے انہوں نے دیکھا کہ نبی کریم ﷺ اپنے اصحاب کو صبح کی نماز پڑھا رہے تھے۔ پس جب انہوں نے قرآن کریم سنا تو غور سے سنا۔ پھر کہا یہی وہ ہے جو تمہارے اور آسمان کی خبر کے درمیان حائل ہوا ہے۔ پس وہاں سے واپس کر اپنی قوم کی طرف آئے۔ یہاں سے ان کی قوم نے کہا (إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا) اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ پر نازل فرمایا (قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ) (اے نبی فرما دیں بے شک آپ کی طرف جنات کا قول وحی کیا گیا۔ [1])

امام ابن سعد نے عطاء خراسانی سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضور کی بعثت شریفہ کے درمیان (تقریباً) چھ سو جنات کو (اور جانے سے انہیں روک دیا گیا۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ کو مبعوث فرمایا تو آسمان پہرے سے بھرا ہوا تھا اور جنات کو شیاطین کے رجم کیا جانے لگا۔ پس وہ شیاطین کے پاس آئے تو انہوں نے کہا ہمارے درمیان میں کوئی واقعہ رونما ہوا ہے۔ پس تم اسے تلاش کرو۔ پس وہ خبر دینے والا گیا۔ چنانچہ اس نے ایک جماعت تہامہ کی طرف دیکھی جو کہ نخلہ کے راستہ پر تھے۔ اور یہ تمام اشراف اور جنات تھے۔ تو انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ کو نخلہ کے

---

[1] صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 732، وقف نعمانیہ

علماء یہود کی ذریت سے تھے جو آپ کے ہجرت فرما کر مدینہ آنے پر آپ کی نبوت کا امتحان لینے کے لیے مکہ سے مدینہ آئے تھے۔ جب وہ آپ سے ملے تو آپ نے ان سے کوئی کلام نہیں فرمایا۔ جب یہ سلسلہ اختتام پذیر ہوا تو آپ نے ان کی سابقہ کتب کی بشارت کے مطابق ان کے سوالوں کے جواب دیئے۔ آپ نے ان کے سوالوں کے جواب دیئے تھے۔ آپ نے ان سے ان کے بارے میں کچھ نہیں کہا۔ آپ نے ان کے سوالوں کے جواب دیئے تھے۔ وہ اہل کتاب میں سے تھے۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے یہاں کی ہے کہ میں نے فی الواقع اس سورت میں سے چھ باتیں ایک شہر کے بارے میں سنی ہیں جس کے رہنے والے ظالم تھے۔ اس کے بادشاہ کا نام دقیانوس تھا۔ اس شہر کا نام افسوس تھا۔ اس شہر کے لوگ بت پرست تھے۔ وہ لوگ جب چلتے تھے تو ان کے ہاتھ میں تلوار ہوتی تھی۔ جس جس جگہ وہ لوگ خوب خوب ہوتے تھے۔ میں اس کی حقیقت کی تحقیق نہیں کر سکا۔ میں نے اس کے بارے میں اس کے علاوہ کسی سے نہیں سنا۔ میں نے اس کے بارے میں کسی سے سوال نہیں کی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

تو وہ سے شیخ (پورے سر) نے کہا "اَنَا هٰذَا بِعَيْرِهٖ هٰذَا الْاَوْفٰى مِنْ اَجَلِ الْاَبْيَاتِ" "میں آج کی رات بیات کے شر سے اس وادی کے سردار کی پناہ طلب کرتے ہیں۔ تو ہم نے بھی وہی کہا جو انہیں دل اور ہمارا کہنے کو ان کی تعلیم دیتے ہوئے ہے۔ حضرت توقل نے سو کہا ہو ہمیں اور مجھ کو رسول میں "سَيِّدُ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ" صلی اللہ علیہ وسلم" جس کی سے اس کا ذکر کیا ہے اس سے شاعر کو اور یہ کلام کو پاک ثابت کرتے ہوئے ہو گئے۔ یہ ہو۔ کہا جاتا ہے کہ اس آیت کے بارے میں لوگوں کا بیان ہے کہ یہ ان سے ہے رہے ہے ماجیوں کے بارے میں نازل ہوئی "اَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ يَتَعَوَّذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنْ اَهْلِ مَكَّةَ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا"۔

ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بات کہی گئی تھی کہ ایک آدمی رات اور لوگوں کے مقابلے میں بہت جری اور بہادر تھا۔ وہ ایک ایسی چٹان پر جو حرات کی تھی پر تھا۔ پھر اس نے وحشت اور خوف محسوس کیا۔ تو اس نے اپنی سواری کی نکیل باندھ دی۔ پھر اس نے اپنا سر نیچے کیا اور کہا میں اس وادی کے رب کی پناہ مانگتا ہوں اس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں اس قوم میں سے ایک جوان نے جو اس کے ساتھ تھا اور وہ بہت بہادر تھا۔ اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور اس کی نکیل کاٹ دی۔ پھر اس نے اپنا سر اٹھایا اور کہا میں اس وادی کے رب کی پناہ مانگتا ہوں اس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں اس قوم میں سے ایک جوان

"اگر جنابت کی حالت میں گھر سے نکلے اور پانی نہ ملے تو اپنے ناقوں کی پشت کے نیچے سوئے"

تو پھر اس نے جواب دیا ہے۔

لَوْ بَاتَ لَيْلَتَهُ بِمَطْرَدِ مَخْلَصٍ ... فِي شَدِّ مَرْوَحَةٍ مِنَ الْمِعْصَارِ

"اگر وہ رات بھر ایک ایسے راستے پر جہاں پانی نہ ہو اور ہوا کے جھونکے سے پردہ ہٹ جائے"

فَتَحَلَّلَا مِرًّا لَعُوكَ فَصَّهُ ... فَارْحَلْ فَإِنَّ الْمَحْلَ لِلْمِعْصَارِ

"پھر مرکے الجھن کرتے ہوئے جو تجھے سوال کے لیے اٹھ کھڑا ہو۔ پس تو کوچ کر۔ یہ بخل شرف و بزرگی کرنے والوں کے لیے ہے۔

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ سَيِّدًا فِيمَا مَضَى ... فَإِنَّ الْعُلَا فَمَنْ سَوَاءُ الْأَحْيَاءِ

"تم میں سے جو سردار تھے یا شرف اعلیٰ والے ہیں جو اعلیٰ لوگوں کی اولاد ہیں"

وَقَصَدَ لِنَفْسِكَ بِالْمَكَارِمِ إِنَّهَا ... كَانَ الْفَخَارُ بِهَا لِمَنْ فَخَارِ

"اور اپنے نفس کے لیے مکارم اخلاق کا قصد کر۔ بے شک یہ فخر کرنے والوں کے لیے فخر ہے۔"

تو رزق نے کہا تو نے کہا سچ کہا ہے۔ تیرا باپ ہمارا سردار اور ہم سے افضل و اعلیٰ تھا۔ اس آدمی کو چھوڑ دے جس کی اس کے حد کی کے بارے میں تاریخ رہ گئی ہے۔ تو ہمارے پاس سے چلا جا۔ پس وہ حضور کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور آپ کو سارا قصہ بتایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے حمیر کی اولاد! تم اپنے ماموں کی عزت اور حسب آپس میں رکھو۔ اس میں کوئی پڑا کرنا تو اسے چاہیے کہ یہ کلمات کہے۔ اَللّٰهُمَّ يَا خَيِّبَ اللّٰهُمَّ لَا يَخِيبُ دُعَاءُ مَنْ لَا يَخِيبُ دُعَاءُ فَاخْرُجْ مِنْ هٰذِهِ الْمَوَاطِنِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَدْخُلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَمَا يَذْرَأُ فِي بَثِّ الْمَالِ وَمَنْ طَوَارِقِ النَّهَارِ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُنِي بِخَيْرٍ "وَاللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی" وَلَقَدْ كَانَ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا اور اس سند کے ساتھ ہمیں بیان کیا ہے۔ ابن ابی حاتم نے کہا ہمیں میرے والد نے بیان کیا ہے۔ ہم سے اس سند کے ساتھ ہمیں بیان کیا۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے کتاب اوسط میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بنی تمیم کا ایک آدمی تھا۔ اس کا نام بن کبیر کہا جاتا تھا۔ اس نے اپنے اسلام لانے کا ایک واقعہ بیان کیا ہے۔ اس نے کہا میں ایک رات بنی کے صحرا میں چل رہا تھا کہ مجھ پر نیند غالب آ گئی۔ میں اپنی سواری سے اترا۔ اسے باندھا اور خود سو گیا۔ میں نے سونے سے پہلے یہ الفاظ کہے تھے "اَعُوذُ بِعَضِيضِ هٰذَا الْوَادِي مِنَ الْجِنِّ" میں اس وادی کے مقدم جن کی پناہ طلب کرتا ہوں۔ پھر میں نے خواب میں ایک آدمی کو دیکھا جس کے ہاتھ میں برچھا تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ وہ اس کے ساتھ میرے پیٹ کو چیر کر دے۔ سو میں گھبرا کر بیدار ہو گیا اور میں نے کسی کو نہ دیکھا لیکن وہی شے دیکھی اور میں نے کہا یہ خواب ہے۔ پھر میں وہیں سو گیا۔ لیکن تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ میں نے پھر دیکھا۔ میں پھر بیدار ہوا اور اپنی اونٹنی کے ارد گرد چلا پھرا تا کہ اس کو باندھ لوں۔

[illegible] طرف [illegible] کا پہرا دیتی تھی [illegible] پھر سو گیا اور پھر پہلی کی طرح کا منظر [illegible] دیکھا [illegible] دیکھ رہا ہے۔ تو وہ کہتا ہے [illegible] [illegible] [illegible]

جب کسی سفر پر روانہ ہونے کا ارادہ کرتے تھے تو ہم میں سے جو کوئی بھی ملاقات کرتے ہم ہر فرد فرد کو سلام کہتے اور ہم سے جو کوئی رخصت ہوتا تو ہم اس کے لئے دعائے مغفرت کرتے۔ (۱)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۲)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۳)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۴)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۵)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۶)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۷)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۸)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۹)

ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے کہا کہ جب ہم لوگ کسی جنگ میں ہوتے اور ہم میں سے کوئی شخص اوپر چڑھتا اور بلند آواز سے تکبیر کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو منع فرماتے اور فرماتے کہ تم کسی بہرے یا غائب کو نہیں پکار رہے ہو۔ (۱۰)

---

(۱) صحیح مسلم، حدیث نمبر 6731، 6732، 6733، 6734، 6735، 6736، 6737، 6738، 6739، 6740

آسمان کی خبریں سنا کرتے تھے۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے حضور نبی رحمت ﷺ کو مبعوث فرمایا تو آسمان پر پہرہ لگا دیا گیا اور شیاطین کچھ سننے سے روک دیا گیا۔ کہ جنات نے بذات خود اس کی تلاش کرنے لگے اور کہا: ہمارے سامنے یہ ذکر کیا گیا ہے کہ ہمارے کسی سرحد اور مغرب و مشرق کی سرحدوں میں حسینین کے مقام پر تھے۔ انہوں نے اس کی تلاش کی اور غروب نظر آئی۔ یہاں تک کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو پالیا۔ اس حال میں کہ آپ ﷺ مکاظ کی طرف جانے والے راستے میں اپنے اصحاب کو نماز پڑھا رہے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، دارمی، آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، نسائی، ابن جریر، طبرانی، ابن مردویہ، بیہقی در حقیقی رحمہم اللہ نے دلائل النبوۃ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ شیاطین کے لیے آسمان میں بیٹھنے کی جگہیں تھیں وہاں بیٹھ کر وحی سنا کرتے تھے۔ اور جب وہ کوئی ایک کلمہ سن لیتے تو اس میں نوکلمات کا اضافہ کر دیتے جیسا وہ سنتے تھے اور جو کچھ وہ اس میں اضافہ کرتے وہ سچ ہوتا۔ جب رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تو آسمان وہاں بیٹھنے سے روک دیا گیا۔ تو انہوں نے اس کا ذکر ابلیس سے کیا۔ اس نے کہا ان پر ستارے ضرور چھپکے جاتے ہیں۔ تو ابلیس نے انہیں کہا: یہ حکم کسی خاص واقعہ کے سبب ہوا ہے جو زمین میں وقوع پذیر ہوا ہے۔ چنانچہ اس نے اپنے لشکر بھیجے۔ تو انہوں نے تہامہ کے پہاڑوں کے درمیان رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے پالیا، وہ اس کے پاس واپس آئے اور اسے اس کی خبر دی تو اس نے کہا: یہی وہ واقعہ ہے جو زمین میں رونما ہوا ہے۔ (1)

امام ابن جریر، ابن مردویہ، بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جنات کے لیے آسمان میں بیٹھنے کی جگہیں تھیں جہاں سے وہ وحی سنا کرتے تھے۔ اس کا یہ سلسلہ جاری تھا کہ حضور نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے۔ پھر آسمان سے شیاطین کو روک دیا گیا اور ستارے ان شیاطین کے سبب بھگا دیا گیا۔ پس اب جو بھی اوپر چڑھنا چاہتا ہے جب وہ زمین کے ستاروں کو دیکھتا تو گھبرا جاتا کہ کیونکہ اس سے قبل ایسا نہیں ہوتا تھا اور ابلیس نے کہا: ضرور زمین میں کوئی واقعہ ہوا ہے۔ پھر زمین کی ہر طرف سے ملی لائی گئی اور اس نے اسے سونگھا اور تہامہ کی ملی کو سونگھ کر اس نے کہا: یہاں کوئی واقعہ پیش آیا ہے۔ پھر اس نے جنات کی ایک جماعت اس کی طرف بھیجی اور یہی وہ جن ہیں جنہوں نے قرآن کریم سنا تھا۔

امام ابن جریر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضور نبی رحمت ﷺ کے درمیانی زمانہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں آسمان پر کوئی پہرہ دار نہیں ہوا کرتا تھا۔ وہ جنات وہاں وحی سننے کے لیے مخصوص مقامات پر بیٹھ جاتے تھے۔ لیکن جب اللہ تعالیٰ نے حضور نبی کریم محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ ﷺ کو مبعوث فرمایا تو آسمان پر سخت پہرہ لگا دیا گیا اور شیاطین بھگا دیے گئے۔ تو انہوں نے اس کا انکار کرتے ہوئے کہا: أَمَّا لَائِذَ بِهَا إِلَّا شَرٌّ يُرِيدُ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا (2) اور ابلیس نے کہا تحقیق یا تو زمین میں کوئی حادثہ وقوع پذیر ہوا ہے۔ جنات اس کے پاس جمع ہو گئے۔ تو اس نے کہا: تم زمین میں پھیل جاؤ اور مجھے مطلع کرو کہ یہ کیا حادثہ ہے جو آسمان

---

1 سنن ابن ماجہ، ج 5 صفحہ 390 (3324)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

میں نے ان کو پہچان لیا۔ انہوں نے فرشتوں سے کہا کہ ان کے مہمان ہیں مجھ سے پہلے کسی کو نہ پہچانو۔ میں ان سے آگے آگے چلتا رہا۔ یہاں تک کہ میں نے ان کو ان کے گھر کے دروازے تک پہنچا دیا۔ میں نے ان سے کہا کہ میں تم سے ایک بات پوچھتا ہوں۔ تم نے کہا کہ پوچھو۔ میں نے کہا کہ کیا تم نے اس بستی میں کوئی ایسا شخص دیکھا ہے جو اپنے گھر میں بند ہو کر عبادت کرتا ہو۔ انہوں نے کہا کہ نہیں

ہیں اور ہم اس کی عبادت کرتے ہیں اور ہم کسی کو اس کا شریک نہیں بناتے ہیں۔ اور یہ کہ ہم میں کچھ لوگ اسلام لائے ہیں اور کچھ ہم میں ظالم ہیں۔ الخ۔

وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ ؕ فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝ وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝ وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّآءً غَدَقًا ۝ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝ وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ۝

اور ہم میں بعض لوگ تو فرمانبردار ہیں اور بعض راہ حق سے ہٹے ہوئے ہیں۔ اور (اب) جو فرمانبردار بن گیا ہے تو ہم نے دیکھ لیا ہے کہ اس نے بھلائی کو ہی اختیار کیا ہے اور رہے ظالم تو وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے۔ اور (ہم نے یہ بھی سنا ہے) کہ اگر یہ لوگ راہ حق پر قائم رہتے تو ہم ان کو خوب سیراب کرتے تاکہ اس کے ذریعہ ان کو آزمائش میں ڈالیں۔ اور جو شخص اپنے رب کی یاد سے منہ موڑے گا تو وہ اس کو سخت عذاب میں مبتلا کرے گا۔ اور (ہم نے یہ بھی سنا ہے) کہ مسجدیں اللہ ہی کی ہیں پس تم اللہ کے ساتھ کسی کی بھی عبادت نہ کرو۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم میں سے بعض مسلمان ہیں اور بعض مشرک ہیں۔ اور كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا کے بارے میں فرمایا ہم مختلف خواہشات رکھتے ہیں۔(1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی سند میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان کے قول وَاَنَّا مِنَّا الْقٰسِطُوْنَ کے بارے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا یہود و نصاریٰ سے کنایہ ہے۔ پوچھنے والے نے کہا کیا یہ اہل کتاب کو جانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے نہیں پڑھا کہ اللہ تعالیٰ

1. تفسیر طبری، جزء 29، صفحہ 33 ... (باقی حاشیہ صفحہ ...)

وَلَقَدْ قَالَتْ رَبِّيَ حَاسِرٌ يَوْمَ وَبَتْ عَنْهُ رَبُّهُ بِدَمٍ

"تحقیق میں نے کہا اور یہ اس نے کہا جب تحقیق اس کا گھوڑا کمزور کر دیا گیا تھا"۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یوں کہا ہے کہ انہیں سے مروی ہے اپنی تفسیر میں کہ اس نے تکلف کیا ہے۔ (۱)

امام عبدالرحمٰن بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معلوم نقل کیا ہے۔ ہم اس کو ان کے لئے ذکر کرتے ہیں۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں بھی تیزی حرص قدیم حریص اور شدید ہوں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ انہوں نے جاہلیت میں سے چند باتیں سنیں کہ ان کے ذریعہ سے بہرہ کر لیں۔

ابو حاتم ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے روایت کیا ہے کہ لَا يَحْزُنْهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ ان کو نہیں غم کرے گی اور نقصان کا کوئی خوف نہیں ہوتا اور نہ ہی اسے یہ خوف ہوتا ہے کہ ان پر کسی دوسرے کے گناہ ڈال دیئے جائیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ کا معنی ہے ہر ہر ڈر سے اور ہر گھبراہٹ کرنے والے سے۔ (۲)

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہیں سے خوف علم کرنے والے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ کے تحت کہ ہر ہر ڈر سے بے خوف علم و بادی کرنے والے ہیں۔ اور لَوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُم مَّاءً غَدَقًا کے تحت کہ اگر وہ سب کے سب ایمان لے آتے ہیں تو ہم ان کو لیے باش وسعت اور خوشحالی پیدا کر دیتے۔

امام ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ لَوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ کے تحت کہا کہ اگر وہ اپنی دوستی پر جن کا انہیں علم دیا گیا ہے تو ہم انہیں خشک دریاؤں سے سیراب کریں گے۔

امام عبد بن حمید نے ابی بزہ کے تحت حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ میں نے کوئی نعمت اور کوئی شے نہیں عطا فرمائی جس پر بابت قدم رہنے کو اللہ تعالیٰ ان کے لئے بہتر نہ ہو اور نعمت بڑھا دے گا یہاں تک کہ ان کے سبب وہ بھی ہو جائیں گے۔ پھر حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ پڑھتے ہیں کہ تم بڑھا دیتے ہیں ہم ان کو اسی طرح تھے۔ وہ اللہ تعالیٰ کا تحفہ ہیں اور اس کی عطا ہیں جو وہ اپنے نیک بندوں کو عنایت فرماتا ہے۔

---

(۱) تفسیر عبد الرزاق، رقم الحدیث: 3352 (1350)، کتاب التفسیر۔

(۲) تفسیر طبری، سورۃ النمل، رقم الحدیث: 29135، وما بعدہ۔

ہے کہ اس سے ساتھ اس [illegible] کیا گیا ہے اس [illegible] کے ہمراہ [illegible] ہونے اور [illegible] کا [illegible] کیا

امام [illegible] نے [illegible] اس [illegible] حضرت [illegible] علیہ السلام [illegible] تعبیریں [illegible] کی [illegible] کرنا [illegible] اسلام [illegible] قائم [illegible] ہیں [illegible] ہم [illegible] ان [illegible] بیان [illegible] کریں [illegible] گے۔

[illegible] حوالے [illegible] سوال [illegible] میں [illegible] حضرت [illegible] کی [illegible] کسی [illegible] کا [illegible] یہ [illegible] بیان [illegible] ہے [illegible] حضرت [illegible] کی [illegible] ان [illegible] کے [illegible] بارے [illegible] میں [illegible] فرمایا [illegible] تو [illegible] آپ [illegible] نے [illegible] فرمایا [illegible] اس [illegible] سے [illegible] مراد [illegible] جامن [illegible] ہے [illegible] لیکن [illegible] اس [illegible] کی [illegible] کوئی [illegible] سند [illegible] نہیں [illegible] ہے [illegible] آپ [illegible] نے [illegible] فرمایا [illegible] کیا [illegible] [illegible] نے [illegible] شعر [illegible] نہیں [illegible] سنا [illegible]؟ [illegible] ہتھیا [illegible] ہے۔

[illegible] [illegible] [illegible] [

فرمایا کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی اس وقت مسجد حرام اور مسجد بیت المقدس کے سوا روئے زمین پر کوئی مسجد نہ تھی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جنوں نے کہا یا جس طرح سے ہمیں ہدایت عطا فرمائی ہے کہ ہم آپ کے ساتھ آپ کی مسجد میں نماز ادا کرنے کے لیے حاضر ہوا کریں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم نماز پڑھو اور لوگوں کے ساتھ اللہ کو نہ پکارو۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جنات نے حضور نبی کریم ﷺ سے عرض کی ہمارے لیے کیسے ممکن ہے کہ ہم مسجد میں آئیں حالانکہ ہم آپ سے دور رہتے ہیں؟ ہم کیسے نماز میں حاضر ہو سکتے ہیں حالانکہ ہم آپ سے دور ہیں؟ تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی وَاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ الآیۃ۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے اسی آیت کے تحت حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہودی اور عیسائی جب اپنی عبادت گاہوں اور گرجا گھروں میں داخل ہوتے تو وہ اپنے رب کے ساتھ شرک کرتے۔ تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ اس کی وحدانیت بیان کیا کریں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہودی اور عیسائی جب اپنی عبادت گاہوں اور اپنے گرجا گھروں میں داخل ہوتے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرانے تھے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ کو حکم فرمایا کہ فرمادیں جب آپ مسجد میں داخل ہوں تو صرف خالص اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا کریں۔

وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾ قُلْ اِنَّمَآ
اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ﴿٢٠﴾ قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا
رَشَدًا ﴿٢١﴾ قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ
مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾ اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ۭ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ﴿٢٣﴾ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ
فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ
اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ﴿٢٥﴾ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا
يُظْهِرُ عَلٰي غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ﴿٢٦﴾ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْ
بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ﴿٢٧﴾ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible] ہے اخبار میں مشہور ہے کہ جس [illegible] کے پاس آتے تو آپ سے [illegible] کرواتے تھے، وہ آپ سے [illegible] کرتے تھے، آپ کے [illegible] سے [illegible] کرتے تھے، [illegible] کرتے تھے، [illegible] کرتے تھے،

اس کی طرف آتے چلے گئے اور وہ بھی کے پاس آ گئے تو ان کے سردار نے کہا اے ہمارے بھائیو! جانتے ہو یا رسول اللہ ﷺ کہاں ہیں کیا کہتے ہیں؟ آپ سے دور نہ ہٹا دوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اِنِّیْ لَمْ اُبْعَثْ لِعَذَابٍ وَلَا لِعَنَتٍ۔ (۱)

امام محمد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سفیان رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖۤ اَحَدًا کی گنتی سات یا آٹھ ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖۤ اَحَدًا کی گنتی ہے میں نے کہا کہ کیا وہ سات ہیں یا آٹھ؟ کہا میرا خیال صرف یہ ہے کہ اللہ کے احکام اور اس کے پیغامات پہنچا دیں، فرمایا کہ ہے وہ جو اللہ تعالیٰ کے احکام اور اس کے پیغامات پہنچانے کا مالک ہے اور عٰلِمُ الْغَیْبِ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖۤ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ کے تحت فرمایا کیونکہ جب وہ کسی رسول کو پسند فرما لے تو وہ اسے جن لیتا ہے اور وہ اسے اپنے غیب میں سے جس پر چاہتا ہے مطلع فرما دیتا ہے اور اسے منتخب فرما لیتا ہے۔

امام ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے اس آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول علیہ السلام کو غیب دانی میں سے بعض عطا فرمائی اور ان پر اپنے غیب میں سے وہ کچھ ظاہر فرمایا جو ان کی طرف وحی کیا گیا اور وہ اللہ تعالیٰ کا علم ہے اس کے سوا سے کوئی کمی نہ ہوا۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ لَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖۤ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ یَسْلُكُ مِنْۢ بَیْنِ یَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یہ اللہ کی کتاب سے پیچھے آنے والے ہیں جو شیطان سے اس کی حفاظت کرتے ہیں یہاں تک کہ وہ اسے پہنچا دے جس پیغام کے ساتھ اسے ان کی طرف بھیجا گیا ہے اور بعض مفسرین بھی کہتے ہیں کہ رسولوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیئے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس آیت میں رسول سے مراد حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی مکرم ﷺ پر قرآن کریم میں سے کوئی آیت نازل نہیں فرمائی مگر اس طرح کہ اس کے ساتھ جبرائیل و فرشتے ہوتے جو اس کی حفاظت کرتے تھے یہاں تک کہ وہ اسے حضور نبی کریم ﷺ تک پہنچا دیتے پھر آپ سے یہ آیت پڑھی عٰلِمُ الْغَیْبِ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖۤ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ یَسْلُكُ مِنْۢ بَیْنِ یَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا یعنی اس کے آگے پیچھے چار فرشتے ہوتے ہیں تاکہ وہ جن نے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیئے ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ کے تحت یہ روایت بیان کیا ہے کہ شیطان کو اپنی خواہشات میں پھینکے جانے سے قبل وہ (کاہن) حضور نبی کریم ﷺ کے قریب رہا کرتے تھے۔ پھر جب شیطان کو اس کی اپنی خواہشات میں ڈال دیا گیا تو آپ نے انہیں حکم دیا کہ وہ آپ سے نصیحت اور موعظت حاصل کریں تاکہ آپ

---

(۱) [illegible]

جان لیں کہ یہ باقی اللہ تعالیٰ کی جانب سے نازل ہوتی ہے۔

امام عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر ابن ابی حاتم اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے العظمہ میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ چار کلمات نازل ہوئے ہیں، کہ حضور نبی کریم علیہ السلام جان لیں کہ اللہ تعالیٰ ہی معبود برحق ہے اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں ہے اور یہ بھی جان لیں کہ آپ کو ان کے ساتھ جہاد کرنا ہوگا۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے کہ انہوں نے فَاَنْذِرُوْٓا اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاتَّقُوْنِ کے تحت کہا۔ یہ فرشتے ہیں جو آپ کی ذات سے حفاظت کرتے ہیں۔

امام عبد بن حمید ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عطاء کی ان تمام حفاظتوں سے (لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ) کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ جب حضور نبی کریم علیہ السلام کی طرف وحی کے ساتھ کوئی جماعت آتی تو اس کے ساتھ فرشتوں کی ایک جماعت بھی ہوتی جو سامنے سے اور پیچھے کی جانب سے اس کی حفاظت کرتے تھے تاکہ شیطان اس میں تبدیلی کی صورت میں گمراہ نہ کر سکے۔ (2)

امام عبد الرزاق عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ہمیں یہ بات پہنچی ہے (لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ) کے تحت کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی رسول کو بھیجنا پسند فرماتے تو غیب میں سے ہر جانب اس پر حفاظت کا انتظام فرما دیتا ہے۔ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا (الجن) اس رسول کے آگے اور اس کے پیچھے فرشتوں میں سے محافظ مقرر کر دیتا ہے۔ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ تاکہ اللہ تعالیٰ کو پتہ چل جائے کہ رسولوں نے اللہ تعالیٰ کی جانب سے پیغام پہنچا دیا ہے وہ اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت کے لیے ان کا انتظام کیا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ کے تحت یہ قول نقل کیا ہے، تاکہ وہ ان طریقوں سے رسولوں کے کلام کو جان لے۔ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیئے ہیں۔

---

1 تفسیر طبری، روایت نمبر 21145، جلد 29، صفحہ 145، دار احیاء التراث العربی بیروت
2 ایضاً، جلد 29، صفحہ 145
3 تفسیر عبد الرزاق، جلد 2، صفحہ 355، رقم الحدیث 3359، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible]

[illegible] یٰۤاَیُّهَا الْمُزَّمِّلُ کی آواز سنی تو [illegible] کہ یہ کیا ماجرا ہے۔ [illegible] یٰۤاَیُّهَا الْمُزَّمِّلُ سے خطاب فرمایا ہے۔

[illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] کی [illegible] ہے۔

[illegible] حضرت [illegible] کی [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

سے کٹ کر الگ ہو جائے، مالک نے شرقی و غربی کا اس کے حوالے معجزہ [illegible]

[illegible]

امام ابوداؤد طیالسی نے الاسطاس (راوی) سے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] ہیں نے کہا یہ کیا ہے [illegible] کہا ہیں نے کہا یہ کیا ہے [illegible] کہا ہیں نے کہا یہ کیا ہے [illegible] کہا

امام عبد بن حمید اور ابن المنذر نے زرارہ بن اوفیٰ اور محمد بن سیرین اور ضحاک نے کتاب الصلوٰۃ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ حضور علیہ السلام کا بستر کے وقت بہت کم سونے تھے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے رات کو قیام فرض کر دیا ہے فَمَا يَنَامُ إِلَّا قَلِيلًا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم، محمد بن نصر، طبرانی، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جب سورۂ مزمل کی ابتدائی آیات نازل ہوئی تو نبی کریم اور آپ کے صحابہ رات کے وقت قیام کرتے تھے حتیٰ کہ قدمان المبارک کے پٹھے میں قیام کرتے۔ یہاں تک کہ سورت کا آخری حصہ نازل ہوا۔ اس کے اول اور آخر کے درمیان تقریباً ایک سال کا فاصلہ ہے۔(1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت یعلیٰ بن حکیم رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ نازل ہوئی تو وہ ایک سال تک نیز ہ کھڑے رہے۔ یہاں تک کہ ان کے پاؤں اور پنڈلیاں ورم آلود ہو گئیں۔ حتیٰ کہ جب سال پورا ہوا تو نازل ہوئی۔ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ (المزمل:20) تو لوگوں نے راحت پائی۔(2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا تو حضور نبی کریم علیہ السلام دس برس تک اس حال پر قیام کرتے رہے اور آپ رات کے وقت قیام فرماتے رہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم ارشاد فرمایا ہے۔ اور آپ کے ساتھ آپ کے صحابہ کرام کی ایک جماعت بھی قیام کرتی تھی۔ پھر دس سال بعد اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ تو اللہ تعالیٰ نے دس سال بعد ان کے لیے تخفیف اور رخصت فرمائی۔(3)

امام ابوداؤد نے ناسخ میں، نحاس، ابن مردویہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ آپ نے سورۂ مزمل کے شروع فرمایا قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا نِّصْفَهُ أَوِ انقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا رَّبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا إِنَّ لَدَيْنَا أَنكَالًا وَجَحِيمًا وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ

---

1. الدر المنثور، ج 8، ص 359 (38641) 548 (38642) دار الکتب العلمیہ بیروت
2. تفسیر طبری، پارہ 29، ص 151، دار احیاء التراث العربی بیروت 2. ایضاً

قَلِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ
فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ
مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَ
نِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا
تَيَسَّرَ مِنَ اور عائشہ اصل اس کا اول ہے اور فرض نماز رات کے دس میں تھی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارا خیال یہ ہے کہ تم پر
کرو جو اللہ تعالیٰ نے تم پر تمام پس فرض فرمادیا ہے۔ اور اس وجہ یہ ہے کہ شاید جب سو جائے تو وہ جس پا سکے گا۔
اور فرمایا باری تعالیٰ اَقْوَمُ قِيلًا ۝ کے بارے آپ کہتے ہیں کہ یہ زیادہ مناسب ہے کہ آپ قرآن کی قرات کو سمجھیں۔ اور اِنَّ
نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا ۝ کے بارے آپ فرماتے ہیں بے شک دن کے وقت اس کے لیے طویل فراغت ہے۔(1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ نازل ہوا تو اس
وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک چادر میں تھے

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مرفوعاً نقل کیا ہے کہ آپ سے اس امر کو چھپا رکھا ہے۔ سو آپ
اس کے ساتھ کھڑے ہوں۔ حاکم نے کہا ہے صحیح ہے۔(2)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن نصر و ابن المنذر نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے بھی یہی مثل نقل کیا ہے کہ آپ سے اس امر کو چھپا
رکھا ہے۔ سو آپ اس کے ساتھ تھے۔ اور قول باری يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ کے بارے فرمایا آپ نے اس امر کو چھپا رکھا ہے
اس سے آپ کو ڈھانپ رکھا ہے۔ سو آپ اس کے ساتھ تھے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کپڑوں کے
ساتھ لپٹے پڑے تھے کہ آپ کو خطاب ہوا يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن نصر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے
يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ کے بارے کہا ہے کہ جو کہ اپنے کپڑوں کے ساتھ لپٹا ہے۔(3)

ابو عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمۃ اللہ علیہ سے فرمایا اس سے مراد ہی کلمہ پڑھنے والے ہیں۔

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ کے بارے
کہا کہ آپ دو تین آیتیں پڑھتے پھر رک جاتے دھیرے دھیرے پڑھتے۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد بن حمید، ابن منیع نے مسند میں، محمد بن نصر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ

1۔ بخاری، کتاب التہجد، باب قیام اللیل جلد 5 صفحہ 274/209، دار الکتب العلمیہ بیروت۔
2۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2 صفحہ 548 (3951)، دار الکتب العلمیہ بیروت۔
3۔ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیات بالا جلد 3 صفحہ 368، 369، 370، دار الکتب العلمیہ بیروت۔

مذکورہ آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے آپ قرآن کریم جب واضح اور بین امر میں پڑھیں۔(1)

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے آپ سے ایک روایت کو صحیح قرار دیا ہے جس میں آپ سے کہا گیا ہے کہ پڑھیے اور سمجھیے اسی طرح حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن صاحب قرآن (حافظ قرآن) سے کہا جائے گا پڑھو اور بلندی کے درجے حاصل کرو جس طرح تم دنیا میں ترتیل کیا کرتے تھے ویسا ہی خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا تھا کیونکہ تیری منزل اس مقام سے ہوگی جہاں تو آخری آیت پڑھے گا۔(2)

امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ ایک کمزور سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت بیان کرتے ہیں کہ جب تو قرآن پڑھے تو اسے ٹھہر ٹھہر کر اور خوب بیان اور واضح انداز میں پڑھا کر۔ اور تو اسے ریگ کی طرح بکھیر دینے کی طرح نہ بکھیر۔ اور نہ تو اسے بادلوں کے کاٹنے کی طرح جلدی جلدی کاٹ۔ اس کے عجائب کے پاس رہو اور اس کے سبب اپنے دلوں کو حرکت دو اور تم میں سے کسی کا مقصد سورت کے آخر تک پہنچنا نہ ہو۔

ابن ابی شیبہ، ابن نصر اور بیہقی نے سنن میں حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت علقمہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس پڑھا تو انہوں نے فرمایا: اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔ یہ خطبہ پر قرآن پڑھنے کی طرح نہ پڑھو۔(3)

امام احمد بن حنبل اور امام سنید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ قرآن کریم کی قرأت حسن الحانی کے ساتھ اور آہستہ آہستہ خوب روانی کے ساتھ ہو۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن نصر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم تک یہ خبر پہنچی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی قرأت مدہ تھی۔(4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا کے تحت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ قرآن کریم کو خوب واضح اور بین طریقے سے پڑھو۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ تم ترتیل قرآت کے ساتھ قرآن پڑھو۔

امام ابو عبید، عبد بن حمید، ابن انباری اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو عبدالرحمٰن رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے قرآن کا بعض بعض کے پیچھے پڑھو (یعنی تسلسل کے ساتھ پڑھو)(5)

امام عبد بن حمید، حضرت سعید بن منصور رضی اللہ عنہ سے یہ معمول نقل کیا ہے کہ قرآن کی خوبصورت تفسیر بیان کرو۔

امام عسکری رحمہ اللہ نے مواعظ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے رشاد باری تعالیٰ ہو

---

1. مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قرأ ترتیلا، حدیث نمبر 9، ص 101 (30158)، مکتبۃ الرشد ریاض
2. مسند احمد بن حنبل، مسند عبداللہ بن عمرو، حدیث نمبر 6739 (7039)، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی تفسیر، حدیث نمبر 9، ص 140 (30152)
4. تفسیر عبد الرزاق، سورۃ مزمل، حدیث نمبر 3، ص 366 (3361)، دار الکتب العلمیہ بیروت
5. شعب الایمان، باب تعظیم القرآن، حدیث نمبر 2، ص 397 (2161)، دار الکتب العلمیہ بیروت

نبی ﷺ سے قرآن کے بارے پوچھا گیا۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا اسے جب بھی سنو تو اسے اچھی طرح سے سنو اور اس کی طرف پھیلا تے ہوئے دلوں سے کانوں کے ساتھ (یعنی توجہ سے) سنو۔ اس کے غرائب کو اور اس کے حسب دار کو (یعنی جس سے کسی کا ارادہ عبرت کے لئے تذکرہ کیا جائے)۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو علیک رحمہ اللہ سے اور انہوں نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے اس مضمون سے ملتی جلتی روایت کی ہے کہ ان سے عرض کیا گیا کہ حضور ﷺ کے کلام میں ہمیں کچھ اختلاف نظر آتا ہے۔ تو ہمیں سے بعض ہم سے کہتے ہیں کہ اس سے استطاعت نہیں رکھتے تو پھر ان سے کہہ دیتے ہیں کہ آپ ہمیں اس کے بارے بتائیے۔ تو پھر انہوں نے جب بھی غور کیا اور خوب غور کیا (یعنی تحقیق کے ساتھ کیا)۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سائب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا۔ کون سے وقت قرأت کے لحاظ سے حسین اور خوبصورت ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا رات کے آخر حصے پڑھتے ہوئے اور تو خیال کرے گا وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی مکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ایک کی ایک آدمی کے پاس سے گزر ہوا وہ ایک نئی آیت پڑھتا تھا۔ اس نے اسے بار بار پڑھا۔ تو اس نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ کا یہ قول کیسے سنا؟ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ کی مثل ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر بن عیاش رحمہ اللہ سے حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ تمام سے دن حافظ قرآن کو کہا جائے گا کہ چڑھ اور ترتیل کی مثل پڑھ۔ کیونکہ تیری منزل وہ مقام ہے جہاں تو آخری آیت پڑھے گا۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور امام طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت بجاد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ قرآن قیامت کے دن اپنے قاری کی شفاعت کرے گا اور کہے گا اے میرے پروردگار! تو نے مجھے اس کے پیٹ میں محفوظ کیا ہے اور میں نے اسے اس کے وقت بیدار رکھا ہے اور میں نے اسے اس کی محبت سے جگا دیا ہے اور ہر عامل کے لیے اس کے عمل کی مثل ہے جو اس نے کیا۔ تو اسے کہا جائے گا اپنا ہاتھ پھیلا۔ جس سے رضا سے بھرا ہوا ہے گا اور اس کے علاوہ میں جو اللہ تعالیٰ کا انعام دیکھے گا۔ پھر اسے کہا جائے گا تو پڑھ ترقی کے مدارج طے کرے۔ جیسے جیسے آپ کے ساتھ اس کا ایک ایک حرف بلند کیا جائے گا اور ہر آیت کے عوض ایک نیکی زائد عطا کر دی جائے گی۔ (5)

---

1 مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 256 (8736) مکتبہ الرشد ریاض سعودیہ (2) ایضاً جلد 2 صفحہ (8742/25)

3 ایضاً مکتبہ الرشد جلد 6 صفحہ 256 (30345)

4 مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب فضائل القرآن، جلد 6، صفحہ 131 (30255)

5 ایضاً باب جامع القرآن جلد 6 صفحہ 130 (30249)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

یا رسول اللہ میں نے آپ کی تکذیب کی ہے تو کیا آپ مجھ سے ناراض ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں۔ پھر میں اس وقت خاموش ہو گیا یہاں تک کہ اللہ نے میرے دل کو نرم کر دیا اور میں یہ گمان کرتا ہوں کہ میری جان قبض کی جائے گی۔ (۱)

امام احمد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جب بھی کوئی قسم بھیجی گئی تو ان سے کوئی نہ کوئی سفارش کرتا تھا یہاں تک کہ آپ کی طرف بنی سعد بکر کے یہاں سے بھی قسم بھیجی گئی۔ (۲)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے سنن میں بسند صحیح اللہ نے سنن میں ثابت بنانی کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے، ثابت بنانی سے مراد صفی رحمان میں رات کو قیام کرنا ہے۔ کہا: جب کوئی آدمی کھڑا ہوتا ہے تو کہتے ہیں: قام۔ (۳)

فریابی، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے سنن میں ابن ابی ملیکہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس اور حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے ثابت بنانی کے بارے پوچھا تو دونوں نے کہا: یہ ہمارے مولیٰ ہیں۔ (۴)

امام بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ ثابت بنانی سے مراد رات کا قیام ہے۔ (۵)

امام ابن سعد اور ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ساری رات ثابت بنانی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن ابی حاتم اور حاکم نے مستدرک میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ثابت بنانی سے مراد رات کو قیام کرنا ہے۔ حاکم نے کہا ہے کہ یہ روایت صحیح ہے۔ (۶)

امام عبد بن حمید نے ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ثابت بنانی سے مراد صبح کی اذان سے قبل قیام کرنا ہے۔

عبد بن حمید، ابن منذر نے ربیع سے یہ قول نقل کیا ہے کہ صبح کی اذان کا وقت ہے اور اس میں رات کا کچھ حصہ گزر جاتا ہے۔

سعید بن منصور، ابن منذر اور بیہقی نے سعید بن جبیر سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثابت بنانی کے بارے پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ہمارے رفقاء کے وقت قیام کیا جاتا تھا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ عشاء کی نماز کے بعد ہر شب ثابت بنانی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی نے سنن میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ عشاء کے بعد ہر قیام ثابت بنانی ہے۔ (۷)

عبد بن حمید اور ابن منذر نے ابو بکر سے یہ قول بیان کیا ہے عشاء کی نماز کے بعد سے لے کر صبح تک جو کچھ ہے وہ ثابت بنانی ہے

---

1. [illegible]
2. [illegible] کتاب التفسیر جلد 2 صفحہ 242 (2680) دار الکتب العلمیہ بیروت
3. تفسیر طبری [illegible] جلد 23 صفحہ 183 [illegible] 4. ایضاً
5. [illegible] کتاب الصلوٰۃ جلد 2 صفحہ 20 [illegible]
6. [illegible] صفحہ 8 صفحہ 121 (25970) [illegible] 7. [illegible] کتاب الصلوٰۃ جلد 3 صفحہ 20 [illegible]

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن نصر، محمد اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول روایت کیا ہے کہ اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ سے مراد یہ ہے وہ ساعت جس میں تہجد پڑھے۔ یعنی تورات کے وقت تہجد پڑھا کرے۔

امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، ابن نصر اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ نَاشِئَةَ الَّيْلِ سے مراد وہ وقت ہے جو مغرب اور عشاء کے درمیان ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمۃ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

ابن جریر اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد وہ قیام ہے جو مغرب اور عشاء کے درمیان کیا جائے۔ (2)

امام ابن منذر رحمۃ اللہ نے حسین بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آپ کو مغرب اور عشاء کے درمیانی وقت میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا گیا تو آپ سے متعلق ذکر کیا گیا اس وقت میں کہ آپ نے فرمایا نَاشِئَةَ الَّيْلِ سے ہے۔

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قاسم رحمۃ اللہ علیہ نے نَاشِئَةَ الَّيْلِ میں یاء کو سرہ کے ساتھ اور أَشَدُّ وَطْئًا میں واؤ کو نصب اور طاء کو جزم کے ساتھ پڑھا ہے۔ یعنی صلاۃ لیلی موافقت کرنا ہے۔

امام ابو یعلی، ابن جریر، ابن نصر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے یہ آیت پڑھی اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَّأَقْوَمُ قِيْلًا تو کسی نے ان سے کہا ہم اسے وَأَقْوَمُ قِيْلًا پڑھتے ہیں۔ تو انہوں نے فرمایا اصوب، اقوم، اھیب اور اسلب سب کا ایک ہی معنی ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن نصر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا کا مفہوم ہے قول تیرے لیے بہت زیادہ موافق ہے۔ وَأَقْوَمُ قِيْلًا اور تیرے رب کو تسبیح اور دعا کرنے والا ہے۔ (4)

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ أَشَدُّ وَطْئًا کا معنی ہے کہ تو اپنے کان، اپنی آنکھ اور اپنے دل کو ایک دوسرے کے موافق کر لے۔ وَأَقْوَمُ قِيْلًا اور قرأت کو ثابت کرنے والا ہے۔ (5)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن نصر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رات کا قیام جبر اور تکلف میں زیادہ قدر رکھتا ہے۔ وَأَقْوَمُ قِيْلًا فرمایا اور قرأت پر زیادہ مرتب کرنے والا ہے۔ (6)

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَأَقْوَمُ قِيْلًا کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ رات کا قیام اس سے زیادہ قریب ہے کہ آپ قرآن کی فہم اور سمجھ حاصل کریں اور اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا کے تحت آپ نے فرمایا کہ اس میں تیرا مشغول ہونا ہے۔ اور وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيْلًا کے تحت فرمایا کہ عبادت کے لیے اخلاص کا اظہار کیجئے۔ (7)

1۔ تفسیر طبری، کتاب الصلوٰۃ، جلد 3، صفحہ 20، دار الفکر بیروت
2۔ ایضاً
3۔ تفسیر طبری، کتاب الصلوٰۃ، جلد 29، صفحہ 156، دار احیاء التراث العربی بیروت
4۔ ایضاً جلد 29، صفحہ 155
5۔ تفسیر عبد الرزاق، جلد 3، صفحہ 357 (3367)، دار الکتب العلمیہ بیروت
6۔ ایضاً (3368)
7۔ تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 156-57-58

امام عبد بن حمید، ابن المنذر، ابن مردویہ اور حاکم نے مستدرک میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اس سے مراد کسی حاجت اور ضرورت کے لیے فارغ ہونا ہے۔

عبد بن حمید، ابن المنذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ سَبْحًا طَوِيلًا سے مراد طویل رات ہے۔

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن زید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ سَبْحًا طَوِيلًا کا معنی ہے طویل فراغت۔ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا کا معنی ہے کہ عبادت اور دعوت خلوص اللہ تعالیٰ کے لیے کرو۔ (1)

فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا کے بارے میں روایت کیا ہے۔ سوال اور دعا پر سے اخلاص کے ساتھ صرف اللہ سے مانگو۔ (2)

عبد بن حمید نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ پورے اخلاص کے ساتھ اس کے لیے خالص ہو جاؤ۔

امام عبد بن حمید نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ نے رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ میں رَبُّ اور لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ میں لَا کو ساقط کر دیا ہے۔

ابن جریر بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت طلحہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ کو پڑھا، یعنی اس سے مراد ابراہیم علیہ السلام ہیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن زبیر سے روایت کیا ہے کہ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا کا معنی ہے اچھی طرح چھوڑ دینا۔ جس سے عزیز کی طرح سلام اور تحیہ تک سلامت ہو اور یہ حکم جنگ کی اجازت سے پہلے کا ہے۔ (3)

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا أَنكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝

پھر تو مجھ پر اور جھٹلانے والے مال داروں کو اور انہیں تھوڑی سی مہلت دے۔ ہمارے پاس ان کے لیے بھاری بیڑیاں اور دہکتی آگ ہے۔ اور حلق میں پھنس جانے والا کھانا اور دردناک عذاب ہے۔ (یہ اس دن ہوں گے) جس دن زمین اور پہاڑ لرز اٹھیں گے اور پہاڑ ریت کے بہتے ٹیلے ہو جائیں گے۔ (ہم نے اہل مکہ

1 تفسیر عبد الرزاق، رقم الحدیث: 3370، 3/253، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 شعب الایمان، رقم الحدیث: 8952، 5/343، دار الکتب العلمیہ بیروت

ہم نے سمجھ سے تعبیر کی طرف (یعنی) رسول فرمایا کہ جیسے ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجا ہے
رسول کو بھیجا ہے تاکہ ان کی زبان میں ان کو سمجھائے اس کا کوئی حق نہیں کہ بھیجے

اور وہی اس کی تفسیر ہے اور اس کا معنی ہے کہ ہم نے اس کو اپنی طرف بھیجا ہے اور اس کی زبان میں اس کے
لیے اپنی کتاب کی وحی کی ہے جس طرح ہم نے اس سے پہلے انبیاء کی طرف وحی کی ہے اور اس کی تفسیر
فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ہے تو ان کی طرف وحی کی جانے والی چیزوں میں سے کچھ کو چھوڑ دو۔ (1)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے اس آیت کے تحت حضرت حسن بن یحییٰ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا کہ ہم کو یہ خبر پہنچی
ہے کہ بعض اہل کتاب نے کہا ہے کہ ہم نے قرآن میں انبیاء (علیہم السلام) کے چار سو سال پہلے تک میں
نقل ہونے کے اوصاف پائے ہیں کہ ان کی امتوں کے کتنے لوگ ان کے ساتھ ہوں گے اور کتنے ان کا ساتھ چھوڑ دیں گے
کہ ان کے ساتھ کیا کیا جائے گا اور ان کے ساتھ کیا کیا جائے گا اور ان کے ساتھ کیا کیا جائے گا
فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ کے تحت کہا کہ ان کے طریق تک ہدایت دے۔ (2)

ہم محمد بن یعقوب رحمۃ اللہ سے بیان کرتے ہیں کہ ہم سے حضرت محمد بن اسحاق رحمۃ اللہ علیہ نے وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ میں الٰہیہ کے
تحت کہا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے جس طرح چاہا ہے ان کو بنایا ہے۔ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ کے تحت کہا کہ ان کے لیے ہمارے
پہلے رسول بھیجے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ کے
تحت کہا کہ ان کے لیے ہمارے پہلے رسول بھیجے ہیں۔ (3)

امام عوفی رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے
[illegible] کے لیے [illegible] کے لیے [illegible] کے لیے [illegible] کے لیے [illegible]

امام عبد بن حمید نے اور ابن ابی حاتم نے اپنی اپنی کتاب میں اور ابن مردویہ نے اپنی کتاب میں [illegible]

---

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible]

[illegible] ابن ابی حاتم نے [illegible] سے روایت کیا کہ [illegible] نے [illegible] کی [illegible] [illegible] [illegible]

اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿١٩﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثَيِ
اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ
وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ
الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي
الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا
اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ اللَّهِ
هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

"(اور سوچ کر تم کیسے بچو گے اگر تم کفر کرتے رہے اس روز جو بچوں کو بوڑھا بنا دے گا۔ (اور) آسمان پھٹ جائے گا اس (کے ہول) سے۔ (اس لئے بہتر تو یہی) ہے کہ جو چاہے (قرآن) نصیحت سے اپنے رب کی طرف راستہ بنا لے۔ یہ شک آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ (اور) آپ کی ساتھ کرنے والوں کی ایک جماعت کبھی دو تہائی رات اور کبھی آدھی رات اور کبھی تہائی رات اور ایک جماعت ان کے ساتھ والوں کی (بھی) نماز میں کھڑے رہتے ہیں) اور اللہ تعالیٰ ہی (صحیح) اندازہ رکھتا ہے رات اور دن کا۔ وہ جانتا ہے کہ تم اس کی طاقت نہیں رکھتے تو اس نے تم پر مہربانی فرمائی پس تم قرآن میں سے جتنا آسانی سے پڑھ سکو پڑھ لیا کرو۔ وہ جانتا ہے کہ تم میں سے کچھ بیمار ہوں گے اور کچھ اور لوگ اللہ کی روزی تلاش کرتے ہوئے زمین میں سفر کریں گے اور کچھ اور لوگ اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے۔ پس تم قرآن سے جتنا آسان ہو پڑھا کرو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ کو قرض حسنہ دیتے رہا کرو۔ اور جو (نیکی) تم آگے بھیجو گے اپنے لئے تو اسے اللہ کے پاس موجود پاؤ گے یہی بہتر ہے اور (اس کا) اجر بہت بڑا ہوگا۔ اور مغفرت طلب کیا کرو اللہ سے بیشک اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحیم ہے

امام عبد الرزاق بغوی ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہاں سے فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا تک کے حکم کیا ہے تم ان سے کیسے بچو گے اگر تم کفر کرتے رہے۔ فرمایا قسم ہے اللہ کی تم اس دن نہیں بچ سکتے اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا اور اس کے سوا کی نافرمانی کی [1]

[1] تفسیر عبد الرزاق بغوی ج 4 ص 337 ابن جریر ج 3 ص 359 ابن منذر الدر المنثور ج 6 ص 259

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے عوفی کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ یوم قیامت کے روز آسمان پھٹ جائے گا۔

امام سدی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رضی اللہ عنہ نے ان سے عنقریب یہ [illegible] کے بارے میں پوچھا [illegible] تو آپ نے فرمایا: کیا تو نے عرب کے اشعار میں نہیں پڑھا جب وہ کسی کام کے کرنے پر قسم کھاتے ہیں تو عرب اس طرح کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں، کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا:

طَلَبْتُ لَهُمْ حَتَّى عَرَضْتُ لَأَيْنَهُ ... فَأَظْفَرَ وَنَسْمَى زَوَاءُ جُدُوْدُهَا

"میں نے انہیں کھوجا یہاں تک کہ رات کے وقت ان کے پیچھے لگ گیا میں ظاہر ہوئیں ہمارے لئے ان کی جڑیں کوہ پیما کا سا ہو گیا"

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ (کے خوف) کے سبب آسمان بھٹ اور پھٹ جائے گا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ معنی اخذ کیا ہے کہ اس دن کی شدت اور اس کے خوف کے سبب آسمان بوجھل ہو جائے گا۔ اور ارشاد باری تعالیٰ اِنَّ هٰؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا کے تحت آپ نے فرمایا: تک آپ کا رب چاہتا ہے کہ آپ قیام فرمائیں تقریباً رات کے دو تہائی حصے کے قریب اور آدھا [illegible] کا ایک حصہ [illegible]

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مسن اور حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما دونوں سے عظیم اَنْ لَّنْ نُّحْصُوْهُ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ اور بھی ہو سکتا ہے کہ تم اس کی طاقت نہیں رکھتے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ کے تحت حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ الصلوٰۃ میں پڑھو کے [illegible] سے ہی نصیحت حاصل ہوتی ہے۔ اور عظیم اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ کے تحت فرمایا کہ تم رات کو قیام کرنے کی ہرگز طاقت نہیں رکھتے۔ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فرمایا پھر اللہ تعالیٰ نے تمہاری معافی کی [illegible] میں خبر دی اور فرمایا فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ فرمایا

امام عبد بن حمید اور ابن نصر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سورت کی ابتداء میں رات کا قیام فرض کیا گیا پس حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے قیام کیا یہاں تک کہ ان کے پاؤں پھول گئے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آخری آیات کو ایک سال تک روکے رکھا۔ پھر اس سورت کے آخر میں تخفیف اور رحمت نازل فرمائی۔ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ۔ اس کے سبب جو پہلے اس سے لیا تھا، وہ منسوخ ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ قرآن کو نماز میں پڑھو جس قدر تمہارے لئے آسان ہو نماز میں قرآن کی کوئی مقدار نہیں۔

ابن جریر نے حضرت حسن رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا تو [illegible] اور آپ کے ساتھ صحابہ بھی کامل ایک سال تک قیام فرماتے

[illegible] یہاں تک کہ [illegible] کے [illegible] ہو گئے۔ پھر [illegible] کرنے سے [illegible] کے [illegible] [illegible] [illegible]

﴿سورۃ ۷۴﴾ ﴿مکی آیات ۵۶﴾ ﴿رکوع ۲﴾

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان اور بیحد رحم فرمانے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۙ قُمْ فَاَنْذِرْ ۙ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۙ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۙ
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۙ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۙ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۙ فَاِذَا نُقِرَ فِي
النَّاقُوْرِ ۙ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ۙ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ۝

"اے چادر لپیٹنے والے! اٹھ، (لوگوں کو) ڈرا دے۔ اور اپنے پروردگار کی (خوبی) بیان کیجئے۔ اور اپنے کپڑے پاک رکھیے۔ اور بتوں سے (منہ موڑے) رہیے۔ اور کسی پر احسان نہ کیجئے زیادہ لینے کی نیت سے۔ اور اپنے رب (کی رضا) کے لیے صبر کیجئے۔ پھر جب صور پھونکا جائے گا۔ وہ دن بڑا سخت دن ہوگا۔ کافروں پر آسان نہ ہوگا"۔

امام ابن ضریس اور ابو الشیخ اور ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ سورہ المدثر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (۱)

ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔

امام طیالسی، عبد الرزاق، احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، ابن منذر، ابن جریر، ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے اصحاب میں بیان کیا ہے کہ میں نے قرآن کریم کی سب سے پہلی بتائی جانے والی آیت کے بارے حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ (المدثر) میں نے کہا: (لوگ) کہتے ہیں۔ اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ (العلق: 1) تو حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے بھی اسی طرح کہا تھا جس طرح تم نے کہا تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تجھ سے وہی بیان کروں گا جو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیان فرمایا ہے۔ میں نے آپ ﷺ سے فرمایا: میں غار حرا میں عبادت میں تھا۔ جب میں نے اپنی عبادت کی مدت پوری کر لی تو میں نیچے اترا۔ میں نے اپنی دائیں جانب دیکھا، کچھ نہیں دیکھا۔ بائیں جانب دیکھا، کچھ نہیں دیکھا۔ پیچھے دیکھا، کچھ نہیں دیکھا۔ پھر اوپر کی جانب نظر کی، وہاں بھی کچھ نہیں دیکھا۔ پھر اپنے سر کے اوپر دیکھا تو کچھ دیکھا۔ پھر میں نے اپنا سر اٹھایا تو وہ فرشتہ دیکھا جو غار حرا میں میرے پاس آیا تھا، وہ آسمان و زمین کے درمیان کرسی پر بیٹھا ہوا تھا۔ تو میں اس کے خوف سے زمین پر گر پڑا اور میں واپس لوٹ کر آیا اور کہا: مجھے چادر اوڑھا دو، مجھے چادر اوڑھا دو۔ پھر یہ آیات نازل

(۱) اخرجہ ابو نعیم فی الدلائل کما فی الدر المنثور للسیوطی الجزء السابع ص 142 طبع الکتب العلمیہ۔

ہو گیں۔ یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَاَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ۔ [1]

مظہر اہل علم اور ابن مردویہ نے بسند صحیح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ولید بن مغیرہ نے قریش کو کھانے کی دعوت دی۔ جب وہ کھا کر چکے تو اس نے کہا قریش آدمی کے بارے میں کیا کہتے ہو تو ان میں سے بعض نے کہا یہ ساحر ہے اور بعض نے کہا نہیں یہ ساحر نہیں ہے۔ [illegible] بعض نے کہا یہ شاعر ہے اور بعض نے کہا نہیں یہ شاعر نہیں ہے بلکہ یہ جادو ہے جو بیوں سے چلا آتا ہے اس میں سے ایک نے کہا یہ تو ہو گیا کہ یہ جادو ہے جو بیوں سے چلا آتا ہے۔ [illegible] تک چھپائے آپ لگے اور یہ صورت لیا۔ چہرہ اداس ہو گیا اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَاَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ۔ [2]

ابن عساکر نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ کے بارے میں نقل کیا ہے کہ آپ پر جو امر لازم کر دیا گیا ہے اس کے ساتھ قیام کریں۔ [3]

ابن سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، حمید بن عبدالرحمٰن نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے یہ نقل کیا ہے کہ یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ فرمایا آپ اپنے کپڑے میں لپٹے پڑے تھے۔ نخعی نے کہا پرانی چادر میں کام لیا جاتا تھا۔ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ (اور اپنے لباس کی) نجاست پاک رکھیے۔ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (نجاست سے دور رہیے۔ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ فرمایا آپ کوئی شے نہ دیجئے (اس غرض سے) کہ آپ کو اس سے زیادہ ملی جائے گی وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ جب آپ کو دکھ دیا جائے تو اسے اپنے رب کے لیے سہہ لیجئے اور صبر کیجئے۔ یہاں تک کہ وحی اور وحی آپ کو اخروی ثواب عطا فرمائے۔

امام عبدالرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر، حکم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے کہ یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ سے اپنے کپڑوں میں لپٹنے والے قُمْ فَاَنْذِرْ اٹھیے اور اپنے رب کے عذاب سے لوگوں کو ڈرائیے وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ اور اللہ کی تکبیر کیجئے۔ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ اپنے کپڑوں کو گناہوں سے پاک رکھیے وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ بتوں سے دور رہیے۔ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ جب کوئی آپ کی بیوی آپ کو کچھ دے تو اس سے زیادہ کی طمع نہ کیجئے۔ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ "اپنے رب کے لیے صبر کیجئے" فَاِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُوْرِ "پس جب صور میں پھونکا جائے گا" اس سے مراد صور ہے۔ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ "تو وہ دن بڑا سخت دن ہو گا" یہ کافروں پر سخت ہو گا۔ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ "کافروں پر آسان نہ ہو گا" یہ آیت ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی اس کے پاس آمدنی کے بہت سے ذرائع تھے بیٹے بھی تھے اور کھیتیاں بھی تھیں اس نے کہا تھا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا گمان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں جہنم کا داروغہ بنایا ہے اور ہم پر انیس فرشتے مقرر کیے ہیں۔ [4]

1. تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 29، ص 71، [illegible]
2. تفسیر طبری، جلد 11، ص 325، (11750)، مکتبۃ المعارف، ریاض
3. مسند عبدالرزاق، کتاب التفسیر، جلد 3، ص 345، (1866)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ایسا طرز عمل اختیار نہ کرو کہ تم زیادہ حاصل کرو۔ یہ ایک ایسا حکم ہے جو صرف آنحضرت ہی کے لئے مخصوص ہے، اس لئے کہ دوسرے لوگوں سے کچھ زیادہ حاصل کرنے کی خاطر کسی کو کچھ دینا درست نہیں ہے۔ [1]

امام محمد باقر علیہ السلام سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ کا معنی ہے اپنے اوپر ہونے والی زیادتیوں پر صبر کرو۔ [2]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [3]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [4]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [5]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [6]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [7]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [8]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [9]

امام علی رضا علیہ السلام سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دن کافروں پر بہت سختی ہوگی۔ [10]

---

1 تفسیر نمونہ، جلد 29، صفحہ 172-173 (زیر آیت مذکور)

2 سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب 242، حدیث 1469، دار الفکر، بیروت۔

3 تفسیر نمونہ، جلد 29، صفحہ 173

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے ابو صالح سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کی ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ جب کوئی آدمی اپنی بیوی سے ظہار کرتا تھا تو اس کے کفارے کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (الدر المنثور)

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے ظہار کرتا تھا تو اس کی بیوی اس پر حرام ہو جاتی تھی اور اس کے لئے کفارہ کا کوئی حکم نہیں تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی۔ (الدر المنثور)

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ عکرمہ سے روایت کی ہے کہ اوس بن صامت نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تھا۔ اس کے بعد اس نے اپنے عمل پر پشیمانی محسوس کی۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (الدر المنثور)

امام ابن ابی حاتم نے اپنی سند کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما

کے حکم میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آپ اس وحی کے ساتھ جلدی نہ کریں تاکہ آپ کو اس سے زیادہ پڑھنا پڑے۔ اس لیے یہ حکم ہوا کہ آپ کو اس کے پڑھنے کا حکم دے کر بھی نازل کیا گیا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے متعلق روایت کی ہے کہ آپ کی زبان نہ ہلائیں تاکہ آپ اس کے پڑھنے میں جلدی کریں۔ اس کا جمع کرنا اور پڑھوانا ہمارے ذمہ ہے۔ یعنی آپ کے سینہ میں محفوظ کرا دینا اور آپ کو پڑھوا دینا ہمارے ذمہ ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یوں بیان کیا ہے کہ آپ پر وحی نازل ہوتی تو آپ اس کو یاد کرنے کے لیے اپنی زبان کو حرکت دیتے تھے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں بیان کیا ہے کہ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ کا معنی ہے جب ہم اس کو پڑھ چکیں تو آپ اس کی قرأت کی پیروی کریں۔ (3)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بھی یہی نقل کیا ہے کہ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ کا معنی ہے جب ہم پڑھ چکیں تو آپ پڑھیں۔ (4)

امام عبد بن حمید نے حضرت عکرمہ، حضرت ربیع اور حضرت عامر رحمہم اللہ تعالیٰ سے اسی طرح نقل کیا ہے۔

عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے کہ قرآن سے مراد ہے اور جمع کرنا کی طرح کیا گیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آیت فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ میں قرأت سے مراد استماع ہے یعنی جب آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام آئیں تو آپ سنیں۔ پھر جب وہ چلے جائیں تو آپ اسی طرح پڑھیں جس طرح انہوں نے پڑھا تھا۔ (5)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یوں بیان کیا ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوتی تھی تو آپ پر بہت بوجھ ہوتا تھا اور آپ کی حالت متغیر ہو جاتی تھی۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (6)

---

1. تفسیر طبری، تحقیق شاکر، جلد 12، صفحہ 129، رقم 12672، مکتبہ ابن تیمیہ، قاہرہ
2. تفسیر طبری، تحقیق شاکر، جلد 29، صفحہ 21، 18، جامع البیان فی تفسیر القرآن
3. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 3، صفحہ 938/2362، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ
4. تفسیر عبدالرزاق، جلد 2، صفحہ 337/1550، دار الکتب العلمیہ، بیروت
5. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 12، صفحہ 12672/129، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ
6. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 10، صفحہ 18/5767، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ

49

۱۔ تفسیر ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ولید بن مغیرہ کے بارے میں آیات کریمہ نازل ہوئیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ میں نے اسے اکیلا پیدا کیا اور اس کو مال کثیر اور بیٹے دیئے جو اس کے پاس ہر وقت موجود رہتے ہیں۔ اور میں نے اس کو ہر قسم کا سامان مہیا کر دیا۔ پھر طمع کرتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں۔ ہرگز نہیں وہ ہماری آیتوں کا سخت دشمن ہے میں اسے مجبور کروں گا کہ وہ تھکن چڑھائی چڑھے۔ اس نے غور کیا اور

ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ۝ وَّجَعَلْتُ لَهٗ مَالًا مَّمْدُوْدًا ۝ وَّبَنِيْنَ
شُهُوْدًا ۝ وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ تَمْهِيْدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ۝ كَلَّا ۭ اِنَّهٗ كَانَ
لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا ۝ سَاُرْهِقُهٗ صَعُوْدًا ۝ اِنَّهٗ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ
كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝
ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝ فَقَالَ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ يُّؤْثَرُ ۝ اِنْ هٰذَآ اِلَّا
قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ سَاُصْلِيْهِ سَقَرَ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا تُبْقِيْ وَلَا
تَذَرُ ۝ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ وَمَا جَعَلْنَآ اَصْحٰبَ النَّارِ
اِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۙ وَّمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۙ لِيَسْتَيْقِنَ
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِيْمَانًا ۙ وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ
اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّ
الْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ
وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ ۭ وَمَا هِيَ اِلَّا
ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝ وَالَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَآ
اَسْفَرَ ۝ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۝ نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ
يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ ۝

آپ مجھ کو اور جس کو میں نے تنہا پیدا کیا ہے اور دیدیا ہے اس کو مال کثیر اور بیٹے دیئے ہیں جو پاس ہی رہتے ہیں اور میں نے اس کو ہر قسم کا سامان مہیا کر دیا ہے پھر طمع کرتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں ہرگز نہیں وہ ہماری آیتوں کا سخت دشمن ہے میں اسے مجبور کروں گا کہ وہ تھکن چڑھائی چڑھے۔ اس نے غور کیا اور

بھر نیک ۔ ۔ ۔ لے آیا۔ اس پر پھٹکار اس سے ٹلتی نہیں ۔ ۔ ۔ ٹلے گی۔ اس پر پھر پھٹکار۔ کبھی نہیں بات اس سے ٹلے گی۔ یہ لکھا۔ پھر سوچا اور ترش رو ہوا۔ پھر منہ پھیرا اور مکر کیا۔ پھر کہا یہ نہیں مگر جادو جو پہلے سے چلا آتا ہے۔ یہ نہیں مگر انسان کا کلام۔ عنقریب میں اسے جہنم میں جھونکوں گا۔ اور تو کیا سمجھے کہ جہنم کیا ہے۔ نہ باقی رکھے اور نہ چھوڑے۔ بھلسا دینے والی انسان کی جلد۔ اس پر انیس فرشتے مقرر ہیں۔ ۔ ۔

وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ تَمْهِيْدًا اور میں نے اس کے لیے مال واولاد کو پھیلایا (یعنی کثرت سے بہت عطا فرمائی)۔ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ۝ كَلَّا پھر طمع کرتا ہے کہ میں اسے اور عطا کروں۔ ہرگز نہیں۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بھروسہ مسلسل۔ یہ مال واولاد میں اضافہ اور خسارہ دیکھتے لگا یہاں تک کہ وہ ہلاک ہو گیا۔ اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا ۝ بے شک وہ ہماری آیات کے بارے میں تعصب اور عداوت رکھتا ہے اور انہیں جھٹلانے والا ہے۔ سَاُرْهِقُهٗ صَعُوْدًا ۝ میں اسے عذاب کی مشقت اٹھانے پر مجبور کروں گا۔(1)

امام محمد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابو مالک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا: آیت میں وَحِيْدًا ۝ سے مراد ولید بن مغیرہ ہے۔ اور وَّبَنِيْنَ شُهُوْدًا ۝ کے تحت کہا: اس کے تیرہ بیٹے تھے۔ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ۝ کَلَّا فرمایا: اس آیت کے نازل ہونے کے دن کے بعد اس کے ہاں کوئی بچہ پیدا نہیں ہوا اور سوائے اس مال کے جو اس کے پاس تھا اس کے مال میں کوئی اضافہ نہیں ہوا۔ اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا ۝ کے تحت کہا: ہماری آیات کو نقص مشقت اور مصیبت گمان کرتا ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے ان آیات کی تفسیر نقل کی ہے کہ ان میں وحید سے مراد ولید بن مغیرہ بن ہشام مخزومی ہے۔ اس کے تیرہ بیٹے تھے جو تمام کے تمام گھر کے مالک تھے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی۔ اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا ۝ تو وہ مسلسل اپنی اولاد، مال اور اپنی اولاد کے لحاظ سے دیا سے متحمل اور مرنے کی جانب بڑھتے گیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا سے نکال دیا۔

ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مَّمْدُوْدًا ۝ مال کثیر سے مراد زراعت ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ مَّمْدُوْدًا ۝ سے مراد دس لاکھ ہیں۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الدلائل میں حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ سے وَجَعَلْتُ لَهٗ مَالًا مَّمْدُوْدًا ۝ کے بارے پوچھا گیا۔ تو آپ نے فرمایا: مسلسل کئی مہینوں کا غلہ۔(2)

امام ابن مردویہ نے حضرت سلمان بن سالم رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ مَّمْدُوْدًا ۝ سے مراد زمین ہے۔

امام حماد رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سَاُرْهِقُهٗ صَعُوْدًا ۝ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ جہنم میں ایک پہاڑ ہے، اہل جہنم کو اس پر چڑھنے کا پابند کیا جائے گا۔ پس جب بھی وہ چڑھنا چاہیں گے اور اس پر رکھے جائیں گے تو وہ پگھل جائے گا اور جب وہ انہیں اٹھائیں گے تو وہ جیسا تھا ویسا ہو جائے گا جیسا پہلے تھا۔

امام حاکم اور آپ نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے دلائل میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ ولید بن مغیرہ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس آیا۔ تو آپ ﷺ نے اسے قرآن پڑھ کر سنایا۔ تو اس نے اسے غریب رسم کردیا۔ یہ جب ابوجہل کے پاس پہنچا۔ تو اس کے پاس آیا اور کہا: اے میرے چچا! بلاشبہ میری قوم یہ ارادہ رکھتی ہے کہ وہ تیرے لیے مال جمع کریں۔ تاکہ وہ مال تجھے دے سکیں۔ کیونکہ تو محمد (ﷺ) کے پاس آیا ہے

1. تفسیر طبری، بیروت، جلد 29، صفحہ 154-155، مطبوعہ دار احیاء التراث العربی بیروت 2. ایضاً، جلد 29، صفحہ 183

[illegible] پہلے قبائل سے اعراض کرے۔ تو ولید نے کہا خدا کی قسم میں تم سب سے زیادہ شعر کا علم رکھتا ہوں۔ تو ابوجہل نے کہا تو پھر اس کے بارے میں کوئی ایسی بات کہہ جو ہماری قوم تک پہنچے اور یقین کرے کہ تو نے شعر سے پورا پورا انتخاب نا سمجھا ہے۔ اس نے کہا میں اس کے بارے کیا کہوں خدا کی قسم محمد کا کلام میں سے کوئی آدمی بھی نہیں جو شعر کے بارے میں کچھ سے زیادہ جانتا ہو میں ذرہ برابر شعر کے رجز اور قصیدہ سے کچھ نہ زیادہ یا جانتا ہو۔ خدا کی قسم محمد کا کلام ان میں سے کسی شے کے مشابہ نہیں ہے۔ خدا کی قسم جو کلام اس کا ہے قول جو وہ کہتا ہے انتہائی شیریں اور حلاوت انگیز ہے۔ اس پر انتہائی حسن اور رونق ہے۔ بلاشبہ کہ یہ غالب ہے اور اس کی تحریریں انتہائی گہری ہیں اور بلاشبہ وہ غالب اور صدقے اور اس پر کوئی نے غالب نہیں اور وہ شعر ہے۔ تحقیق کلام وہ ہے جو ہمارے سامنے ہے۔ تو ابوجہل نے کہا تجھ سے راضی نہیں ہوگی یہاں تک کہ تو اس کے بارے کچھ کہے۔ ولید نے کہا مجھے کچھ مہلت دو تاکہ میں کچھ غور و فکر کر لوں۔ پس اس نے سوچ و بچار کی۔ جب خود فکر کر چکا تو اس نے کہا یہ تو سحر ہے جو پہلوں سے چلا آتا ہے۔ یہ اسے دوسروں سے نقل کر رہے ہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ذَرْنِیْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِیْدًا ﴿۱۱﴾

امام ابن جریر، ابونعیم نے صحیح میں عبدالرزاق اور ابن منذر، حضرت ابوہریرہ نے اس روایت کو حضور علیہ السلام سے مرسل روایت کیا ہے

امام ابونعیم، حاکم نے دلائل میں حضرت ابوالعالیہ رحمۃ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جب حضور نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے تو وہ دین میں جمع ہوئے۔ قریش کو جمع کیا اور کہا تم اس آدمی کے بارے میں کیا کہو گے۔ تو بعض نے کہا وہ شاعر ہے اور بعض نے کہا وہ کاہن ہے۔ کہا وہ کاہن نہیں ہے۔ تو ولید نے کہا میں نے شاعر کا قول بھی سنا ہے اور شاعروں کا کلام بھی جانتا ہے۔ یہ ان کی مثل نہیں ہے۔ لوگوں نے کہا پھر تو کیا کہتا ہے؟ تو اس نے کہا میں دو دن غور و فکر کروں گا۔ جب غور و

ہے؟ اس کے جواب میں کہا گیا ہے کہ یہ ان لوگوں کے لیے ایک امتحان ہوگا جو اہل کتاب کو اس کتاب کی صداقت کا فیصلہ کرنے میں حکم بنا رہے ہیں۔ اگر اس کے کلام میں ان کو بھی شامل ہونا چاہیے۔ تو پھر دنیا کے ہر خاندان، ہر علاقے، ہر ملک اور ہر زمانے کے لوگوں کو بھی اس امتحان میں مبتلا ہونا چاہیے۔ تم کیا جانو کہ ان اہل کتاب کے علاوہ اور کون کون سے لوگ اس امتحان میں مبتلا ہونے والے ہیں۔ اور ان میں سے کس کس کو اس امتحان میں پورا اترنا ہے۔ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۔ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۔ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ۔ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۔ إِنَّهَا لَإِحْدَى الْكُبَرِ ۔ نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ ۔ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۔ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۔ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۔ فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ ۔ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۔ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ ۔ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۔ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ۔ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۔ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۔ حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ ۔ فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۔ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۔ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ ۔ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ۔ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۔ كَلَّا ۖ بَل لَّا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۔ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۔ فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ۔ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۔ (1)

امام ابن جریر نے اپنی سند کے ساتھ عکرمہ سے اور ابن حمید نے حکم سے اور ابن اسحاق نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بات نقل کی ہے کہ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ کا مطلب ہے انیس سپاہی۔ (2)

امام احمد، ابن منذر اور حاکم (جنہوں نے ابن ابی الدنیا کے حوالہ سے بیان کیا ہے) ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن حبان، طبرانی اور آجری نے اپنی کتاب الرویت میں اور بیہقی نے اپنی کتاب البعث میں حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ جہنم میں ایک پہاڑ ہے جس پر کافر مسلسل چڑھتا رہے گا اور پھر گر جائے گا اور یہ سلسلہ اسی کیفیت سے دوچار رہے گا۔ (3)

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور، فریابی، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا، ابن منذر، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی نے اپنی اپنی کتاب میں ایک دوسری سند سے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ صَعُودٌ جہنم میں ایک پہاڑ ہے کہ جب وہ پیر ہاتھ اس پر رکھیں گے تو وہ پگھل جائے گی۔ اور جب وہ انہیں اٹھائیں گے تو وہ لوٹ آئے گی اور اس کی مشقت سے چھٹکارا ان میں ہے لَكُلِّ رَغِيفٍ وَإِطْعَامُ الْيَوْمِ فِي مَسْغَبَةٍ (البلد) (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ صَعُودٌ جہنم میں ایک پہاڑ ہے جس پر کافر کو اس کے چہرے کے بل گھسیٹا جائے گا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ صَعُودٌ جہنم میں ایک پہاڑ ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ صَعُودٌ جہنم میں ایک پہاڑ ہے۔

---

1. تفہیم القرآن، پارہ 29، المدثر 87-195 2. ایضاً القرآن، بیروت 3. ایضاً جلد 29، صفحہ 184
4. ایضاً جلد 29، صفحہ 185
5. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 3، صفحہ 185 (3338)، المکتب العصریہ بیروت

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَعَکُمْ جملہ میں ایک شخص اور دوسرے شخص پر بڑھنے کا اور اس جملہ کا عطف ماضی پر ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے۔ مَعَکُمْ سے مراد عرب کی مشقت ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ سے مراد ہے کہ ہم اس سے ایمان لائے ہیں جو ہمارے موافق ہے اور اس سے انکار کرتے ہیں جو ہمارے موافق نہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو زرین رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ یُؤْتِكُمْ کا مطلب ہے کہ آپ سے اجر سے روایت کرتے ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ مُنْظَرُوْنِ ہم کا سے پیچھے ڈالا رہے ہے اس میں تنگی ہے جس کی وہ مذمت کرتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یوں روایت کیا ہے کہ لَا يُبْقِيْ وَلَا يَذَرُ کا معنی ہے وہ زندہ نہیں چھوڑے گی اور نہ ہی کسی کو باقی رہنے دے گی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لَا تُبْقِيْ کا مفہوم ہے کہ جب وہ کسی کو پکڑے گی تو ان میں سے کوئی شے باقی نہیں رہنے دے گی۔ اور جب کسی کی جلد سے ہوا ہو جائے گا تو وہ اس کو چھوڑ دے گی پھر عذاب ان کی طرف لوٹ کر جائے گا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ ان سے مکمل طور پر کنارہ کشی کر لے گی۔ جب ان کی علامت ظاہر ہو گی تو وہ ان میں کسی چھوٹے بڑے کو نہیں چھوڑے گی یہاں تک کہ وہ ہلاک ہو جائے گی۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے متعلق یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ ان پر گوشت، چمڑے اور ہڈیوں کو کھا جائے گی اور ان پر کچھ بھی نہیں چھوڑے گی۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ کا معنی ہے جو کو جلا دے گی۔

عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے وہ جلد کو جھلسا دے گی یہاں تک کہ ہڈیوں سے جدا ہو جائے گی پھر اس کا رنگ سفید ہو جائے گا اور وہ ایسے ہی رہ جائے گا۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد، حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو زرین رحمۃ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ ان کی جلد کو جھلسا دے گی یہاں تک کہ ہڈیوں سے جدا ہو جائے گی پھر وہ سفید ہو جائے گی۔(۱)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ کا معنی ہے جلا دینے والی۔

---

(۱) مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الزہد، حدیث نمبر (34622) مکتبۃ الرشد ریاض۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ یہودیوں کی ایک جماعت نے حضور نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام میں سے ایک سے جہنم کے داروغوں کے بارے پوچھا تو اس نے جواب دیا: اللہ اور رسولہ اعلم یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اعظم ﷺ زیادہ جانتے ہیں۔ پھر وہ حضور نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: اللہ کی جو بڑی نشانیاں آپ پر نازل ہوئی ہیں ان میں سے کچھ ہمیں بتائیے۔

امام بزار اور ابن جریر نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ یہودیوں میں سے کچھ لوگوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے کہا: کیا تمہارے نبی جہنم کے داروغوں کی تعداد کم کرتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا تھا۔ ہر ایک بار شمار میں سے کیا اور دوسری بار فرمایا: (یعنی جہنم کے داروغوں کی تعداد انیس ہے)۔(1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ تو قریش میں سے ایک دل جلے ابوالاشدین کہا جاتا ہے۔ اس نے کہا: اے گروہ قریش! تمہیں انیس خوفزدہ نہیں کر سکیں گے۔ میں ان میں سے دس کو اپنے بائیں کندھے کے ساتھ اور بقیہ داروغوں کو دائیں کندھے کے ساتھ۔ پھر انہیں تو ڑ دوں گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ نازل ہوئی تو ابوجہل نے قریش سے کہا: تمہاری مائیں تمہیں روئیں۔ میں نے ابن ابی کبشہ کو تمہیں یہ خبر دیتے ہوئے سنا ہے کہ جہنم کے داروغوں میں سے ہر ایک کی تعداد انیس ہے اور تم میں سے دس دس مل کر جہنم کے داروغوں میں سے ایک آدمی کو پچھاڑنے سے عاجز ہوتے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنی نبی اکرم ﷺ کی طرف وحی فرمائی کہ وہ ابوجہل کو آگاہ کر دیں۔ سو آپ نے اسے اپنے ہاتھ سے بلایا کہ میں یہ بات تجھ سے کہوں۔ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ (القیامہ)۔(2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کیا ہے کہ ہمارے سامنے ذکر کیا گیا ہے کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی تو ابوجہل نے کہا: اے گروہ قریش! کیا تم میں سے دس افراد یہ طاقت نہیں رکھتے کہ وہ انیس کے داروغوں میں سے ایک پر غالب آجائیں جبکہ تم کثیر تعداد میں ہو؟ تو

امام ابن مبارک، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے اپنی سند سے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ کی سند سے بنی تمیم کے ایک آدمی سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم ابوجہم کے پاس تھے۔ تو اس نے یہ آیت پڑھی عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ کہا تم میں کتنے ہیں کہ کتنے ہو کیا نہیں ہیں ہزار؟ میں نے اپنے ساتھی کی طرف دیکھا تو انہوں نے کہا: تجھے یہ علم کہاں سے آیا؟ ہم نے کہا: اس طرح کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً تو انہوں نے کہا: تو نے سچ کہا ہے۔ وہ انہیں فرشتے ہیں ان میں سے ہر فرشتے کے ہاتھ میں ہے ایک گرز ہے اس کی دو شاخیں ہیں۔ پس وہ

1: مسند احمد، کتاب المسند، مسند جابر بن عبد اللہ، جلد 5، صفحہ 400، رقم الحدیث 15328، مؤسسۃ قرطبہ

2: تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 29، صفحہ 190، دار احیاء التراث العربی بیروت

اس کے ساتھ ایک مرتب فرشتے کا تھا اس کے ساتھ ستر ہزار جہنم میں گرجانے کے داروغوں میں سے ہر فرشتے کے، اکثر ان کے درمیان کئی کئی سو سال (فاصلہ) ہے۔ (۱)

امام عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابوبکر رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ سے پڑھا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ نے کہاں سے پڑھا؟ انہوں نے کہا کہ میں نے وہ عہد سے لکھ لیا ہے جو میں نے ان سے لیا تھا یہاں تک کہ میں انہیں جہنم سے دور ہٹا دوں گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ آپ نے وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا کے متعلق فرمایا کہ ابوالاشدین نے کہا تم محمد اور جہنم کے داروغوں کے درمیان سے ہٹ جاؤ میں تمہارا حساب ان کی مشقت کے لیے کافی ہوں۔ فرمایا مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے جہنم کے داروغوں کا وصف بیان کرتے ہوئے فرمایا ان کی آنکھوں (کی چمک) بجلی کی طرح ہے اور ان کے منہوں سے دانت مرغ کی ماروں کی طرح ہے، وہ انہیں پاؤں سے کھینچ کر لائیں گے اور ان کی قوت ثقلین (جن و انس) کی مثل ہے ان میں سے لوگوں کے ایک گروہ کو ہلاک کرنے کے لیے اور اس کی گردن پر پہاڑ ہوگا جس کو وہ انہیں جہنم میں پھینک دینے کے لیے اوپر اٹھا رہا ہوگا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ کا معنی یہ ہے کہ اہل کتاب اپنی کتابوں میں پائیں گے ان کی تعداد انہی کی پائے ہیں۔ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا کا معنی یہ ہے کہ وہ اس کے ساتھ ایمان لائے ان کا تصدیق کرنا ان کی کتابوں میں ہے۔ پس اہل ایمان کے ایمان بھی بڑھ جائیں گے۔

امام عبدالرزاق اور ابن سعد رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ اہل کتاب اس بات کا یقین کر لیں گے جب کہ جہنم کے داروغوں کی تعداد اس کے موافق ہے جو ان کی کتابوں میں ہے۔ (۲)

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اہل کتاب اپنے پاس جہنم کے داروغوں کی تعداد واقع فی لکھی ہوئی پاتے ہیں۔

امام عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ قرآن کریم نے ان کی کتابوں کی تصدیق کر دی ہے جو اس سے پہلے نازل ہوئیں مثلاً تورات و انجیل وغیرہ کہ جہنم کے داروغوں کی تعداد انہیں ہے۔ وَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ کہ دل کے چور منافقین کہیں گے۔ واللہ اعلم۔

امام عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ کے تحت کہا ہر ہر رب کے لشکروں کی کثرت۔ فرمایا کہ اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

---

۱ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الرد علی الجہمیۃ، جلد ۱۳ صفحہ 52 (34183)، مکتبۃ الرشد ریاض سعودیہ

۲ تفسیر عبدالرزاق، سورۃ المدثر، جلد ۳ صفحہ 364 (3386)، مکتبۃ العلم بیروت

امام بیہقی رحمہ اللہ نے اسماء وصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک اور طریق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا سنا؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جبرئیل علیہ السلام میرے پاس آئے اور میرے پہلو میں ٹھہرے۔ پھر میں نے ان سے پوچھا کہ کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور معبود بھی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں۔ پھر میں ن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۝ اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ۝ فِيْ جَنّٰتٍ
يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ۝ قَالُوْا لَمْ نَكُ
مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۝ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ۝ وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ
الْخَآئِضِيْنَ ۝ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝ حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ۝
فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ۝ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ۝
كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ
مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ كَلَّا بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ ۝ كَلَّآ
اِنَّهٗ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۝ وَمَا يَذْكُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ
اللّٰهُ ۝ هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

[illegible]

[illegible]

ہر شخص اپنے عملوں میں گروی ہے۔ سوائے اصحاب یمین کے۔ جو جنتوں میں ہوں گے۔ مل جل کر پوچھیں گے مجرموں سے کہ کس جرم نے تم کو دوزخ میں داخل کیا۔ وہ کہیں گے ہم نماز نہیں پڑھا کرتے تھے۔ اور مسکین کو کھانا نہیں کھلایا کرتے تھے۔ اور ہم مزہ و شرارت کرنے والوں کے ساتھ ہر وہ مزہ اڑایا کرتے تھے۔ اور ہم قیامت کے دن کو جھٹلاتے رہتے تھے یہاں تک کہ ہمیں موت آ گئی۔ پس انہیں کسی چیز نے نفع نہیں دیا۔ ان کو اس نصیحت سے روگردانی کرنے والوں کی شکل میں دیکھ کر کیا ہو گیا ہے کہ وہ اس نصیحت سے روگرداں ہیں۔ گویا وہ بھڑکے ہوئے جنگلی گدھے ہیں۔ جو بھاگے جا رہے ہیں شیر سے۔ بلکہ ان میں سے ہر شخص چاہتا ہے کہ ان کو کھلے ہوئے کھلے دیے جائیں۔ ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ دراصل وہ آخرت سے ڈرتے ہی نہیں۔ بلاشبہ یہ قرآن نصیحت ہے۔ پس جس کا جی چاہے نصیحت حاصل کرے۔ اور وہ نصیحت قبول نہیں کریں گے مگر اس کے کہ اللہ تعالیٰ چاہے۔ وہی اس قابل ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور وہی بخشنے کے لائق ہے"۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ کا معنی ہے کہ ہر شخص اپنے عملوں کے سبب پکڑا گیا ہے (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ اصحاب یمین کے سوا تمام کے تمام لوگ مراد ہیں۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے (کہ ہر شخص اپنے عملوں میں گروی ہے سوائے اصحاب یمین کے) کہ ان کا محاسبہ نہیں کیا جائے گا۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اصحاب یمین سے مراد مسلمان ہیں۔

امام عبد الرزاق، فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اصحاب یمین سے مراد مسلمانوں کے بچے ہیں (3)۔ حاکم نے کہا ہے یہ روایت صحیح ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اصحاب یمین سے مراد مسلمانوں کے بچے ہیں۔ (4)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید عبد اللہ بن احمد نے زوائد المسند میں، ابن ابی داؤد اور ابن الانباری دونوں نے مصاحف میں، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن میمون رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ پڑھتے سنا فِي جَنَّتٍ يَتَسَآءَلُونَ عَنِ الْمُجْرِمِينَ (کہ جنت میں وہ سوال کریں گے کہ) فَمَا لَكُمْ فِي سَقَرَ (کہ کس جرم نے تم کو دوزخ میں داخل کیا ہے) حضرت عمرو رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مجھے بتایا

1 تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 150، دار احیاء التراث العربی بیروت 2 ایضاً 3 ایضاً جلد 29، صفحہ 197

[illegible] (۱)

[illegible] وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ

[illegible] وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ

[illegible] شَفَاعَةُ الشَّفِيعِينَ [illegible]

[illegible] (۲)

[illegible] شَفَاعَةُ الشَّفِيعِينَ [illegible] (۳)

[illegible] (۴)

[illegible] (۵)

---

(۱) [illegible] ۹۲ [illegible] ۲ [illegible] ۱۰۲ [illegible] ۲۸۶ [illegible] ۱۳۹

سے جہنم میں داخل کرے۔ اللہ تعالیٰ جسے چاہے گمراہ کر دے اور جسے چاہے ہدایت عطا فرمائے گا۔ اپنی جانب سے ایک فرشتہ بھیج دے اور کسے کے ساتھ کیا ہوا۔ وہ جہنم میں عمل ہوگا اور وہ کفر کرے گا۔ جہنم دیکھ لے گا۔ اس کے سے پہلے وہ گھبرا کر تک پہنچے گا جہنم کے داروغے اس حال میں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے یوں کیا ہے کہ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ کا مفہوم ہے کہ گویا وہ جنگلی جانور ہیں جو بچے تیر اندازوں سے بھاگ پڑے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد شکاری ہے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد شکاری ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد تیر انداز ہے۔(1)

امام حبیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت عطاء بن ابی رباح سے کچھ اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد تیر ہے

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد شکاری یا ان کی رسیاں ہیں۔

امام سفیان ثوری سے تفسیر میں عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں روایت کیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد لوگوں کی آواز یں ہیں۔(2)

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابو عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا گیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد تیر ہے عرب زبان میں اسے قسورہ کہا جاتا ہے اور حبشی زبان میں قَسْوَرَةٍ۔

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ قَسْوَرَةٍ سے مراد شیر ہے (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعدی رحمۃ اللہ علیہ کے واسطے سے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ انہوں (قریش مکہ) نے کہا۔ اگر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سچے ہیں تو صبح کے وقت ہم میں سے ہر آدمی سر کے نیچے ایک صحیفہ (خط) پایا جائے جس میں آتش جہنم سے اس کی برأت اور رہائی ہونے کا ذکر ہو تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۙ۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے مذکورہ آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا: صبح کے وقت ہر آدمی کے سر کے نیچے ایک صحیفہ رکھا ہوا ہوتا جس میں وہ پڑھ لیتے۔ اور اس میں آغاز اس طرح ہوتا ہو رب العالمین کی جانب سے فلاں بن فلاں کے نام۔

عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ کفار میں سے کچھ لوگوں نے کہا تھا کہ ہم آپ پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ ہمارے پاس آپ کی جانب سے ایک خط نہ آئے جس میں ہمیں آپ کی اتباع کا حکم دیا گیا ہو اور آپ نے کَلَّا بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ کے ذریعہ جواب دیا کہ وہ اس لئے ایمان نہیں لاتے کیونکہ وہ آخرت سے

1۔ تفسیر عبد الرزاق، رقم الحدیث: 3401، ص 567، دار الکتب العلمیہ بیروت۔ 2۔ ایضاً، رقم: 3400۔

3۔ تفسیر طبری، روایت نمبر: 29، ص 202، دار الفکر بیروت۔

[illegible] اور کسی [illegible] اس کی تصدیق کرے تو [illegible] ہاں بلاشبہ یہ قرآن [illegible] ہے۔ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝ فرمایا ہے بے شک ہم رب ہیں اس کا کہ ہم اس کی حرام کردہ چیزوں سے بچیں اور وہی اس کا اہل ہے کہ وہ اپنے بندوں کے بخشنے والے کا کہا مانا جائے۔

[illegible] ابن ابی شیبہ [illegible] حضرت [illegible] فَلَا يُخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝ [illegible] حضرت [illegible] ظلم نہ ہونے کا خوف نہ ہو گا کسی زیادتی سے جس نے [illegible] عمل زیادہ کیا ہو۔ (1)

امام احمد، دارمی، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور حاکم نے کہا اور آپ نے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ نے بھی اسے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ سے یہ آیت جس میں هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝ اور فرمایا تمہارے رب نے کہا ہے میں اس اہل ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے، جس کسی نے میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنایا تو میں اس اہل ہوں کہ میں اس کی مغفرت فرما دوں۔ (2)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے یقوں بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضرت اس عمر اور مغفرت [illegible] جابر رضی اللہ عنہ سے سنا ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کریمہ کے بارے میں پوچھا گیا فَقَالَ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اس اہل ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے جس میرے ساتھ کوئی شریک نہ بنایا جائے، جب مجھ سے ڈرا جائے اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنایا جائے تو میں اس اہل ہوں کہ میں اس کے سوا جو گناہ ہوں انہیں بخش دوں۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ آیت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں جہاں کہ میں ہوں اور میں خود رگ کے لحاظ سے اس سے بھی نزدیک اور بلند ہوں وہاں کہ میں دنیا میں ہے بندے پر پردہ ڈالے کھول دینے سے پہلے رکھنے کے بعد بکھرا ہوا سنوار دوں۔ اور میں سچے بندے کی مسلسل مغفرت فرماتا ہوں جب تک وہ مجھ سے استغفار کرتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جب تک میں اپنے بندے سے جو میری بارگاہ میں اپنے ہاتھ اٹھائے ہوئے ہے نہیں لوٹا دوں۔ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى لَيْسَ لَا جَابَنِي اسْتَحْيَى مِنْ عَبْدِي يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَيَّ ثُمَّ أَرُدُّهُمَا" فرشتے نے کہا: اور اللہ اس کے اندر کیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لیکن میں اس التقویٰ اور اہل المغفرۃ ہوں۔ میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اس کی مغفرت فرما دی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بے شک میں اپنے بندے اور اپنی باندی سے حیا محسوس کرتا ہوں کہ دونوں ہاتھ اٹھا کر میں لوٹا دے جائیں پھر اس کے بعد میں انہیں جہنم میں ڈالوں۔ "إِنِّي لَأَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِي وَمِنِّي يَسْتَحْيِي فِي الْإِسْلَامِ ثُمَّ يَعْلُوهَا مَقْدَرَتِي فَأَرُدُّهُمَا فِي النَّارِ" (3)

---

1. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الجمعہ، جلد 2، صفحہ 214، رقم الحدیث (5515)، مکتبۃ الرشد، ریاض۔
2. مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 662، رقم الحدیث (3876)، دار الکتب العلمیہ، بیروت۔
3. نوادر الاصول فی احادیث الرسول ﷺ، جلد 1، صفحہ 138، دار صادر، بیروت۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

لَآ اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۝ وَلَآ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝ اَيَحْسَبُ
الْاِنْسَانُ اَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَهٗ ۝ بَلٰى قٰدِرِيْنَ عَلٰٓى اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهٗ ۝ بَلْ
يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ ۝ يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۝ فَاِذَا بَرِقَ
الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ
يَوْمَئِذٍ اَيْنَ الْمَفَرُّ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ِۨالْمُسْتَقَرُّ ۝
يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ۝

میں قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی اور میں قسم کھاتا ہوں ملامت کرنے والے نفس کی کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو جمع نہیں کریں گے کیوں نہیں ہم اس پر قادر ہیں کہ اس کی انگلیوں کے پور بھی درست کر دیں بلکہ انسان چاہتا ہے کہ اپنے آگے بھی گناہ کرتا رہے پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آئے گا پھر جب آنکھ چکا چوند ہو جائے گی اور چاند بے نور ہو جائے گا اور سورج اور چاند اکٹھے کر دیئے جائیں گے اس دن انسان کہے گا کہ بھاگنے کی جگہ کہاں ہے ہرگز نہیں کوئی پناہ کی جگہ نہیں اس دن تیرے رب ہی کی طرف ٹھکانا ہے اس دن انسان کو اس کے اگلے اور پچھلے سب کاموں کی خبر دی جائے گی

بعض مفسرین کی رائے میں یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی مخلوق میں سے قیامت کے دن اور نفس لوامہ کی جس کا ذکر کیا گیا ہے کہ وہ ملامت کرتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس آیت میں اضافہ کی صورت ہے کہ ہم اقسم بیوم القیمۃ کی قسم کھاتے ہیں

بعض اہل علم کا یہ کہنا ہے کہ لا اقسم کا لفظ اس بات کی نفی کرتا ہے کہ قسم کھانا ہی مقصود ہے بلکہ اقسم کا لفظ ہی مقصود ہے

بعض اہل علم کا یہ کہنا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بات منقول ہے کہ لا اقسم میں لا زائد ہے اور اس کا کوئی معنی نہیں ہے

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ لَآ اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیٰمَةِ کا معنی ہے میں قیامت کے دن کی قسم کھاتا ہوں۔(1)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَآ اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیٰمَةِ کے بارے پوچھا تو آپ نے فرمایا: یہ قسم ہے جس کی اللہ تعالیٰ جس کو چاہے اس کے ساتھ قسم کھاتا ہے۔ میں نے کہا: وَلَآ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ کے بارے فرمایا: اس سے مراد ملامت کرنے والا نفس ہے۔ میں نے کہا: اَیَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَهٗ کے بارے فرمایا: کہ وہ چاہتا تو وہ ہے کہ اپنے کاموں کو یا جاری رکھا کرے۔(2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لَآ اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیٰمَةِ کے تحت اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے جس کی چاہے قسم کھاتا ہے۔ وَلَآ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ سے مراد گناہ کرنے والا نفس ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی قسم کھائی ہے۔(3)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ سے مراد نفس مراد ہے۔ یعنی ایسا نفس جس کی مذمت کی جائے۔(4)

امام عبد بن حمید، ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ سے مراد ایسا نفس ہے جو خیر اور شر دونوں پر ملامت کرتا ہے، وہ کہتا ہے اگر تو اس کو اس طرح کرتا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد وہ نفس ہے کہ جس پر تمام ہونے والے حوال سے ذات ہو جائے اور اس پر ملامت کرتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ وہ نفس جو اس پر اظہار ندامت کرتا ہے جو اس سے فوت ہو جائے اور اس پر ملامت کرتا ہے۔(5)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی الدنیا نے کتاب النفس میں حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے: بے شک بندۂ مومن تو نہیں دیکھے گا مگر یہ کہ وہ اپنے نفس کو ملامت کرتا ہوتا ہے کہ میں نے اپنی گفتگو سے یہ ارادہ نہیں کیا تھا۔ میں نے کھانے سے یہ ارادہ نہیں کیا تھا۔ میں نے اپنے نفس سے باتیں کرنے سے یہ ارادہ نہیں کیا تھا۔ میں نے سوئی کو اٹھانے کا ارادہ نہیں کیا تھا کہ وہ سے محفوظ رہتا ہے اور جب کرتا رہتا ہے اور فاجر انسان مسلسل بداعمالیوں کو انجام دیتا رہتا ہے مگر اپنے نفس کو حساب نہیں کرتا۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بَلٰی قٰدِرِیْنَ عَلٰٓی اَنْ نُّسَوِّیَ بَنَانَهٗ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم پوروں سے ایسی ہتھیلی بنا دیں جس میں انگلیاں نہ ہوں۔

1۔ تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 205 2۔ ایضاً، صفحہ 206 3۔ ایضاً، جلد 29، صفحہ 206
4۔ ایضاً، جلد 29، صفحہ 207 5۔ ایضاً، جلد 29، صفحہ 207

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو وہ اس کے پاؤں کے کھر کی طرح بنا دیتا لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کی خلقت کو بہتر اور اچھی حسین و جمیل بنایا۔ اسی آیت کے ساتھ متعلق بھی یاد کیا جاسکتا ہے اور تھے اس کے ساتھ جیسا بھی جانا جاسکتا ہے۔(1)

امام عبدالرزاق و عبد بن حمید نے قتادہ سے اس آیت کے بارے میں روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ چاہے تو اس کے پاؤں کو اونٹ کے پاؤں کی طرح بنا دے اور ان کے ساتھ کوئی کام بھی نہیں کر سکے۔(2)

امام عبدالرزاق و عبد بن حمید نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو وہ اسے اونٹ کے پاؤں کی شکل میں بنا دے یہاں تک کہ وہ اس سے کوئی نفع حاصل نہ کر سکے

امام ابن جریر و ابن منذر نے حضرت شہر بن حوشب رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ اس کے پاؤں کو اونٹ کے پاؤں کی طرح بنا دے اور وہ اس کے ساتھ کوئی کام نہیں کر سکے۔(3)

امام عبد بن حمید و ابن منذر نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو وہ اسے اونٹ کے پاؤں کی صورت میں بنا دے یہاں تک کہ وہ اس سے کچھ فائدہ حاصل نہ کر سکے۔

ابن منذر نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے اور اس پر بھی قدرت رکھتے ہیں کہ وہ اس کے ہاتھوں اور پاؤں کو اونٹ کے پاؤں کی شکل میں بنا دیں۔

امام عبد بن حمید و ابن منذر و حاکم نے یہاں کیا ہے کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی فَلَا اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۙ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ اور پھر کہا بے شک اللہ تعالیٰ نے ابن آدم کے کہنے کو پاک کر دیا ہے اور انسان کے لیے ہاتھ اور کندھے کی ہڈی کے پاؤں اور کھر نہیں بنائے۔ پس وہ اپنے ہاتھوں سے کھاتا ہے اور وہ ان کے سب کچھ کھاتا ہے اور وہ ان کے سب کچھ کھاتا ہے اور وہ ان کے سب کچھ

امام ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر میں اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں بیان کیا ہے کہ انسان گناہ کا قصد کرتا ہے اور اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے یوں کہا ہے کہ وہ اس کو بھی (گناہ کو) کرتا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں میں مسلسل چلتا ہے۔ (3)

امام سعید بن منصور اور ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ تو نے کس انسان کو بھی بغیر گناہ کے نفس سے قدم اللہ تعالیٰ کی معصیت اور گناہ کی طرف کھینچتا رہا ہوگا۔ سوائے ان کے جنہیں اللہ تعالیٰ نے بچا لیا۔ اور يَسْـَٔلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ انسان پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟ (4)

امام ابو بکر احمد بن حسین بیہقی اور امام عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر اور ابن ابی حاتم اور حاکم نے اپنی اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے (بلکہ انسان کی خواہش تو یہ ہے کہ وہ آئندہ بھی بدکاری کرتا رہے) اور کہتا ہے کہ بعد میں میں توبہ کر لوں گا۔ يَسْـَٔلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ پوچھتا ہے قیامت کا دن کب ہوگا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے بیان فرمایا فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ اس سے مراد موت ہے۔ (5)

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں کیا ہے۔ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ اس سے مراد موت ہے۔ (6)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ بَرِقَ الْبَصَرُ سے مراد آنکھ کا چمک اٹھنا، خیرہ ہو جانا ہے۔ اور وَخَسَفَ الْقَمَرُ سے مراد اس کی روشنی کا ختم ہو جانا ہے۔ (7)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہاں کیا ہے کہ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ سے مراد موت کے وقت آنکھ کا پھٹا رہ جانا ہے اور وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ کے بارے کہا کہ سورج اور چاند دونوں قیامت کے دن لپیٹ دیئے جائیں گے۔ (8)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن بریج رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول یہاں کیا ہے کہ قیامت کے دن سورج اور چاند دونوں لپیٹ دیئے جائیں گے۔ (9)

ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن سورج اور چاند دونوں جمع

---

1. شعب الایمان، رقم الحدیث 7 (10573) 294 دار الکتب العلمیہ بیروت
2. تفسیر طبری، جلد 29 صفحہ 210 دار احیاء التراث العربی بیروت 3. ایضاً جلد 29 صفحہ 211 4. ایضاً
5. شعب الایمان، جلد 5 صفحہ 449 (7232) دار الکتب العلمیہ بیروت 6. تفسیر طبری، جلد 29 صفحہ 213
7. ایضاً جلد 29 صفحہ 214 8. ایضاً 9. ایضاً

لیے جائیں گے اور پھر سمندر میں پھینک دیے جائیں گے، واللہ تعالیٰ کی جانب سے بہت جلد آگ کی شکل میں بدل جائے گا۔(1)

ابو صالح، عبید، ابن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے حضرت عبداللہ بن خالد سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ یہ آیت (فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا) میں نور سے مراد اللہ کا نور ہے اور آگ سے مراد اللہ کا نور ہے اور جو اس کے قریب ہیں ان سے مراد فرشتے ہیں۔

ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن ابی الدنیا نے کتاب الاولیاء میں، ابن مردویہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابی مالک سے اس کی مختلف طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آپ نے (لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ) کے تحت کہا: یہاں کوئی قلق اور بے چینی نہیں ہے(2) ایک روایت میں ہے کہ کوئی خوف (گھبراہٹ) نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے کہ کوئی ڈر نہیں ہے۔

امام قتادہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: مجھے (لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ) کا مفہوم بتایئے۔ تو آپ نے فرمایا: اس کا معنی ہے یا تو وہ نافع نے کہا: کیا عربوں میں یہ معنی معروف ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں، یا تو نے عرب کا یہ شعر نہیں سنا جو کہتا ہے

لَعَمْرُكَ مَا إِنْ لَمَّا صَغِيرَةٌ وَلَا خَرِقٌ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ يَفْرَقُ

"تیری عمر کی قسم! بے شک اس کے لیے کوئی چھوٹا نہیں، اور نہ ہی عمر کی قسم! بے شک اس کے لیے کوئی بے وقوف نہیں۔"

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم نے ابو صالح کے طریق سے اور ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ (لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ) کا معنی ہے کوئی تکلم نہیں ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ اور ابو العالیہ رحمہما اللہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ (لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ) کے متعلق ان سے کہا گیا جب عربوں کو جہالت کی شدید پیش آتا تو انہوں کہتے ہیں اب اللہ تعالیٰ نے یہ اسلام بھیجا تو (لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ) فرمایا کوئی پہاڑ نہیں ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ کوئی آدمی اپنے جانوروں میں ہوتا ہے تو چابک گھوڑا اس کے پاس آتا ہے تو اس کا مالک اسے کہتا: لَا تَخَفْ لَا بَأْسَ یعنی پہاڑ کا قصد کرو، یہاں کچھ نہیں ہوگا۔(3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ابن زید سے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس کا معنی ہے کوئی پہاڑ نہیں۔(4)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو جلاد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ اس کا معنی ہے کوئی عار ہے، رسوائی، کوئی ناپسندیدگی۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے کوئی بھاگنے والا پہاڑ نہیں ہے۔

ابن جریر نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ لَا يَخَافُ لَدَيَّ کا معنی ہے کوئی پہاڑ نہیں۔ یہی قول ہے۔(5)

---

1. تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 215، دار احیاء التراث العربی
2. ایضاً، جلد 29، صفحہ 216
3. ایضاً
4. ایضاً، جلد 29، صفحہ 217
5. ایضاً

عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے روئی ہوئی ہوں گی۔

ابن جریر نے اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ لَوْلَا نَزَّلَ کا معنی ہے کہ کوئی پیغام کیوں نہیں نازل کیا جاتا اور رسول کیوں نہیں بھیجا جاتا اور اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ کا معنی ہے مگر جس کو اللہ پسند کرے۔ یَسْلُكُ مِنْ بَیْنِ یَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا فرمایا اس کا معنی ہے کہ جن انبیاء کو گواہ کیا جائے تو جو کچھ ان سے اللہ نے چھپایا اور جو کچھ ظاہر کیا جو کچھ اس نے اللہ کی مخلوق کے متعلق بھیجا سب کا علم ہے۔(2)

امام ابن ابی شیبہ عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ انسان کو اپنے عمل کی اندھا دھند اس کی حقیقت سے آگاہ کیا جائے گا۔(3)

عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت حکم رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے ضمن میں بیان کیا ہے کہ انسان نے جو کچھ کام کیے اور خطاؤں سے آگے بھیجا اور جو کچھ پیچھے چھوڑا سب سے پیچھے چھوڑا سے آگاہ کیا جائے گا۔

امام عبدالرزاق عبد بن حمید ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انسان نے اپنے اعمال میں سے جو آگے بھیجے اور جو کچھ پیچھے چھوڑا جس کے مطابق اس کے بعد عمل کیا گیا سب کے بارے اسے آگاہ کیا جائے گا۔(4)

امام ابن منذر رضی اللہ عنہ ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ علم ہونا بیان کیا ہے کہ انسان کو اس کے اعمال کے بارے آگاہ کیا جائے گا جو اس نے اپنی موت سے پہلے کیے اور جو سنت اور طریقہ اس نے پیچھے چھوڑا اس کے مطابق جس کی موت کے بعد کیا گیا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابوسنان رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو عمل اس نے آگے بھیجا یا جو کچھ پیچھے چھوڑا جس کے مطابق اس کے بعد عمل کیا گیا خواہ عمل جو اس نے کیا تھا یا عمل جو اس نے کسی کو سکھایا یا صدقہ جس کے بعد اس نے حکم دیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ انسان کو آگاہ کیا جائے گا اس صدقہ اور ترکہ کے بارے جو اس نے آگے بھیجا اور جو سنت وطریقہ اس نے پیچھے چھوڑا۔(5)

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے کتاب الکبیر میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ملک الموت علیہ السلام کو اعمال کے ساتھ انسان کے پاس آتے ہیں اور اس پر نیز وشر پیش کرتے ہیں۔ جب وہ نیکی دیکھتا ہے تو خوش ہوجاتا ہے اور شرف لگتا ہے اور جب وہ برائی دیکھتا ہے تو اس کے چہرے پر غم کے آثار ظاہر ہوجاتے ہیں۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ بیان کیا ہے کہ جب یہ خبر پہنچتی ہے کہ مومن کی موت کا وقت قریب آگیا ہے تو اس کے پاس اس کا عمل خیر اور نیا شر سب پیش کردیا جاتا ہے۔

---

1 تفسیر طبری الرقم 29 صفحہ 216 2 ایضاً صفحہ 219 3 ایضاً صفحہ 216
4 ایضاً صفحہ 219 5 ایضاً صفحہ 216

بَلِ الْإِنسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝ لَا تُحَرِّكْ بِهِ
لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ
قُرْآنَهُ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝

[illegible] (اے نبی) آپ اس کی زبان کو جلدی (وحی یاد کرنے) کے لئے حرکت نہ دیں۔ اس کا جمع کرنا اور پڑھوانا ہمارے ذمہ ہے۔ پس جب ہم اسے پڑھ لیں تو آپ اس پڑھنے کی پیروی کریں۔ پھر اس کا واضح کر دینا بھی ہمارے ذمہ ہے۔

[illegible] بَلِ الْإِنسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ [illegible] وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ [illegible]

[illegible]

[illegible] لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ [illegible]

[illegible] إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ [illegible]

[illegible] فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ [illegible]

[illegible] ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن مردویہ نے اس آیت کے بارے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے یہ نقل کیا ہے۔ جب تو چاہے کہ تو لوگوں کے عیوب دیکھے تو تو بڑے عیب سے غافل ہو جائے گا۔ فرمایا کیا تو جانتا ہے کہ انجیل میں لکھا ہوا ہے۔ اے ابن آدم! تو اپنے بھائی کی آنکھ کا تنکا دیکھتا ہے لیکن تو اپنی آنکھ میں پڑے ہوئے شہتیر بھی نہیں دیکھتا؟

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انسان اپنی پیٹھ پیچھے اپنے ہاتھ سے، آنکھ سے، کان سے اور دیگر جوارح پر نظر رکھتا ہے۔ وَاَبْقٰى مراد ہے بچے کھچے کپڑوں سے ننگا ہونا۔(1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ خَفِيٌّ سے مراد اہل مکہ کی لغت میں اس کا پیٹ اور شکم ہے۔

امام طیالسی، امام احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن الانباری نے مصاحف میں، طبرانی، ابن مردویہ، ابو نعیم اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جبرائیل امین قرآن کے واقعات کی بڑی شدت کے ساتھ مشق کرتے تھے اور زبان اور ہونٹوں کو اس خوف سے تیزی سے حرکت دیتے تھے کہ کوئی لفظ اس سے چھوٹ نہ جائے۔ تو آپ ﷺ اسے حفظ اور یاد کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ ۝ فرمایا اللہ تعالیٰ فرما رہا ہے کہ اے آپ کے سینے میں جمع کرنا ہمارے ذمے ہے۔ ہم اسے جمع کر دیں گے پھر اسے پڑھنا۔ فَاِذَا قَرَاْنٰهُ آپ سے ہم آپ پر نازل کریں۔ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ تو اسے کان لگا کر سنیں اور خاموش رہیں۔ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٗ ۝ آپ سے اپنی زبان کے ساتھ بیان کریں۔ اور ایک روایت کے الفاظ ہیں اسے پڑھنا ہے کہ ہم اس کی قرأت کریں۔ پھر اس کے بعد جب بھی حضرت جبرائیل علیہ السلام آتے تو رسول اللہ ﷺ غور سے سنتے تھے۔ اور ایک روایت کے الفاظ ہیں آپ غور سے سنتے۔ اور جب وہ چلے جاتے تو آپ ﷺ اسے پڑھتے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے وعدہ فرمایا ہے۔(2)

امام ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا حضور ﷺ پر جب قرآن کریم نازل ہوتا تھا تو آپ اس کی قرأت میں جلدی کرتے، تاکہ آپ اسے یاد کر لیں۔ تو پھر آپ پر یہ آیت نازل ہوئی: لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ اور رسول اللہ ﷺ ختم سورت کے بارے نہیں جانتے تھے۔ یہاں تک کہ آپ پر بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نازل ہوئی۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ قرآن کریم کے بارے اس کے نازل ہونے کے خوف سے لفظ کو ادا کرنے اور سستی نہیں کرتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ ۝ تک اور یہ ہے کہ ہم اسے آپ کے لیے جمع کریں۔ وَقُرْاٰنَهٗ ۝ اور آپ کو پڑھانا

---

1 تفسیر طبری، سورۃ بلد، جلد 22، صفحہ 20-21، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 صحیح بخاری، کتاب بدء الوحی، جلد 1، صفحہ 4، دار احیاء التراث العربی بیروت

(کلام سے) سوائے کہیں بھوٹ گئے۔ فَاِذَا قَرَاْنٰهُ (پس جب ہم پڑھ چکے) یعنی جب ہم اس کی قرأت کر چکیں فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ (تو پھر تم اس کی قرأت کی پیروی کرو) یعنی جب ہم اس کی قرأت کر چکیں تو پھر تم اس کی قرأت کی پیروی کرو۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرأت کی پیروی کا حکم اس وقت دیا گیا جب قرآن کا نزول مکمل ہو چکا تھا۔

ابن عباسؓ کی اس تشریح کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیرؓ کے حوالہ سے نقل کی ہے کہ جب جبریل علیہ السلام قرآن کا کچھ حصہ لے کر آتے تھے تو آپ اس کی فکر میں لگ جاتے تھے کہ کہیں آپ سے کوئی لفظ چھوٹ نہ جائے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے تم ہونے تک جبریل کے ساتھ ساتھ پڑھتے جانے کی جو ہدایت دی گئی تھی اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ کو اس کے بھولنے کا خطرہ لاحق ہو گیا تھا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہدایت فرمائی کہ جبریل کے ساتھ ساتھ پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے، ہم خود آپ کے سینے میں اس کو محفوظ کر دیں گے۔ اس کے بعد آپ کو یہ ہدایت دی گئی کہ جب جبریل کے جانے کے بعد آپ اس کو پڑھیں تو اس طرح پڑھیں۔ اس کی تشریح ہم نے اوپر کر دی ہے۔ اس کے بعد یہ ارشاد ہوا کہ اس کا صحیح مطلب سمجھانا بھی ہمارے ذمہ ہے

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝ تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝

ہرگز نہیں، بلکہ تم جلدی ملنے والی چیز سے محبت رکھتے ہو اور آخرت کو چھوڑ بیٹھے ہو۔ کچھ چہرے اس روز تروتازہ ہوں گے۔ اور اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے۔ اور کچھ چہرے اس روز اداس ہوں گے۔ یہ سمجھ رہے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کمر توڑ سلوک ہونے والا ہے۔

ہم سعید بن منصور سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس اس طرح پڑھتے تھے كَلَّا بَلْ يُحِبُّ اللَّهُ يَا مُحَمَّدُ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُ الْآخِرَةَ۔

امام عبد بن حمید نے بیان کیا ہے کہ مجاہد نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ تم دنیا کو ترجیح دیتے ہو۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت قتادہ کے بارے میں بیان کیا ہے کہ اس نے کہا کہ لوگوں نے جلدی ملنے والی چیز کو پسند کیا ہے۔ دوسرے ان کی اس پسند کو ناپسند قرار دیا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم لوگ دنیا کو ترجیح دیتے ہو۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے زید بن اسلم سے كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ کے تحت روایت کیا ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو دنیا کو ترجیح دیتے ہیں جب کہ آخرت کے لیے بھلائی کو چھوڑ دیتے ہیں۔ آخرت ان سے غائب ہوتی ہے۔

ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ کے تحت حضرت عمار رضی اللہ عنہ کے فرمایا ہے کہ ان کے چہرے قیامت کے روز سوائے اور تازہ ہوں گے۔

ابن منذر نے حسن سے التوحید میں اور لالکائی نے السنہ میں بیہقی نے البعث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اس سے مراد ثواب ہیں۔ اپنے رب کو دیکھ رہے ہوں گے۔ اپنے خالق کا دیدار کریں گے۔

ابن ابی حاتم اور آجری نے عبداللہ سے حضرت محمد بن کعب قرظی سے اس آیت کے ضمن میں بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے ان چیزوں کو تیار کیا ہوا ہے جو نہ کسی آنکھ نے دیکھی ہوں اور نہ کسی کان نے سنی ہوں۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم اور لالکائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ اس دن چہرے اللہ کی نعمتوں سے مزین ہوں گے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ اس دن کچھ چہرے نعمتوں سے مزین ہوں گے۔

امام ابن منذر نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ اس دن کچھ چہرے نعمتوں سے مزین ہوں گے۔

امام عبد بن حمید اور

[illegible] کی طرف دیکھ رہے ہوں گے

ابن ابی حاتم نے ابن ابی نجیح اور مجاہد کے واسطہ سے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ اس سے مراد چہرے ہیں جن پر خوشی کے آثار اور تازگی ہوں گے اور وہ اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے

ابن ابی حاتم نے ابن ابی نجیح سے روایت کیا ہے کہ حضرت مجاہد سے کسی نے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ کیا مومن اپنے رب کو دیکھیں گے؟ تو انہوں نے جواب دیا ہاں وہ اپنے رب کی طرف دیکھیں گے اس کے اور ان کے درمیان کوئی پردہ نہ ہوگا

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ اس دن کچھ چہرے اللہ کی نعمتوں کی وجہ سے تر و تازہ ہوں گے۔(1)

امام محمد بن نصر مروزی نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یوں کہا ہے کہ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ کا معنی ہے اس دن کچھ چہرے بشاش، سرور اور خوشی سے ہوں گے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ کہ وہ اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے جیسے بندے کی آنکھوں میں عطا فرمایا گیا ہے۔ کرسی دائیں پہلو کے اور بروشے کے اختلاف کے ساتھ تمہارے سامنے ظاہر ہوتا ہے اور وہ ان کی آنکھوں کا نور ہے اور تمہارے بندے کی آنکھوں میں سے کسی بندے کی دائیں آنکھوں میں سے اور بائیں آنکھوں میں سے ایک پر اختلاف ہوتا ہے حالانکہ ان کے سر پر ہوتے ہیں تو وہ آسمان سورج کی طرف دیکھنے پر قادر ہوگا اور سورج کرسی کے نور کے مقابلہ میں ایک جزیرے اور کرسی تو عرش کے مقابلہ میں ایک جزیرہ ہے۔ اور عرش اور ستر کے مقابلہ میں ایک ستر ہے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا وہ کیسے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کی آنکھ میں کتنا نور رکھا ہے کہ اس کے چہرے قدرت کا نظارہ کریں گے۔

ان مروذی نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان کا کچھ حصہ اپنے رب کا نظارہ کریں گے۔

ابن مردویہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اپنے رب کی طرف دیکھیں گے لیکن یہ اللہ کی مخلوق اور مخلوق کی صفت کے ہوگا۔

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، آجری نے الشریعہ میں، دارقطنی نے الرؤیہ میں، حاکم، ابن مردویہ، بیہقی نے الاسماء والصفات میں اور بیہقی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنتی جنت میں داخل ہوں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تم چاہتے ہو کہ تمہارے لئے کچھ اور زیادہ کروں؟ تو وہ کہیں گے کیا تو نے ہمارے چہرے روشن نہیں کر دیئے کیا تو نے ہمیں جنت میں داخل نہیں کر دیا اور جہنم سے نجات نہیں دی؟ تو اللہ تعالیٰ حجاب اٹھا دے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف دیکھیں گے اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ نے ان کو کوئی ایسی چیز نہیں دی جو ان کو اپنے رب کے دیدار سے زیادہ محبوب ہو اور اس کے چہرے کا دیدار ان کو اس سے زیادہ محبوب ہوگا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ اور فرمایا اس سے مراد ثواب ہے اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ اور اپنے رب کے چہرہ کی طرف دیکھیں گے۔(2)

---

1 تفسیر طبری، ج 29، ص 228، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 در منثور، کتاب التفسیر، جلد 9، ص 402، 3350، دار عالم الکتب

امام عبدالرزاق، امام احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، نسائی، دارقطنی نے الرؤیہ میں اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم قیامت کے دن اپنے رب کا دیدار کریں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں سورج کو دیکھنے میں دوپہر کے وقت کوئی دشواری ہوتی ہے جبکہ بادل نہ ہوں؟ عرض کی نہیں یا رسول اللہ ﷺ تو آپ نے فرمایا ہے شک تم قیامت کے دن اپنے پروردگار عالم کو اس طرح دیکھو گے۔ اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کو جمع فرمائے گا اور کہے گا جو کوئی کسی کی عبادت کرتا تھا اسے چاہیے کہ وہ اس کی تابع کرے۔ پس جو سورج کی عبادت کرتے تھے وہ سورج کی اتباع کریں گے جو چاند کی پوجا کرتے تھے وہ چاند کے پیچھے ہو جائیں گے اور جو بتوں کی پوجا کرتے تھے وہ ان کے پیچھے ہو جائیں گے۔ پس یہ امت باقی رہ جائے گی اس میں منافقین بھی ہوں گے۔ سو اللہ تعالیٰ ان کے پاس اس صورت کے سوا جسے وہ پہچانتے ہیں نیک دوسری صورت میں آئے گا اور فرمائے گا میں تمہارا رب ہوں تو وہ کہیں گے ہم تو اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں۔ ہم اسی جگہ پر ہیں یہاں تک کہ ہمارا رب آئے گا۔ جس وقت ہمارا رب تشریف لائے گا تو ہم اسے پہچان لیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس صورت میں ان کے پاس آئے گا جسے وہ پہچانتے ہیں اور فرمائے گا۔ میں تمہارا رب ہوں۔ تو وہ کہیں گے تو ہمارا رب ہے۔ پس وہ اس کی اتباع کریں گے اور جہنم پر پل بچھا دی جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا سب سے پہلا میں ہوں گا جو اسے عبور کروں گا۔ اس دن رسل علیہم السلام یہ عاجزی کر رہے ہوں گے اللھم سلم سلم (اے اللہ! سلامتی کے ساتھ گزار دے سلامتی کے ساتھ گزار دے) اور اس میں سعدان کے کانٹوں کی طرح کانٹے ہوں گے۔ مگر اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی بھی اس کی عظمت کی مقدار کو نہیں جانتا۔ پس وہ لوگوں کو ان کے اعمال کے سبب کھینچے گی۔ ان میں سے کوئی اپنے عمل کے سبب ہلاک ہو جائے گا اور کوئی ٹکڑے ٹکڑے ہو کر دوزخ میں گر جائے گا۔ پھر وہ نجات پا جائے گا یہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کرنے سے فارغ ہو جائے گا۔ اور جہنم سے اسے نکالنا چاہے گا جسے اس نے نکالنے کا ارادہ کیا۔ ان میں سے جو لا الٰہ الا اللہ کی شہادت دیتے تھے۔ تو وہ ملائکہ کو حکم فرمائے گا کہ وہ انہیں نکال لائیں۔ پس وہ انہیں سجدوں کے نشان سے پہچانیں گے اور وہ انہیں نکال لائیں گے۔ حالانکہ وہ جل چکے ہوں گے۔ پھر ان پر پانی انڈیلا جائے گا جسے ماء الحیاۃ کہا جاتا ہے۔ پس وہ ایسی نکلیں گے جیسی صورت میں دانے کے اگنے کی طرح نکل آئیں گے۔ ایک آدمی باقی رہ جائے گا جو جہنم کی طرف اپنا منہ کیے ہوگا۔ تو وہ کہے گا اے میرے پروردگار! اس کی بو نے مجھے تکلیف اور مشقت میں ڈال رکھا ہے اور اس کی حرارت نے مجھے جلا دیا ہے۔ تو یہ اپنے آگ سے پھیر دے۔ وہ مسلسل اللہ تعالیٰ سے التجا کرتا رہے گا۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں نے تجھے یہ عطا کر دیا تو تو مجھ سے کوئی اور سوال کرنے لگے گا۔ وہ عرض کرے گا تیری عزت کی قسم! میں اس کے سوا تجھ سے کوئی سوال نہیں کروں گا۔ چنانچہ اس کا چہرہ آگ سے پھیر دیا جائے گا۔ پھر اس کے بعد وہ کہے گا۔ اے میرے رب! مجھے جنت کے دروازے کے قریب کر دے۔ تو رب کریم فرمائے گا کیا تو نے یہ یقین نہیں دلایا تھا کہ تو اس کے سوا کچھ نہیں مانگے گا اے ابن آدم! تیری بدبختی ہو۔ تو کتنا عہد توڑنے والا ہے۔ وہ مسلسل التجا کرتا رہے گا۔ پھر رب کریم فرمائے گا مجھے یقین ہے اگر میں نے

[illegible] کہ اس کے سوا کوئی [illegible] کے سوا کوئی [illegible] کے سوا کوئی [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

ہے۔ اور اس کے بعد ان کے لئے کوئی عذاب نہیں ہوگا۔ اور وہ لوگ جو اس کے بعد آئیں گے وہ ان کے لئے عذاب

کے ساتھ ہوگا یا کہ ان کے ساتھ ہوگا جو ان سے پہلے چلے گئے ہیں۔ اور مسلمان کہیں گے ہاں ہم ان کے ساتھ ہوں گے۔ پھر وہ کھڑے ہوں گے، بیٹھ جائیں گے اور وہ چاہیں گے اور گھٹنوں تک مٹک کے ٹیلوں میں دھنس جائیں گے۔ اس پر وہ ان کے گھٹنوں پر سجدہ کریں گے۔ ان کے کہنے پر تم اٹھو گے۔ یہاں تک کہ وہ ان کی پیٹھ سے پیٹھ ملا دیں گے۔ جب وہ ان کی پیٹھ سے پیٹھ ملا دیں گے تو ان میں سے ہر ایک کو ایک نور دیا جائے گا جو اس کے ساتھ ہوگا۔ پھر وہ اٹھیں گے اور ان کے ساتھ ان کے نور ہوں گے۔ اور ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جن کے نور کھجور کے درخت کی مانند ہوں گے۔ اور ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جن کے نور ان سے بڑے ہوں گے۔

کھی آنکھ نے دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا تصور تک آیا۔ اس طرح وہ
گی یہاں تک کہ ان کے ختم ہونے کی مقدار کتنی ہوگی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ
بہت سے سال آپ نے ان کے ختم ہونے کی مقدار کیا بتائی ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ ایک ہزار سال سے
کی مقدار ہے۔ اب ان کے عرش بچھائے جائیں گے اور ان کے ساتھ فرشتے صف باندھے ہوئے کھڑے ہوں گے۔ پھر جن سے
کیسوں کا حساب لیا جائے گا ان کے اعمال کی طرف لائے جائیں گے اور ہر ہر شخص کے دل میں ہوں گے
ارہو گے دن تک ان کا کسی شرعی طرف بھی اس سے زیادہ شوق نہیں ہوگا کہ وہ اپنے رب کی طرف دیکھیں گے اور وہ بھی
اپنے تمام تر فضل و رحمت سے انہیں نوازے گا۔ مسند بزار میں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ
ہے اور اس کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہوگا (۱)

امام عبدالرحمٰن بن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ
ہر ایک کی موجودگی میں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا ترجمان بن کر آئے گا اور ایک ساتھی جس کا نام بھی بتا دیا ہے وہ بھی ساتھ تھا۔ حفیظ
فرمایا ہے میں اپنے ساتھی کے بارے میں نہ کہہ سکا۔ یہاں تک کہ ہم میں اللہ تعالیٰ ہمارے پاس اس وقت حاضر ہوئے جب کہ آپ صبح
ن نماز سے فارغ ہوئے اور لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمانے کے لیے کھڑے ہوئے فرمایا لوگو سنو! میں چار دن سے تم سے
پنی آواز تو چھپائے ہوئے ہوں۔ یقیناً آج میں تمہیں سناؤں گا سنو! کوئی ایسا آدمی ہے جسے اس کی قوم نے بھیجا ہو تو
وگوں نے کہا آپ ہو سکے دہ تحمل طبیعت پر چان لیجئے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہیں گے۔ شاید اسے اپنے مال کی بات یا
اپنے ساتھی کی بات غافل کر رہی ہے۔ پھر گرمائی سے غافل کر رہی ہے۔ خبردار سنو! تم سے پوچھا جائے گا کہ میں نے
پیام حق پہنچا دیا ہے تو وہ کہا ہوگا ہاں تو قیامت کے روز تم سے پوچھا جائے گا کہ میں نے تمہیں جو احکام دیئے تھے
ہیں ہاں میرا ساتھی کھڑے رہے۔ یہاں تک کہ سب آپ سے فارغ ہو گئے۔ پھر آپ نے ہاتھ اٹھا کر فرمایا اے اللہ تو گواہ رہ
کی یا رسول اللہ! ہمارے ساتھی کون ہیں؟ آپ نے پاس بیٹھے ہوئے ہم سے کہا ہے؟ تو آپ ﷺ مسکرا دیئے۔ اللہ تعالیٰ کی قسم اور ہم تھے
سر مبارک بلند کیا اور جان لیا کہ میں ایک نوجوان ہوں۔ پھر فرمایا تیرے سر نے بڑی ٹھنڈک کی ہوا میں کھا رکھی ہے کیا تو
ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی کہنے والا ہو تو آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ بھی کیا۔ میں نے عرض کی وہ کیا ہے؟ آپ نے
فرمایا موت کا علم۔ تحقیق وہ جانتا ہے کہ تم میں سے کسی کی موت کب آئے گی اور تم اسے نہیں جانتے۔ اور اس کا علم رکھتا ہے ہر
چیز کا مول ہونا اور ہونے والے کل کا۔ لیکن بات نہیں جانتا ہے۔ بارش کے دن کا علم۔ بارش کم ہو یا زیادہ۔ کھیتی والے کھیتی میں
جب تم خوشحالی کا کہو یا نہیں اور ناامید ہو جائے اور کبھی وہ اپنی بشارت کے مطابق مضطر ہونے لگتا ہے۔ تحقیق وہ جانتا ہے کہ تمہارے
دا کوئی اس کے قریب ہے۔ حفیظ نے کہا میں نے کہا ہم ہر گز ہیں ہوں گے کہ وہ کچھ اور یوم قیامت کے علم پر
مستزاد ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم وہ جانتے ہیں جو کچھ لوگ جانتے ہیں اور جو کچھ نہیں جانتا ہے۔

---

(۱) مجمع الزوائد کتاب اہل الجنۃ جلد ۱۰ صفحہ 437 (۱۸۷۲۱/۷۷۰) دار الفکر بیروت

سے ملتے ہم اپنے تجائل میں رہتے ہیں جن میں سے کوئی آدمی ہماری تصدیق نہیں کرے گا بھی فیصلہ نہ ہو سکے جو کہ ہمارے قریبی ہیں۔ اور قسم سے کہ ہمارے دوست ہیں اور ہمارے خاندان میں سے ہم خود متعلق ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میرے سامنے قسم کھاؤ تم قسم سے پھر تمہارا ہی فوت ہو جائے گا۔ پھر تم دوسرا آدمی لاؤ جس کی تم گواہی دیتے ہو۔ اور میرے سر کی قسم کہ جس چیز کی تم گواہی دیتے ہو (یعنی) کی پشت پر کوئی نہیں چھوڑے گی مگر وہ ہم ہو گی اور وہ دن کہ جو تم سے سب کے ساتھ ہیں۔ پس تیرا رب شہروں میں پکارنے والا اور شہر اپنے باسیوں سے خالی ہو جائیں گے (یعنی وہ سب مر جائیں گے) پھر تیرا رب عرش کے پاس سے بارش برسانے والا بادل بھیجے گا۔ اور تیرے لئے کی قسم ہو اس کی پشت پر نہ کوئی عقول کا گزھا چھوڑے گی اور نہ کسی بیت کا دفن مگر میں اس سے شق ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ وہ سے سر کی جانب سے نکلے گی اور وہ سیدھا ہو جائے گا۔ تیرا رب تجھ سے فرمائے گا کیا حال ہے؟ کتنی دیر تک اس حال میں رہا؟ وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! کل یا آج (یعنی دو دن) رہنے کے ساتھ اپنے غصہ میں لگنے کی وجہ سے وہ گمان کرے گا کہ اس کا اپنے اہل کے ساتھ زمانہ قریب ہی ہے۔ تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ وہ ہمیں کیسے جمع کرے گا حالانکہ ہڈیاں اور ذرے وغیرہ نہیں پہچانے جائیں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں تجھے اس قسم کی مثال سے آگاہ کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے یہ ایک زمین ہے۔ قوماس پر گیا اور وہ برباد فاسد خراب ہو چکی تھی تو نے کہا: یہ کبھی زندہ (قابل کاشت) نہیں ہو گی۔ پھر تیرے رب نے اس پر بارش برسائی اور پندرہ تو نے توقف کیا اور پھر وہاں گیا اور دیکھا وہ ایک چھوٹی لہریتی ہوئی ہے۔ اور تیرے اس کی قسم اور وہ اللہ تعالیٰ پر زیادہ قدرت رکھتا ہے کہ وہ انہیں پانی سے جمع کرے اور انہیں زمین کی نباتات سے بھی جمع کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔ سو وہ قبروں سے نکلیں گے پانی کے گرنے کی جگہوں سے پس وہ اس کی طرف دیکھیں گے اور وہ ان کی طرف دیکھے گا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ جبکہ یہ کیسے ہو سکے گا حالانکہ ہم جن کو بھرے ہوئے ہوں گے اور وہ ایک شخص ہے۔ وہ ہماری طرف دیکھے گا اور وہ اس کی طرف دیکھیں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں اس کی مثال سے تجھے آگاہ کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے سورج اور چاند ہیں۔ یہ اس کی ایک بادشاہی کی علامت اور نشانی ہے۔ تم ان دونوں کو دیکھتے ہو اور اس ایک ساعت میں وہ دونوں تمہیں دیکھتے ہیں۔ اور تم انہیں دیکھتے ہو حالانکہ ان کی مسافت میں تمہیں کوئی دشواری اور مشقت نہیں ہوتی۔ اور تیرے رب کی قسم! یقیناً وہ اس پر زیادہ قدرت رکھتا ہے کہ وہ تمہیں دیکھے اور جو کچھ دیکھے اور جو کچھ ان دونوں کو دیکھتے ہو اور وہ تمہیں دیکھتے ہیں۔ اور ان کی سلامتی میں تمہیں کون سی مشکل چیز نہیں آتی۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ تو اب ہمارے ساتھ کیا کرے گا جب ہم اس سے ملیں گے؟ آپ نے فرمایا: تم ظاہر اس پر پیش کیے جاؤ گے اور تمہارے بھید اس کے سامنے نہیں رہیں گے۔ تم میں سے کوئی بھی اس پر مخفی اور چھپا ہوا نہیں ہو گا پس تیرا رب اپنے دست قدرت میں پانی کا ایک پیالہ لے گا اور وہ تمہارے سامنے چھڑک دے گا اور تیرے اس کی قسم اس کا کوئی قطرہ کسی چیز سے خطا نہیں جائے گا۔ پس رہا مسلمان تو وہ اس کے چہرے کو منور اور سفید کر دے گا اور وہ کافر کی ناک پر لگے گا اور اسے سیاہ کوئلے کی طرح کر دے گا۔ جبکہ وہ سفید چہرے تمہارے نبی مکرم ﷺ دیکھیں گے اور ان کے نشانات قدم پر مہر لگیں بھی

[illegible] ہے؟ آپ [illegible] نے فرمایا کہ قریش کی جماعت میں سے ایک آدمی نے کہا ہے، قسم اللہ کی! میرا باپ [illegible] اور میں اس کا بیٹا ہوں، اور میرا بیٹا میرے بعد میرے باپ کے بدلے بدلہ لے گا، اور میرا باپ میرے بعد اس کے بدلے بدلہ لے گا۔ پھر میں نے کہا: یا رسول اللہ! [illegible] آپ نے اس کے بارے میں [illegible] یا رسول اللہ! [illegible] آپ نے فرمایا: میرے رب عزوجل نے مجھے خبر دی ہے کہ جو [illegible] کرتا ہے اس کے بدلے میں [illegible] اور [illegible] کے بدلے میں [illegible] اور [illegible] کے بدلے میں [illegible] اور [illegible]

نے کس سے عمل کیا؟ تو وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! تو نے جہنم کو پیدا کیا اور اس کے طوق، اس کی بھڑکتی آگ، اس کی زمہریر اور اس کے کھولتے ہوئے پانی کو خلق فرمایا۔ اور میں تجھ سے عداوت رکھنے والوں اور گناہوں کا ارتکاب کرنے والوں کو اس میں شمار نہیں کرتا تھا۔ چنانچہ میں اپنی رائے کو ترک کرتا ہوں اور اس کے خوف سے اپنے دل کو ویران کرتا ہوں۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے نے تجھ کے خوف سے عمل کیا ہے۔ پس میں نے تجھے صبح سے آزاد کر دیا اور تجھے بہترین ٹھکانہ عطا کیا۔ میں نے تجھے اپنی جنت میں داخل کر دیا۔ میں اور اس کے ساتھی سب جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ پھر تیسرا گروہ سے کہا آئے گا اور جائے گا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے! تو کس لیے عمل کرتا رہا؟ تو وہ جواب دے گا: اے میرے رب! صرف تیری محبت کے لیے اور تیرے خوف کے لیے۔ تیری عزت کی قسم! صرف تیرے شوق اور تیری محبت میں میں اپنی راتوں کو جاگتا رہا اور میں نے اپنے دنوں کو پیاسا رکھا (یعنی روزے رکھتا رہا) تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے نے تیرے (دیدار کے) شوق اور میری محبت کے لیے عمل کیا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ اس کے لیے تجلی فرمائے گا اور اس کا دیدار کرے گا۔ میرے عدد اتوں نے میرے (دیدار کے) شوق اور میری محبت کے لیے عمل کیا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ اس کے لیے تجلی فرمائے گا اور اس کا دیدار کرے گا۔ میں یہ ہوں میرا دیدار کر لے۔ پھر فرمائے گا: تجھ پر میرا فضل یہ ہے کہ میں نے تجھے جہنم سے آزاد کیا ہے اور اپنی جنت کو تیرے لیے مباح کر دیا ہے۔ میں نے تیری اپنے خالق سے ملاقات کرائی اور تجھے بذات خود سلامتی کی سعادت سے سرفراز فرمایا۔ پس وہ بھی اپنے ساتھیوں سمیت جنت میں داخل ہو جائے گا۔

ابن ابی شیبہ، نسائی اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت عبداللہ بن یسار رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ یہ دعائیں مانگا کرتے تھے "اے اللہ! بوسیلہ اپنے علم غیب اور مخلوق پر قدرت کے جب تک تو میرے لیے زندہ رہنا مناسب خیال کرے مجھے زندہ رکھ۔ اور جب میرے لیے موت بہتر ہو تو مجھے موت عطا فرما دے۔ اللہ! میں تجھ سے غیب اور شہادت کی حالت میں تیری خشیت کی التجا کرتا ہوں اور میں غضب و رضا کی حالت میں عدل و انصاف کے کلمہ کی درخواست کرتا ہوں اور میں تجھ سے فقر و فاقہ میں میانہ روی اختیار کرنے کا سوال کرتا ہوں۔ میں تجھ سے ایسی نعمت کی التجا کرتا ہوں جو ضائع نہ ہو اور ایسی آنکھوں کی ٹھنڈک اور راحت مانگتا ہوں جو کبھی منقطع نہ ہو۔ اور میں تجھ سے قضاء کے بعد رضا کا سوال کرتا ہوں اور موت کے بعد زندگی کی راحت و سکون کی التجا کرتا ہوں۔ اور میں تجھ سے تیرے چہرہ قدرت کے دیدار کی حلاوت کا سوال کرتا ہوں اور تیری ملاقات کے شوق کی درخواست کرتا ہوں۔ کسی تکلیف دہ شے کے نقصان پہنچائے بغیر اور فتنہ میں گرفتار کیے بغیر۔ اے اللہ! ہمیں زینت ایمان سے مزین فرما اور ہمیں ہدایت یافتہ لوگوں کی ہدایت عطا فرما۔" (1)

ابن بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک دعا سکھائی ہے اور حکم فرمایا ہے کہ وہ خود اور اس کے گھر والے ہر روز اسے مانگا کریں (اور رب کریم کی بارگاہ میں التجا کریں جب تو صبح

---

1 سنن نسائی، باب الدعاء، الدعاء کرملہ 3 صفحہ 54 دار الکتب، قاہرہ

[illegible] شهيد انهم ليبعثن ويعذبون والحشر في يديه وملكه وبيته [illegible] من قول [illegible] حلف [illegible] فقد [illegible] فقد [illegible] من يدي ربك ملكت كه [illegible] يحيى [illegible] على [illegible] [illegible] [illegible]

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے اس دن لوگوں کے چہرے اچھے ہوں گے، وہ ہنس رہے ہوں گے اور خوش ہوں گے کہ ان کے ساتھ خدائی (عنایت نامہ) معاملہ کیا جائے گا۔ (1)

كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ۝ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝ فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ۝ وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ۝ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ۝ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ۝ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝

ہاں (اس وقت) جب جان ہنسلی تک پہنچے گی، اور کہا جائے گا ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا، اور (مرنے والا) سمجھ لیتا ہے کہ جدائی کی گھڑی آ پہنچی، اور لپٹ جاتی ہے ایک پنڈلی دوسری پنڈلی سے، اس دن آپ کے رب کی طرف کوچ ہوتا ہے۔ (حق سے فرار کے باوجود) نہ اس نے تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی۔ بلکہ اس نے (حق کو) جھٹلایا اور اس سے منہ پھیر لیا۔ پھر اپنے گھر کی طرف چلا اکڑتا ہوا۔ تیری خرابی ہو، آ گئی۔ پھر تیری خرابی ہو، آ گئی۔ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ اسے مہمل چھوڑ دیا جائے گا۔ کیا وہ (ابتدا میں) منی کا ایک قطرہ نہ تھا جو (رحم مادر میں) ٹپکایا جاتا ہے۔ پھر اس سے وہ لوتھڑا بنا پھر اللہ نے اسے بنایا اور اعضا درست کیے۔ پھر اس سے دو قسمیں بنائیں، مرد اور عورت۔ کیا وہ (اتنی قدرت والا) اس پر قادر نہیں کہ مردوں کو پھر زندہ کر دے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ التقوی کا معنی ملقوم ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مَنْ ۜ رَاقٍ کا معنی ہے کون شفا دینے والا طبیب ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ سے اس کے ضمن میں یہ قول ذکر کیا ہے کہ انہوں نے اس کا اختلاف کیا ہے۔ لیکن انہوں نے اسے التقوی کی تقدیر اور فیصلے کے خلاف کسی قسم کا فائدہ نہیں پہنچایا۔ فَلَا

1 تفسیر طبری، پ29، الحاقہ تا المرسلت، 230 دار احیاء التراث العربی، بیروت

2 تفسیر عبد الرزاق، ج3، ص371 (3418) دار الکتب العلمیہ، بیروت

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

ہوئی سعت اور فتح کے ساتھ جنگ ختم ہو گئی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے اسی طرح روایت کیا۔

[illegible] حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے [illegible] سورۃ [illegible] آخر [illegible] کی [illegible] ہے۔ [illegible] ہوگی۔

[illegible] ہے کہ [illegible] میں [illegible] اور [illegible] میں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

ساتھ چلانا اور عمر اپنے عمل سے

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ ابن عمر سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت منسوخ ہے اور تخفیف کر دی گئی ہے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی، حاکم، آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے حضرت عبداللہ سے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے قول باری تعالیٰ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ یہ کلمات رسول اللہ ﷺ نے از خود عمل کر دی جانب سے کہے تھے یا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا تھا؟ تو آپ نے جواب دیا کہ... بلکہ آپ ﷺ سے پہلے یہ کلمات اپنی جانب سے کہے اور پھر اللہ تعالیٰ نے یہ دستور بنا دیا۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اَنْ يَّتْرُكَ سُدًى ﴿۳۶﴾ کا معنی ہے کہ اسے مکمل چھوڑ دیا جائے گا (یعنی اس پر کوئی تکمیل اور پابندی نہیں ہوگی)۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اسے باطل چھوڑ دیا جائے گا۔ اس سے کوئی حکم دیا جائے گا اور نہ اسے صحیح کہا جائے گا۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اسے مکمل چھوڑ دیا جائے گا اور آپ نے اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ﴿۴۰﴾ کے ضمن میں کہا کہ ہمیں یہ بتایا گیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جب یہ آیت پڑھتے تو یہ کہا کرتے تھے سبحانہ بلیٰ (ہاں کیوں نہیں وہ مردوں کو زندہ کرنے کی قدرت رکھتا ہے اس کی ذات پاک ہے) (3)

امام عبد بن حمید اور ابن الانباری رحمہما اللہ نے الوقف میں حضرت صالح بن خلیل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جب یہ آیت پڑھتے تو فرماتے سُبْحَانَكَ بَلٰى ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب یہ آیت پڑھی اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ﴿۴۰﴾ تو فرمایا سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ بَلٰى ۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی سنن میں حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آپ کے کئی سفر طے کیے ہیں تو آپ اکثر اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى کی قرأت کرتے... جب آپ یہ پڑھتے اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ﴿۴۰﴾ تو میں نے آپ کو یہ کہتے سنا سُبْحَانَكَ بَلٰى وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ (ہاں اور میں اس پر شہادت دینے والوں میں سے ہوں)

امام عبد بن حمید، ابوداؤد اور نسائی رحمہم اللہ نے اپنی سنن میں حضرت سوید بن غفلہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کوئی

1۔ تفسیر طبری، جلد 29، صفحہ 398، دار الفکر، بیروت 2۔ ایضاً

3۔ تفسیر عبدالرزاق، جلد 3، صفحہ 72، رقم 3415، دار الکتب العلمیہ، بیروت

[illegible] ہے گھر کے [illegible] جب ان سے فرمایا گیا [illegible] تو لوگوں نے [illegible] ان سے اس کے بارے پوچھا تو انہوں نے کہا میں نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ (1)

امام احمد (1/410) اور ابن ماجہ (4019) نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ اس حدیث کے راوی [illegible] ہیں۔ [illegible] ہیں۔ [illegible] ہیں۔

الدھر ۷۶ حٰمٓ السجدۃ ۴۱ الشوریٰ ۴۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔

هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْـًٔا مَّذْكُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُوْرًا ۝ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا۠ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۝ عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ۝ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِيْرًا ۝

بیشک گزرا ہے انسان پر زمانہ میں ایک وقت جبکہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا۔ بلاشبہ ہم ہی نے انسان کو پیدا فرمایا ایک ملی جلی نطفہ سے تاکہ ہم اس کو آزمائیں پس ہم نے بنایا اس کو سننے والا دیکھنے والا۔ ہم نے اس کو راستہ دکھایا (اب) یا تو وہ شکر گزار بنے یا ناشکرا۔ بیشک ہم نے تیار کر رکھی ہے کافروں کے لیے زنجیریں، طوق اور بھڑکتی آگ۔ بیشک نیک لوگ پئیں گے (شراب کے) پیالے جن میں آب کافور کی آمیزش ہوگی۔ (کافور) ایک چشمہ ہے جس سے اللہ کے (وہ) خاص بندے پئیں گے اور جہاں چاہیں گے اسے بہا کر لے جائیں گے۔ جو پوری کرتے ہیں اپنی نذریں اور ڈرتے ہیں اس دن سے جس کا شر ہر سو پھیلا ہوگا۔

امام حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا کہ سورۃ الانسان مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

ابن مردویہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ سورۂ هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ مکہ مکرمہ میں نازل کی گئی۔

امام ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں کیا ہے کہ سورۃ الانسان مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی۔[1]

امام طبرانی، ابن مردویہ اور ضیاء نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حبشہ کا رہنے والا ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی درگاہ میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا تو پوچھ اور سوال کر تو اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ تمہیں رنگ، شکل اور نبوت میں ہم پر فضیلت دی گئی ہے، آپ کا کیا حال ہے اگر میں اس (اللہ) کے ساتھ

[1] الدر المنثور، سورۃ الدھر، جلد 6، صفحہ 343، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہیں [illegible] آپ [illegible] کے [illegible] آپ [illegible] [illegible] [illegible]

پیدا کرنے کا ارادہ فرمایا تو جنت کے فرشتے نے قبر سے ساتھی کو پکارا کہ نکل جا۔

امام حاکم رحمۃ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا تو ان کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا تو ان کی پیٹھ سے ہر وہ جان نکلی جو قیامت تک پیدا ہونے والی تھی اور ان کی آنکھوں کے درمیان نور کی چمک پیدا کی پھر ان کو ان کے سامنے پیش کیا تو وہ ان کی آنکھوں کے درمیان کی چمک کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور کہا اے میرے رب یہ کون ہیں؟ فرمایا یہ تمہاری اولاد ہیں اور ان میں ایک شخص داؤد ہے اور اس کی عمر چالیس سال کی ہے اور اس کی عمر کا پورا حصہ اس کے لیے لکھا گیا

[illegible] اور عرب [illegible] پیدا کرنے کی [illegible] انسان کو پیدا کیا اور اسے [illegible] اور موت عطا فرمائی۔

امام ابن جریر اور امام ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی نے فرمایا جب [illegible] پر [illegible] تو سات آسمان اس کی تصدیق [illegible] ہے [illegible] اور [illegible] پر [illegible] اور [illegible] اور [illegible] اور

عبد بن حمید، ابن منذر نے اس آیت کے بارے میں حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ امشاج سے مراد نطفہ ہے کہ اسے ایک گھڑے سے دوسرے گھڑے میں منتقل کیا جاتا ہے اور انسان اسی میں بنتا ہے۔ جب عورت حاملہ ہو جاتی ہے تو حیض ختم ہو جاتا ہے۔

(امام ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مل کر یہ قول بیان کیا ہے کہ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيْهِ کے معنی ہیں مختلف رنگوں والا نطفہ۔)

امام محمد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابوجعفر رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ مرد کے نطفہ کا رنگ، نطفہ اور سرخ نطفہ عورت کے نطفہ کا رنگ سبز ہوتا ہے صریح ہے

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اَمْشَاجٍ سے مراد وہ چیز ہے جو پیشاب کے بعد باقی رہ جاتی ہے جس کی وجہ سے مرد کی قوت کا نطفہ پیدا ہوتا ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ اَمْشَاجٍ سے مراد وہ چیز ہے جو حیض کے بعد باقی رہ جاتی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ اس سے مراد اخلاق کے رنگ ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے۔ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيْهِ بے شک ہم نے انسان کو مختلف مراحل میں پیدا فرمایا ایک مرحلہ میں یہ نطفہ تھا، کبھی یہ علقہ، ایک بار مضغہ اور ایک مرحلہ میں عظاما (ہڈیاں) اور لحما۔ ثُمَّ كَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا پھر ہم نے ہڈیوں پر گوشت چڑھایا۔ جب گوشت چڑھایا جاتا ہے تو وہ روح پر بھاری ہو جاتا ہے۔ ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ پھر ہم نے اس کو ایک دوسری ہی مخلوق بنا دیا۔ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ پس اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں سے باخبر کیا جن کے لیے وہ پیدا فرمائیں۔ اور جو کچھ اس نے ان میں تقاضا سے بھی باخبر کیا کہ وہ اس کے ذریعہ آزمائے گا۔ تو جان لے کہ وہ جان لے کہ کس طرح اس نے اس کا شکر کیا اور اس کے حق کی کس طرح معرفت حاصل کی۔ پس اللہ تعالیٰ نے انسان کے لیے واضح کچھ بیان فرما دیا اور اس کے لیے علامتیں قرار دیں اور نواں پر اختیار دیا۔ پھر فرمایا۔ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُوْرًا (الدھر 3) بے شک ہم نے دکھایا ہے اسے راستہ، اب چاہے وہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر گزار بنے (اِمَّا شَاكِرًا) اور چاہے ان کی ناشکری کرے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اَمْشَاجٍ کا مفہوم یہ ہے کہ بڈیاں، پٹھے اور گیں مرد سے دخل ہیں اور گوشت، خون اور بال عورت سے ہوتے ہیں۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے ان کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ ناس، ہڈی اور پٹھے مرد سے اور گوشت اور بال عورت (کے بدن) سے بنتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ السَّبِيْلَ سے مراد ہدایت ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ السَّبِيْلَ سے مراد

تفسیر روح المعانی ۔ جلد ۔ ۔ ۔

[illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ہاں حسن رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کی عقیقہ کرنے کا ارادہ کیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ حسن کا عقیقہ کریں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں عقیقہ نہیں کروں گا جب تک فاطمہ کی بیٹی زینب کا عقیقہ نہ کر لوں۔ پھر زینب کا عقیقہ کیا گیا۔ پھر حسین رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کا عقیقہ کرنے کا ارادہ کیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ حسین کا عقیقہ کریں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں عقیقہ نہیں کروں گا جب تک فاطمہ کی بیٹی ام کلثوم کا عقیقہ نہ کر لوں۔ پھر ام کلثوم کا عقیقہ کیا گیا۔ پھر محسن رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کا عقیقہ کرنے کا ارادہ کیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ محسن کا عقیقہ کریں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں عقیقہ نہیں کروں گا جب تک فاطمہ کی بیٹی رقیہ کا عقیقہ نہ کر لوں۔ پھر رقیہ

أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا ﴿١٥﴾ قَوَارِيرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾
وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ
سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ
لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾
عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ
رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ
سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنزِيلًا ﴿٢٣﴾

اور وہ کہتے ہیں اللہ کی محبت میں مسکین یتیم اور قیدی کو اور کہتے ہیں) ہم تمہیں کھلاتے ہیں اللہ کی رضا کے لیے۔ ہم تم سے کسی اجر کے خواہاں ہیں اور نہ شکریہ۔ ہم ڈرتے ہیں اپنے رب سے اس دن کے لیے جو بڑا ترش اور سخت ہے۔ پس بچا لے گا انہیں اللہ تعالیٰ اس دن کے شر سے۔ اور تازگی دے گا انہیں چہروں کی تازگی اور حسن کا سرور۔ اور عزت فرمائے گا انہیں صبر کے بدلے جنت اور ریشمی لباس۔ وہاں پلنگوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔ نہ تکلیف دے گی انہیں وہاں سورج کی تپش اور نہ ٹھٹھرنا۔ اور قریب ہوں گے ان سے اس کے درختوں کے سائے اور جھکے ہوئے ہوں گے پھل ان کے لٹک رہے ہوں گے اور گردش میں ہوں گے ان کے سامنے چاندی کے ظروف اور شیشے کے پیالے (اور پیالے بھی) وہ جو چاندی کی طرح کے ہوں گے۔ ساقیوں نے انہیں پورے اندازے سے بھر رکھا ہوگا اور انہیں پلائے جائیں گے وہاں (یعنی شراب کے) جام جس میں زنجبیل کی آمیزش ہوئی۔ (یہ زنجبیل) جنت میں ایک چشمہ ہے جس کو سلسبیل کہا جاتا ہے۔ اور چکر لگاتے رہیں گے ان کی خدمت میں ایسے بچے جو ایک ہی حالت پر رہیں گے۔ جب تو انہیں دیکھے تو یوں سمجھے گا یہ موتی ہیں جو بکھر گئے ہیں۔ اور جدھر بھی تم وہاں دیکھو گے تمہیں نعمتیں ہی نعمتیں اور وسیع مملکت نظر آئے گی۔ ان کے اوپر باس ہوگا باریک سبز دبیز ریشم کا (جامہ) اور ان کو پہنائے جائیں گے کنگن چاندی کے اور پلائے گا انہیں ان کا رب شراب پاکیزہ۔ (ان سے کہا جائے گا) بے شک یہ صلہ ہے اور (سابقہ) تمہاری کوشش مقبول ہوئی۔ ہم نے ہی (اے حبیب!) آپ پر بتدریج قرآن کو نازل کیا۔

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ اور اللہ تعالیٰ کی محبت میں کہا گیا ہے حالانکہ وہ خود اس کی

ہے۔ کہتے ہیں۔ آیت ﴿ فَاِمَّا مَنًّۢا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً ﴾ اس سے منسوخ ہے۔ ﴿ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ﴾ یہ فرمان اس قوم کے لئے نہیں تھا جو اس وقت موجود تھی کہ بلکہ ان سے والوں کی کمر توڑنے کے حکم میں ہے۔ اور اسی بناء پر اللہ تعالیٰ نے اس کی تعریف فرمائی۔ کہ ان میں رغبت رکھنے والے موجود تھے۔ (1)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بسند صحیح روایت کیا ہے کہ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی جب قیدی مشرکین تھے۔ ﴿ يُثْخِنَ فِي الْاَرْضِ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ﴾ (2)

امام عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قیدیوں کے بارے حکم فرمایا کہ یا تو ان کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے۔ اس وقت وہ مشرکین تھے۔ پھر بعد ازیں مسلمان بھائی کی محبت اور اس کا فدیہ لینے کے بارے یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابو عبید نے غریب حدیث میں اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں آیت ﴿ فَاِمَّا مَنًّۢا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً ﴾ کے متعلق یہ قول بیان کیا ہے کہ سوائے نبی ﷺ کے زمانہ مقدس میں مشرکین کے سوا کوئی قیدی نہ تھا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اسی آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ اہل اسلام کو قید نہیں کرتے تھے۔ بلکہ یہ آیت مشرک قیدیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ وہ اس لئے کہ جو آپ کے لئے تدبر لیتے تھے تو انہیں کے بارے مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ اور حضور نبی کریم ﷺ نے مسلمانوں کا حکم ارشاد فرمایا تھا۔

عبدالرزاق اور ابن سعد نے حضرت ابن عون رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آیت ﴿ فَاِمَّا مَنًّۢا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً ﴾ سے مراد مشرک قیدی ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کفار میں سے جو قیدی پکڑے جائیں۔ قید کر لیے جائیں تو ضروری ہے کہ ان پر احسان کیا جائے یا فدیہ لیا جائے یہاں تک کہ قتل کر دیئے جائیں یا اسلام لے آئیں۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو رزین رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں شقیق بن سلمہ رحمۃ اللہ علیہ کے پاس تھا تو ان کے پاس سے مشرک قیدی گزرے۔ تو انہوں نے مجھے حکم فرمایا کہ میں ان پر صدقہ کروں۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت فرمائی ﴿ فَاِمَّا مَنًّۢا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً ﴾ آپ ﴿ حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ﴾ تک۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر اور حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مذکورہ آیت کے مطابق فرمایا ہے کہ وہ قیدی اہل قبلہ میں سے ہوں یا ان کے علاوہ (مشرکین ہوں)۔

امام ابن مردویہ، ابو نعیم رحمہما اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے اس

---

1 تفسیر طبری، روایت نمبر 28 تا 30، ص 24، جلد 26، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 سنن کبریٰ للبیہقی، کتاب السیر، جلد 9، ص 122، رقم 18157، دار الکتب العلمیہ بیروت

3 تفسیر عبدالرزاق، جلد 3، ص 75، رقم 1342، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] یہاں کی آگ [illegible] ہے [illegible] حضرت [illegible] یہاں کا کوئی [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یَوْمًا مراد قیامت کا دن ہے اور عَبُوْسًا سے مراد ہے کہ اس دن کافر غمگین ہوں گے اور قَمْطَرِیْرًا کا معنی ہے سخت، جو بے تنگی اور تکلیف کے ساتھ ہو گا۔ وکیع کی روایت میں ہے کہ اس کا معنی ہے آنکھوں کی درمیانی جگہ اور چہرے کا سکڑ جانا یعنی پیشانی پر بل۔ (الدر المنثور، ج ۸، ص ۴۰۰)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ وَلَقّٰهُمْ نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ان کے چہروں میں تازگی اور دل خوشی اور دلوں کے سکون میں خوشی اور سرور ہو گا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے اس طرح مفہوم بیان کیا ہے کہ لَقّٰهُمْ نَضْرَةً اللہ تعالیٰ ان کے چہروں میں تازگی عطا فرمائے گا وَّسُرُوْرًا یعنی ان کے دلوں میں سرور عطا فرمائے گا۔ وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا فرمایا انہوں نے صبر اور تنگی میں تازگی اور سرور کا سامنا کیا۔ ایک صبر اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر اور دوسرا اللہ تعالیٰ کی معصیت و نافرمانی سے صبر یعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری پر ہمیشگی اور تکلیف برداشت کرتے ہوئے نافرمانی اللہ تعالیٰ کی معصیت و نافرمانی سے اجتناب کرنے میں ہر قسم کی لذت و شہوت کے مقابلے میں ڈٹ جانا مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ آپ فرمایا بیان کرتے ہیں کہ وہ جیسے بلنگوں پر ہوں گے جو کہ ان کے لیے آراستہ کیے گئے کمرے میں بچھائے جاتے ہیں۔ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا فرمایا نہ تو وہاں گرمی محسوس کریں گے جو شدید گرمی اذیت ناک ہوتی ہے اور نہ سردی بھی تکلیف دہ ہوتی ہے۔ جس اللہ تعالیٰ نے انہیں ان لوگوں کے اشتعال عذاب سے محفوظ رکھے گا۔ فرمایا ہمیں یہ بتایا گیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا کہ جہنم نے اپنے رب کی بارگاہ میں شکایت پیش کی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اسے ہر سال میں دو بار سانس لینے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ پس یہ گرمی کی شدت اسی گرمی کی سبب ہے اور سردی کی شدت بھی جہنم کی ٹھنڈک میں سے ہے۔

امام عبد الرزاق اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت زہری رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہیں نے لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا کے تحت فرمایا کہ حضرت ابو سلمہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنے ہوئے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جہنم نے رب کریم کی بارگاہ میں شکایت کی اور عرض کی اے میرے پروردگار! میرا بعض حصہ بعض کو کھا رہا ہے۔ پس تو مجھے سانس لینے کی اجازت عطا فرما۔ تو اللہ تعالیٰ نے اسے ہر سال میں دو مرتبہ سانس لینے کی اجازت عطا فرمائی ایک سانس موسم سرما میں اور ایک سانس موسم گرما میں۔ پس سردی کی وہ شدت جو تم پاتے ہو، جہنم کی ٹھنڈک کے سبب ہے۔ اور گرمی کی وہ شدت جو تم پاتے ہو وہ جہنم کی گرمی میں سے ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، بخاری، مسلم، ترمذی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے کئی طرق سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہنم نے رب کریم کی بارگاہ میں شکایت کی اور عرض کی اے میرے رب! میرا

---

1 تفسیر طبری، ج ۲۳، ص ۱۴۰ حدیث نمبر 34284 دار الفکر بیروت

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے دوبارہ سانس لینے کی بات دے دی۔ ایک سانس ہر دو کے موسم میں اور ایک سانس سو سو کر اس پر سردی کی شدت جو قیامت کے سو دوزخ کی حدت کے برابر ہے۔ اسی طرح سو سو کر مانگی گئی جو شدت تم پاتے ہو وہ زمہریر کی گرمی کی ہے۔[1]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے کہ زمہریر سے مراد جہنم کا سرد ہوا ہے۔

عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے کہ زمہریر سے مراد جہنم کا سرد ہوا ہے۔

امام عبدالرزاق، فریابی، ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ زمہریر جہنم کا ایک نام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (النباء 24)۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب سخت سردیوں ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنی سانس اور زمہریر کو آسمان اور زمین میں رہنے والوں کی طرف متوجہ کرتا ہے۔ اور جب کوئی بندہ یہ کہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ آج کے دن کی سردی کتنی شدید ہے۔ اللہ تعالیٰ مجھے جہنم کی سردی سے پناہ عطا فرما۔ اللہ تعالیٰ جہنم کو فرماتا ہے۔ میرے بندوں میں سے ایک بندے نے میری سردی سے میری پناہ طلب کی ہے۔ اور میں تجھے گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اسے پناہ عطا فرمائی ہے۔ اور جب سخت سردی ہو تو اللہ تعالیٰ اپنی سانس اور زمہریر کو آسمان کے باشندوں کی طرف متوجہ کرتا ہے۔ اور جب کوئی بندہ یہ کہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ آج کے دن کی سردی کتنی شدید ہے۔ اللہ تعالیٰ مجھے جہنم کی سردی سے پناہ عطا فرما۔ اللہ تعالیٰ جہنم کو فرماتا ہے۔ بے شک میرے بندوں میں سے ایک بندے نے میری سردی سے میری پناہ طلب کی ہے۔ اور میں تجھے گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اسے پناہ عطا فرمائی ہے۔ تو لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے کہا۔ ایک بیت (مکان) اسے جس میں کافر پھینکا جائے گا۔ تو وہاں کی سخت سردی کے سبب اس کے جوڑ (اعضاء) ایک سے جدا ہو جائیں گے۔

ابن ابی شیبہ رحمۃ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جب سخت سردی ہوتی ہے تو اس میں سخت سردی ہو گی۔ اور جب سخت گرمی ہو گی۔[2]

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، احمد بن حنبل، عبد بن حمید، عبداللہ بن احمد نے، زوائد الزہد میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ وَذَلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا فرمایا ہے شک اہل جنت سے پھل اور سائے گھر سے ہو کر بیٹھ کر، سنے ہوئے اور جس حال پر وہ چاہیں گے کھا سکیں گے اور یہ روایت میں ان کے لیے ان کے کھچے ہوئے قریب دے دیے جائیں گے۔ اس وہ

---

1. تفسیر روح المعانی، جلد 4، صفحہ 1250236 12، دار احیاء التراث العربی بیروت
2. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 39970130، مکتب الرشد للنشر والتوزیع

ان سے تاول [illegible] نے بیان کیا ہے [illegible]

[illegible] عبید اللہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ [illegible] نے فرمایا کہ [illegible] نے [illegible] سے [illegible] کیا [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ برتن چاندی کے ہو گئے اور اگلی صفائی اور پہلے شیشے کی صفائی کی طرح ہوگی اور قَوَارِيْرَا قَوَارِيْرَ کے تحت فرمایا کہ کسی نظر نے کے لیے اندازہ لگایا گیا ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی نے الاسماء میں حضرت مجاہد کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ برتن چاندی کے ہوں گے جنہیں جنت کے شیشے چاندی کی شکل میں بنائے گئے ہوں گے۔ یہ شیشے چاندی کی طرح صاف ہوں گے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جنت میں کوئی شے ایسی نہیں ہے جو دنیا سے چاندی کی قسم کے شیشوں کے ہونے کے مشابہ ہو سوائے ان شیشوں کے جنہیں وہ شیشے دیا ہیں بنایا گیا ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اگر اہل دنیا میں یہ جمع ہو جائیں کہ وہ چاندی کا ایسا برتن بنائیں جو شیشے کی طرح اندر سے باہر سے دکھائی دے جیسا شیشے کے برتن میں دکھائی دیتا ہے تو وہ اس پر قادر نہ ہو سکیں گے۔

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اترہ اہل قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا کے تحت یہ قول ذکر کیا ہے کہ وہاں کے اندازے اور جہت کے مطابق بھر کر وہ برتن لائیں گے کہ نہ اہل جنت کسی شے کو زائد قرار دیں گے جو چھوڑ دیں گے اور نہ ان میں کمی ہوگی بعد حرید کسی شے کی حاجت باقی رہے گی۔

امام ابن ابی شیبہ، بخاری اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہاں کے برتن ہوں گے کھال اور بعیر رہتے کے کوزے ہوں گے۔ اور ان کا اندازہ ہوگا کہ وہ اس طرح بھرے ہوں گے کہ وہ پینے والے اور پینے خاص اندازے سے تم ہوں گے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا کا مفہوم ہے ان برتنوں کو اہل جنت کو سیراب کرنے کے لیے مشروبات سے اندازے کے ساتھ بھرنا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت شعبی رحمۃ اللہ علیہ سے قَوَارِيْرَا قَوَارِيْرَ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ ان کی صفائی شیشے کی صفائی کی مثل ہوگی حالانکہ وہ چاندی کے بنے ہوں گے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ كَانَتْ قَوَارِيْرَا قَوَارِيْرَ کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ان کے لیے زنجبیل کی آمیزش کی جائے گی۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس کا یہ مفہوم نقل کیا ہے وہ ان کے لیے وہ شے زیادہ پسند کرے گا جو دنیا میں پیا کرتے تھے اس کی طرف اسی طرح کی شے لائے گا۔

---

1 تفسیر طبری، روایت جلد 20، ص 58-255، احیاء التراث العربی بیروت

2 مسند عبد الرزاق، روایت 1، جلد 3، ص 376 (3432) الدار الکتب العلمیہ بیروت

3 مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، ص 16 (35462)، مکتبۃ الرشد ریاض 4 تفسیر عبد الرزاق، روایت 1، جلد 3، ص 376 (3431)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سارے بال کاٹ دیے جائیں۔ (1)

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ آیت کے آخری حصے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے جو کچھ حلال فرمایا ہے اس کو حرام نہ کرو۔ (2)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے وَلَا تَعْتَدُوا کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ تمہارے لیے حلال فرمایا ہے اس کو حرام کر کے حد سے تجاوز نہ کرو۔ (3)

امام ابن وہب نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اہل بیت میں سے جو شخص بھی اپنے اوپر کسی چیز کو حرام کر لے تو اس پر اس کا کفارہ ادا کرنا لازم ہوگا۔ (4)

ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر اور سدی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنی بیوی پر حرام کر لیا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ آپ نے ان کے کفارہ ادا کرنے کا حکم دیا۔ تو حضرت عثمان نے عرض کیا کہ میں نے تو اپنی بیوی کو حرام کر لیا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے غلط کیا ہے۔ تم پر کفارہ لازم ہے۔ تمہارے لیے رسول اللہ کی ذات میں بہترین نمونہ ہے۔ اللہ کی قسم! میں شہد اور میٹھی چیز کو پسند کرتا ہوں۔ (5)

امام عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبٰتِ مَا أَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ تمہارے لیے حلال فرمایا ہے اس کو حرام نہ کرو۔ (6)

عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے وَلَا تَعْتَدُوا کے معنی یہ بیان کیے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ تمہارے لیے حلال فرمایا ہے اس کو حرام کر کے حد سے تجاوز نہ کرو۔ (7)

1۔ تفسیر ابن کثیر، جلد 2، صفحہ 3855/1595، ادارہ الکتب العربیہ

2۔ تفسیر طبری، روایت نمبر 29، صفحہ 263، دار ہجر للطباعۃ والنشر والتوزیع

3۔ ایضاً

4۔ ایضاً، روایت نمبر 29، صفحہ 264

5۔ ایضاً، جلد 29، صفحہ 765

[illegible]

[illegible] ہم سے [illegible] نے حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ آپ نے وَكَانَ عَطَاؤُهُ مُقَتِّرًا کی تفسیر میں فرمایا کہ قتر کا معنی ہے قلیل کی اقل مقدار کی طرف راجع ہونا۔[2]

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٣﴾ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٤﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ﴿٤٥﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٧﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤٨﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٩﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٥٠﴾ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٥١﴾ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٢﴾ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥٣﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

[illegible] ان [illegible] کی وجہ سے [illegible] کرتے ہیں اور [illegible] ہیں [illegible] جب کہ چاہتا ہے [illegible] کرتا ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

ہر کسی پر کوئی نہ کوئی مصیبت آ رہی ہے) اور اللہ تعالیٰ نے کہا: وَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ (النحل 16: 9) (اور اگر وہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت دے دیتا) اور اگر ہم نہیں چاہتے تو ہدایت نہیں دیتا۔ اور جہنم کہیں گے: رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا (المؤمنون 23: 106) (اے ہمارے رب! ہماری بدبختی ہم پر غالب آ گئی) اور شیطان نے کہا: لَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ (اگر میں ان سب کو گمراہ کر کے رہوں گا)۔

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن ثابت رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور انہوں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ ارشاد فرماتے کہ جو ہونے والا ہے وہ قریب ہے، اس کے لیے کوئی چیز نہیں روک سکتی اور اللہ تعالیٰ کسی کی خلت کے بغیر بہت جلدی کرنے والا ہے (وہ کسی کے محتاج نہیں) جو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ وہ جو لوگ چاہیں، لوگ ایک امر (کام) کا ارادہ کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بھی ایک امر کا ارادہ کرتا ہے تو جو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے وہ ہو جاتا ہے اگرچہ لوگ ناپسند کریں۔ جسے اللہ تعالیٰ سے قریب پہنچنے کی دوڑ کرنے تھے۔ اور جسے اللہ تعالیٰ نے دور فرما دیا ہے کوئی قریب کرنے والا نہیں۔ اللہ تعالیٰ کی اجازت اور فرمان کے بغیر کوئی شے نہیں ہو سکتی۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ۝ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ۝ وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ۝
فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ۝ فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ۝ عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ۝ اِنَّمَا
تُوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ۝ فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ ۝ وَاِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْ ۝ وَ
اِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ وَاِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ ۝ لِاَيِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ ۝
لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ
لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ۝ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ
نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝

[illegible] ہم نے [illegible] ہیں [illegible] ہیں [illegible] ہیں

538

ئی کہ ہم نے آپ کے ساتھ کسی کے مقابلہ پر ایک ماہ نہیں لگائے کہ اس وقت آپ پر سورۃ وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا(1) نازل ہوئی۔ پس آپ ﷺ نے ہم اس کی تلاوت کرنے لگے اور میں نے آپ کے منہ مبارک سے توجہ کے ساتھ سننے لگا۔ اچانک آپ ﷺ کا منہ مبارک سے قریب آیا تو میں نے سانپ دیکھ لیا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسے مار دو۔ تو ہم جلدی سے اس کی طرف بڑھے لیکن وہ بھاگ گیا۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: اسے تمہارے شر سے بچا لیا گیا ہے جیسے تمہیں اس کے شر سے بچا لیا گیا ہے۔(2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سورۃ والمرسلات عرفا نازل ہوئی تو لوگوں سے پوچھا گیا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ایک سانپ نکلا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسے قتل کر دو۔ تو وہ اس میں مصیبت میں گرفتار ہو گیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسے تمہاری تکلیف سے بچا لیا جیسے اس نے تمہیں اس کے شر سے بچا لیا ہے۔

امام حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ غار میں تھے۔ تو آپ پر سورۃ المرسلات نازل ہوئی۔ میں نے آپ ﷺ کے دہن مبارک سے اسے حاصل کیا ہے۔ اچانک آپ ﷺ کا منہ مبارک اس سے قریب ہوا اور میں یہ نہیں جانتا کہ کون سی آیت پر اس کا اختتام ہوا۔ فَبِاَیِّ حَدِیْثٍۢ بَعْدَهٗ یُؤْمِنُوْنَ۝ یا کہ وَاِذَا قِیْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا یَرْكَعُوْنَ۝ پر۔

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، مسلم اور ابن ابی عاصم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ام الفضل نے انہیں وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا پڑھتے ہوئے سنا۔ تو انہوں نے کہا: اے میرے بیٹے! تو نے مجھے اپنی قرات کے ساتھ یاد دلا دیا ہے۔ بے شک یہ آخری سورت ہے جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز مغرب میں پڑھتے ہوئے سنی۔(3)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے الاوسط میں حضرت عبدالعزیز بن سکین رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آیا۔ تو کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے بتائیے۔ تو انہوں نے ہمیں ظہر کی نماز پڑھائی۔ اور آہستہ قرات کے ساتھ سورۃ مرسلات، نازعات، عم یتساءلون، اور اس جیسی سورتیں پڑھیں۔(3)

امام ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ مراد وہ ملائکہ ہیں جو بکثرت اور معروف کے ساتھ بھیجے گئے۔ حاکم نے کہا یہ روایت صحیح ہے۔(4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ حضرت مسروق رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کچھ ایسی نقل کیا ہے کہ وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ملائکہ کی صفت ہے۔

1۔ صحیح بخاری جلد 4 صفحہ 1879 (4647) دار ابن کثیر دمشق

2۔ صحیح مسلم مع نووی جلد 8 صفحہ 190 (482/173) دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 362 (12776) مکتبۃ القدسی قاہرہ

4۔ مستدرک حاکم کتاب التفسیر جلد 2 صفحہ 555 (3688) دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے اپنے باپ کے واسطے سے اپنے دادا سے یہ روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جنتی عورتیں آٹھ ہیں۔ ان میں چار عورتیں تو دنیا کی ہیں اور چار حوریں ہیں۔ جو دنیا کی عورتیں ہیں وہ ام سلمہ، ام مریم، ام کلثوم اور فاطمہ رضی اللہ عنہن ہیں۔ اور جو حوریں ہیں وہ یہ ہیں حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زوجہ محترمہ تھیں۔ دوسری کلثوم رضی اللہ عنہا جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زوجہ محترمہ تھیں۔ تیسری زوجہ حضرت محمد ﷺ ہیں۔ چوتھی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ یہ عورتیں تو اپنے اپنے شوہروں سے افضل ہیں۔ لیکن حوریں اپنے شوہروں سے افضل ہیں۔ اور وہ اس طرح افضل ہوں گی کہ ان کے شوہر ان کے ساتھ ہمیشہ رہیں گے

[illegible]

[illegible]

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا کا معنی ہے: یکے بعد دیگرے۔ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا کا معنی ہے: تیز ہوا۔ وَالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا کا معنی ہے: بادل۔ فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا کا معنی ہے: فرشتے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے ابو رزین رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا کا معنی یہ بیان کیا ہے: یکے بعد دیگر

ے۔ اقتدار کا حامل ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: (1)

امام ابن ماجہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ میری امت کے اختلاف کے بارے میں مجھ سے سوال نہ کیا جائے تو اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرما دیا۔ (2) اور امام ابن ماجہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ میری امت کے اختلاف کے بارے میں مجھ سے سوال نہ کیا جائے تو اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرما دیا۔ (3)

امام سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ دو دل ہم میں ایک دوسرے کے ساتھ اختلاف کریں گے۔ ہمیں کچھ نہیں معلوم کہ ان کے لیے دوسرے فریق کے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ واللہ اعلم۔

أَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ۝ فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۝ إِلٰى قَدَرٍ
مَّعْلُوْمٍ ۝ فَقَدَرْنَا ۚ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝
أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ أَحْيَآءً وَّأَمْوَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ
شٰمِخٰتٍ وَّأَسْقَيْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝
اِنْطَلِقُوْٓا إِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ اِنْطَلِقُوْٓا إِلٰى ظِلٍّ ذِيْ ثَلٰثِ
شُعَبٍ ۝ لَّا ظَلِيْلٍ وَّلَا يُغْنِيْ مِنَ اللَّهَبِ ۝ إِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ
كَالْقَصْرِ ۝ كَأَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا
يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ۝ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ
لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَالْأَوَّلِيْنَ ۝ فَإِنْ كَانَ
لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ
ظِلٰلٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ وَّفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓئًا بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ
لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

ہم نے تمہیں حقیر پانی سے پیدا نہیں کیا۔ ہم نے تمہیں ایک مقررہ وقت تک ٹھہرائے رکھا۔ ہم نے ایک مقررہ مدت تک (تمہیں رحم میں) ٹھہرایا۔ ہم نے (تمہیں) اچھی طرح بنایا۔ ہم نے بہتر بنانے والے ہیں۔ تباہی ہوگی اس روز جھٹلانے والوں کے لیے۔ کیا ہم نے تمہیں پانی سے نہیں بنایا؟ زمین کو سمیٹنے والی۔ (تمہارے) زندوں اور مردوں کو۔ اور ہم نے اس میں اونچے اونچے پہاڑ بنائے اور تمہیں میٹھا پانی پلایا۔ تباہی ہوگی اس دن جھٹلانے والوں کے لیے۔ (انہیں حکم دیا جائے گا) چلو اس (آگ) کی طرف جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ چلو اس سایہ کی طرف جو تین شاخوں والا ہے۔ نہ وہ سایہ دار ہے اور نہ وہ بچاتا ہے آگ کی لپٹ سے۔ وہ جہنم پھینکتی رہی گی بڑے بڑے انگارے جیسے محل۔ گویا وہ زرد رنگ کے اونٹ ہیں۔ تباہی ہوگی اس دن جھٹلانے والوں کے لیے۔ یہ دن ہوگا جس میں وہ بول نہیں سکیں گے۔ اور انہیں اجازت نہ دی جائے گی کہ وہ کچھ عذر پیش کریں۔ تباہی ہوگی اس روز جھٹلانے والوں کے لیے۔ یہ فیصلہ کا دن ہے (جس میں) ہم نے تمہیں اور اگلوں کو جمع کر دیا ہے۔ پس اگر تمہارے پاس کوئی چال ہے تو میرے خلاف استعمال کر لو۔ تباہی ہوگی اس روز جھٹلانے والوں کے لیے۔ بے شک پرہیزگار (اللہ کی رحمت کے) سایوں میں اور چشموں میں ہوں گے۔ اور (ان) پھلوں میں ہوں گے جن کو وہ چاہیں گے۔ (انہیں کہا جائے گا) مزے سے کھاؤ اور پیو ان اعمال کے صلہ میں جو تم کیا کرتے تھے۔ ہم نیکی صلہ دیا کرتے ہیں نیکوکاروں کو۔ تباہی ہوگی اس روز جھٹلانے والوں کے لیے۔ (اے منکرو!) اب کھالو اور تھوڑا سا وقت۔ بے شک تم مجرم ہو۔ تباہی ہوگی اس روز جھٹلانے والوں کے لیے۔ اور (آج) جب ان سے کہا جاتا ہے رب کے سامنے جھکو تو نہیں جھکتے۔ تباہی ہوگی اس روز جھٹلانے والوں کے لیے۔ آخر کس بات پر وہ اس کتاب کے بعد ایمان لائیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مَّهِينٍ ۝ کا معنی ضعیف اور کمزور ہے۔ یعنی کیا ہم نے تمہیں ضعیف اور حقیر پانی سے پیدا نہیں کیا۔(1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا مفہوم ہے یعنی ناپاک پانی سے۔ جو کمزور اور ضعیف ہے۔(2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ نے فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ۝ کے تحت فرمایا کہ ہم مالک ہیں اور ہم کتنے اچھے مالک ہیں۔

1 تفسیر طبری، ج 29، ص 279، دار احیاء التراث العربی بیروت (ت)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ی شہ سے یہ کہ کون سے [illegible] میں سے کون سی حدیث سے [illegible] کے [illegible] ال یا [illegible] تا انہا نوی شریف کا القصر [illegible] نہ [illegible] کی [illegible] میں [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] رضی اللہ عنہ نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کَانَتْ جِنَّتُ صُفُوْنٌ کا معنی وہ سیاہ اونٹنیاں ہیں۔[1]

[illegible] رضی اللہ عنہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کَانَتْ جِنَّتُ صُفُوْنٌ کا معنی وہ گھوڑے ہیں جو [illegible] کھڑے ہوتے ہیں۔[2]

حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے حضرت کعب رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ کَانَتْ صُفُوْنٌ سے مراد گھوڑے ہیں جو [illegible] کھڑے ہوتے ہیں۔ اور کَانَتْ جِنَّتُ صُفُوْنٌ کے بارے میں فرمایا کہ وہ گھوڑوں کے پچھلے پیر ہیں۔[3]

امام عبد الرزاق رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کَانَتْ صُفُوْنٌ سے مراد گھوڑے ہیں جو [illegible] کھڑے ہوتے ہیں اور کَانَتْ جِنَّتُ صُفُوْنٌ کے تحت فرمایا کہ گھوڑوں کی [illegible] ہیں۔[4]

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] سے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھتے ہوئے کَانَتْ صُفُوْنٌ کے بارے میں کہ [illegible] کھڑے ہوتے ہیں اور کَانَتْ جِنَّتُ صُفُوْنٌ کے [illegible] ہیں۔

[illegible] سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا، آپ سے اس [illegible] میں فرمایا، فَلَوْلَا يَوْمَ يَغْغَرُوْنَ کو [illegible] فَلَوْلَا اَنَّهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ[5] آپ نے فرمایا کہ بے شک قیامت کا دن بہت لمبا ہوگا جس میں کئی حالات ہوں گے۔ کسی حال میں وہ [illegible] ہوں گے اور کسی حالت میں گفتگو کریں گے اور کسی دن میں وہ عذر پیش کریں گے۔ میں [illegible] تمہیں وہی کچھ بتا رہا ہوں جو کچھ [illegible] رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ آپ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو [illegible] کے سامنے [illegible] ظاہر فرمائے گا اور ہر امت کی کتابوں میں [illegible] ہوگی اور ہر [illegible] کی [illegible] پڑھ رہی ہوگی [illegible] ایک [illegible] ایک [illegible] کتاب [illegible] اس سے [illegible] کیں۔ [illegible] سے [illegible] [illegible] عذاب [illegible] جائے گا۔ [illegible] [illegible] [illegible]

لئے اول ہیں سے ایک دلالت کرتا ہے

(۱) عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ان سے یوم کان مقدارہ خمسین الف سنۃ (معارج ۴) کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا جس کے بارے میں تم سوال کر رہے ہو کیا یہ نہیں اس کی تعریف فرمائی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ یہ دن بہت سے ایام ہیں اور اللہ ان میں سے جو چاہے گا دوسرے گا۔ اور ان میں سے ایک دن وہ ہے جس میں دنیا ہی ختم کر دی جائے گی۔ یوم لا یتکلمون (اور کسی سے یہ دن مخفی نہیں ہے۔

(۲) عبد بن حمید، عبد اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ سے روایت بیان کی ہے کہ ابو رزین اور عبید بن حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے اور کہا اے ابن عباس ارض اللہ انہا میں ان ارشادات ربانیہ کے متعلق کچھ بتائیے: ھذا یوم لا ینطقون (مرسلات) اور ثم انکم یوم القیمۃ عند ربکم تختصمون (زمر) اور واللہ ربنا ما کنا مشرکین (انعام) اور ولا یکتمون اللہ حدیثا (نساء) تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ان آخری ہلاکت ہو گے تک دو دن ہیں اور قیامت کی مواقف چار جن پر تو آئے گا ان میں ایک ساعت ہے جس میں وہ کبھی بول سکیں گے۔ پھر انہیں اجازت دی جائے گی اور وہ عذر کرنے لگیں گے۔ پھر اللہ فعال لما یرید ہے وہ مختصر رہیں گے۔ دوستیں ایک دوسرے کو ملامت کریں گے اور خوب کوشش کریں گے اور جب وہ اس طرح کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے منہوں پر مہر لگا دیں گے اور ان کے اعضاء بولنے کا حکم دے گا۔ چنانچہ وہ ان کے ان اعمال پر شہادت دیں گے جو ان کے ساتھ دنیا میں کئے ہوں گے۔ پھر ان کی زبانیں بند کر دی جائیں گی اور ان کے اعضاء ان لوگوں کے خلاف ان اعمال کی شہادت دیں گی جو انہوں نے کئے۔ فرمایا اسی کے بارے میں ارشاد ہے: لا یکتمون اللہ حدیثا۔

(۳) امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر نے حضرت ابو عبد اللہ بدلی سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں بیت المقدس گیا وہاں حضرت عبادہ بن صامت، حضرت عبد اللہ بن عمرو اور حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہم بیت المقدس میں بیٹھے گفتگو کر رہے تھے تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا جب قیامت کا دن ہوگا اللہ تعالیٰ بیت المقدس میں جمع ہوں گے۔ وہ نظروں سے اوجھل ہو جائے گی (یعنی ایسے مرے ہوئے دور مرے تک اونٹ چلتے جائیں گے بغیر بال بھی اپنی آواز سنے کے) اور اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ھذا یوم لا ینطقون ولا یؤذن لھم فیعتذرون (مرسلات) اور ھذا یوم الفصل جمعناکم والاولین (مرسلات) اور ان کان لکم کید فکیدون (مرسلات) آج کے دن کوئی عمل ظلم کرنے والا کسی سے بات نہیں پائے گا اور نہ اس کو کوئی شیطان مل سکے گا اور حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے تم کتاب میں پاتے ہیں کہ اس دن آگ سے ایک گردن نکلے گی اور وہ ہوا کی تیزی سے چلے گی۔ یہاں تک کہ جب وہ لوگوں کے درمیان پہنچے گی اور کہے گی اے لوگو مجھے تمہاری طرف بھیجا گیا ہے میں انہیں پکڑوں گی اللہ کو اس کے بیٹے سے سب اور بھائی اور اس کے بھائی سے سب۔ انہیں مجھ سے کوئی چھڑا نہیں سکے گا اور نہ بچا سکے گی اور

نہ کوئی چھپانے والی شے تمہیں نظر سے چھپا سکے گی۔ تمہارا رب اللہ تعالیٰ کے ساتھ (اس کا شریک بنایا جاتا ہے۔ اللہ ہر ظلم کرنے والا اور ہر سرکش شیطان (ایسی کوئی چیز تمہیں نہیں چھپا سکے گا) تو یاد دان پر پیش ہو گے اور اپنے حساب سے چھوٹی اور بڑی ہر چیز کی پہلے بھیجی ہوئی جزا پاؤ گے۔ راوی کا بیان ہے۔ ایک قوم جنات نے ساتھ مسلمانوں کی طرف بڑھے تو ان کے سردار نے کہا تم جب سے پیدا ہوئے ہو ہمیشہ ہی دیکھتے رہے ہو کہ ہم کوئی بات کہتے ہیں اور ہم پر کوئی عذاب نازل ہوتا ہے تو

[illegible]

[illegible]

[illegible]

دانش پر شتابزدہ اور مغرور نہ بنے اور نہ ہی باطل سے دھوکا کھائے۔ تاکہ ہم کامیاب اس کے درجے اور اجر اور بدلہ کے ساتھ جو ہمارے ہاں سے ملنے والا ہے۔ فیصلہ کا دن یعنی حق واضح ہو جائے جس کو چھوڑ دیا جائے وہ ظاہر ہو جائے اور جس کو ثابت کیا جائے وہ ثابت ہو جائے۔

امام عبد بن حمید ابن جریر ابن ابی حاتم ابن مردویہ اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے جب حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو قریش میں ایک دوسرے سے پوچھنے لگے۔ تب یہ آیت عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ نازل ہوئی۔(1)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ سے مراد قرآن کریم ہے۔

عبد الرزاق عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ سے مراد قرآن کریم ہے اور الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝ کا معنی ہے کہ بعض اس کی تصدیق کرتے ہیں اور بعض تکذیب۔(2)

امام عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر اور حاکم رحمہم اللہ نے ابی مالک کے بارے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ سے مراد بعد الموت ہے۔ اس بارے میں لوگوں کے دو گروہ بن گئے۔ ایک گروہ اس کی تصدیق کرنے والا اور دوسرا اس کی تکذیب۔ موت کا تمام کے تمام نے اقرار کیا اس لیے کہ وہ موت کا آنکھوں سے مشاہدہ اور معائنہ کرتے تھے البتہ موت کے بعد دوبارہ زندہ کیے جانے کے بارے میں انہوں نے اختلاف کیا۔(3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ کے بعد مگر سے دلیل ہے۔

ابن جریر نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ کا مفہوم ہے یقیناً کفار اسے جان لیں گے۔ اور ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ کا مفہوم ہے کہ یقیناً مومن اسے جان لیں گے۔ اور حاکم نے اسی طرح پڑھتے تھے۔(4)

امام محمد بن حمید ابن جریر ابن منذر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝ کا مفہوم ہے کہ زمین تمہارے لیے بچھائی گئی۔ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا اور پہاڑ تمہارے لیے کاٹ کر گئے۔(5)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝ وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝ وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ کے بارے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے نعمتیں ہیں جو تجھے یاد دلائی گئی ہیں اے ابن آدم تاکہ تو ان کا شکر ادا کرنے کے اعمال کرے۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کرنے کا ارادہ فرمایا تو ہوا کو بھیجا اور اس نے پانی کو اڑایا یہاں تک کہ ایک بڑی موج طاہر ہوئی اور یہی بڑی موج

---

1 تفسیر طبری، روایت جلد 30 صفحہ 5 دار الفکر بیروت 2 ایضاً

3 ایضاً جلد 30 صفحہ 6 4 ایضاً جلد 30 صفحہ 7 5 ایضاً

کعبہ مکرمہ کے نیچے سے بچھایا گیا ہے۔ پھر زمین اس طرح پھیلا دی گئی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ طول و عرض میں پھیل گئی۔ اور یہ اسی طرح پھیلتی رہی اور فرمایا اس کی وسعت قدرت میں ہے یہ اسی طرح پھیلتی رہی اور اسی طرح پھیلتی رہی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کو پیدا کیا اور ان میں قرار دیا اور اس کی شکل پیالہ کی سی ہے جو مضبوط بنائی گئی ہے۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ پہلے پہل زمین کی تخلیق کی گئی وہ بیت المقدس کے پاس سے تخلیق کی گئی وہاں سے پھیلائی گئی اور اسے پہلے یہاں کی طرف اور اس طرف اور اس طرف چلی جاتی ہے۔ اسے ایک چٹان پر تخلیق کیا گیا اور وہ چٹان وہ مچھلی پر اور وہ مچھلی پانی پر ہے۔ پھر اس نے اس حال میں سکون کی کہ وہ پوں بند ہو گئی۔ تو فرشتے نے کہا اے اللہ اس پر تو زمین کو کون سکون کرے گا؟ تو پہاڑ پیدا کئے جن میں یہ ٹھیر گئیں۔ پھر فرشتے نے کہا اے اللہ تو نے پہاڑ سے بھی زیادہ سخت کوئی مخلوق پیدا کی ہے جو لوہے سے زیادہ سخت اور طاقتور ہو؟ فرمایا ہاں وہ آگ ہے۔ انہوں نے پھر عرض کی کیا تو نے آگ سے زیادہ سخت اور طاقتور کوئی مخلوق پیدا کی ہے؟ فرمایا ہاں وہ پانی ہے۔ انہوں نے پھر عرض کی کیا تو نے ایسی مخلوق بھی پیدا کی ہے جو پانی سے زیادہ غالب ہو؟ فرمایا ہاں وہ ہوا ہے۔ پھر عرض کی کیا تو نے ایسی مخلوق بھی پیدا فرمائی ہے جو ہوا سے بھی سخت اور اس پر غالب ہو؟ فرمایا ہاں فرشتہ۔ انہوں نے پھر عرض کی کہ ایسی مخلوق بھی ہے جو فرشتے سے بھی غالب ہو؟ فرمایا ہاں شیطان۔ (۲)

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ وَمَهَّدْنَاهَا تَمْهِيدًا کا معنی ہے ہم نے بچھایا۔ اور وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا کے بارے فرمایا وہ اندھیرا کر دیتا ہے۔ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا کے بارے فرمایا وہ روشنی کا فضل تلاش کرتے ہیں۔ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا اور ہم نے ہی ایک چراغ بنایا جو چمکتا ہے۔ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ اور ہم نے ہوا سے بادل کو پانی سے بھرا ہوا نازل کیا جائے۔ وہ وہ ہوا ہے جو بادل کو پانی سے بھرا ہوا لاتی ہے۔ (۳)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور قرطبی نے ریح مرسم الاقوال میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر بیان کی ہے۔ وَمَهَّدْنَاهَا تَمْهِيدًا کے الفاظ سے ہم اور وضاحت کرتے ہوئے فرمایا ہے۔ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ اور ہم نے آسمان سے بادل کو۔ اور بعض کہتے ہیں کہ ہم نے ہوا سے بادل کو نازل کیا۔ ثَجَّاجًا ایسا پانی جو بہایا جائے یعنی موسلا دھار پانی۔ (۴)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کریمہ کے بارے میں روایت لیا ہے وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا فرمایا۔ روشن کرنے والا سورج۔ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ۔ فرمایا ہوا۔ ثَجَّاجًا فرمایا موسلا دھار پانی۔ (۵)

۱۔ مصنف عبدالرزاق کتاب التفسیر جلد ۳ صفحہ ۳۰۱۱ دار الکتب العلمیہ بیروت

۲۔ تفسیر طبری، پارہ ۳۰ صفحہ ۱۷۸-۱۷۹ داراحیاء التراث العربی بیروت

۳۔ ایضاً صفحہ ۱۷۹-۱۸۰ 4۔ ایضاً صفحہ ۱۸۰-۱۸۱

۱۔ ابن اسحٰق رحمہ اللہ نے کہا مجھ سے حضرت عبداللہ علیہ السلام نے بیان کیا ہے ۔ ثَجَّاجًا کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا ۔

۲۔ قتادہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے ۔ انہوں نے کہا کہ وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دوسری روایت میں ہے کہ مُعْصِرَات سے مراد ہوائیں ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد ہوائیں ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد ہوائیں ہیں ۔

معصرات بالریاح من السماء وتسمى عصرا بالمصراب الذي يعصر

ثمالی کہتے ہیں کہ مُعْصِرَات سے مراد ہوائیں ہیں جو آسمان سے بادل لاتی ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔

ابن اسحٰق نے کہا مجھ سے محمد بن ابی محمد نے بیان کیا ہے کہ عکرمہ نے کہا کہ ثَجَّاجًا کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔

سقى الله عمرو كل جلجلة غمامة غرة وطفل نجيج

عمرو کے لئے اللہ کی طرف سے ہر وادی میں بادل برسے ۔ یہ بادل سیراب کرنے والا ہے ۔ اس کا پانی بہتا ہوا ہے ۔

ابن اسحٰق نے کہا مجھ سے یحییٰ بن عباد بن عبداللہ بن زبیر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ مُعْصِرَات سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد ہوائیں ہیں ۔

ابن شمائل سعید بن منصور، عبدالرحمٰن بن مہدی، حماد بن زید، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس حدیث میں جس میں ابن منصور نے نقل کیا ہے کہ انہوں نے وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا کے متعلق کہا کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ اس سے مراد بادل ہیں ۔

ابن اسحٰق نے کہا مجھ سے محمد بن ابی محمد نے بیان کیا ہے کہ عکرمہ نے کہا کہ ثَجَّاجًا کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔

ابن اسحٰق نے کہا مجھ سے یحییٰ بن عباد بن عبداللہ بن زبیر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ مُعْصِرَات سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد ہوائیں ہیں ۔

ابن اسحٰق نے کہا مجھ سے محمد بن ابی محمد نے بیان کیا ہے کہ عکرمہ نے کہا کہ ثَجَّاجًا کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ثجاج کا معنی ہے بہتا ہوا پانی ۔

ابن اسحٰق نے کہا مجھ سے یحییٰ بن عباد بن عبداللہ بن زبیر رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ مُعْصِرَات سے مراد بادل ہیں ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ اس سے مراد ہوائیں ہیں ۔

---

1 ابن ابی حاتم، حدیث نمبر 30، 8/10، بیان ابن عباس رضی اللہ عنہما

[illegible] (1)

امام ابن ابی حاتم نے سدی سے روایت کیا کہ [illegible] (2)

امام ابن ابی حاتم نے مقاتل بن حیان سے روایت کیا کہ [illegible] (3)

امام ابن ابی حاتم نے ابن زید سے روایت کیا کہ [illegible] (4)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (5)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (6)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (7)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (8)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (9)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (10)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (11)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (12)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (13)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (14)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (15)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (16)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (17)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (18)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (19)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (20)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (21)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (22)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (23)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (24)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (25)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (26)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (27)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (28)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (29)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (30)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (31)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (32)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (33)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (34)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (35)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (36)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (37)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (38)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (39)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (40)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (41)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (42)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (43)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (44)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (45)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (46)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (47)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (48)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (49)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (50)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (51)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (52)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (53)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (54)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (55)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (56)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (57)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (58)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (59)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (60)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (61)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (62)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (63)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (64)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (65)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (66)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (67)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (68)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (69)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (70)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (71)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (72)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (73)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (74)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (75)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (76)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (77)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (78)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (79)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (80)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (81)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (82)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (83)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (84)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (85)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (86)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (87)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (88)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (89)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (90)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (91)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (92)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (93)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (94)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (95)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (96)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (97)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (98)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (99)

امام ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] (100)

---

1 تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن ابی حاتم، تفسیر ابن کثیر 2 ایضاً جلد 30، ص 12 3 ایضاً

4 ایضاً جلد 30، ص 12 5 ایضاً 6 ایضاً جلد 30، ص 93

عقل نہیں کہتے ہیں۔ ان میں سے بعض اپنی زبانیں بات سے روک لیتے ہیں اور بعض اپنے دلوں کے بھیدوں پر ہوتی ہے۔ ان کے سوالوں سے تعجب کے طور پر پیچھے ہٹ جاتی ہیں۔ اہل جنت انہیں پلید جانیں گے اور ان سے نفرت کریں گے۔ ان میں سے کوئی کہے گا میں نے اس شخص کے ساتھ بیٹھ کر فلاں فلاں کی غیبت کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی چغلی کھائی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدگوئی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدخواہی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدگمانی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدنامی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدنیتی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدخلقی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدکاری کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدکرداری کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدعہدی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدمعاملگی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدسلوکی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدزبانی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدکلامی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدتمیزی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدتہذیبی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدخلقی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدکاری کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدکرداری کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدعہدی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدمعاملگی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدسلوکی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدزبانی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدکلامی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدتمیزی کی تھی۔ کوئی کہے گا میں نے فلاں کی بدتہذیبی کی تھی۔

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝
إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ لِّلطَّاغِينَ مَآبًا ۝ لَّابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝ لَّا
يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۝ جَزَاءً وِفَاقًا ۝
إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ۝ وَكُلَّ شَيْءٍ
أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝ فَذُوقُوا فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝

دیکھوں دیا جائے گا۔ آسمان تو دروازوں والا بن جائے گا۔ اور پہاڑ سراب کی طرح ہو جائیں گے۔ اور حرکت دی جائے گی پہاڑوں کو اور وہ سراب بن جائیں گے۔ حقیقت جہنم ایک گھات ہے۔ (یہ) سرکشوں کا ٹھکانا ہے۔ پڑے رہیں گے اس میں مدتوں مدتوں۔ وہ نہیں چکھیں گے اس میں کوئی ٹھنڈی چیز اور نہ پینے کی۔ مگر کھولتے پانی اور گرم پیپ کے۔ (ان کے گناہوں کی) پوری سزا۔ یہ لوگ (دوبارہ) حساب کی توقع ہی نہیں رکھتے تھے اور انہوں نے ہماری آیتوں کو بھی سے جھٹلا دیا تھا۔ ہر چیز کو ہم نے گن گن کر لکھ رکھا تھا۔ پس (اے منکرو!) اپنے کیے کا) مزہ چکھو اب ہم تمہیں برابر بڑھاتے ہی عذاب کریں گے۔

امام عبدالرحمن بن مہدی رحمہ اللہ سے ذکر کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ نے فُتِحَتْ کو تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے۔

[illegible] ابن منذر نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا میں کانت [illegible] سے ہے۔

[illegible] ابن جریج اور ابن حمید [illegible] سے [illegible] سے بیان کیا ہے۔ اس سے اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا [illegible]

[illegible] ابن منذر نے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ [illegible] بھی [illegible] اس میں [illegible]

ابن حمید نے [illegible] سے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ [illegible] بھی [illegible] اس میں [illegible]

عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم سے یہ بات کہی گئی ہے۔ یہاں تک کہ ہم کو بتایا گیا ہے۔ اور ایک آیت میں فرمایا: وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا (مریم: 71) اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا [illegible] سے مراد ہے کہ یہ سرکشوں کی پناہ گاہ اور ان کا ٹھکانہ ہے۔ لٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا [illegible] اس باب سے [illegible] جب کے لیے [illegible] اور تم ہر [illegible] جب [illegible] کے بعد [illegible] جب آئے گا [illegible] ایک [illegible] (3)

ابن ابی حاتم نے [illegible] حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ لٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا منسوخ ہے کہ اس کی کوئی مقرر مدت نہیں جب بھی ایک حقب گزر جائے گا تو ہم دوسرے میں داخل ہو جائیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک حقب ستر برس کا ہوتا ہے اور ہر برس [illegible] کا ہوگا۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے [illegible] سے [illegible] سے بیان کیا ہے کہ ہم میں سے کسی نے بھی ان احقاب کو نہیں جان سکتا کہ ہر ایک حقب اسی برس کا ہوگا اور ایک سال تین سو ساٹھ دن کا ہوگا۔ اور ایک دن کی مقدار ہزار برس ہوگی۔ تو ایک حقب اٹھارہ کروڑ برس کا ہوگا۔ (5)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت بشیر بن کعب رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک حقب تین سو برس کا ہوگا اور ہر سال تین سو ساٹھ دن کا ہوگا اور ہر دن ہزار برس کا ہوگا۔ (6)

عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت سالم بن ابی الجعد سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے [illegible] سے [illegible] سے پوچھا کہ تم [illegible] کتنا [illegible] کہا [illegible] سے [illegible] جو [illegible] ہم سے اسی سال کا پاتے ہیں جس میں ہر سال [illegible] کا ہے جو تین سو دن کا اور ہر دن ہزار برس کا ہے۔ (7)

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 19، دار الفکر الطبعۃ الاخیرۃ بیروت
2 ایضاً
3 ایضاً جلد 30 صفحہ 14-17
4 ایضاً جلد 30 صفحہ 16
5 ایضاً جلد 30 صفحہ 17
6 ایضاً جلد 30 صفحہ 18
7 ایضاً جلد 30 صفحہ 17

امام سعید بن منصور، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک حج ہے اور ایک عمرہ ہے جو ان دونوں کے درمیان ہے اور یہ دونوں گناہوں کو ایسے دور کر دیتے ہیں جیسے بھٹی لوہے کے میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو [illegible] سے روایت کیا ہے کہ ایک حج ہے اور ایک عمرہ ہے [illegible] ایک حج اور ایک عمرہ کے درمیان ایسا ہے جیسے [illegible] کی طرف لوٹتا ہے [illegible] ایک حج اور ایک عمرہ کے درمیان ایسا ہے جیسے [illegible] کی طرف لوٹتا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک حج ہے اور ایک عمرہ ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک حج ہے اور ایک عمرہ ہے ان میں سے ایک دوسرے کے لئے کفارہ (مٹانے والے) کی طرح ہے۔

امام ابن ابی الدنیا فی مسند میں، ابن ابی عاصم، طبرانی اور ابن مردویہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ایک حج ہزار حج کے برابر ہے اور ایک حج مبرور ہے جس میں دن کا روزہ اور رات کا قیام ہو اور ایک عمرہ ہے جو سو عمروں کے برابر ہے اور ایک دن قیام ہزار دنوں کا شمار کروائے گا۔ پھر ایک حج اسی ہزار دنوں کا ہوا۔

امام ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے حضور نبی کریم ﷺ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ آپ نے فرمایا جس نے کوئی حج نہیں کیا وہ اس جہنم سے نہیں نکلے گا، یہاں تک کہ وہ اس میں گائے حج کرے اور ایک حج اسی سے زائد دنوں کا ہے۔ ہر سال تین سو ساٹھ دن کا ہے اور ایک دن قیام ہزار برس کا شمار کروائے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا، کبھی کوئی اس پر بھروسہ نہیں کرتا جب تک کہ وہ جہنم سے نکل گیا ہو۔ (2)

امام ابن جریر، ابن اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ایک حج [illegible] برس کا ہے۔ (3)

امام سعید بن منصور، ابن منذر نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ایک حج اسی برس کا ہے

امام سعید بن منصور نے حضرت ابو امامہ بن صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک حج چالیس برس کا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ نے انطلقا کی قراءت الف کے ساتھ کی ہے

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ حضرت عمرو بن میمون رحمہ اللہ نے بغیر الف کے پڑھا ہے

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن معدان رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ لَهُمْ فِيهَا اجْتِنَابٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَمُوتُونَ (سورۃ 10) کہ وہ اہل جنت کے بارے میں ہیں اور اہل قبلہ میں سے توحید کو ماننے والوں کے لیے ہیں۔ (7)

---

1 مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2 صفحہ 556 (3890) دار الکتب العلمیہ بیروت

2 کنز العمال، جلد 7 صفحہ 28 (1461) دار الفکر بیروت 3 تفسیر طبری، سورۃ البقرہ، جلد 30 صفحہ 17 دار الفکر بیروت

4 ایضاً 5 الدر المنثور، جلد 6 صفحہ 358 (8223) دار الکتب العلمیہ بیروت

6 تفسیر طبری، سورۃ البقرہ، جلد 30 صفحہ 17 7 ایضاً، جلد 30 صفحہ 19

... ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ہم ... کے لیے اس میں عذاب ہوگا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا۔

... سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ... نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ... کے تحت بیان کیا ہے کہ ... سے مراد ... ہے۔ (1)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حمیم سے مراد گرم (عذاب) ہے جو جلا دے گا۔ اور غساق سے مراد سخت ٹھنڈا (عذاب) ہے جس کا ذائقہ برداشت نہیں کیا جا سکتا۔

امام عبدالرزاق اور ابن منذر نے مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ (اہل جہنم) عذاب کی سردی سے ٹھنڈک کو برداشت کریں گے۔ مشقت نہیں رکھیں گے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے روایت بیان کی ہے کہ آپ نے لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا کے تحت فرمایا کہ اس عذاب کی گرمی انتہا کو پہنچی ہوگی۔ اور غساق کے سخت ٹھنڈک کی انتہا کو پہنچی ہوگی۔ جب برف اس کے سر کے برابر سا جائے گا تو اس کے پیر سے کھل جائے گی یہاں تک کہ صرف ہڈیاں باقی رہ جائیں گی گوشت نہ رہے گا۔

ابن منذر نے حضرت مرد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ہر دو کلمات مرادیدہ ہے (2) کہ ہر طرف سے کھولتی ہوا۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جَزَاءً وِفَاقًا کا معنی ہے کہ جزا ان کے اعمال کے موافق ہوگی۔ (3)

عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ جزا ان کے برے اعمال کے موافق ہوگی۔ (4)

امام ابو جعفر محمد بن علی بن حسین، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ جَزَاءً وِفَاقًا کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ جزا عمل کے موافق ہوگی اور إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا کے تحت کہا کہ وہ اس سے خوفزدہ نہیں ہوتے اور یہ دونوں لفظ تین معنوں میں استعمال کرتے تھے کہ وہ وعدہ کیے جانے کی تصدیق کریں۔ (5)

ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ اس کی تردید کرتے تھے اور اسے ناپسند کرتے تھے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اس سے شدید تر کوئی آیت اہل جہنم کے لیے نازل نہیں ہوئی۔ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے مزید عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ رحمہ اللہ سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول

1۔ تفسیر طبری، جزء بعد، صفحہ 10 جلد 30 ... 2۔ طبری، تفسیر طبری، جزء بعد، صفحہ 10 جلد 30

3۔ تفسیر طبری، جزء بعد، صفحہ 30 جلد 22 4۔ ایضاً 5۔ ایضاً

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا ﴿٣٥﴾ جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿٣٦﴾ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا ﴿٣٩﴾ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

[illegible]

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لا یسئلون بضعہم بعضا ایک دوسرے سے کچھ نہیں پوچھیں گے (۱۲)

امام ابن ابی حاتم نے الشیخ سے بطریق [illegible] حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ [illegible] کی [illegible] سے [illegible] ان سے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] ہے [illegible] یقومُ الرُّوحُ وَالْمَلٰٓئِکَۃُ صَفًّا [illegible] [illegible]

امام ابن جریر نے [illegible] کی [illegible] سے [illegible] کی [illegible] حضرت [illegible] علیہ السلام سے [illegible] ہے کہ [illegible] ایک مخلوق ہے۔ (۱)

امام عبدالرزاق عبدالرحمن بن سعید بن ابی سعید ابوبکر الشیخ محمد اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے فرمایا روح کھاتے ہیں اور ان کے ہاتھ پاؤں اور سر ہیں (اور وہ مخلوق ہیں ہے۔ (۲)

امام عبد بن حمید ابن منذر ابن ابی حاتم ابوالشیخ ابوالشیخ محمد اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابوصالح رضی اللہ عنہ سے یَوْمَ یَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِکَۃُ صَفًّا کے تحت بیان کیا ہے کہ روح انسانوں کی طرح کی ایک مخلوق ہے۔ فرشتوں میں [illegible] ان کے ہاتھ اور پاؤں ہیں۔

امام ابن منذر اور ابوالشیخ نے الاضداد میں حضرت ضحاک رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ فرشتوں کے [illegible] ان کے پاس فرشتوں سے دس صف ہوتے ہیں۔ ایک صف روح کی اور ایک صف باقی فرشتوں کی ہوتی۔

امام ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ رحمہما اللہ نے حضرت ابوصالح بن [illegible] سے بیان کیا ہے کہ روح [illegible] ملائکہ و [illegible] حضور کی کہ [illegible] کا سوال [illegible] کیا اور [illegible] کے بارے میں جانتے تھے۔

امام محمد بن حمید [illegible] حضرت [illegible] سے حضرت [illegible] ابن عباسؓ سے یَوْمَ یَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِکَۃُ صَفًّا کے تحت کہ [illegible] [illegible] [illegible]

جائے گی تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑا ہوگا۔ وہ ملائکہ سے بڑا ہے مگر وہ اس کے پاس سے گزرتے ہوئے حضرت عائشہ کی حدیث کے الفاظ اس کی طرف دیکھیں گے۔ اور اس کے کندھوں کے درمیان کی جگہ سے اوپر کی جگہ نہیں اٹھائیں گے۔

امام ابن منذر اور ابو الشیخ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ملائکہ سے اشرف ہے اور ان کی صورت ایسی کر دی گئی ہے جو ملائکہ کی صورت کے قریب ہے۔ اور وہی مناسب بھی ہے (واللہ اعلم)

امام خطیب رحمۃ اللہ علیہ نے المتفق والمفترق میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ان تین فرشتوں میں سے ہر ایک فرشتہ ہمارے دل پر ہیں اور مراد اس کے باقی مشرق و مغرب کا فاصلہ ہے جس کے چوتھے حصے پر چوتھے کی خبر دی جا رہی ہے۔ واللہ اعلم کس۔ اور وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتا رہتا ہے۔

امام مسلم، ابو داؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے یحییٰ بن یعمر کی حدیث میں حضرت عبداللہ بن شقیق عائذہ رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ رکوع اور سجود میں کہا کرتے تھے۔ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوحِ (1)

امام عبد بن حمید اور ابو الشیخ رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ الروح سے مراد حضرت جبریل امین علیہ السلام ہیں۔

امام ابو الشیخ رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ قیامت کے دن حضرت جبریل علیہ السلام جہاں کے سامنے کھڑے ہوں گے اور ان کے اعضاء بدن اللہ تعالیٰ کے خوف سے کانپ رہے ہوں گے اور کہیں گے لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ حَقَّ جَلَالِكَ (پروردگار تو پاک ہے، تیرے سوا کوئی اللہ نہیں ہم نے اس طرح تیری عبادت نہیں کی جس طرح تیری عبادت کا حق ہے) ان کے دونوں کندھوں کے درمیان کا فاصلہ سو سال مشرق و مغرب کے درمیان ہے۔ یہی قول اللہ تعالیٰ کا ہوں نہیں بلکہ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ کا مفہوم ہے جس وقت لوگوں کی ارواح ملائکہ کے ساتھ کھڑی ہوں گی۔ اور یہ دونوں کے درمیان ارواح کو جسموں کی طرف لوٹانے جانے سے پہلے ہوگا۔

امام ابن جریر ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے السدی الصغیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَقَالَ صَوَابًا سے مراد لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ شہادت دینا ہے۔ (2)

امام ابن منذر اور ابو الشیخ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد یہ شہادت دینا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔

ابن عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

1۔ صحیح مسلم، کتاب الصلوٰۃ، باب ما یقال فی الرکوع والسجود، جلد 1 صفحہ 174، رقم الحدیث 487، دار احیاء التراث العربی بیروت۔

2۔ تفسیر طبری، پارہ 24، جلد 12، صفحہ 22، دار احیاء التراث العربی بیروت۔

[illegible] ابو بکر بن عبد اللہ بن ابی موسیٰ نے حضرت ابو بکر بن عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے [illegible] ابن عبد الحکم نے حضرت عبد اللہ بن عمرو

[illegible] ۔ [illegible] ۔ [illegible] ۔ [

وضاحت کی تحریر کرتے ہیں۔

(۱) ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا کے متعلق قول [illegible] ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی سند سے لفظ [illegible] کا یہ معنی بیان کیا ہے کہ وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا سے موت (کی کیفیت) کا بیان ہے۔ (۱)

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا سے مراد موت (کی کیفیت) ہے۔

امام جریر رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا فرمایا کہ کفار کی ارواح جب حضرت ملک الموت علیہ السلام کو دیکھتی ہیں اور وہ انہیں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی سے آگاہ کرتے ہیں۔ تو وہ غرق ہو جاتی ہیں۔ پس حضرت ملک الموت علیہ السلام غوطہ زن ہو کر پٹھوں اور گوشت کے بند کھولتے ہوئے (ان سے انہیں کھینچ لاتے ہیں۔ وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا فرمایا: مومنین کی ارواح جب حضرت ملک الموت علیہ السلام کا انتظار کرتی ہیں اور وہ فرماتے ہیں: اے مطمئن روح! روح و ریحان کی طرف نکل آ اور رب کی طرف جو کہ غضب میں نہیں ہے۔ تو وہ فرحت و مسرت اور جلدی کے شوق میں اس طرح تیرنے لگتی ہیں جیسا کہ پانی میں غوطہ ور کرنے والا تیرتا ہے۔ وَالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا فرمایا: وہ اللہ تعالیٰ کی عزت کی سمت کی جانب تیزی سے چلتی ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے: وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا فرمایا: یہ دونوں آیتیں کفار کے لیے ہیں۔ جب کہ ان کی روح کھینچی جاتی ہے کہ سے بڑی شدت اور سختی کے ساتھ اس طرح کھینچا جاتا ہے جیسا کہ اون میں سے کانٹوں (کو کھینچا جاتا ہے)۔ پس اس کا خروج انتہائی سخت اور تکلیف دہ ہوتا ہے۔ وَالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا فرمایا: یہ دونوں آیتیں مومنین کے لیے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت صدی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے: وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا فرمایا: اس وقت ارواح سینوں میں گھس جاتی ہیں۔ وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا فرمایا: (یہ کیفیت ہے) جب کہ ملائکہ روح کو انگلیوں اور مٹھیوں سے نکال کر لاتے ہیں۔ وَالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا جب کہ روح پیٹ میں تیرتی ہے وہ موت کے وقت مضطرب ہو جاتی ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا کا مفہوم ہے کہ وہ فرشتے جو کفار کی ارواح کو کھینچتے ہیں۔ پھر فرمایا: وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا فرمایا: یہ ملائکہ کی صفات ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے: وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا فرمایا: مراد وہ ملائکہ ہیں جو انسان کی روح کو کھینچ کر نکالتے ہیں۔ وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا فرمایا: مراد وہ ملائکہ ہیں جو آدمی کی روح کے بند کھولتے ہیں۔ وَالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا مراد وہ ملائکہ ہیں جب کہ وہ آسمان سے زمین کی طرف نازل ہوتے ہیں۔ فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا فرمایا: یہ

---

(۱) مستدرک حاکم کتاب التفسیر جلد ۲ صفحہ 557 (3883) دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہے۔

[illegible] ہے۔

[illegible] ہے۔

دی جائی ہے اور اسے قبر میں ٹھکانہ دیا جاتا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] سے مراد [illegible] ہے [illegible] کے بارے میں [illegible] کا مطلب ہے [illegible]

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ یوم تنزعج الراجفۃ سے مراد ہے۔ اس دن زمین اور پہاڑ کانپ اٹھیں گے۔ اور وہی زلزلہ ہے۔ تتبعہا الرادفۃ کے تحت فرمایا دونوں ایک جھٹکے کے ساتھ آئیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اسی کو اولیٰ قرار دیا ہے۔ محمد بن عبید المحاربی، عاصم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب رات کا چوتھائی حصہ گزر جاتا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے اور فرماتے اے لوگو اللہ تعالیٰ کو یاد کرو اللہ تعالیٰ کو یاد کرو۔ تھرتھرانے والی آئی۔ اس کے پیچھے ایک اور جھٹکا آیا۔ موت اپنے صحیح مقدمات کے ساتھ آگئی۔ فتن وسیل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا وجب ربہ الیہ قد قلل یا ایہا الناس اذکروا اللہ اذکروا اللہ جاءت الراجفۃ تتبعہا الرادفۃ جاء الموت بما فیہ [illegible] (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم تھرتھرانے والی شدت کے ساتھ تھرتھرائے گی اور اپنے پیچھوں پر واپس لوٹائی جائے گی۔ اسی کے بارے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے یوم تنزعج الراجفۃ تتبعہا الرادفۃ فرماتے ہیں جیسے کہ کشتی سمندر میں اپنے سوراخوں کے ساتھ آتی جاتی ہے اور اس بدیل کی شکل سے اطراف میں ظاہر ہوا (یعنی جس طرح یہ حرکت کرتی ہے اسی طرح اس زمین اور پہاڑ بھی حرکت کرے گے اور ان میں سکون باقی نہیں رہے گا۔

ابو العالیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ الراجفۃ سے مراد نفخہ اولیٰ اور الرادفۃ سے مراد نفخہ ثانیہ ہے۔

ابو جعفر محمد بن علی رحمہ اللہ نے حضرت ابو سائب رضی اللہ عنہ سے یوم تنزعج الراجفۃ تتبعہا الرادفۃ کے ضمن میں یہ بیان کیا ہے کہ یہ دونوں نفخہ ہیں پہلی چیخ قیامت کے دن سے چالیس سال پہلے ہوگی اور دوسری اللہ تعالیٰ کے ان سے مخلوق کو زندہ کرنے کی۔

---

1. تفسیر طبری، ت شاکر 30 صفحہ 41-45 بتحقیق احمد شاکر، دار احیاء التراث العربی بیروت
2. تفسیر ابن کثیر ط دار طیبہ 2 صفحہ 388 (13958)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے پوچھا گیا یَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ تو آپ نے فرمایا یہ دونوں (واقعات) ہونے والے ہیں۔ پہلا نفخہ زندوں کو مار دے گا اور دوسرا نفخہ مردوں کو زندہ کر دے گا۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً (النازعات) (بہت سے) دل اس دن خوفزدہ ہوں گے نگاہیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ کہتے ہیں کیا ہم واقعی پہلی حالت کی طرف لوٹائے جائیں گے کیا جب ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے (تو پھر زندہ کیے جائیں گے)۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ کا مفہوم ہے کہ اس دن دل خوفزدہ اور مضطرب ہوں گے۔

امام عبد الرزاق، ابو عبید بن حمید رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس دن دل خوفزدہ اور (مارے) والے ہوں گے۔(1)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس دن دل خوفزدہ پریشان حال ہوں گے اور أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ کے تحت کہا کہ کیا ہم زمین میں الٹے پاؤں چلائے جائیں گے۔ اور ہم پہلی تخلیق کے ساتھ لوٹائے جائیں گے۔ وَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً فرمایا جب کہ ہم بوسیدہ (کوئی اور) ہڈیاں ہو چکے ہوں گے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ جن حالات کا وہ مشاہدہ کریں گے ان کے سبب اس دن دل خوفزدہ ہوں گے۔ يَوْمَئِذٍ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ اس دن ان کی آنکھیں جھکی ہوں گی۔ يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ یعنی تخلیق کے ساتھ لوٹائے جائیں گے جب کہ ہم دوبارہ زندہ کیے جانے کو جھٹلاتے ہوئے مریں گے۔ وَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً یعنی جب کہ ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو چکے ہوں۔

عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ سے مراد زندگی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو مالک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد زندگی ہے یعنی کیا ہم دوبارہ زندہ کیے جائیں گے

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عبد بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب مذکورہ آیت نازل ہوئی تو کفار قریش نے کہا: اگر ہمیں موت کے بعد زندہ کیا گیا تو ہمیں واپس لوٹایا جائے گا۔ تو پھر یہ آیت نازل ہوئی تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ (یہ واپسی تو بڑے گھاٹے کی ہوگی)۔

امام سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ کو الف کے ساتھ "ساھرۃ" پڑھتے تھے۔

---

(1) تفسیر عبد الرزاق، مرتب، جلد 3 ص 387 (3477) دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ [illegible] پڑھتے تھے۔

امام اسرائیل رحمہ اللہ نے ابو یحییٰ سے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو [illegible] پڑھتے تھے۔

امام سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما [illegible] فرمایا [illegible]

امام سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے ابو رزین اسدی رحمہ اللہ کے طریق سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما [illegible] فرمایا [illegible]

عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ کے طریق سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما [illegible] فرمایا [illegible]

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ کے بارے میں بیان کیا ہے کہ [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو جعفر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] مراد اسلحہ کا ذخیرہ ہے جو [illegible] کے لیے ہو۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] کے طریق سے [illegible] کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ اگر کسی قبیلے یا جماعت کے ساتھ [illegible] تو [illegible] کی طرف رجوع کریں گے۔ [illegible]

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے [illegible] کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ [illegible] سے یہ ہوا کہ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible] وفيها لحم سجور وسجر وما فيها لحم سجور

اور اس میں بھی اور سمندر (یا دریا) میں بھی آگ جلانے کا ایندھن ہوتا ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہاں کرتے ہیں کہ اس سے مراد سمندر ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے آپ کے اس قول کے بارے میں کہ ساھرۃ سے مراد سمندر ہے کہ وہ زمین کے نیچے (اندر) چلتے اور پھر وہاں سے وہ اپنی جگہ پر لوٹ آتے ہیں۔

امام عبدالرزاق نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ یہ زمین کا نام ہے جسے ساھرۃ کہا جاتا ہے۔

ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ ساھرۃ سے مراد ہے سفید و نرم زمین جیسا کہ صاف ستھری روٹی۔

سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں کیا ہے کہ ساھرۃ بیت المقدس کا میدان ہے۔

ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں کیا ہے کہ ساھرۃ دمشق میں ہے۔

فَهَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿١٥﴾ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿١٧﴾ فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰ أَن تَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾ وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴿١٩﴾ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾ فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٤﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿٢٦﴾

1 [illegible]

"(اے حبیب) کیا پہنچی ہے آپ کو موسیٰ کی خبر؟ جب اس کے رب نے اُنہیں طویٰ کی مقدس وادی میں پکارا تھا۔ (کہ) جاؤ فرعون کے پاس وہ سرکش بن گیا ہے۔ پس (اس سے) اور بولنا کرو کیا تیری خواہش ہے کہ تو پاک ہو جائے۔ اور (کیا تو چاہتا ہے کہ) میں تیری رہنمائی تیرے رب کی طرف تاکہ تو (اس سے) ڈرنے لگے۔ پس آپ نے اُنہیں بڑی نشانی دکھائی۔ پھر اُس نے جھٹلایا اور نافرمانی کی۔ پھر وہ پیٹھ پھیر کر دوڑا اور (لوگوں کو) جمع کیا اور پکار کر کہا۔ میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں۔ آخرکار اللہ نے اسے آخرت اور دنیا کے دو برے عذاب میں پکڑ لیا۔ بے شک اس میں بڑی عبرت ہے اس کے لیے جو اللہ سے ڈرتا ہے"۔

امام ابو جعفر محمد بن جریر طبری، ابن حمید، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ اِنَّهٗ طَغٰى کا معنی ہے بے شک وہ فرعون سرکش ہو گیا ہے۔ اور فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى کے تحت انہوں نے کہا کہ آیت کریمہ سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور آپ کا ید بیضا ہے۔ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى کے بارے فرمایا اللہ نے دنیا اور آخرت کے عذاب سے پکڑ لیا۔(2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام عبدالرزاق اور ابن منذر نے حضرت معمر بن جریر رحمہ اللہ سے یوں بیان کیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون کی طرف بھیجا تو فرمایا اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى فَكَذَّبَ وَعَصٰى ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى فَحَشَرَ فَنَادٰى فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى اور وہ ہر گز ایسا نہیں کرے گا۔ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی اے رب! میں اس کی طرف کیسے جاؤں گا۔ حالانکہ تو دیکھ رہا ہے کہ وہیں دے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی فرمائی کہ آپ وہ کریں جس کا آپ کو حکم دیا گیا ہے کیونکہ آسمان کی بارہ ہزار فرشتے ہیں جو تجھ پر حائل ہو رہے ہیں۔ لیکن وہ تجھ تک پہنچنے والوں کا دفاع کر سکیں گے۔(3)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 52-53، طبع دار الفکر، بیروت

2 تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 358 (3484)، طبع مکتبۃ الرشد، ریاض (3485)، صفحہ 359 (3485)

3 ایضاً، جلد 3، صفحہ 359 (3485)

قول کے بارے میں ہوں یا ہے کہ کیا تیری مراد اس سے یہ ہے کہ ہم نے لا الٰہ الا اللہ کہنے سے منکروں کو ہلاک کیا ہے
اور مسلمان ہونے سے پہلے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مثل سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا
ہے کہ انہوں نے کہا ہے لا الٰہ الا اللہ۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ فتنہ قتل سے بڑا ہے اور قتل سے کفر
کا ہونا بڑا ہے۔ ابن عیینہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ قتل سے بڑا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ فتنہ قتل سے بڑا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے
کیے ہوئے قتل سے ڈر کر کہا تھا جو میں نے جاہلیت میں کیا تھا۔ پھر وہ مدین سے اپنے ملک اور بادشاہی کی طرف لوٹا کر وہ تھوڑے
عرصہ کے بعد فرعون کی طرف رسول بنا کر بھیجے گئے۔ اور جب دوسرے قول کی تفسیر میں اس کو
ہمارے سامنے بیان کیا ہے۔ اس کی تفسیر اور پہلے میں اور اختلاف کی وجہ دل میں نہ لائیں۔ اس کے بعد ابن ابی حاتم نے
کہا ہے کہ یہ بات کہی گئی ہے۔ جب ہارون آیا تو اس سے کہا گیا کہ تو ہمارے ساتھ چل اور ہمارے
گھر میں رہ۔ اور ہمارے گھر کو آباد کر۔ اور جب ہارون کی موت کی وقت ہوئی ہے تو اس وقت وہ لوگوں پر ظاہر ہوا اور اس نے اپنی قوم کو یہ
کہا کہ انا ربکم الاعلیٰ میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں۔

اس بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے۔ فاخذہ اللہ نکال الاخرۃ والاولیٰ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کو
اس دنیا میں اور آخرت میں عذاب میں پکڑا ہے۔ ان فی ذلک لعبرۃ لمن یخشیٰ (النازعات 26) اور
امام عبد بن حمید نے حضرت مکحول سے حضرت شداد کے رکھنے کی مدت کی اس طرح بیان کیا ہے

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے۔ انہوں نے فاخذہ اللہ نکال الاخرۃ
والاولیٰ کے بارے میں کہا کہ یہ دونوں اس کے قول میں۔ پہلا تمہارے لئے ما علمت لکم من الہ غیری (القصص 38)
اور دوسرا کلمہ یہ ہے۔ انا ربکم الاعلیٰ۔ ان دونوں کلموں کے درمیان چالیس برس کا فاصلہ ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ان کے دونوں
کلموں کے درمیان چالیس برس کا فاصلہ ہے۔

امام عبد الرزاق نے [illegible] حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ فرعون نے قول ما علمت لکم
من الہ غیری (القصص 38)، اور انا ربکم الاعلیٰ کے درمیان چالیس سال کا عرصہ ہے۔ (2)

ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ؕ بَنٰىهَا ۝ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ۝ وَ

1 تفسیر [illegible] جلد 7 [illegible] تفسیر طبری
2 تفسیر [illegible] جلد 3 [illegible] تفسیر طبری

اَغْطَشَ لَیْلَهَا وَ اَخْرَجَ ضُحٰىهَا ۪ وَ الْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ۪ اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَ مَرْعٰىهَا ۪ وَ الْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ۪ مَتَاعًا لَّكُمْ وَ لِاَنْعَامِكُمْ ۪ فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۪ یَوْمَ یَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۪ وَ بُرِّزَتِ الْجَحِیْمُ لِمَنْ یَّرٰى ۪ فَاَمَّا مَنْ طَغٰى ۪ وَ اٰثَرَ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ۪ فَاِنَّ الْجَحِیْمَ هِیَ الْمَاْوٰى ۪ وَ اَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ۪ فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِیَ الْمَاْوٰى ۪ یَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَیَّانَ مُرْسٰىهَا ۪ فِیْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰىهَا ۪ اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰىهَا ۪ اِنَّمَاۤ اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ یَّخْشٰىهَا ۪ كَاَنَّهُمْ یَوْمَ یَرَوْنَهَا لَمْ یَلْبَثُوْۤا اِلَّا عَشِیَّةً اَوْ ضُحٰىهَا ۪

کیا تمہیں پیدا کرنا (اس) سے (آسان) کا، اس نے اسے بنایا۔ اس کی چھت کو خوب اونچا کیا پھر اس کو درست کیا۔ اور اس کی رات کو (اندھیرا) ظاہر کیا اور اس کے دن کو (روشن) ظاہر کیا۔ اور اس کے بعد زمین بچھا دی۔ اس سے اس کا پانی اور اس کا سبزہ اور پہاڑ (اس میں) گاڑ دیئے۔ تمہارے اور تمہارے چوپایوں کے فائدے کے لیے۔ پھر جب آئے گی سب سے بڑی آفت۔ اس دن انسان یاد کرے گا جو دوڑ (دھوپ) اس نے کی تھی۔ اور ظاہر کر دی جائے گی جہنم ہر دیکھنے والے کے لیے۔ پس جس نے سرکشی کی ہوگی۔ اور ترجیح دی ہوگی دنیوی زندگی کو تو بیشک جہنم (اس کا) ٹھکانہ ہوگی۔ اور جو ڈرتا رہا ہوگا اپنے رب کے حضور کھڑا ہونے سے اور (اپنے) نفس کو روکتا رہا ہوگا (برے) خواہش سے۔ تو بیشک جنت ہی (اس کا) ٹھکانہ ہوگی۔ یہ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب قائم ہوگی۔ اس کے بیان کرنے سے آپ کا کیا تعلق۔ آپ کے رب تک اس کی انتہا ہے۔ آپ صرف ڈر کرنے والے ہیں ہر اس شخص کو جو اس سے ڈرتا ہو۔ گویا وہ جس روز اس کو دیکھیں گے (انہیں یوں محسوس ہوگا) کہ وہ (دنیا میں) نہیں ٹھہرے تھے مگر ایک شام یا ایک صبح۔

امام ابن سمدار اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ رَفَعَ سَمْكَهَا اس نے اس کو بہت بلند بنایا۔ وَ اَغْطَشَ لَیْلَهَا اور اس کی رات کو تاریک بنایا۔

امام عبد بن حمید ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ رَفَعَ سَمْكَهَا کا معنی

ہے اس نے اس کی رات (تاریکی) کو ظاہر کیا اور اس کے دن (روشنی) کو نکالا اور اس نے زمین کو اس کے بعد بچھایا اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰهَا اس میں سے اس کا پانی اور اس کی گھاس نکالی وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا اور زمین کو اس کے بعد بچھایا

امام عبد بن حمید ابن منذر ابو الشیخ نے عظمت میں اور حاکم نے تاریخ میں بسند صحیح بروایت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس نے اس کی حرارت کو ظاہر کیا اور اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا اس میں سے اس کا پانی اور اس کی گھاس نکالی وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا اور اس کے بعد زمین کو بچھایا۔ دَحٰهَا کے معنی بچھانے کے ہیں۔ پہاڑ اس سے پہلے پیدا ہوئے تھے زمین میں کاٹ دیئے گئے تاکہ وہ اپنے بوجھ سے سر کو نہ گھما سکے۔

امام عبد بن حمید ابن منذر ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ اَخْرَجَ مِنْهَا کا مفہوم ہے کہ اس نے اس کی تاریکی کو نکالا اور اس کے سورج کو ظاہر کیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اَخْرَجَ مِنْهَا کا معنی ہے اس کی رات کو تاریک کیا۔ وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا اس کے دن کو ظاہر کیا

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا کے متعلق بیان کیا ہے کہ اس کے ساتھ ہی زمین بچھائی۔

امام عبد بن حمید ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ایک آدمی نے کہا: کتاب اللہ میں دو آیتیں ہیں جو ایک دوسرے کے متضاد معلوم ہوتی ہیں تو آپ نے فرمایا: وہ کیا ہیں؟ اس نے کہا: میں پڑھتا ہوں ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ بَنٰىهَا (النازعات) یہاں تک کہ اس آیت تک پڑھا وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا (النازعات) اور دوسری آیت میں پڑھتا ہوں ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ بَنٰىهَا (النازعات) اور سورۃ حٰمٓ السجدۃ میں پڑھتا ہوں وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا (النازعات) تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے زمین کو پیدا کیا آسمان کو تخلیق کرنے سے پہلے پھر آسمان کو تخلیق کیا پھر آسمان کو تخلیق کرنے کے بعد زمین کو بچھایا۔ اسی کو دَحٰهَا کہتے ہیں۔ اور فرمایا: خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ ثُمَّ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ فِيْ يَوْمَيْنِ ثُمَّ دَحَا الْاَرْضَ زمین کو دو دن میں پیدا کیا پھر آسمانوں کو دو دن میں پیدا کیا پھر زمین کو بچھایا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابو اسحٰق رحمہ اللہ سے اسی قول کی مثل نقل کیا ہے۔ قَوْلُهٗ اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا کا معنی ہے کہ زمین سے چشمے جاری کیے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے: اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا اس نے زمین میں پانی کو جاری کیا۔ مَرْعٰهَا اس نے ہر قسم کی نباتات پیدا کی ہے جو اللہ تعالیٰ نے مخلوق کے لیے خلق فرمائی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ دَحٰهَا کا مفہوم ہے کہ زمین بچھانے کا مفہوم یہ ہے کہ اس سے پانی اور نباتات (سبزہ) نکالے اور زمین کو جاری کر دیا اور اس میں پہاڑ، صحرا، ریتلے اور چٹیل میدان آسمان کے نیچے ہر جگہ میں سب کو ڈال دیا۔

تفسیر طبری، پ ۳۰، طٰہٰ ۲۰ تا ۵۹-۵۷-۵۶ تا ۵۹ ۔ تفسیر ابن کثیر

[illegible] ہے۔

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

﴿سورۃ عبس مکیۃ وھی اثنتان واربعون اٰیۃ﴾

امام ابن مردویہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سورہ عبس مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (۱)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

عَبَسَ وَتَوَلّٰۤى ۙ اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰۤى ۙ اَوْ
يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ؕ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ۙ فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى ؕ وَ
مَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ؕ وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ يَسْعٰى ۙ وَهُوَ يَخْشٰى ۙ فَاَنْتَ
عَنْهُ تَلَهّٰى ؕ كَلَّاۤ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۘ فِىْ صُحُفٍ
مُّكَرَّمَةٍ ۙ مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۢ بِاَيْدِىْ سَفَرَةٍ ۙ كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ ؕ

"منہ چڑھایا اور بے رخی کی۔ (اس وجہ سے) کہ ان کے پاس ایک نابینا آیا۔ اور آپ کو کیا پتہ شاید وہ پاکیزہ ہو جائے یا نصیحت پر غور کرتا تو نصیحت اسے فائدہ دیتی۔ لیکن جو بے پروائی کرتا ہے آپ اس کی طرف تو توجہ کرتے ہیں۔ اور آپ پر کوئی مؤاخذہ نہیں کہ وہ صاف ستھرا نہ ہو۔ اور جو آپ کے پاس آیا دوڑتا ہوا۔ اور وہ ڈر بھی رہا ہے۔ تو آپ اس سے بے رخی کرتے ہیں۔ ایسا نہ چاہیے یہ تو نصیحت ہے۔ سو جس کا جی چاہے نصیحت لے۔ یہ پاکیزہ صحیفوں میں (لکھا) ہے جو معزز ہے جو بلند مرتبہ پاکیزہ ہیں۔ ایسے (فرشتوں) کے ہاتھوں سے لکھے ہیں۔ جو بڑے بزرگ اور نیکوکار ہیں۔"

امام ابن مردویہ نے ابوواقد لیثی سے بیان کیا ہے کہ بنی اسد کا ایک وفد حضور نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے طلحہ سے پوچھا کہ کوئی بندوبست ہوا تو نہیں۔ جواب دیا ہم ہر سہ اطلاس (یعنی گھوڑوں پر سوار ہونے والے) ہیں۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہم مرشد ہو۔ حضرت ابن عامر نے کہا قسم خدا کی ہم تو ہر طرح تمہاری طرح نہیں ہوں گے۔ لات سے سوا۔ عبداللہ بن صلفاں ہیں۔ اسی عبدالعزیٰ کی عبدالرحمٰن کہا جاتا تھا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے عبدالعزیٰ سے بدل دیا۔ کیا تو قرآن میں سے کچھ پڑھا سکتا ہے۔ اس نے عرض کی ہاں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا اٹھ کر پڑھ۔ چنانچہ اس نے سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الَّذِىْ خَلَقَ تک پڑھی یہاں تک اللہ تعالیٰ نے اس کو پڑھنا بھلا دیا۔ پھر اس نے کہا "وَهُوَ الَّذِىْ مَدَّ عَلَى الْخَيْلِ فَاخْرَجَ مِنْهَا

(۱) دلائل النبوۃ للبیہقی ۔ (۲) تفسیر ابن کثیر جلد ۴ صفحہ ۴۴۷ دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ شَيْءٌ أَخَذَ سَيْفَهُ فَاخْتَرَطَهُ ثُمَّ مَشَى إِلَى الْأَسْوَدِ فَضَرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا شَأْنُكُمْ قَالُوا قَتَلَ صَاحِبَنَا قَالَ فَمَا شَأْنُكُمْ قَالُوا هَرَبْنَا قَالَ فَمَا كَانَ هَرَبُكُمْ قَالُوا ظَنَنَّا أَنَّ الْأَرْضَ انْشَقَّتْ فَابْتَلَعَتْهُ فَقَالَ أَفَتَرَوْنَ أَنَّ الْأَرْضَ لَا تَبْتَلِعُنِي كَمَا ابْتَلَعَتْهُ فَقَالُوا لَا نَدْرِي فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ مِنْهُ أَمْرًا مَا رَأَيْتُ مِنْ أَحَدٍ قَطُّ

ی کرنے والے اس کی بہت تعریف کرتے ہیں۔ 1

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت عطا فرمائی تو آپ اسلام سے گفتگو فرماتے تھے اور آپ مدینہ کی طرف ہجرت کرنے سے تیرہ سال پہلے مکہ میں اسلام کی دعوت دیتے رہے۔ پھر آپ کو مدینہ کی طرف ہجرت کرنے کا حکم دیا گیا۔ آپ مدینہ تشریف لے آئے۔ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ آپ کے پاس آئے تو آپ نے قرآن کریم کی کئی آیات کا مطالعہ کرنے اور عرض کی، رسول اللہ! میں آپ کے پاس آیا ہوں تاکہ آپ سے کچھ سوالوں کے بارے میں پوچھوں جو صرف نبی ہی جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا: تم سے پہلے جبریل امین نے آپ کو اطلاع دی ہے۔ انہوں نے کہا: ہاں۔ آپ نے فرمایا: پھر تو وہ تمہارے دشمن فرشتوں میں سے ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ [البقرة: 97] اے نبی! کہہ دیجئے جو شخص جبریل کا دشمن ہو تو اس نے اللہ کے حکم سے قرآن آپ کے دل پر اتارا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: میں تمہارے سامنے تین علامات بیان کرتا ہوں جن سے تم نبی کو پہچان لو گے۔ اگر تم نبی کو دیکھو گے تو وہ تمہارے سامنے گفتگو کرے گا اور تمہیں اس کے ساتھ محبت ہو جائے گی

[illegible] سے ہیں روایت کیا ہے۔[1]

[illegible] حضرت عبداللہ سے حضرت [illegible] بیان کیا ہے کہ [illegible] کے راوی میں [illegible] سے ثابت نہیں [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ہے اسے بھی تو اس نے آسان کر دیا اپنے دل میں کہا چونکہ اس کا کہنا کسی نے نہیں مانا اس لئے اللہ نے بہت غصہ اور ناراضگی کی کوئی آیت نازل فرمائی ہے پس آپ جلیل القدر نہیں ہوسکتے قرآن میں دل کھول کر تعریف کی آیت ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ کی طرح ہے۔ یہ لوحِ محفوظ سے ہیں۔ یہ پہلی سفرۃ کی تفسیر ہے۔

امام عبدالرزاق اور عبدبن حمید کہا اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ کے معنی فرمائے کہ لکھنے والے مراد ہیں۔

امام عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ کی تفسیر میں وہ فرشتے مراد ہیں جو حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتب کرام ہیں۔

امام عبدبن حمید نے حضرت کعب احبار رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَسْفَارٍ سے مراد وہ لکھنے والے ہیں۔

امام حسن بن علی حاکم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ سے مراد کاتب (لکھنے والے) ہیں۔

امام حسین رحمہ اللہ نے تاریخ میں مقسم عطاء بن یسار رحمہ اللہ تعالیٰ سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سَفَرَةٍ سے مراد فرشتے ہیں جو زمین میں آمد و رفت کرنے والے ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ كِرَامٍ بَرَرَةٍ سے مراد انبیاء علیہم السلام ہیں۔[2]

امام احمد اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو قرآن کو خوب پڑھتا ہے اور اس میں ماہر ہوتا ہے وہ ایسے فرشتوں کی ساتھ ہوگا جو بڑے معزز اور نیکوکار ہیں اور جو اسے پڑھتا ہے اور اس پر شاق اور مشکل ہوتا ہے اس کے لیے دو اجر ہیں۔[3] واللہ اعلم۔

قُتِلَ الْإِنسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ﴿١٧﴾ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾ مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿١٩﴾ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ﴿٢٢﴾ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾ فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ فَأَنبَتْنَا فِيهَا

1 تفسیر عبدالرزاق، ریاض، دارالمدینۃ، ج 2 ص 392 [3649] دار الکتب العلمیہ بیروت۔

2 جامع البیان، ج 30 ص 68 [23] دار احیاء التراث العربی بیروت۔ 3. [illegible] ص 481 [illegible]

حَمْلَانَ وَعِنَبًا وَقَضْبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا وَحَدَائِقَ غُلْبًا وَفَاكِهَةً وَأَبًّا مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ

[illegible] پیدا کیا پھر اس نے [illegible] پھر [illegible] اس پر [illegible] پھر [illegible] اور [illegible] سے فرمایا جب چاہے گا [illegible] پھر [illegible] پھر [illegible] پھر

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کیا ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وَالْفَجْرِ کی تفسیر میں روایت کیا ہے کہ اس سے مراد اس کا دن ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وَشَفْعٍ وَّالْوَتْرِ کی تفسیر میں روایت کیا ہے کہ شفع سے مراد اللہ کی مخلوق ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا میں نے تورات میں پڑھا ہے صحف ابراہیم علیہ السلام میں اور میں نے اس میں یہ پایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابن آدم! تو نے میرے ساتھ انصاف نہیں کیا میں نے تجھے پیدا کیا حالانکہ تو کوئی شے نہ تھا۔ اور میں نے تجھے اپنی مخلوق میں سے ارزوں نایاب اور میں نے تجھے مٹی کے کیچڑ سے پیدا کیا پھر میں نے تجھے نطفہ کی صورت میں ایک محفوظ جگہ (رحم) میں رکھا پھر تجھے علقہ بنایا۔ پھر علقہ کو مضغہ بنایا۔ پھر اس مضغہ میں ہڈیاں تخلیق فرمائیں۔ اور پھر ہڈیوں پر گوشت پہنا دیا۔ پھر اس سے تجھے ایک نئی تخلیق کے ساتھ پیدا فرمایا۔ اے ابن آدم! کیا میرے سوا کوئی دوسرا اس پر قدرت رکھتا ہے؟ پھر میں نے تیرا رزق تیری ماں پر لگا دیا یہاں تک کہ تو پیدا ہوا جب پیدا ہوا تو رو رہا تھا اور رونے کی ولایت اختیار کی ہے۔ پھر میں نے انتڑیوں کو حکم دیا کہ وہ سیخ ہو جائیں اور تیرا رزق کو حکم دیا کہ وہ منتشر ہو جائیں۔ چنانچہ انتڑیاں سیخ ہو گئیں حالانکہ اس سے پہلے وہ تنگ تھیں۔ اور اس حال میں کہ وہ سیخ ہو گئے حالانکہ اس سے قبل وہ جڑے ہوئے تھے۔ پھر میں نے اس رزق کو حکم دیا کہ جو کہ دودھ پستان میں ہے وہ تجھے تیری ماں کے پیٹ سے باہر نکالے۔ اور اس نے اپنے پیر کے ایک بال کے ساتھ تجھے مہات (ماں) سے اور اس نے تجھ پر واضح کر دیا کہ جب تو کمزور مخلوق ہے، تیرے پاس نہ کاٹنے والے دانت ہیں اور نہ ہی چبانے والی داڑھ ہے۔ پھر اس نے تیرے لیے تیری ماں کے سینے میں دو رگیں رکھ دی ہیں جو تیرے لیے گرمی کے موسم میں نفع دار اور سردی کے موسم میں گرم دودھ مہیا کرتی ہے۔ اور اس نے اسے جلد، گوشت، خون، رگوں کے ریشوں سے تیرے لیے جمع رکھا ہے۔ پھر تیرے لیے تیری ماں کے دل میں رحمت و محبت ڈال دی ہے، رحمت سے باپ کے دل میں شفقت و پیار ڈال دیا ہے۔ پس یہ دونوں تیرے لیے محنت کرتے ہیں، مشقت اٹھاتے ہیں، تیری تربیت کرتے ہیں اور تجھے غذا بہم پہنچاتے ہیں اور خود سوتے ہوئے یہاں تک کہ تجھے سلا دیں۔ اے ابن آدم! میں نے تیرے ساتھ اس طرح کیا ہے کسی خاص مقصد اور حاجت کے لیے نہیں کہ میں نے اسے پورا کرنے کے لیے اس سے مدد لینا ہو۔ اے ابن آدم! جب تیرے دانت کاٹنے کے قابل ہوئے تو تیرے دانتوں نے چاٹنے کے قابل ہونے سے قبل میں نے تجھے سونے کی گرمی کے بچھونے پر سلایا۔ اور جب تیرے سر میں اس کے مناسب پھل نکلا ہے۔ اور جب تو نے پہچان لیا کہ میں تیرا رب ہوں تو تو نے میری نافرمانی کی۔ اور جب تو نے میری نافرمانی کی ہے تو تو مجھ سے دعا مانگ کیونکہ میں قریب ہوں، دعا کو سننے والا ہوں اور تجھے پکارنے والا ہوں اور تجھے پکار کر کہتا ہوں فتوبوا۔ رحیم ہوں۔

ابن ابی حاتم، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے لَقَدْ يَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ کے تحت کہا کوئی بھی ہمیشہ برا خیال دل میں (خاطر) نہ لائے گا جس پر اس کا مؤاخذہ کیا گیا ہے

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ سے تحقیق فرمائی کہ اس کو اپنے داخل ہونے اور نکلنے کی جگہ کے بارے غور و فکر کرنا چاہیے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے [illegible] سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور سعید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انسان کو اپنے کھانا کے بارے غور و فکر کرنا چاہیے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب انسان بیت الخلاء میں بیٹھتا ہے تو ایک فرشتہ اس کی گدی کو موڑ کر کہتا ہے جو خارج ہو رہا ہے اسے دیکھ۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ تورات میں لکھا ہوا ہے، اے ابن آدم! اس کی طرف دیکھ جس کے بارے تو نے بخل کیا اور کیا ہو گیا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت بشیر بن کعب رحمہ اللہ اپنے ساتھیوں سے کہا کرتے تھے۔ جب وہ اپنی بات سے فارغ ہوتے تو کہتا چلو تاکہ میں تمہیں دانہ کھلاؤں پھر وہ آتے اور کوڑے کرکٹ کے ڈھیر کے پاس ٹھہر جاتے اور کہتے تو دیکھو اپنے شہد کی طرف، اپنے گھر کی طرف، اپنی اللوں اور اپنی مرغیوں کی طرف کہ کیا ہو گئی ہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا سے مراد ہے کہ بے شک ہم نے خوب بارش برسائی۔ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا پھر ہم نے زمینات کے ساتھ درختوں کو پھاڑا۔

ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حَبًّا سے مراد جو کھانا ہے۔ یعنی کھانے والا۔ وَعِنَبًا اَیْ لِبَنًا (اور طویل دیر تک باقی رہنے والا دودھ) وَقَضْبًا اَیْ عَلَفًا (اور تازہ چارہ کھانے والا)۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حَدَآئِقَ اَیْ سے مراد گھنے اور بڑے درخت باغات ہیں۔ اور عرب سے مراد خوب ہونے (گھنے ہونے اور رونق) اور باپ سے مراد چارہ جس سے جانور وغیرہ کھاس اور نباتات کھاتے ہیں اور اب سے انسان نہیں کھاتے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ حَدَآئِقَ سے مراد بڑے درخت (گھنے) باغات ہیں۔ اور شَجَرَةٌ سے مراد وہ پھل ہیں کھانے کے قابل ہیں۔ اور اَبًّا سے مراد جانور ہیں کہ جانوروں کا چارہ ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اَبًّا سے مراد کھجور کی ٹہنیاں ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَاكِهَةً سے مراد میوے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَحَدَآئِقَ اَیْ سے مراد وہ درخت ہیں جن سے سایہ تو حاصل کیا جائے گا لیکن وہ کسی شے سے بڑا اور نہیں ہوں گے۔

---

1 تفسیر ابن ابی حاتم، الرقم: 20 صفحہ 72-73-75 دار الباز شیخ احمد الباز

[illegible]

[illegible] یہ لات و یقضی محلق [illegible] علی السرمد یخرق محفہ الحدب

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ہے۔ الصافات پر قیامت کا ایک نام ہے۔[1]

امام عبد بن حمید ترمذی حاکم ابن مردویہ اور بیہقی نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی نے العظمت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس حدیث کو مرفوعاً بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن لوگ ننگے پاؤں ننگے بدن اور بے ختنہ اٹھائے جائیں گے۔ تو آپ ازواج مطہرات نے عرض کی یا رسول اللہ کیا ہم میں سے بعض بعض کی شرمگاہوں کو نہیں دیکھیں گے؟ تو آپ نے فرمایا اے عائشہ! (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ) (کہ اس دن ان میں سے ہر شخص کو ایسی فکر لاحق ہوگی جو سب سے بڑھ کر ہوگی)۔[2]

امام طبرانی معاذ اللہ آپ نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت کی ہے کہ قیامت کے دن لوگ ننگے پاؤں ننگے بدن اور غیر مختون اٹھائے جائیں گے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا شرمگاہوں کی وجہ سے ہم میں سے بعض بعض کی طرف نہیں دیکھیں گے۔ فرمایا لوگ اس طرف سے غافل ہوں گے۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی۔ (يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ) (عبس 34)[3]

امام طبرانی نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کو قیامت کے دن پیدل ننگے پاؤں اور غیر مختون اٹھایا جائے گا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ! کیا مرد عورتوں کی طرف دیکھیں گے تو آپ نے فرمایا (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ)۔[4]

امام طبرانی نے اسناد حسن کے ساتھ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ قیامت کے دن لوگوں کو ننگے بدن اور ننگے پاؤں اٹھایا جائے گا۔ تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے بعض بعض کی طرف دیکھ رہے ہوں گے؟ تو آپ نے فرمایا لوگ مختلف ہوں گے۔ میں نے عرض کی ان کا محل کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا ان میں سے بعض (اعمال کے) پودوں اور بعض کھانوں کی طرح تھرے ہوں گے۔[5]

حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن لوگوں کو ننگے بدن اور غیر مختون اٹھایا جائے گا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا عورتوں کی شرمگاہوں کی کیفیت ہوگی؟ تو آپ نے فرمایا (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ)۔[6]

---

1. تفسیر طبری، پ 23، ص 30، حدیث 77، داراحیاء التراث العربی بیروت
2. مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، حدیث 3990، 276، دارالکتب العلمیہ بیروت
3. ایضاً، جلد 2، حدیث 3993، 555
4. تفسیر ابن مردویہ، جلد 5، حدیث 157، 687، مطبوعہ دارالعلوم، الکرمہ
5. کنزالعمال، جلد 1، حدیث 937، 146، مؤسسۃ الرسالہ بیروت
6. مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، حدیث 3993، 559

بسم اللہ الرحمن الرحیم

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ
سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝ وَإِذَا
الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ۝
بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝
وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا
أَحْضَرَتْ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا
عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي
قُوَّةٍ عِندَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُم
بِمَجْنُونٍ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ
بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝ إِنْ هُوَ
إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ۝ وَمَا تَشَاءُونَ
إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

ہوائی دنیا سے پوچھا جائے گا کہ وہ کس گناہ کے بدلے میں قتل کی گئی۔ جب اعمال نامے کھولے جائیں گے۔ اور ہر ایک کا اعمال نامہ کھولا جائے گا۔ جب جہنم بھڑکائی جائے گی۔ اور جب جنت قریب کر دی جائے گی۔ ہر شخص جان لے گا کہ اس نے کیا کچھ لے کر آیا ہے۔ پس میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے ستاروں کی اور سیدھے چلنے والے ستاروں کی اور رات کی جب وہ رخصت ہونے لگے۔ اور صبح کی جب وہ سانس لے۔ کہ یہ (قرآن) ایک معزز فرشتہ کا پیغام (لایا ہوا) قول ہے۔ بڑی قوت والا ہے۔ عرش کے مالک کے ہاں عزت والا ہے۔ (سب فرشتوں کا) سردار اور وہاں کا امین ہے۔ اور تمہارا یہ ساتھی دیوانہ نہیں۔ اور بلاشبہ اس نے اس فرشتہ کو کھلے کنارے پر دیکھا ہے۔ اور یہ غیب بتانے میں بخیل نہیں۔ اور یہ (قرآن) کسی شیطان مردود کا قول نہیں۔ پھر تم (اسے چھوڑ کے) کدھر چلے جا رہے ہو۔ یہ تو بس نصیحت ہے اس جہان کے لیے۔ (لیکن ہدایت انہیں پاتا ہے) جو تم میں سے سیدھی راہ چلنا چاہے۔ اور تم کچھ نہیں چاہ سکتے مگر یہ کہ اللہ چاہے جو سارے جہانوں کے رب ہیں۔

امام احمد، ترمذی، ابن منذر، حاکم اور آجری نے اپنی کتاب الشریعۃ میں روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ، مسلم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جسے یوم قیامت کی طرف اس طرح دیکھنا پسند ہو گویا کہ وہ اسے سامنے دیکھ رہا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ یہ سورتیں پڑھے۔ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۔ اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ (الانفطار 1) اور اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ (الانشقاق 1)(1)

امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، امام مسلم، ابن ماجہ اور نسائی رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ صبح کی نماز میں (پہلی رکعت میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ التکویر کی قرأت فرمائی۔(2)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور نسائی رحمہم اللہ نے الیمان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ جب سورج تاریک کر دیا جائے گا۔ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ اور جب ستارے منتشر ہو جائیں گے۔ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم نقل کیا ہے اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ جب سورج کو لوٹا لیا جائے گا (یعنی لپیٹ دیا جائے گا)۔

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور فریابی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ جب سورج کو لپیٹ دیا جائے گا۔ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ جب ستارے بکھر جائیں گے۔ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ جب پہاڑ ختم کر

1۔ سنن ترمذی، ابواب تفسیر القرآن، باب ومن سورۃ التکویر، جلد 13، صفحہ 197، (3333)، دارالکتب العلمیہ بیروت
2۔ صحیح مسلم شرح نووی، باب القراءۃ فی الصبح، جلد 2، صفحہ 149، (456/164)، دارالکتب العلمیہ بیروت
3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 83، احیاء التراث العربی، بیروت

[illegible] واذا النفوس زوجت [illegible] جائیں گی۔ واذا الوحوش حشرت [illegible]

[illegible] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ عنقریب ہی قیامت قائم ہوگی۔

[illegible] حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ عنقریب ہی قیامت قائم ہوگی۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ اذا الشمس کورت کا معنی ہے جب سورج کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ واذا الجحیم سعرت فرمایا جب ستارے جہنم میں گر جائیں گے۔ واللہ تعالیٰ کی قسم کسی بھی چیز کی جو جہنم میں ہوگی۔ سوائے حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہا السلام اور آپ کی والدہ ماجدہ کے جن پر دونوں کی بات پر اتفاق ہے کہ ان کی عبادت کی جائے۔ تو یقیناً وہ بھی جہنم میں داخل ہوں گے۔

امام ابن ابی حاتم نے اپنے والد سے اور ابن ابی حاتم اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے بطریق عطیہ عوفی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اذا النفوس زوجت کے دن سورج، چاند، ستاروں کو پکڑ کر جہنم میں پھینک دے گا اور ہر وہ چیز جسے کافر پوجتے تھے ان کے ساتھ کر دی جائے گی۔ سوائے حضرت عیسیٰ اور ان کی والدہ ماجدہ کے۔

امام بخاری نے حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورج، چاند قیامت کے دن پھینک دیے جائیں گے۔ (اور ابن مردویہ نے مسند علی سے یہ روایت کیا ہے) کہ جس قسم میں پوجے جائیں گے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ چھ علامات دنیا سے متعلق ہیں جن کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ اور چھ آخرت سے متعلق۔ اذا الشمس کورت واذا النجوم انکدرت واذا الجبال سیرت واذا العشار عطلت واذا الوحوش حشرت یہ علامات پائی جاتی ہیں دنیا میں ان کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ اور اذا النفوس زوجت واذا الموءدۃ سئلت بای ذنب قتلت واذا الصحف نشرت واذا السماء کشطت واذا الجحیم سعرت واذا الجنۃ ازلفت یہ علامات آخرت کی ہیں۔

امام ابن ابی الدنیا نے الاہوال میں اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ چھ آیات ہیں قیامت سے پہلے کی ہیں۔ اس لئے میں کہ لوگ اپنے بازاروں میں ہوں گے کہ اچانک سورج کی روشنی ختم ہو جائے گی۔ لوگ اپنی اسی حالت میں ہوں گے کہ اچانک پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ وہ متحرک ہو جائے گی اور ایک دوسرے سے مل جائے گی۔ جن اونٹوں کی طرف اور جنوں بتانے کی طرف متوجہ کر جائیں گے۔ چوپائے پردے اور جنگلی جانور مل جائیں گے اور حشر بپا ہو جائے گا۔ واذا الوحوش حشرت اور جب کہ جنگل

---

1 تفسیر بغوی، باب سورۃ اذا الشمس کورت، ج 4، ص 454، دار طیبہ، ریاض

[illegible] بخاری

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] کے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] آپ نے [illegible] کیا ہے؟ حضرت عرض کیا [illegible] سے [illegible] کی [illegible] کی [illegible] کی

[illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

[illegible] یہ [illegible] کہ [illegible] ہے [illegible] (1)

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ سنا

سورۃ الانفطار مکیۃ

وھی تسع عشرۃ اٰیۃ

اذا السماء انفطرت ۝ واذا الکواکب انتثرت ۝ واذا البحار فجرت ۝ واذا القبور بعثرت ۝ علمت نفس ما قدمت واخرت ۝ یاایھا الانسان ما غرک بربک الکریم ۝ الذی خلقک فسوک فعدلک ۝ فی ای صورۃ ما شاء رکبک ۝ کلا بل تکذبون بالدین ۝ وان علیکم لحفظین ۝ کراما کاتبین ۝ یعلمون ما تفعلون ۝ ان الابرار لفی نعیم ۝ وان الفجار لفی جحیم ۝ یصلونھا یوم الدین ۝ وما ھم عنھا بغائبین ۝ وما ادرٰک ما یوم الدین ۝ ثم ما ادرٰک ما یوم الدین ۝ یوم لا تملک نفس لنفس شیئا والامر یومئذ للہ ۝

جب آسمان پھٹ جائے گا اور جب تارے گر پڑیں گے اور جب سمندر بہنے لگیں گے اور جب قبریں زیر و زبر کر دی جائیں گی (اس وقت) جان لے گا ہر شخص جو اس نے آگے بھیجا تھا اور (اگر اس نے) پیچھے

دیکھے پچھلے آگے بھیجا ہوا کیا کچھ اس نے پیچھے چھوڑے رکھا ہے کیا کچھ اس نے آگے بھیجا ہے اس کے بارے میں اس نے کیا پیدا کیا کچھ اس نے (اعضاء) درست کیا ہے اس کے (اعضاء) معتدل بنائے (اور کس شکل میں چاہا) جوڑ کر بنایا ہے بلکہ تم جھٹلاتے ہو بدلہ دینے کو حالانکہ تم پر نگران (فرشتے) مقرر ہیں جو معزز ہیں (اعمال نامے) لکھنے والے ہیں جو جانتے ہیں جو کچھ تم کرتے ہو بے شک نیک لوگ نعمتوں میں ہوں گے اور بے شک بدکار جہنم میں ہوں گے داخل ہوں گے اس میں قیامت کے دن اور وہ اس سے غائب نہ ہو سکیں گے اور آپ کو کیا علم کہ روز جزا کیا ہے پھر آپ کو کیا علم کہ روز جزا کیا ہے (جہاں ہوگا) کسی روز کسی کے لیے کچھ کرنا کسی کے بس میں نہ ہوگا اور سارا حکم اس روز اللہ ہی کا ہوگا۔

اس سورت کے مضمون کے متعلق حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ کا معنی ہے جب آسمان پھٹ پڑے گا۔ تمام اس کے راوی مقدور بن ابی عرب اور سعید بن مسلم ہیں ہے اسناد میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ کا مفہوم ہے جب بعض سمندر بعض میں بہہ جائیں گے۔ اور وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ کا معنی ہے جب قبریں زیر و زبر کر دی جائیں گی۔ (۱)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رحمہ اللہ سے وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ کے متعلق بیان کیا ہے کہ بعض سمندر بعض میں بہہ جائیں گے اور ان کا پانی خشک ہو جائے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ابن زید سے بیان کیا ہے۔ وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ جب وہ مردے جو قبروں میں ہیں اور نکالیں جائیں گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں عبدالرحمن بن ابی عالم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ عِلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ کا مفہوم ہے اور ہر شخص جان لے گا جو خیر اور نیکی کے اعمال اس نے آگے بھیجے تھے۔ اور جو اچھا طریقہ اس نے پیچھے چھوڑا کہ اس کے بعد اس کے مطابق عمل کیا جائے گا۔ بے شک اس کے لیے اس کی مثل اجر ہوگا جس نے اس کے مطابق عمل کیا۔ اور ان کے اجروں میں سے کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔ یہ جو بری سنت اس نے پیچھے چھوڑی جس کے مطابق اس کے بعد عمل کیا جائے گا۔ تو جس نے اس کے مطابق عمل کیا ان کے جو جو برے عمل پر جو جو سزا ملے گی ہوگا اور ان کے اجروں میں سے کچھ کم نہیں کیا جائے گا۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہر شخص جان لے گا جو خیر یا شر اس نے آگے بھیجا اور جو سنت یا طریقہ اس نے پیچھے چھوڑا جس کے مطابق اس کے بعد عمل کیا جائے گا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جس نے نیک راہ نکالی اور اس کی پیروی کی گئی تو اس کے لیے اپنا اجر بھی ہے اور اس کی اتباع اور پیروی کرنے والوں کے برابر اجر بھی ہے اور ان کے اجروں میں کوئی کمی واقع نہیں ہوگی اور جس نے بری راہ نکالی اور اس کی

(۱) تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد ۳۰، صفحہ ۵۲، داراحیاء التراث العربی بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ فَمَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ کے معنی ہیں کہ میں پہلے رسولوں سے کوئی نرالا رسول نہیں ہوں۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ کے بارے میں روایت کیا ہے کہ میں پہلے رسولوں سے کوئی نرالا رسول نہیں ہوں۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ کے بارے میں روایت کیا ہے کہ میں پہلے رسولوں سے کوئی نرالا رسول نہیں ہوں۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے اپنی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ بات پہنچی یا یَا أَیُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ اور فرمایا قسم خدا کی اس سے مراد ابوجہل ہے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یَا أَیُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ سے مراد ابی بن خلف ہے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب یہ پہنچا ہے کہ حضرت ابی بن خلف کے بارے میں یا یَا أَیُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ اور فَإِذَا سَوَّيْتُكَ فَعَدَلَكَ نازل ہوا ہے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے اپنی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ بات پہنچی یا یَا أَیُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ اور فرمایا قسم خدا کی اس سے مراد ابوجہل ہے۔

---

1. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الفتن، باب ما ذکر فی الدجال، ج 7، ص 456، رقم 37594
2. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الفتن، باب ما ذکر فی الدجال، ج 7، ص 456، رقم 37595
3. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الفتن، ج 2، رقم 2997

[illegible] (1)

سلیم بن عامر الخبائری سے روایت ہے کہ ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ روایت سنی ہے کہ قرآن پڑھو کیونکہ یہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کی سفارش کرے گا، دو روشن سورتیں پڑھو کیونکہ یہ قیامت کے دن دو بادلوں یا دو سایہ کرنے والوں یا پرندوں کے دو جھنڈوں کی طرح آئیں گی اور اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے جھگڑیں گی۔ سورۃ بقرہ پڑھو کیونکہ اس کا پڑھنا برکت ہے اور اس کا چھوڑنا حسرت ہے اور باطل اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ (2)

سلیم بن عامر الخبائری سے روایت ہے کہ میں نے ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک آدمی کے بارے میں سنا جس کے پاس اس کی عورت سے ایک یا دو بچے تھے، وہ اس کے پاس آئی اور اس نے اپنی عورت کا ہاتھ پکڑا اور اس سے کہا کہ اپنے بچوں کے پاس لے آ۔ اور اس عورت سے عرض کی قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے تحقیق آپ نے میری شادی کی اس حال میں کہ میں بے مال تھی، اور میں نے اس کے علاوہ کسی چیز کی طلب نہیں کی، (یعنی میں نے مہر کی کوئی طلب نہیں کیا) اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو نے سچ کہا ہے بے شک تیری جزا تجھ پر لگیں ہیں اور اس (بچے) کی بھی اگی ہیں۔ اور جب کچھ دیر ہوئی تو تمام مرد عورتیں مصروف ہوئیں اور وہ مرد اس حالت میں ہے کہ وہ اس کے مشابہ ہے۔

امام ابو عبید القاسم بن سلام رحمہ اللہ نے فرمایا: اس حدیث میں ﷺ کی یہ صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ اس سے کس صورت میں چلا گیا؟ کیا وہ اس کے مشابہ ہے یا اس کے مشابہ ہے جس کے پاس وہ گئی تھی؟ کہا: وہ اس کے مشابہ ہے۔

امام ابو عبید القاسم بن سلام رحمہ اللہ نے فرمایا: ہمیں ابن عیینہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اس کی تفسیر بیان کی ہے کہ وہ اس سے کس صورت میں چلا گیا؟ کہا: وہ اس کے مشابہ ہے۔

امام ابو عبید القاسم بن سلام رحمہ اللہ نے فرمایا: ہمیں ابن عیینہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اس کی تفسیر بیان کی ہے کہ وہ اس سے کس صورت میں چلا گیا؟ کہا: وہ اس کے مشابہ ہے۔

امام ابو عبید القاسم بن سلام رحمہ اللہ نے فرمایا: ہمیں ابن عیینہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اس کی تفسیر بیان کی ہے کہ وہ اس سے کس صورت میں چلا گیا؟ کہا: وہ اس کے مشابہ ہے۔

---

1. [illegible]
2. [illegible]

[illegible] یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کی پیدائش کے وقت کچھ لوگوں کے وقت بھی لکھ دیئے ہیں۔ وہاں سے لکھی کی تحریر کی جا رہی ہیں اور [illegible] ہیں۔ [1]

[illegible] کے بارے میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے حیا کرو جو ہر وقت تمہارے ساتھ رہتے ہیں اور ان کے سوا تمہارے ساتھ اور فرشتے بھی ہیں جو تمہارے اعمال کی نگرانی کرتے ہیں۔ یہ فرشتے وضو کے وقت، جنابت کی حالت میں اور غسل کے وقت۔

امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی آدمی رات کو جنابت کی حالت میں غسل نہ کرے۔ اگر وہ ایسا کرے گا تو اس کی روح اس کے جسم سے جدا ہو جائے گی۔ پھر وہ روح اللہ تعالیٰ کے عرش کے نیچے آ کر سجدہ کرتی ہے اور وہاں کرسی اور عرش کی تسبیح و تحمید بجا لاتی ہے۔ پھر وہ روح اس کے جسم کے ساتھ لوٹا دی جاتی ہے۔ اگر وہ حالت جنابت میں مر جائے تو اس کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ اور اگر وہ اپنے گھر والوں کے پاس آتا ہے تو اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو اپنے گھر والوں کے پاس آتا ہے اور اس کا نام لکھا ہوا ہے۔ پس تم میں سے ہر آدمی کو چاہیے کہ اپنے بیوی کے ساتھ ایک ہی صورت میں ہم بستر ہو کر سکتا ہے۔ کیونکہ وہ اس کی طرف کھنچی چلی آتی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمی گھر میں کرنے سے پہلے وضو کر لیا کرو کیونکہ پانی کا کوئی پیشہ ہے جو کچھ ہمیں نے ان کے متعلق کہا ہے۔ وہ وضو کرنے کی بنا پر ہے۔ [illegible] کے متعلق فرمایا ہے کہ [illegible] اللہ عنہ نے [illegible] کے درمیان جو کچھ ہوا اس سے پہلے ہی بخش دیا۔

امام عبد بن حمید نے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] یہ ہے کہ [illegible] یہ ہے کہ [illegible] کے لیے ہے جس میں لوگوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔ [illegible] اس میں سے رب العزت کے کوئی بھی [illegible] کا ایسا [illegible] کہ [illegible] سکے۔

---

[1] [illegible]

سورۃ المطففین مکیۃ

[illegible] سورۃ المطففین مکیۃ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ویل للمطففین الذین اذا اکتالوا علی الناس یستوفون وان کالوھم او وزنوھم یخسرون الا یظن اولئک انھم مبعوثون لیوم عظیم یوم یقوم الناس لرب العلمین کلا ان کتب الفجار لفی سجین وما ادرک ما سجین کتب مرقوم ویل یومئذ للمکذبین الذین یکذبون بیوم الدین وما یکذب بہ الا کل معتد اثیم اذا تتلی علیہ ایتنا قال اساطیر الاولین

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] ہے۔ پھر اس کی وجہ سے [illegible] ہے۔ [illegible] ہے۔ [illegible] ہے۔

امام حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے ابو بکر رضی اللہ عنہ تم نے اپنے بعد آنے والوں کو مشکل میں ڈال دیا ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے اپنے بعد آنے والوں کو مشکل میں نہیں ڈالا بلکہ میں نے اپنے بعد آنے والوں کو آسانی میں ڈالا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے ابو بکر رضی اللہ عنہ تم نے اپنے بعد آنے والوں کو مشکل میں ڈال دیا ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے اپنے بعد آنے والوں کو آسانی میں ڈالا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے ابو بکر رضی اللہ عنہ تم نے اپنے بعد آنے والوں کو مشکل میں ڈال دیا ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے اپنے بعد آنے والوں کو آسانی میں ڈالا ہے۔

امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن لوگ کتنی دیر تک رب العالمین کے سامنے کھڑے رہیں گے؟ آپ نے فرمایا کہ چالیس سال تک۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ

[illegible]

[illegible] يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

[illegible] حضرت شعبی رحمہ اللہ سے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے حضرت [illegible] سے اس آیت کے بارے پوچھا۔ کیا [illegible] کتاب لکھا جاتا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں تک کہ کوئی ایک دوسرے کو دوات دیتا ہے کہ (لکھو) [illegible] کی طرف [illegible] آسمان سے [illegible] کے [illegible] [illegible] [illegible]

امام عبدبن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ کے متعلق فرمایا کہ ان کا عمل سارے ہیں جن میں سے وہ بدبختوں کی جانب لکھے جاتے ہیں۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے اسی آیت کے ضمن میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سب سے پہلے وہ عمل جس کے لیے لکھا گیا ہے وہ ابلیس ملعون کے ساتھ ہوا جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ملعون کیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ سِجِّيْنٍ کے نیچے جہنم میں ایک چٹان ہے۔ اس کا نام سجین ہے۔ ارواح فاجرہ کا ٹھکانہ وہیں ہے۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا کہ سِجِّيْنٍ سب سے نیچے والی زمین کے نیچے ہے۔

امام عبدبن حمید اور عبدالرزاق رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح بیان کیا ہے کہ سجین ساتویں زمین کے نیچے ہے۔ اور كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ کے تحت فرمایا کہ لکھی ہوئی کتاب ہے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہمارے سامنے بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے تھے کہ سب سے نیچے والی زمین میں کفار کی ارواح ہوں گی جیسے کہ ہمارے خیال میں ہے۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سجین سے مراد سب سے نیچے والی ساتویں زمین ہے۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ نیچے والی زمین میں کفار کی ارواح اور ان کے رہنے کی جگہ ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ بعض کہتے ہیں کہ سجین سے مراد نیچے والی زمین ہے۔ اور مَّرْقُوْمٌ کا معنی لکھا ہوا ہے (یعنی کتاب مرقوم سے مراد لکھی ہوئی کتاب ہے)۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ کے تحت کہا ہے کہ ان کے لیے شر لکھ دیا گیا ہے۔

ابن جریر نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ خلق سجین کی سے بھی حساب کی سے بھی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ہر شام فرمایا ہے کہ عمل سے نزدیکی کی جائے چنانچہ میں نے ایسا کیا۔ وہ کہانی ذکر کرتے ہیں۔ اس کے بعض نیز ابتدائی سرد اور رحمت ہے یہاں تک کہ وہ اس مقررہ وقت تک پہنچ کر کہ جس کا ہمارے لیے اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے مقرر فرما دیا ہے وہ وہیں اس عمل کو ٹھہرا دیتا ہے۔ پھر جہاں مطلق اس کو پر سے مدد دے کر اٹھاتا ہے۔ جو کہ تیسرے سانس میں پھینک دے اور تیسرے ساتویں زمین ہے۔ پھر وہ شدت عمل کرتا ہے۔ میں صرف اور صرف اس کی طرف حق اٹھا

---

1 تفسیر طبری، ذکر البیان عن تاویل قولہ تعالیٰ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ، جلد 30، صفحہ 135 (MG2)، دار الکتب العلمیہ بیروت

"یہ ہرگز نہ ہوگا بلکہ ان کے دلوں پر ان کے برے اعمال کا زنگ چڑھ گیا ہے۔"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے آپ سے آکر کہا کہ میں نے ایک گناہ کیا ہے، میرے لئے توبہ کی کوئی صورت ہے؟ آپ نے فرمایا تو اللہ کی طرف توبہ کر اور اس سے استغفار کر۔ اس نے کہا پھر میں نے ایک اور گناہ کیا ہے، کیا اس کی بھی توبہ ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں

[illegible]

[illegible]

[illegible]

کے مقابلے میں تمہیں ہو، اور سوائے میسر ہیں ان سے ہم آئیں نہ رکھا۔ آپ نے فرمایا: کبھی تم کپڑے کے بیل اور تم میسر ہو اور بھی کبھی تم ہم محنت میں مشقت میں ہیں اور تم فکروں میں ہو اور خوشحال ہو۔ پس تم آج ہمارے ساتھ صبر اور ضم خاری کرو اور ہمارے ساتھ رہنے لگے ہیں۔ یہاں تک کہ پہلی شب رسالت پر غلبے اور فتوحات ہو جائیں گے اور زمین تم پر [illegible] ہو جائے گی۔ پھر اس کے بعد تم میں سے جو بات ہوا [illegible] ہو جائے گا اور تم ہو جاؤ گے۔ یہاں تک کہ ظاہر ہو [illegible] جائے گا۔ پھر اس کے بعد تم میں پر امن اور پر سکون ہو جائے گی اور آگ اور کرنے والے بادل اور تم شرمندہ ہو جائے گے۔ پھر دوسری بار تم پر غالب آجائے گی اور اس میں ہلاک ہو جائے گا جو ہلاک ہونا ہے اور باقی رہے گا جو باقی رہنا ہے۔ وہ لوگ کہ جنہوں نے ہمارے رب ہم آزاد کرتے ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ اس کی تکذیب کرتے ہوئے ہمارے قائم نے جھوٹ بولا ہے۔ تم نے مجھ سے بولا ہے میں آزاد کرنے والا ہوں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ اس امت میں سے آخر میں دینے والوں کو لوگوں کے ساتھ آزمائے گا۔ پس گمراہوں سے توبہ کرنی تو اللہ تعالیٰ بھی ان کی طرف رجوع فرمائے گا اور ان کی توبہ قبول کرے گا۔ اور اگر انہوں نے دوبارہ گناہوں کی کتاب کیا تو اللہ تعالیٰ بھی دوبارہ اس پر تلوار، پتھر اور کنکر برسا جائے گا۔ جو لوگوں کو قتل کرنا ہے ان میں دھنسا دیا اور آگ سے جلا دیا۔ اور جب بچا جائے گا تو ہلاک ہو جائے گا۔ لوگ ہلاک ہو گئے۔ لوگ ہلاک ہو گئے۔ تو تحقیق وہ بھی ہلاک ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ کسی امت کو ہرگز عذاب نہیں دے گا۔ یہاں تک کہ وہ عذر پیش کرے۔ لوگوں نے عرض کی: اس کا عذر کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ گناہوں کا عترف کریں گے اور توبہ کریں گے۔ اور دل اس میں ہوں گے وہاں سکی اور عشق و خضوع کے ساتھ اسی طرح مطمئن ہوں گے جیسا کہ وہ ہیں اس کے ساتھ مطمئن ہوتا ہے بڑھاپے میں ہو۔ یہاں تک کہ کوئی نیکی کرنے والا نیکی میں اضافہ کی [illegible] نہ رکھے گا اور نہ کوئی گناہ کرنے والا رجوع کرنے والا عذر طلب کرنے کی استطاعت رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ نے اسی کے بارے فرمایا: وَلَا يَأْتِي عَلَىٰ نَفْسٍ بَعْدَ مَا كَانَتْ يُؤْمِنُ بِهَا خَيْرًا (۱)

امام عبد بن حمید، ابن المنذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ وہ برے اعمال یعنی گناہ پر گناہ کرتے رہے۔ یہاں تک کہ ان کے دل مر گئے اور سیاہ ہو گئے۔

عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ گناہ اس کے دل پر جم گئے یہاں تک کہ اسے بے تقدیر کر دیا۔

ابن جریر، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جہاں معنی زنگ اور میل ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ جہاں سے مراد بطلبہ زنگ آلود کرنے والا ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے ضمن میں بیان کیا ہے کہ اس سے مراد گناہ کرتے رہنے کے دل سے مراد زنگ اور میل ہے۔ (3)

---

1 مصنف عبد الرزاق، کتاب الایمان، جلد 4، صفحہ 553، رقم الحدیث 8648، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 جامع البیان، جزء 30، صفحہ 122، دار احیاء التراث العربی بیروت

3 شعب الایمان، باب فی الحب فی اللہ، جلد 5، صفحہ 442، رقم الحدیث 7209، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ... بیان کیا ہے کہ وہ یہ بیان کرتے تھے کہ ان پر تعجیل کی حالت ہے جس [illegible] ... کرتا ہے تو اس کے سبب غور کرنا چھوڑ جاتا ہے۔ پھر وہ دوبارہ گناہ کرتا ہے اور دل بھی خراب ہو کر اور سخت ہو جاتا ہے یہاں تک کہ اس پر غلبہ کر لیتا ہے۔ پھر وہ دین کا فرستادہ کیلئے وہ اس کا پہچانا [illegible] ہو جاتا ہے۔ (۱)

[illegible] ... ابن ابی حاتم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ بندہ جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک نکتہ لگ جاتا ہے۔ اور جب توبہ کرتا ہے تو وہ نکتہ چلا جاتا ہے۔ اور جب گناہ بڑھتا ہے تو وہ نکتہ بھی بڑھتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ سارے دل پر چھا جاتا ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم میں رَانَ کے معنی غلبہ کرنا کے ہیں۔ یعنی گناہ نے ان کے دلوں کو گھیر لیا ہے۔ یہاں تک کہ وہ ان کے دلوں کو اندھا کر دیتا ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت عبداللہ بن طاہر رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ چار خصلتیں ہیں جس کو وہ عطا کر دی گئی ہیں اور اس نے وقف کی سختی اختیار کرنا گویا کہ اس کی ملکیت تھے ایسی حیات تھی۔ اور اگر دوسرے سے خواہش رکھتا ہے تو اس سے محروم رہے گا۔ اور کثرت سے گفتگو کرنا بھی بیہودہ سے بدتر کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ اور کوتاہی سے عبرت اختیار کرنا اور اس سے استفتاح کرنا ان کی راہ کے مطابق نہیں کرتا۔ اور عبرتوں کی محاسبت اختیار کرنا، عرض کی گئی، عبرتیں کون ہیں؟ فرمایا یہ وہ دولت مند تھے جن کی لذات نے عبرت اور نصیحت کو ذلیل کر دیا ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت معمر رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت ابوعلیہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ کے تحت کہا ہے کہ گناہوں نے دلوں پر کثیر اور غلبہ کرنے والوں اور ان پر جو لوگوں کا دل گمانے کے لیے خوش نمی کرتے ہیں (یعنی اس دن اپنے رب کے دیدار سے روک دیئے جائیں گے)۔

امام عبدالرزاق نے ابن جریج سے ابن ابی نجیح کے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ کے تحت کہا ہے کہ علیین ایک سبز پتھر ہے جو ساتویں آسمان میں ہے اور عرش کے نیچے ہے۔ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ فرمانے کے لیے نہ لکھی ہوئی ہے۔ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ یعنی اللہ تعالیٰ کے ملائکہ مقربین اسے دیکھ رہے ہوتے ہیں۔ (۲)

امام عبدالرزاق نے حضرت معمر رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ عرش کا دایاں پایہ ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حضرت کعب احبار رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ساتویں آسمان پر ہیں۔

۱۔ [illegible] ... ۲۔ ایضاً جلد 30، ص 126-28

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اپنی سند سے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب بندۂ مومن کی روح قبض کر کے آسمان دنیا کی طرف بلندی پر لے جانی چاہی جاتی ہے تو دوسرے آسمان تک مقربین اس کے ساتھ چلتے ہیں۔ ضحاک سے پوچھا گیا، مقربین کون ہیں؟ انہوں نے فرمایا: جو یاد آتا ہے میں دوسرے آسمان کے، پھر تیسرے کے، پھر یاد آتا ہے ساتویں کے۔ پھر ساتویں سے ہر چیز سے، پھر ساتویں سے یہاں تک کہ اس کی آخری حد سدرۃ المنتہیٰ کے پاس ہوتی ہے۔ ضحاک سے کہا گیا پھر میں۔ حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا: سدرۃ المنتہیٰ کا یہ نام کیوں رکھا گیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ کے امر سے اس کے پاس ہر شئی کا انتہا ہو جاتی ہے۔ کوئی شے اس سے تجاوز نہیں کر سکتی۔ پس دیکھتے ہیں اسے رب العالمین بندہ مومن کے بارے میں جو حکم دیتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ ان کی طرف مہر شدہ تحریر بھیجتا ہے اور اسے عذاب سے امان دیتا ہے۔ اس کے بارے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِى عِلِّيِّينَ ۝ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ ۝ يَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرَّبُونَ ۝

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ عِلِّيِّينَ سے مراد آسمان ہے۔ اور انہوں نے يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ کے تحت فرمایا: کہ تمام اہل آسمان اسے دیکھتے ہیں۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ ان سے مراد تمام آسمانوں کے باسیوں کے مقربین ہیں۔ جب ان کے پاس سے مومن کا عمل گزرتا ہے تو ہر آسمان کے مقربین اس کے ساتھ ہو جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ عمل ساتویں آسمان تک پہنچ کر رک جاتا ہے اور وہ اس کی نگرانی کرتے ہیں دیکھتے رہتے ہیں یہاں تک کہ وہ ساتویں آسمان میں ثابت ہو جاتا ہے ٹھہر جاتا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کے پیچھے۔ جن باتوں کے ہونے پر کوئی حکم نہ ہو ایسی کتاب ہے جو علیین میں لکھی ہوئی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے عائشہ بن عمر قاری (راوی) کی سند سے یوں کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے قول باری تعالیٰ كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِى عِلِّيِّينَ الآیہ کے بارے پوچھا۔ تو انہوں نے فرمایا: نیک بندۂ مومن کی موت آتی ہے۔ اور اس کے رب کے بھیجے ہوئے فرشتے اس کے پاس آتے ہیں اور وہ اسے ایک لمحہ بھی مؤخر کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے اور نہ ہی اسے پہلے لا سکتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ مقررہ ساعت آ جاتی ہے۔ پس جب وہ ساعت آ جاتی ہے تو اس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور اسے ملائکہ رحمت کے سپرد کر دیتے ہیں۔ پس وہ اسے دیکھتے ہیں جو اللہ تعالیٰ چاہے کہ وہ اسے خیر اور بھلائی میں سے دکھائیں۔ پھر وہ اس کی روح کے ساتھ آسمان کی طرف چڑھتے ہیں اور ہر آسمان کے مقربین اس کے ساتھ ہو جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ اسے ساتویں آسمان تک پہنچا دیتے ہیں اور وہ وہاں سے اپنے سامنے دیکھتے ہیں اور وہ تعداد جسے اللہ چاہتا ہے، چڑھنے کا انکار نہیں کرتے۔ اور کہتے ہیں: اے اللہ! یہ تیرے افلاک میں تیرا بندہ ہے۔

(1) تفسیر طبری، سورۃ المطففین، آیت 18، جلد 30، صفحہ 28، طبع اول، دار احیاء التراث العربی، بیروت۔

[illegible] کی جان کو قبض کرنے کے لیے ایک فرشتہ مقرر ہے۔ پھر اس کے لیے ایک فرشتہ مقرر ہے جو اس کے لیے دعا کرتا ہے۔ اور ایک فرشتہ مقرر ہے جو اس کی آمد و رفت کی نگرانی کرتا ہے۔ اس کے پیچھے اس کا رزق مقرر ہے۔ اور ایک فرشتہ اس کے اعمال لکھتا ہے۔ اور ایک فرشتہ اس کی نگرانی کرتا ہے۔ اور ایک فرشتہ اس کی حفاظت کرتا ہے۔ اور ایک فرشتہ اس کی موت کے وقت اس کی روح قبض کرتا ہے۔ اور ایک فرشتہ اس کی قبر میں اس کی نگرانی کرتا ہے۔ اور ایک فرشتہ اس کی قبر میں اس کی حفاظت

[illegible]

وَالْمُطَفِّفِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ۝ وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ۝ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ۝ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝ وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ۝ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝ يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ۝ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ۝ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ۝ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ ۭ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ ۝ وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ ۝ عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ۝ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ۝ وَاِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى

[illegible]

اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فٰكِهِيْنَ ۝ وَ اِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْۤا اِنَّ هٰۤؤُلَآءِ لَضَآلُّوْنَ ۝ وَ مَاۤ اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ۝ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ۝ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝

" بے شک نیکوکار راحت و آرام میں ہوں گے۔ پلنگوں پر بیٹھے (جنت کا) نظارہ کر رہے ہوں گے۔ آپ پہچان لیں گے ان کے چہروں پر تروتازگی کی شگفتگی۔ انہیں پلائی جائے گی سربمہر خالص شراب اس کی مہر کستوری کی ہوگی۔ اس کے لیے جو جلدی کرنے کی کوشش کریں جلدی سے بڑھے جانے والے۔ اس میں تسنیم کی آمیزش ہوگی۔ یہ وہ چشمہ ہے جس سے صرف مقربین پئیں گے۔ جو لوگ جرم کیا کرتے تھے وہ اہل ایمان پر ہنسا کرتے تھے۔ جب ان کے قریب سے گزرتے تو آپس میں آنکھیں مارا کرتے۔ اور جب اپنے اہل خانہ کی طرف لوٹتے تو دل لگی کرتے واپس آتے۔ اور جب وہ مسلمانوں کو دیکھتے تو کہتے یہ تو گمراہ لوگ راہ سے بھٹکے ہوئے ہیں۔ حالانکہ وہ اہل ایمان پر نگرانی کو نہیں بھیجے گئے تھے۔ پس آج مومنین کفار پر ہنس رہے ہیں۔ (مزے سے) پلنگوں پر بیٹھے (کفار کی خستہ حالی کو) دیکھ رہے ہیں۔ کیوں کچھ بدلا ملا کفار کو (اپنے کرتوتوں کا) جو وہ کیا کرتے تھے"۔

امام عبدالرزاق اور عبدبن حمید رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ۝ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ کی تفسیر میں کہا ہے کہ انہیں سربمہر خالص شراب پلائی جائے گی۔ اس کا اختتام کستوری پر ہوگا قوم کے پیالے کافور کے ساتھ ملایا جائے گا اور ان کے لیے کستوری کی سرنگاں جائے گی۔ وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ کے تحت فرمایا یہ ایسی شراب ہے جو قوم شرابوں سے اشرف و اعلیٰ ہے۔ تسنیم جنت میں ایک چشمہ ہے جس سے صرف مقربین ہی پئیں گے اور تمام اہل جنت کے پیالوں کی آمیزش کی جائے گی۔ (1)

امام عبدبن حمید وابن جریر وابن منذر وابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رَحِيْقٍ سے مراد شراب ہے اور خِتٰمُهٗ مِسْكٌ کے بارے کہا اس کی مہر کستوری کی ہوگی۔ اور وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ کے تحت کہا: کہ ان کے گھروں کی اوپر کی جانب سے ان پر تسنیم ہوگا۔

امام ابن ابی شیبہ اور عبدبن حمید رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ شراب ہے (جو سربمہر ہوگی اور اس پر پلائی جائے گی) اور وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ کے تحت فرمایا کہ یہ بھی شے

1 تفسیر عبدالرزاق، پارہ 30، جلد 3، ص 406، رقم 3540، دارالکتب العلمیہ بیروت

ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اہل جنت کے لیے تخلیق فرمایا ہے۔(1)

امام ابن ابی شیبہ اور امام ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رَحِیْقٍ سے مراد شراب ہے۔ اور خِتٰمُهٗ مِسْكٌ کا مفہوم ہے کہ اس کے آخری ذائقہ کستوری کی مہر جیسا ہوگا۔(2)

امام عبد بن حمید نے حضرت عکرمہ سے بیان کیا ہے کہ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ کا مفہوم ہے اس کی آمیزش کستوری کے ساتھ ہوگی۔

ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ سے وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ کا تفسیر میں یہ قول بیان کیا ہے کہ تسنیم جنت میں ایک چشمہ ہے جس سے صرف مقربین ہی سیراب ہوں گے اور تمام اہل جنت کے پیالوں کی آمیزش اس کے ساتھ ہوگی۔(3)

امام عبد بن حمید نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ تسنیم اہل جنت کی افضل ترین شراب ہے۔ نیاتو نے تسنیم سنا آدمی سے کہا جاتا ہے بے شک یہ اپنے قول کے سبب بالکل مرتد ہے۔ انه يقول لسنام من قوله۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ جنت میں جو شراب جس سے اہل جنت وضو اور غسل کریں گے۔ جس پر احتوا کی تخلیق ہوئی ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ سے مراد ہے کہ اس کا آخری ذائقہ کستوری کی خوشبو جیسا ہوگا۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی حاتم، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ کے بارے میں فرمایا کہ رَحِیْقٍ سے مراد شراب ہے اور مَّخْتُوْمٍ سے مراد یہ ہے کہ وہ اس کے آخر میں کستوری کا ذائقہ پائیں گے۔(4)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی مشہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ کا مفہوم ہے کہ وہ شراب جس پر کستوری کی مہر لگی ہوگی۔(5)

امام ابو یعلیٰ طبرانی حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے خِتٰمُهٗ مِسْكٌ کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ اس میں مہر کی ہوئی ہوگی اس پر کوئی آمیزش تبدیلی کے ساتھ ہوگی۔ نیاتو نے اپنی کتابوں میں سے کسی کتاب میں کسی عورت کی طرف نسبت نہیں رکھا ہوگا کہ اس کی مٹی جیسی خوشبو اس طرح ہے۔(6)

امام ابن الانباری رحمہ اللہ نے الوقف والابتداء میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے خِتٰمُهٗ مِسْكٌ کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ چیز جس کی مٹی کستوری کی شراب ہوگی۔ جو اہل جنت کے آخر میں انتظام اس کے ساتھ کریں گے۔ اہل دنیا میں

1. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الرؤیا، ج 7 ص 44، رقم الحدیث 34059، مطبوعہ الدار السلفیہ، ممبئی، انڈیا
2. ایضاً 34064
3. ایضاً 34062
4. ایضاً 34090
5. تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، ج 30 ص 131، دار احیاء التراث العربی، بیروت
6. شعب الایمان، ج 9 ص 218، رقم 6390، مکتبۃ العلوم والحکم، بیروت

سے کوئی آدمی اس میں اپنی انگلی داخل کرے پھر اسے نکال لے تو کوئی بھی دنیا اس کی خوشبو پائے بغیر باقی نہ رہے (یعنی ہر ذی روح اس کی خوشبو پائے گا)۔(1)

امام احمد اور ابن مردویہ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ جس کی موت نے دوسرے موت کو پیدا کرنے کی شرط سے یہ جواب کیا (اللہ تعالیٰ نے فرمایا: سنگدرہ) یہ ترجیق مختوم ہے جسے اس کے سوا کوئی نہیں پائے گا۔ (2)

امام بیہقی نے حضرت عطاء رحمۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ تسنیم اس پیشے کا نام ہے جس کے ساتھ شراب ملائی جائے گی۔

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ تسنیم اعلیٰ جنت کی شراب ہے۔ اور یہ صرف مقربین کے لیے ہے اور اصحاب یمین کے لیے اس کی آمیزش کی جائے گی۔(3)

امام ابن ابی شیبہ، ابن مبارک، سعید بن منصور، ہناد، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ تسنیم جنت میں ایک چشمہ ہے جس کی اصحاب یمین کے لیے آمیزش کی جائے گی اور اس سے صرف مقربین کو پلایا جائے گا۔(4)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت یوسف بن مہران رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ان سے وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ کے بارے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: یہ وہ ہے جس کے بارے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ (السجدۃ: 17) "کوئی نفس اس کے بارے نہیں جانتا جو آنکھوں کی ٹھنڈک (راحت) ان کے لیے چھپا رکھی ہے"۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ بن سعد رضی اللہ عنہ سے یوں کیا ہے کہ تسنیم جنت عدن میں ایک چشمہ ہے جس سے صرف مقربین ہی پئیں گے۔ اور وہ ان کے نیچے سے اصحاب یمین کی صرف بہے گا۔ اور ان کے تمام مشروبات پانی، شراب، دودھ اور شہد میں ملا جائے گا اور اس کے سبب وہ تمام خوشبودار ہو جائیں گے۔

امام عبدالرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تسنیم ایک چشمہ ہے جسے ان ابرار کی خاطر سے جاری کیا جائے گا اور یہ مقربین کی شراب ہے۔(5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے اِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ کے تحت کہا ہے کہ اس سے دنیا میں کفار اور وہ کہتے ہیں: قسم بخدا! بے شک یہ جھوٹے ہیں۔ اور یہ کسی شے پر بھی نہیں

---

1. تفسیر طبری، دار احیاء التراث العربی بیروت 2. مسند احمد، جلد 3، صفحہ 13، دار صادر بیروت
3. تفسیر عبدالرزاق، دار احیاء التراث العربی، جلد 3، صفحہ 406 (3541) دار الکتب العلمیہ بیروت
4. مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الجنۃ، جلد 7، صفحہ 44 (34091) مکتبۃ الرشد ریاض
5. تفسیر عبدالرزاق، دار احیاء التراث العربی، جلد 3، صفحہ 406 (3541)

[illegible] اور [illegible] کے ساتھ [illegible] اور [illegible] کے ساتھ [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] [illegible] [illegible]

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ وَإِذَا الْأَرْضُ
مُدَّتْ ۝ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ يَا أَيُّهَا
الْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ
بِيَمِينِهِ ۝ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝ وَيَنقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ
مَسْرُورًا ۝ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝ فَسَوْفَ يَدْعُو
ثُبُورًا ۝ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۝ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن
يَحُورَ ۝ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَ
مَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ
كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

اور شفق کی۔ اور رات کی اور جس کو وہ سمیٹے ہوئے ہے۔ اور چاند کی جب وہ پورا کامل بن جائے۔ تمہیں (بتدریج) ایک حالت سے دوسری حالت میں پہنچنا ہے۔ پس انہیں کیا ہو گیا ہے کہ یہ ایمان نہیں لاتے۔ اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے بلکہ یہ کفار اسے (الٹا) جھٹلاتے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ (ان کے دلوں میں) جمع ہو رہا ہے۔ پس آپ انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دیں۔ البتہ جو لوگ ایمان لے آئے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ سورۃ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ نہ کر سجدہ میں نازل ہوئی۔(1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی تو انہوں نے سورۃ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ پڑھی اور سجدہ کیا۔ تو میں نے ان سے اس کے بارے پوچھا۔ تو انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سجدہ کیا ہے۔ پس میں ہمیشہ سجدہ کرتا رہوں گا یہاں تک کہ میں آپ سے جا ملوں گا۔(2)

ابن ابی شیبہ، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ اور اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ (العلق: 1) میں سجدہ کیا ہے۔(3)

امام بغوی نے معجم میں اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت عثمان بن حسان رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ میں سجدہ کیا۔

امام ابن خزیمہ، دارقطنی نے سنن میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاذکار میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سورت اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ اور اس جیسی سورتوں کی قرأت فرماتے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا: آسمان کہکشاں سے پھٹے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی طرح تفسیر نقل کی ہے۔ وَاَذِنَتْ اور اس نے اطاعت کی۔ وَحُقَّتْ اور یہ اطاعت فرمانبرداری اس پر فرض اور لازم ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا: وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ فرمایا: اس نے اپنے رب کے فرمان کی اطاعت کی۔ اور اطاعت کرنا اس کے لیے فرض بھی ہے۔

---

1. الدر المنثور فی التفسیر بالمأثور، زیر ذکر سورۃ، جلد 7 صفحہ 140، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. مصنف ابن ابی شیبہ، باب کان سجد فی الفصل، جلد 1، صفحہ 423(3968)، مکتبۃ الرشد ریاض
3. شرح السنۃ للبغوی، کتاب عامۃ الصلوٰۃ، جلد 3 صفحہ 156(850)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے۔ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا اس نے کلام پر حق تعالیٰ سے اس سے کلام کرلیا۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول یوں بیان کیا ہے اللہ سے سچ قرار دیا اپنے رب کی اطاعت کی۔ وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ فرمایا ہے قیامت کے دن زمین کھینچ جائے گی۔ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا اور جو کچھ اندر ہے سب مردوں کو باہر نکال دے گی۔ وَتَخَلَّتْ اور خالی ہو جائے گی۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابوجعفر رحمۃ اللہ علیہ سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وہ سونے کے ستونوں کو اگل دے گی۔

امام فریابی، عبدبن حمید، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بیت اللہ شریف زمین سے دو ہزار برس پہلے موجود تھا۔ اسی سے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ کہ زمین بیت اللہ شریف کے نیچے سے مکمل طور پر پھیلا دی گئی۔(۲)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمرو رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو زمین ظاہر سے بچھا دینے کی طرح پھیلا دی جائے گی۔ اور اللہ تعالیٰ مخلوقات، انسان و جنات، چوپائے اور وحشی جانور سب کو اکٹھا کرے گا۔ اور اس دن اللہ تعالیٰ چوپاؤں کے درمیان قصاص کا حکم نافذ فرمائے گا۔ یہاں تک کہ ایک بکری جس کے پیدائشی سینگ نہیں ہیں سینگوں والی بکری سے قصاص لے گی۔ اور جب اللہ تعالیٰ چوپاؤں کے درمیان قصاص سے فارغ ہوگا تو انہیں فرمائے گا تم مٹی ہو جاؤ۔ پس کافر انہیں دیکھے گا تو کہے گا یٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرٰبًا (النبا: 40) اے کاش میں مٹی ہوتا۔

حاکم نے سند جید کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن زمین کی تمام سطح کو پھیلا دیا جائے گا۔ پھر اس میں سے انسان کے لیے اپنے قدم رکھنے کی جگہ کے سوا کچھ نہیں ہوگا۔

ابوالقاسم سنکی نے الدلائل میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ الآیہ کے تحت فرمایا ہے میں وہ پہلا شخص ہوں جس سے قیامت کے دن سب سے پہلے زمین پھٹے گی اور اپنی قوم میں سب سے پہلے جاؤں گا۔ پھر زمین حرکت کرنے لگے گی۔ اور میں اسے کہوں گا تجھے کیا ہوا ہے؟ تو وہ جواب دے گی بے شک میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ جو کچھ میرے اندر ہے میں اسے باہر نکال دوں اور میں خالی ہو جاؤں۔ پھر اس طرح ہو جاؤں جس طرح پہلے تھی۔ جب کہ مجھ میں کوئی شے نہ تھی۔ اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان گرامی ہے۔ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ۔

امام عبدالرزاق اور عبدبن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ فرمایا اس نے اپنے رب کا فرمان سنا اور قابل کی۔ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ فرمایا (اور زمین اپنے بوجھوں اور خزانوں میں خزانے اور لوگ (مردوں) میں سب کو نکال دے گی۔ يٰۤاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ كَدْحًا فرمایا۔ اے انسان!

۱۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 503 (3910)، دارالکتب العلمیہ بیروت۔ (3911) ایضاً 2

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] (4)

[illegible] (5)

[illegible] (6)

[illegible] (7)

[illegible] (8)

---

1. [illegible] 1564,63)407-09 [illegible]
2. [illegible] (3549)220 [illegible]
3. [illegible] 142 [illegible]
4. [illegible] 12-19 (2278) [illegible]
5. [illegible] (3912)563 [illegible]

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے قرآن ﴿وَيَنقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا﴾ کے بارے میں کہا کہ وہ جنت میں اپنے گھر والوں کی طرف شاداں و فرحاں لوٹے گا۔ اور قول باری تعالیٰ ﴿وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ﴾ سے مراد یہ ہے کہ اس کا ہاتھ اس کی پشت کے پیچھے سے بائیں جانب سے لایا جائے گا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قول باری ﴿وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ﴾ کے بارے میں روایت کیا ہے کہ اس کا ہاتھ اس کی پشت کے پیچھے کر دیا جائے گا اور بائیں کے بجائے داہنا ہاتھ عمل پکڑے گا۔

امام ابن جریر ابن منذر ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے: ﴿إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ﴾ بے شک وہ یہ گمان کرتا تھا کہ وہ ہرگز لوٹ کر نہیں جائے گا۔ (1)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ﴿أَن لَّن يَحُورَ﴾ کا معنی ہے کہ وہ ہرگز لوٹ کر نہیں جائے گا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ وہ ہرگز اس طرف لوٹ کر نہیں آئے گا۔

امام عکرمہ نے مسائل میں اور عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان ﴿أَن لَّن يَحُورَ﴾ کے بارے میں ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا اس کا معنی ہے کہ وہ ہرگز نہیں لوٹے گا۔ اس کا تعلق لغت حبشہ سے ہے۔ یعنی وہ کہتا ہے کہ وہ ہرگز آخرت میں اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر نہیں جائے گا۔ نافع نے کہا کیا عرب اس معنی کو جانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے لبید کا قول نہیں سنا:

وما المرء الا كالشهاب وضوئه ... يحور رمادا بعد اذ هو ساطع

''آدمی نہیں مگر شہاب کی طرح کہ اس کے چمکنے اور چمکنے کے بعد اس کی روشنی راکھ بن جاتی ہے۔ (3)

---

1 تفسیر طبری، سورۃ الانشقاق، جلد 30، صفحہ 145، دار احیاء التراث العربی، بیروت

2 تفسیر عبدالرزاق، سورۃ الانشقاق، جلد 3، صفحہ 408، رقم 3567، دار الکتب العلمیہ، بیروت

3 معجم کبیر، جلد 10، صفحہ 251، مکتبۃ العلوم والحکم، موصل

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے یہاں پر ہے کہ انہوں نے لَتَرْكَبُنَّ کے تحت یہ کہا کہ تم سختی پر سختی سے ہو گے "طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ" تم پہلے گروہوں کی طرف چلو گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ اس کے بعد کہ حضرت عبدالرحمٰن رحمہ اللہ سے کہا گیا ہے "لَتَرْكَبُنَّ" کو "لَيَرْكَبُنَّ" پڑھتے ہیں۔

امام عبدالرزاق ابن ابی شیبہ عبدبن حمید ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ "لَتَرْكَبُنَّ" سے مراد آسمان ہے۔(2)

امام سعید بن منصور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ کا معنی ہے قسم ہے رات کی اور اس کی جو اس میں داخل ہیں۔

امام ابوعبید نے فضائل میں ابن ابی شیبہ ابن منذر ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے قسم ہے رات کی اور ان کی جنہیں وہ جمع کیے ہوئے ہے۔(3)

امام عبدبن حمید اور ابن منذر نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ آپ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ کی تفسیر میں کہتے ہیں قسم ہے رات اور اس کی جو اس میں پناہ لیتی ہیں اور جنہیں وہ جمع کیے ہوئی ہے جیسے سانپ بچھو اور کیڑے مکوڑے وغیرہ۔

امام عبدبن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے وَمَا وَسَقَ کے بارے بیان کیا ہے کہ قسم ہے رات کی اور اس میں جو اس میں کیا جاتا ہے۔

امام ابن جریر ابن ابی حاتم نحاس نے ناسخ میں اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ کا معنی ہے قسم ہے چاند کی جب وہ مکمل ہو جائے۔(4)

امام ابن مردویہ نے سند کمزور میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ کے بارے میں روایت کیا ہے کہ نافع بن ازرق نے ان سے وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ کے بارے پوچھا تو ابن عباس نے فرمایا اس کا معنی ہے جب اس کا نور ہو جائے مکمل ہو۔ نافع نے عرض کی کیا عرب میں یہ معنی معروف ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں کیا تو نے بنی سعد کا قول نہیں سنا

اِنَّ لَنَا لَيْلَةً مَا اِنْ نَرَى سَنَمًا لَهَا كَلَيْلَةِ بَدْرٍ لَا وَلَا سَرَرَهَا

ہمارے لئے ایک شب ہے جس جیسا کوئی (کی مثل) ہی نہ ہمیں دکھائی دیتا ہے نہ ہی کوئی ہو سکتی ہے جس میں دو چیزیں جمع ہو جاتی ہیں (کہ کسی ساتھ و پالیں)۔

امام عبدالرزاق عبدبن حمید ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہاں کہا ہے کہ وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ کا معنی ہے قسم ہے چاند کی جب وہ گول ہو جائے۔(5)

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ باب الحلف باللہ جلد 1 صفحہ 293 (3364) مکتبہ الدار بنارس
2۔ ایضاً (3362)
3۔ تفسیر طبری، جامع البیان جلد 30 صفحہ 147 دار احیاء التراث العربی بیروت
4۔ ایضاً جلد 30 صفحہ 146-147
5۔ تفسیر عبدالرزاق، دار الکتب العلمیہ جلد 2 صفحہ 388 (3249)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے کلبی طریق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سائل نے وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ کے بارے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا یہ اس نے جمع کیا ہے رات کی اور جس کو اکٹھا ہونے کا ہے۔ کیا تو نے چاند نہیں سنا ہے

نَ لَنَا لَيْلَةَ نَقَتْ فِي سَحَابٍ لَوْ يَجِدُ مَسَّنَا

عکرمہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ سے مراد تیرہویں رات کا چاند ہے۔

امام عبد بن حمید عبداللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے یوں کیا ہے کہ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ کا معنی ہے تمہیں بتدریج ایک حال کے بعد دوسرے حال کی طرف چڑھنا ہے۔

امام عبد بن حمید، عبداللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تمہیں بتدریج ایک امر کے بعد دوسرے امر کی طرف بڑھنا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تمہیں بتدریج ایک حال کے بعد دوسرے حال کی طرف چڑھنا ہے۔ فرمایا یہ تمہارے نبی ﷺ (کے بارے) ہے۔(1)

امام ابوعبید نے الفراءات میں، سعید بن منصور، ابن منیع، ابن جریر، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ یعنی وہ کے نقطہ کے ساتھ پڑھتے تھے اور فرماتے تھے: تمہارے نبی ﷺ تم پر بتدریج ایک حال کے بعد دوسرے حال کی طرف بڑھتے ہے۔(2)

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اے محمد ﷺ آپ نے آسمان کی طرف بتدریج چڑھنا ہے۔(3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر، حاکم نے اکیلی میں، ابن مردویہ نے ضیاء مقبرہ میں، ابن مردویہ اور طبرانی رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے لَتَرْكَبُنَّ کو نصب کے ساتھ "فَتَحَ کَبَنَ" پڑھا ہے اے محمد ﷺ آپ نے ایک آسمان کے بعد دوسرے آسمان کی طرف چڑھنا ہے۔(4)

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یوں بیان کیا ہے کہ اے محمد ﷺ آپ نے ایک حال کے بعد دوسرے حال کی طرف چڑھنا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ اے محمد ﷺ آپ نے ایک حال کے بعد دوسرے حال کی طرف چڑھنا ہے۔

1۔ صحیح بخاری، باب یا ایھا الانسان انک کادح الی ربک کدحا، حدیث: 4940، 8/703، دار الفکر بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 151، دار احیاء التراث العربی بیروت 3۔ معجم کبیر، جلد 11، رقم 11173، صفحہ 101، مکتبہ العلوم والحکم موصل، عراق، طبع دوم، 1404ھ

4۔ حلیۃ الاولیاء، 10/65، صفحہ 100

عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، ابن ابی حاتم، ابن منذر، ابن مردویہ، حاکم اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ مضمون بیان کیا ہے کہ آسمان پھٹ جائے گا پھٹ جانے کا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ آسمان پگھلی ہوئی دھات کی طرح لگے۔ رنگا ہو جائے گا گلاب کے پھول کے رنگ کی طرح ہو جائے گا۔ ڈھیلا اور کمزور ہو جائے گا، پھٹ جائے گا۔ پس اس طرح وہ مختلف حالتوں سے گزرے گا۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے نَكُنْ قَبْلَ ظَنًّا عَنْ عَظِيمٍ کے تحت قول بیان کیا ہے کہ تم جس حال میں ایسے ہو گے اسی پر قائم رہو گے۔

امام ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک قوم جس کے معاملات دنیا میں اختلال ضعیف اور گھٹیا ہے وہ آخرت میں بلند ہو جائیں گے۔ اور ایک قوم جو دنیا میں بڑے مقرب تھے وہ آخرت میں پست ہو جائے گی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مذکورہ آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ تم ایک حال سے دوسرے حال کی طرف بڑھتے ہو۔ ایک دن وہ انسان خوشحالی میں تھا جب کہ پھر وہ آزمائش اور ابتلاء میں پڑ گیا۔ وہ ایک انسان آزمائش میں تھا جب کہ وہ پھر خوشحال ہو گیا۔

امام ابو شیخ رحمہ اللہ نے العظمۃ میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے: تم ہر دن میں ایک ایسے حال پر ہوتے ہو جس کی مثل حالت پر پہلے نہ تھے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ابو العالیہ نے نصب کے ساتھ لَتَرْكَبُنَّ پڑھا ہے۔

عبد بن حمید نے ابو عمرو بن العلاء سے روایت کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے بھی لَتَرْكَبُنَّ نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ نے صیغہ جمع کی صورت میں لَتَرْكَبُنَّ یعنی نون کے ساتھ اور با کے ضمہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ فَمَالِ هٰؤُلَاءِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا کا معنی ہے انہیں کیا ہے جو جاتا ہے نہیں وہ چھپاتے ہیں۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مضمون نقل کیا ہے کہ يُكَذِّبُوْنَ کا معنی ہے نہیں وہ چھپاتے ہیں۔ (3) اور لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ کے بارے میں بیان کیا ہے بے حساب اجر ہے۔

---

1 تفسیر عبد الرزاق، حدیث نمبر 3358، جلد 3، صفحہ 409، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 حلیۃ الاولیاء، جلد 5، صفحہ 184، مطبع السعادۃ مصر

3 تفسیر عبد الرزاق، حدیث نمبر 3359، جلد 3، صفحہ 410

[illegible]

[illegible]

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۂ والسّمآء ذات البروج مدینہ میں نازل ہوئی۔(1)

[illegible] نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز میں سورۂ والسّمآء ذات البروج اور والسّمآء والطّارق (الطارق، ۱) پڑھتے تھے۔(2)

امام احمد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم ارشاد فرمایا کہ وہ عشاء کی نماز میں سورتیں یعنی والسّمآء والطّارق (الطارق ۱) اور والسّمآء ذات البروج پڑھا کریں۔(3)

[illegible] نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے، امام ابو داؤد اور [illegible] نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے، ہاں ابن حبان، طبرانی اور حاکم نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور پُرنور صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی نماز میں والسّمآء والطّارق (الطارق ۱) اور والسّمآء ذات البروج پڑھتے تھے۔(4)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کے ساتھ عشاء کی نماز میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى (الاعلیٰ ۱) اور اَلَّیْلِ اِذَا یَغْشٰى (اللیل ۱) اور والسّمآء ذات البروج پڑھنا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان رحمت فرمانے والا ہے۔

وَ السَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ۙ(۱) وَ الْیَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ۙ(۲) وَ شَاهِدٍ وَّ مَشْهُوْدٍ ۙ(۳)
قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۙ(۴) النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۙ(۵) اِذْ هُمْ عَلَیْهَا قُعُوْدٌ ۙ(۶)
وَّ هُمْ عَلٰى مَا یَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِیْنَ شُهُوْدٌ ؕ(۷) وَ مَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّاۤ اَنْ
یُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَمِیْدِ ۙ(۸) الَّذِیْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ؕ وَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ ؕ(۹) اِنَّ الَّذِیْنَ فَتَنُوا
الْمُؤْمِنِیْنَ وَ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ یَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَ لَهُمْ

---

1. [illegible] باب ذکر البروج، جلد ۱۰، صفحہ ۱۴۵، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. [illegible] صفحہ 320، بیروت
3. [illegible] جلد 2، صفحہ 327
4. [illegible] باب القراءۃ فی العشاء، جلد 2، صفحہ 109، دار الفکر بیروت

عَذَابُ الْحَرِيْقِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۝

[illegible] ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ایمان قبول کیا اور نیک عمل کئے جنت ہے جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں یہ بڑی کامیابی ہے

[illegible] کہ ان کے لئے جنت ہے جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں یہ بڑی کامیابی ہے

[illegible]

امام عکرمہ، سعید بن جبیر، ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ کے متعلق فرمایا کہ اس سے مراد جمعہ کا دن ہے اور جمعہ کی تخلیق کے ساتھ مخصوص کیا گیا اور پھر سنا دیں کہ (اس میں) آدم علیہ السلام پیدا کیے گئے اور وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ سے مراد قیامت کا دن ہے اور وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ سے مراد تمام انبیاء کرام علیہم السلام اور ان کی امتیں ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ سے مراد قیامت کا دن ہے اور شَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ سے مراد تمام انبیاء کرام علیہم السلام اور ان کی امتیں ہیں۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ شَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ سے مراد یوم عرفہ اور یوم جمعہ ہے اور وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ سے مراد قیامت کا دن ہے۔

امام ابن جریر، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت شرحبیل بن سعید رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ سے مراد قیامت کا دن ہے۔ شَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ سے مراد عرفہ کا دن ہے۔ یہ حدیث اللہ تعالیٰ نے اپنے دلائل واضح کرنے کے لیے ذکر فرمائی ہے اور

---

1 تفسیر طبری، رقم حدیث: 36540 2 تفسیر طبری، رقم حدیث: 36541

3 تفسیر طبری، رقم حدیث: 36542 4 تفسیر طبری، رقم حدیث: 36543

[illegible]

[illegible] مشہود [illegible]

[illegible] مشہود [illegible]

[illegible] مشہود [

سیرت ۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

ساں کی میت کو اس کی بیوی کے سامنے آگ میں پھینک دیا گیا اور جس نے اس کو (کفار کے ہاتھوں) بیچ دیا گیا۔ قتادہ نے کہا ایک عورت نے اپنے خاوند کے ساتھ اس کی شیر خوار بچی کو بھی جلا دیا تھا۔ دوسری عورت حضرت عثمان کے زمانہ خلافت میں اپنے بچے کو لیے ہوئے [illegible] اس کے ساتھ اس کی شیر خوار بچی تھی۔

امام احمد، ابن ابی شیبہ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے راوی ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے مجھ سے طلاق طلب کی ہے اور میرے بچے کو لے جانا چاہتا ہے حالانکہ میرا بچہ میرے لیے کنواں ہے اور میرا سایہ ہے اور میرا ٹھکانہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم اس کے زیادہ حقدار ہو جب تک کہ تم نکاح نہ کر لو۔

امام احمد، ابن ابی شیبہ، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے راوی ہیں کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میرے پاس دو آدمی آئے جو آپس میں جھگڑ رہے تھے۔ وہ اپنی کتاب کے ساتھ جھگڑتے تھے اور ان کے بیٹے شراب خور تھے۔ میں ان کے بیٹوں میں سے کسی بیٹے کو شراب پیتے ہوئے دیکھ کر غصہ میں آ گیا۔ پھر ان میں سے ایک نے اپنی بیٹی کو پکڑ لیا اور اس کے ساتھ مباشرت کی اور جب اس کا نشہ اترا تو اپنی بیٹی کو پہچان لیا اور شرمندہ ہوا اور اس نے کہا میری بیٹی کو [illegible] نے کیوں کر لیا ہے؟ اور اس سے نکلنے کا راستہ کیا ہے؟ تو اس نے جواب دیا کہ اس سے نکلنے کا راستہ یہ ہے کہ تو گواہوں کو بلا لے اور کہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے بیٹوں اور بیٹیوں سے نکاح حلال قرار دیا ہے۔ جب وہ اس حال میں لوگوں کے پاس جائے گا تو (یہ کہہ دے گا) تو لوگ اس کے خطبہ کو جس پر گواہ ہوں گے تو پھر تو اسے عزت دے دینا۔ تو وہ خطبہ دینے کے لیے کھڑا ہوا اور کہا میں لوگوں کو اپنے اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے بیٹوں یا بیٹیوں کے ساتھ نکاح حلال قرار دیئے ہیں۔ تو لوگوں کی آپس میں حمایت کرنے لگے اور اس کے ساتھ ایمان لائیں اس کا قرار کریں۔ یہاں تک کہ یہ پیغام نے کر اپنے بیٹے کے پاس کسی کو آپ میں یہ مجھ نازل ہوئی۔ پس مجھ وہ اپنی بیوی کی طرف لوٹا اور کہا تیری ہلاکت ہو! لوگوں نے تو میرا بھلا مانے سے انکار کر دیا ہے۔ اس نے کہا جب میں نے ارادہ کیا ہے تو اس پر کر لوں۔ سا۔ پس میں نے ان میں کوڑا سا قرار کیا۔ لیکن لوگوں نے اس اقرار سے بھی انکار کر دیا۔ پھر وہاں کی طرف لوٹے اور کہا میں نے ان میں کوڑا بھی برسایا ہے۔ لیکن لوگوں نے میرے حکم ماننے سے انکار کر دیا ہے۔ تو اس نے یہ خطوط دیا اور ان میں کوڑا چلا (یعنی انہیں قتل کر دیا)۔ پس اس نے کوڑا بھی چلایا لیکن لوگوں نے اس سے بھی انکار کیا۔ پھر اس نے شوہر یا ان کے لیے کھائیں کھود کر ان میں آگ جلا دے۔ پس خوب لکڑی جمع کی۔ یہاں تک کہ جب وہ [illegible] چنانچہ اس نے کھائیں کھودیں اور ان میں آگ جلائی اور پھر یہ کوڑا پیش کیا۔ پس جس کسی نے انکار کیا اسے آگ میں پھینک دیا۔ اور جس نے انکار نہیں کیا اسے چھوڑ دیا۔ اس واقعہ کے بارے میں آیات نازل ہوئیں۔ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عوف رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اصحاب اخدود کا ذکر

لرنے تھے تو وہ اپنی اس اختیار کی حیثیت سے بالکل بے بس تھے۔

ابو سفیان اور ان کے ساتھی مدینہ میں عید منا کر مکہ واپس آ گئے۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ کی جو صفات آپ نے بتوراۃ میں پڑھی ہیں وہ ہمیں بھی بتائیے۔ انہوں نے کہا اچھا، میں تمہیں بتاتا ہوں، مگر قرآن میں بھی آپ کی جو صفات بیان ہوئی ہیں وہ بھی سنا دو۔ میں نے کہا کہ اچھا سنو۔ اس پر انہوں نے سورہ احزاب کی یہ آیت پڑھی: یٰٓاَیُّھَا النَّبِیُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰکَ شَاھِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِیْرًا وَّحِرْزًا لِّلْاُمِّیِّیْنَ (اے نبی، ہم نے تمہیں بھیجا ہے گواہ بنا کر، بشارت دینے والا اور خبردار کرنے والا، اور ان پڑھ لوگوں کا نگہبان)۔ پھر انہوں نے کہا کہ میں تمہیں اپنے ہاں کے ایک اور صحیفہ میں اس طرح بیان کرتا ہوں کہ ایک بار ثمامہ بن اثال کا ایک گاؤں قحط میں مبتلا ہو گیا۔ اس نے اپنے آدمی بھیج کر غلہ منگوایا۔ اس کا ایک آدمی مکہ میں پہنچا تو لوگوں نے اسے بھی بے دین سمجھ کر پکڑ لیا اور مارنا شروع کر دیا۔ ایک شخص نے کہا کہ اسے مارو نہیں، اس کو بیچ ڈالو۔ چنانچہ وہ اسے بیچنے کے لیے لے جا رہے تھے کہ راستے میں ایک راہب کی نظر اس پر پڑی۔ اس نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ شخص بے دین ہو گیا ہے، اس لیے اسے بیچنے جا رہے ہیں۔ راہب نے کہا کہ اسے میرے پاس لاؤ۔ میں نے اس سے پوچھا کہ تم کیا کہتے ہو؟ اس نے کہا کہ میں تو مسلمان ہو گیا ہوں۔ میں نے کہا کہ تم نے یہ کیا حرکت کی؟ اس نے کہا کہ میں نے اللہ کے رسول کی صفات توراۃ میں پڑھی تھیں، اس لیے میں نے ان پر ایمان لا کر اسلام قبول کر لیا۔ میں نے کہا کہ اچھا، اب تم اپنے گھر واپس جاؤ اور اپنے دین پر قائم رہو۔ اس نے کہا کہ میں تو اب وہاں نہیں جاؤں گا، میں تو اب مدینہ جاؤں گا۔ میں نے کہا کہ اچھا، جیسی تمہاری مرضی۔ اس پر راہب نے کہا کہ جب تم مدینہ جاؤ تو میرا سلام کہنا۔ اس کے بعد میں اس کو ایک اور صحیفہ سے پڑھ کر سناؤں گا۔ پھر اس نے کہا کہ میں تمہیں اپنے ہاں کے ایک اور صحیفہ میں اس طرح بیان کرتا ہوں کہ ایک بار ثمامہ بن اثال کا ایک گاؤں قحط میں مبتلا ہو گیا۔ اس نے اپنے آدمی بھیج کر غلہ منگوایا۔ اس کا ایک آدمی مکہ میں پہنچا تو لوگوں نے اسے بھی بے دین سمجھ کر پکڑ لیا اور مارنا شروع کر دیا۔ ایک شخص نے کہا کہ اسے مارو نہیں، اس کو بیچ ڈالو۔ چنانچہ وہ اسے بیچنے کے لیے لے جا رہے تھے کہ راستے میں ایک راہب کی نظر اس پر پڑی۔ اس نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ شخص بے دین ہو گیا ہے، اس لیے اسے بیچنے جا رہے ہیں۔ راہب نے کہا کہ اسے میرے پاس لاؤ۔ میں نے اس سے پوچھا کہ تم کیا کہتے ہو؟ اس نے کہا کہ میں تو اب

[illegible] ۔ [illegible] ۔ [illegible] ۔ [

[illegible]

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الْغَفُورُ
الْوَدُودُ ﴿١٤﴾ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ
الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ مِن
وَرَائِهِم مُّحِيطٌ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابو الشیخ رحمۃ اللہ نے حضرت حسین بن واقد رضی اللہ عنہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وہ مواقع النجوم کے تحت اس سے کیا اوراق مراد لیتے تھے۔

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ الوقوف کا مثل ہے سجدہ کرنے والے کا ہے اور مواقع النجوم کے تحت فرمایا وہ ستاروں کے گرنے کا دن ہے۔(3)

ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ قسم ہے نوح کو ظلم کرنے والوں کی قرآن مجید کی۔ یا ہے۔ حضرت امر اللہ نے [illegible] بل ھو قرآن مجید فی لوح محفوظ۔(4)

مجاہد، قتادہ اور ابن مندر نے ذکر کیا ہے کہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا الوح محفوظ سے مراد اس کا ماتھا ہے۔

ابن مندر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بات نقل کیا ہے کہ لکھے پر چڑھی گئی ہے کہ لوح ایک نور کی لوح ہے جس میں قرآن مجید اترا ہوا ہے اور دونوں طرف سے آسمان و زمین کی مسافت کی ہے۔

ابو الشیخ اور ابن مندر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ بات نقل کیا ہے کہ وہ لوح جس پر اللہ تعالیٰ نے یہ قرآن لکھوایا ہے۔

عبدالرزاق نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ بات نقل کی ہے کہ قرآن کا ایک نور ہے جو محفوظ ہے یعنی لوح محفوظ کے سوا کوئی نہیں دیکھ سکتا۔

[illegible] (3915 1564 2 [illegible]

[illegible] 15 [illegible] 3 [illegible] 4۔ [illegible] 30 [illegible] 175

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے۔ اور قرآن ایک نوع میں لکھا ہے واللہ تعالیٰ سے بہتر جانتا ہے۔ روحی اعلم۔

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں سند ضعیف کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے لوح محفوظ کو پیدا فرمایا اور اس میں ایک ہزار سال کی مسافت پر مشتمل تھی۔ پھر اس نے قلم کو پیدا فرمایا اور اسے لوح سے پہلے پیدا فرمایا اور یہ میری مخلوق کے بارے میں میرا علم تھا۔ جس میں نے تقدیر لکھ دی اور جو ہونے والا ہے وہ لکھ دیا۔

امام ابن ابی الدنیا نے کتاب الاخلاص میں، بیہقی نے الشعب میں، ابو الشیخ نے العظمہ میں اور ابن مردویہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کی سو سے کچھ زیادہ حدیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اسے عرش کے نیچے لکھا ہے۔ اور اس میں لکھا ہے۔ اِنَّنِیْ اَنَا اللّٰہُ لَآ اِلٰہَ اِلَّآ اَنَا (طٰہٰ 14:) اور میرے سوا کوئی الٰہ نہیں۔ میں نے تمہیں سو میں سے کچھ امتوں (قوموں کی) مخلوق پیدا فرمائی ان میں سے جس مخلوق نے بھی یہ شہادت دی لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وہ جنت میں داخل ہوگی۔ (1)

سعید بن منصور نے سنن میں اور ابو یعلیٰ رحمہما اللہ نے سند ضعیف کے ساتھ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک رحمٰن جل جلالہ کے سامنے ایک لوح ہے جس میں تین سو چھ سو شریعتیں ہیں۔ وہ رحمٰن فرماتا ہے مجھے اپنی عزت و جلال کی قسم! میرے بندوں میں سے جو بندہ بھی میرے پاس آئے گا وہ میرے ساتھ کسی شے کو شریک نہیں ٹھہرائے گا، وہ تم میں سے کوئی بھی اس میں سے ہوگی تو میں اسے جنت میں داخل کروں گا۔ (2)

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کی ایک انتہائی خوبصورت لوح ہے۔ اس کا ایک جانب یاقوت کی ہے اور دوسری سبز زبرجد کی ہے۔ اس قلم کو رکھا ہے جس میں دیکھا کرتا ہے۔ اس میں وہ ورق پڑھتا ہے۔ اس میں وہ زندہ کرتا ہے۔ اس میں وہ مارتا ہے۔ اس میں عزت دیتا ہے اور ذلیل کرتا ہے اور اس میں وہ چاہتا ہے جو ان امور سے میں کرتا ہے۔

امام ابو الشیخ و ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ایک سفید موتی سے لوح پیدا کی ہے۔ اس کی دونوں طرفیں سبز زبرجد کی ہیں۔ اس کی کتابت نور سے ہے۔ وہ ہر روز تین سو ساٹھ مرتبہ اس کی طرف دیکھتا ہے، زندہ کرتا ہے، مارتا ہے، پیدا کرتا ہے، عزت دیتا ہے، ذلت دیتا ہے اور جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے۔

---

1 شعب الایمان، باب فی الایمان بالقدر، جلد 8، رقم 8547/385، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 مسند الشامیین، جلد 1، رقم 1309/556، دار الکتب العلمیہ بیروت

سورۃ الطارق

بسم اللہ الرحمن الرحیم

[illegible] ہے [illegible]

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝
اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ
مَّآءٍ دَافِقٍ ۝ يَّخْرُجُ مِنْۢ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ ۝ اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ
لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ ۝ فَمَا لَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ ۝

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

یہاں کہا جائے کہ الاتقان کے مصنف نے اس کو بیان کیا ہے اور اس کے بعد کہا تھا کہ اس کو ابن مردویہ نے بھی بیان کیا ہے۔ اور کہا تھا کہ اس کو ابن مردویہ نے بھی بیان کیا ہے۔ اور کہا تھا کہ اس کو ابن مردویہ نے بھی بیان کیا ہے۔

ابن مردویہ نے اس کو

ان کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا (اور پھر یہ قسم کھائی کہ)

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝ اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝ يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝ قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۝

قسم ہے آسمان کی جس سے بارش برستی ہے اور جس میں خوبصورتی سے راستے بنائے ہیں۔ یہ (قرآن کے بارے میں) مختلف باتیں کرتے ہیں۔ اس سے وہی پھرتا ہے جو (خود) پھرا ہوا ہے۔ یہ (جھوٹی باتیں) گھڑنے والے مارے جائیں۔ جو غفلت میں بھولے ہوئے ہیں۔

(۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضرت حسن بصری، حضرت قتادہ، حضرت ابو مالک، حضرت عطاء خراسانی، حضرت ربیع بن انس اور حضرت ضحاک رحمہم اللہ تعالیٰ تمام سے اسی طرح نقل کیا گیا ہے۔

امام عبدالرحمٰن بن زید رحمہ اللہ نے حضرت داؤد علیہ السلام سے وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ بارش برسانا ہے جو رزق کے ساتھ نازل ہوتا ہے۔ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ جو پودوں کے نکلنے کے وقت پھٹ جاتی ہے۔

امام محمد بن کعب رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ سے مراد ہے آسمان جو ستاروں کے ساتھ مزین ہے۔ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ سے مراد زمین جو پودوں اور نباتات کے ساتھ پھٹتی ہے۔

اس مفہوم کے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے بھی بیان کیا گیا ہے۔ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ سے مراد راستوں کا پھٹنا ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت بیان کی ہے۔ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ کا معنی ہے کہ زمین پودوں اور نباتات کے ساتھ پھٹ جاتی ہے۔ (3)

امام عبدالرحمٰن بن زید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر بیان کی ہے۔ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ کہ قسم ہے آسمان کی جو مال والوں کی طرف ان کے رزق کے ساتھ رجوع کرتا ہے (یعنی بارش برساتا ہے جس سے رزق کا سبب بنتی ہے) اگر

---

1. تفسیر الطبری، جلد ۱۱، صفحہ 12642، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت
2. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد ۱۰، صفحہ 3271، 18416، مکتبۃ نزار مصطفیٰ الباز
3. الدر المنثور، جلد ۷، صفحہ 719، دار الکتب العلمیۃ، بیروت

ہیں۔ ان کی بات بہت ہی اچھی ہے اور اس سے وہی بھی مراد ہے۔ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ فرمایا اور قسم کی جو کہ نباتات اور پھلوں کے ساتھ پھٹ جاتی ہے جیسا کہ آپ کہتے ہیں۔ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ بے شک یہ قرآن قول فیصل ہے۔ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ اور یہ کوئی کھیل تماشا نہیں۔ فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا فرمایا اس میں مُرَوِّيْدًا کا معنی قلیل ہے اصل میں یہ تصغیر ہے اور مُرَوِّدٌ ہے۔ یہ توجیہ ابن جریر نے بیان کی ہے۔

ابو جعفر محمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان سے کہا: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ کے بارے بتائیے۔ تو آپ نے فرمایا: اس کا معنی ہے قرآن کھیل تماشا اور کھیل نہیں ہے۔ تو نافع نے کہا: یہ عرب میں بھی جانا جاتا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے نہیں سنا عرب کا شاعر کہتا ہے:

وَمَا لَهْوِيْ وَلَعْبٌ غَيْرَ اَنِّيْ اُقَارِعُ قَائِمًا وَ اُفَلُّ حَدِّيْ

میں کھیل یا کھیل اور شرارت سے جان لوں گا کہ میں تلوار کا کیسا ہوں۔ اکھیل اور مزاق ہے یا مضبوط اور اچھا تول ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ کا معنی بیان کیا ہے کہ قرآن ہنسی کھیل نہیں ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ میرے پاس حضرت جبرائیل امین علیہ السلام آئے اور انہوں نے کہا: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے بعد آپ کی امت میں اختلاف پڑ جائے گا۔ تو میں نے پوچھا: اے جبرائیل اس سے نکلنے کا راستہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: کتاب اللہ کے ساتھ مضبوط تعلق رکھنا۔ جس کسی نے اس قرآن سے مضبوطی سے تعلق رکھا اور اس کو پکڑا تو وہ ہدایت پا گیا اور جس نے اسے چھوڑ دیا وہ ہلاک ہو جائے گا۔ قرآن قول فیصل ہے یہ ہنسی اور مذاق نہیں ہے۔

امام ابو جریر محمد بن جریر طبری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ کے تحت کہا: یہ حق اور سچ ہے۔ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ یہ باطل نہیں ہے۔ اور اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا کے تحت فرمایا: آپ انہیں تھوڑی سی مہلت دے دیجئے (یعنی تھوڑی کی مہلت دے دیجئے)۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ آپ ان کفار کو مہلت دیجئے۔ یہاں تک کہ ان کی جنگ ختم ہو جائے۔

امام ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن سفیان نیشاپوری، محمد بن نصر مروزی اور ابن الانباری رحمہم اللہ نے مصاحف میں حضرت حارث الاعور رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ میں مسجد میں داخل ہوا تو لوگ احادیث کے بارے میں عجیب اور نقائص بیان کرنے لگے۔ تو میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور میں نے اس کے بارے اطلاع دی تو آپ نے فرمایا: کیا انہوں نے ایسا کیا ہے؟

1 مصنف ابن ابی شیبہ، رقم: 35349، 13/93، مکتبۃ الرشد۔

2 تفسیر طبری، رقم: 182 83 30، 12/ 183 182، دار ہجر للطباعۃ والنشر۔

میں سے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے۔ عنقریب فتنہ برپا ہوگا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اس سے نکلنے کی راہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کتاب اللہ۔ اس میں تم سے پہلے لوگوں کی خبریں بھی ہیں اور تمہارے بعد کے اول کے بارے بھی خبر ہے اور تمہارے بیچ کے بھی حکم ہے۔ یہ دل پسند فیصلہ ہے، ہنسی مذاق نہیں ہے۔ جس ظالم نے اسے چھوڑا اللہ تعالیٰ اسے توڑ دے گا اور جو اس کے سوا کسی اور سے ہدایت کا خواہش مند ہوگا اللہ تعالیٰ اسے گمراہ کر دے گا۔ یہی اللہ تعالیٰ کی مضبوط رسی ہے۔ یہی ذکر حکیم ہے اور یہی صراط مستقیم ہے۔ اور یہی ہے جس سے خواہشات نے جب ساتھ نہ دیا ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے یہ کہہ دیا: اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا یَّهْدِیْ اِلَى الرُّشْدِ (الجن) جس سے اس کے ساتھ گفتگو کی اس نے سچ کہا۔ جس نے اس کے ساتھ فیصلہ کیا اس نے عدل کیا۔ جس نے اس کے مطابق عمل کیا اس نے اجر پایا۔ جس نے اس کی طرف دعوت دی اس نے صراط مستقیم کی طرف رہنمائی کی۔

امام محمد بن نصر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک فتنوں کا ذکر فرمایا اور اس انتہائی عظیم اور شدید تر دیا۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! ان سے نکلنے کی راہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کتاب اللہ اس میں تم سے پہلے لوگوں کی خبریں ہیں اور تمہارے بعد والوں کی خبر بھی اور اس میں تمہارے بارے میں فیصلے بھی ہیں۔ یہ حق و باطل کے درمیان فیصلہ کن ہے، ہنسی مذاق نہیں ہے۔ جس ظالم نے اسے چھوڑا، اللہ تعالیٰ اس کی کمر توڑ دے گا اور جو اس کے سوا کسی اور سے ہدایت کا خواہش مند ہوگا اللہ تعالیٰ اسے گمراہ کر دے گا۔ یہی اللہ تعالیٰ کی مضبوط رسی ہے۔ یہی ذکر حکیم ہے اور یہی صراط مستقیم ہے۔ اور یہی ہے جس سے خواہشات نے جب ساتھ نہ دیا ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے یہ کہہ دیا: اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا یَّهْدِیْ اِلَى الرُّشْدِ (الجن) بلکہ یہی وہ ہے جس کے ساتھ رہا نہیں تھکتے اور نہ ہی بار بار کرات سے پڑھا جانے کتابت ہوتا ہے۔ (1)

(1) تفسیر ابن ابی حاتم ج 5 ص 1564 رقم الحدیث 8812 مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز مکہ المکرمہ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بہت مہربان رحم فرمانے والا ہے۔

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۙ الَّذِیْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۪ وَ الَّذِیْ قَدَّرَ
فَهَدٰى ۪ وَ الَّذِیْۤ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۪ فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ؕ سَنُقْرِئُكَ
فَلَا تَنْسٰۤى ۙ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ یَعْلَمُ الْجَهْرَ وَ مَا یَخْفٰى ؕ وَ نُیَسِّرُكَ
لِلْیُسْرٰى ۚ فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ؕ سَیَذَّكَّرُ مَنْ یَّخْشٰى ۙ وَ
یَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۙ الَّذِیْ یَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ؕ ثُمَّ لَا یَمُوْتُ فِیْهَا وَ
لَا یَحْیٰى ؕ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۙ وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰى ؕ بَلْ
تُؤْثِرُوْنَ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ۖ وَ الْاٰخِرَةُ خَیْرٌ وَّ اَبْقٰى ؕ اِنَّ هٰذَا لَفِی
الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۙ صُحُفِ اِبْرٰهِیْمَ وَ مُوْسٰى ؕ

(اے حبیب!) آپ اپنے عالی مرتبہ رب کے نام کی تسبیح کریں جس نے (ہر چیز کو) پیدا فرمایا پھر (اسے ہر طرح) درست کیا اور جس نے (ہر چیز کا) اندازہ مقرر کیا پھر (اسے راہ) دکھائی۔ اور جس نے (زمین سے) چراگاہ نکالی پھر اسے (خشک کر کے) سیاہ کوڑا کرکٹ بنا دیا۔ ہم عنقریب آپ کو پڑھا دیں گے پس آپ (اسے) بھولیں گے۔ مگر جو اللہ چاہے بیشک وہ ظاہر اور پوشیدہ (ہر حال) کو جانتا ہے۔ اور ہم آپ کو آسان طریقہ کی سہولت عطا فرمائیں گے۔ پس آپ نصیحت کیا کریں اگر نصیحت کارگر ہو۔ جو شخص (اللہ سے) ڈرتا ہے وہ عنقریب نصیحت قبول کرے گا۔ اور اس سے بڑا بدبخت (کافر) دور رہے گا۔ جو بڑی (سخت) آگ میں داخل ہوگا۔ پھر وہ اس میں نہ مرے گا اور نہ جیے گا۔ بیشک وہ شخص کامیاب ہو گیا جس نے (گناہوں سے) پاکیزگی اختیار کی۔ اور اپنے رب کے نام کا ذکر کرتا رہا پھر نماز پڑھتا رہا۔ (اے لوگو!) تم دنیوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو حالانکہ آخرت کہیں بہتر ہے اور زیادہ باقی رہنے والی ہے۔ بیشک یہ (سب کچھ) پہلے صحیفوں میں لکھا ہوا ہے (یعنی) ابراہیم (علیہ السلام) اور موسیٰ (علیہ السلام) کے صحیفوں میں۔

ماحاصل تفسیر: اس سورۃ میں اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام کو اس بات کی خوشخبری دی ہے کہ آپ کے کسورہ سبح

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام احمد، ابن ماجہ، ابو داؤد، بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ پہلی دو عیدین میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ (الغاشیہ 1) کی قراءت فرماتے تھے۔(1)

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ ظہر اور عصر کی دو رکعتوں میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ (الغاشیہ 1) پڑھتے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ اور مسلم رحمہما اللہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ ظہر کی نماز میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى پڑھتے تھے۔(2)

امام ابن ابی شیبہ، مسلم اور بیہقی رحمہم اللہ نے اپنی اپنی کتب میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا: کہ تم میں سے کسی نے سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى پڑھی ہے؟ تو ایک آدمی نے عرض کی: میں نے (پڑھی ہے) تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے جان لیا ہے کہ تم میں سے کسی نے اس کے دریے مجھے فکر وسوچ میں مبتلا کر دیا ہے۔(3)

ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، ابن حبان، دارقطنی، حاکم اور بیہقی نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (کافرون: 1) کی قراءت کرتے تھے۔(4)

امام ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے امام المحدثین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وتر کی پہلی رکعت میں سورۃ الاعلیٰ اور دوسری میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (کافرون: 1) اور تیسری میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (اخلاص: 1) اور معوذتین پڑھتے تھے۔(5)

امام بزار اور طبرانی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی معظم حبیب مکرم ﷺ وتر میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى۔ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (کافرون: 1) اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (اخلاص: 1) پڑھا کرتے تھے۔

امام محمد بن نصر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے ایک قوم کو مغرب کی نماز پڑھائی۔ تو وہاں سے انصار کا ایک غلام گزرا۔ دھوانت تلاش کر رہا تھا۔ تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز طویل کر دی۔ جب اس غلام نے یہ دیکھا تو نماز مختصر پڑھی اور اپنے اونٹ کی تلاش میں چلا گیا۔ پھر کسی نے یہ خبر حضور نبی کریم ﷺ تک پہنچائی۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے معاذ! کیا تو آزمائش میں ڈالنے والا ہے؟ کیا تم میں سے کوئی مغرب کی نماز میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا (الشمس: 1) جیسی سورتیں نہیں پڑھے گا؟(6)

1۔ ابن ماجہ، ابواب اقامۃ الصلوٰۃ، باب ما جاء فی ما یقرأ فی صلوٰۃ العیدین، جلد 2، صفحہ 122 (1283) مدار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 1، صفحہ 312 (3569)، مکتب الرشد ریاض

3۔ ایضاً، جلد 1، صفحہ 313 (3582)

4۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 282 (3016)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5۔ ایضاً، جلد 2، صفحہ 586 (3921)

6۔ مصنف ابن ابی شیبہ، ۔۔۔ فی المغرب، جلد 1، صفحہ 315 (3606)

[illegible] اپنے [illegible] کو [illegible] اپنے [illegible] کو [illegible] سبح اسم ربک الاعلی (اعلیٰ 1) اور قرأ باسم ربک (العلق 1) [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] کی [illegible] سبح اسم ربک الاعلی [illegible] سبحان ربی الاعلیٰ کہا۔

[illegible] حضرت [illegible] سبح اسم ربک الاعلی لیلۃ ثالث فلوکان [illegible] لی [illegible] لاحببت ان اقبل علی العجلی، وعرفت منہ نضرۃ تشفی بین شعبی وحنکہ" [illegible] [illegible] کہ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] سبحان ربي الأعلى [illegible]

[illegible] سبحان ربي الأعلى [illegible]

[illegible] سبحان ربي الأعلى [

ختم ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ ہڈی کے مغز تک پہنچ جاتا ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَيَسْحَتَكُمْ بِعَذَابٍ کا معنی ہے کہ اسے ہلاک کر دے۔ (2) (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ اور امام ابو نعیم حافظ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ سُنْقِرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى کے تحت حضور ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ آپ کو جبریل امین علیہ السلام قرآن کریم پڑھائیں گے۔

امام عبد الرزاق اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس جب حضرت جبریل امین علیہ السلام وحی لے کر آتے تھے تو آپ تک حضرت جبریل علیہ السلام وحی لے کر جاتے ہوئے کہتے کہ وہ آپ سے زیادہ جلدی یاد کرنے والے ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: سُنْقِرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى (الا مَا شَآءَ اللّٰهُ) کیا آپ حضور ﷺ کو جبریل امین علیہ السلام قرآن کریم کی آیات بھولنے کے خوف س

یہاں بیان ہے کہ وہ ظاہر کو بھی جانتا ہے اور چھپے سے بھی خوب آپ دل میں چھپائے ہوئے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ کا مفہوم ہے کہ ہم آپ کے لیے ہر کام کو آسان بنا دیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ اور ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ عاص بن وائل سہمی کا کچھ قرض سیدنا خباب رضی اللہ عنہ کے ذمہ تھا میں یہ قرض مانگنے کے لیے اس کے پاس گیا تو اس نے کہا کہ میں تو اس وقت تک قرض ادا نہیں کروں گا جب تک تو محمد ﷺ کا انکار نہ کر دے۔ میں نے کہا کہ میں تو ایسا کبھی نہیں کروں گا خواہ تجھے مار کر مار ڈالے اور پھر دوبارہ زندہ کر کے بھیجے تب بھی نہیں۔ اس نے کہا کہ پھر مرنے کے بعد جب دوبارہ جی اٹھوں گا تو میرے پاس مال اور اولاد ہو گی تب میں تیرا قرض ادا کر دوں گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے دل کی سچائی سے لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ کی شہادت دی اور مرا (مراد یہ ہے کہ مسلمان ہو کر مسلمانوں کی جماعت میں اللہ کی توحید کا شریک ہو کر مرے) تو جنت میں جائے گا اور یہ شہادت دل کی سچائی سے اللہ تعالیٰ کا رسول ہونا۔ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ کا مطلب مراد پانچ نمازیں ہیں جن کا وہ اہتمام کرتا ہے اور انہیں اپنے اوقات میں ادا کرنے کا اہتمام کرتا ہے (جس سے ریا سے اور کاہلی سے بچا رہے پانچ وقت کی نمازیں پابندی کے ساتھ ہمیشہ ادا کیں)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى کا مطلب یہ ہے کہ جس نے شرک سے اپنے آپ کو پاک کیا وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ اور اللہ کی توحید کا اقرار کیا اور نماز پڑھی۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اور ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت بیان کیا۔ ہر کہ قد أفلح من تزکی سے مراد صدقہ فطر ہے جس سے إِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولٰى کیا۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی اسناد سے حضرت طاؤس رحمۃ اللہ علیہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى کی مراد یہ تھی جس نے لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ کا اقرار کیا۔

محمد بن عبدالرحمٰن ابن ابی حاتم نے حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ سنگ دل کافر پاگیا ایمان لے آیا۔ ابن ابی حاتم نے حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ پاگیا مراد پا گیا جس نے کثرت سے استغفار کیا۔ (۴)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ عبدالرحمٰن بن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ بے شک وہ کامیاب ہو گیا جس نے اپنے مال سے زکوٰۃ ادا کی۔ (۵)

۱۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 181 ۲۔ تفسیر ابن کثیر، جلد 4، صفحہ 519 ۳۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 190
۴۔ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 319، رقم الحدیث 3379، مکتبۃ الغرباء، مدینہ منورہ
۵۔ الدر المنثور، جلد 7، صفحہ 228، دار الفکر، بیروت

[illegible] ابن مردویہ [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ [illegible] حضرت [illegible] کے ساتھ [illegible] کی [illegible] ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible] ہے۔

ابن مردویہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے [illegible] سے پہلے صدقہ نکالا تو اس نے صدقہ الفطر ادا کر دیا۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ [illegible] سے پہلے صدقہ الفطر نکالا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ [illegible] میں [illegible] ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما [illegible] سے پہلے صدقہ الفطر ادا کرتے تھے اور وہ یہ آیت تلاوت کرتے [illegible]

امام ابن منذر نے [illegible] سے حضرت نافع رحمہ اللہ اور انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ وہ یہ آیت تلاوت فرماتے تھے کہ صدقہ الفطر ادا کرنے کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت واقد بن سعد رضی اللہ عنہ سے [illegible] ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابوالعالیہ رحمہ اللہ سے [illegible] ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابوخلدہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا میں ابوالعالیہ کے پاس [illegible] ہوا تو انہوں نے مجھے کہا جب تو صبح عیدگاہ کی طرف جائے تو میرے پاس سے گزرنا۔ ابوخلدہ نے کہا میں ان کے پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا کیا تم نے کوئی شے کھائی ہے۔ میں نے جواب دیا ہاں۔ پھر انہوں نے کہا دیکھ لو تم نے اپنے صدقہ الفطر کیا ہے یا نہیں۔ میں نے جواب دیا ہاں۔ انہوں نے فرمایا میں نے تمہارے لئے یہی [illegible] کیا تھا۔

---

1 تفسیر عبدالرزاق [illegible] جلد 3 صفحہ 419 رقم 3572 دارالکتب العلمیہ بیروت

2 سنن کبریٰ للبیہقی [illegible] جلد 4 صفحہ 159 [illegible] بیروت

3 مجمع الزوائد [illegible] جلد 2 صفحہ 88 رقم 1148 دارالفکر بیروت 4 سنن کبریٰ للبیہقی جلد 4 صفحہ 159

[illegible] ہے آیت ہی کی [illegible] قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ اور فرمایا ہے شک اس نے فلاح پائی جس نے صدقہ کیا اور اپنے رب کا نام لیا پھر نماز پڑھی۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے بے شک وہ فلاح پا گیا جس نے صدقہ فطر ادا کیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ بے شک وہ فلاح پا گیا جس نے صدقہ ادا کیا اور عید گاہ کی طرف نکلا اور صدقہ ادا کرنے کے بعد نماز پڑھی۔

امام محمد بن نصر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ عید الفطر کے دن نماز عید سے پہلے کھانے سے۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ بے شک وہ فلاح پا گیا جس نے پاکیزگی اختیار کی۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ تعالیٰ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا آپ کا ان ارشاد باری تعالیٰ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ کے بارے کیا خیال ہے کیا یہ صدقہ فطر کے لیے ہے؟ تو انہوں نے فرمایا نہیں، اس کا پورا نہیں بلکہ یہ تو تمہارے کہنے کے لیے ہے۔ پھر میں نے اس کے بارے آپ کی طرف رجوع کیا تو آپ نے مجھے فرمایا یہ تمام صدقات کے لیے ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے بے شک وہ فلاح پا گیا جس نے پاکیزگی اختیار کی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے بے شک وہ فلاح پا گیا جس نے اپنے اخلاق کو اپنے مالی صدقہ سے اصلاح کیا۔ (2)

امام عبد الرحمٰن بن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت شاذ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ وہ فلاح پا گیا جس نے اپنے مال کو پاک کیا اور اپنے اخلاق کو پاک کیا۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر، ابن المنذر نے حضرت ابو الاحوص رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس کو مال عطا فرمایا جس نے صدقہ کیا اور پھر نماز پڑھی۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ الآیہ۔ اور ابن ابی شیبہ نے اتنا زائد کیا ہے جو نماز ادا کرنے سے پہلے صدقہ کرنے کی نظافت رکھے تو اسے یہ کرنا چاہیے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور وہ دوڑ کر صدقہ کرتا ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابو الاحوص رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کیا ہے کہ کوئی بھی قسم کا صدقہ کرے اور نماز پڑھے۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ الآیہ۔ (4)

امام سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو الاحوص رحمۃ اللہ کی سند سے حضرت [illegible]

---

1 تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 30، ص 190، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ 2 ایضاً

3 تفسیر ابن ابی حاتم، آیت 14، جلد 2، ص 3825، 3826، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ 4 تفسیر طبری، جلد 30، ص 60، (معمولی)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

کو سریک کرے آپ ﷺ کے یہ فرمانے پر کہ تم میں سے کسی نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ ﷺ میں نے کبھی اس کے ساتھ شریک کرسکتا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا کہتے ہو اور دیکھو اس کا ترجمہ یہ ہے کہ دنیا کے لئے تم ہو جانا اس کے ساتھ راضی اور خوش ہو جانا اور ظاہر خبر کرنے والوں کا عمل کرنا۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنی دنیا سے محبت کی اس نے اپنی آخرت کا نقصان پہنچایا اور جس نے اپنی آخرت سے محبت کی اس نے اپنی دنیا کا نقصان پہنچایا۔ پس تم باقی رہنے والی کو فنا ہونے والی پر ترجیح دو۔ (2)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ریا اس کا گھر ہے جس کا کوئی گھر نہیں اور اس کا مال ہے جس کے لئے کوئی مال نہیں اور جس سے دنیا جمع کرتا ہے جس کی عقل ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت موسیٰ بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ان تک خبر پہنچی ہے کہ حضور ﷺ فرمایا کرتے تھے فرمایا ہے اللہ تعالیٰ جل شانہ نے کوئی ایسی مخلوق پیدا نہیں فرمائی حواس کے ذریعہ دیکھ دیا ہے وہ مطمئن ہو رہے شک جس سے اللہ تعالیٰ نے اسے پیدا کیا ہے اس کی طرف دیکھنا تک نہیں۔ (4)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا کی محبت ہر گناہ کی اصل ہے۔ (5)

امام ابن جریر، ابن منذر و ابن مردویہ نے اپنے اپنے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابی حاتم و ابونعیم نے الدلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولٰى صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ سب حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہم السلام کے صحیفے ہیں۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولٰى کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ سورت حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صحائف سے لکھی گئی ہے۔ اور حضرت سعد کے الفاظ میں یہ سورت حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہما السلام کے صحف میں تھی اور ابن مردویہ کے الفاظ میں کہ یہ سورت اور یہ ارشاد وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰى (النجم: 37) تا آخر سورت حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صحائف میں سے ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ یہ سورت حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہما السلام کے صحائف میں اسی طرح ہے جیسے حضور نبی رحمت ﷺ کے ہم پر نازل ہوئی۔

1۔ شعب الایمان باب فی الزہد، جلد 7 صفحہ 338 (10499) دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ مسند احمد، جلد 4 صفحہ 417 دار صادر بیروت 3۔ ایضاً جلد 6 صفحہ 71

4۔ شعب الایمان باب فی الزہد، جلد 7 صفحہ 338 (10500) 5۔ ایضاً (10501)

ابو العالیہ سے بیان کیا ہے کہ بِاِنَّ هٰذَا لَفِی الصُّحُفِ الْاُوْلٰی کی تفسیر میں وہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس سورت کا قصہ پہلے صحف میں ہے۔(1)

امام احمد الزہدی، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ ملحدین (بے دین) کتب میں تسلسل کے ساتھ یہ ذکر ہے جیسا کہ تم سنتے ہو کہ بے شک آخرت دنیا سے بہتر ہے۔(2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ سابقہ صحف میں یہ موجود ہے: بے شک آخرت دنیا سے بہتر ہے۔(3)

امام قرطبی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ بے شک یہ آیات پہلے صحف میں ہیں۔(4)

ابن ابی حاتم نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس کا معنی ہے بے شک یہ اللہ تعالیٰ کی تمام کتابوں میں ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن مردویہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اللہ تعالیٰ نے کتنی کتابیں نازل فرمائی ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ایک سو چار کتابیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت شیث علیہ السلام پر پچاس صحیفے نازل فرمائے۔ حضرت ادریس علیہ السلام پر تیس صحیفے، حضرت ابراہیم علیہ السلام پر دس صحائف اور حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تورات سے پہلے دس صحائف نازل فرمائے۔ اور (علاوہ ازیں) اللہ تعالیٰ نے تورات، انجیل، زبور اور قرآن مجید کتب نازل فرمائیں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحف کیا تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ان تمام میں اس طرح ہے کہ اے جابر! غالب مزاج میں مبتلا کرنے والے اور منصوب دشمنا میں نے تجھے نہیں بھیجا کہ تو ریا کو ایک دوسرے پر جمع کرتا رہے۔ لیکن تجھے اس لیے بھیجا ہے کہ تو مظلوم کی دعا کو مجھ سے واپس لوٹائے۔ کیونکہ میں اسے رد نہیں کرتا اگرچہ وہ کافر کی طرف سے ہو۔ اور عاقل پر لازم ہے جب تک اس کی عقل مغلوب نہ ہو۔ اس کے لیے تین ساعتیں ہوں (یعنی ان کا وقت تین حصوں میں منقسم ہو)۔ ایک ساعت میں وہ اپنے رب کی مناجات کرتا ہو، اور ایک ساعت میں وہ اپنے نفس کا محاسبہ کرتا ہو اور جو کچھ اس نے عمل کیا اس میں غور و فکر کرتا ہو۔ اور ایک ساعت اس کی حلال حاجات کے لیے خالی ہو۔ کیونکہ یہ ساعت ان پہلی ساعتوں کے لیے معاون ہوگی، دلوں کو طمانیت پہنچائے گی اور ان کو (نصیحت سے) حاصل اور قابل رکھے گی۔ اور صاحب عقل پر لازم ہے کہ وہ آنے والے وقت میں پیش آنے والے کاموں پر نظر رکھے اور اپنی زبان کی حفاظت کرے۔ کیونکہ جو اپنے عمل سے اپنی کلام کا محاسبہ کرتا ہے۔ اس کی گفتگو کم ہو جاتی ہے مگر ایسے امور کا جو بامقصد اور نفع بخش ہوتے ہیں۔ اور صاحب عقل پر یہ بھی لازم ہے کہ وہ تین چیزوں کی تلاش کرے۔ زاد راہ معاش، توشہ آخرت اور غیر محرم میں لذت۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ صحف سوی علیہ السلام کیا

1. تفسیر طبری، زیر آیت: 30 جلد 30 صفحہ 192 طبع دار احیاء التراث العربی بیروت
2. ایضاً جلد 30 صفحہ 193
3. ایضاً
4. ایضاً جلد 30 صفحہ 192

[illegible] آپ نے فرمایا: تمام کے تمام ثابت ہیں۔ مجھے اس پر تعجب ہے جو یہ گمان کرتا ہے کہ وہ سچے جاننے والوں کو الٹی رقم سے پڑھ دوا کے ساتھ مطمئن رہتا ہے اور اس کے لیے جنت پکا یقین رکھتا ہے پھر ٹھکانہ بناتا ہے اور اس کے لیے تعجب [illegible] سے نجات نہیں دیتا میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں [illegible] آپ نے فرمایا: [illegible] اور حضرت [illegible] کے متعلق ہے: آپ [illegible] نے فرمایا: [illegible] وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۝ صُحُفِ [illegible]

امام بغوی رحمہ اللہ نے بسند میں حضرت عبدالرحمن بن ابی شیبہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ وہ اپنے باپ کے ساتھ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور کئی چیزوں کے بارے میں آپ سے کچھ دریافت کیا اور عرض کی یا رسول اللہ! [illegible] کتنی رکعتیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تین رکعتیں۔ ان میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى (الاعلیٰ:1) قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ (کافرون:1) اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ (اخلاص:1) پڑھی جاتی ہیں۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عامر بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ایک دفعہ میں رسول اللہ ﷺ کے مغرب کی نماز پڑھائی اور پہلی رکعت میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى اور دوسری رکعت میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ (کافرون:1) کی قرأت فرمائی۔(1)

---

1 مجمع الزوائد، کتاب الصلوٰۃ، جلد 2، صفحہ 298 (2705)، دار الکتب

سورۃ الغاشیہ مکیۃ

سورۃ الغاشیہ مکی ہے اس میں ۲۶ آیات ۱ رکوع اور ۱۰۰ کلمات ۴۱۲ حروف ہیں۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ
نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ
طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝ وُجُوْهٌ
يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا
لَاغِيَةً ۝ فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْعَةٌ ۝ وَّاَكْوَابٌ
مَّوْضُوْعَةٌ ۝ وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ ۝ وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوْثَةٌ ۝ اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ
اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَاِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَاِلَى الْجِبَالِ
كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ ۝ اِنَّمَآ اَنْتَ
مُذَكِّرٌ ۝ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۝ اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ
الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ ۝ اِنَّ اِلَيْنَآ اِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝

کیا آپ کو چھا پنے والی آفت کی خبر پہنچی ہے؟ اس دن کچھ چہرے ذلیل و خوار ہوں گے۔ محنت میں تھکے ہوئے۔ داخل ہوں گے بھڑکتی ہوئی آگ میں۔ انہیں پلایا جائے گا ہوئے چشمے سے۔ انہیں کوئی کھانا نہ ملے گا بجز خاردار جھاڑ کے۔ جو نہ موٹا کرے گا اور نہ بھوک دور کرے گا۔ کتنے ہی چہرے اس دن بارونق ہوں گے اپنی کوششوں پر راضی ہوں گے۔ عالی شان جنت میں رہتے ہوں گے وہاں کوئی لغو بات نہ سنیں گے۔ اس میں بہتے ہوئے چشمے ہوں گے۔ اونچے اونچے تخت (بچھے) ہوں گے اور ساغر (قرینے سے) رکھے ہوں گے۔ اور گاؤ تکیے قطار

اول ۱۰۰ آیات مکی ہیں۔ بقیہ مدنی ہیں۔ الجامع لاحکام القرآن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حمید رحمہ اللہ نے [illegible] بیان کیا ہے کہ [illegible] مراد [illegible] ہے

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول روایت کیا ہے کہ لغت قریش کے مطابق [illegible] ہم [illegible] ہو کر [illegible] جاتا ہے۔

[illegible] حمید [illegible] ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے [illegible] یہ [illegible] ہے۔ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

امام ابن ابی شیبہ، محمد بن حمید رازی، ابن ابی حاتم و حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابوالعالیہ اور مرۃ اللہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] (1K)

[illegible] عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ذکر کیا ہے کہ حضرت [illegible]

[illegible] عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں یہ روایت کیا ہے کہ [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں یہ روایت کیا ہے کہ [illegible]

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہاں یہ روایت کیا ہے کہ [illegible]

[illegible] محمد رحمہ اللہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ [illegible]

[illegible] عبد اللہ [illegible]

[illegible] 2 [illegible]

[illegible] 4 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سورۃ الفجر مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝ هَلْ فِي
ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ
الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا
الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝
فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝

قسم ہے اس صبح کی۔ اور ان (مقدس) دس راتوں کی۔ اور قسم ہے جفت اور طاق (عالم) کی۔ اور رات کی جب گزرنے لگے۔ تحقیق (ان) میں قسم ہے عقل مند کے لیے۔ کیا آپ نے ملاحظہ کیا کہ آپ کے رب نے عاد ارم کے ساتھ جو ستونوں والے تھے جیسی پیدا کیا گئی ان کا مثل (دنیا کے) ملکوں میں۔ اور ثمود کے ساتھ (کیا کیا) جنہوں نے کاٹا تھا چٹانوں کو وادی میں۔ اور (کیا کیا) فرعون کے ساتھ جو میخوں والا تھا۔ جنہوں نے سرکشی کی تھی (اپنے اپنے) ملکوں میں۔ پھر ان میں بکثرت فساد برپا کر دیا تھا۔ پس آپ کے رب نے ان پر عذاب کا کوڑا برسایا۔

امام ابن جریر نے ابن حمید سے، انہوں نے سلمہ سے، انہوں نے محمد بن اسحاق سے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ سورۃ الفجر مکہ میں نازل ہوئی۔ (۱)

ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۃ الفجر مکہ میں نازل کی گئی ہے۔

ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ سورۃ الفجر مکہ میں نازل کی گئی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

کو ہر مہینہ میں تین روزے رکھنے کی وصیت کی تھی تو آپ نے فرمایا کہ تم اس کی طاقت نہیں رکھتے

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] وَلَيَالٍ عَشْرٍ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ [illegible] (4)

[illegible] (5)

[illegible] (6)

[illegible] (7)

[illegible] (8)

[illegible] (9)

[illegible] (10)

[illegible] وَلَيَالٍ عَشْرٍ (الفجر: 2) [illegible] (11)

1. [illegible] (3795)
2. [illegible] (3796)
3. [illegible] (797)
4. [illegible] 327
5. [illegible] 205
6. [illegible]
7. [illegible] (3749)
8. [illegible] (989)

[illegible] ابن عبد البر نے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] نے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] ک

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (1)

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ الشفع سے مراد قربانی کے ایام [illegible] الوتر سے مراد [illegible] ہے۔

[illegible] حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے [illegible] الشفع سے [illegible] (2)

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ الشفع سے مراد یوم النحر اور الوتر سے مراد یوم عرفہ ہے۔ (3)

ابن جریر نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ الشفع سے مراد یوم النحر اور الوتر سے مراد یوم عرفہ ہے۔ (4)

ابن جریر نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ الشفع سے مراد یوم النحر ہے اور الوتر سے مراد یوم عرفہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں دنوں کی فضیلت کی وجہ سے ان کی قسم کھائی ہے۔

ابن ابی حاتم نے ابن ابی طلحہ سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ والليل اذا يسر کا معنی ہے جب رات ختم ہو جائے۔ (5)

ابن ابی حاتم نے ابن ابی طلحہ سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اس کا معنی ہے قسم ہے رات کی جب وہ ختم ہونے لگے۔ (6)

مقاتل بن حیان نے ضحاک بن مزاحم سے اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بھی یہی معنی بیان کیا ہے کہ جب رات گزرنے لگے۔ (7)

ابو جعفر محمد بن حمید رازی نے جریر سے اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد اندھیرا ہے۔ (8)

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 10، صفحہ 3253، رقم الحدیث 18461، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ

2۔ تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 209، دار الفکر، بیروت

3۔ ایضاً، صفحہ 209

4۔ تفسیر عبدالرزاق، جلد 3، صفحہ 473، رقم الحدیث 3501، دار الکتب العلمیہ، بیروت

5۔ تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 210

6۔ ایضاً

7۔ ایضاً

8۔ ایضاً، صفحہ 211

امام ابن ابی حاتم نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ ان سے کہا گیا کہ ذَالِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ کا معنی کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا یہ عجائبات سے ہے، کسی کی رات سے کہا گیا کہ ضروری ہے کہ اسے عزائم میں شمار کیا جائے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے یہ آیات وَالْفَجْرِ إلى ذَٰلِكَ حِجْرٌ لِّذِي حِجْرٍ تک پڑھیں اور فرمایا: مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ آپ کا رب ان سے قسم کھاتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے علی بن ابی طلحہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے شعب الایمان میں علی بن ابی طلحہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ فجر سے مراد صاحب عقل، دانا اور ذی فہم ہے۔ یعنی قسم ہے صاحب عقل کے لیے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن ابی شیبہ، سعید بن منصور رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فجر سے مراد صاحب علم ہے

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابو مالک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فجر سے مراد آتش جہنم سے چھپایا ہوا پردہ اٹھانا ہے (یعنی کہ اس میں آتش جہنم سے چھپانے کی قسم ہے)۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے الہاتف والتائبہ میں حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فجر سے مراد صاحب عقل ہے۔ حارث بن نبہان نے کہا

وَكَيْفَ وَجَامِعِي بَنِي الْعَوْفِ وَائِلٌ ... فَوَجْهِي مِنَ الْعِصْيَانِ مِنْ كَانَ دَامِعُ

"میں کیسے نہ روؤں کہ میں تو بنی العوف وائل کی امید اور آرزو ہوں جو ان کرتا ہے جو صاحب عقل ہو"۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ انہوں سے مراد ہلاک ہونے والے (یا ہلاک) ہیں۔ کیا آپ نہیں جانتے کہ آپ کہتے ہیں "ارم ذو فلان" کہ فلاں ہلاک ہو گئے۔ اور ذَاتِ الْعِمَادِ سے مراد یہ ہے کہ وہ ستونوں کی مثل لمبے تھے۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ عاد ارم سے مراد قدیم عاد ہیں اور ذَاتِ الْعِمَادِ کے بارے میں فرمایا: اہل عمود قائم کیے ہیں گے (یعنی خیموں والے) (3)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ سے (مراد) ہے اور ذَاتِ الْعِمَادِ کے بارے کہا: اس کا جسم آباد میں تھا۔ (4)

امام ابن سعد اور عبد اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے "عاد ارم" کے بارے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ عاد بن ارم ہیں اور ان نسبتاں کے عدائی کی طرف ہے۔

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 219، دار الفکر بیروت

2 ایضاً، جلد 30، صفحہ 220

3 ایضاً، جلد 30، صفحہ 220

4 ایضاً، جلد 30، صفحہ 220

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[1]

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[2]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[3]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[4]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[5]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[6]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[7]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[8]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ [illegible] ہے۔[9]

1۔ تفسیر طبری، ج 30، ص 216۔ 2۔ ایضاً، ج 30، ص 215۔

3۔ ایضاً، ج 30، ص 217۔ 4۔ ایضاً، ج 30، ص 215۔

5۔ ایضاً، ج 17، ص 216۔

اس آیت کے ساتھ ہی سورۃ کا موضوع بھی واضح ہو جاتا ہے کہ یہ وہ شے ہے جس کے ساتھ اس کو کھائی ہوئی ہے۔

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾ كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿٢٣﴾ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

بے شک آپ کا رب (ان کافروں اور منکروں کی) تاک میں ہے۔ تو انسان (کا بھی عجب حال ہے) کہ جب اس کا رب اس کو آزماتا ہے اور اس کو عزت دیتا ہے اور اس پر انعام کرتا ہے تو وہ کہتا ہے میرے رب نے مجھ کو عزت بخشی۔ اور جب اس کو آزماتا ہے کہ اس پر روزی تنگ کر دیتا ہے تو کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھ کو ذلیل کر دیا۔ ایسا نہیں ہے بلکہ (اس کی وجہ یہ ہے کہ) تم یتیم کی عزت نہیں کرتے۔ اور نہ تم غریب (مسکین) کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے ہو۔ اور (مرنے کے بعد) جو میراث کا مال (اہل قرابت سے) سمیٹ کر لیتے ہو اس میں (حلال و حرام کی) تمیز نہیں کرتے۔ اور تم مال کو بہت عزیز رکھتے ہو۔ (اس سے) الگ ہونا نہیں چاہتے۔ اور سب آپ کار سے جلوہ ہا ہو اور فرشتے قطار در قطار صف بستہ ہوں گے۔ اور (اس دن) جہنم (کا عذاب) لائی جائے گی اس دن انسان کو سمجھ آئے گی لیکن اس سمجھنے کا کیا فائدہ (اس دن) ہے۔ وہ کہے گا کاش میں (کچھ) آگے بھیجا ہوتا (اس) زندگی (اس) کے لیے۔ جس دن اللہ کے عذاب کی طرح (سزا) کوئی عذاب دے سکے گا اور نہ اس کے باندھنے کی طرح کوئی باندھ سکے گا۔ اے نفس مطمئن! (اور اس) چلو اپنے رب کی طرف اس حال میں کہ تو اس سے راضی (اور وہ تجھ سے راضی) پس شامل ہو جا میرے خاص) بندوں میں۔ اور داخل ہو جا میری جنت میں۔

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا تو کہا کہ یہ آیت منسوخ ہے۔ [illegible] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے [illegible] کے بارے میں پوچھا گیا تو کہا کہ یہ آیت منسوخ ہے۔

امام ابن جریر نے [illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے [illegible] کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اس کا حکم [illegible] کو جانے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ تم نے اہل عرب کا یہ قول نہیں سنا

لا تقربن لهم نعم حنت وائ غنيتك الا انما

"کہ تم ان کے [illegible] کے [illegible] (تمام) کو ضائع کر دے۔ کیونکہ میں ہی [illegible] ہوں۔"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فقد [illegible] اللہ تعالیٰ اس پر اس کا رزق تنگ کر دیتا ہے۔

امام ابن مردویہ اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح قرأت فرمائی: كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ یعنی دونوں فعلوں میں تاء کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد رحمہ اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس طرح بیان کیا ہے کہ وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ کا معنی ہے اور وہ کھا جاتے ہیں میراث۔ كَلَّآ اِذَا فرمایا: اپنا حصہ بھی اور اپنے دوسرے شریک کا حصہ بھی۔ (1)

عوفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ كَلَّآ اِذَا کا معنی ہے [illegible] "حتماً" کا مفہوم ہے شدید محبت۔ (2)

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ كَلَّآ اِذَا کا معنی ہے کہ [illegible] (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ بن عبداللہ عزلی سے وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ كَلَّآ اِذَا کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ اس کا مفہوم ہے میراث میں حصے تجاوز کر جانا یعنی وہ اپنی میراث بھی کھا جاتے ہیں اور دوسرے کی میراث بھی۔ (4)

امام عبد بن حمید ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ التُّرَاثَ سے مراد میراث ہے اَكْلًا لَّمًّا کا معنی ہے شدید کھانا یعنی چٹ کر جانا اور وَتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا کا معنی ہے اور تم مال سے بہت زیادہ شدید محبت کرتے ہیں۔ (5)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ

1۔ تفسیر طبری، آیت 19 جلد 30 صفحہ 222 [illegible] دار الفکر العربی بیروت
2۔ [illegible] جلد 30 صفحہ 223-224
3۔ [illegible] جلد 30 صفحہ 222
4۔ [illegible] جلد 30 صفحہ 223
5۔ [illegible] جلد 30 صفحہ 223-224

روایت بیان کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس دن تم اسے سرخ رنگ کے اونٹوں کے ساتھ پاؤ گے جن کے کوہان بڑے بڑے ہوں گے۔ ان کی پیٹھ اور پیٹ کے سوا سارا بدن بالوں سے ڈھکا ہوا ہوگا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اس حدیث کو اس سند سے روایت کیا ہے اور اس کے راوی ثقہ ہیں اور ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ روایت بھی بیان کی ہے کہ یاجوج ماجوج کے تحت یہ بھی ہے کہ ان میں سے ہر ایک کے ساتھ ستر ستر ہزار فوج ہوگی جو سب کی سب ہتھیاروں سے لیس ہوگی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نوف رحمہ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ ان کا شمار اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے کہ (وَمِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ) سے مراد یاجوج ماجوج ہیں اور آپ نے (وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ) کے تحت فرمایا کہ قیامت کے قریب ان کی آمد ہوگی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ آیت (وَمِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ) کی تفسیر میں ہے۔ ابن جریر نے اس قول کو بیان کیا ہے۔ واللہ اعلم۔ پھر فرمایا ہے کہ ان کی ایک طویل روداد ہے جس میں یہ بھی ہے کہ ان کی عورتیں بھی لڑائی میں ساتھ ہوں گی اور بعض ہاتھی بھی ان کے ساتھ ہوں گے۔ ان کی ایک جماعت تو بحیرہ طبریہ کو پی جائے گی اور بعض جو ان کے پیچھے ہوں گے وہ کہیں گے کہ یہاں کبھی پانی تھا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ یاجوج ماجوج کے مرنے کے بعد قیامت ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے تاریخ میں وہب بن منبہ سے حضرت محمد بن ابی محمد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے اور آپ حضور ﷺ کے صحابہ کرام میں سے تھے انہوں نے فرمایا کہ آدم علیہ السلام کی اولاد سے کئی لاکھ امتیں ہوں گی جن میں سے یاجوج ماجوج کی امت ہی سب سے بڑی ہوگی۔ ہر امت کے ساتھ چار لاکھ جوان ان کی اطاعت کرنے والے ہوں گے جو قیامت کے روز بھی یہی پسند کریں گے کہ ان کے باپ کی طرف لوٹائے جائیں تاکہ وہ بھی ان میں شمار کر لیے جائیں۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے (لَا يَرْجِعُونَ) کی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ ان میں سے کوئی بھی کبھی واپس نہیں آئے گا۔ نہ کوئی توبہ کرے گا نہ کوئی اللہ کی طرف رجوع کرے گا۔ نہ کوئی ان کی طرف کوئی امداد دے سکے گا اور نہ کوئی ان کے خلاف کسی سے مدد مانگے گا۔

امام عبدالرزاق حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ یاجوج ماجوج ہر رات کو اس دیوار کو کھودتے ہیں یہاں تک کہ جب ان کے بادشاہ کہتے ہیں کہ کل ہم اسے کھود کر پار کر لیں گے تو اللہ تعالیٰ اسے پہلے سے بھی زیادہ مضبوط بنا دیتا ہے۔ یہاں تک کہ جب ان کی مدت آ جائے گی اور اللہ تعالیٰ ان کے خلاف کسی کو بھیجنا چاہے گا تو وہ کہیں گے کہ کل ہم اسے کھود کر پار کر لیں گے اور وہ کل ان شاء اللہ کہ

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] (6)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] (7)

---

1. [illegible] 2. [illegible]
3. [illegible] 4. [illegible]
5. [illegible] 6. [illegible]

(1)

(2)

(3)

(4)

(۲ سورۂ البلد ۹۰ حواشی پر ہے۔(1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر نے حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے بارے سوال کیا لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۙ وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۙ تو آپ نے فرمایا: میں چاہتا ہوں آپ سے سمجھ لے اس کی تفسیر اس طرح بیان کرتے ہیں کہ میں قسم کھاتا ہوں اس شہر کی اور آپ اے محمد ﷺ اس شہر میں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے لیے ایک ساعت حلال فرمائی اور آپ ﷺ سے یہ فرمایا کہ آپ نے اس میں جو کچھ بھی کیا تو آپ کے لیے وہ حلال ہے۔

سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔

ابو عبید بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔ اور وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ کی تفسیر میں فرمایا کہ آپ ﷺ کے لیے دن کی ایک ساعت حلال کی گئی ہے۔

امام محمد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت سفیان رحمۃ اللہ علیہ سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔ اور وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ کے تحت فرمایا: آپ کے لیے اس میں کوئی حرج نہیں اور نہ ہی آپ گناہ گار ہیں۔(2)

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ نے حضرت عطیہ رحمۃ اللہ علیہ سے مذکورہ آیت کی تفسیر میں یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی مکرم ﷺ کے لیے دن کی ایک ساعت میں مکہ مکرمہ حلال قرار دیا گیا اور پھر قیامت تک کے لیے اسے حرام کر دیا گیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد مصطفےٰ ﷺ کے لیے مکہ کے دن میں سے شہر ان کی ایک ساعت میں حلال کر دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ نقل کیا ہے کہ آیت میں اَنْتَ سے مراد حضور نبی رحمت ﷺ ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرما رہا ہے آپ حرم پاک میں اترے ہیں۔ پس اگر آپ چاہیں تو (حبشی) قتل کیجئے یا چھوڑ دیجئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے مذکورہ آیات کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو اس دن سے حرام قرار دیا ہے جب سے اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا ہے اور یہ قیام قیامت تک حرام رہے گا۔ رسول اللہ ﷺ کے لیے دن کی آپ ساعت کے لیے کسی دن کے لیے یہ حلال نہیں ہوا(3) اس کی گھاس کو نہیں کاٹا جائے گا۔ اس کے کانٹے دار درخت کو نہیں کاٹا جائے گا نہ اس کے شکار کو بھگایا جائے گا اور نہ ہی اس کی گری پڑی شے کو اٹھایا جائے گا۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن زید رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے سوا کسی کے

1۔ تفسیر طبری: جزء ۳۰ صفحہ 235 2۔ جزء ۱۵ صفحہ 236-35 3۔ جزء ۳۰ صفحہ 236

لے گئی۔ ... [illegible] ... کہ ان میں سے ... [illegible] ... ہے ... [illegible] ... ان میں سے کوئی ان کے ... [illegible] ... ہے ... [illegible] ... کہ ان کی ... [illegible] ... ان کے ... [illegible] ... ہے ... [illegible] ... ان کے ... [illegible] ... ہے ... [illegible] ... ان کے ... [illegible] ... ہے

واحدی شرت سے یہ کیا۔ یقول: فلان مالا سبیا کہتے ہیں کہ جیسے ارشاد ہے۔ یَخْلُقُ لَكُمْ مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا یا وہ یہاں رہتے کہ کس پر کون قدرت کرتا ہے۔ (۱)

امام سعید بن منصور رحمۃ اللہ علیہ نے سعید بن جبیر سے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ بیوی حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔ ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا کے بارے میں روایت کیا ہے کہ وہ حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ حضرت آدم علیہ السلام کی پسلی سے پیدا کی گئی ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وہ حضرت آدم علیہ السلام کی پسلی سے پیدا کی گئی ہیں۔ ابن ابی حاتم

قدرت پر قربان جائے۔ اس نے اپنی اور اپنے پیارے رسول کی شان اور قوت کی کیسی زبردست نمائش کر دی۔

امام ابن اسحاق رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ سورہ یٰسین کی یہ آیت فَلَمْ نَجِدْ لَهُ الْيَوْمَ صَدِيقٍ حَمِيمٍ تک نازل ہوئی تھی کہ اس کا قاتل اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف سے یہ فیصلہ نازل فرمایا۔

ماہر علیہ ابن حمید اور ابن اسحاق نے محمد بن کعب قرظی سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس سے یہ بیان کیا ہے کہ وہ دین اور حضرت کے اعتبار سے بہت مختلف تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فی گھیٹی سے مراد شدت اور طول ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے یہ بیان کیا ہے کہ فی گھیٹی کا مفہوم ہے "ان میں دوبارہ اعادہ کیا گیا"۔

امام ابو یعلیٰ، بغوی اور ابن مردویہ نے مختلف طلاق کے ساتھ ابی عاصر کے ایک آدمی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس نے کہا میں نے حضور ﷺ کے چچا ابو طالب کی بیٹی سے آپ کے اس طرح پر ... ہونے کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا يَضْرِبُ أَنْ أَقُولَ بِيَقِينٍ رَسُولُ اللَّهِ أَصْدَقُ يَقُولُ فَنَظَرْنَا أَيُّنَا أَيْسَرُ أَنْ نَمُوتَ، أَحَدُنَا يَصِيرُ إِلَى مَا يَقُولُ صَاحِبُهُ میں کیسے مناسب ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ أَيَضْرِبُ أَنْ لَمْ يَقُولَ لَا یہ کافر یہ گمان کرتا ہے کہ اسے خود ہی پیدا کیا ہے اس پر قدرت نہیں پائے گا اور نہ اسے دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مَالًا لُبَدًا کا معنی ان کثیر ہے۔[1]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ علیہ سے أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا کا معنی نقل کیا ہے کہ وہ کہتا ہے میں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہت خرچ کیا ہے۔ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ فرمایا، اسے سمجھ نہیں کہ اللہ تعالیٰ کو اس کی خبر ہے یا یہ گمان کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے دیکھا نہیں۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ علیہ سے يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ اس نے تمہارے خلاف فخریہ انداز میں جو کچھ کہا ہے اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ اسے کوئی ترجیح نہیں دی۔ أَلَمْ نَجْعَل لَّهُ عَيْنَيْنِ کیا ہم نے اسے دو آنکھیں نہیں دی تھیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے یہاں کیا ہے کہ أَلَمْ نَجْعَل لَّهُ عَيْنَيْنِ کے تحت حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی جانب سے حجت پوری کی جا رہی ہے۔ انسان کے لیے دو آنکھیں، زبان اور ہونٹ بنائے تاکہ وہ اس کی مدد سے شکر ادا کر سکے۔

ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ۳۶۰ آیات نازل فرمائی ہیں۔ ان آیات میں سے میں نے تجھ پر پڑھی ہوئی تقریباً ۳۶۰ آیات کی تفسیر بیان کی ہے۔ ان آیات میں سے کوئی بھی ایسی نہیں جس کے بارے میں میں نے تجھ سے یہ نہ کہا ہو کہ تم نے اس کا شکر ادا کرنا ہے۔ اور نہ ان کا شکر ادا کر سکتا ہے۔ ان آیات میں سے ایک آیت جو تجھ پر نازل ہوئی تھی اس میں تجھ سے یہ کہا گیا ہے کہ تم نے اپنے لیے جو آنکھیں بنائی ہیں ان کے ساتھ تو دیکھتا ہے اور ان کے لیے آنکھیں بنائی ہیں۔ پس تو اپنی آنکھوں کے ساتھ انہیں چیزوں کی طرف دیکھ جن

---

[1] تفسیر طبری، زیر آیت وقطعنا 30 جلد 240 ... دوسرا ایڈیشن ... طبع جدید 2 ایڈیشن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

بلند ہوتے ہیں جبکہ کافر اور مشرک اس سے دور ہوتے ہیں۔ (1)

[illegible] سے مروی ہے کہ [illegible] سے پوچھا گیا کہ [illegible] کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: [illegible] کرنا۔

[illegible] سے مروی ہے کہ [illegible] سے پوچھا گیا کہ [illegible] کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: [illegible] کرنا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے بھی یہی کہا ہے کہ یہ بلند گھاٹی ہے جس پر چڑھنا مشکل ہے۔ ایک شخص سے کئی گئی کہ ایک شخص نے کہا کہ یہ بلند گھاٹی ہے جس پر چڑھنا مشکل ہے، یہ بات پسند نہیں ہونا چاہیے۔

امام عبدالرحمٰن بن عبید اللہ ابی حاتم رحمہ اللہ نے کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ العقبۃ سے مراد پہاڑ ہیں (یعنی بھلے انسان کی دو پہاڑوں کی طرف رہنمائی کی گئی ہے)۔ (2)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝ فَكُّ رَقَبَةٍ ۝ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ ۝

پھر وہ دشوار گھاٹی میں داخل نہیں ہوا (اصل نیکی دشوار گھاٹی میں ہے) آپ سمجھے کہ وہ گھاٹی کیا ہے۔ (غلام آزاد) گردن چھڑانا ہے یا کھانا کھلانا ہے بھوک کے دن (قحط سال میں) قریبی کو رشتہ دار ہے۔ یا خاک نشین مسکین کو پھر وہ ایمان والوں سے ہو جو ایک دوسرے کو نصیحت کرتے ہیں صبر کی اور ایک دوسرے کو نصیحت کرتے ہیں رحم کی یہی لوگ داہنی ہاتھ والے ہیں۔ اور جنہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا وہ لوگ بائیں ہاتھ والے ہیں۔ ان پر آگ چھائی ہوئی ہوگی۔

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ العقبۃ جہنم میں ایک پہاڑ ہے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی یہی طرح بیان کیا ہے۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی کہا ہے کہ العقبۃ سے مراد جہنم ہے۔

---

1 بخاری، حدیث 8، رقم 252 (8020) 2 تفسیر طبری، سورۃ البلد، جلد 30، صفحہ 243 3 ابن ابی حاتم، تفسیر ابن عباس
4 تفسیر طبری، سورۃ البلد، جلد 30، صفحہ 244 5 ایضاً

امام عبد بن حمید و ابن منذر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا لوگوں کے لیے جنت کے قریب ایک گھاٹی ہے، وہاں ہیں، اکٹھے ہونا ان سے گروہ در گروہ کا چھڑانا ہے۔ آیا۔

ابن جریر و ابن ابی حاتم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے کہ وہ گھاٹی جس کا رحمان جل جلالہ نے اپنی کتاب میں ذکر فرمایا ہے اس کی چوڑائی سات ہزار برس کی مسافت ہے اور اس کی گہرائی بھی سات ہزار برس کی مسافت ہے۔

ابو بن حمید نے حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ سے یوں کیا ہے کہ یہ مقبہ (گھاٹی) اسود اور دوزخ کے درمیان ہے ابن منذر نے حضرت ابوصالح رحمۃ اللہ علیہ سے بھی یہی بیان کیا ہے کہ یہ جہنم اور دوزخ کے کندھوں میں ایک گھاٹی ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابوصالح رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے یوں بیان کیا ہے کہ اَلْعَقَبَةُ سے مراد جہنم میں ستر سیڑھی (نیچے جانے) ہیں۔ (1)

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے، خبردار اس پر چلنے والے جس میں ہیبت اور خیر ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ نقل کیا ہے کہ آیت میں اَلْعَقَبَةُ سے مراد جہنم ہے اور وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْعَقَبَةُ کے ساتھ ذکر فرمایا کہ ہمارے لیے یہ ذکر کیا گیا ہے کہ جو مسلمان آگ کی گھاٹی کی گردن (فلاح سے) آزاد کرائے گا یہ وہ آگ جہنم سے بچنے کے لیے اس کا بدلہ بن جائے گا۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ پہلے فرمایا ہے آپ سمجھے وہ گھاٹی کیا ہے؟ پھر اس میں داخل ہونے کی خبر دیتے ہوئے فرمایا کہ وہ گھاٹی ہے گردن چھڑانا ہے۔ ہمارے سامنے یہ ذکر کیا گیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا کون سی گردن افضل کے اعتبار سے عظیم ہے؟ تو آپ نے فرمایا جس کی قیمت زیادہ ہو۔ (4)

ابن ابی حاتم نے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ دانستہ تمہارے سامنے ایک مشقت آمیز گھاٹی ہے جو کمزور لوگ اسے عبور نہیں کر سکیں گے۔ سو میں چاہتا ہوں کہ میں اس گھاٹی کو آسان بنا دوں۔

امام ابو عبید نے اپنی کتاب فضائل قرآن میں، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ تو عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ ہم میں سے کسی کے پاس یہ کوئی نہیں ہے جسے وہ آزاد کر سکتا ہو۔ بجز اس کے کہ ہم میں سے کسی کے پاس سیاہ رنگ کی وفادار ہے جو اس کی خدمت کرتی ہے، اس پر طرح طرح کی مشقت اٹھاتی ہے۔ پس اگر ہم انہیں زنا کا حکم دیں تو وہ زنا کریں گی اور ہم انہیں نماز کا حکم دیں تو وہ نماز پڑھیں گی اور ہم انہیں روزہ رکھنے کا حکم دیں تو وہ روزہ رکھیں گی۔ حضور نبی کریم ﷺ نے جواب ارشاد فرمایا: میرے نزدیک اللہ تعالیٰ کے سامنے میں اس (کی شدت اور تکلیف) سے جانا زنا کا حکم دینے اور پھر بچے کو آزاد کرنے سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ (5)

---

1 تفسیر طبری مترجم جلد 30 صفحہ 244 مطبوعہ دار احیاء التراث العربی بیروت 2 ایضاً جلد 30 صفحہ 249 3 ایضاً جلد 30 صفحہ 244-45

4 ایضاً جلد 30 صفحہ 245 5 شعب الایمان جلد 10 صفحہ 38 دار الفکر بیروت

امام بن مردویہ رحمۃ اللہ نے مرفوعاً حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ ان کے پاس حضرت [illegible] رضی اللہ عنہا کا قول پہنچا [illegible] کے اعتبار سے جس [illegible] کے بچے کی [illegible] تھیں [illegible] اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے [illegible] رہتے ہیں [illegible] نے ارشاد فرمایا: [illegible] اللہ عنہ پر رحم فرمائے۔ اس طرح ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے [illegible] ان [illegible] ۔ [illegible] سے [illegible] کوئی [illegible] کا حکم دیتے ہیں [illegible] اور جب انہیں [illegible] دیا گیا تو وہ بچے نہیں گئی، اور ہم ان کے بچوں کو [illegible] کریں گے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عزل نہیں [illegible] کا حکم نہ دیا کیونکہ اللہ تعالیٰ کے [illegible] میں شدت [illegible] ۔ [illegible] سے [illegible] اور زیادہ بہتر ہے۔

ابن مردویہ نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس مسلمان غلام کو آزاد کیا تو اس کی ہڈیوں میں سے ہر ہڈی کے بدلے آزاد کرنے والے کی ہڈیوں میں سے ایک ہڈی کو جہنم میں سے نکلنے کی جزا دی جائے گی۔

امام ابن سعد اور ابن ابی شیبہ وغیرہما نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کسی مسلمان یا مومن کو آزاد کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے اس کے عضو کو جہنم سے بچائے گا۔

امام احمد رحمۃ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے عرض کی یا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] کون سا آزاد کرنا افضل ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو ثمن کے اعتبار سے مہنگا اور قیمتی ہو اور قیمتی ہونا ان کے نفس میں ان کے گھر والوں کے پاس ہو۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد، بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کسی مومن غلام کو آزاد کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے اس کے عضو کو جہنم سے آزاد کر دے گا یہاں تک کہ شرمگاہ کو شرمگاہ کے بدلے۔ (1)

امام احمد، ابن حبان، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی: مجھے کوئی ایسا عمل سکھائیے جو مجھے جنت میں داخل کر دے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: غلام کو آزاد کر اور گردن کو (غلامی سے) چھڑا دے۔ تو اس نے عرض کیا: یہ دونوں ایک نہیں ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں۔ بے شک عتق رقبہ یہ ہے کہ تو اسے آزاد کرے میں منفرد ہوں اور فک رقبہ یہ ہے کہ تو اس کی آزادی میں معاون و مددگار ہو اور دودھ دینے والی اونٹنی کو دودھ دینے والی جانور، اور اس پر احسان ہے اور اگر تو اس کی استطاعت رکھے تو پھر بھوکے کو کھانا کھلانا یہاں تک کہ پانی پلانا، ننگے کا حکم دے اور برائی سے منع کر اور اگر تو اس کی بھی طاقت نہ رکھے تو پھر خیر اور نیکی کے سوا اپنی زبان کو روک۔ (2)

امام طبرانی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible]

---

(1) صحیح مسلم، کتاب العتق، باب فضل عتق الرقبۃ المسلمۃ، حدیث: 3839، 2/1146، دار الکتب العلمیۃ بیروت

ہے وہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کی ہے (تفسیر ابن ابی حاتم)

[illegible] حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت اس قوم میں [illegible] ان کے بعد [illegible] ہوا [illegible] ہے۔ (۲) [illegible] اس لئے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے صرف بنی اسرائیل کو [illegible] ان کے لئے [illegible] ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی [illegible] ان کے لئے [illegible] ہے۔

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

اور جب عیسیٰ بن مریم نے کہا کہ اے بنی اسرائیل میں تم سب کی طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں

[illegible] حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے [illegible] اور [illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے۔ [illegible] حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے [illegible] ہے [illegible] ہے۔

[illegible] حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے [illegible] حضرت [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے۔

بلند کر لیے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت [illegible] سے [illegible] حضرت [illegible] [illegible] وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اس کا مطلب ہے کہ اس کا پھل نرم ہوتا ہے۔

امام احمد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ کے بارے میں ذکر کیا ہے کہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ کھجور سے ہر بارہ دن بعد ایک خوشہ نکلتا ہے جس سے پانی کا کام لیا جاتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے کہ کھجور کے بعد لوگوں کا کوئی عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسکین کو کھانا کھلانے سے زیادہ پسندیدہ نہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شام بن شعبان رضی اللہ عنہ سے وَاجْعَلُوا بَيْنَ أَسْفَارِنَا کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے فرض کیا ہے دن میں ہر ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرتے ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا وَاجْعَلُوا بَيْنَ أَسْفَارِنَا سے مراد یہ ہے کہ ایک دوسرے کو دعوت کی تلقین کرتے ہیں۔ اس طرح وہ تمام لوگوں کے لیے دعوت بن جاتے ہیں۔(1)

ابن عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مُّؤَصَّدَةٌ کا مفہوم ہے دروازوں کو بند کر دیا جانا یعنی اس آگ میں دروازے بند کر دیے جائیں گے)۔

امام فریابی عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مُّؤَصَّدَةٌ کا معنی ہے مطبقۃ یعنی ان پر آگ چھائی ہوئی ہوگی۔ ہر طرف سے انہیں گھیرے ہوئے ہوگی۔

سعید بن منصور عبد بن حمید اور ابن جریر نے کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی معنی نقل کیا ہے۔(2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد حضرت عکرمہ حضرت عطیہ حضرت ضحاک حضرت سعید بن جبیر حضرت حسن اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ثعلبی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ارشاد باری "إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤَصَّدَةٌ" کے بارے ان سے پوچھا۔ تو انہوں نے فرمایا اس کا معنی ہے مجبور ہونا اور جانب سے گھیرے ہوئے ہونا۔ نافع نے عرض کی: کیا عربوں میں یہ معنی معروف ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا:

نَجْوَ إِلَى دَجْلَةَ فَكَّا نَاعِيَيْنِ وَمِنْ دُوْنِ الْفُرَاتِ صَفًّا مُّؤَصَّدَا

"میری اونٹنی مکہ مکرمہ کے پہاڑوں کی مشابہ رہتی ہے اور فرات سے سامنے صفوں کے بند دروازے ہیں"۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے مُّؤَصَّدَةٌ کی تفسیر میں کہا ہے: یہ لغت قریش کے مطابق ہے کہا جاتا ہے: اوصد الباب اس نے دروازہ بند کر دیا۔

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 250، دار احیاء التراث عربی، بیروت 2۔ ایضاً

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا [illegible] تم سورج کی اور اس کی روشنی کی [illegible] وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰهَا اور چاند کی جب وہ اس کے پیچھے آئے۔ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا اور دن کی جب وہ اسے روشن کر دے۔ وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰهَا اور رات کی جب وہ اسے ڈھانپ لے۔ وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰهَا اور آسمان کی اور اس کی جس نے اسے بنایا۔ وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا اور زمین کی اور اس کی جس نے اسے بچھایا۔ وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰهَا اور جان کی اور اس کی جس نے اسے درست کیا۔ فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰهَا پھر اس کو اس کی بدکاری اور پرہیزگاری سمجھائی۔ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا بیشک وہ شخص کامیاب ہوا جس نے اس نفس کو پاک کیا۔ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا اور وہ شخص ناکام ہوا جس نے اس نفس کو خاک میں ملا دیا۔ (الشمس: ۱ تا ۱۰)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر بیان کی ہے۔ وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا تم سورج کی اور اس کی روشنی کی قسم کھاتے ہیں۔ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰهَا اور چاند کی جب وہ اس کے پیچھے آئے۔ یعنی دن کی روشنی کے بعد۔ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا اور دن کی جب وہ اسے روشن کر دے۔ یعنی اندھیرے کو دور کر دے۔ وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰهَا اور رات کی جب وہ اسے ڈھانپ لے۔ یعنی اندھیرا کر دے۔ وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰهَا اور آسمان کی اور اس کی جس نے اسے بنایا۔ یعنی اللہ کی قسم۔ وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا اور زمین کی اور اس کی جس نے اسے بچھایا۔ یعنی اللہ کی قسم۔ وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰهَا اور جان کی اور اس کی جس نے اسے درست کیا۔ یعنی اللہ کی قسم۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کی ہے کہ شَمْسِ کا معنی سورج ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن رومان رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ جب رات آتی ہے تو اندھیرا کر دیتا ہے اور جب دن آتا ہے تو روشنی ظاہر ہوتی ہے (رات کی تاریکی میں ڈھک لینے میں اور دن کا خوف دلانے میں اللہ کی قسم ہے۔ اللہ کی قسم اس نے رات کو پیدا کیا ہے اور یہ وہ وقت ہے جس میں لوگ سکون سے سو جاتے ہیں)

امام ابن جریر نے علی بن ابی طلحہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا کی اللہ تعالیٰ نے اپنی قسم کھائی ہے۔ فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰهَا کے تحت اور ٹھیک ٹھیک بیان فرمایا۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ

۱۔ سنن کبریٰ بیہقی، حدیث نمبر (3938/57) [illegible]

۲۔ تفسیر طبری [illegible] حدیث نمبر (250-14-55) [illegible] تفسیر ابن کثیر جلد 30 صفحہ 255

فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا کا معنی ہے پھر اسے آگاہ کر دیا اس کی بدی اور اس کی پارسائی سے۔ (1)

امام احمد، مسلم، ابن حبان، ابن مردویہ اور حاکم نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جو کچھ پیدا کیا ہے اور پیدا کرے گا اس میں سے ہر ایک کے لیے حد مقرر کر دی ہے۔ اس میں خوب بات کرتے ہیں یہ شخص جس کا ایک حصہ باقی رہ گیا ہے اور وہ ایسا ہے کہ اس کی عمر کی باقی مقدار میں ہی اس کی پیدائش سے لے کر موت تک کے فیصلے ہو چکے ہیں۔ اس میں وہ اس عمل کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جو ان کا کیا ہوا ہے اور اس کو ان پر تحفہ بنا دیا گیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: بلکہ یہ وہ شخص ہے جس کا اس کے بارے فیصلہ کیا گیا ہے۔ تو اس نے عرض کی: پھر وہ عمل کیوں کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جس دن مخلوق میں سے ایک کے لیے جو کچھ پیدا کیا ہے جانے اس کے عمل کے لیے بھی تیار کیا ہے اور اس کی تصدیق کتاب اللہ میں ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَا فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا (2)

امام احمد، ابن ماجہ، ابن حبان اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ یہ آیت تلاوت فرماتے تھے تو آپ توقف فرماتے، پھر یہ کہتے: "اَللّٰهُمَّ اٰتِ نَفْسِيْ تَقْوَاهَا اَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا وَخَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا" (اے اللہ مجھے میرا تقویٰ عطا فرما اور میرا نفس تو ہی اس کا کارساز اور اس کا مولیٰ ہے اور بہتر وہ ہے جس نے اس کا تزکیہ کیا) (3)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضور کریم ﷺ سے یہ آیت پڑھی فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا اور پھر یہ کہا: "اَللّٰهُمَّ اٰتِ نَفْسِيْ تَقْوَاهَا اَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، اَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا" فرمایا۔ آپ ﷺ نے یہ حالت نماز میں کہی تھی۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد، مسلم اور نسائی رحمہم اللہ نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس طرح دعا مانگا کرتے تھے۔ "اَللّٰهُمَّ اٰتِ نَفْسِيْ تَقْوَاهَا اَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، اَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا" (4)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے اوسط میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں سورج نکلنے کے بعد نماز چاشت ادا کرنے اور بلند آواز سے قرأت کی اور اس میں وَالشَّمْسِ وَضُحٰىهَا اور وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى پڑھیں۔ تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا اس نماز میں آپ کو کسی شے کا حکم دیا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ بلکہ میں نے یہ چاہا کہ میں فہمیں وقت سے آگاہ کر دوں۔ (5)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَالشَّمْسِ وَضُحٰىهَا میں آفتاب کی اور اس کی روشنی کی وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰىهَا اور مہتاب کی جب وہ اس کے پیچھے آئے۔ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰىهَا دن کی جب وہ اسے روشن کر دے۔ وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰىهَا رات کی قسم جب وہ اسے ڈھانپ لے۔

1۔ معالم التنزیل، جلد 2، صفحہ 571 (3933)، دار الکتب العلمیہ بیروت
2۔ تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 258، دار احیاء التراث العربی بیروت 3۔ مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 291 (11785)، دار الفکر بیروت
4۔ صحیح مسلم، جلد 2، صفحہ 350، مدینی کتب خانہ کراچی 5۔ مجمع الزوائد، جلد 2، صفحہ 294 (2688)

والشمس وضحاہا اور سورج کی قسم ہے اور اس کی روشنی کی جو اس کے بعد آسمان پر پھیلتی ہے۔ والقمر اذا تلاہا اور چاند کی قسم ہے جب وہ سورج کے پیچھے آتا ہے۔ والنہار اذا جلاہا دن کی قسم ہے جب وہ سورج کو ظاہر کرتا ہے۔ والیل اذا یغشاہا رات کی قسم ہے جب وہ سورج کو چھپا لیتی ہے۔ والسماء وما بناہا آسمان کی قسم اور اس ذات کی قسم جس نے آسمان کو بنایا۔ والارض وما طحاہا زمین کی قسم اور اس ذات کی قسم جس نے زمین کو بچھایا۔ ونفس وما سواہا انسان کی قسم اور اس ذات کی قسم جس نے انسان کو درست بنایا۔ فالہمہا فجورہا وتقوٰہا پھر اس کو اس کی بدکاری اور پرہیزگاری سمجھا دی۔ قد افلح من زکہا جس نے اپنے نفس کو پاک کر لیا وہ کامیاب ہو گیا۔ وقد خاب من دسہا اور جس نے اپنے نفس کو گناہوں میں چھپا لیا وہ ناکام ہو گیا۔ کذبت ثمود بطغوٰہا ثمود نے اپنی سرکشی کی وجہ سے جھٹلایا۔ اذ انبعث اشقٰہا جب ان کا سب سے بڑا بدبخت اٹھا۔ فقال لہم رسول اللہ ناقۃ اللہ وسقیہا اللہ کے رسول صالح علیہ السلام نے ان سے کہا کہ اللہ کی اونٹنی اور اس کے پانی پینے کی باری کا خیال رکھو۔ فکذبوہ فعقروہا انہوں نے رسول کو جھٹلایا اور اونٹنی کی کونچیں کاٹ دیں۔ فدمدم علیہم ربہم بذنبہم فسوٰہا پھر ان کے رب نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان پر عذاب نازل کیا اور سب کو برابر کر دیا۔ ولا یخاف عقبہا اور اللہ تعالیٰ کو اس کام کا کوئی خوف نہیں۔ (1)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ اپنی تفسیر جامع البیان میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح بیان کیا ہے کہ والشمس وضحاہا کا معنی ہے اس کی روشنی کی قسم ہے (یعنی قسم ہے آفتاب کی اس کی روشنی کے دن کی) اذا تلاہا فرمایا چاند کی قسم ہے جب وہ آفتاب کے غروب ہونے کے بعد ہوتا ہے۔ اس کے غروب کے بعد ہی مہتاب دکھائی دیتا ہے۔ والنہار اذا جلاہا (یعنی قسم ہے مہتاب کی جب وہ غروب آفتاب کے بعد آسمان پر چمکتا ہے) والیل اذا یغشاہا اور قسم ہے رات کی جب وہ آفتاب پر چھا جائے۔ والسماء وما بناہا قسم ہے آسمان کی اور اس ذات کی قسم جس نے آسمان کو بنایا۔ والارض وما طحاہا قسم ہے زمین کی اور اس ذات کی قسم جس نے زمین کو بچھایا۔ ونفس وما سواہا قسم ہے انسان کی اور اس ذات کی قسم جس نے انسان کو درست بنایا۔ فالہمہا فجورہا وتقوٰہا فرمایا اس کے لیے اس کا برا بھلا سمجھا دیا گیا۔ قد افلح من زکہا جس نے اپنے نفس کو پاک کر لیا وہ کامیاب ہو گیا۔ وقد خاب من دسہا اور جس نے اپنے نفس کو گناہوں میں چھپا لیا وہ ناکام ہو گیا۔ کذبت ثمود بطغوٰہا ثمود نے اپنی سرکشی کی وجہ سے جھٹلایا۔ اذ انبعث اشقٰہا جب ان کا سب سے بڑا بدبخت اٹھا۔ فقال لہم رسول اللہ ناقۃ اللہ وسقیہا اللہ کے رسول صالح علیہ السلام نے ان سے کہا کہ اللہ کی اونٹنی اور اس کے پانی پینے کی باری کا خیال رکھو۔ فکذبوہ فعقروہا انہوں نے رسول کو جھٹلایا اور اونٹنی کی کونچیں کاٹ دیں۔ فدمدم علیہم ربہم بذنبہم فسوٰہا پھر ان کے رب نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان پر عذاب نازل کیا اور سب کو برابر کر دیا۔ ولا یخاف عقبہا اور اللہ تعالیٰ کو اس کام کا کوئی خوف نہیں۔ (2)

1۔ تفسیر طبری، جزء 30، صفحہ 252،53،54،55،56، 58،59،61، وباقی تفاسیر اردو

2۔ ایضاً، جزء 30، ص 252،53،54،57 58،59،60

ابن ابی حاتم نے عبید سے حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔ وَالشَّمْسِ اِذَا تَلٰهَا قسم ہے چاند کی جب وہ اس کے بعد آئے ابن ابی حاتم نے ذکر کیا ہے کہ حضرت مکرمہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا قسم ہے چاند کی جب وہ غروب آفتاب کے بعد آئے۔

ابن جریر نے عبید سے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا قسم ہے دن کی جب وہ اس کو روشن کر دے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا قسم ہے دن کی جب وہ اس کو ظاہر کر دے۔

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے۔ وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَا قسم ہے نفس کی اور اس کی جس نے اس کی خلقت کو درست کیا۔

امام عبد بن حمید ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے وَمَا سَوّٰىهَا کا معنی ہے اور جس نے اس کے لیے ہدایت کی۔ اس کی ہدایت اور اس کی پارسائی۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا سے مراد اس کی نافرمانی اور اطاعت ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے اسی آیت کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ نفس فاجرہ کے دل میں نافرمانی کو ڈال دیا اور نفس متقیہ کے دل میں تقویٰ اور پارسائی کو ڈال دیا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ اسی آیت کے ضمن میں فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بندوں کے لیے گمراہی سے رشد و ہدایت کو علیحدہ علیحدہ واضح کر دیا اور جو نفس کے دل میں [illegible] اس کے لیے تخلیق فرما دیا اور اس نے بارے خبر دے دی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَا کے تحت حضرت کلبی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ یقیناً وہ نفس کامیاب ہو گیا جسے اللہ تعالیٰ نے پاک کر دیا اور وہ [illegible] اللہ تعالیٰ نے نیک کر دیا۔

امام عبد بن حمید و محمد اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت یہ تفسیر بیان کی ہے کہ یقیناً وہ فلاح پا گیا جس نے اپنے نفس کو پاک کیا اور اس کی اصلاح کر لی اور وہ نامراد ہو گیا جس نے اسے ناپاک کیا اور اسے گمراہ کر دیا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ربیع رحمۃ اللہ علیہ سے اسی آیت کے ضمن میں یہ قول بیان کیا ہے کہ یقیناً وہ فلاح پا گیا جس نے عمل صالح کے ساتھ اپنے نفس کو پاک کیا اور وہ نامراد ہو گیا جس نے برے عمل کے ذریعے اپنے نفس کو خاک میں ملا دیا۔

ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے مَنْ دَسّٰىهَا کا معنی ذکر کیا ہے (یعنی وہ نامراد ہو گیا) جس نے اپنے نفس کو گمراہ کر دیا۔

امام حسین نے اپنے استاد سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔ ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر نقل کی ہے قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَا یقیناً وہ فلاح پا گیا جس کے نفس کو اللہ تعالیٰ نے پاک کر دیا۔ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰىهَا یقیناً وہ نامراد ہو گیا جس نے نفس کو اللہ تعالیٰ نے خاک میں ملا دیا اور اسے گمراہ کر دیا۔ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا فرماتے ہیں کسی کے پیچھے آنے والے (انجام) کا اللہ تعالیٰ کو کوئی خوف نہیں۔ (2)

---

1 تفسیر عبد الرزاق، رقم الحدیث: 3028، جلد 3، صفحہ 431

2 تفسیر طبری، رقم الحدیث: 30، صفحہ 61-58، جلد 12

[illegible] ابن ابی حاتم نے اپنی اپنی اپنی [illegible] سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے۔ یعنی [illegible] اس نے نفس کے ساتھ کیا۔

[illegible] ابن ابی حاتم نے ابو صالح [illegible] سے اور [illegible] نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور انہوں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: [illegible] اللہ تعالیٰ نے یہ کہا ہے اور [illegible] اللہ تعالیٰ نے [illegible] حرام کر دیا ہے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: وہ عذاب جو قوم ثمود پر آیا اس کا نام طاغیہ ہے۔ اور آپ نے مجسم یہ بیان کیا ہے کہ قوم ثمود نے اپنے عذاب کو جھٹلایا۔ (2)

امام سعید بن منصور، احمد بن حمید بخاری، مسلم بن ابی ذکری سائی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور آپ نے اونٹنی کا ذکر کیا اور اس کا ذکر بھی کیا جس نے اس کی کونچیں کاٹی تھیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کے لیے ایک بدبخت آدمی اٹھا جو اپنی برادری میں اور معزز مشی کی طرح طاقتور تھا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، طبرانی اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے واکل بن حضرت حجر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہاں لوگوں میں سے بڑے بدبخت کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ انہوں نے عرض کی ہاں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ آدمی۔ ایک شخص وہ اٹھا جس نے اونٹنی کی کونچیں کاٹیں اور دوسرا وہ جو تجھے اس مقام حتیٰ [illegible] پر مارے گا۔ یہاں تک کہ اس سے یہ جگہ تر ہو جائے گی۔

امام فریابی، ابن مردویہ، ابو نعیم رحمہم اللہ نے اسی طرح کی حدیث حضرت صہیب اور حضرت جابر بن عمرو رضی اللہ عنہما سے بھی روایت کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا فرمایا: وہ اس سے نہیں ڈرتا ہے۔ ان نے اس انجام کا کوئی خوف نہیں جو کچھ اس نے اس کے ساتھ کیا ہے۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے مذکورہ آیت کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ جس نے اونٹنی کی کونچیں کاٹیں وہ اس کے انجام سے خوفزدہ نہیں ہوا جو کچھ اس نے کیا۔ (5)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت محمد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے۔ جس نے اونٹنی کی کونچیں کاٹیں وہ اس کے انجام سے خوفزدہ نہیں ہوا۔ (6)

1۔ فردوس بماثور الخطاب، ج 3، ص 211، رقم (6400) 2۔ الدر المنثور، ج 8، ص 299، دار الفکر، بیروت

3۔ ایضاً 4۔ جامع البیان، ج 30، ص 261 5۔ ایضاً 6۔ ایضاً

سورۃ الیل مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ﴿١﴾ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ﴿٢﴾ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣﴾
إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴿٤﴾ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٦﴾
فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَن بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿٨﴾ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٩﴾
فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ﴿١٠﴾ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ﴿١١﴾ إِنَّ عَلَيْنَا
لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ﴿١٣﴾ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾ لَا
يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾
الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ﴿١٩﴾ إِلَّا
ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾

قسم ہے رات کی جب وہ (چیز) چھا جائے اور قسم ہے دن کی جب خوب روشن ہو۔ اور اس کی جس نے پیدا کیا نر اور مادہ سے تحقیق تمہاری کوشش مختلف قسم کی ہے۔ پھر جس نے (اللہ میں اپنا) مال (اس سے) دیا اور (اس سے) ڈرتا رہا۔ اور (جس نے) اچھی (بات) کی تصدیق کی تو ہم اس کے لیے آسان راستہ (اس سے) کھول دیں گے۔ اور جس نے بخل کیا اور بے پروا بنا رہا۔ اور اچھی بات کو جھٹلایا تو ہم اس کے لیے مشکل راستہ کھول دیں گے۔ اور اس کا مال اس کے کچھ کام نہ آئے گا جب وہ گڑھے میں گرے گا۔ بے شک ہمارے ذمہ (لوگوں کو) سیدھا راستہ بتا دینا ہے۔ اور بے شک ہمارا ہی آخرت اور دنیا کا مالک ہے۔ پس میں نے تمہیں بھڑکتی ہوئی آگ سے خبردار کر دیا ہے۔ اس میں نہیں پڑے گا مگر وہ انتہائی بدبخت۔ جس نے (حق سے) روگردانی کی۔ اور (اللہ سے) ڈرنے والے کو اس سے دور رکھا جائے گا جو (اللہ کی راہ میں) اپنا مال (اپنے دل) کو پاک کرنے کے لیے دیتا ہے۔ اور اس پر کسی کا (دنیا میں) کوئی احسان نہیں جس کا وہ بدلہ دیا جا رہا ہو۔ بجز اس کے کہ اپنے بزرگ پروردگار کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے (ایسا کرتا ہے)۔ اور وہ ضرور (اس سے) خوش ہو جائے گا۔

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے [illegible]

اہلیل کا پہلی مرتبہ ذکر

اہلیل کا پہلی مرتبہ ذکر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

[illegible] ہے کہ میں نے تجھے ایک حکم دیا تھا اور تو نے اس کے خلاف کیا ہے اور [illegible] ہے تو اس نے [illegible] ہے تو میں نے تجھ سے [illegible] پانی مانگا تو تو نے مجھے نہیں دیا اور [illegible] ہے تو میں نے تجھ سے [illegible] مانگا تو تو نے مجھے نہیں دیا۔ پس [illegible] مجھے ایک [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

الجبال) اور ایک سورۃ الجبال میں ہے۔ اور کتاب التشبیہ شبہ بن ربیعہ اور ابی شیبہ کی ہے وہم من کل حدیث بسلوں اور سورۃ نمل میں ہے۔ یا قوم ص کل ۳۰ سبحانی سورۃ شعراء مکی ہے۔ فعلتھا اذا وانا من الضالین سورۃ کہف مکی ہے "اعجب رب ھذہ الخلق الخ وھو" سورۃ صافات میں ہے "فما سلما وقلہ للجبین" سورۃ فتح میں ہے "وھو یولد ولہ فرود و سجود" یعنی ناک کے ساتھ۔ سورۃ نجم میں ہے "ولقد جاءہ من ربھم الھدی" سورۃ نمل میں ہے "ان تھدوا الا الضل" سورۃ حدید میں ہے "لئلا یعلم اھل الکتاب ان لا یقدرون علی شیء" سورۃ مکی میں ہے "لولا ان ثبتنا لقد کدت ترکن الیھم" یعنی تمہارا کہنا کرنے لگتا۔ سورۃ والشمس کو رحت میں ہے۔ "واذا الوحوش حشرت سقطت یلی ذنب فقلت" اس میں مزید ہے۔ "وما ھو علی الغیب بضنین" اور سورۃ لیل میں ہے۔ "وما خلق الذکر والانثی" فرق دیکھ لیجئے۔ سورۃ

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ قرأت میں اس طرح ہے "وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَالذَّكَرِ وَالْأُنثَىٰ" (۱)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ حضرت ابن رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اس طرح قرأت کرتے تھے: وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ یعنی وہ جس نے نر اور مؤنث کو پیدا کیا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے إِنَّ سَعْيَكُمْ کے قوت نقل کیا ہے کہ اس سے مراد عمل ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہاں قسم واقع ہوئی ہے إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ فرماتے ہیں: تمہاری کاشی مختلف ہے یعنی (بے شک تمہاری کوششیں مختلف ہیں)۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے عبداللہ بن مسلم بن عبداللہ سے "حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو امیہ بن خلف اور ابی بن خلف سے دھاری دار کپڑے اور دس اوقیہ کے عوض خریدا۔ پھر اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پانے کے لیے انہیں آزاد کر دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ وَأَمَّا مَن بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ تک آیات نازل فرمائیں۔ کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سیدنا بلال کی خوشیوں کو جمع کرنے والے ہیں۔ اور حسنیٰ سے مراد لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ ہے۔ اور اس قول تک فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ فرمایا یہاں عسریٰ سے مراد جہنم ہے (یعنی ہم اس کے لیے جہنم کی راہ آسان کریں گے) (4)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر بیان کی ہے۔ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ اس جس نے فیاضی کی سے

---

1 تفسیر طبری۔ روایت بالا جلد 30 صفحہ 293 2 ایضاً۔ تراث اصل ابی زرعہ 3 ایضاً جلد 30 صفحہ 293

4 ابن کثیر جلد 30 صفحہ 68 دار الفکر بیروت

(زادِ راہ) میں دیتا ہے اور اپنے رب سے ڈرتا رہا ہے (صَدَّقَ بِالْحُسْنٰی) اور اچھائی کی جانب سے خبر دار کرنے کی تصدیق کی (فَسَنُیَسِّرُهٗ لِلْیُسْرٰی) تو ہم اس کے لیے آسانی کریں گے۔ (۱) اور جس نے بخل کیا اور اپنے رب سے بے پروا ہو گیا (وَاسْتَغْنٰی) اور اچھائی کی جانب سے غلط ہونے کا فیصلہ کیا (وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰی) تو ہم اس کے لیے تنگی (کی راہ) آسان کریں گے۔ (۲)

ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَاتَّقٰی اور خدا سے ڈرا۔ وَاتَّقٰی اور خدا سے ڈرا۔ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی اور اس دوا کی تصدیق کی جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے بنائی ہے۔ وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ فرمایا۔ جس نے اللہ تعالیٰ سے بخل کیا اور اس میں بخل کیا۔ وَاسْتَغْنٰی اور اپنے آپ سے بے پروا ہو گیا۔ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰی اور ان باتوں کو جھٹلایا جو اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہیں۔

ابن جریر کی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی اور تصدیق کی کلمہ لا الٰہ الا اللہ کی۔ (2)

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر بھی بیان کی ہے وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی اور لا الٰہ الا اللہ کی تصدیق کی۔ وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰی فرماتے ہیں۔ جس نے اللہ تعالیٰ کے مال اور دولت سے نوازنے اور اس کے ذکر کرنے سے بخل کیا۔ (3)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو ظہر الرحمن سلمی رضی اللہ عنہ سے یہاں نقل کیا ہے۔ بِالْحُسْنٰی سے مراد لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ہے۔ (4)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ بِالْحُسْنٰی سے مراد جنت ہے۔ یعنی اس سے جنت کی تصدیق کی۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہما سے یوں نقل کیا ہے کہ بِالْحُسْنٰی سے مراد جنت ہے۔ یعنی ہم اس کے لیے جنت کی راہ آسان کر دیں گے۔

امام ابن جریر اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت عامر بن عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم سے یہ قول بھی کیا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اسلام کے پر مذکورہ غلاموں (غلاموں) کو آزاد کرتے تھے پس ان کے والد اور دیگر لوگوں نے حضرت ابو بکر سے کہا تم ان کمزور لوگوں کو آزاد کرتے ہو پس اگر تو طاقتور اور مضبوط لوگوں کو آزاد کرے تو وہ تیرے ساتھ کھڑے ہوں گے، تیری حفاظت کریں گے اور تجھ سے (دشمنوں کو) دور رکھیں گے۔ تو آپ نے جواب دیا اے اللہ محترم! میں تو صرف اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی چاہتا ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ میرے اہل بیت میں سے کسی نے مجھے بتایا ہے کہ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰی وَاتَّقٰی وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی فَسَنُیَسِّرُهٗ لِلْیُسْرٰی۔ (6)

1۔ تفسیر طبری، روایت نمبر 36072، جلد 30، صفحہ 266-269
2۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 266
3۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 267-269
4۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 267
5۔ ایضاً
6۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 269

امام عبد بن حمید ابن جریر ابن منذر ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت علیم رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر میں روایت کیا ہے۔ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ آیت میں مراد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں اور وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ آیت میں مراد امیہ بن خلف ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے بسند ابو جحاف داؤد بن ابی عوف ابو الجحاف کوفی متوفی ۱۳۰ھ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازہ میں شامل ہوئے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی نہیں ہے مگر جنت اور دوزخ میں اس کا ٹھکانہ لکھ دیا گیا ہے۔ تو صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ! پھر ہم عمل نہ کریں؟ فرمایا عمل کرو ہر ایک کے لیے وہ آسان بنا دیا گیا ہے جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے اسے پیدا کیا ہے۔ پس جو خوش بختوں میں سے ہو تو اس کے لیے اہل سعادت کا عمل آسان بنا دیا جاتا ہے۔ اور جو اہل شقاوت میں سے ہو تو اس کے لیے اہل شقاوت کا عمل آسان بنا دیا جاتا ہے۔ پھر یہ آیات پڑھیں فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو عبدالرحمٰن سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی، إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (القمر) (ہم نے ہر چیز کو ایک اندازے سے پیدا کیا ہے)۔ تو ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ جو کچھ ہم میں کیا جا رہا ہے کیا کسی شے میں ہم نے سرے سے شروع ہو سکتے ہیں یا ہم ہر شے سے فارغ کر دیے گئے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم عمل کرو میں ہر عمل آسان بنا دیا گیا ہے۔ پس ہم اس کے لیے آسان بنا دیں گے اور ہم اس کے لیے مشکل بنا آسان کر دیں گے۔ (3)

امام مجاہد نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ابو شعثا بن قرظی رحمۃ اللہ علیہ نے ابن قرظی سے دوسرے سال سے سوال کیا۔ تو آپ نے فرمایا جب وہ گرے گا دوزخ میں داخل ہو گا۔ یہ آیت ابو لہب کے بارے نازل ہوئی۔ تو ابو شعثا نے عرض کی کیا اہل عرب میں یہ معنی معروف ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کیا تو نے عدی بن زید کا یہ قول نہیں سنا۔

عطفت مبتة الفرزدق وهو لي الهلك مائل المتصبر

"موت نے اسے اچک لیا پس وہ گر پڑا۔ حالانکہ وہ ملک میں تجبر اور آبادی کی تازہ دار امید رکھتا تھا۔"

عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے ذکر کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: إِذَا تَرَدَّىٰ جب وہ آگ میں گرے گا۔ (4)

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے کہا ہمیں کیا ہے کہ کس کا مال اس کے کام آئے گا جب وہ جہنم میں گرے گا۔ (5)

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 10، صفحہ 3270، دار الفکر بیروت 2۔ صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 758، طبع کتب خانہ کراچی

3۔ تفسیر طبری، روایت نمبر 30، جلد 30، صفحہ 271، دار احیاء التراث العربی بیروت

4۔ تفسیر عبدالرزاق، روایت نمبر 3633، جلد 3، صفحہ 433، دار الکتب العلمیہ بیروت

5۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 7، صفحہ 2356، رقم 13417، المکتبۃ العصریۃ صیدا

[illegible] ہے [illegible] اللہ علیہ نے تفسیر [illegible] کی [illegible] ہے [illegible] (1)

[illegible] اللہ علیہ [illegible] سے بیان کیا ہے [illegible] (2)

[illegible] اللہ علیہ نے [illegible] سے [illegible] (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ فرمایا: تو جنت میں داخل ہو گے پھر اس کے دیدار کرے گا۔ کون ہے جو جنت میں داخل ہونے سے انکار کرے گا؟ تو انہیں نے یہ آیت پڑھی ما ننسخ [illegible] (آپ سے) روگردانی کی۔ (4)

امام عبد بن منصور بن ابی حاتم بن منذر اللہ علیہ اور ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اس امت میں سے کوئی بھی [illegible] اللہ تعالیٰ نے جنت میں اس کا مکان نہ بنایا ہو اور اس کے لئے جو اللہ تعالیٰ کی طاعت سے اس طرح نکل گیا جس طرح یہ شریر اونٹ ہے۔ مگر کی دعوت سے بھاگ جاتا ہے۔ اور وہ (آدمی) سے جس نے میرا فرمان نہیں کیا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: (فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ) جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا اور سچ کو جھٹلایا جو حضرت محمد ﷺ لے کر آئے اور آپ سے روگردانی کی۔ (5)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ان سے اس [illegible] اور [illegible] ترین کلمہ کے بارے پوچھا گیا جو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہو جو انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص میری امت میں سے میری [illegible] سے بھاگ جائے اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ کی [illegible] سے [illegible] ہے۔ (6)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن میری امت جنت میں داخل ہو گی سوائے اس کے جس نے انکار کیا۔ صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! [illegible] کون انکار کرے گا؟ آپ نے فرمایا: جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوگا اور جس نے میری نافرمانی کی تحقیق اس نے انکار کیا۔ (7)

امام احمد اور [illegible] حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

---

(1) [illegible] (2) [illegible] (3) [illegible] (4) [illegible] (5) [illegible] (6) [illegible] (7) [illegible]

شی (بدبودار) کے سوا کوئی چیز میں داخل نہیں ہوتی اور عرش کی کیا شکل ہے؟ آپ علیہ السلام نے فرمایا: وہ جنت اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے لیے خالص ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے سوا کچھ نہیں۔

ابن ابی حاتم نے حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سات کے ہندسے میں گنا۔ ان میں سے ہر کوئی اللہ تعالیٰ کی راہ میں ستایا جاتا اور عذاب دیا جاتا تھا۔ یعنی حضرت بلال، عامر بن فہیرہ رضی اللہ عنہم اور ان کی بہن۔ یہ تین ہیں۔ باقی چار حضرات رضی اللہ عنہم کے بارے میں یہ آیت ﴿وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى﴾ آخر سورت تک نازل ہوئی۔

امام احمد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت عامر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت رافع بن مکیث رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہمیں کن چیزوں میں عمل کرنا چاہیے؟ کیا کسی شے کے بارے میں فیصلہ ہو چکا ہے اور اس میں قلم چل چکے ہیں یا کسی شے کے بارے میں ہم عمل کی طرف متوجہ ہو سکتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: بلکہ ایسی چیز کے بارے میں فیصلہ ہو چکا ہے اور اس میں قلم چل چکے ہیں۔ تو حضرت مرثد رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ پھر عمل کس کے لیے ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم عمل کرو۔ ہر آدمی کے لیے وہ عمل آسان کر دیا گیا ہے جس کے لیے اسے پیدا کیا گیا۔ اور آپ ﷺ نے یہ آیات پڑھیں: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ﴾ تفسیر الطبری۔

ابن قانع، ابن شاہین اور حمد اللہ نے الصحابہ میں حضرت بشیر بن کعب العدوی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ایک سائل نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا کسی کسی نے عمل کرنا ہے یا تو آپ نے فرمایا: ہاں جس کے بارے علم ختم ہو چکے ہیں وہ تقدیر کا علم بنا دیتا ہے۔ بس تم عمل کرو۔ ہر ایک کے لیے وہ عمل آسان ہے جو کیا ہے اس کے لیے اسے پیدا کیا گیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ﴾ تفسیر ابن کثیر۔ (12)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عامر بن عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم سے انہوں نے اپنے والد سے بیان کیا ہے کہ ابوقحافہ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا میں دیکھ رہا ہوں کہ تم کمزور غلاموں کو آزاد کرتے ہو۔ اگر تم اس طرح کرتے کہ قوی اور طاقت ور لوگوں کو آزاد کرتے تو وہ تمہاری حفاظت کرتے اور تمہارے ساتھ کھڑے ہوتے۔ تو آپ نے کہا: ابا جان! میں تو صرف اللہ تعالیٰ کی رضا چاہتا ہوں۔ پس اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ۝ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۝ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۝ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۝ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ﴾ (2)

---

1 تفسیر ابن ابی حاتم جلد 2 صفحہ 745 (159) طبع مصطفیٰ نزار الباز 2 صفحہ 1572 (8942) طبع

امام ابن جریر، ابن منذر، طبرانی، ابن مردویہ اور ابو نعیم نے اسماء کے ایک دادی سے حضرت عامر بن عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم سے اور انہوں نے اپنے باپ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ یہ آیت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو لوگ آپ نے خریدے ہوئے غلاموں کو آزاد کیا تھا جن سے کہ کفار مکہ نے اسلام کی وجہ سے شکنجے کی امید رکھی ہوئی تھی۔ ان میں سے حضرت بلال، حضرت عامر بن فہیرہ رضی اللہ عنہما ہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى میں الاتقی سے مراد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، حکیم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ کے تحت لکھتے ہیں: اس پر لوگوں کا بدلہ اور جزا دینا نہیں ہے بلکہ اس کا یہ عمل صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے ہے۔ (3)

---

1 صحیح ابن حبان، جلد 7، صفحہ 291 (6496) اسماء عالم بیروت

2 تفسیر طبری، بیروت، جلد 30، صفحہ 276، دار عالم الکتب الحدیث

3 ایضاً

وَالضُّحٰى ۙ وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۙ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ؕ وَلَلْاٰخِرَةُ
خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ؕ وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ؕ اَلَمْ يَجِدْكَ
يَتِيْمًا فَاٰوٰى ۖ وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى ۖ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا
فَاَغْنٰى ؕ فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ ؕ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ؕ وَاَمَّا
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ؕ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

والضحیٰ ۝ واللیل اذا سجیٰ ۝ ما ودعک ربک وما قلیٰ ۝[1]

امام ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی اپنی سند کے ساتھ حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کرتے ہیں کہ حضرت جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو نبی ﷺ نے ان سے شکوہ کیا یقیناً کہ شیطان کو دیکھو یا کیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی والضحیٰ واللیل اذا سجیٰ ما ودعک ربک وما قلیٰ۔[2]

امام ابن اسحاق نے حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تاخیر سے آئے تو آپ ﷺ کا چچا ابولہب کہنے لگا کہ محمد کی شیطان نے خبر لی ہے کہ اس کا رب اس سے ناراض ہو گیا ہے جب یہ آیات نازل ہوئیں والضحیٰ واللیل اذا سجیٰ ما ودعک ربک وما قلیٰ۔

امام ابو بکر بزار اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو رافع سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس حاضر ہونے میں دیر کی تو رسول اللہ ﷺ کی اگلی سورت پر گفتگو فرمائی تو عرض کی اے محمد ﷺ ہم تو نہیں آتے مگر جس گھر میں کتا یا تصویر ہو اور اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں کسی قسم کی رکاوٹ پیدا کی ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا میں نے رات کو خواب میں دیکھا کہ ایک عورت نے آپ سے کہا میں یتیم کی ماں ہوں کہ تیرے شیطان نے مجھے چھوڑ دیا ہے تب والضحیٰ واللیل اذا سجیٰ ما ودعک ربک وما قلیٰ تک نازل ہوئیں۔[3]

امام احمد بن حنبل نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے اب سورت کی یہ آیات ہیں تبت یدا ابی لہب وتب ما اغنی عنہ مالہ وما کسب سیصلی نارا ذات لہب وامرأتہ حمالۃ الحطب ۝ تو ابولہب کی بیوی کو بتایا گیا کہ محمد ﷺ نے تیری جھوکی ہے۔ چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی آپ مسجد میں مجلس میں تشریف فرما تھے۔ اس نے کہا اے محمد ﷺ تم کس بات پر میری ہجو کرتے ہو؟ آپ نے فرمایا قسم اللہ کی میں نے تیری ہجو نہیں کی۔ بلکہ میرے رب تعالیٰ نے تیری ہجو کی ہے۔ اس نے کہا کیا تم نے مجھے کپڑیاں اٹھاتے ہوئے دیکھا ہے یا تم نے میری گردن میں رسی دیکھی ہے؟ پھر وہ چلی گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل سے آپ پر اس نازل ہونے کا ذکر کیا تو آپ کے پاس گئی اور کہنے لگی میرا خیال ہے تیرے صاحب نے تجھے چھوڑ دیا ہے اور تجھ سے ناراض

---

[1] صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 738، قدیمی کتب خانہ کراچی

[2] سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 203، طبع قدیمی کتب خانہ کراچی

[3] تفسیر طبری، زیر آیہ ما ودعک ربک، جلد 30، صفحہ 279، طبع دار احیاء التراث العربی، بیروت

دائیے سے ہے ہاتھ ہے مذکورہ آیات ، ل فرمائیں ۔(۱)

۔۔۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے بیان کی ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ کا رنگ مبارک متغیر ہو گیا ہے تو پھر حضور نے یہ مذکورہ آیات تلاوت فرمائیں ۔(۲)

۔۔۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے روایت کی ہے حضرت جبرئیل علیہ السلام حضور کے پاس آئے تو دیکھا کہ آپ غمگین ہیں تو فرمایا کہ آپ کا رب آپ سے ناراض ہے۔ اس پر حضور نے فرمایا کہ آپ کا رب مجھ سے کیوں ناراض ہوگا۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو تسلی دی۔(۳)

۔۔۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا بنت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنا غمگین دیکھتے تھے کہ ہم سوچتے تھے کہ آپ کہیں سے اپنے گھر نہ تشریف لے جائیں ۔ آپ کے اضطراب اور پریشانی کو دیکھا تو میں نے کہا کہ آپ کا رب آپ سے ناراض ہے اس لئے آپ کے اضطراب کا یہ عالم ہے تو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم نازل فرمایا ۔ وَالضُّحٰى وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۔(۴)

۔۔۔ ابن جریر ، ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ قصہ بیان کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کا نزول بند ہو گیا تھا تو حضرت جبرئیل علیہ السلام حضور کے لیے آپ سے روک گئے تو اس سے آپ پر اثر ہوا ۔ اور کئی کئی روز تشریف نہ لاتے تھے تو مشرکین نے کہنا شروع کر دیا کہ محمد کو اس کے رب نے چھوڑ دیا ہے اور ناراض ہو گیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ۔ وَالضُّحٰى وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۔ یعنی قسم ہے دن کی روشنی کی اور رات کی جب وہ چھا جائے ما وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ۔ آپ کے رب نے آپ کو چھوڑا اور نہ ہی وہ ناراض ہوا ۔(۵)

۔۔۔ ابن ابی حاتم نے ابی صرح کے طریق سے ، اب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے ، وہ عبدالرزاق ، عبدبن حمید ، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے ، قتادہ رضی اللہ عنہ نے اس طرح تفسیر بیان کی ہے ۔ وَالضُّحٰى وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۔ یعنی رات کی تاریکی جس وقت پھیل جائے ۔ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ۔ یعنی آپ کے رب نے آپ کو نہیں چھوڑا اور نہ ہی وہ آپ سے ناراض ہوا ۔(۶)

۔۔۔ ابن ابی حاتم نے ابی صرح کے طریق سے ، اب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے ، وہ

---

۱ ۔۔۔ (3945/673/2 ۔۔۔ کتاب اسم ۔۔۔ ت

۲ ۔۔۔ ۔۔۔ 10 ۔۔۔ 280 ۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔

اذا غشیٰ کا معنی ہے اذا سجی۔ جب وہ چھا جائے۔(1)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے جب وہ لوگوں کو چھپا لے۔(2)

امام حسن رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پیش کیا ہے اذا یغشیٰ کا معنی ہے جب وہ آجائے۔ 13

ابو جعفر بن جریر رحمہ اللہ نے بسند ابن ابی نجیح حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ والضحیٰ سے مراد دن کا حصہ ہے۔ واللیل اذا یغشیٰ سے مراد رات کی تاریکی ہے جب وہ آجائے اور چھا جائے۔

ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح بیان کیا ہے کہ واللیل اذا یغشیٰ جب وہ چھا جائے۔ ما ودعک ربک وما قلیٰ تیرے رب نے تجھے نہیں چھوڑا۔ وما قلیٰ اور نہیں کیا۔ آپ کو بعد میں آنے والی وحی سے روکا نہیں۔(3)

امام ابن ابی شیبہ نے مسند میں، بزار اور ابن مردویہ نے اسود سے اور انہوں نے اپنی والدہ سے روایت کیا ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ کی خادمہ تھی۔ حضور نبی کریم ﷺ کا کاشانہ اقدس میں کتے کا بچہ داخل ہو کر چارپائی کے نیچے چلا گیا اور وہیں مر گیا۔ حضور نبی کریم ﷺ چند دن تک انتظار کرتے رہے، آپ پر وحی نازل نہ ہوئی۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں کیا ہوا؟ پھر خود اندر تشریف لے گئے۔ تو میں نے دیکھا کہ چارپائی کے نیچے کتے کا بچہ مرا ہوا ہے۔ میں نے اسے نکالا اور اسے کپڑے میں لپیٹ کر باہر پھینک دیا۔ پھر حضور نبی کریم ﷺ تشریف لائے۔ آپ کی رعشہ جیسی کانپ رہے تھے۔ میں نے اسے اپنے ہاتھ سے اٹھایا اور گھر کے پیچھے پھینک دیا۔ پھر حضور نبی کریم ﷺ تشریف لائے۔ آپ کی رعشہ جیسی کانپ رہے تھے۔ جب آپ پر وحی کا نزول ہوتا تھا تو آپ پر کپکپی طاری ہو جاتی تھی۔ تو آپ نے فرمایا اے خویلہ! مجھے چادر اڑھاؤ۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ پر سورۃ والضحیٰ آخر تک نازل فرمائی۔(5)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے الاوسط میں اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھ پر وحی بند کیا گیا ہے جو میرے بعد میری امت کے لیے لکھا گیا ہے اور اس نے مجھے خوش کر دیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ۔(6)

امام ابن ابی حاتم، محمد بن حمید ابن جریر، طبرانی، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، بیہقی اور ابو نعیم وغیرہ نے دلائل میں اور ابن مردویہ و نعیم اللہ نے حضرت ابن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو وہ

---

1. تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 278، دار احیاء التراث العربی، بیروت
2. تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 435/3635، دار الکتب العلمیہ، بیروت
3. تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 277
4. ایضاً، جلد 30، صفحہ 278-279
5. مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 92 (11497)، دار الفکر، بیروت
6. ایضاً، جلد 7، صفحہ 293 (11489)

[illegible] ، ما یُرِیْدُ [illegible] تکالیف اپنے بعد آپ کی امت سے دور کیں تو آپ ﷺ اس سے نہایت خوش ہوئے اور اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کی: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِمَا یُحِبُّكَ بِهٖ مُحَمَّدٌ وَّ اَسْئَلُكَ بِمَا یُحِبُّنِیْ بِهٖ مُحَمَّدٌ ﷺ اے اللہ! میں تجھ سے تیرے محبوب محمد ﷺ کو محبت میں سے وہ چیز مانگتا ہوں جس سے تو محمد ﷺ کو محبت کرتا ہے اور میں تجھ سے وہ چیز مانگتا ہوں جس سے محمد ﷺ مجھ سے محبت کرتے ہیں اور جو محبت کے مطابق ہو اور جو تجھ سے قریب کر دے۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے سند صحیح کے ساتھ سیدنا ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ کی دعا تھی ہے کہ آپ کے اہل بیت میں سے کوئی بھی جہنم میں داخل نہ ہو۔(2)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مذکورہ آیت کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ کی دعا تھی ہے کہ آپ کی ساری امت جنت میں داخل ہو۔(3)

امام خطیب رحمۃ اللہ علیہ نے تلخیص المتشابہ میں بسند حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ نے اپنی امت کی بخشش کی دعا مانگی ہے جب تک کہ آپ کی امت کا ایک فرد بھی جہنم میں ہوگا۔

امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عمرو رضی اللہ عنہما سے اپنی صحیح میں یہ بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کے بارے میں ارشاد بیان فرمائی۔ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّهٗ مِنِّیْ وَمَنْ عَصَانِیْ (ابراہیم:36)

پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قول اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ (مائدہ:118) الآیہ۔ اور پھر اپنے دست مبارک اٹھائے اور کہا اَللّٰهُمَّ اُمَّتِیْ اُمَّتِیْ وَبَكٰى (اے اللہ میری امت میری امت (تو اس کی مغفرت فرما دے) اور پھر آپ رو دیئے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے جبرائیل میرے محبوب محمد ﷺ کے پاس جاؤ اور انہیں کہہ دو ہالانکہ تم تو میں آپ کے رب سے ہے، سے خوب جانتے ہیں کہ آپ کو کیا چیز رلاتی ہے۔ تب وہ پیغام لے کر آئے۔

امام ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے اپنی حلیہ میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے ابو محمد بن علی بن حسین رضی اللہ عنہم سے کہا، آپ کا کیا خیال ہے کہ یہ شماعت جس کے بارے میں لوگ بحث کرتے ہیں اس کا حق رکھتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا ہاں قسم بخدا میرے چچا حضرت حذیفہ بن اسید نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مجھے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "میں اپنی امت کے لیے شفاعت کرتا ہوں یہاں تک کہ میرا رب مجھے سلام کہے کہ (یا محمد ﷺ) کیا آپ راضی ہیں؟ تو میں عرض کروں گا ہاں اے میرے پروردگار میں راضی ہوں" ثُمَّ اَشْفَعُ حَتّٰى یَقُوْلَ حَسْبِیْ رَبِّیْ حَسْبِیْ رَبِّیْ فَاَقُوْلُ بِمَا قَالَ مُحَمَّدٌ فَاَقُوْلُ بِمَا قَالَ مُحَمَّدٌ پھر وہ میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اے گروہ اہل عراق میرے تک تم کہتے ہو کہ کتاب اللہ میں سب سے زیادہ امید افزا آیت یٰعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا (الزمر:

---

1 الجامع الصحیح، جلد 7، ص 282 (1458) دار الفکر، بیروت 2 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، ص 281 دار الکتب العلمیہ، بیروت
3 تفسیر ابن کثیر، جلد 2، ص 164 (1445) دار الکتب العلمیہ، بیروت

53) میں سے کوئی داخل نہیں ہو سکتے ہیں تو تمہیں سے کوئی کیسے داخل ہو سکتا ہے تو کہا گیا کہ کتاب اللہ میں سب سے زیادہ امید افزا آیت ہے وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ اور یہ مناسب ہے۔

[illegible] رضی اللہ عنہ سے [illegible] سے زیادہ امید افزا آیت ہے [illegible] وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ [illegible] سے [illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مسروق رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آپ کو میری امت میں اتنا عدل دے گا کہ آپ راضی ہو جائیں گے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ۔

امام عسکری نے مواعظ میں اس مرفوعہ کی اصل دلائل اور ابن عساکر نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی امت کے [illegible] حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لے گئے۔ اس وقت آپ چکی پیس رہی تھیں اور آپ پر اونٹ کی اون کی چادر تھی۔ [illegible] آپ نے فرمایا [illegible] رضی اللہ عنہا اللہ کی عبادت اور اس کی مشقت اور تکلیف کو اپنی آخرت کی نعمتوں کے لیے برداشت کرو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ تو حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اپنے نبی علیہ السلام کو تباہ نہیں ہونے دے گا مگر تھوڑا سا تاکہ اس لیے کہ وہ دنیا کی مال کے لیے بھلا اور خیر ہے۔

امام عبدالرزاق نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ سورۃ والضحیٰ کی آیت میں ہر آیت امت کا بیان ہے (یعنی قیامت کے دن آپ کا رب آپ کو اتنا عطا فرمائے گا کہ آپ راضی ہو جائیں گے) اور وہ حدیث ہے۔

امام ابن ابی حاتم، بیہقی نے دلائل میں اسماعیل بن عبدالرحمٰن سے حضرت عبداللہ بن علی بن رباح رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس تھا اور ان کے پاس حضرت عبداللہ بن عمر اور دیگر علماء رضی اللہ عنہم بھی تشریف فرما تھے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوطالب کے اشعار میں سے ایک شعر پڑھا کیا وہ کہا کہ حضرت ابوطالب اس کو [illegible] ثمال یستسقی الغمام بوجهه [illegible] تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں میں بھی یہی کہتا ہوں اور میرا بھی یہی گمان ہے۔ تو اس پر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ سچ کہتے ہیں اس میں بھی یہی اور کریم ہے یقیناً آپ خبر کثیر سے کر آئے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کیا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۝ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں یہ فرمایا کہ آپ سچا ہے اور یہ ہے کہ آپ یتیم کی حیثیت سے تھے۔ مال [illegible] اس نے کیا [illegible] کو

1 [illegible] 481 [illegible] 31 [illegible]

(طاہری سامان) کو میں نے کبھی قبول نہیں کیا یہاں تک کہ آپ نے مجھ سے قبول کر لیا۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ نے اپنی سند میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول روایت کیا ہے کہ حضرت عبدالمطلب نے اپنے صاحبزادے حضرت عبداللہ سے فرمایا کہ بیٹا! میں تمہارے لئے کسی جگہ حضرت آمنہ سے نکاح کا پیغام بھیجتا ہوں۔ حضرت آمنہ رضی اللہ عنہا حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ ہیں اور آپ حضرت عبدالمطلب کے بڑے بیٹے ہیں۔ (1)

ابن ابی حاتم نے اپنی سند میں اور ابن سعد نے اپنی روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابونعیم اور بیہقی نے دلائل میں ابن عساکر نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میں نے اپنے والد سے آمنہ کے بارے میں سوال کیا اور کہا کہ میں نے سنا ہے کہ کسی نے آپ سے سوال کیا تھا۔ میں نے عرض کی مجھ سے پہلے خود ہی تم نے اسلام ہو نے میں اس سے دلچسپی کیوں نہیں لی؟ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اپنے والد سے کہا تھا تو انہوں نے فرمایا اے بیٹے! میں نے آپ کو بتایا نہیں یا پھر اب ذہن میں نہیں رہا؟ میں نے عرض کیا کہ آپ نے نہیں بتایا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے آپ کو بتایا تھا کہ میں نے آپ کے لئے آپ کی والدہ کے لئے پیغام بھیجا تھا۔ میں نے عرض کیا کہ میں نے آپ سے کہا تھا کہ آپ کو کیا ہوا کہ آپ نے اس سے نکاح نہیں کیا؟ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اس کے پاس جانا چاہا تھا لیکن مجھے اس کے پاس جانے کا راستہ نہیں ملا۔ (2)

امام ابن سعد رحمۃ اللہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے اپنے رب سے چار سوال کئے جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہے کہ میرا اس سے سوال نہ کرنا۔ میں نے عرض کی کہ اے میرے پروردگار! تمام انبیاء علیہم السلام میں سے کچھ نے سلیمان علیہ السلام کی طرح بادشاہت مانگی اور کچھ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح معجزات مانگے اور کچھ نے عیسیٰ علیہ السلام کی طرح مردوں کو زندہ کرنا مانگا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى

ابن مردویہ اور ابونعیم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سورت والضحیٰ نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا میرے رب نے مجھ پر احسان فرمایا ہے اور میں اس بات کا اہل ہوں کہ میرا رب مجھ پر احسان فرمائے۔ (3) (4)

ابن مردویہ رحمۃ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو گم پایا تو آپ کو راستہ دکھا دیا اور آپ کو اس کی گمراہی سے بچا لیا۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَوَجَدَكَ ضَآلًّا کا معنی ہے: اللہ نے آپ کو فقیر پایا اور اہل کو غنی کر دیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف میں اس طرح ہے وَوَجَدَكَ عَدِيْمًا فَاَغْنٰى اور آپ کو فقیر پایا تو غنی کر دیا۔ (5)

---

1 ۔۔۔ دلائل النبوۃ للبیہقی، جلد 1، صفحہ 82، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 ۔۔۔ دلائل النبوۃ للبیہقی، جلد 1، صفحہ 82، دار الکتب العلمیہ بیروت

3 ۔۔۔ الدر المنثور، جلد 9، صفحہ 254 (8155)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4 ۔۔۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 10، صفحہ 3221 (18096)، مکتبۃ نزار مصطفیٰ الباز، مکۃ المکرمۃ

5 ۔۔۔ جامع البیان، جلد 30، صفحہ 282، دار التراث العربی، بیروت

6

(a)

---

1. ابن ماجہ 2. ایضاً 3. ابن حبان 4. ابن ماجہ

58

[illegible] ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی جس نے شکر کرنا چھوڑ دیا وہ کفر نعمت کا مرتکب ہوا۔ شکر واجب ہے، اور جس نے شکر ادا کرنا چھوڑ دیا اس نے اللہ تعالیٰ کی نعمت کا انکار کیا۔ شکر اس کے لیے واجب ہے جو اس کا شکر ادا کرے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو اس پر جس نے شکر ادا کیا۔

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور [illegible] کرتے تھے [illegible] اگر میں نے پہچان لیا اس نے شکر کی راہ میں اپنے آپ کو [illegible] کیا ہوا سے [illegible] کی [illegible] اپنے والے [illegible]

[illegible] رضی اللہ عنہ نے حضرت [illegible] سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آدمی نے کہا: میں نے چاہا کہ [illegible] کہ اس کے بارے میں کیا کہا جائے اور کیا نہ کہا جائے تو [illegible] کہ [illegible] تعریف کرے اور جس نے اس کی تعریف کی فتنہ میں [illegible] کیا اور جس نے اسے [illegible] دیا اس نے شکر ادا کیا اور جس نے اسے [illegible] دیا اس نے شکر ادا کیا۔

(۱) امام طبرانی نے اوسط میں اور بیہقی نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس پر احسان کیا جائے تو اسے چاہیے کہ وہ اس کا بدلہ دے، اور اگر وہ اس کی استطاعت نہ رکھے تو اسے چاہیے کہ اس کا ذکر کرے۔ کیونکہ جس نے اس کا ذکر کیا اس نے شکر ادا کیا۔ (2)

(۲) بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس پر احسان کیا جائے تو اسے [illegible] کا بدلہ دینا چاہیے۔ اور اگر وہ [illegible] نہ رکھے تو اسے چاہیے کہ [illegible] کرے، کیونکہ جس نے [illegible] کیا یقیناً اس نے شکر ادا کیا۔ (3)

(۳) سعید بن منصور، حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ [illegible] کرنا شکر ہے۔

(۴) بیہقی نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ [illegible] کرنا کفر نعمت کا ترک کرنا شکر ہے۔ (4)

(۵) امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت الحریری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بے شک [illegible] کرنا گناہ بھی شکر میں سے ہے۔ (5)

(۶) امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن سعید سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ کہا جاتا ہے [illegible] کرنا شکر ہے۔ (6)

(۷) عبدالرزاق اور بیہقی نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ نعمت کے شکر میں سے اسے بیان کرنا بھی ہے۔ (7)

(۸) امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت حسین بن عباس رحمہ اللہ تعالیٰ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کہا جاتا ہے: نعمت کا شکر یہ ہے کہ

---

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 7 [illegible]

[illegible]

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فَإِنَّ لَهُمْ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ [illegible] وَإِنَّ لَهُمُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ [illegible]

[illegible] وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا [illegible] وَإِنَّ لَهُمْ عَذَابَ النَّارِ [illegible]

[illegible] عبد بن حمید [illegible] عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اپنے بستر پر سوتا ہے اور اس کے ساتھ ایک چمڑا ہوتا ہے تو آپ نے فرمایا کہ اگر اس چمڑے میں بال ہوں تو یقیناً آسانی سے اس میں داخل ہو کر باہر نکل آئے گی۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی فَإِنَّ لَهُمْ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ (۱) اور فرمایا کہ جو کچھ رسول اللہ تمہیں دیں اسے لے لو اور جس سے منع کریں اس سے باز آ جاؤ۔

[illegible] سعید بن منصور اور عبد بن حمید اور عبد اللہ کی سند سے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اور اصبغ نے حضرت اس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اپنے بستر پر سوتا ہے اور اس کے ساتھ ایک چمڑا ہوتا ہے پھر وہ بیان کیا ایک [illegible] اور فرمایا کہ اگر اس چمڑے میں بال ہوں تو یقیناً آسانی سے اس میں داخل ہو کر باہر نکل آئے گی۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی فَإِنَّ لَهُمْ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا۔

امام طبرانی نے اوسط میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بسند صحیح حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کوئی شخص اس چمڑے میں بھی [illegible] تو یقیناً اس پر آسان داخل ہو گی [illegible] باہر نکل آئے گی۔ پھر آپ [illegible] آیت تلاوت فرمائی۔ (۲)

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا نے الصبر میں، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے [illegible] بیان کی ہے کہ اگر کوئی شخص بھی [illegible] تو یقیناً اس کے پیچھے آسانی سے [illegible] یہاں تک کہ اس پر داخل ہو کر اسے کھا لے گی اور ایک کنکی ہرگز [illegible] نہیں آئے گی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فَإِنَّ لَهُمْ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا۔ (۳)

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ [illegible] ایک دن [illegible] کی مثال [illegible] پر تشریف لائے اور آپ مسکراتے ہوئے فرمانے لگے ایک کنکی وہ اس پر ہرگز [illegible] نہیں آئے گی فَإِنَّ لَهُمْ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا۔ (۴)

1۔ [illegible] جلد 7 صفحہ 0012(236) [illegible] 2۔ [illegible] جلد 7 صفحہ 793 (11530) [illegible]

3۔ [illegible] جلد 3 صفحہ 438 (3944) [illegible]

4۔ [illegible] جلد 7 صفحہ 0013(236)

[illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان بہت رحم فرمانے والا ہے

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ۝ وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ۝ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ۝ لَقَدْ
خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ۝ اِلَّا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ فَمَا يُكَذِّبُكَ
بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝

"قسم ہے انجیر اور زیتون کی۔ اور قسم ہے طور سینا کی۔ اور اس امن والے شہر (مکہ مکرمہ) کی۔ بے شک ہم نے انسان کو بہترین ساخت (عقل و شکل کے اعتبار سے) بنایا۔ پھر ہم نے اسے نیچوں میں سے نیچ کر دیا۔ مگر جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے ختم نہ ہونے والا اجر ہے۔ پس کون چیز آپ کو اس کے بعد (روزِ جزا) کے بارے میں جھٹلانے پر آمادہ کرتی ہے؟ کیا اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم نہیں ہے؟"

امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری متوفی ۲۵۶ھ اور امام ابو الحسین مسلم بن حجاج قشیری نیشاپوری متوفی ۲۶۱ھ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت نبی کریم ﷺ کو میں نے سورۂ والتین والزیتون پڑھتے ہوئے سنا، آپ سے زیادہ خوب صورت اور حسین آواز یا قرأت کسی کی نہیں سنی۔ (۲)

امام ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی متوفی ۲۷۹ھ اور امام ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرانی متوفی ۳۶۰ھ نے حضرت عبید بن برید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور نبی مکرم ﷺ نے مغرب کی نماز میں سورۂ والتین والزیتون پڑھی۔ (۳)

امام بغوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی اور آپ سورۂ والتین والزیتون کی قرأت کی۔

امام ابو القاسم جار اللہ محمود بن عمر زمخشری متوفی ۵۳۸ھ نے الکشاف میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ میں رسالت مآب ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے ہمارے سامنے اسلام پیش فرمایا تو ہم نے اسلام

---

(۱) [illegible] (۲) [illegible] (۳) [illegible]

ہیں۔ یہاں جب دوسرے قول کے ساتھ ہم نے بات کی ہے تو آپ نے اس میں وَالتِّیْنِ وَالزَّیْتُوْنِ اور فَمَا یُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّیْنِ (التین: 7) کی تفسیر فرمائی۔(1)

عجیب اتفاق ہے کہ ہمارے ایک مخلص کرم فرما نے بھی اسی آیت کی تفسیر کے بارے میں سوال کیا تھا اور انہوں نے بھی اسی طرح کا سوال کیا تھا کہ اس میں تین کی قسم کیوں کھائی گئی ہے اور وَالتِّیْنِ وَالزَّیْتُوْنِ سے کیا مراد ہے؟ اس سے معلوم ہوا کہ یہ سوال بہت اہم ہے اور اسی لئے ہم نے اس کا جواب ظاہر فرمایا۔ پھر ہمارے حضرت نے اس کی تفصیل سے تفسیر کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: وَالتِّیْنِ سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مبارک مقام ہے جو دمشق میں ہے اور وَالزَّیْتُوْنِ سے مراد بیت المقدس ہے جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا۔ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِیْنِ اس میں بلد امین سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْۤ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ اس میں انسان سے مراد جنس انسان یا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِیْنَ پھر ہم نے ذلت اور گرنے کے بعد انسانوں کو پست ترین حالت کی طرف لوٹا دیا۔ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ فرمایا اس آیت میں مراد حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر فاروق، حضرت عثمان غنی اور حضرت علی رضی اللہ عنہم ہیں۔ فَمَا یُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّیْنِ ؕ اَلَیْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِیْنَ کے بارے میں فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان میں سے ہی کر مبعوث فرمایا ہے اور آپ کو تقویٰ پر جمع فرمایا ہے (پس اس کے بعد آپ کو کون جھٹلا سکتا ہے جبکہ اس کے معاملہ میں کیا شک ہے اللہ تعالیٰ سب حاکموں سے بڑا حاکم ہے)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رضی اللہ عنہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے کہ وَالتِّیْنِ سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کی وہ مسجد ہے جو آپ نے جودی پہاڑ پر بنائی۔ وَالزَّیْتُوْنِ سے مراد بیت المقدس ہے اور وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِیْنِ سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْۤ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِیْنَ فرمایا ہم نے انسان کو بہترین اعتدال پر پیدا کیا ہے۔ پھر اسے ادنیٰ قسم (یعنی جہنم) کی طرف لوٹا دیا جاتا ہے۔ یہ اس کا ٹھکانہ ہوتا ہے یہاں تک کہ اس کی عقل زائل ہو جاتی ہے۔ مراد وہ لوگ ہیں جو زمانہ جاہلیت میں اللہ عزوجل کے زمانہ مقدس میں تھے۔ جب ان کی عقلیں زائل ہو گئیں تو آپ علیہ السلام سے ان کے بارے پوچھا گیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی معذوری کا حکم نازل فرمایا کہ ان کے لیے ان کے اعمال کا اجر ہے جو اپنی عقلیں زائل ہونے سے پہلے انہوں نے کیے۔ فَمَا یُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّیْنِ فرمایا اس کے بعد اللہ تعالیٰ کے حکم کو کون جھٹلائے گا۔(2)

امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے کہ وَالتِّیْنِ وَالزَّیْتُوْنِ فرمایا یہ دو مسجدیں ہیں یعنی مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ۔ جہاں سے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو (شب معراج) سیر کرائی گئی۔ وَطُوْرِ سِیْنِیْنَ فرمایا اس سے مراد وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام تشریف لے گئے۔ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِیْنِ فرمایا

---

1 تفسیر صراط الجنان، التین، تحت الآیۃ: 1، 10/490

2 تفسیر طبری، سورۃ التین، 30/293 تا 303 ملخصاً، دار احیاء التراث العربی، بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وهذا البلد الامين [illegible]

[illegible] التين والزيتون [illegible]

التين تو [illegible] اور وطور سينين [illegible] سينين [illegible]

[illegible] حضرت ابو جعفر محمد بن علی باقر رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث کے [illegible] والتين والزيتون [illegible] وطور سينين [illegible] سے مراد [illegible] سينين [illegible] سے مراد [illegible] وهذا البلد الامين [illegible] اس سے مراد مکہ المکرمہ ہے۔ لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم [illegible] اس کی بہترین صورت میں پیدا کیا۔ ثم رددناه اسفل سافلين [illegible] پھر ہم نے اسے [illegible] الا الذين امنوا وعملوا الصالحات [illegible] لیکن جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے۔ فلهم اجر غير ممنون [illegible] کے لیے بلا حساب اجر ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ سینین سے مراد حسن اور خوب صورتی ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سینین کا معنی [illegible] حسن اور خوب صورت ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت کیا ہے: والتين والزيتون وطور سينين فرمایا طور کہتے ہیں پہاڑ کو، تین اور زیتون [illegible]

امام ابن مردویہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ [illegible] حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے [illegible] حسن کی بہترین صورت کے بارے پوچھا تو آپ نے فرمایا: [illegible]

امام عبد بن حمید، بزار اور ابن انباری رحمۃ اللہ علیہم نے المصاحف میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پیچھے مغرب کی نماز پڑھی۔ آپ نے پہلی رکعت میں والتين والزيتون وطور سينين پڑھی۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت بھی اسی طرح ہے۔ اور دوسری رکعت میں الم تر كيف فعل ربك بأصحاب الفيل اور لإيلف قريش (قریش کو دیکھ کر) دونوں کو اکٹھا پڑھا اور بلند آواز کے ساتھ قرأت کی۔ میں نے دیکھا کہ آپ نے بیت اللہ کی تعظیم کے لیے اپنی آواز بلند کی۔

[illegible] حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن

---

1 [illegible] (384) 19/5 [illegible]

2 [illegible] 30 [illegible] 290-92-91-95-97-300 [illegible] 3 [illegible] 292

[illegible] لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ [illegible]

[illegible] وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ [illegible] لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ [illegible]

[illegible] 30 [illegible] 2

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ خیر اور بھلائی کے راستے پر گامزن ہو یا بیمار ہو جائے یا مسافر ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس عمل کی مثل ثواب دیتا ہے جو وہ کیا کرتا تھا جبکہ آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ۔

امام بخاری نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ بیمار ہو جائے اور سفر پر نکلے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے عمل کی مثل لکھتا ہے جو عمل وہ صحت و اقامت میں کیا کرتا تھا۔(1)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ کے تحت فرمایا: وہ اجر منقطع نہیں ہوتا جو دائیں جانب والا فرشتہ لکھتا ہے۔ اگر وہ بیمار عمل کرنے سے رہ جائے یا سفر پر جائے تو بائیں جانب والا فرشتہ لکھتا ہے۔ اگر وہ ضعف اور کمزوری کے سبب وہ عمل کر سکے تو بھی دائیں جانب والا فرشتہ اسی طرح لکھتا ہے۔ دائیں جانب والا فرشتہ شرک کرتا ہے اور بائیں جانب والا نہیں لکھتا۔ اور جس نے قرآن کریم پڑھا ہے اور اس کی عمر کے آخری حصے میں اسے بھلا دیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے دو اجر لکھتا ہے۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت محمد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ بیمار ہو جائے تو بائیں جانب والے فرشتے سے کہا جاتا ہے اسے لکھو اور دائیں جانب والے سے کہا جاتا ہے تم اس کے لیے وہ نیکی لکھتے رہو جو یہ عمل کیا کرتا تھا۔ کیونکہ میں اس کے بارے بہتر جانتا ہوں اور میں نے ہی اسے قید کر رکھا ہے۔

امام حمیدی رحمہ اللہ نے حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب میں اپنے بندوں میں سے کسی بندہ مومن کو آزمائش میں ڈالتا ہوں اور وہ اس ابتلاء پر میری حمد و ثنا بیان کرے تو وہ اپنے بستر سے اٹھے گا اور اس دن کی طرح گناہوں سے پاک ہو گا جس دن اس کی ماں نے اسے جنم دیا تھا۔ اور رب کریم فرماتا ہے: فرشتہ میں برائی سے روک رکھتا ہے اور اسے آزمائش میں مبتلا کیا ہے۔ پھر تم اس کے لیے وہ لکھتے رہو جو تم اس سے قبل اس کی حالت صحت میں لکھا کرتے تھے۔(2)

امام قزوینی، ابن مردویہ، ابن عساکر اور ابن ابی حاتم نے منصور رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے کہا: فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ اور لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (المائدہ) کیا ان سے مراد حضور نبی کریم ﷺ ہی ہے کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: معاذ اللہ! بلکہ اس سے مراد انسان ہے۔(3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے لَيْسَ لِأَنْفُسِنَا أَمْرٌ حُكِيَ الْمُكَذِّبِينَ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ جب ان سے کہا گیا کہ حضور نبی کریم ﷺ ہیں: کیوں نہیں۔ ہم یقیناً اس پر شہادت دینے والوں میں سے ہیں "بَلَى وَنَحْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ"

---

1 صحیح بخاری، جلد 1، صفحہ 420، قدیمی کتب خانہ کراچی — 2 تفسیر طبری، جلد 3، صفحہ 193، 2011ء، دار الفکر بیروت

3 تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 302، 2012ء، دار الفکر بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت صالح ابو الخلیل رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ کو جب اس آیت پر پہنچے، اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ تو آپ کہتے "سُبْحٰنَكَ بَلٰى"

ترمذی اور ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ جو وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ پڑھے اور اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ پڑھنے تک پہنچ جائے "بلی وانا علی ذلک من الشاہدین" (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب تم وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ پڑھے اور اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ پڑھے تو پھر کہا "بلی" (ہاں درست ہے)۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ جب اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ پڑھتے تو کہتے "سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ بَلٰى" (2)

---

1 الدر المنثور، جلد 2، صفحہ 175، مطبوعہ فیصل آباد

2 فتح القدیر، جلد 5، صفحہ 300، مطبوعہ دار ابن کثیر، بیروت

سورۃ العلق مکیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرو جو بڑی نعمتوں والا ہے جس کی مہربانی کا سایہ تمام مخلوق پر ہے۔

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ۚ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اِقْرَاْ وَ
رَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۙ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۙ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ ؕ
كَلَّاۤ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَیَطْغٰۤى ۙ اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰى ؕ اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ
الرُّجْعٰى ؕ اَرَءَیْتَ الَّذِیْ یَنْهٰى ۙ عَبْدًا اِذَا صَلّٰى ؕ اَرَءَیْتَ اِنْ
كَانَ عَلَى الْهُدٰۤى ۙ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰى ؕ اَرَءَیْتَ اِنْ كَذَّبَ وَ
تَوَلّٰى ؕ اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰى ؕ كَلَّا لَىٕنْ لَّمْ یَنْتَهِ ۙ لَنَسْفَعًۢا
بِالنَّاصِیَةِ ۙ نَاصِیَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۚ فَلْیَدْعُ نَادِیَهٗ ۚ سَنَدْعُ
الزَّبَانِیَةَ ۙ كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَ اسْجُدْ وَ اقْتَرِبْ ۩

آپ پڑھیے اپنے رب کے نام کے ساتھ جس نے (سب کو) پیدا فرمایا۔ پیدا کیا انسان کو جمے ہوئے خون سے۔ پڑھیے آپ کا رب بڑا کریم ہے۔ جس نے علم سکھایا قلم کے ذریعے۔ اس نے سکھایا انسان کو جو وہ نہیں جانتا تھا۔ ہاں بے شک انسان سرکشی کرنے لگتا ہے اس بنا پر کہ وہ اپنے آپ کو مستغنی دیکھتا ہے۔ (اے نبی!) تجھے اپنے رب کی طرف پلٹنا ہے۔ (اے حبیب!) آپ نے دیکھا اسے جو منع کرتا ہے۔ ایک بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے۔ بھلا دیکھئے تو اگر وہ ہدایت پر ہوتا یا پرہیزگاری کا حکم دیتا تو اس کے لئے کتنا بہتر ہوتا۔ آپ نے دیکھا اگر اس نے جھٹلایا اور روگردانی کی۔ کیا نہیں جانتا کہ اللہ دیکھ رہا ہے۔ ہرگز (اگر وہ اپنی روش سے) باز نہ آیا تو ہم ضرور (اسے) گھسیٹیں گے اس کی پیشانی کے بالوں سے۔ وہ پیشانی جو جھوٹی (اور) خطاکار ہے۔ پس وہ بلا لے اپنے ہم نشینوں کو۔ ہم بھی جہنم کے فرشتوں کو بلائیں گے۔ ہاں ہاں اس کی بات نہ مانیے (اے حبیب!) سجدہ کیجئے اور (اللہ کے اور قریب ہو جائیے)۔

امام ابن عبدویہ رحمۃ اللہ نے کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ مکہ مکرمہ میں قرآن کریم میں سے جو سب سے پہلے نازل ہوا وہ اقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے عطاء خراسانی سے طبرانی نے حضرت ابو رافع سے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے

ابن مردویہ اور حکیم ترمذی نے اپنی نوادر الاصول میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ اقرأ باسم ربک پہلی سورت ہے جو حضور نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کی گئی۔(1)

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے دلائل میں حضرت ابن شہاب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ مجھے محمد بن عبداللہ بن عبدالرحمن قاری نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے جو سب سے اول اپنے نبی علیہ السلام پر نازل فرمایا وہ اقرأ باسم ربک الذی خلق (خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ) تک ہے۔ انہوں نے کہا یہ اس کی آغاز ہے جو حرا کے اس نازل کیا گیا۔ پھر اس کے بعد جو اللہ تعالیٰ نے اس کے قرآن نازل فرمایا جب تک اللہ تعالیٰ نے چاہا۔(2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ اور ابونعیم نے دلائل میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ بیان کیا ہے اور اسے صحیح بھی قرار دیا ہے کہ قرآن کریم میں سے سب سے اول اقرأ باسم ربک الذی خلق نازل ہوئی۔(3)

(1) صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بدء الوحی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث 293 (11502)، دار الکتب العلمیہ بیروت۔ (2) دلائل النبوۃ للبیہقی، جلد 2، صفحہ 157، دار الکتب العلمیہ بیروت۔
(3) مستدرک، جلد 2، صفحہ 575، حدیث 3953، دار الکتب العلمیہ بیروت۔

[illegible]

ربك الاكرم الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم۔

امام بخاری اور شیخین نے حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ قرآن کریم میں سے جو سب سے پہلے نازل ہوا وہ اقرا باسم ربك الذي خلق ہے۔ (1)

امام بیہقی اور ابونعیم رضی اللہ عنہ سے صحیح سند کے ساتھ بیان کرتے ہیں کہ حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی ابتدا سچے خوابوں سے ہوئی جب آپ کو خواب میں کچھ دیکھتے تو وہ صبح کی روشنی کی طرح ظاہر ہو جاتا تھا۔ پھر آپ کو تنہائی محبوب ہو گئی۔ چنانچہ آپ غار حرا میں تشریف لے جاتے اور کئی کئی راتیں وہاں عبادت میں مشغول رہتے۔ پھر اپنے اہل کی طرف واپس آتے اور توشہ لے کر پھر غار حرا میں تشریف لے جاتے۔ یہاں تک کہ آپ پر وحی کا نزول ہوا۔ فرشتہ آپ کے پاس آیا اور کہا پڑھو۔ آپ نے فرمایا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ آپ فرماتے ہیں اس نے مجھ کو پکڑ کر اتنا دبایا کہ مجھ کو موت کا گمان ہوا۔ پھر مجھ کو چھوڑ دیا اور کہا پڑھو۔ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اس نے پھر مجھ کو پکڑ کر اتنا دبایا کہ مجھ کو موت کا گمان ہوا۔ پھر مجھ کو چھوڑ دیا اور کہا پڑھو۔ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اس نے پھر مجھ کو پکڑ کر اتنا دبایا کہ مجھ کو موت کا گمان ہوا۔ پھر مجھ کو چھوڑ دیا اور کہا پڑھو۔ میں نے کہا میں کیا پڑھوں؟ تو انہوں نے آپ کو اپنے سینے سے لگایا اور خوب بھینچا پھر کہا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پڑھیے۔ تو آپ نے کہا میں کیا پڑھوں؟ تو انہوں نے کہا۔ اقرا باسم ربك الذي خلق یہاں تک کہ وہ اس آیت تک پہنچے علم الانسان ما لم یعلم پھر آپ حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور فرمایا میں ایسے ہوں جیسے مجھ پر وحی نازل ہوئی ہے۔ تو زید حیات سے عرض کی ہرگز نہیں قسم بخدا آپ کا رب آپ کے ساتھ اس طرح نہیں کرے گا اور کبھی آپ پر کوئی تکلیف دہ اور ناپسندیدہ بات نہیں آئے گی۔ پھر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا ورقہ کے پاس آئیں اور اسے سارے واقعہ کی اطلاع دی۔ تو اس نے کہا اگر تو سچ کہہ رہی ہے تو یقیناً تیرا خاوند نبی ہے اور اسے اپنی امت کی طرف سے شدید اور سخت تکلیف کا سامنا ہوگا۔ اگر میں نے اسے پایا تو میں پختہ اس کے ساتھ پیمان لاؤں گا۔ پھر ورقہ کا انتقال ہو گیا پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ کے پاس آنے میں دیر کر دی۔ تو حضرت عبد بن الحمیری رضی اللہ عنہا کہا کہ میرا خیال ہے آپ کا رب آپ سے ناراض ہو گیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ والضحیٰ والیل اذا سجیٰ ما ودعك ربك وما قلیٰ۔ (4)

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 147، رقم الحدیث (30219)، مکتبہ الرشد ناشرون، ریاض

2۔ تفسیر عبد الرزاق، جلد 2، صفحہ 444، رقم الحدیث (3994)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

3۔ مسند ابو یعلیٰ، جلد 2، صفحہ 577، رقم الحدیث (1956)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

4۔ تفسیر قرطبی، سورۃ الضحیٰ، جلد 20، صفحہ 305، دار احیاء التراث العربی، بیروت

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ حضرت ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا ایک سفر میں ایک ہی برتن کا وضو کرتے تھے۔ رمضان کے مہینے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور یہ واقعہ اس اسلام کے ابتدائی زمانے کا ہے۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے کہا میرا باپ عمر ہے یہ قابل بیان ہے۔ [illegible] یہ مسلم غریب ہے۔ پھر آپ نے ایک دوسرے دن حضرت جبرئیل علیہ السلام کو [illegible] پھر آپ نے فرمایا میں نے تجھ سے گفتگو کی۔ یہاں تک کہ میں اس سے گھبرا گیا۔ پھر میں نے کہا کہ خاص جگہ کا تجھ سے وعدہ کیا تھا اس کے لئے۔ پھر آپ اور جبرائیل علیہ السلام نے مجھے روک لیا۔ اور جب وہ نہ آنے کا ارادہ کر چکا تو آپ اور حضرت میکائیل علیہ السلام آپ کے ساتھ تھے۔ پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام نے اپنا پر مارا تو ان پر اترے اور میکائیل علیہ السلام زمین و آسمان کے درمیان رہے۔ اور حضرت جبرائیل علیہ السلام نے مجھے کہا پیارا گرمی کے دنوں سے مجھے اور نے مجھ سے بچا اور میرے پیٹ کو شق کر دیا اور اس سے تین دانے نکال لیا۔ پھر میرے سونے کے ایک طشت میں دھویا۔ پھر میرے پیٹ میں واپس رکھ دیا۔ پھر مجھے اٹھایا جیسے برتن کو اٹھایا جاتا ہے۔ پھر میری پیٹھ پر مہر لگائی۔ یہاں تک کہ میں نے [illegible] پھر مجھے کہا اقرأ باسم ربك الذي خلق اور میں نے کبھی کتاب نہیں پڑھی تھی۔ تو اس نے مجھے حلق سے پکڑا یہاں تک کہ مجھے موت کے قریب کر دیا۔ پھر مجھے کہا اقرأ باسم ربك الذي خلق خلق الإنسان من علق اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم علم الإنسان ما لم يعلم۔ پھر میں نے کچھ نہیں جانا پھر جبرئیل علیہ السلام میرے پاس ایک آدمی کے مشابہ گیا۔ پھر اس کے ساتھ میں اس کے برابر رہا۔ پھر اس نے ایک دوسرے کے ساتھ میرا دروں کیا اور میں اس کے برابر ہو گیا۔ پھر اس نے میرا ان سے آدمی کے ساتھ کیا تو حضرت میکائیل علیہ السلام نے کہا کہ رب کہ یہ تم اس کی امت ان کی مطیع و فرمانبردار ہے۔ خبردار۔ پھر میں اپنے گھر کی طرف آیا تو مجھے کوئی چیز اور وحشت نہیں ہوئی۔ پھر میں نے کہا السلام علیک یا رسول اللہ۔ یہاں تک کہ جب میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا تو انہوں نے بھی کہا۔ السلام علیک یا رسول اللہ۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہالہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے ۱۷ دن گزرے تھے کہ آپ پر وحی نازل ہوئی۔ جس نے پہلی بات آپ کی کان میں کہی وہ یہ تھی۔ اقرأ باسم ربك الذي خلق یہاں تک کہ انہیں یہ گمان ہوا کہ موت کا وقت ہے۔ پھر غار حرا کے وقت آئے۔ تو ان کی آواز سنی وہ پڑھ رہی تھیں اقرأ باسم ربك الذي خلق تو کہا قسم بخدا یہ شعر نہیں ہے نہ ہی یہ آسمان کی آواز ہے۔ پھر چل پڑے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ گئے اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دروازے پر پایا اور دروازے کو کھلوایا۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے پوچھا کون ہے؟ جواب دیا محمد اس طرح فقط ہے۔ تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں تیرے بے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جا رہے ہوں۔ تو آپ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دروازے پر [illegible] تو رسول اللہ

سلام لائے تو یا اگر اللہ تعالیٰ نے عمر کے لیے جو کچھ ارادہ فرمایا ہے تو وہ سے دین میں داخل فرما دے گا۔ سو آپ نے حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ کو [illegible] پھر رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنے دونوں ہاتھوں کے درمیان لیا اور [illegible] فرمایا تو کس کا ارادہ رکھتا ہے اے عمر؟ میں قسم کھاتا ہوں اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے (یعنی اللہ تعالیٰ) جس [illegible] اپنے کرتوں [illegible] سے [illegible] سو [illegible] کسی دوسرے کو [illegible] اور [illegible] ﷺ اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں [illegible] لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ [illegible] پھر عمر رضی اللہ عنہ کی جگہ اسلام لے آئے اور کہا اب پھر (یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت کا) خوف کھلے دام [illegible] رہے گا۔ (1)

امام محمد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے اس قول [illegible] کے تحت یہ قول نقل کیا ہے: علم اللہ تعالیٰ کی صفت سے ایک عظیم صفت ہے۔ کوئی قوم [illegible] قائم نہ ہوئی اور نہ [illegible] گئی [illegible] اور علم [illegible] کے تحت داخل ہے۔ (2)

امام حمید بن زنجویہ، ابو نعیم اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے: وہ چیونٹی جو چیر نہیں ہوتے وہ چیونٹی علم [illegible] صاحب دیا ہے وہ انہوں [illegible] ہوتے۔ پس صاحب علم وہ ہے کہ [illegible] رسا میں اضافہ کرتا ہے۔ کیا آپ نے یہ آیت پڑھی [illegible] فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا (الاعراف 143) اور صاحب دیا ہے [illegible] اور [illegible] کی [illegible] ہے۔ کیا آپ نے یہ آیت پڑھی [illegible] إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، بخاری، ابن جریر، ابن [illegible] طبرانی، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ وغیرہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ [illegible] کیا ہے کہ [illegible] نے [illegible] کعب کے پاس آتا جاتے ہوئے دیکھا تو میں اس کی گردن [illegible] ان کا ہاتھ پکڑ کر حضور نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچی۔ تو آپ نے فرمایا: اگر اس نے ایسا کیا تو [illegible] فرشتے اسے [illegible] پکڑ لیں گے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، حاکم، [illegible] اور [illegible] نے [illegible] صحیح قرار دیا ہے [illegible] حضرت ابن جریر، طبرانی، ابن مردویہ، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ تو ابو جہل یا حارث نے کہا کیا میں نے آپ کو اس سے منع نہیں کیا ہے؟ کیا میں نے آپ کو اس سے منع نہیں کیا ہے؟ تو حضور نبی کریم ﷺ اس کی طرف پھرے اور سے [illegible] ڈانٹا تو ابو جہل نے کہا: یقیناً آپ جانتے ہیں کہ کوئی آدمی نہیں ہے جس کے [illegible] اور [illegible] زیادہ ہوں۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت [illegible] فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر وہ اپنے [illegible] کو بلا لیتا تو یقیناً اللہ تعالیٰ کے عذاب کے فرشتے [illegible] لیتے۔ (4)

---

1. [illegible] 9 صفحہ 3408 (18408)، [illegible] بیروت
2. تفسیر [illegible] آیت [illegible] جلد 30 صفحہ 204، [illegible] احیاء التراث العربی بیروت
3. [illegible] جلد 2 صفحہ 740، [illegible] کتب خانہ کراچی
4. [illegible] صفحہ 671، [illegible] علمیہ بیروت

امام ابن جریر طبرانی نے الاوسط میں، ابونعیم اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ابوجہل نے کہا کہ اگر کعبہ (بیت اللہ) میں میں (ابراہیم) کے پاس نماز پڑھتے کے لیے آیا تو میں یقیناً اسی عمل کروں گا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔ اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ۚ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۙ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۙ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ ؕ كَلَّاۤ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَیَطْغٰۤی ۙ اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰی ؕ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الرُّجْعٰی ؕ ارَءَیْتَ الَّذِیْ یَنْهٰی ۙ عَبْدًا اِذَا صَلّٰی ؕ ارَءَیْتَ اِنْ كَانَ عَلَی الْهُدٰۤی ۙ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰی ؕ ارَءَیْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰی ؕ اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ؕ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ یَنْتَهِ ۙ لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِیَةِ ۙ نَاصِیَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۚ فَلْیَدْعُ نَادِیَهٗ ۚ سَنَدْعُ الزَّبَانِیَةَ ۙ كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۩ (العلق) اور ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ابوجہل نے کہا کہ اگر میں نے محمد (ﷺ) کو نماز پڑھتے دیکھا تو میں اس کی گردن کو روند ڈالوں گا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف نکلا یہاں تک کہ میں آپ کے پاس پہنچ گیا اور آپ کو ابوجہل کے قول سے مطلع کیا تو آپ ﷺ غضب ناک ہو کر نکلے یہاں تک کہ آپ مسجد پہنچ گئے اور بڑی عجلت کے ساتھ روزنے سے داخل ہوئے تو میں اور میرا ساتھی کہنے لگے آج کی رات ہم شر سے محفوظ ہو گئے اور پھر آپ کے پیچھے چل پڑا۔ پس رسول اللہ ﷺ یہ پڑھتے ہوئے داخل ہوئے اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ پس جب ابوجہل کی حالت پر پہنچے تو فرمایا كَلَّا لَئِنْ لَّمْ یَنْتَهِ ۙ لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِیَةِ ۙ اس میں سے ابوجہل نے کہا اے بنی فلاں! تم مجھ کو کس چیز سے ڈراتے ہو تو اس نے جواب دیا کہ تم دیکھو جو میرے ساتھ ہو میں دیکھ رہا ہوں قسم خدا کی میں نے آسمان کے افق کو بند کر دیا گیا ہے۔ اور جب رسول اللہ ﷺ سورۃ کے آخر میں پہنچے تو آپ نے سجدہ کیا۔ (2)

امام احمد، مسلم، نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ، ابونعیم اور بیہقی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ابوجہل نے کہا کہ محمد (ﷺ) تمہارے درمیان کے سوا کسی چیز سے روکتے ہیں۔ تو اس نے جواب دیا ہاں۔ تو ابوجہل نے کہا لات و عزیٰ کی قسم اگر میں نے اسے اس طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھ لیا تو میں یقیناً آپ کی گردن روند ڈالوں گا یا اس کے چہرے کو خاک آلود کروں گا۔ چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ نماز پڑھ رہے تھے کہ وہ آپ کی گردن کو روندنے لگا۔ لیکن جلد ہی انہوں نے اسے دیکھا کہ وہ الٹے پاؤں واپس لوٹ رہا ہے اور اپنے ہاتھوں

---

1 تفسیر طبری، پارہ ۳۰، ص ۳۲۰، دار احیاء التراث العربی، بیروت

2 دیکھیں ابن کثیر، جلد ۸، صفحہ ۴۱۵، ۱۳۸۷ھ، دار صادر، بیروت

کے ساتھ دیا جو کہ ... ہے، لوگوں سے پوچھا ... خبر کیا ہوا ہے؟ لوگوں نے جواب دیا ... ہے اور آپ ... کے درمیان ... سے بھری ہوئی ایک ... ہے اور ... ہیت سے بڑی (مخلوق) ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر وہ میرے قریب آتا تو اللہ ایک ... کر لیتے۔ ... اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ... تک نازل فرمائی ... (ابن المنذر)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ابوجہل نے عہد کیا تھا کہ اگر وہ رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھ لے گا تو آپ کی گردن کچل دے گا۔ آپ ﷺ سے یہ ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر وہ ایسا کرے گا تو فرشتے اس کو پکڑ لیں گے۔ (ابن مردویہ)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن ... اور ابن منذر نے حضرت ... رضی اللہ عنہ سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے: ... الی ربک الرجعیٰ ... یہ آیت ابوجہل کے حق میں نازل ہوئی۔ اس نے کہا تھا اگر میں نے محمد (ﷺ) کو ... دیکھ لیا تو میں ان کی گردن کو روند دوں گا۔ ... تعالیٰ نے قرآن میں ... فرمایا ... ابوجہل ... نماز ... محمد ﷺ ... کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ ... دیکھ رہا ہے ... ہرگز نہیں اگر وہ باز نہ آیا تو ہم ضرور اس کی پیشانی کے بال پکڑ کر اسے گھسیٹیں گے ... ہرگز نہیں ... اس کی بات نہ مانو اور سجدہ کرو اور قرب حاصل کرو۔ (ابن ابی حاتم)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم، حاکم اور بیہقی نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ... الی ربک الرجعیٰ کے تحت یہ نقل کیا ہے کہ ابوجہل نے عہد کیا تھا کہ جب وہ رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھے گا تو ... کر دے گا۔ فرمایا وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ فرمایا وہ ... ہے ... اور ... ہے ... اور ... ہے ... اور

عبد الرزاق، معمر، ابن منذ، ابن مردویہ نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ابو جہل نے کہا اگر میں نے محمد کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتے دیکھا تو اس کی گردن روند دوں گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (روح البیان، ج 10، ص 451)

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ابو جہل نے کہا کہ اگر میں نے محمد کو نماز پڑھتے دیکھا تو اس کی گردن روند دوں گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (تفسیر طبری، ج 30، ص 200)

اس سورت کی پہلی پانچ آیات غار حرا میں نبی کریم ﷺ پر نازل ہوئیں جب آپ وہاں عبادت میں مشغول تھے۔ یہ قرآن کریم کی سب سے پہلی وحی ہے۔ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ میں اللہ تعالیٰ نے انسان کی تخلیق کا ذکر کیا اور پھر اس کے بعد علم کی اہمیت بیان فرمائی۔ قلم کے ذریعے علم کو محفوظ کرنے کا حکم دیا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ علم کی حفاظت اور اس کی ترویج انسان کی ذمہ داری ہے۔

---

1 تفسیر روح البیان، اسماعیل حقی، ج 10، ص 451، دار الفکر، بیروت

﴿ سجدہ ﴾ ﴿ حزب اربعہ ثلاثہ ﴾ ﴿ رکوع ۱ ﴾

بسم اللہ الرحمن الرحیم

[illegible] ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ۝ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝

بے شک ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں اتارا ہے۔ اور آپ کو کیا معلوم ہے کہ شب قدر کیا ہے۔ شب قدر بہتر ہے ہزار مہینوں سے۔ اترتے ہیں فرشتے اور روح (القدس) اس میں اپنے رب کے حکم سے ہر امر (خیر) کے لیے۔ یہ سراسر (امن و) سلامتی ہے۔ یہ رہتی ہے طلوع فجر تک۔

ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورہ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ کی تفسیر میں کہا کہ سارا قرآن کریم آسمان دنیا کی بیت العزت میں نازل کیا گیا۔ پھر جبریل کے کلام اور ان کے نزول کے بارے میں جو کچھ ان پر نازل ہوا اس طرح سے نازل ہوا۔ [illegible]

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سارا قرآن کریم لیلۃ القدر میں اتارا۔ پھر اللہ نے فرمایا: لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ شب قدر مرد صالحوں کے عمل سے بہتر ہے۔

امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے۔ لَيْلَةُ الْقَدْرِ کی سنت ہے رمضان المبارک (لیلۃ القدر رمضان میں ہے) (1)

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے۔ لَيْلَةُ الْقَدْرِ میں عمل بہتر ہے اور وہ ایک ہزار مہینوں کے اعمال سے افضل ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لَيْلَةُ الْقَدْرِ میں کیا جانے والا عمل ہزار مہینے میں کیے جانے والے عمل سے بہتر ہے۔ (2)

1 تفسیر طبری، روایۃ ابن حمید، 30/ 3، 3/ 30 [illegible] 2 تفسیر طبری، جلد 30، ص 214

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر اور ابن مردویہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر بیان کی ہے۔ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ فرمایا شب قدر ان مہینوں سے بہتر ہے جن میں شب قدر نہ ہو۔ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ فرمایا اس رات وہ احکام فیصلے کیے جاتے ہیں جو حکام پورا اس رات کے آنے تک سال بھر میں جاری کرتے ہیں (1)۔ سَلَامٌ هِيَ فرمایا یہ سلامتی کی سلامتی برکت اور خیر ہے۔ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ فرمایا یہاں تک کہ فجر طلوع ہوتا ہے۔

امام مالک نے الموطا میں اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان تک یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اپنے سے پہلے لوگوں کے اعمال دکھائے گئے یا ان میں سے جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ تو آپ ﷺ نے اپنی امت کی عمروں کو بہت کم محسوس کیا کہ وہ عمل کے لحاظ سے وہاں تک نہیں پہنچ سکیں گے جہاں تک دوسرے لوگ اپنی طویل عمروں کے سبب پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو شب قدر عطا فرمائی جو ہزار مہینے سے بہتر ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ بنی اسرائیل میں ایک آدمی تھا جو رات کو قیام کرتا دن بھر روزے سے رہتا حتیٰ کہ صبح ہو جاتی۔ پھر وہ دن کے وقت دشمنوں کے خلاف مشغول جہاد رہتا یہاں تک کہ شام ہو جاتی اور اس نے یہ عمل ہزار مہینے تک کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی۔ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ کہ اس ایک رات کا قیام اس آدمی کے ہزار مہینے کے عمل سے بہتر ہے۔ (3)

امام ابن مردویہ اور ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور کریم ﷺ نے بنی اسرائیل کے ایک آدمی کا ذکر فرمایا جس نے ایک ہزار مہینے تک اللہ تعالیٰ کے راستے میں ہتھیار پہنے رکھے تو مسلمان یہ سن کر انتہائی متعجب ہوئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی کہ ایک شب قدر کا عمل ان ہزار مہینوں سے بہتر ہے جس میں اس آدمی نے فی سبیل اللہ ہتھیار اٹھائے رکھے۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت علی بن عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے بنی اسرائیل کے چار آدمیوں کا تذکرہ کیا جنہوں نے اسی برس تک اللہ تعالیٰ کی عبادت کی اور آنکھ جھپکنے کی دیر بھی اس کی نافرمانی نہیں کی۔ اور وہ حضرت ایوب، حضرت زکریا، حضرت حزقیل بن عجوز اور حضرت یوشع بن نون علیہم السلام ہیں۔ آپ ﷺ کے صحابہ کرام اس پر انتہائی متعجب ہوئے۔ تو حضرت جبرئیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے اور کہا اے محمد ﷺ آپ کی امت نے اسی عمر تک ان لوگوں کے عبادت کرنے پر تعجب کیا ہے۔ تحقیق اللہ تعالیٰ نے اس سے بہتر اور افضل شے نازل فرمائی ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیات پڑھیں إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ یہ اس سے بھی افضل ہے جس پر آپ نے اور آپ کی امت نے تعجب کیا ہے۔ تو رسول

---

1 تفسیر عبد الرزاق، روایت نمبر 3662-46 جلد 3 صفحہ 445 دار الکتب العلمیہ بیروت

2 موطا امام مالک، صفحہ 250، رقم الحدیث 714 کتاب الجامع

3 تفسیر طبری، روایت نمبر 30 جلد 30 صفحہ 314، دار احیاء التراث العربی بیروت

4 سنن کبریٰ للبیہقی، جلد 4 صفحہ 308، دار الکتب العلمیہ بیروت

اللہ تعالیٰ کی رحمت آپ کے ساتھ ہو اور آپ بھی اللہ تعالیٰ سے خوش ہو جائے۔

امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے بنی اسرائیل کے ایک شخص کا ذکر ہوا کہ اس نے ہزار مہینے اللہ کی راہ میں جہاد کیا تھا۔ مسلمانوں نے اس پر تعجب کیا اور کہا کہ ہم اتنی عمر کہاں پا سکتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے سورہ قدر نازل فرمائی۔

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت کو مرسل بیان کیا ہے۔ امام ابن جریر، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں یوسف بن ماہک کی یہ روایت بیان کی ہے کہ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما کے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے صلح کرنے کے بعد ایک آدمی نے کہا کہ اے مسلمانوں کے چہرے سیاہ کرنے والے! تو آپ نے فرمایا: تجھ پر رحم ہو! میرے متعلق کچھ نہ کہو، کیونکہ حضور نبی کریم ﷺ نے میرے بارے میں کچھ ایسا دیکھا کہ وہ آپ کے منبر پر خطبہ دے رہے ہیں تو آپ کو یہ ناگوار گزرا تو اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ نازل ہوئی۔ یعنی اے محمد ﷺ ہم نے آپ کو کوثر عطا فرمائی، اور یہ جنت میں ایک نہر ہے۔ اور سورۃ القدر نازل ہوئی۔ اے محمد ﷺ! آپ کے بعد اس کے مالک بنیں گے حضرت قاسم نے کہا: ہم نے شمار کیا تو ان کی حکومت بالکل مہینے تک رہی نہ اس میں ایک دن زیادہ ہوا اور نہ ہی ایک دن کم۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مصنف میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ لَيْلَةُ الْقَدْرِ سے مراد ہے لیلۃ الحکمۃ ہے۔ فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ سے مراد ہے یُقْضٰی فِیْھَا کُلُّ اَمْرٍ حَکِیْمٍ آپ کچھ ہی میں لیلۃ الحکمۃ کیا ہے۔

امام عبد الرزاق، ابن منذر، ابن مردویہ، ابن ابی حاتم، ضحاک رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مطلب نقل کیا ہے کہ شب قدر کا عمل یا اس کے روزے ایسی ہی ثواب ہزار مہینوں سے بہتر اور افضل ہے جن میں شب قدر نہیں ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں کسی دن کو کسی دن پر اور کسی رات کو کسی رات پر فضیلت نہیں دیتا، لیکن لیلۃ القدر کے کیونکہ یہ ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ اَلرُّوْحُ سے مراد حضرت جبرائیل امین علیہ السلام ہیں۔ اور ابن جریج رحمہ اللہ نے تفسیر میں لکھا ہے کہ یہ کسی ستارے کے لیے یہ علامت نہیں ہے کہ اس کے ساتھ اس رات میں رحم بیا جائے یہاں تک کہ صبح ہو جائے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، محمد بن نصر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ سَلٰمٌ هِيَ کا معنی ہے کہ یہ گناہ اور سلامتی والی رات ہے۔ کوئی شیطان یہ طاقت نہیں رکھتا کہ وہ

---

1. تفسیر قرطبی، جلد 20، صفحہ 129، دار احیاء التراث العربی، بیروت
2. تفسیر عبد الرزاق، جلد 2، صفحہ 496، رقم الحدیث 3686، دار الکتب العلمیہ، بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (حدیث 65) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے شب قدر کے بارے فرمایا: وہ شب آخری عشرہ میں ہے۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم شب قدر کو رمضان مبارک کی آخری رات میں تلاش کرو۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے لیلۃ القدر کے بارے بتلیئے۔ آپ (علیہم السلام) کے زمانے میں کون سی شے ہوتی ہے جس میں ان پر وحی نازل ہوتی ہے اور جب ان کا دسواں ہزار تو وہ اٹھا لی گئی ہے یا وہ قیامت تک کے لیے ہے؟ تو آپ نے فرمایا: بلکہ وہ قیامت کے دن تک کے لیے ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ رمضان المبارک کے کون سے دن میں ہے؟ آپ نے فرمایا: تم سے پہلے لوگ میں اور آخری عشرے میں تلاش کرو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا اور میں نے آپ کی عبارت سمجھی (غلطی) سے سمجھی اور کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ آپ مجھے خبر دیں گے باوجود تک آپ مجھے خبر دیں کہ وہ کون سے عشرے میں ہے تو آپ ﷺ مجھ پر اتنا شدید غصے ہوئے کہ اس کی مثل مجھے کبھی غصے نہیں ہوئے سوا اس سے پہلے بھی اور اس کے بعد۔ اور فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو وہ تمہیں اس پر مطلع فرما دیتا۔ تم سے آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔ اس کے بعد کسی شے کے بارے مجھ سے سوال نہ کرنا۔

امام بخاری، ابوداؤد اور بیہقی رحمہم اللہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق رات میں شب قدر کو تلاش کرو۔(1)

امام مالک، ابن ابی شیبہ، طیالسی، احمد، بخاری، مسلم، ابن ماجہ، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان المبارک کے درمیان عشرہ میں اعتکاف کرتے تھے۔ پس آپ ﷺ نے ایک سال اعتکاف کیا یہاں تک کہ جب بیسویں رات تھی اور یہ طاق رات ہے جس میں آپ اپنے اعتکاف سے نکلتے تھے تو آپ نے فرمایا: جس نے میرے ساتھ اعتکاف کیا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ آخری عشرہ میں اعتکاف کرے۔ میں نے اس رات کو دیکھا ہے پھر مجھے وہ بھلا دی گئی ہے اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا ہے کہ میں اس کی صبح پانی اور مٹی (تر مٹی) میں سجدہ کر رہا ہوں۔ پس تم اسے آخری عشرہ میں تلاش کرو اور تم سے ہر طاق رات میں تلاش کرو۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس رات آسمان سے بارش برسائی۔ مسجد پر کھجور کی چھال پڑی ہوئی تھی اور مسجد ٹپک پڑی۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اپنی آنکھوں سے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ بیسویں کی صبح کو آپ ﷺ کی پیشانی اور ناک پر پانی اور مٹی کا اثر تھا۔(2)

امام مالک، ابن حمید، ابن ابی شیبہ، احمد، مسلم، ابن زنجویہ طحاوی، بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ

1۔ صحیح بخاری جلد 1 صفحہ 270 مدنی کتب خانہ کراچی 2۔ ایضاً جلد 1 ص 271

سے روایت کیا کہ کہ میں نے شب قدر کے بارے پوچھا گیا۔ تو انہوں نے جواب دیا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ تم اسے آخری رات تلاش کرو اور اکیسویں کی رات کو۔ (1)

امام مالک اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت ابو بکرہ سوالی محمد بن عبداللہ بن ابی بکرہ سے بیان کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے گھر کا خادم ہے۔ اس نے مجھے ایک رات کے بارے حکم دیا ہے کہ میں اس میں حاضر ہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا تم اسے آخری رات حاضر ہو (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت زید بن وہب رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے عمر بن عبداللہ بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ سے کہا: حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ شب قدر کے بارے تیرے باپ نے کیا کہا؟ انہوں نے جواب دیا میرے والد بدری صحابی تھے۔ انہوں نے کہا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایک رات کے بارے حکم دیا گیا ہے جس میں حاضر ہو سکوں تو آپ ﷺ نے فرمایا جب مہینہ کی بیسویں رات حاضر ہو۔ فرمایا: جب 1391 واپس چلے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اسے آخری عشرہ میں تلاش کرو۔ (3)

امام مالک، امام بخاری، امام مسلم اور نسائی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا۔ کہ حضور نبی کریم ﷺ کے اصحاب میں سے کچھ لوگوں نے شب قدر کو آخری سات راتوں میں دیکھا۔ تو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہارے خوابوں کو دیکھ رہا ہوں وہ آخری سات راتوں میں ہیں۔ تم صوالق ہیں۔ پس جو شب قدر کو تلاش کرنا چاہے تو اسے آخری سات میں تلاش کرے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ محمد بن حمید، بخاری اور بیہقی نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ باہر تشریف لائے۔ آپ ﷺ شب قدر کے بارے بتانے کے لئے گھر سے نکلے تھے۔ لیکن مسلمانوں میں سے دو شخص آپس میں جھگڑنے لگے تو آپ نے فرمایا: میں اس لئے باہر آیا تھا کہ تمہیں شب قدر کے بارے بتاؤں لیکن فلاں اور فلاں آپس میں جھگڑنے لگے تو اٹھا لی گئی۔ اور امید ہے کہ وہی تمہارے لئے بہتر ہو۔ پس تم اسے نویں، ساتویں اور پانچویں رات میں تلاش کرو (اس سے مراد اکیسویں، سترہویں اور پچیسویں کی رات ہے) (5)

امام بیہقی اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے تو آپ یہ بتانے کے لئے کہ شب قدر کونسی رات ہے صحابہ کرام کو بتانے لگے۔ تو وہ دو آدمی آپس میں جھگڑنے لگے۔ تو آپ نے فرمایا: میں اس ارادے کے ساتھ نکلا تھا کہ تمہیں شب قدر کے بارے اطلاع دوں۔ تو وہ آدمی آپس میں جھگڑنے لگے۔ تو وہ مجھ سے نکل گئی۔ پس تم اسے آخری عشرے میں تلاش کرو۔ یعنی اس رات میں جب کہ کبھی خوبی ہوں یا اس میں جب کہ کبھی سات باتیں ہوں یا

1۔ صحیح مسلم، جلد 1، صفحہ 371، شائع کردہ کراچی
2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، صفحہ 326، حدیث نمبر 3678، ادارہ الکتب العلمیہ بیروت
3۔ ایضاً، حدیث نمبر 3675
4۔ صحیح بخاری، جلد 1، صفحہ 270، شائع کردہ کراچی
5۔ ایضاً، جلد 1، صفحہ 27

اس میں جب کہ پانچ باقی ہوں (یعنی اکیسویں، تیئیسویں، پچیسویں کی رات ہے)۔(1)

امام بخاری، ابوداؤد، ابن خزیمہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا تم شب قدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں تلاش کرو۔ اس رات میں جب کہ ساتویں باقی ہوں اور اس میں جب کہ نو باقی ہوں اور اس میں جب کہ پانچ باقی ہوں۔(2)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابی رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم اسے آخری عشرہ کی نویں ساتویں اور پانچویں رات میں تلاش کرو۔

یحییٰ بن ابی شیبہ احمد، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن خزیمہ نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے عبدالرحمن بن عوسجہ سے نقل کیا ہے کہ میں نے ابوبکرہ کے پاس بیٹھنا شروع کیا۔ تو انہوں نے مجھ سے سوال کیا میں نے جواب دیا جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے شب قدر کو صرف آخری عشرہ میں تلاش کرو۔ آپ ﷺ فرماتے ہیں تم اسے آخری عشرہ میں تلاش کرو جب کہ اکیسویں باقی ہوں یا سات باقی ہوں یا تین باقی ہوں یا پھر آخری رات ہو۔ حضرت ابوبکر رمضان المبارک میں بیس راتیں اسی طرح پڑھتے تھے جس طرح سارا مہینہ میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ اور جب آخری عشرہ شروع ہوتا تو پھر خوب جہاد اور ریاضت کرتے تھے۔(3)

امام احمد، مسلم، ابوداؤد اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابوبصرہ رضی اللہ عنہ سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم شب قدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں تلاش کرو۔ پس تم اسے نویں، ساتویں اور پانچویں رات میں تلاش کرو۔ میں نے کہا اے ابوسعید! آپ ﷺ تم سے زیادہ اور کا علم رکھتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا ہاں درست ہے ہم نے کہا پھر نویں، ساتویں اور پانچویں کیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا جب اکیسویں گزر جائے تو وہ نویں رات ہے جس کے پیچھے نویں آتی ہیں۔ پھر جب تیئیس گزر جائیں تو وہ ساتویں رات ہے جس کے پیچھے پانچ آتی ہیں (یعنی ستائیسویں رات ہے جس سے مراد بالترتیب اکیسویں، تیئیسویں اور پچیسویں کی راتیں ہیں)۔(4)

امام طیالسی رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شب قدر چوبیس (رمضان المبارک) کی رات ہے۔

امام عبدالرزاق، محمد بن نصر مروزی، ابن جریر طبری، ابوداؤد اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا شب قدر چوبیس کی رات ہے۔(5)

---

1. مصنف ابن ابی شیبہ، ج 3، ص 77 (3679)، دار الکتب العلمیہ بیروت
2. صحیح بخاری، ج 1، ص 269، قدیمی کتب خانہ کراچی
3. مسند احمد، ج 1، ص 99، مؤسسۃ قرطبہ مصر
4. صحیح مسلم، ج 1، ص 370، قدیمی کتب خانہ کراچی
5. مجمع الزوائد، ج 3، ص 176 (5044)، دار الفکر بیروت

امام مسلم بن حجاج اور امام ابن خزیمہ رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے آخر سے پہلی رات میں ملاقات فرمائی گئی۔ آپ ﷺ کا وصال ہوا اس وقت میں عرفہ میں تھا اور میں آپ کے بہت سے صحابہ کرام کے پاس حاضر ہوا اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے شب قدر کے بارے میں بات چیت ہوئی۔ انہوں نے فرمایا: اکیسویں کی رات ہے۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شب قدر کو چوبیسویں کی رات میں تلاش کرو۔

امام طحاوی، امام ابن خزیمہ، امام ابن حبان اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان کا بیس دن روزہ رکھا تو آپ نے ہمیں کسی رات ہمارے ساتھ قیام نہیں فرمایا یہاں تک کہ جب چوبیسویں کی رات آئی جو ہمارے درمیان ساتویں تھی تو آپ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ یہاں تک کہ رات کا تہائی حصہ گزرنے کے قریب ہو گیا اور جب پچیسویں کی رات آئی تو آپ نے ہمیں کوئی نماز نہ پڑھائی۔ اور جب چھبیسویں کی رات آئی جو ہمارے درمیان چھٹے دن سات والوں میں سے تھی تو آپ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ یہاں تک کہ رات نصف سے زائد گزرنے کے قریب ہو گئی۔ تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگر آپ ہمیں باقی رات کے بقیہ حصہ میں نفل پڑھنے دیتے تو آپ نے فرمایا: نہیں۔ بلاشبہ جب آدمی امام کے ساتھ نماز پڑھ کر واپس لوٹتا ہے تو اس کے لیے رات کا قیام لکھ دیا جاتا ہے۔ پھر جب تیسری رات آئی تو آپ نے ہمیں نماز نہ پڑھائی۔ پھر جب اٹھائیسویں کی رات آئی تو میں نے نبی ﷺ اور لوگ کھڑے ہوئے اور آپ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ یہاں تک کہ قریب تھا کہ ہمارا فلاح کا گھاٹا دھو جاتا۔ پھر میں نے کسی دن آپ نے ہمیں نماز (تراویح) نہیں پڑھائی۔ اس روایت میں الفلاح سے مراد سحور (سحری کا کھانا) ہے۔(1)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ابن خزیمہ، طحاوی، حمید، مسلم، بزار اور نسائی رحمہم اللہ نے زر بن حبیش رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے شب قدر کے بارے پوچھا۔ میں نے کہا: بے شک آپ کے بھائی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں جو سال بھر قیام کرے گا وہ شب قدر کو پا لے گا۔ تو انہوں نے فرمایا: اللہ ان پر رحم فرمائے وہ یہ استثناء نہیں کریں گے کہ شب قدر تلاش کیا جائے گی کہ شب قدر اکیسویں کی رات ہے میں نے کہا: اے ابو منذر! آپ یہ کیونکر کہہ سکتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: اس نشانی اور علامت کے سبب جو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیان فرمائی ہے کہ اس دن صبح سورج طلوع ہوتا ہے اور اس کی شعاعیں نہیں ہوں گی۔ اور ابن حمید کے الفاظ ہیں: اس کی شعاعیں نہیں ہوں گی۔ گویا کہ وہ ایک طشت ہے۔(2)

امام محمد بن نصر، طبرانی، بزار، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ مجھے حضور پر نور ﷺ

1 [illegible] 2 صحیح مسلم، جلد 1، صفحہ 370، طبع کتب خانہ [illegible]

کے (کبار) اصحاب کرام کے ساتھ بلاتے تھے، اور فرماتے تھے، ان کی گفتگو سے پہلے کلام نہ کرنا۔ میں آپ سے ایک بار انہیں عمرت کی راتوں سے پوچھا شب قدر کے بارے رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کے بارے تمہاری کیا رائے ہے" تم سے "آخری عشرہ کی کس طاق رات میں تلاش کرو" وہ کون سی رات ہو سکتی ہے" تو ان میں سے بعض نے کہا: وہ اکیسویں کی رات ہے۔ بعض نے کہا: وہ تیسویں کی رات ہے۔ بعض نے کہا: پچیسویں کی رات ہے۔ اور بعض نے خاموشی اختیار کی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تجھے کیا ہے۔ تو گفتگو نہیں کرتا؟ تو میں نے جواباً عرض کی: "آپ ہی نے تو مجھے حکم ارشاد فرمایا ہے کہ ان کے گفتگو کرنے سے پہلے میں کلام نہ کروں۔ تو پھر انہوں نے فرمایا: تجھے گفتگو کے لیے ہی تو بلایا گیا ہے۔ تو پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: بلاشبہ میں نے سنا ہے اللہ تعالیٰ سات کا ذکر فرماتا ہے۔ جس نے سات آسمانوں اور انہی کی مثل سات زمینوں کا ذکر کیا ہے۔ اس نے انسان کو سات سے تخلیق فرمایا ہے، اور زمین سات گنے دن سات میں۔ پس کہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ تیرے لیے کس کے بارے کیا کہتی ہے جسے میں نہیں جانتا؟ یعنی وہ زمین سے گنے والی سات ہیں؟ تو میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا (طلاق) (پھر اچھی طرح پہچان زمین کو، پھر ہم نے اگایا اس میں غلہ اور انگور اور ترکاریاں اور زیتون اور کھجوریں اور گھنے باغات اور اعلیٰ طرح کے) پھل اور گھاس (یعنی "حدائق غلبا" (گھنے باغات) کہ یہ کھجوروں اور انگور کے درختوں کے باغات ہیں۔ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا (عبس) یعنی اب سے مراد وہ چارہ ہے جسے زمین اگاتی ہے اور جانور اور مویشی کھاتے ہیں۔ لیکن انسان اسے نہیں کھاتے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے اصحاب سے فرمایا: تم کیا کہتے ہو اس طرح اس بچے نے کہا ہے جس کی رائے ابھی پختہ اور مضبوط نہیں ہے۔ تم بتاؤ! میں بھی وہی رائے رکھتا ہوں جو تو نے کہا ہے (یعنی سات تیسویں کی رات) حالانکہ میں نے خود تجھے حکم دیا ہے کہ ان کے ساتھ گفتگو کرنا۔ (۱)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اصحاب النبی ﷺ کو بلایا اور ان سے لیلۃ القدر کے بارے پوچھا۔ تو انہوں نے اس پر اتفاق کیا کہ شب قدر آخری عشرہ میں ہے۔ تو میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: میں گمان کرتا ہوں اور میرا گمان غالب گمان ہے کہ وہ ساتویں رات ہے۔ تو انہوں نے کہا: وہ کون سی رات ہے؟ میں نے کہا: ساتویں رات جو آخری عشرہ سے باقی ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے یہ کہاں سے جانا؟ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے سات "سماوات" بنائیں۔ اور سات ہی زمینیں تخلیق فرمائے۔ بے شک زمانہ سات میں گردش کرتا ہے۔ انسان سات سے پیدا ہوا ہے اور سات سے کھاتا ہے اور سات اعضاء پر سجدہ کرتا ہے، بیت اللہ شریف کا طواف سات چکر ہیں اور رمی جمار بھی سات کنکریوں سے ہوتا ہے۔ اسی طرح کی کئی چیزوں کو ذکر کیا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یقیناً تو نے اس سلسلے کو سمجھ لیا ہے جسے ہم

---

۱ شعب الایمان، البیہقی، رقم الحدیث 3666 (3666) 330/3، المکتب العلمیہ بیروت

نے نہیں سمجھا اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول میں "اور دوسرے سے کہا تو یہ کہتا ہے" کہیں یہ اضافہ کرتے ہیں "اس نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد سنا ہے وَاِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ (النساء 86)

امام ابن عساکر محمد بن حمید و محمد اللہ نے حضرت سعد بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو قریب رکھتے تھے۔ اصحاب کرام میں سے بعض لوگ اس سے بڑی عمر کے تھے اور اپنے دلوں میں کہتے تھے کہ یہ بچہ ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا "جس شخص کے لئے میں نے اس کی اہلیت کا علم ہو جائے گا۔ چنانچہ آپ نے صحابہ کرام سے سورہ اذا جاء نصر اللہ کے بارے پوچھا۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہمارے لئے تو یہ حکم دیا گیا ہے جب مدد اور فتح اسلام کی طرف تیزی سے بڑھتے ہوئے اور اس میں داخل ہوتے ہوئے دیکھیں تو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کریں اس سے استغفار کریں۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تجھے کیا ہے کہ تم گفتگو نہیں کر رہے؟ انہوں نے کہا میں اس سے یہ جانتا ہوں کہ آپ کا سوال کیا ہوگا۔ فرمایا اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا۔ ہاں یہی آپ کے سوال کی علامت ہے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں عمر کی جان ہے میں بھی اس سے وہی سمجھتا ہوں جو تو سمجھا ہے۔ فرمایا پھر آپ نے ان سے شب قدر کے بارے پوچھا تو ان میں سے اکثر نے اس کے بارے یہ کہا کہ ہم یہ بیان کرتے تھے کہ وہ رمضان والے عشرہ میں ہے۔ پھر ہمیں یہ معلوم ہوا ہے کہ یہ آخری عشرہ میں ہے۔ ان میں سے اکثر نے یہی کہا۔ تو ان میں سے بعض نے کہا: اکیسویں کی رات۔ بعض نے کہا تیئسویں کی رات اور بعض نے بچیسویں کی رات۔ تو پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابن عباس تجھے کیا ہے تو گفتگو نہیں کرتا؟ تو انہوں نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ نے بہتر جانتا ہے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تحقیق ہم جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے جانتا ہے لیکن میں تجھ سے تیرے علم کے بارے سوال کر رہا ہوں تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ہاں شب اللہ تعالیٰ وتر ہے وتر کو پسند کرتا ہے۔ اس نے سات آسمانوں کو پیدا کیا۔ زمینوں کی تعداد کو سات بنایا اور بیت اللہ شریف کے طواف کے سات چکر بنائے۔ صفا و مروہ کے درمیان سعی کے چکر بھی سات ہیں اور رمی جمار بھی سات ہیں۔ انسان کو سات سے پیدا کیا۔ اس کی روزی بھی سات سے بنائی۔ تو انہوں نے کہا: انسان کیسے سات سے پیدا کیا گیا اور کس طرح اس کی روزی سات سے بنائی گئی تو اسے اس کی سمجھ نہیں آئی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ (المومنون) پھر اس کے رزق کا ذکر کیا اور فرمایا ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا (عبس) اس اب سے مراد وہ پودا ہے جو میں نے

1 (شعب الایمان، جلد 3، صفحہ 391، رقم 3886، دار الکتب العلمیہ بیروت)

[illegible] کے لیے انتخاب ہے۔ دوسرا سبب یہ ہے کہ [illegible] کے لیے ورق ہیں۔ واللہ اعلم۔ اس شب قدر کے بارے میں [illegible] کہ [illegible] (اس سے مراد [illegible] ہے)۔

ابو بکر رحمہ اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن عتبہ قرشی رضی اللہ عنہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ صحابہ کرام کو مخاطب کر کے کلام فرما رہے تھے۔ تو لوگوں نے شب قدر کا ذکر کیا۔ تو ان میں سے بعض نے کہا کہ مجھے گذشتہ کل رات کے متعلق خواب دکھائی گئی اور اس میں اس کے بارے بتایا گیا ہے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے عبد اللہ بن عباس تجھے کیا ہوا ہے کہ تو خاموش ہے اور گفتگو نہیں کر رہا؟ تو بھی کلام کر۔ کوئی شے تیرے لیے گفتگو سے مانع نہیں ہوگی۔ تو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے گمان کیا کہ اے امیر المومنین! آپ سے بڑی عمر والے اور آپ (فائق) کو فضیلت رکھنے والے موجود ہیں۔ میں ایسا دیکھا کہ [illegible] کے مدد پر ہی گھومتے ہیں۔ انسان کو سات سے پیدا فرمایا۔ اور سات اوپر سات آسمان بنائے اور ان سے پہلے سات زمینیں تخلیق فرمائیں اور سبع مثانی (سورۃ الفاتحہ کی سات آیات) عطا فرمائی۔ اور اپنی کتاب میں سات قراءتوں والی بنائے۔ تجھے اجازت کرنے سے منع فرمایا اور اپنی کتاب میں سات برج سات (حصص) پر تقسیم فرمایا۔ اور ہم نے قسم کے سات الفاظ پر مشتمل کی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: مفصل کا کلام سات سات۔ کہ اور صفا مروہ کے درمیان سات بار سعی کی۔ اور جمرات پر سات کنکریوں کے ساتھ رمی کی۔ پروردگار اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اس کا ذکر کیا ہے۔ چنانچہ میں شب قدر کو رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں تلاش کرتا ہوں۔ واللہ اعلم۔ فرمایا: پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھک گئے اور فرمایا: اس مسئلہ میں بھرے ساتھ کی ہے۔ واقعتاً تیسری رات (پہلے) کے حسن نے بڑی کھوجی کا کام کیا ہے۔ اچھی محنت کی ہے۔ جانتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم شب قدر کو دس خصوصی تلاش کرو۔ پھر فرمایا: اے لوگو! ابن عباس کے بیان کرنے کی طرح تم کون سے بیان کر سکتے ہو (یعنی کون اس گہرائی تک پہنچ سکتا ہے)۔(1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "تم سب قدر کو سات اکیسویں کی رات تلاش کرو"۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت زر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان سے لیلۃ القدر کے بارے پوچھا گیا۔ تو انہوں نے کہا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہما اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے کئی لوگ اس میں شک نہیں کرتے تھے کہ شب قدر ستائیسویں کی رات ہے۔(2)

امام ابن عساکر اور ابن جریر رحمہما اللہ نے تہذیب میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "تم شب قدر کو رات کے آخر میں تلاش کرو"۔

---

1. [illegible] 317 [illegible]

2. [illegible]

امام ابن ابی شیبہ بطریق ابن عیینہ، امام بیہقی بسند ابو عوانہ نے ابو مالک غفاری سے اور انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی طرح بیان کیا ہے۔ ابن ابی حاتم میں ہے ابو مالک کہتے ہیں ہم سے ابن عباس نے بیان کیا کہ بنو اسرائیل میں دو شخص تھے جو آپس میں بھائی بھائی تھے ایک عابد تھا دوسرا گناہگار تھا۔ عابد ہمیشہ گناہگار کو برائی سے روکتا رہتا تھا ایک مرتبہ اس نے دیکھا کہ وہ گناہ پر دلیر ہو رہا ہے اور بڑھ بڑھ کر گناہ کر رہا ہے تو اسے روکا اور کہا کہ باز آ جا۔ اس نے کہا تو مجھے میرے رب پر چھوڑ دے تو میرا نگہبان نہیں۔ عابد نے کہا واللہ اللہ تجھے ہرگز نہ بخشے گا اور نہ تجھے جنت میں لے جائے گا۔ پس دونوں مر گئے اور رب العالمین کے سامنے جمع کئے گئے۔ اللہ تعالیٰ نے گناہگار سے فرمایا تو میری رحمت سے جنت میں جا۔ اور عابد سے فرمایا کیا تو میری رحمت کو روکنے پر قادر تھا؟ اسے جہنم میں لے جاؤ۔ ابو مالک کہتے ہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس نے ایسی بات منہ سے نکالی جس نے اس کی دنیا اور آخرت برباد کر دی۔ (۱)

امام حاکم اور حافظ بیہقی نے حضرت عبدان کی حدیث سے جو حضرت عبداللہ سے روایت بیان کی ہے اور حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ اس میں ہے کہ ہم نے رمضان المبارک کی تیئیسویں رات کے سوا ہر رات کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قیام کیا۔ پھر پچیسویں رات کو نصف رات تک آپ کے ساتھ قیام کیا۔ پھر ہم نے ستائیسویں رات آپ ﷺ کے ساتھ قیام کیا۔ یہاں تک کہ ہمیں یہ خیال ہوا کہ ہم فلاح نہیں پائیں گے اور فلاح سے مراد سحری کا کھانا ہے۔ پھر ہم نے انتیسویں رات کو نہیں پایا۔ حافظ ابو داؤد ستائیسویں رات کو کہتے ہیں۔ یہ ہم یاد رکھتے ہیں اور درست ہیں یہ تم (2)

حجر بن عنبس نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم شب قدر کو رمضان المبارک کے مہینے میں سے باقی رہے ہوئے دنوں میں تلاش کرو تئیسویں، ستائیسویں، انتیسویں رات میں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی روایت کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے شب قدر کے بارے میں سوال کیا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا بلاشبہ میرے رب نے مجھے خبر دی ہے۔ جیسا کہ فرمان ہے اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ (القدر 97) امام بخاری نے فرمایا اس کی سند کامل نظر ہے۔

امام طیالسی رحمہ اللہ اور اس روایت کو ابو بکر بن عیاش نے حضرت ابو بکر بن ابو حفص اللہ سے حدیث بیان کی کہ حضور ﷺ نے شب قدر کے بارے میں فرمایا بلاشبہ تمہارا گمان ہے کہ ستائیسویں یا انتیسویں کی رات ہے اس رات میں پڑھنے سمجھنے والوں کی تعداد سے فرشتے زیادہ ہوتے ہیں۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابو عیسیٰ رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ لوگوں سے فرمایا کہ شب قدر ستائیسویں یا انتیسویں کی رات ہے اس رات میں فرشتے آسمان کے ستاروں کی تعداد سے زیادہ آتے ہیں۔ اور یہ ہم سے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے قول میں یہ ہے کہ چوبیسویں کی رات شب قدر ہے۔

امام محمد بن نصر بن حجاج بلخی اور بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی یا نبی اللہ اسلام میں بہت بوڑھا آدمی ہوں مجھ پر قیام کرنا مشکل ہوتا ہے۔ مجھے

---

۱ مصنف ابن ابی شیبہ، حدیث نمبر (3503) مکتبۃ الرشد ریاض

۲ [illegible] (1608)660 دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہے تو [illegible] قیام کرنا [illegible] تو [illegible]

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے اس حدیث میں [illegible] کے حضرت ابو الصدیق رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ حضرت [illegible] سے قدر کے بارے پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: میں نے [illegible] سے سنا ہے کہ [illegible] میں [illegible] کی رات [illegible] کے دن [illegible] کے لشکر [illegible] کے لشکر [illegible] کے لشکر

ہر حاجی رات میں حاصل ہوتی رہتی ہے۔(1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام سے یہ قول بیان کیا ہے کہ لیلۃ القدر مرتہ رمضان السبارک کے جمعہ کی رات ہے۔(2)

ابو شیخ نے حضرت کرز بن خبیش سے بیان کیا ہے کہ میں نے [illegible] سے سنا ہے [illegible] رمضان کی شب قدر آخر ماہ میں ہے۔

امام محمد بن نصر اور طبرانی رحمہما اللہ نے حارث بن یزید رضی اللہ عنہ بن ثابت سے اور انہوں نے اپنے باپ سے بیان کیا ہے کہ وہ رمضان المبارک کی تیئیسویں رات اور ستائیسویں رات شب بیداری کرتے تھے لیکن وہ ستائیسویں رمضان کی شب بیداری کی طرح نہ تھی۔ لوگوں سے پوچھا گیا تم ستائیسویں رمضان کی رات کیسے شب بیداری کرتے تھے؟ انہوں نے کہا، بلاشبہ یہ رات ہے جس میں قرآن نازل ہوا اور اس کی صبح حق اور باطل کے درمیان فرق کیا گیا۔(3)

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا کہ تم لیلۃ القدر کو اس رات میں تلاش کرو جب کہ بھی ستارہ رجم نہیں کیا جاتا ہے اور اس کی صبح یوم بدر ہے (اور اس رات میں تلاش کرو) جب کہ بھی نو باتی ہوتی ہیں اور اس میں جب کہ بھی سات باتی ہوتی ہیں [illegible] شیطان کے دو لشکروں کے درمیان سے سورج طلوع ہوتا ہے سوائے شب قدر کی صبح کے۔ اس دن سورج طلوع ہوتا ہے اور اس کی شعاعیں نہیں ہوتیں۔

امام طیالسی، محمد بن نصر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے اور بیہقی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لیلۃ القدر کے بارے فرمایا: یہ رات انتہائی صبح بخش اور خوشگوار ہوتی ہے نہ گرم ہوتی ہے اور نہ ہی سرد۔ اس کی صبح سورج طلوع ہوتا ہے اور اس کی روشنی کمزور مرتفع ہوتی ہے۔(4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر انتہائی اطمینان بخش اور خوش رات ہے۔ اس کا سورج طلوع ہوتا ہے اور اس کی شعاعیں نہیں ہوتیں۔(5)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے قتادہ سے حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ شب قدر تمام کی تمام ہی راتوں میں گھومتی رہتی ہے۔

امام بخاری، مسلم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ایمان کی حالت میں شب قدر کو قیام کیا اس کے سابقہ گناہوں کی مغفرت کر دی جائے گی۔(6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب رمضان المبارک کا مہینہ آتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر والوں کو جگاتے تھے اور اپنی چادر اٹھا لیتے تھے۔(7)

---

1 تفسیر عبدالرزاق، جلد 3، صفحہ 445، رقم (3961) مکتبہ الرشد، الطبعہ الاولیٰ، ریاض

2 مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 251، رقم (8879) مکتبہ الرشد، الطبعہ الاولیٰ، ریاض

3 تفسیر طبری، جلد 13، صفحہ 613، رقم (36058)، دار الفکر، بیروت

4 شعب الایمان، جلد 3، صفحہ 334، رقم (3661)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

5 مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 327، رقم (9543)

6 صحیح بخاری، جلد 1، صفحہ 270، قدیمی کتب خانہ کراچی

7 مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 327، رقم (9594)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن بن الحر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لوگ یہ چاہتے ہیں کہ شب قدر کے دن کا عمل (روزہ) اس کی رات میں قبول کرے کی مرجع ہے۔

امام احمد فرماتے ہیں کہ آپ نے سنا ہے کہ حضرت عبداللہ بن جعفر بن حسن بن علی بن ابی طالب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! اگر مجھے پتہ لگ جائے کہ کون سی رات شب قدر ہے تو میں کیا دعا مانگوں؟ آپ نے فرمایا: تم کہو "اللھم انک عفو تحب العفو فاعف عنی" (1)

امام ابن ابی شیبہ، بخاری، ابن حبان اور بیہقی رحمہم اللہ نے روایت کیا ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: اگر میں لیلۃ القدر کو پالوں تو میں کیا دعا مانگوں؟ آپ نے فرمایا: تم کہو اے اللہ تعالیٰ بے شک تو معاف کرنے والا ہے تو معافی کو پسند کرتا ہے پس مجھے معاف فرما دے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے کہ ابو عثمان حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اگر میں پالوں کہ لیلۃ القدر کون سی ہے تو میں بہت کثرت سے یہ دعا مانگوں گی۔ میں اللہ تعالیٰ سے عفو و عافیت کی التجا کرتی ہوں۔ اسئل اللہ العفو والعافیۃ

امام بیہقی نے الشعب میں حضرت ابو بکر بن ابی مریم سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے رمضان مبارک کی ستائیسویں رات طواف کعبہ میں سے ملتزم کو دیکھا (دیوار شدہ پڑی) میں تیزی کے ساتھ یہ دعا پڑھ رہا تھا۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابو قلابہ رحمہ اللہ سے انہوں نے عبدالرحمن ابی بکرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے رمضان مبارک کی ستائیسویں رات مسجد کا پانی بھلا تھا اور اس میں تیر رہا تھا۔ (4)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر بن عبدالرحمن رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں مسجد میں تھا اور میں رمضان المبارک کی ستائیسویں رات تھی ہوئی تھی میں نے مسجد کے پانی سے غسل کیا تو میں نے اسے انتہائی میٹھا اور خوشگوار پایا۔ (5)

امام ابن راہویہ اور محمد بن نصر رحمہما اللہ نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے "ہم اس رات کو ستاروں میں ضبط (انتہائی زیادہ گرائے) دیکھا پاتے ہیں کیونکہ یہ گھاٹیوں کو گرا دیتی ہے۔ ان کی اس سے مراد یہ تھا قدر ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب لیلۃ القدر آتی ہے تو حضرت جبرائیل امین علیہ السلام ملائکہ کی ایک جماعت کے ہمراہ نازل فرما ہوتے ہیں اور ہر اس بندے کے لیے دعا کرتے ہیں جو کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہا ہو اور جب ان کی عید کا دن آتا ہے تو اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ ملائکہ پر فخر کرتا ہے اور فرماتا ہے اے میرے ملائکہ! کسی مزدور کی اجرت اور اس کے عمل کی جزا کیا ہے؟ تو وہ عرض کرتے ہیں: اے ہمارے رب اس کی جزا یہ ہے کہ اس کی اجرت ادا کر دی جائے تو رب کریم فرماتا ہے: اے میرے ملائکہ! میرے بندوں اور کنیزوں نے اپنا فریضہ پورا کر دیا ہے تو میری طرف سے ان پر لازم تھا۔ پھر وہ چلا چلا کر میری بارگاہ سے دعا مانگنے کے لیے نکلے ہیں۔ میری عزت، جلال، میرے تفضل اور میری رفعت و بلند مکانی کی قسم! میں ضرور بالضرور ان کی دعا قبول

1۔ ابن ماجہ ج 2 ص 290 رقم 3850 دار احیاء التراث العربی بیروت 2۔ شعب الایمان ج 3 ص 308 رقم 1792 دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً ج 3 ص 312 رقم (3689) 4۔ ایضاً (3690) 5۔ ایضاً (3691)

[illegible] ہے کہ تم پر کیا مصیبت آئی ہے کہ تم نے تمہاری مغفرت کرنے والے اور تمہارے گناہوں کو بخشنے والے [illegible] کو چھوڑ دیا ہے [illegible] ۔ 1

حاصل یہ ہے کہ اللہ کے سوا کسی حقیقی [illegible] کا [illegible] سے کسی کو کچھ نہیں مل سکتا۔ [illegible] ہے کہ [illegible] سے [illegible] کے لئے [illegible] کیونکہ [illegible] ہے [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] س

سورۃ لم یکن (مکمل)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

لفظ لم یکن سے شروع ہونے کی وجہ سے یہ سورۃ اسی نام سے مشہور ہے

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَ الْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ
حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۙ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۙ فِيْهَا
كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ؕ وَ مَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا
جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ؕ وَ مَاۤ اُمِرُوْۤا اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ
الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ وَ يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ يُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَ ذٰلِكَ دِيْنُ
الْقَيِّمَةِ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَ الْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ
جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ؕ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ
عَنْهُمْ وَ رَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝

(جن لوگوں نے اہل کتاب میں سے کفر کیا (وہ) اور مشرکین (کفر سے) باز ہونے والے نہ تھے جب تک کہ ان کے پاس ایک روشن دلیل (یعنی) ایک رسول اللہ کی طرف سے جو انہیں پڑھ کر سنائے پاک صحیفے جن میں صاف (اور سیدھی) باتیں (لکھی ہوئی) ہوں۔ اور نہیں بے ہر توں نے کتاب مگر اس کے بعد کہ آگئی ان کے پاس روشن دلیل۔ حالانکہ نہیں حکم دیا گیا انہیں مگر یہ کہ عبادت کریں اللہ تعالیٰ کی، ہوں اس کے لیے خالص کرنے والے بالکل یک سو ہو کر، اور قائم کرتے رہیں نماز اور ادا کرتے رہیں زکوٰۃ اور یہی ہے سیدھا دین۔ بے شک جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب سے (وہ) اور مشرکین (کفر میں) جہنم کی آگ میں (پڑے) ہوں گے ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ یہی لوگ بدترین مخلوق ہیں۔ اور (لیکن) جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے یہی لوگ بہترین مخلوق ہیں۔ ان کی جزا ان کے رب کے پاس ہمیشہ رہنے کی جنتیں ہیں جن کے نیچے بہریں رواں ہیں ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے راضی اور وہ اس سے راضی (یہ صلہ ہے) اس کے لیے ہے

[illegible]

(2)

بیشک اللہ تعالیٰ کے نزدیک دین (قابل قبول) وہی ہے جس کی کامل توجہ اسی کی جانب ہو وہ مشرک ہو اور یہود یہ اور نصرانیت اور جو اس طرح کرے گا، اور مگر کے کافر نہیں تو ہو گے۔ (۱)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھ پر پڑھوں۔ پھر آپ نے مجھ پر یہ سورت پڑھی کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دین تو صرف حنیفیت ہے جس میں نہ شرک ہو نہ یہودیت اور نہ ہی نصرانیت ہو۔ اور جو بھی نیک عمل کرے گا وہ ہرگز اس سے کافر نہیں قرار دے گا۔ حضرت شعبہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: پھر آپ نے اس کے بعد والی آیات پڑھیں اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ الَّذِیْنَ ھَادُوْا وَ الصّٰبِـُٔوْنَ (سے بعد کی آیات) اور پھر یہ پڑھا لَوْ اَنَّ لِابْنِ اٰدَمَ وَادِیًا مِّنْ مَّالٍ لَّاَحَبَّ اَنْ یَّکُوْنَ لَهٗ وَادِیَانِ وَ لَنْ یَّمْلَاَ جَوْفَ ابْنِ اٰدَمَ اِلَّا التُّرَابُ "فرمایا: پھر باقی کے ساتھ سورت کا اختتام کیا۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابی! بیشک مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں تجھے یہ سورت پڑھاؤں۔ پس آپ نے مجھے یہ سورت پڑھائی۔ لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَ الْمُشْرِكِیْنَ مُنْفَكِّیْنَ حَتّٰى تَاْتِیَهُمُ الْبَیِّنَةُ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ یَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً فِیْهَا كُتُبٌ قَیِّمَةٌ "تو اس نے یہود یت اور نصرانیت کو ختم کرنے والوں سے بیشک سچ ترین دین حنیفیت مسلمہ ہے جس میں شرک کی آمیزش نہ ہو۔ اور جو نیک اعمال کرے گا وہ ہرگز اسے کافر نہیں قرار دے گا۔ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَیِّنَةُ (البینہ ۱) بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکتے رہے اور انہوں نے اس کتاب سے انحراف کیا اور گمراہی اختیار کی جو کتاب آپ سے کرآن کے پاس آئے وہی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین قاتل ہیں۔ لوگ صرف اور صرف ایک امت تھے پھر اللہ تعالیٰ نے بشیر اور نذیر بنا کر انبیاء علیہم السلام بھیجے فرمایا: وہ لوگوں کو حکم دیتے ہیں اور قائم کرتے ہیں، وہ نماز قائم کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ وحدہ لاشریک کی عبادت کرتے ہیں۔ وہی لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ساری مخلوق سے بہتر ہیں جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَاۤ اَبَدًا رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَ رَضُوْا عَنْهُ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِیَ رَبَّهٗ (البینہ: ۸)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور آپ سے کچھ سوال کرنے لگا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک بار اس کے سر کی طرف دیکھتے اور دوسری بار اس کے پاؤں کی طرف۔ آپ اس پر جھک اور بیٹھ سے آباد دیکھ رہے تھے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا: تیرا کیا نام ہے؟ اس نے کہا: جابلیس ہوں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے کہا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اعظم ﷺ نے سچ فرمایا ہے۔ اگر ابن آدم کے پاس سونے کی دو وادیاں ہوں تو وہ یقیناً تیسری کی خواہش کرے گا اور مٹی کے سوا کوئی شے ابن آدم کے پیٹ کو نہیں بھر سکتی اور اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے جو توبہ کرے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر کیا ہے؟

۱: سنن ترمذی جلد 2 صفحہ 229 مطبوعہ قدیمی کتب خانہ آرام باغ کراچی

تو میں نے بلایا حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے مجھے اس طرح پڑھایا ہے۔ تو آپ نے فرمایا تم میں ان کی طرف لے چلو۔ چنانچہ آپ حضرت ابی کے پاس آئے اور فرمایا کیا تم اس طرح کہتے ہو؟ حضرت ابی نے کہا جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ سن کر فرمایا۔ آپ سے یہ کہا گیا تب تم نے کیا کہا؟ انہوں نے جواب دیا ہاں۔ یُقِیْمُ لَوْ کَیْنَ لَا یَنْ فَاءِ وَالْیَمِیْنِ مِنْ وَهْمِ ذَا سَفْیِ سَیِّئَتِ وَلَا یَلَا خَوْفَ لَیْنِ اٰدَمَ اِلَّا الْعَذَابَ وَیَخَافُ اللّٰهَ عَلٰی مَنْ تَمَّ

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے کہا اے امیر المومنین! حضرت ابی رضی اللہ عنہ کیا کہتے ہیں کہ آپ سے اللہ تعالیٰ کی آیات میں سے کوئی آیت چھوڑ دی ہے۔ آپ نے کہا نہیں، انہوں نے فرمایا تم بخدا میں ابی سے پوچھوں گا۔ کہ انہوں نے انکار کیا تو تمہیں جھٹلایا جائے گا۔ پس جب آپ صبح کی نماز پڑھ چکے تو آپ حضرت ابی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ تو انہوں نے آپ کو اجازت دی اور آپ کو تکیہ پیش کیا۔ آپ نے کہا یہ کیا کہا جا رہا ہے کہ تم یہ اور یہ کہتے ہو کہ میں نے کہا کہ اللہ کی کوئی آیت چھوڑ دی ہے۔ میں نے وہ نہیں لکھی۔ تو حضرت ابی نے کہا کیا رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ نہیں سنایا۔ تو ان لا یلٰی اٰدم وَالْعَذَابَ یَخَافُ اللّٰهَ وَلَا یَلَا خَوْفَ لِیْنِ اٰدَمَ اِلَّا الْعَذَابَ وَیَخَافُ اللّٰهَ عَلٰی مَنْ تَمَّ" تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا میں؟ (کیا لکھ سکتا ہوں؟) انہوں نے جواب دیا میں آپ کو نہیں روکتا۔ ابی کا بیان ہے کہ اس پر حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے شک کیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے یا قرآن حمزل ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ سورت نازل ہوئی تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی ملاقات رسول اللہ ﷺ سے ہوئی تو آپ نے فرمایا اے ابی بے شک اللہ تعالیٰ نے آپ پر سورت نازل فرمائی ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ میں وہ سورت تجھے پڑھاؤں۔ تو انہوں نے عرض کی کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ تو انہوں نے عرض کی پھر آپ یاد کیجئے۔ فرمایا پھر رسول اللہ ﷺ نے انہیں یہ سورت پڑھائی۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے۔ لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِیْنَ مُنْفَكِّیْنَ کہ اہل کتاب میں سے جن لوگوں نے کفر کیا (اور) اور مشرکین اپنے کفر یعنی کفر سے باز آنے والے نہیں تھے۔ حَتّٰی تَاْتِیَهُمُ الْبَیِّنَةُ یہاں تک کہ یہ قرآن ان کے پاس آگیا۔ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ یَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً فرمایا (یہ رسول جو) قرآن کا انتہائی خوب صورت اور مسلمین اور میں ذکر کرتا ہے اور خوب صورت اللہ تعالیٰ اس کی تعریف کرتا ہے۔ وَمَا اَمِرُوْٓا اِلَّا لِیَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ الدِّیْنَ حُنَفَآءَ سے مراد یہ ہے کہ جو دین اللہ کو پسند ہے (یعنی دین کی طرف رغبت اور میلان ہو) باطل دینوں، بتوں، بتوں اور جھوٹے خداؤں کو چھوڑ کر اللہ کی طرف متوجہ ہونے والے اور مگر مناسک پر عمل کرتے ہوئے۔ وَیُقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَیُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِیْنُ الْقَیِّمَةِ (فرمایا) یہ دین ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو مبعوث فرمایا اور اسے اپنی رحمت کے قریب کا راستہ قرار دیا اور اسے پسند فرمایا۔ (۱)

---

(۱) تفسیر طبری، ج ۱۲ ص ۳۰۷ تا ۳۱۰ رقم ۱۸-۱۹ بیان اختلاف و تخریج

اس سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ مُنْفَكِّينَ کا معنی ہے ہلاک ہونے والے چھوڑنے والے۔

ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے اسی طرح روایت کیا ہے اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ مُنْفَكِّينَ کا معنی ہے مرنے والے یعنی وہ کفر سے باز آنے والے نہ تھے کہ ایمان لاتے۔ یہاں تک کہ ان کے پاس حق ظاہر ہو جائے۔ (۱)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ کہ ان کے پاس محمد صلی اللہ علیہ وسلم آئے (یہاں تک کہ ان کے پاس محمد ﷺ تشریف لائے) اور وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ سے مراد دین القیم ہے (یعنی یہ اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ دین ہے)۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ مِنْ قَبْلِ خَلْقِ نُفُوسِهِمْ الْبَيِّنَةُ سے مراد حضور ﷺ ہیں۔

ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے کہا تم یہ گمان کرتے ہو کہ نماز اور زکوٰۃ یہاں (اس) میں سے نہیں ہیں تو انہوں نے یہ آیت پڑھی وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ آپ دیکھیں یہ ایمان میں سے ہے یا نہیں؟

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہیں بتایا گیا۔ ایک قوم نے کہا ہے نماز اور زکوٰۃ دین میں سے نہیں (یعنی دین کا نہیں) انہوں نے فرمایا کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتا وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ سو معلوم ہوا کہ نماز اور زکوٰۃ دین میں سے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ جو اہل سے جب ایمان سے متعلق سوال کیا جاتا تو وہ یہی آیت پڑھتے لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کے پاس فرشتوں کے رتبہ اور درجہ پر تعجب کرتے ہو؟ تم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے قیامت کے دن بندہ مومن کا رتبہ فرشتوں کے رتبہ سے کہیں اعلیٰ اور عظیم ہوگا۔ اگر تم چاہو تو یہ پڑھ لو إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بیان فرمایا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مخلوق میں سے معزز و محترم کون ہے؟ تو آپ نے فرمایا اے عائشہ! کیا تو یہ آیت

---

۱ تفسیر طبری، پ آیت لم یکن جلد 30 صفحہ 317 دار احیاء التراث العربی بیروت

نہیں پڑھتی (اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِکَ ھُمْ خَیْرُ الْبَرِیَّۃِ۔

ماہر ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم حضور نبی کریم ﷺ کے پاس موجود تھے کہ اتنے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ آ گئے۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! بے شک یہ اور اس کے گروہ قیامت کے دن یقیناً کامیاب ہیں۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی (اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِکَ ھُمْ خَیْرُ الْبَرِیَّۃِ) جب حضرت علی رضی اللہ عنہ آتے تو صحابہ کرام کہا کرتے "جَاءَ خَیْرُ الْبَرِیَّۃِ" "مخلوق سے بہتر آ گیا"۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت بیان کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ خَیْرُ الْبَرِیَّۃِ ہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِکَ ھُمْ خَیْرُ الْبَرِیَّۃِ) تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فرمایا: ان سے مراد تو اور تیرے گروہ ہے قیامت کے دن یہ (اللہ سے) راضی ہوں گے اور (اللہ) ان سے راضی ہوگا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: کیا تو نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہیں سنا (اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِکَ ھُمْ خَیْرُ الْبَرِیَّۃِ) اور تیرا گروہ ہے۔ میرے اور تمہارے حوض کوثر ہے۔ جب امم کو حساب کے لیے لایا جائے گا تو تمہیں غر محجلین پکارا جائے گا۔

---

(1) ابن عساکر، مختصر، جلد 42، صفحہ 371، دار الفکر، بیروت (2) ایضاً

﴿الزلزال﴾ ﴿مکیۃ﴾ ﴿ثمانی آیات﴾

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان رحم فرمانے والا ہے۔

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْإِنسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

"جب تحرتحر نے لگے گی، جس پورے شدت سے، اور باہر پھینک دے گی زمین اپنے بوجھوں (یعنی دفینوں) کو اور انسان (حیران ہو کر) کہے گا اسے کیا ہو گیا۔ اس روز وہ بیان کر دے گی اپنے سارے حالات۔ کیونکہ آپ کے رب نے اسے (یہی) حکم بھیجا ہے۔ اس روز لوٹیں گے لوگ گروہ در گروہ تاکہ انہیں دکھا دیے جائیں ان کے اعمال۔ پس جس نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لے گا۔ اور جس نے ذرہ برابر برائی کی ہوگی وہ (بھی) اسے دیکھ لے گا"۔

ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ سورہ اِذَا زُلْزِلَتِ مدینہ میں نازل ہوئی۔ ماحول میں مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہاں کیا ہے کہ اِذَا زُلْزِلَتِ مدینہ میں نازل ہوئی تاہم احمد، ابوداؤد، نسائی اور حاکم نے آپ سے کی روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ اور ابونعیم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے شعب الایمان میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے پڑھیے۔ تو آپ ﷺ نے اسے فرمایا: اذا زلزلت والی سورت پڑھ۔ تو اس آدمی نے عرض کی یہی زلزلت بڑھ تو اس آدمی نے عرض کی میری عمر بڑھ گئی ہے، میں بوڑھا ہو چکا ہوں، میری طاقت جواب دے چکی ہے، میں سخت کمزوری پر اتر آئی ہے) تو پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی سورتوں میں سے تین پڑھ۔ تو اس نے پھر پہلے جیسی گفتگو کی تو پھر آپ نے فرمایا: سبحان ربی العظیم (میرا عظیم رب پاک ہے) میں سے تین پڑھ۔ تو اس نے پھر پہلے کی طرح کلام کی یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے کوئی جامع سی سورت پڑھا دیجیے۔ تو آپ ﷺ نے اسے اِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا پڑھائی۔ یہاں تک کہ آپ نے مکمل سورت پڑھا دی۔ فارغ ہونے کے بعد اس آدمی نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے میں اس پر اضافہ نہیں کروں گا۔ پھر وہ واپس چلا گیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: افلح الزنیم افلح الزنیم (وہ آدمی فلاح پا گیا، وہ آدمی فلاح پا گیا)۔ (1)

(1) سنن ابی داؤد، کتاب الصلوٰۃ، باب تحزیب القرآن، حدیث 1398، دار السلام۔

ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اذا زلزلت پڑھی تو گویا اس نے نصف قرآن کے برابر پڑھا۔ اور جس نے قل ھو اللہ احد پڑھی اس کے لیے ثلث قرآن کے مساوی ہے اور جس نے قل یا ایھا الکافرون پڑھی تو یہ اس کے لیے چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔ (۱)

ابن مردویہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے اور یہی صحیح ہے واللہ اعلم۔ آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور یہی حکم اللہ ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت یوں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اذا زلزلت نصف قرآن کے برابر ہے۔ قل ھو اللہ احد ثلث قرآن کے مساوی ہے اور قل یا ایھا الکافرون چوتھائی قرآن کے مساوی ہے۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جس کسی نے رات کے وقت اذا زلزلت پڑھی تو اس کے لیے نصف قرآن کے مساوی ہے

امام ابو داؤد اور بیہقی رحمہما اللہ نے جس میں ابن لہیعہ کے ایک آدمی سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے حضور قلب کریم ﷺ کو کہتے ہوئے حضور نبی کریم ﷺ سے صبح کی دو رکعتوں میں اذا زلزلت الارض پڑھی۔ میں نہیں جانتا کہ آپ ﷺ نے بھول کر ایسا کیا یا دانستہ پڑھی۔ (3)

امام سعید بن منصور نے حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو فجر کی نماز پڑھائی اور آپ نے پہلی رکعت میں اذا زلزلت الارض پڑھی۔ پھر دوسری رکعت میں کسی سورت کو نہ پڑھا۔

امام احمد، ابن نصر، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے جس میں حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے حضور پر نور ﷺ ظہر کے بعد دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے تھے۔ اور آپ ان میں اذا زلزلت اور قل یا ایھا الکافرون پڑھتے تھے۔ (4)

بیہقی نے حضرت ابن رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ وتر کے بعد دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ پہلی رکعت میں سورۂ فاتحہ کے ساتھ اذا زلزلت اور دوسری میں قل یا ایھا الکافرون پڑھتے تھے۔ (5)

امام خطیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت شعبی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ جس نے اذا زلزلت پڑھی تو یہ قرآن کریم کے سوا دس اچھے تھے اس کے برابر ہوتی ہے۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہا جاتا ہے: قل ھو اللہ احد قرآن کریم کا تہائی حصہ ہے اذا زلزلت آدھا حصہ ہے۔ اور قل یا ایھا الکافرون چوتھائی قرآن کا حصہ ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے کہ اذا زلزلت زلزالھا یعنی جب زمین اپنے نیچے کی جانب سے حرکت کرے گی۔ واخرجت الارض اثقالھا اور زمین اپنے مردوں کو باہر نکال دے گی۔ وقال الانسان مالھا فرمانِ کافر کے گا اسے کیا ہو گیا ہے۔

1۔ سنن ترمذی جلد 2 صفحہ 113 طبع قدیمی کتب خانہ کراچی 2۔ ایضاً 3۔ سنن ابو داؤد جلد 1 صفحہ 118 طبع اصح المطابع کراچی

4۔ سنن کبریٰ بیہقی جلد 3 صفحہ 39 طبع دار الفکر بیروت 5۔ ایضاً

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا تیرے رب نے اسے فرمانے کا تو بول۔ تو وہ کہے گی بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا فرمایا کہ آپ کے رب نے اسے یہ حکم بھیجا ہے۔ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا فرمایا اس روز لوگ ہر طرف سے گروہ در گروہ واپس کر آئیں گے۔

امام ابو یعلیٰ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ اَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا فرمایا اور زمین اپنی پیٹ کا مال سونے کی نوعیت کی ہیں۔ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا فرمایا اس دن زمین لوگوں کو ان اعمال کے بارے خبردار کرے گی جو اعمال وہ اس پر کرتے رہے۔ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا فرمایا کہ آپ کے رب نے یہ حکم فرمایا ہوگا وہ اپنے اوپر جو کچھ ہے اسے باہر پھینک دے گی۔(۱)

امام ابو جعفر نے حضرت علیہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ اَثْقَالَهَا سے مراد مُردے ہیں جن کو زمین اپنے اندر دبوچے ہوئے ہے۔

امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمین اپنے جگر پاروں کو سونے اور چاندی کے ستونوں کی مثل اگل دے گی پس قاتل آئے گا اور وہ کہے گا میں نے اس میں قتل کیا ہے قطع تعلق کرنے والا آئے گا اور کہے گا میں نے اس میں قطع رحمی کی اور چور آئے گا اور کہے گا اس میں میرا ہاتھ کاٹا گیا۔ پھر وہ اسے بلائیں گے لیکن اس سے کچھ لے نہیں سکیں گے۔(۲)

امام احمد، عبد بن حمید، ترمذی اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے نسائی، ابن جریر، ابن منذر، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ اس مرفوعہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا اور فرمایا کیا تم جانتے ہو اس کی خبریں کیا ہیں؟ لوگوں نے عرض کی اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول معظم ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا بے شک زمین کی خبریں یہ ہیں کہ یہ ہر اس عمل کے بارے شہادت دے گی جو کسی بندے یا کنیز نے اس کی پشت پر کیا ہوگا۔ زمین کہے گی اس بندے نے یہ یہ عمل فلاں دن کیا۔ اور یہی اس کا اپنے حالات سے آگاہ کرنے اور اس کی خبر دینے کا مفہوم ہے۔(۳)

امام ابن مردویہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک زمین قیامت کے روز ہر اس عمل کے بارے آگاہ کرے گی جو اس کی پشت پر کیا گیا۔ اور آپ ﷺ نے یہ آیات تلاوت فرمائیں اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا وَ اَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا وَ قَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا یہاں تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو اس کے خبر دینے کا مفہوم کیا ہے؟ پھر فرمایا: میرے پاس حضرت جبرائیل امین علیہ السلام تشریف لائے اور انہوں نے بیان کیا کہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو زمین اپنی پشت پر کیے گئے ہر عمل کے بارے آگاہ کر دے گی۔(۴)

طبرانی نے حضرت رفیعہ جرشی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم زمین سے بچو، پس

---

1. تفسیر طبری دار ہجر جلد 30 صفحہ 322-23
2. صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 329 طبع کتب خانہ کراچی
3. سنن بیہقی جلد 7 صفحہ 171 دار الکتب العلمیہ بیروت
4. شعب الایمان جلد 6 صفحہ 453 (7985) دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہے۔ اس سے پہلے [illegible] کی روایت بیان کی ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

ابن ابی الدنیا نے کتاب الشکر میں، ابن جریر، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا نازل ہوئی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ جیسے ہوئے تھے تو آپ رونے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا: اے ابوبکر تجھے کون سی شے رلا رہی ہے؟ آپ نے عرض کی مجھے یہ سورت رلا رہی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم خطا کرو اور گناہ کرو کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت فرمائے تو یقیناً اللہ تعالیٰ ایک ایسی امت پیدا فرمائے جو گناہ کرے اور اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے۔ (1)

ابن مردویہ نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کھانا تناول فرما رہے تھے کہ اسی دوران آپ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست مبارک کھانے سے روک لیا۔ پھر فرمایا: ہم میں سے کسی نے نیکی اور خیر کا عمل کیا تو اس کی بھی آخرت میں ہے اور تم میں سے اس نے برائی کا عمل کیا تو وہ بھی دنیا میں مصیبتوں اور بیماریوں کی صورت میں دیکھ لے گا۔ جس نے ذرہ برابر بھی خیر یا نیکی کی ہوگی وہ جنت میں داخل ہوگا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ کھانا تناول فرما رہے تھے کہ آپ ﷺ پر یہ آیت اتری: فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ روک لیا اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہم اعمال کو دیکھیں گے جو ہم نے نیکی یا برائی کے عمل کیے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابوبکر! تیرے ان کے بارے کیا خیال ہے جنہیں تو ناپسند کرتا ہے اور وہ تیری مقدار میں سے ہیں۔ وہ تیرے لیے خیر اور نیکی کی مقدار کو جمع کرتا رہے یہاں تک کہ تو سے قیامت کے دن پائے گا اور اس کی تصدیق کتاب اللہ میں بھی ہے: وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ (الشوریٰ)۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! کیا میں اپنے عمل کو دیکھوں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں میں نے عرض کی کیا وہ بھی جو میں نے عمل کیے؟ آپ نے فرمایا: ہاں پھر میں نے عرض کی کہ چھوٹے چھوٹے عمل بھی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ (2) یہ اللہ تعالیٰ کے عمومی میزان کی بات سمجھ لے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابوسعید! خوش ہو جا کہ ایک نیکی کا بدلہ اس گنا ہے بلکہ سات سو گنا تک ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کسی کو عذاب دے گا تو اس کے لیے یا بے گا اور برائی کا بدلہ اسی کی مثل ہوگا یا اللہ تعالیٰ معاف فرما دے گا۔ اور تم میں سے کوئی بھی اپنے عمل کے سبب ہرگز کامیاب نہیں ہوگا۔ میں نے عرض کی یا نبی اللہ ﷺ! کیا آپ بھی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں بھی نہیں مگر مجھے اللہ تعالیٰ نے رحمت کے ساتھ ہر جانب سے ڈھانپ رکھا ہے۔

---

(1) تفسیر الدر المنثور، جلد 8، صفحہ 410، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ہے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

ایک شخص نے قسم کھائی کہ اس کے پاس کوئی چیز نہیں ہے سوائے ایک دینار کے جو اس نے صدقہ کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے اپنے صدقہ کو واپس لے لیا ہے۔ اس پر ایک انصاری نے کہا: میرے پاس دو سو درہم ہیں اور میرے بچے بھی ہیں۔ آپ نے فرمایا: تم اپنے بچوں کے لیے کھاؤ اور اپنے مال کو صدقہ کرو۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی: وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جنہوں نے اپنی ضرورت کے باوجود دوسروں کو ترجیح دی۔ اس لیے

[illegible] ہے کہ [illegible] قیامت [illegible] کو [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ [illegible] کے کام [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ کے [illegible] سوال آیا [illegible] سوال کیا [illegible] کے [illegible] کا حکم [illegible] کے [illegible] کا حکم [illegible] کے [illegible] کا حکم

نے پس (یہ) تو آپ سے پوچھ کر لے گئے یہ کھجور عطا فرمائی۔ تو سائل نے عرض کی۔ پس (اس پر) حضور ﷺ نے ایک کھجور صدقہ کر دی ہیں (حضور ﷺ نے) یہ بیان فرمایا کہ تم نہیں جانتے کہ تمہارے پاس کتنی کھجوریں رات موجود ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ حضرت ابن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ (راوی حدیث) نے اس (حدیث) میں کچھ زیادتی بیان فرمائی ہے۔ (راوی) نے فرمایا کہ میں نے عمرو سے سنا ہے۔ اس نے کہا کہ میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا ہے۔ اس نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے۔ اس کے بعد اسی طرح ذکر کیا

سورۃ العٰدیٰت مکیۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان بیحد رحم فرمانے والا ہے۔

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ

"قسم ہے پیٹ دوڑے والے گھوڑوں کی جب وہ سینے آواز نکالتے ہیں۔ پھر پتھروں سے آگ نکالتے ہیں سم مار کر۔ پھر چپکے حملہ کرتے ہیں صبح کے وقت۔ پھر اس سے گرد و غبار اڑاتے ہیں۔ پھر اس وقت (دشمن کے) لشکر میں گھس جاتے ہیں۔ بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ناشکرگزار ہے۔ اور وہ اس پر (خود) گواہ ہے۔ اور بلاشبہ وہ مال کی محبت میں بڑا سخت ہے۔ کیا وہ اس وقت کو نہیں جانتا جب نکال لیا جائے گا جو کچھ قبروں میں ہے۔ اور ظاہر کر دیا جائے گا جو سینوں میں (پوشیدہ) ہے۔ یقیناً ان کا رب ان سے اس روز خوب باخبر ہوگا۔"

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۂ والعٰدیٰت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

امام ابو عبید رحمہ اللہ نے فضائل میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اِذَا زُلْزِلَتْ نصف قرآن کے برابر ہے۔ اور والعٰدیٰت کل نصف قرآن کے مساوی ہے

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اِذَا زُلْزِلَتْ نصف قرآن کے برابر ہے۔ والعٰدیٰت کل نصف قرآن کے برابر ہے۔ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ تہائی قرآن کے برابر ہے۔ اور قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔

امام بزار، ابن منذر، ابن ابی حاتم، دار قطنی نے الافراد میں اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لشکر روانہ کیے اور ان کی خبر مدینہ میں نہ پہنچی۔ انہوں نے سہیلہ گزارا۔ ان کے بارے کوئی خبر موصول نہ ہوئی تو یہ سورت نازل ہوئی وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا قسم ہے پیٹ دوڑنے والے گھوڑوں کی جنہوں نے اپنے پاؤں سے آواز نکالی۔ اور ابن مردویہ کے الفاظ میں ہے جنہوں نے اپنے منہ سے آواز نکالی۔ فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا انہوں نے قوم پر صبح کے وقت حملہ کیا۔ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا پھر اپنے کھروں کے ساتھ گرد و غبار اڑایا۔ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا انہوں نے قوم (دشمن) کے ساتھ

تھی میں کی (تھی میں میں تھی کے ہ

ہ اس مر ہ اللہ نے ایک سری سند سے حضرت ابن عباس سے بھی حضرت سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ہ ہ

[illegible] واقعیت ضبط [illegible] [illegible] [illegible]

حضرت عطاء سے روایت ہے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا فرمایا کہ گھوڑے کے سانس باؤں میں سے کوئی بھی ہنسنے سے آواز نہیں نکالتا۔ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا فرمایا: آگ کا کھر جھٹکتی ہے جس سے آگ سلگتی۔ فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا فرمایا گھوڑوں نے صبح سویرے حملہ کردیا۔ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا اور وہ غبار سے گھوڑوں کے سموں کے ساتھ اڑتا ہے۔ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا فرمایا اور وہ دشمن کے لشکر میں گھس پڑتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضرت عبدالرحمٰن کعب کہا کرتے تھے کہ یہ انہوں کی مثال ہیں۔(1)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ وَالْعٰدِيٰتِ سے مراد تیز دوڑنے والے گھوڑے ہیں۔ اور ضَبْحًا سے مراد ان کا ہانکنا کر آواز نکالنا ہے۔ کیا تو نے دیکھا نہیں کہ گھوڑا جب دوڑتا ہے تو وہ اس طرح کی آواز نکالتا ہے جو کہ ضَبْحًا کہتے ہیں۔(2)

ابن جریر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بسند یہ روایت کیا ہے کہ ضَبْحًا سے گھوڑے کا سینہ اور ناک کا سانس نکالنا ہے۔(3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر بیان کی ہے وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا فرمایا: قسم ہے ایسے گھوڑوں کی جو تیز دوڑتے ہیں یہاں تک کہ سینے سے آواز نکالنے لگتے ہیں۔ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا فرمایا: وہ اپنے سموں کے ساتھ آگ روشن کرتے ہیں۔ فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا اور صبح کے وقت حملہ کرتے ہیں۔ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا اور وہ گرد و غبار اڑاتے ہیں۔ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا اور وہ لوگ (دشمن) کے لشکر میں گھس جاتے ہیں۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ناشکرگزار ہے۔(4)

امام ابن ابی حاتم اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس طرح نقل کیا ہے وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا فرمایا: یہ تیز دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم ہے کیا تو نے گھوڑے کی طرف دیکھا نہیں کہ جب وہ تیز دوڑتا ہے تو کس طرح آواز نکالتا ہے۔ اس نے کبھی اس طرح کی آواز نہیں نکالی۔ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا فرمایا: اس سے مراد کر ہے جب کوئی آدمی اپنے ساتھی کے ساتھ کر فریب کرنے کا ارادہ کرے تو عرب کہتے ہیں: "تاللہ واللہ لا قدحن لک قدح تا ذین" قسم بخدا میں تیرے لیے چقماق روشن کروں گا جو کہ آگ دے گا۔ فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا فرمایا، وہ گھوڑے صبح کے وقت حملہ کرنے والے ہیں۔ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا اور وہ اپنے پاؤں کے ساتھ گرد و غبار اڑانے والے ہیں۔ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا اور وہ دشمن کے لشکر میں گھس جانے والے ہیں۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ناشکرگزار ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ رحمۃ اللہ علیہ سے اس طرح روایت کیا ہے وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا فرمایا: یہ گھوڑوں کی قسم ہے۔ کیا تو نے گھوڑے کو دیکھا نہیں کہ جب وہ دوڑتا ہے تو وہ اچھے قسم کی آواز نکالتا ہے۔ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا فرمایا:

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 331، ابن ابی حاتم، الدر المنثور، جلد 8، صفحہ 430

2 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 331، ابن ابی حاتم، الدر المنثور، جلد 8، صفحہ 430

3 ایضاً جلد 30، صفحہ 330

4 تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 451، 452

اس سے ماخوذ ہے۔ فَالزَّجِرٰتِ صَجْرًا کا معنی ہے وہ ڈانٹنے والے جو ڈانٹتے ہیں۔ فَالتّٰلِیٰتِ ذِکْرًا اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ذکر کی تلاوت کرتے ہیں۔ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ سے مراد وہ قسم ہے جس پر جواب قسم محذوف ہے اور وہ ہے اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ۔ اس کی تفسیر میں اختلاف ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی ذات کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی صفات کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی مخلوق کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی کتاب کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی وحی کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی نعمتوں کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی قدرت کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی رحمت کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی عزت کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی عظمت کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی جلال کی۔ بعض نے کہا کہ یہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اپنی کبریائی

ہیں۔ وَتُكْنِنُ بِهٖ لَكَنُوْدٌ اور وہ اس پر خود گواہ ہے۔ وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ اور وہ مال کی محبت میں بہت سخت ہے۔

امام عبد بن حمید، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ کنود والی بدکار ہیں جو مصیبتوں کو گنتے ہیں اور نعمتوں کی بہت کم شکر گزاری کرتے ہیں۔(1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لَكَنُوْدٌ کا معنی ناشکرا ہے۔

امام عبد بن حمید، بخاری نے الادب میں، حکیم ترمذی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ لَكَنُوْدٌ وہ ہوتا ہے جو اکیلا کھاتا ہے، اکیلا عطا کرتا ہے اور اپنے غلام کو مارتا ہے۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردویہ، بیہقی اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا: کنود کسے کہتے ہیں؟ فرمایا: کنود وہ ہے جو اکیلا کھاتا ہے اور اکیلا عطا کرتا ہے اور اپنے غلام کو مارتا ہے۔ پوچھا گیا: یا رسول اللہ! کنود کیا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے زیادہ ناشکرا ہے جو اپنے غلام کو مارتا ہے اور اکیلا کھاتا ہے اور اکیلا عطا کرتا ہے۔(2)

امام بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ کا معنی ہے بے شک انسان اپنے رب کی نعمتوں کا بڑا ناشکرا ہے اور اس پر بخیل ہے جو اسے عطا کیا جاتا ہے۔ فرمایا: یہ آیت ہے اس شخص کے بارے میں جو اپنے غلاموں کو بھوکا رکھتا ہے اور کہتا ہے: میرا کھانا ہے، میری حرارت اور مصیبت اس کی قوم میں سے ہے، وہ کچھ نہیں دیتا۔ فرمایا: کوئی بھی اس وقت تک لَكَنُوْدٌ نہیں ہوتا جب تک اس میں یہ تین خصلتیں نہ پائی جائیں۔(3)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ کنود وہ ناشکرا آدمی ہے جو مصائب کو گنتا رہتا ہے اور اپنے رب کی نعمتوں کو بھول جاتا ہے۔(4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے: وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ اور بے شک انسان اس پر خود گواہ ہے۔ وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ اور بے شک یہ مال کی محبت میں بڑا سخت ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس پر گواہ ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ فرمایا: یہ مقدم کلام میں سے ہے۔ فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس پر گواہ ہے اور بے شک انسان مال کی محبت میں بڑا سخت ہے۔(5)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 336، مطبوعہ ادارۃ التراث العربی، بیروت
2۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 337
3۔ شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 153، (4628) مؤلف: الکتب العلمیہ، بیروت
4۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 338
5۔ ایضاً، جلد 30، صفحہ 339

سورۃ القارعۃ مکیۃ ۱۱ | رکوعہا ۱

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان بیحد رحم فرمانے والا ہے۔

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

کھڑکھڑانے والی کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟ اور آپ کو کیا معلوم کہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے۔ جس دن لوگ بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح ہوں گے۔ اور پہاڑ رنگ برنگی دھنکی ہوئی اون کی مانند ہوں گے۔ پھر جس کے (نیکیوں کے) پلڑے بھاری ہوں گے تو وہ دل پسند عیش (و آسائش) میں ہوگا۔ اور جس کے (نیکیوں کے) پلڑے ہلکے ہوں گے۔ تو اس کا ٹھکانہ ہاویہ ہوگا۔ اور آپ کو کیا معلوم کہ ہاویہ کیا ہے؟ تپتی ہوئی آگ۔

امام ابن عطیہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۃ القارعۃ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن جریر ابن حمید، ابن ابی حاتم وغیرہم اللہ نے کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ القارعۃ قیامت کے ناموں سے ایک نام ہے۔[1]

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح تفسیر نقل کی ہے۔ فرمایا یَوْمَ یَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ یہ وہ دن ہے جس میں تم آگ میں گرتے ہوئے دیکھتے ہو۔ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ فرمایا جس سے مراد اون ہے۔ یعنی پہاڑ رنگ برنگی دھنکی ہوئی اون کی مانند ہوں گے۔ فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ جس کے نیکیوں کے پلڑے بھاری ہوں گے۔ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ یعنی جس کے نیکیوں کے پلڑے ہلکے ہوں گے وہ اس کی ماں ہاویہ جہنم ہے یعنی جہنم ان کی پناہ گاہ ہوگی۔ جس کا ٹھکانہ جہنم کے گہرے تہ ہے اور اس کی مدد اوندھا ہے۔[2]

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ اس کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ وہ ہاویہ ہے۔[3]

ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ میرے اس قول کی طرح ہے جو میں نے سورۃ الفجر

---

1 تفسیر طبری ج 30 ص 343 و 342 دار الفکر الطبعۃ الاولیٰ 1405ھ 2 ایضاً ج 30 ص 341-42 و 30 3 ایضاً ج 30 ص 342

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ ایک عربی کلمہ ہے جب کوئی آدمی کسی چیز کی تکلیف دہ خبر سن کر ہلاک ہو جائے۔ تو وہ کہتے ہیں "هَرِيَ لَهُ"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ابو خالد رحمۃ اللہ علیہ والی سے بیان کیا ہے کہ "فَلَهَفَا وَيْلَةً" مصیبت ہے۔ رحمہ اللہ

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ "ام" سے "ثم" مراد ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ جہنم میں اپنے بروں کے بل گریں گے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الہاویہ جہنم ہے جس میں اس کا ٹھکانہ ہوگا جس کی وجہ سے اس کی ماں اس کی طرف دوڑے گی اور پناہ لے گی۔ (2)

امام عبدالرزاق بن ہمام بن نافع الصنعانی عن عبداللہ الاکبر رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ جب بندہ مومن مرتا ہے تو اس کی روح مومنین کی ارواح کے پاس سے چلتی جاتی ہے وہ کہتی ہیں ہمارے بھائی کو دفن کرو پہچانو کیونکہ یہ دنیا کے فتنہ اور مصائب میں تھا۔ پھر وہ اس سے پوچھتے ہیں اعمال کا کیا حال ہے؟ فلاں کا کیا حال ہے؟ وہ انہیں حالات سے آگاہ کرتا ہے اور کہتا ہے وہ صالح اور نیک ہے یہاں تک کہ وہ اس سے پوچھتے ہیں اعمال کا کیا حال ہے؟ تو وہ جواب دیتا ہے۔ وہ تو فوت ہو گیا ہے۔ کیا وہ تمہارے پاس نہیں آیا؟ تو وہ (ارواح) عرض کرتے ہیں یقیناً ہے اس کے ٹھکانے ہاویہ کی طرف لے جائے گا۔ (3)

امام حاکم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی بندہ مرتا ہے تو اس کی روح مومنین کی ارواح سے ملاقات کرتی ہے تو وہ اسے کہتی ہیں فلاں کا کیا حال ہے؟ اور جب وہ جواب دے کہ وہ تو مر گیا ہے تو وہ کہتی ہیں اسے ہاویہ کی طرف لے جایا گیا ہے۔ وہ بہت برا ٹھکانہ ہے اور بہت برا رہائش گاہ ہے۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ایک مومن مرتا ہے تو اس سے مومنین کی ارواح ملتی ہیں۔ وہ اس سے سوال کرتے ہیں فلاں آدمی کا کیا حال ہے؟ فلاں عورت کی کیا حالت ہے؟ اور اگر وہ مر چکا ہو۔ ان کے پاس نہ پہنچا ہو تو وہ کہتے ہیں اسے اس کے ٹھکانے ہاویہ کی طرف لے جایا گیا ہے۔ وہ بہت برا ٹھکانہ اور بری رہائش گاہ ہے۔ یہاں تک کہ وہ بھی پوچھتے ہیں فلاں کا کیا حال ہے کہ اس نے شادی کی ہے؟ فلاں عورت کا کیا حال ہے کہ اس نے شادی کی ہے؟ پھر آخر میں وہ کہتے ہیں۔ مجھے چھوڑ دو تاکہ میں آرام کروں۔ کیونکہ میں نے اضاعب واقع سے نکل کر آیا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک بندہ مومن کی روح جب قبض کی جاتی ہے تو فرشتہ خداوندی کے بعد دوں میں سے اہل، صحت، سے ملتے ہیں جیسا کہ وہ اہل

---

1 تفسیر طبری، زیر بحث آیت، جلد 36 صفحہ 342، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 بقیہ

3 تفسیر عبدالرزاق، زیر بحث آیت، جلد 3 صفحہ 254 (3686)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4 مستدرک حاکم، جلد 2 صفحہ 581 (3968)، دار الکتب العلمیہ بیروت

دنیا میں کسی کو سوائے مادر پدر کے ملتے ہیں اور کہتے ہیں اپنے ساتھی کا خیال رکھو تاکہ یہ راحت و آرام پائے۔ کیونکہ شدید ہوا میں [illegible] چلتا ہے۔ پھر وہ اس سے پوچھتے ہیں، فلاں کی ماں کا کیا حال ہے؟ فلاں عورت کا کیا حال ہے؟ کیا اس نے شادی کی ہے؟ اور جب وہ کسی آدمی کے مارے میں پوچھتے ہیں حالانکہ وہ اس سے پہلے مر چکا ہوتا ہے۔ تو وہ جواب دیتا ہے کہ کاش وہ زندہ رہتا اور جب وہ کسی کے بارے میں پوچھتے ہیں جو پہلے مر گیا تھا، تو وہ کہتے ہیں [illegible] انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اسے اس کے ساتھی کو ہاویہ کی طرف لے جایا گیا۔ وہ کتنا برا ٹھکانہ ہے، کتنی بری رہائش گاہ ہے۔

امام ابن مبارک نے بصرت ابوایوب الانصاری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے، جب کسی بندے کی روح قبض کی جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے اہل رحمت اس سے ملتے ہیں جس طرح دنیا میں سوار کو لینے کے لیے ملتے ہیں اور اس کے پاس آتے ہیں۔ تاکہ اس کے اعزاء پوچھیں۔ اور آپس میں ایک دوسرے کو کہتے ہیں، اپنے بھائی کا خیال رکھنا کیونکہ یہ راحت و سکون پائے۔ کیونکہ یہ اجنبی کرب میں مبتلا تھا۔ پھر وہ اس کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اور اس سے روایت کرتے ہیں، فلاں آدمی کا کیا حال تھا اور فلاں عورت کیسی تھی، کیا اس نے شادی کی ہے؟ جو جب وہ کسی ایسے آدمی کے بارے پوچھیں جو اس سے پہلے فوت ہو چکا ہو اور وہ انہیں اس کے بارے بتائے کہ وہ تو فوت ہو گیا ہے تو وہ کہتے ہیں، انا للہ وانا الیہ راجعون، اسے ہاویہ کی طرف لے جایا گیا۔ وہ کتنا برا ٹھکانہ ہے اور کتنی بری رہائش گاہ ہے۔ پھر ان کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں۔ جب وہ نیکیوں کو دیکھتے ہیں تو انتہائی مسرور اور خوش ہو جاتے ہیں، کہتے ہیں یہ تیرا اپنے بندے پر احسان ہے۔ مکمل سے کامل بنا، اور قائم رکھا، اور برکتیں اور گناہ کو دیکھیں تو کہتے ہیں اے اللہ اپنے بندے پر رحم فرما اس کی طرف نظر رحمت فرما۔ اس مبارک نے کہا ہے اسے سلام بلغہ میں سے نور سے روشن کیا ہے اور انہوں نے اسے مرفوع اقرار دیا ہے۔

امام ابن مبارک رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ان سے پوچھا گیا کہ میت کو زندوں کی خبریں پہنچتی ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا ہاں۔ جس کا بھی کوئی دوست ہو وہ یقیناً اس کے، تو اب اور رشتہ داروں کی خبریں لاتا ہے۔ پس اگر وہ اچھی اور خیر کی خبر ہو تو وہ اس سے مسرور اور خوش ہوتا ہے۔ اور اگر وہ بری خبر ہو تو وہ اس کے سبب پریشان اور غمزدہ ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ ایک آدمی کے بارے پوچھتے ہیں جو مر چکا ہوتا ہے۔ تو انہیں کہا جاتا ہے کیا وہ تمہارے پاس نہیں آیا ہے؟ تو وہ جواب دیتے ہیں یقیناً اسے ٹھکانے ہاویہ کی طرف لے جایا گیا ہے۔

امام ابن ابی الدنیا رحمۃ اللہ علیہ نے اخلیہ میں حضرت وہب بن منبہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک بستی کے پاس سے گزرے جس کے باسی فنا ہو چکے تھے، گھر اجڑ چکے تھے، پودے اور پرندے سب مر چکے تھے۔ آپ وہاں ٹھہرے اور تھوڑی دیر اس کی طرف دیکھ کر غور و فکر کرتے رہے۔ پھر اپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا یہ سب اللہ تعالیٰ کے عذاب سے مرے ہیں۔ اگر یہ اس کے بغیر مرتے تو یقیناً انہیں دیکھتے، پکارتے اور دعوت دیتے۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں پھر آپ نے نبیی آواز دی، اے بستی والو! تو جواب دینے والے نے جواب دیا لبیک یا روح اللہ۔ آپ علیہ السلام نے فرمایا تم نے کون سا عمل کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا بتوں کی عبادت اور دنیا کی محبت۔ آپ نے پوچھا تمہاری طاغوت کی عبادت کیا

تھی؟ اس نے جواب دیا اللہ تعالیٰ کے نافرمانوں کی اطاعت و پیروی۔ آپ نے پھر پوچھا تمہاری دنیا کی محبت کیا تھی؟ انہوں نے کہا جیسے بچے کی محبت اپنی ماں سے ہوتی ہے۔ جب وہ آتی ہم خوش ہوتے اور جب دیکھ لیتی تو ہم فکر مند ہو جاتے۔ اس کے ساتھ ساتھ دوڑتی۔ میں یہ دیکھ رہا تھا۔ اللہ تعالیٰ کی اطاعت و پیروی سے منہ پھیر رہے تھے اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور حب کی طرف متوجہ تھے۔ آپ نے فرمایا تم کس حال میں ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہم سب عافیت میں رات گزاری اور ہم نے صبح کی ہے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: کیا کیا ہے؟ اس نے جواب دیا: ایک جہل اور نادانی ہے۔ آپ نے پوچھا: یہ تمہیں (قبضہ میں) کیا ہے؟ اس نے جواب دیا: کہ دنیا کی مشقتوں کی طرح یہ آگ کا ایک ٹکڑا ہے جس میں ہم تپائی کی روٹی پکاتی ہیں۔ آپ نے فرمایا: تیرے ساتھیوں نے کیا ہوا ہے؟ یہ دور کیوں نہیں کرتے ہیں؟ اس نے جواب دیا وہ اس کی قدرت نہیں رکھتے، انہیں آگ کی لگامیں پہنا دی گئی ہیں۔ آپ نے فرمایا تو نے ان میں سے کس طرح یا تمیز کی ہے؟ اس نے عرض کی: یا روح اللہ میں ان میں تھا لیکن ہر ان کی حالت پر نہیں تھا۔ اور جب عذاب آیا تو دوسروں کے ساتھ مجھے بھی آ پکڑا۔ اور اب میں ایک بال کے ساتھ پل پر ہوں معلق ہوں۔ میں نہیں جانتا مجھے جہنم میں جھونک دیا جائے گا یا میں نجات پا جاؤں گا۔ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: حق کی قسم کھا کر میں تمہیں کہتا ہوں کہ جو کی روٹی کھانے، خالص پانی پینے اور کتوں کے ساتھ کوڑے کے ڈھیروں پر سونے کے عیب بہت سے لوگ دنیا اور آخرت میں غالب کے ساتھ ہیں۔ (۱)

امام ابو یعلی رحمہ اللہ نے دوسری سند بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا معمول مبارک تھا کہ جب آپ کے اصحاب میں سے کوئی آدمی تین دن تک مفقود رہتا (یعنی آپ کی بارگاہ میں حاضر نہ ہوتا) تو آپ اس کے بارے میں دریافت کرتے۔ پس اگر وہ غائب ہوتا تو اس کے لیے دعا کرتے۔ اگر وہ حاضر ہوتا تو اس سے ملاقات فرماتے۔ اور اگر وہ بیمار ہوتا تو اس کی عیادت فرماتے۔ ایک دفعہ انصار میں سے ایک آدمی تین دن تک حاضر نہ ہوا تو آپ ﷺ نے اس کے بارے پوچھا، صحابہ کرام نے عرض کی: ہم نے اسے اس حال میں چھوڑا ہے کہ چوزے کی شکل ہو گیا ہے۔ وہ جو شے بھی منہ کے سامنے سے کھاتا ہے وہ دبر کے راستے سے خارج ہو جاتی ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے صحابی کی عیادت کے لیے چلو۔ چنانچہ ہم رسول اللہ ﷺ کی معیت میں اس کی عیادت کے لیے چلے۔ جب ہم اس کے پاس پہنچے تو آپ ﷺ نے اسے فرمایا: اپنے آپ کو کیسے پاتا ہے؟ اس نے عرض کی: میں جو شے بھی منہ میں داخل کرتا ہوں وہ دبر سے نکل جاتی ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: ایسا کیوں ہوا؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ میں آپ کے پاس سے گزرا اور آپ مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے۔ تو میں نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ نے یہ سورت آخر تک پڑھی: اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ... وَمَا كُنَّا غَائِبِيْنَ (القرآن الکریم ۲۶/۲۰۴-۲۰۷) تو میں نے یہ دعا مانگی: اے اللہ! جس کنارہ پر مجھے آخرت میں عذاب دینے والا ہے اس کی سزا مجھے دنیا میں پہلے دے دے۔

---

۱ حلیۃ الاولیاء، جلد ۴، صفحہ 61، مطبوعہ مصر، ۱۳۵۱ھ

اس کی وجہ سے میری بیوی مجھ سے خفا ہو گئی ہے میں نے تو رسول اللہ ﷺ سے فرمایا تو نے بہت برا کیا کیا تو نے اللہ تعالیٰ سے یہ نہیں سوال کیا کہ وہ تجھے دنیا اور آخرت میں تنگی اور بھلائی عطا فرمائے اور تجھے جہنم کے عذاب سے محفوظ رکھے ہم حضور نبی کریم ﷺ سے یہ گفتگو کر رہے تھے فرمایا تو اس نے اس طرح دعا مانگی اور آپ ﷺ نے بھی اس کے لیے دعا فرمائی۔ (واللہ اعلم) اور وہ اس بیماری سے اچھا ہو گیا ہو۔ (1)

---

(1) (تفسیر الطبری جلد 22 صفحہ 217 دار الکتب العلمیہ بیروت)

﴿ یاسین ﴾ ﴿ حٰمٓ السجدۃ ﴾ ﴿ تبٰرک ﴾ ﴿ عمّ یتسآءلون ﴾

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ ۙ﴿۱﴾ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ؕ﴿۲﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ﴿۳﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ؕ﴿۴﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ؕ﴿۵﴾ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۙ﴿۶﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۙ﴿۷﴾ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿۸﴾

"غافل کو تمہیں زیادہ سے زیادہ مال جمع کرنے کی ہوس نے یہاں تک کہ تم قبروں میں جا پہنچے۔ ہاں ہاں تم عنقریب جان لو گے۔ پھر ہاں ہاں تمہیں ایقینی کامیابی معلوم ہو جائے گی۔ ہاں ہاں اگر تمہیں علم الیقین حاصل ہوتا تو تم دوزخ کو دیکھ لیتے۔ پھر یقیناً تم اسے بچشم الیقین دیکھ لیتے۔ پھر یقیناً تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں سوال ہوگا۔"

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ وہ "اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ" نہ کہہ سکے۔ (یعنی ہوئی)۔

امام حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی یہ طاقت رکھتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی "اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ" پڑھنے کی استطاعت نہیں رکھتا؟[1]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اسود بن ہلال رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب "اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ" کو ناپسند کرتے تھے۔

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابن منیع، عبد بن حمید، ابن ابی شیبہ، ابن ابی داؤد، ابن منذر، طبرانی، حاکم اور بیہقی نے شعب الایمان میں مرداس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ ﷺ "اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ" پڑھ رہے تھے۔ اور آپ نے فرمایا کہ ابن آدم کہتا ہے میرا مال، میرا مال، تیرے لیے تیرا مال صرف وہ ہے جو تو نے کھایا اور فنا کر دیا، پہنا اور بوسیدہ کر دیا یا صدقہ کیا اور سامنے باقی رکھا۔[2]

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے معمر سے اور انہوں نے اپنے باپ سے روایت نقل کی ہے کہ جب سورۃ "اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ" نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آدم کہتا ہے میرا مال، میرا مال۔ میرے لیے میرا مال صرف وہ ہے جو تو نے کھایا اور فنا کر دیا، پہنا اور بوسیدہ کر دیا، صدقہ کیا اور باقی رکھا، کھانا کسی کو دے دیا اور اسے پورا کر لیا۔

---

[1] [illegible] (2918) 498/6 کتب العلمیہ بیروت [2] [illegible] 1671/3 [illegible] 1952 دار الفکر بیروت

امام طبرانی رحمہ اللہ نے سفر سے انہوں نے اپنے باپ سے روایت کیا۔ انہوں نے فرمایا جب سورۃ الحاقہ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی یہ کتاب پڑھے یا اس کے سامنے پڑھی جائے کیا اس کے واسطے کوئی تیر مال ہے جو تو نے کھایا اور فنا کر دیا یا بہت اور جو سیدھا کر دیا یا صدقہ کیا بعد باقی رکھا یا ظاہر کیا اور پورا کر دیا۔

امام عبد بن حمید مسلم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔ آپ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی یہ کتاب پڑھے یا اس کے سامنے پڑھی جائے تو اس کے واسطے تیر مال ہے اس مال میں صرف تین قسم کا ہے، جو اس نے کھایا اور فنا کر دیا یا پہنا اور پوسیدہ کر دیا یا صدقہ کیا اور باقی رکھا اور جو اس کے سوا ہے تو وہ مر جانے والا ہے اور اسے لوگوں کے لیے چھوڑنے والا ہے۔ (1)

امام حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں اور حاکم رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت جبیر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تم پر ایک سورت پڑھنے والا ہوں (یعنی سورۃ الحاقہ) پس جو کوئی اور پڑھنے میں داخل ہو گیا۔ پھر آپ ﷺ نے یہ سورت پڑھی تو ہم میں سے بعض رائے دہندگان رو پڑے۔ تو وہ لوگ جو نہ روئے انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم نے رونے کی خوب کوشش کی ہے لیکن ہم اس پر قادر نہ ہو سکے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں تم پر دوبارہ پڑھوں گا۔ جو کوئی رو پڑا اس کے لیے جنت ہے۔ اور جو رونے پر قادر نہ ہو سکے تو اسے چاہیے کہ رونے کی طرح صورت بنالے (2) بیہقی نے کہا ہے یہ روایت ضعیف ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن شداد رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ نے اس میں تلاوت سورۃ الحاقہ پڑھی۔

امام بخاری اور جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم قرآن کریم میں ہم قرآن کریم سے یہ جانتے تھے کہ اگر ابن آدم کے لیے مال کی دو وادیاں بھی ہوں تو وہ تیسری وادی کی تمنا اور آرزو کرے گا اور منہ کے سوا ابن آدم کے پیٹ کو کوئی نے نہیں بھر سکے گی پھر جس نے توبہ کی اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرمائے گا یہاں تک کہ سورۃ الہٰکم التکاثر تک نازل ہوئی۔ (3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے اسی سورت کے بارے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ کہتے تھے کہ ہم تک علماء سے زیادہ ہیں اور بظاہر فی الناس سے زیادہ ہیں۔ لیکن اسی شے نے انہیں غافل کر دیا یہاں تک کہ وہ گمراہ ہو کر مر گئے۔ (4)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ سورۃ الہٰکم التکاثر یہود کے بارے نازل ہوئی۔

امام ترمذی، حکیم بن الحرم نے الاستقامۃ میں، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی

1۔ صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 407 مطبوعہ کتب خانہ کراچی 2۔ نوادر الاصول صفحہ 193 مطبوعہ بیروت

3۔ تفسیر طبری، دار احیاء التراث العربی بیروت

4۔ تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 10 صفحہ 3368/18145، دار المکتب العلمیہ بیروت

طاؤس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ سورہ اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ کا نزول مدینہ منورہ میں ہوا تھا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ یہاں سے اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ تک قبروں کا ذکر ہے۔ پھر فرمایا: میں قبروں کو جانے والے زیارت کے کچھ کیوں نہیں کرتا اور وہ کیا لے کر جائے گا مگر اس کی طرف سے کوئی چارہ نہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ نقل کیا ہے کہ اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ کا مفہوم ہے مال اور اولاد میں کثرت کی ہوس نے تمہیں غافل کر دیا۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے تمہارے بارے میں فقر و افلاس کا کوئی خدشہ اور خطرہ نہیں ہے۔ البتہ کثرت کی ہوس کا خدشہ ہے، دوسرے میں تمہارے لئے اور مجھے تم پر کسی کا کوئی خوف نہیں ہے۔ بلکہ تم پر عمدہ اور وافر (بچوں کے) کا خوف ہے۔ حاکم نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ [1]

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے اپنے باپ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تلاوت فرمائی: اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ فرمایا کثرت کی ہوس نے تمہیں اطاعت سے غافل کر دیا حتیٰ کہ تم نے قبریں دیکھ لیں۔ یہاں تک کہ تمہیں موت نے آلیا۔ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ یعنی اگر تم قبروں میں داخل ہوئے (تو تمہیں جان لو گے) ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ فرماتے ہیں۔ اگر تم اپنی قبروں سے محشر کی طرف نکلے (تو تمہیں اپنی کوششوں کا انجام) جو معلوم ہو جائے گا) كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ فرمایا: اگر تم اپنے سب کے سامنے پیش ہونے کے دن پر کفر سے بچتے ہوئے، لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ (تم) دیکھ کر رہو گے دوزخ کو (یا) صراط (پل) پر جہنم کے وسط میں رکھا جائے گا۔ پس مسلم نجات پا جائے گا۔ (مثلاً) خراش لگی (مسلمان ہے اور (یہ) کٹ (یہودی) ہم ہی گر میں ہوگا۔ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ یعنی اس دن تم سے جملہ نعمتوں مثلاً پانی کے بجرنے غلے سے مشروبات مرغائن کی مرغیاں، معتدل ٹھنڈک اور عمدہ مکان وغیرہ کے بارے میں پوچھ جائے گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ کو سنا: آپ نے یہ تلاوت فرمائی: اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ آپ فرما رہے ہیں: اگر تم قبروں میں داخل ہوئے۔ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ اور تم اپنی قبروں سے نکلے۔ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ یہاں اگر تم جانتے جب ہو جاتا آنکھوں سے ساتھ دیکھ لینے کی طرح۔ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ پھر قیامت کے دن تم دوزخ کو یقین کی آنکھ سے دیکھ لو گے۔ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ پھر اس دن تم سے اپنے سب کے سامنے جملہ نعمتوں کے بارے پوچھا جائے گا مثلاً غلے مشروبات، خوب صورت رہائشی گاہوں کے سائے، پیاس کو تسکین دینے کا سامان، معتدل ٹھنڈک اور نیند کی لذتیں یہاں تک کہ تم میں سے کسی کا کسی عورت سے عقلی کرنا اس کے باوجود کہ سے پیغام نکاح کسی اور نے دیا ہو۔ پھر اس خبیث نے اس

1۔ مسند احمد جلد 2 صفحہ 171 حدیث نمبر 6647 2۔ مستدرک حاکم جلد 2 صفحہ 582 (3972) دارالکتب العلمیہ بیروت

عبارت سے بیان کرتی ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ کے بارے میں فرمایا: لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ کے بارے میں (اے کفار) تم جلد جان لو گے۔ پھر ہاں ہاں (اے کفار) تم جلد جان لو گے۔ (اپنی دوستوں کا اس پر) عادی ہو جائے گا) دوسری طرح سے پڑھ کر کہتے تھے۔(1)

امام ابو بکر بن مردویہ نے عبداللہ بن مسعود اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے اس آیت کریمہ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ کے بارے میں فرمایا: یہ جان لینا ہے اللہ تعالیٰ اسے موت کے بعد ضرور پوچھے گا۔

امام عبدالرزاق، عبدبن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ پڑھتے تھے کہ تم ضرور موت ہے ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ ہر صاحب نعمت سے اس نعمتوں کے بارے میں پوچھے گا جو نعمتیں اسے عطا فرمائیں۔(2)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے کہ ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ کا مفہوم ہے کہ النعیم سے مراد ہڈیوں، کانوں اور آنکھوں کا صحیح اور تندرست ہونا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس دن بندوں سے ان سب کے بارے پوچھے گا کہ ان میں انہوں نے ان نعمتوں کو استعمال کیا۔ حالانکہ اس کے بارے میں وہ ان سے بخوبی واقف جانتا ہے۔ اسی کے بارے میں ارشاد گرامی ہے إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا (اسراء) بے شک کان اور آنکھ اور دل ان سب کے متعلق (تم سے) پوچھا جائے گا۔(3)

امام ابو بکر بن مردویہ نے عبداللہ بن عباس اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم سے روایت کیا ہے کہ ان دونوں حضرات نے فرمایا: دنیا میں سے جو کچھ تمہارے متعلق تم سے سوال کیا جائے گا۔(4)

عبداللہ بن احمد نے زوائد الزہد میں، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی آیت کریمہ کے ضمن میں روایت کیا ہے کہ قیامت کے دن اس نعمت کے بارے پوچھا جائے گا۔(5)

امام ابن ابی شیبہ، عبدبن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی آیت کے ضمن میں بیان کیا ہے کہ النعیم سے مراد امن اور صحت ہے۔

بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ النعیم سے مراد عافیت ہے۔

امام عبدبن حمید، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ان سے قول ربانی ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ کے بارے پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: مثلاً گندم کی روٹی کھانا، عمدہ

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 30، صفحہ 345، دار الفکر بیروت

2 تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت، جلد 2، صفحہ 396، رقم 3688، مکتبہ نخلہ مکہ

3 تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 30، صفحہ 347 4 ایضاً

5 کتاب الزہد، صفحہ 482، دار الکتب العلمیہ بیروت

منہ پانی بہنا اور آنکھ کا دکھنا جس میں ہر ایک پیدا ہوتا ہے۔ یہ وہ نعمتیں ہیں جن کے بارے میں ان سے پوچھا جائے گا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ نعمت کے متعلق ہے۔ سعید بن منصور نے حضرت عطاء سے روایت کیا ہے کہ اس امت کے لوگوں سے حساب لیا جائے گا یہاں تک کہ جوتی کے تسمہ کے بارے میں بھی پوچھا جائے گا۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت حسن سے روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نعمتوں کے بارے میں سب سے پہلے آدمی سے یہ سوال کرے گا کہ اللہ تعالیٰ نے تجھ سے جو بدن کی صحت کا وعدہ کیا تھا تو نے اس کو کس طرح پورا کیا۔ اور اللہ تعالیٰ اس سے اس کے بارے میں سوال کرے گا۔ اتنی مقدار روٹی جس کے سبب وہ بھی سیر ہو کر سیدھا کھڑا ہو سکے اور چھت جس کے نیچے وہ سر چھپاتا ہے اور وہ (کپڑا) جس کے سبب وہ لوگوں سے اپنی شرم گاہ کو چھپاتا ہے۔

امام عبدبن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت مکحول رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: **لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ** تو صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم سے کن نعمتوں میں سوال ہوگا؟ ہم تو جو کی روٹی سے بھی پیٹ نہیں بھرتے۔ تو نعمتوں سے پہلے ہی کرم شفقت کی طرف دل فرمائی کہ کیا تم سے کہا گیا تم جوتے تک پہننے ہو اور ٹھنڈا پانی نہیں پیتے تو یہ بھی نعمتوں میں سے ہی ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ابن جریر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں محمود بن لبید سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب سورۃ **اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ** نازل ہوئی۔ اور آپ ﷺ نے **ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ** تک یہ پڑھا تو صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم سے کن نعمتوں کے بارے میں سوال کیا جائے گا؟ بے شک یہ دو سیاہ چیزیں ہی ہیں یعنی پانی اور کھجور۔ ہماری تلواریں ہمارے کندھوں پر ہیں اور دشمن سامنے حاضر ہے۔ تو پھر کون سی نعمتوں کے بارے پرسش کی جائے گی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: عنقریب وہ میسر آئیں گی۔ (1)

عبد بن حمید، ترمذی اور ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ (ان نعمتوں کی نعمتوں کے بارے ہم سے باز پرس کی جائے گی۔ بلاشبہ یہ دو سیاہ چیزیں ہی ہیں۔ دشمن سامنے حاضر ہے اور تلواریں ہمارے کندھوں پر ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ وہ عنقریب (میسر) ہوں گی۔ (2)

امام احمد، بزار اور آپ نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: **ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ** لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کون سی نعمتیں ہیں جن کے بارے ہم سے باز پرس کی جائے گی۔ بلاشبہ یہ دو سیاہ چیزیں یعنی کھجوریں اور پانی ہی تو ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ عنقریب تمہیں حاصل ہو جائیں گی۔ (3)

امام طبرانی، ابن مردویہ اور ابونعیم رحمہم اللہ نے الحلیہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب

1۔ تفسیر طبری، روایت نمبر 30، ص 349، دارالفکر العربی بیروت

2۔ سنن ترمذی، جلد 2، ص 17، دارالفکر بیروت

3۔ ایضاً

مذکورہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عبد الرحمن بن عوام رضی اللہ عنہ نے عرض کی، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ کی امت پر جس کے ساتھ احسان فرمایا ہے وہ ثابت ہے، آپ نے ہمیں بھی پانی اور کھجور دی تو ہمیں بھی پانی اور کھجور دیں گے تو آپ نے فرمایا جان لو! اللہ تعالیٰ تمہیں بھی عطا فرمائیں گے۔

امام عبد بن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب سورۃ الہٰکم التکاثر نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کی، یا رسول اللہ! ہم سے نعمتوں کے بارے میں کیسے پرسش کی جائے گی؟ ہمارے پاس پانی اور کھجوریں ہیں اور ہمارے گھوڑے ہیں اور ہمارے کندھوں پر ہیں تو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بلاشبہ عنقریب حاصل ہو جائیں گی۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم سے کون سی نعمت کے بارے میں پوچھا جائے گا حالانکہ ہماری تلواریں ہمارے کندھوں پر ہیں؟ اور پھر آگے مذکورہ بالا حدیث ذکر کی۔ (2)

امام احمد نے زہد میں، عبد بن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن سب سے اول جن نعمتوں کے بارے بندے سے پوچھا جائے گا، وہ یہ کہ ہم کہا جائے گا کیا ہم نے تجھے صحت جسم نہیں عطا فرمایا اور ہم نے تجھے ٹھنڈے پانی سے سیراب نہیں کیا؟ (1)

امام ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو نعمتیں ہیں جن میں اکثر لوگ غلطی اور نقصان میں ہیں، وہ صحت اور فراغت ہیں۔ (4)

امام ابن جریر نے ابو صالح سے حضرت ثابت بنانی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن جن نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا (وہ یہ ہیں) گوشت سیت ہڈی نرمی کے لیے باعث قوت حلال روزی ہے وہ پانی جو اسے سیراب کرتا ہے اور وہ کپڑا جس سے حیا ڈھانپتا ہے۔ (5)

امام احمد، نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما ہمارے ہاں تشریف لائے تو ہم نے کھجوروں کے ساتھ ان کی تواضع کی اور پانی کے ساتھ سیراب کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ اس نعمت میں سے ہے جس کے بارے تم سے باز پرس کی جائے گی۔ (6)

---

1 صحیح ابن حبان، جلد 7، صفحہ 258، رقم 3189، دار الفکر، بیروت
2 سنن بیہقی، جلد 5، صفحہ 507، رقم 6684، دار الکتب العلمیہ، بیروت
3 سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 71، رقم 1358، دار احیاء التراث العربی، بیروت
4 صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 849، رقم 2312، نور محمد، کارخانہ تجارت کتب، کراچی
5 تفسیر طبری، سورۃ التکاثر، جلد 10، صفحہ 349، رقم 30349، دار احیاء التراث العربی، بیروت 6 ایضاً، جلد 30، صفحہ 348

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ [illegible] ایک [illegible] کھجور [illegible] ہوئی [illegible] کھجوریں [illegible] کھجوریں [illegible] کھجوریں

[illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ ایک وقت باہر تشریف لے گئے۔ آپ ﷺ نے [illegible] حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی نکلے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان سے [illegible] کیا ہوا کہ آپ [illegible] اس وقت باہر نکلے ہیں؟ انہوں نے عرض کی، ابو! مجھے باہر لے آئی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا میرا بھی یہی حال ہے۔ نکلنے کے جب بھی اسی حالت نے مجبور کیا ہے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نکلے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے بھی یہی دریافت فرمایا۔ عمر کہنے لگے مجھے باہر نکال لائی ہے تو انہوں نے عرض کی قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے مجھے بھوک نے باہر نکالا ہے۔ اگر آپ ﷺ کے ساتھ کچھ لوگ آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا تم ہمارے ساتھ ابوالہیثم کے گھر کی طرف چلو۔ جب وہاں پہنچے تو ان کی زوجہ نے کہا: وہ ہمارے لیے میٹھا پانی لینے گئے ہیں۔ پس تم باغ کی طرف چلو۔ چنانچہ اس نے باغ کا دروازہ کھولا۔ تمام اس میں داخل ہوئے اور بیٹھ گئے پھر ابوالہیثم آئے۔ ان کی بیوی نے انہیں کہا: کیا تم جانتے ہو تمہارے پاس کون آیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ تو اس نے انہیں بتایا: تمہارے پاس رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب تشریف لائے ہیں۔ پس وہ اندر حاضر ہوئے، اپنا مشکیزہ ایک درخت کے ساتھ لٹکایا۔ پھر چھری سے ڈالی کاٹی اور آپ ﷺ اور آپ کے لیے گچھوں کا خوشہ لائے اور ان کے سامنے رکھا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں اس سے منع کیا گیا ہے؟ تو انہوں نے عرض کی: نہیں۔ اور اس کے سامنے لا کر اندر چلے گئے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ان نعمتوں میں سے ہے جس کے بارے تم سے پوچھا جائے گا۔

امام بیہقی رحمہ اللہ ۔۔۔ نائل بن حضرت ابوالہیثم بن التیہان رضی اللہ عنہ سے بروایت بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ باہر تشریف لائے، تو دیکھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسجد میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ چنانچہ ان کا قصد کیا، پاس جا کر بیٹھے اور سلام کہا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی سلام کا جواب دیا۔ پھر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا اس وقت کون سی چیز تمہیں باہر لائی ہے؟ تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے آپ سے آپ کے سوال سے پہلے سوال کیا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے بھوک باہر کھینچ لائی ہے۔ پھر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی فرمایا: مجھے بھی اسی نے باہر نکالا ہے جس نے آپ کو مجبور کر دیا ہے۔ پس وہ دونوں اس بیٹھے ایک دوسرے سے باتیں کرنے لگے۔ اتنے میں حضور نبی مکرم ﷺ اپنے گھر کا ارادہ کرتے نکلے اور آپ بھی ان دونوں کی طرف آئے۔ پاس آ کر سلام عرض کیا۔ انہوں نے سلام کا جواب عرض کیا۔ تو کریم آقا ﷺ نے فرمایا: اس وقت تمہیں کس نے باہر نکالا ہے؟ تو دونوں میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگا اور ہر ایک کی خواہش تھی کہ دوسرا ہی آپ ﷺ کو وہ بات کہہ آئے کے بارے سوال کرے۔ تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ ﷺ سے پہلے باہر آئے ہیں [illegible] میں ان کے بعد نکلا ہوں۔ تو میں نے ان سے پوچھا تمہیں اس وقت کون سی شے باہر نکال لائی ہے۔ تو انہوں نے جواباً کہا: بھوک تمہارا اس وقت نکلنے کا سبب کیا ہے؟ تو میں نے کہا میں نے تمہارے دل سے پہلے تم سے پوچھ لیا ہے۔ تو پھر انہوں نے کہا: مجھے تو بھوک باہر نکال لائی ہے۔ تو میں نے بھی انہیں بتایا کہ مجھے بھی اسی نے نکالا ہے جس نے تمہیں

نکالا ہے۔ آنحضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے فرمایا مجھے بھی وہی بات معلوم ہے جو تم نے کہی ہے لیکن میں تو یہ سمجھتا تھا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ جب تم کسی سے ملو تو سلام کرو اور اگر گھر میں کوئی نہ ہو تو کہو السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین (ابن ابی حاتم) کچھ لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر گھر میں کوئی نہ ہو تو کہے السلام علینا من ربنا یقینا ہم ان کے پاس اچھی اور افضل چیزیں پائیں گے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام کے پاس پہنچے اور اپنے آنے کی خبر دی۔ آپ نے سلام کا جواب دیا اور مرحبا کہا۔ آپ کا سلام سنا اور بوقت ضرورت ہی سہی آپ سے ملاقات کی۔ اور اس نے بالوں (اون) سے بنا ہوا ایک ٹاٹ بچھایا۔ اس پر تکیہ رکھا۔ سونے چاندی کا نام تک نہ تھا۔ مہمان کی خاطر میں کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھا۔ پس بچھڑے کے گھر والے بچھڑا لے آئے۔ آپ نے فرمایا تم خود کیوں نہیں کھاتے؟ اس نے کہا مجھے آپ سے کچھ خوف سا معلوم ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا ڈرو نہیں۔ پھر اس کے گھر والے کو بشارت دی کہ اس کے ہاں لڑکا ہوگا۔ یہ سن کر اس کی بیوی چلائی اور اپنا منہ پیٹ لیا۔ کہا میں بوڑھی بانجھ ہوں۔ پھر پوچھا تیرے پاس کیا ہے؟ اس نے کہا تیرے پاس جو کچھ ہے اسی کے مطابق تو فرشتے ہیں۔ تو انہوں نے فرمایا ہم تیرے رب کے فرستادہ ہیں۔ ہمارا قول ہے کہ ایسا ہی ہوگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اس کے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ اس کا نام اسحاق رکھا گیا۔ اسحاق کے بعد یعقوب کی بشارت دی گئی۔ اس کی بیوی کا نام سارہ تھا۔ یہ بھی بانجھ تھی۔ اس وقت گھبرا کر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس آئی۔ آپ نے اس سے کہا کہ لے جا اپنے بچے کو۔ تو آپ علیہ السلام کی صاحبزادی حضرت سیدہ خاتون جنت فاطمۃ الزہراء رضی اللہ عنہا حضور کی بارگاہ میں حاضر ہوئیں اور اپنے کام کی کثرت اور ہاتھوں کے تھکنے کی شکایت کی اور آپ علیہ السلام سے کسی خادم کے بارے میں التجا کی۔ لیکن آپ علیہ السلام نے فرمایا نہیں۔ بلکہ میں تو اہل صفہ کو چھوڑ کر تجھے کیسے دے دوں کیونکہ میں نے ان کی فاقہ کشی اور مصیبت کو دیکھا ہے۔ اور ان کی بیویاں اور بچے مر گئے ہیں۔ میں ان کے پاس مہمان بنے تھے۔ چنانچہ آپ علیہ السلام نے ابو عبیدہ کو بھیجا اور وہ غلام ان کے حوالے کر دیا اور فرمایا جا اپنے گھر والوں کے لئے۔ تیرے باغ کے کام میں یہ تیرا مددگار ہوگا۔ اور تجھ سے جدا نہ ہوگا۔ پھر آپ نے تسبیح کی فضیلت بیان کی۔ چنانچہ وہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کے پاس جناب الٰہی سے پیغام لے کر آئے۔ پھر آپ نے کہا میں اور میری بیوی اپنے باغ کے معاملات میں مشغول رہتے ہیں۔ تو جا اپنے پس اللہ تعالیٰ کے سوا تیرا کوئی مالک نہیں ہے (یعنی آپ نے صاف جواب دے دیا) پس وہ غلام وہاں سے چل کھڑا ہوا اور وہیں رہ پڑا۔

امام طبرانی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہاں کہا ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ماہر تشریف لائے اور اس کا حسب نسب پوچھا تھا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی آئے اور ان کے لئے بھی صرف یہ صرف ہی کہا گیا تھا۔ پھر

حضور ﷺ ہم میں برکت والوں سے ہیں کہ آپ نے ہمارے ہاں دو دن سے آپ ﷺ کو عرض کی کہ ہمیں کھانے کو کچھ بھیج دیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہمارے ہاں کچھ نہیں ہے۔ ہم نے عرض کی کہ ہمیں

[illegible]

[illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ [illegible] سے آیت [illegible] کے بارے میں پوچھا گیا تو [illegible] نے فرمایا کہ [illegible] کے بارے میں [illegible] سے

[illegible]

[illegible] ایک [illegible] سے [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہ

سورۃ العصر مکی ہے اور اس میں تین آیتیں ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ تعالیٰ زمانے کی قسم کھا کر خبر دیتا ہے کہ انسان خسارے میں ہے۔

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

"قسم ہے زمانے کی بیشک انسان بڑے خسارے میں ہے۔ لیکن وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور ایک دوسرے کو حق کی تلقین کرتے رہے اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرتے رہے۔"

امام شافعی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر لوگ اس سورت پر ہی غور کریں تو یہ ان کے لئے کافی ہو۔ امام طبرانی رحمہ اللہ نے اپنی سند سے حضرت ابو مدینہ دارمی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے۔ جب دو صحابی آپس میں ملتے تھے تو ان میں سے ایک دوسرے سے اس سورت والعصر کی تلاوت کئے بغیر جدا نہ ہوتا تھا پھر ایک دوسرے کو سلام کہتے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا میں اس وقت حاضر تھا جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یزید بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کو لشکر دے کر روانہ کیا تو حضرت عبدالرحمن بن غنم رضی اللہ عنہ کو امام بنایا۔ وہ انہیں لے کر چلے تو ان کو نماز میں قرآن کریم کی دو چھوٹی سورتیں تلاوت فرماتے تھے سورۃ والعصر اور والضحیٰ۔

قرطبی رحمہ اللہ نے یہ بیان کر کے کہا کہ مندرجہ بالا اجزاء کی تفسیر میں ہم کہہ چکے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ بھی مروی ہے کہ انہوں نے اس طرح قرأت کی تھی والعصر ونوائب الدهر إن الإنسان لفي خسر (والله أعلم) یعنی عصر سے مراد زمانے کی وہ تمام گردشیں ہیں جن سے انسان دوچار ہوتا ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت معمر بن عبدالملک رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کو سنا۔ وہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت پر اس طرح پڑھتے تھے والعصر إن الإنسان لفي خسر وہ یہ الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عیینہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے یہ سورت یوں سنی والعصر إن الإنسان لفي خسر إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر تواصوا کے بعد ایک واؤ زیادہ ہے۔ یہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت ہے۔

1۔ مسند احمد بن حنبل جلد ۵ صفحہ 601، 9057، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری جلد ۱۲ صفحہ 351، 35220، دار الفکر بیروت

سورۃ الھمزۃ مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ يَحْسَبُ أَنَّ
مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ كَلَّا لَيُنۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا
الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْـِٔدَةِ ۝ إِنَّهَا
عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ ۝ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

"بلاکت ہے ہر اس شخص کے لیے جو (منہ در منہ) طعنے دیتا ہے (پیٹھ پیچھے) عیب جوئی کرتا ہے۔ جس نے (مال) جمع کیا اور اسے گن گن کر رکھتا ہے۔ وہ یہ خیال کرتا ہے کہ اس کے مال نے اسے ہمیشہ زندہ رہنا ہے۔ ہرگز نہیں وہ یقیناً حطمہ میں پھینک دیا جائے گا اور تم کیا سمجھے کہ حطمہ کیا ہے؟ اللہ کی آگ ہے خوب بھڑکائی ہوئی۔ جو دلوں تک جا پہنچے گی۔ بے شک وہ (آگ) ان پر بند کر دی جائے گی (اس کے شعلے) لمبے لمبے ستونوں کی صورت میں ہوں گے۔"

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ وہ وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ کو مکہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، واحدی بیان کی ہے کہ اس سے کہا گیا: (کیا) یہ آیت وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ حضور نبی کریم ﷺ کے اصحاب کے بارے میں نازل ہوئی؟ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ہم اس کے بارے گمان کرتے ہیں اور نبی تو آقا کریم ﷺ کی اس سورت کے بارے فرمان ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم سمجھتے رہے ہیں کہ وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ... الآیۃ ... یہ آیت بنی مغیرہ کے بارے نازل ہوئی ہے۔ رقاشی نے بھی نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے عبد اللہ بن عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت اخنس بن شریق کے بارے نازل ہوئی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ اور حضرت عطاء رحمہ اللہ سے اور البیہقی نے ... سے اور ابن عساکر نے ... سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اب مجھے صبح ہونے پر جو چیز سب سے زیادہ پسند ہے وہ یہ ہے کہ میرے پاس سے کوئی آدمی گزرے جس کے جسم پر حال ہی میں آگ کی چنگاریوں کے ساتھ کاٹا جا رہا ہے۔ میں نے پوچھا: کون لوگ ہیں؟ تو (جواب میں) بتایا: یہ وہ لوگ ہیں جو وہاں رہتے رہتے تھے اور میں نے ان میں سے ایک شخص کی ... میں سے قسم کھائی ہے۔ میں نے پوچھا: یہ کون لوگ ہیں؟ اس نے بتایا: یہ تہمتی ہیں، عورتیں ہیں جو بناؤ سنگھار کرتی ہیں اور وہ چیز حلال کرتی ہیں جو ان کے لیے حلال نہیں۔ پھر میں کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا جن کے بستانوں سے

[illegible] ہے اور [illegible] ہے [illegible] اور [illegible] ہے [illegible] اور [illegible] ہے [illegible]

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یَضْرِبُ اَنْ فَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کے تحت یہ قول ذکر کیا ہے کہ وہ یہ خیال کرتا ہے کہ اس کا مالک اس کی مدد نہیں کرے گا۔

ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ فَلَا یُؤْمِنُ کا معنی ہے ہرگز نہیں، یقیناً یقیناً دیا ہے گا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسین بن واقد سے نقل کیا ہے کہ ثَلٰثَةُ اَبْحُرٍ کے دو بحروں میں سے ایک دوزخ ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت کعب بن کعب قرظی رضی اللہ عنہ سے اَلَّتِیْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ آگ بڑھتی ہوئے لوگوں کو کھا جائے گی یہاں تک کہ اس کے دل کے پاس پہنچ کر رک جائے گی اور جس اس کے دل کے پاس پہنچی تو اس کی طاقت کو پھر مکمل کر دیا جائے گا۔

امام ابن المنذر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن منکدر رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ آگ اسے کھاتی رہے گی یہاں تک کہ اس کے دل کے پاس پہنچ جائے گی اور وہ مر جائے گا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ کا معنی ہے، بے شک (آگ) ان پر بند کر دی جائے گی۔ فِیْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ آگ کے ستونوں میں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے فِیْ عَمَدٍ پڑھا۔

ابن ابی حاتم نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے "بعمد ممددة" پڑھا اور فرمایا یہ سیاہ رنگ کے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ عَمَدٍ سے مراد دراز ہے ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فِیْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ انہیں ستونوں میں داخل کر کے ان کی گردنوں میں زنجیریں ڈال دی جائیں گی اور ان کے دروازے بند کر دیئے جائیں گے۔ (3)

ابن ابی حاتم نے فِیْ عَمَدٍ کے بارے حضرت عطیہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ جہنم میں لوہے کے ستون ہیں۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ہم گفتگو کرتے ہیں کہ یہ وہ ستون ہیں جن کے ذریعہ جہنم میں بند جہنم کو عذاب دیا جائے گا۔ (4)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ فِیْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ سے مراد طویل اور لمبی زنجیریں ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ جنہوں نے فِیْ عَمَدٍ پڑھا ہے تو ان کے نزدیک یہ آگ کے ستون ہیں، اور جنہوں نے فِیْ عَمَدٍ پڑھا ہے تو ان کے قریب اس سے مراد لمبی رسی ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جہنم کی کھائیوں میں

---

1. بحوالہ حلیۃ الاولیاء جلد 6 صفحہ 60 و الشعب جلد
2. تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 30 صفحہ 358 حدیث 37 دار الفکر بیروت 3. ایضاً، جلد 30 صفحہ 359 4. ایضاً

ہے ایک صاف میں ایک آدمی ہوگا جو تمام امت محمدیہ کا حساب لے گا۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حضرت جبرائیل امین کو حضرت میکائیل سے کہا جائے گا۔ چنانچہ وہ اس کے پاس آئے گا اور اسے بشارت دے گا تو واپس لوٹ جائے گا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے کہا جائے گا۔ "فَخُذْهُمْ فَاصْدِقْ" بے شک ہاتھوں پر بوسہ کر دی گئی ہے۔ تو سب کو لے جا۔ اسے جبرائیل امین کہیں گے اور میرے بندے کو آگ سے بچا۔ چنانچہ وہ اسے گھوم کر لے گا اور اسے کئی منزل طے کر کے جہنم کے سامنے لے آئے گا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کے لیے مال، گوشت اور خون سب پیدا فرما دے گا۔(1)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلاشبہ قیامت کے دن میری امت میں سے بعض لوگوں کے لیے شفاعت ہے حتیٰ کہ بعض کے گھر کی جان میں موت ہو گئے۔ پس وہ جہنم کے پہلے دروازے میں ہوں گے۔ ان کے چہرے سیاہ ہو جائیں گے اور ان کی آنکھیں نیلی ہوں گی۔ انہیں طوق پہنائے جائیں گے، وہ ٹیڑھے چلنے کے ساتھ لائے جائیں گے اور ان کی گردنوں کے ساتھ مارا جائے گا، اور وہ داروغہ کے ساتھ کھینچے جائیں گے۔ ان میں کچھ وہ ہیں جنہیں ایک ساعت ان میں ٹھہریں گے اور کچھ ایک دن ٹھہریں گے یہاں تک کہ انہیں لے جائیں گے۔ ان میں کوئی ایک مہینہ ٹھہرے گا پھر اسے نکال دیا جائے گا۔ کوئی اس میں ایک سال تک رہے گا اور پھر اسے نکال دیا جائے گا۔ اور ان میں سے زیادہ دیر تک اس میں ٹھہرنے والا دنیا کی مثل ٹھہرے گا یعنی دنیا کے بیتا جانے کے دن سے لے کر اس کے ڈھ جانے کے دن تک اور وہ (مدت) سات ہزار برس ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ جب موحدین کو اس سے نکالنے کا ارادہ فرمائے گا تو آگ پر فرشتے جہنم کے دروازوں کے اندر سے کہا جائے گا۔ تو وہ انہیں کہیں گے: ہم اور تم دنیا میں اکٹھے رہا کرتے تھے۔ تم ایمان لائے اور ہم نے کفر کیا۔ تم نے تصدیق کی اور ہم نے تکذیب کی اور تم نے اقرار کیا اور ہم نے انکار کیا۔ پس اس نے تمہیں کوئی نفع نہیں دیا کہ ہم اور تم سب اس میں رکھے ہیں۔ تم بھی اسی طرح عذاب دیے جا رہے ہو جیسا ہم عذاب میں مبتلا ہیں اور ہم بھی اسی طرح ٹھہرے ہوئے ہو گے جیسا کہ ہم ٹھہرے ہیں۔ تو اس وقت اللہ تعالیٰ تاشدید اظہار غضب فرمائے گا کہ اس سے قبل کبھی کسی شے سے اتنا غضب ناک نہیں ہوا اور نہ اس کے بعد کسی شے پر اتنا غضب فرمائے گا۔ چنانچہ وہ اہل توحید کو جہنم سے بعث کے چشمے اور پل صراط کے طرف نکالنے کا امر فرمائے گا۔ وہ جنت الحیوان کہا جاتا ہے۔ وہاں اس پر اس کا پانی چھڑکا جائے گا۔ تو وہ اس طرح زندہ ہو کر نکلیں گے جس طرح کہ سیلاب کے لائے ہوئے کوڑے کرکٹ میں دانے اگتے ہیں۔ وہاں جو سانے کے قریب ہوگا وہ سبز ہوگا اور جو دھوپ کے قریب ہوگا وہ زرد ہوگا۔ پھر وہ جنت میں داخل ہوں گے اور ان کی پیشانیوں پر لکھا ہوگا "عُتَقَاءُ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ" "یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے جہنم سے آزاد کیا ہے۔" سوائے ایک آدمی کے کہ وہ ان کے بعد بھی ہزار برس تک جہنم میں رہے گا۔ پھر وہ پکارے گا "یَا حَنَّانُ یَا مَنَّانُ" اور اللہ تعالیٰ اس کی طرف ایک فرشتہ بھیجے گا تاکہ وہ اسے نکال لائے۔ وہ جہنم میں ہزار برس تک اس کی تلاش میں ادھر ادھر گھومتا پھرے گا مگر اسے نہ پا سکے گا اور واپس لوٹ کر عرض کرے گا اے میرے پروردگار! بلاشبہ تو نے مجھے اپنے مخلص بندے کو جہنم سے نکالنے کا حکم

---

(1) تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 395، حدیث نمبر 37 [illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝ اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝ وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝ تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝

71

[illegible] آپ نے [illegible] کہ [illegible] سے [illegible] کہ [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

گئی تھا۔ جب انہوں نے آپ سے یہ کہا تو حضرت عبدالمطلب نے اپنے ساتھیوں سمیت پیادہ پا ان کی طرف چل دیئے۔ جب آپ وہاں پہنچے تو آپ نے اپنے بیٹے کو تیز رفتار گھوڑے پر بھیجا تاکہ وہ ان کے ساتھ واپس آئے۔ [illegible] آپ نے [illegible] واپس آئے تو [illegible] اپنے [illegible] سے [illegible] اپنا [illegible] کا [illegible] سوار [illegible] ستارہ [illegible] سے [illegible] جب [illegible] کے قریب پہنچا۔ تو انہیں سے ایک کہنے والے نے کہا کہ تمہارے پیچھے کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا [illegible] عبدالمطلب اور ان کے ساتھی لگے۔ پھر اپنے ہاں لے گئے۔ اس وقت حضرت عبدالمطلب نے یہ اشعار کہے:

لم یغلب الحمس والا قیالا ولم یزغوه بیکة الاهالا

"تو نے کبھی شکار اور قبیلوں سے ہار نہیں کھائی اور [illegible] کے [illegible] نے [illegible] کیا۔"

وقد حشیت منهم القتالا وکل امر منهم فعضلا

"میں یہ بات شدت کی وجہ سے بہت پیار ہوں گے اور ان کی جانب سے ہر امر انتہائی تکلیف دہ اور پیچیدہ ہوگا۔"

شکرا وحمدا لک والجمالا اے خداوند ذوالجلال ہم تیرا شکر کرتے ہیں

اور ہم تیری ثنا کرتے ہیں۔"

پھر آپ وہاں سے چل پڑے۔ [illegible] واپس لوٹ گئے۔ [illegible] منزل پر [illegible] اس کا [illegible] سے گزر ہوا۔ پھر جب وہ منزل پر پہنچے تو وہاں [illegible] سے ایک [illegible] آیا۔ [illegible] جب وہ [illegible] اپنی قوم سے پاس پہنچا۔ تو وہ [illegible] قوم کے ساتھ [illegible] تھے۔ [illegible] اس نے [illegible] [illegible] [illegible]

مرشد تیرے پاس نے آئیں گے اس نے جواب دیا مجھے اس گھر (کعبہ مشرفہ) کے رب سے یہ خوف نہیں ہے کہ وہ کوئی اس میں اپنا گھر بنانے دو گھر کا مالک ہے وہ اپنے گھر کی حفاظت کرے گا۔ اس کے بعد ابرہہ نے اپنے ایک ایلچی کو مکہ بھیجا اور اس سے کہا کہ جا کر پہلے تو مکہ کے رئیس کو میرا پیغام پہنچا دے اور پھر اس سے کہہ کہ بادشاہ تم سے ملنا چاہتا ہے۔ وہ ایلچی مکہ پہنچا اور اس نے عبدالمطلب بن ہاشم کو تلاش کیا۔ اس وقت وہ قریش کے سردار تھے۔ انہوں نے کہا کہ بادشاہ کے پاس جاؤ میں تمہارے ساتھ چلتا ہوں۔ چنانچہ وہ ان کے ساتھ ان کے لشکر میں آئے۔ ابرہہ نے ان کی بڑی عزت کی۔ ان کے آنے پر اپنا تخت چھوڑ دیا اور فرش پر بیٹھ گیا۔ پھر اپنے ترجمان سے کہا کہ ان سے پوچھو کہ کیا چاہتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ بادشاہ سے ہمارا مطالبہ یہ ہے کہ ہمارے دو سو اونٹ جو اس نے پکڑ لیے ہیں واپس کر دے۔ ابرہہ نے ترجمان سے کہا کہ ان سے کہو تم کو دیکھ کر میرے دل میں تمہاری بڑی وقعت پیدا ہوئی تھی مگر اب تم نے اپنی درخواست پیش کر کے میری نظر میں اپنی وقعت کھو دی۔ تم اپنے اور اپنے باپ دادا کے مذہب کی جو عبادت گاہ ہزار برس سے چلی آ رہی ہے اس کے بارے میں کچھ نہیں کہتے اور صرف اپنے دو سو اونٹوں کی فکر میں پڑ گئے ہو۔ عبدالمطلب نے جواب دیا کہ میں تو اونٹوں کا مالک ہوں اس لیے ان کی فکر کرتا ہوں۔ رہا گھر تو اس کا مالک خود اپنے گھر کی حفاظت کرے گا۔ ابرہہ نے کہا کہ وہ میرے ہاتھ سے بچا لے گا۔ عبدالمطلب نے کہا کہ تمہارا اور اس کا معاملہ ہے۔ میں جانوں اور گھر جانے۔ اس کے بعد عبدالمطلب نے اونٹ واپس لیے اور آ کر قریش کو اطلاع دی کہ شہر خالی کر دیں اور اپنے بال بچوں کو لے کر پہاڑوں میں پناہ لیں۔ پھر وہ اور قریش کے کچھ اور لوگ خانہ کعبہ کے دروازے پر آئے اور اللہ سے دعا کی کہ وہ اپنے گھر کی اور اپنے حرم کی حفاظت کرے۔ اس وقت انہوں نے جو دعا کی اس کے الفاظ ابن ہشام نے یہ نقل کیے ہیں: اَللّٰھُمَّ اِنَّ الْمَرْءَ یَمْنَعُ رَحْلَہٗ فَامْنَعْ رِحَالَکَ۔ لَا یَغْلِبَنَّ صَلِیْبُھُمْ وَمِحَالُھُمْ غُدْوَۃً مِحَالَکَ۔ اِنْ کُنْتَ تَارِکَھُمْ وَقِبْلَتَنَا فَاَمْرٌ مَا بَدَا لَکَ۔ "اے اللہ آدمی اپنے گھر کی حفاظت کرتا ہے تو اپنے گھر کی حفاظت فرما۔ کل ان کی صلیب اور ان کی تدبیر تیری تدبیر پر غالب نہ آنے پائے۔ اگر تو ان کو اور ہمارے قبلہ کو چھوڑنا چاہتا ہے تو پھر جو تیرا جی چاہے کر۔" اس کے بعد عبدالمطلب بھی اپنے ساتھیوں کو لے کر پہاڑوں میں چلے گئے۔ صبح کو جب ابرہہ نے مکہ پر چڑھائی کی تو اللہ تعالیٰ نے اس پر اور اس کے لشکر پر ابابیل بھیجے جنہوں نے ان پر کنکریاں برسائیں اور ان کو کھائے ہوئے بھوسے کی طرح کر دیا۔ (1)

ابن سعد نے محمد بن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ ابرہہ نے مکہ پر چڑھائی کرنے سے پہلے حناطہ حمیری کو اپنا ایلچی بنا کر مکہ بھیجا تھا اور اس سے کہا تھا کہ وہاں کے سردار کو پکڑ کر میرے پاس لانا۔ حناطہ مکہ پہنچا اور اس نے پوچھ گچھ کر کے عبدالمطلب کا پتہ لگایا اور ان سے ابرہہ کا پیغام کہا۔ انہوں نے جواب دیا کہ خدا کی قسم ہم نہ تو لڑنا چاہتے ہیں اور نہ ہمارے اندر لڑنے کی طاقت ہے۔ یہ اللہ کا گھر ہے اور اس کے خلیل ابراہیم کا بنایا ہوا ہے۔ اگر اللہ نے اپنے گھر کو اس کے دشمن سے بچانا چاہا تو وہ خود بچا لے گا۔ ہمیں کچھ خبر نہیں۔ حناطہ نے کہا کہ آپ میرے ساتھ بادشاہ کے پاس چلیں۔ انہوں نے کہا کہ بہت اچھا۔ ہم تیار ہیں۔ چنانچہ عبدالمطلب اپنے بیٹوں میں سے ایک بیٹے کو ساتھ لے کر چلے۔ ابرہہ کے لشکر میں پہنچے تو ذونفر کے ایک دوست نے جو ابرہہ کا سائیس تھا، عبدالمطلب کے آنے کی اطلاع دی۔ ذونفر یمن کے شاہی خاندان کا آدمی تھا۔ اس نے عبدالمطلب سے کہا کہ میں آپ کی کیا مدد کر سکتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ میں ابرہہ کے پاس جانا چاہتا ہوں۔ تم میرے ساتھ چلو اور وہاں میرے لیے ترجمانی کرو۔ ذونفر نے کہا بہت اچھا۔ چنانچہ وہ ابرہہ کے پاس گئے اور اس سے کہا کہ یہ قریش کے سردار عبدالمطلب آئے ہیں۔ ان کے پاس مکہ کے بڑے اونٹوں کا بڑا مویشی خانہ ہے۔ ابرہہ نے ان کو اندر بلا لیا۔ وہ اس کے پاس گئے تو وہ اس کی عظمت سے اتنا مرعوب ہوا کہ اپنے تخت سے اتر کر ان کے ساتھ فرش پر بیٹھ گیا۔ پھر اس نے اپنے ترجمان سے کہا کہ ان سے پوچھو کیا چاہتے ہیں۔ عبدالمطلب نے کہا کہ میرا مطالبہ یہ ہے کہ میرے دو سو اونٹ جو اس نے پکڑ لیے ہیں واپس کر دے۔ ابرہہ نے کہا کہ میں تو سمجھا تھا کہ تم اپنے گھر کی حفاظت کی درخواست کرو گے جو تمہارا اور تمہارے باپ دادا کا مذہبی مرکز ہے۔ عبدالمطلب نے کہا کہ میں اونٹوں کا مالک ہوں اس لیے ان کی فکر کرتا ہوں۔ رہا گھر تو اس کا مالک خود اپنے گھر کی حفاظت کرے گا۔ ابرہہ نے کہا کہ وہ میرے ہاتھ سے بچا لے گا۔ عبدالمطلب نے کہا کہ تمہارا اور اس کا معاملہ ہے۔ میں جانوں اور گھر جانے۔ اس کے بعد عبدالمطلب نے اونٹ واپس لیے اور آ کر قریش کو اطلاع دی کہ شہر خالی کر دیں اور اپنے بال بچوں کو لے کر پہاڑوں میں پناہ لیں۔ پھر وہ اور قریش کے کچھ اور لوگ خانہ کعبہ کے دروازے پر آئے اور اللہ سے دعا کی کہ وہ اپنے گھر کی اور اپنے حرم کی حفاظت فرمائے۔ اس طرح یہاں ان کی دعا نقل کی گئی ہے۔ شَرِیْدِیْ بِجَارَۃٍ وَاِنْ یَّتْرُکْنَا فَاَمْرٌ مَا بَدَا لَہٗ۔ "اے اللہ ہر شخص اپنے گھر کی حفاظت کرتا ہے تو اپنے گھر کی حفاظت فرما۔ کل ان کی صلیب اور ان کی تدبیر تیری تدبیر پر غالب نہ آنے پائے۔ اگر تو ان کو اور ہمارے قبلہ کو چھوڑنا چاہتا ہے تو پھر جو تیرا جی چاہے کر۔" اس کے بعد عبدالمطلب بھی اپنے ساتھیوں کو لے کر پہاڑوں میں چلے گئے۔ صبح کو جب ابرہہ نے مکہ پر چڑھائی کی تو اللہ تعالیٰ نے اس پر اور اس کے لشکر پر ابابیل بھیجے جنہوں نے ان پر کنکریاں برسائیں اور ان کو کھائے ہوئے بھوسے کی طرح کر دیا۔ (1)

امام سہیلی نے محمد بن اسحاق سے نقل کیا ہے کہ ابرہہ نے حناطہ حمیری کے ذریعہ سے مکہ کے سرداروں کو جو پیغام بھیجا تھا اس کے جواب میں عبدالمطلب نے کہا تھا کہ ہم نہ تو لڑنا چاہتے ہیں اور نہ ہمارے اندر لڑنے کی طاقت ہے۔ یہ اللہ کا گھر ہے اور اس کے خلیل ابراہیم کا بنایا ہوا ہے۔ اگر اللہ نے اپنے گھر کو اس کے دشمن سے بچانا چاہا تو وہ خود بچا لے گا۔ ہمیں کچھ خبر نہیں۔ حناطہ نے کہا کہ آپ میرے ساتھ بادشاہ کے پاس چلیں۔ انہوں نے کہا کہ بہت اچھا۔ ہم تیار ہیں۔ چنانچہ عبدالمطلب اپنے بیٹوں میں سے ایک بیٹے کو ساتھ لے کر چلے۔ ابرہہ کے لشکر میں پہنچے تو ذونفر کے ایک دوست نے جو ابرہہ کا سائیس تھا، عبدالمطلب کے آنے کی اطلاع دی۔ ذونفر یمن کے شاہی خاندان کا آدمی تھا۔ اس نے عبدالمطلب سے کہا کہ میں آپ کی کیا مدد کر سکتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ میں ابرہہ کے پاس جانا چاہتا ہوں۔ تم میرے ساتھ چلو اور وہاں میرے لیے ترجمانی کرو۔ ذونفر نے کہا بہت اچھا۔ چنانچہ وہ ابرہہ کے پاس گئے اور اس سے کہا کہ یہ قریش کے سردار عبدالمطلب آئے ہیں۔ ان کے پاس مکہ کے بڑے اونٹوں کا بڑا مویشی خانہ ہے۔ ابرہہ نے ان کو اندر بلا لیا۔ وہ اس کے پاس گئے تو وہ اس کی عظمت سے اتنا مرعوب ہوا کہ اپنے تخت سے اتر کر ان کے ساتھ فرش پر بیٹھ گیا۔ پھر اس نے اپنے ترجمان سے کہا کہ ان سے پوچھو کیا چاہتے ہیں۔ عبدالمطلب نے کہا کہ میرا مطالبہ یہ ہے کہ میرے دو سو اونٹ جو اس نے پکڑ لیے ہیں واپس کر دے۔ ابرہہ نے کہا کہ میں تو سمجھا تھا کہ تم اپنے گھر کی حفاظت کی درخواست کرو گے جو تمہارا اور تمہارے باپ دادا کا مذہبی مرکز ہے۔ عبدالمطلب نے کہا کہ میں اونٹوں کا مالک ہوں اس لیے ان کی فکر کرتا ہوں۔ رہا گھر تو اس کا مالک خود اپنے گھر کی حفاظت کرے گا۔ ابرہہ نے کہا کہ وہ میرے ہاتھ سے بچا لے گا۔ عبدالمطلب نے کہا کہ تمہارا اور اس کا معاملہ ہے۔ میں جانوں اور گھر جانے۔ اس کے بعد عبدالمطلب نے اونٹ واپس لیے اور آ کر قریش کو اطلاع دی کہ شہر خالی کر دیں اور اپنے بال بچوں کو لے کر پہاڑوں میں پناہ لیں۔ پھر وہ اور قریش کے کچھ اور لوگ خانہ کعبہ کے دروازے پر آئے اور اللہ سے دعا کی کہ وہ اپنے گھر کی اور اپنے حرم کی حفاظت فرمائے۔ اس طرح یہاں ان کی دعا نقل کی گئی ہے۔

امام ابن جریر، طبرانی نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ حکومت حبشہ آیا اور اس کے ساتھ ہاتھی بھی تھے۔ پس جب وہ حرم کے پاس پہنچا تو ہاتھی بیٹھ گیا اور اس نے حرم میں داخل ہونے سے انکار کر دیا۔ اور جب وہ اس کو پورب کی طرف لوٹنے کے لیے پھیرتے تو وہ بڑی تیزی سے دوڑتا (پھر جب وہ حرم پاک کی طرف دوڑتے) تو وہ بیٹھ جاتا اور چلنے سے انکار کر دیتا۔ تو پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر چھوٹے چھوٹے سبز رنگ کے پرندے بھیجے۔ ان کی چونچوں میں پتھر تھے جو چنے کے دانے کی طرح تھے لیکن وہ جس پر بھی گرتا فنا ہو جاتا۔ (2)

---

1 ۔ مندرجہ بالا حوالہ جات کے لیے دیکھیے ابن ہشام جلد 1 صفحہ 55 تا 63 (3974:63) و الکامل لابن اثیر جلد 1 صفحہ 326 (36535:326) 1 2 ۔ ابن ہشام جلد 1 صفحہ 63 (3974:63) و الکامل لابن اثیر جلد 1 صفحہ 326 (36535:326)

[illegible] یہ بات ثابت ہے کہ اصحاب کہف کے واقعہ کی اصل وجہ یہ ہوئی کہ ان کی قوم کے لوگ [illegible] کرتے تھے اور ان کو [illegible] کرنے پر مجبور کرتے تھے۔ اس لئے وہ اپنے ایمان کو لے کر بھاگ نکلے اور پہاڑ کے ایک غار میں جا چھپے۔ اللہ نے ان کو ایسی نیند سلا دیا کہ وہ تین سو نو سال تک سوتے رہے۔ پھر اللہ نے ان کو جگا دیا۔ اس کے بعد ان کی قوم کے لوگ ان کو تلاش کرتے ہوئے غار تک پہنچ گئے۔ اور ان کو دیکھ کر ان کی عظمت کے قائل ہو گئے۔ اور ان کی قوم کے لوگوں نے ان کے غار پر ایک مسجد بنا دی۔ (1)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سدی کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ جب اللہ نے اصحاب کہف کو [illegible] کر دیا تو ان کے [illegible] کے لئے [illegible] کی [illegible] کی [illegible] کی

امام سعید بن منصور، سعید بن جبیر، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ سعید رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تھے اور ایک روایت میں الفاظ ہیں کہ وہ بیمار تھے کے تھے۔ وہ سعید کی جانب سے آئے اور ان کے سر درد کی شکایت کی طرح تھے۔ اس سے قبل اور بعد میں اس کے جواب ایسے پڑھے گئے۔ اس نے کہا کہ [illegible] پر پتھر کی شکل کی بات [illegible] اور [illegible] پتھر [illegible]۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ کے بارے میں یہ قول بیان کیا ہے کہ جب اصحاب فیل مکہ مکرمہ پر چڑھائی کے ارادے سے آئے تو ان کا سردار ابو یکسوم جبشی الحلبہ یہاں تک کہ وہ وادی محسر تک آ گئے۔ تو وہاں ان پر پرندے آ گئے۔ ہر پرندے کی چونچ میں ایک پتھر تھا اور پاؤں میں دو پتھر تھے۔ انہوں نے وہ پتھر ان پر برسائے۔ اسی کے بارے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ فرمایا: ٹولی در ٹولی ایک دوسرے کے پیچھے تھے تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ فرماتے ہیں: وہ پتھر مٹی کے بنے ہوئے تھے۔ فرمایا: پتھروں نے سواروں کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے تھے، بوٹی بوٹی کر دیا تھا۔ پس پرندوں نے وہ پتھر ان پر برسائے۔ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ اور انہیں اس طرح بنا دیا جیسے کھائی ہوئی کھیتی کے بوسیدہ اور گلے سڑے پتے ہوتے ہیں۔ فرمایا: پتھروں نے انہیں اس طرح پھاڑ دیا تھا جیسا کہ اس کھیتی کے پتے پھٹے اور گلے سڑے ہوتے ہیں جو کھائی ہوئی اور بوسیدہ ہو۔ فرمایا: اصحاب فیل حضور نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت سے تقریباً پچاس دن قبل مکہ کی طرف آئے تھے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابوالکوس سے بیان کیا ہے کہ وہ پتھر چنے کے دانہ کے برابر تھے اور سوسر کے دانے سے تھوڑا بڑے تھے۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت معمر رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ بہت سے پرندے بہت سے پتھروں کے ساتھ آئے۔ ان میں سے بڑے پتھر چنے کے دانے کے برابر تھے اور چھوٹے مسور کی مثل تھے۔ (1)

امام ابراہیم رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ پتھر بندوق کی گولی کی مثل تھے۔ وہ برسائے گئے اور آگ لگ گئی۔ ان پر سرخ مہر لگی ہوئی تھی۔ ہر پرندے کے پاس تین پتھر تھے۔ دو پتھر اس کے پاؤں میں اور ایک پتھر اس کی چونچ میں تھا۔ ان پرندوں نے آسمان سے آ کر ان پر حلقہ بنایا پھر ان پر پتھر برسائے اور ان کا لشکر بھاگ نہ سکا۔

امام ابراہیم رحمہ اللہ نے حضرت نوفل بن معاویہ دیلمی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نے ان لشکروں کو دیکھا ہے جو اصحاب فیل پر برسائے گئے۔ وہ لشکر چنے کے دانے کی مثل تھے اور سوسر سے تھوڑا بڑے تھے۔ وہ سرخ مہر زدہ تھے گویا کہ وہ چھوٹے سنداروں کے مگرے ہیں۔ (2)

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ بن خرام رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ پتھر مقدار میں چنے اور مسور کی طرح تھے۔ وہ برسائے گئے۔ ان پر سرخ مہر لگی ہوئی تھی جیسے کہ مگرے ہوتے ہیں۔ اگر قوم ان کے ساتھ عذاب نہ دیا گیا ہوتا تو

1۔ تفسیر عبدالرزاق، ج 2، ص 450 (3098) 2۔ دلائل النبوۃ لابی نعیم، جلد 1، صفحہ 65، دار الکتب العلمیہ بیروت

[illegible] ابن ابی حاتم نے [illegible] سے روایت کیا ہے کہ [illegible] کہ [illegible] کہتے ہیں۔

[illegible] ابن جریر رحمہ اللہ نے [illegible] رحمہ اللہ سے [illegible] کہ [illegible] کہتے ہیں کہ [illegible] کہ [illegible] کہ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اس سورت کے شروع میں قریش کی جن نعمتوں کا ذکر ہے وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کا تقاضا کرتی ہیں۔

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ۝ إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝

اس لیے کہ قریش کے دل میں الفت پیدا کی (یعنی الفت تجارت سفر میں جانے سے ہوگی) (یعنی) ان کے دل میں جاڑے اور گرمی کے سفر کی الفت ڈالی (کعبہ کے رب کی) تو چاہیے کہ اس گھر (کعبہ) کے رب کی عبادت کریں۔ جس نے انہیں بھوک سے کھانا دیا اور خوف سے امن (عطا فرمایا) (یعنی ملک یمن کے حبشیوں کے حملہ سے)۔

امام احمد بن حنبل نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ سورۂ لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ مکہ میں نازل ہوئی اور سورۂ فیل مدینہ میں۔ حاکم اور آپ نے اپنی روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ طبرانی اور ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قریش کو تین خصوصیتوں کے سبب خصوصیت عطا فرمائی ہے جو ان سے قبل کسی کو عطا نہیں فرمائی۔ اور وہ یہ کہ ان کے بعد کسی کو عطا فرمائے گا اور وہ یہ ہیں) (۱) اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ایک رسول پیدا فرمایا (جو سب سے افضل ہیں) (۲) خلافت بھی ہے (یعنی خلفاء کا زمانہ ان میں رہا ہے) (۳) اللہ تعالیٰ نے ہاتھیوں کو پانی (کی ہلاکت) میں ڈالا (ہاتھیوں کے لشکر کے مقابلہ میں ان کی مدد کی گئی) اور یہ چیز بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت کی اور ایک روایت میں اس اضافہ کا ذکر ہے کہ مکہ کے لوگ سات برس تک برابر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہے۔ ان کے بعد ان کے سوا کسی اور نے اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کی۔ اور ان کے بارے میں قرآن کریم میں ایک سورت نازل فرمائی جس میں ان کے سوا کسی کا ذکر نہیں یعنی سورۂ لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ۔ (۱)

ابن ابی حاتم نے اپنی سند سے ابن ابی لیلیٰ کے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قریش کے سبب سے تین کو خصوصیت عطا فرمائی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قریش کو خصوصیت عطا فرمائی کہ رسول ان میں سے ہیں۔ ان کی خلافت کی عزت کی۔ اس وقت قریش کے سوا کوئی اس کی صلاحیت نہیں رکھتا تھا۔ اور یہ خصوصیت عطا فرمائی کہ ہاتھیوں نے قریش پر حملہ کیا تو ان کی ہلاکت کا سبب بنا۔ اور انہیں یہ بھی فضیلت عطا فرمائی کہ ان کے بارے میں قرآن کریم میں ایک سورت نازل فرمائی جس میں عالمین میں سے ان کے سوا کسی کا ذکر نہیں ہے اور وہ یہی سورۂ قریش ہے۔ اور انہیں یہ بھی خصوصیت عطا فرمائی کہ ان میں نبوت، خلافت، دربانی اور سقایہ کے اعزازات بھی ہیں۔ واللہ اعلم۔

امام حبیب رحمۃ اللہ نے تاریخ فاسی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ

(۱) [illegible] (۱۵۴۴۱۷۶۵۳) [illegible] (۱۵۴۴۱۷۶۵۳) [illegible]

نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے سات وجوہ کی بنا پر قریش کو فضیلت عطا فرمائی۔ وہ یہ ہیں: میں ان میں سے ہوں، اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ان کے بارے ایک مکمل سورت نازل فرمائی ہے جس میں ان کے سوا کسی اور کا ذکر نہیں فرمایا، انہوں نے دور جاہلیت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کی جب دوسرے لوگ اس سے علاوہ کسی کی عبادت کرتے تھے، انہوں نے لشکر کے خلاف [illegible] اور [illegible] کی۔

امام عبد بن حمید، ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مکہ مکرمہ میں بیت اللہ شریف کے پاس لوگوں کو نماز پڑھائی اور سورہ لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ پڑھی، راوی نے کہا: جب انہوں نے فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ کی تلاوت کی تو آپ حجت نماز میں ہی اپنی انگلی کے ساتھ کعبہ کی طرف اشارہ کرنے لگے۔

امام ابن ابی حاتم، ابن جریر، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت اسود بن یزید رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: (بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا) تمہاری مائیں بانجھ ہوں اگر میں نے قریش لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ إِيلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ۔ (1)

امام عبد الرزاق، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ إِيلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ اے قریش! تم پر واجب ہے کہ تم اس گھر (کعبہ) کے رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں دو رحلتوں میں بھوک سے نجات بخشی اور تمہیں (قحط) خوف سے امن عطا فرمایا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ اس طرح پڑھتے تھے لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ إِيلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ وجب قرار دیتے تھے وہ کہتے تھے کہ یہ قریش میں الفت پیدا کرنے کے لیے ہے۔ وہ موسم سرما اور موسم گرما میں رحلہ سفر کرتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم نہیں فرمایا کہ وہ اس خانہ (کعبہ) کے رب کی عبادت کی الفت واجب پیدا کریں۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور اصبہانی نے اپنی دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح تفسیر بیان کی ہے لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ قریش کی الفت پیدا کرنے کے لیے۔ إِيلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ فرمایا: وہ سردیوں کے موسم میں یمن کی طرف اور گرمیوں کے موسم میں مکہ مکرمہ میں سفر کرتے تھے اور قریش کے جسم میں طاقت نہیں تھی۔ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ فرمایا: انہیں چاہیے کہ وہ اس خانہ (کعبہ) کے رب کی عبادت کریں۔ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ فرمایا: خوف سے مراد جذام ہے۔ یعنی کسی نے انہیں ورق دے کر کھانے سے نجات عطا فرمائی اور انہیں جذام سے امن عطا فرمایا۔ (3)

1۔ صحیح: [illegible] جلد 6 ص 459 رقم 11520) [illegible]

2۔ [illegible] جلد 30 ص 374 [illegible]

3۔ [illegible] جلد 30 ص 75 372-74

[illegible] بنی [illegible] قریش [illegible] ہے۔ [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible]

[illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے لایلٰف قریش کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ اہل مکہ موسم سرما اور موسم گرما میں تجارتی سفر کیا کرتے تھے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی حرم سے محبت تھی کہ اس کی وجہ سے وہ کسی کو حرم میں خوف نہیں رکھتے تھے۔ جب کوئی شخص حرم کی حدود سے باہر ہوتا تو اس کو ہر قسم کا خوف (لاحق ہوتا) تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو یاد دلایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کے حرم کی برکت ہے جس کی وجہ سے تم امن میں ہو۔ اسی طرح تم اپنے رب کی عبادت کرو۔ (تفسیر طبری، ج ۳۰، ص ۳۷۵)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے قریش کو بیل اور سونا کھانے کی دعوت دی تو انہوں نے کہا: "ہم تیرا اور قریش کا آٹا گوندھیں گے" تو اللہ تعالیٰ نے ان کے خلاف یہ دعا قبول فرمائی اور ان کو قحط میں مبتلا کر دیا۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ نے قحط کی وجہ سے اسلام میں داخل ہونے کو ہم تک پہنچنے کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے اللہ! قریش نے جھٹلایا ہے۔ ان کے لئے ان کے کفار کے تابع ہیں اور ان کے مومنین ان کے مومنین کے تابع ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لایلٰف قریش الخ کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ انہیں حکم دیا گیا کہ وہ اس عبادت (کعبہ) کے رب کی عبادت سے اسی طرح الفت (محبت) کریں جس طرح مردیوں اور گرمیوں کے سفر سے الفت (محبت) کرتے ہیں۔ (۱)

امام ابو بکر بن مردویہ اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ انہیں شام سے قریش کی محبت لوٹا دینے کا حکم دیا گیا کہ وہ اس گھر (کعبہ) کے رب کی عبادت سے اسی طرح الفت (محبت) کریں جس طرح مردیوں اور گرمیوں کے سفر سے الفت (محبت) کرتے ہیں۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ قریش موسم سرما اور موسم گرما میں تجارت کی غرض سے سفر کرتے تھے تو اس سے ان میں باہمی الفت و محبت پیدا ہوتی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ قریش سردیوں اور گرمیوں کے موسم میں تجارت کرتے تھے اور وہ سردیوں کے موسم میں جنوب کی طرف یمن سے راستے فلسطین کی طرف جاتے تھے اور تجارت و گزر خانہ کرتے تھے۔ گرمیوں کے موسم میں بصرہ کی طرف جاتے تھے اور ٹھنڈک حاصل کرتے تھے۔ پس اسی کے بارے میں ارشاد ہوا: (فلیعبدوا الخ)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قریش کے تجارت کے قوافل سے وابستہ ہوتے تھے۔ ایک گروہ گرمیوں کے موسم میں شام کی طرف اور ایک سردیوں کے موسم میں یمن کی طرف جاتا تھا۔

امام ابن سعد اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ وَأَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ کا مفہوم

(۱) تفسیر طبری، ج ۳۰، ص ۳۷۵ (۲) تفسیر طبری، ج ۳۰، ص ۳۷۵

سے ان سے (ماں) جیسا نہیں جانا تھا (یعنی رواج دے رہے تھے)۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ کا معنی ہے: اللہ تعالیٰ نے انہیں جذام سے محفوظ رکھا۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں ابو بردہ العامری سے بیان کیا ہے کہ معاویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا تو قریش کا نام قریش کیوں رکھا گیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: ایک جانور کی وجہ سے جو سمندر میں ہوتا ہے، اسے سمندری جانوروں میں سب سے بڑا سمجھا جاتا ہے۔ جس کے پاس سے ڈاکو، مویشی کوئی شے بچ کر گزرتی ہے تو اسے کھا جاتا ہے۔ تو معاویہ نے کہا کہ اس کے بارے مجھے کوئی شعر سنائیے۔ تو آپ نے وہ شعر سنائے۔ جن میں وہ کہتا ہے:

وَ قُرَيْشٌ هِيَ الَّتِيْ تَسْكُنُ الْبَحْرَ بِهَا سُمِّيَتْ قُرَيْشٌ قُرَيْشًا

"قریش وہ ہے جو سمندر میں رہتا ہے، اسی کے سبب قریش کا نام قریش رکھا گیا ہے"

تَاْكُلُ الْغَثَّ وَالسَّمِيْنَ وَلَا تَتْرُكُ فِيْهَا لِذِيْ الْجَنَاحَيْنِ رِيْشَا

"وہ کمزور اور موٹے (ہر جانور) کو کھا جاتا ہے۔ اور ان میں سے پروں والے جانوروں سے پر کو بھی نہیں چھوڑتا"۔

هٰكَذَا فِي الْبِلَادِ حَيُّ قُرَيْشٍ يَاْكُلُوْنَ الْبِلَادَ اَكْلًا كُمِيْشًا

"اسی طرح شہروں میں ہے کہ قریش شہروں کو اپنائی مضبوطی اور جرأت کے ساتھ نگل جاتے ہیں"۔

وَلَهُمْ آخِرُ الزَّمَانِ نَبِيٌّ يَمْلَئُ الْقُلَّ فِيْهِمْ وَالْعُمُوْشَا

"اور انہیں میں سے آخر زمانہ پیغمبر ہوں گے جو ان میں قتل اور غم کثرت سے ہوتا ہے"۔

امام ابن عدی رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن محمد بن جبیر بن مطعم رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ عبدالملک بن مروان نے حضرت محمد بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا: قریش کا نام قریش کب رکھا گیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: جس وقت اللہ نے اپنے اختراق واستہزاء کے بعد حرم پاک میں جمع ہوئے۔ پس اسی اجتماع کے سبب وہ قریش بنے۔ تو عبدالملک نے کہا: میں نے اس طرح نہیں سنا۔ لیکن میں نے تو یہ سنا ہے کہ قصی کو قریش کہا جاتا تھا۔ اس سے قبل قریش نام نہیں رکھا گیا۔

ابن سعد نے حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب قصی حرم میں اترے۔ اور اس پر غالب آگئے اور بہت خوب سورت افعال کیے تو اسی سبب سے قریش کہلائے۔ یہی سب سے اول ان کا یہ نام رکھا گیا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت فاختہ بن نعمان رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ قریش کے پاس گئے اور ان سے بھوک کی شکایت کی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے فاختہ! قریش کو گالی گلوچ نہ دیا کرو۔ کیونکہ شاید تو ان میں سے بعض کے

---

1 تفسیر طبری، سورۃ قریش، 30/ 317، دار احیاء التراث العربی، بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لوگ جو ہر قسم کی برائی کے ذمہ دار ہیں۔ (1)

ابن عباس سے امام علی رضا علیہ السلام نے اپنے آباء سے اپنے جد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میں اللہ سے قریش کے لئے سوال کرتا ہوں کہ ان کی عقل کو ان سے نہ چھینے اور ان کو ان کے علاوہ دوسروں کے سپرد نہ کرے۔ پھر آپ نے فرمایا: قریش کی مثال اس زمین کی سی ہے جس نے سارے جہان کو اپنی غلاظت سے بھر دیا ہو۔ (2)

امام علی رضا علیہ السلام نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میں اپنے قریش سے تین باتیں کہتا ہوں۔ ان میں سے دو کے بارے میں تو میں نے اپنے اور قریب لوگوں کے سامنے اس لئے ان کے شر سے بچنے کے لئے ان کے سپرد کر دیا ہے۔ (3)

امام علی رضا علیہ السلام نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: قریش کو برا کہنے سے باز رہو کیونکہ ان کا عالم پوری زمین کو علم سے بھر دیتا ہے۔ (4)

امام علی رضا علیہ السلام نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قریش کو فرمایا: تم لوگ ہی امامت کے حق دار ہو اور تم ہی کے درمیان نبوت ہے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، بخاری اور مسلم نے حضرت ابن شہر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ہلاکت ہے عرب کے لئے اس شر سے جو قریب آ چکا ہے آج یاجوج و ماجوج کی دیوار اتنی (یعنی شست) کھل گئی ہے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قریش کے ساتھ اچھا سلوک کرے گا جب تک وہ اپنے دین پر قائم رہیں گے۔ (7)

امام ابو نعیم اصبہانی نے حضرت عبداللہ بن عمر سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قریش کے لئے دعا فرمائی اے اللہ جس طرح تو نے ان کے پہلوں کو اپنے دین کے لئے چنا ہے اسی طرح ان کے آخر کو بھی اپنے دین کا مرکز بنا دے۔ (8)

ابن ابی شیبہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بتائیے کہ آپ کے بعد خلافت کس کو ملے گی؟ تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر فرمائے گا جو قریش سے بہتر ہو گا (یعنی اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے دوسرا نبی بھیجے گا)۔ (9)

ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے قریش کو دوسرے لوگوں پر اس طرح فضیلت دی ہے کہ اگر قریش کا کوئی آدمی کسی قبیلہ کے دو آدمیوں کو قتل کر دے تو بھی اس کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ (10)

---

1. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 402 (32382) 2. ایضاً (32383) 3. ایضاً (32384)
4. ایضاً (32389) 5. ایضاً (32390)
6. صحیح بخاری جلد 1 صفحہ 497 مطبوعہ کراچی (32395) 7. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 403 (32396)
8. ایضاً (32398) 9. ایضاً (32399)
10. تفسیر ابن کثیر جلد 4 صفحہ 230 طبع قدیم اسلامیہ۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

أَرَءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ۝ فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا
يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَن
صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

"کیا تو نے دیکھا ہے اس کو جو جھٹلاتا ہے (روز) جزا کو۔ پس یہی وہ (بدبخت) ہے جو دھکے دے کر نکالتا ہے یتیم کو۔ اور نہ ہی برانگیختہ کرتا ہے (دوسروں کو) کہ غریب کو کھانا کھلائیں۔ پس ہلاکت ہے نمازیوں کے لیے۔ جو اپنی نماز (کی ادائیگی) سے غافل ہیں۔ وہ جو ریاکاری کرتے ہیں۔ اور (مانگے بھی) نہیں دیتے روز مرہ استعمال کی چیز"۔

ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ سورۂ اَرَءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ کو کہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ اَرَءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ یا بدین میں جھٹلانے والے سے مراد کافر ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن جریج رحمہ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ آیت میں بالدین سے مراد حساب ہے۔ (1)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بیان کیا ہے کہ مذکورہ آیت کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ کیا آپ نے دیکھا ہے اس کو جو اللہ تعالیٰ کے حکم کو جھٹلاتا ہے۔ اور فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ کا مطلب بیان کرتے ہوئے فرمایا یہ پس یہی وہ (بدبخت) ہے جو یتیم کو اس کے حق سے دھکے دیتا ہے۔ (2)

امام قشیری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان سے کہا کہ مجھے اپنی زبان کی لغت میں فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ کے بارے بتائیے۔ تو آپ نے فرمایا اس کا معنی ہے وہ یتیم کو اس کے حق سے دور رکھتا ہے، پیچھے ہٹا دیتا ہے۔ تو حضرت نافع نے کہا: کیا عرب اس معنی کو پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ کیا تو نے حضرت ابوطالب کا قول نہیں سنا وہ کہتے ہیں:

يَطْعَنُهُمْ حَتَّىٰ يَدُعُّوا دُونَهُمْ يَدُعُّ لِيذُدْ يَمَانِينَ الْأَصَاغِرَ

1۔ تفسیر طبری، ج ۱۲، جلد 30، صفحہ 377، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2۔ ایضاً

72

[illegible] حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں سے کون ہے جو اپنی جان پر ظلم نہ کرتا ہو؟ (1)

[illegible] اللہ تعالیٰ نے اپنے [illegible] کے سبب ان کی [illegible] فرمائی ہے۔ [illegible] فرمایا: کیا تم نے نہیں سنا کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کیا کہا تھا؟ اس سے مراد شرک ہے۔ (2)

ابن ابی حاتم نے ابن مردویہ کے حوالے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ صاحبین میں نماز سے عمداً پیچھے رہ جاتے ہیں اور وقت پر نماز نہیں پڑھتے ہیں (یعنی وقت کی پابندی نہیں کرتے ہیں)۔ (3)

فریابی، ابن جریر اور ابن مردویہ نے بیان کیا ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: مذکورہ آیت میں مراد منافقین ہیں۔ (4)

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت مصعب سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے اپنے والد سے پوچھا: آپ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ہم میں سے کون غافل نہیں ہوتا ہوگا، ہم میں سے کون ہے جس کے دل میں طرح طرح کے خیال نہیں آتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا: یہ شک نہیں ہے بلکہ اس سے مراد وقت ضائع کرنا ہے۔ (5)

امام ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور طبرانی نے بیان کیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ بیان کیا ہے کہ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ! مجھ سے مذکورہ ارشاد باری تعالیٰ کے بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: مراد وہ لوگ ہیں جو نماز کو اپنے وقت سے مؤخر کر دیتے ہیں۔ حاکم اور بیہقی نے کہا ہے کہ موقوف روایت زیادہ صحیح ہے۔ (6)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ وغیرہما نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر! یہ آیت تمہارے لیے اس سے بہتر ہے کہ تم میں سے ہر ایک کو ساری دنیا دے دی جائے۔ یہ آدمی نے کہا اگر وہ نماز پڑھے تو اسے اپنی ساری بہتری اور خیر کی فکر اور خواہش ہو۔ اور اگر وہ نماز ترک کر دے تو اسے اپنے رب کا خوف نہ ہو۔ (7)

امام ابن جریر وغیرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اپنی نمازوں کو ان کے اوقات سے مؤخر کر دیتے ہیں۔ (8)

---

1. تفسیر عبدالرزاق، درمنثور، جلد 8، صفحہ 703، بحوالہ ابن ابی حاتم
2. شعب الایمان، جلد 5، صفحہ 340، رقم الحدیث (6953)، بحوالہ
3. تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 379، بحوالہ ابن ابی حاتم
4. ایضاً، جلد 30، صفحہ 381
5. ایضاً، جلد 30، صفحہ 378
6. ایضاً، جلد 30، صفحہ 380
7. ایضاً
8. ایضاً، جلد 30، صفحہ 379

[illegible] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت [illegible] کے بارے میں روایت کیا ہے کہ وہ نماز کے اوقات ضائع کر دیتے ہیں۔

[illegible] ابن ابی حاتم نے اپنی اسناد کے ساتھ حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ ایک آدمی نے حضرت [illegible] سے عرض کیا کہ ہم میں سے کون ہے جو اپنی نماز سے غافل نہیں ہوتا اور کون ہے جو اپنے دل میں باتیں نہیں کرتا؟ آپ نے فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جن کی نماز شیطان چرا لیتا ہے۔ سہو و غفلت کی نماز یہ ہے کہ آدمی نماز پڑھ کر اس کا اعادہ نہ کرے۔ [illegible] نے فرمایا کہ جب تک وہ نماز کا اعادہ کرتا رہے گا اس کی نماز ضائع نہیں ہوگی۔ (1)

[illegible] ابن ابی حاتم نے اپنی اسناد کے ساتھ حضرت [illegible] سے نقل کیا ہے کہ ساھون عن صلاتھم کے معنی یہ ہیں کہ نماز سے غافل ہوتے ہیں۔ (2)

امام ابن جریر طبری نے اپنی سند کے ساتھ حضرت [illegible] سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے اس آیت کی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ حضرت [illegible] سے عرض کیا گیا کہ ہم نے اس طرح قرأت کی ہے الذین ھم عن صلاتھم ساھون۔

امام ابن جریر و ابن منذر نے حضرت عطاء کی روایت سے اللہ تعالیٰ سے بیان کیا ہے کہ اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا ہے کہ ہم نے اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں کہ ہم عن صلاتھم ساھون کہا ہے۔ اور فی صلاتھم نہیں کہا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت ابوالعالیہ رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت کے تحت یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ آدمی ہے جو نماز پڑھتے ہوئے اس طرح کرتا ہے جیسے کچھ نہیں پڑھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ دکھاوے کے لیے عمل کرنے والے لوگوں کا مقصود نہیں ہوتی ہے۔

امام عبد الرزاق اور ابن جریر و ابن منذر نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ وہ ہمارے بارے میں کوئی پروا نہیں کرتا کہ لوگ اس نے پڑھی ہے یا نہیں (جیسی ریا کار کرتا ہے) اگر وہ نہیں پڑھتا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ نے عامر سے مرفوعاً بیان کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ الذین ھم عن صلاتھم ساھون کا مفہوم ہے۔ اپنی نمازوں کے ساتھ بے پروائی کرتے ہیں۔ (4)

امام سعید بن منصور و ابن ابی شیبہ و عبد بن حمید و ابن جریر و ابن منذر و ابن ابی حاتم و طبرانی نے الاوسط میں و ابن مردویہ و بیہقی نے شعب میں کئی طرق سے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ماعون کی چیزوں کو شمار کرتے تھے ڈول، رسی، کلہاڑی، ہنڈیا، کلہاڑی وغیرہ چیزیں جن سے استفادہ کیا جا سکتا۔ (5)

---

1 تفسیر [illegible] جلد 30 صفحہ 371 (34464) دار الکتب العلمیہ بیروت

2 تفسیر [illegible] جلد 30 صفحہ 380 دار المعرفۃ بیروت

3 ایضاً

4 تفسیر عبد الرزاق [illegible] جلد 3 صفحہ 453 (3706)

5 تفسیر [illegible] جلد 30 صفحہ 381

6 [illegible]

روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو انصار کی عورتوں کا یہ حال تھا کہ جیسے ان پر کوے بیٹھے ہوں۔ اس لیے وہ اپنے کپڑوں میں سیاہ پٹیاں لگانے لگیں۔ ابن ابی حاتم نے بھی اسی مضمون کی روایت کی ہے۔ (۱)

ابن جریر نے ابن عباس کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لیے گھر سے نکلنا اس لیے ناپسند کیا کہ وہ بازار میں جا کر بیٹھیں۔ (۲)

ابن ابی حاتم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو انصار کے گھروں میں ہلچل مچ گئی اور لوگ ڈرنے لگے کہ کہیں ہم سے بھی کوئی قصور نہ ہو جائے۔ اس پر حضرت انس نے اپنے گھر کی ایک عورت کو بھیجا کہ جا کر دیکھ آئے کہ لوگ کیا کہہ رہے ہیں۔ اس نے واپس آ کر بتایا کہ لوگ تو بہت خوش ہیں کہ ہمارے لیے معافی کا راستہ نکل آیا۔ اس کے بعد حضرت انس نے اپنی بیوی سے کہا کہ تم بھی اپنے کپڑوں میں سیاہ پٹیاں لگا لو۔ (۳)

ابن ابی حاتم نے عکرمہ کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو انصار کی عورتیں اس طرح نکلتی تھیں جیسے ان کے سروں پر کوے بیٹھے ہوں۔ (۴)

ابن ابی حاتم نے ابن سیرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی چادر سے اپنا سر اور چہرہ ڈھانک کر دکھایا اور صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔ (۵)

ابن جریر نے ابن سیرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی چادر سے اپنا سر اور چہرہ ڈھانک کر دکھایا اور صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔ (۶)

ابن ابی حاتم نے ابن سیرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی چادر سے اپنا سر اور چہرہ ڈھانک کر دکھایا اور صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔ (۷)

ابن ابی حاتم نے ابن سیرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی چادر سے اپنا سر اور چہرہ ڈھانک کر دکھایا اور صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔ (۸)

ابن ابی حاتم نے ابن سیرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی چادر سے اپنا سر اور چہرہ ڈھانک کر دکھایا اور صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔ (۹)

ابن ابی حاتم نے ابن سیرین کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اپنی چادر سے اپنا سر اور چہرہ ڈھانک کر دکھایا اور صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔ (۱۰)

---

1. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد ۱۰، صفحہ ۳۲۱۷
2. تفسیر ابن جریر، جلد ۲۲، صفحہ ۳۳
3. تفسیر ابن ابی حاتم، جلد ۱۰، صفحہ ۳۲۱۷

میں سے جو کسی کو دیں اللہ تعالیٰ اس کو بہتر بدلہ عطا فرمائے تو آپ ﷺ نے فرمایا: بہتر بدلہ عطا فرمائے اور اس کے مطابق عطا فرمائے۔

امام مالک، ابن ابی اویس نے حمید سند کے ساتھ حضرت ام المومنین حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے ہمیں ام عطیہ نے بتایا کہ جس نے ہمیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا تھا کہ ہم حیض والی عورتوں کو عید کے دن اور عید کے استعمال کی چیزیں دینے سے الگ نہ کریں۔ میں نے عرض کی، حائضہ بھی؟ انہوں نے بتایا کہ ہمیں نے بتای

ہے کہ یہ تک حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے اس سے مراد وہ چیزیں ہیں جو لوگ ایک دوسرے کو دیتے رہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہو میں تجھے کہوں ماعون کس سے مراد ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حکم رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وہ اس الماعون میں کی کمی ہے اور اس کے اوپر سے تمام اشیاء مراد ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت قریش کے مطابق الماعون سے مراد مال ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت ابن الحنفیہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ ان دونوں نے کہا الماعون سے مراد زکوٰۃ ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الماعون سے مراد المعروف (نیکی) ہے۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے الوالبی کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ الماعون کے مفہوم کے بارے لوگوں کے مابین مختلف ہے۔ بعض نے کہا ہے اور کوئی نہیں رہتے۔ بعض نے یہ قول کیا ہے کہ اطاعت سے انکار کرتے ہیں۔ اور بعض نے یہ بیان کیا ہے کہ اوعاد پڑوسی نہیں رہتے۔

امام ابن ابی شیبہ ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بیان کیا ہے کہ آپ نے وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ کے تحت یہ قول فرمایا ہے کہ انہوں نے اس کے بعد اس عرض نہیں کیا۔ (5)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 30 صفحہ 383، دار احیاء التراث العربی بیروت
2۔ ایضاً، جلد 30 صفحہ 383
3۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2 صفحہ 421 (0634)، مکتبۃ الرشد ریاض سعودیہ
4۔ تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 30 صفحہ 383
5۔ ایضاً، جلد 30 صفحہ 384

سورۃ الکوثر مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝

بے شک ہم نے آپ کو (خیر کثیر عطا کیا) سو آپ نماز پڑھا کریں اپنے رب کے لیے اور قربانی دیا کریں خالص، بیشک آپ کا دشمن ہی بے نام و نشان ہوگا۔

اس سورت کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۃ اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اور اس کے بارے میں حضرت انس رضی اللہ عنہ اور ام المومنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے بھی اسی طرح روایت کیا گیا ہے۔

ابو نعیم نے ابن مردویہ کے طریق سے حضرت عکرمہ کی روایت سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے اور ان کے مقام پر مرتب کیے گئے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما (نماز پڑھانے کے لیے) آگے بڑھے اور انہوں نے سورۃ اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ اور قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ پڑھی۔

ابن منذر نے سنن میں حضرت ابن عباس سے پوچھا کہ قرآن کریم میں کتنی آیات سے کوئی سورت نہیں اور یحییٰ بن سلام نے حضرت ابن عباس ہی سے روایت کیا ہے بیان کیا ہے کہ حضرت عاص بن وائل سہمی رضی اللہ عنہ نے ان کے بیٹے کو بچے رہنا (یعنی نرینہ اولاد نہ ہونا) کہا تھا جب آپ سے فرمایا تھا کہ آپ ابتر ہیں۔ اس کے دو قول کتابوں میں موجود ہیں اور یا تو آپ نے جھوٹ کہا ہے۔ اس میں آپ سے پہلے کئی ازواج اور اولاد تھی۔ حضرت ابن عباس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے جس کے جب اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا ہے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صابر اور صابی والے ہوئے رہا ہے سو وہ ہلاک ہوگئے۔ تو عاص بن وائل کہتا تھا کہ آپ کے ساتھ کیا ہے۔ ہم اس قریش کی طرف لوٹ کر گئے۔ تو قریش نے کہا کہ اے ابو عبد شمس تیرا بھتیجا کس کی بات کرتا ہے۔ اس نے جواب دیا وہ ابتر تھا۔ وہ اس سے اس کی نرینہ اولاد کے بارے میں گفتگو کر رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ سورت (کوثر) نازل فرمائی۔ جس نے آپ کا دشمن عاص بن وائل ابی تھا۔ جب عاص اور اس کے ساتھی اس سے جدا ہوئے تو ان میں سے ہر ایک نے اپنے ساتھی سے کہا کہ آپ خوش ہو جائیں کیونکہ آپ کا ذکر کیا جائے گا۔ اور جس نے میرا ذکر کیا اور آپ کا ذکر کیا تو اس کے لیے حسد میں کوئی حد نہیں۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عرب میں یہ بھی معروف ہے؟ تو آپ نے فرمایا ہاں۔ تیرے لیے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کا یہ شعر نہیں سنا؟ وہ کہتے ہیں،

يجازيه الاله بنكوبه الاكثر فيه واللئيم

"عطا خداوندی (جو عظمت کبریائی میں سب سے بڑا ہے) نے آپ کو کوثر عطا فرمایا۔ اس کی (بے شمار) نعمتیں اور خیر (و برکات) ہیں۔"

امام ابن ابی شیبہ، احمد، عبد بن حمید، ابوداؤد، نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (کسی کی) عید گاہ میں تشریف لا کر نماز پڑھائی۔ پھر فرمایا: ابھی مجھ پر ایک سورت نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے مکمل سورۃ کوثر پڑھی۔ پھر فرمایا: جانتے ہو کوثر کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول معظم ﷺ ہی زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک نہر ہے جو میرے رب نے جنت میں مجھے عطا فرمائی ہے۔ اس میں بہت خیر ہے۔ قیامت کے دن میری امت اس پر آئے گی (اور اس سے سیراب ہوگی) اس کے برتن ستاروں کی تعداد کے برابر ہیں۔ ان میں سے ایک بندے کو کھینچ کر ہٹا دیا جائے گا۔ تو میں کہوں گا: اے میرے پروردگار! یہ بھی میری امت میں سے ہے۔ تو کہا جائے گا: آپ (نہیں) جانتے ہیں جو کچھ اس نے آپ کے بعد کیا ہے۔ (1)

امام مسلم اور نسائی رحمہما اللہ نے ایک دوسری سند سے اس طرح بیان کیا ہے کہ پھر آپ ﷺ نے اپنا سر اٹھایا اور آخر سورت تک یہ سورۃ پڑھی۔ علامہ سبکی نے کہا ہے کہ اہل العلم سیر السلف کے درمیان یہ مشہور ہے کہ یہ سورت مکی ہے اور یہ الفاظ اس کے خلاف نہیں ہیں۔ یہی مختار اور قابل قبول ہے۔

امام طبرانی، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے آیت إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ تلاوت فرمائی۔ (2)

امام احمد، ابن حمید، اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے یہ آیت إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ پڑھی اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے کوثر عطا کی گئی۔ پس یہ جنت میں ایک نہر ہے جو بہتا ہوا پانی ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں۔ اس کے دونوں کناروں پر موتیوں کے گنبد ہیں۔ میں نے اپنا ہاتھ اس کی مٹی تک مارا۔ تو وہ انتہائی خوشبودار کستوری تھی اور اس کے سنگریزے موتی ہیں۔

امام ابوالشیخ ابن ابی شیبہ، احمد، بزار، مسلم، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا۔ تو اچانک میں ایک نہر پر پہنچا، جس کے دونوں کناروں پر موتیوں کے خیمے تھے۔ تو میں نے اپنا ہاتھ وہاں تک مارا، جہاں پانی چل رہا تھا۔ تو انتہائی خوشبودار کستوری تھی۔ میں نے پوچھا: اے جبرائیل علیہ السلام یہ کیا ہے؟ تو اس نے کہا: یہ وہ کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی ہے۔ (3)

امام احمد، ترمذی اور ابن جریر بلفظ متقدم، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کوثر کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ جنت میں ایک نہر ہے جو میرے

1 صحیح مسلم، جلد 1، صفحہ 172، قدیمی کتب خانہ کراچی 2 مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 534 (3815)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3 مسند احمد، جلد 3، صفحہ 103، مؤسسۃ قرطبہ بیروت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] آپ کے [illegible] کو [illegible] کے [illegible] کے [illegible] کے

یا رسول اللہ! آپ پر کیا وحی نازل ہوئی ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں وہ سورۃ کوثر ہے۔ پھر اس نے عرض کی کیا اس کے متعلق میرے اور تکلیفیں بھی ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں اس کی تکلیفیں بھی ہیں، جو میرے اور اس کے تکلیف دہ ہوتی ہیں۔ اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی ہے کہ جنت بھی ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں اس کے انواع کنارہ پر ہونے کے ہار وغیرہ ہیں جن کی بنیادیں لیلی ہیں۔ اس نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! کیا میں اس کو کھا لوں؟ آپ نے فرمایا ہاں وہاں جو کوئی داخل ہوگا وہ مغفرت اور مسرت کی حالت میں داخل ہوگا۔ اس نے کہا کیا آپ کے رب نے بھی یہ چیزیں بنائی ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں وہ کوئی بات پسند کرے گا اور اس کی طرف دوڑ کر آئے گا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں تکلیف دہ چیزیں بھی ہوں گی۔

امام ابن منذر رحمۃ اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ کوثر حوض میں پڑنے والے برتنوں کی تعداد ہے۔ اس کے دونوں کناروں پر موتیوں کے گنبد ہیں جن میں حضور کی امت کے لوگ جنت میں داخل ہونے سے پہلے جائیں گے۔

امام بخاری نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ کوثر وہ خیر ہے جو اللہ نے آپ کو عطا فرمائی ہے۔ ابو بشر کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر سے پوچھا کہ لوگ تو کہتے ہیں کہ یہ جنت کی ایک نہر ہے، تو سعید نے جواب دیا کہ جنت کی نہر بھی اللہ کی عطا کردہ خیر ہی میں سے ہے۔

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ کوثر سے مراد نبوت اور قرآن عطا کرنا ہے۔ (۱)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ کوثر سے مراد دنیا و آخرت کی بھلائی ہے۔ (۲)

امام بخاری، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کوثر سے مراد وہ نبوت ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائی۔ ابن ابی حاتم نے حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ کوثر سے مراد قرآن ہے۔ (۳)

امام ابن ابی حاتم، حاکم (اور صحیح قرار دیا) اور بیہقی (اپنی سنن میں) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب حضور پر یہ سورۃ نازل ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے کہا کہ مجھ کو بتائی گئی ہے جس کا مطلب میں نہیں سمجھا۔ جبرئیل نے جواب دیا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو حکم دیتا ہے کہ جب آپ نماز کے لیے تکبیر تحریمہ کہیں تو آپ اپنے ہاتھوں کو اٹھائیں (یعنی رفع یدین کریں)۔ جب آپ تکبیر کہیں جب رکوع کریں اور جب اپنا سر رکوع سے اٹھائیں۔ کیونکہ یہ نماز کی، اور ہمارے اور ان ملائکہ کی جو ہمارے موسمات آسمانوں میں مقیم ہیں، سب تک ہونے کے لیے کامل ترین اور خوبصورت ترین ہے اور نماز کی ہر تکبیر کے وقت رفع یدین کرنا ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رفع یدین بھی ملائکہ کی عبادت میں سے ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ (الصّٰفّٰت ۴) (مسند ۹)

---

1. تفسیر طبری جلد 30 صفحہ 146 2. تفسیر طبری جلد 30 صفحہ 146 3. ایضاً
4. مسند احمد، تفسیر طبری جلد 30 صفحہ 146، الدر المنثور جلد 6 صفحہ 390 5. مسند احمد، سنن ابی داؤد، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ میں یہ حدیث مختصر الفاظ میں بیان ہوئی ہے

اضافہ: یہ بات ثابت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ بن مسعود اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو نماز میں رفع یدین کے صحیح

[illegible] رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ کا معنی ہے اپنے رب کے لیے نماز پڑھو اور قربانی کرو۔ آپ کے نزدیک نحر سے مراد قربانی کا جانور ذبح کرنا ہے۔ (1)

قتادہ کا بیان ہے کہ حضرت انس بن مالکؓ سے فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے اس طرح اپنا سینہ کی طرف اشارہ کیا جس طرح نماز میں آپ ہاتھ باندھتے ہیں۔ [illegible] یہ ہے کہ نماز میں اپنے ہاتھ سینہ پر رکھو۔

امام ابن جریر نے مسلک جمہور کی تائید میں [illegible] ابن زبیر، ابن عباس، مجاہد، ابن ابی حاتم، قتادہ، ابو الاحوص، ابو الشیخ، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت علیؓ سے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس نے فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ کے تحت کہا کہ آپ نماز میں [illegible] باندھیں گے۔ (2)

امام ابو الشیخ اور بیہقی رحمہما اللہ نے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضور ﷺ سے بھی یہی تفسیر کی ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم، ابن شاہین نے السنۃ میں، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ کے تحت یہ قول نقل کیا ہے کہ آپ نے نماز میں تکبیر تحریمہ کہہ کر [illegible] ہاتھ باندھے۔ (4)

ابو بکر بن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اسی آیت کے تحت حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول روایت کیا ہے کہ جب آپ نماز پڑھیں اور اپنا سر رکوع سے اٹھائیں تو سیدھے کھڑے ہو جائیں۔

ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ حضرت ابو الجوزاء وحشی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ آپ اپنے ہاتھ

---

(1) [illegible] ابن جریر، جلد 30، صفحہ 396، طبع اول، مطبوعہ مصطفی البابی الحلبی، مصر، 1373ھ

(2) [illegible] ابن جریر، جلد 30، صفحہ 397، طبع اول، مطبوعہ مصطفی البابی الحلبی، مصر، 1373ھ

(3) الدر المنثور، جلد 6، صفحہ 406، طبع اول، مطبوعہ دار الفکر، بیروت، 1414ھ

(4) [illegible] ابن جریر، جلد 30، صفحہ 396

(5) الدر المنثور، جلد 6، صفحہ 406

(6) [illegible] ابن جریر، جلد 30، صفحہ 396

(7) الدر المنثور، جلد 6، صفحہ 406

(8) [illegible] ابن جریر، جلد 30، صفحہ 396

(9) الدر المنثور، جلد 6، صفحہ 406

ے ہیں کہ ہم نے ان کو ہلاک کر دیا۔

(۳۶) یہ ان کی [illegible] کا ذکر ہے جو انہوں نے اپنے رسول کے ساتھ کیا۔ [illegible] کے بعد [illegible] کے بعد [illegible] کے بعد

[illegible] اس کو [illegible] کے حضرت [illegible] اللہ تعالیٰ سے یہ [illegible] کہ [illegible] [illegible] [illegible]

حال قبض روح کی۔ تو اس وقت عمر بن عاص نے کہا محمد (ﷺ) آپ جیسے کے وصال کے جب بتر ہو گئے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے سورۃ الکوثر نازل فرمائی اور فرمایا اے محمد ﷺ ہم نے آپ کو آپ کے ساتھ ... حضرت قاسم کے وصال کی مصیبت اور تکلیف کے عوض میں ... فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ... اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ... راوی نے کہا سفیان نے اسی طرح اس حدیث کو ... یہ حدیث ... ارشاد فرمایا کہ عاص بن وائل کے متعلق نازل ہوئی۔

عبد الرزاق بن ہمام ... اس عباس رضی اللہ عنہما سے ... حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے اپنے باپ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے حضرت قاسم کہ کر میں فوت ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ ان کے جنازے سے آرہے تھے کہ آپ ﷺ کا گزر عاص بن وائل اور اس کے بیٹے عمرو کے پاس سے ہوا۔ جب اس نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو اس نے کہا دشمن میں اس سے حسرات و غیظ رکھتا ہوں۔ تو عاص بن وائل نے کہا اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ ابتر ہو گیا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ نازل فرمائی۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ عاص بن وائل کے بارے نازل ہوئی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ جب کسی آدمی کا بیٹا فوت ہو جاتا تو قریش کہا کرتے تھے بتر فلاں کہ فلاں بے نام و نشان ہو گیا۔ پس جب حضور نبی کریم ﷺ کے صاحبزادے وصال فرما گئے تو عاص بن وائل نے کہا آپ تو ابتر ہو گئے۔ تو اِنَّ شَانِئَكَ سے مراد حضور ﷺ اور اکیلا ہونا ہے۔

امام ابن منذر، ابن جریر، عبد الرزاق، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ... ہے تب آپ کے دشمن۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ... مراد ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت شمر بن عطیہ رحمہ اللہ سے اور انہوں نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے عقبہ بن ابی معیط کہتا تھا کہ اس کی نبی (ﷺ) کے لیے کوئی نرینہ اولاد باقی نہیں رہے گا اور یہ ابتر ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے جواب میں اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ نازل فرمائی۔ (4)

1۔ تاریخ بغداد ... جلد 3 ... صفحہ 125 ... دار الکتب العلمیہ

تفسیر طبری ... جلد 30 ... صفحہ 400 ... دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ ایضاً

3۔ ایضاً جلد 30 ... صفحہ 401

سورۃ الکافرون مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ترجمہ: شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۙ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۙ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۚ وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۙ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۭ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝

ترجمہ: آپ کہہ دیجئے اے کافرو! میں عبادت نہیں کرتا ان کی جن کی عبادت تم کرتے ہو۔ اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی عبادت میں کرتا ہوں۔ اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں اس کی جس کی تم نے عبادت کی۔ اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں۔ تمہارے لئے تمہارا دین ہے اور میرے لئے میرا دین۔

اس سورت کے مختلف ناموں میں سے ایک نام سورۃ عبادت بھی ہے۔ اس سورت کو سورۃ یٰٓاَیُّهَا الْكٰفِرُوْنَ بھی کہتے ہیں۔ اور اس سورت کے مضمون کی مناسبت سے اسے سورۃ مقشقشہ بھی کہا گیا ہے۔ یعنی یہ سورت شرک سے بیزاری کا اعلان ہے۔ اور سورۃ قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ کو سورۃ مقربین بھی کہا گیا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ قریش نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ پیشکش کی کہ آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کریں ایک سال تک ہم آپ کے معبود کی عبادت کریں گے۔ اور اس طرح ہر سال آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کریں گے اور ہم آپ کے معبود کی عبادت کریں گے۔ اگر آپ کے معبود کی عبادت کرنے سے ہمارا دین بہتر ہوا تو آپ کو اس میں شریک ہونا ہوگا اور اگر آپ کا دین ہمارے دین سے بہتر ہوا تو آپ کے معبود میں ہمارا حصہ ہوگا۔ اس پیشکش کے جواب میں یہ سورت نازل ہوئی۔ اور آپ کو حکم دیا گیا کہ آپ ان کو صاف صاف جواب دے دیں۔ اور ان کی پیشکش کو ٹھکرا دیں۔ چنانچہ آپ نے حرم میں کھڑے ہو کر قریش کے سرداروں کو جمع کیا اور ان کو سورۃ قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ سنائی۔ جس سے ان کی پیشکش کو ٹھکرا دیا گیا۔ اس پر قریش نے آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو ایذائیں پہنچانا شروع کر دیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے آپ پر یہ آیت نازل فرمائی قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۔۔۔ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝

امام طبرانی رحمہ اللہ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت وہب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ قریش نے آپ کو پیش کش کی

---

1 ۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] (4)

---

1. صحیح بخاری، ابواب صفۃ النبی ﷺ، باب 3، حدیث: 3722، دار الکتب العلمیۃ، بیروت
2. تفسیر طبری، سورۃ الکافرون، جلد 30، صفحہ 404
3. سنن ابوداؤد، کتاب الصلوٰۃ، جلد 1، صفحہ 451، حدیث: 833، دار الکتاب العربی، بیروت
4. ایضاً، صفحہ 451، حدیث: 834

سنن نسائی میں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ شریف کا طواف کیا پھر آپ نے دو رکعتیں پڑھیں اور ان میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ کی قرأت فرمائی۔ (۱)

امام حاکم نے حضرت ابی بکر بن ابی شیبہ سے روایت کیا ہے جس میں ان سے اس سورت کی تلاوت کے بارے پوچھا گیا تھا۔ یعنی "[illegible] قل یا ایھا الکافرون" [illegible] کہا ہے صحیح ہے۔ (۲)

امام مسلم اور نسائی نے ابو ظبیان سے جس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی دو رکعتوں میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ کی قرأت فرمائی۔ (۳)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، ترمذی اور آپ نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے، نسائی، ابن ماجہ، ابن حبان اور ابن مردویہ، حکم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دو رکعتوں میں پایا جس میں آپ کو فجر کی دو رکعتوں میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے ہوئے جانا اور آپ فرماتے تھے میں نہیں سمجھتی تھی کہ ایک قرآن کریم کے پڑھنے والے اور دوسری قرآن کریم کے تہائی کے برابر ہے۔

امام بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کے بعد دو رکعتوں میں اور نماز فجر سے پہلے دو رکعتوں میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے تھے۔ (۵)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو [illegible] قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ پڑھی تو یہ اس کے لیے چوتھائی قرآن کریم کے برابر ہے۔

امام طبرانی نے صغیر میں اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت سعید بن ابی بکاس رضی اللہ عنہ سے روایت ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ پڑھی تو گویا اس نے چوتھائی قرآن کریم پڑھا اور جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی گویا اس نے قرآن کریم کا تہائی حصہ پڑھا۔ (۶)

حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے ایک بدوی سے یہ سوال کیا [illegible] تو اس نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے: یہ دونوں سورتیں یعنی قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ فجر میں پڑھا جاتا ہے یعنی "لا احد الصمد" اور قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ۔

---

1. مسند احمد بن حنبل، جلد 3، صفحہ 338 (14824)، دار الفکر بیروت 2. مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 533، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. صحیح مسلم، جلد 1، صفحہ 251، قدیمی کتب خانہ کراچی 4. سنن دار قطنی، جلد 2، صفحہ 41 (1165)، دار الکتب العلمیہ بیروت
5. شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 469 (2523)، دار الکتب العلمیہ بیروت 6. ایضاً، جلد 2، صفحہ 500 (2627)

۱۹۵۸ ابن المنذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں بسند صحیح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ قریش کے کچھ لوگ ولید بن مغیرہ کے پاس جمع ہوئے اور یہ معاملہ پیش کیا کہ محمد (ﷺ) کے پاس جاؤ اور اس سے گفتگو کرو تاکہ اس کے بارے میں ہمارا عذر ختم ہو جائے۔ اس کے پاس جانے سے پہلے ہم اس کے بارے میں کچھ نہیں جانتے۔ اس کے پاس جاؤ اور اس سے گفتگو کرو۔ تاکہ ہم اس کے بارے میں کچھ جان سکیں

بعض (چاشت کی نماز) میں سورہ قل یا ایھا الکافرون پڑھتے ہے۔(1)

امام ابو یعلی، رجاء اللہ تعالیٰ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں تمہاری ایک آیت کے بارے سوال کروں تو کیا تم اللہ کے بندے (اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو) شریک ٹھہراؤ گے؟ اس بات سے ڈرتے ہے اگر قل یا ایھا الکافرون پڑھا کرو۔(2)

سہ سری طبرانی، ابن مردویہ اور ابن عساکر نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم اپنے سفر پر جانے لگو تو قل یا ایھا الکافرون پڑھ کر سو۔ اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کبھی سفر پر تشریف نہیں لے گئے مگر آپ نے قل یا ایھا الکافرون پڑھی یہاں تک کہ اسے ختم کیا۔(3)

ابن مردویہ نے حضرت فروہ بن نوفل رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے دو عورتوں کے ساتھ اتحاد کی سے نکاح کیا تو اس کا باپ نہیں ہوگا۔ اور قل یا ایھا الکافرون اور قل ھو اللہ احد خلاف ہیں۔

امام ابو بکر نے فضائل میں اور ابن مردویہ نے حضرت ابو سعید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ جس نے رات کے وقت قل ھو اللہ احد اور قل یا ایھا الکافرون پڑھیں اس کے ذمہ میں اس سال اور دو سال محفوظ ہوگا۔

امام احمد، ابن ابی شیبہ نے (مصنف میں) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لے جانے لگے تو میں نے آپ کو پکارا۔ جب آپ میرے پاس لوٹے تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ مجھ پر لعنت کرے یا فرمایا: کسی کو بھیجنا ہے اور دوسرے کو بھیج دیتا ہے پھر آپ نے پانی طلب کیا اور وضو کیا اور میں پڑھنے لگے۔ اور ساتھ قل یا ایھا الکافرون۔ قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھتے رہے۔(4)

امام الہیثمی نے حضرت حسین بن مظہر رضی اللہ عنہ سے، بیت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: اے حصین! کیا تو یہ پسند کرتا ہے کہ سب تو حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں اپنے ساتھیوں کی مثل اور ہر اعتبار سے ان سے بڑھا ہوا ہو؟ میں نے عرض کی: ہاں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر یہ پانچ سورتیں پڑھا کر قل یا ایھا الکافرون۔ اذا جاء نصر اللہ۔ قل ھو اللہ احد۔ قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس اور ہر سورت کو بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کر۔ حضرت امیر رضی اللہ عنہ نے بتایا: پس میں ابھی اپنی رات عشاء میں گی پہلے سفر پر نکلا تو میری بیت کر دیا گیا تھا اور ہمارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یہ سورتیں بتائی تھیں تو میں نے یہ پانچوں سورتیں سب سے پہلی پڑھیں اور اپنے ساتھیوں سے آگے نکل گیا یہاں تک کہ میں اپنے لشکر سے (بہت) آگے ہو گیا۔(5)

ابن مردویہ نے عمران بن حصین سے بیان کیا ہے کہ وہ الجیزہ کہتے ہیں سو تم کافروں کثرت سے ہو اور ان سے دشمنی برات کرو۔

1۔ تفسیر ابن کثیر، جلد 4، صفحہ 503، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ مجمع الزوائد، جلد 10، صفحہ 166، (17035)، دار الکتب بیروت 3۔ ایضاً، صفحہ 34، (17031)

4۔ مسند ابو یعلی، جلد 2، صفحہ 319، (1245) 5۔ مسند ابو یعلی، جلد 6، صفحہ 265، (7382)، دار الکتب العلمیہ بیروت

سورۃ النصر مدنیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان بہت رحم فرمانے والا ہے۔

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

"جب اللہ کی مدد آپہنچے اور فتح (نصیب ہو جائے)۔ اور آپ دیکھیں لوگوں کو کہ وہ داخل ہو رہے ہیں اللہ کے دین میں فوج فوج تو (اس بات کے شکر میں) اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے تسبیح کیجئے اور (اپنی امت کے لیے) اس سے مغفرت طلب کیجئے۔ بے شک وہ بہت توبہ قبول کرنے والا ہے۔"

ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سورۃ اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ مدینہ طیبہ میں نازل کی گئی۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ مدینہ طیبہ میں نازل کی گئی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ سورۃ اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ مکہ مکرمہ کی ساری فتح مکہ اور لوگوں کے دین میں داخل ہونے کے بعد مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی۔ اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے وصال کی خبر دی جا رہی ہے۔(1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، بزار، ابو یعلیٰ، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ یہ سورت ایام تشریق کے درمیان منیٰ کے مقام پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی۔ اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے لیے تشریف لائے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے پہچان لیا کہ یہ حجۃ الوداع ہے۔(2)

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس طرح قرأت کی ہے: اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے کہ یہ سب سے آخر میں اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا کے تحت کہا کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں جانتا ہوں کہ عنقریب اس امت کا وصال ہو جائے گا۔(3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ اَفْوَاجًا سے مراد لوگوں کے گروہ ہیں۔

---

1 تفسیر طبری، زیر آیہ ہذا، جلد 30، صفحہ 408، دار الفکر، بیروت

2 دلائل النبوۃ للبیہقی، جلد 5، صفحہ 447، دار الکتب العلمیہ بیروت

3 تفسیر طبری، زیر آیہ ہذا، جلد 30، صفحہ 409-408

[illegible] فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ [illegible] یعنی جب آپ فارغ ہو جائیں تو عبادت میں محنت کریں۔

[illegible] إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ [illegible] کے بعد آپ کی وفات کا وقت قریب ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بتا دیا ہے کہ اب آپ کا کام ختم ہو رہا ہے۔ اس لیے اب آپ زیادہ سے زیادہ توبہ و استغفار کریں۔ آپ نے دس سال مدینہ میں گزارے۔ فتح مکہ کے بعد دو سال تک آپ حیات رہے۔ اس عرصہ میں آپ نے [illegible] کی طرف بھیجے۔ [illegible] کے بعد دو سال تک آپ حیات رہے۔ اس عرصہ میں آپ نے [illegible] کی طرف بھیجے۔

[illegible] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ سورت نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اپنی وفات کی خبر دی گئی ہے اور میری موت قریب ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب سورۃ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اپنی وفات کی خبر دی گئی ہے اور میری موت قریب ہے۔

امام بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب یہ سورت نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اپنی وفات کی خبر دی گئی ہے اور میری موت قریب ہے۔

امام بیہقی نے [illegible]

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

اللہ کو سجدہ کیا جائے اور اس کی تسبیح سے دن کے وقت شب کی جا سکتی ہے تاکہ تم اس کی عبادت کرو اور اطاعت و بندگی کرو۔ تو ہدایت پاؤ گے، کامیاب ہو جاؤ گے اور اس کی نعمتوں کو حاصل کرو گے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: فتح سے مراد مکہ ہے جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حدیبیہ کے سال آپ کی نیابت کی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز ادا کی تو آپ نے ان کے ساتھ نماز ادا کی تو آپ نے ان کے ساتھ خلاف نہیں کیا۔ آپ کے ساتھ پر آپ کو مجبور نہیں کیا اور آپ نے معاہدہ پر آپ کی مدد نہیں کی آپ نے کیا تم نہیں دیکھتے کہ فرشتے اور لوگوں کی صفیں کیسے مرتب ہوتی ہیں اور ان دونوں کی تسبیح حمد کی آواز تم اپنے کانوں سے نہیں دیکھتے۔

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: حضرت انہوں اللہ تعالیٰ عنہم کے بارے میں بات ان کو آپ ﷺ کے وصال کی خبر دی گئی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جب آپ لوگوں کو دیکھیں کہ وہ گروہ در گروہ اللہ تعالیٰ کے دین میں داخل ہو رہے ہیں۔ یعنی جب آپ لوگوں کو اسلام قبول کرتے ہوئے دیکھیں، وہ فرماتا ہے کہ اس وقت آپ کی موت حاضر ہو تو اس وقت اپنے رب کی تعریف کرتے ہوئے اس کی بیان کیجئے اور اپنی امت کے لیے اس سے مغفرت طلب کیجئے۔ بے شک وہ بہت توبہ قبول کرنے والا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ کے متعلق یہ تفسیر بیان کی ہے کہ یہ علم اور وعدہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی مکرم ﷺ کے لیے اس کی خبر دی ہے اور آپ کو اپنے دشمن کی خبر دی ہے کہ بے شک آپ فتح مکہ کے بعد باقی نہیں رہیں گے مگر تھوڑا سا وقت۔

ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ سب سے آخر میں جو سورت نازل کی گئی وہ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضرت ابوبکر سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر سورۃ النصر نازل کی گئی۔ آپ نے سمجھ لیا کہ میرا آپ کو اپنے دشمن کی خبر دی گئی ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے غزوہ فتح مکہ کا ارادہ فرمایا تو آپ مدینہ حدیبیہ سے رمضان المبارک میں روانہ ہوئے اور آپ کے ساتھ دس ہزار مسلمان تھے۔ اس واقعہ رسول اللہ ﷺ کو مدینہ آئے کو آٹھ سال نصف گزر چکا تھا اور ابھی رمضان اسی برس کے تیرہ دن باقی تھے کہ آپ ﷺ نے مکہ مکرمہ فتح کر لیا۔ 1

امام ابن ابی شیبہ، مسلم، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ پڑھتے تھے: "سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ" تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ کثرت سے یہ پڑھتے ہیں: "سُبْحَانَ اللهِ

---

1 دلائل النبوۃ للبیہقی، جلد 5، صفحہ 323، دار الکتب العلمیہ بیروت

وبحمدہ واستغفرہ انہ وانوب الیہ تو آپ نے فرمایا مجھے یہ خبر دی گئی ہے کہ قریب میں اپنی امت سے ایک علامت دیکھوں گا اور جب میں اسے دیکھوں تو کثرت سے یہ کلمات پڑھوں سبحان اللہ وبحمدہ واستغفرہ اللہ وتوب الیہ (اس تحقیق میں سے دو قول لی ہے) اذا جاء نصر اللہ والفتح سے مراد فتح مکہ ہے۔ (ابن ابی شیبہ نے مسند میں بیان کیا ہے) ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے اذا جاء نصر اللہ والفتح فتح مکہ کا زمانہ تھا۔ (1)

ابن ابی شیبہ، ابن ابی حاتم، احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع و سجود میں کثرت سے یہ کہا کرتے تھے سبحانک اللھم وبحمدک اللھم اغفرلی اور آپ قرآن کریم کی تعمیل کرتے تھے یعنی اذا جاء نصر اللہ والفتح۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب سے رسول اللہ ﷺ پر سورہ اذا جاء نصر اللہ والفتح نازل کی گئی میں نے آپ ﷺ کو دو کثرہ کی دو مثلی کلمات کہتے سنا سبحانک اللھم ربنا وبحمدک اللھم اغفرلی (3)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ سورہ اذا جاء نصر اللہ والفتح میں اور عمر میں نئے بھیجے اترتے جاتے یہی کلمات کہتے تھے سبحانک اللھم وبحمدک استغفرک وانوب الیک۔ تو میں نے (ان سے) آپ سے عرض کی۔ تو آپ نے فرمایا مجھے اس کا حکم دیا گیا ہے۔ پھر آپ نے سورہ اذا جاء نصر اللہ والفتح آخر تک پڑھی۔ (4)

امام عبدالرزاق، محمد بن حمید رازی، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ جب سورہ نصر نازل ہوئی تو حضور نبی کریم ﷺ کثرت سے یہ پڑھا کرتے تھے سبحانک ربنا وبحمدک اللھم اغفرلی انک انت التواب الغفور (5)

امام حاکم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ پڑھا کرتے تھے سبحانک ربنا وبحمدک اللھم اغفرلی انک انت التواب الغفور اور جب اذا جاء نصر اللہ والفتح نازل ہوئی تو پھر اس طرح کہتے سبحانک ربنا وبحمدک اللھم اغفرلی انک انت التواب الغفور (6)

امام مسلم، مردویہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ جب اذا جاء نصر اللہ والفتح نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل یمن آئے ہیں ان کے دل انتہائی نرم ہیں ایمان یمانی ہے فقہ یمانی اور حکمت یمانی ہے۔

---

1 صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 192 قدیمی کتب خانہ کراچی
2 صحیح بخاری جلد 2 صفحہ 742 قدیمی کتب خانہ کراچی
3 تفسیر طبری جلد 30 صفحہ 317 مصطفی البابی الحلبی مصر
4 ایضاً جلد 30 صفحہ 405
5 ایضاً
6 مستدرک حاکم جلد 2 صفحہ 587 (3931) دارالکتب العلمیہ بیروت

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وَيْلٌ لِلنَّاسِ مِنْ فُقَهَاءِ الْمُلُوكِ فِي دِينِ اللَّهِ أَقْوَامًا كَمَا يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَيَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ مِنْ كُلِّ خَلْقٍ صَالِحٍ وَيَخْرُجُونَ مِنْهُ كَمَا دَخَلُوا فِيهِ لَا يَأْخُذُونَ عَلَى دِينِ اللَّهِ رِشْوَةً وَلَا ثَمَنًا أَبَدًا۔

وہ طبرانی امام ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بھی حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور فرمایا کہ اے محمد! اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف جبرائیل علیہ السلام بھیجے ہیں اور مجھے وصال کی خبر دی گئی ہے تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا آپ نے لیے آنے والی ساعت بھلی سے بھتر ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ بے شک لوگ گروہ در گروہ اللہ تعالیٰ کے دین میں داخل ہوتے ہیں۔ اور عنقریب وہ گروہ در گروہ اس سے نکلیں گے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: إِذَا فَتَحَ اللَّهُ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا جب اللہ کی مدد اور فتح آ جائے اور تم لوگوں کو دیکھو کہ وہ اللہ کے دین میں فوج در فوج داخل ہو رہے ہیں تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرو اور اس سے مغفرت طلب کرو بے شک وہ بہت توبہ قبول کرنے والا ہے۔

---

1. مستدرک حاکم جلد 4 صفحہ 541 (8519) دار الکتب العلمیہ بیروت

بسم اللہ الرحمن الرحیم

والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ وخشی عواقب الردیٰ

تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۝ مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا كَسَبَ ۝
سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَّامْرَاَتُهٗ ۭ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِيْ
جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

ابو لہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ خود ہلاک ہو گیا۔ اس کا مال اور جو کچھ اس نے کمایا کچھ اس کے کام نہ آیا۔ وہ ضرور شعلہ زن آگ میں جائے گا اور اس کے ساتھ اس کی بیوی بھی جو ایندھن اٹھانے والی ہے۔ اس کے گلے میں مونج کی رسی ہوگی۔

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب آیت وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ نازل ہوئی۔ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ اے صفیہ بنت عبدالمطلب! اے فاطمہ بنت محمد! میں اللہ کے ہاں تمہارے کچھ کام نہ آ سکوں گا۔ میرے مال میں سے جو چاہو مانگ لو۔ (بخاری و مسلم)

امام احمد رحمہ اللہ نے ربعی بن حراش رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا پہاڑی پر چڑھ گئے اور پکارنا شروع کیا۔ یا صباحاہ! (ہائے صبح کا خطرہ!) قریش کے لوگ آپ کی آواز سن کر آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ جو خود نہ آ سکا اس نے اپنا کوئی قاصد بھیج دیا۔ آپ نے فرمایا: اے بنی عبدالمطلب! اے بنی فہر! اے بنی لوی! اگر میں تمہیں یہ خبر دوں کہ دشمن صبح یا شام تم پر حملہ آور ہونے والا ہے تو کیا تم میری تصدیق کرو گے؟ سب نے کہا: ہاں ہم ضرور تصدیق کریں گے۔ آپ نے فرمایا: میں تمہیں ایک سخت عذاب سے پہلے خبردار کرنے آیا ہوں۔ ابولہب نے کہا: تو ہلاک ہو جائے تو نے ہمیں اسی لیے جمع کیا تھا؟ اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔ (ترمذی)

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خاندان کے لوگوں کو اسلام کی دعوت دی تو ابولہب نے کہا: تو ہلاک ہو جائے تو نے ہمیں اسی لیے جمع کیا تھا؟ اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔ (ابن ابی حاتم)

مسند احمد میں مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی طرف بلانے والے بنے تو آپ کے چچا ابولہب نے آپ کی مخالفت کی اور قریش کے لوگ بھی اس کے ساتھ شامل ہو گئے۔ یہ سورت نازل ہوئی۔ تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۔ ابولہب کا نام عبدالعزیٰ تھا۔ اس کی کنیت ابولہب اس کے چہرے کی چمک کی وجہ سے پڑی تھی۔ اس کی بیوی ام جمیل بنت حرب بن امیہ تھی۔ یہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت میں اپنے شوہر کا ساتھ دیتی تھی۔ یہ ابوسفیان کی بہن تھی۔ اس کا نام اروی تھا۔ یہ بھی اپنے شوہر کی طرح آپ کو ایذا دیتی تھی۔ یہ رات کو کانٹے جمع کر کے آپ کے راستے میں ڈالتی تھی۔ اس لیے اس کو حمالۃ الحطب کہا گیا۔ یعنی ایندھن اٹھانے والی۔ اس کے گلے میں مونج کی رسی ہوگی۔ یہ بھی جہنم میں اپنے شوہر کے ساتھ ہوگی۔ یہ بھی ایندھن اٹھا کر لائے گی۔ اس کے گلے میں مونج کی رسی ہوگی۔ یہ بھی جہنم میں اپنے شوہر کے ساتھ ہوگی۔ یہ بھی ایندھن اٹھا کر لائے گی۔ اس کے گلے میں مونج کی رسی ہوگی۔

۱؎ ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ باب ۱۲۳۔ حدیث ۲۶۳۰

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضی اللہ عنہا [illegible] ابی طالب نے [illegible] حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی تو ابی طالب نے [illegible] سے [illegible] [illegible] [illegible]

کرنا میں فوزی کی بڑی ہوگی۔

امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وَاصْرِفْ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ کے تحت یہ بیان کیا ہے کہ وہ کا تھے اور گنتی میں اٹھارہ تھے۔ اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تین بھیک دینے کی تھی تا کہ وہ آپ سے قرآن سنیں اور آپ سے خوب کلام سنیں۔ کہا جاتا ہے کہ حَتّٰى لَقَاضِبٍ کا مثل ہے جب اس کو اچھا اور عمدہ سمجھا جائے۔ اس حَتّٰى لَقَاضِبٍ بَيْنَ فَلْسَيْنِ کا بیان ہے۔ کہا جاتا ہے کہ فَلْسَيْنِ سر اور گردن کی ورمی ہے جو گلے میں ڈالی جاتی ہے۔ (1)

امام ابن سعد اپنے ایک سند کے ساتھ جس میں کلبی ہے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے معوت دیا گیا۔ میرے پاس آئے حضرت عباس رضی اللہ عنہ تیسرا ان کی کنیت ابو الفضل ہے اور ان کی زندگی کے لیے ہم قیامت تک نفس رہے گا۔ اور یہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ ان کی کنیت ابو یعلی ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اور آخرت میں ان کی قدر و منزلت کو مخصوص فرمایا ہے۔ اور ایک عبد المطلب سے۔ اس کی کنیت ابو الحارث ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اسے جہنم میں داخل کر دیا ہے اور اس پر اسے عذاب بڑھا دیا ہے۔ اور ایک عبد مناف میں اور ان کی کنیت ابو طالب ہے۔ پس ان کے لیے اور ان کی اولاد کے لیے قیامت کے دن تک نفع اور احسان ہوگا۔ (2)

امام ابن ابی الدنیا اور ابن عساکر نے حضرت جعفر بن محمد رحمہ اللہ سے اور انہوں نے اپنے باپ رضی اللہ عنہ سے یہ قول کیا ہے کہ ابو طالب کی موت ہوئی۔ ایک آدمی کے پاس سے گزر ہوا۔ تو اس نے کہا اللہ تعالیٰ نے میرے باپ کو آگ کے اور شر کی وجہ سے سزا دی اور تیرے باپ کو اس کی اچھائی کی وجہ سے چھوڑ دیا ہے۔ پھر اس نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا اور فرمایا لوگو! مسلمان کی فاطمہ دیت پہنچتے ہے۔ (3)

امام ابن سعد اپنے سند کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہم سے روایت بیان کی ہے کہ جس نے بیان کیا کہ روایت ابی طالب ہجرت کر کے آئی۔ تو عورتوں نے اسے کہا۔ تو اس نے بہت ہی بری رد ہے جس کے ساتھ خطاب فرمایا ہے۔ تَنْهَىٰ بِهَا أَبِي طَالِبٍ تو اس نے اس کا ذکر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا اور فرمایا تم دیکھتے میرے نظر کے درمیان ذریت سے ہی ہے قسم بخدا میری شفاعت میری قرابت کے سبب پائی جائے گی یہاں تک کہ عکم، عاص اور ابو سعیب (قبائل کے نام) قیامت کے دن میری قرابت کے ساتھ آئیں گے۔

---

(1) تفسیر طبری، جلد 26، صفحہ 3، 4، 15، 16، مطبوعہ دار احیاء التراث العربی بیروت

(2) طبقات ابن سعد، جلد 1، صفحہ 121، مطبوعہ دار صادر بیروت (3) ایضاً جلد 4، صفحہ 67، 172

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان رحمت والا ہے۔

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

(اے حبیب! آپ) فرما دیجئے: وہ اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ وہ جنا گیا۔ اور نہ ہی اس کا کوئی ہمسر ہے۔

امام احمد، امام بخاری نے تاریخ میں، ترمذی، ابن جریر، ابن خزیمہ، ابن ابی عاصم نے السنہ میں، بغوی نے معجم ابن سعد نے الطبقات میں، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ مشرکین نے حضور کریم ﷺ سے کہا: اے محمد (ﷺ)! ہمارے لیے اپنے رب کا نسب بیان کیجئے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل فرمائی: قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ کیونکہ کوئی شے پیدا نہیں کی جائے گی مگر وہ عنقریب مرجائے گی اور کوئی شے نہیں مرے گی مگر اس کا ورث بنایا جائے گا۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ کو موت آئے گی اور نہ ہی اس کا ورث ہوگا۔ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ اس کا کوئی شبیہ نہیں اور نہ کوئی ہمسر ہے۔ وہ اس کی طرح کوئی شے نہیں۔ (1)

امام ابن جریر رحمۃ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکین نے کہا: یہ اللہ ﷻ ہمیں اپنے رب کے بارے بتائے۔ اپنے رب کے اوصاف بیان کیجئے۔ وہ کیا ہے؟ اور وہ کون سی شے سے ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی۔ (2)

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن جریر نے حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا: اپنے رب کا نسب بیان کیجئے۔ تب حضرت جبرئیل علیہ السلام مذکورہ سورت لے کر حاضر ہوئے۔ (3)

امام ابو نعیم، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی نے الاوسط میں، ابو الشیخ نے العظمۃ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے سند حسن کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تب اعرابی تصور کیا کہ وہ ایک کنکر کی وجہ سے آیا اور عرض کی: اپنے رب کا نسب بیان کیجئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی۔ (4)

امام طبرانی اور ابو الشیخ رحمہما اللہ نے العظمۃ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ قریش نے کہا

1۔ ابن کثیر، جلد 7، صفحہ 172، سورۃ الاخلاص

2۔ تفسیر طبری، پارہ 30، صفحہ 418، دار الفکر للطباعۃ والنشر بیروت

3۔ الدر المنثور، جلد 8، صفحہ 587، 588، دار الکتب العلمیہ بیروت

4۔ ایضاً

یا رسول اللہ نسبت لربک ۔ ۔ ۔ لیے اپنے رب کا نسب بیان کیجئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے سورت قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ نازل فرمائی۔

اور ابو الشیخ رحمۃ اللہ علیہ نے العظمۃ میں بکر بن قتیبی سے بطریق مرسل میں قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ کفار کے بعض گروہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کی اے ابو القاسم (نبی) ہمارے سامنوں نے ہمارے سامنے اپنے رب کا نسب بیان کیا ہے تو ہمارے لیے اپنے رب کا نسب بیان کیجئے۔ بعض روایات میں ہے کہ یہود کے علماء میں سے کچھ لوگ آئے تھ

اھدنا الصراط المستقیم ... [illegible] ... (سورۃ الفاتحہ)

... [illegible] ... (سورۃ النساء)

... [illegible] ... (سورۃ الانعام)

... [illegible] ... (سورۃ الاعراف)

... [illegible] ... (سورۃ یونس)

... [illegible] ... (سورۃ ہود)

... [illegible] ... (سورۃ یوسف)

... [illegible] ... (سورۃ الرعد)

... [illegible] ... (سورۃ ابراہیم)

... [illegible] ... (سورۃ الحجر)

... [illegible] ... (سورۃ النحل)

... [illegible] ... (سورۃ بنی اسرائیل)

... [illegible] ... (سورۃ الکہف)

... [illegible] ... (سورۃ مریم)

... [illegible] ... (سورۃ طٰہٰ)

... [illegible] ... (سورۃ الانبیاء)

... [illegible] ... (سورۃ الحج)

... [illegible] ... (سورۃ المؤمنون)

... [illegible] ... (سورۃ النور)

... [illegible] ... (سورۃ الفرقان)

... [illegible] ... (سورۃ الشعراء)

... [illegible] ... (سورۃ النمل)

... [illegible] ... (سورۃ القصص)

... [illegible] ... (سورۃ العنکبوت)

... [illegible] ... (سورۃ الروم)

... [illegible] ... (سورۃ لقمان)

... [illegible] ... (سورۃ السجدۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الاحزاب)

... [illegible] ... (سورۃ سبا)

... [illegible] ... (سورۃ فاطر)

... [illegible] ... (سورۃ یٰسٓ)

... [illegible] ... (سورۃ الصافات)

... [illegible] ... (سورۃ ص)

... [illegible] ... (سورۃ الزمر)

... [illegible] ... (سورۃ المؤمن)

... [illegible] ... (سورۃ حٰمٓ السجدۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الشوریٰ)

... [illegible] ... (سورۃ الزخرف)

... [illegible] ... (سورۃ الدخان)

... [illegible] ... (سورۃ الجاثیۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الاحقاف)

... [illegible] ... (سورۃ محمد ﷺ)

... [illegible] ... (سورۃ الفتح)

... [illegible] ... (سورۃ الحجرات)

... [illegible] ... (سورۃ قٓ)

... [illegible] ... (سورۃ الذاریات)

... [illegible] ... (سورۃ الطور)

... [illegible] ... (سورۃ النجم)

... [illegible] ... (سورۃ القمر)

... [illegible] ... (سورۃ الرحمٰن)

... [illegible] ... (سورۃ الواقعۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الحدید)

... [illegible] ... (سورۃ المجادلۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الحشر)

... [illegible] ... (سورۃ الممتحنۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الصف)

... [illegible] ... (سورۃ الجمعۃ)

... [illegible] ... (سورۃ المنافقون)

... [illegible] ... (سورۃ التغابن)

... [illegible] ... (سورۃ الطلاق)

... [illegible] ... (سورۃ التحریم)

... [illegible] ... (سورۃ الملک)

... [illegible] ... (سورۃ القلم)

... [illegible] ... (سورۃ الحاقۃ)

... [illegible] ... (سورۃ المعارج)

... [illegible] ... (سورۃ نوح)

... [illegible] ... (سورۃ الجن)

... [illegible] ... (سورۃ المزمل)

... [illegible] ... (سورۃ المدثر)

... [illegible] ... (سورۃ القیامۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الدہر)

... [illegible] ... (سورۃ المرسلات)

... [illegible] ... (سورۃ النبا)

... [illegible] ... (سورۃ النازعات)

... [illegible] ... (سورۃ عبس)

... [illegible] ... (سورۃ التکویر)

... [illegible] ... (سورۃ الانفطار)

... [illegible] ... (سورۃ المطففین)

... [illegible] ... (سورۃ الانشقاق)

... [illegible] ... (سورۃ البروج)

... [illegible] ... (سورۃ الطارق)

... [illegible] ... (سورۃ الاعلیٰ)

... [illegible] ... (سورۃ الغاشیۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الفجر)

... [illegible] ... (سورۃ البلد)

... [illegible] ... (سورۃ الشمس)

... [illegible] ... (سورۃ اللیل)

... [illegible] ... (سورۃ الضحیٰ)

... [illegible] ... (سورۃ الم نشرح)

... [illegible] ... (سورۃ التین)

... [illegible] ... (سورۃ العلق)

... [illegible] ... (سورۃ القدر)

... [illegible] ... (سورۃ البینۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الزلزال)

... [illegible] ... (سورۃ العٰدیٰت)

... [illegible] ... (سورۃ القارعۃ)

... [illegible] ... (سورۃ التکاثر)

... [illegible] ... (سورۃ العصر)

... [illegible] ... (سورۃ الھمزۃ)

... [illegible] ... (سورۃ الفیل)

... [illegible] ... (سورۃ قریش)

... [illegible] ... (سورۃ الماعون)

... [illegible] ... (سورۃ الکوثر)

... [illegible] ... (سورۃ الکافرون)

... [illegible] ... (سورۃ النصر)

... [illegible] ... (سورۃ اللھب)

... [illegible] ... (سورۃ الاخلاص)

... [illegible] ... (سورۃ الفلق)

... [illegible] ... (سورۃ الناس)

امام ابن اسحاق رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا: "اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ ایسا ہو" پھر آپ نے فرمایا: "اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ ایسا ہو" پھر آپ نے فرمایا: "اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ ایسا ہو"۔

---

1. صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ الانعام، حدیث نمبر 4628، 1995/2 2. سنن ابن ماجہ، کتاب الفتن، باب 19، حدیث نمبر 4030، 1330/2

اس وقت قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ مکمل صورت میں ہوتی ہے۔(1)

ابو عبید، احمد نے قتادہ کی سند سے اپنے اہل و عیال میں اس طرح محمد بن عمرو، ابن عمرو اور مقبری رضی اللہ عنہم سے اور مقبری نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تو گویا اس نے ایک تہائی قرآن کریم کی تلاوت کی۔

ابن عساکر، ابو یعلی، ابن مردویہ، قوامی اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اور بیہقی نے کہا کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ دس مرتبہ پڑھی اس کے لئے جنت میں محل بنا دیئے گئے۔(2)

امام احمد، ترمذی، ابن الضریس اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور عرض کی، میں سورہ اخلاص سے محبت کرتا ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کی محبت تیری جنت میں داخلہ کا سبب بنا ہے۔(3)

ابن عساکر نے ابو یعلی اور ابن الضریس رحمہم اللہ نے مصاحف میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی رات کے وقت میں سو مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھنے کی استطاعت نہیں رکھتا؟ سب تک یہ سورت ثلث قرآن کے برابر ہے۔(4)

امام ابو یعلی اور محمد بن نصر رحمہما اللہ نے کتاب الصلوٰۃ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پچاس مرتبہ پڑھی، اس کے پچاس سال کے گناہ بخش دیئے گئے۔

امام ترمذی، ابو یعلی، ابن نصر، ابن الضریس اور بیہقی نے شعب الایمان میں اور یہ الفاظ انہی کے ہیں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے ہر روز دو سو مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی اللہ تعالیٰ اس کے لئے چھ دہلیزیں لکھتا ہے اور ہر دہلیز سے پچاس میل کے گرد و نواح تک ہے، جو اس کے اس پر کوئی ریت اور ذرہ ہو۔(5)

ترمذی، ابن عدی اور بیہقی نے مقسم سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی رات کے وقت اپنے بستر پر سونے کا ارادہ کرے تو وہ اپنے دائیں پہلو پر سوئے اور سو مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھے تو جب قیامت کا دن ہوگا تو رب کریم اسے فرمائے گا: اے بندے اپنے دائیں (پہلو) پر جنت میں داخل ہو جا۔(6)

امام ابن سعد، ابن عساکر، ابو یعلی اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی مکرم ﷺ شام میں تھے کہ آپ پر حضرت جبرائیل امین علیہ السلام اترے ہوئے اور کہا اے محمد (ﷺ) حضرت معاویہ بن معاویہ مزنی فوت ہو گئے ہیں۔ کیا آپ پسند فرماتے ہیں کہ ان پر نماز جنازہ پڑھیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا:

---

1. تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 10، صفحہ 419، دار احیاء التراث العربی، بیروت
2. شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 507، رقم (2546)، دار الکتب العلمیہ بیروت
3. سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 194، عبادت تعلیم اسلام آباد
4. مسند احمد، جلد 3، صفحہ 401، رقم (14104)، دار الکتب العلمیہ بیروت
5. سنن دارمی، جلد 2، صفحہ 133
6. ایضاً

ہاں وہ چھ انہوں نے دیکھی، پھر مارا تو آپ کے پیر پر لگی اور خون کے ساتھ بہہ گئی (یعنی تمام میں بھر رہ گئی، پھر اللہ کی چاہ پانی آپ سے نکلنا گیا اور آپ نے نماز ادا کی اور آپ نے فرمایا، تو حضور اکرم رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ اس بیٹے کے سب حضرت عبداللہ کو یہ سعادت حاصل ہوئی ہے؟ ان کی والدہ نے کہا ہاں، تو آپ نے فرمایا، جو شخص ہے اور جو صف میں چھ کر فرشتے تھے تو انہوں نے موسیٰ یا اَحَدٌ پڑھنے کے بعد اپنے پیٹ پر ہاتھ مار کر اور اوپر کے دانتے آتے جاتے اور سونے وقت پڑھتے تھے۔(1)

ہم اس سند والی حدیث کو ابن ابی حاتم نے اور الکعب میں ابو نعیم نے دوسری سند سے حضرت اس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی معیت میں سو کے مقام پر تھے کہ یکدم ایسی روشنی، شعاعیں اور نور کے ساتھ سورج طلوع ہوا کہ اس سے قبل گزشتہ دنوں میں ہم اس طرح نہیں دیکھا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ اس کی روشنی اور نور دیکھ کر ڈرے لگے تھے حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے۔ تو آپ ﷺ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام سے پوچھا، سورج طلوع ہوا ہے کیا ایسے نور اور روشنی اور شعاعوں کے ساتھ طلوع ہوا ہے کہ میں نے گزشتہ دنوں میں اسے اس طرح طلوع ہوتے نہیں دیکھا، تو انہوں نے جواب دیا، اس کا سبب یہ ہے کہ ملک الموت حضرت معاویہ بن معاویہ مزنی رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ستر ہزار فرشتوں کو ان پر نماز جنازہ پڑھنے کے لیے بھیجے ہیں۔ تو حضور اکرم ﷺ نے پوچھا، یہ جبرائیل بتائیں کس سبب ہو؟ تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جواب دیا وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ یعنی چلتے پھرتے اور رات دنوں کے وقت کثرت سے پڑھتے تھے۔ آپ بھی اسے کثرت سے پڑھیے کیونکہ اس میں تمہارے رب کا سب ہے۔ حضرت جبرائیل نے یہ بھی اس مرتبہ پڑھنے والوں کے بچوں کی بخشش اور درجات بلند فرمانے کا ذکر کیا ہے اور اس کے بعد بچوں کی بخشش کا ذکر نہیں کیا ہے۔ اور جس نے اس مقدار میں صدقہ یا اللہ تعالیٰ بھی اس کے لیے اضافہ فرمائے گا۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے عرض کیا، آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کو سمیٹ کر اور آپ پر سایہ بنا دوں جیسا کہ بادل کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اس پر نماز ادا فرمائی۔ (2)

امام ابن عدی اور بیہقی رحمہما اللہ نے الکعب میں حضرت اس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے دس مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی اس کے پچاس برس کے گناہ بخش دیے گئے۔ بشرطیکہ وہ چار کاموں سے اجتناب کرے خون (قتل) مال (چوری)، بھوٹ شراب نوشی۔(3)

ابن عدی اور بیہقی نے الشعب میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ جس نے عاری حالت کی طرح باوضو دس مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی وہ اللہ الکعب (حوض کوثر) سے پانی پئے گا۔ تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے ہر قطرے کے عوض دس نیکیاں لکھتا ہے اس کے دس گناہ معاف ہوں گے اور اس کے درجات بلند کرے گا اور اس کے لیے جنت میں محل بنا

---

1. ابن ابی حاتم جلد 10 صفحہ 3256 دار الکتب العلمیہ بیروت 2. ایضاً صفحہ 3255
3. حلیۃ الاولیاء جلد 2 صفحہ 508 (2951) دار الکتب العلمیہ بیروت

دیتا ہے (اور یہ اپنے ہے) گویا کہ اس نے تہائی قرآن کریم پڑھا ہے۔ یہ سورت شرک سے اظہار برأت ہے ملائکہ کو حاضر کرنے والی دشمن شیطان کو دور بھگانے والی ہے۔ اس کی گونج عرش سے اور گرد ہوا کی مثل یہ اپنے قاری کا ذکر کرتی ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر فرماتا ہے اور جب وہ اس کی طرف نظر فرماتا ہے تو پھر وہ کبھی بھی اس کو عذاب نہیں دیتا۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے۔ اس میں یہ اضافہ ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ تین حالتیں ایسی ہیں جس سے کسی انسان حالت ایسی میں یا وہ جنت کے دروازوں میں سے جس سے چاہے داخل ہو جائے اور بڑی بڑی حور بصورت آنکھوں والی حوروں میں سے جس سے چاہے شادی کرے۔ وہ آدمی جس نے قاتل کو معاف کیا۔ جس نے قبض (قرض) ادا کر دیا اور جس نے پڑھا ہو، کہنے کے بعد اس مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی، یا رسول اللہ ﷺ! کیا ان میں سے ایک عمل بھی ہے جس سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ان اس میں سے ایک عمل کا ذکر بھی کیا ہے۔ (2)

ابن مردویہ رحمہ اللہ نے اپنی سند میں ایسی سند کے ساتھ جس کی مجہول راوی ہے، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے پڑھا مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تین سو بار کے بعد اس نے قبر سے اس طرح اٹھائے جائے گا اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتے ہوئے اور جنت میں داخل ہو جائے گا۔ (3)

امام ابونعیم رحمہ اللہ نے الحلیہ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو آدمی کھانا کھانے کے وقت بسم اللہ شریف پڑھ جائے تو کھانے سے فارغ ہونے کے بعد قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھ لینی چاہیے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت جریر بجلی رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے گھر داخل ہوتے وقت قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تو اس گھر والوں سے فقر و فاقہ کو دور کر دے گی۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی گویا اس نے تہائی قرآن کریم پڑھا۔ اور جس نے قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ پڑھی تو گویا اس نے چوتھائی قرآن کریم پڑھا۔ (5)

امام طبرانی نے الاوسط میں اور ابونعیم رحمہما اللہ نے الحلیہ میں ضعیف سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے اپنی اس بیماری کے دوران قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تھی پھر وہ فوت ہو جاتا ہے تو اسے اپنی قبر میں فتنے میں مبتلا نہیں کیا جائے گا اور وہ قبر سے گھبراہٹ کے ساتھ اٹھے گا اور قیامت کے دن ملائکہ اسے اپنی تھپکیوں پر اٹھائیں گے۔ یہاں تک کہ وہ اسے پل صراط سے گزار کر جنت کی طرف لے جائیں گے۔ (6)

---

1. الترغیب والترہیب جلد 2 صفحہ 509 (3561) اور الترغیب والترہیب
2. مسند ابو یعلیٰ جلد 2 صفحہ 196 (728) اور کنز العمال جلد 2 صفحہ 336 (11541)، اور الترغیب والترہیب
3. مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 179 (17079)، اور الترغیب والترہیب
4. ایضاً جلد 10 صفحہ 179 (17075)
5. ایضاً جلد 7 صفحہ 305 (11536)
6. ایضاً

... سعید رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اور انہوں نے حضور ﷺ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ قرآن کا ایک تہائی حصہ ہے۔

ابن ضریس، طبرانی نے اوسط میں اور ابن مردویہ نے حضرت ابی کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے کسی نماز پڑھائی۔ تو آپ ﷺ نے پہلی رکعت میں قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اور دوسری میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ پڑھی اور جب سلام پھیرا تو فرمایا، میں نے نماز میں تمہارے ساتھ ثلث قرآن اور ربع قرآن کی قرأت کی ہے۔ (۱)

امام مالک نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سوک میں تھے کہ آپ نے حضرت جبرائیل امین علیہ السلام حاضر ہوئے اور کہا اے محمد ﷺ حضرت معاویہ بن معاویہ کے جنازہ میں حاضر ہو جایئے۔ پس رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور حضرت جبرئیل علیہ السلام ستر ہزار ملائکہ کے ساتھ اترے۔ تو انہوں نے پہلے دائیں بائیں پر کھڑا ہونا اور ہو گئے تک گئے۔ اپنا بازو اس پر رکھا یہاں تک کہ آپ مکہ مکرمہ اور مدینہ طیبہ کو دیکھنے لگے۔ اور رسول اللہ ﷺ، حضرت جبرائیل، امین اور ستر ہزار ملائکہ نے نماز پڑھی۔ جنازہ پڑھی۔ جب فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا، اے جبرئیل! حضرت معاویہ کس عمل پر مرے۔ جبرئیل نے کہا، اے محمد ﷺ اس مقام تک کیسے پہنچے؟ تو انہوں نے جواب دیا۔ اس لیے کہ وہ اٹھتے، بیٹھتے اور سواری پر چلتے پھرتے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے تھے۔

ابن ضریس و ابن مردویہ نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے ایک صحابی تھے جنہیں معاذ بن معاویہ کہا جاتا تھا۔ جب حضور نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے لیے تشریف لے گئے تو اس وقت یہ بیمار تھے۔ رسول اللہ ﷺ اس تک مع لشکر پہنچے تو حضرت جبرائیل امین علیہ السلام آپ کے پاس حاضر ہوئے۔ اور بتایا کہ حضرت معاذ بن معاویہ کا انتقال ہو چکا ہے۔ یہ خبر سن کر آپ ﷺ غمزدہ ہو گئے۔ پھر انہوں نے عرض کی کہ آپ کو اس سے خوشی ہو گی کہ میں آپ کو ان کی قبر دکھاؤں؟ آپ ﷺ نے فرمایا۔ ہاں۔ چنانچہ انہوں نے اپنا پیر مارا۔ تو کوہ پہاڑ ہٹ گیا۔ ظاہر و پوشیدہ ہو گیا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی قبر ظاہر فرما دی۔ رسول اللہ ﷺ نے تکبیر کہی اور حضرت جبرائیل امین علیہ السلام آپ کے داہنی جانب تھے اور ملائکہ کی صفیں صف در صف تھیں۔ یہاں تک کہ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا، اے جبرئیل! حضرت معاذ بن معاویہ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس مرتبہ پر کس وجہ سے پہنچے؟ انہوں نے جواب دیا، وہ اٹھتے، بیٹھتے، چلتے اور ہوتے وقت قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے تھے اور اس پر آپ کی امت کے دو سے دو تا تھا یہاں تک کہ اس میں یہ سورت دس ہو گئی۔

طبرانی نے حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ہر فرض نماز کے بعد آیۃ الکرسی اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تو اسے موت کے سوا کوئی شے جنت میں داخل ہونے سے نہیں روک سکتی۔ (۲)

ابن عساکر نے حسان کے بارے میں بیان کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ اب روایتوں میں سے ایک ہے کی سند سے یہ روایت کی ہے کہ

---

1. مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 271 (3)(10) ... الفکر بیروت 2 مجمع الزوائد 6 صفحہ 128 (5922 23)

سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے فرمایا حضرت جبرئیل امین علیہ السلام انتہائی حسین صورت میں مسکراتے اور اظہار مسرت کرتے ہوئے میرے پاس آئے اور کہا اے محمد ﷺ آپ کو سلام فرماتا ہے اور فرماتا ہے کہ ہر شے کا نسب نامہ ہے اور میرا نسب نامہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ہے۔ اب کی مت میں سے جو بھی اپنی زندگی میں ہزار مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے ہوئے میرے پاس آیا میں اور میرا رب اس سے خوش ہوئے۔ فاسئل اسے، رہے بھی اور میں ان سزاؤں سے اس کی شفاعت کروں گا جس پر واجب ہو چکی ہوگی۔ اُمت میں سے جو مت خود یہ قسم نہ کھائی ہوں کہ ہر نفس کے لیے موت کا واقعہ ہے تو میں اس کی روح قبض نہ کرتا۔

امام ابن النجار رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ ارشاد نقل کیا ہے کہ جس نے سفر کا ارادہ کیا اور گھر والوں سے گھر کی پوکت کے دو اول بار دانوں کو بکڑ کر گیارہ مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی۔ تو اللہ تعالیٰ اس کے گھر لوٹنے تک اس کا محافظ و نگہبان ہوگا۔

ابن النجار رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مغرب کی نماز کے بعد کسی سے گفتگو کرنے سے قبل دو رکعتیں پڑھیں اور ان میں سے پہلی رکعت میں الحمد اور قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ پڑھتا ہے۔ اور دوسری رکعت میں سورۂ فاتحہ کے ساتھ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتا ہے۔ تو وہ اپنے گناہوں سے اس طرح نکل جاتا ہے جس طرح سانپ اپنی کینچلی سے نکل جاتا ہے۔

امام ابن السنی رحمہ اللہ نے عمل الیوم واللیلہ میں حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ جس نے عشاء کی نماز کے بعد قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ۔ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ صفت مرتبہ پڑھیں تو اللہ تعالیٰ دوسرے جمعہ تک ہر بری اور معصیت سے اس کی حفاظت فرمائے گا۔

امام حافظ ابو محمد حسین بن احمد سمرقندی رحمہ اللہ نے تفسیر کبیر قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ میں اسحاق بن عبداللہ بن فروہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم تک یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی گویا کہ اس نے ایک تہائی قرآن کریم پڑھا۔ اور جس نے دس مرتبہ سے پڑھا اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے جنت میں ایک محل بنا دیا۔ تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ جب ہم اس کی کثرت کریں گے تو آپ ﷺ نے فرمایا۔ اللہ اکبر واطیب آپ نے بھی اللہ تعالیٰ سے دو محل مانگ لیے۔

ابی سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی ہے۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی گویا اس نے تہائی قرآن کریم پڑھا۔ اور جس نے دو بار پڑھی تو گویا اس نے دو تہائی قرآن پڑھا۔ اور جس نے تین بار پڑھی تو گویا اس نے پورا پڑھ لیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

امام سمرقندی نے ہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ جس نے ایک بار قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی اس پر دس نیکیاں لکھی گئیں۔ اور جس نے دو بار پڑھی اس پر بھی بیس نیکیاں لکھی گئیں اور اس کے گھر

والوں پر بھی۔ اور جس نے تین مرتبہ پڑھی اس پر اس کے گھر والوں پر اور اس کے پڑوسیوں پر بھی برکتیں نازل کی گئیں۔ جس نے بارہ مرتبہ اسے پڑھا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے جنت میں بارہ محل بنا دیئے۔ اور جس نے بیس مرتبہ پڑھی وہ ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ حضرت محمد ﷺ اور آپ علیہ السلام کے اس ارشاد کے وقت اپنے صحابہ کرام کے ساتھ داہنی طرف میں ہوگا۔ جس نے تیس مرتبہ پڑھی وہ ان میں سے ہوگا جن سے اللہ تعالیٰ راضی ہوگا اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہوں گے۔ اور جس نے چالیس مرتبہ پڑھی اللہ تعالیٰ اس کے لیے قرض اور قبر کے اندھیرے کو دور کر دے گا۔ اور جس نے ساٹھ مرتبہ پڑھی اللہ تعالیٰ اس کے پاس ہر دن سے گناہ لکھ دیئے گئے۔ اور جس نے اسی مرتبہ پڑھی تو اس کے لیے چار سو اپنے شہیدوں کا اجر ہے جن میں سے ہر ایک کے گھوڑے کی کونچیں کاٹ دی گئیں اور وہ شہید کر دیا گیا۔ اور جس نے ستر مرتبہ پڑھی تو وہ کبھی مرے گا یہاں تک کہ وہ جنت میں اپنا ٹھکانہ نہ دیکھ لے۔ یا اس کا ٹھکانہ نہ دیکھا جائے۔

ابوسعید نے ابی حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ایک بار قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی گویا اس نے ایک تہائی قرآن کریم پڑھا۔ اور جس نے دو بار پڑھی گویا اس نے دو تہائی قرآن پڑھا۔ اور جس نے تین بار یہ سورت پڑھی۔ تو گویا اس نے پورا قرآن کریم پڑھا۔

امام مرتضیٰ رحمہ اللہ نے ابی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے ہزار مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی تو یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایسے ہزار (جانوروں) سے زیادہ پسندیدہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ کے راستے میں اگام لگی ہو اور زین پہنائی گئی ہو

آپ ہی سے حضرت کعب الاحبار رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ تین (قسم کے لوگ) جنت میں جہاں چاہیں گے اتریں گے۔ شہید اور وہ آدمی جس نے ہر نماز کے بعد مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی۔

حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ ہی سے یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ جس نے دس بار مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اور آیت الکرسی پڑھنے پر مواظبت کی۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی طلب کرتی۔ اور انبیاء علیہم السلام کے ساتھ ہوگا اور شیطان سے محفوظ ہو گیا۔

آپ ہی نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ کی سند سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ حضور ﷺ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ جس نے صبح کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی۔ اللہ تعالیٰ اس کے لیے جہنم سے برأت لکھ دے گا۔ اور دو برأتیں لکھ دے گا۔ ایک برأت یوم قیامت کی لکھ دے گا۔

اور عبدالرزاق رحمہ اللہ نے ابی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی اپنے گھر سے نکلے۔ راستے میں سورۃ فاتحہ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھی۔ اللہ تعالیٰ اس سے فقر اور افلاس کو دور فرما دے گا۔ اور اس کے گھر کی تنگی و برکت میں عطا فرما دے گا یہاں تک کہ اس کا اطمینان اس کے پڑوسیوں کو بھی پہنچے گا۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے بھی حضرت ابوبکر ہذلی رحمہ اللہ کی سند سے بیان کیا ہے کہ ہمیں ابوزرعہ اور ابوحاتم دونوں نے بتایا کہ ہمیں عثمان دارمی بصری نے ابی خاص سے بتایا کہ میں نے حضرت اس بن مالک رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ جب

صورت میں پڑھا جائے تو اس کا معنی شدید ہو جاتا ہے کا اور علامہ تورپشتی نے کہا ہے کہ اس کو اس طرح پڑھنا کہ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ اللّٰہُ الصَّمَدُ تک پہنچ جائے اور اس پر سکتہ کرے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا صفت پر حکم ہو جائے گا۔

امام احمد بن حنبل نے بریدہ کی حدیث سے جو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ جس نے قُلْ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ پڑھا تو گویا اس نے اللہ تعالیٰ سے اپنے آپ کو جوڑ دیا۔

امام احمد نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے ایک مرتبہ قُلْ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ پڑھی۔ اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں محل بنائے گا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی قسم ہو ہمارے ماں باپ رسول اللہ ﷺ پر جب ہم کثرت سے بنائیں گے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فراخی عطا کرنے والا اور فضیلت عطا کرنے والا ہے۔ بلاشبہ وہ اس سے بھی زیادہ دینے والا اور بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے۔

امام مسلم، نسائی اور بیہقی نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سریہ پر بھیجا۔ تو وہ اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتے وقت قُلْ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ پڑھتا تھا اور ختم کرتا تھا۔ پس جب وہ لوٹ کر آئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا۔ اس سے پوچھو۔ کسی شے کے سبب وہ ایسا کرتا ہے؟ چنانچہ انہوں نے اس سے پوچھا۔ تو اس نے کہا کہ اس لیے کہ یہ رحمن کی صفت ہے اور میں اسے پڑھنا پسند کرتا ہوں۔ تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا اسے اطلاع کر دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے محبت کرتا ہے۔ "اَخْبِرُوْہُ اَنَّ اللّٰہَ تَعَالٰی یُحِبُّہٗ" (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن خثیم رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ کتاب اللہ میں ایک سورت ہے۔ لوگ اسے بھولے ہوئے ہیں کہ کرتے ہیں اور میں اسے انتہائی عظیم الطول دیکھتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ محبت کرنے والے سے محبت کرتے ہے۔ اس میں (توحید کے ساتھ) درکنی شے کی آمیزش نہیں۔ میں تم میں سے جو بھی اس کی قرأت کرے۔ تو اسے قبول کیے ہوئے اس کے ساتھ کسی چیز کی آمیزش کرنے سے پہلے پہلے اس سورت کا ختم کر دو۔ اور جلدی کرو۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں عرض کی میں ایک ایسا آدمی ہے۔ اس کے ورد قُلْ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ کی قرأت انتہائی پسند ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا اپنے بھائی کو جنت کی بشارت دے دو۔

امام عبدالرزاق ابن ابی شیبہ ابن ماجہ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے

---

(1) صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 271 قدیمی کتب خانہ کراچی

[illegible] اللہ کے ساتھ [illegible] اور میرے [illegible] آخر [illegible] ہاتھ [illegible] اپنا [illegible] بھائی [illegible] پھر [illegible] پڑھ [illegible] اور [illegible] کہہ [illegible] ہے: اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تَغْفِرَ لِي مَا أَحْدَثْتُ فِي صَلَاتِي هٰذِهِ مِمَّا لَمْ يَنْوِهِ قَلْبِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيَّ فِيهِ عَمَلٌ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ [illegible] نے فرمایا تجھے [illegible] نے اس سے [illegible] جس [illegible] اس [illegible] اس [illegible] ہو جائے تو [illegible] آپ [illegible] ہے۔

امام ابن سنی رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ دس مرتبہ پڑھی تو اس کے پانچ سو سال کی عبادت لکھی جاتی ہے۔

ماوردی تعلبی نے الاربعین میں خطیب زیدا اللہ نے تاریخ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ [illegible] تھے [illegible] قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ پڑھ کر اپنے آپ پر پھونکتے تھے۔

ابن النجار نے تاریخ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مرغ کی بانگ کے بعد دس مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ پڑھی۔ اللہ تعالیٰ اسے اس کے لیے بخش اور مغفرت واجب کر دیتا ہے۔

امام ابو بکر رحمہ اللہ نے الغیلیہ میں حضرت ابو طالب صوفی عالم اسماعیل عالم رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ایک رات صبح سے تھوڑا پہلے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے ابو طالب! یاد رکھو! صبح اور [illegible] ہے۔ اگر پوری قرآن خوانی تو [illegible] کرنا چاہتی ہے۔ [illegible] ہے تو [illegible] کر کہ [illegible] کا تہائی حصے پڑھ لیا ہوں۔ [illegible] نے فرمایا بلاشبہ حضور نبی رحمت ﷺ نے [illegible] سورۃ اخلاص تہائی قرآن کے برابر ہونے کی۔

ابو القاسم رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ تین بار پڑھی تو گویا اس نے سارا قرآن کریم پڑھا۔

ابو بکر بن ابی داؤد نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی۔ پھر کوئی گفتگو نہ کی۔ یہاں تک کہ دو رکعت قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ پڑھ لیں۔ تو اس دن سے کوئی گناہ اور شیطان کی طرف سے کوئی تکلیف نہیں پہنچتی۔

امام دیلمی رحمہ اللہ نے مسند الفردوس میں حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً یہ روایت بیان کی ہے کہ جس نے صبح کی نماز سے پہلے سو مرتبہ سورۃ اخلاص پڑھی۔ تو اس دن اسے جس کی صدقہ خیرات نے برابر اسے بلند کر دیا جاتا ہے

امام ابن عساکر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ [illegible] نے [illegible] ﷺ نے جب ان کی [illegible] حضرت ناصح الشر رضی اللہ عنہا کے ساتھ کی۔ تو آپ ﷺ نے [illegible] طلب فرمایا اور اس پانی سے تھوڑا سا [illegible] نے کر اس پانی

---

1. [illegible] 4:3057/1315 [illegible] کتاب الطب باب [illegible]

[illegible] (1)

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے [illegible] حضرت [illegible] رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ حضرت [illegible] رضی اللہ عنہ نے [illegible] سورتیں تلاوت فرمائیں [illegible] سورت قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ کی تلاوت کرتے ہیں [illegible] اور اس سے فارغ ہوئے [illegible] اس سے بہتر [illegible] (2)

امام احمد نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ ایک محفل میں تشریف لے گئے [illegible] تم میں سے کون یہ طاقت رکھتا ہے کہ وہ رات کے تہائی حصہ میں قرآن کے ساتھ قیام کرے؟ لوگوں نے کہا یا کیونکر اس کی طاقت ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: بے شک قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ تہائی قرآن کے برابر ہے۔ اتنے میں حضور نبی اکرم ﷺ تشریف لائے تو حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ سے گفتگو ختم فرمانے لگے۔ پھر فرمایا: ابوایوب نے سچ کہا ہے۔

اس حدیث پاک کو محمد بن مروان طرفی نے سچے سند کے ساتھ حضرت ابن عمرو رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص [illegible] قرآن کریم پڑھنے سے عاجز ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی کون اس کی طاقت رکھتا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ قرآن کریم کے برابر ہوتی ہے۔ (3)

امام احمد نے اور ابن سنی رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ آخر تک پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں محل بنا دیتے ہیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ [illegible] جب ہم کثرت کریں گے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ [illegible] عطا فرمائے گا۔ (4)

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ (5) نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہم غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ تو ایک منزل پر آپ نے ہمیں نماز فجر پڑھائی اور پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ کے ساتھ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ [illegible] رکعت میں قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ قرأت فرمائی۔ اور جب آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا: کسی نے نماز میں [illegible] سورتوں سے [illegible] سورتوں کی قرأت نہیں کی۔

امام محمد بن منصور، ابن ابی شیبہ نے [illegible] کے ساتھ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ [illegible] کے برابر ہے۔ (5)

ابو عبد اللہ محمد بن فرج نے [illegible] میں [illegible] سے اس روایت کو حسن [illegible] دیا ہے، نسائی، ابن ضریس اور [illegible]

---

1 [illegible] 2 شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 510، رقم 2567، دار الکتب العلمیہ بیروت

3 [illegible] 4 [illegible] (11559) [illegible]

5 [illegible] (11535) [illegible] (11552)

رحمہم اللہ نے اپنی اپنی کتب میں حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی رات کے وقت تہائی قرآن کریم پڑھنے سے عاجز ہوتا ہے؟ جب آپ ﷺ سے یہ بات ظاہر ہوا کہ یہ ہمارے بس کی بات نہیں ہے تو پھر آپ ﷺ نے فرمایا اس سے رات کے وقت سورۃ اخلاص پڑھنا تحقیق اس سے تہائی قرآن پڑھنا ہے۔ (۱)

امام احمد اور بخاری نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ بیان کیا ہے کہ ایک آدمی نے یہ سنا کہ وہ اخلاص بار بار پڑھ رہا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا (اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے جنت واجب کردی۔) (۲)

امام عبید، احمد، مسلم، ابن ضریس اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی ہر روز تہائی قرآن کریم پڑھنے سے عاجز ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی، ہم تو اس سے بہت کمزور ہیں، بہت عاجز ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو تین حصوں میں تقسیم فرمادیا ہے اور فرمایا قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ تہائی قرآن ہے۔ (۳)

امام مالک، احمد، بخاری، ابوداؤد، نسائی، ابن ضریس اور بیہقی رحمہم اللہ نے اپنی اپنی کتب میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو سورۃ اخلاص بار بار پڑھتے سنا کہ وہ رات بار بار دہرا رہا ہے جب صبح ہوئی تو وہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور آپ سے اس کا تذکرہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے یہ سورت قرآن کے برابر ہے۔ (۴)

امام احمد، بخاری اور ابن ضریس رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا "یا تم میں سے کوئی رات کے وقت ایک تہائی قرآن کریم پڑھ سکتا ہے۔ اس پر وہ گھبرا گیا اور عرض کی ہم میں سے کون اس کی طاقت رکھتا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا اللہ الواحد الصمد ثلث قرآن ہے۔ (۵)

امام احمد نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے سنا ہے رات قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھتے ہوئے سنا کسی اور کا ذکر حضور ﷺ کے سامنے کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے بے شک یہ سورت ثلث قرآن یا ثلث قرآن کے برابر ہوتی ہے۔

امام مکی رحمہ اللہ نے اپنی سند میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی سند سے یہ بیان کیا ہے کہ مجھے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ ایک آدمی نے حضور ﷺ کے زمانہ مقدس میں قیام کیا اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ مکمل سورت پڑھی۔ پھر اسے اسی بار بار پڑھتا رہا اس پر پھر اکتاہٹ محسوس کیا۔ جب صبح کی تو اس نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے آگاہ

---

۱ ابن ماجہ، جلد 2 صفحہ 268 (1168) دارالمعرفۃ بیروت
۲ صحیح بخاری، جلد 7 صفحہ 903 (11032) دارالفکر بیروت
۳ صحیح مسلم، جلد 1 صفحہ 271 قدیمی کتب خانہ کراچی
۴ صحیح بخاری، جلد 2 صفحہ 749 قدیمی کتب خانہ کراچی
۵ ایضاً

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] (4)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible] 2532/1522 [illegible]

2 [illegible] (7718)/691 [illegible]

3 [illegible] 1539/335 [illegible]

4 [illegible] 2548/507 [illegible]

[illegible] پوچھ رہے ہیں

امام بخاری اپنی [illegible] اور [illegible] میں [illegible] [illegible] [illegible]

اپ سے پوچھا کہ اپنی نسبی اس خدا کے بارے میں بیان فرمائیں جس نے آپ کو بھیجا ہے اور ساتھ ہی تین برس تک آپ پر وحی نازل فرمائی ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اَللّٰهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ (1)

ابن منذر نے ابی عالیہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ یہود کے کچھ علماء نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے رب کا نسب پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی۔ اللہ وہ ذات ہے جو اپنی صفات میں مکمل ہو۔ اور وہ ذات ہے جو اپنی عظمت میں مکمل ہو۔ وہ عظیم ہے جو اپنے علم میں کامل ہو۔ وہ حلیم ہے جو اپنے حلم میں کامل ہو۔ وہ حکیم ہے جو اپنی حکمت و دانائی میں کامل ہو۔ اور وہ ذات جو سیادت و شرف کی تمام انواع میں کامل ہے وہی اللہ سبحانہ وتعالیٰ ہے۔ یہ اس کی صفت ہے۔ یہ اس کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ اس کا کوئی ہمسر نہیں اور نہ ہی اس کی مثل کوئی شے ہے۔

امام ابن ضریس، ابوالشیخ نے العظمہ میں اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ جب اس سورت کو نازل فرمایا تو آسمان اور سات زمینوں کی خبر دی اور فرمایا۔ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اَللّٰهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ۔ یہ ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس کی مخلوق میں سے کوئی بھی برابری کرنے والا اور کوئی بھی اس کا مدد گار نہیں۔ (2)

---

1 شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 618 (2675)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2 تفسیر طبری، جلد 30، صفحہ 424، دار احیاء التراث العربی بیروت

سورۃ الفلق

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۙ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۙ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۙ وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِی الْعُقَدِ ۙ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

"آپ عرض کیجئے میں پناہ لیتا ہوں صبح کے رب کی پناہ دیتا ہوں۔ ہر اس چیز کے شر سے جس کو اس نے پیدا کیا۔ اور (خصوصاً) رات کی تاریکی کے شر سے جب وہ چھا جائے۔ اور گرہوں میں پھونکنے والیوں کے شر سے۔ اور حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرنے لگے۔"

امام احمد اور بخاری اور مسلم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے معوذتین (سورہ فلق اور سورہ ناس) نہیں لکھی ہوئی تھیں۔ وہ کہتے تھے کہ قرآن میں صرف وہی چیز لکھو جو میں سے نہیں ہے۔ بے شک یہ دونوں سورتیں قرآن میں سے نہیں ہیں۔ حضور کریم علیہ السلام نے ان کے ساتھ پناہ مانگنے کا حکم دیا ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان دونوں کی تلاوت نہیں کرتے تھے۔ زر نے کہا ہے صحابہ کرام میں سے کسی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا اتباع و پیروی نہیں کی۔ حالانکہ حضور کریم علیہ السلام سے صحیح روایت کے ساتھ مروی ہے کہ آپ علیہ السلام نے مذکر میں ان دونوں کی تلاوت کی ہے درآں حالیکہ وہ کتاب میں ثابت رکھا گیا ہے۔ (1)

امام طبرانی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور کریم علیہ السلام کے سامنے ان دونوں سورتوں کے متعلق ذکر کیا گیا۔ آپ علیہ السلام نے فرمایا: مجھے تو میں نے دیکھا ہے کہ میں نے بھی اسی طرح کہا ہے جس طرح تم نے کہا ہے۔ (2)

امام عبد الرزاق، بخاری، ابن منذر، ابن مردویہ اور ابن حبان اور ابن مردویہ نے حضرت عبد اللہ بن حبیل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضور علیہ السلام کے ساتھ تھا اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے ملا اور کہا: اے ابو المنذر! میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا ہے کہ وہ اپنے مصحف میں معوذتین نہیں لکھتے۔ تو انہوں نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس نے حضرت محمد علیہ السلام کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے میں نے ان دونوں کے بارے رسول اللہ علیہ السلام سے خصوصی طور پر جب سے میں نے پوچھا ہے اس وقت سے تیرے سوا کسی نے مجھ سے ان کے بارے سوال نہیں کیا۔ رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا: مجھے کہا گیا ہے کہ میں تم بھی وہی کہو جو کچھ میں اس طرح کہتا ہوں جیسے رسول اللہ علیہ السلام نے کہا۔

امام مسدد اور ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت حفظ سدوسی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ میں نے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے کہا میں قرآن کو حفظ کرتا ہوں۔ اور میں قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھتا ہوں۔ انہوں نے

1 بخاری، مسند احمد، ابن مردویہ (11562-63) 3 1-12 2 بخاری، مسند احمد 7 12 (11564)

فرمایا ان دونوں کو پڑھا کرو۔ یہ دونوں سورتیں قرآن شریف کی ہیں۔

امام احمد نے اپنی مسند میں عقبہ بن عامر کے واسطہ سے حضرت ابوالخیر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ایک رات کو بہت زور کی بارش اور اندھیرا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اور وہ کچھ پیچھے رہ گئے اور ہوا یوں کی تھی کہ پہلے حضور ﷺ اترے اور وضو کرنے لگے اور یہ وضو کرنے لگے پھر آپ نکلے اور فرمایا قل ھو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق تم نے یہ دونوں نہیں پڑھیں رسول اللہ ﷺ کے یہ سورت پڑھی۔ میں نے بھی آپ کے ساتھ ساتھ یہ پڑھ لیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ سورت پڑھی۔ میں نے بھی آپ کے ساتھ ساتھ پڑھ لیں (نسائی) آپ نے فرمایا کہ آپ ﷺ نے فرمایا ہے تو نماز پڑھنے والے کی طرف سے کافی ہے۔

عبدالرحمن بن اللہ بن عبدالرحمن بن عبداللہ بن مسعود اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا مجھ پر آج رات نازل کی گئی میں کوئی مثل مجھ پر نازل نہیں کی گئی اور وہ معوذتین ہیں۔ (۲)

امام مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ضریس، ابن الجارود نے المنتقی میں اور ابن مردویہ نے حضرت اللہ سے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آج کی رات مجھ پر آیات نازل کی گئی ہیں جن کی مثل میں نے کبھی نہیں دیکھیں (یعنی) قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس۔ (۳)

امام ابن ضریس، ابن الجارود، حاکم اور آپ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی نے بالفاظ میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا۔ اور جحفہ اور ابواء کے درمیان تھے کہ اچانک شدید سرد ہوا اور تاریکی نے ہمیں ڈھانپ لیا۔ پس رسول اللہ ﷺ قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھنے لگے اور آپ ﷺ نے فرمایا اے عقبہ اترتی ان سورتوں کے ساتھ پناہ طلب کر۔ میں ان دونوں کی مثل کے ساتھ پناہ طلب کرنے والا کوئی نہیں دیکھا۔ ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو نماز میں ان دونوں کے ساتھ امامت کراتے بھی سنا ہے۔ (۴)

امام ابن سعد، نسائی، بغوی اور ابن عساکر نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جن سے فرمایا اے ابوسعید رضی اللہ عنہ کیا میں تجھے دو بہترین سورتیں نہ بتاؤں جس سے ساتھ پناہ مانگنے والے پناہ طلب کرتے ہیں انہوں نے عرض کی ہاں کیوں نہیں۔ رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے فرمایا قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس مذکورہ معوذتین ہیں۔ (۵)

بیہقی اور آپ نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے نسائی ابن مردویہ، بیہقی اور ابن عساکر نے حضرت ابوسعید الخدری

---

۱ مسند احمد ج ۴ ص ۱۵۴ (۱۷۳۵۵) دار الفکر بیروت
۲ صحیح مسلم ج ۱ ص ۲۷۲ مکتبہ رشیدیہ کتب خانہ کراچی
۳ سنن نسائی ج ۲ ص ۵۱۱ (۲۵۶۳) دار الکتب العلمیہ بیروت
۴ سنن نسائی ج ۲ ص ۳۱۱ دار الفکر

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ہمارے سردار رسول اللہ نے حضرت یوسف بن محمد بن ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ثابت بن قیس بیمار ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور یہ عرض کیا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے معوذات پڑھ کر نہیں دم کیا اور پھر فرمایا: اللھم رب الناس اکشف البأس عن ثابت بن قیس بن شماس "اے اللہ! تمام لوگوں کے رب ثابت بن قیس بن شماس سے بیماری دور فرما دے" پھر آپ نے اس کی اس جگہ پر مسح فرمایا جہاں سے بیماری دور کرنا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو یاد ہے۔

امام بیہقی نے شعبہ اور ابان بن صالح کے طریق سے حضرت حکم بن عامر ثمالی رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا جب فجر طلوع ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اقامت کہی۔ پھر کھڑے ہوئے۔ میں عاجب کھڑا رہا کہ آپ سے معوذتین کے ساتھ قرأت کی۔ جب آپ سے فارغ ہوئے تو فرمایا: تو نے کیسے دیکھا؟ میں نے عرض کی: تحقیق میں نے کیا ہے یا رسول اللہ! پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو ان دونوں کو پڑھا کر جب بھی تو سوئے اور جب بھی تو اٹھے۔ (1)

امام ابن الضریس نے حضرت زر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عقبہ بن عامر کو فرمایا: سورۃ الفلق اور سورۃ الناس پڑھا کرو کیونکہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کے نزدیک قرآن کی پسندیدہ سورتوں میں سے ہیں۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کی مہار پکڑے چل رہا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عقبہ! کیا میں تجھے ایسی دو سورتیں نہ سکھاؤں جن کی قرأت بہترین قرأت اور نفع بخش ہے؟ میں نے عرض کی: ضرور سکھائیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ اور جب آپ نے نماز فرض پڑھائی تو آپ نے صبح کی نماز میں ان دونوں کی قرأت کی۔ پھر آپ نے فرمایا: اے عقبہ! تو کیسے پڑھتا ہے۔ (2)

ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سورتیں نازل ہوئیں تو وہ بوجھل ہو گئیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے روک دیا۔ ایک آدمی نے عرض کیا: کیا وجہ ہے کہ میں آپ پر سنتا ہوں قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ تو وہ بوجھل ہو گئیں اور سکون ہو گئی اور چل پڑیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کی ہے۔ ابوبکر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سیاہ رنگ کی ایک خچر بطور ہدیہ تحفہ پیش کی۔ تو اس پر بڑی مشقت اور بوجھل پیش آئی۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو فرمایا: اس پر سوار ہو جاؤ۔ جب وہ سیدھا ہوا تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سوار ہو رہے تھے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا: اس پر سوار ہو اور قرآن کریم پڑھو۔ انہوں نے عرض کی: میں کیا پڑھوں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ پڑھو۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ تو اس کی مثل سورت کے ساتھ زمین پر کبھی نہ چلی ہو گی۔

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 45 رقم 29721 دار الفکر بیروت 2۔ مستدرک حاکم جلد 1 صفحہ 566 رقم 2067 دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن الانباری رحمہ اللہ نے کہا کہ حدیث میں اللہ تعالیٰ کی صفات روایت کرنے میں کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم آپ اپنے دشمن پر مسلط کیے جائیں تو تم کہو اللہ ہمارا رب ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کیا ہے کہ جب تو قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ پڑھتا ہے تو اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور جب قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھتا ہے تو کہتا ہے اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ۔

دیلمی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابوداؤد نے اپنے باپ کے واسطہ سے روایت کیا ہے کہ صحابی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آپ کی سواری کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا آپ فرماتے تھے قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھتے تھے۔

ابن اسحاق نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ یہود میں سے ایک شخص لبید بن اعصم نامی تھا جو منافق تھا اس کی بیوی یہود کی عورت تھی اس نے اپنے گھر میں کھجور کے درخت کے خوشہ میں سے کچھ کھجوریں لیں اور ان پر جادو کیا اور ان کھجوروں کو اس کنوئیں میں ڈال دیا جو بنی زریق کے محلہ میں تھا۔ اس جادو کا اثر رسول اللہ ﷺ پر ہونے لگا۔ آپ بیمار ہو گئے۔ آپ کے بال جھڑنے لگے۔ پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ایک دن یا ایک رات آپ نے بار بار دعا کی پھر فرمایا اے عائشہ! کیا تجھ کو معلوم ہے کہ اللہ نے مجھ کو وہ بات بتا دی جو میں نے اس سے پوچھی تھی۔ میرے پاس دو شخص آئے ایک میرے سر کے پاس بیٹھا اور دوسرا پاؤں کی جانب۔ پھر وہ ایک نے دوسرے سے کہا کہ اس شخص کو کیا تکلیف ہے؟ دوسرے نے کہا اس پر جادو کیا گیا ہے۔ اس نے پوچھا کس نے جادو کیا ہے؟ اس نے کہا لبید بن اعصم نے۔ اس نے پوچھا کس چیز میں؟ اس نے کہا کنگھی اور بالوں میں۔ اس نے پوچھا وہ کہاں ہے؟ اس نے کہا کھجور کے خوشہ میں جو نر کھجور کے درخت کے نیچے ہے۔ اس نے پوچھا کس کنوئیں میں؟ اس نے کہا بنی زریق کے کنوئیں میں۔ پھر آپ اپنے اصحاب کے ساتھ اس کنوئیں پر گئے۔ پھر یہ کہا اے عائشہ! اس کا پانی مہندی کے پانی کی طرح تھا اور اس کے درخت کے پتے شیطان کے سر کی طرح تھے۔ پھر میں نے کہا یا رسول اللہ! آپ نے اس کو نکال کر کیوں نہ دیکھ لیا؟ آپ نے فرمایا مجھ کو اللہ نے شفا دی ہے اور میں نہیں چاہتا کہ لوگوں میں کسی کے لیے شر پھیلاؤں۔ پھر آپ نے حکم دیا تو وہ کنوئیں پاٹ دیا گیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے مسند میں حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا ہے کہ یہود میں سے ایک آدمی نے حضور ﷺ کو سات گرہوں پر جادو کیا اور آپ بیمار ہو گئے۔ پھر حضرت جبرئیل امین علیہ السلام حاضر ہوئے اور آپ ﷺ سے کہا کہ ایک آدمی نے آپ پر جادو کیا ہے اور وہ عقدوں کو کنوئیں میں ڈال گیا ہے۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ شعب بنو زریق میں ایک آدمی نے آپ پر جادو کیا ہے اور وہ عقدوں کو کنوئیں میں ڈال گیا ہے۔ آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھیجا اور روانہ کیا کہ وہ حاضر خدمت ہو گئے۔ چنانچہ وہ دعوت پڑھتے رہے اور گرہ کھولتے رہے۔ یہاں تک کہ حضور نبی کریم ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے گویا کہ آپ شدید قسم کی رسی سے آزاد ہو گئے اور بیماری جاتی رہی۔

امام ابن جریر نے ابن اسحاق کے واسطہ سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک یہودی غلام تھا جو آپ کی خدمت کرتا تھا۔ یہود بن اعصم کو جانا تھا۔ وہ یہودی آپ کے ساتھ مسلسل رہا یہاں تک کہ اس نے حضور نبی کریم ﷺ کو پریشان کر دیا۔ حضور نبی کریم ﷺ نے گمان کیا کہ میں نے کچھ کہا ہے یا کچھ کیا ہے جو میں نہیں جانتا۔ آپ کو تکلیف ہوئی۔ پس ایک رات رسول اللہ ﷺ سو رہے تھے کہ آپ کے پاس دو فرشتے آئے، ان میں سے ایک آپ کے سر کے پاس بیٹھا اور دوسرا پاؤں کی جانب۔ پس دوسرا فرشتہ جو سر کی جانب تھا اس نے پاؤں کی جانب بیٹھے ہوئے فرشتے سے کہا تکلیف کیا ہے؟ تو اس نے جواب دیا اس پر جادو کیا گیا ہے۔ اس نے پوچھا کس پر کس

[illegible] کے [illegible] نے [illegible] سے [illegible] کے [illegible] کے [illegible] ک

[illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے [

الذي ج الهم مسدوا عساكره كما يفرج عن الظلمه الغلس

ہم سے ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ غَاسِقٍ کا معنی الظلمۃ یعنی اندھیرا ہے۔[1]

ہم سے عبد بن حمید، ابن منذر، ابن مردویہ نے الفاظ میں اختلاف کے ساتھ آپ سے روایت کیا ہے اور ابن مردویہ نے اس روایت کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن چاند کی طرف دیکھا جب کہ وہ طلوع ہو رہا تھا اور فرمایا: اے عائشہ! (رضی اللہ عنہا) اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کر۔ کیونکہ یہی غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ہے۔[2]

ابن جریر، ابو الشیخ اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ سے مراد ثریا ستارہ ہے کہ جس کے شر سے پناہ طلب کرنا ہے اور وہ ستارہ ثریا ہے۔[3]

امام ابن جریر اور ابو الشیخ رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت بیان کیا ہے کہ ہم کہتے ہیں غاسق سے مراد ثریا کا گرنا ہے۔ اس کے گرنے کے وقت بیماریوں اور طاعون کی شروع ہوتی ہے۔ اور اس کے طلوع کے وقت (یعنی نمودار ہونے کے وقت) اٹھ جاتی ہیں۔[4]

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ستارے بلند ہوں گے تو ہر شر سے آگاہ ہو جائیں گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ رات کے شر سے جب وہ آنے لگے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ تعالیٰ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ غَاسِقٍ سے مراد ثریا کا گرنا ہے اور غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ کا مفہوم ہے۔ سورج جب غروب ہو جائے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ رات کے شر سے جب (آنے لگے۔[5]

امام صنی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے حضرت نافع بن ابو نعیم رحمہ اللہ نے ان سے کہا کہ آپ مجھے وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ کے بارے بتائیے۔ تو آپ نے فرمایا کہ غَاسِقٍ سے مراد ظلمت ہوتا ہے جب رات کی تاریکی سے مراد اس کی شدید سیاہی اور تاریکی ہے۔ جب کہ وہ اپنے عروج پر داخل ہو جائے۔ پس کر نافع نے کہا کیا

---

1 تفسیر طبری، آیت 2 جلد 30 صفحہ 428 دار احیاء التراث العربی بیروت 2 ابن ابی حاتم، جلد 2 صفحہ 172 مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز

3 تفسیر طبری، آیت 2 جلد 30 صفحہ 430 4 ایضاً 5 ایضاً جلد 30 صفحہ 429

عرض کی یہ کیا معاملہ ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا تو نے نہیں سنا کہ وہ کہتی ہے:

هلمّ بحبوب يداوا رهبي لاهية حتى اذا صبح الاظلام والغسق

سانپ نے اس کے جواب میں کہا:

ولب لعذاب عليهم شكيهم لعمهم بئر تنكد واحمدوا

"اس پر عذاب ہے" یا فرمایا کہ "ان پر عذاب نازل ہوگا" اور وہ حمد کرے گی۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ کا یہ معنی ذکر کیا ہے کہ رات جب کہ داخل ہو جائے۔(1)

امام ابن منذر نے ذکر کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: النَّفّٰثٰتِ کا معنی ہے جادو کرنے والی عورتیں

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے النَّفّٰثٰتِ فِی الْعُقَدِ کے تحت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مفہوم ذکر کیا ہے کہ اس سے مراد جادو کرنے والی عورتیں ہیں جو پھونک سے جادو کرتی ہیں۔(2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن کے واسطہ سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ النَّفّٰثٰتِ سے مراد جادو کرنے والے ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ بیان کیا ہے کہ النَّفّٰثٰتِ فِی الْعُقَدِ کا معنی ہے جادو کرنے والی عورتیں جو پھونک لگاتے ہوئے گرہیں لگاتی ہیں۔(3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جس نے گرہ لگائی پھر اس میں پھونک ماری تو اس نے جادو کیا اور جس نے جادو کیا تحقیق اس نے شرک کیا۔"

امام حاکم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک یہودی آیا اور عرض کی: میں تجھے دو ایسے گواہوں کے ساتھ جو عرب کے بڑے کاہن ہیں حضرت جبرئیل امین علیہ السلام نے کہ تو نے میرے ساتھ کیا کیا؟ میں نے عرض کی: کچھ نہیں کیا۔ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح دم فرمایا: "بِسْمِ اللّٰهِ يَبْرِيكَ وَمِنْ كُلِّ دَاءٍ يَشْفِيكَ مِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ" تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی پڑھ کر تین بار دم فرمایا۔(4)

ابن مردویہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر میں درد محسوس کی۔ اور آپ نے صحابہ کرام کے پاس جانے میں دیر کر دی۔ پھر آپ وہاں گئے۔ آپ تشریف لے گئے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے عرض کی: کون سی شے ہے جس سے آپ کو ہمارے پاس آنے سے ایسا کر دیا ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "ہاں ہے بات یہ ہے کہ میں نے اپنے سر میں محسوس کیا ہے۔ پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام میرے پاس آئے اور انہوں نے اپنا ہاتھ میرے

---

1 تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 30، صفحہ 429، دار احیاء التراث العربی، بیروت
2 ایضاً، جلد 30، صفحہ 431
3 ایضاً
4 مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 590 (3990)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

[illegible] "اعوذ بالله السمیع العلیم من الشیطان الرجیم" [illegible] "اعوذ بکلمات الله التامات من شر ما خلق" آپ نے فرمایا پھر میں نے یاد کر لیا۔

[illegible] اس حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ حسب ذیل میں سے کسی کلمہ سے دین شر سے حفاظت ہوتی ہے اور اس سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ صرف اسم کافی ہے اور مسمّٰی کا ہونا ضروری نہیں۔ (۱)

امام احمد نے اپنی عالیہ سند کے ساتھ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ مراد چور ہیں جو کہ اسلام سے سند کرتے ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ [illegible] وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ سے مراد اس آدمی کا نفس ہے اس کی نظر سے (یعنی برے خیالات اور اس کی نظر کے بُرے اثر سے میں پناہ مانگتا ہوں)۔

ابن جریر اور ابن منذر نے بسند حسن حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ حاسد کی نظر اور اس کے نفس کے شر سے۔ (۲)

امام احمد نے بسند صحیح حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ان کے پاس آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم تکلیف میں تھے انہوں نے یہ پڑھا "بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ مِنْ حَسَدِ حَاسِدٍ وَّكَيْدِ كَائِدٍ" بسم اللہ میں تجھ پر دم کرتا ہوں ہر اس چیز سے جو تجھے ایذا دیتی ہے حاسد کے حسد سے اور ہر حیلہ ساز کے حیلہ سے۔ اللہ تجھے شفا دے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم حسد سے بچو کیونکہ حسد نیکیوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑی کو کھا جاتی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلند درجات حاصل کرنے والے احسان جتلانے والے جبل و بخل اور حسد کرنے والے کے لیے جنت نہیں ہے۔

امام ثعلبی رحمہ اللہ نے الکشف میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابھی اس گھاٹی سے ایک آدمی آئے گا جس کی آنکھ میں نور نبوت ہوگا پس اتنے میں انصار میں سے ایک آدمی آیا اس کی [illegible] سے وضو کا پانی ٹپک رہا تھا اور وہ اپنے بائیں ہاتھ میں اپنے جوتے اٹھائے ہوئے تھا۔ اس نے سلام عرض کیا۔ پھر جب دوسرا دن ہوا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح فرمایا۔ تو پھر پہلی کی طرح ایک

---

(۱) [illegible] (ESK) 273 [illegible] دار الکتب العلمیہ بیروت

(۲) [illegible] 432 [illegible] دار المعرفت بیروت

سورۃ الناس مکیۃ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۙ مَلِكِ النَّاسِ ۙ اِلٰهِ النَّاسِ ۙ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ۙ الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۙ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۙ

(اے حبیب مکرم کہئے میں پناہ لیتا ہوں سب انسانوں کے پروردگار کی۔ سب انسانوں کے بادشاہ کی۔ سب انسانوں کے معبود کی۔ وسوسہ ڈالنے والے پیچھے ہٹ جانے والے کے شر سے۔ جو وسوسہ ڈالتا رہتا ہے دلوں میں۔ جنوں میں سے اور انسانوں میں سے۔)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ سورۃ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ مدینہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ نے حضرت عمر بن میمون تابعی رضی اللہ عنہ سے انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھ پر ایک سورۃ نازل کی گئی ہے جو بار بار پیش آنے والے ہر مکروہ (اللہ کے نام) سے پناہ مانگنے کی تعلیم دیتی ہے۔ اس کے علاوہ کسی اور سورۃ میں ایسا نہیں ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن سلمہ سے بیان کیا ہے کہ قبل خانہ میں داخل ہونے سے پہلے اعوذ کہنے والا بچا لیا گیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عروہ اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ انسانی آدمی کے وسوسے سے بڑھ کر کسی کا وسوسہ بھاگنے والا نہیں ہوتا کیونکہ وہ سامنے آتا ہے اور اس میں کامیاب ہوتا ہے۔

امام ابو عبدالرحمٰن نسائی رحمہ اللہ نے کتاب الیوم واللیلۃ میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے مجھ سے یہ کہا کہ اللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ وَسْوَاسِ الصَّدْرِ وَشَتَاتِ الْاَمْرِ (اے اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں دل کے وسوسوں سے اور کاموں کے پراگندہ ہونے سے)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے کتاب العظمۃ میں مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ کے تحت حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شیطان کی مثال لقمہ کی طرح ہے کہ جب انسان کے منہ پر رکھا جاتا ہے تو اس میں وسوسہ ڈالتا ہے

---

1. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 1، صفحہ 1204، حدیث نمبر 1

ہے۔ اور وسوسہ (وہ) الفاظ ہیں جو دل میں ڈالے جاتے ہیں جس سے برائی کی خواہش پیدا ہوتی ہے اور اس کی طرف لوٹ آتا ہے۔ جس کا نام وسواس الخناس کا معنی ہے۔

[illegible] سے مراد ہے [illegible] جو [illegible] کے [illegible] ہے [illegible] کہ [illegible] ہے [illegible] اور [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حضرت عبداللہ بن [illegible] سے یہ [illegible] کہ [illegible] کو [illegible] [illegible] [illegible]

الرجیم قل اعوذ برب الفلق الخ بسم اللہ الرحمن الرحیم قل اعوذ برب الناس الخ بسم اللہ الرحمن الرحیم اللھم انی نستعینک ونستغفرک ونثنی علیک الخیر ولا نکفرک ونخلع ونترک من یفجرک بسم اللہ الرحمن الرحیم اللھم ایاک نعبد ولک نصلی ونسجد والیک نسعی ونحفد نرجو رحمتک ونخشی عذابک ان عذابک بالکفار ملحق بسم اللہ الرحمن الرحیم اللھم انا نستعینک ونستغفرک ونثنی علیک ولا نکفرک ونخلع ونترک من یفجرک اللھم ایاک نعبد ولک نصلی ونسجد والیک نسعی ونحفد نرجو رحمتک ونخشی عذابک الجد ان عذابک بالکفار ملحق

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن حبیب رحمہ اللہ سے پوچھا کیا گیا ہے کہ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے عبداللہ بن ابزی رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ آپ ہمیں بتائیں کہ آپ نماز میں کیا پڑھتے ہیں؟ تو انہوں نے لکھا کہ میں قرآن کریم کی کل پڑھتا ہوں یا کچھ حصہ؟ اس نے جواب دیا کہ کل پڑھتا ہوں قرآن پڑھتا ہوں اور میں اس سے بھی پڑھتا ہوں جو تم نہیں پڑھتے۔ تو عبدالعزیز نے اسے لکھا کہ تم فاتحہ میں کیا قرآن کریم میں سے نہیں پڑھتا؟ اس نے کہا تھوت۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے مجھے بتایا ہے کہ وہ قرآن میں سے ہے۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ ابن مسعود الرحمن نہیں پڑھاتے تھے۔

"اللھم انا نستعینک ونستغفرک ونثنی علیک الخیر ولا نکفرک ونخلع ونترک من یفجرک اللھم ایاک نعبد ولک نصلی ونسجد والیک نسعی ونحفد نرجو رحمتک ونخشی عذابک الجد ان عذابک بالکفار ملحق" ابوعبدالرحمن فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ انہیں پڑھاتے تھے اور یہ خیال کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں پڑھاتے تھے۔

امام محمد بن نصر نے حضرت نخعی سے بیان کیا ہے کہ میں نے پڑھا یا اس نے مجھے بتایا کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے کئی مصاحف میں یہ سورتیں پڑھیں بسم اللہ الرحمن الرحیم اور دونوں کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم کے بارہ دفعہ سے پہلے منصل میں سے دو سورتیں ہیں اور ان کے بعد والی منصل میں سے کچھ سورتیں ہیں۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت سفیان رحمۃ اللہ علیہ سے بیان کیا ہے کہ وہ وتر کے قنوت میں ان دو سورتوں کو پڑھنا مستحب قرار دیتے تھے یعنی "اللھم انا نستعینک" اور "اللھم ایاک نعبد"۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ سے یہ قول بیان کیا ہے کہ وہ "اللھم انا نستعینک" اور "اللھم ایاک نعبد" دو سورتیں پڑھتے تھے۔

محمد بن نصر نے حنیف سے یہ قول بیان کیا ہے کہ میں نے حضرت عطاء بن ابی رباح سے پوچھا: میں قنوت میں کون سی شے پڑھا کروں؟ انہوں نے کہا: دو سورتیں جو کہ قرأت ابی میں ہیں یعنی "اللھم انا نستعینک" اور "اللھم ایاک نعبد"

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم قنوت میں دو سورتوں سے استدلال کرتے ہیں۔ کفار کے خلاف دعا کرتے ہیں۔ پھر مؤمن مردوں اور باایمان عورتوں کے حق میں دعا کرتے ہیں۔

[illegible] ے تاریخ میں [illegible] ت کی [illegible] ے کہ [illegible] ہے [illegible] ہے [illegible] ہے

[illegible]

[illegible]

راوی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ یہ قول بیان کرتے ہیں جس نے آن کریم ختم کیا تو اس کی دعا مقبول ہوتی ہے۔

راوی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ سے وہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا جب قرآن کریم ختم کیا جائے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔

راوی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ سے وہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول بیان کیا جب قرآن کریم ختم کیا جائے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔ ابن جریج نے کہا مجھے عطاء نے خبر دی کہ ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ جب قرآن کریم ختم کیا جائے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔ ابن جریج نے کہا مجھے عطاء نے خبر دی کہ ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ جب قرآن کریم ختم کیا جائے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔

راوی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قرآن کریم کے حروف کی تعداد اس کے ساتھ ہے جس نے ایک حرف پڑھا تو اس کے لئے ایک نیکی ہے اور ہر نیکی دس نیکیوں کے برابر ہوتی ہے۔ میں نہیں کہتا الٓمٓ ایک حرف ہے بلکہ الف ایک حرف ہے لام ایک حرف ہے میم ایک حرف ہے۔ ابن جریج نے کہا مجھے عطاء نے کہا ہے حروف کی یہ تعداد اس روایت کے مطابق ہے جو ہمارے پاس آئی ہے اور جو ہم نے سنا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ حروف کی تعداد اس سے زیادہ ہے جو اب ہم نے شمار کی ہے۔ ہمارے نزدیک اس کی تعداد اس سے زیادہ ہے جو اب ہم نے شمار کی ہے۔

علامہ ابو محمد حسین بن مسعود بن محمد بن فراء رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب کی ابتداء میں اس باب کو ترجیح دی ہے اور اس کا نام رکھا ہے "الوجیز فی ذکر المجاز والاستعارۃ" یہ کتاب کے جلد میں ہے۔ شیوخ نے التفسیر کا اجماع کرنے کا ارادہ کیا ہے وہ یہ ہیں ابو جعفر محمد بن جریر طبری ان کے ساتھ طبقے والوں میں سے ابو بکر محمد بن ابراہیم بن منذر نیشاپوری، اور ابو محمد عبدالرحمن بن ابی حاتم بن ادریس رازی ہیں۔ ان نے شیوخ کے قول میں سے بعض جید اقوال کو پسند کیا ہے۔ کبھی یہ چاہا تھا یہ ہیں۔ کم ہی کوئی شے ہوگی جو صراط مستقیم کا وقف کیا اور منقطع عن اتا التفسیر میں سے ہوا ہو میں نے ذکر کیا ہے اور علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ نے تو بہت ہی اپنی اتباع کو اپنی تالیف کیا ہے جس میں دوسرے لوگ کے ساتھ شریک نہیں ہوئے تمام قرآنوں کا ذکر۔ اعراب (ترکیب) اور اکثر آیات پر گفتگو، معانی اور بعض اقوال پر تنقید کرتے ہیں۔ اپنے کے پسندیدہ کے لئے اختیار میں ہے۔ ان کے جلد جس کسی نے بھی تفسیر لکھی ہے اپنی اشیاء کو کسی کے بھی نہیں لیا۔ کیونکہ آپ اس تمام کے دور میں قریب ترین مراتب میں تھے۔ جب کہ کمی اور بہ کمی اور مراتب غالب ہوتا ہے اور دوسرے بھی متفرد ہو جاتا ہے اور اس سے دوسرے فن میں کمزور ہوتا ہے۔ اور یہ حسین بن تفسیر کے بارے کلام کرنے میں جو مشہور ہے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اصحاب ہیں۔ ان میں سے بعض تو ہیں اور کچھ ضعیف۔ ثقات میں سے حضرت مجاہد اور حضرت ابن ابی نجیح رضی اللہ عنہما ہیں اور آپ سے ابن ابی نجیح مجاہد رضی اللہ عنہ کی تفسیر روایت کی جاتی ہے اور ابن ابی نجیح کی سند قوی ہے۔ ان میں سے حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔ ان سے حسن بن واقد عن یزید نحوی کی سند سے تفسیر روایت کی جاتی ہے۔ ایک سند عوفی اور محمد بن اسحاق عن محمد بن ابی محمد مولی زید بن ثابت عن عکرمہ یا سعید بن جبیر اس سند کے اس مقام پر شک ہے۔ لیکن یہ ضرور ہوں گے کیونکہ یہ روایت ثقات سے ہے۔ اور معاویہ بن صالح بن علی بن ابی طلحہ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما کی سند سے بھی تفسیر مروی ہے۔ اس سند میں علی صدوق راوی ہیں۔ ان کی ملاقات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نہیں ہوئی۔ لیکن انہوں نے آپ کے ثقہ اصحاب سے روایات لکھی ہیں۔ یہی وجہ

ہے کہ امام بخاری اور ابو حاتم نے یہ خلاصہ نسخہ پر اعتماد کرتے ہیں۔ اور ایک سند اس طرح ہے: ابن جریج عن عطاء ابن ابی رباح عن ابن عباس رضی اللہ عنہما۔ لیکن ابن جریج روایت میں جو سورۃ البقرۃ اور آل عمران سے تحقیق رکھتی ہیں۔ اور قرآن کے حوالے دیتے ہیں اور فقہ جانتے ہیں۔ وہ ابن عباس سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نہیں سنا۔ بلکہ وہ سند منقطع ہے۔ جو اس سند کے بعض میں ابن ابی نجیح "ابن ابی نجیح" ہیں کہ ان میں خلط ہوتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرنے والے ضعیف راویوں کی روایات میں سے وہ تفسیر ہے جو ابو صالح محمد بن سائب الکلبی کی طرف منسوب ہو۔ کیونکہ وہ ابو صالح سے روایت کرتے ہیں۔ اور وہ ام ہانی کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ اور پھر وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ اور کلبی کو (علماء جرح و تعدیل نے) کذاب قرار دیا ہے۔ اور متہم کیا ہے۔ وہ باطل ہوئے۔ تو انہوں نے اپنی ساری عمر میں اپنے اصحاب کو بیٹھا ہوا کبھی نہیں دیکھا جس نے ہمیں ابو صالح سے بیان کیا ہے وہ سب مجہول ہے۔ اور کلبی کی تفسیر کے سبب جو تفسیر ان سے عوفی نے روایت کی وہ بھی اسی طرح ضعیف ہوگی۔ اور اسی سے بھی جو آگر ضعیف۔ ابی محمد بن مروان سدی الصغیر ہے۔ اس نے اپنے ہی شیخ محمد بن سائب سے تفسیر روایت کی ہے۔ اور ایک انتہائی ضعیف۔ ابی صالح بن محمد خوزی ہے۔ اور راویوں میں سے جنہوں نے کلبی سے تفسیر روایت کی ہے۔ ان میں سے حضرت سفیان ثوری اور محمد بن فضیل بن غزوان ہیں۔ اور (وہ) حفظ سے پہلے کے ضعیف راویوں میں سے حضرت جہان ہیں۔ وہیں ابن علی العنزی ہیں۔ اور ان میں سے ایک جویبر بن سعید ہیں۔ یہ بکثرت راوی ہے۔ ان نے ضحاک بن مزاحم سے تفسیر بیان کی ہے۔ اور حضرت ضحاک صدوق ہیں۔ اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور انہوں نے آپ سے کچھ نہیں سنا۔ اور حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر بیان کی ہے۔ ان میں علی بن نخع ہیں۔ یہ ثقہ راوی ہے اور علی بن سلیمان ہیں۔ یہ صدوق راوی ہے اور ابو صدوق عطیہ بن الحرث ہیں۔ ابن یہ کوئی اعتراض نہیں ان راویوں میں سے عثمان بن عطاء خراسانی ہیں۔ یہ اپنے باپ کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تفسیر روایت کرتے ہیں اور ان کے باپ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سماع نہیں کیا۔ ان میں سے ایک حضرت اسماعیل بن عبدالرحمن السدی ہیں۔ یہ کوفہ کے رہنے والے صدوق راوی ہیں۔ لیکن انہوں نے کئی طرق سے تفسیر جمع کی ہے۔ مثلاً عن ابی صالح عن ابن عباس رضی اللہ عنہما عن مرۃ عن شرا حبیل عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور کئی بڑے لوگوں کے واسطے سے تحقیق صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے اور دیگر افراد سے بھی۔ اور انہوں نے تمام روایات کو خلط ملط کر دیا۔ لہٰذا ثقہ راویوں کی روایات ضعیف راویوں کی روایات سے ممتاز نہیں کی گئیں اور سدی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے سوا کسی صحابی سے ملاقات کی ہے۔ اور بسا اوقات ان کا سدی صغیر سے التباس بھی لاحق آجاتا ہے۔ ان میں۔ سے ایک اسباط بن نصر بن ابان الہمدانی ہیں اور یہ ضعیف ہے۔ یہ اپنے باپ کے واسطہ سے حضرت مکحول رحمۃ اللہ علیہ سے تفسیر بیان کرتا ہے۔ اور علماء نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ کیونکہ حضرت ابن عباس کے ذکر کے ساتھ بہت سی اسانید کو اس نے متصل کر دیا ہے اور اس راوی سے آپ کی قسم عبدالرزاق نے روایت کی ہے ان میں سے ایک اسماعیل بن ابی زیاد شامی ہیں یہ بھی ضعیف راوی ہے۔ جس نے بہت سی تفاسیر نقل کی ہیں۔ ان میں صحیح بھی ہیں اور

کرتے ہیں۔ یہ تابعی ہیں جنہوں نے دو صحابیوں سے ایک حدیث روایت کی ہے۔ ان میں سے ایک حضرت عطاء بن یسار ہیں۔ یہ تابعین اور تابعین کے درمیان کے طبقہ کے ہیں۔ یہ حضرت ابوہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے حدیث روایت کرتے ہیں اور ان سے آگے بہت سے لوگوں نے یہ حدیث روایت کی ہے اور یہ حدیث مشہور ہے۔

[illegible] ایک روایت عبدالرزاق نے معمر سے اور معمر نے ابن ابی نجیح اور دیگر حضرات سے بیان کی ہے۔ اور ایک روایت سفیان ثوری نے ابن ابی نجیح سے اور ابن ابی نجیح نے مجاہد سے روایت کی ہے۔ اور ان کی تفسیر میں سے تفسیر ابن ابی نجیح عن ابیہ عن مجاہد ہے۔ ابوالعالیہ، ابوالعالیہ ریاحی ہیں۔ ان کا نام رفیع ہے اور یہ بصرہ کے رہنے والے ہیں۔ انہوں نے کئی طریق سے حدیث روایت کی ہے۔ ان میں سے ایک ابوجعفر الرازی عن ابی العالیہ عن ابی بن کعب کی روایت ہے۔ ان کی تفاسیر میں سے ایک تفاسیر ابن حیان کی تفسیر ہے۔ اس کی سند یہ ہے محمد بن مروان السدی الصغیر، محمد بن سائب الکلبی، ابن حیان۔ یہ مقاتل صوفی والی ہیں اور ایک ان کے سوا مقاتل بن سلیمان ہے جس نے بڑی تفسیر لکھی ہے۔ مقاتل بن حیان اور ان کے بعد آنے والوں کی تفاسیر میں سے عبدالرزاق بن سلیمان کی تفسیر ہے کہ ان کے بیٹے عبدالرزاق نے ان سے روایت کی ہے اور یہ بہت بڑی تفسیر ہے جس کو ان دونوں باپ بیٹے کی دوسروں نے عبدالرزاق نے اور انہوں نے اپنے باپ اور دوسروں سے روایت کیا ہے۔ اور اس میں بہت سی ایسی اشیاء ہیں کہ کوئی بھی انہیں کسی کی طرف منسوب نہیں کرتا۔ عبدالرزاق ضعیف راویوں میں سے ہے اور ان کا باپ ثقہ راویوں میں سے ہے اور ان میں مقاتل بن سلیمان کی تفسیر بھی ہے۔ علماء نے اس کی نسبت کذب کی طرف کی ہے۔

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے۔ مقاتل رحمۃ اللہ تعالیٰ سے قسم کرے۔ اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے لیے یہ قول اس لیے کہا کیونکہ وہ حدیث کو وضع کرتا تھا کریا اس کے بارے میں مشہور تھا اور اس مقاتل کی تفسیر ابوعصمہ نوح بن ابی مریم جامع سے مروی ہے۔ ابن لہیعہ نے اسے بھی کذب کی طرف منسوب کیا ہے۔ اور مقاتل سے حکم بن ظہیر نے بھی روایت کیا ہے اور یہ ضعیف روای ہے۔ انہیں اس کی سماعت ابوعصمت سے بہتر ہے۔ اور ان میں سے بھی ابن سلام مصری کی تفسیر ہے۔ یہ بہت بڑی تفسیر ہے۔ تقریباً پانچ اجزاء میں ہے۔ اس کی اکثر روایات تابعین اور دوسروں سے منقول ہیں۔ یہ لیث بن ابی سلیم راوی ہے۔ اور اس میں بہت سی روایات بھی ہیں اور ان کے شیوخ میں سعید بن ابی عروبہ، مالک، ثوری، زہری اور ابواسحاق سبیعی اور اس طرح ہیں۔ اور اس کے قریب ہی سعید کی تفسیر ہے اس کا راوی حسین بن داؤد ہے اور تفسیر سنہ کے شیوخ کے طبقات میں۔ اور یہ اکثر اوقات ابن مبارک اور ابن عیینہ اور دیگر حضرات سے روایت کرتے ہیں۔ اور ان میں کچھ نہ کچھ کمزوری پائی جاتی ہے۔ ان کی تفسیر یحییٰ بن سلام کی تفسیر کی طرح ہے اور ان سے بہت سی روایات ابن جریج نے لی ہیں۔ راویوں نے کمزوری کے سبب کمزور قرار دیا ہے۔ شیخ ابوالحسن علی بن احمد بن عبدالرحمن نقفی سمعانی نے جمع کیا ہے۔ یہ جملہ اس کی سند ہے۔ اور وہ اسے ابن جریج عن عطاء عن ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ ابن حبان نے موضوع کی نسبت اشیخ الحدیث کی طرف کی ہے۔ اور اس نے موضوع عبدالعلی بن سعید شقفی سے اسے روایت کیا ہے اور وہ ضعیف ہے۔ اسباب نزول میں بہت کی چیزیں کتب مغازی میں پائی

ہوتی ہیں۔ ان میں سے کچھ مختصر ان جیسی ہیں کچھ ان سے بڑی ہیں یا کامل ہیں ابراہیم بن مقبل عن عوانی بن مجاہد کی روایت سے ہیں وہ قتادہ کی روایت کے ساتھ ہیں واللہ

تمت بالخیر

الحمد للہ جس نے اس تفسیر کو پورا کیا بروز ہفتہ بتاریخ ۲۵ ماہ ذی الحجہ ۱۴۲۱ھ بمطابق ۲۰۰۱ء

اے اللہ ہم سے یہ کام قبول فرما اور اس کے ذریعہ ہمیں تو گمراہوں سے بچا اور ہمیں اپنے پیارے محبوب ﷺ کے وسیلہ سے اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما اے بندوں پر تقصیر کے گناہوں کی مغفرت کا سبب بنانے والے اور اپنے دین کے راستہ کی ہدایت کا وسیلہ بنانے والے ہمارے والدین کے لئے بخشش کا ذریعہ بنا اے پروردگار ہماری اس نعمت عظمیٰ پر ہمیں شکر ادا کرنے کی توفیق عطا فرما اور ہماری دعا کو شرف قبول عطا فرما

آمین بجاہ نبیک الکریم علیہ افضل الصلوٰۃ واکملہ وعلی اللہ وصحبہ اجمعین برحمتک یا ارحم الراحمین۔